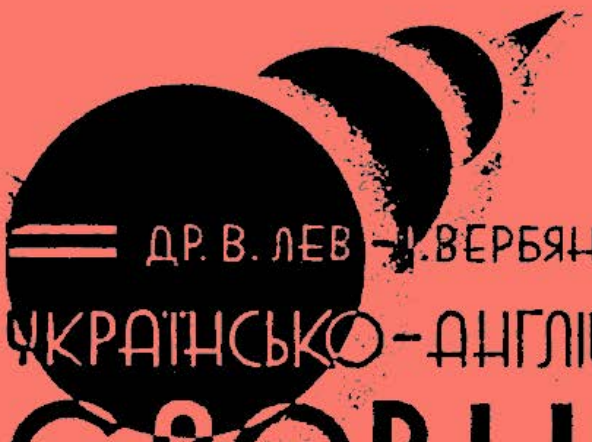
DR. W. LEW - I. WERBIANYJ

UKRAINIAN – ENGLISH DICTIONARY



ДР. В. ЛЕВ – І. ВЕРБЯНИЙ

УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКИЙ СЛОВНИК

EX
LIBRIS
ПЕТРО
КРАВЧЕНКО

Part 2: UKRAINIAN-ENGLISH

Частина 2.: УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКА

АНГЛІЙСЬКО-УКРАЇНСЬКИЙ ТА УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКИЙ СЛОВНИК

Друга частина:
УКРАЇНСЬКО АНГЛІЙСЬКА

склали
Др. ВАСИЛЬ ЛЕВ та ІВАН ВЕРБЯНИЙ

НЮРНБЕРҐ-БАЙРОЙТ
В-во „ЧАС“ НЮРБЕРҐ
КООПЕРАТИВИ: „ПРАЦЯ“ і „ПЛАСТ“-БАЙРОЙТ

AN ENGLISH-UKRAINIAN
AND
UKRAINIAN-ENGLISH
DICTIONARY

SECOND PART:
UKRAINIAN-ENGLISH

by
Dr. WASYLJ LEW and IWAN WERBIANYJ

NUREMBERG-BAYREUTH
NEWSPAPER "CZAS" — "THE TIME" — NUREMBERG
CO-OPERATIVES "PRACIA" AND "PLAST" BAYREUTH

Publication authorized by UNRRA Team 186 Bayreuth, November 19th, 1945 published by Ukrainian Newspaper "Czas" "The Time" - Authorized by Eucom Hq, Civil Affairs Division 14th July 1947 Authorisation AG. 383.7. GEC-AGO.

Зміст

	ст.
Передмова	V—VI
Як користуватися словником	VII—VIII
Пояснення скорочень	IX—X
Міжнародні знаки вимови	XI—XIII
Деякі правила англійських звуків	XIV—XIX
Американська вимова	XIX—XX
Американський правопис	XX
Дієслова сильної відміни	XXI—XXXI
Числівники	XXXII—XXXIII
Англійські та американські міри, ваги й гроші	XXXIV—XXXV
Нарис англійської граматики	XXXVI—XLV
Українсько-англійський словник	ст. 1-463

Copyright 1947 by Co-operative "Pracia" and "Plast" Bayreuth

Buchdruckerei Neumeister in Bayreuth

ПЕРЕДНЄ СЛОВО.

Оцей українсько-англійський словник, це друга доповняльна частина англійсько-українського, що вийшов рік тому в друку. Обі частини творять гармонійну цілість — перший практичний, опрацьований за методами модерної лексикографії, словник, що його потребу живо відчувалося не тільки в колах найновішої української еміґрації, але й серед довоєнних українських переселенців на теренах англо-саксонського мовного світу.

Хоч і невеликий розміром словник Лева-Вербяного, то проте він обхоплює собою основний лексичний засіб англійської й української мов. Увійшли в нього найпоширеніші слова щоденного мововжитку та й елементарні дані з ділянок права й адміністрації, економії, техніки, математично-природничих та гуманістичних дисциплін. В цілому словник обхоплює понад 27 тисяч слів, не вличуючи сюди зворотів і фраз, що підібрані теж під кутом зору потреб і вимог актуального життя. Крім цього взято до уваги й найважливіші скорочення однієї й другої мови. Таким чином український користувач, для якого насамперед призначена книжка, дістає в руки зразковий двомовний словник середнього типу в двох частинах.

Коли взяти до уваги невідрадний стан двомовних словників на Рідних Землях, де вся увага присвячена тільки російсько-українській лексикографії (якщо взагалі там появляються якісь двомовні словники), то цей словник — черговий вклад української еміґрації в загально-українську культурну скарбницю. Він послідовний продовжник тієї лексикографічної праці українців еміґрантів, що може з гордістю запрезентувати такі досягнення, як українсько-італійський[1]), чи українсько-німецький[2]) словники.

Як кожна праця, так і словник Лева-Вербяного має свої недоліки. Та вони, добачні здебільшого тільки ликсикогра-

[1]) E. Onac'kyj: Vocabulario ucraino-italiano, Roma 1941, *стор.* 1—1741.

[2]) Z. Kuzela - J. Rudnyc'kyj: Ukrainisch-deutsches Wörterbuch, Leipzig 1943, *стор.* 1—1494 — XL.

фові-спеціялістові, відносяться передусім до технічно формальної сторінки праці й у нічому не обнижують великої практичної вартости словника. Важкі еміґраційні умовини друку в повоєнній Німеччині ніяк не сприяють появі таких праць, як ця, й тому треба по-простому подивляти запопадливість та енерґію авторів і видавців, а тут зокрема директора Кооп. „Пласт“ — В. Дармохвала, щоб довести діло до кінця.

А в висліді український еміґрант дістає в руки книжку, яка стане йому не раз і не двічі в пригоді, коли доля судитиме йому скитатися по широкому світу від недалекої Англії до берегів Півн. Америки й Канади, чи далекої Австралії й Нової Зеляндії. Та й коли остаточно осяде один, чи другий наш земляк на стало в якійсь із названих країн, то цей словник, що протиставить дві мовні дійсности, завжди нагадуватиме про мову його дідів і прадідів та й про країну, з якої він вийшов ...

Тимто ми мусимо бути щиро-вдячні авторам і видавцям праці та побажати їм якнайкращих і якнайбільших успіхів, включно з дальшими поширеними й поглибленими виданнями цього словника.

Авґсбурґ, у березні 1948.

Ярослав Рудницький.

Як користуватися словником.

В українському тексті слова-гасла та вивідні слова відзначені товстим друком. Граматичні закінчення (форми), фрази та англійські слова і фрази друковані звичайним шрифтом. Граматичні терміни (в скороченні) та деякі наукові й технічні пояснення подані курсивою. Скрізь в українському тексті (крім вступної частини) подані наголоси[1]). В деяких словах є два наголоси. Другий наголос на закінченні, відноситься до вивідного слова. Як у першій частині словника в англійському тексті, так у другій в українському тексті закінчення відділені від пня простопадною рискою. Після іменників подано в дужках закінчення родового відмінка[2]), а за ним курсивою граматичний рід. В міру потреби відзначено курсивним скороченням уточнене значення даного іменника нпр. **рак** (-ка) *ч зоол.* crayfich; *мед.* cancer

Відзначено курсивним скороченням і всі інші частини мови крім прикметників і дієслів, що їх стало пізнати по закінченню (гарний, добрий, говорити)[3]).

Деколи при іменниках подається в дужках їх синонім або пояснюється їхнє значення. При дієсловах подається в дужках доконаний, згл. недоконаний вид їх або повторювальну дію. Від пня основного слова-гасла утворені вивідні слова з допомогою тильди й закінчення згл. морфологічного формансу. Тильди вживається теж замість слова-гасла, що повторюється у фразі. Коли у фразі виступає вивідне слово, тоді вживається подвійної тильди. Приклади:

атлéт (-та) *ч* athlete; **~йчний [= атлетúчний]** athletic; **~ика [= атлéтика]** (-ки) *ж* athletics;

бáня (-ні) *ж* (церкóвна) cupola; (кýпіль) vapour-bath:

безборóнний defenceless; (без зброї) unarmed:

---

[1]) З незалежних від авторів причин на перших 16 сторінках немає взагалі наголосів, а до сторінки 159. наголосу над **и**, **и**.

[2]) Пропускається його тільки після іменників середнього роду на -я з подвоєним приголосним, тому що наз. = род.

[3]) При деяких дієсловах подано закінчення 1. і 2. ос. одн.

вгорі *прс* above; at the top; .. як ~ по́дано [= як вгорі по́дано] as previously mentioned

відрух (-ху) *ч* reflex; **~о́вий [= відрухо́вий]** reflexive; **~~ рух [= відрухо́вий рух, дія]** reflex action

При іменниках часто стоять прикметники, що уточнюють або зміняють їх значення. Такі групи (іменник і прикметник) стоять частіше при іменниках як при прикметниках, напр.:

ґрунт (-ту) *ч* soil, ground; **багни́стий ~** [= багни́стий ґрунт] marshy ground; **гли́нястий ~** loamy soil; **камени́стий ~** stony ground;

бавовн|а (-ни) *ж* cotton; **~я́ний** (made of) cotton, cottony; **~я́ні това́ри** cotton goods *мн*

При англійських іменниках не подається роду з огляду на чітке визначення граматичного роду за особами, тваринами і предметами. При дієсловах подається to.

Крім того часто при дієсловах і прикметниках подано (як і в I. частині) синтаксичне вживання прийменників і відмінків.

ПОЯСНЕННЯ СКОРОЧЕНЬ.

а́.	— або
Ам.	— в Америці. американізм
адр.	— адреса
анат.	— з анатомії
Англ.	— в Англії
аритм.	— з аритметики
арх.	— з архітектури
астр.	— з астрономії
бібл.	— з біблії
біол.	— з біології
бот.	— з ботаніки
вг.	— вигук
вет.	— з ветеринарії
в., відм.	— відмінок
військ.	— військовий (термін)
вульґ.	— вульґарний
гал.	— галицький (вислів)
геогр.	— з географії
геол.	— з геології
геом.	— з геометрії
гл.	— гляди!
грам.	— з граматики
гуц.	— гуцульський (вислів)
дав.	— давальний *в.*
див.	— дивись!
дієпр., дпрм.	— дієприкметник
дієпрс.	— дієприслівник
дієсл., д.	— дієслово
діял.	— діялєктизм
друк.	— з друкарства
ел(ектр).	— з електротехніки
ж. жін. (оч). р.	— жіночий рід
займ., з	— займенник
зал(ізн).	— залізничий (термін)
зах. - укр.	— західно-український
збір.	— збірне
зв.	— звичайно
знах.	— знахідний (відмінок)
знач.	— значення
зоол.	— з зоології
імво	— іменниково
імен.	— іменник
ірон.	— іронічно
іст.	— історичний
карт.	— картинний
клич(н).	— кличний (відмінок)
куп.	— в купецтві
кух.	— в куховарстві
мал.	— малярство
мн.	— множина
мат(ем).	— з математики
мед(иц).	— з медицини
метал.	— з металюргії
мех.	— з механіки
мин. (час)	— минулий час
мисл.	— з мисливства
мінер.	— з мінералогії
місц. в.	— місцевий (відмінок)
мор.	— з мореплавства
мотор.	— з моторизації
муз(ич).	— з музики, музичний термін
наз(ив).	— називний (відмінок)
наказ. спос.	— наказовий спосіб
наук.	— науковий (термін)
неос. дієсл.	— неособове дієслово
нпр.	— наприклад
обр.	— образово
одн.	— однина
ор(удн).	— орудний (відмінок)

пāрл. — в парляменті
пг. зн. — погане значення
перен. — переносне значення
поет. — поетично
пол. — з політики
прав. — правничий (термін)
прийм.,прм — прийменник
пр. прикм., — прикметник
присл., прс. — прислівник
прізв. — прізвище
прсуд. — присудково
рел(іг). — з релігії
ретор. — реторичний
род. р. — родовий (відмінок)
сад. — з садівництва
середн, с. — середній рід
сільг. госп. — з сільського господарства
скор. — скорочено
сп., сполч. — сполучник
спорт. — спортовий (термін)
суд. — з судівництва
техн. — технічний (термін)
унів. — з університету
фам. — фамілійний
фіз. — з фізики
фізіол. — з фізіології
філос. — з філософії
філол. — з філології
фото — з фотографіки
хем. — з хемії
церк. — церковний
числ, чсл. — числівник
ч. (р.) — чоловічий рід
чст. — частка
шк. — з шкільництва
щ. — щоденний вислів

a p. — a person
a th. — a thing
o. s. — oneself
s. o. — some one
s. o. *or* s. th. — some one *or* something
➢ — гляди

МІЖНАРОДНІ ЗНАКИ ВИМОВИ

наголос все перед наголошеним складом [butter ('bʌtə)]

Знак	Як вимовляти	Приклади
ʌ	коротке глухе а, не приходить в українській мові, вимовляючи його підноситься язик до м'якого піднебіння	love (lʌv) but (bʌt) sun (sʌn)
a:	довге а ,два рази(протяжне) довше як наше	path (pa:ə) father (fa:ðə)
æ	коротке наше е	man (mæn) fat (fæt)
ai	двозвук ай як в гай, май	my (mai)
au	двозвук ав, подібно як у словах Австрія, Австралія	house (haus) how (hau)
e	двозвук дуже наближений до и як у слові мене	bed (bed) said (sed)
ei	двозвук ей як в гей	day (dei)
ɛə	відкрите півкоротке е тільки перед глухим r, після якого чути коротке е	pair (pɛə) fair (fɛə)
ə	коротке, недбайливо вимовлене е	mother ('mʌðə) butter ('bʌtə)
ə:	звук подібний до німецького ö (oe), вимовляти стискаючи губи	bird (bə:d) girl (gə:l)
i	коротке і	give (giv) big (big)
i:	довге, протяжне і	sea (si:) feet (fi:t)
iə	напіввідкрите і, по якім чути коротке е	beer (biə) here (hiə)
o	коротке о	innocent ('inosnt)

Знак	Як вимовляти	Приклади
ou	двозвук ов як в нашім гов, довбав	old (ould) no (nou) know (nou)
ɔ	відкрите коротке о, звук посередній між о і а	dog (dɔg) not (nɔt)
ɔ:	те саме відкрите о, але довге	saw (sɔ:) fall (fɔ:l)
u	коротке у як в буря	good (gud)
u:	довге, протяжне у	blue (blu:) shoe (Su:)
uə	у з легко вимовленим коротким е після нього перед глухим r	poor (puə) sure (ʃuə)
s	як наше с в сові, силі	miss
z	як наше з в зеро, зерно	rose (rouz)
ʃ	звук ш в шаблі, шершень	shine (ʃain) short (ʃɔ:t)
ʒ	звук ж як в жабі, жалі	usual ('ju:ʒuəl) Jew (dʒu:)
v	звук в у великій вежі, приходить і на кінці слів, найкраще вимовити торкаючись горішніми зубами долішньої губи	very ('verī) above (ə'bʌv)
w	звук чужий нашій мові, коротке у (приголосне), що зливається з найближчим голосним	will (wil) well (wel)
ŋ	носове н по якім звичайно приходить глухе g	sing (siŋ) singer (siŋə) drunk (drʌŋk)
θ	звук характеристичний для англійської мови: прикладаючи кінчик язика до горішніх зубів вимовляємо т	thin (θin) path (pa:θ)

Знак	Як вимовляти	Приклади
ð	такий самий звук, лиш місто т вимовляємо д	father ('fa:ðə) thine (ðain)
r	англійське р різниться від українського тим, що при вимові його кінець язика не дрижить, лиш загинається вгору до твердого піднебіння	round (raund) ring (riŋ)
l	середнє л між м'яким ль і твердим л; американці вимовляють чисте наше л	little (litl) like (laik)

ДЕЯКІ ПРАВИЛА ВИМОВИ АНГЛІЙСЬКИХ ЗВУКІВ.

Щоб не збільшувати об'єму українсько-англійської частини словника, не подано після кожного англійського слова вимови міжнародними знаками; багато англійських слів повторюється в цій частині по кілька разів. Натомість подано головні правила вимови англійських звуків за допомогою міжнародної транскрипції.

I. Голосні.

В англійській мові є довгі і короткі голосні. Довгі виступають у відкритих складах і звичайно перед кожним приголосним, після якого стоїть **e**. Крім того деякі голосні подовжуються перед **r**. Короткі голосні виступають у закритих складах.

А. Довгі голосні.

a = ei: labour ('leibə) праця, lace (leis) лямівка, lady ('leidi) пані;
ɛə перед наступним **r**: hare ('hɛə) заєць; Mary ('mɛəri) Марія;
a:: lard (la:d) смалець, mark (ma:k) мета, ціль.

e = i:: me (mi:) мене; scene (si:n) сцена;
iə перед наступним **r**: here ('hiə) тут, mere ('miə) тільки.

i, y = ai: child (tʃaild) дитя, time (taim) час, try (trai) пробувати, typist ('taipist) друкар;
aiə перед наступним **r**: tire ('taiə) втомити, tyrant ('taiərənt) тиран.

o = ou: notice ('noutis) нотатка, note (nout) листок, rope (roup) линва;
o:(r) перед наступним **r**: shore (ʃo:) берег, short (sho:t) короткий, horse (ho:s) кінь.

u = ju:: duke (dju:k) князь, numeral ('nju:mərəl) числівник;
juə(r) з наступним **r**: pure ('pjuə) чистий, cure ('kjuə) лікування;
u: після **T** + **l**[1]) та після **r**: fluent ('flu:ənt) плавкий, ruin ('ru:in) руїна;
uə з наступним **r**: rural ('ruərəl) сільський, juror ('dʒuərə) присяжний.

Б. Короткі голосні.

a = æ: bad (bæd) злий, battle (bætl) битва.

---

[1]) Буквою **T** означується символічно якийнебудь приголосний.

ė = e: belt (belt) пояс, medley ('medli) мішанка.

i, y = i: bishop ('biʃəp) єпископ, pillow ('pilou) подушка, hymn (him) гимн.

o = ɔ: shop (ʃɔp) крамниця, tropic ('trɔpik) зворотник.

u = ʌ: but (bʌt) але, ruffle (rʌfl) морщити.

B. Якщо закритий склад кінчається приголосним **r**, тоді його голосні подовжуються (**a r** не чути в вимові):

ar = a:: March (ma:tʃ) березень, card (ka:d) мапа, car (ka:) віз.

ar після **w, wh, q** = ɔ:; wart (wɔ:t) бородавка, wharf (wɔ:f) пристань, quarterly ('kwɔ:təli) чвертьрічник.

er, ir, ur = ə:: quern (kwə:n) жорна, herb (hə:b) зілля, girl (gə:l) дівчина, fir (fə:) ялиця, hurl (hə:l) метати, lurk (lə:k) чатувати.

or = ɔ:: fork (fɔ:k) вилка, form (fɔ:m) вид, scorn (skɔ:n) погорда.

or після **w** = ə:: word (wə:d) слово, worship ('wə:ʃip) повага.

Г. Окремі випадки.

a перед **ff, fT, ss, sT, th** = a:: staff (sta:f) персонал, shaft (ʃa:ft) держак, pass (pa:s) перехід, castle (ka:sl) замок, paschal ('pa:skəl) великодній, bath (ba:ə) купіль.

a перед **nd, nt, nce, nch** = a:: (звичайно в словах французького походження) commander (kə'ma:ndə) командант, implant (im'pla:nt) вщіплювати, branch bra:nʧ) галузь.

al перед **f, ve, m** = a:: calf (ka:f) теля, calves (ka:vz) телята, palm (pa:m) пальма.

a (під наголосом) = e в словах: many ('meni) багато, any ('eni) один, ate (et, теж eit), Thames (temz) Темза.

a перед **nge** = ei: range (reindʒ) об'єм, manger ('meindʒə) ясла.

a після **w, wh, qu** в закритому складі, (коли після **T**, що закриває склад, не наступає задньо-піднебінний звук) = ɔ: watch (wɔtʃ) стежити, wash (wɔʃ) прати, wasp (wɔsp) оса, quarrel ('kwɔrəl) суперечка.

Одначе **a** = æ в словах wag (wæg), wagtail (wægteil) плиска, quack (kwæk) знахар, twang (twæŋ) дзвеніти.

a перед **ll** і деколи перед **lT** = ɔ:: wall (wɔ:l) мур, walk (wɔ:k) прохід; palsy ('pɔ:lzi) параліч, alter ('ɔ:ltə) змінявати.

w+a+r = ɔ:: war (wɔ:) війна, warble (wɔ:bl) щебетати.

i перед **ld, nd, gh** = ai: child (ʧaild) дитя, bind (baind) в'язати, fright (frait) страх.

i в деяких французьких словах = i: machine (mə'ʃi:n) машина.

Є одначе паралелі: life (laif) життя і to live (liv) жити; alive (ə'laiv) живий і lives (livz) живе, living ('liviŋ) живучий.

o перед **m, n, v** = ʌ: stomach ('stʌmək) шлунок, wonder ('wʌndə) чудо, above (ə'bʌv) понад.

Крім того в деяких словах **o** = ʌ: напр. colour ('kʌlə) колір, dozen (dʌzn) тузин, does (dʌz) робить, done (dʌn) зроблений.

o деколи перед **l, st** = ou: soldier ('souldʒə) вояк, jolt (dʒoult) штовхати, ghost (goust) примара, post (poust) пошта.

o = u:: (в окремих випадках) to (tu:), do (du:) робити, who (hu:) який, move (mu:v) рух, movable ('mu:vəbl) рухомий.

o часто перед **ff, fT, ss, sT, th** = ɔ:: (рідше ɔ) off (ɔ:f) від, soft (sɔ:ft) м'який loft (lɔ:ft) вишка, loss (lɔs, lɔ:s) втрата, lost (lɔst, lɔ:st) згублений, cloth (klɔ:ə, klɔə) одежа.

ow = ou: crow (krou) ворона, row (rou) ряд, rowan ('rouən) рябина.

ow = au: crown (kraun) вінок, crowd (kraud) юрба.

u головно після губних = u: bush (buʃ) кущ, bull (bul) бик, full (ful) повний, push (puʃ) удар, pull (pul) тягнути, mustachios (musta:ʃouz) вуси.

u = e, i: burial ('beriəl) похорон, busy ('bizi) діяльний.

y після T у визвуці ненаголошене = i: mummy ('mʌmi) мумія, pity ('piti) співчуття.

y після T у визвуці наголошене = ai: by (bai) при, why (wai) чому; але й certify ('sə:tifai) стверджувати.

II. Приголосні.

c = k: 1. перед **a, o, u** call (kɑ:l) теля, cock (kɔk) півень, cure ('kjuə) лікування;
2. перед приголосними class (klɑ:s) кляса, crisp (krisp) кучерявий, act (ækt) діло, чин;
3. у визвуці music (mju:zik) музика, optic ('ɔptik) зоровий.

c = s: перед **e, i, y** cellar ('selə) пивниця, cinema ('sinimə) кіно, cycle (saikl) круг.

ch = 1. tʃ: (здебільша) child (tʃaild) дитя, chink (tʃiŋk) щілина;
2. k: в словах грецького походження chlorine ('klɔ:ri:n i'klɔ:rin) хлор, chorus ('kɔ:rəs) хор, Christian ('kristjən) християнин;
3. ʃ: в новіших запозиченнях з французької мови chamois ('ʃæmwɑ:) козиця, chemise (ʃi'mi:z) жіноча сорочка, machine (mæ'ʃin) машина.

g = g: 1. перед **a, o, u** gale (geil) завірюха, goat (gout) коза, guest (gest) гість;
2. перед приголосними glass (glɑ:s) скло, grade (greid) ступінь;
3. у визвуці dog (dɔg) пес, leg (leg) нога; = dʒ перед **e, i, y** gem (dʒem) самоцвіт, gipsy ('dʒipsi) циган, gypsum ('dʒipsəm) гіпс; одначе в деяких словах (головно германського походження) = **g**, напр. get (get) одержати, gear ('gie) зубате колісце, girl (gə:l) дівчина

gh = 1. в назвуці g: ghost (goust) дух;
2. у визвуці f: (в нечисленних словах) rough (rʌf) кошлатий,

slough (slʌf) шкіра вужа; позатим у визвукових групах gh, ght — глухе high (hai) високий, through (θru:) через, sigh (sai) зітхання, sight (sait) погляд, thought (θɔ:t) думка, slaughter ('slɔ:tə) різня.

s 1. у назвуці = s: sabre ('seibə) шабля, second ('sekənd) другий, sieve (siv) сито, soap (soup) мило, scarf (ska:f) шалик, snob (snɔb) хвалько.

2. в деяких словах = ʃ: (перед **u**) sugar ('ʃugə) цукор, sure ('ʃuə) певний, pressure ('preʃə) тиск.

3 в середозвуці перед і після сильних приголосних = s escape (is'keip) утеча, establish (is'tæbliʃ) основувати, gipsy ('dʒipsi) циган.

4. z: (переважно між голосними) chemise (ʃi'mi:z) жіноча сорочка, cheese (tʃi:z) сир, chisel (tʃizl) долото; є тут і вийнятки, як нпр. choise (tʃɔis) вибір, basin ('beisin) басейн.

5. у визвуці (як флексійне закінчення) = а) **s**: після сильних, б) **z**: після слабих приголосних, а також після голосних: cats (kæts) коти, hats (hæts) капелюхи, eats (i:ts) їсть; meadows ('medouz) лу́ки, days (deiz) дні, eagles (i:glz) орли, eyes (aiz) очі; є відступлення від цієї ре'гули.

6. у звукових групах **sp, st** = тільки s: stock (stɔk) пень, straw (strɔ:) солома, space (speis) простір.

sh = ʃ: short (ʃɔ:t) короткий, ash (æʃ) попіл, fashion (fæʃən) форма.

th 1. = θ: (переважно в назвуці, сильне) thatch (θætʃ) соло́м'яна стріха, thank (θæŋk) дякувати, three (θri:) три;

= θ: у визвуці barth (bə:θ) корабельне ліжко, both (bouθ) обидва, breath (breθ) віддих; деколи в середозвуці author ('ɔ:θə[r]) автор, months (mʌnθs) місяці;

2. = в назвуці ð: (м'яке) в означеному родівнику the (ðə, ði:); в займенниках та вивідних від них словах: them (ðəm) їм, їх, they (ðei) вони; them selves (ðəm'selvz) себе, that (ðæt) той, tose (douz) ті, there (ðɛə) там; серед слова

= ð: в середозвуці між голосними, а часто перед закінченням множини (в словах германського походження) feather ('feðə) перо, leather ('leðə) шкіра, baths (ba:ðz) купелі;

= ð: у визвуці перед німим **e** breathe (bri:ð) віддихати; також with (wið) з, із.

x = звичайно ks, але також gz: (в середослові перед наголошеним голосним) wax (wæks) віск, ляк, exit ('eksit) вихід, expert (iks'pə:t) досвідчений, example (ig'za:mpl) приклад, exert (ig'zə:t) напружувати (сили).

Деколи випадає перший звуковий компонент, нпр.: xylophone ('zailəfoun) ксилофон.

IV. Німі звуки.

Деякі звуки в англійській мові не вимовляються. Залежне це від положення цього звука в слові або складі.

А. Голосні.

e 1. не вимовляється при кінці слова, головно в кінцевих складах, що слідують після довгих складів, нпр. haven (heivn) пристань, huge (hju:dʒ) величезний, pole (poul) жердка;

2. у флексійному закінченні **-es** (одначе не після шиплячих приголосних), нпр. knives (naivz) ножі, gives (givz) дає. goes (gouz) іде; але: reaches ('ritʃiz) осягає, засяги, wishes ('wiʃiz) бажає;

3. в закінченнях Past Participle **-ed**, що не наступає після **t, d**, нпр. differed ('difə:d) розрізнений, fetched (fetʃd) принесений.

i заникає в окремих словах, як нпр. business ('biznis) справа, marriage ('mæridʒ) одруження, parliament ('pa:ləmənt) парлямент.

Б. Приголосні.

b у визвуці складу після **m**: lamb (læm) ягня, comb (koum) гребінь; а також перед **t** debt (det) довг, doubt (daut) сумнів.

g перед **n** у назвуці та визвуці: gnaw (nɔ:) гризти, sign (sain) знак.

gh перед **t** і часто у визвуці: fright (frait) страх, high (hai) високий.

h у словах: heir (ɛə) спадкоємець, hour ('auə) година, honour ('ɔnə) честь і у вивідних словах.

k перед **n** у назвуці: knack (næk) хитрощі, knot (nɔt) вузол, knit (nit) плести.

l деколи перед **f, v, k, m**: half (ha:f) пів, calves (ka:vz) телята, walk (wɔ:k) мандрівка, calm (ka:m) спокійний та перед **d** у словах: could (kud) він міг, should (ʃud) повинен, would (wud) хотів.

n у визвуці після **m**: hymn (him) гимн, autumn ('ɔ:təm) осінь.

r у визвуці та перед приголосними: deer (diə) олень, cutter ('kʌtə) прикравач, hard (ha:d) твердий, turbine ('tə:bin) турбіна.

s у деяких словах, як island ('ailənd) острів.

t між **f-l, s-l, f-en, s-en**: often ('ɔ:fn) часто, castle (ka:sl) замок, listen (lisn) підслухувати.

w у назвуці перед **r**: wreath (ri:ə) вінок, wrist (rist) суглоб; перед **h** у словах who (hu:) хто, whom (hu:m) кого, whose (hu:z) чий, whole (houl) цілий; деколи після **s** sword: (sɔ:d) меч, answer ('a:nsə[r]) відповідь; часто в назвах місцевин, закінчених на **wick, wich**: Warwick ('wɔrik), Harwich ('hæridʒ).

V. Вимова деяких ненаголошених кінцевих складів.

-sion = -ʒən після голосних: vision ('viʒən) лице; після приголосних (-ʃən) passion ('præʃən) пристрасть.
-tion = -ʃən: ration ('ræʃən) рація; (-tʃən) після **s** question ('kwestʃən) питання.
-gion, -geon = dʒən: region ('ri:dʒən) околиця, pigeon ('pidʒən) голуб.
-sure після голосного = ʒə(r): measure ('meʒə[r]) міра; після приголосного = ʃə[r]: censure ('senʃə[r]) ганьба, нагана.
-ture = tʃə[r]: agriculture (ægri'kʌltʃə[r]) землеробство.
-cial, -tial = ʃəl: special ('speʃəl) особливий, commertial (kə'mə:ʃəl) купецький, confiden'tial (kənfi'denʃəl) щирий.
-ous = əs: enormous (i'nɔ:məs) незміримий, nervous ('nə:vəs) нервовий
-eous, -ious = jəs: courteous ('kə:tjəs і 'kɔ:tjəs) ввічливий, tedious ('ti:djəs) скучний.
-cious, -tious = ʃəs: precious ('preʃəs) цінний, ambitious (æm'biʃəs) честолюбний, unconscious (ʌn'kɔnʃəs) непритомний.

Американська вимова.

Англійці вимовляють слова: advance (поступ), advantage (перевага), to ask (питати), after (після), afternoon (пополудне), at last (вкінці), chance (нагода, випадок), dance (танок), draft (продув; вексель), fast (швидкий), glass (скло), grass (трава), master (майстер), path (стежка), pass (перепустка), raft (лараба), rather (досить), shaft (держак), staff (палиця), task (завдання) і багато інших як чисте, довге а.

Американці вимовляють цей голосний звук як виразне протяжне æ (що вповні відповідає нашому українському е).

Цей звук віддається міжнародним знаком вимови æ:. Отже: "after our dance" англієць вимовляє: 'a:ftə 'auə da:ns, тоді як американець: 'æ:ftə 'auə dæ:ns. Американець говорить взагалі ширше, більше відкрито й більше в задній частині ротової ямини. Він не відрізняє тонкощів голосівок південно-англійської мови. У словах: hospital (лікарня), clock (стінний годинник), bottom (дно), office (бюро), він це відкрите о вимовляє майже як чисте українське а. Отже американська вимова тих слів є: 'haspətl, klak, batm, 'afis.

І так американці вимовляють слова: clerk як 'klə:k, lieutenant як l(j)u:tenənt, тоді як англійці вимовляють їх як: kla:k, lef'tenənt.

Тоді як англійське l це звук, що відповідає середньому л (між м'яким ль і нашим твердим л), то американське l відповідає нашому твердому л.

Американський правопис.

Під деякими оглядами є відмінності американського правопису від англійського.

1. Місто ...**our** американці пишуть ...**or** нпр. hon**or** = h**o**nour, lab**or** = l**a**bour.

2. Слова, що походять із французького, закінчені на ...**re** (за виїмком ogre і слів на ...cre), пишуться ...**er**, нпр. cen**ter** = centre, theater = theatre, meag**er** = meagre; але mass**acre**.

3. Місто ...**ce** пишеться в американськім ...**se**, нпр. def**ense** = defence.

4. Дієслова закінчені на ...**l** і ...**p** з одним тільки попереднім, ненаголошеним звуком, не подвоюють цього приголосного, нпр. I travel, I trav**e**led, I worship, I worsh**i**ped. Не подвоюють цих приголосних теж іменники, що творяться від тих дієслів. Отже в американськім є не тільки I trav**e**led, але й trav**e**ling, worsh**i**ped і worsh**i**ping, також trav**e**ler, worsh**i**per, counc**i**lor, couns**e**lor, jew**e**ler тощо.

5. Глухе **e** пропускається в деяких випадках, нпр. acknowledgment = acknowledgement, ax = ax**e**, good-by = good-by**e**, judgment = judgement.

6. Приросток **en**... пишеться в деяких словах **in**..., нпр. to **in**close = to enclose, to **in**snare = to ensnare.

7. Місто **æ** і **œ** пишуть американці **e**, нпр. **h**emorrhage = h**æ**morrhage, diarrh**e**a = diarrh**œ**a.

8. Деякі слова пишуть американці відмінно від англійців: m**o**ld = mould, m**o**lt = moult, gr**a**y = grey, pl**o**w = plough, s**i**rup = syrup.

Вистерігатися м'якшень приголосних!

Наш правопис не покривається із вимовою приголосних **з** і у деяких словах. Пишемо сім і сік, а вимовляємо сьім (м'яке с = сь), але сік (соку) і сіль (соли) твердо. Пишемо тіло, тінь і тік, тільки, а вимовляємо перші два слова з м'яким ть, а другі два (тік, тільки) твердо (без зм'якшення). Пишемо ніколи, німий, ніс (носа), ніч (ночі), з яких два перші вимовляємо м'яко, два другі з твердим н. Пишемо зілля, зазіхати, зір (зору), зірка і вимовляємо два перші зі м'яко, два другі твердо.

Англійська мова не знає м'якшень вище наведених приголосних і вони завжди вимовляються твердо.

Отже англієць вимовляє seam (si:m) шев, рубець не як наше сім, seen (si:n) бачений не як наше сіно, seal (si:l) тюлень твердо як сіль.

Tick (tik) = „тикання годинника" вимовляє як наше тік (току), а не м'яко як наше тіло, тінь.

Zink (ziŋk) цинк, zero ('ziərou) вимовляє твердо як наше зір (зору), зірка, але не м'яко як наше зілля.

Те саме треба знати про сполучення н+ю.

Слово new (новий) вимовляє англієць не м'яко, як це вимовляє українець в слові Ню Йорк, але твердо, отже так, якби після н писалося апостроф (отже н'ю, Н'ю Йорк) = nju:, nju: jɔ:k.

ДІЄСЛОВА

сильної відміни та неправильні дієслова слабої відміни

Present	Past	Past Participle
abide (ə'baid) перебувати, жити	abode (ə'boud) abided (ə'baidid)	abode (ə'boud) abided (ə'baidid)
am (æm) я є	was (wɔz)	been (bin, bi:n)
arise (ə'raiz) появлятися	arose (ə'rouz)	arisen (ə'rizn)
awake (ə'weik) будити	awoke (ə'wouk) awaked (ə'weikt)	awaked (ə'weikt) awoke (ə'wouk)
bake (beik) пекти	baked (beikt)	baked (beikt)
bear (bɛə) носити; родити	bore (bɔ:)	borne (bɔ:n) ношений born (b:ɔn) народжений
beat (bi:t) бити	beat (bi:t)	beaten (bi:tn) beat (bi:t)
become (bi'kʌm) ставати(ся)	became (bi'keim)	become (bi'kʌm)
beget (bi'get) родити	begot (bi'gɔt)	begotten (bi'gɔtn)
begin (bi'gin) починати	began (bi'gæn)	begun (bi'gʌn)
bend (bend) згинати(ся)	bent (bent)	bent (bent) bended ('bendid) *пр*
bereave (bi'ri:v) ограбити	bereaved (bi'ri:vd) bereft (bi'reft)	bereaved (bi'ri:vd) bereft (bi'reft)
beseech (bi'si:tʃ) прохати	besought (bi'sɔ:t)	besought (bi'sɔ:t)
bestead (bi'sted) помагати	besteaded (bi'stedid)	bested (bi'sted) bestead (bi'sted)

Present	Past	Past Participle
bestrew (bi'stru:) посипати	bestrewed (bi'stru:d)	bestrewed (bi'stru:d) bestrewn (bi'stru:n)
bestride (bi'straid) їхати верхи	bestrode (bi'stroud)	bestridden (bi'stridn)
bet (bet) закладатися	bet (bet) betted ('betid)	bet (bet) betted ('betid)
bid (bid) наказувати	bade, bad (bæd) bid (bid)	bidden (bidn) bid (bid)
bind (baind) в'язати	bound (baund)	bound (baund) *прикм.* bounden ('baundən)
bite (bait) кусати	bit (bit)	bitten (bitn) *ц.* bit (bit)
bleed (bli:d) кривавити	bled (bled)	bled (bled)
blow (blou) дути	blew (blu:) *ц.* blowed (bloud)	blown (bloun) *ц.* blowed (bloud)
break (breik) ламати	broke (brouk)	broken ('broukən)
breed (bri:d) вирощувати	bred (bred)	bred (bred)
bring (briŋ) приносити	brought (brɔ:t)	brought (brɔ:t)
build (bild) будувати	built (bilt)	built (bilt)
burn (bə:n) палити	burnt (bə:nt) burned (bə:nd)	burnt (bə:nt) burned (bə:nd)
burst (bə:st) тріскати	burst (bə:st) *ц.* bursted ('bə:stid)	burst (bə:st) *ц.* bursted ('bə:stid)
buy (bai) купувати	bought (bɔ:t)	bought (bɔ:t)
can (kæn) можу	could (kud)	
cast (ka:st) кидати	cast (ka:st)	cast (ka:st)
catch (kætʃ) ловити	caught (kɔ:t)	caught (kɔ:t)

Present	Past	Past Participle
chide (tʃaid) сварити	chid (tʃid) chided (ˈtʃaidid)	chid chidden (tʃidn)
choose (tʃu:z) вибирати	chose (tʃouz)	chosen (tʃouzn)
cleave (cli:v) колоти(ся)	clove (klouv) cleft (kleft)	cloven (klouvn) cleft (kleft)
climb (klaim) вдряпуватися	climbed (klaimd) *noem.* clomb (kloum)	climbed (klaimd) *noem.* clomb (kloum)
cling (kliŋ) чіплятися	clung (klʌŋ)	clung (klʌŋ)
clothe (klouð) одягати	clothed (klouðd) clad (klæd)	clothed (klouðd) clad (klæd)
come (kʌm) приходити	came (keim)	come (kʌm)
cost (koust, kɔst) коштувати	cost (koust, kɔst)	cost (koust, kɔst)
creep (kri:p) повзати	crept (krept)	crept (krept)
crow (krou) піяти	crowed (kroud) crew (kru:)	crowed (kroud)
cut (kʌt) різати	cut (kʌt)	cut (kʌt)
dare (dɛə) сміти	dared (dɛəd) durst (də:st)	dared (dɛəd)
deal (di:l) торгувати	dealt (delt)	dealt (delt)
dig (dig) копати	dug (dʌg)	dug (dʌg)
dip (dip) зануряти(ся)	dipped, dipt (dipt)	dipped, dipt (dipt)
do (du:) робити	did (did)	done (dʌn)
draw (drɔ:) тягнути	drew (dru:)	drawn (drɔ:n)
dream (dri:m) снити	dreamt (dremt) dreamed (dri:md)	dreamt (dremt) dreamed (dri:md)

Present	Past	Past Participle
drink (driŋk) пити	drank (dræŋk)	drunk drʌŋk) *щ.* drank (dræŋk) *поет. і прикм.* drunken (drʌŋk[ə]n)
drive (draiv) їхати, гнати	drove (drouv)	driven (drivn)
dwell (dwel) мешкати	dwelt (dwelt)	dwelt
eat (i:t) їсти	ate (et, eit) eat (et, i:t)	eaten (i:tn)
fall (fɔ:l) падати	fell (fel)	fallen (fɔ:ln)
feed (fi:d) годувати	fed (fed)	fed
feel (fi:l) відчувати	felt (felt)	felt
fight (fait) боротися	fought (fɔ:t)	fought (fɔ:t)
find (faind) знаходити	found (faund)	found (faund)
flee (fli:) утікати	fled (fled)	fled
fling (fliŋ) кидати(ся)	flung (flʌŋ)	flung (flʌŋ)
fly (flai) літати	flew (flu:)	flown (floun)
forbear (fɔ:'bɛə) повздержатися	forbore (fɔ:'bɔ:)	forborne (fɔ:'bɔ:n)
forbid (fə'bid) заборонювати	forbad(e) (fə'beid, fə'bæd)	forbidden (fə'bidn)
forget (fə'get) забувати	forgot (fə'gɔt)	forgotten (fə'gɔtn)
forgive (fə'giv) пробачати	forgave (fə'geiv)	forgiven (fə'givn)
forsake (fə'seik) залишати	forsook (fə'suk)	forsaken (fə'seikn)
freeze (fri:z) мерзнути	froze (frouz)	frozen (frouzn) *щ.* froze (frouz)
geld (geld) каструвати	gelded ('geldid) gelt (gelt)	gelded ('geldid) gelt

Present	Past	Past Participle
get (get) одержувати, ставати(ся)	got (gɔt)	got (gɔt) *Ам.* і в зложеннях gotten(gɔtn)
gild (gild) золотити	gilded ('gildid) gilt (gilt)	gilded ('gildid) gilt (gilt)
gird (gə:d) оперізувати	girded ('gə:did) girt (gə:t)	girded ('gə:did) girt (gə:t)
give (giv) дасати	gave (geiv)	given (givn)
go (gou) іти	went (went)	gone (gɔn, gɔ:n)
grave (greiv) вирізувати	graved (greivd)	graved *прикм.* graven (greivn)
grind (graind) молоти	ground (graund)	ground (graund)
grow (grou) рости	grew (gru:)	grown (groun)
hang (hæŋ) вішати	hung (hʌŋ)	hung (hʌŋ)
have (hæv) мати	had (hæd)	had (hæd)
hear (hiə) чути	heard (hə:d)	heard (hə:d)
heave (hi:v) піднімати	heaved (hi:vd) *мор.* hove (houv)	heaved (hi:vd) *мор.* hove (houv)
help (help) помагати	helped (helpt) *поет.* holp (houlp)	helped (helpt) *поет.* holp(en)
hew (hju:) рубати	hewed (hju:d)	hewed (hju:d) hewn (hju:n)
hide (haid) скривати(ся)	hid (hid)	hidden (hidn) hid
hit (hit) ударяти	hit	hit
hold (hould) держати	held (held)	held

Present	Past	Past Participle
hurt (hə:t) ранити	hurt (hə:t)	hurt (hə:t)
keep (ki:p) держати	kept (kept)	kept (kept)
kneel (ni:l) клячати	knelt (nelt) kneeled (ni:ld)	knelt (nelt) kneeled (kni:ld)
knit (nit) плести	knitted ('nitid) knit (nit)	knitted ('nitid) knit (nit)
know (nou) знати	knew (nju:)	known (noun)
lade (leid) навантажувати	laded ('leidid)	laded ('leidid) laden (leidn) *пр.*
lay (lei) класти	laid (leid)	laid (leid)
lead (li:d) вести	led (led)	led (led)
lean (li:n) спиратися	leaned (li:nd) leant (lent)	leaned (li:nd) leant (lent)
leap (li:p) стрибати	leaped (lept, li:pt) leapt (lept)	leaped (lept, li:pt) leapt (lept)
learn (lə:n) вчитися	learned (lə:nd) learnt (lə:nt)	learned (lə:nd) learnt (lə:nt)
leave (li:v) лишати	left (left)	left (left)
lend (lend) зичити	lent (lent)	lent (len)
let (let) лишати	let (let)	let (let)
lie (lai) говорити брехню	lay (lei)	lain (lein)
light (lait) світити	lighted ('laitid) lit (lit)	lighted ('laitid) lit (lit)
lose (lu:z) губити	lost (lɔ:st, lɔst)	lost (lɔ:st, lɔst)
make (meik) робити	made (meid)	made (meit)
may (mei) можу	might (mait)	

Present	Past	Past Participle
mean (mi:n) задумувати	meant (ment)	meant (ment)
meet (mi:t) зустрічати	met (met)	met (met)
mow (mou) косити	mowed (moud)	mowed (moud) mown (moun)
pay (pei) платити	paid (peid)	paid (peid)
pen (pen) запирати	penned (pend) pent (pent)	penned (pend) pent (pent)
prove (pru:v) доказувати	proved (pru:vd)	proved (pru:vd) *noem.* proven (pru:vn)
put (put) класти	put (put)	put (put)
read (ri:d) читати	read (red)	read (red)
rend (rend) роздирати	rent (rent)	rent (rent)
rid (rid) звільняти	rid (rid)	rid (rid)
ride (raid) їхати верхи	rode (roud)	ridden (ridn)
ring (riŋ) дзвонити	rang (ræŋ)	rung (rʌŋ)
rise (raiz) вставати	rose (rouz)	risen (rizn)
rive (raiv) розколювати(ся)	rived (raivd)	riven (rivn)
run (rʌn) бігти	ran (ræn)	run (rʌn)
saw (sɔ:) пилити	sawed (sɔ:d)	sawn (sɔ:n) sawed (sɔ:d)
say (sei) казати	said (sed)	said (sed)
see (si:) бачити	saw (sɔ:)	seen (si:n)
seek (si:k) шукати	sought (sɔ:t)	sought (sɔ:t)
sell (sel) продавати	sold (sould)	sold (sould)

Present	Past	Past Participle
send (send) посилати	sent (sent)	sent (sent)
set (set) ставити, класти	set (set)	set (set)
sew (sou) шити	sewed (soud)	sewed (soud) sewn (soun)
shake (ʃeik) трясти(ся)	shook (ʃuk)	shaken (ʃeikn) *щ.* shook (ʃuk)
shall (ʃæl) маю (виконати)	should (ʃud)	
shape (ʃeip) формувати	shaped (ʃeipt)	shaped (ʃeipt) *в зложеннях:* shapen (ʃeipn)
shave (ʃeiv) голити(ся)	shaved (ʃeivd)	shaved (ʃeivd) *пр.* shaven (ʃeivn)
shear (ʃiə) стригти	sheared (ʃiəd)	shorn (ʃɔ:n)
shed (ʃed) тратити	shed (ʃed)	shed (ʃed)
shine (ʃain) світити	shone (ʃɔn)	shone (ʃɔn)
shoe (ʃu:) взувати	shod (ʃɔd)	shod (ʃɔd)
shoot (ʃu:t) стріляти	shot (ʃɔt)	shot (ʃɔt)
show (ʃou) показувати	showed (ʃoud)	shown (ʃoun)
shrink (ʃriŋk) корчитися	shrank (ʃræŋk) shrunk (ʃrʌŋk)	shrunk (ʃrʌŋk) *пр.* shrunken (ʃrʌŋkn)
shut (ʃʌt) замикати(ся)	shut (ʃʌt)	shut (ʃʌt)
sing (siŋ) співати	sang (sæŋ)	sung (sʌŋ)
sink (siŋk) падати	sank (sæŋk)	sunk (sʌŋk) *прикм.* sunken (sʌŋkn)
sit (sit) сидіти	sat (sæt)	sat (sæt)

Present	Past	Past Participle
slay (slei) убивати	slew (slu:)	slain (slein)
sleep (sli:p) спати	slept (slept)	slept (slept)
slide (slaid) ковзатися	slid (slid)	slid (slid)
sling (sliŋ) викидати	slung (slʌŋ)	slung (slʌŋ)
slink (sliŋk) підкрадатися	slunk (slʌŋk)	slunk (slʌŋk)
slit (slit) розрізувати	slit (slit)	slit (slit)
smell (smel) нюхати	smelt (smelt) smelled (smeld)	smelt (smelt) smelled (smeld)
smite (smait) убивати	smote (smout)	smitten (smitn)
sow (sou) сіяти	sowed (soud)	sown (soun) sowed (soud)
speak (spi:k) говорити	spoke (spouk)	spoken (spoukn)
speed (spi:d) спішитися	sped (sped) *техн.* speeded (spi:did)	sped. (sped) *техн.* speeded (spi:did)
spell (spel) силябізувати	spelt (spelt) spelled (speld)	spelt (spelt) spelled (speld)
spend (spend) зуживати	spent (spent)	spent (spent)
spill (spil) розливати(ся)	spilt (spilt) spilled (spild)	spilt (spilt) spilled (spild)
spin (spin) прясти	spun (spʌn) span (spæn)	spun (spʌn)
spit (spit) плювати	spat (spæt)	spat (spæt)
split (split) розколювати(ся)	split (split)	split (split)
spoil (spɔil) нівечити	spoiled (spɔild) spoilt (spɔilt)	spoiled (spɔild) spoilt (spɔilt)
spread (spred) поширювати(ся)	spread (spred)	spread (spred)

Present	Past	Past Participle
spring (spriŋ) стрибати	sprang (spræŋ)	sprung (sprʌŋ)
stand (stænd) стояти	stood (stud)	stood (stud)
stave (steiv) вибивати дно	staved (steivd) stove (stouv)	staved (steivd) stove (stouv)
steal (sti:l) красти	stole (stoul)	stolen (stouln)
stick (stik) встромляти	stuck (stʌk)	stuck (stʌk)
sting (stiŋ) жалити	stung (stʌŋ)	stung (stʌŋ)
stink (stiŋk) воняти	stunk (stʌŋk) stank (stæŋk)	stunk (stʌŋk)
strew (stru:) сипати	strewed (stru:d)	(to have) strewed (stru:d) (to be) strewn (stru:n)
stride (straid) переступати	strode (stroud)	*рідко:* stridden (stridn)
strike (straik) ударяти	struck (strʌk)	struck (strʌk)
string (striŋ) натягати струни	strung (strʌŋ)	strung (strʌŋ) *прикм.:* stringed (striŋd)
strive (straiv) змагати (до)	strove (strouv)	striven (strivn)
swear (swɛə) присягати	swore (swɔ:)	sworn (swɔ:n)
sweat (swet) пріти	sweated ('swetid) *щ.* sweat (swet)	sweated ('swetid) *щ.* sweat (swet)
sweep (swi:p) замітати	swept (swept)	swept (swept)
swell (swell) пухнути	swelled (sweld)	swollen (swouln)
swim (swim) плавати	swam (swæm)	swum (swʌm)

Present	Past	Past Participle
swing (swiŋ) махати	swung (swʌŋ)	swung (swʌŋ)
take (teik) брати	took (tuk)	taken (teikn)
teach (ti:tʃ) учити	taught (tɔ:t)	taught (tɔ:t)
tear (tɛə) дерти	tore (tɔ:)	torn (tɔ:n)
tell (tel) оповідати	told (tould)	told (tould)
think (θiŋk) думати	thought (θɔ:t)	thought (θɔ:t)
thrive (θraiv) розвиватися	throve (θrouv)	thriven (θrivn)
throw (θrou) кидати	threw (θru:)	thrown (θroun)
thrust (θrʌst) штовхати	thrust (θrʌst)	thrust (θrʌst)
tread (tred) ступати	trod (trɔd)	trodden (trɔdn)
wake (weik) будити(ся)	woke (wouk) waked (weikt)	waked (weikt) woke (wouk)
wear (wɛə) носити	wore (wɔ:)	worn (wɔ:n)
weave (wi:v) ткати	wove (wouv)	woven (wouvn)
weep (wi:p) плакати	wept (wept)	wept (wept)
will (wil) хотіти	would (wud)	
win (win) вигравати	won (wʌn)	won (wʌn)
wind (waind) витися	wound (waund)	wound (waund)
work (wə:k) працювати	worked (wə:kt) wrought (rɔ:t)	worked (wə:kt) wrougth (rɔ:t) *пр.*
wring (riŋ) скручувати	wrung (rʌŋ)	wrung (rʌŋ)
write (rait) писати	wrote (rout)	written (ritn)

ЧИСЛІВНИКИ

Кількісні Cardinal Numbers		Порядкові Ordinal Numbers	
0 nought [nɔ:t] zero ['zirou] cipher ['saifə]			
1 one	[wʌn]	1st first	[fə:st]
2 two	[tu]	2nd second	['sekndˌ]
3 three	[θri:]	3rd third	[θə:d]
4 four	[fɔ:]	4th fourth	[fɔ:θ]
5 five	[faiv]	5th fifth	[fifθ]
6 six	[siks]	6th sixth	[siksθ]
7 seven	[sevn]	7th seventh	['sevnθ]
8 eight	[eit]	8th eighth	[eitθ]
9 nine	[nain]	9th ninth	[nainθ]
10 ten	[ten]	10th tenth	[tenθ]
11 eleven	[i'levn]	11th eleventh	[i'levnθ]
12 twelve	[twelv]	12th twelfth	[twelfθ]
13 thirteen	['θə:'ti:n]	13th thirteenth	['θə:'ti:nθ]
14 fourteen	['fɔ:'ti:n]	14th fourteenth	['fɔ:'ti:nθ]
15 fifteen	['fif'ti:n]	15th fifteenth	['fif'ti:nθ]
16 sixteen	['siks'ti:n]	16th sixteenth	['siks'ti:nθ]
17 seventeen	['sevn'ti:n]	17th seventeenth	['sevn'ti:nθ]
18 eighteen	['ei'ti:n]	18th eighteenth	['ei'ti:nθ]
19 nineteen	['nain'ti:n]	19th nineteenth	['nain'ti:nθ]
20 twenty	['twenti]	20th twentieth	['twentiiθ]
21 twenty-one		21st twenty-first	
22 twenty-two		22nd twenty-second	
23 twenty-three		23rd twenty-third	
30 thirty	['θə:ti]	30th thirtieth	['θə:tiiθ]
40 forty	['fɔ:ti]	40th fortieth	['fɔ:tiiθ]
50 fifty	['fifti]	50th fiftieth	['fiftiiθ]
60 sixty	['sikstiˌ]	60th sixtieth	['sikstiiθ]
70 seventy	['sevnty]	70th seventieth	['sevntiiθ]
80 eighty	['eiti]	80th eightieth	['eitiiθ]
90 ninety	['nainti]	90th ninetieth	['naintiiθ]
96 ninety-six		96th ninety sixth	
100 a (one) hundred ['hʌndrəd]		100th (one) hundredth ['hʌndridθ]	
200 two hundred		200th two hundredth [tu:'hʌndridθ]	
300 three hundred		300th three hundredth	
675 six hundred and seventy-five		675th sixhundred and seventy-fifth	
1000 a (one) thousand ['θauzənd]		1000th (one) thousandth	
78159 seventy-eight thousand one hundred and fifty-nine		78159th seventy-eight thousand one hundred and fifty-ninth	
500000 five hundred thousand		500000th five hundred thousandth	
1000000 a (one) million ['miliən]		1000000th (one) millionth	

В 1947 році — In nineteen (hundred and) forty-seven.
$^1/_2$ one-half [wʌnhaːf]; $1^1/_2$ one and half; пів... = half a (half a day = пів дня); half an hour [haːfənˈauə] = пів години.

$^1/_3$ one-third [ˈwʌnθəːd]; $^2/_3$ two-thirds [ˈtuːθəːdz]

$^1/_4$ one-fourth, one quarter [ˈkwɔːtə]; $^3/_4$ three-fourths, threequarters: година: $1^1/_4$ one hour and a quarter.

$^1/_5$ one-fifth; $5^4/_5$ five and four-fifths.

0.4 decimal [ˈdesiməl] four (= 0.4)

2.5 two decimal five (= 2.5).

Поодинокий — single [siŋl], подвійний — double [dʌbl], потрійний treble [trebl], tripl [tripl]; почвірний — fourfold [fɔːfould], п'ятикратний — fivefold [faivfould] і т. д.

Раз, одного разу — once [wʌns], два рази, двічі — twice [twais], три рази — three times, чотири рази — four times.

По-перше — firstly [ˈfəːstli], по-друге — secondly [ˈsekəndli], по-третє thirdly [ˈθəːdli] або: in the first (second, third) place (pleis).

6 + 4 = 10 six and four are ten або
six added to four makes ten або
six and four is ten або
six plus [plʌs] four is ten

7 — 7 = 0 seven from seven leaves nothing [ˈnʌθiŋ] або
seven minus [ˈmainəs] seven is nought [nɔt]

9 — 4 = 5 nine less [les] four are five. або
four from nine leaves five

6 × 4 = 24 six multiplied [ˈmʌltiplaid] by four is twenty-four або
four times six is twenty-four

2 × 8 = 16 twice eight are (make) sixteen.

3 × 5 = 15 three times five are fifteen.

20 : 4 = 5 twenty divided [diˈvaidid] by four make five або
four into twenty goes five times

Означування годинникового часу.

При подаванні часу на годиннику означується мінути 1-30 після попередньої години словом past (paːst), а 31-59 словом to (tuː) до наступної години, нпр.:

5-та година = it is five o'clock;

5^{10} = ten minutes past five;

5^{15} = a quarter past five;

5^{28} = twenty-three minutes past five;

5^{30} = half past five;

5^{40} = twenty minutes to six;

5^{45} = a quarter to six;

5^{47} = thirteen minutes to six;

5^{59} = one minute to six.

ДОДАТОК

Англійські міри.

а) Міри довготи [Measures of Length]:

1 inch. in. (intʃ) = 12 lines (lainz) = 2,54 cm; 1 foot, ft. (fut) = 12 inches = 30,48 cm; 1 yard, yd (jaːd) = 3 feet (fiːt) = 91,44 cm; fathom, fm. (fæðəm) = 6 ft. = 1,83 m; 1 rod, pole або perch (rɔd, poul, pəːtʃ) = $5^1/_2$ yards = 5,03 m; 1 chain (tʃein) = 22 yards = 20,12 m; furlong (ˈfəːlɔŋ) = 220 yards = 201,168 m; 1 mile, m. (mail) = 1760 yards = 1609,33 m; 1 knot (nɔt) nautical mile (ˈnoutikl m) = 6080 feet = 1855 m

б) Міри поверхні [Square Measures]:

1 square inch, sq.in. (skweː) = 6.45 qcm; 1 square foot, sq.ft. = 144 square inches = 929,01 qcm; 1 square yard, sq.yd. = 9 square feet = 8361,12 qcm; 1 square mile, sq.m. = 640 acres (ˈeikəːs = 2,59 qkm.

в) Кубічні міри [Cubic Measures]:

1 cubic inch, c[ub].in = 16,387 ccm; 1 cubic foot, c[ub].ft. = 1728 cubic inches = 0,028 cbm; 1 cubic yard, c[ub].yd. = 27 cubic feet = 0,765 cbm.

г) Аптекарські міри:

1 minim = 0,059 millilitre; 1 fluid scruple = 1,184 millilitres; 1 fluid drachm [60 minims] = 3,552 millilitres; 1 fluid ounce [8 drachms] = 2,84123 centilitres; 1 pint = 0,568 l; 1 gallon [8 pints або 160 fluid oz.] =4,5459631 l.

ґ) Міри містоти й рідин [Measures of Capacity]:

1 gill (dʒil) = 0,142 l; 1 pint, pt. (paint) = 4 gills = 0,568 l; 1 quart, qt. (kwɔːt) = 2 pints = 1,136 l; 1 gallon, gal. (ˈgælən) = 4 quarts = 4,54 l; 1 peck (pek) = 2 gallons = 9.092 l; 1 bushel (buʃl) = 8 gallons = 36,35 l; 1 quarter (ˈkwɔːtə) = 8 bushels = 2,909 hectolitres.

д) Міри ваги [Weights]

1 grain (grein) = 0,0648 g; 1 dram, dr. = 3 scruples (skrʌplz) = 1,772 g; 1 ounce, oz. (auns = 16 drams = 28,35 g; 1 pound, lb. (pound) = 16 ounces = 453,59 g; 1 stone, st. (stoun) = 14 pounds = 6,35 kg; 1 customary stone [butcher's meat] (ˈkʌstəməri stoun ˈbutʃəs miːt) = 8 pounds = 3,629 kg; 1 legal stone (ˈliːgəl stoun) = horseman's weight (ˈhɔːsmənz weit) = 14 pounds = 6,350 kg; 1 quarter, qr. (ˈkwaːtə) = 28 pounds = 12,7 kg; 1 hundredweight, cwt. (ˈhʌndridweit) = 112 pounds = 50,8 kg; 1 ton, t. (tɔn) = 20 hundredweights = 1016,04 kg.

е) Troyweight (ˈtrɔiweit) [для важення самоцвітів]

1 grain (grein) = 0,0648 gramme; 1 pennyweight, dwt. = 24 grains = 1,5552 grammes; 1 troy ounce = 20 dwts. = 31.1035 grammes

є) Аптекарські міри ваги

1 grain = 0.0648 грама; 1 scruple (skruːpl) [20 grains] = 1,296 гр; 1 drachm (dræm) [3 scruples] = 3,888 грами; 1 ounce, oz. [8 drachms] = 31,1035 грамів.

Англійські монети, English money

Золоті монети,

1 sovereign або pound [sterling], £ або 1 l., 20 s
1 half-sovereign, half a sovereign, £ $^1/_2$ або $^1/_2$ l., 10 s

Срібні монети

1 crown або five-shilling piece, 5 s
1 half-crown, half a crown, 2 s 6 d або 2/6
1 florin або two-shilling piece, 2 s
1 shilling, 1 s або 1/-, 12 d
1 sixpence, 6 d
1 threepence або threepenny piece, 3 d

Бронзові монети

1 penny, 1 d мн. pence; (окремі монети): pennies
1 halfpenny, $^1/_2$ d
1 farthing, $^1/_4$ d

Банкноти по 5, 10, 20, 50, 100, 200, 500, 1000 фунтів штерлінґів

Американські гроші [З. Д. А.]
American Money [U. S. A.]

1 United States dollar [$] ('dɔlə) = 100 cents [c] (sənts)

Золоті монети — Gold coins

a double-eagle (dʌbli:gl)ₒ[$ 20] = 20 dollars
an eagle [$ 10] = 10 dollars
a half-eagle [$ 5] = dollars
a quarter-eagle [$ $2^1/_2$] = $2^1/_2$ dollars

Срібні монети — Silver coins

a dollar [$ 1] = 100 cents
a half-dollar [50 c] = 50 cents
a quarter[-dollar] [25 c] = 25 cents
a dime [d] [10 cents] (daim) = 10 cents

Бронзові монети — Bronce coins

a cent [1 c]

НАРИС ГРАМАТИКИ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ.

Азбука.

a [ei], **b** [bi:], **c** [si:], **d** [di:], **e** [i:], **f** [ef], **g** [dʒi:], **h** [eitʃ], **i**]ai], **j** [dʒei], **k** [kei], **l** [el], **m** [em], **n** [en], **o** [ou], **p** [pi:], **q** [kju:], **r** [a:], **s** [es], **t** [ti:], **u** [ju:], **v** [vi:], **w** ['dʌblju:], **x** [eks], **y** [wai], **z** [zed].

Родівники.

1. Означений родівник **the** (ðe — перед приголосними, ði — перед голосними і глухим h) ставляється перед вповні означеним предметом: **the table** (ðe teibl) стіл (знаний), **the evening** (ði'i:vniŋ) вечір.

2. Неозначений родівник: **a** (æ, ə) перед приголосними, **an** (ən) перед голосними та німим h ставляється перед загально поданими предметами: **a carriage** ('kæridʒ) віз (взагалі), **an hour** ('auə) година.

Іменники.

1. Рід. В англійській мові є три роди: чоловічий, жіночий (на означення осіб обох статей і тварин обох статей) та середній (на означення неживих предметів і абстрактних понять та деяких живих істот). Крім того деякі іменники мають два роди, як нпр.: **neighbour** ('neibə) сусід, — ка, **friend** (frend) приятель, — ка. Назви кораблів є жіночого роду, нпр.: **ship** (ʃip) човен, корабель, **steamer** ('sti:mə) пароплав; **moon** (mun) місяць — жін. р.; **sun** (sʌn) сонце — чолов. р.

2. У множині дістають іменники закінчення переважно **- s** і **-es** після свистових і шиплячих приголосних в основі. Крім того множина твориться у деяких іменників так:

   а) закінчені на — **fe** в множині змінюються на — **ves**: **life** (laif) життя, **lives** (laivz): **wife** (waif) дружина, жінка, **wives** (waivz); **wolf** (wulf) вовк, **wolves** (wulvz); **calf** (ka:f) теля, **calves** (ka:vz);

   б) закінчені на — **o** в множ. дістають — **oes**: **potato** (pə'teitou) картопля, **potatoes** (~ z); але **piano** ('pjænou) фортепіян, **pianos** (~ s);

   в) - **y** після приголосних переходить у **- ies**: **lady** ('leidi) пані, **ladies** (~iz); **berry** ('beri) ягода, **berries** (~iz); після голосних до **-y** приходить закінчення **-s**: **day** (dei) день, **days** (deiz), **valley** ('væli) долина, **valleys** (~ iz).

   Деякі іменники дістають перезвук; або закінчення —**en**, як нпр.: **foot** (fut) **feet** (fi:t); **child** (tʃaild) дитя, **children** ('tʃildrən), **ox** (ɔks) віл, **oxen** ('ɔksən).

Кілька іменників має у множині подвійні форми на означення двох різних понять. Є такі іменники, яких однина і множина не різняться під оглядом форми (news [nju:z] новина, -и). Є також іменники без множини або однини. Останні означають головно предмети зложені з двох органічно нерозлучних частин та назви наук і збірних понять.

Ці особливі форми подається скрізь у словнику.

3. Відмінювання іменників. В англійській мові є чотири відмінки: називний - nominative ('nɔminətiv), родовий - genetive ('dʒenitiv), давальний - dative ('deitiv), знахідний - accusative (ə'kju:zətiv), і два числа: однина - singular ('singjulə) і множина - plural ('pluərəl). В однині іменник не дістає ніяких закінчень для окремих відмінків, тільки перед іменником у родовому стоїть of (ɔv, ɐv), а в давальному - to (tu).

Зразок відмінювання:

	Однина		Множина		
Н.	the boy (bɔi)	- хлопець	the boys (boiz)	-	хлопці
Р.	of the boy / the boy's	- хлопця	of the boys / the boys'	-	хлопців
Д.	to the boy	- хлопцеві	to the boys	-	хлопцям
Зн.	the boy	- хлопця	the boys	-	хлопців

Крім тих форм є ще т. зв. саксонський родовий Saxon Genetive на означення приналежности. Він не дістає of, тільки в однині та в множині тих іменників, що не кінчаться на - s, дістає 's, а в множині ' після -s. Цього родового вживається при живих істотах і деяких словосполуках.

This is my cousin's book - (сакс. родов.)

This is the book of my cousin. - Це книжка мого родича.

The plays of the child.

The child's plays. - Це забави дитини.

The plays of the children.

The children's plays. - Це забави дітей.

Прикметники і прислівники.

1. Прикметники не відміняються ні в однині ні в множині.
2. Від прикметників утворюється прислівники за доданням закінчення (l)y:
   а) free (fri:) свобідний, freely ('fri:li) свобідно; bad (bæd) лихий, badly ('bædli) лихо; beautiful ('bju:tiful) гарний, beautifully ('~li) гарно;
   б) коли прикметник кінчається на - le, тоді - e випадає перед закінченням - y, нпр.: gentle (dʒentl) шляхетний, gently ('dʒentli) по-шляхетному.

Коли прикметник кінчається на - ue, тоді випадає e перед закінченням - ly: true (tru:) вірний, truly ('tru:li) вірно;

в) після - ll додається тільки - y; full (ful) повний, fully ('fuli) повно;

г) коли прикметник кінчається на - y, тоді змінюється воно в - i перед закінченням - ly; happy ('hæpi) щасливий, happily ('hæpili) щасливо

Порівнювальні ступені прикметників:

У вищому ступені дістають прикметники наросток - (e)r і у найвищому - (e)st. Додається їх до слів односкладових і двоскладових, закінчених на -le, -y, -ow і наголошених на кінцевому складі:

gay (gei) веселий, gayer ('geiə), gayest ('geiist);

short (ʃɔ:t) короткий, shorter ('ʃɔ:tə), shortest ('ʃɔ:tist);

large (la:dʒ) великий, larger ('la:dʒə), largest ('la:dʒist);

polite (pə'lait) ввічливий, politer, politest.

Коли одно- і двоскладові прикметники кінчаються на -y, воно переходить в -i перед наростком -er, est, нпр.: dry (drai) сухий, drier, driest, sly (slai) хитрий, slier, sliest; happy ('hæpi) щасливий, happier, happiest ('hæpiə, 'hæpiəst).

Більшескладові прикметники ступенюються в спосіб описовий за допомогою more (mɔ:) у вищому і most (moust) у найвищому ступені:

fashionable ('fæʃnəbl) модний, more fashionable, most fashionable; necessary ('nesis[ə]ri) потрібний, more necessary, most necessary.

Неправильне ступінювання.

good (gud) добрий, well (wel) добре } better ('betə), best (best)

bad (bæd) злий, ill (il) хворий } worse (wə:s), worst (wə:st)

little (litl) мало, less (les), least (li:st)

much (mʌtʃ) багато, many ('mæni) численні } more, most (mɔ:, moust)

near ('niə) близький { nearer, nearest найближче положений; — next наступний

late (leit) пізний { later, latest пізніший, найпізніший; latter, last ('lætə, la:st) останній

Крім того:

far (fa:) далеко, farther, farthest ('fa:ðə, 'fa:ðist);
в переносному значенні: further, furthest ('fə:ðə, 'fə:ðist).

Порівнювальні сполучники:

He is as pleasant as his brother - він є так (стільки) милий як його брат.

This table is not so strong as that one. - Цей стіл не є так сильний, як онтой.

У вищому ступні замість as стоїть than.

О, на = by:

This ribbon is by two meters longer than that one. - Ця лента є на два метри довша як ота.

The larger the better. - Що більше, то краще.

Займенники.

Займенники відміняються здебільша за допомогою of і to.

1. Особові займенники.

Н.	I	(ai)	я		he	(hi:)	він	she	(ʃi:)	вона,	it (it) воно
Р.	of me	(mi:)	мене	of	him	(him)	його	her	(hə:)	її	it „ його
Д.	to me	(mi:)	мені	to	him	„	йому	her	„	їй	it „ йому
З.	me	(mi:)	мене		him	„	його	her	„	її	it „ його
Н.	we	(wi:)	ми		you	(ju:)	ти, ви,	they	(ðei)	вони	
Р.	of us	(ʌs)	нас	of	you	„	тебе вас,	them	(ðem)	їх	
Д.	to us	„	нам	to	you	„	тобі вам,	them	„	їм	
З.	us	„	нас		you	„	тебе вас,	them	„	їх	

Коли давальний підкреслюється особливо, тоді перед ним стоїть to. Коли знахідний стоїть перед давальним, тоді дається to; коли ж давальний перед знахідним, to пропускається. Пропускається його також перед it.

I give him the book. (дав. + знах.)
I gave the book to him. (знах. + дав.)
Give it them (знах. + дав.)
Give it to him, not to her. (знах. + дав.)

2. Присвійні займенники:

а) як прикметники:

my	(mai)	мій
your	(jɔ:, juə, jə)	твій
his	(hiz)	його
her	(hə:, hə)	її
its	(its)	його
our	(auə)	наш
your	(juə)	ваш
their	('ðɛə)	їх, їхній

б) як іменники:

mine	(main)	мій
yours	(jɔ:z, juəz, jəz)	твій
his	(hiz)	його
hers	(hə:z)	її
its	(its)	його
ours	('auəz)	наш
yours	(jɔ:z, juəz, jəz)	ваш
theirs	('ðɛəz)	їх

3. Зворотні займенники:

Займенник (частку) -ся (себе) передається в однині -self, і в множині -selves у сполученні з присвійним займенником. Нпр.: to wash oneself (wɔʃ wʌn'self) митися (себе); I wash myself - я миюся; you wash yourself - ти миєшся; he washes himself - він миється; she washes herself; it washes itself; we wash ourselves; you wash yourselves; they wash themselves.

4. Займенник обопільности:

each other (i:tʃ 'ʌðə) більше двох
one another (wʌn ə'nʌðə) один одного

5. Вказівні займенники:

this (ðis) цей, ця, це
these (ði:z) ці
that (ðæt, ðət) той, та, те
those (ðouz) ті
the same (seim) той самий, -а, -е, ті самі
such (sʌtʃ) такий, -а, -е; -кі
such a man - така людина
the former ('fɔ:mə)... **the letter** ('letə) = цей... той (в значенні: перший... останній)

6. Відносні займенники:

Н. **who** (hu:) - який, -а, -е, котрий, -а, -е
Р. **whose** [of whom] (hu:z, hu:m)
Д. **whom** [to whom]
З. **whom** (hu:m)

Відносні займенники стосуються до осіб та вищих тварин. Предмети, тварини й абстрактні поняття означується займенником: н. **which** (hwitʃ), р. **of which**, д. **to which**, з. **which** = який, -а, -е; котрий, -а, -е.

that стоїть замість **who** і **which**:

а) після найвищого ступня прикметників;

б) після питального займенника **who**;

с) після **all**, **nothing** ('nʌθiŋ), **anything** ('eniθiŋ), **something** ('sʌmθiŋ), **some**, **any** (sʌm,'eni); одначе не ставиться тоді перед ним прийменника.

Коли відносний займенник стоїть у знахідному, тоді можна його пропустити: **what is it he said** (= **what is it that he said**) що є те, що він сказав.

Запам'ятати порядок слів при пропусканні відносного займенника:

This is the agent I spoke of. - Це є заступник, про якого я говорив.

7. Питальні займенники:

а) Особи: н. **who** (hu:) - хто
р. **whose**, **of whom** - кого
д. **whom** (**to whom**) - кому
з. **whom** - кого

б) Особи й речі (однієї групи): означеної якости: **which** (witʃ) котрий, який, невизначеної якости: **what** (wɔt) -котрий, що, який, р. **of what**, д. **to what**.

What book is this? - Що це за книжка?

What a smart coat this is! - Що за елеґантний плащ! (**a** вживається в окличному реченні).

Прийменники, що стоять у зв'язку з питальними займенниками, можуть стояти після дієслова; напр.: **What are you talking of?** - Про що ви говорите?

8. Неозначені займенники:

all (ɔ:l) увесь, ввесь, уся, усе; **all the people** - ввесь нарід, всі (люди); **all this** - все це.

any ('eni), **some** (sʌm) якийнебудь, декілька, деякі,
anybody, somebody, anyone, someone - хтось, хтонебудь; **anything, something** - щось, щонебудь;

some вживається в стверджувальних (якщо знається точно предмет) і питальних реченнях;

any вживається в питальних, означальних й умовних реченнях, нпр.: **There are some books in my cupboard.** - Тут є декілька книжок у моїй шафі.

Have you any money? - Чи маєте гроші? **I have not any** - Я не маю грошей.

every ('evri), **each** (i:tʃ) - кожен, усякий; **each of them** - кожний із них; **every three years** - кожного третього року, що три роки; **every one, everybody** - кожний, усякий, всі; **everything** ('evriθiŋ) - все.

either ('aiðə) один і другий;
neither ('naiðə) ні цей, ні той;
few (fju:) мало; **a few** трішки, дещо, деякі;
little (litl) мало; **a little** не багато;
many ('meni) трохи, багато;
very [a great] many дуже багато;
how many? - скільки?; **many a time** часто
much (mʌtʃ) багато;
very much - дуже багато;
how much? скільки?
no (nou) ніякий, ніодин;
no one, nobody, none (nou'wʌn, 'noubodi, nʌn) ніхто;
nothing ('nʌθiŋ) ніщо
other ('ʌðə) інший; **another** (ə'nʌðə) - ще інший;
the other day недавно

one, we, you; they, people - займенники, якими точно не означується особи; в українській мові замість цих займенників є безпідметові речення.

they said me - мені сказали.

Дієслова.

А. Відмінювання допоміжних дієслів **to have** і **to be**:

Дієйменник.

Тепер.: **to have** (hæv) мати; **to be** (bi:) бути
Мин.: **to have had** (hæd) мати; **to have been** (bi:n) бути

Дієприкметник.

Тепер.:	**having** ('hæviŋ) той, що має	**being** ('bi:iŋ), той, що є
Мин.:	**had** (hæd) той, що мав	**been** (bi:n, bin) той, що був
П.мин.:	**having had**, той, що мав був	**having been** той, що був колись

Прямий спосіб.

Теперішній час:

I have		я маю		I am (æm)		я є	
you have		ти маєш		you are (a:)		ти є(си)	
he, she, it	has (hæz)	він, вона, воно	має	he, she, it	is (iz)	він, вона, воно	є
we, you, they	have	ми, ви, вони	маємо, маєте, мають	we, you, they	are	ми, ви, вони	є

Минулий недоконаний час - Past Tense (pa:st tens)

I had (hæd)		я мав, -ла, -ло		I was (wɔz)		я був, -ла, -ло	
you had		ти мав...		you were (wə:, [wɛə])		ти був, -ла, -ло	
he, she, it	had	він мав, вона мала, воно мало		he, she, it	was	він був, вона була, воно було	
we, you, they	had	ми, ви, вони	мали	we, you, they	were (wə:, [wɛə])	ми, ви, вони	були

Минулий доконаний час - Present Perfect ('preznt 'pə:fikt)

I have had		я мав, -ла, -ло		I have been		я був, -ла, -ло	
you have had		ти „ „ „		you have been		ти „ „ „	
he, she, it	has had	він мав, вона мала, воно мало		he, she, it	has been	він був, вона була, воно було	
we, you, they	have had	ми, ви, вони	мали, „ „	we, you, they	have been	ми, ви, вони	були, „ „

Передминулий час - Past Perfect (pa:st 'pə:fikt)

I had had я мав був і т. д. **I had been** я був було і т. д.

Майбутній недоконаний час - First (Simple) Future (fə:st 'simpl 'fju:tʃə)

I shall (ʃæl) have		я матиму		I shall be		я буду	
you will „		ти матимеш		you will be		ти будеш	
he, she, it	will have	він, вона, воно	матиме	he, she, it	will be	він, вона, воно	буде
we, you, they	shall have, will have	ми, ви, вони	матимемо, матимете, матимуть	we, yeu, they	shall be, will be	ми, ви, вони	будемо, будете, будуть

Майбутній доконаний час - Future Perfect ('fju:tʃə 'pə:fikt)

I shall have had я матиму (напевно) і т. д.
I shall have been я буду (напевно) і т. д.

Умовний спосіб - (First) Simple Conditional Mood (fə:st 'simpl kon'diʃənəl mu:d)

Теперішній час:

I should (ʃud), have		я мав би	I should be		я був би
you would (wud) „		ти „ „	you would be		ти „ „
he	would have	він „ „	he	would be	він був би
she		вона мала би	she		вона була би
it		воно мало би	it		воно було би
we	should have	ми мали би	we	should be	ми були би
you	would „	ви „	you	would be	ви „ „
they		вони „	they		вони „ „

Минулий час - Perfect Conditional Mood ('pə:fikt kon'diʃənəl mu:d)

I should have had я мав би був і т. д.
I should have been я був би був і т. д.

Наказовий спосіб - Imperative (im'perətiv)

have! май!, майте!
be! будь!, будьте!

Стягання деяких кон'юґаційних форм:

I'm (aim) = I am
it's, 'tis (its, tiz) = it is
we've (wi:v) = we have
I'd (aid) = I had, I would
it'll (itl) = it will

Б. Відмінювання правильних дієслів.

Дієйменник тепер. ч.: to ask (a:sk) питати
мин. ч.: to have asked запитати

Дієприкметник тепер. ч.: asking ('a:skiŋ) той, що питає
мин. ч.: asked (a:skd) запитаний

Теперішній час: ask, 3. одн. he, she, it asks - він, вона, воно питає
Минулий недок. ч.: asked питав
„ докон. ч.: have asked запитав
Передминулий час: had asked запитав було
Майбутній недок. ч.: shall (will) ask буду питати
„ докон. ч.: shall have asked запитаю
Умовний спосіб теп. ч.: should (would) asked
„ „ мин. ч.: should (would) have asked
Наказовий спосіб: ask! питай!, питайте!

1. В теперішньому часі прямого способу відміняється тільки 3. особа одн. за доданням -s, а після свисткових і шиплячих -es.

2. Прямий спосіб і дієприкметник минулого часу твориться за допомогою -ed після приголосних та -d після e.

3. Перед закінченням дієприкметника тепер. часу -ing випадає в основі -e; напр.: to leave (li:v) - leaving ('li:viŋ); -ie переходить в y; to lie (lai), lying ('laiiŋ).

4. Дієслова на -y з попереднім приголосним зміняють y перед s в ie, а перед -ed в i: to testify ('testifai) посвідчити, testifies, testified.

5. Кінцевий приголосний подвоюється після попереднього простого короткого приголосного (не ea, oo): to beg (beg) просити; begged (begd), begging ('begiŋ); також -er після простого довгого й наголошеного (а не ee): to prefer (pri'fə:) ставляти перед, preferred (pri'fə:d), prefering (pri'fə:riŋ),

6. Діяльний (активний) Active Voice ('æktiv vɔis) стан утворює складені часи з допомогою to have: he has asked він запитав.

7. Страждальний (пасивний) Passive Voice ('pæsiv) стан утворюється з допомогою to be: I am examined (ig'zæmind) мене іспитують, I was examined мене іспитували, the letter was (has been) writen by me письмо (на)писане мною, я (на)писав письмо.

8. Дієприкметник теперішнього часу в сполуці з дієсловом to be означує тривання або рівночасність дій: I am teaching ('titʃiŋ) я вчу (саме тепер); I was, have been, shall be reading я читав, прочитав, буду читати (саме тепер, саме тоді).

9. Порядок слів у реченні: 1. підмет, 2. присудок (разом зі словами приналежними до дієслова), 3. предмет*); при тому ненаголошений давальний без to попереджує знахідний, а наголошений давальний з to ставляється після знахідного, напр.: he has given the friend a book або: he has given a book to the friend (hi hæz 'givn ə buk tu ðe frend) він дав книжку приятелеві.

10. Питання й відповідь утворюється:

а) в простих часах і формах з допомогою to do: do you smoke cigarettes? чи курите папіроски?; did they not come (kʌm)? чи не прийшли вони?; he does not learn (lə:n) він не вчиться.

б) в складених часах і формах та в зв'язку з неповними допоміжними дієсловами, напр.: have you seen him? чи ви бачили його? he is not at home його нема дома. Can you tell me whether he will come? - Чи можете мені сказати, чи він прийде?

not часто скорочується в ...n't: don't (dount) [= do not] не роблю; hasn't [= has not] не маєш; isn't [= is not] нема, не є.

---

*) Члени речення означується великими буквами S (subject), P (praedicat), O (object), тому порядок слів у реченні можна означити SPO.

В. Неповні допоміжні дієслова.

Крім допоміжних дієслів **to be, to have** є ще в англійській мові такі допоміжні дієслова, що не мають ані дієйменника ані дієприкметника і тому не творять складених часів. 3. особа одн. тепер. часу не має **-s**. Тому форми, що їх нема, заступається формами інших дієслів.

I **can** (kæn) я можу, вмію (в значенні фізичної й духової спроможности). Описання: **to be able** (eibl) мати спромогу.

I **may** (mei) можу, смію (в значенні можливости й дозволу. В неґативному значенні заступається **must not**).

I **might** (mait) я смів, міг. Описання: **to be allowed** (ə'laud), **to be permitted** (pə'mitid).

I **must** (mʌst) (я) повинен, треба мені. Минулого часу немає: **one** (you) **must not** не вільно. Описання: **to have to, to be obliged** (ɔb'laidʒd), **to be compelled** (kom'peld), **to be forced** (fɔ:sd) бути зобов'язаним, повинним.

I **shall** (ʃæl) я повинен, буду; **should** (ʃud) повинен був: **what shall I do?** що мені робити? що повинен я роботи; **I should like** (laik) **to** - я хотів би, мені подобалось би; **you should** (you ought [ɔ:t] **to**) **do it** - вам належало б це зробити. Описання: **to be** + дієйменник - бути повинним.

I **will** (wil) я хочу, буду; **would** (wud) я хотів. Описання: **to be willing; to wish** (wiʃ) **to** - хотіти, бажати.

Прийменники.

Всі прийменники сполучуються зо знахідним відмінком, нпр.: **with me** - зо мною; **from him** - від нього; **for her** - для неї.

Прислівники. - гл. стор. XXXVII—XXXVIII.

Найважніші особливості складні подані на стор. XLI/9.

а *сп* and, but, on the contrary
абажур (-а) *ч* (lamp-)shade
абат (-а) *ч* abbot; ~**иса** (-си) *ж* abbess; ~ **ство** *с* abbey
абдик|ація (-ії) *ж* abdication; ~**увати** to abdicate
абетк|а (-и) *ж* alphabet; за ~ою alphabetically, in alphabetical order *а.* succession; ~ **овий** *пр* aphabetical
аби *сп* provided that; = щоб; ~**хто** *зм* whosoever
аби|що (чого, ~чому, ~ з чим) *зм* what(so)ever; ~ **як** *прс* in some measure, somewhat; ~ **який** (-ка, -ке) *зм* whosoever
абітурієнт (-а) *ч*, ~ **ка** (-и) *ж* candidate for the final examination of a secondary school; ~ **ський** *пр* ~**іспит** *ч* leaving-examination (of college students) = матура
або *сп* or, otherwise; **або... або** either... or
аборт (-у) *ч* miscarriage, premature birth; *мед.* abortion
абрикос (-а) *ч*, ~**а** (-си) *ж* apricot; *теж* мореля
абсолют|ний *пр* absolute; ~ **но** *прс* absolutely; ~ **изм** (-у) *ч* absolutism
аванс (-у) *ч* advance; ~**увати** to be promoted, to rise (in the army, navy, service); він авансував на сотника he has been promoted to a captaincy; *теж*: he was promoted to captain *а.* made a captain; *(робити поступи)* to advance
абстинен|т (-а) *ч*, ~ **тка** (-ки) *ж* total abstainer, teetotaller; ~ **ція** (-ії) *ж* total abstinence
абстрак|тний *пр* abstract; ~ **тність** (-ности) *ж*, ~ **ція** (-ії) *ж* abstraction
абсурд (-у) *ч* nonsense; ~ **ний** *пр* nonsensical
абсцес (-у) *ч мед.* abscess
авангард (-у) *ч військ.* vanguard
авантур|а (-ри) *ж* adventure; ~ **ник** *ч* adventurer; ~**ниця** (-ці) *ж* adventuress; ~**ницький** adventurous; wild
авдиторія (-ії) *ж* audience *(слухачі)*; lecture-room *(заля)*
авдиція (-ії) *ж* transmission
авдієнція (-ії) *ж* audience
авже[ж] *прс* yet; yes *(в значенні:* так)
авіз|о (-за) *с* advice; ~**увати** to advise
авіо|матка (-ки) *ж* aircraft (*а.* plane) carrier; ~ **пошта** (-ти) *ж* aerial post, air-mail
авля (-лі) *ж* great hall
аво! *вг* look (there)!; *святочно:* behold!
авреоля (-лі) *ж* aureola
Австрал|ія (-ії) *ж* Australia; **а** ~**ієць** (-ійця), **а** ~**ійський** *пр* Australian
Австр|ія (-ії) *ж* Austria; **а** ~**ієць** (-ійця) *ч*, **а** ~**ійський** *пр* Austrian; ~**о-Угорщина** *ж* Austro-Hungary
автентичн|ий (-а, -е) *пр* authentic; genuine; ~ **ість** (-ности) *ж* authenticity
авто (-та) *с* motor-car; вантажне ~ motor lorry, motor truck; найняте ~ taxi; їхати ~м to motor
автобіографічний *пр* autobiographical
автобіографія (-ії) *ж* autobiography
автобус (-а) *ч* motor bus
автово|дій (-дія) *ч* (motor-) driver; ~ **ґараж** (-у) *ч* motor-garage; ~**дорожка** (-ки) *ж* taxi
автомат (-а) *ч* automaton; *(машина, що продає)* slot-machine; ~ **ичний** *пр* automatical; ~ замикач *ч* (кишень, торбин) zip-fastener
автомашина (-ни) *ж* motor lorry, motor truck

автомобіл|ізм (-му) *ч* motoring, automobilism; **~іст** (-а) *ч* motorist, automobilist
автоном|ія (-ії) *ж* autonomy, self-government; **~ний** *пр* autonomous
автор (-ра) *ч*, **-ка** (-ки) *ж* author, writer
авторизувати to authorize
авторитет (-у) *ч* authority; **~ний** *пр* authoritative
автор|ство (-ва) *с* authorship; **~ський** literary; **~ське пра́во** copyright; **~ський приміp|ник** presentation copy
автострада (-ди) *ж* mountain road, motor road, drive-way
автохтон (-а) *ч* autochthon; aborigines *мн*; **~ний** *пр* autochthonous; aboriginal
автошлях(-у) *ч* = **автостра́да**
ага! *вг* I see!
агі! *вг* fie!, for shame!
агов! *вг* (до коня́) whoa!, wo!
агонія (-ії) *ж* agony, death-struggle
аґент (-а) *ч* agent; **~ство** (ва) *с*, **~ура** (-ри) *ж* agency
аґітатор (-а) *ч* agitator
аґітаційний *пр* agitating, agitative
аґіт|ація (-ії) *ж* agitation; **~увати** to agitate
аґрар|ій (-ія) *ч* agrarian; **~ний** *пр* agrarian
аґрафка *ж* safety-pin
аґресивний *пр* agressive
аґр|ест (-у) *ч* **~ус** (-а) *ч* gooseberry
аґроном (-а) *ч* agriculturist; **~ія** (-ії) *ж* agriculturism; **~ічний** *пр* agricultural
ад (-у) *ч* Hades; nether world, lower (*a.* infernal) regions *мн*
адвокат (-а) *ч* attorney, lawyer, solicitor; **~ство** (-ва) *с* **~ура** (-ри) *ж* attorneyship; solicitor's profession
адже *прс* however; **~ж** yes
ади! *вг* behold!, eh!
адміністр|ативний *пр* administrative; **~атор** (-а) *ч* administrator; **~аторка** (-ки) *ж* administratrix; **~аційний** = (адміністративний); **~ація** *ж* management, administration, supervision
адмірал (-а) *ч* admiral; **~іція** (-ії) *ж* admiralty
аднотація (-ії) *ж* observation, remark, note; робити **~ії** to comment on a th.
адопт|ація (-ії) *ж* adoption, affiliation; **~увати** to adopt, to affiliate
адрес|а (-си) *ж* address; **~ант** (-а) *ч*, **~ар** (-ара) *ч* writer (of a letter); *на листах:* forwarded by ...; **~ат** (-а) *ч* (листа) addressee; *(товарів)* consignee: *(векселя)* drawee; **~увати** to address
Адрійське море (-кого -ря) *с*, **Адріятик** (-у) *ч*, **~а** (-ки) *ж* the Adriatic (Sea)
адут (-а) *ч* trump; що є ~? what are trumps; **~увати** to play trumps, to trump
аеродинаміч|ний: що має **~ну** форму streamlined; **~на** лінія streamline
аеродром (-у) *ч* airport, aerodrome
аероплян (-а) *ч* aeroplane, airplane, aircraft
аж до *сп* till (часово), until, toward; as late as; as far as; **~ки** by the time
ажур|ний, ~овий *пр* transparent; pierced *a.* carved work
азалія (-ії) *ж бот.* azalea
азбест(-у) *ч* asbestos
азбука (-ки) *ж* = абетка
азиль (-лю) *ч* asylum; право **~ю** right of sanctuary
Азі|я *ж* Asia; **а~ят** (-а) *ч*, **а~ятка** (-ки), **а~йський** Asiatic
азот (-у) *ч хем.* nitrogen (N); **~ний, ~овий** *пр* nitrogenous: **~на, ~ова кислина** nitric acid (HNO_3)
ай! *вг* eh!, ah!
айва (-ви) *ж бот.* quince
айстра (-ри) *ж бот.* aster

академ|ік (-а) *ч* academician; **~ія** (-ії) *ж* academy; **~ічний** academic
акація (-ії) *ж* acacia
аквареліст (-а) *ч* water-colour painter
акварел|я (-лі) *ж* (малюнок, фарба) water-colour; **~ьне** малярство water-colour painting, painting in water-colours
акваріj|й (-ія) *ч* **~юм** *с (нвд)* aquarium
акліматиз|ація (-ії) *ж* acclimatization; **~увати** to acclimatize; **~уватися** to become acclimatized
аклямація (-ії) *ж* acclamation; вибирати через **~цію** to elect by acclamation
акомод|ація (-ії) *ж* accomodation; **~увати** to accomodate; **~уватися** to adept o. s. to
акомпані|ювати (-ію, -ієш) to accompany; (комусь на фортепіяні - to a p. on the piano); **~ямент** (-у) *ч* accompaniment; **~ятор** (-а) *ч* accompanist
акорд (-у) *ч муз.* chord; на ~ by the job, by contract; **~-овий** ~а робота piece - *a.* job - work; ~ робітник, ~а нипя piece-worker, jobman
акробат (-а) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* acrobat; **~ика** (-ки) *ж* acrobatism; **~ичний** *пр* acrobatic
акт (-у) *ч* act; **~и** *мн.* acts deeds, documents
актив|ний *пр* active; **~ність** (-ности) *ж* activity
акт|ор (-а) *ч* actor, player; **~орка** (-ки) *ж* actress
актуальний *пр* actual; topical, timely
акула (-ли) *ж* = пажор-людоїд
акумул|ювати to accumulate, to pile up; **~ятор** (-а) *ч* accumulator
акуст|ика (-ки) *ж* acoustics *(теж одн.)*; **~ичний** acoustic
акушер (-а) *ч* accoucheur; **~ка** (-ки) *ж* accoucheuse, midwife; **~ія** (ії) *ж* midwifery
акцент (-у) *ч* accent, stress: **~увати** to accent(uate), to put stress upon, to stress
акцептувати to accept; *вексель:* to honour
акциз (-у) *ч* excise; **~ник** (-а) *ч* custom-house (*a.* revenue-) officer
акц|ійний *пр* **~ійний капітал** *ч* share-capital; **~ійна спілка** *ж* **~ійне товариство** *с* joint-stock company; **~ійник** (-а) *ч*, **~іонер** (-а) *ч* shareholder, *Ам.* stockholder
акція (-ії) *ж* share (пай); action *(в драмі);* добродійна ~ welfare work
але *сп* but, yes
алегоричний *пр* allegoric(al)
алегорія (-ії) *ж* allegory
алея (-ї) *ж* avenue (of trees), walk (between trees)
аліменти (-тів) *мн* alimony
алмаз (-у) *ч мін.* diamond
аліяж (-у) *ч (стоп металів)* alloy, alligation
алун (-у) *ч* alum
алюзія (-ії) *ж* allusion (на - to); робити алюзії to allude to
алюміній (-ію) *ч* aluminium
алябаст|ер (-тру) *ч* alabaster; **~ровий** *пр* alabaster
алярм (-у) *ч* alarm; **~увати** (-мую. -муєш) to (sound the) alarm
Альбан|ія (-ії) *ж* Albania; **а~ець** (-нця) *ч*, **а~ський** Albanian
альбом (-а) *ч* album
альґебр|а (-ри) *ж* algebra; **~ичний** *пр* algebraic(al)
алькоголік (-а) *ч* p. addicted to alcohol; drunkard; **~ічний** *пр* alcoholic
алькоголь (-лю) *ч* alcohol; без **~лю** non-alcoholic
альманах (-аху) *ч* almanac
Альп|и (-пів) *мн* Alps; **а~ійський** *пр* Alpine; **а ~ініст** (-а) *ч* Alpinist
альт (-а) *ч* alto, counter-tenor

альтана (-ни) *ж* bower, arbour
аматор (-а) *ч* amateur; **~ський ~а вистава** private theatricals *мн*; **~ театр** private (*a.* amateur) theatre
амбасад|а (-ди) *ж* embassy; **~ор** (-а) *ч* ambassador
амбі|тний ambitious; **~ція** (-ії) *ж* ambition
амбулянс (-у) *ч* (військовий польовий шпиталь) ambulance; (віз для хворих) ambulance cart *a.* wagon
Америк|а (-ки) *ж* America; **а~анець** (~анця), *ч* **а~анський** *пр* American; **~анська народня пісня** Yankee Doodle
аметист (-а) *ч* amethyst
амінь *ч* amen
амнестія (-ії) *ж* amnesty, general pardon, act of indemnity
амоніяк (-у) *ч* ammonia
амортиз|ація (-ії) *ж* amortization; (позички): redemption of a loan; (векселя): (legal) extinction of a bill; **~увати** to amortize, to pay off, to redeem; **~ довги** to sink
амнут|ація (-ії) *ж* amputation; **~увати** to amputate
амуніція (-ії) *ж* munition, ammunition
аналіз|а (-зи) *ж хем.* analysis; **~увати** *д* to parse *(грам)*; to analyse *(хем)*
аналог|ія (-ії) *ж* analogy; **~ічний** *пр* analogous
анальфабет (-а) *ч* illiterate
ананас (-а) *ч* pine-apple
анарх|ія (-ії) *ж* anarchy; **~ічний** *пр* anarchical
анатом (-а) *ч* anatomist; **~ічний** *пр* anatomical; **~ія** (-ії) *ж* anatomy
анахронізм (-у) *ч* anachronism
ангел (-а) *ч* angel
Англ|ія (-ії) *ж* England; **а~ієць** (-ця) *ч* Englishman; John Bull (комічна персоніфікація англійського національного характеру); **а~ійка** (-и) *ж* Englishwoman; **а~ійщина** (-и) *ж*, **а~ійське** (-ого) *с* English
анґажувати to engage; **~ до танцю** to engage for the next dance
анекдот|а (-ти) *ж* anecdote; **~ичний** *пр* anecdotic(al)
анекс|ія (-ії) *ж* annexation; **~тувати** to annex
анем|ічний *пр* poor-blooded, bloodless; *мед* anæmic; **~ія** (-ії) *ж* lack of blood; *мед* anæmia
ані *сп* not; **~ трішки** not the least; **ані... ані...** *прс* neither... nor
аніж *сп (у вищ. ступені)* than
анілін|а (-ни) *ж* aniline; **~овий** aniline
анкета (-ти) *ж* list of queries, query sheet; (сходини) assembly, meeting
анода (-ди) *ж* anode
аномал|ія (-ії) *ж* anomaly; **~ьний** *пр* anomalous
анонімний *пр* anonymous
анонс (-у) *ч* advertisement; **~увати** to insert, to advertise
ансамбль (-лю) *ч* ensemble; *театр:* acting in unison, collective acting
антаґоні|зм (-у) *ч* antagonism, **~ст** (-а) *ч* antagonist
антанта (-ти) *ж* agreement; friendship
Антаркти|да (-ди) *ж* Antarctica; **а~чний** *пр* antarctic
антиалькогол|ізм (-у) *ч* total abstinence; **~ьний** abstinent
антена (-ни) *ж* aerial; antenna
антиквар (-а) *ч* antiquary, second-hand bookseller; **~іят** (-у) *ч*, **~ня** (-ні) *ж* second-hand bookshop; **~ний** *пр* second-hand
антипатія (-ії) *ж* antipathy (до - to)
антисеміт (-а) *ч* anti-semite; **~изм** (-у) *ч* anti-semitism; **~ський** *пр* anti-semitic

антисепт|ика (-ки) *ж* antisepsis; **~ичний** *пр* antiseptic
античний *пр* antique
антрацит (-у) *ч* anthracite
антрополог (-а) *ч* anthropologist; **~ічний** *пр* anthropological; **~ія** (-ії) *ж* anthropology
ану [ж]! *вл* (let us be) up!, cheer up!, be alive!, go it!
анулювати to annul; to make void; *куп:* to cancel, to quash
апарат (-а) *ч* apparatus, *мн.* -es; фотографічний ~ camera; *телеф.* при апараті! speaking!; ~ до голення safety razor; радієвий лямповий ~ valve set; **~ура** (-ри) *ж* appliance, implement
апатичн|ий apathetic; **~ість** (-ности) *ж* apathy
апатія (-ії) *ж* = апатичність
апел|ювати to appeal (до to); **~яційний** *пр* ~ суд Court of Appeal; **~яція** (-ії) *ж* appeal
апель (-лю) *ч військо* roll-call; *обр.* appeal (до - to)
апельсин (-а) *ч* orange
апетит (-у) *ч* appetite; **~ний** *пр*, **-но** *прс* appetizing
аполітичний *пр* unpolitical
апоплексія (-ії) *ж* apoplectic fit
апостол (-а) *ч* apostle; **~ський** *пр* apostolic(al).
апостроф (-а) *ч* apostrophe
апроб|ата (-ати) *ж* approval; sanction; **~увати** to approve (of); *додатково:* to sanction
а проте *прс* nevertheless
аптека (-ки) *ж* apothecary's shop, dispensary; Ам. pharmacy; **~р** (-я) *ч* chemist (pharmaceutical); apothecary; Ам. druggist; домашня **аптечка** *ж* family medicine-chest
араб (-а) *ч* Arab; **~ський** *пр* Arabic
Арабія (-ії) *ж* Arabia
аранжувати to arrange
арбітраж (-у) *ч* court of arbitration
арена (-и) *ж* arena, scene; bull-ring (для боротьби биків)
арешт (-у) *ч* arrest, detention; **~ант** (-а) *ч* prisoner; **~увати** (-ую, -уєш) to arrest, to apprehend
аристократ (-а) *ч* aristocrat; **~ичний** *пр* aristocratic; **~ія** (-ії) *ж* aristocracy
аритмет|ика (-ки) *ж* arithmetic; **~ичний** *пр* arithmetical
аргумент (-у) *ч* argument
арі|єць (-ійця) *ч* Aryan; **~йський** *пр* Aryan
арія (-ії) *ж* air, song
аркуш (-а) *ч* (паперу) sheet (of paper)
армія *ж* army; на чолі **~ії** at the head of the army
ароґан|т (-а) *ч* arrogant; **~тний** *пр* arrogant; **~ція** (-ії) *ж* arrogance
аромат (-у) *ч* aroma, fragrance; **~ичний** *пр* aromatic, fragrant
артезійський колодязь (-кого - зя) *ч* Artezian well, bore-well
артер|ія (-ії) *ж* artery; **~ійний** *пр* arterial
артикул (-у) *ч* article; item (газетна стаття)
артил|ерист (-а) *ч* gunner, artilleryman; **~ерія** (-ії) *ж* artillery
артист (-та) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* artist(e); **~ичний** *пр* artistic(al)
артіль (-лі) *ж* guild, corporation
арф|а (-фи) *ж* harp; **~іст** (-а) *ч* **~істка** (-ки) *ж* harper, harpist
архаїзм (-у) *ч* archaism; **~чний** *пр* archaic, antiquated
архангел (-а) *ч* archangel
археолог (-а) *ч* archæologist; **~ічний** *пр* archæologic(al); **~огія** (ії) *ж* archæology
архідіякон (-а) *ч* archdeacon
архієпископ (-а) *ч* archbishop; **~ство** (-ва) *о* archbishopric
архієрей (-рея) *ч* high priest;

(катол.) arch[i]presbyter
архі|княгиня (-ні) *ж* archduchess; ~**князь** (-зя) *ч* archduke
архімандрит (-а) *ч* archimandrite, abbot
архіпастир (-я) *ч* high priest; *катол.* arch(i)presbyter; ~**ський** *пр* archipresbyteral
архів (-у) *ч* archives *мн.*, record-office; ~**ар** (-ара) *ч* keeper of the archives, registrar
архіпелаг (-у) *ч* archipelago
аршинник (-а) *ч хем.* arsenic
архітект (-а) *ч* architect; ~**ура** (-ри) *ж* architectury
ас (-а) *ч* ace
а саме (именно) *прс* namely, and that
асекур|аційний *пр* ~е товариство insurance-company; ~**ація** (-ії) *ж* assurance; insurance *(майна)*; ~**увати** to assure*(життя);(майно)*to insure
асиґн|ата (-ти) *ж* assignat; ~**увати** to assign a th. to a p.
асиміл|ювати to assimilate; ~**яція** (-ії) *ж* assimilation
асист|а (-ти) *ж* assistance; ~**ент** (-а) *ч* assistant, (under)-clerk; ~**увати** to assist a p.
аскет (-а) *ч*, ~**ичний** *пр* ascetic; ~**изм** (-у) *ч* asceticism
аспірація (-ії) *ж* aspiration
астма (-ми) *ж* asthma = дихавиця
астролог (-а) *ч* astrologer; ~**ія** (-ії) *ж* astrology; ~**ічний** *пр* astrologic(al)
астроном (-а) *ч* astronomer; ~**ічний** *пр* astronomic(al); ~**ія** (-ії) *ж* astronomy
асфальт (-у) *ч* asphalt; ~**овий** *пр* asphaltic; ~**увати** to asphalt, to bituminize
атак|а (-ки) *ж* attack; *(білою зброєю)*: charge; відбити ~ у to repel a charge; ~**увати** to attack, to assail
аташе *(нвд.) ч* attaché
атеї|зм (-у) *ч* atheism; ~**ст** (-а) *ч* atheist ~**стичний** atheistic(al)
ательє *нвм с* studio
атентат (-у) *ч* attempt on a p.'s life, outrage
атест|ат (-у) *ч* certificate, attestation; виставляти ~ to grant a certificate; ~**увати** to certify, to attest
а таки *прс* nevertheless
а́тлас (-у) *ч* atlas
атла́с (-у) *ч* (шовк) satin; ~**овий** satined
атлет (-а) *ч* athlete; ~**ичний** *пр* athletic; ~**ика** (-ки) *ж* athletics, athleticism
атмосфер|а (-ри) *ж* atmosphere; душна́ ~ a stifling air; ~**ичний** *пр*, ~**ний**, ~**овий** atmospheric(al)
ато[ж] *сп* certainly, surely
атом (-у) *ч* atom; ~**овий** *пр* atomic
атракція (-ії) *ж* attraction
афера (-ри) *ж* affair, concern, business
афина (-ни) *ж* bilberry
афіш|а (-ши) *ж* poster, bill; **на**~**лювати** ~у to post; ~**увати** to advertise (on posters), to post up bills
аформізм (-у) *ч* aphorism
Африка (-и) *ж* Africa
африкан|ський *пр*, ~**ець** (-пця) *ч* African
ах! *вг* ah!, oh!, alas!
ах так! *вг* I see!
ацетилен (-у) *ч* acetylene
ацетон (-у) *ч* acetone

Б

баб|а (-би) *ж* an old woman; *техн.* (ка́фар) rammer, pile-driver; снігова́ ~ snowman; ~**уня** (-ні) *ж* grandmother; ~**уся** (-сі) *ж* granny cake
бабка (-и) *ж бот.* plantain; *кух.*
бабський *пр* womanish, effeminate

бавар|ець (-рця) *ч* Bavarian; **Б~ія** (-ії) *жс* Bavaria; **~ський** Bavarian

бавити (-влю, -виш) to entertain, to amuse; **~ ся** to amuse *a.* enjoy oneself, to play; *довго:* to stay, to tarry, *гл.* баритися

бавовн|а (-ни) *жс* cotton; wool (сирá ~); **~ик** (-ка) *ч бот.* cotton-plant *a.* -tree; **~яний** (made of) cotton, cottony; ~яні товари cotton goods *мн.*

багатий *пр* wealthy, rich [на - in]; plenty (of); opulent (дуже багатий)

багаторічний of many years, many years old

багатство (-ва) *с* riches *мн.*, wealth: (обильність) opulence, abundance, wealth (of), fortune

багаття *с* fire; bonfire

багач (-ачá) *ч*, **~ка** (-ки) *жс* rich man, rich woman: **~і** (-ів), **багатії** (-їїв) *ч мн.* the rich

багато *прс* much *одн.*; many *мн.*; plenty of; досить ~ a good deal (of); дуже ~ a great deal; ще раз так ~ as much again; ~ краще, ліпше much better

багер (-а) *ч тех.* dredging machine

баґнéт (-а) *ч* bayonet

багн|о (-на) *с* swamp, marsh, fen, moor, quagmire; **~истий** *пр* boggy, marshy

багор (-гра) *ч* purple

багрян|ий *пр* scarlet; **~иця** (-иці) *жс* purple robe

баґаж (-ажу) *ч* luggage; Ам. baggage; **~ник** (-ка) *ч* (railway) porter, *теж* носій

бадилина (-ни) *жс* stem, stalk

бадьорий *пр* lusty, jolly

бажаний *пр* desired; desirable

бажання *с* wish, desire; на ~ by request; на чиєсь ~ at a p.'s desire *a.* request; згідно з ~м as desired

бажати to desire, to wish, to want; ~ комусь щáстя to wish a p. joy; to congratulate a p. (з нагóди - on); ~ собі чогось to yearn (for)

база *жс* base; торговéльна ~ factory

базар (-у) *ч* baza(a)r, fair

базік|ання *с* babble, jabber, tattle; **~ати** to babble, to jabber, to gossip

базник (-ника́) *ч* elder

базька (-ки) *жс бот.* catkin

байбарис (-у) *ч бот.* barberry

байдикувати to idle, to lounge; to laiter, to dawdle

байдуж(н)ий *пр* indifferent (до - to); supine; insensible (of, to); це мені байдуже. I don't care (for it); **~ість** *жс* (-ж[н]ости) indifference, insensibility (до - of, to)

байка (-ки) *жс* fable; yawn; оповідати байки (казки) to fable

байц|а (-ци) *жс* stain; **~увати** to stain

бак (-а) *ч* (резервуáр) tank

баки (-ків) *мн.* whiskers *мн.*; забити комусь ~ to befool, to infatuate; щ. to make a fool of a p.

баклажан (-а) *ч* tomato *(гл. помідор)*

бактері|я (-ї) *жс* bacterium *(мн.* -іа); **~олог** (-лóга) *ч* bacteriologist; **~ологія** (-ії) *жс* bacteriology

бакун (-уна́) *жс* Indian tobacco

бациль (-ля) *ч* bacillus (*мн.*-i)

балаган (-у) *ч* disorder

балак|ати to talk, to tattle, to jaw; to chat, to chatter; **~анина** (-ини) *жс* babble, gab, idle talk, gossip; **~ун** (-нá) *ч* babbler, gossip, chatterbox; **~учий** *пр* talkative; **~учість** *жс* talkativeness

баламут (-а) *ч* seducer; **~ити** (дівчата) to seduce; to flurry, to puzzle

балачка (-ки) *жс* = балаканина

балет (-у) *ч* ballet; **~майстер** (-тра) *ч* ballet-master; **~ник**

(-а) *ч*, **~ниця** (-ні) *ж* ballet-(*a.* opera-) dancer, *ж теж* ballerina
балія (-ії) *ж* washing trough
Балтика (-ки) *ж* Baltic (Sea)
балюстрада (-ди) *ж* railing, balustrade
баляст (-у) *ч* ballast
баль (-лю) *ч* (міра) roll = беля
баль (-лю) *ч* ball, dance
баляда (-ди) *ж* ballad, lay
бальзам (-у) *ч* balm, balsam; **~ічний** *пр* balmy; **~увати** to embalm
балькон (-а *а.* -у) *ч* balcony
бальок (-лька) *ч* beam, rafter
бальон (-а) *ч* balloon; прив'язний ~ kite balloon
банальний commonplace, banal
банан (-а) *ч* banana
банда (-ди) *ж* band, company, gang; (band of) musicians *мн.*
бандаж (-ажá) *ч* bandage; dressing; mull bandage; **~увати** to bandage
бандероля (-лі) *ж* (postal) wrapper; посилати під ~лею to send by book-post
бандит (-а) *ч* bandit
баніт (-а) *ч* (людина поза законом, вигнанець) outlaw
банк (-у) *ч* (будинок) bank; **~ир** (-а) *ч* banker
банкнота (-ти) *ж* (паперовий гріш) banknote; note; *ам.* bank-bill
баня (-ні) *ж* (церковна) cupola; dome; (купіль) vapour-bath = парня
банкрут (-а) bankrupt; **~ство** (-ва) *с* bankruptcy, insolvency, failure; **~увати** to fail, to become a bankrupt
банти (-тів) *мн.* roosting-place
баняк (-яка́) *ч* (iron) sauce-pan
банька (-ки) *ж* tin, can; *мед.* cup (ping-glass); ставляти ~и to cup a p.; витріщити ~ и to open one's eyes (wide)
бар (-у) *ч* bar
барабан (-а) *ч* drum; **~анити** (-áню, -ниш) to drum; to beat the drum; **~анник** drummer
бараболя (-лі) *ж* potato
барак (-а) *ч* hut, barrack; **~овий табір** hut camp
баран (-ана́) *ч* ram, wether; **~ина** (-ини) *ж* mutton
барв|а (-ви) *ж* colour; **~истий** coloured; **~ити** to colour; *(волосся)* to dye, to tint; *(папір)* to stain
барвник (-а) *ч* dye(-stuff)
барвінок (-нку) *ч* evergreen, periwinkle
барда (-ди) *ж* broad (*a.* chip-) axe
барі́р (-у) *ч*, **~а** *ж* barrier
барикада (-дй) *ж* barricade
барилочка (-ки) *ж* keg
баритися to hesitate, to tarry, to linger
баритон (*людина:* -а, *голос* -у) *ч* baritone
баришн|ик (-ника́) *ч* broker; **~ицтво** (-ва) *с* usury
барі́єра (-ри) *ж* barrier, rail
барка *ж* barge
баркас (-а) *ч* launch
барки (-ів) *мн.* shoulder
барометр (-а) *ч* barometer; **~ичний** стан *ч* height of the barometer
барон (-а) *ч* baron; **~ка** (-ки) *ж* baroness
бархан (-ану) *ч* fustian; **~овий** (of) fustian
бас (*голос:* -á; *людина:* -а) *ч* bass
басейн (-ну) *ч* basin
батальйо́н (-у) *ч* battalion
бате|нько (-ка) *ч*, **~чко** (-ка) *ч* dad, pa(pa), daddy
батист (-у) *ч* cambric
батіг (-огá) *ч* whip; lash (сам шнурок)
батута (-ти) *ж* baton
батько *ч* father; **батьки** (-ків) *мн.* (батько-мати) parents
батьків|ство (-ва) *с* fatherhood; **~щина** *ж* native country; fatherland, home
бачити to see; (спостерігати) to perceive, to notice; добре ~ to have good eyes; не

бачу добре my (eye)sight is bad
башта (-ти) *ж* tower, bastion
баюра (-ри) *ж* pool, puddle
бджільництво (-ва) *с* bee-keeping
бджол|а (-ли) *ж* bee; **~яр** (-аря) *ч* bee-keeper
бедро (-ра) *с* thigh, hip
без *прм* without; без огляду на те, що apart from
безбарвний colourless
безбатченко(-ка) *ч* born out of wedlock, illegitimate, natural child *a.* son
безбожний impious, godless, wicked, ungodly; atheistic(al)
безболі|зний, ~сний painless
безбородий beardless
безборонний defenceless; (без зброї) unarmed
безварт(іс)ний worthless, refuse
безвиґлядн|ий without prospects; **~ість** (-ности) *ж* absence of prospects; hopelessness
безвинн|ий *пр* guiltless, innocent; **~ість** (-ости) *ж* guiltlessness, innocence
безвідповідний irresponsible
безвладн|ий *пр* inert, powerless, faint, weak, immovable, **~ість** (-ности) *ж* inertness
безволосий *пр* hairless, (лисий) bald-headed
безвусий beardless
безглузд|ий *пр* senseless, nonsensical, foolish, nugatory, thoughtless; **~ість** (-ости) *ж*, **~я** *с* nonsense, folly
безгомонний *пр* noiseless
безграмотний faulty, defective; incorrect
безграничний boundless, unlimited
безгрішний sinless, impeccant
безґрунтовний groundless
бездержавний stateless
бездіяльність *с* inaction, inactivity; idleness, indolence
бездільн|ий *пр* idle; **~ість** *ж* idleness; **~о** сидіти to idle
бездітний childless
бездоганний *пр* faultless, blameless, unobjectionable
бездомний casual (pauper)
бездоріж|ний *пр* trackless, pathless; **~жя** *с* wrong way *a.* path; попасти на ~ to lose (*a.* miss) one's way, щ. to get on the wrong track
бездрот|ний, ~овий *пр* wireless
бездушн|ий *пр* inane, inanimate, *(неживий)* dead, lifeless, spiritless; *(нудний)* dull; *(глупий)* stupid; **~ість** (-ности) *ж* inanity, spiritlessness, dul(l)ness
безженн|ий single, unmarried; **~ість** (-ности) *ж* unmarried state; celibacy
безжурн|ий *пр* careless, negligent, thoughtless, reckless (of); forgetful; **~ість** (-ности) *ж* thoughtlessness, negligence, recklessness
беззакон|ний lawless; anarchic(al); **~ня, ~ство** (-ва) *с* lawlessness; anarchy
безплатний gratuitous, gratis
беззглядн|ий regardless (для of); **~ність** (-ности) *ж* lack of consideration, recklessness
беззубий toothless
безіменний *пр* nameless
безінтересовний disinterested
безкарн|ий *пр* unpunished; **~ість** (-ности) *ж* impunity, indemnity
безконечн|ий endless, infinite; **~ість** (-ности) *ж* infinity
безкорисний *пр* unselfish
безкористолюбний *пр* unselfish
безкритичн|ий without critical faculty, undiscriminating; **~ість** (-ности) *ж* lack of discrimination
безлад (-у) *ч*, **~дя** *с* disorder, confusion

безладний *пр* unarranged, unsettled

безличн|ий *пр* shameless, impudent, saucy, insolent; **~ість** (-ности) *ж* impudence, shamelessness, insolence, sauciness

безмежн|ий *пр* illimitable, boundless, infinite, immense, endless, immeasurable; **~ість** (-ности) *ж* boundlessness

безнадійн|ий without prospects, hopeless; **~ість** (-ности) *ж* hopelessness

безоглядн|ий *пр* reckless, regardless (of); inconsiderate, without consideration; **~ість** (-ности) *ж* lack of consideration, recklessness

безодня (-ні) *ж* abyss

безосновн|ий *пр* groundless, idle, unfounded; **~ість** (-ности) *ж* groundlessness

безпардонно *прс* without formality

безпартійний impartial, neutral; *пол.* independent, nonparty

безпека (-ки) *ж* safety, security

безперервний *пр* everlasting, continual, uninterrupted, lasting, permanent

безперечн|ий incontestable, indisputable; **~о** *прс* unquestionably, without doubt, undoubtedly

безпечн|ий *пр* sure, safe, certain, proof (*перед* - against); secure (*перед* - of, against, from), withouth risk; **~ість** (-ости) *ж* safety, security

безпідставний indefensible, unfounded; *(обр.)* groundless

безплатний *пр* gratuitous; *(присл.)* gratis; **~ квиток** free-pass

безплідний *пр* ineffective, unfruitful, barren, sterile, fruitless

безпоміч|ний *пр* helpless; **~ість** *ж* helplessness

безпорадн|ий *пр* helpless, headless, clumsy, awkward; **~ість** (-ности) *ж* helplessness, clumsiness; awkwardness

безпосередн|ій (-ня, -нє) direct, immediate, instant; **~ьо** перед on the eve of

безпотрібний unnecessary; superfluous, useless

безпощадний unsparing, relentless

безправний lawless, illegal; (поза законом) outlawed

безпредметовий without object; to no purpose, fruitless

безприкладний unexampled, unprecedented

безпринциповий without principle(s), *[в поганім значенні]* unprincipled

безпритомний unconscious, senseless

безпритульний casual (pauper)

безрадн|ий helpless; **~ість** (-ности) *ж* helplessness

безрадісний *пр* joyless

безробіт|ний *пр* unemployed; допомога для безробітних unemployment benefit; бути безробітним to be off work; **~тя** *с* unemployment

бездердечний heartless

безсил|ий *пр* powerless, weak; **~ля** *с* weakness, faintness (звуку, світла); (характеру) foible, weak point, infirmity

безсімейний without family; unmarried

безславний *пр* inglorious

безслідний *пр* trackless

безсмертн|ий *пр* immortal, imperishable; **~ість** (-ности) *ж* immortality

безсовісн|ий unscrupulous; **~ість** (-ности) *ж* unscrupulousness

безсонн|ий *пр* sleepless; **~ість** (-ности) *ж* sleeplessness, insomnia

безсоромн|ий *пр* shameless, impudent, **~ість** *ж* impudence

бездстидний *пр* shameless

безсторонн|ій *пр* impartial, unbiassed, unprejudiced; ~**ість** *ж* impartiality, evenness
безстрашний fearless, intrepid
безсумл|інний = безсо́вісний
безсумн|івний *пр* sure, doubtless
безтакт(ов)ний *пр* tactless
безталанний unfortunate, unhappy, unlucky
безтурботний careless, thoughtless
безумний irrational, unreasonable
бестямний *пр* unconscious, senseless
безумовн|ий unconditional, absolute; *(послуг)* implicit
безупинний *пр* uninterrupted, constant, permanent; *(погода)* settled; perpetual, continual
безуспішн|ий inefficient, unsuccessful; *прс:* in vain; ~**ість** (-ности) *ж* unsuccessfulness, fruitlessness, vanity
безустанно *прс* unintermittedly
безхарактерн|ий *пр* unprincipled; ~**ість** *ж* want of principles
безхвостий tailless, without a tail, *наук.* acaudal, acaudate
безхибний unfailing
безхмарний unclouded, cloudless; (ясний, погідний) serene, clear, bright
безхребетний *(зоол.)* invertebrate; (безхарактерний) unprincipled
безцеремонний unceremonious
безцільний purposeless, aimless, useless
безцін (-у) *ч* за ~ for a mere song *a.* trifle
безцінний pricelles, beyond price
безчес|ний undignified, dishonourable, infamous, shameful; ~**тити** to dishonour
безчинний leisured, inactive, idle, unemployed
безчисленний numberless
безшелесний noiseless, silent
белетрист (-а) *ч* literary man, belletrist; ~**ика** (-ки) *ж* polite literature, belles-lettres; ~**ичний** belletristic
Бельгія (-ії) *ж* Belgium
бельг|ієць (-гійця) *ч*, ~**ійський** *пр* Belgian
бенефіс (-у) *ч* benefit; бенефісова вистава benefit-night
бензин|а (-ни) *ж* petrol, benzine; Ам gasoline; ~**ова станція** filling station
бенкет (-у) *ч* festival, junket, feast, banquet; ~**увати** to junket, to feast (upon)
бентежити to confound, to embarrass, to perplex; ~ **ся** to get embarrassed
бердиш (-а) *ч* tomahawk (індіян.)
берег (-а) *ч (озера)* shore; *(ріки)* bank; *(моря)* coast, shore; beach; *(край)* edge, brim, border; **на** березі, на берег ashore, **висадити на** берег to strand
берегти to preserve, to save, to protect from, to guard, to watch, to keep; to tend *(худобу);* ~**ся** to beware (когось of); to be on one's guard, to take care (of); бережися! be on your guard!
береза (-зи) *ж* birch
березень (-зня) *ч* March
берест (-а) *ч* elm
Берлін (-ну) *ч* Berlin
бесіда (-ди) *ж* language, speech, *(святочна)* oration; *(розмова про)* discourse, conversation (on, upon, about)
бетон (-у) *ч* concrete; ~**увати** to build with concrete
бешкет (-у) *ч* scandal; row; робити ~ to make *a.* kick up a row
бештати (-аю, -аєш) to abuse, to revile

бик (-а) *ч* ox, *мн.* oxen, bull; *(похибка)* blunder

билина (-ни) *ж*, **било** (-ла) *с* stem, stalk

бистр|ий *(рух)* quick; *(діяння)* speedy; *(корабель)* fast; *(швидконогий)* swift; *(течія)* rapid; *(відповідь)* prompt, hasty; sagacious, ingenious *(умний)*; *поет.* fleet; *(очі)* sharp-sighted; **~а течія** shot

бистрість (-ости), **бистрота** (-ти) *ж* (розум) sagacity, ingeniousness

битва (-ви) *ж* battle; морська ~ naval battle; прийшло до битви a battle was fought

бити to beat, to strike, to hit, to knock *(стукати)*; *(гроші)* to coin; to lash (по-at), to rap (по-at); *(джерело)* to well; *(лапою)* to paw; *(рогами)* to butt; (сметану) to whip; *палицею*: to flog; ~ браво to applaud; ~ байдики to idle, to lounge, ~ в дзвони to ring, to toll (по померших); ~ (= різати) худобу to slaughter; (кінь ногами) to kick; **~ся** *(серце)* to pant, to palpitate, pulsate; ~ to fight; (живчик) to throb; to combat, to struggle *(сильніше)*; (посудина) to knock, *a.* to break to pieces

биток (-тка) *ч* chop

биття *с* knock; (серця) palpitation, beating of the heart

бич (-а) *ч* whip; **~івно** (-на) *с* whip-handle, whip-stick

бичок (-чка) *ч* (з цигарки) fag

бичувати to whip, to switch

біб (бо́бу) *ч* horse-bean, tick

біблійний biblical, scriptural

бібліограф(-а) *ч* bibliographer

бібліограф|ічний bibliographical; **~ія** (-ії) *ж* bibliography; periodical list of books

бібліотек|а (-ки) *ж* library; підручна ~ reference library; **~ар** (-я) *ч* librarian

бібліофіл (-а) *ч* book-lover, bibliophile

бібл|ія (-ії) *ж* Bible, (the) Holy Scripture; **~ійний** biblical, scriptural

бібул|а (-и) *ж* blotting-paper; **~яр** (-ярá) *ч* blotter

біг (бігу) *ч* course, run; ~ наввипередки runnig race; ~ (ріки) current; шгафетовий ~ relay racing; ~ із перешкодами obstacle race, steeple chase; ~ через перильця, ~ через плітки hurdle-race

бігом *прс* in full career

бігти to run; (ріка) to flow, (час) to pass, (на перегони) to race; ~ за ким to run after

бігун (-ná) *ч* runner; (кінь) racer; (у ворота) pan; (полюс) pole

бігунка (-ки) *ж* diarrhœa

бігцем = бігом

бігамія (-ії) *ж* bigamy

біда (-ди) *ж* neediness, misery, evil, (нещастя) mischief, misfortune; (скрутне положення) distress

бідний poor, miserable, wretched; (нещасливий) unfortunate, unhappy, unlucky

бідувати to suffer want

бієць (бійця) *ч* combatant, fighter

біжня (-ні) *ж* track

біжучий (місяць) instant; десятого біжучого місяця on the 10-th instant

бій (бою) *ч* fight, combat; (важкий) struggle, battle

бійка (-ки) *ж* fight, scuffle, close, щ. row

бійниця (-ці) *ж* loop-hole, embrasure

бійня (-ні) *ж* slaughter-house

бік (боку) *ч* side, flank; з боку on the part of, sideways, aside; по правому боці on the right; з мого боку in my turn; з другого бóку on the other hand; зворо́тний ~ (монети, медалі) wrong-side; з

об|идв|ох боків on both sides; з усіх боків from all parts; на боці aside, apart; на боці від дороги away from the road; на цім (*а.* цьому) боці on this side; на тім (*а.* тому) боці on the other side; на всі боки on every side

білет (-а) *ч* visiting-card (візитівка); (квиток) ticket; (вступу) admission ticket; ~ова ка́са ticket-office, booking-office

білизна (-ни) *ж* linen, wash, washing; брудна ~ soiled, *а.* dirty, *а.* foul linen

білий white

білити to whiten; to whitewash; ~ полотно to bleach

більйон (-а) *ч* billion

більярд (-у) *ч* billiards; ~ова кімната billiard room

білка (-ки) *ж* squirrel

білко́ (-ка́) *с* (яйця) white of an egg; ~**вина** (-ни) *ж* albumen, albumin

білля *с* washing, linen, wash

Білорусь (-си) *ж* White Russia

білору|с (-са) *ч* White Russian; ~**ський** White Russian

біля *прм* by, at, near, about; besides, next door; сидіти ~ вогнища to sit by the fire; ~ столу at table; йому біля (коло) тридцяти he is about thirty; ~ $1^1/_2$ години towards an hour and a half; ~ полудня towards noon

білявий whitish; fair (волосся)

білявка (-ки) *ж* blonde

біля́нс (-у) *ч* balance

біль (болю) *ч* pain, ache; (журба) grief; (терпіння) suffering; *мед.* complaint; (жаль) regret (за - for), smart; (сильний, дошкульний) smart(ing pain), (голови) headache; (у животі) stamach-ache; з болю with pain

більмо́ (-ма́) *с* cataract

більш менш more or less, up or down

більшати to grow (larger); *обр.* to increase, to augment

більше *прс* more; ~ ні no longer; нема що ~ про це говорити there's no more to be said; що раз ~ more and more

більшість (-шости) *ж* majority, superior number(s)

бінокль (-ля) *ч* binocle; польовий ~ field-glass

біограф (-а) *ч* biographer; ~**ічний** biographical; ~**ія** (-ії) *ж* biography

біолог (-а) *ч* biologist; ~**ічний** biological, ~**ія** (-ії) *ж* biology

бір (бору) *ч* fir-pine-wood

бірж|а (-і) *ж* exchange; ~**овик** (-ка) *ч* stock-jobber

біс! *вг* encore!

біснуватий possessed of a devil

бічний lateral, side

блават (-у) *ч* = волошка; ~**н|ий** ~на крамниця clothier's *а.* woollen-draper's

блага|льний appealing, suppliant, imploring; ~**ння** *с* supplication, entreaty; ~**ти** to implore, to entreat (про - a th), to pray

благий good(-natured), kind(-hearted)

благодійність (-ности) *ж* welfare, weal, charity

благородн|ий noble; noble-minded; ~ металь precious metal; ~**ість** (-ности) *ж* generosity, magnanimity

благословенн|ий blessed; ~**я** *с* blessing, benediction

благословити to bless; благословиться на світ it dawns

благочестя *с* piety

блаженний blessed, blissful; happy

блаз|ень (-зня) *ч* fool, mug clown, joker

блакитний azure, sky-blue

блакить (-ті) *ж* azure

бланкет (-а) *ч* carte blanche;

кул. blank cheque
бланок (-нка) *ч* form
блахман (-ана́) ~á пускати комусь to humbug a p.
блейвайс (-у) *ч* white-lead
блеяти to bleat
ближн|ій fellow creature, neighbour; любов ~нього charity
близна (-ни) *ж* scar, cicatrice
близниця (-ці) *ж* twin sister
близнюк (-юка́) *ч* twin brother
близький close, near; (по щирості) familiar
близьк|ість (-кости) *ж* nearness; ~**о** *прс* nearly; *(абстр.)* almost; ~ при next door to; ~ до, при close to
блима|ння *с* glimmer; glitter; ~**ти** to glimmer, to glitter, to flicker
блинець (-нця) *ч* pancake
блиск (-у) *ч* gleam, glimmer, brightness, lustre, (величність) splendour; glance; (сонця) sunshine
блискав|иця (-ці) *ж* lightning; ~**ичний** lightning
блискати to sparkle, to glitter, to flash; блискає it lightens; to lighten, to twinkle; ~ на погоду there is *(a.* we are having) sheet-lightning
блискотіти to glitter
блискучий bright, brilliant; polished; splendid; lustrous
блистіти to shine, to light
блідий pale, pallid; блідочервоний pale red; (кольор) faint
блідниця (-ці) *ж* green sickness; *мед.* chlorosis
бліднути to grow *a.* turn pale, to fade; to whiten
блох|а (-хи) *ж* flea; укушення ~и flea-bite
блудити to err, to go astray, to wander; *умово:* to be mistaken *a.* deceived
блукати = блудити
блощиця (-ці) *ж* bug
блюв|ати to puke, to vomit; ~**ання** *с* vomiting; ~**отина** (-ни) *ж* expectoration
блюз(к)а (-з|к|и) *ж* (жіноча) blouse; jacket
блякувати to fade, to lose colour
блях|а (-хи) *ж* tin-plate, plate, tin, sheet metal; хвиляста ~ corrugated iron *a.* plate; ~**ар** (-аря) *ч* tinman, tinsmith, whitesmith
бляшан|ий (of) tin; (звук) tinny; ~**ка** (-ки) *ж* tin
бльок (-а) *ч* block; (до рисунків) drawing-book
бльок|ада (-ди) *ж* blockade; ~**нот** (-а) *ч* note-block
бльонд blond, fair
бо *сп* for, as, since, because, therefore, inasmuch
бобер (-бра) *ч* beaver
бобковий laurel, bay; ~**е** листя bay-leaves
бовтати to whirl, to twirl, to shake, to stir up
Бог (Господь) *ч* God; **бог** (-а) *ч* (поганський) god, deity; милий Боже! deare me!; ради Бога! for Heaven's sake; з ~ом! farewell!; ~**иня** *ж* goddes
божо́к (~жка́) *ч* god; idol
богадільня (-ні) *ж* alms-house, poor house
богосло|в (-а) *ч* theologian; ~**вський** theological; ~**вія** *ж* theology
богослужба (-би) *ж* mass, service, worship; church service = **богослуження** *с*
боднар → **бондар**
бодня (-ні) *ж* tub, vat
бодрий brave, gallant, courageous
боєздатний able to fight; *військо.* effective
божевіл|ля *с* madness, insanity; ~**ьний** 1. *пр* insane, mad (з - with); frantic, crazy; 2. *ім* insane person, lunatic, madman; ~**ьна** *ж* madwoman
божеволіти to go mad, to go out of one's mind; обр. можна з ~ it is enough to drive

one mad
божественний divine, godly
бож|еський divine, godly
божо́к (-жка́) *ч* idol
боз (-у) *ч* lilac
бойкот (-у) *ч* boycotting; ~**увати** to boycott
бойовий ~кінь steed, war-horse, charger; ~літак fighter plane; ~а колона fighter squadron
бойовисько (-ка) *с*, ~**ще** (-ща) *с* battle-field; arena
бока́л (-а) *ч* goblet
бокобо́роди (-дів) *мн* whiskers *мн*
бокс (-у) *ч* boxing; *поодинокі змагання:* boxing-match; (шкіра) calf (-leather); ~**ер** (-а) *ч* boxer; для хліба: prize-fighter; ~**уватися** to box
бокувати to keep aloof (from)
болгар|ин (-а) *ч* Bulgarian; **Б~ія** (-ії) *ж* Bulgaria; ~**ський** Bulgarian
болі (-в) *мн:* біль, ache, *діймаючий, дуже сильний:* smart, *теж душевний:* pain
бо́лі|зний, ~сний painful; *обр* grievous
боліти to ache, to pain, to smart; болить мене голова I have headache, my head aches; *(душевно)* to grieve; болять мене всі члени all my limbs ache, I ache (*a.* feel pain) in every limb; ~ над ким to pity (*a.* to feel pity for) a. p. to commiserate
болон|а (-ни) *ж*, ~**ка** (-ки) *ж* membrane, cuticle; барабанна ~ ка tympanum
болотистий marshy, boggy
боло́тник (-а) *ч* mud guard
болото (-а) *с* swamp, bog, marsh; (бруд) dirt, mud, mire
болю́чий painful; *обр.* grievous, sore
боля́к (-яка́) *ч* boil, tumour, bump, swelling
большеви|зм (-у) *ч* Bolshevism ~**к** (-ика́) *ч* Bolshevik, Bolshevist; ~**цький** Bolshevistic(al)
бомб|а (-би) *ж* bomb; запальна́ ~ incendiary bomb; розривна́ ~ demolition bomb, H. E. (*скр. для* high explosive) shell; ~**ардува́ння** *с* bombardment; ~**(ард)увати** to bomb; ~**овик** (-ика́) *ч* bomber
бомбомет (-а) *ч* bomb-thrower, bomb-flinger
бон (-а) *ч* promissory note
бонбоні́рка (-ки) *ж* sweetmeat-box
бо́ндар (-я) *ч* cooper, hooper
бо́ндарство (-ва) *с* coopering; cooper's work *a.* trade
бонна (-ни) *ж* nursery-governess
бонто́н (-у) *ч* good manners *мн*, good breeding
борг (-у́) *ч* credit; на ~ on credit, щ. on tick; ~**ува́ти** to credit s. th. to a p.
боре́ць (-рця́) *ч* wrestler, fighter
боржник (-ика́) *ч* debtor
борла́к (-ака́) *ч анат.* Adam's apple; ~**ова зало́за** (-вої -зи) *ж* thyroid gland
борода (-ди) *ж* (частина обличчя) chin; beard
бородавка (-ка) *ж* wart; **грудна** ~ dug, nipple
бородатий bearded
борозн|а́ (-ни) *ж* furrow; (зморшка) wrinkle ~**ити** to furrow, to wrinkle, to seam
борозню́к (-юка́), ~**я́к** (-яка́) *ч* grub (of the cockchafer)
борон|а́ (-ни) *ж* harrow; волочити ~ ами to harrow; ~**ува́ти** to harrow
боронити to defend, to protect, to shelter; (право) to assert; (спиняти) to prevent, to hinder, to forbid (робити a p. to do a th.), to prohibid (a p. from doing a th.); ~**ся** to protect o. s., to take care of o. s. (оправдуватися) to justify o. s.; *військо* ~ по-геройськи to offer a heroic resistance

боротися to fight, to combat, (сильніше) to struggle (o·for); to wrestle
боротьба (-би) *ж* fight, combat, (спорт) contest; (сильніше) the struggle; ~ навкулачки (бокс) box; ~ за життя, за існування struggle for life
бо́рошно (-на) *с* flour, meal
борсук (-а) *ч* badger
борт (-а) *ч* (корабля) board; кинути за ~ to jettison
борщ (-щу́) *ч* sour beet-root soup with bacon
босий bare-footed; ходити босо to go bare-footed
ботан|ік (-іка) *ч* botanist; ~**іка** (-ки) *ж* botany; ~**ічний** *пр* botanical; ~**ізувати** to botanize
бочка (-ки) *ж* barrel, cask
боягуз (-а) *ч* coward
бояз|кий *пр* shy; ~**ливий** *пр* timid, timorous, anxious, uneasy, nervous; я боюся I am anxious
боязливість (-вости) *ж* anxiety, nervousness; scrupulousness, timidity
боятися to fear; (чогось, перед чимсь) to be afraid of
брав|ий brave, gallant, valiant; ~**о** *нвд с* applause; бити ~ о to applaud
брага (-ги) *ж* mash
бразил|ієць (-лійця) *ч* Brasilian; **Б**~**ія** (-ії) *ж* Brazil; ~**ійський** Brasilian
бра́к (-у) *ч* defect (хиба); want, lack, deficiency, absence; ~ований товар refuse; ~**увати** to sort, to choose
брама (-ми) *ж* door, gate; **вхідова** ~ front door
бранець (-нця) *ч* prisoner, captive
бранжа (-жі) *ж* branch, department, *щ.* line (of business)
брансолет|а (-ти) *ж* ~**ка** bracelet; годинник з брансолетою на руку — wrist-watch
брат (-а) *ч* brother; братія (-ії) *зб* brethren; ~ двоюрідний cousin; стрийний *а.* тіточний ~ (male) cousin
братання *с* fraternization
брат|анич (-ча) *ч* nephew; ~**аниця** (-ці) *ж* niece; ~**атися** to fraternize
братерство (-ва) *с* brotherhood, fellowship; пити ~ to hobnob
брати to take; (приймати) to receive, to seize, to take *а.* to get hold of, to catch; (вхопити) to grasp; ~ з собою to take (along *а.* away) with one; ~ зі собою річ to carry away, to bear off; ~ на корабель, на віз to give a. p. a sail, a ride; ~ **ся** до праці, роботи to set to work; ~ до чогось to undertake
братки (-ків) *мн бот.* pansy
братова́ (-ви) *ж* sister-in-law
братство (-ва) *с* (цехове) trade(s) union; член (цехового) братства trade(s) unionist
братчики (-ків) *ч мн бот.* pansy
брезе́нт (-у) *ч* tilt, awning, натиpований: tarpaulin
бренiти to hum
бреньк|ати to jingle, to tinkle; *на фортепіані:* to strum; ~**іт** (-коту) *ч* clashing
брести (по воді) to wade; (бала́кати) to indulge in fancies, to rave, to talk incoherently *а.* irrationally
брех|ати (собака) to yelp, to bark (на - at); ~**ання** *с* yelp, yelping; (говорити неправду) to lie, to tell a lie; to invent; ~**ня́** (-ні́) *ж* lie, lying, falsehood; ~**ун** (-на) *ч* liar
бриґад|а (-ди) *ж* brigade; ~**ир** (-а) *ч* brigadier
бридж (-а) *ч, гра* bridge
бридитися to loathe, to be disgusted (at)
брид|кий ugly; nasty; ~**ість** *ж* ugliness, unsightliness
бризкати to syringe

брике́т (-а) ч briquette
брила(-ли)*ж* lump; (землі) clod
брилья́нт (-а) ч brilliant
Брита́н|ія (-ії) *ж* Britain; **б~ець** Briton; Britisher; Englishman, Englishwoman; **~ці** *мн* the British; **~ський** British
бритва (-ви) *ж* razor; ремінець до бритви strop
брити (-ию, -иєш) to shave
бричка (-ки) *ж* calash
брід (бро́ду) ч ford
брова́ (-ви) *ж* brow, eyebrow
брова́р (-аря́) ч brewery; **~ник** (-ка) ч brewer; **~ництво** (-ва) *с* brewing of ale; **~ство** (-ва) *с* brewery
брод|ити to wade; to roam (*a.* ramble) about, to lead a roving life; **~я́га** (-ги) ч tramp, vagabond
бро́нз|а (-зи) *ж* bronze; **~овий** (of) bronze; bronze-coloured, bronzed; **~увати** to bronze
бро́нхіт (-у) ч bronchial catarrh, bronchitis
бро́ня (-ні) *ж* armour
бросквина (-ни) *ж* (дерево) peach tree; (овоч) peach
бро́шка (-ки) *ж* brooch
брошу́р|(к)а (-ки) *ж* stitched book, (політ.) pamphlet; (проспект) booklet, leaflet; **~ува́ти** to stitch; **~о́ваний** in paper cover, stitched
бруд (-у) ч dirt, nastiness; **~ний** dirty, nasty, foul (город, крів), muddy (вода)
бру́дити, бруднити to dirty, to soil, to smear
брук (-у) ч pavement; **~увати** to pave
бру́ква (-ви) *ж* Swedish turnip
бруксе́лька (-ки) *ж* Brussels sprouts *мн*
брулі́он (-у) ч waste-book
бруна́тн|ий brown; робити **~им** to sunburn (сонце)
брунє́т(-а) ч; **~ка** (-ки) *ж* dark, black-haired
бру́нька (-ки) *ж* bud, knot
брус (-а) ч beam, rafter; **~о́к** (-ска́) (до гострення) whetstone
брусни́ця (-ці) *ж бот.* red whortleberry; cranberry, cowberry
брута́льн|ий brutal; rude; **~ість** (-ости) *ж* brutality, barbarity
бру́тто (-та) *с* gross, in gross
бря́зк|ати to jingle; to rattle; **~іт** (-коту) ч rattle
бря́кнути to swell up
бу́блик(-а) ч cracknel, cracker; (French) roll
бу́бнити to drum, to beat the drum; (*нервово* пальцями) to beat the devil's tattoo
бубня́віти to swell up
бу́бон (-бна) ч drum; **~іти** to murmur,
бува́й здоро́в! good-bye!
бува́л|ий experienced, expert, skilful; **~ьщина** (-ни) *ж* past; **~ти** to be frequently, to occur, to happen, to come, to pass; (десь часто) to frequent; (у когось) to visit (*a.* to be a frequent visitor at) a p.'s house; вона, бувало, говорила she would (*a.* it was her custom to) say each time
буга́й (-а́я) ч bull
бу́да (-ди) *ж* (собача) kennel; (ярмаркова) stall
буде́н|ний common, trivial; **~щина** (-ни) *ж* commonness, triviality
бу́день (-дня) ч workday, weekday
будильник (-а) ч alarm-clock
будинок (-нку) ч building; (великий) pile; господарський **~** farm-house
будити to wake; to rouse; **~ся** to wake up
буд|івля (-лі) *ж* edifice, building; **~ува́ти** to edify; to build, to construct, (на кімсь) to build *a.* to rely on, (оснувати) to erect, to engineer
будівничий (-чого) ч architect

бу́д|ка *ж* (залізничого сто́рожа) signalman's cabin; (залізничий) **~ник** signalman
буду́ч|ий future; **~ина** (-ни) *ж*, **~ність** (-ности) *ж* future
будя́к (-яка́) *ч* thistle
будь здоро́в! *вг* good bye; **~** ла́ска! please, pray; зажді́ть **~** (will you) be so kind as to wait, pray oblige me by waiting; да́йте йому́, **~** (will you) kindly give it him, be so kind as to give it him
бу́дьто *сп* as if, as though
бузина́ (-ни) *ж* elder
бузо́к (-зка) *ч* lilac, syringa
бу́зько́ (-ка) *ч* stork
бу́йві́л (-вола) *ч* buffalo
бу́йн|ий rank (рілля́); wild, fierce; (рослина) lush; (ріст рослини) shot; **~ість** (-ности) *ж* rankness
бук (-а) *ч* beech; (до биття́) rod, birch(rod)
бу́кв|а *ж* (насіння бу́ка) beech-nut; (письмо́вий знак) letter; type (друк); велика **~** (ініція́л) capital letter; мала́ **~** small letter; товста́ (жирна) fat letter; диктува́ння бу́квами spelling; диктува́ти бу́квами to spell; **~а́льний** literal
буква́р (-аря́) *ч* primer, spelling-book
буке́т (-а) *ч* bunch of flowers
буксир (-ира́) *ч* tow(ing)-rope
букс(ир)ува́ти (корабе́ль) to drag, to take in tow
бу́кша (-ші) *ж* nut, female screw
булава́ (-ви) *ж* mace; staff, baton; (ві́йсько) staff
була́ний dun; **~** кінь dun (horse)
булйо́н (-у) beaf-tea
бу́л|ка (-ки) *ж* white bread; (хлі́ба) loaf; те́рта **~** grated bread; **~очка** *ж* roll
бу́льба (би-) *ж* = бараболя́; **~шка** (-ки) *ж* bubble
бу́льва (-ви) *ж* *бот.* tuber
бульва́р (-у) *ч* embankment
бу́лька (-ки) *ж* bubble
булькот|а́ти, ~і́ти to bubble, (журча́ти) to gurgle
бу́нкер (-а) *ч* bunker
бунт (-у) *ч* insurrection, mutiny, revolt, tumult, rebellion; uproar, riot; disturbance; **~а́р** (-аря́) *ч* incendiary, rebel, mutineer; **~а́рський** rebellious; **~увати** to incite to mutiny *a.* rebellion, to drive into revolt, to stir up; **~ся** to rebel, to revolt, to mutiny, to rise in revolt (against a th.), to grow rebellious *a.* mutinous, to rise in arms
буржуа́|зія (-ії) *ж* middle class (es *мн.*), bourgeoisie
бу́р|ий brown; **~е вугі́лля** (-ого, -ля) brown coal, *наук.* lignite
бу́рити to destroy; **~ся** = бунтува́тися
буркў́т (-ута́) *ч* hot spring, acidulous mineral water
бурла́ка (-ки) *ч* casual (pauper), tramp, vagabond, vagrant
бурмил|о (-ла) *ч* grumbler, growler; **~ува́тий** gruff, raw
бурмі́стер (-тра) *ч* mayor; chief; burgomaster; *в Англії:* Lord Mayor
бурмоті́ти to growl (тварина); (людина) to grumble. to
бурний gusty [boom
бу́рса (-си) *ж* pupils' inn *a.* hall *a* hostelry *a.* lodging - house
буру́лька (-ки) *ж* icicle
буру́н (-уна́) *ч* billow, wave
бурхлив|ий violent; wild; (~ е мо́ре) rough; **~ість** (-вости) *ж* violence
бурча́ти to grumble (на ко-го́сь - at)
бурштин (-у) *ч* amber; **~о́вий** (made of) amber
бу́ря (-рі) *ж* storm, thunderstorm, tempest
буря́к (-яка́) *ч* beet, beetroot; цукро́вий **~** sweet turnip
бур'я́н (-яну́) *ч* weed(s *мн.*); **~ува́тий** weedy

бу́сел (-сла), ~ь (-сля) *ч* = бу́зько́
бусо́ля (-лі) *жс* compass
бутві́ти to rot, to putrefy
бу́тель (-тля) *ч* carboy
буте́лька (-ки) *жс* bottle
бу́тля (-лі) *жс* = бутель
бу́т|и to be; to exist; shall; (перебува́ти) to stick; мо́же ~ may be; **~тя́** *с* existence
бу́тний haughty, proud, arrogant
буфе́т (-а) *ч* sideboard; (кімна́та) refreshment room
бух! *вг* pop!, bounce! smash!, dash!; (вистріл) bang!, boom!; plop!, plump!
буханець (-нця́) *ч* (хліба) loaf
бу́хати to puff
бухга́льтер|-а) *ч* book-keeper; ~ійні робо́ти accounting work
бу́цім[то] *сп* as if, as though
бу́ча (-чі) *жс* stir, fuss; збива́ти, підійма́ти бу́чу to make a great stir (*а.* fuss) about a th.
бучина (-ни) *жс* beech-grove *а.* -wood *а.* -forest; (дрова́) beech-wood
бушува́ти to rake up a heap (of things); (в шухля́дах) to rummage in; to ransack, to turn ... upside down
бюдже́т (-у) *ч* budget
бюлете́нь (-ню) *ч* bulletin; **вое́нний** ~ communiqué
бю́рко (-ка) *ч* writing-table, (writing-)desk
бюро́ (-ра́) *с* office, (адвоката) chambers; **інформаці́йне** ~ inquiry-office
бюрократ (-а) *ч* red-tapist, bureaucrat; *щ.* jack-in-office; **~изм** (-у) *ч* red-tapism, bureaucracy; **~ичний** bureaucratic
бюст (-у) *ч* bust
б'ючк|а (-ки) *жс* artery, **~овий** arterial

В

в *прм* in (на пита́ння де? при на́звах великих міст: in London; при на́звах малих міст: at); to; at Christmas в ча́сі Різдвя́них свят; (на пита́ння: куди?): into; (в чо́мусь) on; within; в день in the day-time, by daylight; в ночі́ at *а.* by night; в шко́лі, це́ркві, кіні, теа́трі - at school, at church, at the cinema, at the theatre
вага́ (-ги) *жс* a pair of scales; (столова, помости́ова) weighing-machine; (для возів, ваго́нів) weighbridge; (терези) balance; (тяга́р) weight, load; (зна́чення) importance
вага́ння *с* lingering, hesitation; (нерішу́чість) irresolution
вага́тися to linger, to delay, to hesitate, to tarry; (отяга́тися) to lag; (бути нерішу́чим to be irresolute, to vacillate, to waver, to procrastinate
вагітн|ий (жінка) pregnant, big with child, in the family-way, *делікатніше:* enceinte, in interesting circumstances; (самиця ссавців) big with young, pregnant; ~а коро́ва cow with calf; ~а кобила mare in (*а.* with) foal; **~ість** pregnancy; *наук.* (period of) gestation
ваго́н (-а) *ч* railway-carriage, Ам. car, van (вантажний, закритий); ~ рестора́н dining-car; ~ спа́льня sleeping-car
ваго́нува́ти = **завагонува́ти**
ваготі|ння *с* gravitation; **~ти** to gravitate
ва́д|а (-ди) lack, defect; **не** ва́дить it doesn't matter
вадливий faulty
ва́жель (-ля) *ч* lever
важе́нний heavy; weighty
ва́жити to weigh (щось); (мати вагу) to weigh two pounds, to have a weight of a ton; *перен.* to poise, to balance
ва́житися (на щось) to ven-

ture, to risk (a th.)
важки (-жо́к) *мн* = **віжки**
важкий heavy; weighty; (вайлува́тий) ponderous; difficult, hard (пра́пя); (осо́ба, ра́на) serious; (ві́ддих) short breath; (нещáстя) sore
важкозрозумíлий difficult to understand; dark
важкострáвний hard to digest; indigestible
важлив|ий important, considerable; **~ість** (-вости) *ж* importance
важн|ий valid (що має ва́жність), weighty; available (білéт), for what period is my ticket available? до́ки важний мій квито́к? *a.* for how long does my ticket run?; бути важним до - to hold good for, to be applicable to, to apply to; **~ість** (ности) *ж* validity; (грошей) currency; (білéтів) availability
ва́за (-зи) *ж* vase
вазелíна (ни) *ж* vaseline
вазóнок (-нка) *ч* flower-pot
вайлува́тий plump
вака́ції (-ій) *мн* vacation, holidays
вал (-у) *ч* rampart; (гре́бля) dam, dike; (шáнці) entrenchment; (до валува́ння шляхíв), roller; (земляний) bank
валаш|áти to geld, to castrate; **~áння** *с* gelding
валах (-а) *ч* (кінь) gelding
вáлець (-льця) *ч* ➢ вальс
валéць (-льця́) *ч* roller
валити (дім) to pull down, to demolish; to (bring to) ruin; **~ся** to fall (*a.* tumble) down *a.* to pieces, to collapse
валíз[к]а *ж* (-з[к]и) suit-case, hand-bag, travelling-bag, small trunk
вáлка (-ки) *ж* (залізнича) tram
валóк (-ка́) *ч* roll (до тíста) rolling-pin
валю́та (ти) *ж* currency; золота́ ~ gold-standard; срíбна ~ silver-standard
валя́ти to soil, to dirty (one's face *a.* hands)
вальс (-а) *ч* waltz
вальцюва́ти to roll
ванда́л (-а) *ч* Vandal; **~ізм** (-у) *ч* vandalism; **~ьський** Vandal
ваніл|íн (-у) *ч* vanilline
ваніл(і)я (-лі) *ж* vanilla
ва́нна (-ни) *ж* (купáльна) bath(ing) tub; tub
вантáж (-ажу́) *ч* load, burden; freight; weight; charge; cargo (корабля́); **~ність** (-ности) *ж* tonnage; (корабля) cargo
вантáжити to load, to freight; to stow
ванькир (-ира) *ч* alcove, recess
ванн|истий chalky; **~ити** to mix with lime; to soak in lime (-water); **~іти** to calcify
ванно́ (-на́) lime, пáлене ~ burnt lime; гáшене ~ slaked lime; негáшене ~ quicklime
ванняк (-ка́) *ч* limestone; chalky stone
ванняркa (-ки) *ж* limekiln, kiln
вáрвар (-а) *ч* barbarian; **~ство** (-ва) *с* barbarism; (жорстóкість) barbarity; **~ський** barbarous; savage
варéний cooked, boiled
варéння *с* stewed fruit
варéха (-хи) *ж* ladle
варити to cook; to boil; to preserve (óвочі на вáрення); **~ся** to boil (рідина́); to be cooking
варієтé *нвд с* variety theatre; вистáва ~ *ж* variety-show
варія́|нт (-ту) *ч* version, reading; **~ція** (-ії) *ж* variation
варстáт (-у) *ч* shop; repair-shop; (станóк для однóго робíтника) work-bench; **~и** (для багатьóх робíтників) workshop
варт = **вáртий**
вáрта (-ти) *ж* watch, guard; ~ (що) worth (a th.); не бýти ~ нíчого to be good for no-

thing; ~тру́ду, зусилля worth while *a.* the trouble; не ~ про те говори́ти not worth speaking of; ва́рта (про)чита́ти worth reading

ва́ртий (-та, -те) worth; ~ пору́чення, рекоменда́ції commendable

вартівник (-á) *ч* = вартовий

вартівня́ (-ні́) *ж* guard-room, guard-house

ва́рті|сний valuable, precious ~**сть** (-тости) *ж* worth, value; amount; equivalent (рівнова́рт[н]ість); прив'я́зувати, прикла́дати до чого́ велику (малу́) ~ to set great (little *a.* no great) store by a th.; це ма́є тíльки малу́ ~ that's of little value *a.* use; тра́тити ~, па́дати у ва́ртості to depreciate

вартов|ий (-во́го) *ч* sentinel, sentry

вартува́ти to guard, to watch

Варша́ва (-ви) *ж* Warsaw

варя́г (-га) *ч* Norman, Norseman; *мн.* Norsemen

ва́та (-ти) *ж* cottonwool, wadding

вата́г (-а́гá) shepherd; ~**а** (-ги) *ж* band, company, gang

ватажо́к (-жкá) *ч* captain of brigands, chieftain (розбишáк); chief, leader

ва́тра (-ри) *ж* bonfire

ватува́ти to wad

ва́флі (-фель) *мн.* wafer, gofer *Ам.* waffle

ваш *з* your, yours; Ва́ше шано́вне письмо́ your favour; по-ва́шому to your mind, in your opinion

вбига́ти (-га́ю, -га́єш) to put [in(to)

вбива́ти (меч) to plunge; ~ (в щось) to drive in (цвях)

вбив|ник (-а) *ч* murderer, homicide; ~**ство** (-а) *с* murder; killing; homicide

вбирати (у-in, with) to vest, to dress, to dress up; (в себе) to take in, to draw in, to suck in, to absorb; ~**ся** to make toilet, to dress (o. s.)

вбіга́ти to run in(to)

вбо́гий poor, needy

вважа́ти to reckon (за-for, as); (за щось) to find

введе́ння *с* introduction

ввесь all, quite; total, whole; всі крім одного́ all but one

ввéче(о)рі *прс* in the evening; сьогóдні ~ to-night

ввіз (ввозу) *ч* import

ввічли́в|ий nice, neat, amiable, pretty; civil; obliging; gentle; friendly; polite (до-to); jolly; courteous; ~**о** *прс* gently; ~**ість** (-вости) *ж* kindness; courtesy; géniality,

ввóдити to preface; to introduce; to initiate

ввозити (товáри) to import; ввóжувані товáри imports

вгада́ти to guess, to find out

вглиблюватися to immerse

вгляд (-у) *ч* insight

вгодóвувати to feed up, to fatten, to rear

вго́лос *прс* aloud

вгорі́ *прс* above; at the top; (в небéсному прóсторі): on high, aloft; (на) on the top (на списку); overhead (над гóловами); як ~ по́дано, зга́дано as previously mentioned, the statement(s) made above; там ~ up there; бу́ти ~ to be up

вго́ру *прс* up; ~ (по схóдах) upstairs; ~ і на долину up and down; підно́ситися ~ to scale

вгоща́ти, вго́щувати to entertain; ш.to regale, to treat

вдава́ти to imitate, to copy; (хворóбу) to simulate, to feign, to dissemble; ~**ся** to succeed; йому вдало́ся зробити he succeeded in doing; (в ко́го) to have (*a.* bear) a slight resemblance to a p., to have (*a.* show) a likeness to a p.; to be (*a.* look) like a p.; він вдáвся в бáтька he is the image (щ. the veri spit) of his father; не ~

not to succeed, to fail, to prove abortive, to fall through
вдави́тися to choke, to suffocate [to hit
вдаря́ти to strike, to beat,
вда́ча (-чі) *ж* nature, trait; character; лю́дська ~ humanity
вдві́чі, вдво́є *прс* twice
вде́нь *прс* in the day-time, by daylight
вдивля́тися to stare at
вдира́тися to enter by force; *обр.* to penetrate, to invade
вдиха́ти to inhale, to inspire
вдіва́ти to put on
вдіве́ць (-вця́) *ч* = вдове́ць
вділ *прс* down, downward(s); downstairs
вдов|а́ (-ви) *ж* widow; **~ець** *ч* widower; **~іти** to become a widow *a.* widower
вдово́лен|ий content(ed), satisfied, pleased; glad; бути ~им to be satisfied (*a.* pleased) with; **~ня** *с* contentment, satisfaction; (незвича́йне) treat
вдоволя́ти to please, to satisfy, to content; **~ся** to acquiesce in a th., to resign o. s., to content o. s. (with)
вдо́ма *прс* at home [day
вдо́світа *прс* at the break of
вдоскона́лювати to perfect, to improve upon
вдру́ге *прс* again, once more, anew, for the second time
вдря́пуватися to climb (на-знах.)
вду́нути *(життя)* to inspire (into)
вдяга́ти to put on, to dress
вдя́чн|ий thankful, grateful, бути ~им to be obliged; **~ість** (-ности) *ж* gratitude
вдя́ка (-ки) *ж* gratitude
вегетерія́нець (-нця) *ч* vegetarian
вегет|а́ція (-ії) *ж* vegetation; **~увати** to vegetate
ве́дення *с* leading, guidance; conduct, management; **~ книжо́к** book-keeping
ведм|едиха (-хи), **~едиця** (-ці) *ж* she-bear; **~ідь** (-ме́дя) *ч* bear
ве́жа (-жі) *ж* tower; (мала́) turret; церко́вна ~ steeple; (в ша́хах) rook
везир (-ра) *ч* vizier
везти (на во́зі) to drive, to carry, to transport; їй завжди везе́ fortune smiles upon her *a.* favours her; йому́ завжди везе́ he is always lucky, he succeeds in everything; йому́ не повезло́ в його́ за́думі he failed in his design, his scheme failed
ве́ксель (-ля) *ч* draft; exchange, bill of exchange; promissory note; викупити, виплатити ~ to honour, to take up
велете́нський gigantic, gross
ве́летень (-тня) *ч* gigant
Великдень *ч* Easter; від Великодня since Easter
великий tall (ро́стом = висо́кий); huge (ду́же великий) a huge rock, voice; (про́стором) large, a large building; big (найбі́льше вживане у щоде́нній мо́ві); vast (ду́же великої пове́рхні): a vast prairie; keen (апетит); great (духово, значенням): Wolodymyr the Great; grand, (Grand duke великий князь); grand exhibition величава виста́ва; велика кі́лькість (чо.о́сь) a lot of; **~а п'я́тниця** Good Friday; **~тиждень** Passion Week; **~ість** (-кости) *ж* greatness
Великобрита́нія (-нії) *ж* Велика Брита́нія) Great Britain
великоду́шн|ий generous, magnanimous, noble-minded; **~ість** (-ности) *ж* generosity
великодержа́ва (-ви) *ж* great power; *мн. пол.* the Great Powers
великоде́нній (-ня, -нє) Easter
великокня́жий grand ducal
ве́лич (-і) *ж* greatness, grandeur, sublimeness, sublimity

величá|вий grand, sublime, excellent, glorious, magnificent, splendid, gorgeous; ~ **вість** (-вости) *ж* excellence, splendour, glory, magnificence; ~**ти** to praise, to extol, to glorify; ~**тися** to boast (чим of a th.)
величéзний huge, tremendous, enormous, gigantic, immense, vast
величина́ (-ни) *ж* (рóстом) tallness, height; (речéй) size, largeness; quantity(кíлькість); greatness(знáченням); нескíнчена ~ *a.* кíлькість infinity
величн|ий grand, sublime, imperial, majestic; *(перен.)* exalted, sublime; ~**ість** (-ности) *ж* majesty: Його́ Величність (коро́ль) His Majesty
велíти to order, to command, to charge one with; to bid
вельвéт (-у) *ч* velveteen
вéльми *прс* highly, very
Вельмишанóвний Esq.(uire)
вельмóж|а (-жі) *ч* magnate, grandee; ~**ний** of superior rank, distinguished; (титул) Esquire (на листáх Esq. пíсля прíзвища без попéреднього Мг.)
вельосипéд (-а) *ч* cycle
Венéц|ія (-ії) *ж* Venice; **в~ький** Venetian
вентилюва́ти to air; ~**я́тор** (-а) *ч* ventilator, fan; ~**а́ція** (-ії) *ж* ventilation
вентиль (-иля) *ч* valve; кулькóвий ~ spherical valve, globe valve
вéпер (-пра) *ч* boar
вепр|ина (-ни) *ж бот.* gooseberry; ~**овина** (-ни) *ж* pork; ~óва печéня roast pork; ~ óва нога́ pig's knuckles
верáнда (-ди) *ж* veranda(h)
верба́ (-би) *ж* willow; ~ íва sallow
верблю́д (-а) *ч* (одногóрбий) camel; (двогóрбий) dromedary
вербува́|ння *с* recruiting; ~**ти** to enlist, to recruit
вербу́нок (-нку) *ч* = вербува́ння
вередливий capricious
вéрес (-у) *ч бот.* ling, heather; ~**óвище** (-ща) *с* heath
вéресень (-сня) *ч* September
вéреск (-у) *ч* scream; whoop; hue and cry, shouting, yell; ~**ýн** (-на́) *ч* crybaby [ting
верéта (-ти) *ж* sheet; sheeting
веретéно (-на) *с* spindle
верещáти to shout; to scream; to cry (for); to whoop; to yell
вéркмайстер (-стра) *ч* foreman
верствá (-ви) *ж сусп.* stand
вертáти (віддавáти) to give back; to return, to restore, to bring back; (блювáти) to vomit, to puke; ~**ся** to return, to come back
вéртень (-тня) *ч зоол.* bore(*a.* ship-)worm
вертíти to drill, to bore; (крúницю) to sink, to bore; ~**ся** to spin (round) *a.* to twist to twirl, to whirl round
верх (-á) *ч* summit, top; *обр. теж* acme; (кожýха) wrapper; ~**и** (черевикíв) uppers; ~**и** *прс* on horseback; ~ íхати to ride, to go on horseback
верхівéць (-вця́) *ч* saddle-horse [her, superior
вéрхній (-ня, -нє) upper, high-
верховúна (-ни) *ж* highland, hilly country; mountains
верхóвний supreme
вéрша (-ші) *ж* fish-basket, creel; wear
вершúна (-ни) *ж* summit, top; *обр. теж* acme
вершóк (-кá) *ч* apex, *мн.* apices; ~ (гори) top, summit; peak; (голови) crown; (вéжі, гори, дéрева) spire; (мóди) pink, pink of fashion; (будинку) gable
вершковий gabled
весéл|ий merry, jolly, joyful,

pleasant, glad, gay; bright; hilarious; cheerful; (особа) jocose; ~**о** *прс* gaily, joyfully, merrily, cheerfully; ~**ість** (-лости) *ж* hilarity, gaiety, cheerfulness, merriment, good humour; ~**ощі** (-щів) *ж мн.* fun

веселитися to rejoise, to be glad (at), to take pleasure *a.* delight (in)

весе́лка (-ки) *ж* rainbow

весельча́к (-ка) *ч* joker

весі́л|ля *с* marriage, wedding, nuptials; ~**ьний** nuptial, wedding

весл|о́ (-ла́) *с* oar; ~**ува́ти** (гребти весла́ми) to oar, to row, ~**я́р** (-ря́ра) *ч* oarsman

весн|а́ (-ни) *ж* spring; на весну́ in spring-time; ~**я́ний** vernal, spring; ~**янки** (-но́к) *мн.* freckle

вести to lead, to conduct; (книжки) to keep; (щось) to carry on (*напр.* розмо́ву, війну́, проце́с, ді́ло); (зара́джувати) to manage; (війну́) to wage; to guide (як провідник); (керму́вати) to direct; до́бре мені веде́ться I am well

вестибю́ль (-ля) *ч* vestibule, porch; (entrance-) hall, lobby

ветера́н (-а) *ч* veteran

ветерина́р (-ара́) *ч* vet(erinarian), veterinary surgeon, horse-doctor; ~**ія** (-ії) *ж* veterinary science *a.* medicine

ве́штатися to ramble about

вечерниці (-ць) *мн.* sittings, evening meeting (in villages); dancing-club

вечер|я (-рі) *ж* supper; ~**яти** to sup (off a th.), to have (some) supper; пора́, час вечері supper-time

ве́чір (-чора) *ч* eve, evening; Святий ~ Christmas-Eve; над ~ in the evening; |і|з ве́чора, нач *a.* під ~ about, towards evening

вечі́рній (-ня, -нє) evening, of (*a.* in) the evening

вечі́рня (-ні) *ж* evening-service, evensong; *(катол.)* vespers

вечорі́ти (*неособ.* -іє, -іло) to decline towards evening; **вечорі́є** the day is declining; (the) evening is drawing near

вжа́л|ення *с* prick, sting; ~**ити** to sting, to prick

вже *прс* already

вжив|аний (-а́льний) usual, customary; ~**ати** to use; to employ; to enjoy, to have use of; (користуватися) to make use of, to utilize; ~ (ру́ху) to take exercise; to manipulate; вжива́йте здоро́ві! (при столі) help yourselves! [tion

вжиток (-тку) *ч* use, utiliza-

вжитко́вий пре́дмет commodity, requisite

взáвтра *прс* to-morrow; ~ вранці to-morrow morning

взад *прс* backward(s); back; rearward(s)

взагалі́ *прс* generally, altogether, on the whole, in general; ~ **ні** not at all

взає́мн|ий mutual, reciprocal; inter; ~**о** *прс* each other, on both sides; mutually, reciprocally [cally

вздовж *прс* along

взива́|ння *с* call; ~**ти** to invoke, to invocate; to call to

взимі́, взимку *прс* in winter, in the winter-time [del

взір (взо́ру) *ч* standard, mo-

взнаки *прс* зима́ даєть ся ~ . . . makes itself felt

взувáти to pull on

взуття́ *с* shoes and boots; covering for the feet; footgear, **ви** *з* you [footwear

вибавля́ти to save, to rescue, to deliver

вибагли́в|ий capricious, particular (in, about, as to), fastidious; ~**ість** (-ости) *ж* capriciousness

вибача́ти to pardon, to excuse, to forgive (a p. a th.) вибача́йте, вибачте, прошу вибачення pardon me!, I beg

your pardon!, *(фам.)* so sorry!, excuse me!; відповідь: granted!, pray don't mention it!
вибачення *с* pardon, excuse, apology
вибáчлив|ий forgiving; indulgent; бути ~им to bear (на - with), to tolerate, to suffer
вибивáти (щось з руки) to knock ... out of a p.'s hand; to thrust out; (бýком) to cudgel, to thrash; ~ монéти to mint; ~ся to make one's way; людина, що вибилася влáсними силами self-made-man
вибирáти (вибрати) to choose, to pick up; to except, to select, to take out; to vote (голосувáти); ~ся в дорóгу to set off, *a.* out, to depart, to be off
вибíгати to start; (рідинá з горшкá) to run *a.* flow over, to overflow
вибíлювати to pale, to whitewash, to limewash, to bleach out, to paint white; (полотнó) to blanch, to whiten
вибір (-бору) *ч* selection, choice; election; (вдрýге члéна парлямéнту) return; (карткáми) ballot
виблагати to implore
виборець (-рця) *ч* voter
вибракóвувати to put away as useless, to discard
вибрик (-у) *ч* mischiévous act, mad trick
вибудóвувати to erect
вибуття *с* departure; deficiency, falling off
вибýх (-у) *ч* outburst, (хворóби) outbreak, (вулкáну) eruption; *військо* detonation, explosíon; ~ крóви *мед.* bursting of a blood-vessel; *наук.* hæmorrhage
вибухáти to break out (війнá); to burst out (сміхóм: laughing; плачем: crying); (вулкáн) to erupt; to explode
вибухóвий explosive; ~ матеріáл explosive
вивáжувати (двéрі) to unhinge
виваляти to soil, to dirty
вивантаження *с* unloading
вивантáжувати to wharf, to unload; (шýгер) to dump, to short; to discharge; (корабéль) to unload, to lighten
вивар (-у) *ч* decoction
вивертáти to knock down *a.* over; to turn round *a.* about *a.* over; to overthrow; ~ся to fall (down *a.* over), to upset
вивих (-у) *ч* dislocation, sprain
вивихáти to dislocate, to sprain
вивíдува|тися to inquire (про кóго: after, for; рíч: about); ~ння *с* inquiry; interview
вивіз (-возу) *ч* export(ation)
вивінóвувати to fit out, to furnish, to equip; (донькý) to portion (off)
вивірка (-ки) *ж* squirrel
вивíска (-ки) *ж* sign-board
вивíшувати (прáпор) to hoist; (плякáт) to post (up)
вивласн|ення *с* expropriation
вивлáснювати to expropriate
вивóдити to lead out; (рід) to trace a p.'s descent back to; *грам.* to derive from; to infer (from); (курчатка) to hatch
вивóзити to take out for a drive; (товáри) to export
виволікáти to drag out *a.* away
виворíт (-роту) *ч* reverse, back; *обр.* seamy side; на ~ on the wrong way, contrary
виворóжувати to prophesy
вивчáти to learn, (мóву, мистéцтво) to acquire *a.* to master, to study; ~ напáм'ять to learn by heart *a.* by rote, to commit ... to memory
вигад (-у) *ч*, **вигадка** (-ки) *ж* fiction, fabrication; не йогó ~ that's his own make-up *a.* story

вига́дливий inventive; subtle, sharp, captious; witty, ingenious
вига́дувати to contrive, to devise; to invent, to find (out)
виганя́ти to drive out; to expel (зі шко́ли); (ду́хи) to lay
вигиба́ти to go to ruin, to perish, to die out
вигина́ти to bend out(wards); ~**ся** to turn aside, to curve
вигинча́ст|ий flexible, supple; ~**ість** (-тости) *ж* suppleness, flexibility, pliancy
вигі́дний convenient, comfortable; (відповідний) suitable; situated; leisurely; snug; (людина) easy-going; *(л. з.)* indolent; це са́ме мені вигі́дно it just suits me
виг|ін (-го́ну) *ч* pastur(ag)e, common, pasture-ground
вигла́джувати to smooth; (полірувáти) to polish
вигляд (-у) *ч* prospect, view, out-look; (як щось виглядáє) form, figure, shape, appearance
виглядáти to look (за ким - for a p.); (мáти вигляд) to look, to appear, to seem; вонá виглядáє дýже дóбре she looks very well; як вонá виглядáє? what does she look like?; він виглядáє на порядну людину he looks an honest fellow; (вижидáти) to expect, to wait for
вигнан|ець (-нця) *ч* exile; ~**ня** banishment, exile
вигнутий crooked, bent
вигóда (-ди) *ж* convenience, comfort
вигодóвувати (тварини) to breed; (живити) to nourish; to feed, to fatten
виголений shaven; глáдко виголене лицé clean-shaved (shaven) face
виголóджувати to starve (out)
виголоджений starveling, famished, ravenous, starved
виголóшувати дóповідь to deliver *a.* give lectures, to lecture (про - on s. th.)
вигострений (дóбре) keen-edged
виготовля́ти to make, to manufacture; to work out, to elaborate; to fabricate, to get ready
вигóювати to cure (*a.* heal) thoroughly
вигра (-ри) *ж* gain; (в грі) winnings *мн.*; (льотéрія) prize
вигравáти to gain, to win; той, що виграє winner
виграна (-ної) *ж* prize (льотéрія); gain, profit; winnings; = вигра
вигрібáти to dig out
вигрівáти to hatch; ~**ся** to warm o. s., щ. to have a warm; при багáтті: to warm o. s. by the fire; на сóнці: to bask in the sun
вигýблювати to root out, to extirpate, to exterminate
вигук (-у) *ч* cry, outcry, exclamation
вид (-у) *ч* prospect; view (на - of); form, figure; stature, shape; kind; fashion; out-look; (вигляд) appearance, look; *біолог.* species
видавáти to give out, (грóші) to spend; (книжки) to publish; (грóші як рéшту) to give in change; (зрáджувати) to betray; (викривáти) to denounce, to discover; (в чиї рýки) to extradite; (зáміж) to marry (за - to); to issue, to publish (закóн); (розпорядок) to give orders, instructions, to arrange that; (óсуд) to give an opinion; ~ війнý to declare war against; ~ закóни to legislate; ~**ся** to appear, to seem, to look; видаéться, вáче би it appears
видáв|ець (-ця) *ч* publisher,

(редáктор) editor; **~ництво** (-а) *с* publication, publishing house *a.* firm
видáння *с* edition, issue
видáти (-áю, -áєш) to see; to perceive
видáтн|ий (визначний) prominent; (що дає видáток) productive; (урожáйний) fertile; **~ість** (-ности) *ж* out put, capacity, efficiency, productivity, (урожáйність) productiveness, fertility
видáток (-тку) *ч* expenditure, expense; *мн.* costs, expenses *мн.*
видержа|лий persevering; **~лість** (-лости) *ж* perseverance, endurance; (кóней) staying power
видержання *с* не до~ that is beyond (all) endurance *a.* forbearance, it is more than one can stand *a.* bear; не до ~ beyond endurance
видéржувати to hold out, to endure, to bear, to last; (пробу) to stand; to brook; (терпíти) to bear, to endure, to suffer; to sustain (в мýзиці)
видéржливий patient, tenable
видимий visible
видирáти з рук to snatch a th. from (*a.* out of) a p.'s hands
видих (-у) *ч* exhalation; expiration; **~áти** to breathe out; to exhale
видíдичувати to disinherit
видíлювати to secrete; (з сéбе): to single out, to separate; to distribute
видíставáти to afford, to get out; **~ся** to free o. s., to deliver o. s., to disengage (from)
видний visible
виднокрýг (-а) *ч* horizon
видобуток (-тку) *ч* gain, profit; (руд) extraction, production
видóвжувати to stretch (out), to lengthen
видóвище (-ща) *с* spectacle; [scene, theatre
видолинок (-нка) *ч* tray, trough
видосконалення *с* perfection; improvement
видосконáлювати to perfect, to improve upon, to accomplish [milk ... dry
видóювати to milk ... out, to
видра (-ри) *ж* otter
видря́пувати to scratch out
видуж(ув)ати (з - from) to regain one's health; to recover
видумка (-ки) *ж* invention; fib; lie; (фантаст.) fiction
видýмувати to contrive, to devise; (щось собí) to imagine, to think out; (неправдиве) to invent, to lie, to fib
виживáти to remain alive; to pass [support
виживлення *с* nourishment;
вижид|áння *с* expectancy; expectation; **~áючий** expectant
вижидáти to wait (на - for), to expect
вижолóбувати to hollow
визбирувати to pick up
визбíрки (-рок) *мн.* refuse (вибраковане)
визволя́ти to free, to deliver to liberate, to set free; to release (з - from); to absolve
визвóльник (-а) *ч* rescuer
визив|áти to defy, to provoke; (до поєдинку) to challenge; **~áючий** provoking [row
визичáти to lend (out), to bor-
визнавáти to confess, to avow; ~ вáртим to appreciate; **~ся** to be quite at home in, to know a th
визначáти to decide, to determin; (усталити) to fix; to appoint; (платнóвати) to settle (on a p.); (реченéць) to appoint; (рослини, комáхи) to determine *a.* recognize; **~ся** to distinguish oneself [settled
визначений appointed, fixed,
визначн|ий prominent, exquisite, excellent, high, favourite; **~ість** (-ности) *ж* excellence
виз|ов (-у) *ч* despite; (до бóю) provocation; **~ивáти** (до бóю) to provoke

виїжджáти (дорóгу) to wear out; to drive out; to go on a journey, (напрóти) to go to meet a p. by rail *a.* carriage
виїзд (-у) *ч* departure driving out; загранúцю: travel abroad
виїмок (-мку) *ч* exception; за виїмком except(ing), with the exception of; save
виймáти to take out, to get out of; to except, to unload (набíй з кріса)
вийняткóвий extra
вийняток (-тку) *ч*: без ~у without (a single) exception; за ~ом *гл.* за виїмком
вийти to go out; ~ з того to start *a.* to proceed from; ~ на гóру to ascend, to mount; ~ зі шкóли to leave
вика (-ки) *жс* vetch
виказка (-ки) *жс* (особиста) identity-card; permit, (written) pass
викидáти to drive out, to jet; ~за двéрі to turn out of doors; ~грóші to throw *a.* fritter away; ~з товариства to expel
викінчен|ий perfect, consummate, finished; accomplished ~**ня** finish(ing)
викінчувати to accomplish
виклад (-у) *ч* (дóповідь) discourse, lecture; (звідóмлення) report
виклад|áти (дошкáми) to plank; (плитами) to pave; (комýсь щось) to lecture on; to explain *a.* to interpret; ~áч (-á) *ч* performer, lecturer
виклик(ув)ати to call out, to call up; (в шкóлі) to call upon a p.; (в теáтрі) to call for, to encore; (дýхів) to call up the spirits; ~ (телефонíчно) to ring up; (спричиняти) to call forth, to cause
виклик (-у) *ч* cry, shout, outcry, call (до телефóну); ~ **áння** *с* (áктора) recall
виключати to lock out; *обр* to exclude; *(спорт)* to disqualify; to except
виключний exclusive
викóлька (-ки) *жс* (до зубíв) toothpick
виконання performance; finish
викон(ув)ати to get ready, to complete; to handle; (щось) to bring about; to perform; to achieve; to render, to manipulate, to practise; to effect; to carry out, to exert; to fulfil
викóн(ув)ання *с* fulfilment; (присуду смéрти) execution; (справ) dealing; (спóсіб) ~ process
викóнний executive
виконáвець (-вця) *ч* performer, operator; (прáвний) executor, *жс* executrix; (завíщання, кáри смéрти) executioner
викóпувати to root up *a.* out; (кóрінь) to dig out; (мерця́) to exhume
використóвувати to utilize, to take advantage of; (вичерпати) to wear out; to make full use of; to exploit, (робíтника) to sweat; to profit by, to trade on; to rack [weed
викорíнювати to root out; to
викрадáти (дитину) to kidnap
викрéслювати (з чóго) to cross out, to strike out
викри(ва)ти to discover; to uncover; to find out; (демаскувáти) to unmask, to unveil
викрикувати to shout
викрýчувати to worm (шрýбу); (білизну) to wring
викупити to buy out, to ransom, to loosen; (вексель) to honour, to take up
вил|а (вил) *мн.* до гнóю pitchfork; *гл.* вилка
виладóвувати to unload
вилегíтимуватися: чи мóжете ~? have you any papers to show who you are ?
вилив (-у) *ч* effusion; (ріки) inundation, flood(ing)
вили(вá)ти to shed (сльóзи, кров); to pour out; рікá вил-

ляла the river has overflowed its banks
вилизувати to lick up; (тварини) to lap up
вилиня|ти to fade, щ. to fly; to lose colour; **~лий** faded, discoloured
вилискувати to glance, to glitter, to shine
вилиці (-ць) *мн.* (дол. щéлепа) lower jaw
вилікóвувати to cure, to heal; **~ся** to be cured
вилім (-лому) *ч* breach
вилітáти to fly out; (з рук) to fall (*a.* slip, drop) from
вилічити = вилікóвувати
вилк|а (-ки) *ж* (*залізн.* „вáйха", „стрíлка") switch, points *мн.*; **~и** (-лóк) *мн.* (до їдження) fork
вилóмлювати to break out (*теж* зуб)
вилýчник (-а) *ч* = вимикáч
вилýчувати (електр. свíтло) to switch off
вилюднювати to unpeople
вилягáння *с* (малят) hatch
вимагáти to demand, to require, to claim
вимáзувати (з чóгось) to wipe away *a.* off, to efface; to put out
вимáнювати (щось від когóсь) to wheedle a th. out of ap.
вимарш (-у) *ч* marching out, departure, outset (в дорóгу)
вимáхувати to wave, to swing
вимикáч (-ачá) *ч* *(електр.)* switch
виминáти 1. to give place (to), to make way (for); *залізн.* to shunt; 2. (рукáми) to knead thoroughly
вимівка (-ки) *ж* excuse, subterfuge
вимíна (-ни) *ж* draft; change, exchange; interchange; перевóдити ~ у to make a change
вимінювати to change, to exchange (на - for); to interchange; to shop
вимíр (-у) *ч* (рóзмір) extent; dimension, size
вимíрювання *с* measuring, survey
вимíрювати to measure; (пóле) to survey; (пíль) to aim at; (визначáти) to fix, to appoint [(-ачá) *ч* sweeper
вимíт|áти to sweep out; **~áч**
вимóв|а (-ви) *ж* pronunciation; accent; **~ля́ти** to pronounce; **~ний** expressible
вимóга (-ги) *ж* claim (на щось - to); demand; requirement, requisite; *мн.* aspiration
вимолот (-у) *ч* number of sheaves thrashed (at one time)
вимолóчувати to thrash out
вимрíяти to dream of a th., to imagine a th.
вимушений forced
вимýшувати to force, to enforce, (на кімсь): to extort
вим'я (-мени) *с* udder [from
вина́ (-ни) *ж* guilt; (слáбша) fault
винагорода (-ди) *ж* reward; |відшкодувáння| indemnity; compensation; recompence; (платня́) wages *мн.*; (плáта, могорич) fee; (премíя) prize
винагорóджувати to reward, to recompense: [робíтника] to pay off; to repay (за шкóду), to indemnify, to compensate
винаєм (-айму) *ч* letting, leasing, hiring (out); (хáта до винайму) house to (be) let; хáтнє устаткувáння до винайму furniture to hire
винаймáти to hire (out); to let
винáр (-аря́) *ч* vintner; **~ня** (-ні) *ж* wine-cellar, wine-vault
винародóвлювати to denationalize
винахíд (-ходу) *ч* invention
винахíд|ливий inventive; ingenious; **~ник** (-а) *ч* inventor
винахóдити to invent
винен (винна, винне) бути винним to be guilty, to owe; ~ комýсь грóші to owe a p.

money; я винен йому́ ще I still owe him...
винима́ти to take out
винишпорити to dig out, to hunt, to rummage, to sniff out
вин|ний winy; vinous; **~ниця** (-пі)*ж*(сад-виногра́д)vineyard
вино́ (-на́) *с* wine; молоде́ ~ new wine; черво́не ~ claret
виногра́д (-у) *ч* (о́воч) grape; (рослина) vine (виногра́дна лоза́); **~ар** (-ря) *ч* vine-dresser
вино́сити, to carry out; (вго́ру) to uplift; кі́лько то вино́сить? what does it come *a.* amount to?
винува́|тець (-тця) *ч* accused, defendant; debtor; the culprit; **~тий** guilty (винний), culpable; (гро́шей): owing, due; бу́ти винува́тим to owe a p. a sum; *обр.* to be indebted to a p. for a th.: **~тити** to accuse
винят|ок (-тку) *ч* exception, за винятком with the exception of; **~ко́во** *прс* exceptionally
виарендувати to lease; to farm out
випада́ти *(товариська форма)* це Вам не випада́є it is not becoming (*a.* proper) for you, it does not behove you
випадко́вий accidental, casual, fortuitous
випадок (-дку) *ч* case; accident (нещасливий); chance, occurence, incident, event; сме́ртний ~ (case of) death, decease; на ~ in case; на вся́кий ~ in any case; at all events, at any rate; тільки на пей ~ for the nonce
випак(о́в)увати to unpack
випар (-у) *ч* exhalation, vapour
випар(о́в)увати to evaporate
випере́джувати (кого́сь) to anticipate, to forestall; (щось) to prevent; (перегна́ти) to fetch a p. over; (кораба́ль) to heel
випечений well (*a.* thoroughly) cooked *a.* baked
випирати 1. to supersede, to push (*a.* crowd) out; to push away, to displace; 2. to wash out; **~ся** to abnegate; to deny, to disavow
випи́сувати to schedule
випитувати to interrogate, to querry; (переслу́хувати) to hear, to examine, to try; (іспит) to examine; to question a p. about a th.; **~** у́чня грама́тику to hear a pupil's grammar
випиха́ти to thrust out, to expel (з - from); (пта́хи) to stuff; (на бік) to supersede
випіка́ти to bake sufficiently *a.* thoroughly
випла́т|а (-ти) *ж* payment, paying off; **~ний** good; solvent
виплива́ти (як висновок) to result (з - from)
виповіда́ти to pronounce, to express; (війну́) to declare war against; (гро́ші) to recall
випо́внювати to fill up; формуля́р: to fill in; (сповня́ти завда́ння, обов'я́зок): to accomplish; умо́ву: to fulfil; прохання: to comply with
випогоджуватися (пого́да) to clear up
випозича́|льня (-ні) *ж* (книжо́к) circulating library; **~ти** to lend (out)
виполіскувати to rinse, to cleanse
випо́лювати to weed out
виполо́шувати to frighten away
випоминати (кому́ що) to reproach a p. with a th.
випоро́жнювати to empty
випоса́жувати to equip
випра́ва (-ви) *ж* (шкіри) dressing
виправдання *с* apology; excuse
випра́вдувати to excuse, to justify, to vindicate; **~ся** to excuse o. s., to exculpate o. s., to apologize (to a p. for a th.)
виправля́ти to correct; to mend; to repair, to improve; (шкіру) to tan

випробо́|вувати to put to the test; to examine, to scrutinize, **~ваний** *пр* experienced
випродаж (-у) *ч* selling off, clearance sale
випро́дувати to sell off, to clear out (stock)
випросто́вувати to straighten; to erect; **~ся** to sit up, to rise
випро́|хувати, ~шувати to beg (out), to entreat (of a. p.); (собі́ шось) to (beg to) decline; випро́шую собі́ те! I won't suffer that!
випряга́ти to unyoke (з ярма́); (ко́ні) to unharness
випуска́ти to let out; (гро́ші) to issue; на во́лю (невільників) to liberate; (з в'язниці) to release, to set free; (з рук) to drop, to let fall; (про рослини) to sprout, to bud
вир (-у) *ч* twirl, swirl, whirl, whirlpool
виража́ти (виразити) to express; (слова́ми) to word; **~ся** to express; **~ясно** to express o. s. distinctly; **~ко́тко** to be brief
вираз (-у) *ч* wording, expression, term; **~ний** expressive(ible); obvious; clear; distinct; (звук, о́брис) crisp; definit; **~но** *прс* distinctly, clearly, intelligibly; **~истий** expressive
вирива́ти to pull *a.* tear out; to wring (з - from); ~ (з рук) to tear *a.* snatch away from; (зу́би) to extract; **~ся** з рук to escape
вирі́б (-робу) *ч* (пре́дмет) produce; product, workmanship, work; (дня) production [ker
вирі́бник (-ка́) *ч* producer, ma-
вирі́внювати to equalize, to balance; (заплатити раху́нок) to settle; (щоб бу́ло рі́вне) to smooth; (нівелюва́ти) to level
вирізня́ти to distingu sh, to discr minate; **~ся** to differ
вирізок (-зка) *ч* (часо́пису) scrap; ~ кругá segment
вирі́ка́тися to abjure, to renounce; to resign, to give up
вирі́шення *с* decision
вирі́ш(а́ль)ний decisive, critical
вирі́шувати to decide (за, про́ти, на - for, against, on), to determine
виробля́ти to produce; (фабрикува́ти) to manufacture; to make out, to elaborate; (поса́ду) to procure; to generate
виробництво (-ва) *с* production
вироджéння *с* degeneration
виро́джуватися to degenerate
виродок (-дка) *ч* monster, brute; degenerate species
вирозумі́л|ий indulgent, fond; бу́ти **~им** to indulge
вироста́ти (вго́ру) to grow up; (з чо́гось) to outgrow of, (з оде́жі) to grow out of
виро́щувати to cultivate, to rear, to bring up, to breed; to grow (управля́ти тютю́н)
виру́б (-у) *ч* (лі́су) thinning (*a.* clearing) the wood
виру́бувати to clear (the wood)
вирушáти to set out, to depart
виряд (-у) *ч* outfit, fitting out; equipment; військо́вий, по́льовий ~ field-equipment
виряджа́ти to fit out (військо́); to equip
вирятó́вувати to save, to rescue, to deliver; *мореплав.* to salve
вирятування *с* rescue
висвистувати to hoot; (а́ктора) to hiss off the stage; (п'є́су) to condemn
висвобо́джувати to free, to deliver, to liberate
висвячення *с* ordination of a priest
виселення *с* evacuation
висе́лювати to evacuate; **~ся** (з поме́шкання) to move;

(з кра́ю) to emigrate
висиджувати (пискля́та) to hatch
висила́|ти to send (off); *куп.* to dispatch; *(кого-сь)* to depute; ~ч (-ча) *ч* sender; (това́рів) consigner *a.* consignor
висилка (-ки) *ж* sending; (това́рів) consignement
висилювати to exhaust
висипка (-ки) *ж* (шкірна) rash
висипля́тися to sleep enough
висипний тиф *ч* spotted fever
висипувати to pour out |up
висиса́ти to suck out, to suck
висиха́ти to get dry, to wither; (джерело́) to fail; to dry up
висівки (-вок) *мн.* siftings
висіда́ти з во́за: to get out of...; to alight from...; з корабля́: to disembark, to land; з залізниці: to get out of (*a.* to leave) the train, to alight on the platform
висіти to hang
висказ (-у) *ч* expression; term
виска́зувати to express; ~ ся (неко́рисно) (про - up[on]) to reflect
виска́зування *с* utterance
виска́кувати to fly off; ~ з шин to run off the rails
вислиза́тися to slip out of; (з рук) to slip
висл|ів (-лову) *ч* term, saying, expression; ~**о́влювати** to express, to pronounce, to voice
вислід (-у) *ч* success; result; issue, termination
висліджувати to track out, to trace
вислужити to pay off by service, to work off: свій час ~ to serve one's time
вислу́хувати to listen to
висмію́вати to laugh at a. p; (почува́ння) to laugh one's fill
виснаж|ений exhausted, tired; (зо́всім) thoroughly drained; ~ливий exhaustive
виснажувати to enfeeble, to debilitate to exhaust
виснаження exhaustion
висновок (-вку) *ч* conclusion, inference, deduction; consequence; робити висновки to infer
виснóвувати to conclude, to draw a conclusion, *a.* an inference from a th.
висóк (-ска́) *ч* (*анат.*) temple
висóкий (ро́стом) high, big, tall; (ду́хом) great
висóко *прс* над at the top; Високоповáжаний Esq.(uire)
висотá (-ти) *ж* height; рівня ~ level; на висоті off (означення на мо́рі)
висотомір (-у) *ч* altimeter
висохлий dry
височина́ (-ни) *ж* tableland; hill
висповідати to confess a p.
виссати (країну) to impoverish
вистáва (-ви) *ж* show, exhibition; (вікно́) shop-window; Ам. show-window; *(театр.)* performance, play, spectacle; ~ *(кінова)* pictures, movies; *(звукова)* talkies
виставáти (стирча́ти) to pit out, to project, to stand forth *a.* out
вистáв|ець (вця), ~ник (-а) *ч* (образів) exhibitor
виставля́ти to exhibit; to set (*a.* put) out; to park; ~(язик) to thrust; (тіло небіжчика) to lay out; (сто́рожу) to post; (на про́даж) to offer for sale; to display (на по́каз); to erect, to build (up) (будинок); бу́ти виставленим на *(про купецький рахунок)* to amount to
вистаратися to procure, to provide for
вистача́ти to suffice, to satisfy a p., to be enough; ~ (припаси) to last
вистача́льний sufficient
вистéжувати to track, to trace out, to espy, to descry on the horizon

вистéлюв|ати to stuff, to pad, to lay over, to cushion; ~**ання** *с* cushion
вистигáти to cool thoroughly, to cool (down)
вистíлка (-ки) *ж* (тапéта) wall paper
вистрíл (-у) *ч* shot
вистрíлити to fire (off), to discharge; (вирости) to leap
виступáти to tread out, to come forth
вúступці *ч мн.* (кáпці) slippers
висýшувати to dry (out); (болóто) to drain
висхíдний mounting
витарóвувати to tare [duct
витвíр (-вору) *ч* produce, pro-
витворювати to produce
витерпíти to endure; to suffer, to endure to the end
витертий shabby, worn; *(одяг)* threadbare
вит|и to howl, to roar; to hoot; ~**тя** *с* howl; hoot
витирáти to wipe out; to efface, to dry; ~ на сýхо to wipe dry; ~ собí óчі to wipe one's eyes; (чистити) to dust, to wipe off; (зуживáти) to wear out; рýки рушникóм to dry one's hands on the towel
витися to wind; to wreathe; (з бóлю) to writhe (with pain); (рікá) to meander; (довкóла) to twine (itself) around a th.; (в гóру) to clime *a.* creep up; (кýчері) to curl; прочитáн в'éться довкóла дерéв ivy winds up *a.* climbs round trees
витікáти to flow out; to run out; (крáплями) to trickle out, to drip
витинáти to cut out
витинок (-нка) *ч* sector
витирáлка (-ки) *ж* (door- *a.* hall-) mat [sty) trick
витівáти to play a p. a (na-
витікáти to flow out
витíсувати to hew; (дéрево)
виткий winding [to top
витончений refined
витóнчувати to thin, to refine
витóплювати to melt, to smelt (метáлі); (лíй) to try (out); (товщ) to render
виторгóвувати to beat down (in bargaining); to purchase of a p. [go; (слíв) display
витрáта (-ти) *ж* expense, out-
витресований (про людéй) drilled *a.* coached
витривáл|ий persevering, persistent; constant; ~**ість** (-лости) *ж* perseverance; endurance, tenableness, durability; patience, stability
витримувати to persist, to endure, to hold out; *перен.* to persevere
витрíпувати to beat (out); óдяг: to dust
витрíщувати óчі to open one's eyes wide; to stare
виття *с* howling
витяг (-у) *ч* extract, summary, abridgement (з твóру)
витягáти to extract (з чóгось); (рýку бóлісно) to stretch (out); (розтягáти) to extend; (догори) to lift; (плáми) to take out; ~**ся** (розтягáтися, простягáтися) to lengthen; to loll
витязь (-зя) *ч* conqueror, victor; hero; *спорт.* winner
виýчувати to learn, to study
вихвáлювати to praise, to glorify
вихован|ок (-нка) *ч* charge, punil; ~**ець** (-нця) *ч* fosterson; ~**иця** (-ці) *ж* fosterdaughter
вихóвн|ий educational, pedagogic(al); ~**ик** (-а) *ч* pedagogue, educator; ~**иця** (-ці) *ж* governess; ~**ицький**, ~**ичий** educational
вихóвувати to educate, to bring up; to nurse; зле ~ to spoil
виховання *с* education; недостáча ~ naughtiness
вихід (-ходу) *ж* going out, exit, way out; issue; немá

і́ншого ви́ходу there is no o her way left (out of it)
вихо́дити to go out, to get out; to arise (з - from); (зам'іж) to wed, to marry; ~ (нагóру) to go *a.* mount up, to go upstairs; (кінчитися) to terminate, to end, to wear out; вийшли мені гро́ші my money was gone; I had spent all my cash; (появитися) to appear; to come out; книжка, по са́ме вийшла: just published; ~ (зі шко́ли) to leave the school; ~ з впра́ви to be *a.* get out of practice; гро́ш вийшли is spent *a.* has vanished; по́тайки ~ to steal
вихо́док (-дку) *ч* (water-)closet, W. C., lavatory
вихор (-хру) *ч* whirlwind
вихорити to whirl
вичерпаний spent (with fatigue), tired out; (зо́всім) (thoroughly) drained
вичéрпувати to scoop, to exhaust; ~ся exhaust o. s.; мої за́соби вичерпалися my means are exhausted, I have run short of cash; (книжка) is out of print; (духо́во) to exhaust
вичищувати to clean; ~ніс to blow; ~коня́ to rub down; ~взуття́ to brush (the mud off) persevere
вичíкувати to wait for; to
вишива́льниця (-ці) *ж* embroiderer
вишива́ти to embroider
вишивка (-ки) *ж* embroidery; fancywork
вишка (-ки) *ж* loft
вишквар|ка (-ки) *ж*; ~ок (-рка) *ч* grieve(s *мн.*)
вишк|олений skilled, trохи *a.* де́що ~ semi-skilled; ~о́лювати to school; to train (ко́ні)
вищн|я (-ні) *ж* morella-cherry, common cherry; ~я́к (-яка́[ý]) *ч* cherry-brandy
вишпирати to search *a.* ferret out
вишуканий dainty
вище|зга́даний above-mentioned; ~наве́дений listed above [ched
вищерблений notchy, notвищий *(вищий ступінь)* superior, higher (як, від - to); (ра́нґою) upper; вище зга́даний mentioned above; ~ наве́дений listed above; ~о го́лову як... a had taller than...
вищість (-щости) *ж* superiority, advantage
вияв (-у) *ч* utterance; assertion (вислів) = expression: дава́ти вислів своїх почува́нь to give utterance to
виявля́ти to voice; to unveil; (ду́мку) to utter; *фото.* to develope
вия́вник (-а) *ч фото.* developer
вия́снювати to explain, to account for; (висказати) to declare, to clear up, to enlighten (шось - on); to argue; to uncover; ~ся (випого́джуватися) to clear up
вияснимий (що да́сться вияснити) explicable
вияснá́льний accountable
ві́брува́ти to oscillate, to vibrate, to tremble
ві́всяний oat, oaten
ві́втар (-я) *ч* altar
ві́втóрок (-тíрка) *ч* Tuesday
ві́вця́ (-ці́) *ж* sheep; ewe (самиця)
ві́вчáр (-аря́) *ч* shepherd; ~ити to be a shepherd; ~ня (-ні) *ж* (sheep-)fold
від *прм* from (місце́во і часо́во) from this day forth; ~ тепе́р from now, from this moment, ever since; від сього́дні за ві́сім днів today week; від(яко́гось означеного ча́су) since; від коли? how long since? how long it is since? від-до from... till, from ... to; ~ (означеної то́чки ча́су) since: я є тут ~ 1947,

ло́того, п'я́тниці, четве́ртої години, оста́ннього Різдва́, дня від коли Ви виїхали I have been here since 1947, February, Friday, four o'clock, last Christmas, the day you went away; for (пері́оду ча́су): я є тут ~ години, 6 мі́сяців, двох лі́т, до́вгого ча́су I have been here for an hour, six months, two years, a long time; for можна пропустити: I have been here six months: ~ коли: Як довго є, від коли Ви приїхали до Англії? How long is it since you came to England?

відбива́ти to bit *a.*strike off; (на́ступ) to repel; (увільня́ти) to (set) free, to liberate; (від'ла́мувати) to break off; ~ to image (віддава́ти); *друк.* to print(off); to reflect (сві́тло); **~ся** to be reflected (сві́тло, о́браз); (стра́ва) to rise up; відбива́ється мені́ цибу́ля onions rise (*a.* repeat) with me

відбива́ння *с* reflex; (кисло) heartburning

відбира́ти to take off

відбі́рник (-а) *ч* receiver

відби́тий reflected

відби́тка (-ки) *ж* impress, impression; (друк) copy, print; (печа́тка) stamp, mark; *(фото)* print

відби́ття *с* reflection (сві́тла); (во́рога) driving *a.* chasing back

відбіга́ти to run away; ~ від те́ми to digress

відбі́р (-бору) *ч* reception; (лист*а́*) receipt, (ра́дія) listening-in, reception

відбли́ск (-у) *ч* reflex

відбо́рець (-рця) *ч* purchaser; (по́купець) buyer, customer; (листа́, по́силки) receiver

відбува́ти (ка́ру) to do, to serve; **~ся** to arrive; (поді́я) to take place, to happen, *спорт.* to come off, (гара́зд) to pass off well; що відбува́ється у відповідний час timely

відбудо́ва (-ви) *ж* restoration, reconstruction | rebuild

відбудо́вувати to restore, to

відва́га (-ги) *ж* courage, spirit, nerve; щ. pluck; boldness, prowess, gallantry

відва́жний courageous, bold, gallant, daring, audacious, plucky, *ретор.* valiant

відва́жувати (на вазі) to weigh; (підно́сити) to lift off, to take off; **~ся** to venture; (на щось небезпе́чне) to risk; to dare

відвар (-у) *ч* decoction

відва́рювати (горо́дину) to parboil

відверта́ти to turn off; (нещ*а́*стя) to avert; **~ся** to turn away (from)

відве́ртість (-тости) *ж* frankness, sincerity, uprightness

відві́дувати (когось) to pay a visit, to visit; to call upon; (звиджувати) to go to see, to come to see; ~ (ча́сто яке́сь мі́сце) to frequent, to resort to; ~ (ча́сто) to haunt

відві́дини (-дин) *мн.* call, visit

відві́дувач (-а) *ч* visitor

відволока (-ки) *ж* delay, deferring

відволіка́ти to drag (*a.*pull *a.* put *a.* stave) away *a.* off; (на коро́ткий час) to adjourn; (на означений час) to postpone, to defer

відворо́т (-у) *ч* retreat; робити ~ to retreat, to make a retreat (із - from, до - [in]to); зму́сити до ~у to turn back

відворо́тний opposite, reverse; contrary

відга́дувати to guess; (розв'я́зувати заґа́лку) to puzzle out; (чию́сь ду́мку) to read a p.'s thoughts, to see through his intentions

відго́мін (-мону) *ч* echo

віддава́ти to deliver (кому́сь

- to); ~ to return, to give back; to restore, to render; ~ (в руки) to deliver (up); to give up; to refund (заплату, гроші); ~ на науку до ремесла to apprentice; ~**ся** (чомусь) to indulge, to devote o.s. to a thing; (вихóлити зáміж) to marry

віддáвець (-вця) *ч* bearer

віддáвна *прс* for a longtime (past); long since

віддáний addicted (to); intent (комусь - on); faithful; truly; щиро ~ yours sincerely, Ваш щиро ~ (у листувáнні) Yours truly

віддалитися to be off, to withdraw, to remove

віддáл|ений far (from); afar (off); remote, distant; ~**ь** (-лі) *ж*, ~ **ення** *с* distance, removal

віддих (-у) *ч* breath; (важкий) ~ gasp [to gasp

віддихáти to breathe; (важко)

відділ (-у) *ч* division, section; (уряду, крамниці) department; (військовий) detachment

відділя́ти to separate; (відграничувати з) to mark off, to delimit, to demarcate

віддя́чуватися to prove (o.s.) grateful, to repay

Відéн|ець (-дéнця) *ч*, ~**ка** (-ки) *ж*, ~ **ський** Viennese

Відень (-дня) *ч* Vienna

від'éмний negative

відживний nutritious

віджóвувати to chew

відзнáка (-ки) *ж* (на руці) badge; distinguishing mark

відзнáч|ення *с* distinction; ~ **увати** to distinguish (зпоміж - from); ~~**ся** | to distinguish o. s. by [~ **ти** to subtract

відіймá|ння *с* subtraction; **відíрваний** broken; *обр.* incoherent, abrupt

відíйти to be gone

від'їжджáти to depart, to set out, (куди - for) to start; (залізницею) to leave; ~ до Америки to start for (*a.* to go to) America

від'їзд (-у) *ч* departure; setting out; знак для ~у signal of departure

відкидáти to throw back, to throw away, to refuse; (як невідповідне) to condemn

відкíля? *прс* where ... from?; from where?

відкладáти to put away; *парлям.* to prorogue; to postpone; to put by *a.* aside, to lay aside; (зволікáти) to delay, (на короткий час) to adjourn; (гроші) to save, to spare; ~ на бік to put by

відклик(áння) recall; аж до відклику until recalled, unless countermanded; (суд) appeal

відкликувати to recall

відколи *прс* since what time

відкопáти to dip out; (тíло) to exhume

відкривáти to detect; to uncover; to discover; to find out; to unveil; *образ.* to disclose; (відчиняти) to open

відкрит|ий open, fair; ~**о** *прс* openly; ~**тя** *с* discovery, opening

відкручувати to twist off, (газ) to turn off; (електричне світло) to switch off

відламок (-мка) *ч* splinter, chip; fragment

відлéжати (собі щось) to become bed - sore

відливáти to pour off; статую: to take a cast

відлига (-ги) *ж* thraw

відлітáти to fly off; (літáк) to start, to take off; (кусками) to crack off

відлóмок *ч* = відламок

відлýчувати (дитину, тварину від мами) to wean (from)

відмальóвувати to paint, to portray; *образ.* to depict

відмивáти to wash off; (посýдину) to wash up

відмикáти to unlock, to open

відмíна (-ни) *ж* alteration;

грам. inflexion, conjugation, declension

відмінн|ий (від чогось) divergent, different, discordant, exquisite; *грам.* flexible; **~ість** (-ности) *ж* difference

відмі́нок (-нка) *ч грам.* case

відмі́нювати to alter, to change, to interchange; *грам.* to inflect, to decline, to conjugate

відмі́рювати to measure off; to survey (ґрунт, поле)

відмо́в|ити (-ля́ти) to refuse; ~ (собі щось) to deny oneself a thing, to forego a thing; ~ молитву to say one's prayers

відмо́вний negative

відморо́жувати to be bitten by cold; вона відморозила собі руки she has chilblains on her hands, her hand are frostbitten

відморо́жений frostbitten

віднім|а́ння *с* subtraction; **~а́ти** to subtract (від - from)

відно́в|а (-ви) *ж* restoration, renovation, renewal; **~ля́ти** to renew, to renovate

відно́га (-ги) *ж* branch

відно́сини (-син) *мн.* condition, circumstances; relation, reference

відно́ситися (до) to refer to, to apply

відно́сн|ий relative (до - to); comparative; **~о** *прс* comparatively; as regards, regarding

відно́шення *с* relation, ratio; reference, respect; в цьому відношенні in this respect

відокре́млен|ий separate, isolated; **~о** *прс* asunder; **~ня** *с* divorce, separation

відо́м|ий known, notorious; дійшло до мого ~а it has come to my knowledge, I have been informed that

відо́мість (-мости) *ж* knowledge, information, news, notice; дати комусь ~ to let a p. know, to advise a p., to send a p. word (про - of)

відпада́ти to fall off, to fall away, to slope

відпадки (-ків) *мн.* rubbish, waste; offal (в різні); shops, leavings (кухня)

відпина́ти to unbutton; (меч) to unbuckle

відп|ис (-у) *ч* copy; transcript; **~исувати** to copy

відпла́|та (-ти) *ж* revenge, requital, return; **~чувати** to recompense; to repay, to requite

відповіда́льн|ий responsible (за - for), accountable; **~ість** (ности) *ж* (за - for, of) responsibility, liability; з обмеженою відповідальністю (пору́кою) limited

відповіда́ти to answer, to reply (комусь - a. p., на - to); ~ за щось to be responsible (за - for); to correspond (with, to); (чомусь) to fit; to agree (комусь - with); to reciprocate (на побажання); (чиїмсь сподіванням) to answer a purpose; to come up to a. p.'s expectations

відповідний proper, fit, correct; (винагоро́да) adequate (reward); correspondent (with, to) good, right, likely, suitable (до - to, for); (до підсоння одяг) suitable, proper, appropriate clothing; (до предложення) in accordance (*a.* in conformity) with one's proposal; ~ (його побажанням) agreeable to his wishes; у відповідну пору in good time; відповідно до ... according to; in obedience to

відповідь (-віди) *ж* answer, reply (комусь) (to); у ~ на in reply to; проситься про ~ an answer is requested (*a.* a. i. r.); відмовна ~ refusal

відпокутовувати to expiate, to atone for; (кару) to do, to serve

відпо́рн|ий *мед.* immune (про-

ти - from); ~**ість** (ности) *ж мед.* immunity
відпоро́шувати to dust
відпо́рювати to separate, to rip(off); (шев) to undo, to unpick
відпочива́ти to rest; to repose; to have a rest; to take a rest; (прихо́дити до сил) to recover (from)
відпочинок (-нку) *ч* rest; repose; піти на ~ to go to rest; recreation (після праці); *(військо)* halt; відпочинко́ве місце resting-place
відприсок (-ску) *ч* splinter
відпрова́джувати to lead off *a.* away, to accompany; когось до хати to see a p. (safely) home; когось до две́рей to see a p. to the door; до якогось місця to conduct a p. to a place
відпуска́ти to dismiss; to let loose *a.* off *a.* go; (на во́лю) to release, to set free; ~ як незду́жого to invalid *(військо)*
відпуст (-у) *ч* indulgence
відпу́стк|а (-ки) *ж* leave (of absence); *(військо)* furlough; дати ~у to furlough *(військо)*; на відпустці on leave
відпусткове́ць (-вця) *ч* leaveman, soldier on furlough
відра́джувати to dissuade (from - від)
відра́д|а (-ди) *ж* comfort, consolation; ~**ний** consolatory, comforting, delightful
відра́з|а (-зи) *ж* abhorrence (до - of), aversion (до - to), horror (до - of), nausea; disgust (до - to, for); repulsion; weariness; abomination; маю,чую відразу до it makes me (feel) sick, it sickens me; ~**ливий** repulsive, nauseous, disgusting; (за́пах) offensive
відрива́ти to tear *a.* break *a.* pull off; to break loose; ~**ся** to break away
відрізня́ти to tell; важко відрізняти одного від другого it is difficult to tell one from the other *a.* to tell which is which; ~ один звук від другого to tell one sound from another; to distinguish; to discriminate; ~**ся** to differ
відро́ (-ра́) *с* pail, bucket
відро́дження *с* regeneration; Renaissance
відру́х (-у) *ч* reflex; ~**о́вий** reflexive; ~~ рух reflex action
відсві́|ження *с* refreshment; ~**увати** to freshen up; ~**ся** to refresh (o. s.)
відси from; from there
відсила́ти to send back, to send off, to dispatch; to expedite
відсі́ч (-і) *ж* succour, relief; дати ~ to succour
відсло́на (-ни) *ж театр.* act
відсло́нювати to unveil; *обр.* to reveal
відслужити to pay off by service, to work off; ~ свій час to serve one's time
відсо́ток (-тка) *ч* per cent, percentage
відстава́ти to recede (від - from); to stand off
відставля́ти to put back; (машину) to stop; (комусь щось) to deliver; to carry off
відстра́шувати to discourage, to frighten away; to deter one from
відступ (-у) *ч* interval, distance; (у книжці) period, break; *(військо)* retreat; ~**а́ння** *с* recession
відступа́ти to recede (from); (від чогось) to stand off, to leave off (від чогось, когось doing a th..); to leave, (покинути) to forsake, to desert; (кому що) to yield up; to withdraw, to retire; *(військо)* to retreat
відсува́ти to withdraw, to move away, (відчиня́ти) to push (*a.* shove) back; (усу-

вати) to remove
відтава́ти to thaw
відта́м *прс* from there, thence
відтво́р|ення *с* restoration, reconstruction; ~**ювати** to restore, to reconstruct
відтепе́р *прс* hence, hence-
відти *прс* from there [forth
відтика́ти to open
відтина́ти to cut (off); (ру́ку, но́гу) to amputate
відтинок (-нка) *ч* cut; *геом.* segment; *(військо)* sector
відтиск (-у) *ч* impression, copy. (печа́тки) stamp, mark; ~**а́ти** to push away *a.* aside; to drive back, *образ.* to repress
відті́ля́, відті́ль *прс* from there, (from) thence, from that place; hence, therefore
відтінюва́ння *с* colouring
відті́н|ок (-нку) *ч*, ~**ь** (-ні) *ж* shade, tinge; shading
відтоді *прс* since (*a.* from) that time, since then, ever since (then)
відтру́чувати to push back *a.* away *a.* aside; (в на́товпі) to bustle
відтяга́ти to withdraw (від - from) to draw *a.* pull *a.* take away
відтя́жувати to unburden; to relieve (від - of)
відву́чувати to wean a. p. from a th.; ~**ся** (курити і. т. с.) to give up, to leave off
відхил (-у) *ч* deviation; difference
відхиля́ти to decline; ~**ся** to turn away (from)
відхі́д (-хо́ду) *ч* departure; *театр.* exit
відхо́дити to go off, to depart, to start, to go away, to leave; (това́р) to go off quickly
відцвіта́ти to cease blooming; *обр.* to fade
відцифро́вувати to spell out, to decipher [give up
відцура́тися to renounce, to
відчиня́ти to open, to undo (замо́к) to unlock; (парасо́лю) to pitch; ~**ся** to jump up
відчит (-у) *ч* lecture, discourse; (звідо́млення) report
відчитувати to read off, to read out; (прізвища) to call over; (ска́лю) to read; to make out
відчищувати to trim, to polish (до по́ліску), to clean
відчува́ння *с* sense, perception, sensation; (в широ́кому смисл!) feeling
відчува́ти to feel; глибоко відчу́тий deep felt; ~ чиюсь відсу́тність to miss
відшкодува́ння *с* indemnification; indemnity, compensation; платити ~ to recompense, to indemnify, to compensate; ~ за щось to make up *a.* compensate for a th.
відьма (-ми) *ж* witch, sorceress; (*образ.* злю́ща жінка) hell-cat [хівця́) bridle
віжки (віжо́к) *мн.* rein; (во-
віз (во́за) *ч* carriage, couch, wag(g)on (на важкі тягарі, вантажний) cart, van (на ме́блі, клунки); car (моторний); vehicle; (тягаровий залізничий) lorry (відкритий); пакунко́вий ~ (luggage-) van; Ам. baggage-car; трамва́йний ~ tramcar; *астр.* великий ~ the Great(er) Bear; малий ~ the Lesser Bear
віза (-зи) *ж* visé, visa
візва́ти to call here *a.* in; to summon (суд); to invite (до се́бе)
візита (-ти) *ж* visit, call
візита́ція (-ції) *ж* inspection, search
візитівка (-ки) *ж* visiting-card
візник (-ика́) *ч* driver, cabman, carrier, waggoner; whip, coachman
візо́к (-зка́) *ч* дито́чий ~ perambulator, go-cart, baby carriage; *щ.* pram

війна́ (-ни) *ж* war; визво́льна ~ war of independence; грома́дянська ~ civil war; парти́занська ~ guerrilla *a.* irregular warfare; вести війну́ to make war (проти - [up]on). to wage *a.* to carry on war against (*a.* with) a p.; to be at war with (бу́ти в ста́ні війни)

військ|о (-ка) *с* soldiery, army, the military; **~á** *(військо) мн.* fighting forces

військо́в|ий military; ~а поліція M. P., Military Police; ~а слу́жба military service; повнити військо́ву слу́жбу to render military service; ~а частина troop

війт (-а) *ч* mayor

вік (-у) *ч* (людини) age, lifetime; (сторіччя) century; хлоп'я́чий ~ boyhood; сере́днього ~у middle aged; сере́дні віки middle ages *мн.*

вікенд *ч* (кіне́ць тижня від суббо́ти полу́дня до понеді́лка пе́ред полу́днем) week-end

вікно́ (-на́) *с* window; ~ на за́сувку, до засування sash-window; виставо́ве ~ shop-window; подвійне ~ double window

віко (-ка) *с* lid

вікі́нниця (-ні) *ж* shutter

віл (воля́) *ч* ox, *мн.* oxen

ві́лля (-ллі) *ж* villa, country house

ві́льн|ий free, leisure (час); (незалежний) independent; (необса́джене місце, поса́да) vacant; (відкритий) open (по́ле, око́лиця); (нещупкий) loose, slack, lax; (нежона́тий) single, unmarried; на вільно́му повітрі in the open air; ~ від пода́тків tax-free; ~ від опла́ти exempt from duty *a.* taxes; ~а земе́льна вла́сність freehold; ~ час leisure; мати ~ час to be at leisure; ~о мені I am allowed; не ~ мені I am forbidden

ві́льність (-ности) *ж* liberty freedom [sen

вільномуля́р (-ра) *ч* freema-

вільнодýмець (-мця) *ч* free-thinking

ві́льха (-хи) *ж* alder

він, вона́, воно́ he, she, it

ві́нда (-ди) *ж* lift, elevator; windlass

вінéць (-нця́) *ч гл.* вінóк

ві́ник (-ка) *ч* broom, besom

ві́но (-на) *с* dowry, marriage-portion

вінóк (-нка́) *ч* crown, garland, wreath; (дівóцтво) virginity; (невинність) maidenhood

вінча́ти to marry

ві́нця (-нець) *мн.* edge (бережи посýдини)

ві́р|а (-ри) *ж* faith, belief (в щось in s. th.); (довíр'я) trust, confidence; сліпа́ ~ implicit faith; **~ити** to believe (в Бога - in God)

ві́ритель (-ля) *ч* creditor

вірмен|ин (-на) *ч*, **~ка** (-ки) *ж*; **~ський** Armenian

Вірме́нія (-нії) *ж* Armenia

ві́рн|ий (що відповіда́є пра́вді, оригіна́лові) true, staunch; (комýсь) faithful; (віруючий); believing, faithful; *вірний* (якоїсь церкви) *ім.* believer; **~ість** (-ности) *ж* faithfulness

ві́рнопідда́ний loyal

ві́ровизнання *с* confession

ві́рогі́дний credible, worthy of belief

віролóм|ний faithless, perfidious; **~ність** (-ности) *ж*, **~ство** (-ва) *с* breach of faith, perfidy

вірш (-а,-у) *ч*; **~а** (-ші) *ж* poem; rhyme, verse; ~ики для дітéй nursery-rhymes

віск (вóску) *ч* wax; земляний ~ native paraffin, ozocerite; бджоляний ~ beeswax

віскі *нвд. с* whisky

ві́спа (-пи) *ж* small-pox; вітрова́ ~ chicken-pox

вістк|а (-ки) *ж*, **~и** (-сто́к) *мн*

news, report, account; *гл.* відо́мість; сумні ~ mournful tidings

вістря *с* blade (ножа́. меча́); edge; keenness; (до́тепу) point

вістря́к (-а́) *ч бот.* holly

вісь (о́сі) *ж* axis, *мн* axes; (во́за): axle(-tree)

вість (о́сти), *мн* о́сті *ж* (у риби) fish-bone

вітáльня (-ні) *ж* (кімната) drawing-room; reception-room; parlour; (на кораблях) saloon

вітамíна (-ни) *ж* vitamin(e)

вітáння *с* salutation, greeting; (військо) salute

вітáти to welcome, to bid a p. welcome, to greet, to salute; вітáй(те)! be welcome!, I am (we are) happy to see you!

вітер (-тру) *ч* wind; (до́брий) fair wind; (нага́льний) high wind; (ла́гідний) gentle breeze; під ~ windward; на́прямок вітру setting; у́дар вітру gust; за ві́гром lee; бік корабля відвернений від вітру lee

вітере́ць (-рця) *ч* breeze

вітрил|о (-ла) *с* sail; **~ьник** (-а) *ч* sailing-ship, sailing vessel; плисти під вітрилами to set sail; линва до настáвлення вітрил sheet

вітрити (хáту) to air; to smell out, to scent (out); ~ но́сом to nose (out)

вітрíвка (-ки) *ж* wind-jacket; trench-jacket

вітрíти to weather

вітря́к (-яка́) *ч* windmill

віхоть (-хтя) *ч* wisp (of straw)

вíче (-ча) *с* public meeting

вíчний eternal, everlasting, perpetual, continual

вíшал|ка (-ки) *ж*, **~о** (-ла) *с* clothes-peg; coat-rack, coat-hanger (pend

вíшати to hang (up), to sus-

вíщ|ий prophetic(al); **~ува́ти** to prophesy, to tell fortunes; **~у́н** (-уна́) *ч* fortune-teller

вія (-ії) *ж*, вії (вій) *мн* eyelash

віяльце́ (-ця́) *с* fan [winnow

ві́яти to blow; (збіжжя) to

в'їжджáти to drive in, to enter; (до копáльні) to descent; ~ на to drive against

в'їзд (-у) *ч* entrance; (воро́та) gate-way; (пристані) mouth; (копáльні) descent; (дія) entry, entrance

вйо! *вг* go!

вказíвка (-ки) *ж* direction; (годинника) hand: мінýтна (велика) minute-hand; годино́ва (мала́) hour-hand; (бароме́тра) pointer; (повче́ння): instruction; (пора́да) advice; *обр.* hint

вказíвний demonstrative

вка́зувати to indicate, to direct (на - to), to point out *a.* at, to refer (на - to); (покликуватися на) to appeal to; to show; (дати вказівки) to instruct

вкíнці *прс* finally; last, at last

вклад (-у) *ч* deposit (банк), inset; (капіта́лу) investment; ~ка (-ки) *ж* contribution; (грошева́) share; (ка́са) deposit

вкладáти to lay *a.* put in; (гро́ші) to deposit; (до кише́ні) to pocket; (меч) to put up, to sheathe; to invest (капіта́л)

включáти to include; *електр.* to switch on; (рáдіо) to tune in; (мото́р) to put in

включно *прс* including; ~ (до) inclusive (off); implied

вкляка́ти to kneel down

вкóлення *с* prick; (комáхи) sting; (го́лкою): stitch

вкóло *прс* round about

вколóти to stab, to prick; (кусáти: комáха) to sting, (блохá) to bite

вкрáсти to steal, to abstract, to purloin; **~ся** to creep *a.* steal in(to) *обр.* to worm o. s. (до - into)

вкрива́ти to cover (up); to wrap up (в - in), to veil; (соло́мою): to cover with straw;

вкритися сла́вою to cover o. s. with glory, to win great fame
вкру́чувати to screw in(to), to fix; (нелега́льно) to smuggle in; ~**ся** to intrude (y-into), to creep *a.* steal in(to)
вку́пі (вку́почці) *прс* together
вкус (-у) *ч* (вку́шення) *с* bite; (гадю́ки, кома́хи) sting
вла́да (-ди) *ж* sway, might, (держа́ва) power; (ві́йсько, сила) force(s *мн.*); (пра́вна, держа́вна) authority; (управлі́ння) government; нача́льна ~ supremacy
вла́дний ruling, dominant
вла́зити to slip in(to); to creep in(to); ~**ся** to go into
власн|ий proper, own; ~**ик** (-ка) *ч* owner, proprieter; keeper; holder (особливо в торгівлі); ~ крамниці shopkeeper, occupant; (ве́кселя) bearer; possessor; ~**ичка** (-ки) *ж* proprietress; ~**ість** (-ности) *ж* property; земельна ~freehold
власнору́чн|ий with one's own hand; ~**о** доручити to deliver personally
властив|ий (вро́джений, пито́мий) proper; true, real; ~**о** *прс* properly, exactly; really; що Ви властиво хочете? what do you want?; ~ **ість** (-вости) *ж* quality; (прикме́та) attribute, property; peculiarity; духові властивості spirituality
власть (-ти) *ж* authority, power; warrant; ➢ вла́да
влаштува́|ння *с* equipment; arrangement; organisation; (ха́ти) accomodation; (крамниці) fittings *мн.*; ~ **ти** (ха́ту) to fit up, to furnish; (впорядкува́ти) to arrange [s.
влаштува́тися to establish o.
вливáти to pour in; (вода́ що вливається incoming (water); ~**ся** to fall into
вліво *прс* left, to the left
влізлив|ий importunate; intruding; insistent (on); obtrusive; ~**ість** (-вости) *ж* importunity, obtrusiveness
вло́м (вло́му) *ч* breaking in; house-breaking; burglary
вло́ті|, ~ку *прс* in (*a.* during) the summer, while the summer lasts
вломити to break off; (чле́ни тіла) to break: вломив собі руку, ногу his arm, leg is broken; ~**ся** to break into a house, to enter forcibly; (про злодійство) to commit a burglary; to be broken
вло́м|ник (-ка) *ч* burglar; ~**ок** (-мка) *ч* fragment
влуча́ти (цілáти) to hit; ко́жен стріл влуча́є every shot tells; (до якоїсь цілости) to incorporate, to embody (in), to annex (to)
влу́чувати = включа́ти
влу́чний correct, right; (то́чний) accurate
вмаше́ровувати to march in, to enter
вмива́л|ниця (-ні) *ж* (миска) wash(ing) *a.* hand-basin; (сті́л) washing-stand, wash-hand-stand; ~**ня** (-ні) *ж* lavatory
вмива́тися to wash (o. s.)
вмика́|ти *(електр.)* to switch on; (радіо) to tune in; ~**ч** (-ча) *ч* switch
вмира́ти to die [purpose
вмисне *прс* intentionally, on
вмі́лість (-лости) *ж* knowledge, learning [lume
вміст (-у) *ч* contents *мн.*; vo-
вмі́ти to know, to be acquainted with, to understand, to comprehend, to be able, I can; вмію чита́ти й писа́ти по-англійському I can read and write English
вмішуватися to interfere *a.* to intermeddle in a p. s affairs; (як посере́дник): to interpose *a.* to intercede

вмлівáти to faint, to swoon
вмлі-óка *прс* in a moment, immediately, instantly
вмовкáти to grow dumb *a.* speechless
вмовлятú (в себе) to fancy, to talk a. p. into a th., to talk a. p. over to do a th., не дам в сéбе вмóвити I won't believe (*a.* credit) that
вмурóвувати to wall in
внáслідок *прс* (того) therefore, owing to
внéс|ення *с*, ~ок (-ску) *ч* offer, proposal; *(парлямент)* motion; proposition
вниз *прс* down; ~ (по схóдах) downstairs; ~ (дóлі) рікóю up the river; ~ý *прс* below; (чáсто в хáті) downstairs; ~ гори: at the foot of the hill; at the bottom; beneath
вникáти в тáйни to pierce; *обр.* to penetrate
внівець *прс* обернýти to annihilate, to destroy; ~~ плян to frustrate; піти ~ to go to naught
внóсити to carry in; письмóво: to enter; урядóво; to register; (оклик на здоров'я) to propose a p.'s health; ~ прохáння to present; (робити висновок) to infer *a.* conclude a th. from a th.; ~ нéлад to ruffle
вночí *прс* at *a.* by night
внук (-а) *ч* grandchild, grandson; ~ **а** (-ки) *ж* granddaughter
внутрéнність (-ности) *ж* interior; нýтроші, внутрéнності *мн* bowels, entrails; intestines
внýтрі *прс* inside; ~**шній** (-ня, -нє) inward, internal; interior; inner; intrinsic(al), intestine; ~**шньо** *прс* (на лíках) for internal use
внýтренності (слей) *мн* = нýтроші
вóвк (-ка) *ч* wolf, *мн.* wolves
вóвн|а (-ни) *ж* wool; з вовни woolen, from the wool; ~ **яний** woolen; ~ исте волосся *(обр.)* wool
вовченя́ (-ти) *с* wolf-cub; вовченя́-нóвак *(Пласт)* wolf-cub
вóвч|ий wolfish; з ~ им гóлодом, апетитом, ravenous
вогкий watery, humid, moist, wet; damp (немило, вонюче)
вóгкість (-кости) *ж* (волóга) moisture, damp, wet(ness), humidity
вогневідпóрний (стійкий, тривáлий) fire-proof
вогнистий fiery; *обр.* ardent
вогóнь (-гню) *ч* fire; (*обр.*) ardour; барабáнний ~ drum-fire
водá (-ди) *ж* water; зашкýрна ~ underground- *a.* subsoil-) water; мя'кá (твердá) ~ soft (hard) water; солóдка ~ fresh-water; солóна (мóрська) ~ salt-water; свячена ~ holy water; стоя́ча ~ stagnant water; зіпсóвана ~ stale (*a.* putrid) water; колóнська ~ eau-de-Cologne; цілющі вóди mineral (*a.* medicated) springs *a.* well; поливáти водóю to water сідати на воду (літак) to take to the water
вóдень (-дню) *ч* hydrogen
водити to lead, to conduct, to guide; ~ **ся**: так тут водиться that's the custom (*a.* usual thing) here; (по місті) to take a p. round the town, to show a p. round (*a.* over) the town ~ за ніс to lead a p. by the nose; to dupe (*a.* cheat) a p.
водянúстий watery
водогíн (-óну) *ч* water-supply
водограй (-áю) *ч* fountain
водо|непроникливий waterproof = ~ **щільний**
водо[с]пáд (-у) *ч* waterfall
водо|пій (-пóю) *ч* watering-place; ~**прóвід** (-воду) *ч* water supply *a.* service
воєнн|ий war; ~ довг war-

-debt; ~і кроки *мн* hostilities
вожáка (-ки) *ч* chieftain
вожд(ь) (-а[я́]) *ч* leader, conductor; commanding officer
Воздвижéння *с* (свято) Exaltation of the Cross
возити to take, to drive a person about, to take a p. for carriage-drives
возíвня (-ні) *ж* coach-house; shed for carts
Вознесéння *с* (свято) Ascension-Day
вóзний (-ного) *ч* Ам. page; usher of the court
войовник (-ика́) *ч* (вóїн) warrior
войовничий warlike; martial; bellicose; fond of fighting; courageous
воліти to prefer (a th. to another th.)
волíчка (-ки) *ж* embroidery-wool
вóло (-а) *с мед.* goitre, *Ам.* goiter
воловина (-и) *ж* beef
волóг|а (-ги) *ж* wet(ness), humidity; moisture; dampness; **~ий** moist, humid; (сирий) damp
володáр (-аря́) *ч* ruler, sovereign
володíти to reign (як володáр); (як міністер) to govern; to rule, to command (країною)
волокит|а (-ти) *ч* vagabond, tramp, vagrant; **~ство** (-ва) *с* vagabondage, vagrancy
волокнó (-на́) *с* fibre, thread; *мед.* whitlow
волокти (за соббю) to trail, to drag
вóлос (-са) *ч* hair; (пружинка) hairspring; дати підстригти волóсся) to get one's hair cut; на волосинку, на волосок within an inch; **~истий** hairy
волохáтий shaggy; *наук.* hirsute
волоцю́га (-ги) *ч* vagabond, tramp
волочити to haul, to drag; ~ бóронами to harrow; (човéн, корабéль) to tow; **~ся** to roam *a.* loaf about; to wander about; to move from place to place; to tramp, to vagabond
вóля (-лі) *ж* will; freedom (вільність), liberty; остáння **~** last will
воná *з ж. р.* she
вони *з мн.* they
воно́ *з с. р.* it
воню́чий stinking; rank
вóня (-ні) *ж* = зáпах
воняти to smell bad *a.* nasty to have an unpleasant smell *a.* odour
вóрог (-а) *ч* enemy; *ретор.* foe
ворóж|ий inimical hostile; **~е** відношення hostility до to); **~о** настрóєний hostile
ворожити to prophesy; to tell fortunes
ворóжка (-ки) *ж* fortune-teller
ворожнéча (-чі) *ж* hostility
вóрон (-а) *ч* raven
ворóна (-ни) *ж* crow; rook
ворóнка (-ки) *ж* (яма від бóмби) filler
ворóта (-рíт) *мн* gate(way); *(футбол)* goal
воротáр (-ря́) *ч* janitor; goalkeeper *(футбол)*
ворохóбник (-ка) *ч* rebel, mutineer, incendiary, instigator
восени *прс* in autumn
воскóв|ий wax
воскрес|áти to rise (from the dead) **~éння** *с* resurrection
воскрешáти to resurrect
воскувáти to wax
востáннє *прс* finally, at last, ultimately; for the last time
восьмирíчний of eight years, eight-years-old; octennial
вóтум (-у) *с* **довíр'я** vote of confidence
вóш|а (-ші) *ж* louse, *мн* lise; **~ивий** lousy
вощина (-ни) *ж* honeycomb
воювáти to fight, to combat, to struggle
во|як (-á) *ч* soldier, warrior; **~яцький** soldierlike, military
впадáти (додóлу) to fall down, to fall in; (рікá до мóря) to fall *a.* flow into; впáло менí на дýмку it comes in(to) my mind, I am just thinking; ~

на ду́сі to lose courage; впав сніг it has snowed

впевня́ти to convince; ~ **ся** to make sure (про of a th.), to ascertain (a th.)

впере́д *прс* before, previously; in advance, beforehand; first of all; *вг.* (come) on!

впе́рт|ий headstrong; obstinate, stubborn, ~**ість** (-тости) *ж* obstinacy

впе́рше *прс* for the first time

впива́ти to make drunk *a.* tipsy; ~ **ся** to drink to excess, to be drunk; to overdrink o. s.; *щ.* to get drunk *a.* tipsy *a.* boory

вписувати to write down; to book; to enter; (як чле́на) to enrol; ~**ся** to enter (*a.* give in) one's name, to enrol o. s.; (як студе́нт) to matriculate

вплáчувати to pay in

вплив (-у) *ч (обр.)* influence (чим - with; на - upon); effect importance; ~ **о́вий** influential

вплива́ти to influence, to have influence with; to work upon, to affect [to wind in(to)

вповива́ти to wrap (up) in,

впо́вні *прс* completely, altogether, perfectly, entirely, fully, totally, quite, thoroughly

вподо́ба (-би) *ж* liking, pleasure; до вподо́би to one's liking; at one's discretion

впо́перек *прс* across, obliquely, athwart, crosswise

впо́рскув|ати to inject; ~**ання** *с* injection

впо́ряд (-у) *ч* drill

впоря́дник (-а) *ч* (впоря́дчик) regulator, organizer; master of (the) ceremonies; (що пока́зує мі́сця в теа́трі) usherette; steward (на свя́тах, зібра́ннях); (в шко́лі) monitor

впорядк|ува́ння *с* putting in order; order; ~**о́вувати** to put a th. in order

впо́ювати to inspire a p. with a th.; to impress on a p.'s mind

впра́ва (-ви) *ж (військо)* drill (ing), training; exercise; (зру́чність) fluence, ease; practice; зши́ток для вправ exercise--book; вийшов з вправи is out of practice

вправля́тися to practice in a th.; *військо* to drill, to train

впра́вн|ий (зру́чний) skilled; skilful, practised; clever at a th.; ~**ість** (-ности) *ж* practice; expertness; technical skill; workmanship

впра́во *прс* on the right, to the right; ~ **ру́ч!** right about!

впрі́ва́ти to sweat, *(делікатніше)* to perspire

впрова́джувати to bring in; to introduce (звича́ї людей); (в у́ряд, в фу́нкції) to install; ~**ся** (до нової хати) to move in(to)

впродо́вж *прс* during

впрост *прс* straight on

впряга́ти (коня́) to put a horse to (the carriage)

вп'ялити (зір) to stare (в - at); о́чі (у) to fix on

вра́дувати to gratify, to rejoice; ~**ся** to be pleased (with); to rejoice in *a.* at, to enjoy a th.

вра́дуваний glad (of), pleased (with), rejoiced (at); я дуже ~, що Вас бачу I am delighted (*a.* very pleased) to meet you

враж|а́ти to injure, to grieve, to insult; to hurt; це дуже вразило його it deeply (sorely) grieved him, it cut him to the quick; to offend (почува́ння); (опу́рювати) to shock; ~**ений** struck (чимсь - with), hurt

вражі́ння *с* impress, impression; робити ~ to impress, (a p. with a th.); по́вний вра́жінь impress ve

вразлив|ий sensible (на - of), sensive (на - to); (що ніжно відчува́є, *(фото)* sensitive; (що ле́гко обража́ється) irritable, touchy; vulnerable; (зуб) ten-

der; sore; ~**і́сть** (-ости) *ж* sensibility; sensitiveness; irritability

вра́нці *прс* in the morning; ра́но ~ early in the morning

вритися в па́м'ять to stamp on the memory

вріза́тися to cut; я вріза́вся в па́лець I have cut my finger; *щ.* (впитися до безтя́ми) to get drunk

вро́да (-ди) *ж* beauty; fine appearance

вро́джений innate, inborn; inherent

вродли́вий fair, fine (жінка); nice; comely; with handsome features, good-looking, (гар́ної по́статі) well built *a.* shaped *a.* formed

врожа́й (-áю) *ч* crop, harvest; a year of plenty, *щ.* a bumper year, a reach harvest; ~**ний** abundant, fruitful, fertile

вро́зсип *прс* asunder

врочи́ст|ий solemn; festive; ~**і́сть** (-тости) *ж* solemnity; pomp

вруча́ти to hand in

все, усе́ *з* 1. everything; 2. *прс* ➢ за́вжди

всебі́чн|ий universal; ~**і́сть** (-ности) *ж* universality, versatility (of ap.'s mind)

все́(ж) таки *прс* nevertheless, yet, still, however

всеже́рний omnivorous

всезна́йко (-ка) *ч* omniscient

всеї́дний = всеже́рний

вселю́дний public

всере́дині *прс* inside, within; among; (хати) indoors

вселе́нна (-ни) *ж* = всесві́т

всесві́т (-у) *ч* universe; ~**світ|ній** (-ня, -нє) universal

всесторо́нній = всебі́чний

всипа́ти to pour in(to)

всиса́ти to suck in (*a.* up), to absorb; *обр.* to imbibe

всиха́ти to dry up; ~ з ту́ги to languish, to pine away; ~ **ся** to get dry

всіда́ти (до ваго́ну) to step into a carriage; ~ на коня́ to mount a horse; ~ на корабе́ль to embark, to go on board; to take ship (до - for) *a.* to join a ship; всісти на корабель в Ліверпулі до Нью-Йорку to take passage from Liverpool to New-York

всіда́ння *с* на корабе́ль embarkation

всіля|кий various, several, diverse, manifold; of all sorts, every kind; ~**чина** (-ни) *ж* medley, hodge-podge; (това́ри) sundries *мн.*; sundry matters *мн.*

всмак *прс* to one's taste

вснути to fall asleep

встава́ти to stand up; (з ліжка) to get up; to (a)rise, to raise o. s.; (на́гло): to start (*a.* spring) up

вставля́ти to put in, to set in; ~**ся** за ким to intercede for

встано́влю|вати to establish; to fix; to make out; (ціну́, час) to stipulate; ~**вання** *с* establishment; (дня) appointment

вступ (-у) *ч* entry, entrance; (в книжці) ingress, introduction; ка́рта вступу admission ticket; ~ забороне́ний! Off limits!; вільний ~ freedom (до - of)

вступа́ти to enter, to step in; ~ до війська to join the ranks; (до товариства) to accede (to)

всу́мі *прс* mixed

всю́ди *прс* everywhere

вся́кий *з* everybody (про людину)

втаємничувати to initiate into, to let a p. into

втерти to rub, to grind (*a.* rub) to powder, to pulverize

втеча (-чі) *ж* flight, escape; примусити до втечі to put to flight; панічна ~ rout, stampede

втира́ти to wipe off, to rub

втиска́ти to impress, to press in; ~**ся** to intrude (у - into)

втиха́ти to grow calm
втичка (-ки) *ж електр.* plug socket
втихомирювати to quiet, to calm; **~ся** to quiet *a.* calm down
втіка́ти to flee (перед-from), to run away *a.* off; to make off, to hurry away; to escape
втіка́ч (-ача́) *ч* fugitive; (з закордону) refugee
втіха (-хи) *ж* pleasure, joy, gladness, delight, fun
втоло́чувати to stamp (*a.* beat) down
вто́ма (-ми) *ж* weariness; fatigue
вто́млювати to tire, to fatigue, to harass, to weary; **~ся** to grow weary *a.* fatigued; *щ.* to get tired in (*a.* by) doing a th.
вто́млений weary (чимсь - with), fatigued, tired, spent; **~** бігом tired by run
втопитися to be drowned, to drown o. s.
вто́плювати to drown; мечу гру́ди to plunge
второпи́н|ий *ж* judicious, sensible; (обере́жний) prudent; (зру́чний) clever; (хитрий) cunning; **~ість** (-ности) *ж* judiciousness, prudence; cleverness; shrewdness
втра́та (-ти) *ж* loss; (в грі) losings *мн.*; damage, harm
втра́тити to lose; (листя, воло́сся) to shed; (з необережности) to forfeit; **~** відвагу to quail
втяга́ти to draw in; (письмо́во) to enter; (урядо́во) to register; **~** на листу to list
вугілля *с зб.* coal; бу́ре *a.* гніде́ brown coal, *(наук.)* lignite; дере́вне **~** charcoal
вугле|во́день (-дня) *ч* hydrocarbon; **~кислина́** (-ни) *ж* carbonic acid; **~копа́льня** (-ні) *ж* coal-mine
вугле́ць (-ецю) *ч* carbon [ner
вугля́р (-ря́) *ч* charcoal-bur-
ву́гол (-гла) *ч* corner; поверні́ть за **~** turn (round) the corner
вугор (-гра́) *ч (риба)* eel; *мед.* pimple(s *мн.*)
вудже|нина (-ни) *ж* smoked meat; **~ний** smoked
ву́дженка (-ки) *ж* bacon
ву́дити to smoke-dry; (оселе́дця) to cure
ву́дка (-ки) *ж* fish(ing) hook; ловити рибу на ву́дку to angle
вуж (-жа́) *ч* snake; (від сикавки) hose [isthmus
вузина́ (-ни) *ж* neck of land,
ву́злик (-а) *ч* bundle
вузлува́тий knotty
вузо́л (-зла́) *ч* knot; в'язати **~** to tie; розв'язувати **~** to undo, to untie
вузький narrow
вузькоколі́йка (-ки) *ж (заліз.)* narrow-gauge railway
ву́й|ко (-ка) *ч* uncle; **~на** (-ни) *ж* aunt
ву́лик (-а) *ч* bee-hive
ву́лиця (-ці) *ж* street; сліпа́ **~** blind alley; бічна́ **~** side street; іти вулицею (вздовж) to go along a street
ву́личка (-ки) *ж* narrow lane
вулька́н (-у) *ч* volcano; **~і-зува́ти** to vulcanize; **~ічний** volcanic
ву́си (-сів) *мн.* moustache
вухна́ль (-аля́) *ч* hobnail
ву́хо (-ха) *с* ear; (горшка́) handle, loop
ву́шко (-ка) *с* loop; (го́лки) eye of a needle
вхід (вхо́ду) *ч* entrance; entry; entering, ingress
вхо́дити to go in(to), to enter; to step in(to), to put one's foot inside
вхопити to seize, to catch (*a.* lay) hold of; (за зброю, перо): to take up; to catch; **~ся** to grip (за - on, to)
вчасний early
вче́ний *пр* learned; *ім.* learned (wo)man, scholar

вчинок (-нку) *ч* deed, act, action
вчитель (-ля) *ч* teacher; master; instructor, schoolmaster; ~ **ка** (-ки) *ж* (lady) teacher, governess; schoolmistress; ~ руханки instructor; ~ка руханки instructress; ~ спорту trainer
вчити to teach, to instruct; (повчáти) to inform (про - об); ~**ся** to learn; to study; він учиться добре he is an apt scholar
вчóра *прс* yesterday; ~ ввé-[чорі last night
вчорáшній of yesterday
вчуття *с* perception, observation
вшанувáти to honour; to appreciate; to have regard
вшир *прс* broadwise
вщіплювати *мед.* to inoculate (комусь, into); (на вíспу) to vaccinate a p.; *обр.* to engraft, to implant
в'юнкий nimble, quick, brisk
в'ючити to load
в'яз (-у) *ч бот.* elm
в'язання *с* (дахý) timber-work
в'язáти to tie (до - to), to bind; to fetter, to chain; to cord (мóтузом); *обр.* to wed (з - to), to truss; to tie up (зав'язáти); (в пáру) to pair; ~**ся** (словом) to bind *a.* engage oneself to do a th.; овоч зав'язується the fruit begins to show [vict
в'язень (-зня) *ч* prisoner, con-
в'язи (-зів) *мн.* nape, (back of the) neck; скрутити ~ to break one's neck
в'язка (-ки) *ж* bundle, packet, sheat; bunch; (конопéль, папéру) bundle; (сíна) bottle; (хворостý) faggot; - (ключíв) bunch; (соломи) truss (*a.* bundle) of straw
в'язниця (-ні) *ж* prison, jail
в'ял|ий withered, faded; (обвислий) flabby, limp; ~**ити** to fade, to wither
в'ялість (-лости) *ж* withered state; limpness, flabbiness
в'янути to wither, to fade (away); to dry (up)

Г

гáва (-ви) *ж* hooded (*a.* bunting) crow; ловити гáви to gape; *сильніше:* to stare at
гáвань (-ні) *ж* port, harbour
гáвбиця (-ці) *ж* howitzer
гáвк|ати to bark (на - at); ~**іт** (-коту) *ч*, ~**ання** *с* barking
гад (-а) *ч* snake, serpent
гадáти to think (про - of); to reckon; (задýмувати): to intend; (мáти на óці): to mean
гáдка (-ки) *ж* thought, idea: прийшлó менí на гáдку the thought accured to me, it came to my mind; opinion
гадю́ка (-ки) *ж* adder, viper, serpent
газ (-у) *ч* gas
газéта (-ти) *ж* news-paper; journal; продавéць газéт news-agent, newspaper vendor; хлóпець з газéтами newsboy; кіóск з газéтами news--stand *a.* -stall; зáвтрішня ~ to-morrow's (news)paper
газівня́ (-ні) *ж* gas-works *мн*
гасмáска (-ки) *ж* gas-mask, box-respirator
газонепроникливий *пр* gas--tight [ply
газопрóвід (-воду) *ч* gas-sup-
гáятися to linger, to delay, to hesitate, to tarry
гай (гáю) *ч* grove, wood
гáйворон (-а) *ч* rook
гáйка (-ки) *ж* nut, female screw
гак (-а) **(гачóк)** *ч* hook, crook; ~**уватий** hookshaped, hooked
гаклювáти to knit
галабýрда (-ди) *ж* riot, shindy
галапáс (-а) *ч* sponger; *наук.*

parasite; **~ува́ти** to sponge (на - [up]on)
га́лас (-у) *ч* ado; **~ува́ти** to racket, to make a noise; to cry
галина́ (-ни) *жс* о́чна eyeball
га́лицький Galician
галича́н|ин (-а) *ч*, **~ка** (-ки) *жс* Galician
Галичина́ (-ни) *жс* Galicia
га́лка (-ки) *жс зоол.* daw
галу́зка (-ки) *жс* twig; spray; (прут) wand [limb
га́лузь (-зі) *жс* branch, bough;
галу́н (-ну́) *ч* alum - stone
галу́шка (-ки) *жс* dumpling
га́ля (-лі) *жс* hall; ~ на повітропла́ви shed
галя́ва (-ви) *жс* glade
га́льм|а (-ми) *жс* brake; **~ува́ти** to (put on the) brake, to lock
гальо́! *вг* hallo[o]!, hullo!
га́ма (-ми) *жс муз.* scale
гама́к (-ака́) *ч* hammock
гамане́ць (-нця́) *ч* purse, money - bag
гама́рн|я (-ні) *жс* forge, ironworks *мн.*; **~ик** (-а) *ч* hammerman [hubbub, racket
га́мір (-мору) *ч* noise, row,
гамува́ти to stop, to check, (віз, ко́лесо) to drag; ➢ гальмува́ти
гаму́з (-у) *ч* rap; збити на ~ to knock (*a.* break) to pieces, to beat into a jelly [ful
гане́бний infamous, shame-
га́нити to blame, to find fault with, to censure; to reprehend
га́ниж (-у) *ч* ➢ га́нус
га́нус (-у) *ч бот.* anise
ганча́р (-ря́) *ч* potter; **~ство** (-ва) *с* potter's trade; **~ські** вироби *мн.* pottery |rag
ганчі́рка (-ки) *жс* duster, mop,
га́ньба! *вг.* for shame!; така́ га́ньба! what a shame!
ганьб|ити to scold, to rebuke, to abuse, to be abusive, to insult, to revile, to blame, to shame; (сильно) to rate (за - about, for); **~лення** *с* (нага́на) rating
гаптува́ти to embroider
гара́зд (-у́) *ч* fortune, prosperity; welfare; game of chance, gambling; *прс* all right!, quite so!, well!; o. k.
гарба́р (ря́) *ч* tanner; **~ня** (-ні) *жс* tannery; **~ство** (-ва) *с* currier's (*a.* tanner's) trade
гарб|ник (-ика́) *ч* substance used for tanning; **~ува́ти** to
гарбу́з (-уза́) *ч* pumpkin [tan
га́рк|ати to snarl, to growl **~іт** (-коту) *ч* (соба́ки) snarl
гарма́та (-ти) *жс* gun, cannon; важка́ ~ ordnance; *щ.* гру́ба ~ great gun *(особа)*
гарма́ш (-а́) *ч* gunner
гармо́н|ія (-ії) *жс* harmony; *(інструмент)* accordion; **~ійка** (-ки) *жс* (ву́сла) mouth-organ
гармоні́йн|ий harmonious; **~ість** (-ности) *жс* harmony, order
гармоніюва́ти to harmonize; (бути в гармо́нії *обр.* в зго́ді) to agree (з with)
га́рний neath (дім); *(гармонійно)* beautiful; fair; nice, pretty, handsome, з тебе гарна (добра) людина! you are a fine fellow!
га́рно! *прс* fine!, all right!, never mind!
гарпу́н|а (-ни) *жс* harpoon: закида́ти ~у to harpoon
гартува́ти to harden; **~ся** to harden (o. s.) against
га́рфа (-фи) *жс* harp; гра́ти на га́рфі to harp
гарча́ння *с* (соба́ки) snarl
га́ряче *прс* hot [~ torrid
гаря́чий warm, hot; пеку́чо
гарячи́тися to fly into a passion; не гарячі́ться! keep your temper!, keep cool!
гаря́чк|а (-ки) *жс* fever; heat; shivers *мн.*; я маю ~у I feel feverish, I am in (burning) fever; **~о́вий** febrile; *обр.* feverish

гас (-у) *ч* petroleum (на́фта)
гасити to extinguish, to put out; to lay; спра́гу, вапно́) to slake, to quench
га́сло (-ла) *с* signal; call, cry; *(в словнику)* catchword
га́снути to be extinguished, to go out [*ж* dam, dike
гат|и́ти to dam (up); **~ь** (-ті)
гафт (-у) *ч* embroidery
гачко́ваний knitted
гачо́к (-чка́) *ч* small hook, crochet; *(до печі)* poker
га́ятися to tarry, to linger; (хита́тися) to hesitate, to delay
гво́здик (-а) *ч* pink, carnation *бот.*; clove *(приправа)*
гебан (-у) *ч* ebony
гей! *вг* why!
гегемо́нія (-ії) *ж* hegemony
ге́ґар (-а) *ч* enema, clyster; давати ~ to administer an enema
геєнна (-ни) *ж* (пе́кло) hell
ге́мбель (-бля) (струг, руба́нок) plane
гемблюва́ти to plane
геморо́їди (-дів) *мн.* hæmorrhoids *мн.*, piles *мн.*
генеало́гія (-ії) *ж* genealogy
генера́л (-а) *ч* general
географ|і́я (-ії) *ж* (*наука*) geography, **~і́чний** geografi·al
гера́льдика (-ки) *ж* heraldy
герб (-у) *ч* (coat of) arms *мн.*
германізува́ти (німчити) to germanize [-tight
герметичний hermetic(al),air
героїзм (-у) *ч* heroism; **~чний** heroic
геро́й (-ро́я) *ч* hero; champion; **-ка** (-ки) *ж* (героїня в творі) heroine; **~ство** (-ва) *с* heroism; **~ський** heroic
геть! *вг* (звідсіль)! off!; away go!, be off; геть мені з тим! take it away!; геть з очей! be gone!; get you gone!
гидкий nauseous, disgusting, repulsive, repugnant, ugly, odious, offensive, abominable
гидкість (-ости) *ж*, **гидо́та** (-ти) *ж* abomination; (вчинку) atrocity, ugliness
гикавий stutterer, stammerer; бу́ти гикавим to stutter, to stammer
гикавка (-ки) *ж* hiccup, hiccough; ма́ти гикавку to hiccup, to hiccough
гимн (-у) *ч* hymn
гинути to get (*a.* to be) lost, to perish; to die; (рослини) to die (off), ~ зі страху́, з ляку́ to perish with fright; ~ з го́лоду to die of hunger; ~ в битві to perish *a.* fall in battle
гирло (-ла) *с* mouth
гицель (-цля) *ч* knacker, flayer
гібрид (-а) *ч* (мішанець) hybrid, bastard
гіга́нт (-а) *ч* (ве́летень) giant; **~ичний** gigantic
гігіє́н|а (-ни) *ж* hygiene; **~і́чний** hygienic; **~і́чно** *прс* hygienically
гі́дн|ий worthy (of); able; worth (чогось - a th.); honest; **~ість** (-ности) *ж* dignity; (у́ряд) post (of honour) |drant
гідра́нт (-а) *ч* water-tap; hy-
гідропля́н (-а) *ч* sea-plane, waterplane, hydro-aeroplane
гієна (-ни) *ж* hyena
гілля *с збр.* branches *мн.*; ~ **ка** (-ки) *ж* bough, branch
гімна́зія (-ії) *ж* grammar-school, classical school of the first grade
гін (го́ну) *ч* (рослини) sprout, young shoot; (сила, що жене́) moving force, movement; (сила кільчення) germinating power; impulse, impetus; приро́дній ~ instinct
гінкий slender [*мн* ~es
гіпо́теза (-зи) *ж* hypothes|is; **гіпохо́ндр|ія** (-ії) *ж* hypochondria; **~ик** (-а) *ч*, **~ичний** hypochondriac(al)
гіпс (-у) *ч* gypsum
гіркий bitter
гірський mountainous

гі́рший worse (*вищ. ступінь* до bad)
гірн|ицтво (-ва) *с* mining, working of mines, **~я́к** (-á) *ч* miner
гірчи́ця (-ці) *ж* mustard
гі́ршати to get (*a.* grow) worse
гі́ршити to give (*a.* cause) offence (to); **~ся** to take umbrage (*a.* offence) at
гісте́рія (-ії) *ж* hysteria
гість (го́стя) *ч* guest, visitor; ста́лий ~ regular guest *a.* customer
гла́дити to smooth; to stroke; (щоб було блиску́че) to polish; (білизну) to iron; ~ по голові́ to caress [ком)
гла́дження *с* ironing (залі́з-
гладк|ий smooth; (рівний) even; polished; (*обр.*) oily; (стиль) fluent, easy; **~о (писати, говорити)** fluently *a.* with (great) fluency; ~ причёсаний lank
гла́дкість (-кости) *ж* smoothness; (полі́тура) polish
глевки́й sticky; adhesive, tough, tenacious
гле́чик (-а) *ч* jug
глибина́ (-ни) *ж* deep, depth; *обр.* profundity; gulf
глибо́к|ий (*знання, тайна*) profound; deep; (*вода, долина*) low; **~о вити́тий** low-necked (сукня)
глин|а (-ни) *ж* loam; clay; **~ище** (-ща) *с* loam pit; **~яний** clayey
глине́ць (-нцю) *ч* argillaceous earth, aluminium
глист (-а) *ч*, **~а** (-ти) *ж* roundworm
гліг (гло́гу) *ч* **глід** (гло́ду) *ч* hawthorn
гліцери́на (-ни) *ж* glycerine (*гл.* гліцери́на)
глода́ти to gnaw, to nibble (at); ~кістку to pick a bone
глота́ (-ти) *ж* crowd, press, throng; a great many people
глузд (-у) *ч* understanding, intelligence, intellect; judgement; зійти з глу́зду to go *a.* run mad
глузув|а́ти to mock, to scoff (з - at); to deride; to jeer (з - at), to sneer (з - at); **~з** to make sport of; **~а́ння** *с* mockery, derision, scoffing, jeer
глум (-у) *ч* jest, joke; mockery; jeer, scorn, sneer; **~итися** to joke, to jest, to make fun (з of)
глу́пий foolish, silly, stupid, dull; inane; humdrum
глух|ий deaf (на - to); (звук) hollow; бу́ти глухим на чиї про́сьби to turn a deaf ear to a p.'s entreaties; глуха́ ву́лиця blind alley; **~ота́** (-ти) *ж* deafness
глухоні́мий *пр* deaf and dumb; *ім.* deaf-mute
глуш|е́ць (-ця́) *ч* mountain-cock, capercailzie, capercailye
глуш|ити to stun, to deafen; to damp; **~ни́к** (-ика́) *ч* damper; *(до скрипок)* mute
глядя́ти to seek (когось, щось - for) [tator
глядач (-ача́) *ч* onlooker, spec-
гляді́ти to observe; to look *a.* gaze *a.* peep at; to look for, to seek; to spy; to attend (на - to) to watch; гляди́! vide!, behold!
гна́ти (женý, жене́ш) 1. to drive, to propel; to impel; to drive at full speed, to rush; to pursue; 2. to run, to race; to hasten, to moke haste, to hurry; **~ся** за ким to hasten after, to pursue after
гнида (-ди) *ж* nit
гнил|ий rotten, putrid; (лінива людина) idle, lazy; **~иця** (-ці) *ж* (гру́шка) mellow pear
гниль (-лі) *ж* rottenness, putridity
гнити to rot, to putrefy
гниття́ *с* rotting, decay, putrefaction

гнів (-у) *ч* anger, wrath; (сильні́ше) fury, rage; без гні́ву no offence!
гні́вати (гнівити) to vex, to offend, to make angry, to provoke, to irritate; ~**ся** to take offence at, to lose one's temper over; з кимсь: to fall out, to be angry (за щось, на щось at, на когось with)
гнівний angry: wrathful
гніздо́ (-да́) *с* nest; (птáха - -хижака́) aerie; втичкове́ ~ *(електр.)* wall socket, plug contact; ~**итися** to nestle
гній (-но́ю) *ч* manure, dung; (нечистота́) dirt; (з ра́ни) pus, matter
гніт (гне́ту) *ч* pressure; *обр.* opression, distress
гно́бити to opress, to plague, to pester, to worry, to press, to repress, to aggrieve, to squeeze
гноївка (-ки) *ж* liquid-manure
гноїти to dung; to manure; ~**ся** (ра́на) to suppurate, to fester, to ulcerate; to discharge *a.* secrete pus *a.* matter
гнуздá (-да) headgear, bridle; ~**ти** to bridle, to bit
гнуздéчка (-ки) *ж* snaffle, halter
гну́ти to bend, to bow; to crook, to curve; ~**ся** (з го́ря) to afflict; to bow *a.* to bend (down), ~ до землі́: to stoop to the ground
гнучкий flexible, supple: *обр.* pliable, pliant; (стрункий): slender, slim
гну́чкість (-кости) *ж* suppleness, flexibility; pliancy; (зру́чність) adroitness
гов! *вг* stop!
го́вір (-вору) *ч* dialect
говіркий (говірливий) talkative, communicative, loquacious, garrulous
говіти to fast
говорити to speak (про - of, on, з with); для розва́ги to talk, to converse; (гуторити про всіля́чину) to chat; про нього́ гово́рять бага́то he is much (being) spoken of *a.* talked about; (каза́ти) to say (оповіда́ти) to tell; ~ до когось to address (до-to); ~ го́лосно (-іше) to speak out; ~ дрижу́чим го́лосом to quaver; гла́дко ~ to speak fluently *a.* with (great) fluency *a.* ease
година (-ни) *ж* (на годиннику) o'clock, котра година? what o'clock (*a.* time) is it?; тепе́р є пів (до) тре́тьої it is half past two; бу́дьте в ха́ті в п'я́тій годині be home by five (o'clock) hour; службові години hours; (лекція) lesson по́діл го́дин time-table; поліційна ~ closing time (для публічних льока́лів); приходжу одну́ годину пізніше I am one hour late
годинник (-ка) *ч* (вежовий) clock; timepiece; на ру́ку wrist (let) watch; (кишенько́вий) watch; мій годинник спішить my watch is fast; ~ ~ спізня́є my watch is slow; наста́вити годинник to regulate; ~ова́ стрі́лка (вказівка) hour-hand
годинникáр (-ря́) *ч* watch-maker
годитися (з ким) to agree together; (на заняття): to engage o. s. to; (на щось) to consent (to a th); (до чо́го) to suit; (на щось - of) to approve; (то́ном, у то́ні) to tone (з - with)
го́ді *прс* it cannot be done; it's impossible; no more of this!
годівля (-лі) *ж* (відживання) nourishment; support; *фізіол.*: nutrition; (плека́ння): breeding, rearing; (малих тварин, бджіл): culture; (рослин) cultivation; (бакте́рій) culture
годува́ти to nourish, to feed
годя́щий proficient, useful, serviceable, good, fit, apt (до for)
го́жий charming, graceful, beautiful, fair

го́йда|лка (-ки), **~нка** (-ки) *ж* swing
го́йдати to swing (колиску, корабе́ль) to rock; **~ся** to rock, to swing; ~ на кріслі to balance o. s. on a chair
го́л|ення *с* shaving; пе́нзель до ~ shaving brush; мило до ~ shaving soap; мисочка до ~ shaving mug
го́лий nude, naked; *обр.* bare; го́ла пра́вда plain truth; го́ле о́ко naked eye; го́ле де́рево bare; під го́лим не́бом in the open air
голити(ся) to shave, про́шу мене обголити! give me a shave!; shave, please!
голі́нка (-ки) *ж анат.* shin
го́лка (-ки) *ж* needle; перува́льна ~ darning-needle
голя́нд|ець (-дця) *ч* Dutchman; **~ка** (-ки) *ж* Dutchwoman; ~ **ський** Dutch
Голя́ндія (-ії) *ж* Holland
голова́ (-ви) *ж* head; (нача́льник) chief; (товариства: chairman, *ж* chairwoman, president; ~ гаря́ча як грань his head is burning, is as hot as fire, доте́пна ~ wit(ty fellow); переве́рнена ~ queer head; прикра́са на го́лову headdress; накриття́ голови́ headdress; на зла́ману го́лову! head long!; ~ догори́! cheer up!; з ненакритою голово́ю bare-headed
голо́вка (-ки) *ж* (капелю́ха) crown; (капу́сти) head (of a cabbage)
голов|ний principal, chief, main, general, top, essential
го́ловно *прс* (головним чином) principally, mainly, chiefly, especially
головнокома́ндувач (-а) *ч* commander-in-chief
голо́вство (-ва) *с* chair, presidency
го́лод (-у) *ч* hunger, famine; рік го́лоду year of famine; смерть з го́лоду death from famine; вмира́ти (гинути) з го́лоду to die of hunger *a.* starvation, to starve
голо́дний hungry; дуже ~ ravenous
голоді́вка (-ки) *ж* hunger-strike
голодо́в|ий, ~тиф famine [fever
голодува́ти to hunger, to be hungry; добровільно to abstain from food
гололе́диця (-ці) *ж* glazed *a.* slippery frost
го́лос (-у) *ч* voice; (пре́си) comment; вирішний ~ casting vote; сольовий ~ solo part; (звук) sound, tone; word; (дзво́ну) ringing, sound; (вибо́рчий) vote suffrage; забира́ти го́лос (в диску́сії) to begin to speak; пізнава́ти по го́лосі to know a p. by his voice; просити го́лосу to ask (for) permission to speak
голосити to notify a th. to a p.; (службо́во): to report a th. to a. p.; **~ся** to report o. s. (до війська́); (пла́кати) to lament (за - for, над - over)
голоси́вка (-ки) *ж грам.* vowel
голосі́ння *с* lament(ation)
голосн|ий loud; ~ **о** *прс* aloud, in a loud voice; (між людьми з пога́ного бо́ку) notorious, ill-famed; (звук) vowel
голосник (-ка́) *ч* (радіе́вий) loudspeaker
голос|ува́ння *с* vote, voting, suffrage; *(парл.)* division, tuning; поіме́нне ~ (voting by) call; **~ува́ти** to vote
голо́та (-ти) *ж* mob, populace, rabble
голо́шення *с* announcement, [notice, report
го́|луб (-а) *ч* pigeon, (саме́ць) cock-pigeon; **~лу́бка** (-ки) *ж* female pigeon, hen-pigeon
голубник (-ника́) *ч* dovecot
голубий azure, sky-blue
голу́бити to caress, to fondle

голубі́нка (-ки) *ж бот.* agaric
голя́р (-ярá) *ч* shaver, barber; **~ня** (-ні) *ж* barber's shop
голь (-о́лю) *ч* hall
гома́р (-арá) *ч* lobster
го́мін (-мону) *ч* sound, noise; alarm, hubbub; (відгомін) echo
гомоні́ти to sound; to make a noise; to (re-)echo; to racket
гонити to drive; to put in motion, to propel; to hunt; (собáки зáйця) to rush
гонора́р (-у) *ч* fee
горá (-ри) *ж* mountain, hill; го́ри *мн* (chain of) mountains *мн*; догори up, upward, aloft; згори downhill; під горý uphill; згори (наперéд) in advance, beforehand; платити ~ to pay in advance, to prepay; дя́куючи згори thanking you beforehand
гора́льня (-ні) *ж* distillery
горб (-á) *ч* hill, hillock; eminence, elevation (верблю́да) hunch(back), hump(back); (у людини) hunch, hump
горб|а́нь (-аня́) *ч* hunchback; **~а́тий** humpbacked
го́рбитися to crook (*a.* put up) one's back; to bow down
горбо́к (-бкá) *ч* hill; малий ~
горбовинний hilly [knoll
го́рдий proud (на-of); haughty, arrogant
го́рдість (-дости) *ж* pride; haughtiness
гордити to scorn, to despise, to look down upon
гордовитий proud, haughty
го́ре (-ря) *с* misfortune, distress, misery, pain, sorrow; горе! *вг* alas!, oh, dear!, woe!, dear me!
горизо́нт (-у) *ч* horizon; **~а́льний** horizontal
гористий mountainous; hilly
горище (-ща) *с* loft, suspension-work
горí *прс* upwards; above; on the surface; **~рікóю** up-stream
горілиць *прс* backwards
горíлка (-ки) *ж* spirits *мн*, brandy; (зі збíжжя): whisky; (з ялівцю́) gin
горíльня (-ні) *ж* distillery
гор|íння *с* burning; **~íти** to burn; to flame; (жевріти) to glow; горить! fire!; чи горить газ? is the gas burning *a.* alight? горить в пéчі there is a fire (*a.* a fire is burning) in the grate; хата горить... is on fire; село горить як свíчка... is all ablaze; горить у мíсті there is a fire in the town; у нього ще горить свíтло his light is still on
горíх (-а) *ч* nut; ~ волóський walnut; ~ лісковий hazel-nut
горішній (-ня, -нє) *щ.* supper, higher, superior [wallow
го́рло (-ла) *с* throat, gullet; **горля́нка** (-ки) *ж* throat, gullet
горляний *анат.* guttural
горн|éць (-рця́) *ч* pot; **~я́тко** (-ка) *с* pipkin
го́рно (-на) *с* chimney; furnace
горноста́й (-áя) *ч* ermine
горну́ти to scrape, to scratch; to stir, to poke, to rake; to snatch; **~ся** to attach o. s. to a p.; ~ до нáуки to be desirous of knowing, to be eager to learn, to be craving for (*a.* after) knowledge
горня́тко (-ка) *с* small pot *a.* mug *a.* jar
горобе́ць (-бця́) *ч* sparrow
го́род (-у) *ч* fortified place *a.* town
горо́д (-а) *ч* garden; яринний ~ kitchengarden; ~ова земля́ mould; по цíлому городí all ever the garden; **~ник** (-а) *ч* gardener [(s *мн.*)
горо́дина (-ни) *ж* vegetable
городництво (-ва) *с* horticulture [rights *мн.*
горожáнство (-ва) *с* civic
горóх (-у) *ч* pea
горсе́т (-а) *ч* **~ка** (-ки) *ж* corset, bodice, (pair of) stays

го́рстка (-ки) *ж* handful; a handful of men
го́рщик (-а) *ч* **горщо́к** (-рщка́) *ч* pot; *гл.* горне́ць [house
госпо́да (-ди) *ж* inn, public
госпо́дар (-я) *ч* master, host; owner; land-lord; farmer, сільський ~ husbandman
господа́рк|а (-ки) *ж* (дома́шня) household, housekeeping; (domestic) management; вести ~ у to keep house, to attend to housekeeping; (сільська) agriculture, farming, husbandry; вести сільську́ ~у to carry on farming, to keep a farm; скота́рська ~ ranch
господа́рний economic(al)
господа́рство (-ва) *с* = господа́рка
господарюва́ти to keep house; добре ~ to economize, to manage (well); погано ~ to mismanage; ~ (на селі, на полі) *гл.* господа́рка
господиня (-ні) *ж* hostess, housewife; (госпо́ди) innkeeper's wife; mistress; land-lady; ~ (товариства) catering manager
Госпо́дь (Го́спода) *ч* Lord
гості́ць (-теця́) *ч мед.* rheumatism
гостина (-ни) *ж* (hospitable) reception *a.* entertainment; visit, call
гостинець (-нця) *ч (дарунок)* present; (шлях) road, high-road, pathway
гостинний hospitable; ~ виступ starring part
гостинн|иця (-ці) *ж* inn; **~і́сть** (-ности) *ж* hospitality
гостити (чим) to entertain *(a.* receive) hospitably; to feast, to regale
го́стрий sharp; (гострозакі́нчений) acute; biting, burning; (для ву́ха) piercing, shrill; (що бистро спостеріга́є) keen; (стро́гий) severe, rigorous (супроти - to); (ніж, холод) keen; quick (зір, слух, розум)
гострити to whet, to sharpen (оливе́ць)
гострозакі́нчений spiky
гостроклнча́стий acute
гострота́ (-ти) *ж* sharpness; acuteness, hotness, keenness
гостюва́ти to be staying (*a.* on a visit) with a p.
готе́л|ь (-лю) *ч* hotel; **~я́р** (-ра́) *ч* hotel-keeper |cash
гото́вка (-ки) *ж* ready money,
гото́вий ready, prepared; (скінчений) finished; (зва́рений) done; accomplished (плян)
гото́вість (-вости) *ж* readiness, willingness
готува́ти to prepare; (стра́ви) to dress, to cook; to make (*a.* to get) ready
гра (гри) *ж* play; (за пра́вилами) game; че́сна ~ fair play; ~ в карти card-playing; ~ в шахи game at chess
граб (-а) *ч* hornbeam
грабар́ (-аря́) *ч* grave-digger
гра́бити to plunder, to raven; to pillage, to sack, to take by force (from a p.) to rob *a.* to plunder a p. of a th.
грабіж (-бежу́) *ч* plundering, sacking |robber
грабіжник (-а) *ч* plunderer,
граблі (-бе́ль) *мн* rake
грабув|а́ння *с* pillage; **~а́ти** to pillage
град (-у) *ч* hail, па́лає ~ it hails
гра́м (-а) *ч* gramme
грама́т|ик (-а) *ч* grammarian; **~ика** (-ки) *ж* grammar, **~ичний** grammatical; розбира́ти граматично to parse
гра́мота (-ти) *ж* document, deed |ne
грамофо́н (-а) *ч* grammopho-
гра́на (-ни) *ж* edge; brim
границя (-ці) *ж* limit; boundary; (між країнами) frontier, borders *мн*; bound
грань (-ні) *ж* edge; brim; (жар) live coal
гра́ти (*тиатр*) to play, to act

to perform; ~ на яки́мсь інстру́менті to play an instrument; ~ на скрипці to play (on) the violin; ~ в карти to play cards; ~ в шахи to play chess

гра́тися to play; to toy, to trifle

граф (-а) *ч* (англійський) earl; (неанглійський) count; **~ство** (-ва) *с* county, shire (як складова частина назви) [*мн.*]

гра́фіка (-ки) *жс* graphic art(s

гра́фіт (-у) *ч* graphite, plumbago, black lead

грач (-ча́) *ч* player, card-player

гребе́ць (-бця́) *ч* rower, oarsman

гре́бінь (-беня) *ч* comb; густий: small tooth(ed) comb; рідкий: large-toothed comb; (птахів) crest; (гори) ridge

гре́бля (-лі) *жс* dam, dike; (за лізнича) embankment; (в пристані) mole, jetty; pier

гребти to dig (я́му); (сі́но) to rake (into a heap); (ного́ю) to paw; (ве́слами) to row

грек (-а) *ч*, **~иня** (-ні) *жс* Greek

Гре́ція (-ії) *жс* Greece

гре́цький Greek

гре́чка (-ки) *жс* buck-wheat

гриб (-а́) *ч* (їстивний) mushroom; (трійливий) ~ toadstool

грива (-ви) *жс* mane

гриза́ (-жі́) *жс* grief, sorrow; ~ со́вісти remorse

гризо́та (-ти) *жс* grief, sorrow

гризти to gnaw, to nibble (at); to rankle; (кислина́) to corrode; (кома́ха) to sting; дим гризе́ в о́чі... makes my eyes smart; **-ся** to care (about)

гризу́н (-на́) *ч* gnawer, rodent

гримати to make a noise *a.* row; to bluster and storm

грими́ти to thunder

грищ|е (-ща) *с* playground; на ~ і in the playground

гріб (гро́бу) *ч* grave, *ретор.* tomb, sepulchre

грімк|ий loud; noisy; **~о** *прс*

грінка (-ки) *жс* toast [aloud

гріти to warm; **~ся** на сонці to sun, to bask in the sun

гріх (-а́) *ч* sin, trespass; відпу́щення - із remission (*a.* forgiveness) of sins, absolution (of sins)

гріш (гроша́) *ч* **гро́ші** money

грі́шити to (commit a) sin, to trespass; to err; ~ проти Бога to sin (*a.* offend) against God

грі́шн|ий sinful; **~ик** (-а) *ч* **~иця** (-ці) *жс* sinner

гробівниця (-ці) *жс* (гробове́ць) tomb, vault

грозити (грожу́, гро́зиш) to threaten, to menace (кому́сь - a. p.), to impend

гро́зно (-на) *с бот.* cluster; bunch of grapes [menace

грозьба́ (-би) *жс* threat(ening),

грома́да (-ди) *жс* (міська́) municipality, municipal corporation, borough; (церко́вна) congregation; *(правне поняття)* community; (люде́й) a great many people

грома́дити to heap (up), to collect, to gather; **~ся** to accumulate; to troop; ~ (скарби) to treasure (up)

грома́дський common, public

громадя́н|ин (-а) *ч* (підданий яко́сь держа́ви), **~ка** (-ки) *жс* citizen; (міста) freeman; (ме́шканець міста) townsman *жс* townswoman, *мн.* townsfolk; **~ський** civil

громовиця (-ці) *жс* thunderstorm, tempest

громозві́д (-во́ду) *ч* lightning-conductor [*бот.* cluster

гро́но (-на) *с* bunch of grapes;

гро́ші (-шей) *мн.* money; дрібні ~ change, small; папері́ві ~ paper money; change; не при грошах short of money; зароби́ти гро́ші to make money; не ма́ти гроше́й to be in want of money; не маю грошей при собі I have no money about me

гру́бий thick; fat, obese; (об'є́мистий) voluminous; (тов-

стий) stout, corpulent (person); (нечемний) rude; (робота) rough; гру́ба похи́бка *грам.* gross *a.* bad mistake; (необте́саний, незуба́рний) raw; *адр.* rough, rude, brutal; коро́ткий і гру́бий stumpy; ~ на оди́н ме́тер to be one metre thick *a.* in thickness

гру́бість (-бости) *ж* thickness, stoutness; (неотесаність) coarseness; grossness; rudeness

грубі́ти to thicken

грубі́шати to thicken, to grow thick; (людина) to grow corpulent *a.* stout; (робити гру́бшим) to thicken

грубошку́рий thick-skinned; *зоол.* pachyderm(at)ous: (людина) case hardened, callous

гру́да (-ди) *ж* clod; (замерзла) frozen up mud in the road

гру́день (-дня) *ч* December

гру́ди (-де́й) *мн.* breast; (жіно́чі) bosom; (грудна́ кліт(ка) chest; хво́рий на ~ suffering from chest trouble, consumptive

гру́дка (-ки) *ж* (кі́стка цу́кру) lump

груз (-у) *ч* rubbish, refuse

грузи́н (-а) *ч*, **~ка** (-ки) *ж*, **~ський** Georgian, Grusian

Гру́зія (-ії) *ж* Georgia

гру́п|а (-пи) *ж* group; (дере́в) *теж* clump, cluster; **~ува́ти** to group

гру́ш|а (-ші) *ж* pear-tree; **~ка** (-ки) *ж* (о́воч) pear; **~кува́тий** pear-shaped

грю́к (-у) *ч* crack, crash; **~ отіти, ~ати** to crash

гря́дка (-ки) *ж* bed, border

гря́знути to sink down

грязю́ка (-ки) *ж*, **грязь** (-зі) *ж* dirt, filth, mud, mire; marsh, slough; rubbish, refuse

гу́б|а (-би) *ж* lip; (рот) mouth; jaw; **~ний** lab'al

губерна́тор (-а) *ч* governor

губе́рнія (-нії) *ж* government, district

гу́би (губ) *ж мн (бот.)* fungus, *мн* fungi: mushrooms *мн*

губи́ти to lose; (нищити) to annihilate; to destroy; to spoil; (страчувати) to execute

гу́бка (-ки) *ж* sponge

гуд|і́ти to boom; to sound, to resound; to hum; **~і́ння** *с* hum, roar(ing)

гук (-у) *ч* sound, bang

гуля́ти to dance; to walk for one's pleasure, to stroll about, to walk, to stroll; to amuse *a.* enjoy oneself; to lead a jolly *a.* gay life

гума́нн|ість (-ности) *ж* humanity; **~ий** humane

гуман|і́зм (-у) *ч* humanism, classical education, **~стичний** humanistic; civilizing

гу́мор (-у) *ч* humour; state of mind; (на́стрій) mood, good cheer (до́брий на́стрій); **~е́ска** (-ки) *ж* humorous sketch

гумори́ст (-а) *ч* humorist; **~ичний** humorous

гу́мус (-у) *ч* (земля́) vegetable [mould

гу́пати to make a noise *a.* row; to beat, to strike

гураґа́н (-у) *ч* hurricane

гу́ркати to make a noise *a.* row; to knock; to rattle

гуркоті́ти to crash; (грім) to grumble

гурра́! *вг* hurra!, (hip, hip) [hurra(h)!

гурт (-у) *ч* party, society; **~о́м** лиш продава́ти - to sell only wholesale; ~ люде́й, що спільно працю́ють для яко́їсь мети - team

гурті́в|ник (-а́) *ч* wholesale dealer; **~ня́** (-ні) *ж* wholesale warehouse

гурто́к (-тка́) *ч* a little group; a little society *a.* club; (пластовий) patrol

гурто́житок (-тку) *ч* pupil's *a.* student's inn *a.* hall *a.* hostelry *a.* lodging-house

гуса́к (-ака́) *ч* gander

гу́ска (-ки) *ж* goose, *мн.* geese; дурна́ ~ *вульг.* silly go-

ose; печéна ~roast goose
гу́сениця (-ці) *ж* caterpillar
густий thick, dense, compact; (матéрія) close
гу́стість (-тости) *ж* tightness; density
гу́сто-ча́сто *прс* frequently, often, very often
густота́ *ж* (-ти) tightness; density; imperviousness; closeness; compactness; ~ насéлення density of population
гуся́тина (-ни) *ж* flesh (*a.* meat) of a goose
гуся́тко (-ка) *с* goosey, goosie
гу́сячий смáлець goose-dripping; гýсяча шкíрка = сирíтки goose-flesh: my flesh began to creep, it made my flesh creep
гу́та (-ти) *ж* скляна: glass-works *мн.*; залíзна: iron-works *мн.*
гутíрка (-ки) *ж* (free and easy) discussion, conversation, discourse; dialogue; conference; chat
гу́тни|к (-а) *ч* workman in a foundry, smelter; ~**цтво** (-ва) *с* metallurgy
гуторити to talk, to chatter
гучн|и́й loud; noisy; ~**íсть** (-ности) *ж* noise, din
гу́щ|а (-щі) *ж* density; ~**áвина** (-ни) *ж* thicket; dense copse, dense underwood; dense [bushes

Ґ

ґабльóтка (-ки) *ж* show-case
ґалéрія (-ії) *ж* gallery; the gods *мн.* (*театр.*); corridor
ґáля (-лі) *ж* gala; pomp, show; court-fête, festivity at court; в ґалі in full dress
ґалянтéр|я (-ії) *ж* (мóдний товáр) fancy goods *мн.*; ~íйні товáри *мн.* haberdashery; торговéць ґалянтерíйним крáмом haberdasher
ґалáнтн|ий gallant, courteous; ~**íсть** (-ности) *ж* gallantry; courtesy [tine
ґаляре́та (-ти) *ж* jelly, gela-
ґальóн (-а) *ч* 1. gallon (4,5435 літра); 2. border, galloon, lace
ґальóн (-ну) *ч* gallop; ~**увáти** to gallop
ґáма (-ми) *ж* scale *гл.* гáма
ґандж (-у) *ч* defect; infirmity; refuse; ~**увáти** to sort inferior goods *a.* cattle; to separate, to eliminate as bad from
ґáнок (-нку) *ч* gallery, corridor
ґанч (-у) *ч* = ґандж
ґарáж (-у) *ж* garage
ґарантувáти to guarantee, to warrant
ґардерóба (-би) *ж* wardrobe; (де складáється) cloak-room
ґарнізóн (-у) *ч* garrison
ґарнітýра (-ри) *ж* suit of (clothes); set
ґастрóля (-лі) *ж* (гостинний виступ) starring part; starring (performance) [race
ґатýнок (-нку) *ч* sort, kind;
ґвардíєць (-дíйця) *ч* guardsman
ґвинт (-тá) *ч* screw; screw-thread; ~**увáти** to screw
ґвінéя (-неї) *ж* (гріш) guinea (= 21 s. шилíнґів)
ґдирати to grumble, to nag (комусь - at a. p.)
ґéґати to chatter, to cackle
ґедзь (-дзя) *ч* horse-fly, gadfly
ґéйзер (-ра) *ч* geyser
ґенерáція (-ії) *ж* generation
ґеорґíнія (-ії) *ж бот.* dahlia
ґéрльси (-сів) *мн.* tiller-girls
ґéтри (-рів) *мн.* (óдяг повéрх черевикíв) gaiters
ґзимс (-у) *ч* ledge; moulding
ґíльдія (-ії) *ж* (спíлка, корпорáція, купéцький ранґ) guild, corporation
ґíпс (-у) *ч* gypsum (гл. гіпс)
ґірля́нда (-ди) *ж* garland
ґліцерина (-ни) *ж* glycerine
Ґля́уберова сíль (-вої сóли) *ж* Glauber's salt

ґлязу́ра (-ри) *ж* glaze; glazing; enamel; поливати, поволікати ґлязу́рою to glaze

ґля́нець (-нця) *ч*, **ґля́нс** (-у) *ч* brightness, lustre, polish; щітка до ґля́нсу polishing brush;

ґля́нс|о́ваний bright, brilliant; polished; **~ува́ти** to polish

ґля́спапір (-пе́ру) *ч* glass--paper

ґльоб (-ба), **~ус** (-а) *ч* globe

ґнип (-а) *ч* shoe -(*a.* paring-) knife

ґні́т (ґно́ту) *ч* wick

ґобелі́н (-а) *ч*, **ґобле́н** (-а) *ч* tapestry, gobelin

ґоґо́дзи (-дзів) *мн* red whortleberry = брусниця

ґонт (-у) *ч*, **ґо́нта** (-ти) *ж* shingle; ~яна покрівля shingle roof, shingling

ґориля (-лі) *ж*, **ґо́риль** (-ля) *ч* gorilla

ґо́тика (-ки) *ж* Gothic (*a.* pointed) style

ґо́тичний Gothic

ґо́тур (-а) *ч* capercailzie, mountain-cock, capercailye

ґраве́р (-а) *ч* (ритівник) engraver; **~ство** (-ва) *с* engraver's, work, engraving

ґравірува́ти to engrave

ґравіт|а́ція (-ії) *ж* gravitation, gravity; **~ува́ти** to gravitate

ґравю́ра (-ри) *ж* engraving

ґрада́ція (-ії) *ж* gradation; climax

ґра́дус (-а) *ч* degree

ґра́лі (-в) *мн* pitchfork

ґрана́т (-а) *ч мінер.* (те́мно-черво́ний) (precious *a.* oriental) garnet; (зеле́ний) grossular; (жо́втий) succinite; ~ о́вий dark-blue

ґрана́та (-ти) *ж* shell; (ручна́) grenade

ґрандіо́зний grand, magnificent

ґрані́т (-у) *ч* granite; **~о́вий** granitic

ґра́т|а (-ти) *ж* grate, lattice; (поруччя) rail(ling); (огоро́жа) fence; за ґра́тами in prison, (kept) under lock and key; **~ува́ти** to enclose with trellis-work *a.* latice-work *a.* a grating; (сі́ткою) to wire in

ґратул|юва́ти to congratulate (a p. on a th.); **~я́ція** (-ії) *ж* congratulation, felicitation

ґраці|о́зний graceful; **~о́зність** (-ности) *ж*

ґра́ція (-ії) *ж* grace; gracefulness; charm

ґре́йпфрут (-у) *ч* grapefruit

ґренадир (-а) *ч* grenadier

Ґренля́нд|ія (-ії) *ж* Greenland; **ґ~ець** (-ця) *ч* Greenlander; **ґ~ський** Greenland(ish)

ґрипа (-пи) *ж* flu, influenza, grippe

ґрис (-у) *ч* (висівки) grit(s), bran, pollard; **~ і́к** (-у) *ч* (пшеничний) grits of wheat, semolina

ґрунт (-у) *ч* (земля́) soil; ground; (посілість) land, estate; (дно, спід) bottom; багнистий ~ marshy ground; болотистий ~ marshy, boggy ground; глиня́стий ~ loamy soil; кам'енистий ~ stony ground; скеля́стий ~ rocky ground

ґу́дзик (-а) *ч* button, knob; (подвійний) sleeve-link; притиско́вий ~ pushbutton

ґудзь (-дзя́) *ч* knot; (набитий) bump, swelling

ґу́ля (-лі) *ж* bruise; (на́рив) boil, ulcer; набити ґу́лю to raise a bruise (*a.* a wale) on a p.

ґу́м|а (-ми) *ж* gum; **~о́ві че́ревики** gums *мн.*

ґу́мка (-ки) *ж* (до стира́ння олівця́, чорнила) rubber, india-rubber

Д

дава́льни|й (-ного) *ч* ~**к** (-а) *ч грам.* dative (case)
дава́ти to give (комусь щось a p. a th); (дарува́ти) to present a p. with a th; (нада-ва́ти) to bestow a th. (up)on a. p; ~ ві́ру to give credence to, to believe; ~ вказівки to instruct; ~ в лице́ to box a p.'s ears; ~ до зрозумі́ння to intimate; ~ зна́ти to let a p. know a th., to acquaint a p. with a th., to send a p. word of a th,; ~вперед (гроші авансом) to advance; дає́ться в знаки it makes itself felt
давити to press; to jam; (взуття) to pinch; (душити) to throttle, to choke, to suffocate
давнина́ (-ни) *ж* antiquity; past
давним-давно́ *прс* (в казка́х) once upon a time
да́вній former, late, old
давно́ *прс* formerly, of old; ~**колись** *прс* long ago, long since; з да́вніх дове́н *прс* from of old;
дав|у́н (-уна́) *ч* strangler; **бо́а** ~ *зоол.* boa constrictor
да́ктиль (-ля) *ч* date
дале́кий wide, distant, far (off); на милю дале́ко a mile off; remote; afar; зда́лека from afar; дале́ко від ха́ти far from home; геть дале́ко far away; ~ в пере́ді ahead of
дале́кість (-кости) *ж* width; distance, remoteness, removal; ~ стрі́лу range
далековид (-а) *ч* telescope, spyglass; (на обидва ока) binocular(s *мн*)
далекозо́р|ий long-sighted; ~**ість** (-рости) *ж* long sightedness
далекомі́р (-а) *ч* range finder
далечі́нь (-чі́ні) *ж* ➤ дале́кість
да́лі *прс* further (more), farther; (крім того) moreover, besides; also; чита́ти ~ to continue reading; Ну́те ~! go on! proceed!; Ані кро́ку ~! stop! not a step farther!; і так ~ і т. д. and so forth, and so on, et cetera, etc.
да́лія (-ії) *ж бот.* dahlia
даль (-лі) *ж* distance, remoteness
да́льше *прс* ➤ да́лі
да́льший тяг *ч* (продовження історії, повісти) sequel
да́м|а (-ми) *ж* lady; (карти) queen; ~**ський** ladies', women's
да́нець (-нця) *ч* Dane
да́ний concrete; в да́ному ви-падку in a given case
данина (-ни) *ж* delivery; (податок) duty, tax, tribute
да́ні (-них) *мн.* statement; (статистичні) return; фальшиві ~ misstatement; (actual) facts, realities *мн.*
Да́нія (-ії) *ж* Denmark
да́нка (-ки) *ж* Dane
дар (-у) *ч* gift, present, donation; (тала́нт) talent
дара́ба (-би) *ж* raft, float
даре́мн|ий fruitless, vain; unsuccessful; ~**о** *прс* for nothing, in vain, vainly
дарма́ *прс* in vain, vainly; it is a pity; ~ **що** *спол.* (al)though
да́рмо *прс* for nothing, gratis, gratuitously
дармоїд (-а) *ч*, ~**ка** (-ки) *ж* sponger, *зоол., бот.* parasite; idler, sluggard
дармува́ти to lounge, to idle (about), to lie idle
дарува́ти to give, to make a present of; комусь щось ~ to present a p. with a th; ~ провину, ка́ру to remit, to forgive; **дару́йте!** I am sorry!
дару́нок (-нка) *ч* present, gift;

gratification; ~ (на па́м'ятку) keepsake
да́т|а (-ти) *ж* date; ~ наро́дження date of birth; яку́ да́ту ма́ємо сього́дні? which day of the month is it?; **~ува́ти** to date
да́ток (-тку) *ч* gift; (для вбо́гих) alms; contribution; (грошевий) share
дах (-у) *ч* roof; **~і́вка** (-и) *ж* (roofing) tile; покрива́ти да́хівкою to tile
дашо́к (-шка́) *ч* (в шапці) peak
дба́йлив|ий industrious, assiduous, diligent: busy, active; **~і́сть** (-вости) *ж* industry, assiduity, diligence, application; care
дба́л|ий careful, (обере́жний) cautious, busy, active, assiduous; **~і́сть** (-лости) *ж* care, carefulness; attentiveness, caution
дба́ти (про кого́сь) to care for, about; to provide (for); ~ про що to take care of; ~ щоби щось зро́блено to see a th. done; to strive; to mind; ~ (про - for) to purvey; я не дба́ю про те it does not (much) matter to me (whether).
два рази *числ* twice; **~~ сті́льки що** twice as many
двадця́тка (-ки) *ж* score
две́рі (-ре́й) *мн* door; подві́йні ~ double door; folding door(s *мн*); розсувні ~ sliding door
две́рник (-ка) *ч* porter, doorkeeper; janitor
двига́ч (-ача́) *ч* (двигу́н) *фіз.* siphon
двигати to lift, to raise, to heave; to carry loads; **~ся** to lift o. s., to raise o. s.
двигу́н (-уна́) *ч* motor; ~ рушій
движим|ий movable; **~і́сть** (-мости) *ж* mobility, movableness; **~ості** *мн* movables *мн*, furniture; (пра́вно) personal property, goods and chattels *мн*
дві́йка (-ки) *ж* pair, couple; двійками by pairs, in couples, in twos
двійн|ий double, twofold; **~ик** (-ика́) *ч* double
двір (дво́ру) *ч* yard; (господа́рський) farm; courtyard; (вельмо́жі) court; на дворі in the court
двіре́ць (-рця́) *ч* залізничий railwaystation
двічі *прс* twice
дво|ба́рвний two-coloured; **~бі́й** (-бо́ю) *ч* single combat, duel; **~бі́чний** two-sided; *науч.* bilateral; (матерія) reversible; **~вгну́тий** biconcave; **~вигнутий** biconvex; **~годинний** of two hours; **~голо́вий** two-headed; **~го́рбий** two-humped; **~ді́льний** in two parts
дво́звук (-а) *ч* diphthong
двозна́чн|ий ambiguous, equivocal; *обр.* indecent, obscene; **~і́сть** (-ности) *ж* ambiguity
двоїти to double
двокі́н|ка (-ки) *ж* cariage-and-pair; **~ний** drawn by two horses
двоколе́сний two-wheeled; ~ віз two-wheeled carriage, two wheeler, hansom (доро́жка)
дво|копитний cloven-footed animal; **~кра́нка** (-ки) *ж* colon; **~кра́тний** done twice
дволистий two-leaved
дволичн|ий false, hypocritical; **~і́сть** (-ности) *ж* falseness; perfidiousness; duplicity, double-dealing; hypocrisy
двопрозябце́вий dicotyledonous *бот.*
дворазо́вий done twice
дворя́к (-яка́) *ч* lackey, footman, valet; boy in buttons; = дворянин
дворі́чний happening every two years, biennial; two years old

дворядівка (-ки) *ж* double-breasted jacket
двор|янин (-а) *ч* courtier, nobleman; ~**янка** (-ки) *ж* of noble rank; gentlewoman, lady of court; (в слу́жбі корóлеви) lady in waiting, maid of honour; ~**я́нство** (-ва) *с* nobility; noblemen, nobles *мн*
дво|сíчний double-edged; ~**стáтевий** hermaphrodite; hybrid; (рослина) androgynous plant
двотижне́вик (-а) *ч* fortnightly review
двоцалíвка (-ки) *ж* (до́шка) two-inch-board *a.* plank
двоюрíдн|ий brotherly, sisterly; ~**брат** (-ого - а) *ч* cousin
де? *прс* where?
деба́т|а (-ти) *ж* debate; ~**ува́ти** to debate (on) a subject, to discuss a th.
дéбет (-у) *ч* debit
дебíт *ч* sale (of goods), market; ~**ор** (-ра) *ч* debtor; ~ **ува́ти** to dispose of (goods)
дéбра (-ри) *ж* gorge, ravine, cleave
дéбудь *прс* wherever, anywhere
дебю́т (-у) *ч* first appearance, début; ~**ант** (-а) *ч*, ~**антка** (-ки) *ж* débutant (e *ж*, beginner; ~**ува́ти** to make one's first appearance *a.* début
девальв|áція (-ії) *ж* devaluation; ~**ува́ти** to devalue
девíза (-зи) *ж* device, motto; (куне́нтво) foreign exchange *a.* currency
деґенера́|т (-а) *ч* degenerate, debased; depraved; ~**тство** (-ва) *с*, ~**ція** (-ії) *ж* degeneracy, degeneration
деґенерува́ти (ся) (-рую, -руєш) to degenerate (into)
деґрадува́ти to degrade: *(військо)* ~ до ряловика́ to reduce to the ranks
дедик|áція (-ії) *ж* dedication: ~**аційний** примíрник presentation copy; ~**ува́ти** to dedicate *a.* inscribe (to)
дедук|тивний *(філос.)* deductive; ~**ува́ти** to deduce, to infer; to derive (from); to prove, to demonstrate
дедýкція (-ії) *ж* deduction
дезертир (-ра) *ч* deserter; ~ **ува́ти** to desert (the colours), to run away (from one's regiment)
дезéрція (-ії) *ж* desertion (of the colours); absence without leave
дезинфéкція (-ії) *ж* desinfection
дезинфікува́ти to desinfect
дезорганіз|áція (-ії) *ж* disorganization; ~**ува́ти** to disorganize
деíн|де, -ше *прс* elsewhere
декáн (-а) *ч* dean; ~**áт** (-у) *ч* deanery, deanship
дéкілька *числ* some; a little; a few
деклям|áтор (-а) *ч* declaimer; ~**áція** (-ії) *ж* declamation; ~**атóрський** declamatory; ~**ува́ти** to recite, to declaim
декляр|áція (-ії) *ж* declaration; ~**ува́ти** to declare; ~ **ся** to declare for, against
дéколи *прс* sometimes; now and then
декор|ативний decorative; ~**áтор** (-а) *ч* decorator; painter; *театр.* scene-painter; ~**áція** (-ії) *ж* decoration; *театр.* scenery; (пересувна́) shift-scene; ~**ува́ти** to decorate; to adorn
дéкотрий *зм* many a; ~ *мн* some, several
декре́т (-у) *ч* decree
дéкуди *прс* here and there
делег|áт (-а) *ч* delegate; representative, proxy; ~**áція** (-ії) *ж* delegation; ~**ува́ти** to delegate
делікатéси (-сів) *мн* dainty, delicacy, titbit
делікáтний dainty, tender, soft; delicate; (смак) refined taste
демагóг (-а) *ч* demagogue; ~

і́чний demamogical; **~ія** (-ії) *ж* demagogy
демаркаці́йн|ий, ~а лі́нія line of demarcation
демаскува́ти to unmask
деме́нт|і *нвд с* (official) denial; **~ува́ти** to deny
демобіліз|а́ція (-ії) *ж* demobilization; **~ува́ти** to demobilize
демократ (-а) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* democrat; **~и́чний** democratic; **~ія** (-ії) *ж* democracy
демо́н (-а) *ч* demon; **~і́чний** demoniacal
демонст|ра́ція (-ії) *ж* demonstration; **~ува́ти** to demonstrate
деморалі́з|а́ція (-ії) *ж* demoralization; **~ува́ти** to demoralize
де́мпінґ (-у) *ч* dumping
денатура́т (-у) *ч* methylated (*a.* debased) spirits *мн*
дене́будь *прс* somewhere, anywhere
де-не-де́ *прс* here and there
де́нн|ий daily
дентист (-а) *ч* dentist, dental surgeon; **~ика** (-ки) *ж* dentistry
денце́ (-ця) *с* lid
денунці|ю́ва́ти to inform against, to denounce; **~я́нт** (-а) *ч* informer; **~я́ція** (-ії) *ж* denunciation
день (дня) *ч* day; ко́жного дня every day; одно́го дня one day; пі́лий ~ all day long; в бі́лий ~ in broad daylight; ві́льний ~ (від нау́ки) off day; за дня in the day-time; що дня from day to day; в день і в но́чі by day and by night; з-дня-на-день from day to day; пісний ~ fast(ing) day; за́втрішній ~ to-morrow
депе́ш|а (-ші) *ж* dispatsch; telegram, wire; (радіо) wireless, marconigram; **~ува́ти** to telegraph, to wire
депута́|т (-а) *ч* (дода́ток в харчáх) allowance (*a.* emolument) in kind; (в збіжжі) allowance of corn; (делеґа́т) deputy, delegate, representative; **~ція** (-ії) *ж* delegation, deputation
дере́вина (-ни) *ж бот.* woody (*a.* ligneous) fibre; *хем.* lignine; cellulose; (будіве́льна) timber, *Ам.* lumberer
де́рево (-ва) *с* tree, wood (матерія́л); **будіве́льне ~** timber, *Ам.* lumber; **овоче́ве ~** fruit-tree; горі́хове ~ walnut; **опало́ве ~** firewood; придоро́жне ~ roadside tree
дере́вний wooden
дерев'я́ний wooden
дереворит (-а) *ч* wood-cut
держа́в|а (-ви) *ж* state, empire; **~ний** national
держа́вність (-ности) *ж* sovereignty, sovere gn power
держа́к (-áка) *ч* grip, haft, handle, shaft; (до ві́ника, до мітли) stick [penholder
держальце́ (-дя́) *с* до пера́
держа́ти to hold; to hold up; to keep, to have; **~ся** to hold o. s.; to check o. s.; держі́ть зло́дія! stop thief!
дерни|к (-ика́) *ч*, **~на** (-ни) *ж* turf, sward; (обрі́заний) sod
дерновин|а (-ни) *ж* turf; обкладáти ~ою to turf
дерти to tear; to rend (в куски́ to pieces); ~ (зі шкіри) to flay, to skin; ~ (о́дяг) to wear out (by use) ~ (пі́ря) to strip
деса́рт (-у) *ч* dessert
дестил|ю́ва́ти to distil; **~ьо́вана вода́** distilled water; **~я́ція** (-ії) *ж* distillation
деструктивний destructive
десятиліття *с* decade
деся́тник (-а) *ч* sergeant
десь *прс* somewhere, anywhere; ~ **колись** now and then; sometimes
дета́ль (-лю) *ч* detail, particular point, item; **~ний** *пр*, **~но** *прс* with full details, in detail

детéктор (-а) *ч* (~óвий апарáт) crystal set
дефензив|а (-ви) *ж* defensive; у ~ і on the defensive; **~ний** defensive |ency
дефіцит (-у) *ч* deficit, deficiency
дефіл|юва́ти to defile, to march past; **~я́да** (-ди) *ж* march(ing) past
деформ|а́ція (-ії) *ж* disfigurement, defacement; **~ува́ти** to disfigure, to deform, to deface, to put out of shape
дефравд|а́ція (-ії) *ж* peculation, embezzlement, fraud, suppression; **~ува́ти** (гро́ші), to defraud, to embezzle
дéхто somebody, anybody
децентраліз|а́ція (-ії) *ж* decentralization; **~ува́ти** to decentralize
дешéв|ий cheap, moderate; дешево купувати to buy at a moderate (*a.* low) price, cheaply; дуже дéшево dirt cheap; дешéвий, як борщ a dead bargain
дéщо *з* some, somewhat, something; anything, (в заперечних і питальних реченнях) **дéякий** *з* a many; **~і** *мн.* some, several
джаґáн (-анá) *ч* pick(axe)
джез (-у), (джаз (-у)) *ч* jazz
джéнтлмен (-а) *ч* gentleman; **~ка** (-ки) *ж* gentlewoman; **~ський** gentlemanlike
джерелó (-лá) *с* fountain, source; spring; (почáток) *обр.* origin
джиґýн (-унá) *ч* dandy
джмíль (-мелі́) *ч* humble-bee
джýнґля (-лі) *ж* jungle
джýра (-ри) *ч* officer's man
дзвенíти to sound; to resound
дзвíн (дзвóну) **~óк** (-нкá) *ч* bell; (в колесі) felloe; дзвонити дзвінкóм to ring the bell
дзвíнкий sounding, sonorous
дзвíниця (-ці) *ж* steeple, bell-tower |sexton
дзвонáр (-аря́) *ч* bell-ringer, **дзвóнення** *с* ringing (the bell), pull (*a.* ring) of the bell, sound of a bell; похорóнне ~ funeral knell; ~ в ýхах singing in the ears *мн.*; ~ зубáми chattering of teeth
дзвонити to ring, to chime, to tinkle, to toll; ~ зубáми to chatter one's teeth; дзвóнить менí в ýхах my ears are tingling, I have a singing in the ears; ~ (на пóхорони) to knoll
дзéркал|о (-ла) *с* looking-glass, mirror; *(фіз., мед.)* speculum; приглядатися в дзеркалі to look at o. s. in a glass; **~ьце** (-ця) *с* pocket-glass
дзиґа (-ґи) *ж* whip(ping) top, (peg)top
дзиґлик (-а) *ч* stool, tabouret
дзижчáння *с* whir, whizzing
дзюбáтий marked with smallpox
дзьоб (-а) *ч* beak, bill
дзьóбати to peck, to pick
дивáк (-акá) *ч* odd person
диван (-а) *ч* divan, carpet; **~ик** (-а) *ч* rug
дивáцтво (-ва) *с* strangeness, oddity; whimsicalness; caprice, freak, whim
дивáчн|ість (-ности) *ж* oddity; **~ий** quaint, fanciful
дивитися to see, to observe; to look *a.* gaze *a.* peep at; ~ на .. якýсь справу to consider; мигом to glance; ~ довкола себе to look round; ~скоса *a.* зизом (на - at) to leer; (спогля́нути на) to have a look at; (споглядáти на) to eye
дивіде́нда (-ди) *ж* dividend
дивізіóн (-а) *ч* detachment
дивíзія (-ії) *ж* division
дивний strange, odd; queer; (химéрний) whimsical; wonderful, marvellous; singular; curious; peculiar
дивниця (-ці) *ж* wonder; не ~ it's no wonder that; it's not to be wondered at that

диво (-ва) *с* miracle; wonder; wonderful thing; prodigy; воно́ не диво = не дивниця
дивовиж|а (-жі) *ж* miracle; curious, queer, odd story; ~ **ний** queer
дивува́тися to wonder (чомусь - at); to be surprised to see; to be astonished *a.* amazed (at); to marvel (at)
дижур (-у) *ч* function, official duty; мати ~ to be on duty
дижу́р|ний on duty; ~**ува́ти** to be on duty
дик (-а) *ч* wild pig, boar
дика́р (-аря́), *ч* ~**ка** (-ки) *жс* savage; *обр.:* хло́пець madcap; ді́вчина romp, tomboy
дикий wild; (непивілізо́ваний) savage; (жорсто́кий) fierce; raw; дике м'я́со *(мед.)* proud flesh
дикість (-кости) *ж* wildness; savageness; fierceness
дикта (-ти) *ж* ply-wood
дикта́т (-ту) *ч* dictation; (нака́з) dictate
диктува́ти to dictate
дику́н (-а) *ч* savage
дилета́нт (-а) *ч*, ~ **ка** (ки) *ж* amateur, dilletante; ~ **изм** (-у) *ч* amateurishness, amateurship, dilettantism; ~ **ський** amateurish
дим (-у) *ч* smoke: fume
дима́р (-аря́) *ч* chimney; (на кораблі, на паровозі) funnel
димити to smoke
димі́сія (-ії) *ж* dismissal; подава́тися до димісії to hand (*a.* send) in one's resignation
дина́міка (-ки) *ж* dynamics *мн.*
динамі́т (-у) *ч* dynamite
динамі́чний dynamic(al)
дина́мо *(нвд) с* (машина) dynamo (machine)
дин|я (-ні) *жс* gourd, pumpkin; melon; ~ **ька** (-ки) *ж* (зе́рно) pip (*a.* seed) of pumpkin
дипло́м (-а) *ч* diploma, patent
дипломá́т (-а) *ч* diplomatist; statesman, politician; ~**ія** (-ії) *ж* diplomacy; political science *a.* knowledge; statesmanship
директива (-ви) *ж* general instructions *мн.*; direction; instructions, orders *мн.*
дире́ктор (-а) *ч* director, manager; (школи) headmaster; ~ **ка** (-ки) *ж* manageress; directress; (школи) headmistress
дире́кція (-ії) *ж* management, administration; (уряд) directorship; (школи) directorate; (всеюдної школи) head(master)ship
дириг|е́нт (-а) *ч* conductor, leader; ~ **ува́ти** *(муз.)* to conduct; to direct, to manage
дисенте́рія (-ії) *ж (мед.)* dysentery
дисерта́ція (-ії) *ж* dissertation
диск (-а) *ч* disc *a.* disk
диско́нт (-а) *ч* discount; ~ **ува́ти** to discount
дискредитува́ти to (bring into) discredit *a.* disrepute
дискр|е́тний discreet; ~**е́ція** (-ії) *ж* discretion, secrecy
диску́сія (-ії) *ж* discussion, debate
дискутува́ти to discuss, to debate a th.
дисципліна (-ни) *ж* discipline; ~ **рний** disciplinary
дитин|а (-и) *жс*, ~ **я́** (-ти) *с* child, *мн.* children, (нижче семи ро́ків) infant; улю́блена ~ favourite (*a.* pet) child; ~ **ний** childlike; ~**ство** (-ва) *с* (дита́чий вік, дитя́чі лі́та) childhood
дифте́рія (-ії) *ж* diphteria
дихави|ця (-ці) *ж* asthma; ~**чний** asthmatic
дихати to breathe
дичина́ (-ни) *ж* game; (м'ясо) venison
дичíти to turn wild *a.* savage; to be shy *a.* unsociable; to grow wild *a.* savage; *(про рослини)* to run to seed *a.* to waste

дишель (дишля) *ч* shaft, pole
дишиця (-ці) *ж (анат.)* windpipe, trachea
дия́вол (-а) *ч* devil; **~ьський** devilish, diabolic(al)
дия́кон (-а) *ч* deacon
дібро́ва (-ви) *ж* oak-wood, ~ -forest
дівáти to get out of the way, to remove; to place; to put; **~ся** to get to; де дівся мій годинник? what has become of my watch?; (пропáсти) to
дівиця (-ці) *ж* virgin [be lost
дівка (-ки) *ж* maid; jade
дівó|цтво (-ва) *с* virginity, maidenhood; **~цький** (невинний) virgin; **~чий** girlish
дівчина (-ни) *ж* girl; maid, maiden, lass; young-woman; (слýжниця) maid-servant, servant-girl; прилична ~ a respectable girl
дід (-а), **~ýнь[о]** (-ýня) *ч* grandfather; (стáрець) old man; (жебрáк) beggar; діди (дід і бабýня) grandparents *мн.*
дíдик (-а) *ч* (до горíхів, товкáчик) nutcracker
дíдич (-а) *ч* landowner, squire, lord of a manor; **~ка** (-ки) *ж* lady of the manor; squire's wife; heiress [aged man
дідуган́ (-а) *ч* rigorous robust
дíдько (-ка) *ч* devil
дієйме́нник (-а) *ч грам.* infinitive (mood); **~прикмéтник** (-а) *ч* participle; **~прислíвник** (-а) *ч* indeclinable participle
дієсло́во (-ва) *с грам.* verb
дієта (-ти) *ж* diet, regimen; бýти на стрóгій дієті to observe a strict diet *a.* regimen
дієцéзія (-ії) *ж* diocese
діжá (-жі) kneading-trough
діжка (-ки) *ж* barrel, cask
дізнавáтися to learn, to come to know; to be told, to inquire: *про особу* after, for; *про рíч* about
дійка (-ки) *ж* teat, dug
дійн|ий, ~ á корóва milch cow; **~иця** (-ці) *ж* milking-tub; milking-pail
дíйсн|ий real; (правдивий) true; actual; intrinsic(al); valid, in force; **~а** подíя fact, matter of fact; **~íсть** (-ности) *ж* reality, actuality, truth; в дíйсності as a matter of fact; **~о** *прс* really, in fact, indeed
дíлання *с* effect; operation, action; (вислíд) result
дiлáти to do, to perform, to make; to act; (лíк) подíлáв has taken effect
дíлення *с* division, distribution; (одногó від одногó) separation; (на кýсні) dismemberment (держáви)
дíлити to separate; to divide; ~ на двóє to halve; 12 можна подíлити через 3 twelve can be divided (*a.* is divisible) by three; ~ to share (поміж) -among(st); to portion; ~ (на куски) to dismember; **~ся** (з кимсь чимсь) to share a th. with a p.
дíло (-ла) *с* work; act, deed; (важкé) labour, toil; (спрáва) affair, concern, business; на дíлі in fact; якé нам дíло до тóго? what has that to do with us? what's that to us?; **~вито** *прс* (з дíлом) on business
дíловий relating to business, commercial; real
дíловóд (-а) *ч* manager
дíля́нка (-ки) *ж* part; territory, district; branch, business; (навчáння) subject; discipline
дíльник (-а) *ч мат.* divisor
дíльниця (-ці) *ж* quarter, district; department
дíм (-дóму) *ч* house, home; сирíтський ~orphanage, orphan-asylum; (~ з усíми господáрськими будинками) premises *мн*; ~ убóгих alms-house; товарóвий ~ drapery store

дірá (-ри) *ж* hole, gap; (розірвана) breach; (роззя́влене місце) blank; (в кораблі́, бо́чці) leak
дірáвити to punch (біле́ти); to perforate, to pierce
дірвáтися (до чогось) to catch, to seize; to reach
дíрка (-ки) *ж* a small hole; (в носі) nostril
дíркавиця (-ці) *ж* (друшля́к) colander, strainer
дірк(ув)áтий porous, perforated
дíрочка (-ки) *ж* (в ґумі, колесі авта) puncture
діря́вий full of holes; ~**іти** (корабе́ль) to leak
діставáти to get; (лист, нака́з і т. д.) to receive, to have; to win; (одéржати) to obtain; ~ зýби to get one's teeth; ~ хворóбу to fall ill; ~ катáр to catch (a) cold, to take cold; ~ спáдок to fall to a p.'s share *a.* lot
діставáтися (кудись) to arrive at, to get *a.* come to; до якоїсь мети to attain; to come *a.* fall *a.* get in(to), (up)on
дітвóра (-ри) *ж* children *мн*
дітвáцький nugatory
дíючий operative
дíя (дії) *ж* act, deed; *(театр. акція)* action, *мат.* method of calculation; чотири дії the four species *мн*
діябéт (-у) *ч мед.* diabetes; ~**ик** (-а) *ч* diabetic
діягнóз|а (-зи) *ж* diagnosis; стáвити ~у комýсь to diagnose a p.
діялéкт (-у) *ч* dialect, idiom; ~**ичний** dialectic(al)
діялóг (-у) *ч* dialogue, colloquy
дія́льний active, busy; doing, effective
дія́льність (-ности) *ж* activity; action
діямáнт (-у) *ч* diamond
дíяння *с* act(ion), deed, doing, operation
дíяти to do, to make; to act; to work, to affect; to operate; ~ на змисл to affect the senses; ~ (на) to influence; ~**ся** to take place, to occur, to happen, to come, to pass
діяфрáгма (-ми) *ж анат.* diaphragm; partition-wall
дія́хель (-хля) *ч мед.* diachylon
для *прм* for; because of, on account of, by reason of; for the sake of; для того *сп* therefore, through it; thereby
длячóго? *сп* why?
дмýхати to blow
днина (-ни) *ж* day
дні́ти (дніє) to dawn; дніє the day in breaking, the day (*a.* it) is dawning; скóро бýде дні́ти it will soon be dawn(ing)
дно (дна) *с* (посýдини, мóря) bottom; ~ бóчки bottom of a cask *a.* barrel; вибивáти ~ to stave (in)
до *прм* to; at; after; in, into; till, until; towards; йти до мíста to go into the town; пів до трéтьої half past two; до сьогóдні up to this day; до зáвтра until to-morrow; до п'ятú сот (бíля) about (*a.* nearly) five hundred; що Вам до тóго? what has that to do with you; what's that to you?; до пьóго чáсу until then; ~ тóго too
доба́ (-би) *ж* one day and one night
добирáти to elect in addition, to co-opt; ~ (собí) to take in s. th. more *a.* in addition; ~ до пáри to pair; поодинóкі частини óдягу to match; ~ (до сéбе) рукавички, взуття́ to pair
дóбич (-чі) *ж* booty, spoil; (тварин) prey; (ловéцька) bag
дóбір (-бору) *ч* choice, selection; статевий ~ sexual selection; природний ~ natural selection
добíрний choice, picked, select, exquisit; fine, jolly
дóбре *прс* well; дуже ~ quite so; зóвсім ~ all right; ~ менí I am well

дóбриво (-ва) *с* manure
добридень! *вг* good day!
дóбре *прс* well
дóбр|ий good, kind; genuine; able; fit
дóбрість (-рости) *ж* goodness, kindness; goodwill
добрó (-рá) *с* goods *мн*, possession, property; goods and chattels *мн* [sperity; wealth
добрóбут (-у) *ч* comfort, pro-
добровíльн|ий voluntary, spontaneous; **~ість** (-ности) *ж* voluntariness, spon'aneity
добровóлець (-льця) *ч* volunteer
добрóдій (-дія) *ч* benefactor; master, lord; gentleman; **~ка** (-ки) *ж* benefactress; lady, madam
добродíйн|ий beneficent, charitable; **~ість** (-ности) *ж* charity [kindness
добродíйство (-ва) *с* benefit,
добрóта (-ти) *ж* goodness, kindness, good nature
добря́га (-ги) *ч* good man
добря́чий kind (to - для)
добувáти to bring out, to get out; **~ся** to work one's way out (of); to win; to procure; *обр.* to find out [*тем.* product
добýток (-тку) *ч* result; *мн*
довбáти to chisel; to hollow, to excavate; (в зубах) to poke; (дзьóбом) to pick
дóвбня (-ні) *ж* club
довг (-ý) *ч* debt; debit; (моральний) guilt; воéнний ~ war-debt; сплатити **~и** to clear off (*a.* discharge)
дóвгий long; **~** на 2 стóпи two feet long *a.* in length
довготá (-ти) *ж* length
довéрш|ений perfect; **~увати** to finish
довéсти до вискочення залізничої валки зі шин to wreck
довжинá (-ни) *ж* length; geor. longitude
дóвжний owing, due; бути довжним to owe to
довíдуватися to learn; to come to know; to be told
дóвідка (-ки) *ж* proof of one's identity; (інформáція) information, report, account
дóвіз (-возу) *ч* conveying, transporting; supply
довíльний arbitrary
довíрен|ий intimate, familiar; **~ість** (-ности) *ж* familiarity
довíрений confidential
довíр'я *с* trust (до - in); faith (до - to); confidence; мати ~ to trust (до - in); пóвний ~ confidential, trustful
довíрливий confiding, trustful, trusting; credulous
довіря́ти to trust; to entrust (a. th. to a p.); не ~ to mistrust
довкíл|ля *с* surroundings *мн.*; **~ьний** surrounding
довкóла *прс* round about, around, all round
довóлі *прс* enough, sufficiently; pretty, tolerably; ~ пíзно rather late
дóгадка (-ки) *ж* supposition, conjecture; acceptance
догáдливий sagacious, ingenious; obliging, complaisant
догáдуватися to guess, to suppose, to conjecture; to have a presentiment of (*a.* that), to anticipate
догáна (-ни) *ж* blame, censure, reproof, reprimand, rebuke; (школа) bad mark; робити догáну to rebuke, to blame
доганя́ти to overtake; (пропýщене) to make up for; to hasten after
догíдний favourable, convenient, suitable [attendance
дóгляд (-у) *ч* (хвóрих) nursing;
доглядáти to tend, to nurse; to guard; to inspect, to superintend, to supervise
догля́дач (-á) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* inspector, attendant; (хвóрих) nurse
доглянути to perceive, to observe, to notice

до́говір (-во́ру) *ч* treaty, contract; agreement
договоритися to come to an understanding (*a* agreement, arrangement) with a p.; to arrange (*a.* settle) with a p.
догоджувати to satisfy, to content; ва́жко догодити hard to please
догори *прс* up; uphill; upwards; on high; ~ нога́ми opposite, reverse; topsy-turvy
додав|а́ти to add (*a.* append, annex) to a th; to increase; **~а́ння** *с* addition
додатко́вий additional, supplementary
дода́ток (-тку) *ч* addition; appendix; supplement; в дода́тку into the bargain
дода́тки (-ків) *мн.* (краве́пькі) lining and trimming(s *мн.*)
додатко́вий additional
додер́жув|ання *с* observance; **~ати** (обіцянки) to keep one's promise
додо́лу *прс* down
додо́му *прс* home, homewards
до́єння *с* milking
дожджа́ник (-а) *ч* earth-worm
дожида́ти to wait for, to expect
до́за (-зи) *ж* dose
до́звіл (-волу) *ч* concession; grant; licence; permit; permission
дозві́лля *с* leisure; free (*a.* spare) time
дозво́лений permissible; дозво́лено on limits
дозво́лити (дозволя́ти) to permit; to allow; to grant; to admit; to approve, to agree to; (собі на щось) to afford; to indulge in a th.; дозволя́ю собі I beg to...
дозе́мо *прс* vertical; *матем.* perpendicular
дозо́рець (-рця) *ч* inspector, housekeeper
дозрівання *с* (о́вочів) fructescence
дозрівати to mature, to ripen, to grow ripe *a.* mellow *a.* to maturity; (про люде́й) to attain the age of (wo)manhood
дозрі́лий ripe, mature
доісторичний prehistoric(al)
до́їзд (-у) *ч* drive; avenue
доїти to milk
доїхати до... to reach
док (-а) *ч* dock
до́каз (-у) *ч* proof; testimony (для - to); дава́ти ~ to furnish proof of a th.; *(суд.)* to produce (legal) evidence of a fact
доказу|вати to prove, to demonstrate, to make good; to show proof of, to verify; to convince; to argue; **~вання** *с* argument
до́ки *прс* till, until ; as far as
докида́ти to throw to; (слово) to put in
докінчити to complete, to (come to an) end; to terminate; (переста́ти) to cease, to finish
докір (-кору) *ч* rebuke, reproach
докладати to add, to join
докла́дн|ий exact, accurate; (то́чний) precise; detailed, circumstantial; **~о** in detail; дуже докла́дно at an inch
докла́дність (-ности) *жс* accuracy, exactness; minuteness of detail; nearness
доко́наний finished, accomplished, complete, perfect
доко́нувати to accomplish, to achieve, to execute, to carry out, to bring about, to finish, to terminate; to effect
докоря́ти to reproach a p. with a th.
до́ктор (-а) *ч* doctor; (лі́кар) doctor, medical man; physician; **~а́т** (-у) *ч* doctorate, doctor's degree; **~изува́тися** to take one's doctor's degree
доктрин|а (-ни) *жс* doctrine; **~е́р** (-а) *ч* doctrinaire, political theorist; **~е́рство** (-ва) *с* doctrinarianism; **~е́рський** theoretical, doctrinaire

докуме́нт (-у) *ч* document,
докупи *прс* together [deed
докуча́ти to tease, to banter, to plague, to pester, to worry; to annoy, to incommode
докучли́вий troublesome, burdensome; importunate, obtrusive; ~ біль smart(ing pain)
докучли́вість (-вости) *ж* molestation; importunity, obtrusiveness
долáдний solid [siveness
доливáти to add by pouring in, to pour into
долина (-ни) *ж* vale, valley; гірська́ ~ glen
дóлі *прс* down, downward; below; ~ рікóю down the river, downstream
долівка (-ки) *ж* floor
долітáти to come flying
долíшній (-ня, -нє) low(er), inferior [(of the hand)
долóня (-ні) *ж* palm *a.* flat
долотó (-тá) *с* chisel
долýчений enclosed; annexed under cover
дóля (-лі) *ж* fate, destiny; (щáстя) fortune; good luck
долягáти to pain, to cause (*a.* give) pain to, to make suffer
дóляр (-а) *ч* dollar
дóма *прс* at home
домагáтися to demand (від- of); to claim, to ask
домáшн|ій (-ня, -нє) domestic; ~є вóгнище home [land
домíнія (-нії) *ж* domain, crown-
домíно (-нá) *с* (одяг) domino; (гра) (game of) dominoes *мн.* грати в ~ to play (at) dominoes
дóмішка (-ки) *ж* admixture; (до метáлів) alloy [a th.
домíшувати to mix a th. with
дóмна (-ни) *ж* (доменна піч) (blast) furnace; founding furna-
домовина (-ни) *ж* coffin [се
донедáвна *прс* until quite recently
донесення *с* notice; advertisement; report; account
донині *прс* till now, to the present; up to now, hitherto
донóс (-у) *ч* denouncement
донóсити to carry up to; (робити донóс) to denounce
донóсник (-а), **донóщик** (-а) *ч* informer, tell-tale [ter
дóнька (-ки) (дочкá) *ж* daughdoбчно *прс* to one's face
допасóвувати to (make) fit, to adapt, to try on
дописува|ти to correspond; ~ч (-а) *ч* correspondent
дóпит (-у) *ч* oyer, examination, hearing
допитуватися to inquire, (про особи - after, for; про речі - about) to question, to examine
допíзна *прс* far into the night, till late at night
допікáти to bake sufficiently *a.* thoroughly; *обр.* комусь to press a p. hard
доплáт|а (-ти) *ж* extra (*a.* additional) payment; (до залізн. білéту) excess fare; ~**ити** to pay extra *a.* in addition
дóплив (-у) *ч* tributary (ріки); flowing in, influx
доповідáти to report, to announce
дóповідь (-д) *ж* lecture, report
допóвнення *с* complement, supplement, completion, replenishment
доповнятн to complete, to supply (заступáти); to replenish, to make up
допомагáти to help, to aid, to relieve, to assist; to support; нічóго не помóже it is of no use, it is no good; to accommodate (грíшми - with)
допомóга (-ги) *ж* aid; help; relief; (грошéва) subsidy; support; grant; з допомóгою by the help of; by chance; готóвий на допомóгу of aid; за допомóгою by means of
допрóшуватися (чогó) to ask (сильніше: to solicit *a* to petition) a p. for a th.; ~ до чóго to solicit
допускáти to allow, to suffer,

to admit; допу́щено! *вг* on limits!
допу́щення *с* admission (доinto, to); (припу́щення) assumption; toleration
дора́джувати to counsel, to recommend, to advise (комусь-щось a p. to do a th.)
доріб|ок (-бку) *ч* acquisition
дорі́внювати to come up to a p., a th; не ~ to be no match for, to fall short of
до́ріст (-росту) *ч* after-growth; *обр.* the rising generation
доріжка (-ки) *жс* narrow way; lane |a th.
дорі́ка́ти to reproach a p. with
дорі́чн|ий annual; ~о *прс* every year
доробке́вич (-а) *ч* upstart
доро́га (-ги) *жс* way, road; street; ~ додо́му way home; поворо́тна ~ way home; коро́тша ~ short cut; бічна́ ~ (манівці́) bypath; вузька́ ~ по́між живопло́тами lane; крута́ ~ winding road; ~ (по́дорож) journey; бажа́ти щасливої доро́ги to wish a p. a safe (*a.* pleasant) journey; в половині доро́ги half way; подоро́зі on the way
дорогий expensive; *обр.* dear, beloved; costly, expensive; (дорогоці́нний) precious
дороговка́з (-у) *ч* signpost, finger-post
дорогоці́нний costly, expensive; precious; valuable
доро́жка (-ки) *жс* cab, fly
дорожне́ча (-чі) *жс* dearness, high price, scarcity, dearth
доро́жчати (дорожі́ти) to grow dearer, to rise in price
доро́слий adult
дорости́ти to grow up
дору́ка (-ки) *жс* commission, instruction; з доруки by order of, on behalf of
доруча́ти to hand over, to deliver, to commission (to do), to charge (with a th. *a.* to do)
доруче́ння *с* delivery; (доруку́) commission, errand
доса́да (-ди) *жс* despite, anger; vexation; displeasure
доса́дний vexing, annoying, vexatious; (людина) angry (на щось at, ко́гось with)
до́свід (-у) *ч* experience; tentative; з ~ у by *a.* from experience; experiment, trial; роби́ти ~и to experiment(alize), to make *a* to try experiments upon *a.* with a th. *a.* a p., to give a p., th. a trial
досві́дчен|ий experienced, expert, skilful; wise, knowing; ~ня *с* experience, skill
досві́дчувати to experience
досві́дченість (-ности) *жс* routine; ← досві́дчення
досита *прс* наї́стися ~ to eat one's fill; я наївся ~ I have had (*a.* eaten) enough
до́сить *прс* enough; sufficient(ly); ~ rather, pretty, tolerably; ~ пізно rather late; ~ до́бре pretty good *a.* well; ~ цього́! no more of this!; маю ~ уже цього I am sick (and tired) of it; мати досить to cry quits
до́сі *прс* hitherto, up to the present (day); till now; як ~ as in the past
доскона́лий perfect, exquisite, fine; excellent
доскона́лість (-лости) *жс* perfection, excellence; virtue
дослі́вний literal, verbal
дослі́д|(ження) *с* investigation, exploration; inquiry; (нау́ко́вий) research; ~ник (-а) *ч* investigator; explorer, inquirer; (учёний) scholar
дослі́джувати to investigate; (країну) to explore; to search (for); to inquire after); to try
досме́ртний for life, lifelong
доспіва́ти to ripen, to mature
доспі́лий ripe, mature
доста́в|а (-ви) *жс* delivery, supply; presentation; ~ець

(-вця) *ч* supplier; (харчів) purveyor; provider
доставля́ти to deliver, to furnish, to supply
доста́тній (-ня, -нє) rich, plenty
доста́т|ок (-тку) *ч* fortune, abundance, wealth, easy circumstances *мн.* profusion, plenty; ~ **ки** *мн.* prosperity
доста́точний sufficient
достача́ти to supply, to deliver, to procure; to furnish
достига́ти to ripen, to mature; to reach, to attain
достиглий ripe, mature
достові́рний credible, worthy of belief; authentic
досто́йн|ий dignified, grave; ~**ик** (-а) *ч* dignitary, high official
до́ступ (-у) *ч* access, admission (до- to), (доро́га) avenue
досту́пний open to; accessible
до́сяг (-у) *ч* reach, range; поза ~ ом out of range
досяга́ти to reach; ~пі́ль to attain
досяжний within reach
досягне́ння *с* reach(ing), performance; *фіз., мех.* result, effect; (фабрики) output
до́теп (-у) *ч* wit, wittiness
дотепе́р *прс* hitherto, till now; ~і́шній (-ня, нє) hitherto existing, prevailing
дотепн|ий witty; (жартобливий) droll, facetious; ingenious; ~а відповідь smart reply; ~і́сть (ности) *ж* wittiness
до́ти *прс* until then, as long as
до́тик (-у) *ч* touch
дотика́ти(ся) to touch; (згада́ти) to touch (up)on, to allude (to) | gibe
до́тинки (-ків) *мн.* taunt, sneer,
дото́го [ж] *прс* to that *a.* it, for that *a.* it; besides, moreover
до́торк (-у) *ч* touching contact
доторка́ти|ся to touch; *обр.* (згада́ти) to touch (up)on, to allude; ~ ла́пою to paw
дотримати сло́ва to keep one's word, не ~ сло́ва to break one's word
дохі́д (-хо́ду) *ч* income, revenue; produce, yield, proceeds *мн.*; джерело́ дохо́дів source of income; ста́лий ~ fixed (*a.* regular) income
дохі́дний profitable
дохо́дження *с* investigation, inquiry, search, examination; дисциплінарне ~ disciplinary procedure
дохо́дити (до) to arrive at, to reach, to get *a.* come to; до мети to attain; ~ правною доро́гою to sue
доце́нт (-а) *ч* university teacher
доці́льн|ий expedient, suitable, wholesome, ~і́сть (-ности) *ж* expediency, suitableness
дочасний temporal
дочка́ (-ки) *ж* daughter; прибрана ~ adoptive *a.* adopted daughter
до́шка (-ки) *ж* board, plank
дошкі́лля preparatory school
дошку́лювати to trouble, to annoy, to bother | pain)
дошку́льний (біль) smart(ing
дощ (-у́) *ч* rain; іде́ ~ it rains; паде́ дрібний до́щик, мжичка it is spiting; паде́ сильний дощ it rains (*a.* is raining) fast, in torrents
дощ|овий, ~овитий rainy; ~і́вка (-ки) *ж* rainwater
драбин|а (-ни) *ж* ladder; ~я́стий віз rack-wagon, open van
драбу́га (-ги) *ч* arrant knave, arch-villain, expert swindler exciting
драгліі (-лів) *мн.* glue; gelatine, jelly
дразливий irritable, sensitive,
дражнити to irritate, to provoke; (пса) to tease, to banter
дра́ма (-ми) *ж* drama; ~**тичний** dramatic; ~**ту́рг** (-а) *ч* dramaturgist
дра́нтя *с* rag, offal, (відпадки) trash, rubbish

дра́снути to seam |rough
драстичний drastic; rude,
дра́тва (-ви) *ж* pitched thread
дре́ліх (-у) *ч* tick(ing); **~о́вий о́дяг** canvas frock and trousers
дрес|ува́ти to train; коня́: to break in; **~у́ра** (-ри) *ж* training; breaking in
дрив|і́тня (-ні) *ж* wood-shed
дрижаки (-кі́в) *мн.* trembling, fluiter(ing), *медиц.* tremor
дрижа́ння *с* tremble, quiver
дрижа́ти to tremble (з хо́лоду, ля́ку - with); to shake; to shiver; to quail; to quake (із - for, with) to shudder, to quiver; to oscillate; to thrill (з - with)
дрижу́чий tremulous, shivering; shaky (ру́ки, хід)
дрі́б (дро́бу) *ч* poultry, fowl; *матем.* fraction
дрі́бк|а (-ки) *ж* crumb, fragment; trifle; **~у** *прс* a little
дрі́бн|ий slight, fine; **~éséнький** tiny, wee
дрі́бниця (-ці) *ж* **(дрі́бничка)** trifle, bagatelle; insignificance, paltriness; *(перен.)* feather; дрібниця, ніщо́ не ста́лося! never mind!
дрі́бничко́вий paltry, fussy; narrow
дрі́бні (-них) *мн* (гро́ші) small
дрі́боті́ти to trip [change
дрі́жджі (-в) *мн* yeast, barm; leaven
дрі́зд (дрозда́) *ч* thrush
дрі́ма́ти to slumber, to nap
дрі́мка (-ки) *ж* (дрімо́та *ж*) slumber; nap
дріт (дро́ту) *ч* wire; **колю́чий ~** barbed wire
дро́в|а (дров) *мн* (о́пал) fire-wood, fuel; **~оруб** (-а) *ч* wood-cutter
дрог|ерист (-а) *ч* druggist; **~ ~е́рія** (-ії) *ж* druggist's (shop)
дрож (-ы) *ж* shiver; проймати дро́жжю to thrill
дрота́р (-аря́) *ч* wire-drawer
дротува́ти to wire
дротяний wire
дру́г|ий *з ч р*; the second, 2-nd **~і** the others; з **~ого бо́ку** beyond; **~ої руки** second-hand
дружба́ (-би) *ж* friendship
дружина (-ни) *ж* (жі́нка) wife, *мн.* wives; spouse, consort
дружина́ (-ни) *ж* attendance; (футбо́лева) team; перего́нова ~ race-crew
друк (-у) *ч* (друко́ване письмо́) impression, print; *пошт.* printed matter
друка́р (-аря́) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* typist, printer
друка́рня (-ні) *ж* printing-office
друкува́ти to print; помилково ~ to misprint
друкува́ння *с* printing
дря́пати to scrape
дуб (-а) *ч* oak; **~о́вий** oak(en); of oak; става́ти ду́ба to rear, to prance
дубельтівка (-ки) *ж* double-barrelled gun = двоці́вка
дубина (-ни) *ж* (де́рево) oak-wood *a.* timber; (ліс) oak-wood *a.* forest
дуе́т (-у) *ч* duet
ду́ж|ання *с* athletics *мн.*; **~атися** to wrestle
ду́же *прс* very, much, greatly; highly; ще так ever so
ду́жий sound, hale, lusty; healthy |thesis
ду́жка (-ки) *ж* bracket, paren-
ду́ло (-ла) *с* (збро́ї) muzzle
ду́ма (-ми) *ж* thought; (пісня) folk-song
ду́мати to think (про - of); (робити) to intend by; **~ над** (роздумувати) to meditate, to reflect ([up]on), to consider; to mean; (ма́ти на ду́мці) to mean; **~** (заду́мувати) to think of doing, to intend to do, to have in view; *Ам.* to allow; **~** (про - of) to judge; (собі) to fancy; розу́мно **~** to reason; to opine; ду́маю (вважа́ю можливим) I dare say

ду́мка (-ки) *ж* thought, idea; прийшло́ мені на ду́мку the thought occured to me, it came to my mind; на мою́ ду́мку in my opinion, to my mind; бу́ти і́ншої думки to differ (with, from), to be of a (totally) different opinion
Дуна́й (-на́ю) *ч* Danube
дупла́вий hollow
дуплі́ка́т (-у) *ч* duplicate, copy, transcript
дура́к (-ака́) *ч* fool, idiot; *щ* noodle; jackass
ду́рень (-рня) *ч* fool, mug; робити з ко́гось ду́рня to make a fool of, to dupe
дурити to cheat (a p. out of), to deceive, to defraud
дурма́нити to stupefy, to make unconscious
дурне́нький simple, silly
дурний stupid, dull; (наївний) silly; foolish; nugatory; opaque
дурни|ця (-ні) *ж* silly action, blunder, indiscretion; зробити дурницю to commit a foolish action; **~чка** (-ки) *ж* trifle; nothingness; **~чкою** *прс* for nothing, gratis, gratuitously
дурно|та́ (-ти) *ж* folly, stupidity; **~ува́тий** foolish, (божевільний) mad, (дивак) odd, strange
дуситися = душитися [puff
дути to blow; (пе́ред се́бе) to
дух (-а) *ч* spirit; soul; breath; ghost; mind; спо́кій ду́ха peace (*а.* placid state) of mind; **~и** *мн* (прима́ри) spirits, ghosts; світ ду́хів spirit world; товариський, громадя́нський ~ public spirit; здоро́вий ~ sane (*а.* rational *а.* sound) mind; дух спільноти (спорт. дружини) team spirit; прису́тність ду́ха presence of mind; опустити ~а to give up the ghost
духове́нство (-ва) *с* clergy
духо́вий spiritual; intellectual, mental
духо́в|ний sacred; ~ пастир pastor; ~ у́ряд ministry; **~ник** (-а) *ч* priest; clergyman; військо́вий ~ army chaplain
душа́ (-ші́) *ж* soul; mind; цілою душе́ю with all one's heart
душе́вн|ий psychic(al)
душити to strangle, to extinguish; to stifle, to throttle, to choke, to suffocate, to press, to squeere; карто́плю: to mask; *обр.* to urge; **~ся** to choke, to suffocate; ~ зо сміху to split (one's sides) with laughing
душний suffocating; sultry; stifling (hot)
душогу́б (-а) *ч* murderer; **~ство** (-ва) *с* murder
дя́д|ина (-ни) *ж* aunt; **~ько** (-ка) *ч* uncle
дяк (-а́) *ч* precentor
дя́ка (-ки) *ж* thanks *мн*; щира ~! many thanks *мн*
дя́кувати to thank; дя́кую гарне́нько thank you, thanks, thousand thanks
дя́тель (-тля) *ч* woodpecker
дьо́готь (-гтю) *ч* tar

Е

е! *вг* oho!, ho (there)!, yah!
ебоні́т (-у) *ч* ebonite
еваку|а́ція (-ії) *ж* evacuation; **~[у]ва́ти** to evacuate
евге́ніка (-ки) *ж* eugenics *мн*
евентуа́льн|ий eventual; **~о** *прс* if so; if such be the case, eventually, possibly
еві́де́нція (-ії) *ж* evidence
еволюціонува́ти to evolve
еволю́ція (-ії) *ж* evolution
Євро́па (-пи) *ж* Europe
європе́|єць (-ейця) *ч*, **~йка** (-ки) *ж*, **~йський** European
еге́! *вг* why!
егої́зм (-у) *ч* egoism, selfishness, ego(t)ism
егоїстичний selfish

едук|а́ція (-ї) *ж* education; **~ува́ти** to educate
екват́ор (-а) *ч* ≻ рівник
еквілібри́ст (-а) *ч* equilibrist
екзальто́ваний eccentric
екзамі́н|атор (-а) *ч* examiner; **~ува́ти** to examine
екзек|вува́ти to execute; **~ у́тор** (-а) *ч* executor; (судовий) (court-) bailiff; **~уція** (-ї) *ж* execution
екзе́ма (-ми) *ж мед.* rash
екзисте́нція (-ї) *ж* existence
екзо́рта (-ти) *ж* devotional exercise
екзотичний exotic; foreign
еки́паж (-у) *ч* (судна́) crew; (elegant) carriage
еконо́м (-а) *ч* manager, housekeeper; **~ія** (-а) *ч* social philosopher; **~ічн|ий** economical; thrifty; **~~о жити** to practice economy *a.* thrift, to lead a frugal life; **~ія** (-ї) *ж*, **~ічність** (-ности) *ж* economy
екра́н (-у) *ч* screen
екс... *прс* ex-, former... **екскоро́ль** ex-king
екску́рсія (-ї) *ж* trip, excursion
експа́нс|ія (-ї) *ж* expansion; **~ивний** expansive
експеди|тор (-а) *ч* forwarding clerk; **~ція** (ї) *ж* forwarding office, mailing department; (наукова) exploring expedition
експеримéнт (-у) *ч* experiment, trial; attempt; **~а́льний** experimental; **~ува́ти** to experiment(alize), to make (*a.* try) experiments upon *a.* with
експе́рт (-а) *ч* expert
експлуат|а́тор (-а) *ч* exploiter; **~а́ція** (-ї) *ж* exploitation; (робітників) sweating; **~ува́ти** to exploit a th.; (робітників) to grind down *a.* sweat *a.* drive workmen
експре́с (-у) *ч* (поспішна по́силка) express dispatch; *зал.* lightning express
екста́за (-зи) *ж* ecstasy
ексцеле́нція (-ї) *ч* Excellency
елеґа́нт (-а) *ч* beau, fop
елеґа́н|тний smart, elegant, stylish, tasteful, fine, refined; **~ція** (-ї) *ж* elegance
електризува́ти to electrify, to spark; *обр.* to shake up, to fill with enthusiasm
електричн|ий electrical; **~ ~вмика́ч** (-а́) *ч* switch; **~ість** (-ности) *ж* electricity
електрівня́ (-ні́) *ж* electric power-station
електро|маґнéт (-а) *ч* electro-magnet; **~монтер** (а) *ч* electromounter, fitter; **~мо́тор** (-а) *ч* electromotor; **~ стру́м** (-у) *ч* (electrical) current
елемéнт (-у) *ч* element
еліпса (-си) *ж* ellipse; *грам.* ellipsis
елястич|ний elastic; springy; extensible; **~ість** (-ности) *ж* elasticity
еліта (-ти) *ж* the élite
ельф (-а) *ч* elf, *мн.* elves; fairy
емалюва́ти to enamel
ема́ль (-лю) *ч* enamel
емана́ція (-ї) *ж* emanation
емансипа́нтка (-ки) *ж* emancipated woman; *щ.* the new woman
емансип|а́ція (-ї) *ж* emancipation; **~ува́ти** to emancipate
ембле́ма (-ми) *ж* emblem
ембріо́н (-а) *ч* embryo
еме́рит (-а) *ч* pensioner; **~ у́ра** (-ри) *ж* pension
еміґр|а́нт (-а) *ч* emigrant; **~ а́ція** (-ї) *ж* emigration; **~ ува́ти** to emigrate
еміне́нція (-ї) *ж* Eminence
емісáр (-а) *ч* emissary
емоці́йний emotional
емо́ція (-ї) *ж* emotion
емпіричний empirical
енерґі|йний, ~чний energetic; strong (мова); sappy
енéргія (-ї) *ж* energy

ентузія́|зм (-у) *ч* enthusiasm, inspiration; ~**ст** (-а) *ч* enthusiast; ~**стичний** enthusiastic
енциклоп|е́дичний (en)cyclopædic; ~**е́дія** (-ії) *ж* (en)cyclopædia; book of reference
епа́рхія (-ії) *ж* eparchy; (єпископа) diocese
епіде́м|ія (-ії) *ж* epidemic (disease); ~**і́чний** epidemic
епізо́д (-у) *ч* incident
е́пік (-а) *ч* epic poet
епіле́псія (-ії) *ж* epilepsy
епіле́птик (-а) *ч* epileptic
епіте́лій (-ію) *ч* epithelium
епічний epic
епілóг (-у) *ч* epilogue
еполе́т (-а) *ч* epaulet
епопе́я (-ї) *ж* epic poem
епóха (-хи) *ж* epoch; beginning *a.* commencement of a period; space of time; period
éра (-ри) *ж* era; age
ерéкція (-ії) *ж* erection, swelling
ерóзія (-ії) *ж* erosion
ерóтика (-ки) *ж* erotic
еротичний erotic
ерудиція (-ії) *ж* erudition, learning
есéнція (-ції) *ж* essence
ескáдра (-ри) *ж* squadron
ескадрóн (-у) *ч* squad(ron)
ескóрт|а (-ти) *ж* escort, convoy; почéсна ~ retinue; ~ **ува́ти** to escort, to convoy
Еспáнія (-ії) *ж* Spain
еспáн|ець (-нця) *ч*, ~**ка** (-ки) *ж* Spaniard; ~**ський** Spanish
еспарзéта (-ти) *ж* cockshead, sainfoin
естéт (-а) *ч* æsthete; ~**ика** (-ки) *ж* æsthetics *мн*; ~**ичний** æsthetic(al)
Естóнія (-ії) *ж* Estonia
естóн|ець (-нця) *ч*, ~**ка** (-ки) *ж*; ~**ський** Esthonian
естрáда (-ди) *ж* platform
етажéрка (-ки) *ж* book-shelf; set of book-shelves
етáп (-у) *ч* (дорóги) stage; *(військо)* base, basis, halting-place
етáт (-у) *ч* budget
етéр (-у) *ч* ether; ~**ичний** ethereal; ~~олійок essential oil
éти|ка (-ки) *ж* ethics *мн*, ~**чний** moral
етикéта (-ти) *ж* etiquette; *теж.* **етикéтка** (-ки) *ж* label, ticket
етимол|óг (-а) *ч* etymologist; ~**огічний** etymological; ~**óгія** (-ії) *ж* etymology
етичний ethical
етнічний ethnical
етногрáф (-а) *ч* ethnographer; ~**ічний** ethnographic(al); ~**ія** (-ії) *ж* ethnography
етнóл|ог (-а) *ч* ethnologist; ~**óгія** (-ії) *ж* ethnology
ефéкт (-у) *ч* effect; (висліл) success; result; ~**óвний** impressive; efficacious, efficient
ех! *вг* ah!, alas!
ешафóт (-у) *ч* scaffold
ешел[ь]óн (-у) *ч* echelon

Є

Єва (-ви) Eve
євангелист (-а) *ч* evangelist
євангéл|ик (-а) *ч* Protestant; ~**ицький** evangelical [gospel
євангéлі|є (-ія) *с*, ~**я** (-ії) *ж*
Євгéн (-а), ~**ій** (-ія) *ч* Eugene; ~**ія** (-ії) *ж* Eugenia
євре́й (-éя) *ч* Jew; ~**ка** (-ки) *ж* Jewess; ~**ський** Jewish
Єгипет (-пту) *ч* Egypt; **є~ський** Egyptian
єґиптóлог (-а) *ч* Egyptologist
єгиптя́н|ин (-а) *ч*, ~**ка** (-ки) *ж* Egyptian
Єгóва (-ви) *ч* Jehovah, Jahveh
єдиний only (дитина); (у свóму рóді) unique; sole (спадкоéмець); single (свідок); (сам один) alone
єдна́тися to join, to unite; to associate

є́дність (-ности) *ж* agreement, concord; un(anim)ity
єзуї́т (-а) *ч* Jesuit; **~ство** (-ва) *с* Jesuitism; **~ський** Jesuitic(al); **~ська шко́ла** Jesuit college
єйбо́гу! *вг* by Jove!; by heaven!
єле́й (-е́ю) *ч* chrismal oil
єнкі *нвм ч* (півні́чний америка́нець) Yankee
єпископ (-а) *ч* bishop; **~а́т** (-у) *ч* episcopate; **~ський** episcopal
єре|сь (-сі) *ж* heresy
єрети|к (-а́) *ч* heretic; **~цький** heretical
Єрусалим (-у) *ч* Jerusalem
єство́ (-ва́) *с* existence, being; essence; (живе́) living being, creature
єхидний spiteful, malicious
єщé = ще

Ж

жа́ба (-би) *ж* frog
жабо́т (-а) *ч* shirt-frill
жа́бра (-ри) *ж анат.* gill
жагу́чий thirsty (for), eager (for; to do)
жада́ння *с* demand; на ~ on demand
жада́ти to require, to demand, to desire, to ask
жа́ден (-дна, -дне) no, not any; *ім* no one, none, not (any-) one, nobody, not anybody; *с* nothing, not anything
жадібний eager (for; to do), desirous (of; to do); greedy (of)
жадний eager (чогось - after, for), greedy (of, for), desirous; ambitious, curious; (невин) anxious to know
жадо́ба (-би) *ж* desire, eagerness, appetite; (тілесне пожада́ння) concupiscence; rage (for); ~ зна́ння desire *a.* thirst for knowledge *a.* learning
жажда́ (-ди) *ж* rage (чогось - for); (спра́га) thirst (for), ~ зна́ння curiosity
жа́йворонок (-нка) *ч* skylark, lark
жаке́т (-а) *ч* jacket; coat; cut, cut-away
жали|ти to sting; **~ця** (-ці) *ж зоол.* (му́ха) stinging fly
жалібн|ий sad, melancholy; lamenting, complaining; weeping; **~иця** (-ці) *ж* nurse
жалі́ння *с* regret
жалі́ти to regret; (щось) to deplore; (кого́сь) to pity; to be sorry; **~ся** to complain (на - of)
жа́лко *пре* I am sorry, I regret
жало́ (-ла́) *с* sting
жа́лоб|а (-би) *ж* complaint; *суд.* suit; action; вносити ~у to bring an action against a p., to sue a p.
жалоб|а (-би) *ж* sorrow, affliction, grief, (о́дяг) mourning (-dress); носити ~у to mourn
жа́лувати (кого́сь) to pity; (чогось) to regret, to deplore; жа́лую лу́же, що... I am very sorry for... *a.* that; жа́лую цього́ ді́ла I regret (*a.* feel sorry for) my action, I repent having done it
жа́ля (-лі) *ж* (woman) reaper, mower
жалюгі́дний deplorable, pitiable
жаль (-лю́) *ч* (сум) sorrow, grief; (співчува́ння) commassion, pity; repentance (за - of); (за гріхи) penitence, compunction; відчува́ти ~ за to feel remorse at a th., to repent (of) a th.; **на жаль!** alas!; ~ ~ мушу́ ити I am afraid I have to go
жандáрм (-а) *ч* police-soldier; gendarme; **~ерія** (-ї) *ж* military police force; gendarmery
жар (-у) *ч* glowing fire; red-hot *a.* live coals *мн*; **~á** (-ри) *ж* heat, parching (*a.* scorching) heat of the sun
жарго́н (-у) *ч* jargon
жа́рений roasted, fried

жáрити to roast; to grill, to broil; (на сковороді) to fry; to burn
жарíвка (-ки) *ж* electric bulb
жарíвня (-ні) *ж* brazier, coal-pan [ching, red-hot
жаркий burning (hot), scor-
жарт (-у) *ч* jest, fun; joke; я зробив це на жáрти I did it for fun; **~ом[á]** *прс* in jest, for fun
жарт|ів|ливий droll, facetious, sportive; jocose, merry, gay; funny
жартувáти to jest, to joke; to make fun (з - of)
жартýн (-нá) *ч* joker, jester
жасмин (-у) *ч бот.* jasmine, jessamine [sickle
жáти to cut *a.* reap with a
жах (-у) *ч* fear, fright, terror; shudder(ing); *обр.* horror, dread
жахáти to frighten, to terrify, to alarm; **~ся** to be afraid (of); to be frightened (at); to be alarmed (about)
жахíття *с* terror, fright, horror
жахливий terrible, horrid, tremendous, grisly, formidable, frightful; dreadful
жбан (-а) *ч* water-jug, pitcher
жбурлáти to fling, to hurl; to throw
жвáв|ий spirited, vivid, spry, smart, gay, merry, jolly, alert, brisk, deft, active; alive; **~о** *прс* lively; бýги **~им** to be quick
жвáчка (-ки) *ж* chewing tobacco
ждáльня (-ні) *ж* waiting-room
ждáти to wait (на - fo); to stay (на - for); to expect; to watch (на - for); to tarry; ~ (рáдісно) на щось to look forward to something
жебонíти to stammer
жебр|áк (-акá) *ч* beggar; **~áчка** (-ки) *ж* beggar-woman
жебрáти to beg (for); йти ~ (на жéбри) to go begging
жéврíти to glow
жезл (-а) *ч* sceptre
желáти (бажáти) to wish; **~ щастя** to wish a p. joy
желятин|а (-ни) *ж* gelatine, jelly; (з тваринних кісток) glue; **~овий, ~увáтий** jelly-like, gelatinous
жемчýг (-угá) *ч* pearl
женити to marry; **~ся** to marry (з - to), to get married *a.* wedded, to take a wife; щасливо (добре) оженитися to make a good match; **~** вдрýге to marry again, to remarry
жених (-á) *ч* intended, fiancé; **~áння** *с* love-affair
жентиця (-ці) *ж* whey
жéрдка (-ки) *ж* pole; rod
жéреб (-у) *ч* lot; кидáти ~ to cast; тягнýти ~ to draw lots (for a th.)
жеребéць (-бця́) *ч* stallion
жéрех (-у) *ч бот.* dwarf-pine
жéртва (-ви) *ж* sacrifice, offering; *обр.* immolation; ~ чогóсь (*напр.* нáлогу, війни) victim
жертвéнн|ий self-sacrificing; sacrificial; **~ик** (-а) *ч* sacrificial altar; **~íсть** (-ности) *ж* willing(ness) to make sacrifices
жертводáвець (-вця) *ч* giver, donor
жертвувáти to sacrifice, to immolate; ~ своє життя́ to stake one's life
жéрти to rankle; (людина) to devour; (іржá) to corrode.
жерýн (-унá) *ч* glutton
жест (-у) *ч* gesture
жестикул|ювáти to gesticulate; **~яцíя** (-ії) *ж* gesticulation; *театр.* теж: action [spa
живéць (-вця́) *ч* health-resort;
живий alive; vivid, quick; (вдáчею) bright; бути живим (жвáвим) to be alive
живити to feed, to nourish; (удéржувати) to support; **~ся** (чим - on, upon) to live; to feed o. s., to provide o. s. with food

живи|ця (-ці) *ж* resin; **~чний** resinous
живі́т (-вота́) *ч* belly
живло́ (-ла́) *с* element; **~вий** elementary [on
живність (-ности) *ж* nutriti-
живопліт (-лоту) *ч* hedge
животина (-ни) *ж* living being, creature; beast, animal
животі́ти to vegetate; *обр.* merely to exist, to lead a bare existence [rally
живцем *прс* alive; *обр.* lite-
живчик (-а) *ч* pulse; ма́цати ~ to feel a p.'s pulse; числити ~ to take a p.'s pulse
жид (-а) *ч* Jew; **~і́вка** (-ки) *ж* Jewess; **~і́вський** Jewish (гл. є́врей)
жижки (жижо́к) *мн. анат.* sinews, tendons *мн.*
жил|а (-ли) *ж* vein; **~авий** sinewy, stringy, tenacious; (м'ясо) tough
жиле́т (-а) *ч* (камізо́лька) vest; **~ка** *ж* (голя́рський апарат) safety razor (ці́лий апара́т); (но́жик) safety razor blade
жиле́ць (-льця) *ч* inhabitant
жильний venous
жир (-у) *ч* (товщ) fat; grease; **~ний** fat; plump
жити to subsist (поживою - on; зі звання - by), to live, to feed; to live, to be alive, to have life; to exist; дармоїдно ~ to sponge (на - [up]on); ма́є з чо́го ~ he has enough to live upon; не ма́є з чо́го ~ he is destitute; з цьо́го він ле́две мо́же ~ he can barely exist on that; (десь) to abide; ще жити to survive; хай живе́! cheer!, long live!, three cheers for...!
житло́ (-ла́) *с* dwelling, habitation; lodgings, rooms, apartments *мн*
жит|ній rye; **~о** (-а) *с* rye, corn; зро́блений (спе́чений) з жита made *a.* out of rye
життєздатн|ий capable of living; **~і́сть** (-ности) *ж* vitality
життєпис (-у) *ч* life, biography; course of life
життєра́дісний gay, jovial, merry
життя́ *с* life, *мн* lives, existence; без життя́ lifeless, inanimate; **~**-буття́ manner *a.* mode of life; відбира́ти собі ~ to kill o. s., to lay hands on o. s.; за його́ ~ in *a.* during his lifetime; зароби́ти на ~ to earn one's living; на ці́ле ~ for ever, for life; (не) здібний до ~ (in)capable of living; покликати до ~ to call s. th. into existence, to start a th.; увійти в ~ to come into existence, to make one's appearance; лишитися при житті́ to remain alive; по́вний ~ instinct with life; приводити зно́ву до ~ to reanimate; на ці́ле ~ perpetually; з життя́м lively
жі́нка (-ки) *ж* woman, *мн.* women; wife *мн.* wives; she; female; жі́нка, що бо́реться за пра́ва для жіно́к suffragette
жіно́цтво (-ва) *с* womenkind, women
жіно́чий woman, female, fe-
жме́ня (-ні) *ж* handful [minine
жмуто́к (-тка́) *ч* bunch [wer
жне́ць (женця́) *ч* reaper, mo-
жнива́ (жнив) *мн.* harvest; crop
жнива́рка (-ки) *ж* reaping--machine, reaper
жо́вкнути to turn yellow
жо́вна (-ни) *ж* woodpecker
жо́вні́р (-а) *ч* soldier; **~и** *мн.* military
жовта́чка (-ки) *ж* jaundice
жо́втень (-тня) *ч* October
жо́вт|ий yellow; **~я́вий** yellowish; xanthic
жовтодзю́б (-а) *ч* greenhorn
жовто́к (-тка́) *ч* (яйця́) yolk
жовч (-і) *ж* bile, gall; **~е́ве**

каміння gall-stone
жо́ден *зм* (жа́ден) no, none, not... any; (ніодин з двох) neither
жо́л|об (-а) *ч* crib, manger; channel, groove; ~**о́бити** to hollow out, to excavate; to chisel
жо́лудь (-дя) *ч* acorn
жона́тий married, wedded
жо́рна (-рен) *мн* quern
жорсто́к|ий cruel; fierce; ~**ість** (-кости) *ж* cruelty, fierceness
жрець (жерця́) *ч* sacrificer, priest
жува́ти (жу́ти) to chew
жу́желиця (-ці) *ж* (жу́жель) dross, scoria, cinder(s)
жук (-а) *ч* beetle
жу́па (-пи) *ж* salt-mine
жупа́н (-а) *ч* coat, old Ukrainian long-skirted coat; women's upper garment
журавéль (-вля́) *ч (зоол.)* crane; *(в криниці)* draw-beam of a well
жур[б]а́ (-[б]и) *ж* grief, trouble, worry; pain; sorrow; вме́рти з журби to die with grief
журитися to take care, to care (чимсь - about); to grieve; to reck (чим - of) to trouble o. s. (чим - about); to sorrow; за~ на смерть to die with grief [mur(ing)
жу́ркіт (-коту) *ч* purling; **журливість** (-вости) *ж* grief, trouble, affliction, sorrow
журна́л (-а) *ч* journal; ~ мод ladies' magazine, fashion-journal; ~**іст** (-ста) *ч* journalist, pressman; ~**істика** (-ки) journalism
журча́ти to purl, to gurgle; to murmur
жюрі *нвд с* jury

З

з *прм* out of; from; of; by; for; on, upon; in; from; off; down, downward; from above; with, hence;
з ла́вніх-лаве́н *прс* from time(s) immemorial; **з дру́гого бо́ку** *прс* on the other hand; **ро́дом з Полта́ви** a native of Poltava; **ро́дом з Фра́нції** of French extraction *a* descent; **не ру́хайтеся з мі́ця** don't stir *a.* budge; **з пере́лику** for *a.* from *a.* through fear of; **з ра́ннього ра́нку** in the early morning; **з то́го** from (*a.* out of) this; hence; thereof therefrom; **з цього́ ви́дно, що** hence it appears (*a.* is evident that); (приблизно) **з 20 шілінгів** a pound or so; **з два тижні** a fortnight or there abouts; **з два кіломе́три** about two km
за *прм з род. відм.* during, under, below; **за що?** for what? what for?; **за мо́го життя́** in my lifetime, as long as I live; **за життя́ мое́ї ма́ми** during (*a.* in) my mother's (life)times; **за панува́ння Юрія V.** under *a.* in the time of George V.; **за́ морем** behind, at, for; **за ціну́** by, for (*a.* at) that price; **за ру́ку** by the hand; **за тиждень** in a week; *з орудн. відм.* after, in at; **за винятком** with the exception of, save, except(ing); **за водо́ю** down a streem, down the river, with the tide; **за обі́дом, за столо́м** at dinner, at table; **за плечима** behind a p.'s back; **соба́ка була́ (біжучи) за за́йцем** the dog was after the rabbit; **за й про́ти** the reasons for and against; *частка:* too, **за великий** too big; **за бага́то** too much; **за ма́ло** too little
заабонува́ти to subscribe (to)
заабсорбува́ти to take (up)

заавансо́ваний advanced
заадресува́ти to address (до - to); to direct
заакліматизо́вуватися to become acclimatized
заанґажува́ти to engage, to oblige; (до танцю́) to ask a lady to dance with one; to take a lady out; чи можу Вас ~ до найближчого та́нця? may I have the pleasure of the next dance?; ~**ся** to bind *a.* engage o. s. to do a th.
заарешт|о́ваний arrested; ~**ува́ти** to arrest *a.* apprehend) a p., to take a p. in charge *a* into custody; каза́ти, веліти ~ to give a p. in charge
заасекуро́ваний person insured, policy-holder
заасекурува́ти|ся to insure (o. s.) against fire і т. д.; to insure one's life, to take out a life policy
заафе́рований fussy
заба́ва (-ви) *ж* amusement, diversion, entertainment; play, game; (розмо́ва) conversation; dancing party; pastime; місце заба́в playground; това́риш(ка) заба́в playfellow *a.* mate
за́бавка (-ки) *ж* toy, plaything
забавля́ти to amuse, to divert; ~**ся** to enjoy o. s., to amuse o. s.; (розмо́вою) to converse with; to talk to; вони забавля́лися ду́же до́бре they (greatly) enjoyed themselves, they had an enjoyable time; to stay at (*a.* abide) a place; ~ пі́лий ве́чір to keep it up all the evening
заба́вний amusing; diverting, delightful; merry
забага́|нка (-ки) *ж* (каприз) capricious, fancyful, odd wish; ~**ти** to desire, to crave for, to hanker (after *a.* for)
забала́катися to let the time slip (by) in gossiping
забальзамо́вувати to embalm, to mummify |ge
забандажо́вувати to banda-
заба́ра (-ри) *ж* delay; hindrance
заба́рвл|ений coloured; ~**ювати** to colour; ~ воло́сся to dye, to tint; ~ папі́р to stain
забарикадува́ти to barricade
забарн|ий taking up much time; wearisome; protracted, lengthy
забезпе́ка (-ки) *ж* guaranty, guarantee; assurance (життя); insurance (майна́)
забезпечи́ти to secure (перед - from, against); to guarantee; (життя) to assure; (майно́) to insure; (дiти) to provide (проти - against) for
забезпе́чений secured, assured, settled (in life), provided; ~ від бомб bomb-proof
забива́ти цвях молотко́м to hammer the nail in; ~ цвях to knock (*a.* drive, force, thrust) in; ~ цвя́хами (две́рі, ві́кна то́що) to nail up
забира́ти to take away (кому́сь, від ко́гось - from a p.); (з собо́ю) to take along (with one), to carry off; (в поло́н) to take prisoner; ~**ся** to go (*a.* run) away; *щ.* to make (*a.* get) off
забі́гти to run up; to run in (to); to enter, to step in(to), to go to see a p.
заблиснути to flash
заблудити to go astray, to lose one's way
забобо́н (-у) *ч* superstition; ~**ний** superstitious
забожитися to declare solemnly; to assert on (*a.* to confirm by) oath; to swear (upon), to take an oath (upon)
заболі́ти to fall ill *a.* sick (на - of)
заборго́ван|ий (дуже, сильно) [deeply] indebted *a.* in debt; ~**ість** (-ности) *ж* indebtedness, encumbrance

забороло (-ла) *с* bastion
заборо́н|а (-ни) *ж* prohibition; (судова) injunction; **~ений** taboo
забороніювати to forbid (комусь щось |робити| а р. |to do] a th.), to keep *a.* debar *a* p. from; to bar; to taboo
забра́кнути to miss; забра́кло мені гро́шей I had spent all my cash, my money was gone; to be wanting in..., to be deficient in..., to be in want of...
забре́ханий (given to) lying, mendacious |ty
забру́днювати to soil, to dir-
заплямити to spot, to taint
забу(ва́)ти to forget; to leave behind; **~ся** (про осо́би) to forget o. s.; ~ (про ре́чі) to be forgotten, to slip one's memory
забу́дькуватий forgetful (на щось - for); easily forgetting, oblivious of a th., of weak (*a.* with a bad) memory
забу́рення *с* confusion, disorder; entanglement; tumult, uproar, riot
забуття *с* forgetting, oblivion
зава́блювати to allure, to entice; to attract
завагітніти to fall in(to) the family - way
зава́д|а (-ди) *ж* stopping, check (ing); hindrance, impediment; encumbrance
заваджа́ти to be in a p,'s way *a.* light, to prevent, to upset; ~ to stop, to impede, to hinder; ~ в писа́нні to prevent a p, from writing
зава́дити to push, to strike, to knock (o - against)
зава́жити to decide a matter (на користь - in favour of)
зава́лювати to obstruct; to bar(ricade), to block up; to fill up; to (over)load, to overburden; зава́лений пра́цею, робо́тою over head and ear's in work, very busy; **~ся** to fall (*a.* tumble) down *a.* to pieces, to collapse
завали́ти to soil, to dirty; to (be) smear; **~ся** to dirty *a. щ.* to muck o. s,; to soil (one's hands *a.* face); to grease *a.* begrime o. s.
завантажити to load (in); на корабе́ль to ship
зава́рювати to boil down
завва́г|а (-ги) *ж* remark, observation, (на письмі) note; роби́ти ~и to make (*a.* pass) remarks upon, to comment upon |ceive, to notice
завважа́ти to observe, to per-
заввишки *прс* 3 метри ten feet high *a.* in height; гора́ 1000 стіп ~ a mountain 1000 feet high *a.* in height
завго́дно *прс* які́ ~ число́ any (*a.* an indefinite) number, в яки́й ~ кі́лькості to any amount, в яки́м ~ часі at any time (that may be) convenient to you, whenever it may suit you
завдава́ти (ле́кцію) to set (as home task) on a. p., (тяга́р) to lay a load (*a.* burden) on; to charge a p. with s. th; to burden a p. with a th.; to impose (*a.* lay) s. th. on a p.; ~ пита́ння to ask a p. a question, to put a question to a p.; ~ собі тру́ду to take pains over (*a.* with) a th., to bestow pains (up)on a th.; ~ на дома́шню впра́ву to set (as home task); **~ся** з ким to have dealings with a p.
завда́|ння *с* (робо́та) task (шко́ла) lesson, composition; theme, subject; аритметичне ~ sum:..., що дорі́с до свого́ ~ equal to a task;..., що не дорі́с до свого́ ~ unequal to one's task; взя́тися до ~ to set about a th., to make s. th. one's business; це було́ ~ його́ життя́ he made it his life - task

завда́ток (-тку) *ч* advance(d money); earnest-money; дава-ти ~ to pay on account
завдо́вжки *прс* in length; три стопи ~ three feet long *a.* in length
завдяки *прс* owing *a.* thanks to
завдя́чувати (кому́сь щось) to owe a th. to a p., to be indebted to a p. for a th.
заве́дення *с* (будинок) establishment, institution; arrangement
за́верт (-у) *ч* (за́ворот) кишо́к twisting of the guts
завертáти to drive back; to distort; to cancel, to break off; *обр.* ~ до чо́го to trace back to a th.; ~**ся** to turn back, to return |point; to finish
заве́ршувати to achieve; to
за́вжди *прс* always; на ~ for ever; ~ Твій, Ваш ever yours
завзива́ти to call here *a.* in
завзя́т|ий obstinate; plucky; dogged; ~**ість** (-тости) *ж* obstinacy, ardour; doggedness; ~**тя** *с* tenacity; toughness; perseverance
завзя́тися to strive (*a.* try) hard for a th., to be bent on (doing) a th., to be madly in love with (*a.* enamoured of) a th., to be (madly) hankering after a th.; (на ко́го) to be vexed *a.* angry with a p., to grow angry
завива́ти to wrap (up *a.* in), to envolope (y-in)
завидна *прс* (sill) in the day-
зáвидний enviable [-time
завидувати to envy (комусь щось a p. a th.); to (be) grudge
завидю́щий envious (of); jealous (of)
завинити to be guilty of; *обр.* to be cause of
зависáти to be caught (на -- by), to catch in
зависíти = залéжати
зáвист|ий envious (of); ~**ик** (-а) *ч* envier, grudger
зáвисть (-ти) *ж* envy, grudge, jealousy
завíва́ти to blow away; ~ снíгом to get covered with snow
зáвід (-воду) *ч* disillusionment, disappointment
завíдув|ати to administer, to manage; ~**ач** (а) *ч* administrator, manager
завíзно *прс* overfilled, crammed (full)
завíй (-во́ю) *ч* turban
завірю́ха (-хи) *ж* storm, heavy gale; hurricane; снігова́ ~ snow-storm
завíса (-си) *ж* curtain; (двере́й, вікна́) (door-) hinge
завíсити (в урядува́нні) to suspend, to stop, *щ.* to hang up
завíт (-у) *ч* legacy, bequest, testament, will; *теологія* Testament
завíш|ення *с* hanging (up), suspension; ~**увати** to hang (чим-with); to hang *a.* cover with curtains; to hang on, to append; to hang up; ~ кару to inflict (над-upon)
завíщ|ання *с* legacy, bequest; ~**áти** to bequeath, to leave
завíщо *прс* for what?; what for?
завíя (-ї) *ж* snowdrift; ~**ти** (снíгом) to get covered with snow; ~**ний** снíгом snowed up, snow-bound, buried in (*a.* blocked up with) snow
завмирáти to die off, to expire; (член тíла) to get numb *a.* torpid, to mortify, to be (come) paralysed; (зів'я́нути) to wither, to decay; to grow seeming(ly) dead
завóд (-у) *ч* (manu)factory; (більший) works *мн*
завóдити to bring in; (плáкати) to lament (за-for; над--over); чимсь надíї: to disappoint; ~**ся** to be disappointed
завойóв|ни к (-а) *ч* conqueror; ~**ничий** desirous of conquest; ~**увати** to conquer

заволіка́ти to drag in; (хво-ро́бу); to import
заволо́чувати to work in(to the) ground with the harrow, to turn in with the harrow
заворо́жувати to bewitch, to enchant; *обр.* to charm, to fascinate
за́ворот (-у) *ч* (голови) giddiness, dizziness, swimming in the head; *наук.* vertigo; що ма́є ~и dizzy
завору́шення *с* tumult, uproar, riot, disturbance
за́всіди *прс* = за́вжди
за́втр|а *прс* to-morrow; **~і́шній** of to-morrow
завча́сн|ий premature, precocious; early, untimely; **~о** *прс* in (the nick of) time, in due (*a.* right) time, punctually; (за ско́ро) too early
завширшки *прс* wide, три метри ~ three metres wide
зав'я́з|увати to tie up, to bind up; ~ о́чі to blindfold: *мед.* to tie, to ligature; (товариство) to found, to lay the foundation of, to establish; (спі́лку, сою́з) to league; **~ся** о́воч зав'я́зується the fruit begins to show
за́в'язь (-зі) *ж бот.* seed-vessel
зав'я́лий withered, faded
зав'я́нути to fade, to wither
за́гадк|а (-ки) *ж* riddle, enigma; puzzle; mystery; це для ме́не ~ it puzzles me; **~о́в|ий** enigmatical, puzzling; mysterious; **~~і́сть** (-вости) *ж* puzzling nature of a th., mysteriousness
загазо́вувати to gasify
зага́л (-ý) *ч* total(ity); the whole; generality, universality; ~ о́м *прс* altogether
загальмува́ти to (put on the) brake; to lock; (мото́р) to throttle
зага́льн|ий general, universal, common; **~о** *прс* generally, throughout; ~зрозумі́лий intelligible to the multitude
за́гар (-у) *ч* smoke of (burning) coal
загарто́ваний hard(ened), hardy; (мета́ль) tempered; (на невиго́ди) inured to fatigues
загартува́ти (-ся) to harden (o. s.) against
загасити (викрутити) (ля́мпу, газ) to turn off; (еле́ктрику) to switch off
зага́чити to hook
зага́чувати to dam (up)
загво́ждж увати to nail up
за́гиб (-у) *ч* bend, turning, turn
загиба́ти to perish, to go to ruin; to die
загибе́ль (-лі) *ж* ruin; destruction; fall; ~ корабля́ shipwreck
загикуватися to stutter, to stammer
за́гин (-у) *ч* (зі́гнення) bend
загин (-у) *ч* (загибі́ль) death, decease
загина́ти to bend (inwards); (картки книжки) to dog's-ear (*a.* turn down) the leaves of a book
загинути to get (*a.* be) lost; (лист) to miscarry; (з го́лоду) to die of hunger; (від го́рячі й тру́дів) to succumb to heat and fatigue; to perish; to be ruined; to expire
загирювати to ruin, to destroy; to lose
загі́н (-го́ну) *ч* hurdle; *(військо)* (roving) expedition; raid; detachment
загла́да (-ди) *ж* destruction, ruin; annihilation
заглибина (-ни) *ж* hollow, cavity, pocket; (в му́рі) recess, niche
заглиблювати to deepen; ~ ся (в щось) to plunge into a th.
заглиблений (в) ~ в думка́х absorbed (*a.* engrossed, wrapt) in thought; ~ в сту́діях deeply engaged in study
загл у́шувати (га́ласом) to stun, to deafen

загні́вати to make angry, to provoke, to irritate; to vex a p.; ~ **ся** to grow angry, to be angry (з with a p., за at)
заговір (-во́ру) *ч* conspiracy, plot; робити ~ to conspire; **~ник** (-а) *ч* conspirator; ~ **ниця** (-ці) *жс* conspiratress
заговорити to begin to speak; ~ про щось to start a subject *a.* topic; ~ до ко́го на ву́лиці to accost a p.
загої́ти to heal, to cure; ~ **ся** to heal (*a.* to close) up; (полима́ючи близну) to form a scar, to cicatrize
заголо́в|ок (-вка) *ч* title, heading; дава́ти ~ to title; **~ний** листо́к title-page; ~ рядо́к headline
заголо́мшувати to make unconscious
загóнист|ий hasty, rash, precipitat; hot-blooded *a.* headed *a.* tempered, passionate; ~ **ість** (-тости) *жс* rashness, precipitation; hot-bloodedness, hot temper
загор|і́лець (-льця) *ч* fanatic, hotspur; ~**і́ти** to inflame
загоро́д|а (-ди) *жс* (загоро́жа) locker, closet; enclosure, hedge, fence; ~**жувати** to hedge in, to fence in; to bar, to block up
загоро́жа (-жі) *жс* fence, hedge, hurdle; (на ві́вці) fold pen; дротяна́ ~ wire entanglement
загорта́ти to cover, to wrap (up *a.* in), to envelop; в папі́р to paper
за́гортка (-ки) *жс* cloak, mantle
загóстрювати to point, to sharpen; (комусь ка́ру) to inflict a severer punishment on a p., to raise a p.'s penalties *a.* fines |supply
заготі́вля (-лі) *жс* providing,
загото́в|а (-ви) *жс* providing, purveyance, acquisition, (купно́м) purchase; ~ **ити** to keep ready, to prepare
загран|иця (-ці) *жс* foreign country; (виїзд) ~ицю abroad; загранице́ю... abroad; **~и́чний** foreign
загра́ти to play first; to strike up; (труба́) to (re-)sound *a.* ring
загрі́вати to warm; *обр.* to fire, to inflame, to incite
загро́жувати to threaten, to menace; to endanger
загро́за (-зи) *жс* threat *a.* menace (to a p.), threatening (a p.)
загу́б|а (-би) *жс* destruction; ruin; annihilation
загуби́ти to lose; to annihilate, to destroy; ~**ся** to lose o. s.; (з гу́рту) to disperse
заграто́ваний latticed
зад[о́к] (-у, [-дка́]) *ч* (якого́сь пре́дмету) hind *a.* back, part; (корабля́) stern; (до́му) rear of a house; (вола́) hind-quarter of an ox; (соро́чки) seat, tail; (во́за) back
задави́ти to strangle, to throttle; ~ **ся** (як щось дістáнеться до го́рла) to choke; (через ду́шення з зо́вні) to suffocate (with a th.)
зада́вн|ення *с* prescription; limitation, superannuation; ~ **ений** superannuated, prescriptive; ~**ювати** to come under the statute of limitations
зада́рма *прс* for nothing, gratis, gratuitously; (надáрмо) in vain
зада́ч|а (-чі) *жс* exercise, problem, job; дома́шня ~ (робо́та) home work, home lesson; шкільна́ ~ task; давати ~у to set (a p.) a task
задерев|і́лий numb, benumbed, torpid; ~**і́ти** to grow stiff, to stiffen; (стати невразливим) to grow numb; з ля́ку to become motionless
заде́ржання *с* stop, hold; (мото́ра) standstill
за́держка (-ки) *жс* stopping, stoppage, check(ing), arrestment

заде́ржувати to hold up; (две́рі) to keep open; кого́сь щось to stop, to detain, to delay; (при па́данні) to support; не хо́чу Вас до́вго заде́ржувати I will not detain (*a.* keep) you long; ~ (ві́ддих) to hold one's breath; to keep back, to hold back; to withhold a th. from a. p., to keep a th. back from a p.; (спиня́ти) to hinder, to hamper, to impede; (кóні) to full up; **~ся** (в доро́зі) to stop (в - at; з - with); ~ при яки́йсь спра́ві to engage (*a.* dwell) on a matter; to linger (при - over, up[on]); по́їзд не заде́ржується the train does not stop, it's a through-train

задзвеніти to chime

задира́ти носа to put up one's nose, to carry one's head high

за́дирка (-ки) *ж* agnail, hang-nail

задиха́тися to pant, to gasp, to wheeze

задіва́ти to mislay, to misplace; to put in the wrong place; **~ся** to get (*a.* be) lost; загу́билася кни́жка I missed (*a.* had lost) one of my books

за́для *прм (з род. відм.)* on account of; ~ хвороби on account of illness; because (a. by reason) of, for the sake of, ~ ме́не for my sake

за́дній hind, rear

задові́льний satisfactory, gratifying

задово́лени|й satisfied (чимсь - with), content(ed), pleased; бу́ти чимсь, кимсь ~м to be satisfied (*a.* pleased) with a th., a p.; не бу́ти ~м чимсь, з чо́го́сь to be dissatisfied (*a.* displeased) with a th.

задово́л|ення *с* contentment, satisfaction; **~я́ти** to satisfy a p., to gratify a p.'s wish(es *мн*); важко ~ hard to please, difficult to satisfy; **~~ся** to be delighted with

за́дом *прс* to (wards) the back *a.* the rear, backward(s), back

задрижа́ти to begin to tremble *a.* to shake *a.* to shiver

задрі́ма́ти to (fall into a) slumber

задуб|і́лий benumbed, torpid. numb; **~і́ти** = задерені́ти

задува́ти (сні́гом): ві́тер задув сні́гом доро́гу .. has covered the road with (drifted) snow

за́дум (-у) *ч* view, design, intention, purpose, thought

заду́ма (-ми) *ж* thoughtfulness; melancholy; **~ний** thought, worked out; lost *a.* absorbed *a.* buried *a.* wrapt in thought; musing

заду́мувати to intend, to project

задумчивий *пр* meditative, thoughtful, (deep) in thought

задурма́нювати to stupefy; to intoxicate

заду́ха (-хи) *ж* close (*a.* stuffy) air; *мед.* asthma

Заду́шний День *ч* (сва́то) All Souls' Day

заду́шувати to choke, to suffocate; to strangle, to throttle; ~ **ся** to be smothered; (ра́зами) to asphyxiate

зае́дно *прс* always, constantly, continually, permanently; incessantly, perpetually; **at** all times; пес бре́ше ~ the dog keeps (on) barking

за́єць (за́йця) *ч* (= за́яць) hare; пе́чений ~ roast hare

жда́ти to wait for

заживáти лік to take medicine *a. щ.* physic

зажму́рювати о́чі to close *a.* shut one's eyes

зажу́рений grieved (over a th.), concerned, troubled, distressed (about a th.)

зажурити to grieve a p., to aggrieve; **~ся** to feel grieved *a.* down hearted at (*a.* about) a th., to sorrow (*a.* fret,

worry) about (*a.* over) a th.; to take a th. to heart; ~ на смерть to die with grief
заздалегідь *прс* early; beforehand, in advance; ~ обду́маний, приду́маний premeditated; (в листа́х) дя́кую ~ thanking you beforehand
за́здр|ий, ~існий jealous (про - of); envious; ~ **і́сть** (-рости) *ж* envy, grudge, jealousy (про - of); ~ **и́ти** to envy (a p. a th.)
заздрі́ти to perceive, to see
за́зив (-у) *ч* call, summons
зазнава́ти to (know from) experience; to suffer (від кого́сь - from); він зазна́в бага́то лиха he has suffered (*a.* undergone) a great deal of misfortune
зазнайо́мити to acquaint a p. with *a.* of a. th.; ~**ся** to make o. s. conversant with a th.; to familiarize o. s. with a th.; to make o. s. known
зазна́чувати to mark
зазорі́ти: ско́ро зазорі́є it will soon be dawn(ing) *a.* getting light
зазубелити (коня́) to bridle ..., to put the reins (*a.* the bit) on...
за́зубець (-бця) *ч* barbed hook, (на ву́дці) barb; зробити за́зубці) to provide with barbed hooks; з за́зубцями barbed, provided with barbed hooks
заімпонува́ти strongly (*a.* powerfully) to impress a p., to strike a p.
заінсталюва́ти to install, to put (machinary) right
заінтабулюва́ти to carry into register of land(ed property)
заіржа́віти to grow (*a.* get) rusty *a.* dull, to rust
заїда́ти (з апети́том) to eat with a relish, to do full justice to one's dinner; *щ.* to eat away to one's heart's content; *жартівливо* to play a good knife and fork
заїжджа́ти to drive up; каза́ти, щоб він заїхав to order; ~ до кого́сь to stay (to turn in) with a p.; ~ до готе́лю to put up (*a.* alight) at a hotel
за́їзд (-у) *ч* driving in, putting up at a hotel; public(-)house, inn; *колись*: hostelry
заїкуватися to stutter, to stammer
за́йв|ий spare; (пита́ння) idle; superfluous, useless; робити ~им to supersede
за́йда (-ди) *ж/ч* stranger
займа́вий interesting, attractive; fascinating
займа́нщина (-ни) *ж* occupation
займа́ти to take possession of a th., to appropriate a th.; (ма́ти) to comprehend; (мі́сце) to occupy, to garrison; (худо́бу) to impound; (ціка́вити) to interest; ~**ся** to occupy o. s. with a th., to deal (з кимсь, чимсь - with); to work at a th.; to have a th. in hand, to be engaged in a th.; (ким) to take a p.'s part, to have a p.'s interest at heart, to interest o. s. in a p., to befriend a p.; (ого́нь) to catch fire, to blaze up, to be inflamed
займе́нник (-а) *ч* pronoun
зайня́тий (ду́же) (deeply *a.* largely) engaged, (very) busy, occupied, taken up; він са́ме ду́же ~ his time is fully occupied (*a.* taken up) just now
зайня́ття *с* occupation, work, employment; job, business; *(військ.)* taking, capture; не ма́ти ~ to lead an idle life; to be out of employment *a.* work, to have no work to do, to be off duty
зайодинува́ти to iodize
закаблу́к (-а) *ч* heel
зака́з (-у) *ч* (забороно́а) prohibition, interdiction
зака́зувати to forbid; уря-

до́во) to prohibit; to interdict (from doing)
зака́ла (-ли) *ж* shame, disgrace; stain
закама́рок (-рка) *ч* hiding place; lumber-room
закасо́вувати to put in (*a.* throw into) the shade
закати́ритися to catch (a) cold, to take cold
зака́шляти to cough violently
за|ква[р]тирову́вати[ся] (*військо*) to billet (в - on), to canton; to quarter (o. s.) upon; у ко́гось to take up one's quarters; (*військо*) to billet with a p.; дістáти на квартиру to have soldiers quartered on one; мáємо на крáртирі жовні́рів soldiers quartered (*a.* billeted) on us
заква́шувати to leaven bread; to (make) sour
заквітчáти to decorate with flowers
зáки *спл* (по́ки) ere, till, before
зáкид (-у) *ч* reproach reproof, rebuke; без ~у irreproachable, blameless
закида́ти (кому́ що) to reproach a p. with a th.; не мóжу собí вічóго закинути I have nothing to reproach myself with; (я́му) to fill up, to bury; (задівáти) to mislay, to misplace; to put in the wrong place; (сіть) to cast (out) one's net; ~ся to get (*a.* be) lost
закитувáти to (fasten with) putty, to cement
закíнч|ення *с* conclusion, finish(ing), termination; close; ~ити to finish, to put an end to, to bring to a conclusion, to terminate
зáклад (-у) *ч* bet
закладáти to found, to establish; (горóд) to lay out; ~ся to bet (o - a th.), to make a bet
закладач (-а) *ч*, ~ кáблів wire layer
зáкладка (-ки) *ж* (óдяг) pleat; (в книжці) book-mark
зáкладник (-а) *ч* hostage; (основник) founder
зáкл|епка (-ки) *ж* rivet; ~ éпувати to rivet
заклéювати to glue (together)
зáклик (-у) *ч* call, summons *мн.*
заклинáння *с* adjuration, incantation
заклин|áти to conjure; (дýхи) to exorcise; ~ся to take an oath, to assest, to asseverate, to swear to; ~áч (-а) *ч* conjurer; exorcist; ~ вужíв snake-charmer
заклопóтан|ий embarrassed, perplexed, puzzled, confused; ~ чим (витрáтою) to be at a loss for a th. ~ня *с* embarrassment, perplexity, puzzle, dilemma
заключ|áти to conclude; to infer a th. from a th.; to deduce; (мир) to make peace; ~~ із скáзаного to gather from s. th. said; ~ення *с* (миру) conlusion of peace; (внéсок) conclusion, inference; deduction; робити ~ to draw a conclusion (*a.* an inference) from a th.
заклякáти to grow numb with cold; to grow stiff (*a.* rigid
закля́клий (відхóлоду) numb(ed) with cold; numb, benumbed, torpid; lifeless
закля́ття *с* oath, *мн* oaths; (дýхів) raising (of spirits); incantation; (благáння) adjuration
закнеблювáти (рот) to gag
заковика (-ки) *ж* impediment, check, tie; difficulty (up)
зако́вувати to fetter, to chain
заколисáти to rock, to sleep
зáколот (-у) *ч* entanglement, disarragement; confusion, disorder
зако́лювати to stab (*a.* run

through, pierce) [with a knife *a.* dogger]; (худóбу) to slaughter

закомунікувáти to communicate a th. to a p.; to inform, to acquaint, to apprise a p. of a th.

закóн (-у) *ч* law; (писаний) statute; bill; rule; **воéнний ~** martial law; **стáти ~ом** to pass into law; **~ний** lawful; legitimate (heir, claim) legal; (force); constitutional (rule, right); **~ність** (-ности) *ж* lawfulness; legitimacy; legality

законодáв|ець (-вця) *ч* law-giver, legislator; **~ство** (-ва) *с* legislation; **~чий** legislative

закономíрний = **закóнний**

законопроéкт (-у) *ч* legislative proposal; bill; **вносити ~** to move, to carry a bill

законсервóвувати to preserve, to keep; він дóбре законсервóваний he carries his age well, he keeps up his good looks

законтрактóвувати (щось): to make a contract, to conclude a treaty, to make an agreement; (когóсь) to be bound by contract to do a. th., to engage

закóпувати to dig in(to) the ground; to put into (*a.* hide in) the earth; небíжчика: to bury, to inter, to inhume; **~ся** *військо:* to entrench o. s.

закóптчувати to begrime (o.s.) with soot, to soot

закордóн (-у) *ч* foreign country *a.* parts *мн*; **пóдорож ~** journey (*a.* tour) abroad, foreign travels *мн*; **із ~у** from abroad; **~** (куди) abroad; **~ець** (-нця) *ч* foreigner, alien

закорíнюватися to take (*a.* strike) root

закоркóвувати to cork (up), to put a stopper on

закортíти I long for; **закортíло менé** I feel a great (*a.* burning) desire for a th.; I long to do (*a.* have) a th.

закóх|аний in love with, enamoured (*a.* fond) of; **~áтися** to fall in love with a p., to take a fancy (*a.* a liking) to a. p.

закрива́в|ити to stain with blood; to beat (bite) a p. till the blood flows *a.* comes, till he bleeds; **~лений** blood-stained, gory

закривáти to cover (over); (прáвду) to disguise; to close

закриття *с* closing, shutting

зáкришка (-ки) *ж* greens *мн (кух.)*

закрíп|лювати *(фото)* to fix; **~ник** (-а) *ч (фото)* fixative

зáкрут (-у) *ч* bend(ing); ріки: winding; дорóги: turn, curve; небезпéчний **~** bad curve

зáкрутка (-ки) *ж* bolt

закрýчувати to screw in(to); (газ) to turn on; to shut off; (кран) to turn off

зáкуп (-у) *ч* bying, purchase; bargain; shopping; **робити ~и** to go shopping

закýрювати to begin to smoke; **закурíм!** let us have a smoke!

зáкуска (-ки) *ж* light meal *a.* repast, cold collation

зáкуток (-тка) *ч* nook, corner; niche, hiding-place; place of refuge, asylum

закýтувати to wrap (up *a.* in), to cover (up), to veil; to tuck up (в накривало)

закучерáв|ити(ся) to curl, to crisp, to crincle, to crimp; **~лений** curly [teeth

закýшувати зýби to set the

залагóджувати спір: to settle, to arrange, to put an end to . . , to bring to a conclusion, to terminate; to set at rest

залáтувати to mend, to repair; to patch up; (взуття́) to cobble, to vamp; (панчóхи) to dam

залéглий (робóта) back-work; (заплáта) back-payment; (пáта) back-instalment

зале́две *прс* hardly, scarcely
зале́жат|и to depend (від - on); це зале́жить від вас it rests with you; I leave it to you; зале́жить менї на цій спра́ві I am concerned about (*a.* interrested in) this matter; не зале́жить менї на тім it does not (much) matter to me; що Вам на тім ~ь? what does it matter (*a.* what is that) to you?
зале́жний dependent (від - on)
за́лив (-у) *ч* (мо́рський) (small) bay *a.* inlet; creek, cove, gulf
заliва́ти to inundate, to overflow, to swamp, to fload; to pour water on; ~**ся** сльоза́ми to dissolve in tears
залица́тися to flirt, to make love (with a p.)
залиша́ти to give up, to abandon; у́ряд: to resign; to let lie, to leave *a.* let alone; to forsake, to leave behind; ~ **ся** to remain *a.* stay behind; поза́ду і́нших to lag behind; в зва́ннї, в умі́лості: to be backward, not to be up to the mark
за́лишок (-шку) *ч* (матері́ї) remnant; remainder; remains *мн.*
залі́зко (-ка) *с* (пра́ска) (smoothing -) iron, flat - iron
залі́зний iron
залі́зн|иця (-ці) *ж* rail, railway; Ам. railroad; залізницею by rail; вузькоколі́йна ~ narrow-gauge railway; ливно́ва ~ rope railway, suspension railway; міська́ ~ city - railway, *в Лондоні* metropolitan railway; підзе́мна ~ underground (railway), *в Лондоні*: tube, *(в Америці)* subway; надзе́мна ~ *(в Англії)* overhead; *(в Америці)* L - tram (elevated tram); зуба́та ~ racket - railway; ~**ичка** (-ки) *ж* narrow-gauge railway, light way; ~**ичник** (-ка) *ч* railway - man; railway - labourer
залі́знич|ий дві́рець railway-station; ~**а ва́лка** train
залі́зо (-за) *с* iron; лите ~ cast iron
залізобето́н (-у) *ч* reinforced concrete
зали́м (-ло́му) *ч* fold
заліплюва́ти to paste *a.* glue
зало́г|а (-ги) *ж* garrison; *(корабля)* crew; поста́вити ~**у** to garrison
зало́ження *с* foundation, establishment
зало́за (-зи) *ж анат.* gland
зало́млювати (ру́ки) to wring
залу́бні (-в) *мн* sledge, *Ам.* sleigh
залу́чувати to adjoin, to add
за́любки *прс* gladly, willingly, with pleasure
зало́блюватися = зако́хуватися
зало́днювати to people, to populate
залю́тува́ти to solder up
за́ля (-лі) *ж* hall; виставо́ва ~ show-room
замагазино́вувати to store, to warehouse
зама́зувати to smear over, to smear up (чим - with)
замальо́вувати to paint over *a.* out
зама́нювати to wile; to allure, to entice, to tempt; to seduce
за́мах (-у) *ч* plot, design; attempt on a p.'s life, outrage; робити ~ to attempt
замерза́ти to freeze to death; to be frozen to death; to die *a.* perish from cold; to freeze up *a.* over; (рі́ка, став): to be(come) covered with (a sheet of) ice; лід заме́рз it has been freezing; рі́ка заме́рзла... is frozen up,... bears ice
заме́рзлий frozen up *a.* over, (член тіла) frostbitten
заметі́ль (-те́лі) *ж* snow-storm
заме́шк|алий living, dwelling, resident; ~**аний** inhabited; ~**ати** to take up one's domicile, to establish (*a.* locate) o. s.; ~**увати** to live in a place,

to dwell; to lodge, to inhabit, to tenant
замика́ти to shut, to close; (на ключ) to lock (up); to lock in; (раху́нок) to balance, to wind up; to bar, to block up; (ву́лицю) to block; газ to turn off; (в тюрму́): to imprison, to incarcerate; ~ на ключ to lock up with a key; ~ на коло́дку to padlock; (в клі́тку) to coop up *a.* in; ~ на за́сувку to bar
замилування *с* predilection; preference; ма́ти ~ до to have a (special) liking (*a* partiality) to..., to be fond of [ce
замирення conclusion of pea-
заміж *прс* вийти to marry; да́ти ~ to marry (за - to); віддава́ти до́ньку ~ to give... away (to a p.), to marry off
заміжжя *с* marriage, matrimony
заміжня́ married
замін|а (-ни) *жс*, ~ **ення** *с* exchange, barter; в ~у за in exchange for; ~**ювати** to exchange (за - for); (помилко́во) to mistake (за - for); to change by mistake; (кáру) to commute; (заступа́ти) to replace, to supersede
за́мір (-у) *ч* view, design, intention, object; purpose; aim, end; із ~ом щоб with a view to; on purpose
замір|я́ти to intend, to have in view; ~**ся** to spar
замісник (-а) *ч* substitute
за́мість *прм* instead of, in lieu of
за́мі|т (-у) *ч* objection, protest; робити ~ to object (a. raise an objection) to, to enter a protest against
замі|та́ти to brush, to sweep
за́мі|тка (-ки) *жс* remark; note; ~**ний** remarkable, noticeable, note-worthy
замічáти to observe, to perceive, to notice
замішáння *с* entanglement; *обр* confusion, fog
замі́шуватися між люде́й to mingle (*a.* mix) with the crowd
за́мкнення *с* inclusion
замовка́ти to grow dumb *a.* speechles
замо́влений bespoke (робо́та, това́ри), ordered
замо́вл|ення *с* order; commission; зро́блений на ~ made to order, bespoke(n); робити ~ to give orders to; ~**я́ти** to order (a th. from a p.); ~ місця to book (*a.* engage, secure) seats; ~ у кравця́ блю́зу to give the tailor an order for a coat
замо́жн|ий wealthy, well-to-do; rich, well off; ~**ість** (-ности) *жс* comfort, prosperity
за́мок (-у) *ч* castle, citadel
замо́к (-ка́) *ч* (від дверей) lock
замока́ти to become wet
замордува́ти to murder; *ретор.* to slay
замо́рювати го́лодом to starve
заморо́жений frozen [ve
замо́рський oversea
замортизува́ти to amortize, to pay off
замо́тан|ий *обр.* knotty; complicated, intricate; ~**а спра́ва** a complicated (*a.* intricate) affair, entangled affair
замо́тувати to entangle (у - in); *обр.* to involve (in); (спра́ву) to complicate; ~ кого́сь у що to implicate (*a.* involve) a p. in a th., ~**ся** to get entangled, to become implicated (*a.* concerned) in s. th.
замо́чений wet; (вогкий) moist
замо́чувати to wet, to become wet; to imbrue
замулювати to silt up, to get choked (*a.* filled) up with mud
замурзувати to soil, to dirty; to (be) smear
замурóвувати to wall up, to immure [muddy.
замутити to make thick *a.*

замýчити to torment to death
зáмша (-ші) *ж* chamois (-leather)
занавíса (-си) *ж* curtain
занáдто *прс* exceedingly, extremely; ~ великий much too great, too big by far; ~ скóро much too soon; ~ тóчний over-particular; ~ дóбре far (*a.* much) too kind; ~ дóвго much too long (a time); дýже ~ багáто too much, overmuch
занапащáти to spoil; to ruin, to destroy; to bring a p. to ruin
занéдбаний neglected
занéдб|увати [ся] to neglect (o. s.), to bestow little care on (o. s.); (легковáжити) to slight; **~ання** *с* neglect(ing), negligence; careless treatment; slight(ing)
занедýж|увати to fall (*a.* be taken) ill; ~ на кір to fall sick of the measles; **~ання** *с* being taken ill
занемогáти to be sickly
занéпад (-у) *ч* decline, decay; ~ мóралі (moral) depravity
занепадáти to (fall into) decay, to come to ruin *a.* to grief; [на здорóв'ю] to be sickly *a.* suffering; to be in bad health; *(теж і про рослини й тварини)* to sicken; вонá почáла ~ на здорóв'ю her health began to fail *a.* decline
занепокóєн|ий upset, disturbed, alarmed; **~ня** disquieting, harassing; disquietude; alarm; uneasiness, trouble, worry
занепокóювати to disturb (*a.* disquiet) a p.('s peace of mind); to alarm (*a.* upset) a p.; to trouble, to upset, to worry, to unsettle a p., **~ся** (чим) to feel alarmed (*a.* troubled, uneasy) about a th. *a.* a p.
занéхувати to omit (to do), to neglect; (перестáти) to cease, to stop
занечищáти to soil; повітря to infect; вóду й т. д. to pollute
занидíти to pine away, to droop; to grow thin, to fall away, to shrink
зáник (-у) *ч (радіо)* fading
занімíти to grow dumb *a.* speechless
занóсити to take (*a.* carry) in(to); ~ хворóбу to import; **~ся** від плачý to cry bitterly; ~ від сміхý to split one's sides with laughing
занотóвувати to note, to put down (in writing), to make a note, *(купецтво: a.* memorandum of *a.* to book); (цúтн) to quote
заночувáти to pass, to stay, to spend the night; де Ви заночувáли? where did you stay (for) the night?
занýздувати to bridle..., to put the reins (*a.* the bit) on
занýрений submerged, submersed
занурювати to submerge; to sink; to duck, **~ся** to to dip, dive [clinch
занютóвувати to rivet, to
занятий busy; всі місця зайнятí! engaged!, taken!, *ц.* full up! [to make round
заокрýглювати to round off,
заопíкуватися *(ким)* to take (the) charge of a p., a th., to take a p.'s interest at heart, to befriend a p.
заопініювáти to give an opinion on [scribe
заординувáти (лік) to pre-
заосмóтрювати to furnish, to supply, to provide (чим - - with)
заохóта (-ти) *ж* encouragement, incitement, stimulation
заохóчувати to rouse, to arouse, to awake; to encourage; to stimulate; to animate; до нáуки: to incite (*a.* exhort) to study

заощáджувати to save, to spare; ~ собí трýду to save o. s. the trouble
западá|ти: ~є нiч night is setting in *a* approaching, it is growing dark; ~ на здорóв'ю to be sickly, of weak health
запакóвувати to pack up, (товáри) to put up
зáпал (-у) *ч* zeal; eagerness; *сильнiше* ardour
запалáти to ignite, to catch fire, to flare up
запáлений (вiд огню́) lit; (хворóба) sore
запалéнний inflammable (що дáсться запалити)
запаленiти to blush; *мед.* to become inflamed; ~ся to get ıed
запáлення *с мед.* inflammation, irritation; ~ легéнiв inflammation of lungs; ~ мiзку brain-fever, *наук.* encephalitis; ~ очéй inflammation of the eye(s), *наук.* ophthalmia; ~ слiпóї кишки; inflammation of the blind gut, *наук.* appendicitis
запáлювати to light, to kindle; (хáту) to set on fire; (сiрникóм) to apply a match to; ~ся to be(come) inflamed *a.* incensed, to fire up; ~ (до якóгось дíла) to take a warm (*a.* lively) interest in a matter
запальний inflammable, highly inflammable, ignitable
запáморочити (гáласом) to stun, to deafen; to make unconscious
запам'ятáти to keep a th. in mind; (дóбре) to stamp on the memory
запанувáти to rule over
запáрювати to scald (in boiling water)
запáс (-у) *ч* supply, store, stock, provision; reserve; ~и *мн* поживи́ (supply of) provisions *мн*; робити ~и to lay in a store of s. th.
зáпáск|а (-ки) *ж* apron, pinafore, зав'язáти ~ у to put on an apron; запереза́тися ~ою to tie on an apron
зáпах (-у) *ч* smell, odour; (милий) scent; fragrance; *поет.* savour; redolence; без ~ у without smell, scentless
запашний scented, perfumed, aromatic, fragrant, sweet-smelling; redolent (чим - of)
запевня́ти [ся] to secure (o.s.)
заперéч|ення *с* negation, denial; ~увати to answer in the negative, to deny; не хóчу цьóму ~ I won't dispute (*a.* contradict, deny) it
заперíзувати to gird (on)
запечáтувати to seal up
запивáтися to take to drink (ing) *a.* to the bottle *a. щ.* to boozing
запилен|ий dusty; (квíтка) pruinose, pruinous; ~ня *с* dustiness; (квíтóк) pruina
запинáти to button up
запирáти to shut, to close
зáписк|а (-ки) *ж* notice; note, memorandum; робити ~и to take (*a.* jot) down notes
записувати to write down, to take a note of; (лíки) to prescribe (комýсь - for a p.); to enter; *(урядово)* to register; ~ на грамофонóвому кружкý to record
зáпит (-у) *ч* inquiry, demand; стáвити ~ to put (*a.* address) a question to
запитувати to ask (a p.), to inquire (про for; когóсь про що a p. about a th.)
запівдáрма́ *прс* купити ~ to buy for almost nothing *a.* for a mere song
запíзнен|ий too late, belated; overdue; ~ня *с* delay, retardation; lateness
запíзно *прс* late; годинник йде 5 хвилин ~ loses 5 minutes; я прийшóв 10 хвилин ~ I was 10 minutes late; що

прихо́дить ~ that comes (*a.* is) (too) late |too) late
запізнюватися to be (*a.*come
запі́лля *с* hinterland [tion
за́пір (-по́ру) *ч мед.* constipa-
запла́ка|ний red with tears, tearful; **~ти** to break out (*a.* burst) into tears
запла́та (-ти) *ж* wages *мн*, pay(ment), recompense; *обр.* reward
заплати|ти to pay (за-for), to repay, to requite; **хай Бог Вам ~ть!** may God reward you for it!
запліднення *с* fructification, fecundation; impregnation; fertilization
запліднювати to fructify; (жінку) to impregnate; (тварину) to fecundate
заплі́сн[яв]іти to grow mouldy *a.* musty
за́плішка (-ки) *ж* wedge
заплішувати to wedge (tightly), to tighten with wedges
заплу́тан|ий complicated, intricate; **~ість** (-ности) *ж* intricacy; aggravation
заплу́тувати to (en)tangle, to ensnare; *обр.* to involve; to ravel; (спра́ву) to complicate
заплю́щувати (очі) to close (*a.* shut) one's eyes
запля́мити to soil, to spot, to stain; to defile; (чорнилом) to ink, to blot; *обр.* to sully
запльомбо́вувати to seal (with lead,) to affix a lead to, to lead goods; зу́би: to stop (*a.* plug) a tooth
запобіга́ти (чому́) to prevent, to bend forward; to take precautions (*a.* to guard) against a th.; to avert
запобі́глив|ий provident, careful; active, busy; **~ість** (-вости) *ж* carefulness
запобі́ж|ний preventive, precautionary; *мед.* prophylactic
заповіда́|ти to announce (*теж* ра́діо), to notify, to intimate; to advertise; **~ч** (-ача́) *ч*, **~чка** (-ки) *ж* announcer
запові́дник (-а) (рослин, лі́су) nursery; (тварин) preserve; national park
за́повід|ь (-ді) *ж* commandment; дєсять **~ей** the ten commandments *мн* [will
заповіт (-у) *ч* legacy, bequest,
заповітрювати to inject
запо́внювати to fill up; **~ся** to become full [mislay
заподіва́ти to misplace, to
запозива́ти (за що) to sue a p.; to bring an action (*a.* to take proceedings) against a p.; to take legal proceedings for (the recovery of a) debt
запозича́тися to borrow a th. of (*a.* from) a p.; *(в письменстві)* to plagiarize
запомага́ти to prop, to support; *обр.* to aid; to help out; to accomodate, to supply (чим with)
запомо́га (-ги) *ж* support; help; грішми і т. д. accommodation
запопа́длив|ий provident, careful; **~ість** (-вости) *ж* carefulness [sing; block
запо́ра (-ри) *ж* shutting, clo-
запоро́ш|ений dusty; **~ити** to cover with dust; **~~ся** to become (*a.* get) dusty, to be(come) covered with dust
запору́к|а (-ки) *ж* guarantee, security, bail; дава́ти **~у** to warrant a th., to guarantee
запорядити to order, to arrange; *урядово:* to ordain, to decree; *мед.* to order, to prescribe
запотребо́в|аний required; **~увати** to need; to require (від-of); to demand (від-of)
започаткува́ти to make the first move, to take the initiative *a.* the lead
запоясáти to girdle, to belt
запра́ва (-ви) *ж* training, breaking-in, practice, drill(ing)

заправля́ти (стра́ву) to spice, to season, to flavour; ~**ся** to practice, to get ready for a th.; *(спорт)* to train for a th.
за́пражка (-ки) *ж (кухов.)* thickening
запрацюва́ти to gain(*a.* achieve) by (one's) work *a.* labour
запримі́ча́ти to perceive, to observe, to notice; to see
запися́га́ти to swear a person in, to put a p. on his oath
запри́язнений friendly, on friendly terms
запри́язнюватися to make friends *a.* to strike up a friendship, to form a friendly alliance with a p.
запроваджа́ти to bring, to take, to lead (до - to)
запро́данець (-нця) *ч* traiter (to); betrayer; a corrupted p.
запро́дувати[ся] to sell, to abandon (o. s.), to expose
запроєкто́вува́ти to project, to scheme, to make plans
запропаща́ти to lose, to spoil, to damage; to ruin, to undo, to destroy; ~ **ся** to run into destruction, to perish; to be ruined
запро́сини (-син) *мн* invitation
запротестува́ти (ве́ксель) to protest
запрото́рити to mislay, to misplace a th., to take a th. to a wrong place; (кого́сь) to carry off with fraudulent intent; to pilfer, to purloin
запро́шення *с* invitation; **письмо́ве** ~ letter of invitation
запро́шувати to invite, to ask (до ха́ти, на обі́д, на баль) to one's house, to dinner, to a ball; їх не запро́шено they were not bidden
за́пряг (-у) *ч* team (of horses, oxen), (двокі́нний) two-horse team; ~ **а́ти** to put horses to, to harness; (воли) to yoke; *обр.* (до пра́ці) to keep a p. to his work (his duty)
запря́тувати to put in order; to clear, to take away, *обр.* to hide, to conceal (перед - from a p.)
запудро́вувати to (be)powder
запуска́ти (в що) to insert; (бо́роду) to grow a beard; (ву́си) to grow one's moustache; (корі́ння) to take root; ~**ся** (в розмо́ву) to enter into conversation with a p., to have a talk with a p.; (зане́дбуватися) to neglect o. s.; (в глиб кра́ю) to break (*a.* burst) in(to)
запу́тувати (спра́ву) to entangle (*a.* embroil, *a.* involve) a matter
запуха́ти to swell (up *a.* out)
запу́щений deserted, uninhabited, uncultivated; solitary
за́п'ято́к (-тка) *ч* quarter(s *мн*); (в Га́личині = закаблу́к)
зара́джувати to remedy; to take precautions (*a.* to guard) against a th.; to (try to) obviate (*a.* prevent, preclude) a th...; цьо́му не мо́жна ~ that is beyond redress *a.* past all remedy
зара́ження *с* infection
зара́жувати to infect a p. with ...; to poison; ~**ся** to catch a disease, to take the infection; *обр.* (через лихий вплив) to contaminate a p. by
за́раз *прс* instantly, immediately, at once, prompt; ~ пі́сля то́го next
зара́за (-зи) *ж* epidemic (disease), pestilence; plague
заразли́вий infectious, contagious; poisonous; ~**ість** (-вости) *ж* contagiousness
заразо́м *прс* at the same time, together; presently
зарахо́вувати to charge, to put to p.'s account; ~ забага́то to overcharge a p.
зарегота́тися to burst out loughing
зареєстро́вувати to book, to register
заржа́вілий rusty

заржáти to neigh aloud, to commence neighing
зарида́ти to break out (*a.* burst) into tears
зáрис (-у) *ч* outline, contour, (rough) sketch; ~**óвувати** to sketch
зарíбни|к (-а) *ч*, ~**ця** (-ці) *ж* day-labourer; (на по́лі) field--hand
зарíбок (-бку) *ч* = заробíток
зарівнювати to make even, to level
зарíз (-у) *ч* (худо́би) slaughter
зарізати to kill; (велику худо́бу) to slaughter
зарікáтися to deny upon oath
заробíток (-тку) *ч* gain, profit; acquisition; winning, (на життя́) living
зароблáти to deserve, to acquire; (на життя́) to earn on's living *a.* livelihood; to make money out of (*a.* by) a th.; ~ маéток to make one's fortune
зáродок (-дку) *ч* germ, seed--bud; embryo; (почáток) bud
зарозумíл|ий haughty; ~**íсть** (-лости) *ж* conceit
зарости́ to be(come) grown (all over) with ...
зарóшений dewy
зарýблювати to hem (round)
зарукáвок (-ка) *ч* muff
зарумя'нити to brown up in butter; to make (*a.* dye, colour) brown; *(кухов.)* to brown the meat; цýкор: to burn
заручáти *(про доброту)* to warrant, to guarantee (the quality of a th.); (прáвду) to vouch (for its truth); (за кóгось) to become security, *(судово)* to stand bail (for a sum of money)
зарýч|уватися to engage; ~**ений** engaged; чи ви ~ ені? are you engaged?
зáряд (-у) *ч* administration, management; leading, direction
заря́д (-у) *ч* (стріл) charge; loading; lading
заряджáти to order, to arrange; (управля́ти) to administer, to manage; (збрóю) to load; електрикою: to charge
заря́дження *с* ordering
засáда (-ди) *ж* fundamental truth, principle, axiom
засáджувати to plant (with flowers); ліс: to restock a forest (with trees)
засáпати[ся] to wheeze
засвáтувати (кого́ за кóго) to betroth (*a.* promise) .. to a p.
засвíдчувати to attest; судóво: to bear witness, to testify to *a.* that
засвíч|ений lit; ~**увати** to light; (сірникóм) to apply a match to
засвóювати to appropriate a th. (to o. s.) *(фізіол.)* to assimilate; ~ звичку to contract a habit; ~ чужý думкý to adopt
засéлювати to colonize, to
засилáти (на заслáння) to banish, to exile
засилювати (нитку) to thread
засипáти to fill up ... with earth, rubbish etc.; to cover up
засипля́ти to fall asleep, to drop off (*a.* to go) to sleep; to doze off
засихáти to dry up, to be parched up
зáс|іб (-собу) *ч* means *мн*, provision, supply; way; ~**оби** *мн* taking (one's) measure; запобíжні ~и preventive measures *мн*, preservative; ~**íбний** well off, well-to-do, welthy
зáсів (-у) *ч* sowing; seed; ~**áти** to sow
засідáння *с* (ради, комітéту, парлямéнту) sitting; meeting; ~ почáлося в 5. год. the meeting (*a.* proceedings) began *a.* opened ...), *теж* the chair was taken; відбувáти ~to sit; пленáрне ~ full sitting *a.* session
засідáти to sit by; to hold a meeting

за́сі́дк|а (-ки) *ж (військо)* ambush;ambuscade;hiding-place; робити ~ у *(військо)* to form an ambush; впада́ти в ~у to fall into an ambush *a.* trap
заска́кувати to surprise; *(військо)* to take by surprise; (пружина, замо́к) to catch
заска́ржити to sue, to take legal proceedings against
заскле́плювати to vault (*a.* arch) over *a* up, to cope
засклити to glaze, to provide with panes
заско́ро *прс* too early; too fast
заско́ч|ити (ніч) to overtake; ~**ений** surprised (чимсь - at)
засла́бнути to fall (*a.* to be taken) ill
засла́нн|я *с* banishment, exile; жити на ~ і to live in (*a.* as an) exile; місце ~ (place of) exile
заслі́пл|ення *с* blinding, dazzling, delusion, infatuation; ~**ювати** to blind, to dazzle
заслó|на (-ни) *ж* curtain, veil
заслó|нювати to cover, to veil; *(військо)* to screen; to cover over, to hang (чим - with)
заслу́га (-ги) *ж* merit; services *мн*
заслугóвувати to merit, to deserve (в - in); я собі на це не заслужив I have not deserved that from you; заслужитися для бáтьківщини to deserve well of one's country
засмакува́ти to take (a) delight in a th., to fancy (*a.* relish) a th.
засме́рджуватися to become stinking; *краще:* to become fetid *a.* malodorous
засмі́ч|ений soiled. unclean; ~**увати** to soil, to dirty
засмути|ти to grieve; це мене́ ду́же ~ло it grieved me to the heart
заснýти to fall asleep
засоло́джувати to sweeten; (цу́кром) to sugar
засоро́м|лювати to make ashamed, to put to shame, to confuse; to abash; ~~**ся** to blush; ~**лений** ashamed
заспа́ти to oversleep, to sleep away
заспокóєння *с* calming (down)
заспокóювати to calm down, to set (to be) at ease; (потіша́ти) to (take) comfort); заспокíйтеся! compose yourself!, make yourself easy!, be calm!; ~ го́лод to stay, to appease; ~ спра́гу to quench (one's) thirst
за́став (-у) *ч* pledge; *куп.* deposit; pawn; бра́ти в ~ to (put in) pawn
заста́ва (-ви) *ж військо* field-watch, out-post, (outlying) picket
заставля́ти to meet (*a.* to fall in) with; не мóжна заста́ти not to be found
за́ставка (-ки) *ж* valve, valvule
заст|авля́ти (стіл їжею) to set s. th. (to eat *a.* to drink) before a p.; (доро́гу) to bar (*a.* block) a p.'s way; (зму́шувати) когóсь до чóгось to induce a. p. to do a th.; (дава́ти в за́став) to (put in) pawn, to (give as a) pledge; ~**а́влений** (як за́став) in *a.* at pawn
застанóв|а (-ви) *ж* consideration, reflexion; deliberation; meditation; (deep) thought; по зрíлій ~і after mature consideration; без ~и thoughtlessly, inconsiderately
застановля́ти to hold up; to check, to stop; ~ робóту to suspend work; to stop operations *a.* work; ~**ся** to ponder (над - on, over), to consider
заста́рíлий obsolete, out of use *a.* date, old-fashioned
засте́лювати (ліжко) to make beds; to cover over
застере́ження *с* reservation,

reserve(d) right, з ~м моїх прав without prejudice to my rights; без ~ without (any) restriction, unconditionally
застерігáти (собí) to reserve... to o. s.; ~**ся** to take precautions against a th., to provide against (*a.* for) a th., (прáвно) to protest against a th.
застигáти to cool down; to grow stiff, to stiffen; to curdle, to coagulate
застиглий benumbed, torpid
застібáти (на ґýдзик) to button [eye; clasp
зáстібка (-ки) *ж* hook and
зáстій (-тою) *ч* standstill, stop(page), *обр.* stagnation
зáстілка (-ки) *ж* table-cloth
засторóга (-ги) *ж* preservation (перед - from) [use
застосóвувати to employ, to
застрóмлювати to put in(to)
застрягáти to stick fast, to be stuck, to come to a stand still; в болóті: to stick in the mud
застрýгувати to (sharpen to a) point; to taper; (щоб бýло тóнше): to thin (off)
застýд|а (-ди) *ж мед.* cold, chill, catarrh; ~**жений** having a cold *a.* chill; ~**жувáтися** to catch (*a.* take) (a) cold *a.* a chill; лéгко ~ to be susceptible to cold
застýкати to knock (до - at)
зáступ (-а) *ч* spade
заступáти (комýсь дорóгу) to bar (*a.* block) a p.'s way *a.* passage; (чиéсь мíсце) to take a p.'s place, to replace a p.; (комýсь бáтька) to act as (*a.* to be like) a father to a p.; (когóсь, якýсь спрáву) to advocate (*a.* to uphold *a.* to support) a p.'s cause; to represent a p.; to act (*a.* appear) for (*a.* on behalf of) a p.
заступ|ник (-а) *ч*, ~**ця** (-ні) *ж* representative, proxy; (в ýряді) substitute; (прáвний) advocate; ~ голови vice-chairman; (оборóнець) protector, *ж* protectress, defender; ~**цтв|о** (-ва) *с* representation; в ~і appearing *a.* acting for; (оборóна) support, assistance; defence [нищити
застýпство (-ва) *с* = заступ-
застýплення *с* agency [rail
зáсув[к]а (-[к]и) *ж* bar, bolt,
засувáти to put *a.* push in; (зáсувку) to close, to slip; (занавíсу) to draw
зáсуд (-у) *ч* condemnation
засýджений condemned person; convict(ed criminal); ~ на смерть sentenced to death, lying under a sentence of death
засýджувати to sentence; (на грóшову кáру) to fine; (на смерть) to pass a sentence of death (*a* a death-sentence) upon; to condemn; йогò засудили на смерть чéрез повíшення he was sentenced to be hanged
засумóваний sad (чим - at); grieved, sorrowful; sorry
засумувáтися to sadden, to be plunged into (deep) sorrow
засýха (-хи) *ж* dryness; (без дощý) drought
зáсяг (-у) *ч* reach; (óбстрілу) range (of guns)
засягáти to reach; ~ чиéїсь рáди to seek a p.'s advice
затамувáти to dam up *a.* in, to (em)bank (a river); (кров) to stanch bleeding
затáювати to keep a th. secret (*a.* back) from a p., to conceal a th. from a p.; to dissemble
затвéрджувати to confirm
зáтвір (-вору) *ч* (фóто-апарáту) shutter; (крíса, ґвинтíвки) breech(-action)
затé *прс* for that, for it; (мíсто) in return (for it), instead of it; on the contrary
затéмнювати to darken, to obscure (*і обр.*); (від хмар) to

cloud; (проти літаків) to black out

затерп|а́ти to go to sleep, to become numb; ~ ла мені нога́ I have pins and needles in my leg

затика́ти to stop up; ~ ву́ха: to close one's ears; ко́рком to cork up; to stopper; чопо́м, за́тичкою: to bung up; кана́л, водопрові́д: to choke up, to obstruct; ~ **ся** to become choked *a.* obstructed

затина́ти to hew (*a.* cut) in(to); ~**ся** to stutter, to stammer

затира́ти to wipe (*a.* blot) out; ~ **ся** to become effaced, to vanish

затиска́ти to compress; ~ кулаки to clench (*a.* double) one's fist; ~ зу́би = закушувати зу́би

затитулува́ти to give a title

затиха́ти to grow calm *a.* silent; (ві́тер) to calm (*a.* go, settle) down, to drop, to abate

за́тичка (-ки) *ж* stopper, cork, plug

затіва́ти to cause; він затіва́є лихо he will do (*a.* is breeding) mischief

затіня́ти to shade, to shadow, to cast (*a.* throw) a shadow on

зато́ка (-ки) *ж* bay, inlet; creek

зато́мість *прс* instead of

зато́плювати to (cause to sink; кораблі́: to sink, to submerge; (запа́лювати) to make (*a.* light) a fire

зато́чуватися to reel, to stagger

затрив|о́жити to alarm, to consternate, to perplex, to upset; ~**ся** to be frightened, terrified, to take fright (чим - at a th.)

затримувати to retain (на до́вше); to keep; ~ собі́ to keep to o. s.; to hold up; to reserve

за́тріска (-ки) *ж* push-button

затру́єння *і* **затру́їння** *с* шлу́нка stomach-poisoning

затру́ювати to poison; *обр.* to taint; ~**ся** to take poison

зату́лювати to cover (over), to wrap (*a.* muffle) up; ~ о́чі: to close (*a.* shut) one's eyes

затума́нювати to befool, to infatuate

зату́плювати to blunt off, to take the edge(s) off; ~**ся** to grow blunt

затурб|о́ваний afraid; ~**ува́ти** to disturb; to trouble; to alarm; ~~**ся** to feel alarmed (*a.* troubled, uneasy) about a th. *a.* a p.; *щ.* to put o. s. out about a th. *a.* a p.

затушо́вувати to hush up

затяга́ти to pull (*a.* draw) in(to); to drag along; to carry in(to); (в список) to enter in(to); (пісню): to begin to sing

затя́м|ити to mark, to note; ~ собі́ to retain *a* remember a th.; це я собі́ ~лю I will bear that in mind

затьмити to darken, to obscure

затьмі́ння *с* darkness, obscurity; ~ мі́сяця lunar eclipse, ~ со́нця eclipse of the sun

зауважувати to observe, to perceive, to notice

зау́лок (-лка) *ч* by-lane, by-street

зау́чувати (ремесло́) to learn; (мисте́цтво, мо́ву) to acquire *a.* master

зафіксо́вувати to fix

зафундува́ти to give (*a.* spend) lavishly; комусь щось to treat a p. to a th.

захва́лювати to puff, to praise, to cry up; to recommend

зах[в]о́рі́ти to catch a disease *a.* complaint, to be taken ill

захисни|к (-ка) *ч* protector, defender; ~**ця** (-ці) *ж* protectress

за́хист (-у) *ч* protection, defence; shelter, house of refuge; ~ для старців, хво́рих

home, asylum; шука́ти ~ у to shelter
захитувати to shake; *обр.* to move; ~ ряди неприятеля to shake the enemy's ranks; ~ **ся** *обр.* to sway
захища́ти to protect, to defend; to save *a.* protect from; to shelter; to shield (пе́ред- from)
за́хід (-ходу) *ч* (со́нця) sunset; (частина світу) west; *ретор.* occident; *астрон.* setting; на ~westward,towards(the)west; вжити за́ходів to take measures; запобі́жні за́ходи precaution(ary measure); вжити запобі́жних за́ходів to take (the necessary) precautions
за́хідний west, western
захла́нн|ий covetous, avaricious; ~**ість** (-ности) *ж* covetousness, avarice
захлисну́тися to swallow the wrong way; я захлисну́вся something has gone (down) the wrong way
захма́р|юватися to cloud; не́бо захма́рюється the sky is becoming cloudy; looks overcast *a.* lowery; ~**ений** cloudy, clouded
за́ходи *мн гл.* за́хід
захо́дити to go in(to), to enter; (до ко́гось) to visit (*a.* to be frequent visitor at) a p.'s house; (зірки): to set, to sink below the horizon
захо́вувати[ся] to hide (o. s.), to conceal (o. s.)
захо́плювати to seize, to catch (*a.* lay) hold of, to take possession of; *обр.* to captivate, to charm, to enchent, to enrapture; ~**ся** *обр.* to go into raptures, to be charmed *a.* delighted; він був захо́плений квітка́ми he was delighted (*a.* charmed) with
захо́плення *с* enchantment, rapture; delight; *сильніше:* ecstasy
захо́плюючий charming, delightful
за́хоронка (-ки) *ж* kindergarten [husky
захрипли́й hoarse, raucous;
захрипа́ти to grow (*a.* to get) hoarse
зацвіта́ти to (begin to) blossom *a.* bloom *a.* flower; to (come into) flower; (покрива́тися цві́ллю) to grow mouldy *a.* musty
зацеру́вати (дірки) to patch up holes; (панчо́хи) to darn (*a.* mend) stockings
зацитькувати to (put to) silence; to appease (anger)
зацікáвл|ений interested, curious, inquisitive; ~**ення** *с* interest
зачека́ти to wait (на - for), to stay
зача́рств|ілий (хліб) stale; ~**іти** (хліб) to grow hard
зачина́ти to begin, to commence
зачиня́ти (две́рі, крамницю) to close, to shut; зачини две́рі! shut *a.* close the door!; (на замо́к) to lock; (на за́сув) to bolt
зачислення *с* charge
зачисля́ти to add to the number, to put (*a.* set) down to one's account, to add s. th. in counting, to reckon s. th. in with
зачіпа́ти to hook on; to tie up; (до) to tie to; (кого́) to attack, to assail
за́чідк|а (-ки) *ж* quarrel; шука́ти ~и to pick a quarrel
за́чіпний offensive
за́чіска (-ки) *ж* hair-dressing, head-dress
зачісувати to comb; to dress a p.'s hair
зачудува́тися to wonder, to be astonished (чим - at)
зачува́ти (слу́хом) to hear; (ню́хом) to smell (out); to scent (out)

зашалюва́ти to plank
зашахува́ти to (give) check; *обр.* кого́ to keep in check
зашива́ти to sew in, to sew up
зашку́рний subcutaneous; *гл.* вода́ |loop
за́шморг (-у) *ч* running knot;
зашмо́ргувати to tighten the loop *a.* the knot, to tie up (with a knot); ~**ся** to lace o. s.
зашнурóвувати to lace up
зашпó[р]татися to stumble, to trip
зашрубóвувати to screw up; to fasten(*a.* tighten) with a screw
защіпа́ти (две́рі) to latch; (про́ти ві́спи) to vaccinate a p.
за́щіпка (-ки) *ж* catch, spring--catch
за́що *прс* for what?, for which?
зая́в|а (-ви) *ж* declaration, petition; робити, вносити ~ у to make, to send in (*a.* up) a petition, to put up a petition; ~ довір'я vote of confidence
заявля́ти to declare, to state
зая́корити to (drop) anchor, to (come to an) anchor
заялóзити to (be)smear, to grease, to dirty; to begrime; to befoul
за́яць (-йця) *гл.* за́єць)
збаб|іти to grow effeminate; ~**і́лий** effeminate
збавитель (-ля) *ч* deliverer, liberator; З ~ *рел.* Redeemer, Saviour
збага́чувати to enrich; (знання́) to enlarge; ~**ся** to enrich o. s.; to acquire (great) wealth
збагну́ти to comprehend, to understand; (відгада́ти) to guess, to divine
збайдуж[н]іти to become disgusted with *a.* tired *a.* weary of
збанкрутува́ти to become (a) bankrupt, to fail (in business)
зба́нок (-у) *ч* (жбан) jug
збезобразити to deform, to disfigure |**ти** to dishonour
збезче́щ|ення *с* rape; ~**ува-**
збенте́ження *с* consternation, perplexity
збенте́ж|ити to alarm, to consternate, to perplex, to flurry, to confuse, to upset, to disconcert; ~ по́глядом to stare out of countenance; ~**ений** alarmed, perplexed, distracted, confused
збере́ження *с* keeping, preservation; ~ харчів storage, storing
зберіга́ти to preserve, to keep; ~ пе́ред to save, to protect from; ~ в до́брім ста́ні to keep in good repair; ~ при житті́ to keep alive; ~**ся** (о́браз, руко́пис) is in good state of preservation, is in good condition
збива́ти (з пантелику) to put out (of countenance); to upset, to disconcert; ~**ся** to crowd together, to press (*a.* squeeze) close(ly) together; ~ з доро́ги to miss (*a.* lose) one's way, to stray from the right path
збиранина (-ни) *ж* medley, omnium - gatherum; hodge--podge
збиранка (-ки) *жс* fold (в спі́дниці); робити збиранки (в о́дягу) to fold
збира́ти to collect, to gather, to pick up; (колоски) to glean; (сметáну) to skim; (зі стола́) to clear the table, to remove the cloth; (люде́й) to assemble, to convoke, to convene; to call together; (пло́ди) to reap, to gather (in), to get in, (бага́тства) to accumulate; (скáрби) to treasure; ~ в збиранки to tuck, to fold, to plait, ~ (нагрома́джувати) to hoard; ~**ся** to assemble, to meet, to gather; to clothe o. s., to dress o. s.; (щось збира́ти) to prepare o. s. for, to get ready for, to set about doing a th.; ~ відійти I am about to depart; збира́ється на бу́рю

there is a heavy storm brewing *a.* gathering; ~ на дощ we shall have rain |lector

збира́ч (-á) *ч*, ~**ка** (-ки) *ж* collector

збитки (-ків) *мн* fun, joking, jesting

збито́чник (-а) *ч* jester, joker

збіг (-у) *ч* обста́вин juncture

збі́гати to run *a.* race through (a place), to run all over (a place)

збі́гати to run down; (рідини, молоко́) to flow (*a.* trickle) down, to overflow; молоко́ збігло the milk ran (*a.* flowed) over; ~**ся** (матéрія, сукно́) to shrink, to shrivel (up); to run *a.* to crowd together, to meet

збі́гле́ць (-леця́) *ч* deserter; fugitive; (за кордо́ном) refugee

збі́го́ви|ська (-ка) *с*, ~**ще** (-ща) *с* concourse, зробилося ~ a large crowd (of people) assembled, there was a great rush *a.* commotion (among the people)

збі́жжя *с* corn, grain

збі́льшення *с* enlargement; increase, augmentation, exaggeration

збі́льшувати to enlarge; *обр.* to aggrandize; (помно́жувати) to increase; to enhance, to raise, to augment; (скла́ми й в оповіда́ннях) to magnify, (перебі́льшувати) to exaggerate; збільшува́льні скла́ powerful glasses *a.* magnifiers

збір (збо́ру) *ч* assembly, meeting; collection; *обр.* composure

збі́рка (-ки) *ж* (мар о́к, годинників) collection; (збира́ння) gathering; (на доброді́йні пі́лі) subscription (*a.* collection) for charitable purposes

збі́рний пункт (-но́го -у) *ч* (місце) meeting place, place of appointment *a.* assembly

збі́рник (-а) *ч* (рідини) tank; reservoir; (на во́ду) reservoir (of water), cistern; (парово́ї машини) well

збі́рно́та (-ти) *ж* community

збі́рня (-ні) *ж (військо)* central depot

збі́ч (збочі́) *жс* moutain-side

зближа́ти to bring near; ~ **ся** to come nearer *a.* closer to a. p., a th.; to approach a p., a th ; ~ до кінця́ to draw to a close; to draw nearer

зблудити, зблука́тися to lose o. s. *a.* one's way; to go astray, to stray (from the right path); заблу́кана ку́ля stray bullet |blasé

зблязо́ваний surfeited, jaded,

збо́втувати to shake (up) well

збожевоо́літи to go mad, to go out of one's mind, to become distracted; *обр.* від цьо́го мо́жна ~ it is enough to drive one mad

збо́ку *прс* aside

збо́ри (-рів) *мн* (зібра́ння) assembly, meeting, gathering; *політ.* congress

збо́чен|ий *обр.* perverted; (стате́во) perverse; ~а людина crossgrained fellow

збрид|и́ти (кому́сь щось) to disgust a p. with a th.; ~**нути** to become foul *a.* nasty; to become nauseous *a.* disgusting

зброєне́вий про́мисл, виробництво armaments industry

зброє́ння *с* arming

зброї́ти to arm; ~**ся** to prepare, to get ready for war

збро́|я (-ї́ї) *жс* weapon, arms *мн*; (рід зброї́ війська) arm; arming; вхо́пити за збро́ю to take up arms; біла *a.* січна́ ~ side-arm; пальна́ ~ gun; fire-arms; зложити ~ ю to lay down one's arms

збува́ти to get ride of, to give a th. away; збува́є чого́ it is left, it remains; ~**ся** чого́ to get ride of a th.; to incur (*a.* suffer) the loss of a th.

збуденіти to become usual *a.* ordinary *a.* trivial

збунтува́ти to incite (to mutiny *a.* rebellion); ~ **ся** to revolt (against), to rebel
збу́рити to destroy, будинок ~ to demolish, to pull down
збут (-у) *ч* sale, market
зва́блювати to allure, to entice, to decoy
зважа́|ти (на) to pay attention (to), to mark; (остере́жливо) to take care that; to mind that; to take into consideration; to pay regard (*a.* heed) to; не ~ to take no notice of, to leave out of consideration, to overlook; не ~ючи, на in spite of
зва́жи|ти to weigh, to ponder, to consider; ~~**ся** (на що) to venture, to hazard; (на щось небезпе́чне) to risk; ~вши що considering that
зва́л (-у) *ч* ruins *мн*, rubbish; ~**ище** (-ща) *с* ruins *мн*: wreckage; rubbish
зва́лювати to pull down, to throw down, to hurl down, (де́рево) to hew down; (з ніг) to overthrow, to overturn, to knock down; to knock (*a.* bowl) over
зва́нн|я *с* occupation; (у́ряд) office; вико́нувати ~ лі́каря to practice as a doctor
зва́пнення *с* жил arterio-sclerosis
звар (-у) *ч* (рад)boiling [rosis
зва́рений done; well (*a.* thoroughly) cooked
зварити to boil (thoroughly); (молоко́) to scald
зва́рювати to weld together (into)
зва́ти (з[о]ву́,з[о]ве́ш) to name, to call; як Вас звуть? what is your name?; ~ **ся** to be called
звеличувати to praise; to glorify; to revere, to venerate
звели́ти to order, to command
звени́ти to sound, to resound
звено́ (-на) *с* (*гл.* ла́нка) link (of a chain); (ко́леса) wheel-nave
звербува́ти (робі́тників) to engage; (до ві́йська) to enlist
зверта́|ти to turn (round *a.* about *a.* over); ~ зір до не́ба to cast one's eyes (up) to heaven; ~ чию́сь ува́гу на́ to direct a p.'s attention to a th.; кому́ що to give back, to return, to restore (s. th. lost), to make up a p.'s loss, to refund a p.'s expenses; to repay; (зі шлу́нка) to vomit; ~ **ся** (до ко́го) to apply (*a.* to appeal) to a p. (for assistance), to make application to a p., to address (до - to)
зве́рха *прс* from above; upon; on top
зве́рхн|ик (-а) *ч* superior; ~ій supreme; ~і́сть (-ности) *ж* (public) authorities *мн*, magistracy
зве́чо́ра *прс* in the evening
звива́ти to roll up; to wrap up; (в клубо́к) to wind (into balls); (на що) to wind up; (вітрила) to furl (*a.* to shorten, to take in); (та́бір) to break up (*a.* to move) the camp; ~ **ся** to roll o. s. up, to coil o. s. up; ~ в клубо́к to roll o. s. up into a ball; *обр.* to make haste, to speed along; (при пра́ці) to buckle to
звиді́ти (музе́й) to visit; (край) to visit (*a.* to see, to cross) as a traveller
звика́ти to accustom, to habituate o. s. to a th.; to get accustomed (*a.* used) to a th.; (до хо́лоду, до спе́ки) to inure to; ~ до підсо́ння to get acclimatized to a country
звиклий accustomed *a.* used to a th.
звинн|ий nimble, quick, brisk; handy, smart; knacky; ~і́сть (-ности) *ж* quickness, nimbleness; agility, handiness, smartness; adroitness, dexterity, cleverness; knack
звиса́ти to hang lower down

звисока *прс* from above; дивитися ~ (згірдливо) to look down upon a p.
звито́к (-тка́) *ч* roll
звиха́ти (звихну́ти) to sprain, to dislocate; ~ собі но́гу to sprain one's foot
звихнен|ий sprained, dislocated; ~ня *с* sprain(ing), dislocation
звича|є́в|ий ~е пра́во (-вого -ва) right founded upon custom, prescriptive law *a.* right
звича|й (-ча́ю) *ч* usage, згідно зі старим ~єм according to old (*a.* time honoured) custom; (привичка) habit; звича́ї й обича́ї manners and customs; morality, morals *мн*; пога́ні, лихі ~ї bad *a.* evil habits
звича́йн|ий customary, usual, ordinary; habitual, wonted; common; ~а гра́ва standing dish; ~ харч the ordinary *a.* customary fare; ~ профе́сор professor in ordinary; ~о *прс* as a rule, generally; як ~ as usual; certainly, to be sure, quite so, of course
звичка (-ки) *ж* practice, wont, habit, mode of life; він ма́є таку́ свою́ звичку that is a habit with him *a.* his usual way (of doing things)
звичний accustomed, used, usual, customary
звишка (-кв) *ж* surplus, excess; rise (of prices); барометрична ~ heigh-pressure, ~ ці́н rise in price(s *мн*)
звід (зво́ду) *ч* небе́сний ~ canopy of heaven, celestial vault
звідки? *прс* whence?, from what place?, where... from?, ~ він? where does he come from?; ~ він це зна́є? how does he know that?; ~сь *прс* from anywhere
звідо́млення *с* information, report, account, announcement; воє́нне ~ communique
звідо́млювач (-а) *ч* reporter, informant
звід|с|и, ~іля́, ~і́ль *прс* from (*a.* out of), this; hence
звідта́м, звідти *прс* from there, (from) thence
звіду́н (-на́) *ч* spy, (військо́вий) scout; emissary
звідусі́ль *прс* on all sides; from every quarter
звій (-во́ю) *ч* roll; (папе́рів) pile (*a.* bundle) of papers; ~ дро́ту coil
звільна *прс* slowly; іти ~ to walk slowly *a.* gently
звільнення *с* liberation, deliverance (з, від - from); *обр.* exemption; ~ з кріпа́цтва emancipation; ~ від пода́тків immunity from; ~ в'язниці (jail) delivery, discharge, release
звільня́ти to free (from, of), to deliver, to liberate; to set free; (від зобов'я́зання) to release (*a.* exempt) from; (з полону, в'язниці) to set a p. free, to release a. p.; to dispense; (від присяги, обітниці) to release a p. from an oath, a promise; (зі слу́жби) to dismiss, to discharge, to pay off; (урядо́вця зі слу́жби) to remove from office; ~ся (з, від) to rid o. s. of, to get rid of; to free *a.* to deliver o. s. from a p., a th.; to get free
звінча́ти to marry; ~ся to be (*a.* get) married
звір 1. (звіра́) *ч* beast (of prey), rapacious animal, (ferocious) beast *a.* brute *(теж обр. і про людину)*; 2. (зво́ру) *ч* gorge, ravine, cleave; glen
звірина́ (-ни) *ж збр* animals *мн*
звіринець (-нця) *ч* zoological gardens *мн*; zoo [fauna
звірна́ (-ні) *ж* animal world,
звір|ство (-ва) *с* bestiality; brutality; ~ський bestial, brutal, like a beast
звірюватися (кому́) to unbosom o. s., to pour out one's

heart to a p.
звірю́ка (-ки) *ж обр.* inhuman being, monster, brute, fiend, savage
звір|я́ (-ря́ти) *с* animal; чотироно́ге ~ quadruped; двоно́ге beast (в противе́нстві до лю́дини); улю́блене ~ pet
звісити to drop, to droop; ~ го́лову, ву́ха to hang one's head, ears; (знехо́чено) to be downcast *a.* dejected
звіт (-у) *ч* account, report; дава́ти ~ to (make a) report
звітр|и́лий weather-worn, weather-beaten; **~ння** *с* decay, disintegration, efflorescence, decomposition; **~ти** to weather, (мур, криста́ли) to effloresce; (розпада́тися в порох) to crumble into dust, to moulder
зво́гшувати to moisten, to damp, *(сильніше)* to wet
зво́дити (*обр.* обма́нювати) to seduce, to cheat a p. out of; to deceive, to defraud; **~ся** (виро́джуватися) to degenerate; ~ на ні́що to run into destruction, to perish |-bridge
зводо́вий міст (-мо́сту) drawbridge
зво́зити (ра́зом) to drive together (in a carriage); (збі́жжя) to get in
зволіка́ти to delay, to retard, to shift, to displace; to protract, to draw out, to prolong, to procrastinate, to hesitate (before) doing a th.
зворо́т (-ту) *ч* turning (back), return; (віддача) giving-back restitution
зворо́тн|ий: пункт, **~а то́чка** turning-point, *обр.* critical point *a.* moment, crisis; *грам.* reflexive (pronoun)
зворо́тник (-а) *ч геогр.* tropic; козоро́га ~ of Capricorn; ~ ра́ка ~ of Cancer
зворо́тниця (-ці) *ж зал.* switch
зворохо́блювати to stir up, to incite
звору́шен|ий excited, agitated; touched; **~ня** *с* feeling, emotion; сильне́ ~ stir, excitement
звору́ш|увати to stir up, to excite, ~ до сліз to move to tears; **~ливий** thrilling, pathetic, emotional, heart-stirring, affecting (scene), touching, moving
зву́глювати to carbonize; to burn, to coal, to char
зву́жувати to narrow; to contract
звук (-у *a.* -а) *ч* sound, tone
звуковик (-а́) *ч* (фільм) sound film, *щ.* talkies
зву́рдитися to curdle, to turn
звуча́ти to sound |to curds
звучний melodious, sweet-sounding |tics *мн*
звучня́ (-ні) *ж грам.* phone
зву́чність (-ности) *ж* melodious sound, harmony, melody
зв'я́зка (-ки) *ж грам.* copula
зв'я́зкий concise, terse, curt
зв'яз|о́к (-ку́) *ч* connexion, relation(ship), не ма́ти ~у not to be connected (*a.* associated) with; у ~ý з in conjunction; (*a.* unison) with; contact; communication; alliance; без ~ý loose, incoherent; ста́вити в ~ (з-to, with) to relate
зв'я́зувати to bind *a.* tie together, to bind up; (сполуча́ти) to truss, to join; *хем.* to combine; **~ся** to bind o. s., to link
зга́га (-ги) *ж* heartburn
зга́дка (-ки) *ж* mention; remembrance
зга́дувати (спомина́ти) to mention, to think of, to remember; to remind (of); да́льше тре́ба згада́ти it is further to be noticed (*a.* observed) that; вище зга́дані above-mentioned, afore-said *a.* -mentioned
зга́нити to blame, to find fault with, to censure
зганя́ти to drive together; (ди-

чину́) to beat up
зганьбити to insult, to affront; to dishonour
зга́рище (-ща) *с* scene of a conflagration
згаса́ти to be extinguished, to go out; to die away
зга́шувати (згасити) to extinguish (*с.* put out *а.* quench)...; ~ газ to turn off; ~ еле́ктрику to switch off
зга́яти (час) to lose
згемблюва́ти to plane off; (до́шку) to rough-plane
згидити (кому́сь що́сь) to render a th. loathsome to a p., to disgust a p. with s. th.
згин (-у) *ч* joint, articulation, curve, bend, curvature
згина́ти to bend, to bow (down); ~ го́лову, карк пе́ред to humble o. s. before a p.; низько ~ся to stoop to the ground, ~ до землі to stoop (*а.* to bow down) low
згідлив|ий peaceable, pacific, sociable, conciliatory; ~**ість** (-вости) *ж* peaceableness, sociability, forgivingness; conciliatory spirit *а.* attitude
згі́дно *прс* according to; з чим obedience to; ~ з нака́зом at one's bidding a command, in compliance with one's order; ~ з раху́нком as per account
згі́нник (-а) *ч* pig-driver, (cattle-)drover; dealer in pigs, cattle-dealer
згі́рдливий contemptuous
згі́рк|нути to turn bitter, to turn rancid; ~**лий** rank, rancid
згі́ршаючий shocking
згі́ршення *с* scandal, offence; дава́ти прилю́дне ~ to raise a great scandal; дава́ти, викликати ~ to give (*а.* to cause) offence
згі́ршити to scandilize (*а.* shock a p.; ~ся чим to take umbrage (*а.* offence) at a th.
згла́дити зо світа to kill, to exterminate
зглиблювати to fathom; *обр.* to penetrate, to get to the bottom of
зглотитися to crowd together, to press (*а.* squeeze close[ly]) together
згляд (-у) *ч* regard, consideration; мати ~ на що to have regard (*а.* consideration) for a th.
згно́ювати (гно́ле) to manure, to fertilize (the soil)
зговоритися to bring a th. on the carpet, to broach a subject; to come to an agreement with a p.
згод|а (-ди) *ж* 1. agreement, accord(ance); прийти до ~и з ким to come to a friendly understanding (*а.* to terms) with a p.; concord; un(anim)ity; harmony; вони (чоловік і жінка) живу́ть в по́вній ~і they live in perfect accord, they agree well together; *приповідка:* згода будує union is strength; 2. *прс* agreed!, (all) right!, be it so!
згоджуватися to (give one's) consent to a th., to agree (*а.* concur) with a p. on a th., to share a p.'s opinion about a th.; to accede; не ~ to disagree (з - with); to agree (well, ill) together, to get on (well, ill) together
згоди́ти (найма́ти) (слу́жбу, робітника) to engage; (на означений час) to indenture; (кімна́ту на місяць) to take a room by the month; ~ся to agree with a p., to come to an agreement *а.* to terms; to get on well together
згодом *прс* after some time, after a time, after(wards)
згої́на (-ни) *жс* scar
згої́ти to cure; (лі́ком) to physic; ~ся to heal (*а.* close) up
зголодні́ти to become hungry
зголоситися to report o. s.; ~ хво́рим to report o. s. ill;

~ до чо́го to apply for a th.; ~ до і́спиту to enter one's name for an examination

зголо́шення *с* announcement; (в су́ді) notice; ~ у́чнів відбува́ється сьогóдні names of new pupils will be received (*a.* may be entered) to-day

зголо́шувати (кому́ що́сь) to advise, to inform, to apprise a p. of a th.; to announce a th. to a p.; (письме́нно) to informe a p. of a th. in writing; (урядо́во) to notify a th. to a p.; (службо́во) to report a th. to a p.; (телегра́фічно) to acquaint a p. by telegraph (*a.* wire) of a th., to telegraph (*a.* to wire) a th. to a p.

згóрда *прс*: гляді́ти на ко́го to look down upon a p.

згори *прс* condescendingly, uppishly; beforehand, in advance, previously; в листа́х: дя́куючи згори thanking you beforehand; ~ платити to pay in advance, to prepay

згорі́ти to be consumed (*a.* devastated) by fire; to burn (away), to perish in the flames; (про живі́ істо́ти) to be burnt to death

згорта́ти (згорну́ти) to scrape *a.* rake together; (гро́ші) to amass, to pile (*a.* hoard) up; to fold; ~ру́ки to join

згóртка (-ки) *ж* (в о́дязі) pleat, **згоря́ти** *гл.* згорі́ти |plait

згра́я (-а́ї) *ж* troop, crowd; (пси́в, вовкі́в) pack; great number *a.* mass

згре́бло (-ла) *с* curry-comb

згрі́шити to commit an offence (*a.* a sin), to trespass

згрубі́ти to grow fat and stout

згу́ба (-би) *ж* loss; ruin; death

згубити to lose; (знищити) to ruin, to destroy

згу́бний pernicious, fatal

згуртув|а́ння *с* assembley; ~**а́ти** to draw together, to assemble, to organize

згу́щення *с* condensation

зґра́бний skillful (до - at, в - in) apt, dexterous, adroit

ЗДА (З'є́динені Держа́ви Аме́рики) U.S.A.

здава́ти (кому́, *a.* на ко́го що) to give (*a.* yield) up a th. to a p., to surrender; to deliver (up); to carry over; ~ і́спит to pass an examination, to come off successfully; не зла́ти і́спиту to fail; ~ раху́нок з чо́го to give (*a.* to render) an account of a th., to account for a th.; ~ собі спра́ву з чо́го to be conscious (*a.* aware, cognizant) of a th.; він здав собі́ до́бре спра́ву з то́го he was quite alive to the fact that, knew perfectly well that; ~ звідо́млення з то́го give an account of, to hand in a (full) statement (of the facts); ~~ про стан спра́ви to report progress; ~ся to seem, to appear; здає́ться, що вони́ бага́ті they seem (*a.* appear) to be rich; *теж* it seems as though they were rich (більш непе́вно); то лиш так здає́ться that's only an illusion, it only looks like that; (на ко́го) to rely (*a.* depend) upon a. p., to trust a. p.; мо́жете на те́ здáгися you may rest assured (*a.* confident) that; (піддава́тися) to surrender (*a.* submit, yield) to...

здавен [-да́вна] *прс* of old; from ancient times, from time(s) immemorial

зда́влювати to press together, to compress; (повста́ння) to quell (*a.* to stamp out, to put down, to crush) an insurrection, to suppress (*a.* smother) a rebellion; ~ в за́родку to nip in the bud

зда́лек|а, ~у *прс* from afar, from a distance; держа́тися ~ to keep out of the way of, to steer clear of

здáтн|ий good, fit, apt, useful, (для, до - for, to do); (спосíбний) able (до - to); до вíйська able - bodied; capable (of); ~ **íсть** (-ности) *ж* fitness, ability; capacity; (духовá) faculty; excellency

здвигáти to erect, to set up; ~ плечима to shrug one's shoulders

здеґенерóваний degenerate, debased; моráльно: depraved

здеґрадувáти to degrade

здезинфекувáти to desinfect

здезорганізувáти to disorganize

здеклярóван|ий determined, resolute; firm, positive; ~а вíдповідь a straightforward (*a.* decided) answer

здемаскувáти to unmask

здемолювáти to demolish, to destroy

здепонувáти to state in evidence, to depose

здеправ|óваний depraved, debauched, vicious; ~**увáти** to deprave

здепримувáти to depress, to deject, to discourage

здеревíти to stiffen, to grow stiff *a.* rigid; (члéни тíла) to grow numb *a.* torpid

здéржлив|ий (в їдженні й питтí) abstemious, frugal; ~ **íсть** (-вости) *ж* (вíд питтá) abstinence; reserve

здéржувати to hold *a.* keep off; to check, to stop, to hold up; ~ віддих to hold one's breath; ~ когó вíд to keep a p. off (*a.* away from) a th.; ~ **ся** to contain o. s.; to abstain; to refrain from a th., ~ вíд слíз to keep back one's tears

здесперóваний despairing, desperate

здибáти to meet (a p.); (випадкóво) to come upon a p., to run across a p., to chance upon a p. [- at)

здивóваний astonished (чимсь

здивувáти to astonish, to amaze a p., to astound; ~**ся** to be astonished (*a.* surprised) at, to wonder (*a.* marvel) at

здивувáння *с* astonishment, amazement, surprise, wonder-(ment)

здирáти to tear *a.* break *a.* pull off; (óдяг) to wear out; *обр.* своїх робíтникíв to sweat one's workmen *a.* employées; ~**ся** to wear (out)

здирство (-ва) *с* extortion, exaction; robbing

здисциплінóваний well disciplined

здихáти (про тварини) to drop (*a.* fall) down dead, to perish, *щ.* to croak; (дичинá) to succumb

здич|áвіти, ~íти to run wild

здíбн|ий gifted, talented; clever; able (до - to), capable (of); good, fit; до вíйська able - -bodied

здíбніст|ь (-ности) *ж* talent, gift; (до чóго) aptitude (for); мати ~і to be talented (*a.* highly) gifted; мáє ~ і до мýзики... a talent (*a.* a taste, a turn) for music; ability qualification, capacity; (до якóгось мистéцтва): aptitude; (фізична) fitness; adaptedness

здíймáти to take down (from - - з); to drow down; (з гакá) to unhook; (підíймáти): очі to cast (*a.* lift) up one's eyes; (робити світлину): to photograph; ~ тягáр to unburden, to unload, to discharge; ~ шкíру to skin; ~ шкíрку to peel (off); скóро ~ to whip off

здíйснення *с* realization, materialization

здíйснювати to realize, to materialize; не ~ся to prove delusive *a.* a delusion

здíлáти = зробити

з - дня - нá - день *прс* from day to day

здóбич (-і) *ж* (вíйськóва) boo-

ty, spoil; *часто* spoils *мн, (про дичину)* prey, victim
здобува́ти to conquer; to take by assault *a.* storm; to gain; (маєток, знання́) to capture; to take as booty; to acquire; (пра́цею) to earn; ~ прожито́к to earn one's (daily) bread *a.* a living; ~ чиє́сь пова́жання to gain a p.'s esteem; ва́жко здобу́те dearly bought; (зискати) to win; ~ся на що to brace o. s. up to a th., to bring o. s. to do a th., ~ на відва́гу to take courage, to sum up pluck
здобу́ття *с* conquest; capture
здовж *прс* along; ~ ріки along (*a.* following the course of) the river; by the side of river; ~ бе́рега along the bank; їхати ~ мо́рського узбере́жжя to sail along the coast
здо́гад (-у) *ч* supposition, presumption; conjecture (about a th.); guess [cute, discerning
здога́дливий sagacious; (a)-
здога́дний supposed, presumable, (правдоподі́бний) propable, likely
здога́дуватися to suppose, to presume; (підозрі́вати) to surmise, to suspect
здогонити to overtake, (кораблі́) to catch up, to come up
здоро́в *вг* бува́й ~!, бува́йте ~ і! good bye!; ~ і були! be welcome!, I am (we are) happy to see you!
здоро́в|ий healthy, in good health, well; ~ на ду́шу й ті́лі sound in body and mind; ~е підсо́ння healthy climate; ~а пожива, харч wholesome food; ~~сон sound sleep, ~~дух sane (*a.* rational, sound) mind; здоро́вий (лю́дський) ро́зум common sense; (сильний, кріпкий) strong, vigorous, robust
здо́рово *прс* thoroughly, strongly
здоров|и́ти (здоро́вкатися) to greet, to salute, to bow to (знима́ючи капелю́х, ша́пку); (торжестве́нно) to hail, to welcome; ~іть його́ від ме́не! give (*a.* make) my kindest regards (*a.* respects, у прия́телів, знайо́мих: my love) to him; (на ву́лиці) to recognize
здоро́в'я *с* health(iness); (тварин) soundness; (ду́ха) saneness; як його ~? how is his health?, how is he?; пити на чиє́ ~ to drink a p.'s health; на Ва́ше ~! to your health!; дай Бо́же ~! your health!, much good may it do you!; *щ.* the skin off your nose!
здо́хл|ий dropped; ~а риба dead, stale; ~я́к (-а́) *ч* rickety (*a.* delicate) person; ~я́тина (-ни) *жс* carcass, carrion; (прина́да) bait, lure
здрі́мати́ся to fall asleep
здру́лити to throw down
здужати to be able to
здурити to cheat, to deceive, to defraud; to dupe, to take in; да́ти себе́ комусь ~ to be taken in by a p.
здуріти to become foolish; to become mad *a.* crazy
здушувати to compress, to press together
зе́бра (-ри) *жс зоол.* zebra
зевропеїзува́ти to Europeanize
Зев[е́]с (-а) *ч* Jupiter, Zeus |ze
Зелені Свя́та Whitsuntide, Pentecost
зелен|и́й green; ~ка́вий greenish; ~і́ти to be green *a.* verdant |(приро́ди) verdure
зе́лень (-ні) *жс* green (colour); Зеля́ндія (-дії) *жс* Zealand
Зе́льтерська вода́ (-кої -ди) *жс* Seltzer (soda-)water
землевла́сник (-а) *ч*, ~ця (-ці) *жс* landed proprietor, landowner, lord (lady) of manor
землемі́р (-а) *ч* (land-) surveyor; ~ство (-ва) *с* surveying
землеро́бство (-ва) *с* agriculture

землетру́с (-у) *ч* earthquake
земл|я́ (-лі) *ж* earth; (світ) world, globe; (ґрунт) soil, ground; **городо́ва ~** mould; (край) land (твердий ґрунт під ногами) mainland; **~я́к** (-а́) *ч*, **я́чка** (-ки) *ж* countryman, countrywoman; **~яний** earthen; **~я́нка** (-ки) *ж* underground habitation; dog-out
зе́мн|ий earthy; **~а ку́ля** terrestrial globe *a.* sphere
земново́дн|ий *зоол.* amphibious; **~ик** (-а) *ч зоол.* amphibian, amphibious animal
зе́мський earthly, terrestrial
зеніт (-у) *ч* zenith; **~ний** vertical; *(геометрія)* perpendicular; **~на артиле́рія** anti-aircraft artillery
зе́ркало (-а) *с* = дзе́ркало
зе́рно́ (-на́) *с* kernel (вівса́, кукуру́дзи); (я́блука) pip; (сли́ви) stone; (пшениці) grain; (збіжжя) corn
зе́рнятк|о (-ка) *с* kernel; вибира́ти **~а** з о́вочів to seed
зе́р|о (-а) *с аритм.* zero (теж і на ска́лях), cipher, *щ.* nought; термоме́тер стої́ть на ~... registers zero; понижче **~а** below zero; *обр.* він це чисте ~ .. a mere cipher, a (mere) nobody, a (perfect) nonentity
зефі́р (-а) *ч* zephir
з'є́днати (з'є́днувати) to engage a p. for a th.; ~ собі приятеля to make a friend of a p.; **~ся** to unite, to ally (з- to, with)
з'є́динен|ий united, allied; **З~і Держа́ви Аме́рики** United States of Amerika
з-за *прм* from, from behind; on account of, because (*a.* by reason) of, for the sake of
зза́ду *прс* backwards, back; from behind, from the back; *(військо)* from the rear; атакува́ти ~ to attack in the rear
зира́тися to gape, to stand gaping *a.* agape; на ко́го to gape (*a.* stare) at; *глумливо:* to leer at
зиз (-а) *ч* squint(ing); cast in the eye; *наук.* strabism(us); дивитися **~ом** to squint, to be cross-eyed; *обр.* (кривитися о́ком) to look at a th. with jealous eyes, to look askance (*a.* awry) at a th.
зизоо́кий squint-eyed, squinting
зикза́к (-у) *ч* zigzag
зим|а́ (-ми) *ж* winter; **~о́ю**, в зимі in winter, in the winter-time
зимі́вля (-лі) *ж*, **зимі́вник** (-а) *ч (військ.)*: winter quarters *мн; наук.* hibernation
зимний cold; *геогр.* і *обр.* frigid [ness
зимно (-на) *с* cold; *обр.* cold-
зимнокро́вн|ий cold-blooded, with cold blood; *обр.* cold, cool-headed; **~ість** (-ности) *ж* cold-bloodedness, cold blood
зимо́вий winter, wint(e)ry
зимува́ти to (pass the) winter, *наук.* to hibernate; (худо́бу) to (keep through the) winter, to hibernate
зиркати to gaze at a th. with twinkling eyes; to leer *a.* wink at; to squint
зиск (-у) *ч* gain, profit, margin; чистий ~ net gain, clear profit(s) *мн*; дава́ти, прино́сити ~ to leave a (handsome) margin; *a.* profit; to pay (well)
зиска́ти (зишу́, зищеш) to win, to gain
зичити (кому́) to lend; (від кого) to borrow (від from); (бажа́ти) to wish
зібрання *с* gathering (чогось); assembly, meeting
зичлив|ий kind, benevolent; **~ість** (-вости) *ж* goodwill, benevolence
зівати to yawn
зів'я́|лий withered, faded; **~нути** to wither, to fade

зігна́ння *с* пло́ду abortion
зігну́тий crooked, bent
зідха|ння *с* sighing; **~ти** to sigh (at, after, for, over a th.)
зізна́[ва́]ння *с* declaration, assertion; **~свідків** deposition (of a witness)
зізнава́ти to state, to declare; (в су́ді) to depose, to give evidence
зілля *с* herb; plant; (лі́чниче) medicinal herb; (отру́йне) poisonous herb
зільник (-ка́) *ч* flower-bed; (гербарій) herbarium
зімліти to faint, to swoon
зіниця (-ці) *жс* pupil (of the eye)
зіпрі́ти to get (*a.* break out) into a perspiration
зіпсо́ван|ий demoralized; corrupted; depraved; (річ): **~е м'я́со** tainted meat; **~е пові́тря** vitiated air; **~а вода́** stale (*a.* putrid) water; (гнию́чий, що розкладáється) decaying, rotting, decomposing, putrescent
зіпсу|ва́ти to spoil, to damage; (мора́льно) to demoralize, to pervert; **~ття́** *с* perversity, corruptness; depravity, vice; decadence
зір (зо́ру) *ч* (eye)sight; look; strength of vision; сила зо́ру eyesight; привернýти **~** to make the blind see, to restore the sight of the blind
зі́рка (-ки) *жс* little star, starlet
зірниця (-ці) *жс* = зоря́
зіскóк (-у) *ч* leaping off *a.* down; jump
зістава́тися to remain (*a.* stay) behind; to be left
зістрі́л (-у) *ч*, **зістрі́лення** *с* downing, straíing
зістрі́лити (дичину́) to shoot; (літáк) to down, to strafe
зіткнення *с* contact, touching
зітлі́ти to cease glimmering *a.* burning; to die away
з'їда́ти to eat up; (зжéрти) to devour
з'їдлив|ий snappish; **~е** зав**ва́ження, зав**ва́га cutting remark; **~і́сть** (-вости) *жс* snappishness
з'їжджа́ти to come down (in a carriage *a.* boat), to drive (*a.* to sledge, to cycle, to motor) down; (в копáльню) to descend (into the shaft); (з доро́ги) to turn aside, to deviate (from); **~ся** to come together, to meet, to assemble
з'їзд (-у) *ч* meeting; congress
з'їхати з глу́зду to go mad, to go out of one's mind
злагі́днювати to soften; to make mild *a.* mellow *a.* gentle; to moderate, to mitigate, to temper
зла́годити to prepare, to make ready; to produce
зла́дити = зла́годити
зла́зити to descend, to alight; (з во́за) to get out of ... to alight from ...; (з коня́) to dismount; *гл.* висіда́ти
зламáти to break; (приpéчення) to break, to violate; йому́ рáм'я є зла́мане his arm is broken; **~** собі́ ру́ку, но́гу to break one's arm, leg
зла́маний (член тíла) broken, fractured
зле *прс* badly, ill; годинник іде́ зле, ...goes badly, ...keeps bad time; говорити **~** про ко́го, обмовля́ти to speak ill of *a.* p.; мáти за-зле́ to take a th. amiss; не **~~** to take a th. in good part
злéгка *прс* easily, light; gently
злéжал|ий spoiled (*a.* ruined) through lying; **~і** това́ри damaged (*a.* unsaleable) goods
злив (-у) *ч* kennel; (в ку́хні) sink(-hole)
злива (-ви) *жс* pelting rain, shower of rain
зливáти to pour off; to water; to wet; to pour together *a.* into one vessel; **~ся** to flow together

злигатися з ким to form a connexion (*a.* an alliance) with
злиде́нний miserable, unfortunate
зли́дні (-в) *мн* misery, hardship, trouble, discomfort, (недоста́чі) privation
злий = лихий
злинути to fly up(wards), (пта́ха) to take wing; to fly away
злиня́|ти to turn pale; (кольо́ри) to fade, to pale; *щ.* to fly; (мате́рія) to lose colour; ~ **лий** faded, discoloured
злипа́тися to stick together, *наук.* to conglutinate
злиття́ *с* fusion; *обр.* amalgamation; (кольо́рів) fusion, graduation, confluence, blending
зліва *прс* from left; on the left(-hand) side, to the left
злізáти = злазити [of...
зліплювати to stick together, to paste a th. over *a.* up
злісн|ий passionate, hot-tempered, irascible; ~**ик** (-а) *ч*, ~**иця** (-ці) *ж* a passionate *a* irascible person
злість (зло́сти) *ж* anger; malice, malignity; fury, rage, pet; кому́ на ~ in defiance (*a.* in spite) of a. p.
злі́т (зльо́ту) *ч* start, ascent
злітáти to run (*a.* move quickly) through; я злітáв ці́ле мі́сто I ran round the whole town; (згори) to come flying down; (вго́ру) to fly up(wards); (пта́ха) to take wing
зло (зла) *с* evil; ill; the bad thing
злó́б|а (-би) *ж* malice, malignity; ~**ний** malicious, spiteful; insidious
зловжива́|ння *с* abuse; ~**ти** to abuse
зловити (по́їзд) to catch; (на гачо́к) to hook; ~ в сі́тку to net; ~ в па́стку, капка́н to (en)trap; ~ в сильне́ to gin; да́ти себе́ ~ to allow o. s. to be caught, to go into a trap; ~**ся** to be caught (in a trap)
зловтíшн|ий mischief-loving, malicious; ~**іть** (-ности) *ж* malicious joy (at another's misfortune)
злодíй (-ія) *ч* thief, *мн* thieves; ~**ка** (-ки) *ж* female thief; *краще:* lady thief; villain, miscreant; кишенéвий ~ pick-pocket; держíть злодія! stop thief!; ~**кувáтий**, thievish; ~**ня́** (-ні́) *ж, збірн.* thieves *мн*, set (*a.* gang, pack) of thieves
злодíйс|тво (-ва) *с* theft; з вло́мом: burglary, robbery; *судово:* larceny; thieving, pilfering; ~**ький** thievish, larcenous [pound
злóжений composite, com-
зложити to lay (*a.* put) together; (на ку́пу) to pile (*a.* heap) up; гро́ші to collect (a sum of) money; ~ сцизóрик to shut up; ~ іспит to pass an examination
злóмок (-мка) *ч* fragment
злослив|ий malicious; (тварина) vicious; (хвороба) malignant, virulent; ~**іть** (-вости) *ж* malignity
злóстити to vex, to offened, to make a p. angry *a.* vexed; ~**ся** to feel angry *a.* vexed (на - at a th., with a p.); to lose one's temper over; не злóсться забагáто! don't fret (a.worry) too much!; to grow angry
злóчин (-у) *ч* crime [with a p.
злочин|ець (-нця) *ч*, ~**ниця** (-ці) *ж* criminal; ~**ний** criminal
злу́д|а (-и) *ж* illusion, hallucination; ~**ний** deceptive, delusive, illusory
злу́ка (-ки) *ж* union, combination, junction; alliance, coalition, confederacy
злупити (тварину) to skin; to flay; *обр.* to fleece a p.
злу́чник (-а) *ч грам.* (= спólу́чник) conjunction

влу́чувати to join, to unite; *електр.* to switch; to couple
злюто́вувати to solder together [fierce, grim
зло́щий malicious, furious,
зляга́ти to be confined to bed, to lie in; *(про жінку)* to be in childbed; вона зля́же внедо́взі she will soon be confined, she is near her time
зляка́ти to frighten, to dismay, to alarm; ~**ся** to be frightened (чого́ - at)
змаг (-у) *ч*, ~**а́ння** *с* effort, endeavour, exertion; *(спорт)* competition, event, contest, match; (wrestling-)match; *(боротьба)* struggle; відпла́тні змага́ння return match; ~ в стріля́нні shooting-match
змага́ти (до чо́го) to strive after (*a.* for) a th., to aspire to (*a.* to aim at) a th.; to contend for; (впере́д) to press (*a.* push) forward; ~**ся** (ду́жатися) to wrestle; to struggle (за - for); to emulate, to vie; ~~ на турні́рах to joust
змагу́н (-а́) *ч*, ~**ка** (-ки) *ж* competitor, wrestler
змайструва́ти to make, to manufacture; (поква́пно) to knock up
зма́лку *прс* from childhood, from a child, from an early age, from the cradle
змальо́вувати to describe, to delineate, to depict, to sketch, to portray
змарні́ти to grow thin *a.* lean, to fall (*a.* waste) away, to lose flesh
змарнува́ти to waste (час, гро́ші); to squander away, to levish; (життя́) to spoil (by careless work)
з-ме́жи *прм* from, out of; ~ нас from among ourselves; оди́н ~ них one from among their number
зменша́ти to reduce, to diminish; ~ ці́ну to lower (prices)
зме́рзнути to be (*a.* feel) cold; я змерз I am (*a.* feel) cold, I feel chilled *a.* chilly; I shiver with cold; він змерз у ру́ки his hands are cold
змерзити (кому́ що) to set a p. against a th., to render a th. loathsome to a p., to disgust a p. with s. th.
змерзлю́х (-юха́) *ч* chilly person *a.* mortal, *щ.* cold subject, hothouse plant
змива́ти to wash (off); (посу́дину) to wash up
змили́ти (ввести́ в блуд) to mislead, to misguide, to misdirect; *обр.* to lead astray, to put on the wrong scent; *хем.* to saponify
змилосе́рдитися to pity on a p., to commiserate a p., to show mercy to a p.
змилува́тися to take pity on a p.; Бо́же, змилуйся! (the) Lord be merciful!, Good gracious!
змис[е]л (-у) *ч* sence; без ~у void of sense, unmeaning, meaningless; absurd; inane
змисло́в|ий sensual, voluptuous; ~**іть** (-вости) *ж* sensuality, voluptuousness
змі́й (змі́я) *ч* dragon
змі́н|а (-ни) *ж* change, alteration; turn; ~**ливий** changeable
змі́нний variable, flexible; changeable; (неста́лий) inconstant; (пого́да) unsettled
змі́ня́ти to change; to alter; ~ гро́ші to change money; (сті́йку) to relieve guard, to go on sentry; (пля́стер і т. д.) to relay; ~**ся** to change; to alter; він ду́же ко́рисно зміни́вся he is (*a.* has) greatly improved; не да́ється ні́чо́го зміни́ти it can't be helped; пого́да змі́нюється ... is changing; ві́тер змі́нюється ... is shifting; ~ на кра́ще, на гі́рше to change for the better, for the worse
зміркува́ти to estimate, to

judge, to consider; to perceive, to observe, to notice, to see
змі́ряти to measure (off); (до ці́лі) to aim at; ~**ся** з ким *обр.* to measure one's strength against another p.'s, to try conclusions (*a.* a fall) with a p.; силою to cope (with)
змі́ря́ти to aim at; ~ до чо́го to intend, to have in view
зміст (-у) *ч* contents *мн*; розмо́ви tenor; (на кінці́ книжки) index; (на поча́тку: пере́гляд) contents *мн*; коро́ткий ~ summary
змісто́вний *обр.* гасу; (книжка) weighty; (їжа) rich, nourishing, nutritious
зміцнювати to strengthen, to fortify
змішáтися to mix together; *обр.* to get alarmed *a.* dismayed, to lose (to retain) one's self-control *a.* self-command
змі|ш[ув]áти to mix, to mingle; to place
змія́ (-ї́) *ж* snake, serpent
змо́ва (-ви) *ж* agreement; conspiracy, plot
змо́вити (змовля́ти молитви) to say one's prayers
змовля́тися to make an appointment with; to conspire
змо́вн|ик (-а) *ч* conspirator; ~**иця** (-ці) *ж* conspiratress
змо́г|а (-ги) *ж* possibility; ма́ти ~ у to be able to do a th., to have it in one's power (*a.* to be in a position) to do a th.; не ма́ю ~и це зробити I cannot do it
змока́ти (змо́кнути) to become (*щ.* get) wet through
змо́лоду *прс* from a child, from a boy (*ж* girl), from (one's) infancy, from (early) childhood
змо́кл|ий wet; на́скрізь ~ий о́дяг wringing wet; ~ до ни́тки wet (*a.* drenched *a.* soaked) to the skin
змоло́ти to grind all, to finish grinding; to grind (all) up; to grind ... to flour
змоло́тник (-а) *ч* thrasher
змоло́чувати to finish thrashing; to thrash (*a.* beat) out
змонтува́ти to mount
змо́ра (-ри) *ж* nightmare, incubus; лягти змо́рою на се́рці to be (like) a great weight (*a.* burden) on a p.'s mind
змордува́ти[ся] to exhaust (o. s.), to wear (o. s) out
змо́рення *с* weariness, fatigue; (виснаження) emaciation, exhaustion
змо́рений spent (with fatigue), tired out, exhausted; ~ сном overcome with sleep
змо́ршка (-ки) *ж* (на лиці́) wrinkle; fold; (на о́дягу) pleat
змо́рщити to fold; ~ чоло́ to knit one's brows
змоско́вщити to Russianize
змоторизува́ти to motorize
змочити to wet (through)
змý|чити to weary, to tire; (пра́цею) to fatigue; ~~**ся** to get tired; ~**ений** tired (чимсь - of), weary, jaded, (надмі́рним ру́хом); fatigued, exhausted
змýшувати to constrain; силою: to do violence to; to oblige, to force, to compel a p. to do a th.; змýшений обста́винами driven *a.* compelled by circumstances; змýшують її працюва́ти they compel her to (*a.* make her) work; ~себе́ до сміху́ to affect a laugh, to put on a forced smile [це) to move
зм'я́кшувати to soften; (сéрце) to move
зна́вéць (-ця́) *ч* expert, connoisseur; specialist, authority (on a subject)
зна́гла *прс* suddenly, all of a sudden; це прийшло́ зо́всім ~ that came as a great [surprise
з-над *прм* from
знадво́ру *прс* from without, from (the) outside [to tempt
зна́дити to allure, to entice;

знайо́м|ий acquaintance, до́брий мій ~ a great friend of mine; ніхто́ з на́ших ~их none of our acquaintance(s), not one of our friends

знайо́м|ити (кого́ з ким) to introduce a p. to a p.; (кого́ з чим) to initiate a p. in th.: ~ **ся** to make the acquaintance of p.; ~**ство** (-ва) *с* acquaintance; knowledge; information

знайти = знахо́дити

знак (-у́)*ч* sign, mark, token; (випалений) brand; ~ (руко́ю) hint; ~ о́клику *грам.* mark of exclamation; ~ запита́ння *грам.* mark of interrogation; ~и наве́дення (лапки) *грам.* quotation mark, inverted commas *мн*; на ~ то́го, що in (*a.* as a) sing of; да[ва]тися в ~и to become a burden (*a.* trouble) to a p., to bore a p.; зима́ дає́ться в знаки... makes itself felt

знаменитий distinguished, excellent; important

знаменито́сть (-тости) *ж* reputation, illustriousness; (осо́ба) celebrity, illustrious (*a.* eminent) person, famous man

знаме́нн|ий expressive (of), characteristic; significant; ~ **ик** (-а) *ч мат.* denominator

знаме́но (-на) *с* (зна́м'я) sign, mark, token; *(військ.)* insignia *мн*, banner, flag, standard; (клейно́) brand

знаменува́ти to mark

зна́м'я (-мени) *с* = знаме́но

зна́н|ий known; бу́ти ~им to be known for

знання *с* knowledge, learning; information; (освіта) culture, education; (вміння) acquirement(s *мн*); мати до́бре ~ в своїм фа́ху to have a good knowledge of one's department; жадний ~ inquisitive

зна́ряд (-у) *ч*, **знаря́ддя** *с* tool; instrument; implement; utensils *мн*; зробити свої́м ~ ям to make a tool (*a.* a puppet) of a p.

знасилува|ння *с* violence (done) to a p.; ~**ти** to violate; to do violence to

зна́ти to know, to have a knowledge of; to be acquainted with; я хотів би ~ I should like to know; вони не зна́ють ніче́го про те they know nothing of it, they are quite in the dark about it; ~ то́чно про що́сь to be thoroughly (*a.* intimately) acquainted with a. th.; да́ти ~ to let a p. know a. th.; to notify (*a.* announce) a th. to a p., to notify (*a.* acquaint a p. of a th.; ~ з видження to know a p. by sight; ~ з прізвища to know a p. by name; не да́ти ~ про се́бе ніче́го to send no news, to be silent; не хо́чу його́ ~ I want to have nothing to do with him; зна́ти що то́чно, пе́вно to be well informed on ..., to be intimately acquainted with a th.; ~ поверхо́вно to know slightly *a.* superficially, *теж* to be on nodding (*a.* bowing) terms with; оскі́льки я зна́ю for aught I know, as far as I know; ~ **ся** з ким to be acquainted with; (на чім) to understand (*a.* know) a thing (thoroughly), to be at home in a th.; (визнава́тися) to be quite at home (in a th.)

зна́т|ний important; considerable; famous, celebrated

зна́ток (-а) *ч* connoisseur, expert; specialist

знаття́ *с* knowledge, learning

зна́хар (-я) *ч*, ~**ка** (-ки) *ж* fortune-teller; *літ.* soothsayer; quack; *глумливо*: empiric, medical quack

зна́хід (-ходу) *ч*, ~**ка** (-ки) *ж* finding, discovery; (зна́йдене) thing found; зробити ~ у to have a find

знахі́дник (-а) *ч* finder, discoverer
знахо́дити to find; ~ся to be (found)
зна́ченн|я *с* meaning, signification; (ва́жність) importance; sense; ма́ти ~ для to signify to . . .; в по́внім ~і сло́ва in the fullest (*a.* boldest) sense of the word; ма́ти ~ to be (a matter) of consequence to a p., for a th.; ~ сло́ва meaning *a.* sense
зна́чит|и to mean, to signify; що ~ь це сло́во? what is the meaning of this word?; це нічо́го не ~ь it does not matter, it is of no consequence; що це ма́є ~? what's the meaning of that?, to be of value; . . . для ме́не ~ь бага́то . . . is of great importance (*a.* consequence) to me; для ме́не воно ма́ло ~ь it matters little to me; зна́чить-(ся) to that is (to say), to wit
значити (бі́лля, ме́сце в книжці) to mark; (скот) to brand
значі́ння *с* sign, taken; mark-(ing), designation
зна́чн|ий stately, important; considerable; ~а різниця a marked difference, a sharp contrast
значо́к (-чка́) *ч* sign, mark, token; (для пса) dog-license; пошто́вий ~ postage-stamp
зна́ючий knowing; (втаємничений) initiated; skilful, acquainted with; experienced, expert
знеба́рвлюва|ння *с* discolouring; decolor(iz)ation; ~-ти to discolour; to bleach out
знебо́люва|ти to anæsthetize, to narcotize, ~ ете́ром to etherize, to narcotize with ether
зневá|га (-ги) *ж* disdain, contempt; disregard; offence, affront; insult; чинна ~ (act of) violence
зневажа́ти to insult; to offend, to despise, to bring shame upon
зневá|жливий contemptuous, scornful; ~о пово́дитися to treat with scorn *a.* contempt, to look down upon
зневá|жний contemptuous; ~ик (-а) *ч* despiser, scorner, scornful person
зневір|а (-ри) *ж* despondency; despair; ~юватися to despair, to despond (в, у - of), to quail
знемага́тися to grow weak
знемо́жений exhausted
знемощі́лий sickly, in ill (*a.* poor) health
зненавиджений hateful, (much) hated, odious
зненá|цька *прс* unexpectedly; in an unforeseen manner, unawares; suddenly, all of a sudden
знеохо́та (-ти) *ж* listlessness; discouragement; displeasure
знеохо́чувати to discourage, to dishearten
знепритóмні|лий unconscious, senseless; ~ти to faint, to swoon
знервó|ваний nervous
знервувáтися to get excited (*a.* alarmed, upset) about a th.
зне́сення *с* (зако́ну) repeal; (догово́ру) annulment; abolition, doing away with
знесилений spent with fatigue; tired out
знесил|ити to weaken, to enfeeble, to wear out, to exhaust; to jade
знесла́вл|ений dishonoured, blasted; ~ювати to disgrace, to degrade, to bring shame upon
знетерпеливитися to grow impatient, to lose patience
знехтува́ти to disdain, to scorn
знечев'я *прс* suddenly, all of a sudden
знечу́л|ення *с* insensibility; stunning; stupefaction; *мед.*

narcotization; ~**ювати** to (be)numb; *мед.* to anæsthetize, to narcotize
зниді́лий stunted, dwarfed, degenerated
знижа́ти to lower; ~ ці́ну to reduce: по знижених ці́нах at a reduced price, at a lower (*a.* special) rate
зниж|ення *с* lowering; ~**ка** (-ки) *ж* depreciation; reduction; барометричне ~~ low pressure; depression; ~~(ці́н) fall, depression; decrease, diminution
зника́ти to disappear, to vanish; (пово́лі) to fade; ~ з очей, з виду to be out of sight
зникнення *с* disappearance
знимка (-ки) *ж* (знімок, світлина) photo(graph)
знищення *с* annihilation; destruction
знищити to annihilate; to destroy; to extirpate, to exterminate; to spoil; (спусто́шити) to ravage; to defeat; *обр.* to bliterate
зно́в[у] *прс* again, anew; lately; *(як приро́стоk)* re..., ri...
зно́сини *мн* intercourse; (торгове́льні) commercial intercourse; зірва́ти з ким ~ to drop a p.'s acquaintance, to break with a p.
зносити to bring *a.* carry down; (касува́ти) to annul, to repeal; (терпі́ти) to bear, to endure, to suffer, to tolerate; (я́йця) to lay eggs
зно́сливий, зно́сний supportable, endurable; (можливий) tolerable
зно́шений (о́дяг) worn (out), cast-off | (by use)
зно́шувати (о́дяг) to wear out
зну́джений weary (чимсь- with), sick; tired (чимсь- of); disgusted (at *a.* with)
знущ|а́тися to torment; *обр.* to worry; to tantalize; to ill-treat, to ill-use; to plague
зобов'я́зан|ий до чо́го bound to do a th.; бу́ти ~им кому́ to be (*a.* feel) under an obligation to a p.; ду́же ~ much obliged; я ду́же Вам ~ I am greatly obliged to you; ~**ня** *с* obligation; (обо́в'язок) duty; liability
зобов'я́зувати to oblige (*a.* bind) a p. to do a th.; ~**ся** to pledge (*a.* bind) o. s. to do a th. for a p.; (службо́во) to engage
зобража́ти to symbolize, to allegorize; to represent; ~ собі́ to fancy, to imagine a th., to picture a th. to o. s.
зобра́ження *с* conception; notion, idea, image
зовиця (-ці) *ж* sister-in-law
зо́вні from without, from the outside
зо́внішн|ій out, without, (on the) outside, outwardly; (надво́рі) out of doors, abroad; (на лі́ках): до ~ього вжитку for external application; вжива́ти зо́внішньо to be applied externally; ~ вигляд (outside) appearance
зо́всім *прс* quite; entirely, wholly; completely; (ду́же) very; ~ ні not at all; (ціло́вні) wholly, totally; altogether
зогидж|увати to disgust a p. with a th.; (кому́ що) to give a p. a dislike for a th., to set a p. against a th.
зогнилий rotten
зогнива́ти to rot
зозу́л|я (-лі) *ж зоол.* cuckoo; ~**ька** (-ки) *ж (комашка)* lady-bird = со́нечко
зойк (-у) *ч* sigh, plaintive cry, call of distress; groaning; ~**ати** to fetch (*a.* utter) a groan; to wail (*a.* lament, moan) aloud
зокре́ма *прс* especially, particularly; separately, apart; (поодино́ко) singly, individually

зола́ (-ли) *ж* (луг) *хем.* (осно́ва) base, alkali; lye, buck, steep
зо́лза (-зи) *ж* swelling of the [glands
золити to steep (*a.* soak) in lye *a.* in soda-water
золі́вка (-ки) *ж* sole
золота́р (-ря́) *ч* goldsmith
золотий golden
зо́лот|о (-та) *с* gold; **~ити** to gild; **~ник** (-ка́) *ч* = золота́р
золоту́|ха (-хи) *ж мед.* scrofula, **~шний** *пр* scrofulous
золюва́ти to sole
замліва́ти to faint (away), to swoon [*обр.* palsy
замлі́ння *с* swooning, fainting;
зо́на (-ни) *ж* zone
зо́нд|а (-ди) *ж* sound; probe, **~ува́ти** to probe; мо́ре: to sound
зоолóг (-а) *ч* zoologist; **~ія** (-ї́) *ж* zoology; **~ічний** zoological; ~~ горо́д Zoo, Zoological Garden
зорганіз|ува́ти to organize, to set on foot, to arrange; **~о́ваний** organized
зоре́ць (-рця́) *ч* observer
зорити to observe; (то́чно) to examine, to study, to watch
зорі́ти: зорі́є the day is breaking, the day (*a.* it) is dawning
зоровий optical
зору́дувати to perform, to execute, to carry out
зоря́ (-рі́) *ж* star; вечі́рня ~ evening star; ра́ння, ра́нішня ~ morning star; *військ.* tattoo, retreat
зо́ря́ний starry; (не́бо) covered with stars; stellar, sidereal
зосере́дж|ений concentrated; **~увати** to concentrate; ~ свої́ ду́мки на to concentrate (*a.* centre) ... upon a th; ~ ~**ся** to become concentrated
з-пів *прс* nearly a half
з-під *прм* from below
з-поме́жи, з-по́між *прм* них from their midst, from among them
зра́да (-ди) *ж* treason; держа́вна ~ high treason
зра́джу|вати to betray; вам не ві́льно, не сміє́те ні́чого ~! you must not tell tales!; ~~**ся** to betray (в бала́канні: to commit) o. s.; *обр.* (вка́зувати на, пока́зувати) to denote; його пове́лінка ~є, що він є лю́диною з товари́ства his manners show (*a.* bespeak, prove) him a gentleman
зрадіти to rejoice in *a.* at, to enjoy a th.
зрадливий treacherous; malicious: perfidious
зра́дни|к (-а) *ч* traitor; **~ця** (-ці) *ж* traitress; **~цький** treacherous, treasonable
зражати to discourage; ~ до чо́го to deter a p. from a th.; вона́ не дає́ себе́ ле́гко зра́зити she is not easily discouraged *a.* balfled
зраз (-у) *ч* *(ботан.)* graft, scion; *(кух.)* mínce-meat ball
зразко́вий standard, classical; exemplary
зразо́к (-зка́) *ч* model; (рису́нок і т. д.) pattern, design; (про́ба) sample; (як вказі́вка) standard; pattern; (формуля́р) form; на ~ after the manner (*a.* style) of
зра́зу *прс* at once, directly, forth with; instantly; (спочáтку) in the beginning, (at) first, firstly
зра́нен|ий wounded, hurt, injured; **~ня** *с* wounding; wound, injury, hurt; смерте́льне ~ fatal wound
зра́нювати to hurt, to wound; ~**ся** to injure o. s., to hurt o. s.; він ле́гко зрани́вся в но́гу he has slightly injured (*a.* hurt) his foot
зра́н|ку, ~ня *прс* quite early, in the early (*a.* small) hours of the morning, at break of day
зрахо́вувати to add (*a.* sum) up, to total

зреаліз|о́вувати to realize; **~о́ваний** realized
зрезигну́вати to renounce, to resign a th.
зре́чення *с* renunciation, resignation; (з престо́лу) abdication
зре́штою *прс* (as) for the rest; else, otherwise
зрив (-у) *ч* outbreak
зрива́ти to pull (*a.* tear, wrench) off; (дошки) to rip off; (о́вочі, квітки) to pick, to gather, to pluck; (міст) to break down; (но́ги) to over-exert, to over-work; (листя) to strip of leaves, to deprive of foliage, to defoliate; to denude of leaves; **~ ся** (з мі́сця) to start to one's feet, to spring (*a.* bounce) up; (пти́ха) to burst upon the wing; (ві́тер) to break; бу́ря зірва́лася the storm broke forth
зрівнова́ж|ений sedate, steady, composed, staid; **~ити** to equilibrate
зрі́дка *прс* here and there; sometimes; seldom, rarely
зрі́зувати to cut (off), to cut away
зрізува́нець (-нця) *ч бот.* chives *мн*, scallion
зріка́тися (ві́тхи) to renounce; (поса́ди) to resign (*a.* throw up); (престо́лу) to abdicate the throne
зрі́л|ий ripe, mature; **~ість** (-лости) *жс* ripeness, maturity; свідо́цтво зрі́лости certificate of maturity
зріст (зро́сту) *ч* growth; (стать) figure, shape
зробити to complete, to finish, to get ready; to make; to manufacture; to dispatch, to execute; (раху́нок) to make out; to produce; що я зробив зло́го? what wrong (*a.* harm) have I done?; я зробив щось припадко́во I happened to do something
зро́блений з made out of; ~ рука́ми (ру́чно) handmade
зрозумі|лий intelligible (для to), clear; comprehensible; conceivable; **~ння** *с* comprehension, understanding; дава́ти до ~~ to give a p. s. th. to understand, to intimate (*a.* hint, suggest) a th. to a p.
зрозуміти to understand, to comprehend, to conceive; того не мо́жна ~ that is incomprehensible; не мо́жу ~, що він хо́че тим сказа́ти I cannot think (*a.* make out) what he is driving at
зроста́ти to grow up; to grow together; *обр.* to increase, to augment; ~ в силу to gather strength; **~ся** to grow together; *обр.* to coalesce
зростити (рослини) to cultivate; (дитину) to bring up
зрошáти to bedew; to wet, to moisten
зруб (-а) *ч* wood-felling, clearing (in a forest)
зрубáти to fell, to cut (*a.* to hew) down; (сад) to lop off
зруйнува́ти to destroy; (будинок то́що) to demolish, to pull down; to ruin
зрусифікува́ти to Russianize
зру́чн|ий clever, adroit, ingenious; (в рука́х) *щ.* handy; skilled, apt, dexterous; **~о** видуманий ingeniously (*a.* cleverly) contrived
зру́чність (-ности) *жс* skill; dexterity; (духова́) cleverness, adroitness, ingenuity
зсере́дини *прс* from within
зсиха́тися to dry up, to be parched up; (ко́рчитися) to shrink (*a.* shrivel) in drying
зсіда́ти (з ко́леса, коня́) to get off (the bicycle, the horse), to dismount; to alight; **~ся** (молоко́) to curdle, to turn (to curds); (кров) to clot
зсува́ти to shove (*a.* push) together; **~ся** to slide (*a* glide) down; to move close (*a.* to

draw near) each other, (про сидя́чих) to sit closer together
зсу́нутися з глу́зду to go mad, to go out of one's mind
зуб (-а) *ч* tooth, *мн* teeth; за́дній, чере́нній, ку́тній ~ molar (tooth), grinder; моло́чний ~ milk-tooth; ~ му́дрости wisdom-tooth; ~ за ~, о́ко за о́ко a tooth for a tooth and an eye for an eye; біль зубі́в toothache; спорохня́вілий ~ carious tooth
зуба́р (-аря́) *ч* dental surgeon, dentist
зубожі́ти to grow poor; to become impoverished; to become a pauper
зубочи́стка (-ки) *ж* toothpick
зубр (-а) *ч зоол.* (European) bison
зубча́стий indented, notched; (ске́ля) jagged; toothed
зуда́р (-у) *ч* collision
зуда́ритися to come into collision, to collide; to jostle (з- with)
зужива́ння *с* wear and tear; *наук.* attrition, detrition; consumption
зужива́ти to wear out; to consume, to use; to spend (на-[up]on) [-off clothes
зужи́тий (зно́шений) о́дяг cast
зужитко́вувати to utilize a th., to turn a th. to account; to employ, to use a th. for s. th.
зужи́ття *с* = зужива́ння
зумі́ти to be able (to do a th.) to be capable (of doing a th.); не ~ to be unable; to have it in one's power, to be in a position (to do a th.)
зумо́влювати to stipulate
зу́пинка (-ки) *ж* stopping-place, stop
зупиня́ти to hold up; (кого́сь, щось); to stop; to detain, to delay; to hinder, (віз, коле́са) to drag; ~ся (перерива́ти по́дорож) to stop; ~~де to stay (*a.* abide) at a place; ~ на чім to enlarge (*a.* dwell) on a matter; to remain standing, to stand still
зусил|ля *с* effort; trouble, exertion; доложити ~ь to take pains over (*a.* with) a th., to bestow pains (up)on a th.; application; exertion; спільними ~~ми by united efforts
зустрі́ва́ти (зустрі́нути) to meet (acc. *a.* with)
зу́стріч (-чі) *ж* meeting, encounter; мисливська ~ rally; ~ місце ~і meeting place; ~ а́ти = зустрі́ва́ти
зух (-а) *ч* a brave fellow
зухва́л|ий impudent, insolent; *(недбайливо)* saucy; bold; audacious; daring; ~і́сть (-лости) *ж*, ~ьство (-ва) *с* boldness; (недбайливе) sauciness
зформува́ти to form, to arrange, to set in order
зці́джувати to filter, to strain (off) [stiff
зціпені́ти to stiffen, to grow
зцукрі́ти to turn to sugar
зча́ста *прс* oftentimes, (pretty) often, frequently
зчерка́ти to strike off; to cross *a.* strike out, to cancel; to take off [*a.* to total) up
зчислювати to sum (*a.* to add)
зчі́плювати to chain together, to couple together
зчорні́ти to turn black
зши́ва́ти to sew (*a.* to stitch) together
зшито́к (-тка) *ч* writing-book; (на впра́ви) exercise-book, (на каліграфію) copy-book
зя́блик (-а) *ч зоол.* chaffinch
зя́бри (-рів) *мн* gills, *наук.* branchiae
зя́ви (зяв) *мн* = зя́бри
з'я́ва (-ви) *ж* appearance
з'я́вище *с* = з'я́ва
з'явля́тися to appear
з'ясо́вувати to condense, to summarize; (вия́снювати) to expound, to discuss
зять (-тя) *ч* son-in-law

І

і *сп* and (*гл* й, та); і т. д. (і так да́лі) and so on, et cetera, etc.
іва (-и) *ж* (верба́) sallow
іва́нок (-нка) *ч бот.* John's-wort, hardhay
ігóльник (-а) *ч* needle-case
ігра́шка (-ки) *ж* toy; (гра) play
ігри́ща (-ищ) *мн* tilting; Олімпі́йські ~ Olympic games
ігу́мен (-а) *ч* abbot; **~я** (-і) *ж* abbess
іґнор|а́нт (-а) *ч* ignorant; **~а́нція** (-ії) *ж* ignorance; **~ува́ти** to ignore
ідеа́л (-у) *ч* ideal; prototype; **~ьний** ideal; **~ізм** (-у) *ч* idealism; **~ізува́ти** to idealize
ідéйний nobleminded, lofty *a.* magnanimous mind
ідентичн|ий identical; **~ість** (-ости) *ж* identy; свідóцтво ідентичности certificate of origin
ідентифікува́ти to identify
ідеóлог (-а) *ч* ideologist; visionary; **~ічний** ideologic(al)
ідéя (-éї) *ж* idea
ідилíчний idyllic
ідилія (-ії) *ж* idyll
ідіóм (-у) *ч* idiom
ідіóт (-а) *ч* idiot; **~и́зм** (-му) *ч* idiocy; **~ичний** idiotic
ідолопоклóн|ний idolatrous; **~ство** (-ва) *с* idol-worship, idolatry
ієрáрх (-а) *ч* hierarch; **~ічний** hierarchical; **~ія** (-ії) *ж* hierarchy
ієрéй (-рея) *ч* priest, pres(by)ter; **~ський** priestly, sacerdotal
із *прм* with, from, through; (середини) out; ~ тóго therefore; through it; thereby
іздáлеку *прс* from a distance, from afar
із-за = з-за; ~ тóго therefore
ізмарáгд (-у) *ч* emérald
ізолюва́ти io isolate; *(електр.)* to insulate
ізоля́|тор (-а) *ч* insulator; **~ція** (-ії) *ж* insulating
Ізраїль (-ля) *ч* Israel; Israelite; **~ський** Israelitic, Jewish, Hebrew
ікло (-ла) *с* tusk, fang
ікóн|а (-ни) *ж* image of a saint; **~остáс** (-у) *ч* altar screen
ікр|á (-и) *ж* roe, spawn; **~итися** to spawn
іл (-у) *ч* loam
ілю́зія (-ії) *ж* illusion, imagination, fancy self-deception *a.* delusion; робити собí ілю́зії to have illusions (*a.* to be deluded) as regards
ілюмін|а́ція (-ії) *ж* illumination; **~ува́ти** to illuminate
ілюстр|а́ція (-ії) *ж* illustration; **~óваний** illustrated; **~ува́ти** to illustrate
іматрикул|юва́ти to matriculate, to enrol; **~я́ція** (-ії) *ж* matriculation, enrolment
імбри|к (-а) *ч*, **~чок** (-чка) *ч* coffee-pot
імбéр (-у) *ч бот.* ginger
іменини (-нин) *мн* name-day, (saint's) festival
іме́нник (-ка) *ч грам.* noun
іменув|а́ння *с* nomination; **~а́ти** to nominate, to appoint, to name
імíґр|а́нт (-а) *ч* immigrant; **~а́ція** (-ії) *ж* immigration; **~ува́ти** to immigrate (до-[in] to)
імíт|ува́ти to imitate; **~а́ція** (-ії) *ж* imitation
імла́ (-и) *ж* fog
імпера́тор (-ра) *ч* emperor, **~ка** (-ки) *ж* empress
імпéрія (-ії) *ж* empire
імпоза́нтний imposing; majestic; powerful, mighty
імпонува́ти to impress (upon) a p. strongly (чим-with a th.)
імпоню́ючий imposing
імпóрт (-у) *ч* import(ation);

~ува́ти to import
імпоте́н|т (-а) *ч* impotent; ~ **ція** (-ії) *жс* impotence
імпреґн|о́ваний (water)proofed; ~**ува́ти** to impregnate; to (water)proof
імпре́за (-и) *жс* arrangement; *(спорт)* event
імпровіз|а́ція (-ії) *жс* extempore poetry; improvisation; ~ **ува́ти** to improvise
імпу́льс (-у) *ч* impulse; ~**ивний** impulsive
імунітéт (-у) *ч* (відпóрність) immunity (from)
ім'я́ (імени) *с* name; **хре́сне** ~ Christian name
іна́кше (іна́че) *прс* other, otherwise; (ад) else
інва́зія (-ії) *жс* invasion, incursion
інвалі́д (-а) *ч* invalid
інвент|а́р (-ря́) *ч* inventory, stock; ~**у́ра** (-и) *жс* stock-taking
інвестува́ти to invest
інвіґіл|я́ція (-ії) *жс* inspection, supervision; ~**юва́ти** to have (*а.* to be in) charge of
інгаля́ці|я (-ії) *жс* inhalation; брати ~ї to inhale
індекс (-а) *ч* index; ~ висланих това́рів invoice
індивíд (-да) *ч* individual; ~ **уа́льний** individual; personal; ~**уа́льність** (-ности) *жс* individuality; person(ality)
індик (-á) *ч* turkey
інді|єць (-йця) *ч*, ~**йка** (-и) *жс* Hindoo, Indian [*мн*
Індія (-ії) *жс* India; the Indies
індія́н|ин (-на) *ч* Red Indian; redman; ~**ка** (-ки) *жс* squaw; ~ська воéнна сокира tomahawk; ~ ська хáта wigwam
індýк|тор (-а) *ч* inductor; ~ **ційний** iuductive; ~~струм induced current; ~**ція** (-ії) *жс* induction
індýстрія (-ії) *жс* industry; ~**лізáція** (-ії) *жс* industrialization
індýський Indian, Hindoo
інéй (-éю) *ч* hoar-frost
інéртн|ий inert, dull, inactive idle; lazy, indolent; ~**ість** (-ости) *жс* laziness, indolence, remissness, inertness; *фіз.* inertia
ін'éкці|я (-ії) *жс* injection; робити, дава́ти ~ю to inject
інженéр (-ра) *ч* engineer; ~ **ія** (-ії) *жс* engineering
ініц|ювáти to initiate; to start a th., to take the initiative in a th., ~**ятива** (-ви) *жс* initiative; ~**я́тор** (-а) *ч* proposer, instigator, prime mover
ініція́л (-ла) *ч* initial
інкáсо *нвм с* encashment
інкасува́ти to cash, to collect
інкóґніто *прс* incognito; подорожува́ти ~ to travel incognito
інколи *прс* = іноді sometimes
інкруст|а́ція (-ії) *жс* incrustation; ~**ува́ти** to incrust(ate)
інкуба́|тор (-а) *ч* incubator; ~ **ція** (-ії) *жс* incubation; час інкуба́ції time (*а.* period) of incubation [then
іноді *прс* sometimes, now and
інсер|а́т (-у) *ч* advertisement; ~**ува́ти** to insert, to advertise
інсиґнії (-в) *мн* insignia
інспéк|т (-а) *ч* hothouse; ~ **тор** (-а) *ч* inspector, overseer, ~ майнá steward; ~**торáт** (-у) *ч* inspectorship, stewardship; ~**ція** (-ії) *жс* inspection; (нáгляд) supervision
інспірува́ти to inspire
інстал|юва́ти to install; ~ **я́тор** (-ра) *ч* installer; (rá3y) gas-fitter; ~**я́ція** (-ії) ж installation
інстáнція (-ії) *жс* instance
інстинкт (-ту) *ч* instinct; самозберéжний ~ instinct of selfpreservation; ~**ивний** instinctive; ~**ивно** *прс* by instinct, instinctively
інститýт (-ту) *ч* institute; вихóвний ~ educational esta-

blishment; foundation; **~ка** (-ки) *ж* canoness
інститу́ція (-ії) *ж* establishment, institution
інстру́к|тор (-ра) *ч* instructor; **~торка** (-ки) *ж* instructress, privat (*a.* family) tutor; **~ція** (-ії) *ж* instruction, assignment
інструме́нт (-та) *ч* instrument, tool; *обр.* organ; **~а́льний** instrumental; **~а́ція** (-ії) *ж* instrumentation,orchestration
інсценіз|а́ція (-ії) *ж* putting on the stage, get(ting) up of a play; **~ува́ти** to (put on the) stage, to get up
інтеле́кт (-у) *ч* intellect; **~уа́льний** intellectual, mental
інтеліге́н|т (-та) *ч* educated (*a.* well-bred) person; **~тний** educated, well-bred; **~ція** (-ії) *ж* the educated classe; intelligence
інтенда́нт (-а) *ч* superintendant; *теа.* intendant; *військ.* commissary; **~ство** (-ва) *с* ≻ інтендантýра; **~ýра** (-ри) *ж* *військ.* commissariat
інтенсивн|ий intensive;**~ість** (-ности) *ж* intensity, intensiveness
інте́нці|я (-ії) *ж* view, design, intention, purpose; в **~ї** with a view to
інтерва́л (-лу) *ч* interval
інтерв|енію́ва́ти to intervene;**~е́нція** (-ії) *ж* intervention
інтерв'ю́ *невм с* interview; **~ва́ти** to interview
інтере́с (-су) *ч* affair; business; (ко́ристь) profit; advantage; (зацікáвлення) interest (до - in); робити до́брий ~ to do a good stroke of business, to make a good bargain; **~ний** interesting, attractive; fascinating; (фільм) gripping; **~ува́тися** (чимсь) to take an interest in [blishment
інтернáт (-у) *ч* boarding-esta-
інтернаціонáл (-лу) *ч* International (Association); *(пісня)* the Internationale
інтерн|íст (-а) *ч* (лíкар) physician; **~ува́ти** to intern
інтерпел|юва́ти to interpellate, to interrogate; to address a question (to a minister); **~я́ція** (-ії) *ж* interpellation
інтерпрет|а́ція (-ії) interpretation; **~ува́ти** to interpret, to expound
інтерпу́нкція (-ії) *ж* punctuation
інтимн|ий intimate; trustful; confidential; **~ість** (-ности) *ж* intimacy
інтона́ція (-ії) *ж* accent
інтриг|а (-ґи) *ж* cabal, intrigue; tricks, intrigues *мн*; **~ува́ти** to intrigue, to plot
інтуíція (-ії) *ж* intuition
інфе́кція (-ії) *ж* infection
інфлюе́нція (-ії) *ж* influenza, grippe
інфля́ція (-ії) *ж* inflation
інформа́ці|я (-ії) *ж* information: дава́ти ближчі **~ї** to give full particulars of; ближчі **~ї** тут! Inquire within! For particulars apply within!; жада́ти **~ій** to make inquiry (*a.* to ask for information) about a th.; дава́ти **~ї** to give full particulars of; жада́ти **~ій** to make inquiry (*a.* to ask for information) about a th.
інформува́ти to inform; **~** фал(ь)шиво to misinform
íнш|ий *зм* other; another; **an** else; different; **~і** *мн* the others; more; щось íнше another; **~** ніж another than
[і]ржá (-жí) *ж* rust; **~вий** rusty; **~віти** to rust
іржá|ти to neigh; **~ння** *с* neigh(ing)
іритува́ти to vex, to offend; **~ся** to take offence at, to lose one's temper over
ірля́нд|ець (-дця) *ч* Irish(man); **~ський** Irish
Ірля́ндія (-ії) *ж* Ireland
ірон|ізува́ти to treat with iro-

ny; to rail; to ridicule; **~ічний** ironic(al)
іро́нія (-ії) *ж* irony
ірха (-хи) *ж* (оле́няча шку́ра) chamois(-leather)
іскр|а (-ри) *ж* spark(le); **~ити ся** (сипати іскри) to spark(le)
Ісля́ндія (-ії) *ж* Iceland
існува́|ння *с* existence; presence; being; боротьба́ за ~~ the struggle for life (*a.* existence); **~ти** to exist; to be
існу́ючий existent
іспит (-ту) *ч* examination; trial, test; видержати ~ to get through the examination; склада́ти ~ to pass an examination; **~ува́ти** to examine; to try, to test
істо́р|ик (-ка) *ч* historian; **~ичний** historical; **~ія** (-ії) *ж* history; (оповідання) story, tale
істо́т|а (-ти) *ж* being, creature; а́ні живо́ї ~и not a living soul *a.* creature; (пе́рці) pith of the matter; essentiality; **~ний** essential, substantial, material
Ісу́с (-са) *ч* Jesus
італі|єць (-ійця) *ч* Italian; **~йський** Italian
Іта́лія (-ії) *ж* Italy
і т. д. etc. = то́що
іти to go; to step; (по щось) to go for; to pass; ~ пішки to go on foot, to walk; ~ на конце́рт to go to a concert; ~ до теа́тру to go to the theatre, to go to see a play; ча́сто ходити до теа́тру to frequent the theatre; ~ на відві́дини to go to see; ~ до пра́ці to go to the office, to work; ~ додо́му to go home; ~ до обі́ду, на обі́д to go for dinner; ~ на снідання to go for breakfast; ~ вперед to proceed; ~ да́лі to walk on, to go on, to proceed; ~ на про́хід (прогуля́нку) to get, *a* to go for a walk; ~ зго́дно з пля́ном to prosecute; ~ на ру́ку to meet; ~ за ким to succeed, to follow; ~ кудись to be on one's way; ~ геть to leave; ~ наза́д to retire; ~ мимо to pass along; (іде п'е́са) to run; ідіть у пе́ршу ву́лицю вліво take the next street to the left; (*гл.* йти)

Ї

їда́ (-ди) *ж* eating; repast, meal; стра́ва) food, nourishment
їда́льний eatable, edible
їда́льня (-ні) *жс* dining-room, restaurant; ваґоно́ва ~ dining-car
їдець (їдця́) *ч* eater; слабий ~ poor eater; сильний ~ great eater
їдження *с* repast, eating
їдкий pungent, hot; corrosive; caustic; *обр.* poignant, caustic
їдовитий poisonous, venomous
їдо́мий eatable, edible
їду́н (-уна́) *ч* great eater; **~ка** (-ки) *жс військ.* mess-tin
їдь (їді) *жс* poison; (гадю́ки *й обр.*) venom; (зло́ба) malice
їжа́к (-ка́) *ч* hedgehog; морський ~ *зоол.* eachinus, sea-hedgehog *a.* urchin *a.* egg
їжниця (-ці) *ж анат.* gullet; *наук.* œsophagus
їзда́ (-ди) *ж* (во́зом) drive, ride; (по́дорож) journey; (морська) voyage, passage; (прогу́лька) trip; way; ~ вітрильним човно́м sail; course; ~ корабля́ run; окру́жна ~ circular tour (*a.* trip), round trip; ро́зклад їзди *(на залізниці)* time-table, *(Ам.)* schedule; ка́рта їзди в один бік single; ~ за́йцем (амато́рська) joy-ride; верхи ride
їзде́ць (їздця́) *ч* rider, horseman
їздити = їхати

їй *зм* her
їйбóгу! *вг.* by Jove!, by Heaven!
їсти to eat; (в ресторáні) to take one's meals; ~ обíд to dine; ~ вечéрю to sup; давáти ~ to feed; (хапчиво) to devour; хотíти ~ to be hungry; рáдо ~ (любити їсти, їсти зі смакóм) to relish; що ви їли? what have you had to eat?, what had you for dinner *a.* breakfast *a.* supper
їстівний eatable; (поживний) nutritious, nourishing, nutritive; (стрáви) substantial; sound, healthy
їстовитий greedy, gluttonous
їх, їхній *(з. присв. 3. особи мн)* theirs
їхати to go (всякими перевозóвими зáсобами); to drive (вóзом); (колéсами й прилюдними перевозóвими зáсобами) to ride; (мóрем) to sail; (áвтом) to motor; (віз, корабéль) to go, to run; ~ залізницею to go by rail *a.* by train; ~ на прóхід to take a drive; ~ чéрез рíку to cross a river; ~ з допомóгою педалів (колéсами) to pedal; ~ кудись to be on one's way; ~ вóзом to drive *a.* ride in a carriage; ~ áвтом to (go by) motor, to travel by (*a.* in a) motor-car, to go motoring; ~ човном to go boating *a.* sailing; ~ трéтьою клáсою to travel (*a.* go) third-class; ~ пóштою, кораблéм, залізницею, вóзом to travel (*a.* go) by stage-coach, by boat, by train, by coach *a.* in a carriage; ~ кораблéм to navigate, to go (*a.* travel) by ship; ~ з Л. до П. to cross (*a.* sail, steam) from L. to P.; ~ до Парижу to leave for (Paris); ~ до Амéрики to start for (*a.* to go to) America; ~ саньми to drive (*a.* go) in a sledge; ~ трамвáєм to travel (*a.* to take) the electric tram; ~ на колéсах to ride (on) a bicycle, to (use a) bicycle, *щ.* to bike; ~ верхи (на конí) to ride (on horseback), to go on horseback; їде 2 рази на день runs (*a.* goes, leaves) twice a day; ~ (об'їздити) to tour
їхній (-ня, -нє) theirs

Й

й *сп* and
йовіяльн|ий jovial; cheerful, *щ* jolly; ~**ість** (-ности) *ж* joviality, jovialness, cheerfulness, *щ* jollity
його́ *зм* his *(3. ос. одн. ч. р.)*; its *(3. ос. одн. с. р.)*
йóгурт (-у) *ч* yog(h)urt
йод|ина (-ни) *ж* iodine; ~**инувáти** to iodize; ~**офóрм** (-му) *ч* iodoform
йой! *виг.* oh!, woe!, alas!, oh dear!
йóйк|ати to groan, to moan, (на, над - at a th.), to lament, to wail; ~**іт** (-коту) *ч* groaning, groans *мн*, moaning
йóлоп (-а) *ч* lout, awkward (*a.* clumsy) fellow; block-head, duffer; ~**увáтий** awkward, clumsy; ill-bred, loutish, doltish
йти = іти

К

кабáн (-нá) *ч* wild boar
кáбат (-а) *ч* jacket; *військ.* tunic
кáбель (-беля) *ч* cable
кабíна (-ни) *ж* cabin; телефóнна ~ call-box
кабінéт (-ту) *ч* cabinet; (приміщення) closet; study (робіт-

ня́); (лі́каря, адво́ката) consulting-room |(gram)
каблегра́ма (-ми) *ж* cable-
каблу́к (-á) *ч* bend, curve; arch, vault; ~**ува́тий** arched
ка́ва (-и) *ж* coffee; ме́лена, па́лена ground, roasted coffee; ~ з молоко́м coffee with milk; чорна black coffee
кавале́р (-ра) *ч* (нежона́тий) bachelor; cavalier, gentleman; (ордéну) knight
кавалер|ист (-та) *ч* horse-soldier, trooper; ~**ія** (-ії) *ж* cavalry, horse |pieces
кавальцюва́ти to cut into
кава́льчик (-а) *ч* small piece *a.* morsel *a.* bit
кава́рня (-ні) *ж* coffee-house *a.* shop; (кра́ща) café
ка́вка (-ки) *ж* daw
Кавка́з (-у) *ч* Caucasus (Mountains *мн*)
кавка́з|ець (-зця) *ч*, ~**ький** Caucasian
кавýн (-нá) *ч* water-melon
кавчу́к (-кý) *ч* caoutchouc, hard rubber
ка́вція (-ії) *ж* security, bail
кав'я́р (-ý) *ч* caviar(e)
кагла (-ли) *ж* stove-pipe
кадéт (-а) *ч* cadet
кадил|о (-а) *с* incense; ~**ьниця** (-і) *ж* censer
кадити to incense; ~ комýсь to flatter a p.
ка́довб (-а) *ч* trunk
кадриль (-иля) *ч* quadrille
кажа́н (-á) *ч зоол.* bat
каза́н (-á) *ч* kettle
каза́рма (-и) *ж* barracks *мн*
каза́ти (кажý, -жеш) to say; (оповідáти) to tell; to speak (комýсь - to; про - of, about); ~ комýсь добрáніч to bid a p. good night; (наказувати): to order, to command; to arrange; to make, to cause, to get .. done; to desire
казéнний fiscal, ærarian
ка́зк|а (-и) *ж* tale; fable; *обр.* romance; ~**óвий** fabulous
казитися to rage, to blaster
каїні́т (-у) *ч* kainite
кайда́ни (-ів) *мн* chain; наклада́ти ~ to chain; to fetter
какáо *нвдм. с* cocoa
какофо́нія (-ії) *ж* cacophony
ка́ктус (-у) *ч* cactus, *мн* ~es *a.* cacti
кал (-у) *ч* dung, excrements *мн*
калаба́ня (-і) *ж* pool
каламáр (-я́) *ч* inkstand, inkpot
каламу́т|ити (-мý́чу, -тиш) to tarnish, to dim, to make muddy; ~**ний** (рідина́) muddy, thick, turbid |knocker
кала́тавка (-и) *ж* при дверя́х
календáр (-я́) *ч* calendar, almanac; листковий ~ (до видира́ння) sheet *a.* block calendar
калина (-и) *ж* snowball
калитка (-и) *ж* purse, money-bag
калі́бр (-у) *ч* calibre, gauge; ~**ува́ти** to calibrate, to gauge
каліграф (-а) *ч* calligraphist; ~**і́чний** calligraphic; ~**ія** (-ії) *ж* calligraphy
кáлій (-ію) *ч* (мета́ль) potassium
калі́к|а (-и) *ж*, *ч* cripple; зробити ~ою to cripple
каліцтво (-а) *с* mutilation; physical *a.* bodily defect, infirmity
калі́чити (-чу, чиш) to mutilate, to hurt, to injure; ~ мóву to speak a language badly
калю́жа (-жі) *ж* pool, puddle
каляріпа (-и) *ж* kohlrabi
каля́фіор (а) *ч* cauliflower
ка́лька (-и) *ж* carbon-paper; (прозóра до відрисóвування) tracing-paper
калькуля́ція (-ії) *ж* calculation
кальорифер (-а) *ч* (центра́льне огріва́ння) radiator
кальо́рія (-ії) *ж* calorie
кальóша (-і) *ж* overshoe
кальсóни (-нів) *мн* pants *мн*
ка́льцій (-ію) *ч хем.* calcium
кама́ші (-ів) *мн* gaiter; (коро́ткі) spat; ~-обвивачí puttee

каменолóм (-у) *ч* quarry
каменя́р (-á) *ч* stone-mason; quarryman
камізóля (-і) *жс* vest; (з рукавами, плетена з вовни) jersey
камізóлька (-ки) *жс* waistcoat
кáмінь (-меня) *ч* stone; дорогоцінний ~ gem; угольний ~ keystone; тесовий (тéваний) ~ square (*a.* hewn) stone; млинський ~ mill stone ~ в кітлах, зубний ~ scale; ýгóльний ~ keystone ломити ~ to quarry; кидати, обкидати камінням to pelt
кампáнія (-ії) *жс* campaign, expedition
камфорá (-и) *жс* camphor
кам'яний stone
кáм'янка (-и) *жс бот.* cranberry, whortleberry
Канáд|а (-и) *жс* Canada; **к~íєць** (-íйця) *ч*, **~íйський** Canadian
канáл (-у) *ч* canal; **~ізáція** (-ії) *жс* ріки: canalization; міста: sewerage
канáпа (-и) *жс* sofa, settee
канáпка (-и) *жс* (хліб з маслом, м'ясивом) sandwich, ham- *a.* meat-sandwich
канáрок (-рка) *ч* canary
кангýр (-а) *ч* kangaroo
кандизóваний candied
кандид|áт (-а) *ч* candidate, applicant (for a post); **~увáти** to be a candidate for ...; *політ.* to contest a seat in Parliament
канóн|а (-и) *жс* cannon, gun; **~áда** (-и) *жс* gunfire, roar (*a.* booming) of the guns |dary
канóнік (-а) *ч* canon, preben-
канонíр (-а) *ч* (гармáш) gunner; **~ка** (-и) *жс (човен)* gunboat
кант (-а) *ч* edge, corner; пускати ~ ом to abandon
кантáр (-а) *ч* 1. (терези) steelyard; 2. bridle, rein
кантúна (-а) *жс* canteen
канцеля́рія (-ії) *жс* (government-) office, chancellery, chancery; (лікаря) consulting room
кáнцлер (-а) *ч* chancellor
капáр|ити to bungle, to botch; **~ство** (-а) *с* bungling
кáпати to trickle, to drop, to drip
капелю́х (-а) *ч* hat; твердий ~ *щ*, bowler; брáти, взяти ~ на гóлову to put on; з діймáти, зняти ~ з голови пéред кимсь to doff (*a.* take off) one's hat before a p.
капелю́шник (-а) *ч* hatter
капéля (-і) *жс* chapel
капельмáйстер (-стра) *ч* bandmaster, conductor (*a.* leader) of an orchestra
кáпець (-пця) *ч* slipper; (підóшва з ремінчиками) sandal
кáпітáл (-у) *ч* capital, stock; **~ізм** (-у) *ч* capitalism; **~іст** (-а) *ч* capitalist, stockholder
капітáн (-á) *ч* captain; (малóго корабля, спорт. дружини) skipper
капітулювáти to capitulate, to lay down one's arms
капкáн (-á) *ч* trap
каплиця (-і) *жс* chapel
кáпля (-і) *жс* drop; давати, лити каплями: to drop
кáпсуля (-і) *жс* capsule
капýза (-и) *жс* (кáптур) hood; (монахів): cowl
капýста (-и) *жс* cabbage; квáшена ~ pickled cabbage; sauerkraut; червона ~ red cabbage; волоська (кучерúва) ~ savoy; kale; з овéчим м'ясом Irish stew
кáра (-и) *жс* punishment; грошéва ~ fine; forfeit; під карою ... on pain *a.* penalty of
каравáн (-у) *ч* hearse
карáсь (-ся) *ч зоол.* crucian
карб (-у) *ч* notch, slot; брати на ~ to impute; робити ~и to nick, to notch; удерж[ув]ати в ~ах to restrain; **~увáти** to score, to notch, to indent

каре́та (-и) *ж* coach, carriage
ка́рий black
карикату́р|а (-и) *ж* caricature; роби́ти ~ з когось to make a caricature of, to caricature; ~**ист** (-а) *ч* caricature
карк (-у) *ч* neck [turist
ка́рлик (-а) *ч*, **карличка** (-и) *ж* dwarf, pygmy
карлува́тий dwarfish
карнена́дель (-для) *ч* телячий, ягнячий ~ cutlet; свинячий, овечий chop
Карпа́т|и (-па́т) *мн* Carpathian Mountains *мн*; **к~ський** Carpathian
ка́рта (-и) *ж* card; ~ до гранá card; грати в карти to play cards; ~ вступу ticket; місячна ~ monthly season-ticket; поворотна ~ їзди return; корабельна ~ їзди ticket
карта́ти to rebuke, to blame, to censure
карте́ль (-лю) *ч* pool; cartel; ring, syndicate
карте́ча (-і) *ж* grape-shot
картина (-и) *ж* picture, painting; на картині in the picture
ка́ртка (-и) *ж* (книжки) leaf; (паперу) sheet; харчова́ ~ ration card
карто́н (-у) *ч* cardboard, paste-board
карто́пл|я (-і) *ж* potato; м'яти, душити, колотити ~ю to mash
картоте́ка (-и) *ж* card-index
ка́рточка (-и) *ж* label
каруз́е́ля (-і) *ж* merry-go-round
кару́к (-у) *ч* glue; (столярський) strong glue
ка́са (-и) *ж* money-chest; (в крамниці) till; (де виплачують) pay-office; позичкова ~ loan-bank; (залізнича, театр.) ticket-office, booking-office; *театр.* box-office
каса́тка (-и) *ж* (грошова шафа) safe; шкіряна ~ suit-case
ка́сир (-а) *ч*, **ка́сі́ер** (-а) *ч* cashier; (корабельний) purser
кастр|а́т (-а) *ч* gelding; ~**ува́ти** to geld
касува́ти to cancel; to annul; (присуд) to quash
кат (-а) *ч* hangman, executioner
катало́г (-а) *ч* catalogue; ~**ува́ти** to catalogue; to list; to put in a (*a.* enter in a) catalogue
ката́р (-у) *ч* cold (in the head) catarrh; набратися, дістати ~ to catch cold, to take cold; мати ~ to have (*a.* suffer from) a cold (in the head)
катастро́ф|а (-и) *ж* catastrophe; misfortune (випадок) accident; disaster; смерть у ~і accidental death
кате́дра (-и) *ж* (соббр) cathedral; (в університеті) (professor's) chair; professorship
катува́ти to torture, to (put to the) rack
ка́хл|я (-і) *ж* tile, ~я́на **піч** stove of Dutch tiles
кача́|лка (-и) *ж* roll; ~**ти** to roll; (бі́лля) to mangle; ~ тісто to roll out
ка́ч|ка (-и) *ж* duck; ~**ур** (-а) *ч* drake; печена ~ roast duck
ка́ша (-ші) *ж* grits *мн*, groats *мн*; гречана́ ~ buckwheat-groats *мн*; пшоня́на ~ millet-gruel
ка́шель (-шлю) *ч* cough
ка́шка (-и) *ж* rap
кашкет (-а) *ч* cap (with a peak); sporting cap
кашлю́к (-а́) *ч* *мед.* whooping-cough
ка́шляти to cough
каштан́ (-а́) *ч* chestnut; гірко-каштан́ horse-chestnut
ка́'як, [~ю́к] (-а́) *ч* canoe
ка́ят|ися (каю́ся, -єшся) to repent (of) a th. to regret; ~**тя́** *с* repentance (за- of); гріхів penitence, compunction
квадра́т (-а) *ч* square
кваліфік|а́ція (-ії) *ж* qualification; ~**ува́ти** to qualify (на for); ~**о́ваний** qualified

ква́п|итися to hasten, to make haste, to hurry; ~ но мені I am in a hurry
карантина (-и) *ж* quarantine
ква́рта (-и) *ж* (1,12 літра) quart
ква́сити to make sour *a.* acid
кваси́й sour; tart
кваснíти to turn sour *a.* acid
квасо́к (-ску́) *ч бот.* sorrel
квасо́ля (-і) *ж* bean
ква[р]тира (-и) *ж* quarter; головна́ ~ head-quarters *мн*
квестіона́р (-я́) *ч* list of queries, query sheet; виповняти ~ to fill up a form
квито́к (-тка́) *ч* (на суму) receipt; подорожній ~ ticket
квича́ти (-чу́, -чиш) to squeak
кві́т (-у) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* blossom; flower; **~истий** flowery
кві́тень (-тня) *ч* April
кві́т|ник (-á) *ч* flower-bed; flower-garden
кво́ктати (-кчу, -чеш) to cluck
кво́лий weak, sickly
кво́лість (-лости) *ж* infirmity, lack of strength *a.* vigour, feebleness
кво́та (-и) *ж* amount, sum, quote, share
кво́чка (-и) *ж* sitting hen
Кельн (-у) *ч* Cologne
ке́льнер (-а) *ч* waiter; корабельний ~ steward; **~ка** (-и) *ж* waitress
кепкува́ти to sneer, to jeer, (з - at), to pass sarcastic remarks (about); to mock, to scoff (з - at)
кепкува́ння *с* mockery, sneer, jeer, derision
керівни|к (-á) *ч*, **~чка** (-и) *ж* leader, conductor, (conductress *ж*), guide; ~ крамниці manager, (manageress *ж*)
керівництво (-а) *с* guidance, leading, direction; (нагляд, управа): management
керівниця (-і) *ж* (кермове́ ко́лесо) steering-wheel
ке́рм|а (-и) *ж* (корабля) helm rudder; (літака) helm
керма́нич (-а) *ч* helmsman, steersman
кермува́ти (кораблем) to steer, to navigate; (як лоцман) to pilot; якоюсь справою: to direct, to guide; (возом) to drive; (конем) to govern; to manage, to sway
кертиця (-і) *ж зоол.* mole
керува́ння *с* leading, direction, guidance, (управа): management, administration
керува́ти to direct, to guide; (возом) to drive; (конем) to govern; to manage, to sway
кива́ти to shake; (головою) to nod (до когось - to); **~ся** to rock, to reel; (іти хитким кроком) to totter; (зуби) to be loose
киво́к (-вка́) *ч* nod, hint
кид (-у) *ч* throw, cast
кидати to throw; (світло, тінь, зір, якір) to cast; to fling; to hurl; to whip; to clash; (пра́щею) to sling; to swing; (вперед) to project; (залишати) to leave; **~ся** (в, у) to plunge (into); ~ сюди й туди to toss; (до якоїсь праці, до чо́гось); to apply o. s. to; (на ко́гось) to rush at
кий (кия) *ч* stick; hiding
килим (-а) *ч* carpet
кипіти to boil, to seethe; (поволі) to simmer; вода кипить the water is boiling
кип'ят|ити (-чу́, тиш) to boil; **~о́к** (-тку) *ч* boiling water
кисень (-сню) *ч* oxygen
кисл|ий sour, acid; **~ота́** (-и) *ж* acid; оцето́ва ~ acetic acid; соляна́ ~ hydrochloric (*a.* muriatic) acid
киснути to turn sour *a.* acid
кисть (-сти) *ж* brush; pencil
кит 1. (-á) *ч зоол.* whale; 2. (-у) *ч* за́мазка до китування) putty, lute; **~ува́ти** to putty, to lute

китáєць (-áйця) *ч* Chinaman, Chinese
Китáй (-áю) *ч* China
китáйка (-и) *ж* 1. Chinese woman; 2. silk
китиця (-ці) *ж* (квітóк) nosegay, bunch of flowers
кишéн|я (-і) *ж* pocket; вложити до ~і to (put into one's) pocket
кишíти (від) to teem (with); to swarm (with); кишить від мурашóк the place is alive with ants
кишка (-и) *ж анат.* intestine, (кишéчник) intestinal canal; *щ.* guts *мн*; кишки *мн* bowels; тонкá ~ *анат.* the small intestine; сліпá ~ *анат.* blind-gut, *наук.* cæcum; *(м'ясарство)* кров'янá ~ black-pudding; паштéтова (печінкóва) (German) white (liver-)sausage *техн.* tube: *(пожеж.)* hose
кíготь (-гтя) *ч* claw, clutch
кíл (колá) *ч* stake, pile
кілóк (-лкá) *ч* wooden peg, dowel
кíлька *зм* some, a few; several
кíлькість (-ости) *ж* quantity; number; amount; велика ~ (чогось) a lot of; mass
кільцé (-ця́) *с* link, little wheel
кíльчитися to germinate
кімнáта (-и) *ж* room, apartment; ~ для дітей nursery; мешкáльна ~ sitting-room; ~ на піддáшші garret; attic-room; сніданкова ~ breakfast-room; низка кімнат suite of rooms
кінéць (-нця́) *ч* end; (періоду) close; finish; stop; (сталéвого пера) nib; (вислід) conclusion, issue; termination; на кінці at *a.* in the end; кінець дíло хвáлить end's well all's well; зробити з чим ~, положити ~ to put an end to a th.; в самому кінці at the bottom; що є на самому кінці hindmost; в'язати кінці to take both ends meet; кінець-кінцем *прс* in the end, in conclusion, at the end of all things
кінно|тá (-и) *ж* cavalry, horse; **~тник** (-а) *ч* horse-soldier
кíно (-á) *с* cinema, the pictures, movies *мн*; ~ва виставка cinema-show
кінцевий terminal; final; ultimate
кінцівки *мн анат.* extremities *мн*; долíшня кінцівка leg
кінчик (-а) *ч* tip, point, pointed end; робити ~ to nib
кінчити to terminate, to (come to an) end; (перестати) to cease, to finish; ~ роботу to finish the work; ~ шкільну науку to graduate; **~ся** на *грам.* to end in; to run out, to come (to draw) to an end; (вичéрпуватися) to exhaust o. s., to wear o. s. out; харчі їм кінчаться they are running short of provisions
кінь (коня́) *ч* horse; steed; кавалерійський ~ trooper; на коні on horse-back; кінська сила *гл.* сила
кір (кóру) *ч мед.* measles
кіс (кóса) *ч зоол.* blackbird, ouzel
кістка (-и) *ж* bone; (до гри) die, *мн* dice; (в овочах) stone; виймати кістки (з овочів) to take the pips out of fruit; to stone plums
кісточка (-и) *ж* kernel; knuckle
кістя́к (-á) *ч* skeleton
кість (кóсти) *ж* слонóва ivory
кіт (котá) *ч* cat; (самéць) male cat, tomcat; **~ка** (-и) *ж* tib-cat, *щ* tibby; pussy
кітля́р (-á) *ч* brazier, coppersmith; ~ латáч tinker
кіш (кошá) *ч* basket; з одним ухом, з двома ухами with one handle, two handles; ~ на харчі hamper; ~ на риби creel; ~ на порцеляну crate; ~ на білля washing-basket; дати комусь коша to give

a p. a refusal *a.* denial *a.* a rebuff; дістати коша to be refused, to get a rebuff

кла́дка (-и) *ж* foot-bridge; narrow wooden bridge

кладо́вище (-а) *с* churchyard; cemetery

кла́нятися to bow (кому - to),

клапа́н (-á) *ч* flap | to greet

кла́поть (-птя) *ч* **кла́пгик** [-ка] *ч* piece, fragment, (снігу) flake; (вовни) flock; (соломи) wisp of straw; (матерії) rag, tatter, shred; (кусок землі) patch

кла́сти (кладу́, -е́ш) to put, to lay, to place; to set; ~ся to lie down; to go to bed

клевет|á (-и) *ж* calumny, slander, defamation; ~**áти** на ко́го to calumniate, to slander, to defame

клеве́тник (-а) *ч* calumniator, slanderer

клеве́ць (-вця́) *ч* hammer

кле́їти (кле́ю, кле́їш) to paste, to glue; to size

клей (кле́ю) *ч* (риб'ячий) isinglass; paste, size, glue; ~**кий** gluey, sticky, adhesive, glutinous, viscous

клейн|ити (-ню́, -иш) to brand; to mark; *обр.* to stigmatize

клейно́ (-á) *с* brand; *обр.* stigma

клейно́д (-у) *ч* jewel

клен (-а) *ч* maple

клепа́ти to hammer; ~косу to sharpen the scythe by hammering it

кле́пка (-и) *ж* (з бочки) stave

клепсидра (-и) *ж* water-clock, sand-glass; (до варення яєць) time-(*a.* egg-) boiler; (посмертна опо́вістка) obituary (notice)

кливá́к (-á) *ч анат.* eye-tooth, canine tooth; (дика) fangs (*a.* tusks) of a pig

клиїк (-а) *ч* gruel

клик (-у) *ч*, ~**ання** *с* call

кликати (кличу, -еш) to call; to cry, to shout; (голосно) to whoop; ~ когось по імені to call s. o. by his name

клин (-а) *ч* wedge; *(стояр)* key; *(одяг)* gore, gusset; ~**ува́тий** wedge-shaped, cuneiform

клич (-á) *ч* call; (гасло) *військо* password, parole, watchword; *обр.* appeal

клієнт (-а) *ч* customer, buyer, purchaser; client; ~**éля** (-і) *ж* custom, customers *мн*, clientship, clientele; connexion

кліка (-и) *ж* clique, set; *пг. зн.* gang, ring, coterie; kin, kindred

клімат (-у) *ч* climate; ~**ичний** climatic

клініка (-и) *ж* nursing home, clinical hospital

клі́пати to twinkle (with one's eyes), to wink, to blink

клітина (-и) *ж* cell

клітка (-и) *ж* cage; входова́ ~ well of a stair-case; грудна́ ~ *анат.* chest; (для кріликів, собак) hutch

кліша (-і) *ж* (stereotype) block, cliché

кліщ (-á) *ч* tick

кліщі (-íв) *мн* tongs, pliers *мн*; *(малі)* pincers; *(наук.)* forceps; діркува́льні ~ ticket punch [(down)

клонити (-ню́, -ниш) to bow

кло́піт (-оту) *ч* grief, sorrow; trouble; наробити комусь клопоту to cause a p. trouble *a.* worry *a.* anxiety; не робіть собі з цього клопоту you need not trouble yourself on that account, don't worry about that; робити комý (дуже великий) ~ to give a p. (a great deal of) trouble

клопота́ти[ся] (-чу́ся, -чешся) (про що) to take pains over (*a.* with) a th.

кло́ччя *с* tow, oakum

клуб (-а) *ч анат.* hip; (у тварин) haunch; huckle

клу́битися (-блюся, -бишся) to whirl *a.* to twirl round

клубо́к (-бка́) *ч* clue, ball; ~

ниток ball of thread; навивати в ~ to wind (*a.* make up) into a ball
клу́нок (-нка) *ч* luggage, Ам. baggage; package; перехóвання клунків (на залізниці) left luggage office
клуно́чок (-чка) *ч* bunch, packet, parcel; пакувати в клуночки to make up in packages, to make packages of
клу́ня (-і) *жс* barn, shed
клю́б (-у) *ч* club
клюв (-а) *ч* bill, beak; **~áти** (клюю́, клюéш) to pick, to peck
ключ (-á) *ч* key; нотний ~ clef
клю́чики (-ів) *мн бот.* primrose
кля́вза (-и) *жс* floodgate
клявзу́ля (-і) *жс* clause
кля́ві|ш (-а) *ч* key; **~ятýра** (-и) *жс* keyboard
клякáти to kneel down
кля́мка (-и) *жс* latch
кля́мра (-и) *жс* boldfast, clasp, buckle, bracelet; (на жіночому взутті) bar; fastening
клярувáти to purify
кля́с|а (-и) *жс* (в школі) form; class; перескочити ~у to skip a form; пéрша ~ (на кораблях) saloon; білéт пéршої, другóї кля́си first-class, second-class ticket; (оцíнка) mark; в ~і (в часí шкільнóї лéкції) in class; **~ик** (-а) *ч* classic, classical author; **~и́чний** classic(al); ~и́чні мóви й літератýри humanities
кля́сифік|áція (-ії) *жс* classification; **~увáти** to classify
кля́со|вий: ~а боротьбá class-war(fare); ~ ва свідóмість class-consciousness
кля́сти (кляну́, -нéш і клену́, -нéш) to curse (комýсь - а р.); to swear (на - upon); **~ся** to take an oath upon it
кля́т|ва (-и) *жс* curse; ban; (присяга) oath; (церкóвна) interdict; **~ий** cursed, accursed, execrable
клятьбá (-и) *жс* = **кля́тва**
кляч (-і) *жс* (кобила) mare
кляча́ти (-чý, -чиш) to kneel
кльозéт (-а) *ч* lavatory; water-closet *(в скороченні)* W.C.
кльомб (-а) *ч* flower-bed
кмин (-у) *ч* caraway(-seed)
книга (-и) *жс* (large) book
книгáр (-я́) *ч* bookseller; **~ня** (-і) *жс* library
книговóдство (-а) *с* prosté book keeping by single entry
книжка (-и) *жс* book; tome; ~ з образкáми picture-book; записнá ~ notebook, memorandum-book; подорóжня ~ (провідник) guidebook; сидíти за книжкáми to be for ever poring over books; шáфа на книжки book-case
кнóпка (-ки) *жс* button; *елек.* push-button
кнóроз (-а) *ч*, **кнур** (-á) *ч* boar
кня|гиня (-і) *жс*, **~жна** (-и) *жс*
князь (-зя) *ч* prince | princess
кня́жий: Вáша кня́жа милість Serenity
князíвство (-а) *с* principality
коалíція (-ії) *жс* coalition, alliance
коби *спл* that, [(in order) that
кобила (-и) *жс* mare
кобóльд (-а) *ч* elf, *мн* elves
ковá[д]ло (-а) *с* anvil
ковáль (-ля́) *ч* smith, blacksmith
ковбасá (-и) *жс* sausage; свиня́ча ~ pork-sausage; корóв'яча ~ beef-sausage; ~ до жáрення, смáження sausage for frying; жáрена, смáжéна ~ fried sausage
ковбаски (-сóк) *мн* Vienna sausage
ковбáсни|к (-а) *ч* sausage-maker, pork-butcher; **~ця** (-і) *жс* (pig's) gut for sausages
ковбóк (-бкá) *ч* block; trunk
кóвдра (-и) *жс* quilt, quilted cover *a.* covering, comforter
ковéрт (-а) *ч*, **~а** (-ти) *жс* envelope

ковзáнь (-ня́) *ч* (лижва) skate
ковзáлка(-и)*ж*skating-ground *a.* ~ rink; íти на ковзáлку to go a skating
ковзáння *с* skating
ковзáтися to skate
ковзýн (-á) *ч* skater
ковзький slippery
ковнíр (-а) *ч гл.* комíр
ковтáти (стýкати) to knock; (тихо) to rap
ковтáти to swallow, to gulp
ковтóк (-ткá) *ч* (при питтí) draught; swallow; (в ухах) ear-ring
ковчéг (-а) *ч* ark
когýт (-á) *ч* cock
кóдекс (-у) *ч* (книга законíв) code, statute book
коедукáція (-ії) *ж* co-education
кóєць (кóйня) *ч* (hen-)coop
кóжа (-і) *ж* skin; (тварин) hide; leather
кóжний *зм* every, everybody; any; ~ýчень мýсить принéсти зшиток each pupil must bring his copy-book; ~ýчень мýсить виробля́ти завдáння every pupil must do lessons; ~трéтій every third man; each *a.* every) one, each (*a.* every) (wo)man; each thing, everything; everybody, all the people; кóжного рáзу each (*a.* every) time; кóжноразóвий happening each time; each; respective; кóжної середи on Wednesdays
кожýх (-а) *ч* fur, sheepskin coat
козá (-и) *ж* goat; she-goat
козáк (-á) *ч* Cossack
козéл (-злá) *ч* he-goat; (сернюк) roebuck; (сидíння) (coach-)box
козелéць (-льця́) *ч (бот.)* [crowfoot
козеня́ (-я́ти) *с* kid
кóзир (-а) *ч* trump; що є ~? what are trumps?; ~ дíвка heroic maiden, young heroine
козирóк (-рка́) *ч* (на шáпці) peak
козýля (-і) *ж* (альпíйська козá) chamois
козíй (-íя) *ч* goatherd, goat-keeper
кокáрда (-и) *ж* cockade, bow, knot, (в'я́зана) slip-knot
кокет|éрія (-ії) *ж* coquetry, coquettishness; ~**ка** (-ки) *ж* coquette, flirt; ~**ний** coquettish; ~**увáти** to coquet, to flirt
кóклюш (-а) *ч* whooping-cough
кóкон (-а) *ч* cocoon
кокóс (-у) *ч* coco-nut
кокс (-у) *ч* coke; ~**увáти** to coke
колáч (-á) *ч* cake
колгóсп (-у) *ч* collective farming *a.* agriculture
колéг|а (-и) *ч* colleague; ~**ія** (-ії) *ж* board, staff; (*вища школа [в Англії з інтернатом]*) college; ~**ія́льний** collegial
колéкц|ія (-ії) *ж* collection; ~**іонéр** (-а) *ч* collector
кóлесо (-а) *с* wheel; водяне́ ~ water-wheel; млинське́ ~ mill-wheel; зубчáсте ~ toothed wheel, cog-wheel; ~ (до їзди) [bi]cycle
коли *прс* when, at what time?; вíд ~ how long?, since what time?; *спл* as, when; as soon as; if; while, since; коли встаéте (з лíжка, зі сну)? what time do you get up?; коли Ви полýднуєте? what time do you have lunch?
колúба (-и) *ж* shepherd's hut *a.* hovel
коливáтися to swing, to oscillate, (корабéль) to rock; to shake, to reel
коливорот (-у) *ч* spinning-wheel
колинéбудь *прс* at some time or other; at any time
кóлиниця (-і) *ж* piece (*a.* log) of wood
колисанка (-и) *ж* lullaby, berceuse
колис|áти (-шý, -шеш) to

swing; (дитину) to rock; ~ка (-и) *ж* cradle

колись *прс* once, one day, at some time or other; formerly

колихáтися (-шýся, -шешся) to reel, to waver

колишній former, late, old

колібрі *нвдм зоол.* humming-bird

колідувáти to collide, to clash

колізéй (-éю) *ч* Colosseum

колізія (-ії) *ж* collision, antagonism, opposition; contest; concussion; ~ думóк conflict *a.* difference of opinions

колíно (-а) *с* knee; *техн.* elbow (-pipe); на ~ах on one's (bended) knees

кóлір (-льору) *ч* colour; Ам. color; hue; (в кáртах) suit; (вíдтінок кóльору) tinge, tint, shade; ~ обличчя complexion; якóго кóльору? what colour?

колíсцé (-спá) *с* little wheel; зубáте ~ dented wheel

кóло (-а) *с* circle; wheel; прóмінь кóла *(мат.)* radius

кóло *прм* about; (a)round, round about; (бíля) beside, by the side of; close to, near; (при) at, by; (близько) about, nearly

колóда (-и) *ж* log (of wood), block of wood, wood-block

колодíй (-ія) *ч* wheelwright

колóдка (-и) *ж* (замóк) padlock; (ножá) handle, haft, grip, grasp, hold, knife-handle; ~ (*до чобіт* - копито) last

колóдиця (-і) *ж* (колеса; мáточина) hub

колóдязь (-зя) *ч* spring, well

колóна (-и) *ж* column; pillar

колон|ізáція (-ії) *ж* colonization, settlement, (planting of a) colony; **~ізувáти** to colonize; **~ія** (-ії) *ж* colony, settlement; закладáти ~ію to found a colony, to make a settlement; **~іáльний** colonial

колóс (-а) *ч* (вéлетень) **колóлос[óк]** (-а) *ч* ear [lossus

колóсся *зб.* ears; збирáти ~ to glean

колоситися to form (*a.* to shoot into) ears, to ear

колóти (-лю, -леш) to prick; (комáхи) to sting, (проколóти) to pierce; (заколóти) to stab; (вбивáти свиней) to kill, to slaughter; (розкóлювати) to split, to cleave; to knife; to prick; її кóле в бóці she has a stitch in the side

колотити (-чу, -тиш) to twirl; (яйця і. т. д.) to whisk; (м'яти, дусити) картóплю to mash

колотíвка (-и) *ж* twirling-stick

колотнéча (-і) *ж* quarrel, brawl

колюмна (-и) *ж* = колóна

колючий prickly, prickled, thorny, spiny, spinous; bristly; *обр.* stinging, poignant, caustic, sarcastic; biting, sharp

колючка (-ки) *ж* prick, prickle; thorn: *бот.* spine

коляда́ (-и) *ж* Christmas carol; *обр:* Christmas

коляціонувáти (порíвнювати з ориґінáлом) to collate (*a.* check) [flask

кóльба (-и) *ж* butt(-end); *хем.*

кóлька (-и) *ж мед.* colic, gripes; *мн* кóлька (в бік) stitch (es *мн*) in the side

кольорóв|ий coloured

кольофóнія (-ії) *ж* colophony, rosin

кольпорт|áж (-у) *ч*, **~áжа** (-жі) *ж* hawking of books by itinerant vendors; **~ép** (-а) *ч* itinerant bookseller; **~увáти** to hawk about

кóма (-и) *ж* (зáпинка) comma

комáнда (-и) *ж* command, order; (військóвий вíддíл) troop, body, detachment; перебирáти ~у to take the command

команд|áнт (-а) *ч*, **~ир** (-а) *ч* commander; commanding officer; ~ мíста town-mayor

кома́ндува|ння *с* giving (*a.* issuing) a command; **~ти** to command, to lead; **~ч** (-а) *ч* **комáр** (-á) *ч* gnat | commander
комáха (-и) *жс* insect
коме́ді|я (-ії) *жс* comedy; *обр.* гра́ти ~ю to sham; **~я́нт** (-а) *ч* comedian; *(в поганому значенні) обр.* play-actor
комент|а́р (-я́) *ч* comment (до- - on); commentary; **~ува́ти** to comment on
ко́мерс (-у) *ч* drinking-bout
коме́та (-и) *жс* comet
ко́мин (-а) *ч* chimney; flue; (корабля́, парово́за) funnel; **~о́к** (-нка́) *ч* fireside; **~я́р** (-á) *ч* chimney-sweep(er)
комиш (-ú) *ч бот.* reed
ко́мік (-а) *ч* comedian, comic actor
ко́мір (-а) *ч* collar; викла́даний із за́котом turn-down collar; стоячий ~ stand-up collar; ~ від соро́чки shirt-collar; хутряний ~ fur collar; **~е́ць** (-рця́) *ч* collar
комірн|е (-ого) *с* rent; hire; жити в комірному to live in lodgings; зале́гле ~ overdue (*a.* arreas *мн* of) rent; **~ик** (-а) *ч* tenant, lodger; (умебльо́ваної кімна́ти) roomer
комісáр (-а) *ч* commissioner; **~і́ят** (-у) *ч* commissionership
комі́сія (-ії) *жс* commission, committee
комітéт (-у) *ч* committee
коміть (голово́ю) *прс* head foremost, head over heels
комі́чний comic(al), funny
комóда (-и) *жс* chest of drawers
комóра (-и) *жс* store-room; still-room; store, warehouse; (на харчí): pantry
кóмпас (-у) *ч* compass
компле́[к]т (-у) *ч* set, suit; **~ува́ти** to complete
комплікáція (-ії) *жс* complication, entanglement, implication
компліме́нт (-у) *ч* compliment
компози|тор (-а) *ч* composer; **~ція** (-ії) *жс* composition; composing; piece of music; ~ пісні: setting
компонува́ти to compose, to set to music
компóт (-у) *ч* stewed fruit
компре́с (-у) *ч* compress
компроміс (-у) *ч* compromise; піти на ~ to (make a) compromise; to come to an agreement
компроміт|а́ція (-ії) *жс* exposure; **~ува́ти** to expose; **~~ ся** to compromise o. s.
комунізм (-у) *ч* communism; communistic ideas *мн*
комунікáт (-у) *ч* communication; information
комунікáція (-ії) *жс* traffic; communication
комуні́ст (-а) *ч*, **~ка** (-и) *жс* communist; **~ичний** communistic
комфóрт (-у) *ч* comfort; comfortableness; **~óвий** comfortable
конá́ти to expire; to be dying *a.* in a dying state *a.* in the last agony
конвáлія (-ії) *жс бот.* lily of the valley | sation
конверсáція (-ії) *жс* conver-
конвóй (-óю) *ч* escort
конву́льсі|я (-ії) *жс* cramp, spasm, convulsion; дістáти ~ю to go (off) into convulsion, to have (an attack of) spasm
конденсóван|ий condensed
конґрéс (-у) *ч* congress
кондýктор (-а) *ч* (залізни́чний) guard; (трамвáєвий) conductor
конéчн|ий necessary; **~ість** (-ости) *жс* necessity
кóник (-а) *ч* (мáхи) knight; (стрибунéць, пільний) grasshopper
конина (-и) *жс* horse-flesh
конкрéтний concrete
конкур|éнт (-а) *ч* competitor;

rival; ~ **енційний** rival; ~ **е́нція** (-ії) *ж* competition; (купе́цька) opposition
ко́нкурс (-у) *ч* competition
конкурува́ти to compete (з with; о-for); to enter into competition; to emulate, to vie
коновá́л (-а) *ч* quack
коно́вка (-и) *ж* water-jug, pail, bucket
коно́пля (-і) *ж* hemp
консеквéн|тний consistent, logical; ~**ція** (-ії) *ж* consistency
консéрв|а (-и) *ж* preserve; ~**и** *мн* tinned goods; ~**ува́ти** to conserve, to preserve; (в пушка́х) to tin, *Ам.* to can
консерв|а́тор (-а) *ч* conservator, keeper (of a museum); ~**ативний** conservative; ~**атист** (-а) *ч* conservative; ~**ато́рія** (-ії) *ж* conservatoire, school of music; ~**а́ція** (-ії) *ж* preservation
консиґнува́ти to consign
консилі|ю́м (-у) *с*, ~**я** (-ії) *ж* counsil; (нарáда лікарів) consultation
консисто́рія (-ії) *ж* consistory
конскрипці|я (-ії) *ж* census (of the people); робити ~**ю** to take a cencus
консолід|а́ція (-ії) *ж* consolidation; ~**ува́ти** to consolidate
конспір|а́ція (-ії) *ж* conspiracy, plot; ~**ува́ти** to conspire
констатува́ти to establish, to state
констерна́ція (-ії) *ж* consternation
конститу́ційний constitutional, ~**у́ція** (ії) *ж* constitution
констру́к|тор (-а) *ч* constructor; ~**ція** (-ії) *ж* construction
ко́нсул (-а) *ч* consul; ~**ський**, ~**я́рний** consular; ~**я́т** (-у) *ч* consulate
консульт|ува́ти to consult; ~**а́ція** (-ії) *ж* consultation
консумува́ти to consume, to use; (зуживáти) to wear out
конта́кт (-у) *ч* touching, contact; *електр.* switch; бу́ти в ~**і** з to be in touch with
континґе́нт (-у) *ч* limit of quotas, quota
континéнт (-у) *ч* continent; ~**а́льний** continental
ко́нто (-а) *с* account
конто́ра (-и) *ж* office
контрабáнд|а (-и) *ж* smuggling; займáтися ~**ою** to smuggle; ~**ист** (-а) *ч* smuggler
контра́кт (-у) *ч* agreement; *(на письмі)* contract
контра́ст (-у) *ч* contrast, opposition
контрата́ка (-и) *ж* counter-attack
контрибу́ція (-ії) *ж* contribution
контро́л|я (-і) *ж* control, supervision; ~**ép** (-а) *ч* controller; ~**ювáти** to control, to check
контрреволю́ція (-ії) *ж* counter-revolution
контрро́звідка (-и) *ж* counter-intelligence service
контрторпедо́вець (-вця) *ч* torpedo-boat destroyer
контру́дар (-у) *ч* push-back
контýжений contused
контýз|ити (-тýжу, -зиш) to contuse: (шкíру) to bruise; ~**ія** (-ії) *ж* contusion, bruise
ко́нтур (-а) *ч* outline
конфе́кція (-ії) *ж* confection; manufacture of ready-made articles of dress
конфер|éнція (-ії) *ж* conference; ~**ува́ти** to confer with
конфе́сія (-ії) *ж* confession
конфіскáта (-и), ~**а́ція** (-ії) *ж* distraint, seizure, sequestration, confiscation; ~**ува́ти** to seize, to confiscate; to sequestrate
конфітýр|а (-и) *ж* preserved fruit, preserves *мн*; jam; робити ~**и** to preserve
конфлíкт (-у) *ч* conflict; collision
конфронт|а́ція (-ії) *ж* confrontation; ~**ува́ти** to confront

концентр|и́чний concentric; **~ува́ти** to concentrate
конце́нт (-у) *ч* rough sketch *a.* copy *a.* draft; (письмо́вої праці) rough copy
конце́рн (-у) *ч* concern; pool, trust, combine
конце́рт (-у) *ч* concert; іти на ~ to go to a concert; (улаштовувати, давати) ~ to give a concert
конце́сія (-ії) *ж* licence, concession
ко́нче *прс* absolutely, without reserve, on any condition, in any case, under any circumstances; absolutely necessary *a.* needed; quite unavoidable
конюшин|а (-и) *ж* clover, trefoil; листо́к ~и leaf of trefoil; бі́ла ~ shamrock
коня́к (-у) *ч* cognac, (French) brandy
кооперати́ва (-и) *ж* co-operative society; кооперація co-operation; *Ам.* соо...
копа́ (-и) *ж* (я́ець) threescore; дві ко́пи sixscore
копа́льня (-і) *ж* mine; (вугі́лля) colliery, coal-mine; ~ соли salt-mine
ко́пати to kick a p., to give a p. a kick; (кінь) to lash out, to kick
копа́ти to dig; to engrave; (рискале́м) to spade; to grub
копито́ (-та́) *с* (коня́) hoof; (шевське) last; (до вприха́ння) boottree, block; набити на ~ to put (*a.* mount) on the block; всі вони на одно́ ~ they are all of a kidney *a.* tarred with the same brush; бра́ти все на одно́ ~ to treat all things alike
копиця (-і) *ж* stack, rick
копію|ва́ння *с* reproduction; **~ва́ти** to copy
ко́пія (-ії) *ж* copy
копня́к (-а́) *ч* kick; да́ти кому́ ~а́ to give a p. a kick, to kick a p.
ко́поть (-і) *ж* soot; (ля́мпи) lamp-black
ко́пула (-и) *ж* cupola, dome
кор|а́ (-и) *ж* bark; rind; здира́ти ~у́ to bark
кораб|е́ль (-бля́) *ч* ship, vessel; (ме́нший) craft; (паровик) steamer; (вантажний) barge; (пасажирський) liner; за́дня частина корабля́ (чердака́) stern; правий бік корабля́ starboard; ліви́й бік ~ port; зза́ду astern; їзда́ корабле́м navigation; навантаження корабля́ shipment; нагру́зка корабля́ embarkment
кораб|е́льний naval; ship-...
кора́ль (-лю) *ч* coral; **~е́вий, ~ овий** coral [-handle
ко́рба (-и) *ж* crank, winch-
кордо́н (-у) *ч* limit; (приро́дний) boundary; (держа́вний, політичний) frontier, borders *мн*; за ~ом abroad
кореґува́ти to correct
коре́кта (-и) *ж* correction; дру́га ~ revise
коре́ктний correct, faultless
коре́ктор (-а) *ч* printer's reader, corrector
корени́тися (-нюся, -нишся) to take root
кореспонд|е́нт (-а) *ч* correspondent: **~е́нція** (-ії) *ж* correspondence; **~ува́ти** to correspond (з - with)
коридо́р (-у) *ч* corridor
корисн|и́й profitable (для - to); useful; advantageous; favourable; виглядати ~о to look one's best; робити ~им to utilize; **~і́сть** (-ости) *ж* utility
користа́ти (ма́ти ко́ристь) to profit (з - by); to derive advantage from, to make the most of, to make a profit out of, to profit by; (уживати) to make use of; ~ на чо́мусь to profit by, to make a bargain
користолю́бн|ий avaricious, greedy of gain, covetous;

~і́сть (-ости) *ж* covetousness, avarice
користува́ння *с* use
користуватися чимсь to make use of, to utilize
ко́ристь (-исти) *ж* use; (до́хід) profit; advantage (для - -to); benefit; gain; utility; interest; ма́ти ~ to profit by; прино́сити ~ to yield a profit, to be profitable *a.* advantageous; тягну́ти ~ (прибу́тки) to benefit |mon
кориця (-і) *ж* (цинамо́н) cinna-
корі́нн|я *с* (до стра́ви) spice
ко́рінь (-реня) *ч* root
корко́ші *мн* shoulder
корк|отя́г (-а) *ч* corkscrew; ~ува́ти to cork
корм (-у) *ч* food, nourishment; ~**итель** (-я) *ч*, ~~**ка** (-и) *ж* bread-winner, supporter
кормити (-млю́, -миш) to nourish, to feed; to suckle; (щоб добре виглядáти) to fatten; ~ гру́ддю to nurse (*a.* suckle)
корні́шо́н (-а) *ч* pickled cucumber, gherkin
корня́к (-а́) *ч* root-stock
коро́бка (-и) *ж* box, *мн* bo- xes; (на капелю́хи) bandbox; консе́рвна ~ tin, *Ам.* can
коро́ва (-и) *ж* cow
ко́рок (-рка) *ч* cork
королє́в|а (-и) *ж* queen; ~**ич** (-а) *ч* king's son, royal prince
королів|на (-и) *ж* king's daughter, royal princess; ~**ство** (-а) *с* kingdom; (держа́ва) realm
королі́вський royal; по-королі́вськи (як коро́ль) kinglike, kingly; (як королє́ва) queenlike, queenly
коро́ль (-оля́) *ч* king; (титул) His Majesty; Трьох королів *(свято)* Twelfth night
коро́мисло (-а) *с* (до ві́дер) yoke; ~ терéзів (scale-)beam, lever of a balance
коро́на (-и) *ж* (королі́вська; моне́та) crown; дава́ти коро́ну на зуб to crown
корон|а́ція (-ії) *ж* coronation; ~**ува́ти** to crown
коро́нка (-и) *ж* lace
ко́роп (-а) *ч* carp
коро́ста (-и) *ж мед.* itch
коро́тк|ий short; brief; ~**і́сть** (-ости) *ж* shortness, brevity
короткозо́р|ий short-(*a.* near-) sighted; *обр.* purblind; ~**і́сть** (-ости) *ж* short-sightedness
короткоречéнцéвий short- -term *a.* -dated |tion
корпора́ція (-ії) *ж* corporа-
ко́рпус (-а) *ч* (ві́йська) corps
корсе́т (-а) *ч* (шнурі́вка) corset
кортíти (-тить *неос.*) мене кортить I long a th.; I feel a great (*a.* burning) desire for a th.; I lust after a th.
кортя́чка (-и) *ж* desire *a.* longing (for a th., after a th.); hankering after
корч (-ча́) *ч* shrub, bush
ко́рчі (-ів) *мн* cramp, spasm, convulsion; (шлу́нка) gripes
ко́рчма (-и) *ж* inn, public (-house); *Ам.* saloon
корчмáр (-я́) *ч* licensed victualler, publican
корчува́ти (корі́ння) to root out, to stub up; (ліс) to clear; to stub
кос|а́ (-и) *ж* 1. (з воло́сся) (чоловíча) pigtail; (жіно́ча) (long) plait (*a.* tress) of hair; заплі́та́ти ~ у to plait *a.* braid one's hair; 2. (до ко́шення) scythe; 3. (піскова́) bar
коса́р (-я́) *ч* mower; ~**ка** (-и) *ж* (машина) mowing-machine
косити (-шу́, -сиш) to mow; to scythe
космáтий shaggy, bushy
косме́т|ика (-и) *ж* cosmetics *мн*; ~**ичний** cosmetic; ~**ичні** за́соби cosmetique, cosmetic
косоо́кий squinting, squint- -eyed
костеніти (-ні́ю, -ні́єш) to ossify, to grow stiff, to stiffen; to grow numb

костéр (-стрá) *ч* (funeral) pile, pyre; *для живих:* stake
костоправ (-а) *ч* (фéльчер) bone-setter
костю́м (-а) *ч* costume, dress, suit
котéл (кітлá) *ч* kettle; (паровий) boiler
котеня́ (-я́ти) *с* kitten
кóтик (-а) *ч* puss(y)
котити (-чý, -тиш) to roll, to wheel; ~ся to roll, to turn over (and over)
котлéт (-а) *ч* (з телятини, з ягнятини) cutlet; (з вепровини, з овéчини) chop; робити ~и to crumb
котрий *зм* which, what (на питання про особи *a.* речі окресленого числа); котрий чоловік, котра жінка? which (*a.* what) (wo)man? котрий із двох? which of the two?; who?
коха́|ний dear; beloved; ~**ння** *с* love (до - of, for, to-[wards]); палке ~ passionate love *a.* deep passion; з ~~ for love; з ~~ до for the love of; ~**ти** to love; to take care of; (мистéцтво, сад, горóд) to cultivate
кóхля (-і) *жс* ladle
коц (-а) *ч* blanket
кочергáр (-а) *ч* fireman, furnace-feeder
кочов|ик (-а) *ч* nomad; ~**ничий** nomadic [(*a.* roving) life
кочувáти to lead a nomadic
кóшик (-а) *ч* (з лози) wicker-basket, *гл.* кіш; ~**áр** (-я́) *ч* basket-maker; ~**áрство** (-а) *с* basket-work *a.* -making
кош[ик]івка (-и) *жс* basket-
кошлáтий rough [-ball
кошт (-у) *ч і мн* ~и cost(s *мн*), expenses, charges *мн*; на кошти когóсь at the cost of
коштувáти to cost; скільки коштýє (це)? (в крамниці): what is the price of; (*щ.* what is, how much is) ...?; *до знайомих після купна:* how much (*a.* what) did you pay for ...?; *обр.* це коштувáло менé багáто трýду I have spent much labour on ...
коштóвний expensive, costly; precious
кравáтка (-и) *жс* tie, necktie
кравéцтво (-а) *с* tailoring, tailor's business; (для жінóк): dressmaking
кравéць (-вця́) *ч* tailor; жіночий ~ ladies' tailor, dressmaker
кравчиня (-і) *жс* tailoress
кравчити to do tailoring *a.* dressmaking, to make clothes *a.* dresses
кравчиха (-и) *жс* tailor's wife
крáдіж (-ежý) *ч* і **крáдіж** (-дежі) *жс* theft, robbery; (з влóмом): burglary; *(суд)* larceny
крадьки *прс* stealthy, by stealth; пóгляд ~ peep
краєвид (-у) *ч* landscape
краєвий inland; domestic
країна (-и) *жс* country; ~ похóження country of origin
край (-áю) *ч* land, country; (бéрег) side; edge, brink; (рубець) seam; (одягу) hem; на краю руїни on the verge of ruin; в середині краю up-country; inland
крáйній outermost *обр.* ut-(ter)most, extreme(ly *прс*); highest
крáйність (-ости) *жс* extreme; довести до крайности to drive to extremes
крам (-у) *ч* ware, article
крáмар (-я) *ч* shopman
крамниц|я (-і) *жс* shop; *Ам.* store; ~ взуттям bootshop; ~ з корінними товарами grocery store; паперова ~ stationer's shop; власник ~і storekeeper; м'ясарська ~ butcher's bench *a.* stall
кран (-а) *ч* tap; відкрутити ~ to turn the tap on; закрутити ~ to turn the tap off; ~ **овий** водій crane operator

кра́пка (-и) *ж* point; full stop; ~ з ко́мою (сере́дник) semicolon [drops
кра́пля (-і) *ж* drop; ~ми by
краса́ (-и) *ж* beauty; handsome features, good looks *мн*; (жіноча ~) fair face; славна, правдива ~ a celebrated (regular) beauty
кра́сний spotted, motley
красити (-шу́, -сиш) to colour; (волосся): to dye, to tint; (папір): to stain
кра́ска (-и) *ж* colour
кра́сн|ий beautiful, handsome; (жінка, погода) fair, fine; **~о** *прс* well
красномо́вний eloquent
красота́ (-и) *ж* fairness
кра́сти (-ду, -деш) to steal (від - from); to pilfer; *злод.* to collar; to thieve
красу́ня (-і) *ж* beautiful girl, handsome woman, fair lady, fair one [scarlet
красу́ха (-и) *ж* (шкарлатина)
кра́та (-и) *ж* lattice; (огорожа) fence [crash
крах (-у) *ч* (на біржі) smash,
кра́шанка (-и) *ж* Easter egg
кра́ще *прс* rather, better; під господарським оглядом іде краще, іде до кращого things are looking up; йому краще he is going on better *a.* more satisfactorily; дякую, мені краще thanks, I am better
краян|ин] (-а) *ч* countryman, compatriot
кра́яти to cut; to knife; (печеню): to carve; ~ на шматки, скибки to slice; ~ на куски to cut to pieces
кревн|як (-а́) *ч*, **~я́чка** (-и) *ж* relative [board
кре́денс (-у) *ч* sideboard, cup-
кредит (-у) *ч* credit; на ~ on credit, *щ.* on tick
кре́йда (-и) *ж* chalk; кольорова ~ coloured chalk; значити крейдою to chalk
крем (-у) *ч* cream
кремезний strong, vigorous, stout [quartz
кре́мінь (-еня) *ч* flint, pebble;
кре́па (-и) *ж* weeper
кре́сл|ення *с* drawing; **~ити** (-лю, -лиш) to draw
крива́ (-о́ї) *ж* (лінія) curve
крива́в|ий bloody, gory; (битва): sanguinary; **~ити** (-влю, -виш) to bleed
кривд|а (-и) *ж* wrong; injustice; harm; injury; робити комусь ~у to wrong a p.; це буде великою ~ою для нього that will be a great detriment (*a.* loss) to him
кривдити (-джу, -диш) to wrong a p.
кривий crooked, curved, bent; (хромий) lame
кривити to crook, to bend, to curve; **~ся** to grow crooked
кривоно́гий bandy- (*a.* crooked-)leged
кривоприся́га (-и) *ж* perjury
криву́ха (-и) *ж мед.* rickets
крига (-и) *ж* ice-floe
крижі (-ів) *мн* small of the back; болять мене ~ my back aches, my loins ache
криза (-и) *ж* crisis
кри́ївка (-и) *ж* hiding-place
крик (-у) *ч* cry(ing), shout, shouting; *обр.* noise; бойовий ~ whoop; пронизливий ~, вереск yell; (з переляку) shriek
крикливий clamorous; shrill; (кольори) glaring (*a.* gaudy, loud) colours
крикун (-а́) *ч* crier; brawler, shouting (*a* screaming) p.; (дитина) crying (*щ* cry-) baby
крикнути (-ну, -неш) to cry out *a.* aloud; to scream, to shriek
крило́ (-а́) *с* wing, plane; (будинку) aisle; (дверей) leaf, half; давати крила to wing
кримінал (-у) *ч* prison, jail; **~ьний** criminal
криниця (-і) *ж* well, spring

криса (-и) *ж* капелю́ха brim; капелю́х з вузькими, широ́кими крисами narrow-brimmed, broad-brimmed hat
кристалізува́ти to crystallize; (цу́кор) to candy
кристалі́чний crystalline
криста́л[ь] (-у, [-ю]) *ч* crystal
крити (крию, -єш) to cover; (кришу) to roof; (че́репом) to tile
крит|ик (-а) *ч* critic; **~ика** (-ки) *ж* critizism; (обгово́рення) critique, review; **~и́чний** critical; **~икува́ти** to criticize; to review
крихк|ий brittle, fragile; **~і́сть** (-ости) *ж* brittleness
крице́вий of steel [steel
криця (-і) *ж* brass, bronze;
кричáти (чу́, -чиш) to cry, (за-for), to call, to shout; (з переляку) to shriek; to whoop, to scream; ~ що сили to shout at the top of one's voice
криша (-і) *ж* roof
кришити (-шу́, -шиш) to crumble [crumb
кришка (-и) *ж* little morsel;
крізь *прм* through, across
крій (-ою) *ч* fashion
кріли́к (-а) *ч* rabbit
крім *прм* in addition to; apart from; independently of; save, except; barring, besides; along (*a.* together, conjointly) with; added to
кріп (кро́пу) *ч бот.* dill
кріпа́|к (-а́) *ч*, **~чка** (-и) *ж* serf, bond[wo]man; **~цтво** (-а) *с* bondage, serfdom; колись: villainage
кріп|и́ти (-плю́, -пиш) to strengthen; **~кий** strong, vigorous
кріпость (-ости) *ж* fortress; strong-hold
кріс (-а) *ч* gun; *істор.* musket
крісло (-а) *с* chair, seat
кріт (-ота́) *ч зоол.* mole
кров (-и) *ж* blood; *обр.* family; *поет.* gore; плюва́ти ~'ю to spit blood; як кров з молоко́м like lilies and roses
кровообіг (-у) *ч* circulation of the blood
кровоте́ча (-і) *ж* hæmorrhage; ~ з носа bleeding of the nose
крок (-у) *ч* step; *теж як мі́ра:* pace; довгий ~ stride; tread; крок за кроком step by step; іти кроком to pace; відмірювати кроком to pace; держати крок to keep time
кро́ква (-и) *ж* rafter (of the roof) [dile
крокодил (-а) *ч зоол.* croco-
кропива (-и) *ж* nettle
кропити (-плю́, -иш) (кропилом) to asperge; to syringe
крохма́л|ити (-лю, -лиш) to starch; **~ь** (-лю) *ч* starch
круг (-а) *ч* circle
кру́гл|ий round; **~і́сть** (-ости) *ж* roundness; rotundity; (кулі): globosity, sphericity
круговид (-у) *ч* horizon
кру́голь (-гля) *ч* (nine)pin, skittle; **~ня** (-і) *ж* skittle-alley
кругóм *прс* about, (a)round, round about
кружлі́вка (-и) *ж* centrifuge
кружóк (-жка́) *ч* circle; грамофо́нний ~ gramophone-disk (*a.* disc) *a.* record; годинниковий ~ face
крук (-а) *ч* raven [(ячмі́нна)
крупа (-и) *ж* (peeled) barley
крутий winding, twisted, steep precipitous
крутити (-чу́, -тиш) to turn; (фільм) to shoot; to wind; *обр.* to cheat, to swindle; ~ носом to turn up one's nose at; ~ ся to swing; to rotate; (вколо) to twirl; *(астрономія)* to roll; to reel; to revolve; (довкола осередка) to round on; мені кру́титься голова I feel giddy *a.* dizzy, my head swims; my brain reels; питання ~ довкола the question hinges on [pool, eddy, vortex
крутіж (-тежу́) *ж* (води) whirl-

крутій (-ія́) *ч* swindler, cheat; **~ство** (-а) *с* juggle, swindling cheat
крухий tender; well-cooked; crisp, short; brittle
кру́ча (-і) *жс* shelving coast (море), sheer cliff; steep descent, precipice
крушíти (-íю, -íєш) (м'ясо) to grow tender
крюк (-а), **крючóк** (-чка́) *ч* |hook
куб (-а) *ч (геом.)* cube; **~íчкубло́** (-а́) *с* nest **[ний** cubic
кубóк (-бка́) *ч* goblet, cup, bowl; mug; (малий) drinking--cup
кува́ти (-ую́, -éш) to forge, to hammer; to fetter, to chain; to stamp; (зозу́ля) to cry cuckoo; (вчитися) to cram *a.* grind
куди? *прс* where?; куди йдéте? where are you going (to)?
куди|бу́дь, ~нéбудь *прс* wherever
кудись *прс* somewhere; to some place (*a.* other), to any place (whatsoever), *рідше:* whithersoever (it may be)
кудкудáкати (-чу, -чеш) to cackle
кудлáтий shaggy, ragged
ку́жіль (-еля) *ч* distaff
ку́ня (-і) *жс* forge; smithy
кукíль (-óлю, -ілю́) *ч* corn-campion, cockle
ку́кла (-и) *жс* doll
кукуру́дза (-и) *жс* maize, *Ам.*
кулáк (-á) *ч* fist [corn
кулемéт (-а) *ч* machine gun
кулéша (-і) *жс* hominy *(Ам.)*
кулíш (-ешу́) *ч* з вівся́ної муки porridge
ку́ля (-і) *жс* ball; (крісова) bullet; *(геом.)* sphere; (земна) globe; (вистрілена) shot
кульбáба (-и) *жс бот.* dandelion
кульб|áка (-и) *жс* saddle; **~ áчити** to saddle
кульг|áвий lame; *щ.* game; **~áння** *с* limp(ing), lameness; **~áти** to limp, to go lame
ку́лька (-и) *жс* pellet
культ (-у) *ч* worship, religious rites *мн*
ку́льша (-і) *жс анат.* hip-bone
кум (-а) *ч*, **~á** (-и) *жс* godfather, godmother; бути ку́мом, кумóю to stand godfather *a.* godmother to a child
кумир (-а) *ч* idol
куна́ (-и) *жс зоол.* marten
ку́па (-и) *жс* heap, pile; crowd; number; велика ~ the multitude; сипати на купу to pile (часто - up, on)
купáльн|я (-і) *жс* bathroom; (завéдення) baths *мн*, bathing-establishment
купé *нвм с* (переділ у залізн. ваґоні) compartment
купáтися to bathe; (в ванні) to take a bath; ідемо ~ we go for a bathe
купéць (-пця́) *ч* merchant; (малий) retailer, shopkeeper; trader, retail dealer, commercial man; (великий) wholesale dealer; стати куппем to go into (*a.* learn a) business, to become a business-man *a.* commercial man; (колоніяльними товарами) grocer; ~ (в складених словах) ... monger, *напр*: залізними товарами ironmonger
купéцький commercial; **~вислів** trade term
купíвля (-і), **ку́пля** (-і) *жс* **ку́пно** (-а) *с* buying, purchase; bargain; shopping; корисне купно bargain
ку́піль (-елю) *ч*, (-пелі) *жс* bath; (під голим небом) bathe; сонячний ~ sun-bath; insolation
ку́пний marketable
ку́пою *прс* in heaps; in crowds
купувáти to buy, to purchase; іти ~ to shop, to go shopping
купчиха (-и) *жс* wife of a merchant; trader, retail dealer; (в складених словах ... monger ~ рибою fishmonger
куратéл|я (-і) *жс* trusteeship,

guardianship; поставити (дати когось) під ~ ю to appoint a trustee (*a.* guardian) over a p.
куре́ць (-рця́) *ч* smoker
курильня (-і) *ж* smoking-room; (в залізн. ваґоні) smoking-compartment
курити (тютю́н) to smoke; курити заборонено!, Не вільно курити! No smoking!; **~ся**: куриться there is smoke (ri-
кур'є́р (-а) *ч* messenger [sing)
куріпка (-и) *ж* partridge
ку́р|ка (-и) *ж* hen; **~ник** (-á) *ч* hen-house
куро́к (-рка́) *ч* cock
куропа́тва (-и) *ж* = куріпка
куро́рт (-а) *ч* морський seaside place *a.* resort
курс (-у) *ч* (в школі) course (of instruction); (грошей) currency, exchange; тепе́рішній ~ the current exchange, the present value
курсува́ти *(поїзд)* to run, to ply; *(гроші)* to be current *a.* in circulation
куртина (-и) *ж* curtain
ку́ртка (-и) *ж* jacket [cken
курча́ (-áти), **~тко** (-ка) *с* chi-
ку́рява (-и) *ж* cloud of dust
куря́тина (-и) *ж* flesh (*a.* meat) of a fowl
куса́ти to bite, to prick; (комаха) to sting; (блоха) to bite; дим кусає в очі... makes my eyes smart
кусити (-шу́, -ку́сиш) to tempt
кусо́к (-ска́) *ч* piece; (страви) morsel; (частина) part, portion; (уривок) fragment; (мила); cake; (грудка цукру) lump: (шматок хліба) crumb; (землі) patch; ~ за кусо́м bit by bit
кут[о́к] (-á, [-ká]) *ч* corner, nook; *геом.:* angle; quoin; сімейний ~ home
ку́тас (-а) *ч* tassel
ку́тати to cover, to wrap, to envelop
кутомі́р (-а) *ч* protractor, goniometer, angle-meter
ку́фа (-и) *ж* coop, tub, vat
ку́фер (-фра) *ч* trunk, box; *менший;* portmanteau; (ручний) suit-case
ку́хар (-я) *ч*, **-ка** (-и) *ж* cook
кух[ов]а́рити (-рю, -риш) to cook
ку́хня (-і) *ж* kitchen; *(спосіб варення)* cookery
ку́хлик (-а), **ку́холь** (-хля) *ч* drinking-cup, tankard
ку́ций short; (без хвоста) tailless, without a tail; *обр.* insufficient, inadequate
ку́ча (-і) *ж* pigsty
ку́чер (-а) *ч* (візник) coachman, driver
ку́чер (-а) *ч*, **~і** *мн* (волосся) curl, ringlet; **~я́вий** crisp, curly; **~я́вити[ся]** to curl
ку́ш|ати to taste; **~ання** *с* tasting
кушні́р (-á) *ч* furrier; **~ство** (-а) *с* furrier's trade
кущ (-á) *ч* bush, shrub

Л

ла́ба (ла́па) (-и) *ж* paw, claw
лабе́ти (-тів) *мн* clutches *мн*
ла́ва (-и) *ж* bench; seat; (ряд) row, rank
ла́вка (-и) *ж* bench; seat; шкільна ~ form; school-bench; *гл.* крамниця
лавр (-ра) *ч бот.* laurel, bay; **~о́ве** листя bay-leaves
ла́гер (-а) *ч* camp, encampment
ла́гідн|ий gentle, mild, calm, placid; (вдача) sweet, good-natured; **~ість** (-ости) *ж* gentleness (*a.* mildness *a.* sweetness) of character; meekness
ла́годити to prepare, to get ready; to quiet, to pacify
лад (-ду́) *ч* order, trim, вивести з ~у to derange, to disarrange; to disturb; приве-

сти до ~у to put a th. in order
ла́дан (-у) *ч* incense
ла́дити (-джу, -диш) = ла́го-
ладі́вниця (-ці) *жс* (набій-ниця) cartridge-box, pouch
ладува́ти to load, to lade, (як вантáж) to freight
ла́зити to creep, to crawl; to slink, to sneak; to mount, to ascend; to climb, to clamber (на дéрево і т. д. (up) a tree)
лазничка (-ки) *жс* bathroom
ла́зня (-ні) *жс* baths *мн*, bathing-establishment
лайда́к(-á) *ч* ragamuffin,scamp scoundrel
ла́йка (-ки) *жс* scolding, (words of) reprimand
ла́йно (-á) *с*, ~**я́к** (-кá) *ч* (human) excrements *мн*; (тваринне) dung; dirt, filth
лаке́й (-éя) *ч* lackey, footman; valet; бу́ти лакéєм to lackey
ла́кі|мство (-ва) *с* greed(iness), eagerness, avidity; ~**тки** (-ткíв) *мн* dainty (*a.* delicate) morsel, titbit, delicacy; той, що лю́бить ла́кітки lickerish
ла́кмус ≻ ля́кмус
ла́комий (на со́лодощі) fond of dainties; ~ на що desirous (of), greedy (of, for); eager (for)
лакомин[к]а (-н[к]и) *жс* pudding, sweets *мн*, pastry
ла́комитися to have a strong passion (*a.* desire) for a th.
ламáти to break (to pieces); (рýки) to wring; ~ собí над чим гóлову) to rack (*a.* worry) one's brain about a th., to puzzle over a th.; ~ кістки to fracture; лóмлять менé кóсті I have racking (*a.* shooting) pains in all my limbs, all my limbs are aching; ~ камíння to quarry
ла́нка (-ки) *жс* (ланюгá) link
ланц (-цá) *ч*, ~**ю́г** (-á) *ч* chain
ланцюжо́к (-жкá) *ч* (до годинника) watch-chain
ла́ня (-ні) *жс зоол.* hind
ла́па = ля́ба
ла́пка (-ки) *жс* trap; (сильцé) snare
лапки (-пóк) *мн (грам.)* inverted commas *мн*, quotation marks *мн*
лапчивий covetous, avaricious
ла́сий lickerish (на-after); ~ кусóк dainty (*a.* delicate) morsel; *гл* ла́комий
ла́сиця (-ці) *жс зоол.* weasel
ля́ска (-ки) *жс* grace; favour; mercy; як Ваша ля́ска ... if you please...
ласкáвий gracious; kind (to); merciful; good; ласкáва пáні madam; будь ля́ска... be so kind; please.., if you please; бýти ласкáвим для кóгось to prosper
ласкáвість (-вости) *жс* favour; (милосéрдя) mercy
ля́скоти (-тів) *мн* tickling, itching; *наук.* titillation
ла́сощі (-щів) *мн* titbit, dainty (*a.* delicate) morsel, delicacy
ля́стівка (-ки) *жс* swallow
ласувáти to eat on the sly, to pilfer (delicacies *a.* dainty bits); любити ~ to have a sweet tooth
ласу́н (-нá) *ч*, ~**ка** (-ки) *жс* p. fond of sweet things, pilferer (of dainties)
ля́та (-и) *жс* (з дéрева) lath; (ля́тка) patch; ~**нина** (-ни) *жс* patchwork;
латáти to mend, to patch (up) to repair; (взуття́) to cobble, to vamp; (панчóхи) to darn
латáття *с бот.* white water-lily
латáч (-á) *ч*, ~**ка** (-ки) *жс* patcher, mender; repair-worker
Ля́твія (-ії) *жс* Latvia
латин|а (-ни) *жс* Latin; ~**ський** Latin; ~**щити** to Latinize
ля́тк|а (-ки) *жс* patch; давáти ~у to put (*a.* sew) a piece (*a.* a patch) on a th.; причíпити комýсь ~у to pick a hole in a p.'s coat)
лах|мíття *с* (лахмáн) rag; rags and tatters; ragged *a.* tattered cloth(s)

лашту́нк|и (-ків) *мн* scaffold-(ing); *театр.* wing, side-scene; поза ~ ами (кулісами) behind the scenes
ла́яти to scold, to rebuke; to abuse, to be abusive; to insult; to rail (на-at, against)
ле́бідь (-бедя) *ч* swan
лев (ле́ва) *ч* lion
ле́в|а (-и) *ж* (*карти*) trick; зробити ~у to make a trick
лева́да (-ди) *вж* fertile plain; meadow
левиця (-ці) *ж* lioness
левко́[ні]я (-ії) *ж бот.* stock
легéн|я (-ні) *ж*, ~**і** (-ів) *мн анат.* lungs; (тварин) lights; запа́лення ~ів inflammation of the lungs
ле́гк|ий light, of small weight; ма́ти ~у ру́ку to have a light touch; ~а (пра́ця) easy (task); light (справа), slight (зусилля) ~им тру́дом with little trouble; ... ле́гко мо́жна зрозумі́ти ... is easy to understand; ~ **о** *прс* easily
легкова́ж|ення *с* disdain, disregard; contempt; ~**ний** contemptuous, disdainful; ста́витися до когóсь, поводитися з ким ~но to treat with contempt *a.* disdain, to slight
легковíрн|ий credulous; ~**ість** (-ності) *ж* credulity
легкоду́|х (-а) *ч* gay (*a.* giddy, reckless, *ц.* non-carish) fellow; ~**шний** lightminded; (безжу́рний) careless; reckless; easygoing; ~**шність** (-ності) *ж* levity, recklessness; carelessness
легко|запа́льний (highly) inflammable
легкопа́д (-да) *ч* parachute
легкостра́вний easy (*a.* light) of digestion
леговище (-а) *с* resting-place, couch
легалізува́ти to legalize; to attest, to certify
леґа́льний legal
леґе́нд|а (-и) *ж* legend; ~**а́рний** legendary
леґіо́н (-ну) *ч* legion
леґіоні́ст (-та) *ч* (леґіоне́р) legionary
леґіти́м|а́ція (-ії) *ж* legitimation; paper of identification, proof of (one's) identity; ~**ува́ти** to legitimate, to legitimize; ~~**ся** to prove one's identity
ле́дар (-ря) *ч* good-for-nothing, idler, sluggard; ~**юва́ти** to idle, to lounge
леда́чий loose, dissolute; slovenly, disorderly
ле́две *прс* scarcely, hardly
ледя́ний icy
лежа́к (-ка́) *ч* deck-chair, hammock-chair, long-chair
лежа́ти to lie, to rest; to be placed *a.* situated; сніг лежить на дві сто́пи the snow lies two feet deep; мíсто лежить на пíвніч від Ню-Йóрку ... lies (to the) north of New York; ~ в лíжку (недýжим) to keep (to) one's bed
ле́зо (-за) *с* edge (of a knife)
лéйбик (-а) *ч* bodice
лейтена́нт (-а) *ч* second lieutenant
ле́ксикóн (-а) *ч* dictionary, lexikon
ле́ктор (-ра) *ч* lecturer; ~**а́т** (-ату) *ч* appointment (*a.* post) of a lecturer
лекту́ра (-ри) *ж* reading
ле́кція (-ії) *ж* lesson, hour of instruction; ~ та́нців dancing class; дава́ти ле́кції to give (*a.* to impart) instruction
леле́ка (-ки) *ч* stork
лелíяти бажа́ння to entertain a wish (*a.* to have a desire) for a th.
ле́мент (-ту) *ч* lament(ation): ~**ува́ти** to lament (за-for; над-over)
лемíш (-еша́) *ч* ploughshare
лемíшка (-ки) *ж* Ам. hominy
ле́нта (-ти) *ж* ribbon, tie; (фíльмова) reel; ізоляцíйна ~ insulating tape; ~ до писáння typewriter ribbon

леп (-пу) *ч* на птахи bird-lime; ~ на мухи fly-paper; *обр.* зловитися на ~ to go (*a.* fall) into a trap
ле́пський able, fit; excellent
ле́пт|а (-ти) *жс* mite; дава́ти свою́ ~у to do one's bit
лестити to flatter (кому-а p.)
ле́стощі (-щів) *мн.* flattery
летаргі́я (-ії) *жс*, **летарґ** (-у)
летіти to fly [*ч* lethargy
лето́вище (-ща) *с* aerodrome
летун (-на) *ч* flyer, airman, aviator; (фахівець) pilot
летю́чий flying
летю́чка (-ки) *жс* pamphlet
ле́щата (-щат) *мн* squeezing *a.* pressing, holdfast, clamp; press; vice
лещета́р (-ря́) *ч* skier
лещета́ти (тів) *мн* ski; їхати на лещета́х to ski; ➢ на́рти
лива́р (-я́) *ч*, **~ник** (-а) *ч* founder, moulder, foundryman; **~ня** (-ні) *жс* foundry [pour
ливень (-вня) *ч* shower of rain;
лижв|а (-ви) *жс* skate; їхати на ~ах to skate; **~а́р** (-я́) *ч* skater
лиз|а́ти to lick; **~ю́н** (-на́) *ч* flatterer; adulator; **~ю́нство** (-ва) *с* flattery; adulation
лик (-у) *ч* draught, gulp
лик[ув]а́тий tough, tenacious; (жилавий) sinewy stringy
лика́ти (лига́ти) to gulp, to
лико (-ка) *с* bast [swallow
лилик (-ка) *ч* bat
лимар (-ря) *ч* saddler, harness-maker
лин (-на́) *ч зоол.* tench
линв|а (-и) *жс* rope, cable; line, cord; trace **~оско́к** (-ка) *ч* rope-dancer
линя́ти to fade; to turn pale
липа (-пи) *жс* linden, lime-tree
липень (-пня) *ч* July
липкий sticky, adhesive, glutinous, viscous [*a.* cleave) to
липнути to stick (*a.* adhere
лис (-са) *ч* fox; **~ячий** foxy
лиси|й bald, hairless; **~на́** (-ни) *жс* bald head, baldness; дістає ~ну́ (лисіє) he is growing bald, his hair is falling off
лиси|ця (-ці) *жс* she-fox, vixen; **~чка** (-ки) *жс бот.* chanterelle
лисі́ти to grow bald, one's hair is falling off
лист (-а, -у) *ч*, **~о́к** (-тка́) *ч* leaf, *мн* leaves (of tree); blade (of grass); (книжки) leaf; (до ко́гось) letter; грошовий ~ money-letter; пору́чений ~ registered letter
лист|а (-и) *жс* list, roll; (уряду́ва) register; вписа́ти на ~у to enroll
листва (-ви) *жс* border, ledge; (дерев'яна) fillet
листі́вка (-и) *жс* post-card
листо́к (-тка́) *ч* leaflet [man
листоно́ш[а] (-а[-і]) *ч* post-
листопа́д (-а) *ч* November
листя *с* leaves *мн*, foliage; лаврове ~ bay-leaves
Литва́ (-и) *жс* Lithuania
литов|ець (-вця) *ч*, **~ка** (-и) *жс*, **~ський** Lithuanian
лити to pour (in); (во́ду) to throw; (дзвін, ста́тую) to found, to (cast in a) mould; залі́зо: to cast pigs; дощ ллє it is pouring (with rain); ~ ку́лі to cast bullets; ллє, як з відра́ it is raining cats and dogs
литка (-ки) *жс* calf, *мн* calves
лихва (-ви) *жс* usury
лихвар (-ря́) *ч* usurer; **~ство** (-ва) *с* usury; **~ський** usurious
лихий 1. bad, evil, ill; (зло́бний) malicious; (гнівний) angry (на - at); wicked; 2. (-хо́го) *ч* (чорт) the Evil One
лихо *прс* badly
лих|о (-хо) *с* evil, ill; misfortune(s); (велике ~) calamity; бажа́ти комусь ~а to wish a p. ill, to be pleased at a p.'s misfortune(s); він заподія́в мені бага́то лиха he has done me great harm *a.* injury

лихоліття *с* hard times
лихома́нка (-ки) *ж* ague
лицар (-ря) *ч* knight; cavalier, hero; **~ство** (-ва) *с* knighthood; **~ський** knightly; chivalrous, chivalric, gallant; (відва́жний) valiant, brave; heroic, heroical; **~скість** (-кости) *ж* chivalry
лице́ (-ця́) *с* face, countenance, *поет.* visage; до лиця́ suitable (до - to, for); бу́ти до лиця́ to suit *a.* fit a p.
лицемі́р (-ра) *ч* hypocrite, dissembler, double-faced person; **~ство** (-ва) *с* hypocrisy, dissimulation, double-facedness
личина (-ни), **личинка** (-ки) *ж зоол.* larva, grub, *наук.* eruca
личить *неособ.* it suits; що ~ одно́му; не ~ дру́гому what suits one need not suit all, the same tune does not please everybody; не ~ that is not becoming; that's not the proper thing (to do)
личн|ий personal; **~о** *прс* personally, individually; явитися ~о to appear in person
лиш, ~е́, ~е́нь *прс* only; but; nothing but; barely, merely, simply; не лише́ але тако́ж not only ... but also; ~ далі! go on!, at it!; він має ~ приятелів he has only (*a.* nothing but) friends
лиша́й (-аю́) *ч мед.* herpes, serpigo
лиша́йник (-ка) *ч* ➢ обрісник
лиша́ти to leave a p., a th.; to leave behind; (в лихому намірі) to desert, to abandon, to forsake; (проти своєї волі) to relinquish; (лишати після навчання за кару) to detain, to keep in; **~ся** to remain (*a.* to lag) behind; (понадто) to be left over, to remain; (в школі, після науки) to be detained *a.* kept in, to stop after school, to stay in; to stay (з-with); поза́ду других: to lag behind; поза́ду під оглядом знання чи вміння: to be backward, not to be up to the mark, to be below the standard; ~ (при чомусь) to stick (to); to adhere *a.* to cling (to); лиши мене́ само́го! let me alone!; ~ в спа́дку, заповіті to will *a.* leave *a.* bequeath a th. to a p.
лишенько! *вг* dear me!
лишок (-ку) *ч* leavings *мн*; (решта) remainder, remnant, remains *мн*
лібе́ля (-лі) *ж* (water-)level, libella
лібре́тто (-та) *с* book of an opera, libretto
лівак (-ка́) *ч* left-handed person
лі́вар (-ря) *ч* lever = підо́йма
ліверант (-а) *ч* (достáвник для війська ко́ней, харчів, то́що) purveyor, provider, caterer
лівий left; з лівого бо́ку ~ on the left
лівиця (-ці) *ж* left side *a.* hand *парл.* opposition; Radical party *a.* section
лівору́ч *прс* on the left (-hand) side, to the left of a th.
лі́гво (-ва) *с* camp, resting-place
лі́га (ґи) *ж* league, confederacy; **Л~ на́цій** League of Nations
лід (льо́ду) *ч* ice; покрива́ти льо́дом to ice (up)
ліжко (-ка) *с* bed; лежа́ти в ліжку, як хо́рий: (to have) to keep in bed *a.* to one's couch, to be confined to one's bed; стелити ліжка to make beds; сидіти біля ліжка to sit by (*a.* at) the bedside; корабе́льне ~ berth; польове́ ~ camp-bed; склада́(ль)не ~ folding bedstead; в ліжку *ц.* abed
ліжник (-ка́) *ч* (вовня́не покрива́ло на ліжко) blanket
лізо́ль (-лю) *ч* lysol
лізти to creep, to crawl; to slink; to mount, to ascend; ~ на де́рево to climb a tree, to

clamber up a tree; (волóсся) to fall (*a.* to come) off
лій (лóю) *ч* (сирий) suet; tallow
лійк|а (-ки) *жс* funnel; ~ від ґранáти, мíни crater; **~увáтий** funnel-shaped
лік (-ку) *ч* medicine, physic; remedy; *обр.* counsel, advice; даваáти ~ to physic a p.; заживати ~ to take medicine *a.* physic; записувати ~ to prescribe (medicine) for a patient
лíкар (-ря) *ч* physician, doctor, medical man; післáти по лíкаря to send for the doctor; порáдитися лíкаря to take medical advice; **~ка** (-ки) *жс* woman (*a.* lady) doctor (*a.* physician)
лікáр|ня (-ні) *жс* clinical hospital, ambulatory clinic; hospital, infirmary; **~ство** (-ва) *с* remedy; medicine, physic; **~ський** medical
лікарювáти to practice (medicine), to follow the medical profession
ліквід|áція (-ції) *жс* liquidation; **~увáти** to liquidate, to settle
лікéр (-ру) *ч* liqueur, cordial
лíкоть (-ктя) *ч* elbow; тручáти лíктем to elbow
лíкува|нець (-нця) *ч* patient; sick person
лік|увáти to cure; лíками: to physic; **~~ся** в когó: хто йогó ~ýє! who is his medical man? what doctor attends (*a.* treats) him?
лілéя (-еї) *жс* lily
лімонáда (-ди) *жс* limonade
лімузúна (-ни) *жс* limousine
лімфа (-фи) *жс* lymph; **~тичний** lymphatic
лінивець (-вця) *ч зоол.* sloth
лінив|íсть (-вости) *жс* idleness, laziness; **~ий** idle, lazy
лінúтися to lose (*a.* shed) one's hair; to cast one's skin; (вужí) to slough
лінíйка (-ки) *жс* ruler
лінíйóваний ruled
лінíювáти to rule
лíнія (-ії) *жс* line; прóста (прямá), кривá ~ straight, crooked; *матем.* curved line; обтливóва (аеродинамíчна) ~ streamline; провідна́ ~ terms of reference; хвилáста ~ wave, waving (*a.* wavy) line
лінолéй (-éю) *ч* (лінóль) linoleum
лінувáтися to idle, to lounge
лінюх (-хá) *ч* lazybone; idler; **~увáти** to idle
лінь (-і) *жс* 1. idleness, laziness; 2. (*ч*) = лінюх
лíпити to glue, to paste; ~ горшки to throw
лíплянка (-ки) *жс* mud (*a.* clay) cottage
лíра (-ри) *жс* lyre; (з рýчкою до крýчення) hurdy-gurdy
лíс (лíсу) *ч* wood; (бíльший) forest; **~истий** wooded, woody; rich in forests, well wooded
лíса (-си) *жс* hurdle; wicker-work
лíснич|ий (-чого) *ч* (лісівник) (forest-)ranger; forester; ~івка (-ки) *жс* forester's house
лíс[ів]ництво (-ва) *с* forestry
літ (льóту) *ч* flight
літáк (-кá) *ч* æroplane, airplane, aircraft; вóдний ~ seaplane; розвíдний ~ scouting-plane
літаконóс (-са) *ч* aircraft (*a.* plane) carrier
літ|áння *с* flying; (літакáми) aviation; **~áти** to fly; to aviate, to plane
літеплий tepid, lukewarm
літературá (-ри) *жс* literature; letters *мн.*; **~ний** literary
літник (-ка) *ч щ.* visitor of a summer resort [sort
літнище (-ща) *с* summer re-
літнíй summer-like, summer-ly
лíто (-та) *с* summer; year; (через) цілé лíто all (through) the

summer; провóдити ~ *(Ам.)* to summer; бáбине ~ St. Martin's summer; *щ.* gossammer; *Ам. щ.* Indian summer

літогрáф|ія (-ії) *ж* lithography; **~увáти** to lithograph

лíтом *прс* in (*a.* during) the summer, while the summer lasts

літóп|ис (-су) *ч* chronicle; **~исець** (-исця) *ч* chronicler

літр (-тра) *ч (міра)* litre

ліфт (-а) *ч* lift, hoist, elevator

ліхтáр (-ря́) *ч* candlestick; **~ня** (-ні) *ж* lantern, lamp

ліцéй (-éю) *ч* college, grammar-school

ліцит|áція (-ії) *ж* auction, public sale; **~увáти** to sell by auction

лíчильник (-ка) *ч* counter

лíчити to count, to calculate; *гл.* лікувáти

лíщина (-ни) *ж* hazel(-tree)

лоб (-ба) *ч* forehead; head; побити вóрога на ~ to defeat (*a.* to vanquish) the enemy

лобóда́ (-ди) *ж бот* or(r)ach

ловéцтво (-ва) *с* hunting; chase, huntsmanship

лóви (-вів) *мн* hawk (на - at), hunt(ing)

ловити to catch, to snatch; to seize; to catch up; ~ рáви to gape, to stand gaping *a.* agape; рибу в мутнíй водí to fish in troubled waters; ~ в пáстку to trap; *обр.* (молодого чоловіка) to captivate *a.* fascinate

лóвкий pretty; nice - looking, good - looking

логаритм (-му) *ч* logarithm; **~и** (-мів) *мн (часто скорочено)* logs

лóг|ік (-ка) *ч* logician, **~іка** (-ки) *ж* logic; **~íчний** logical

лóдка (-ки) *ж* boat, skiff

лож (-жі) *ж* lie, falsehood

лóж|е (-жа) *с* couch, bed; (крíса) gunstock; (не)прáвого **~а** (il)legitimate

лóжечка (-ки) *ж* (до чáю) teaspoon

лóжка (-ки) *ж* spoon; ~ до черевикíв shoehorn; пóвна лóжка spoonful

лóжн|ий false; untrue; wrong, erroneous; **~íсть** (-ности) *ж* incorrectness, error

лоз|á (-зи) *ж* osier; винна ~ (grape-)vine **~инá** (-ни) *ж* = лозá

лóкшина (-ни) *ж* noodles *мн*

лом (-ма) *ч* (до ломання) crow-bar; (до підношення) hand-

ломáти = ламáти [spike

лóно (-на) *с* lap; womb

лопáта (-ти) *ж* spade, shovel

лóпати (стýкати) 1. to make a noise *a.* row, to knock; *(тихо)* to rap; 2. (на куски) to burst asunder; to burst *обр.* (з - with); *(одяг)* to split; *(шкіра)* to chap; to crack; *(скло)* to split; *гл. теж* пýкати

лопáтка (-ки) *ж анат.* shoulder - blade

лопотíти to make a noise *a.* row, to make a rattling noise; (на вітрі) to fly, to float, to wave, to flutter [dock

лопýх (-хá) *ч бот.* bur, bur-

лóскіт (-коту) *ч* rumbling noise, loud rumbling

лоскотáти to tickle

лóсось (-ся) *ч зоол.* salmon, ~у пущі (консерва) tinned salmon

лось (-ся) *ч зоол.* elk

лотóка (-ки) *ж* mill-tail

лóтос (-су) *ч бот.* lotus

лоханя (-ні) *ж анат.* pelvis

лóцман (-на) *ч* pilot

лош|á (-áти) *с*, **~áк** (-кá) *ч* foal, colt; **~иця** (-ці) *ж* young mare, foal, filly

луб (-ба) *ч* bast

луг (-га) *ч* (золá) *хем.* steep

лýзати to crack (open)

лук (-ка) bow; (зáкрут) curvature, curve; стріляти з ~а to shoot with bow and arrows; натягати ~ to bend

(*а.* draw, pull) the bow, to string
лу́ка́ (-ки) *ж* meadow, (*теж*) (green) field; valley
лука́ви|й crafty, cunning
лука́вство (-ва) *с* wile, craftiness, artfulness, cunningness; malice, spite
лукува́тий arched
луна́ (-ни) *ж* glow (*а* flare, reflection) of fire; echo
луна́ти to (re-)echo, to resound, to be re-echoed
лупа́ти to split; to cleave; дрова́ to chop
лупина (-ни) *ж* (овочів) shell, skin, peel; (я́єць, горіхів) shell
лупити to shell; (шкіру) to skin, to flay, to excoriate
лупі|й (-ія́) *ч* flayer, knacker; **~ївка** (-ки) *ж* flaying-house
лупцюва́ти to flog, to (horse)whip
луска́ (-ки) *ж* (рослин) shell; peel, skin; (насіння) husk, hull; (риби) scale, *наук.* squama
лу́скати (лу́щити) горо́х to shell
лу́скіт (-коту) *ч* rumbling noise
лу́снути to burst; (одяг) to split; (шкіра) to chap; to crack; (скло) to fly; ~ з зависти to burst with envy; to explode (бо́мба, стрільно); *гл. теж* сту́кати
луч (-ча́) *ч* ray, beam; radius
луча́тися *гл* трапля́тися
лучити to bind (up), to join (together); *обр.* to wed (з-to)
лу́чник (-ка) *ч* archer
лучництво (-ва) *с* (стріля́ння з лу́ка) archery
лушпа́ (-пи) *ж* (лушпа́йка, лушпина) hull, husk (збіжжя); shell; (стручка́) pod, cod; (о́вочу) peel; горіхова nutshell | peel
лушпиння *с*: **обира́ти з ~ то** **лущити** to shell; (ячмінь) to peel; to hull, to husk; (горіхи) to crack (open)
любе́нький lovely
лю́б|ий dear, (ніжно) (be)loved; amiable; лю́бі батьки dearest parents; **~имець** (-мця) *ч* favourite; minion; **~итель** (-теля) *ч* amateur; **~ити[ся]** to love (o.s., one another, each other); (симпатизувати) to be fond of, to be attached to; щось їсти, пити to be fond of (*а.* to like) a th., любити добре попоїсти й попити to be fond of good eating and drinking *а.* of a good table; пристрасно ~ *що* to adore; не ~ to dislike | *що.* darling
лю́бка (-ки) *ж* sweetheart; **лю́бощі** (-ів) *мн* flirtation
любува́тися (чим) to be pleased (сильніше: charmed, delighted) with a th., to take a pleasure (сильніше: a delight) in a th.; to enjoy o. s.
лю́б|чик (-ка) *ч* lover, sweetheart, *що.* darling; **~'я́ч|ий** loving, affectionate; в листі: твоя́~а сестра Your very affectionate (*а.* fond) sister
люд (-ду) *ч* people *мн*
лю́д|и (-е́й) *мн* people *мн*; folk; mankind; багато~е́й many folks *мн*; багато ~е́й втратило життя́ many (people) lost their lives, many lives were lost
людина (-ни) *ж* man, *мн* men; (поодиноко) person, individual; че́сна ~ man of honour; тактовна ~ man of takt; фальшива ~ false (*а.* treacherous) person; **звича́йна** ~ average person
лю́дн|ий densely populated; populous; **~ість** (-ности) *ж* population; inhabitants, people *мн*
людоїд (-да) *ч* maneater, cannibal, *наук.* anthropophagist; **~ство** (-ва) *с* cannibalism, *наук.* anthropophagy
людство (-ва) *с* mankind
лю́д|ський human; **~ськість** (-ости) *ж* human nature *а.* form
лю́дян|ий humane; affable,

familiar; genial, kind; ~**ість** (-ности) *ж* humaneness
лю́ка (-ки) *ж* gap
лю́к|ер (-кру) *ч* sugar-icing, sugar-coating; ~**рува́ти** to ice
лю́ксус (-су) *ч* luxury, sumptuousness, extravagance; ~ **о́вий** luxurious [hush-a-by!
лю́лі!... лю́лі! *вг* lulla(by)!,
лю́лька (-и) *ж* pipe
лю́па (-пи) *ж* magnifying glass, pocket lens; оглядáти крізь лю́пу to examine under a magnifying glass
люстрáці|я (-ії) *ж* inspection; control, supervision; перевóдити ~ю = люструвáти
лю́стр|о (-а) *с* looking-glass, mirror, *фіз., мед.* catopter, speculum; оглядáти себé в ~і to look at o. s. in the glass
люструвáти to inspect, to examine; to control, to check
лю́тий furious, fierce, grim; cruel; irate; ~ звір ferocious (*a.* savage) beast; 2. (-ого) *ч* February (місяць)
лю́тість (-ости) *ж* (лють) rage, fury; cruelty, ferocity
лю́тня (-ні) *ж* lute
лютувáти to solder
лють (-ті) *ж* fury, rage; anger, wrath
люцéрна (-ни) *рж бот.* lucern(e), purple medic(k)
люцúпер (-а) *ч* Lucifer, Satan
лю́шня (-ні) *ж* stud-stave
ляборá|нт (-та) *ч*, ~**нтка** (-ки) *ж* lábourer; *хем.* assistant chemist; ~**тóрія** (-ії) *ж* laboratory; ~**торíйний помíчник** (-á) *ч* laboratory assistant
ля́ва (-ви) *ж* lava
лявíна (-ни) *ж* avalanche
лягáти to lie down, to go
ляґýна (-ни) *ж* lagoon [to bed
ля́да (-и) *ж* (крамничний стíл) counter
ля́їк (-ка) *ч* layman, *мн* laity; uninitiated (*a.* unlearned) person; він у тих питáннях чистий, пóвний ~ he knows nothing about these things
ляк (-ку) *ч* 1. anxiety, anguish, fear; dread, fright, terror; з ля́ку пéред for (*a.* from) fear of; 2. (до печатóк) sealing-wax; 3. varnish, (Japan) lacquer
ляка́ти to terrify, to alarm, to frighten; to scare; ~**ся** to be afraid (о, про - of), to be frightened (чого - at)
ля́к|ер (-ру) *ч* (фарба) lake; (покóст) lacquer; ~**ерник** (-ка) *ч* lacquerer; ~ **ерувáти** to lacquer, to japan; (покостувáти) to varnish; шкíру: to polish, to shine up; лякерóва рóббóта Japan ware
ля́кмус (-су) *ч* litmus; ~ **óвий** папíр litmus paper
лякувáти to seal (up)
ля́ля (-лі) *ж* (ля́лечка, ля́лька) doll, dolly
ля́ма (-ми) *ж* 1. flattened gold (*a* silver) wire; 2. *зоол.* llama; 3. (буддíйський жрець) lama, Buddhist priest
лямíвка (-ки) *ж* border, trimmings *мн*; bordering; edging enclosure [nel
Ляма́нш (-шу) *ч* (канал) Chan-
ля́мп|а (-пи) *ж* lamp; (широке значення) light; (до читання) reading lamp; засвíчувати, гасити ~у to light, to extinguish a lamp; чистити ~у to trim a lamp; радíєва ~ valve; кремíнна ~ quartz lamp
лямувáти to border, to edge; to bind, to trim with s. th.
лянн|ий (льняний) (of) linen; ~é бíлля linen underwear
ля́пати (язиком) to drop (*a.* utter) words
ля́пíс (-у) *ч* (lunar) caustic, nitrate of silver; *мед.* lapis infernalis; ~**увáти** to cauterize
ляпля́нд|ець (-дця) *ч*, ~**ка** (-ки) *ж* Laplander, Lapp; ~**ський** Lappish, Lappic, of Lapland
Ляпля́ндія (-ії) *ж* Lapland
ля́рва (-ви) *ж* (комахи) larva, grub; *наук.* eruca

ля́ск|іт (-коту) *ч* rattle; (батогóм) cracking (of a whip); ~ **ати** (батогóм) to crack (*a.* smack) one's whip
лятрина (-ни) *ж* latrine
ля́чний anxious, uneasy
лящ (-щá) *ч зоол.* bream
Львів (Львóва) *ч* Lemberg
льня́ний linen; **льня́ні** вироби linen-goods
льоґ (-ґа) *ч* (офіційний щоденник корабля́) log-book
льодóвий icy
льодівня (-ні) *ж* ice-cellar *a.* ~-house *a.* ~-pit; (шафа) refrigator
льóжа (-жі) *ж* box
льóзунґ (-ґу) *ч* (клич) password, parole, watch-word
льóкай = лакéй
льока́ль (-лю) *ч* business premises; *мн* (крамниця) shop-office
льока́тор (-ра) *ч* tenant; (умебльóваної кімнáти) roomer
льокомотива (-ви) *ж* locomotive (engine)
льокувáти (на % %) to put out ... (at 4 per cent); ~ грóші в щось to invest money in a th. [2. *бот.* flax
льон (-ну) *ч* 1. (soldier's) pay; **льонт** (-ту) *ч* slow-match
льóра (-ри) *ж* lorry, truck
льорнéт (-а) *ч* і ~**а** (-ти) *ж* opera-glass(es *мн*), binocular; field-glass
льотéр|ія (-ії) *ж* lottery; стáвити на ~ію to put in(to) the lottery, to take a lottery ticket
льох (-ху) *ч* cellar (subterraneous) vault
льóха (-хи) *ж* sow
льоя́льн|ий loyal; ~**ість** (-ности) *ж* loyálty

М

мáбуть *прс* likely, probably; вони ~ прийдуть they will probably (*a.* they are likely to) come; perhaps; possibly; Ви ~ мáєте рацію you may (possibly) be right
мáвп|а (-пи) *ж* ape, monkey; ~**увáти** to ape a p.
магазин (-ну) *ч* warehouse, storehouse, repository, storage-room(s *мн*); ~**ок** (-ка) *ч* (-крíса) magazine; ~**увáти** to warehouse, to store
магнé|зій (-ію) *ч* magnesium (Mg); ~**зія** (-ії) *ж* magnesia
магнéт (-ту) *ч* magnet; ~**изм** (-му) *ч* magnetism; ~**изувáти** to magnetize a body; ~**ичний** magnetic
магометáн|ин (-на) *ч*, ~**ка** (-ки) *ж* Mohammedan; ~**ство** (-ва) *с* Mohammedanism; Islamism; ~**ський** Mohammedan
мáгон|ь (-ню) *ч* mahogany (wood); ~**éвий** mahogany
мáґель (-ґля) *ч* mangle
маґістер (-тра) *ч* master
маґільниця (-ці) *ж* mangling board
маґістрáт (-ту) *ч* municipal (*a.* town) council *a.* authorities *мн*
маґлювáти to mangle
мáдяр (-ра) *ч*, ~**ка** (-ки) *ж* Hungarian; ~**ський** Hungarian
маєстáт (-ту) *ч* majesty
маéт|ний rich, well off, opulent, well-to-do; ~**ок** (-тку) *ч* goods *мн*, possession, property; (поля́) (landed) estate; fortune, wealth, riches *мн*
мáзати to smear; (товщéм) to grease; (оливою, олíєм) to oil, to lubricate; (гúром) to tar; (хлíб мáслом) to spread butter on bread, to spread bread and butter, to butter; to paint; to colour; на білó to paint white
мазниця (-ці) *ж* slush-barrel *a.* -tub
мазь (-зі) *ж* (мазю́ка) cart-(*a.* axle-)grease

маївка (-ки) *ж* May-day
маїти to clothe in foliage
май = трáвень
майбýтн|ій future; **~ість** (-ности) *ж*, **~є** (-нього) *с* future, future time; на ~ for the future; (від тепéр) henceforth; в ~ ьому in the future, in times to come
майдáн (-ну) *ч* courtyard
мáйже *прс* almost; ~ нічого scarcely (*a.* hardly) anything; ~ нікóли hardly ever; ~ не можливий well-nigh impossible; nearly, almost, all but, within an ace of; ~ міліóн it is little short of a million; ~ не можливо next to impossible [ded person
майкýт|ник (-ка) *ч* left han-
майнó (-нá) *с* property, goods *мн*, possession, fortune; нерухóме ~ real estate
майонéз (-зу) *ч* mayon(n)aise
майóр (-ра) *ч* major [ram
майорáн (-ну) *ч бот.* marjo-
мáйстер (-тра) *ч* master
майстéр|ний artful, artistic; **~ня** (-ні) *ж* work-shop; (мистця́) studio; **~ство** (-ва) *с* (handi)craft
майструвáти to work at a th., to be at work on a th.
мак (-ку) *ч* poppy; poppy-seed
макарóн(-ну) *ч* macaroni;(тонкий італійський) vermicelli
македóн|ець (-нця) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* Macedonian; **~ський** Macedonian
Македóнія (-ії) *ж* Macedonia
мáківка (-ки) *ж* poppy-head
маківник (-кá) *ч* poppy-cake
максима (-ми) *ж* principle; rule [highest
максимáльний maximum,
макулятýра (-ри) *ж* waste-paper; *обр.* (безвáртісна книжка) worthless old book
макýх (-хá) ч, **~а** (-хи) *ж* oil-cake; (для худóби) linseed-cake
Малáнка (-ки) *ж* (навечíр'я Новóго Рóку) New Years Eve
малéнький minute, tiny (рóстом) diminutive
мáлеч (-чі) *ж зб.* little one's; *ц.* little steps, little children
мал|ий little, small; (низький рóстом) short;(незначний)petty, trifling; ~~ і грýбий dumpy *ц.* podgy; **~á** бýква small letter; з малими виїмками with but few exeptions; є ~á надія there is (but) little hope; мáло дóбрих людéй (a) few good people
мáло *прс* few, a bit; ~ людéй вірить few (people) believe; так ~ so few, such a small number; ~ алé дóбре little and good; ~ що й був би втопився he was very near being drowned; за ~ too little
малина (-ни) *ж* raspberry
малíти to grow less; (кóрчитися, збігáтися) to shrink, to shrivel (up)
маловáж|ення *с* disregard, contempt; disrespect (fulness); **~ити** to think little of a th.; to have little regard for a p.; to attach little value to a th.; (гóрдо) to despite a p.; **~ний** insignificant, trifling; **~ність** (-ности) *ж* insignificance, paltriness
маловáртн|ий of low (*a.* inferior) value
маловживаний little used
малодýшн|ий pusillanimous faint-hearted; **~ість** (-ости) *ж* pusillanimity, despondency, faint-heartedness
малознáчний insignificant; unimportant [bore
малокалíбрóвий (of) small
малокрóвн|ий of poor blood, bloodless, *наук.* anæmic; **~ість** (-ости) *ж* poorness (*a.* deficiency) of blood, *наук.* anæmia
малолíтні|й (нижче 21 р.) under age; *імен.* minor; *правн.* infant; **~сть** (-ости) *ж* minority

маломістечко́вий provincial
маломо́вн|ий taciturn; **~ість** (-ости) *ж* taciturnity [all but
ма́лощо *прс* nearly, almost,
ма́лпа (-пи) *ж* = ма́впа
малюва́ти to paint
малю́нок (-нка) *ч* painting, picture; image
малю́сенький tiny, wee
маля́ (-ня́ти) *с* (ведме́дів, вовкі́в, ле́вів) cub
маля́р (-ря́) *ч* painter; **~ка** (-ки) *ж* paintress
маля́рія (-ії) *ж* malaria; хво́рий на маля́рію sick of fever
мальовило (-ла) *с* painting, picture
мальовнич|ий picturesque; **~ість** (-чости) *ж* the picturesque ,
ма́ма (-ми) *ж* mother; ніжно mum, mummy [-nurse
ма́мка (-ки) *ж* nurse, wet-
ма́мут (-та) *ч* mammoth
мана́ (-ни) *ж* delusion, deception; оптична ~ optical delusion
манастир (-ря́) *ч* cloister; (для мона́хів) monastery; (для монахинь) convent, (лиш для жіно́к) nunnery; іти до ~ я́ to enter (*a.* go into) a monastery *a.* convent; про монахів): to turn monk, про монахинь to take the veil
мана́т|ки (-ів) *мн* things, belongings, goods and chattels *мн, щ.* (one's) traps *a.* sticks; спакува́ти ~~ to pack up one's traps
манга́н (-ну) *ч* manganese
манда́т (-ту) *ч* mandate; зложи́ти свій ~ to resign (*a.* vacate) one's seat
мандолі́на (-ни) *ж* mandolin
мандрів|ка (-ки) *ж* (ма́ндри) wandering; jaunt; walking--tour; *Ам.* hike; (прогу́лька) excursion, trip, outing; ~а наро́дів (great) migration of people; іти на ~у to go travelling *a.* on one's travels
мандрі́вник (-ка) *ч* travelling man; wanderer, pedestrian; tourist, excursionist
мандрува́ти to wander, to travel (on foot), to walk, to go, to tramp; to be travelling *a. щ.* knocking about, to be on a tour, *щ. комічно:* to be on the tramp; *Ам.* to hike
мане́вр (-ру) *ч* knack, trick; **~и** (-ів) *мн* manœuvre, field--practice, **~ува́ти** to manœu-
мане́ра (-ри) *ж* kind [vre
манже́т (-та) *ч* (манке́т, манше́т) cuff, (при сорочці) wrist-band
манити to deceive, to delude; (кого́сь чимсь) to tempt, to allure, to entice
манівці (-ців) *мн* wrong way *a.* path; (з)вести на ~ *обр.* to lead astray, to put on the wrong scent; зійти на ~ to lose (*a.* miss) one's way, to go astray *щ.* to get on the wrong track
манікю́р (-ра) *ч* manicure
маніпул|юва́ти to manipulate, to handle; *обр.* (to know how) to work a th.; **~я́ція** (-ії) *ж* manipulation, treatment
маніфе́ст (-ту) *ч* manifesto; **~а́ція** (-ії) *ж* manifestation, demonstration; **~ува́ти** to manifest
ма́ні|я (-ії) *ж* mania; **~я великости** mad (*a.* morbid) ambition, *наук.* megalomania; **~як** (-ка) *ч* crazy, cracked
ма́нко (-ка) *с* deficiency; (в каці) deficit, shortness (of cash)
маноме́тр (-ра) *ч* manometer, pressure - indicator, steam--gauge, pressure-gauge
мант|ити to cheat, to deceive, **~ій** (-ія́) *ч* cheat, deceiver, impostor
манускрипт (-та) *ч* manuscript; (до друкарні) copy
ма́па (-пи) *ж* map; (морська́) chart [ghost, spectre
мара́ (-ри) *ж* phantom, spook;

ма́рґанець (-нця) *ч* = **манґа́н**
марґарина (-ни) *ж* margarine
марґінéс (-су) *ч* margin
ма́рево (-ва) *с* vision, apparition; spectre, ghost
маринáда (-ди) *ж* (рибна): pickled fish
маринувáти to marinate; to pickle (fish), put in vinegar, to cure
маринáрка (-ки) *ж* coat
мáрити to dream
мáрка (-ки) *ж* (охоронна) brand, trade-mark; поштова ~ postage-stamp
маркс|изм (-му) *ч* Marxism, Marxianism; ~**ист** (-ста) *ч* Marxian, Marxite; ~**івський** Marxian
мармеля́да (-ди) *ж* jam; помаранчéва marmalade
мáрмур (-ру) *ч* marble; ~**óвий** (of) marble, *наук.* marmorean
марн|ий care-worn; miserable, distressed needy; ~о виглядáти to look very ill *a. щ.* poorly; ~**иця** (-ці) *ж* trifle
мáрн|ість (-ости) *ж* vanity; transitoriness; ~**іти** to become stunded; to waste away, to pine (away); (з недостáчі поживи) to starve; ~**о** *прс* vainly, in vain, for nothing
марнóта (-ти) *ж* vanity; futility
марнотрáв|ець (-вця) *ч* (марнотрáтник) spendthrift, prodigal; ~**ити** to waste, to lavish, to squander; ~**ний** prodigal, lavish; profuse (чим - - of, in); ~**ство** (-ва) *с* dissipation; waste (of money)
марнувáти to waste (час, грóші); to squander (away)
марóн (-на) *ч* edible (*a.* sweet) chestnut
марш (-шу) *ч* march
мáршал (-ла) *ч* marshal
марш[ер]увáти to march
мáс|а (-си) *ж* mass, bulk; a great deal of; (нарóду) multitude; у великій ~і in abundance; ~а грóшей plenty (*щ.* lots) of money; книжóк a great many books; ~ нарóду a great many people
масáж (-жу) *ч* massage, massaging; ~**ист** (-ста) *ч*, ~**истка** (-ки) *ж* masseur, masseuse
масáкр|а (-ри) *ж* massacre; ~**увáти** to massacre
мáсами *прс* in masses *a.* (large) numbers
масив (-ву) *ч* massif; ~**ний** massive; solid, compact; ~**ність** (-ности) *ж* massiveness, solidity
мáска (-ки) *ж* mask
маскарáда (-ди) *ж* masked (*a.* fancy-dress) ball
маскувáти to mask; *(військо)* to camouflage, ~**ся** to put on a mask, to disguise o. s.
маслáк (-кá) *ч* (кістка) bone
мáсл|о (-ла) *с* butter; хліб з ~ом butter and bread, робити ~ to churn
масля́нка (-ки) *ж* buttermilk
масний fat
масниці (-ць) *мн* carnival
мáсни|ця (-ці), ~**чка** (-ки) *ж* churn
мáстикс (-су) *ч* (gum-)mastic
мастити to smear, to anoint (мáстю); (товщéм) to grease; ~ хліб мáслом to spread... with butter, to butter ..; ~ вапнóм to paint white; ~ фáрбою to colour, to limewash; to fatten (óдяг, рýки)
масть (-сти) *ж* ointment, liniment; (кольор шерсти) colour of coat
масувáти to massage, to knead
мат (-та) *ч* (в шáхах) mate; дáти комýсь ~а to checkmate a p.
мáта (-ти) *ж* mat(ting); солóм'яна ~ strow-mat
математ|ик (-ка) *ч* mathematician; ~**ика** (-ки) *ж* mathematics; ~**ичний** mathematical
материнка (-ки) *ж* wild thyme
матéрія (-ії) *ж* matter, sub-

ject; material, substance; (прядена) (woven) material, *a.* stuff, cloth; (предмет) object; subject, theme; (з ра́ни) matter, *наук.* pus

ма́ти (-тері) *ж* mother; М~ Божа the Madonna; хре́сна, хрищена ~ godmother

ма́ти to have, to possess; ~ в со́бі to contain; ~ 30 рокі́в to be 30 years old; ~ за зле to take a th. amiss; не ~ за зле to take a th. in good part; ~ на па́м'яті to bear... in mind, to remember, to be mindful of..., ~ на со́бі to have... on, to wear; ~ на ува́зі to pay attention *a.* heed to...; не ма́єш чого́ стида́тися there is nothing in it (that) you need be ashamed of; ~ промову to make a speech, to deliver an address; ~ когось за щось to think a p..., to believe a p., to be...; що ма́ю дія́ти, роби́ти? what am I to do?; я мав са́ме... I was about to do a th.; ~ за щось to consider, to regard (as), to reckon (for, as); ма́ємо її за че́сну людину we think her (сильніше: believe her to be)...; ~ за когось і́ншого to mistake for somebody else; ~ за честь to deem it an honour; не ~ чого to lack; he is lacking in; ~ся to be, to feel; як ма́єтеся? how do you do? *щ.* how are you?; (до хво́рого) how do you feel?; *щ.* how are you getting on?; ма́юся (не зо́всім) до́бре I am (not quite) well; він ма́ється до́бре (маєтко́во) he is in easy circumstances, in a good position; ~ на обере́жності to be on one's guard, to be careful; хво́рий ма́ється кра́ще is going on better *a.* more satisfactorily; дя́кую, ма́юся кра́ще thanks, I am better

ма́тиця (-ці) *ж* (ура́з) womb

матіо́ля (-лі) *ж бот.* stock

ма́тка (-ки) *ж* (бджіл) queen-bee

ма́товий mat, without lustre, lustreless; (металь) tarnished *(скло)* frosted (glass); става́ти ма́товим to tarnish

ма́то|чина (-ни) *ж* hub

матра́ц (-цу) *ч* mattress

матро́с (-са) *ч* sailor, seaman

мах (-ху) *ч* sway

маха́ти to wave; to swing; ~ руко́ю to beckon a p., to wave one's hand to a p.; ~ хусти́ною to wave one's handkerchief to a p.

махну́ти to swing; на щось руко́ю to renounce a th., to give up *a.* over

ма́цати to touch, to feel; ~ живчик to feel a p.'s pulse

ма́чанка (-ки) *ж* sauce

мача́ти to dip in(to); to sop (bread); to soak, to steep; ~ перо to dip one's pen; (водо́ю) to moisten; to wet; *обр.* ~ в чім па́льці to partake of, to share in

мачо́к (-чку́) *ч бот.* red (*a.* corn-) poppy

машерува́ти to march; (кро́ком) to march in step

маши́на (ни) *ж* лічильна calculating machine; писа́льна ~ type writer; шва́льна ~ sewing-machine; парова́ ~ steam-engine; ротаці́йна ~ rota(to)ry machine *a.* press; ~ до різання cutter

машине́рія (-ії) *ж* machinery

маши́ніст (-та) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* typist; залізничий ~ engine-driver, engine-man

маши́нка (-ки) *ж* до ва́рення range, cooker; спіртова́ ~ ætna, etna; ~ до воло́сся hair clipper; ~ до го́лення safety-razor; ~ до ка́ви coffee-machine; ~ до м'я́са mincing-machine, mincer, meat-chopper; ~ до цигаро́к ciga-

rette-filler *a.* -machine
маштáб (-бу) *ч* measure; (на мапах) scale; у великому ~і on a large scale; = мірило
мáщення *с* spreading over, besmearing; (товщéм) greasing; (машини) lubrication; (хáти, кімнáти) painting
маяк (-кá) *ч* (морськá ліхтáрня) light-house
мáяти to swing; to flutter; to oscillate; ~ сюди й туди to flutter (*a.* flit) to and fro
маятник (-кá) *ч* pendulum; ~ óвий годинник pendulum-clock
майчити to ramble, to rave; (в горячці) to be delirious *a.* lightheaded *a.* raving
ме! *вг* bah!
мéбель (-бля) *ч* piece of furniture; мéблі *мн* furniture, *щ* sticks *мн*
меблювáти to furnish, to fit up
мегаломáнія (-ії) *ж* mad ambition, megalomania
мегафóн (-на) *ч* speaking-tube *a.* -trumpet
мед (-ду) *ч* honey; (до пиття, сичений) mead
медалíон (-на) *ч* medallion; для прикрáси: locket
медáля (-лі) *ж* medal
мéдик (-ка) *ч* medical student; medical man *a.* practitioner, physician; ~амéнт (-ту) *ч* medicine, medical remedy, drug, physic, medicament
медицина (-ни) *ж* medicine
медичний medical
медівник (-кá) *ч* treacle-cake; ginger-bread
мéдсестра (-ри) *ж* nurse
медýнка (-ки) *ж бот.* dead-nettle
медýза (-зи) *ж* (грéцька) Medusa; *зоол.* jelly-fish, medusa
медяник = медівник
меж|á (-жі) *ж* limit, border; (природня між крáйнами) boundary; (політична) frontier, barrier; (між полями) ridge, balk; все мáє свої мéжі there is a limit to everything; це перехóдить всякі ~і that is beyond all bounds; держáтися пéвних меж to keep certain bounds
межу|вáти to neighbour; його пóле ~є з моїм his field adjoins (*a.* is next) to mine
мезаліянс (-су) *ч* (шлюб з нерівним) ill-assorted match, mésalliance
мезанíн (-ну) *ч* mezzanine
мéкати to bleat
меланх|олíйний melancholy, gloomy; hypochondriac(al); ~óлік (-ка) *ч* melancholy person; ~óлія (-ії) *ж* melancholy, (mental)gloom
мéлен|ий ground; ~а кáва ground coffee
меліорáція (-ії) *ж* (a) melioration, improvement
мелóдія (-ії) *ж* tune, melody, air
мелодíйн|ий melodious; ~ість (-ности) *ж* (гóлосу) melodious ring *a.* sweetness
мельдýнок (-нку) *ч* announcement, advice, notice, information; report
мельдувáти *гл* сповіщáти, повідомляти
мéльн|ик (-ка) *ч* miller; ~ичка (-ки) *ж* miller's wife
мéльон (-на) *ч* melon
мельóник (-ка) *ч щ.* bowler
мембрáна (-ни) *ж* membrane; (телефóну) diaphragm
меморíял (-лу) *ч* memorial, petition
мемуáри (-рів) *мн* memoir
менажéрія (-ії) *ж* menagerie, menagery; travelling menagerie
менструáція (-ії) *ж* menstruation
мент (-ту) *ч* = момéнт; в один мент all at once
мéнш|ати to grow less, to diminish, to decrease; to take off; (місяць) is on the wane; (бóлі) to subside, to abate, to calm down

ме́нше *прс* less; 7-3 seven less (*матем.* minus) three; не ~ як 100 долярів no less than 100 $; не ~ як 100 людей (not) fewer than 100 men
меншева́рт(н)|ий of inferior *a.* lower) value, inferior; ~ **і́сть** (-тости) *ж* inferior value, inferiority
ме́ньш|ість (-шости), **~ина** (-ни) *ж* minority
меню́ *нвм с* (спис страв) bill of fare
ме́рва (-ви) *ж* short straw
мере́ж|а (-жі) *ж* net; залізнича railway-net, network of railways; **~ка** (-ки) *ж* embroidery; (на ка́нві) wool--work; fancy-needlework
мере́жати to embroider; to work; гарно мере́жаний beautifully worked
мерехті́ти to change colour(s) to display a variety of colours *a.* hues; to glimmer, to glitter; мерехтить мені в очах it dances (*a.* glitters) before my eyes, my eyes (*a.* senses) are swimming; *щ.* I (can) see stars; мерехта́ть зірки the stars are twinkling
мерзе́нний abominable, detestable; dirty, filthy
мерзитися (чимсь) to have an aversion to a th., to loathe a th.
ме́рзнути to freeze; я ме́рзну I am cold, I feel chilled *a.* a chill, сильніше: I shiver with cold; ме́рзне it is freezing
мерзо́та (-ти) *ж* abomination; (діло) atrocity; nastiness
мерле́ць (-рця́) *ч* (мрець) dead person; corpse, dead body; **мерці́** *мн* the dead
ме́ртв|ий dead, (урочисто) deceased, defunct; (противенство до оживленого): lifeless, inanimate; **М~е мо́ре** the Dead Sea
ме́рти to die; урочисто: to breathe one's last, to expire, to depart this life, to give up the ghost
ме́сник (-ка) *ч* avenger; (оборо́нець) vindicator
месть (-сти) *ж* revenge
мет (-ту) *ч* throw, cast; fling
мет|а́ (-ти) *ж* aim; (по́дорожі) destination; осягну́ти ~ý to reach one's goal; не вести до ~и to miscarry, to fail; дійти до ~и to attain one's object, to carry one's point; осягну́ти свою́ ~ý to gain (*a.* encompass) one's end, to secure one's object; (стріляння) butt; (змага́нь) goal; object, end in view; aim (на́мір) design, intention; ~ освя́чує засоби the end justifies the means; з ~óю for the purpose of; in (*a.* on) behalf of; with the intention of
ме́тавка (-ки) *ж* catapult, ballista
метал|е́вий of metal, metallic; **~і́чний** metallic; **~юрг** (-га) *ч* metallurgist; **~юргі́чний** metallurgic(al); **~юргія** (-ії) *ж* metallurgy | ore
мета́ль (-лю) *ч* metal; *поет.*
метаморфо́за (-зи) *ж* metamorphosis; conversion
мета́ти to throw (у, з, на - at); (по́гляд, сві́тло, тінь) to cast; to fling, to hurl; (пра́ща) to sling
мете́лик (-ка) *ч* butterfly
мете́лиця (-ці) *ж* snow-storm
ме́тер (-тра) *ч* = метр
метис (-са) *ч* (расовий мішанець) mestizo, *мн* ~(e)s
меткий skilful (до - at, в - in), apt, dexterous; ~ до clever at
ме́ткість (-кости) *ж* versatility, adroitness, dexterity; cleverness
мето́д|а (-ди) *ж* method; **~ика** (-ки) *ж* methodics, metho--dology
метр (-ра) *ч* metre — 1·0936 yards *a.* 39·37 (inches); квадра́тний ~ square-meter

ме́трика (-ки) *ж*: наро́дин certificate of birth; ~ сме́рти certificate of death; ~ шлю́бу *a.* вінча́ння marriage-certificate *a.* -lines
метри́чний metrical
метушня́ (-ні́) *ж* confusion, disorder, hubbub
механ|іза́ція (-ії) *ж* mechanization; **~ізм** (-му) *ч* mechanism; machinery; (годи́нника) works *мн*; **~ізо́ваний** mechanized; **~ізува́ти** to mechanize
меха́н|ік (-ка) *ч* mechanician, instrument-maker; **~іка** (-ки) *ж (наука)* mechanics; (механізм) mechanism; **~і́чний** mechanical, automatic; **~і́чно** *прс* mechanically; говорити ~~ *щ.* to say a th. mechanically *a.* by rote
мехіка́н|ець (-нця) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* Mexican; **~ський** Mexican
Мехіко (-ка) *с* Mexico
мецена́т (-та) *ч* patron
меч (-ча́) *ч* sword; (змага́ння) **мечет** (-ту) *ч* mosque |match
ме́шканець (-нця) *ч* inhabitant, resident, occupier; (громадя́нин) citizen; (комі́рник) tenant; lodger; (співме́шканець) inmate
ме́шк|ання *с* dwelling, habitation; *(право)* domicile; tenement; (кімнати з уря́дженням) apartments, lodgings; (умебльо́ваний по́верх) (furnished) flat; **~ати** to live (in a place), краще: to dwell, to reside; (в комі́рному) to lodge; (в умебльо́ваному ~): in furnished apartments; вона ме́шкає у нас she is living (*a.* staying) with us
мешт (-та) *ч* low shoe
мжи́чка (-ки) *ж* drizzling rain
ми *зм* we
миг (-гу) *ч* twinkling, moment, instant, tick; в один ~ in an instant, in no time, in a trice
ми́гати = мигота́ти, миготі́ти
мигда́л[ь] (-лу, [-лю]) *ч* almond; (де́рево) almond-tree
мигот|а́ти, ~іти to flare, to glimmer, to glitter, to blink, to wink
мигце́м *прс* in great haste
мидниця (-ці) *ж* washing (*a.* hand-) basin
ми́й|ка (ки) *ж* dish-cloth; **~ниця** (-ці) *ж* = мидниця
св. Микола́й (-а́я) *ч* Santa Claus
ми́лий dear; (ніжно) beloved; (гарний для ока, уха) pretty, nice, sweet; ми́ло мені, що I am glad that; agreeable, pleasing; ми́ло мені почу́ти I am pleased (*a.* glad) to hear; (мій) sweetheart, *щ.* darling
мил|ня *с* soap-suds *мн*, soapy water; **~ти** to (rub with) soap; (зво́дити з дороги) to mislead, to misguide; *обр.* to lead astray, to put on the wrong scent; to deceive
ми́лиця (-ці) *ж* crutch; ходи́ти на ~х to go (*a.* walk) on (*a.* with) crutches
ми́лість (-ости) *ж* grace, favour, mercy; goodness; kindness
ми́л|о (-ла) *с* soap; туале́тове ~ toilet-soap; паху́че ~ (мильне́) scented soap; кусо́к ~а a cake of soap; **~ова́р** (-ра) *ч* soap-boiler *a.*-maker; **~ова́рня** (-ні) *ж* soap-boiling; (будинок) soap-works *мн a.* -house
милозву́чн|ий harmonious, melodious; **~і́сть** (-ности) *ж* melodious sound, harmony, melody
милосе́рдитися to pity, to commiserate a p.; to show mercy to a p. [ritable
милосе́рд[н]ий merciful, cha-
милосе́рдя *с* compassion, charity, mercy; сестра́ ~ sister of charity

милості́вий merciful, charitable; gracious, kind |rity
ми́лостиня (-ні) *ж* alms, cha-
ми́лувати to caress, to fondle; ~**ся** to love o. s. *a.* one another *a.* each other |neous
ми́льний wrong, false; erro-
ми́ля (-лі) *ж англ.* mile (1609,33 m); морська́ ~ 1855 m nautical mile; knot
мильце́ (-ця́) *с* toilet soap
ми́мо *прм* regardless of, notwithstanding of, despite (of), in spite (*a.* in defiance) of
мимові́льний involuntary, instinctive, mechanical; ~**хі́ть** *прс* mechanically, automatically, unintentionally
мина́ти to pass, to go by; (час) to pass (away), to glide by; рокú швúдко минáють the years roll by rapidly; речене́ць минýв the appointed time has expired; минýло 3 рóки, як three years have gone (*a.* flown) since
ми́нниця (-ні) *ж* mint
минýл|ий (час) gone by, past; ~і дні bygone days *мн*
минýлість (-ости) *ж* (минýвшина) past (times *a.* things)
минýти (час) to elapse, to glide (*a.* slip) by, to expire; минýла дев'я́та (годúна) it is past (*щ.* gone) nine (o'clock); минýв час the time is past *a.* gone |transitory
минýщий perishable; passing,
мир (-ру) *ч* peace; harmony; жúти з усíми в ~і to be at peace with everybody
мирúти to reconcile a p. to *a.* with; ~**ся** *щ.* to make it up with a p.
мúрний pacific *a.* peaceable; peaceful *a.* quiet *a.* happy (life); calm
мúро (-ра) *с* chrism, chrismal oil
миров|úй: ~á конфéренція peace conference; ~ дóговір treaty of peace
миролю́бн|ий peace-loving; ~**ість** (-ности) *ж* peaceableness
мирт (-та) *ч бот.* myrthe
мúс|ка (-ки) *ж* dish; ~**очка** (-ки) *ж* до голíння shaving-mug
мисле́нник (-ка) *ч* thinker, speculator, reasoner
мисли́в|ець (-вця) *ч* (мисли́вий) huntsman; ~**ство** (-тва) *с* sportsmanship, the chase, hunting
мисли́вськ|а зу́стріч (-оï, -і) *ж* rally
мисте́цтво (-ва) *с* art; mastery; (в спортí) championship
мисте́ць (-тця́) *ч* artist; master; (в спортí) champion; ~**кий** artistic; masterly
мúти to wash; (гýбкою) to sponge; ~**ся** to wash (o. s.), *щ.* to have a wash
мúтник (-ка) *ч* (митáр) collector of customs
мúто (-та) *с* duty; custom; (мостовé) toll
мúтра (-ри) *ж* (мíтра) mitre
митрополúт (-та) *ч* metropolitan; ~**чий** metropolitan
мúттю *прс* immediately; in no time; instantly
мить (-ті) *ж* moment, instant; в ~ in the twinkling of an eye
мúш|а (-ші) *ж* mouse, *мн* mice; ~**олóв** (-ва) *ч зоол.* common buzzard
мищúна (-ни) *ж* (пíдстáвка під квíти, філіжáнку) saucer
мігре́на (-ни) *ж* sick headache
мід (-мéду) *ч* = мед
мідня́ний of copper, copper...
мідь (-ді) *ж* copper; покривáти мíддю to copper
мідя́к (-кá) *ч (гріш)* copper
між *прм* between, among; не сваріться між собóю don't quarrel among yourselves; ~ нáми кажучú speaking confidentially, between you and me
міждержáвний international
міжнаро́дний international

міжти́м *прс* in the meantime, meanwhile
мізе́рія (-ії) *ж* misery, wretchedness; *кух.* cucumber salad
мізе́рн|ий miserable, wretched; poor, needy; ~о виглядáти to look very ill *а. щ.* poorly
мізи́нець (-нця) *ч* (мізи́нний пáлець) little finger
мій, моя́, моє́ *зм* my, mine
мікро|мéтр (-ра) *ч* micrometer; ~**скóп** (-па) *ч* microscope; ~**фóн** (-на) *ч* microphone
мілин|á (-ни́) *ж* shallow, shoal, bank; сідáти на ~ý to strand
мілió́н (-на) *ч* (мільйóн) million; ~**éр** (-ра) *ч* millionaire
мілія́рд (-да) *ч* milliard; ~**éр** (-ра) *ч* multi-millionaire | dered
мілки́й shallow; (цýкор) pow-
міль (мóля) *ч зоол.* moth
мін|а (-ни) *ж* (вираз обличчя) air, mien, countenance; робити ~у to offer to do; *військ.* mine, trench mortar shell
мінá (-ни́) *ж* exchange, barter; change, transformation
мінерáл (-лу) *ч* mineral; ~óг (-га) *ч* mineralogist; ~**огíчний** mineralogical; ~**óгія** (-ії) *ж* mineralogy; ~**ьний** mineral
міністéр (-тра) *ч* secretary (of state); minister; ~ для військóвих спрáв minister of war, Secretary for War *(Англ.)*, Secretary of War *(ЗДА)*; ~ внýгрішніх спрáв minister for home affairs; Home Secretary; ~ віроісповідань і вúховáння minister of public worship and education; ~ закордóнних спрáв minister of foreign affairs; Foreign Secretary; ~ для колóній Secretary of the Colonies *(Англ.)*; ~ скарбу Secretary of the Treasury *(ЗДА)*; minister of finance
міністéрство (-ва) *с* ministry; office; ~ війнú *(Англ.)* War Office; *(ЗДА)* War Board; ~ військóвих спрáв ministry of war; ~ віроісповідань і вúховáння ministry of public worship and education; ~ закордóнних спрáв Foreign Office; ~ для колóній Colonial Office; ~ скарбу *(ЗДА)* Treasury; *(Англ.)* Lords of the Treasury, (Board of), Exchequer, ministry of finance
мінли́вий inconstant, changeable, variable; versatile
мінли́вість (-ости) *ж* versatility, changeableness; (вúдів) variability
мінýт|а (-ти) *ж* minute; ~óва вказíвка minute hand
міня́|йло (-ла) *ч* money-changer, banker; (рéчами) barterer, trucker
міня́ти to exchange; to barter; (зміня́ти) to alter, to change; ~**ся** to change (за - for; я з ним не мінявся би I would not change places with him *а. щ.* be in his shoes
мíр|а (-ри) *ж* measure; proportion; (поміркувáння) moderation; брáти ~у на óдяг to measure a p. for a suit, to take the measurement (s *мн.*) for a coat; все мáє свою ~у there is a limit to everything; зрóблений на ~у made to measure; понáд усяку ~у beyond measure; без ~и immoderate; ~а довжúна long (*а.* linear) measure; зберегтú ~у to be moderate; до пéвної ~и in some measure, to a certain degree *а.* extent
мíрення *с* measurement; *матем.* mensuration
мірúло (-ла) *с* measure; (на мапах) scale
міркувáти to think, to mean; to guess, to suppose; to infer *а.* conclude a th. from a th.
міродáйний standard; *обр.* authoritative
мірóшник (-ка) *ч* miller

мі́ряти (вимі́рювати) to measure; ~ся to try conclusions with; не могти́ ~ to be no match for.

міси́ти (тісто) to knead (*a.* work) the dough; ногами: to tread, to stamp; (гли́ну) to temper the loam *a.* clay

місіон|е́р (-ра) *ч* missionary

мі́сія (-ії) *ж* mission

міст (мо́ста) *ч*, ~**о́к** (-тка́) *ч* bridge; зводо́вий ~ draw-bridge

місте́рія (-ії) *ж* mystery

місти́ти to contain, to hold; ~ся: кі́лько разі́в міститься 3 в 12? how many times does 3 go into 12?

місткість (-ости) *ж* volume, capacity; (корабля́) tonnage

мі́сто (-та) *с* town; фабри́чне ~ manufacturing town; квіту́че ~ a prosperous *a.* thriving town; бі́льше ~ city; до мі́ста to town; в мі́сті in town

мі́сто *прм* = за́мість

містó́к (-тка́) *ч дент.* bridge-work

мі́сц|е (-ця) *с* place, room; location; station; (дії) scene; stead; sport, locality; (де тепе́р стої́ть) stand, position; (заняття́) situation, place, post; (в кни́жці) passage; виставо́ве ~ show-room; на твоє́му ~і in your place; бу́ти на ~і to be present; з мі́сця (сейча́с) on the spot, immediately; бу́ти на мі́сці to be in the proper (*a.* right) place, to be on the spot; займа́ти ~е to fill a post; ~ наро́дження birth-place; ~ заме́шкання dwelling place, place of residence, *правн.* domicile; ста́ле ~о́сідку permanent residence; ~ перебува́ння haunt; ~ для самохо́дів parking place; ~ прича́лювання wharf, *мн* wharves; небезпе́чне ~! danger!; поста́вити на своє́ мі́сце to substitute (за-for); ру́хати з мі́сця to start; займа́ти ~ to rank (пе́ред кимсь before a p.); на його́ мі́сці in his stead; з мі́сця до мі́сця from place to place

місце́в|ий (ма́ло поши́рений) local; (тутє́шній) of this place; ~купе́ць the merchant here; ~і́сть (-ости) *ж* place, village

мі́сяць (-ця) *ч* 1. (календа́рний) month; 2. (на не́бі) moon; медо́вий ~ honey-moon; мину́лого мі́сяця in the past month; 5. цього́ мі́сяця on the 5th instant; в оста́ньому мі́сяці ult. (= ultimo)

мі́сячка (-ки) *ж* menstruation

мі́сячн|ий 1. (на не́бі) lunar; 2. (календа́рно) monthly; ~о *прс* every (*a.* by the) month

мі́сячник (-ка) *ч* monthly (magazine)

міськ|и́й town(-) ...; municipal, urban, townish; ~а́ ра́да municipal council; ~~ радний alderman

міт (-ту) *ч* myth; ~и́чний mythic(al)

мі́тла (-ли́) *ж* broom, besom

мі́телка (-ки) *ж* (до би́тя пі́ни) whisk

міто́логія (-ії) *ж* mythology

міх (-ха) *ч* sack, pag; кова́льський ~ (a pair of) bellows *мн*

міху́р (-ра́), ~**чик** (-ка) *ч* (повітряний) bubble; (сечови́й) bladder; (на шкірі) blister, vesicle; (в склі, в мета́лі) flaw

міцн|и́й strong; (що ~о держи́ться) tight; (сон) sound

мі́цн|о *прс* very, much; hard; ~і́ти to grow strong

мі́цність (-ости) *ж* (приро́дня) force; (могу́тність) power; (три́вкість) durability

мі́ць (мо́ці) *ж* strength

мішани́на (-ни) *ж* mixture; concoction; blend; *хем.* combination, composition; (різні

ковбасяні вироби) slices of cold meat
мішáти to mix, to mingle; (кáрти) to shuffle; (метáлі) to alloy; (колотúти) to stir up; **~ся в щось** to interfere in; to meddle with *a.* in; to mingle (у - in; між - with)
мішéчок (-чка) *ч* bag
мішóк (-шкá) *ч* sack; всúпати до мішкá) to sack; **купувáти котá в мішкý** to buy a pig in a poke
міщанúн (-на) *ч* freeman; townsman; citizen *мн*; townsfolk, townspeople
міщáн|ка (-ки) *ж* townswoman; citizeness; **~ство** (-ва) *с* citizens (противéнство до шляхти: the commoners *мн*, the commonalty)
міщýх (-хá) *ч* commonplace fellow, Philistine
мла (мли) *ж* fog; mist
млáвий (стрáва) tasteless
млáк|а (-ки) *ж*, **~овúння** *с* marsh, slough; **~увáтий** marshy, boggy
млин (-нá) *ч* mill; це вода на його ~ that brings grist to his mill
млинéць (-нця) *ч кух.* pan-cake
млинськ|úй: ~~ кáмінь mill-stone; ~é кóлесо mill-wheel
млíсн|ий: ~о мені I feel sick *a.* unwell
млíсть (млóсти) *ж* sickly feeling, sickliness; qualm; на мéне б'ють млóсті I feel sick(-ly) *a.* qualmish
млíти to faint, to swoon
млоíти: млоíть мені I feel ill
млявий (стрáва) tasteless; insipid
мнúмий supposed, pretended, ostensible
мнóгая лíта співати to cheer
мнóгократ (-ті) *ж* multiple
мнóжен|ик (-ка) *ч аритм.* multiplicand, factor; **~ня** *с* multiplication
множúна (-нú) *ж грам.* plural
мнóжити (чéрез) to multiply
мнóжник (-ка) *ч арит* multiplicator, multiplier
мобíліз|áція (-ії) *ж* mobilization; **~увáти** to mobilize
мов *спл* as it were, as like
мóв|а (-ви) *ж* (здíбність до говóрення): speech; (якóгось нарóду): language, tongue; (стиль) diction; (вимóва) articulation; рíдна **~а** mother tongue, native language; опанувáти якúсь **~у** вповні to know a language thoroughly; про те немá áні **~и** that is not the question, (самозрозумíле) that is understood; про що йде **~а**? what are you (they etc.) discussing *a.* speaking of?
мóвити to speak (про - of, about); (розмовлáти): to talk (з - to, with, про - about, of, over)
мовлячи *прс* so to speak, as it were, namely
мовознáвець (-вця) *ч* linguist
мовча[з]лúвий taciturn, reticent; (дискрéтний) close, discreet, reserved
мовчáзність (-ности) *ж* taciturnity; closeness
мóвчанка (-ки) *ж* silence
мовчáти to be silent
могúла (-ли) *ж* grave; *ретор.* tomb, sepulchre
могорúч (-чу) *ч* tip
могтú (бýти стромóжним) to be able, I can; I may; вонá моглá би це зробúти she could have done it; мóже бýти it may be; він мóже казáти, що хóче let him say what he likes; чи мóжу подáти Вам ще м'áса? may I help you to a little more meat?; чи мóжу просúти please!; pray will, you (kindly ...)!; не мóже бýти! that's impossible!
могýтній powerful; mighty; immense, huge
могýтність (-ности) *ж* power, might
мóд|а (-ди) *ж* fashion, mode,

vogue; бути в ~і to be in vogue, to be (all) the rage; оста́нньої ~и of the latest fashion; up to date

моде́ль (-лю) *ч* model; *техн.* mould; (зразо́к) pattern

мо́дерев(-ва)*ч*(модрина́) larch

моде́рний modern; (мо́дний): fashionable

модернізува́ти to modernize, to bring up to date

модифік|а́ція (-ії) *ж* modification; **~ува́ти** to modify

мо́дн|ий fashionable, stylish; **~я́рка** (-ки) ж (моди́стка) milliner

модул|юва́ти to modulate; **~я́ція** (-ії) *ж* modulation

мо́же *прс* perhaps; possibly; may be

можли́в|ий possible; **~ість** (-вости) *ж* possibility

мо́жна *прс* it is allowed; йому́ ~ (не мо́жна) he is allowed (forbidden); не ~ зна́ти що кого́ стрі́не you never know what may happen (to one), you never know what may happen (to you); не ~ зна́ти (сказа́ти), чи there is no knowing (telling) whether

мо́жн|ий powerful, mighty; **~ість** (-ности) *ж* possibility

моза́їка (-ки) *ж* mosaic

мо́здір (-ра) *ч* mortar

мозі́ль (-золя́) *ч* corn; callosity; пече́ть (боля́ть) мені́ мозолі́ my corns are shooting *a.* painful

мо́зок (-зку) *ч* brain

мозоли́стий callous

мозо́льний toilsome, troublesome, (пра́ця) laborious

мо́кнути to become (*щ.* get) wet

мо́крий moist, wet

молдава́н|[ин] (-на) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* Moldavian

Молда́вія (-ії) *ж* Moldavia

моле́кул|а (-ли) *ж* molecule; **~я́рний** molecular

молитв|а (-ви) *ж* prayer; говори́ти, відмовля́ти ~и to say one's prayers; **~е́нник** (-ка) *ч*, **~осло́в** (-ва) *ч* prayer-book

моли́ти to beg very hard of a person, to implore (*a.* beseech for a th.) a p., a th.; **~ся** to pray (to God)

молода́ (-о́ї) *ж* (су́джена) bride

молоде́сенький youngish

молоде́ць (-дця́) *ч* youth, youngster, young man, *щ.* chap; lad

молоде́цький juvenile; bold, daring, audacious; heroic

молоде́чий youthful; youngful; **~вік** adolescence

молоди́й young [moon

молоди́к (-ка́) *ч* (мі́сяць) new

молоди́ця (-ці) *ж* young wife

мо́лодість (-дости) *ж* (time of) youth

молод|ня́к (-ка́) *ч* young cattle; **~[н]іти** to grow young

молоді́ята (-дя́т) *мн* a married couple

моло́дший junior

мо́лодь (-ді) *ж* youth

молоко́ (-ка́) *с* milk; по́вне незби́ране ~ rich *a.* whole, milk; зби́ране, пісне́ ~ skimmed milk; конденсо́ване ~ evaporated milk; ки́сле (зсі́ле) ~ curdled (*a.* sour) milk; поста́вити ~, щоб ски́сло to turn milk sour; ~ ки́сне, кваснії́ milk is curdling; ~ ски́сло the milk has curdled *a.* turned sour

мо́лот (-та) *ч* hammer; би́ти ~ом to pound; важки́й (кова́льський) ~ sledge-hammer

моло́ти to grind; (язико́м) to jabber, to chat, to chatter, to babble, to gabble

молот|и́ти to thresh; (по хребті́) to thrash; **~і́лка** (-ки) *ж* threshing-machine; **~і́льник** (-ка) *ч* thresher; **~і́ння** *с* (моло́чення збіжжя) threshing; (бу́ком) thrashing

молото́к (-тка) *ч* hammer; дерев'я́ний ~ mallet (клепа́ло)

молоча́р (-ря́) *ч* milkman, dairyman; **~ка** (-ки) *жс* dairywoman; **~ня** (-ні) *жс* dairy; **~ство** (-ва) *с* dairy-farm(ing)
молочни́й: ~ зуб milk-tooth
моме́нт (-ту) *ч* moment; *мех.* momentum, instant, *щ.* tick; до цього ~у up to this very moment *a.* instant, till now
моме́нтк|а (-ки) *жс фото* snap, snap-shot; робити ~у to snap
моментáльно *прс* immediately, in a moment, instantly, on the spot
монáрх (-ха) *ч* monarch; **~ія** (-ії) *жс* monarchy
монáх (-ха) *ч* monk; **~и́ня** (-ні) *жс* nun
монáший monachal, monkish, monastic(al)
монгóл (-ла) *ч*, **~ка** (-ки) *жс* Mongol
Монгóлія (-ії) *жс* Mongolia
монгóльський Mongolian
монéта (-ти) *жс* coin; дрібна́ ~ change, small change; двопенсова ~ twopence
монограф|ма (-ми) *жс* monogram; **~фія** (-ії) *жс* monography
монолíт (-у) *ч* monolith
монолóг (-у) *ч* monologue, soliloquy
монопóл|ь (-лю) *ч* monopoly; (exclusive) privilege; **~ізувáти** to monopolize
монотóнн|ий monotonous; **~ість** (-ности) *жс* monotony, monotonousness
монстрáнція (-ії) *жс* monstrance
монтáж (-жу) *ч* mounting, fitting; building
монт|ér (-а) *ч* fitter, mounter, assembler; **~увáти** to mount, to fit, to assemble
монумéнт (-та) *ч* monument; **~áльний** monumental
мопс (-а) *ч* pug(-dog)
морал|ізáтор (-ра) *ч* moral preacher, moralizer; **~ізувáти** to moralize
мораль (-лі) *жс*, **~ність** (-сти) *жс* morality, morals: *мн*; свідóцтво ~сти certificate of good conduct; **~ний** moral
моратóрія (-ії) *жс* (letter of) respite, grace
мóрва (-ви) *жс* mulberry
мóргати to wink; ~на когóсь to give a p. a wink, to wink one's eyes at a p.
морд (-ду) *ч* murder; **~увáти** to murder, to commit a murder; *обр.* to worry, *щ.* to bother; **~~ся** to get tired *a.* fatigued
мóр|е (-ря) *с* sea; (бíльше) ocean; випливáти на ~ to put to sea; їхати ~ем to go to sea; ~е слíз flood of tears; ~е крóви streams *мн* of blood; чисте ~ open sea, offing; *поет.* main; на чúстому ~і in mid-ocean
морéля (-лі) *жс бот.* apricot
мóрем *прс* at sea
морéмух (-ха) *ч бот.* fly-agaric
морéна (-ни) *жс* moraine
мореплáв|ець (-ця) *ч* sailor, navigator; **~ство** (-ва) *с* navigation
морж (-жа) *ч* walrus
Мóрзова áзбука (-вої -ки) *жс* Morse alphabet
морúт|и to starve a p.; **~ь** менé сон I am overcome with
морíг (-рогý) *ч* lawn
мóрква (-ви) *жс* carrot
морóжене (-ного) *с* = (моро́-
моро́з (-зу) *ч* frost; берé ~ it is freezing; сильний ~ hard frost
моро́зиво (-ва) *с* сметанко́ве
моро́зити to freeze; моро́зить менé I feel *a.* am cold
моро́зний frosty; cold
морозостíйкий able to withstand temperature below the freezing point
моро́ка (-ки) *жс* care (з - for, of); grief, sorrow
морськúй naval, marine, maritime, nautic(al)

мортúра (-ри) *ж* mortar
морфíна (-ни) *ж* morphia, morphine
морфолóг (-а) *ч* morphologist; **~íчний** morphological; **~íя** (-ії) *ж* morphology
морщинá (-ни́) *ж* wrinkle; (на водí) ruffle
мóрщити to fold; to wrinkle; (чоло́) to knit one's brows
моря́|к (-ка́) *ч* sailor, seaman; **~цький** sailors..., seaman's..
моск|áль (-ля́) *ч* **~óвка** (-ки) *ж* Russian, Muscovite | covite
москвúн (-на́) *ч* Russian, Muscovite
москвúч (-ча́) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* inhabitant of Moscow, Muscovite
москвофíл (-ла) *ч* Russophile; **~ьство** (-ва) *с* Russophilism; **~ський** Russophile
москíт (-а) *ч зоол.* mosquito
москóвський Russian; Muscovite; (з мíста Москви) of Moscow
Москóвщина (-ни) *ж* Muscovy
москóвщити to Russianize
мости́ти to pave
мостовé (-вóго) *с* bridge-toll
мосяж (-жу́) *ч* brass; **~ний** (of) brass, brazen
мота́ти to wind; [ни́тки, то́що]: to reel; to wind up
мотúв (-ву) *ч* motive; провідний ~ leitmotif; **~ува́ти** to prove, to make good; to motivate; to state the motive of, to allege the reasons (*a.* a reason) for
мотúка (-ки) *ж* hoe, mattock
мотúлúця (-ці) *ж* giddiness; *вет.* staggers *мн*
мотовúло (-ла) *с* reel
мото́к (-тка) *ч* ball of thread
мото́р (-ра) *ч* motor; бензинóвий ~ petrol-engine; електри́чний ~ electromotor
моториз|а́ція (-ії) *ж* motorization; **~óваний** motorized; **~ува́ти** to motorize
мотор|úст (-а) *ч* motorcyclist; **~íвка** (-ки) *ж* motor-boat
мото́рний vigorous, robust; active, alert, nimble
моторóвий *пр* 1. motor; 2. (-вого) *ч* driver, wag(g)oner
мотоцúкл|ь (-ля) *ч* motor bicycle; **~íст** (-та) *ч* motorist
мóтуз (-за) *ч* горе; (тóнший) line, cord; обмота́ти ~ом to tie round with a rope, to cord up; **~óк** (-зка́) *ч* (pack) thread; string; cord
мох (-ху) *ч* moss; **~на́тий** mossy; hairy
моч (-чі) *ж* = сеч
мочáр (-рá) *ч* fen, bog, swamp; quagmire
мочúти to wet; to moisten; бíлля to (lay in) soak, to steep, to soften by immersion; ~ но́ги to take a foot-bath
мощ (-щу) *ч* must, grape-juice, new wine
мóщі (-ей) *мн* relic
мре́ць (мерця́) *ч* dead person; dead body, corpse
мрíйли́вий, мрíйний enthusiastic; fanatical; (фантасти́чний) fanciful, dreamy; (заду́маний) musing
мрíйни|к (-ка) *ч*, **~ця** (-ці) *ж* rioter, reveller; enthusiast
мрíя (-ї) *ж* reverie, fancy, vision; **~ти** to be full of enthusiasm, *щ.* to enthuse; to fall into reveries, to be a dreamer; ~ про когóсь to be taken (*сильніше:* to be smitten *a.* madly in love) with a p.; ~ про щось to gush *a.* rave about (*a.* over) a th.
мря́ка (-ки) *ж* mist, haze; (гу**мряковúна** (-ни́) *ж* nebula
мря́чний hazy; dim; foggy
мстúв|ий revengeful, vindictive; **~íсть** (-ости) *ж* craving for revenge, vindictiveness, thirst for revenge
мстúти to avenge, to revenge (на - up [on]); **~ся** на кім to pay a p. out; ~ за щось to take (one's revenge (*a.* to revenge o. s.) for a th.; to wreak one's

vengeance upon a p. for a th.
мудрагéль (-ля) *ч* conceited person, prig; wiseacre, sham philosopher
мудрéць (-реця́) *ч* sage, wise man, philosopher
мýдр|ий wise; prudent; **~ість** (-рости) *ж* wisdom, prudence
мудрувáти to affect wisdom, to indulge in subtle arguments
муж (-жа) *ч* = чоловік; держáвний ~ statesman; **~áтка** (-ки) *ж* married woman
мужи́к (-кá) *ч* peasant, farmer; **~чка** (-ки) *ж* peasant's wife, country-woman
мýжн|ій (-ня, -нє) brave, valiant; courageous; **~ість** (-ности) *ж* courage, spirit; bravery, valour; **~іти** to reach manhood
мужчи́на (-ни) *ч* man > чоловік
мýза (-зи) *ж* Muse
музéй (-зéю) *ч* museum
мýзика (-ки) *ж* music; опéрова ~ opera (*a.* operatic) music; (музикáнти) (band of) musicians *мн.*
музи́ка (-ки) *ч* musician
музикáльн|ий musical; бути ~им to be musical, to like (*a.* to be fond of) music
мук|á (-кú) *ж* flour, (грýбша) meal; жи́тня ~ rye flour; разовá ~ whole meal; pollard grit; вівсяна ~ oats-meal; посипáти ~óю to strew (*a.* sprinkle) with flour, to flour over
мýка (-ки) *ж* trouble, pains *мн*; мýки *мн* torture, torment
мýкати (худóба) to low
мул (-ла) *ч* 1. *зоол.* mule; 2. (-лу) *ч* (нáмул) mud, mire
муля́р (-рá) *ч* mason, bricklayer; **~ка** (-ки) *ж* bricklaying, brick(layer's)work, masonry; *щ.* brick-and-mortar (work); **~ство** (-ва) *с* bricklayer's (*a.* builder's, building-) trade
муля́т (-а) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* mulatto
мýмія (-ії) *ж* mummy
мундштýк (-кá) *ч* (цигáрки) tip
мур (-у) *ч* wall; притиснýти кого до ~у to drive into a corner
мурáва (-ви) *ж* turf, sward
муравлúще (-ща) *с* ant-hill
мурáшка (-ки) *ж* ant
мурáшник (-а) *ч* = муравлúще
мýрин (-на) *ч* negro, *мн* ~es; **~ка** (-ки) *ж* negress
мýркіт (-коту) *с* (котá) purr
муркотíти to grumble; (кіт) to purr
мурлúка (-ки) *ч* tom-cat
мурувáти to make a wall, to lay bricks; to build (in stone *a.* brick)
мýсіти 1. to have to, to be obliged; must (тільки в індикативі тепер. часу): мýсимо це зробúти we must do it; вонá мýсіла відʼїхати she had to leave; мýшу з ним говорити I must (*a.* want to) speak to him; мýсите знáти you ought to know; чогó Ви мýсіли це сказáти? what obliged you to (*a.* made you) say that? 2. (бути змýшеним, приневолéним) to be forced *a.* compelled to do a th.
мýскул (-ла) *ч* muscle; **~я́рний** muscular; **~ятýра** (-ри) *ж* muscular system
мусувáти to foam, to froth; (винó) to sparkle
мусулмáн|ин (-на) *ч*, **~ський** Mussulman, Moslem
мутáц|ія (-ії) *ж* mutation; (гóлосу) breaking of the voice; переходúти ~ією to break the voice
мýтерка (-ки) *ж* screw-nut; female screw
мутúти to dim
мутнúй muddy, thick, turbid
мýха (-хи) *ж* fly
мухомóр (-ра) *ч* fly-agaric
мýчени|к (-ка) *ч*, **~ця** (-ці) *ж* martyr

мучи́тель (-ля) *ч* tormentor, torturer
му́чити to torment; (тортурува́ти) to torture, to plague; to tantalize; *обр.* to worry, *щ.* to bother; to affict; **~ся** to worry, to torment o. s.; to toil
мучни́й mealy, farinaceous
мушва́ (-ви́) *ж зб* flies *мн*
мушке́т (-та) *ч* musket
му́шля (-лі) *ж* shell
муштарда (-ди) *ж* mustard
му́штр|а (-ри) *ж* drilling (practice), exercises *мн*; **~ува́ти** to drill, to train
Мю́нхен (-на) *ч* Munich
м'я́вкати to mew, to caterwaul
м'яз (-зу) *ч* muscle
м'як|и́й soft, mild; (ні́жний) tender, delicate, (крихки́й) mellow; (у до́тику) soft to the touch; на м'я́ко зва́рені я́йця gently (*a.* soft, lightly) boiled eggs, soft eggs; вари́ти я́йця на м'я́ко to boil gently *a.* soft; **~á** вода́ soft water
м'я́кнути to grow soft *a.* tender, to soften
м'яку́ш (-ша́) *ч* pulp; **~ка** (-ки) *ж* soft (*a.* weak) part of bread
м'якша́ти to grow soft *a.* tender, to soften
м'ясá́р (-ра́) *ч* butcher; **~ська** крамни́ця butcher's bench *a.* stall, shambles *мн*
м'ясúво (-ва) *с* meat
м'я́со (-са) *с* (живе́) flesh; (уби́те) meat; ди́ке ~ *мед.* proud flesh; ~ коро́в'яче соле́не й марино́ване corned beef; замороже́не ~ frozen meat; фарше́ровані ~ force-meat; ли́кувате ~ tough meat; ~ в пушка́х tinned (*a.* potted, preserved) meat; шматки́ ~а (пече́ні *a.* до сма́ження) steak; ме́лене ~ minced meat; несві́же, зіпсо́ване, чутке́ ~ tainted meat; ю́шка з м'я́са meat-gravy *a.* -broth; (з коро́в'ячого м'я́са) beef-tea
м'ясої́д (-да) *ч* meat-eater
м'ясої́дний (люди́на) meat-eating; (тварúна) carnivorous; *наук.* sarcophagous
м'я́ти (карто́плю) to mash
м'я́тка (-ки) *ж бот.* mint, peppermint
м'яч (-ча́) *ч* ball; ко́панний ~ football

Н

на *прм* (чо́мусь) on; тíльки на осо́бу so much each (person) *a.* a head; in: на ву́лиці in (*Ам.* on) the street; на світі in the world; на не́бі in the sky; впа́ло на зе́млю it fell to the ground; at: на бе́резі мо́ря at the seaside; на балі́ at the ball; на дні вод́и, бо́чки at the bottom of the water, of the cask; towards [напрямок]: на пі́вдень towards (*a.* to the) south, southward; to; я поїхав на пі́вдень Франції I went to the south of France; іти ~ пошту, на поліцію to go to the post-office, to the police-station; 100 до́лярів на мі́сяць (рік) 100 $ per month (per annum); 15 миль на годи́ну 15 miles per hour; up; (на щось) upon; over
набавля́тися (хворо́би) to contract (*a.* catch) a disease
набере́жний (lying) by the riverside; riverain
набива́ти (пальну́ зброю) to load; (лю́льку) to fill; (обру́ч на бо́чку) to hoop
набира́ти (вод́и): to fill (*a.* put) ... into; (матері́ї на) to buy; **~ся** (хворо́би) to contract (*a.* catch) a disease; (заразли́вої хворо́би) an illness; (страху́) to grow (*щ.* to get) frightened
на́бір (-бо́ру) *ч* (на країну) inroad, raid; invasion

набігатися to tire o. s. with running; (за чим) to run one's legs off for a th.
на́бій (-бою) *ч* cartridge; charge; *мед.* tumour, boil
на́бік *прс* sideways, aside
наближа́тися to approach (до ко́го a p.); to come on; (до чо́гось) to get to *a.* at; ~ до кінця́ to draw to a close
набо́жн|ий pious, religious; ~**ість** (-сти) *ж* devotion; piety, godliness
набри́дл[ив]ий unpleasant, nasty; weary [out
набря́кнути to swell (up *a.*
набря́клість (-лости) *ж* tumour, intumescence
набува́ти to acquire, to gain; (пра́цею) to earn; (купува́ти) to obtain, to procure, to get
набуття́ *с* acquirement; до ~ available
набу́ток (-тку) *ч* acquisition; buying, purchase
на́ва (-ви) *ж* (церко́вна) nave
нава́житися (на що) to purpose (*a.* design) doing a th.
на́вал (-лу) *ч* accumulation (пра́ці) of work
навантажувати to load, to lade, to freight; *обр.* to burden; (корабе́ль) to ship (goods)
навдо́вж *прс* at full length, lengthwise
навдога́д[ь] *прс* at random, at a venture, at haphazard
наве́рнення *с* conversion (to); (до христия́нства) christianization, evangelization; (грі́шника) reclaiming
навернути (навертáти пога́н) to convert; to turn back, to return, to turn round
наве́рх *прс* outwards
навзір *прс* = на зразо́к made to pattern; after the manner (*a.* style) of; just as
на́взнак *прс* backwards; лежати ~ to lie on one's back, to be in a recumbent position
навива́ти to roll up; (на клубо́к) to roll into a ball, to wind on a spool *a.* bobbin, to reel
нави́воріт *прс* contrariwise, inversely, reversely
навика́ти to get accustomed *a.* used) to a th.; ~ до кліма́ту) to get acclimatized to a country
на́видіти to love; to be fond of (сильні́ше: in love with) a p.
на́вик (-ку) *ч* habit
на[в]ви́передки *прс* vying with each other, emulating each other; роби́ти ~ to vie with each other in doing
на́вичк|а (-ки) *ж* habit; ста́ти ~ою to grow into a custom *a.* habit
навідати to go to see, to call on; ~**ся** to pay a visit to; (на коро́тко) to (make a) call on
навідвор|іт, ~**о́т** *прс* contrariwise, inversely, reversely
навіже́ний possessed of a devil; distracted, frantic; крича́ти як ~ to shout like mad *a.* like a maniac
на́віз (-озу) *ч* dung, manure, fertilizer; шту́чний ~ artificial manure *a.* fertilizer
навік[и] *прс* to all eternity, to the end of days, for ever, for ever and ever
на́вість *прс* even
навіща́ти to go to see, to call on
навіщо *прс* wherefore, why; to what?, to which?; *гл.* нашо́
навколішках *прс* on one's knees; стоя́ти ~ to kneel, to be on one's knees
навко́ло *прс* (навкруги́) around, round and round
навманці *прс* by a sideway
навмання *прс* (навдога́д) at random, at all risks
навми́сне *прс* on purpose, intentionally, of set purpose, designedly; він пішо́в туди́ ~ he made a point of going there
наво́дити (як прúклад) to in-

stance; (до́кази) to adduce; (мі́сце) to quote, to cite; (причи́ни) to assign [irrigation
наво́днення *с* watering; (піль) **наво́днювати** to irrigate
навпаки́ *прс* on the contrary; якра́з ~! it's just the other way!, quite the contrary! just the reverse!
навпросте́ць *прс* straight ahead, in a straight line; straight away; across country, across the (open) fields
навря́д чи *прс* hardly
на́встіж *прс* (наро́ствір) wide open
навстрі́ч[у] *прс* **ви́йти** ~ to go to meet a p., **ви́бігти** ~ to hasten toward a p.
на́вхрест *прс* across, crosswise
навча́|ння *с* teaching, instruction, giving a lesson; **~ти** to instruct a p. in s. th; to teach (*a.* show) a p. a th.
нав'яза́ти (знайо́мство) to make a p.'s acquaintance; ~ пере́писку) to enter into (*a.* to open) a correspondence with a p.; ~ торгове́льні зв'язки́ to become connected (in business) with...
нагада́ти (нага́дувати) (про що комусь - s. o. of) to remind of a th.; to call (*a.* bring) a thing back to p.'s mind; ~ собі ~ to remember a th., a p.
нага́й (-гая́) *ч*; **~ка** (-ки) *жс* knout, lash, whip
нага́льн|ий vehement, violent, impetuous; **~і́сть** (-ности) *жс* vehemence, violence, urgency
нага́на (-ни) *жс* blame, censure, reproof
нагана́ти *обр.* (до пра́ці) to incite, to prompt, to stimulate, to egg on, to urge on
на́гий nude, naked
на́гінка (-ки) *жс обр.* (на когось) headlong (*a.* hot) pursuit
на́гл|ий sudden, urgent, unexpected; **~о** *прс* at once, all of a sudden
нагли́ти to urge, to hurry; to incite
на́глість (-ости) *жс* urgency
наглода́ти to rub open; (сідло́) to chafe, to gall
на́гляд (-ду) *ч* inspection, supervision, superintendence, control
наглюда́ти to supervise, to inspect, to superintend
наглюда́ч (-ча́) *ч* inspector; ~ в товаро́вих дома́х shopwalker
наглядн|ий evident, obvious; зроби́ти ~ им to demonstrate, to illustrate
на́гніток (-тка) *ч* corn
нагода́ (-ди) *жс* chance, occasion; до́бра ~ opportunity; відповідна ~ convenience; при цій нагоді on that occasion; з нагоди on the occasion
на́голос (-су) *ч* accent
наголо́шувати to accent
нагоро́д|а (-ди) *жс* reward, (за пра́цю) wages *мн*; (на конкурсі) prize; ~ за послугу gratuites; здобути ~у to carry off (*a.* to take) a prize
нагоро́джувати to reward, to recompense; to repay, to requite; хай Вам Бог нагоро́дить! may God reward you for it! [dity
нагота́ (-ти́) *жс* nakedness, nu-
на́гортка (-ки) *жс* overcoat, great coat; mantle
нагрівальний апара́т heater
нагрома́дж|ення *с* storage, accumulation; **~увати** to heap up; to accumulate, to collect; to pile up; to hoard
нагру́дник (-ка) *ч* (у жіно́к) brasière, bust-bodice
нагру́жувати to load, to freight; *обр.* to burden
над *прм* of, by, on, upon, at, towards, over; люби́ти ~ життя́ to love with all one's heart, candidly; ~ мо́рем by the sea *a.* seaside; about; above (в конкре́тному значенні, в проти-

ве́нстві до about [в абстра́ктн. знач.])
надава́ти (права́, титу́ли) to bestow, to confer (кому́сь - - а р.); (на по́шгу пору́чений лист) to register a letter; ~ ся до чого́ to be (well) adapted *a.* qualified for a th.; to suit (до, для - to, for); to fit; він не нада́ється на лі́каря he is not fit to be (*a.* cut out for) a medical man
нада́вець (-вця) *ч* sender; (на листа́х) forwarded by
нада́л|і, ~ьше further (more), moreover; for the future; henceforth
надаре́мн|ий nugatory, fruitless, vain; ~о *прс* in vain; to no purpose, for nothing
надбере́жжя *с* wharf, *мн* wharves; quay
надбі́га́ти to come running (up *a.* along); to jostle
надва́ртість (-ості) *ж* surplus (*a.* excess) value
на́двишка (-ки) *ж* surplus, excess
надві́р *прс* out, outside, out of doors
надво́є *прс* in two, asunder, *щ* in half
надво́рі *прс* outside; out of doors; open air; (під го́лим не́бом) in the open air
наддира́ти to begin to tear
надзвича́йн|ий extraordinary; extreme; exceptional; ~ий вида́ток (гро́шей) extra (*a.* additional) expense; sundry expenses; ~е вида́ння (газе́ти) special (*a.* extra) edition; ~о *прс* extraordinarily
надзира́ти to watch over (*a.* to control, to supervise) a p., a th.
на́дзір (-зору) *ч* inspection, supervision, superintendence; (поліці́йний) surveillance
нади́бати to come across; (випадко́во) to chance (*a.* hit) upon; unexpectedly to meet a. p.
надиви́тися: ми надиви́лися we have seen enough *a.* had enough of sight-seeing; він не може до́сить ~ he never gets tired of gazing at it, he cannot take his eyes off (it)
надима́ти to puff up, to blow up, to inflate; to swell
надіва́ти to put on; (на ко-го́сь) to dress
надігна́ти to overtake
надійний hopeful; promising; reliable, trustworthy, staunch, safe
на́діл (-лу) *ч* allotment; ~я́ти to bestow, to confer (кого́сь - on a p.), to vest (кого́сь - in a p.)
надія (-ії) *ж* hope (на щось - of); зроби́ти кому́сь наді́ю to promise
надія́тися to hope (на щось - for); to be full of hope; не ма́ю наді́ї, щоб він прийшо́в I don't expect he will come
над'їхати to come up (*a.* along) in a carriage *a.* ship; до ко́-гось to drive up at a p.'s house
надлісни́чий (-чого) *ч* upper ranger, head forester
надлюди́на (-ни) *ж* superman
надлю́дський superhuman
на́дмір (-ру) *ч* plenty, abundance; surplus, excess; *обр.* profusion; ма́ти ~ чого́сь to abound in, to have plenty of
надмі́рний excessive. immoderate [ne
надмо́рський maritime, mari-
надобов'язко́вий supererogatory; (пра́ця) surplus labour
надоїда́ти to become a burden (*a.* trouble) to a p., to bore a p.
надоку́чувати to molest; *гл.* надоїда́ти
надолу́жити to repair; (да́ти відшкодува́ння) to make up for, to compensate (for), to make good
на́дпис (-су) *ч* heading
надпоча́ти to begin, to commence; (хліб) (to begin) to cut
надприро́дній supernatural

надпродýкція (-ії) *ж* overproduction
нáдро (-а) *с* (землí): в нáдрах землí in the bowels (*a.* within the womb) of the earth
надробúти to make up for lost time [to)
надсилáти to send (комýсь-
надскáкувати to pay one's court to a p., to court (*a.* woo) a p.; to court a p.'s favour, *ц.* to curry favour with a p.
надслýхувати to listen to
надсподíваний unexpected
нáдто *прс* in addition to that; moreover, besides
надточúти (матéрію) to piece; (рідúну) to draw (off), to tap
надувáти to inflate, to blow up; *обр.* to outwit (*a.* overreach a p.); (обмануτи) to dupe, to cheat, to deceive, to defraud; ~**ся** (вітрúло) to swell
надуживáти to misuse, (до чóгось злóго) to abuse; ~ чиєíсь добротú to take advantage of (*a.* to trespass upon) a p.'s kindness
надужúваний abusive
надужúття *с* abuse
нáдума (-ми) *ж*: час до нáдуми time for reflexion, breathing time; давáти кому нáдуму to grant a p. a (few days') respite
надýмуватися to consider, to reflect upon; to deliberate, to turn over (*a.* to revolve) in one's mind; to think over
надхóдити to come along *a.* near; (час) to draw near, to approach; to arrive; як лиш надíйшлá вíстка as soon as the news arrived [on
надягáти to put on; to slip
нáєм (нáйму) *ч* rent, hire; віддавáти в ~ (мéшкання) to let
наéмець (-мця), **наймáч** (-чá) *ч* hireling, tenant, lodger
наймáти to rent; to hire
на жáль *прс* alas; it is a pity; ~ вонá є ще хвóра I am sorry (*a.* grieved) to say she is still ill
назáвжди *прс* for ever
назáд *прс* backward(s); ітú ~ to walk (*a.* go) backwards
назадгýзь *прс* іти ~ to move (*a.* to walk) backwards
назáді *прс* behind; in the rear, at the back, in the back-ground; зóвсім ~ quite at the end
нáзва (-ви) *ж* name; denomination; title; term; (товарý) mark(ing) [*с* name
нáзви|сько (-ка) *с*, ~**ще** (-ща)
нáзваний styled; named, by the name of
називáти to name, to denominate; to call, to term; (образливо) to nickname; ~**ся** to be called; як Ви називáєтеся? what is your name?; він називáється так сáмо як Ви he has (*a.* hears) the same name as you
назначáти (до чóго) to des.ine (*a.* intend) for
назóвні *прс* outwards [rity
назрівáти to grow to matu-
назýстріч *прс* towards; ітú ~ to come to meet; *обр.* to meet a person('s wishes) half-way [ple-minded
наївний naive, ingenuous, sim-
наїж|ити to ruffle up; ~**ений** (пір'я) ruffled (plumage)
нáїзд (-ду) *ч* invasion, inroad, raid
наїзник (-ка) *ч* invader
найбíльш[е] *прс* mostly, in most cases *a.* instances, in the majority of cases, for the most part; generally, usually
найближчий nearest; (в однóму нáпрямку, в однóму рóді) next
найвúщий top; supreme
найгíрш[е] *прс* він на тім ~ вихóдить he is badly (the worst) off
нáйда (-ди) *ч*, *ж* foundling
найдáльш[е] *прс* (часóво) at the latest

найкра́ще: щось ~ tip top; the very best
наймáти (хáту, áвто, сад) to rent; (комýсь) to let (out); (хату на кíлька лíт to let ... on lease; ~ кімнáту на мíсяць (мíсячно) to take room by the month; мéблі to let ... on hire; кóні й вíз to job; ~ робíтника, слýжницю to engage; (на означений час) to indenture
наймéнше *прс* at the (very) least
нáйми (-мів) *мн* service
нáймит (-та) *ч* domestic; (man-) servant; labourer, farm-labourer, plough-boy [vant
нáймичка (-ки) *ж* (maid-) ser-
найпáче *прс* particularly, (e)specially [of all
найпéрше *прс* above all; first
найстáрший oldest; eldest; мій ~ син my eldest son
накáз (-зу) *ч* command; order, injunction; (батькíв, вихóвників): precept; *вíйсько* (ýсний, на письмí) command by word of mouth, in writing, *теж* spoken, written order; на його ~ at his command
накáзувати to order, to ordain, to decree; to command a p. to; to enjoin upon a p. to; (напоминáти) to exhort, to admonish
наказóвий imperative
наквáсити to (make) sour
накидáти (комýсь щось) to force (*a.* press) a th. on a p.; **~ся** (комýсь) to force one's company on a p.; to obtrude (комýсь - on) *a.* to thrust o. s. upon a p.; to intrude (комýсь - - upon a p.)
нáклад (-ду) *ч* edition; impression; новúй (незмíнений) reprint, reimpression; як вели́кий є ~? how many copies have been printed?
накладáти to put on; (плáстер) to apply; ~ обóв'язок to lay (*a.* impose) a duty on a p.; ~ кáру to inflict, to impose a punishment (*a.* penalty) upon a p.; ~ подáток to impose (*a.* lay, put) taxes on ..., to tax a p.
наклáд|ець (-дця), **~чик** (-ка) *ч* publisher; **~ня́** (-нí) *ж* firm of publishers
нáклейка (-ки) *ж* label
нáклеп (-пу) *ч* slander, calumny, defamation; кидáти на когóсь ~ to calumniate, to slander, to defame
наклони́ти to induce a p. to do a th.
накóїти лиха to do (*a.* cause) damage, to do harm
наколéс|ник (-ка) *ч* cyclist; **~ни́цтво** (-ва) *с* cycling
наколи́ *сп* = якщó, коли́
накопúчити to heap up
накорми́ти to appease a p.'s (one's) hunger, *щ.* to fill a p.'s (one's) stomach *a.* belly
накрéслювати to sketch, to outline; (проéкт) to make a rough sketch (*a.* draft) of
накрива́ти to cover (up); ~ до стóлу, стíл to lay the table
нáкривка (-ки) *ж* lid
накриття *с* cover; (столовé) service; (ніж і вилки) (срíбне) silver knives, forks and spoons; (полотня́не) table cloth; ~ головú́ head-gear
накрохмáлений starched
накрути́ти (годúнник) to wind up [make ready;
нала́годити to prepare, to
налéжати to belong (до - to); до товари́ства тóщо; to be a member of; **~ся**: що Вам налéжиться? how much do we owe (you)? [per
налéжний (пошáна) due; pro-
налéж|ність (-ности) *ж* charges *мн*, dues *мн* (в грошáх) fee(s) *мн*)
налúвати to pour in, (вилó тóщо) to pour out
налúвка (-ки) *ж* infusion
нали́сник (-ка) *ч* pancake

налі́во *прс* to the left (of a th.), on the left (-hand) side
на́ліг (-логу) *ч* a bad habit
налі́плювати to stick, to glue, to paste (on) (всі: до, на - to)
налякáти to frighten, to terrify; ~**ся** to be frightened (чого́ - at)
намагáтися to endeavour, to strive for (*а.* after)
намáщувати to oil
намéт (-ту) *ч* tilt, tent; (бі́льший) pavilion
намилúти to soap, to lather; ~**ся** to lather (*а.* soap) one's chin *а.* face
нáмір (-ру) *ч* view, design, intention, purpose; в ~і with a view to...; він зробúв це в дóброму ~і he did it with a good intention, he meant it well; мáти лихí нáміри to have evil designs (*а.* intentions), to be bent on mischief
намірáти (задýмувати) to design, to intend, to have in view
намíсн|ик (-ка) *ч* governor; ~**ництво** (-ва) *с* governorship
намóв|а (-ви) *жс* instigation; за ~ою at the instigation of
намовля́ти to prevail (up)on a p. to do a th.; to persuade (*а.* induce) a. p. to do a th.; дáти себé ~ to be talked into a th.
намóтувати to wind, to wind on *а.* upon
намóчувати to steep; to dip
намýл (-лу) *ч* mud, mire
намýчитися to slave one's life out over a th.; to tire oneself out, to torment, to worry
нанíзувати to thread, to string
нáново *прс* afresh, anew
нанóсити to fetch here; (водá) to deposit; to heap up
наóслiп *прс* blindly
наостáнку *прс* finally; (як остáнній) last
наóчн|ий apparent, evident, obvious
нáпад (-ду) *ч* attack, assault; sudden attack *а.* assault, surprise; ~ на крáїну inroad, raid
нападáти to attack, to assail, to assault; to attack suddenly, to surprise; to raid; ~ на крáїну to invade
напáм'ять by heart, by rote
нáпар (-ру) *ч* infusion with boiling water
напéвно *прс* surely, certainly; *сильніше:* (most) assuredly
наперéд *прс* first, at first; forwards
наперекíр *прс* (кому́) in defiance (*а.* in spite) of a p.
напéрсток (-тка) *ч* thimble
написáти to write down, to take a note of
напúток (-тку) *ч* beverage, drink
напихáти to cram, to stuff; ~**ся** їжою to stuff (o. s.), to gorge o. s.
напíв *прс* by halves, only half
напівсліпúй purblind
напівурядóвий semi-official
напідпúтку *прс* tipsy, drunk
напíй (-пóю) *ч* drink, beverage
наплéчник (-ка) *ч* rucksack, loose knapsack
напóвнення *с* fill
наповня́ти to fill up; ~ зáпахом to incense; (пля́шку) to bottle
напóказ *прс* служúти, стоя́ти (тíльки) ~ to serve (merely) for (outside) show; to be exposed to the public gaze
наполéглив|ий persevering; ~**ість** (-вости) *жс* perseverance
напоперéк *прс* across, obliquely, athwart
напóтемки *прс* in the dark
направ|а (-и) *жс* (нáправка) repair, mending; (злóго) redress; нести́ до ~и to carry to be mended
направля́ти to mend, to repair; ~ зло to redress; ~ корабéль to refit
направля́ч (-чá) *ч* repair-worker

напра́во *прс* on the right, to the right [end
напри́кінці *прс* at (*a.* in) the
напри́клад *прс* for instance, e. *g.*
напри́крювати́ся to bore a p., to become a burden (*a.* trouble) to a p.; to importune
напро́ти *прс* (на́прямок): towards; (противе́нство) in opposition to, contrary to, vis-á-vis; (по дру́гому бо́ці) over the way, across, athwart, opposite
напру́ж|ений intent: ~**ення** *с* tension; *електр.* voltage; *обр.* (між людьми́) strained relations *мн*; (в полі́тиці): ten-
напружли́вий thrilling |sion
напру́жувати[ся] to exert o. s.; (ду́ха, тіло) to tax, to try; ~ всі си́ли to strain every nerve, to put forth all one's strength
на́прям (-у) *ч*, ~**ок** (-мку) *ч* direction, line, route, course; в ~і до in the direction of; (в полі́тиці): opinion; іти́ да́льше в то́му само́му ~у to pursue the same course; взя́ти ~ на to make for
напуска́ти (оли́вою) to impregnate, to soak in oil
напу́хлий swol(l)en
нара́да (-ди) *ж* deliberation, council, conference
нара́джуватися to deliberate; з ки́мсь to confer with
наража́тися to incur (сильні́ше: to court) danger, to run a risk; (непотрі́бно) to jeopardize
нара́з *прс* all at once, suddenly, all of a sudden
нарамéнник (-ка) *ч* shoulder-piece *a.* -strap; (на соро́чці) gusset
нарéшті *прс* finally, at last
на́рибок (-бку) *ч* fry
на́рис (-су) *ч* sketch, design; (плян) plan, project; ~ письмово́ї пра́ці rough copy
нарисува́ти to draw (upon); to map
на́рід (-роду) *ч* people, nation
наріжня́к (-ка) *ч* *футбол* corner
на́різно *прс* asunder
нарік|а́ння *с* lament, complaint; ~**а́ти** to complain to a p. of (*a.* about) a th.; to lament (на - over)
на́ріст (-росту) *ч* (out)growth
наробúти to cause; to do; to instigate
наро́дж|ений born; день ~ення birthday
наро́дній national, popular
нару́ччя *с* armful
нару́шити (спо́кій) to disturb a p.'s rest; (мир) to break the peace; (умо́ву) to infringe (*теж* upon); to trouble
наря́д (-ду) *ч* order; ration-card
насампере́д *прс* above all, first and foremost
насе́лений: гу́сто (рі́дко) densely (sparsely) populated; ду́же гу́сто ~ populous
насе́лювати to colonize, to settle
наси́лля *с* force, violence
наси́лу *прс* forcibly, by force
наси́лувати to force, to use violence; (жінку) to ravish
наси́льство (-ва) *с* = наси́лля
на́сип (-у) *ч* embankment; bank; dam; mound
насипа́ти to strew upon; to fill; to scatter; (на́сип) to raise
наси́чувати to satiate, to satisfy; *хем.* to saturate
на́сід (-у) *ч* hip-bath
насíння *с* seed(s *мн*); (твари́нне) sperm
на́скок (-у) *ч* sudden attack *a.* assault; surprise
на́скрізь *прс* from end to end; completely
наскупо́вувати to buy (*a.* take) up; (на спекуля́цію) to forestall
насл́ддя *с* inheritance

наслі́дн|ик (-ка) *ч* (спадкоє́мець): heir; follower, successor; ~ик престо́лу successor to the throne *a.* crown; **~иця** (-ці) *жс* heiress
на́слідок (-дку) *ч* effect; (ви́слід) result; consequence; в ~ in consequence of, as the result of, due to; в ~ то́го consequently
наслі́дув|ання *с* imitation, counterfeit; **~ати** (спа́док) to inherit; to imitate, to copy; (фальшува́ти) to counterfeit; ~ **ач** (-ча) *ч* imitator
насмі́люватися to dare
на́смі́х (-ху) *ч* laughter; mockery, jeer; **~а́тися** (з кого́сь) to make fun of, to laugh at
на́смі́шка (-ки) *жс* sneer
наcóлювати to salt; to cure (ри́би, м'я́со, щоб до́вго стоя́ло; пізні́ше ще ву́дитьcя)
насоло́|да (-ди) *жс* delight; **~джуватися** (чимсь) to (take) delight in
наспо́ді *прс* below; beneath; underneath; ~ бо́чки at the bottom of the cask
наспра́вді, наспра́вжки *прс* indeed, really, truly, in fact
наccáтиси to suck o. s. full, to suck one's fill
наставáти to occur, to take place; (пого́да) to set in; настáла сту́дінь the cold (weather) has set in; ~ на чиє́сь мі́сце to supersede
наставля́ти *техн.* to regulate; (годи́нник) to regulate (the watch *a.* clock); (вказі́вку годи́нника) to put (*a.* set) ... right; ~ за церко́вним годи́нником to set right by the church-clock; (ра́діо) to turn on; (наво́дити) гарма́ту to point (*a.* lay, train) a gun
наста́вник (-ка) *ч* provost, manager, superior, director, *щ.* boss
наста́рливий importunate, obtrusive
настíльки *прс* to such a degree (*a.* so far) as to
настоювати to insist (при, на - on)
настóянка (-ки) *жс* infusion
на́стрій (-строю) *ч* humour, mood; frame of mind, disposition; пога́ний ~ spleen, huff, pet
настро́млювати на рожéн to spit
настро́ювати to tune; *обр.* ~ прихи́льно to dispose
на́ступ (-пу) *ч* attack, assault, **~а́ти** to assail, to attack; (с р. і after); ~ (по кім) to follow, to succeed (a p.)
насту́пний following; ~ мі́сяць prox. (proximo)
насту́пник (-ка) *ч* = наслі́дник
на́ступство (-ва) *с* (в ряд, в че́рзі) sequence
насу́плюватися to gloom
натира́ти[ся] to rub (o. s.) (in); to towel (рушнико́м)
на́тиск (-ку) *ч* pressure; stress; emphasis; кла́сти ~ на to lay stress upon a th.
натиска́ти to press on
на́товп (-пу) *ч* crowd, throng, press
натóмість *прс* instead of, in lieu of
натуга (-ги) *жс* effort, exertion; *електр.* tension, voltage
натура́льний natural
на́тхну́ти to inspire a p. with a th.
на́тщé (натщéсерця) *прс* empty, with (*a.* on) an empty stomach, fasting; я є ще ~ I have not partaken of any food, I have not broken my fast *a.* break-fasted
натяга́ти to fool, *щ.* to roast; (стінни́й годи́нник) to wind up
на́тяк (-ку) *ч* allusion (на - to); hint, intimation
натяка́ти (на щось) to allude to, to hint at; to suggest, to insinuate
нау́ка (-ки) *жс* (теоретúчна) doctrine, theory; (практúчна) rule, precept; (мора́льна осторóга) lesson; (ба́йки) moral;

таємна ~ mistery; (навчáння) system of instruction, school (ing), teaching, tuition; science; (знáння) knowledge; ~ ручних робіт instruction in manual trades *a.* arts, (для дівчат) in needlework; ~ скінчúлася school is over; пóза наýкою out of class

наукóв|ець (-вця) *ч* man of learning, scientific man; **~ий** scientific

научáти to instruct, to teach

наýчка (-ки) *ж* lesson

нáфта (-ти) *ж* petroleum, mineral oil

нахáбний impudent, insolent *щ.* cheeky, *щ.* saucy

нáхил (-лу) *ч* (до чóгось) inclination (до-to, for); affection; (до хворóб) (pre)disposition; він мáє ~ до сухíт he is inclined (*a.* predisposed) to consumption; (нахúлення) slope, incline; *зал.* gradient

нахилúтися to tend (до-to); to incline

нахóдити to find; (на когó) to infest [to be

находúтися (десь) to stand,

нахрéст *прс* across, crosswise

націлúтися (на) to aim at

нáці|я (-ії) *ж* nation; **~онáльний** national

нацькóву|вати to abet, to incite, to instigate; він ~є їх на сéбе he stirs up strife between them; he sets them by the ears

начáльн|ий supreme; chief; **~ик** (-ка) *ч* superior; chief; *щ.* boss

начáльство (-ва) *с* authority

начúнений stuffed

нáчинка (-ки) *ж* stuffing; force-meat

начúння *с* (знаряддя) tool

начинúти to stuff

наш *зм* our; ours

нашúйник (-ка) *ч* necklace

нащáдок (-дка) *ч* descendant

нáщо *прс* for what (purpose)?; ~Ви це рóбите? What do you do that for?

наявність (-ности) *ж* presence, existence

не *част* no; non, not; не так... як not so... as; не дóвше no longer; не впóру inopportune

неапетúтний unsavoury, insipid

небáвом *прс* soon

небагáто *прс* little

небáжаний unwished (for)

небáчений unseen, unnoticed

небезпéка (-ки) *ж* danger, peril; risk; сиґнáл у найбíльшій небезпéці SOS (save our souls) [rilous

небезпéчний dangerous, perilous

небесá (-бéс) *мн* sky

небéсний celestial, heavenly

небилúц|я (-ці) *ж* nonsense, silly stuff; idle talk; плестú ~і to talk nonsense, *щ* to twaddle, to bosh

нéбіж (-ожа) *ч* nephew

небіж|ка (-ки) *ж* **~чик** (-ка) *ч* deceased, late

нéб|о (-ба) *с* sky; (в перенóсному знáченні) heaven; на ~і in the sky; під гóлим нéбом in the open air

небозвíд (-вóду) *ч* sky

небоєздáтни|й disabled; *(військо)* invalided; зробúти ~м to disable; ~~корабéль; to put out of action, to cripple

небувáлий undone; *обр.* unheard (of); (обýрюючий) shocking; (пíни): exorbitant

неважлúвий unimportant

невáжний invalid; (квитóк) unavailable [reconcilable

невблáганий implacable, irreconcilable

невблагáнний inexorable

неввáга (-ги) *ж* inattention

неввáжливий inattentive, careless; (розсíяний) absent (-minded)

неввíчлив|ий incivil, impolite; **~ість** (-вости) *ж* incivility, impoliteness [cessant

невгáвний uninterrupted; in-

невгаси́мий inextinguishable
невгну́тий inflexible
невда́л|ий: ~а спра́ва a (dead) failure; ~а спро́ба abortive attempt; *a.* flash in the pan
невда́ча (-чі) *ж* ill success, failure
невде́ржний indefensible, irresistible
невдо́взі *прс* soon, shortly
невдово́лен|ий discontented, dissatisfied; ~**ня** *с* discontent
невдя́чн|ий ungrateful (to); (пра́ця тощо) thankless; ~**ість** (-ності) *ж* ingratitude; thanklessness
невжи́ваний unusual, unused
невжива́ння *с* disuse
невиба́глив|ий unassuming, unpretending, unpretentious; ~**ість** (-вости) *ж* unpretentiousness
невиба́чний unpardonable
невигі́дний uncomfortable, inconvenient, (не на ру́ку) inopportune
невиго́да (-ди) *ж* inconvenience
невида́ний unpublished; (неба́чений) unseen, unnoticed
невида́тний unproductive
невиде́ржний insupportable
невижи́даний unexpected
невизначений indefinite
невиди́мий, невиди́дний invisible
невиконáння *с* non-performance, non-compliance
невико́нний impracticable
невилі́чн|ий (невиліми́й) irremediable, incurable; ~**ість** (-ності) *ж* incurableness
невимі́рний immeasurable, immense; unfathomable
невимо́вний inexpressible, ineffable
невимушен|ий unconstrained; (приро́дний) unaffected, easy; ~ **ість** (-ності) *ж* familiarity; unconstraint; ease; unaffectedness
невинний innocent (of); (непоро́чний) chaste; узна́ти невинним to acquit, to declare innocent
невинність (-ності) *ж* innocense; (непоро́чність) virtue, chastity
невино́сний (невиноси́мий), intolerable, insupportable
невинува́тий innocent; guiltless
неви́печений slack-baked
невипла́тний insolvent
неви́правданий unjustified, unwarranted
невира́зн|ий indistinct; (звук) inarticulate; (нея́сний) *обр.* unintelligible, obscure; ~**ість** (-ності) *ж* faintness
неви́роблений untrained; unpractised; inexperienced
невирозумі́лий without indulgence *a.* consideration; regardless (для - of)
неви́спаний: я (є) ~ I have not had my full amount of sleep
невиста́вний unostentatious; modest
невистача́льний insufficient; unskilful, inadequate
неви́хован|ий ill-bred, rude, uncivil; (дити́на) naughty; ~ **ість** (-ності) *ж* naughtiness
невиче́рпний inexhaustible
неви́школений uncultivated, uncultured; *(військо)* untrained, raw (recruit)
неви́яснений unexplained, unsolved
невияснéнний inexplicable
невіддана (жінка) spinster
невіджа́люваний unforgettable, not to be forgotten, ever memorable
невідкла́дний not to be put off, brooking no delay; pressing, urgent
невідкли́чний irrevocable
невідлу́чний inseparable
невідмі́нний *грам.* indeclinable
невідо́мий unknown
невідповіда́льний irresponsible
невідповідн|ий unfit (до - for),

unsuitable; inexpedient, inapt; inappropriate; **~ість** (ности) *ж* inexpediency, unsuitableness; impropriety
невідра́дн|ий wretched, despairing; **~е поло́ження** a critical position; **в ~ім поло́женні** *щ* in a tight corner, in a pickle
невідсту́пний inseparable
невіжа (-жі) *ч* ignorant person; *щ* ignoramus
невільн|ий not free, serving, servile; **~ик** (-ка) *ч*, **~иця** (-ці) *ж* slave; **~ництво** (-ва) *с* slavery
невінчаний unmarried
невірний incredulous; *реліг.* unbelieving; (поганський) infidel; (кому́сь) unfaithful; faithless; (віроло́мний) perfidious; (неправди́вий) untrue; *імво* (-ного) *ч* unbeliever; infidel
невірність (-ности) *ж* falsehood, faithlessness
невіст|а (-ти) *ж* wife, *мн* wives; **~ка** (-ки) *ж* daughter-in-law
невластиви́й not literal, figurative, inadmissible
невло́вний (невлови́мий) incomprehensible, inconceivable [rishable
невмируючий immortal, imperi-
невмі́лий ignorant (of), imprudent
невмі́ння *с* ignorance [dent
невмоли́мий (невмо́льний) inexorable
нево́ля (-лі) *ж* slavery, servitude [ник
нево́льник (-ка) *ч* = невільневпи́нний irresistible, incessant [ged, unsettled
невпорядко́ваний unarran-
невпра́вний untrained, awkward, clumsy
невразли́вий insensible (на - of, to), ~ (на світло, на тиск то́що) insensitive to; *обр.* impenetrable
неврожа́й (-жа́ю) *ч* bad harvest; **~ний** unfruitful, barren
невсипу́щий restless; zealous, eager; ardent [gable
невто́мний tireless, indefati-
невтра́льн|ий neutral; **~ість** (-ности) *ж* neutrality
невтралізува́ти to neutralize; **~а́ція** (-ії) *ж* neutralization
негайн|ий immediate, prompt, urgent; **~ість** (-ности) *ж* urgency; **~о** *прс.* immediately, instantly
негігі́єні́чний insanitary
негі́дн|ий unworthy; **~ик** (-ка) *ч*, **~иця** (-ці) *ж* villain, wretch
неглибо́кий shallow
неговірки́й taciturn
негода (-ди) *ж* stormy *a.* bad weather; thunderstorm
негорю́чий fire-proof
негосподарний uneconomic, not economical
негости́нний inhospitable
негото́вий not ready, unfinished
негр (-ра) *ч* negro, nigger
неграмати́чний ungrammatical, contrary to grammar
негра́мотний analphabet(e), (totally) illiterate person
неґати́в (-ву) *ч* negative; **~ний** negative
неда́вн|ій recent; **~о** *прс* lately; (only) the other day; of late; not long ago; a short time (*a.* while) ago, a little time back
недале́ко *прс* від near (at hand); not far from, off, near, in the vicinity (*a.* neighbourhood) of
недба́лий (недбайли́вий) careless (про щось - of); negligent; lazy, indolent
недбайли́вість (-вости) *ж* negligence, carelessness
недвижи́м|ий (недви́жний) immovable; **~е** майно́ real estate, immovables *мн*
неделіка́тний indelicate
недискре́тн|ий indiscreet; **~ість** (-ности) *ж* indiscretion

недиспоно́ваний: (хво́рий) I have a disease
неді́браний incongruous, incongruent, ill-matched
неді́ля (-лі) *ж* Sunday; в неді́лі і сва́та on Sundays and holidays; Квітна́ ~ Palm Sun-
недія́льний inactive [day
недобі́р (-бо́ру) *ч* deficit, deficiency [~ I feel ill
недо́бре *прс* badly, ill; мені
недоброві́льний involuntary
недова́рений underdone, not sufficiently boiled, (half) raw
недові́р'я *с* distrust, suspicion; ма́ти до ко́гось ~ to distrust a p.
недовче́ний half educated
недогі́дн|ий inopportune, inconvenient, uncomfortable; в ~ у пору at the wrong time, *a.* season; **~і́сть** (-ности) *ж* inconvenience
недо́гляд(-ду) *ч* slip, oversight, mistake; carelessness; че́рез ~ through inadvertence, inadvertently, by (a) mistake
недогля́нути to overlook
недожи́вл|ений underfeed; **~ення** *с* underfeeding
недозво́лений forbidden, inadmissible, illicit, prohibited
недозрі́лий unripe
недоїда́ти not to eat the whole (*a.* enough)
недо́їдки (-ків) *мн* broken victuals *мн a.* food
недока́заний unproved
недокі́нчений unfinished, not completed, incomplete
недо́ля (-лі) *ж* misfortune
недопе́чений slack-baked, underdone, not sufficiently cooked
недопуск|а́льний inadmissible; **~а́ти** (до - from) to restrain
недороги́й moderate, cheap
недоро́слий under age, minor
недо́свід (-ду) *ч* inexperience, *ц.* rawness
недосві́дчений inexperienced; unversed (у - in)
недоскона́лий imperfect
недоста|ва́ти to be wanting, *a.* deficient, to want, to fail; **~є́** мені I am in want of, I want
недоста́тній (недоста́точний) insufficient, defective; imperfect
недоста́ч|а (-чі) *ж* want, lack, deficiency, (чого́сь - of); need; (хи́ба) defect; терпі́ти ~у to be short of; відчува́ти ~у чого́сь to miss a th.; ~ мі́шкань housing shortage; че́рез ~у for want of [ture
недости́глий unripe, immature
недості́йний unworthy (чого́сь - of)
недосту́пний inaccessible
недося́жний unattainable; *прсуд.* out of reach
недоторка́льний unimpeachable [suitable
недоці́льний inexpedient, unsuitable
недоці́нювати to undervalue, to underrate
неду́га (-ги) *ж* sickness, illness, malady; (трива́ла) disease; венери́чна ~ venereal disease
неду́жий *пр* ill, sick, diseased; *ім* : sick person
неегоїсти́чний unselfish
нежа́даний unsolicited
неживи́й lifeless; inanimate
не́жит (-ту) *ч* catarrh
незаба́ром *прс* soon; (в майбу́тньому) presently, shortly, ere long
незабезпе́чений ininsured; (пе́ред) unsafe, insecure
незабу́дька (-ки) *ж бот* forget-me-not
незадово́лен|ий dissatisfied, disconted; **~ня** *с* discontent
незайма́ний unimpeachable
незайня́тий (мі́сце) unoccupied; (без зайня́ття) unemployed, out of work, disengaged, at leisure
незако́нний illegal, unlawful

незале́жн|ий independent; **~ість** (-ности) *ж* independence
незаме́шканий uninhabited
незаміжня (-ньої) unmarried; single, spinster
неза́мітний imperceptible
незамо́жний without means, *a.* estates, impecunious, poor, having no property
незапи́саний unwritten
незапла́чений unpaid
незара́дний helpless
незасе́лений uninhabited, deserted, desolate
незасту́пний irreparable, irrecoverable, irretrievable, irremediable
незба́гнутий *обр.* inconceivable, impenetrable, incomprehensible, unintelligible
незважа́ти to overlook; **~** на ра́ду to disregard, to set aside somebody's advice
незвича́йний unusual, uncommon, strange, odd, singular, curious, novel
незгі́дли́вий incompatible
незго́д|а (-ди) *ж* discord; жити в **~і** not to hit it off with a p.
незда́ра (-ри) *ч, ж* clumsy fellow, bungler
незда́рний inapt, awkward, clumsy; (ті́льки про осо́би) unskilled, unskilful; heavy
незда́тн|ий unfit, useless, incapable (до - to); **~ість** (-ности) *ж* incapability
нездисциплі́но́ваний indisciplined [би invalid
нездібний unable; **~** до слу́ж-
нездобу́тній impregnable
нездоро́вий unhealthy; (кліма́т) sickly; (мі́сце, пові́тря, їжа) unwholesome, unwell; indisposed
нездужа|ти to be ill; to be feeble;

незичли́вий disaffected (*a* ill-disposed, unfriendly) towards a p.
незіпсо́ваний unspoilt; (м'я́со, пові́тря) untainted, fresh; *обр.* incorrupt; (мора́льно) uncorrupted, not depraved
незло́мний inflexible, infrangible, unshakable [steady
незмі́нний unchangeable,
незмі́рний immeasurable, immense
незнайо́мий unknown; **~** з ким unacquainted with
незна́ний unknown; obscure
незнання *с* ignorance; obscurity
незначни́й insignificant, mean-looking; (ті́льки про осо́би) plain
незнище́нний indestructible
незно́сни́й intolerable, unbearable
незра́нений unhurt
незри́мий invisible
незрі́вня́нний incomparable
незрозумі́лий unintelligible, incomprehensible
незру́чний awkward, clumsy
незуга́рний plump
незчисле́нний innumerable
неінтере́сний uninteresting
неймові́рний improbable, unlikely; incredible; fabulous
нека́рний indisciplined
некомпете́нтний incompetente
неконсеквє́нтн|ий inconsistent; **~ість** (-ности) *ж* inconsistency
некори́сний unprofitable, disadvantageous, detrimental, prejudicious
некро́лог (-га) *ч* obituary (notice), necrology
некульту́рний uncultivated, uncultured, uncivilized, unpolished, unmannerly, uncouth
некур|е́ць (-рця) *ч* non-smoker; відді́л для **~**ців compartment for non-smokers
не́лад (-ду) *ч* disorder, confusion
неламки́й infrangible [fusion
неля́ска (-ки) *ж* disgrace, disfavour

неласка́вий ungracious, un-
нелега́льний illegal |kind
нелогі́чний illogical
нема́ вхо́ду, в'їзду do not enter!; ~ за що! do not speak of!, do not mention it!
нематері́яльний immaterial
нему́лий unpleasant, disagreeable; (за́пах) sickly
немилосе́рд|н|ий merciless, pitiless |cessary
немину́чий inevitable, ne-
нем|о́ч (-мочі) *ж* impotence; weakness; ~**ний** feeble, weak; sickly, powerless; impotent
немо́ва (-ви) *ч, ж* dumb *a.* mute p. |fant
немовля́ (-ля́ти) *с* baby; in-
немоде́рний (немо́дний) unfashionable, old-fashioned, out of date
неможли́в|ий impossible, intolerable; ~**о** *прс* not possibly
немора́льний immoral
немузика́льний unmusical
нена́видіти to hate, to abhor, to detest
нена́в|исний hateful, odious; ~**исть** (-сти) *ж* hatred, hostility
ненавми́сний unintentional
ненаголо́шений unaccented, unstressed
ненадійний unexpected, untrustworthy, unreliable
ненаже́ра (-ри) *ч, ж* glutton
нена́званий anonymous
ненакри́т|ий uncovered; з ~ ~ою голово́ю bare-headed
ненару́чний inexpedient; unwieldy
ненару́шений uninjured, intact, virgin, safe |tiate
ненаси́тний insatiable, insa-
ненатура́льний *гл.* непри́родний; (аж до смішности) **нена́че** *прс* as if |prudish
ненорма́льний abnormal, exceptional
необго́лений unshaven
необґрунто́ваний unfounded; untenable
необду́маний inconsiderate, thoughtless, rash
необере́ж|ний incautious; inconsiderate; imprudent; ~**ість** (-ности) *ж* incautiousness; imprudence
необме́жений unlimited; absolute; illimitable, unrestricted
необро́блений raw, crude, unwrought; (земля́) untilled; not built upon |cant
необса́джений (поса́да) va-
необхі́дний absolutely necessary, indispensable; imperative; (неминучий) inevitable
необчисли́мий incalculable
неоди́н many a; ~ раз many a time; ~ чолові́к many a one
неодмі́нн|ий unalterable, irrevocable; ~**о** *прс* unavoidably, inevitably
неодноста́йний not uniform, unequal
неодру́жений bachelor
неожи́влений *обр.* inanimate
неозбро́єний unarmed
неозна́чений indeterminate; *грам.* indefinite
неокре́слений indeterminate
неомильн|ий infallible; ~**ість** (-ности) *ж* infallibility
неопако́ваний unpacked, loose(ly packed) |-control
неопано́ваний without self-
неоподатко́ваний untaxed, exempt from taxes
неопроцентова́ний bearing (*a.* yielding) no interest
неорганічний inorganic
неосві́чений uneducated; rude, homely
неосідланий barebacked
неосторо́ж|ний incautious; inconsiderate, imprudent; ~**ість** (-ности) *ж* incautiousness; imprudence
неоте́са (-си) *ч* rude fellow, boor; ~**ний** uncivil, rude, unruly, uncouth, coarse, rough
неофіційний (неофіціяльний) unofficial, inofficial

неоха́йний disorderly; uncleanly; careless, negligent
неохо́чий unwilling; indignant (at)
неоці́нений inestimable
непам'ятли́вий forgetful
непа́м'ять (-ті) *ж* oblivion; піти в ~ to fall (*a.* sink) into oblivion, to be forgotten, to drop from people's memories *a* minds; пусти́ти в ~ to bury in oblivion
непе́вний insecure; (під знако́м запита́ння) questionable, doubtful; (небезпе́чний) dangerous, perilous; (двозна́чний) ambiguous; (люди́на) untrustworthy, unreliable; (лід, пого́да) uncertain; він ~ свого́ життя́) his life is not save, his life is in danger (*a.* jeopardy)
непередба́чений unforeseen, unexpected
неперекла́дний untranslatable
непереко́нливий inconclusive
неперемо́жний invincible; (тру́днощі, перепо́ни) insurmountable; impregnable
неперено́сний untransferable
неписьме́нний ignorant of writing
непідгото́ваний unprepared; *прс* (промо́ва) extempore
непідко́ваний unshod (кінь)
непідку́пний incorruptible
неплі́дн|ий unfruitful, barren, sterile; impotent; **~і́сть** (-ности) *ж* sterility; barrenness; unproductiveness
непобо́рний invincible
неповзде́ржний irresistible; intemperate; (стате́во): incontinent
непови́нний innocent
непо́вний incomplete
неповнолі́тн|ій minor; **~і́сть** (-ности) *ж* minority
неповор|откий́, ~о́тливий awkward, clumsy, unmanageable, unruly
непогамо́ваний impetuous; unruly; *обр. щ.* awful
неподі́бний unlike, dissimilar
неподі́льний indivisible
непоказни́й mean-looking; (лиш про люде́й) plain
непоко́ї́ти to disturb; *лиш обр.* to disquiet, to alarm; to trouble; (во́рога) to harass
непокри́тий uncovered; (без кри́ші) roofless; (на́гий) bare; open
непомильн|ий unfailing; **~і́сть** (-ности) *ж* infallibility
непопра́вн|ий incorrigible; **~і́сть** (-ности) *ж* incorrigibleness; faultlessness
непора́дн|ий helpless; **~і́сть** (-ности) *ж* helplessness
непорозумі́ння *с* misunderstanding; (ле́гкий спір) dissension, *щ.* breeze, tiff
непоро́чний spotless, immaculate
непоря́д|ний disorderly; untidy; **~ок** (-дку) *ч* disorder
непосидю́ч|ий unquiet, restless, vagrant; **~і́сть** (-чости) *ж* vagrancy, restlessness
непо́сл|ух (-ху) *ч* disobedience; **~у́шний** disobedient
непості́йн|ий inconstant; **~і́сть** (-ности) *ж* inconstancy
непотве́рджений unconfirmed
непо́тріб (-ба) *ч* good-for-nothing
непотрі́бний unnecessary; useless, unprofitable; (до ні́чо́го) good-for-nothing
непохи́тний unshakable, constant, steady, firm
ненохо́ваний unburied, uninterred
непочита́льний irresponsible; (приду́ркуватий) imbecile
непошко́джений uninjured
непра́вда (-ди) *ж* untruth; lie, falsehood; це ~! it is not true!, you are wrong!
неправди́вий untrue; not genuine, spurious, false; wrong
неправдоподі́бн|ий impro-

bable, unlikely; ~**ість** (-ности) *ж* improbability

непра́вильн|ий irregular, contrary to rule, abnormal, ragged; anomalous; ~**ість** (-ности) *ж* anomaly

непра́в|ий illegal; дити́на ~ого ло́жа born out of wedlock, illegitimate, natural

непра́вний illegal, unlawful

непрацезда́тний incapable of working; (постійно) disabled

непривйклий, (непривйчний) (до - to) unaccustomed

непривітний unfriendly, unkind; (клімат, пого́да) inclement |inauspicious

неприго́жий unfit, useless;

непригото́ваний unprepared

непридата́тний unable, incapable (of), unfit (до - for), useless; (до війська) disabled; *тех.* waste

неприємливий unacceptable

неприє́мн|ий unpleasant, disagreeable, (смак) unpalatable, unsavoury; в ~ому поло́женні in an awkward plight, *щ.* in a nasty fix; ~**ість** (-ности) *ж* unpleasantness; vexation

непризвича́єний unaccustomed; unused

неприли́чн|ий indecent; ~**ість** (-ности) *ж* indecency

неприму́шений unconstrained; (приро́дний) unaffected, easy

неприро́дний unnatural; (ви́мушений) affected

непристо́йний indecent

непристосо́ваний not adapted, not fitted (до - for a th.)

непристу́пн|ий inaccessible, unapproachable; ~**ість** (-ности) *ж* inaccessibility

непрису́тн|ій (неприя́вний) absent; ~**ість** (-ности) *ж* absence

непритомн|ий unconscious, senseless; insensible, absent-minded; ~**ість** (-ности) *ж* unconsciousness, insensibility, absence of mind

неприхи́льний unwilling, ill-disposed, disaffected, unfriendly towards a p.

непричасн|ий (непричетний) neutral, not concerned *a.* interested; бу́ти ~им to have no part (*a.* share) in a th., to see no party to a th.

непри́язний unkind; unfriendly; hostile, inimical

непри́язнь (-ні) *ж* hostility

непри́ятель (-ля) *ч* enemy, foe; (проти́вник) adversary, opponent; ~**ський** hostile, inimical

непрогля́дний immense

непрода́жний incorruptible

непро́даний unsold

непродукти́вн|ий unproductive; ~**ість** (-ности) *ж* unproductiveness

непрозо́р|ий opaque, non transparent; ~**ість** (-рости) *ж* opacity

непроїзни́й impassable, impracticable (доро́га)

непромока́льний waterproof

непрони́кливий impenetrable (для - to)

непропа́щий imperishable; indestructible

непропорці́йний disproportionate; unequal

непропуска́льний impervious (для - to); ´impenetrable (для - to, by) |ний

непрости́мий > непрощенний

непро́ханий (непро́шений) uninvited; unasked; unsolicited; ~ гість intruder

непрохідни́й impassable

непрощенний unpardonable

непрями́й mediate, indirect

нера́д|[ий] discontented, dissatisfied; ~**о** *прс* unwillingly

нера́з *прс* sometimes, often, frequently

нера́но *прс* late

нераціона́льний irrational

нерв (-ву) *ч* nerve; **~о́вий** (~о́зний) nervous; **~о́вість, ~о́зність** (-ости) *ж* nervousness
нереа́льний unreal
нереліґі́йний irreligious; without a religion
нерентóвний not paying, unremunerative
нержа́вний stainless
нері́вн|ий unequal; (негладкий) uneven; rough, rugged; **~ість** (-ности) *ж* inequality; (терену) unevenness
нерідний not related
нерішен|ий undecided; бу́ти ~им to vacillate; **~ість** (-ности) *ж* abeyance
нерішу́ч|ий irresolute; undecided; **~ість** (-чости) *ж* irresolution
неродю́ч|ий unfruitful, barren sterile; **~ість** (-чости) *ж* barrenness
нерозва́га (-ги) *ж* thoughtlessness, rashness; imprudence
нерозва́жний reckless, thougtless, rash, feather-headed; unconsidered; indiscreet
нерозви́нений undeveloped; (листки́) not unfolded
нерозпу́щений (вино́) raw
нерозсу́длив|ий (нерозсу́дний) inconsiderate, thoughtless; imprudent; **~ість** (-вости) *ж* unreason, imprudence; want of judgement
нерóзум (-у) *ч* imprudence, folly, want of judgement
нерозу́мний irrational, unreasonable, imprudent
нерозчи́нний *хем.* insoluble
нерухли́вий heavy, slow, clumsy; coarse
нерухо́мий immovable; unmoved
несамовíльно *прс* instinctively, involuntarily
несамостíйний dependent (on others)
несвідо́м|ий unconscious; ignorant (of); **~ість** (-мости) *ж* ignorance; unconsciousness, insensibility
несвíй *обр.* (почува́ння) чу́тися несвóїм to feel uneasy, not to feel home, *щ.* to be out of sorts
несві́жий (повíтря, хлíб) stale
несиметри́чний unsymmetrical
несимпати́чний unpleasant; вона́ менí ~а I don't like her
несистемати́чний chaotic; confused
нескíнчений unfinished; endless, infinite
нескро́мний immodest
неслáв|а (-ви) *ж* dishonour, shame, disgrace; taboo; ввóди́ти в ~у to bring into discredit; **~ити** to calumniate, to slander, to defame
неслóвний faithless; **~ість** (-ности) *ж* faithlessness
неслухня́н|ий disobedient, insubordinate; **~ість** (-ности) *ж* disobediency, insubordination
неслу́шн|ий unjust; **~ість** (-ности) *ж* injustice
несмачни́й flavourless, tasteless
несмíл|[ив]ий shy, timid, bashful; **~[ив]ість** (-л[ив]ости) *ж* shyness, bashfulness, timidity; **~о** *прс* timidly
несóлений, unsalted
несподíван|ий sudden, unexpected; **~о** *прс* all, at once; зробúти щось ~е to surprise
несподíванка (-ки) *ж* surprise
неспóкій (-кою) *ч* unrest, disquíetudy; (перепóна) trouble; (страх) anxiety; (на водí) ruffle
неспокíйний uneasy (о щоabout), unquiet, restless
неспосíбний incapable (до -- of); unfit, useless; (до вíйська) disabled; зробúти неспосíбним (до) to incapacitate (for, from)
несправедли́в|ий unjust; **~ість** (-вости) *ж* unjustice
неспра́вний awkward, clum-

несприя́тливий unfavourable; inauspicious
неспромо́|га (-ги) *ж*, **~жність** (-ности) *ж* incapacity; impotence
неста́л|ий inconstant; **~ість** (-лости) *ж* inconstancy
нестара́нний careless, negligent, *щ.* non carish
неста́ток (-тку) *ч* need, want, lack, deficiency |inconstant
нестате́чний light, frivolous,
нестерпний unbearable, intolerable, insupportable
нести́ to bear, to carry, (одяг) to wear; (яйця) to lay (eggs) (до рота) to raise (to one's lips)
нести́глий unripe, immature
нести́слий inaccurate, inexact
нестійкий inconstant, changeable, unsteady; (непе́вний) insecure
нестра́в|лений not digested; **~ний** indigestible; **~ність** (-ности) *ж* indigestion
нестри́жений unshorn
нестри́мний irresistible
нестружене́нний indefatigable
несумлінн|ий unscrupulous; **~ість** (-ности) *ж* unscrupulousness
несумні́вний doubtless |ness
несхо́ж|ий unlike, dissimilar; **~ість** (-жости) *ж* unlikeness, dissimilarity
не́такт (-ту) *ч* ill-judged (*a.* injudicious) action: **~о́вний** tactless, injudicious; (діло) ill--judged; **~о́вність** (-ности) *ж* tactlessness, want of tact
нетверезі|ий drunk; **~ість** (-зости) *ж* drunkenness
нетерпели́в|ий impatient; **~ість** (-вости) *ж* impatience
нетерпи́м|ий intolerant; **~ість** (-мости) *ж* intolerance
нетерпля́чий impatient
нетільки *прс* ... але́ також not only ... but also
нетова́рйський unsociable
нетолера́н|тний intolerant; **~тність** (-ности), **~ція** (-ії) *ж* intolerance
неторка́льн|ий unimpeachable; (посо́л) inviolable; **~ість** (-ности) *ж* inviolability
нето́чн|ий unpunctual, inaccurate, inexact; incorrect, **~ість** (-ности) *ж* unpunctuality; irregularity
не тре́ба *прс* there is no need (*a* occasion), there is no need for it
нетрив|а́лий, ~ки́й of short duration, untenable
не́тто 1. *прс* net, clear; 2 (-та) *с* (вага́) net weight; ціна́ **~** net price
нетурбо́ваний undisturbed
нетуте́шній not of (*a.* in) this place *a.* town
неува́|га (-ги) *ж* inattention, carelessness; oversight, slip, mistake; че́рез **~у** through inadvertence, inadvertently; by (a) mistake; **~жний** inattentive, careless; regardless (на - of)
не́ук (-ка) *ч* ignorant person, *щ* ignoramus
неукрі́плений unfortified, open (town), defenceless (побере́жжя) |shed
неумебльо́ваний unfurni-
неумі́ркований immoderate, excessive; (в житті) intemperate |rized
неупова́ж|н|ений unauthо-
неурядо́вий unofficial
неустраши́мий intrepid
неусту́пний (неуступчи́вий) unyielding
неу́цтво (-ва) *с* ignorance
неушко́джений uninjured; *куп.* undamaged
неформа́льний *суд* nude
нехай *сп* be it (so)!; **~** бу́де let it be so!, granted it (to) be so!
не́хіть (-хоті) *ж* aversion, disinclination, dislike (до - to)
нехлю́йний dirty, filthy, soiled; sordid: disorderly
нехрище́ний not baptized, not christened

нецензу́рн|ий *обр.* offensive, slippery; (двозна́чний) ambiguous, equivocal; (істо́рія) piquant, racy
неціка́вий uninteresting
нечу́йний unhoped (-for), unexpected
нечє́мн|ий ill-bred; (дити́на) naughty; **~ість** (-ности) *ж* bad conduct, ill-breeding; **~~** дітей naughtiness
нечє́сний dishonest
нє́честь (-ти) *ж* dishonour; смерть кра́ще нє́чести death before dishonour
нечи́нний inactive
нечи́ст|ий impure, unclean; **~ота́** (-ти́) *ж* impurity, uncleanness
нє́чисть (-ти) *ж* dirt; (комашня́) vermin
нечитки́й illegible
нечу́ваний unheard-of; (обу́рливий) shocking; (ці́ни) exorbitant
нечу́л|ий heartless, hard-hearted; **~ість** (-лости) *ж* heartlessness
нечутли́в|ий unfeeling, insensible; (на сві́тло, тиск) insensitive to; **~ість** (-вости) *ж* insensibility
нечутни́й inaudible; low
нешкідли́в|ий innocuous, harmless; робити **~им** to render harmless
нешлю́бний illegitimate
нешляхе́тн|ий ignoble; (звича́йний) mean, vulgar; **~і** мета́ли) base metals
нештемпльо́ваний unstamped
нещасли́в|ий, нещасний unhappy, unlucky, unfortunate; miserable; wretched; бу́ти **~им** to be out of luck
нещастя *с* misfortune, mischief, ill luck, bad luck; (ви́падок) accident
нещи́р|ий insincere; **~ість** (-рости) *ж* insincerity
нещільний not tight
нещода́вно *прс* lately, recently
не́яс|ний dark, not clear; (мрячни́й) muddy; misty; *обр.* unintelligible, obscure; (неви́разний) indistinct; **~ність** (-ности) *ж* want of clearness; obscurity; indistinctness
ни́ва (-ви) *ж* field, soil; plain; *обр.* province, sphere
ни́діти (росли́ни) to become stunted; (люди́на) to be consumed with grief
нижче|зазна́чений, ~зга́даний, ~наве́дений, ~на́званий undernamed, named below, under-mentioned; (в а́ктах) (as) hereunder
нижчепідпи́саний: я ~ I the undersigned
ни́жчість (-чости) *ж* inferiority
низ (-зу) ч lowland(s) *мн*, plain, flat country; від **~у** до са́моі гори́ from top to bottom
низа́ти to thread, to string
низина́ (-ни́) *ж* lowland
ни́зка (-ки) *ж* row, rank; **~** намі́ста coral(-)necklace; set, series, line
низхі́дний descending
низьки́й low; (з чийо́гось стано́вища) lowly, humble; (про́стий) mean, base; (ро́стом) short
ни́ні *прс* to-day; **~шній** present, existing, actual
ни́рк|а (-ки) *ж* kidney; **~і́вка** (-ки) *ж* loin (of veal)
ни́тка (-ки) *ж* thread; (су́кана) twine; (волокно́) twine; ви́сіти на ни́тці to hang by (*a.* on) a thread; twisted yarn; во́вняна **~** worsted; **~** до вишива́ння embroidery-cotton; **~** до шиття sewing-cotton *a.* thread; церува́льна **~** darning cotton, darning yarn; провідна́ **~** clue; промо́клий до ни́тки wet (*a.* drenched) to the skin
ниць *прс* prone, upon one's face
ни́шком *прс* by stealth, secretely
нишпо́рити to hunt in every

corner, to rummage (about)
ни́щення *с* annihilation; destruction
нищи́льник (-ка) *ч* (літа́к) fighter, pursuit machine *a.* plane
нищи́тель (-ля) *ч* exterminator, extirpator; destroyer
ни́щити to annihilate, to destroy, to extirpate, to exterminate; to ruin; (о́бляг) to spoil, to wear (out); (здоро́в'я) to ruin
нищі́вний annihilating; destructive
ні *сп* no; ні ... ні neither ... nor; ні з сьо́го ні з то́го without cause; ні сі́ло ні впа́ло unexpectedly; ні сяк ні так neither this nor that way; neither way, in no manner
ніби *сп* as if, as though
нів (но́ва) *ч астр.* new moon
нівел|юва́ти to level; to equalize, to make even; **~я́ція** (-ії) *ж* levelling operation(s *мн*), levelment
нівечи́ти = ни́щити
нівро́ку *прс* may no evil befall us!; Heaven shield us (from
ні́готь (-гтя) *ч* nail [harm)!
ніде́ *прс* nowhere
ні́дерля́нд|ець (-дця) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* Dutch[wo]man; **~ський** Dutch [lands
Ні́дерля́нд|ія (-ії) *ж* Netherні **до чо́го** of no use
ніж (ножа́) *ч* knife, *мн* knives; ~ до консерво́вих пушо́к tin-opener
ніж *сп* (після ви́щого сту́пеня, при порівня́нні) than
ніжка (-ки) *ж* small foot; (ци́ркля) foot
ніжн|и́й (делика́тний, м'яки́й) tender; (шкі́ра, ко́льор, тон) soft; (здоро́в'я) delicate; (за́пах) subtle; dainty; **~і́сть** (-ности) *ж* tenderness, softness, delicacy; fondness; tact
ніза́що *прс* for nothing
ні́здря (-рі) *ж* nostril
нікел|юва́ти to nickel
ні́кель (-клю) *ч* nickel; **~о́ваний** nickel-plated
нікі́ли *прс* never
нікуди *прс* there is no room (поставити); ~ мені́ їхати I have no visit to pay
нікуди *прс* nowhere, not anywhere
нікче́мн|ий vile, infamous; **~і́сть** (-ности) *ж* silliness; silly action; insignificance, paltriness
німець (-мця) *ч*, **~ецький** Germany
Німе́ччина (-ни) *ж* Germany
німи́й dumb, mute; *обр.* si-
німина́ (-ни́) *ж* animal [lent
німке́ня (-ні), **німка** (-ки) *ж* German
німо́та (-ти) *ж* dumbness, muteness; *мед.* aphony
німфа (-фи) *ж* nymph
німчити to germanize; to translate into German
ніна́що *прс* of no use; зійти́ на ~ to go to naught
ніоди́н *зм* no one, non, not (any-) one, nobody, not anybody; ~ (з двох) neither
ніс (но́са) *ч* nose; (черевика) point (of a shoe *a.* boot); води́ти кого́ за ~ to lead by the nose; to bamboozle, to trick; втерти кому́ но́са to give a p. a sharp talking to, to rebuke a p.; де́рти но́са to put up one's nose, to carry one's head high; про́сто но́са straight
нісенітниця (-ці) *ж* nonsense
ніхто́ *зм* nobody; anybody (в заперечних і пита́льних ре́ченнях); no one; I haven't seen anybody я нікого́ не ба́чив; *гл.* ніоди́н
ніцува́ти to turn (about); перени́цьована блю́за a coat that has been turned
ніч (но́чі) *ж* night; у но́чі at (*a.* by) night; пі́зно в ночі́ far into the night, till late in night; пі́лу ~ all night long; за ~ over night; сього́дні в

ночí to-night; настає ~the night is coming on, it is getting dark; як запа́ла ~ at night-fall; в глухý, тéмну ~ at the close of night; до пíзньої но́чі very late in the night; не спáти цíлу ~ to pass a sleepless night; працюва́ти по но́чах to burn the midnight oil; ніччю by night, in the night; пíзно ніччю at an unseasonable time of night; у ночí ко́жна коро́ва чо́рна when candles are out all cats are gray (grey)

нічлі́г (-гу) *ч* night's lodging, quarters for the night

ні́чни́к (-ка́) *ч* (посу́дина) chamber(-pot), *щ.* pot [all

нічогі́сенько *прс* nothing at

ні́що *зм* naught; *прс* nothing; ~ не зна́чить, ~ особли́вого never minds

ніяк *прс* in no wise, by no means

ніяки́й *грам.* neuter; (*гл.* ніоди́н); в ніякому ра́зі on no account

ніяко́во мені ста́ло ~ I began to feel uneasy *a.* alarmed

нова́к (-ка́) *ч* novice, new hand, tiro; beginner, greener; greenhorn, stranger (у - to); *астр.* new moon; ~вовчена́ (Пласт) wolf-cub (novelette

нове́ля (-лі́) *ж* short story,

нови́й new; (свíжий) fresh; ~ (що неда́вно ста́вся) recent; на но́во anew, afresh; novel; що нового́? what is the (latest) news?; нема́ нічо́го нового́ there is no news, there's nothing fresh *a.* stirring

нови́на́ (-ви́) *ж* news (про- about); notice; information; *(сíль. госп.)* virgin soil

но́вість (-вости) *ж* newness, *(теж предмет)* novelty

но́вості (-тей) *мн* tidings

новíтній modern

но́во|бага́тий new rich; ~ **бра́нець** (нця) *ч* recruit; ~

гре́цький modernGreek,neo-Greek, neo-Hellenic; ~ **же́нець** (-нця) *ч* bridegroom; ~**же́нці** *мн* the bridal couple, the newly married pair; ~ **зави́тний** of the New Testament; ~ **збудо́ваний** newly built; **Н~ зеля́ндія** (-ії) *ж* New Zealand; ~**зеля́ндець** (-дця) *ч* New Zealander; ~ **мо́дний** after the latest fashion, fashionable, *щ.* up to date; ~ **наро́дже́ний** new-born; ~ **прибу́лий** newly (*a.* recently) arrived; ~ **рíчне** (-ного) *с* New Year's gift; ~ **твíр** (-вору) *ч* new formation, reproduction; *мед.* swelling; *наук.* inflation; ~ **ча́сний** modern

нога́ (-гí) *ж* foot *мн* feet; за́дня ~ hind leg; стоя́ти на вла́сних нога́х to stand on one's own legs; до гори́ ~а́ми inverted, reversed, wry; *обр.* perverted; світ догори́ ~а́ми the world turned upside down *a.* gone wrong; підста́вити ко́му ~ у to trip a p. up; поста́вити на ~и to set a p. on his legs (a. feet), *щ.* to give him a lift; става́ти, сіда́ти на за́дні но́ги (тварини) to rear up (behind)

ногави́ці (-виць) *мн* trousers

но́жик (-ка) *ч* pen-knife; ~ до жиле́тки razor blade

но́жиці (-жиць) *мн* (но́жички) scissors; (вели́кі) (a pair of) shears

ножівни́к (-ка́) *ч* (що го́стрить ножí) grinder, cutler [turne

ноктю́рн (-ну) *ч* notturno, noc-

номенкляту́ра (-ри) *ж* nomenclature

но́мер (-ра) *ч* number, (черевúків, óдягу) size

номіна́льн|ий nominal; ~а ва́ртість nominal value

номіна́ція (-ії) *ж* nomination; appointment

но́ні|й (-нія) *ч* nonius; (сува́к з ~єм) slide- (*a.* sliding-) rule

нора́ (-ри́) *ж* hole, cave(rn); ли́сяча ~ fox-earth *a.* -hole, kennel
Норве́гія (-ії) *ж* Norway
норве́|жець (-жця) *ч*, **~зький** Norwegian
норе́ць (-рця́) *ч* diver
но́рма (-ми) *ж* standard, norm, rule
нормáльний normal, regular, correct
норови́стий restive (кінь)
носáтий big-nosed
носи́ль|ник, ~щик (-ка) *ч* carrier, porter
носи́ти (оде́жу) to wear; ~ при со́бі to carry on the person; **~ся** (оде́жа но́ситься до́бре) to wear well, to last (well); ~~ з ду́мкою to intend, to have a th. in view
носі́й (-сія́) *ч* porter, bearer
носови́й *грам.* nasal
носоріг (-ро́га) *ч зоол.* rhinoceros
ностáльгія (-ії) *ж* (тугá за бáтьківщиною) homesickness
но́та (-ти) *ж* (short) memorandum; *муз.* note
нотáр (-ря́) *ч* notary; **~іяльний** notarial, attested (*a.* drawn up) by a notary; **~іят** (-ту) *ч* notary's office
нотáтка (-ки) *ж* notice; (зáписник) notebook; (зши́ток) copybook
нотувáти to note, to make a note *a.* memorandum of, to jot down; **~ці́нки** to quote
но́чви (ночо́в) *мн*, **ночо́вки, не́цьки** wooden tray *a.* trough
ночі́вля (-лі) *ж* spending the night
ночувá|ти to spend (*a.* stay, pass) the night; де Ви ~ли? where did you stay (for) the night?
но́ша (-ші) *ж* dress, costume, clothing, clothes *мн*
ко́шений (вжи́ваний) о́дяг worn clothes, clothes that have been worn
но́ші (-шів) *мн* stretcher
нпр. (= на прúклад) for example *a.* instance, *скр.* e. g.
ну́ґат (-та) *ч кух.* almond-cake
ну́дити to bore; to plague, to weary; **~ся** to feel bored
нудки́й sweetish
нудни́й tedious, dull, boring; wearisome, humdrum, tiresome
нудя́р (-рá) *ч* (нудна́ люди́на) bore
нудьг|á (-ги́) *ж* tediousness, weariness, boredom; з ~и́ from (mere) dul(l)ness, by way of (a) pastime
ну́жда (-ди) *ж* need, want
нуждáр (-ря́) *ч* a miserable *a.* poor man
нуждéнний wretched, shabby, miserable
нуздáти to bridle
ну́ля (-лі) *ж*, **нуль** (-ля́) *ч* nought, cipher, (ó)чка) zero
ну́мер (-ра) *ч* number (черевúків, сорóчки, комірця́) size; **~áція** (-ії) *ж* (e)numeration; *наук.* notation; **~óван|ий** ~е мíсце reserved seat; ~ **ува́ти** to number; (дава́ти значóк) to ticket
ну́мо! *вг* well then!, come (*a.* go) on!, *щ.* go it!
нуре́ць (-рця́) *ч* diver
нурóк (-рка́) *ч* diver; да́ти нурка́ to dive, to duck, to dip
ну́те! *вг* = ну́мо!
нутрó (-рá) *с* interior
ну́трощі (-щів) *мн* intestines, bowels, entrails, viscera
нюáнс (-су) *ч* shade; *мал.* tinge, tint
нюнька (-ки) *ч*, *ж* coward, poltroon
ню́т|а (-ти) *ж* rivet; **~ува́ти** to rivet
нюх (-ху) *ч* sense of smelling; мáти дóбрий ~ to have a nose with a fine scent, *щ* to have a good (*a.* fine) nose; ~ табáки a pinch of snuff
ню́хати to smell, to nose; ~ табáку to take snuff
ню́ш|ення *с* scent; **~и́ти** to scent (out), to smell (out)

ня́вкати to mew
ня́нь|ка (-ки) *ж* nurse, wet-nurse; **~чити** to nurse, to tend
ня́ти to seize, to take hold of; **~ві́ри** to believe in the truth

of a th., to credit (*a.* to give credence to) a report; **не ~** ~to disbelieve
Ню-Йо́рк (-ку) *ч* New-York
Ню́тон (-на) *ч* прізв. Newton

О

о *прм* о во́лос within a hair's breadth, very nearly *a.* narrowly; **о два ро́ки ста́рший** two years older; **о 3-ій годи́ні** at three o'clock; **о ні́вночі** at midnight; *(вг)* oh!
оа́за (-зи) *ж* oasis, *мн* oases
об *прм (як префікс)* = **о**
оба́бі́ч *прс*; **~ний** on both sides
обавля́тися to fear, to apprehend
оба́рі́нок (-нка) *ч* cracknel
оббандажува́ти to bandage, to bind (up)
оббива́ти to beat *a.* strike off
оббира́ти to peel (off), to pare
оббіга́ти to run round a th.
оббри́зкувати to bespatter; to splash
обвантáження *с* load(ing), burden, burdening; charge
обванта́жувати to load, to charge; to freight; *обр.* to burden; to lade
обва́рювати to boil up; to scald
обвива́ти to wrap up (y-in), to wrap (a th.) round; (ху́сткою) to put on a shawl; to envelop (y-in)
обвинува́ч (-ча́) *ч* accuser; **~ений** the accused, delinquent; **~ення** *с* accusation, imputation
обвинува́чувати to accuse (o-of); to charge (with), to inculpate; *парл.* to impeach (of); (пе́ред су́дом) to arraign (for), to indict (of)
обвиса́ти to droop, to hang down, to be flabby, to be lank
обви́сл|ий drooping, hanging; flabby, lank; **~а гу́ба** flabby mouth, hanging lip
о́бві́д (-воду) *ч* circuit, circumference; 10 па́лів в о́бводі 10 inches round; *мат.* circumference
обві́ща́ти to make known
обво́дити довко́ла мі́ста to take a p. round the town; **~ горо́д ро́вом** to make a ditch round the garden; **~ по мі́сті** to show a p. round (*a* over) the town; **~ плото́м, парка́но́м** to enclose with a hedge *a.* fence, to fence in, to hedge in, to hedge round with
обв'я́зувати to tie round, to bind (up)
обгово́рення *с* discussion, review, conference
обгово́рювати to discuss, to talk over; **кни́жку**: to review; **з ким**: to confer with
обголи́ти: **каза́ти себе́ ~** to get shaved, *щ.* to have a shave; **~ся** to shave
обгоро́джувати to fence in, to enclose; (частоко́лом) to stake
обгорта́ти to wrap (up), to envelop (in)
о́бгортка (-ки) *ж* (кни́жки) cover, envelope, wrapper
обгра́вати to win a th. of (*a.* from) a p.; **обігра́в мене́ дочи́ста** he won all my money
обгриза́ти to gnaw at, to nibble at
обґрунто́вувати to prove, to make good
обдарува́ти to present, to endow; to give a p. a th., to bestow a th. upon a p.
обдира́ти to deprive *a.* despoil (з-of) *(сильніше)* to rob, to strip (з-of); **з майна́** to dispossess of; (кору́) to bark, to peel off; (шкі́ру) to skin;

обдéртий ragged, tattered, in rags
обдовжúти to load with debt
обдýкція (-ії) *ж* inquest of dead body [consider
обдýмувати to reflect on, to
обдýрювати to swindle; to cheat; to deceive, to defraud
обезбла́дн|ити (обезвла́днювати) to disable, to palsy; **~ений** disabled
обезлю́днити to unpeople
обеззбро́єння *с* disarmament
обеззбро́їти to disarm
обезпе́ч|ення *с* insurance; від випа́дків insurance against accidents; від вло́му burglary insurance; від вогню́ fire-insurance; від гра́ду insurance for losses caused by hail; від хвороби sick(ness) insurance; на ста́рість insurance for the aged; худо́би cattle (*a.* live-stock) insurance; **~життя́** life-assurance; **~е́ве заве́дення** Insurance Office
обезси́л|ений exhausted; spent; **~ювати** to enfeeble, to debilitate
обере́ж|ний cautious, careful; prudent; **~ність** (-ности) *ж* caution, cautiousness; prudence; **~о!** *вг* steady!; (на скриньках) with care!; carefully
обере́мок (-мка) *ч* armful
оберта́ти to turn round *a.* about *a.* over; (товара́ми) to sell; **~ся** to turn round *a.* back (проти - on); (вíтер) to veer (round); to rotate; to revolve (довкóла осú - on, довкóла осередка - round); земля́ оберта́ється довкóла сóнця... revolves round the sun; to swing round; to wheel; to spin
об'є́днаний united; allied
об'є́дна́ння *с* union, combination, junction; alliance; coalition, confederacy; co-operative, association; ~ робітників trades-union
об'є́дн[ув]ати[ся] to join, to unite; в товари́ство to associate; to ally
об'є́кт (-ту) *ч* object
об'єкти́в (-ва) *ч* object-glass; **~н|ий** objective; **~~а** (ду́мка) detached; (безпартíйний) impartial; **~ність** (-ности) *ж* objectiveness, impartiality
о́б'єм (-му) *ч* volume, capacity; range
об'ємúстий voluminous; (просто́рий) wide, extensive, capacious
обжало́вувати to accuse of, to charge with (an offence); *прав.* to bring (*a.* lay) an action against
обжира́тися to eat (*a.* have) one's fill, to gorge o. s., to overeat o. s., to eat immoderately, *щ.* to stuff (*a.* cram) o. s.
обжо́ра (-ри) *ч, ж* glutton
обзива́тися to make o. s. heard; він не обзива́ється від до́вшого часу́ he has not been heard of (*a.* has not written) for long time
обзира́ти to look at; (провíрюючи) to inspect; to view, to survey; **~ся** to look round
оби́д|а (-ди) *ж* offence, affront; insult; без ~и no offence!
оби́два (обóї, обóє) both; the two; ми ~ both of us, we both; the two of us, we two; в обóх випа́дках in either case
обиджа́ти to offend; to insult
оби́дливий offensive
оби́дни|к (-ка) *ч*, **~иця** (-ці) *ж* offender
оби́лля *с* plenty; *гл.* оби́льність
оби́льн|ий abundant, copious, plentiful; **~ість** (-ности) *ж* abundance, plentifulness; plenty
обиняк|и́ (-íв) *мн* circumlocution; без ~íв without (much) ado *a.* fuss, straight (a)way, point-blank, without formality [stom
оби́чай (-аю) *ч* manner, cu-

обича́йн|ий modest, moral, well-bred; **~ість** (-ности) *ж* morality; modesty, decency
о́біг (-гу) *ч* circulation; **~крóви** circulation of the blood; **~ грóшей** currency; **пускáти в ~** to put into circulation, to circulate; to utter
обігóвий: ~ грíш currency; coin of the realm; **~ капітáл** working capital
обíд (-ду) *ч* lunch(eon) (їдження між 12—14 год.); dinner (властúво не відповідáє нáшому полу́денкові, бо їсться пíсля год. 16); пéред **~ом** (полу́днем) a. m; **запроси́ти** когó **на ~** to invite (*a.* ask) to dinner; **їсти ~** to dine, to have (one's) dinner; пéред **~ом** before the dinner; **по ~** i after the dinner
обíдати to lunch, to dine
обідранець (-нця) *ч* ragamuffin, tatterdemalion
обíжник (-а) *ч* circular (letter)
обíзнаний versed, skilled, experienced (з - in), expert, skilful, knowing, acquainted with; (знавéць) expert (at, in)
обійма́ти to embrace, to hug; to contain; (в собí) to comprehend, to include; **~ зóром** to take in (at a glance); він обня́в її he clasped her in his arms
обíйми (-ів) *мн* embrace, hug
обíйстя *с* farmyard
обірванець (-нця) *ч* ragamuffin, tatterdemalion
обíрваний (одéжа) ragged; зовсíм **~** in rags and tatters
обірни́к (-ка́) *ч* dung, manure
обíт (-ту) *ч* (solemn) promise; vow; **склада́ти обíт** to promise; (під прися́гою) to vow
обіцянка (-ки) *ж* promise; **обіцяний** promised [word
обіця́ти to promise; вонá це обіця́ла she has given her promise *a.* pledged her word (that she will do it); він обіця́в, що з нéю вжéниться he promised to marry her, he made her a promise of marriage; **~ собí багáто** to expect much of
об'їда́тися: він об'ївся he has overloaded his stomach
об'їжджа́ти to tour, to travel on, to travel over, to visit
об'їзд (-у) *ч* (довкíльна дорóга) roundabout way, détour
обкида́ти to pelt a p. with s. th.; **~ болóтом** to pelt (сильнíше: to bombard) a p. with mud; (камíнням) to throw stones at a p.; (ти́нком) to plaster
обклада́ти to lay round *a.* over; to tuck, to garnish
обкрада́ти to rob a p. of a th.; to steal from
обку́тати to wrap round
обла́ва (-ви) *ж* razzia, raid
обла́зити (в прáнні) to lose colour, to fade; (волóсся) to lose (*a.* shed) one's hair
о́блак (-а) *ч* cloud; **покри́тий ~ами** cloud-covered
о́бласть (-сти) *ж* territory, district; *обр.* province, sphere
облéгшувати to lighten; (ну́жду) to relieve; (завдання́) to facilitate
обли́вати (бéрег) to wash (the shore, the banks); **~ сóсом** to spill gravy over one's clothes |(at)
обли́зувати to lick off, to lick
обли́ччя *с* face, countenance
облíг (-лóгу) *ч* fallow soil (*a.* ground, *a.* land)
облігáція (-ії) *ж* obligation
о́блік (-ку) *ч* calculation; counting, numeration; (лю́дности) census (of a population)
обліпи́ти to paste over with; (папéтами) to paper
облóга (-ги) *ж* siege; investment; blockade
облу́д|а (-ди) *ж* hypocrisy; **~ний** hypocritical; **~ник** (-ка) *ч* hypocrite

облупи́ти to skin,to flay,to excoriate; (кору́) to bark, to peel; (когóсь) *обр.* to fleece a p.
обляга́ти to besiege, to beleaguer, to lay siege to
облямі́вка (-ки) *ж* border(ing), edging, edge, (-lace) trimming
облямо́вувати to border, to edge; to bind, to trim with s.th.
о́бмаль *прс* little, *мн* few; scarce
о́бман (-ну) *ч* fraud, deceit, deception; cheating; juggle
обма́нювати to traffic (чим-in), to cheat, to deceive, to defraud; когóсь у чімсь to cheat a p. out of; to delude; to juggle (о-out of); to hoodwink; to swindle (в чімсь-out of)
обма́цувати to feel, to touch, to palpate, to handle, to grope
обме́жен|ий limited, narrow, terminable; (духóво, умовó) dull, obtuse; narrow, insular; **~і́сть** (-ности) *ж* narrowness; dullness (of intellect)
обме́ження *с* limitation; restriction
обме́жувати to confine, to bound; to limit (до-to), **~ся** to restrict o. s. to
обмива́ти to wash (off); (по́суд) to wash up; **~ся** to wash (o. s.), *щ.* to have a wash
обмина́ти to avoid, to shun; (зру́чно) to evade, to elude
о́бмін (-ну) *ч* exchange, barter; ~ речови́н change of matter, assimilation,*науж.*metabolism
обмі́нювати to exchange, to barter (за-for)
обмірко́вувати to reason, to consider, to ponder (over); to reflect (*a.* deliberate) upon; to think over
обмірко́вування *с* reflection; consideration; deliberation
обмо́ва (-ви) *ж* evil report, slander, calumny, defamation, scandal
обмовля́ти to slander, to calumniate, to defame; to talk (*a.* gossip) about, to backbite, to speak ill of a p., to libel
обмота́ти to wrap a th. round; *обр.* to ensnare
обмуро́вувати to surround (*a.* fortify) with walls, to wall in *a.* round
обна́жений bare; *обр.* destitute, (of); (меч) naked, bare
обна́жувати to denude; to divest, to undress
обни́жувати (обнизи́ти) to lower; ціну́: to reduce
обні́жжя *с* (бджіл) covering (*a.* coating) of pollen
обно́ва (-ви) *ж* renewal
обню́хати to smell at
обоба́ічний on both sides; mutual
обов'язко́в|ий (люди́на) zealous in one's duties; (предме́т) compulsory; **~і́сть** (-вости) *ж* sense of duty, dutifulness
обо́в'язок (-зку) *ч* (зобов'я́зання) obligation; duty; (слу́жба) service; взя́ти на се́бе ~ to enter into an engagement; to undertake a responsibility; вложи́ти на когó ~ to lay *a.* impose a duty on a p.
обов'я́зувати to oblige, to engage; (закóн) to be in (full) force
обо́є (обоїх) *зм* both; ми ~ both of us, we both
обо́жув|ання *с* worship; **~ач** (-ча) *ч*, **~ачка** (-ки) *ж* adorer, *обр.* admirer; **~ати** to adore, to worship
обо́з (-зу) *ч військ.* train; baggage(-train);(в британській а́рмії) Army Service Corps; в часі війни́: camp, encampment
обо́йчик (-ка) *ч анат* collar-bone; (на ши́ю) cravat
оболо́на (-ни) *ж* membrane, cuticle; cover(ing), envelope; wrapping
оболо́нка (-ки) *ж* membrane, pellicle, film
оболо́ння *с* fertile plain: (сіножа́ть) meadow; (ви́гін) pa-

stur(ag)e, common; сільське ~ village green
обопільн|ий on both sides; mutual, reciprocal; inter...; **~о** *прс* on both sides; mutually, reciprocally; each-other; хвали́тися ~ to praise one another
обо́ра (-ри) *ж* fold, pen; cattle--shed, stall (*a.* shed, stand) for cattle |corn-stack
оборі́г (-ро́га) *ч* stack, rick;
оборо́н|а (-ни) *ж* defence, resistence; protection; повітря́на ~ air raid protection, air defence; взя́ти в ~у to take under one's protection *a. щ.* wing; to support; само ~self--defence
оборо́нець (-нця) *ч* defender; protector; *футбол:* back
оборони́ти to defend (про́ти - against; пе́ред - from), to guard (пе́ред - from), to protect; to restrain, to check, to shield, to maintain (пе́ред, проти - from); **~ся** to defend o. s., to offer resistence
обо́рот (-ту) *ч* turn(ing), взя́ти і́нший ~ to take a new turn *a.* shape; (довко́ла о́сі) rotation; (довко́ла яко́гось ті́ла) revolution *куп.:* turnover; (збут) sale (effected); грошови́й ~ circulation of money
оборо́тний dexterous, adroit; (умо́во, духо́во) clever, skilful
обосі́чний double-edged
обоснó́вувати to prove, to make good; to ground
обплива́ти to flow (a)round, to encompass with waves; (кораблем) to circumnavigate, to sail (*a.* steam) round
обполі́скувати to wash; to beat against (the rocks); (ра́ну) to bathe
обпо́рскувати (обприскувати) to swash, to bespatter
обража́ти to offend; to insult; *(сильніше)* to outrage; **~ся** (образи́тися) to take offence (*a.* umbrage) at a th.
о́браз (-зу) *ч* image, figure; *(теж. обр.)* picture; likeness; (ікóна) image of a saint
обра́за (-зи) *ж* offence, affront; insult
обра́зливий offensive, abusive, insulting, injurious, affrontive, affronting [-bred
образо́ваний educated; well-
образув|а́ти to cultivate; to educate, to civilize; **~а́ння** *с* ≻ освіта
обрахо́вувати to calculate, to compute
обраху́нок (-нку) *ч* calculation, settlement (of accounts); reckoning up, account
обрива́ти (о́вочі) to pick; to pluck off; to tear *a.* break *a.* pull off; to break loose; **~ся** to break away; to come off *a.* undone
обрида́ти: обри́дло мені I feel a loathing for (*a.* an aversion to) a th., it sickens me
обри́дження *с* nausea; disgust (до - at), aversion (to)
о́брис (-су) *ч* outline
о́бробка (-ки) *ж* working on *a.* at; (по́ля) cultivation; (му́зика) arrangement; (сирови́ни) manufacture (*a.* working up) of raw material |sion
обрі́за́ння *с* (жидів) circumci-
обрі́зувати to clip; (дерева́) to lop; (у жидів) to circumcise
о́брій (-ію) *ч* horizon
обрі́сник (-ка) *ч бот.* lichen
обробля́ти (те́му) to treat; (по́ле) to till, to cultivate; (кни́жку) to revise; (де́рево) to timber
обро́слий grown (over) with
обру́блювати to hem round, to border, to edge
о́бру́с (-са) *ч* table-cloth
обру́ч (-ча́) *ч* (на бо́чці, відрі) hoop; набива́ти ~ to hoop; (ко́леса) tire, tyre; запасо́вий ~ (а́вта) spare tyre, stepney;

проти[с]ко́взний ~ (в а́вті) non-skid tyre
обря́д (-ду) *ч* rite; ceremony; ceremonial
обсади́ти (людьмй) (кораблю́) to man; *військо:* (горý) to seize (*a.* occupy); (мícце): to engage; (мícто воякáми) to garrison; (посáду: to fill up; (деревáми, кущáми) to plant with
обсерв|а́тор (-ра) *ч* observer, watcher; ~**ато́рія** (-ії) *ж* observatory; *військ.* post of observation, lookout, scouting picket; ~**а́ція** (-ії) *ж* observation; *обр.* observance; ~**ува́ти** to observe; to watch
обсипа́ти to overwhelm, to throw s. th. on (*a.* over), (*a.* smother) with flowers, to (be)strew (*a.* [be] sprinkle) with..., цу́кром: to sugar
обсіва́ти to seed... with; to sow seeds in...
обску́бувати to pluck
о́бслід (-ду) *ч* examination (теж: *мед.*); inquiry
обслі́джувати (обслідúти) to investigate, to examine; to inquire *a.* to search after a p., into a th., *мед.* to examine
обслу́га (-ги) *ж* service, attendance, waiting; (слýги) servants *мн*
обслугóвувати (обслýгувати) to serve, to wait on; (машúни) to work; to tend; ~ при столí to wait (at table); (себé) to help o. s.; обслугóвуючи in serving
обсмáлювати to singe, to scorch, to burn
обставáти (при чім) to insist on a th., to persist in (doing) a th.; (при зáмірі, зáдумі) to hold on to one's purpose; (за ким) to take a p.'s part, to have a p's interest at heart
обстáвин|а (-ни) *ж* circumstance, condition; *обр.* factor; в цих ~ах in these circumstances, as matters stand
обстанóва (-ви) *ж* appointments *мн* of a house, (мéблі) household furniture
обстóювати (дýмку) to persist in (doing) a th.; (свої прáва) to insist on ..., to stand out for...; своє твéрдження to adhere to..., *що* to stick to...
обстригáти (волóсся) to crop; (вівці): to shear, to clip (the fleece)
обстрíлювати to fire on; (гармáтами) to bombard
обструкція (-ії) *ж парл.* obstruction; *мед.* (запр) constipation
обступáти to encircle, to encompass, to enclose, to surround; *військ.* to invest
о́бсяг (-гу) *ч* circumference, circuit; (якóїсь нáуки) sphere; ~ слýху ear-shot, hearing; на ~ слýху within hearing
обтинáти (нíгті) to pare (деревá) to lop, to prune; (живоплíт) to trim; (винну лозý) to dress; (дéрева, галузкú) to lop a tree, to clip the branches of(f) a tree
обтинькóвувати to put whitewash (*a.* plaster) on
обтирáти to wipe off; (з пóроху) to dust; (рушникóм) to towel; ~ гýби to wipe one's mouth; ~ собí сльози to dry one's tears
обтíсувати to hew; (дéрево) to lop; (згрýбша) to rough-hew; (кáмінь) to cut
обтóвкувати to knock (*a.* to cut, *a.* to hew, *a.* to strike) off
обтрýшувати to shake off
обтягáти to cover, to coat; (з платні) to take (*що* to dock) something off a p.'s wages
обтяжáти to burden, to charge; to lade, to freight; (чийсь рахýнок) to debit
обýва (-ви) *ж* (= взуття) shoes and boots
обумóвлювати to stipulate; to put condition to, to make

dependent on
обу́р|ений fuming, shocked (на - at); indignant (на щось - at a th.); **~ення** *с* indignation; resentment; **~ливий** shocking
обу́рювати to irritate: to rouse to anger, to excite to shock; **~ся** to become angry *a.* indignant, to be indignant at a th.
обу́х (-ухá) *ч* axe - head, butt - end (of an axe); *обр.* pressure
обуча́ти to teach, to instruct, to train, to tutor
обхі́д (-хо́ду) *ч* (going) round, circuit; (урочи́стий) procession
обхля́пувати (боло́том) to bespatter (with mud)
обхо́дити to go round, to circulate: (свя́та) to celebrate; ~худо́бу to tend the cattle; ~ко́ні to groom the horses
обходи́тися to treat; з ким to deal with a th.; зле ~ з ким to maltreat; з чим to abuse; без чого́; to lack, to go (*a.* do) without a th : ~ мали́м to manage with little, to cut and contrive
о́бцас (-са) *ч* heel: на висо́ких ~ах high-heeled
обце́ньки (-ків) *мн* (a pair of) tongs; pliers *мн*; ме́нші ~ pincers *мн*
обцукро́вувати to sugar (over), to candy
обчи́слення *с* calculation; reckoning; *(куп.)* account
обчисли́ти, обчисля́ти to calculate, to compute; (оці́нювати) to estimate (на - at); to figure up *a.* out
обчи́щувати to clean, to cleance, to polish
обша́рпан|ець (-нця) *ч* ragamuffin, tatterdemalion; **~ий** shabby, ragged, in rags (and tatters)
обша́рпувати to tear *a* break *a.* pull off; одяг to wear out
обшива́ти to hem; to sew all round; to face
обши́вка (-ки) *ж* border(ing), trimming, edging; seam, hem
о́бшир (-у) *ч* territory, district; stretch; двірський ~ great landed property
обши́рн|ий spacious, extensive. voluminous; wide; **~о** *прс* (в подро́бицях) in detail; писа́ти ~~ to write fully
обшкребти́ to scale, to scrape *a.* scratch off
о́бшук (-у) *ч* search: revision, revisal
обшука́ти to search (all over), to search thoroughly
обшу́пувати to touch, to feel, to handle
об'я́ва (-и) *ж* notification, publication; (на афішах) public - notice
об'я́влен|ий manifest, evident: *теол.* revealed; **~ня** *с* manifestation; révelation
об'являти to announce, to notify; (в газе́тах): to advertise; to make known, to publish; to manifest; to reveal
об'ясня́ти to elucidate. to interpret, to make clear
ова́ль (-лю) *ч* oval; **~ний** oval; *наук.* oviform; *бот.* ovate
ова́ційний enthusiastic
ова́ці|я (-ії) *ж* ovation; роби́ти ~ю to shout (in a jubilant tone) to a p., to cheer (*a.* hail) a. p.; to applaud (*a.* welcome) a. p. with loud acclamations
овéс (вівсá) *ч* oat (найчастіше в *мн* oats)
о́вид (-ду) *ч* horizon; бути на ~і, на очáх to be in sight
о́воч (-чу) *ч* fruit *обр.* effect, result; півде́нні ~і fruit(s) from the South; **~а́р** (-аря́) *ч* fruiterer **~а́рка** (-ки) *ж* costermonger; **~а́рня** (-ні) *ж* fruit - shop *a.* - business; **~а́рство** (-ва) *с* fruit - culture
о́гарок (-рка) *ч* candle - end
оги́д|а (-ди) *ж* nausea; dis-

gust (перед- at), aversion (до- -to), abhorrence (перед- of); ~**ний** nauseous, disgusting, abominable, detestable; repulsive, repugnant, disgusting

огірóк (-рка́) *ч* cucumber: квашений ~pickled cucumber

огíрч|ений bitter against a p., exasperated; ~**ува́ти** to exasperate, to embitter; ~**ення** *с* exasperation

огла́да (-ди) *жс* (товари́ська) polished manners, refinement of manners

оглу́хнути to grow (*а.* become) deaf, to lose one's hearing

óгляд (-ду) *ч* look(ing) round; (в газе́тах) review; тижне́вий ~поді́й news reel; з ~у на out of regard for, with regard to; in consideration of, in deference to; in view of; regarding; без ~у на regardless of

огляда́ти to view, to inspect, to survey, to behold; to look at; to examine; (музе́й, гале́рію) to visit; ~**ся** to look round, to look back

огля́д|ач (-ча) *ч* inspector, surveyor; (небі́жчиків) coroner

огля́дний circumspect, prudent, cautious

огнéнний fiery; *обр.* ardent

огнетрива́лий fire-proof

óгник (-ка) *ч мед.* eczema

огни́стий fiery; *обр.* ardent

óгнище (-ща) *с* fireplace, hearth; *обр.* seat; *фіз.* focus; дома́шнє ~ home; кухóнне ~ (kitchen-)range, kitchener

оголóмшувати to make unconscious

оголóшення *с* publication; (пляка́том, афíшею) public notice; (в часóписі) advertisement

оголóшувати to announce; to notify; (прилю́дно) to proclaim; (в газе́тах) to advertise; прúсуд: to pronounce

огóнь (-гню́) *ч* fire; *обр.* ardour; соло́м'яний ~ straw fire; урага́нний ~ drumfire

огорóд (-да) *ч* garden

огорóдни|к (-ка) *ч* gardener; ~**цтво** (-ва) *с* gardening; horticulture; (місце) nursery

огорóжа (-жі) *жс* plaiting; wicker-work; hedge; fence; fencing; enclosure; ~ з колю́чого дро́ту barbed-wire fence

огортáти (сон) to overtake

огрáбити to rob, to deprive, to rifle, (of a th.); to bereave

огрівáти[ся] to warm, to heat

óґир, óгир, óґер, óгер (-ра) *ч* stallion

óда (-ди) *жс* (похва́льна пíсня) ode

одвíрок (-рка) *ч* door-post

одвíчáльний responsible (за- -for)

одвíчний perpetual eternal; everlasting;

одéжа (-жі) *жс* garment, dress; clothes; clothing; (вільна́, го́ловно жіно́ча) gown; frock

одекольóнь (-ню) *ч* eau-de--Cologne

одéрж[ув]ати to get, to receive (лист, нака́з); to have; to obtain; ~ в спа́дку to inherit

одéржувач (-а) *ч* receiver; (това́рів) consignee

од|úн, -на́, -нó one; *(айгл. родівник)* a (перед приголосівка́ми), an (перед голосівка́ми); any; сам ~ alone; sole; ~ з обóх) either; ~ за óдним one by one; одного́ ра́зу once; ще одно́ another; мені все одно́ it is all the same to me

один|áк (-ка) *ч* the only son; ~**áчка** (-ки) *жс* the only daughter

одини́ця (-ці) *жс* unity; *матем., фіз.* unit

одинóк|ий (сам оди́н) sole; alone (тільки присудко́во); single, lonely, solitary; individual; ~**о** *прс* only

одівáти to cloth, to dress

оді́ння *с* clothing

однáк *прс* yet; but; however, nevertheless; notwithstanding
однáковий like, the same; (знáчення) equal; мені однáково it is all the same to me
однина́ (-ни́) *ж грам.* singular
одноактíвка (-ки) *ж* one-act play
однобáрвний of one colour
однобíчн|ий one-sided; ~**íсть** (-ности) *ж* one-sidedness
одноró́лосно (ви́браний chosen) unanimously
одноró́рбий верблю́д (-ого -а) *ч* dromedary
однодéнний one-day, of (*a.* lasting) one day
однодні́вка (-ки) *ж* (комáха) ephemera
одно|ду́мець (-мця) *ч* (political) partisan *a.* adherent; ~ **душн|ий** unanimous; ~~**íсть** (-ности) *ж* unanimity; ~**згíдно** *прс* unanimously; conformably; harmoniously [sake
однойме́нник (-ка) *ч* name-
одно|клíти́нний monocellular, unicellular; ~**ко́лірний** of one colour; ~**копи́тний** wholehoofed; *наук* solipedous, solidungulate; ~**кро́вний** related by blood (з - to)
одноманíтн|ий monotonous; ~**íсть** (-ости) *ж* monotony
одномíсячний one month's of one month('s duration),
одно-о́кий one-eyed; ~**пове́рх[ов]ий** one-storied; ~**разо́вий** happening but once; ~**рíчний** one-year-old; annual; ~**ро́дний** homogeneous; of the same kind; ~**ро́дність** (-ости) *ж* homogeneousness; ~**рядíвка** (-ки) *ж* single-breasted jacket; ~**стáйний** uniform, unitary; ~**стáйність** (-ности) *ж* uniformity; ~**сторо́ннiй** one-sided; partial; ~**сторо́нність** (-ности) *ж* one-sidedness; ~**стрíй** (-ою) *ч* uniform; (парáдний) tunic; ~**цíльний** uniform, unitary; ~**чáсний** simultaneous; (сучáсний) contemporary
одóбрення *с* approbation, approval, sanction; opinion
одобря́ти to approve of, to agree to
одомáшнювати to domesticate
одру́жений married
одружи́ти (дóньку) to marry (*щ.* to get) off, to give ... away in marriage (за - to a p.); ~**ся** to get married; to marry; щасли́во ~ to make a good match; ~ вдру́ге to marry again; to remarry; to wed (в промóвах)
одубíлий benumbed, torpid
одубíти to become motionless
óдуд (-да) *ч зоол.* hoopoo, hoopoe
оду́жати to recover
одурíти to go (raving) mad, to run mad, to feel distracted
оду́рювати, одури́ти to deceive, to cheat, to defraud
одушéвлен|ий enthusiastic, *щ.* gushing; *(поет., реліг.)* inspired; ~**ня** *с* inspiration, enthusiasm (for *a.* about)
одушевля́тися to feel inspired, to feel enthusiastic about; мýзикою to be devoted to .., to be an enthusiastic lover
óдяг (-гу) *ч* suit, dress; gown, toilet; *(поет.)* array; спортóвий ~ sport coat ..., маскарáдний ~ fancy dress; частúна ~у wearing-apparel; *гл.* одéжа
одягáти to dress, to clothe; ~**ся** to dress o. s., to clothe o. s., to get on; ~~дóбре to dress well; ~ поганó to dress badly
одя́гнений clad; прилúчно ~ respectably (*a.* nicely) dressed; недбáйливо ~ dressed in a slovenly (*a.* negligent) fashion
ожелéд|а (-ди), ~**иця** (-ці) *ж* glazed *a.* slippery frost
оже́нений married, wedded
оженúтися to get married *a.* wedded, to take a wife

ожерéбитися to foal
оживáти to revive, to come to life, to recover one's spirits; *обр.* to cheer up
оживлéний lively, vivacious
оживля́ти to animate, to enliven
ожидáння *с* expectation
ожидáти to wait (на - for); to await; to expect; ~ чогóсь to look forward to s. th.; бýду ~ Вас зáвтра в себе I shall look forward to see you to-morrow
ожúна (-ни) *ж бот.* blackberry; (кущ) bramble, blackberry-bush
озброєн|ий armed; **~ня** *с* armament, armour, arms *мн*
озброювати[ся] to arm (o. s.), to provide (o.s.) with arms *a.* a weapon
оздоровлéння *с* restoration (to health); (речéй) sanitation
оздоров|лювати, ~я́ти to restore a p.'s health, to cure a p. of a th.; (фінáнси) to put finances, financial matters on a healthy (*a.* sound) basis
óзеро (-ра) *с* lake
озивáтися to make o. s. heard
озимúна (-ни́) *ж* winter corn
ознайóмлювати to acquaint a p. with; **~ся** to become acquainted with
ознáка (-ки) *ж* symptome, sign, mark; (питомéнність) characteristic
означáти to mark, to denote; ~рослúни, комáхи to determine *a.* recognize; означéного дня on the day appointed *a.* fixed
озолóчувати *обр.* to gild
озóн (-у) *ч* ozone
óзяви (-вів) *мн анат.* bronchial ways) *мн*
оказíйн|ий occasional, incidental; **~е** купнó occasional purchase
оказія (-ії) *ж* occasion
окалічíти to be crippled
океáн (-ну) *ч* ocean; на ~і між Європою й Америкою in mid ocean; Тúхий Океáн Pacific Ocean **~íчний** oceanic
óкис (-су) *ч хем.* oxide; **~áння** *с* oxidation, oxygenation; **~áти** to oxidize
окúснений oxidized
окінчення *с* ending, termination
окóп (-кóпу) *ч* entrenchment, ditch; *військ.* trench; копáти окóпи *військ.* to trench
окістя *с* (окістá) periosteum; запáлення ~ periostitis
окладúнка (-ки) *ж* cover
оклеветáти to calumniate, to slander, to defame
óклик (-ку) *ч грам.* interjection; знак ~у mark of exclamation (!); мисли́вський ~ tally-ho!; óклики прúзнання cheers *мн*
óко (-ка) *с* 1. eye, 2. (в сíтці) mesh, stitch; óко за óко і зуб за зуб an eye for an eye, and a tooth for a tooth; кúнути óком to shoot a glance
окóви *мн* irons, handcuffs, fetters
оковúтка (-ки) *ж* brandy, spirits *мн*
окóлиця (-ці) *ж* region, country; surroundings *мн*, environs, neighbourhood
окóло *прм* about, (a)round; nearly; ~ 14 днів a fortnight or thereabouts
околóт (-у) *ч* truss of straw
окóпувати to dig (*a.* throw) up the earth round (a tree); to entrench (*a.*) fortify...; **~ся** to entrench o. s.
окрáїна (-ни) *ж* border-land *a.* -territory, frontier-country
окрáс|а (-си) *ж* ornament, finery; він був ~ою міста he was an ornament (*a.* a credit) to the town
окрашáти to embellish, to decorate, to trim, to ornament, to adorn
окрéм|ий separate, individual, partial; **~íшність** (-ности)

ж individuality, separateness; ~о *прс* separately, apart
окре́сл|ений definit; **~ювати** to define
окри́лювати *обр.* to wing
окріп (-ро́пу) *ч* boiling (*а.* seething) hot water
округа (-ги) *ж* district; вибо́рча ~ ward
кру́глий round; circular
окружа́ти to surround, to enclose; to hem in, to encircle, to cut off all sides
окруш|и́на (-ни) *ж* crumb; **~ки** (-ків) *мн* scraps *мн*
оксами́т (-ту) *ч* velvet; **~ний** velvety
окси́д (-у) *ч* = о́кис
оксидува́ти to oxidize
окулі́ст (-та) *ч* (лі́кар о́чних хвороб) oculist
окуля́ри (-рів) *мн* (a pair of) spectacles *мн*; охоро́нні ~ goggles *мн*, eye-preservers *мн*; в окуля́рах spectacled
окуля́рник (-ка) *ч зоол.* cobra
окульба́чувати to saddle
о́кунь (-ня) *ч зоол.* perch
о́куп (-пу) *ч* ransom; зложи́ти, да́ти ~ to ransom
окупа́нт (-а) *ч* occupant
окупаці́йн|ий: ~а а́рмія army of occupation
окуп|а́ція (-ії) *ж* occupation; **~увати** to occupy
олеа́ндер (-дра) *ч* oleander
олеге́нниця (-ці) *ж* (олего́чна) *анат.* pleura
о́лень (-ня) *ч* stag, hart, deer; пі́вні́чний ~ reindeer = рен
олеодру́к (-у) *ч* oleograph, chromolithograph
оли́в|а (-ви) *ж* oil; **~а́рник** (-а) *ч* oiler; **~ити** to oil
о́ливо (-ва) *с* lead
олив'я́ний leaden, of lead
олів|е́ць (-вця́) *ч* pencil; хемі́чний, копіюва́льний ~ copying-ink pencil, коліро́вий ~ coloured pencil; писа́ти олівце́м to write in pencil; рисува́ти олівце́м to pencil; написа́ний олівце́м pencilled
оліЙ (-лію) *ч* oil; мінера́льний ~ mineral oil, petroleum; **~ний** oily; **~ник** (-а) *ч* oil-presser; **~ня** (-ні) *ж* oil-mill
олійок (-йку) *ч* роже́вий ~ attar of roses
олімпія́да (-ди) *ж* Olympiad
ома́|сти (-ти) *ж* fat (*щ.* goodness) for cooking, shortening; **~щувати** to grease
омела́ (-ли́) *ж бот.* mistletoe
омина́ти to avoid, to shun
омле́т (-та) *ч* omelet(te)
омлів|а́ти to faint, to swoon
о́мнібус (-са) *ч* omnibus, *щ.* bus
ондул|юва́ти to wave; **~я́ція** (-ії) *ж* waving; трива́ла ~~ permanent waves, *щ.* perm; з ~ою ~~єю permanently waved; дава́ти собі робити трива́лу ~~ю to have one's hair permed *а.* permanently waved, to perm
оніміти to grow dumb *а.* [speechless
о́ноді *прс* the other day, recently, of late
онта́м *прс* (look) there
онтуди́ *прс* thither, there
ону́ча (-чі) *ж* rag for (wrapping round) the foot
о́пад (-у) *ч* атмосфе́р(йч)ні ~и *мн* precipitations
опада́|ти to fall (off), to drop; вода́ ~є... is falling, is subsiding [load
опако́вувати to pack up, to
о́пал (-лу) *ч* heating, firing; (па́ливо) fuel [sunburn
опа́лення *с* (шкі́ри від со́нця)
опали́тися (від со́нця) to (grow *а.* become) brown, to tan
опа́лювати (ха́ту) to heat; (лице́, ті́ло) to tan, to bronze
опам'ята́ти to bring one to his senses; **~ся** to recover consciousness
опано́вувати (що́сь - over) to rule, to govern; to sway; *обр.* (при́страсть то́що) to master; перепо́ни: to conquer, to overcome

опанувáти (себé) to control o. s.; to restrain o. s.; він не мóже себé ~ he has no command (*a.* control) over himself *a.* his passions, he is without self-control
опанóваний master(mistress) over (*a.* of)...
опанцéрений ironclad, steel-clad, armoured
опанцерувáти to armour; (корабéль) to coat .. with armour-plate(s)
óпаск|а (-ки) *ж* band; (на рýку, рáм'я) band, badge; під ~ою (пóшта) under wrapper, by book-post
опатентувáти to take out a patent for
óпера (-ри) *ж* opera; (будúнок) opera-house
оператóр (-ра) *ч* operator; *мед.* operating surgeon
операційн|ий operating; ~а зáля operating theatre
операція (-ії) *ж* operation
оперéтка (-ки) *ж* operetta
оперізувати to gird
оперóвий opera *a.* operatic
опер|увáти to operate (upon); дáти себé ~ to be operated upon, to submit to an operation; ~óваний operated
опечáтувати (судóво) to put under seal; to affix seals to; (лист) to seal up
опинúтися to arrive at, to reach, to be (found); ~ в конéчності to be under the necessity of
опúр (-рá) *ч* = упúр
опирáтися to lean *a.* to rest (на - upon, о - against); (на чóму) to base *a.* found on; (чомý) (стáвити óпір) to resist *a.* oppose a p., a th.
óпис (-су) *ч* description; ~óвий descriptive
описувати to paint; *обр.* to describe
опихáти to bruise; to pulp; (ячмінь) to peel
опівдні *прс* at noon
опівночі *прс* at midnight
óпій (-ію) *ч* opium
опік|а (-ки) *ж* care, guard, protection; (малолíтніх) guardianship; без ~и shelterless; брáти під ~у to take charge of
опікувáтися to attend, to act as guardian; *обр.* to patronize; to protect, to guard
опíкун (-на) *ч* protector; малолíтніх guardian, trustee; ~ка (-ки) *ж* protectress; ~ кляси formmaster, master of a form
опікýнство (-ва) *с* guardianship
óпір (-ору) *ч* resistance, opposition (to); стáвити ~: to resist, to offer resistance to
опíрниця (-ні) *ж електр.* rheostat
опíслá *прс* then; afterwards; later on, here-upon
оплáкувати to lament; to bewail, to deplore, to weep over (the loss of) a p., a th.
оплáта (-ти) *ж* duty, tax, payment, tribute; fee; шкільна ~ school-fees *мн*, schooling; (у вúщих шкóлах) terms
оплáток (-тка) *ч* wafer
оплáч|ений paid; (жóвнір) salaried; ~увати to pay; когóсь за щось to pay a p. (for) s. th.; лíкаря тощо: to (pay a) fee; його оплáчують слáбо, погáно he is badly paid, underpaid *a.* ill remunerated; ~ся не ~ується it is not worth while, *щ* it does not pay
óплески (-ків) *мн* applause; approval; (óкликами) cheers *мн*
оплéскувати to applaud
оповивáти to roll up, to wrap a th. round, to wind round *a.* about
оповідáння *с* narration; report; (історія) tale, story; relation; recital; страхітлúве ~ про дýхів ghost-story
оповідáти to tell; to relate; to narrate; ~ з подрóбицями

to retail; скýчно ~ to prose; оповідáють people(*a.* they) say
оповідач (-ча) *ч* narrator; reporter; (як письмéнник) story-teller, writer; скучний ~ proser
óповідь (-ді) *жс* publishing the banns (of matrimony)
опóвістка (-ки) *жс* publication, (public) notice; (в газéтах) advertisement; announcement; information; (плякáт) placard
оповіщáти to make known, to inform, to publish, (в газéтах) to advertise, to announce; (прилюдно) to proclaim
оподаткув|áння *с* taxation; **~áти** to tax
опоз|иційний oppositional, of the opposition; **~úція** (-ії) *жс* (партія) opposition (party)
опóка (-ки) *жс* wacke, trapp-tuff
ополóник (-а) *ч* basting (*a.* kitchen-)ladle |-man
ополчéнець (-нця) *ч* militia-
опóлчення *с* general levy, Territorial Reserve
опóна (-ни) *жс* tire
опонувáти to oppose
опóра (-ри) *жс* prop, stay *(теж обр.)* support; (крісла) arm, back
опорóжнювати (опорожнúти) to empty, to void, to clear (up) |row, to pig
опоросúтися (льóха) to far-
опорóшувати to dust
опортунíзм (-у) *ч* opportunism
опрáва (-ви) *жс* (дорогóго кáменя) setting; (окуляpів) frame; (кнúжки) binding, cover; півшкірóва ~ кнúжки half-calf (binding), half-binding; полотняна ~ cloth binding
опрáвдувати to warrant; to justify, to vindicate; to excuse, to exculpate; **~ся** (пéред ким з чогó) to apologize to a p. for a th.
опрáв|ити (в páму) to frame; (дорогé камíння) to set; (книжку) to bind; **~лений** bound; ~ в шкíру whole-bound; в півшкірок in half-calf binding; в полотнó in cloth covering
опрацьóвувати *обр.* to arrange, to adapt; (тéму) to treat; (книжку) to revise; (словник) to compile
опритомнíти to recover consciousness |highwayman
опри́шок (-шка) *ч* freebooter,
опроваджáти (по мíсті) to show a p. round (*a.* over) the town |fute
опрокидáти to refute, to con-
óптик (-ка) *ч* optician; **~а** (-ки) *жс* optics *одн*
оптим|íзм (-му) *ч* optimism; **~íст** (-та) *ч* optimist; **~істúчний** optimist(ic)
оптúчн|ий optic(al); **~а злýда** optical delusion
опублікóвувати to publish
опускáти|ся to leave; **~ють** йогó сúли his strength is failing (him); (на цíні) to take off, to deduct, to abate (з - of); to abandon
óпуст (-ту) *ч* (на цíні) abatement, deduction, reduction, discount, allowance
опустíлий waste, deserted, desolate |**~ бíснувáтий**
опýтаний obsessed with; *гл.*
óпух (-ху) *ч* swelling, tumour; **~áти** to swell; **~лий** swollen
опýщений abandoned, forsaken, deserted
оп'яня́ти to intoxicate, to inebriate; to make drunk *a.* tipsy
оп'я́ть *прс* again, anew
оранґýтан (-а) *ч зоол.* orang-outang
оранжáда (-ди) *жс* orangeade
оранжéрія (-ії) *жс* orangery, orange-house; hot-house, conservatory, stove
орáти to plough, to till
орáтор (-ра) *ч* orator; speaker
орáція (-ії) *жс* oration
орáч (-чá) *ч* ploughman |voice
о́рган (-ну) *ч* organ; (гóлос)

орга́ни (-нів) *мн* organ
організ|а́тор (-ра) *ч* organizer; **~а́ція** (-ії) *ж* organization; **~ува́ти** to organize; to regiment
організ́м (-у) *ч* organism
організ́чний organic(al)
о́ргія (-ії) *ж* orgy
орда́ (-да́) *ж* horde, gang
о́рден (-ну) *ч* (чин) order; (відзна́чення) order, decoration, *військ. теж* distinction; medal
о́рдер (-ру) *ч* = о́рден
ордина́р|ець (-рця) *ч військ.* orderly (man); (старши́на) orderly officer
ордина́р|іят (-у) *ч* diocesan court; **~ій** (-ія) *ч* 1. professor in ordinary; 2. *церк.* diocesan overseer; suffragan (bishop)
ордина́рний mean, vulgar; (звича́йний) common, ordinary
ордина́ція (-ії) *ж* ordination
ордона́нс (-а) *ч* = ордина́рець
оре́л (орла́ *а.* вірла́) eagle; (папе́ровий) kite
оре́нда (-ди) *ж* lease, tenure; бра́ти в **~у** to take on lease
орендо́р (-ря́) *ч* tenant
ориґіна́л (-лу) *ч* original; **~ьний** original; genuine; **~ьність** (-ности) *ж* originality
орі́єнт (-у) *ч* Orient; East; Eastern countries *мн*; **~а́льний** oriental
орієнт|а́ція (-ії) *ж* orientation; *обр.* information; **~ува́ти** to orient(ate); *обр.* to inform
орієнтува́тися to orient o. s., to take one's bearings (про - about); не (могти́) **~** to have lost one's bearings, *що.* to be all at sea
орі́х = горі́х
орке́стра (-ри) *ж* band, orchestra
о́ркіш (-шу) *ч бот.* spelt
орли́ний: **~** зір eagle-eye; **~** ніс aquiline nose
орля́ (-ти) *с* eaglet
орнаме́нт (-ту) *ч* ornament, decoration; **~ика** (-ки) *ж* ornamentation, decoration
о́рний arable
орнітоло́г (-а) *ч* ornithologist; **~ія** (-ії) *ж* ornithology
ортограф|і́чний ≻ правопи́сний; **~ія** (-ії) *ж* ≻ правопи́с
ору́дк|а (-ки) *ж* concern, affair, business; commission (за́купно) purchase; залаго́джувати **~и** *що.* to go shopping, to shop
ору́дувати to handle, to manipulate; to dispose of; to use, to employ; to administer, to manage
ору́жжя *с* weapon, arms *мн*
орхіде́я (-е́ї) *ж бот.* orchid
о́рчик (-а) *ч* swingletree
о́рябець (-бця) *ч* hazel hen
оса́ (-са́) *ж зоол.* wasp
оса́д (-ду) *ч* grounds, dregs *мн*, sediment; knockout
оса́да (-ди) *ж* settlement; colony; establishment | settle
оса́джувати to colonize, to
оса́дн|ик (-ка) *ч* settler, colonist; **~ицтво** (-ва) *с* colonization
освідо́м|лювати to clear up; кого́сь про що́сь: to enlighten (a p. - on); **~лений** enlightened
освідчини (-чин) *мн* proposal
освідчувати to declare; **~ ся** to propose, to ask a p. in marriage
освіж|ування *с* refreshment; **~увати** to refresh
освітлення *с* lighting; illumination; *обр.* elucidation, illustration; light; **~** на сте́лі ceiling light
освітлювати to light (up); (свято́чно) to illuminate; *обр.* to elucidate, to illustrate; (бли́жче) to examine closely
освічений alight; **~** свічка́ми alight with candles; (люди́на) educated, well-bred

освічувати *гл.* освітлювати
звободжа́ти to free, to deliver, to liberate; to set free
освоєння *с* taming
освоєний tame; domestic
освоювати to tame, to domesticate; кóні: to break in; *обр.* to subdue; ~**ся** to get accustomed (з - to)
освя́чувати to consecrate
осе́л (-сла́) *ч* donkey, ass, jackass (теж і люди́на)
оселе́дець (-дця) *ч* herring; со́лений ~ pickled herring; ву́джений ~ kipper, bloater, smoked (*a.* cured, red) herring; пошто́вий ~ white herring; matie, maty
осе́ля (-лі) *ж* residence, dwelling place; location
осе́лення *с* settlement
оселя́тися to settle (down)
осере́д|ок (-дку) *ч* centre; ~**ко́вий** central
осере́дній middle
осе́т (-ту) *ч бот.* thistle
оси́ка (-ки) *ж* asp(en); дрижа́ти як оси́ковий лист to tremble like an aspen-leaf
осирот|и́ти to orphan; ~**і́лий** orphan
осі́бний separate
осі́бник (-ка) *ч* individual
осіда́ти to settle (down); ~**ся** (рідина́) to clarify, to settle
осідла́ти to saddle
о́сідок (-ку) *ч* residence, domicile; ~ правлі́ння seat of (the) government
осі́лий resident; domiciled at *a.* in
осінній autumnal
о́сінь (-сені) *ж* autumn; *Ам.* fall; восени́ in the autumn, at the fall (*поет.* in the sear) of the leaf
оска́рж|увати to accuse, to charge (with); to inculpate; ~**уватися** to complain (about, of); ~**ення** *с* accusation
оскільки *прс* (in) so far as, in as much as
оско́ма (-ми) *ж* setting one's teeth on edge
оскорбля́ти to offend
ослаба́ти to grow weak, to lose (in) strength, to slacken; to grow feeble
осла́блений weary, tired, fatigued, faint, exhausted
ослабля́ти to weaken; to impair; to enfeeble, to debilitate; to damp; (водо́ю) to dilute
осли́злий slippery
осли́ця (-ці) *ж* she-ass
ослін (-лóна) *ч* bench, seat; stool
о́слін *прс частіше*: на ~ blindly, blindfold
осліплювати to blind; (на ко́ротко) to dazzle
осліпнути to become blind
ослому́л (-а) *ч зоол.* hinny
ослóна (-ни) *ж* wrap, cover(ing), screen
осмі́лювати to encourage; ~**ся** to venture, to presume, to make bold (to); to dare
осміши́ти to ridicule; ~**ся** to make o. s. ridiculous, to make a fool of o. s.
осмо́|за (-зи) *ж* osmose; ~**ти́чний** osmotic
осно́в|а (-ви) *ж* base, basis, ground, *хем.* alkali, base; на ~і by reason of
осно́вний profound; solid; thorough
осно́вник (-ка) *ч* founder; *куп.* promoter
осно́вно *прс* thoroughly; зна́ти ~ to be well-grounded (*a.* thoroughly versed) in a th.
осно́вувати to found, to establish
осно́вування *с* establishment
осо́ба (-би) *ж* person; body; individual
осо́бина (-ни) *ж* individual
особи́ст|ий personal, individual; в особи́стій спра́ві in a personal matter; ~**о** *прс* in person
особли́в|ий particular, peculiar; нічо́го ~ого! nothing to

shout about!; proper; (незвича́йний) queer, odd; curious
особли́вість (-ости) *ж* peculiarity, particularity; *куп.* speciality; ~ (мі́сця, око́лиці, міспе́вини) sights; особли́вості lions of a place; відві́дування, огляда́ння особли́востей sight-seeing
особли́во *прс* especially, particularly
особо́в|ий personal; ~~ залізни́чий по́їзд, ~а ва́лка passenger-train, omnibus-train
оспа́лий sleepy, drowsy; faint, feeble; flat
оспо́рювати to contest, to dispute, to contradict, to deny, to impeach (of)
остава́тися to remain (*a.* stay) behind; оста́вся на 6 мі́сяців he stayed (*a.* stopped) six months in; остава́йте здоро́ві! good bye!
оста́вити (оставля́ти) to leave behind; not to take away; ~ поза́ду в перего́нах, в нау́ці to outstrip, to outdo
оста́нній last; final, ultimate, the latter; вправді оста́нній, але́ не найме́нший last not least; оста́нньо the other day; в оста́ннє for the last time
оста́нок (-нку) *ч* remainder, rest, remains *мн*
остато́чний final, definitive
оста́ча (-чі) *ж* rest; leavings
остере́ження *с* warning, admonition
остері́гати to warn (перед-of, against), to caution (against)
остига́ти to grow (*щ.* to get) cold
остовп|і́ти to get alarmed, dismayed; ~і́лий numb
осторо́га (-ги) *ж* warning
осторо́ж|ний provident, cautious, careful; ~**о**! *вг* steady!
о́страх (-ху) *ч* fear, dread, fright; з ~у for (*a.* from) fear of
острига́ти (остри́гти) to shear, to clip; бо́роду: to shave
о́стрів (-рова) *ч* island; (*поет.* і в складних словах) isle
острі́вний insular
остро́г|а (-ги) *ж* spur; дава́ти ~и to spur
осту́джувати to cool
остю́к (-а́) *ч* awn, beard
о́сть (-ти) *ж* fish-bone
о́суд (-ду) *ч* judgment, sentence; opinion; expression
осу́джувати to condemn; *реліг.* to damn; to sentence
о́сяг (-гу) *ч спорт* record
осяга́ти to reach; метý тощо to attain, to achieve; to gain; (здобу́ти) to obtain, to get; to win
осятéр (-тра́) *ч* sturgeon
ось воно́! *вг* here we are!
ота́ва (-ви) *ж* aftermath
отаксува́ти to rate, to estimate; (урядово) to tax
ота́ра (-ри) *ж* flock; drove
отвира́ти to open
о́твір (-вору) *ч* hole; chink, gap, crack; (у зба́нку) spout
о́тже *сп* therefore; well: consequently; но ~! well there!
оті́нювати to shade, to shadow
отома́на (-ни) *ж* ottoman
ото́чення *с* environs *мн*, surroundings *мн*, neighbourhood; (товари́ство) company
ото́чувати to surround; часто́колом to impale; ~ му́ром to wall
о́труби (-бів) *мн* bran, pollard, grit
отру́єн|ий poisoned; ~**ня** *с* poisoning
отру́йний poisonous, venomous; *наук.* toxic, toxical, toxicant
отру́та (-ти) *ж* (отру́я) poison; (тварин) venom
отруї́ти, отро́ювати to poison; ~**ся** to take poison
оттуди́ *прс* thither, there
отýт *прс* here
отума́нювати to befool, to infatuate
отченáш (-аша) *ч* (моли́тва) [Lord's Prayer

отяга́тися to hesitate (before) doing a th.; to refuse (*a.* decline) to do a th., to delay (doing) a th.
отяжі́лий heavy, slow; backward; leaden
отяжі́ння *с* heaviness, clumsiness
офензи́ва (-ви) *ж* offensive
оферта (-ти) *ж* offer, proposal, offering
оферува́ти to offer, to tender one's services to a p. as; ~ ни́жчу ці́ну to underbid
офіце́р (-ра) *ч* officer
офіціа́льний official
офо́рм|ити, ~лювати to form (по-мисте́цьки) to fashion; to shape
ох! *вг* oh!, alas!, oh dear!
оха́йн|ий clean, neat; **~ість** (-ности) *ж* cleanness, neatness
о́хати to groan (heavily)
охля́лий exhausted, languid; limp
охля́нути to grow weary *a.* tired, to languish
охоло́дж|ення (-ни) *ж* cooling (down); **~увати** to cool down
охоро́на (-ни) *ж* protection, defence; (за́хист) shelter; screen; securing
охорони́ти to protect (перед- from), to guard, to defend (пе́ред- from, про́ти- against); (пе́ред пого́дою) to shelter (from); to keep, to preserve; ~ пе́ред to save from
охо́т|а (-ти) *ж* pleasure, delight, mind, liking; ма́ти ~у до to have a great mind to; втра́тити ~у до to lose all liking for s.th.
охо́ч|ий ready, willing; **~е** *прс* gladly
охри́плий hoarse
охрести́ти to baptize, to christen
охри́щення *с* baptism, christening
о́цет (о́цту) *ч* vinegar
оці́нка (-ки) *ж* valuation, estimate; (тво́рів) critique, reviewing
оці́нювати to extimate, to value (на- at), to give an opinion on
очайду́шний daring, foolhardy, venturesome
очарува́ти to fascinate, to charm
очеви́дець (-дця) *ч* eye-witness; looker-on
очеви́дний obvious, evident, apparent; visible
очеви́дячки *прс* evidently, apparently, visibly, obviously
очере́т (-ту) *ч бот.* reed
очерка́ти to define; to describe (*a.* set forth) s. th.
очо́рнювати to calumniate, to slander, to defame
очи́таний well-read
очи́щув|ати to clean, to cleanse; *обр.* to purify; **~ання** *с* purification
очі́кувати to wait (на- for), to expect
о́чіпок (-пка) *ч* boudoir cap
о́чко (-ка) *с* (в сі́тці) stitch
очкува́|ння *с садів.* inoculation, grafting; **~ти** to inoculate, to graft, to bud
о́чний optic; ocular
очу́нювати to recover one's senses
ошалі́ти to go (raving) mad, to feel distracted
ошиба́тися to be mistaken
о́шибка (-ки) *ж* defect; грама́тична, синтакти́чна ~ grammatical, syntactical mistake *a.* error; (про́ти чистоти́ мо́ви) barbarism
ошука́н|ець (-нця) *ч* cheat, deceiver, impostor; **~ство** (-ва) *с* fraud, deceit, deception
ошу́кувати to cheat a p. out of, to deceive, to defraud
ощаджувати to save, to spare; (ощадно господа́рити) to husband
ощадний spare, saving, economical; thrifty
ощадність (-ности) *ж* economy; parsimony; ощадності *мн* savings
ощадно (жи́ти) to husband, to practise economy *a.* thrift, to lead a frugal life; обходи́тися з чимсь ~ to make spare of a th.

П

па́ва (-ви) *ж* peacock
па́вз|а (-зи) *ж* pause, stop; (в шко́лі) break, playtime; **~ува́ти** to pause
паву́к (-ка́) *ч* spider
павути́ння *с* cobweb, spider's toils *мн а.* web
пагі́нація (-ії) *ж* pagination
па́дання *с* fall, tumble; ~ цін slump in prices
па́дати to fall, to drop; (стріл) to be heard; to fall (down *a.* over), to upset; to sink; (ціни) to decline, to fall; ~ ду́хом to lose courage *a.* heart, to get discouraged; ~ мора́льно to lapse; дощ па́дає ла́лі it keeps on raining
па́дачка (-ки) *ж* (па́давиця) epilepsy
пад|л|и́на (-ни) *ж* (па́дло) carcass, carrion; (прина́да) bait, lure
падлю́ка (-ки) *ж* rascal, rogue; knave, scoundrel, villain
паж (-жа) *ч* (щитоно́сець) page, squire
па́жерливий ravenous, greedy, voracious
пай (па́ю) *ч*, **~о́к** (-йка́) *ч* share, portion, *військ.* ration
па́ка (-ки) *ж* chest, box
па́кати (лю́льку) to puff *(часто* at)
пакет (-та) *ч* packet, parcel; **пакт** (-ту) *ч* agreement, (com)pact
пакува́ти to pack up; (това́ри) to put up; to load, to ship; *обр.* to eat greedily *a.* voraciously, to gormandize; ~ в папі́р to paper
паку́нок (-нка) *ч* packet, parcel; luggage, *Ам.* baggage; ручни́й ~ hand baggage
палама́р (-ря́) *ч* sexton; verger; beadle
пала́та (-ти) *ж* palace; mansion
пала́ти to glow, to flare, to blaze
па́лен|ий roasted (ка́ва); **~і́ти** to blush, to redden, to flush; **~ня** *с* burning; (небіжчиків) cremation; (ка́ви) roasting; lighting a fire (in a room)
па́лець (-льця) *ч* finger; ~ на нозі́ toe; вказівни́й ~ forefinger; мізи́нний ~ the little f.; сере́дній middle f.; сам як ~ quite alone; (ходи́ти) на па́льцях (to walk) on tiptoe; кі́нчики пальців (ноги́) tiptoe
па́ливо (-ва) *с* fuel, fire wood, *мотор.* motor spirit
па́лик (-ка) *ч* plug, peg, pin
пали́ти to burn; to roast (ка́ву, муку́); to heat; to light a fire (in a stove, in a room); ~ га́зом to heat (*a.* warm) with gas; **~ся** to burn; to be in flames
па́л|иця (-ці) *ж* stick, walking-stick, (з тро́щі) cane, staff; до ігро́р bat; бараба́нна **~ичка** (-ки) *ж* drumstick; дириге́нтська ~~ baton; чарівна ~ ~ magic wand; ~~ до ма́пи (ка́рти) pointer
палі́й (-лія) *ч* incendiary
палісандер (-дра) *ч* (де́рево) rose wood
палі́тра (-ри) *ж* palette
палі́тур|к|а (-р|ки) *ж* binding, cover; **~ник** (-ка) *ч* bookbinder; **~ня** (-ні) *ж* bookbinder's (work) shop
палки́й hot, ardent, vehement, violent, impetuous
пало́мн|ик (-ка) *ч* pilgrim; **~и́цтво** (-ва) *с* pilgrimage
па́луба (-би) *ж* (корабля́) deck; ве́рхня *a.* головна́ upper deck; за́дня ~ quarter-deck; сере́дня ~ between decks *мн*, steerage
палю́га (-ги́) *ж* cudgel, club
па́люх (-ха) *ч* (вели́кий па́лець) thumb
паляни́ця (-ці) *ж* flat cake
паля́ч (-ча́) *ч* fireman, stoker

паль (-ля́ *ч* stake, pile; pole; pale; саджа́ти на ~ to impale
па́льма (-ми) *ж* palm
пальн|и́й, ~á зброя́ fire-arms; **~и́к** (-ка́) *ч* burner; газови́й ~ gas-burner
пальто́ (-та́) *с* overcoat, great-coat, cloak, mantle
па́морока (-ки) *ж* stunning; stupefaction | fritter
памп|у́х (-ха́) *ч*; **~у́шка** (-ки) *ж*
пам'ята́ти to think (про - of), to remember; to bear *a.* keep a th. in mind; to be (to remain) mindful of a th.
па́м'ятка (-ки) *ж* keepsake; на ~у in memory of, in remembrance *a.* commemoration of
па́м'ятний memorable
па́м'ятник (-ка) *ч* monument, memorial stone, commemorative column
па́м'ят|ь (-ті) *ж* memory; (спо́гад) remembrance; mind; recollection задержати в ~і to keep in mind; без ~і unconscious, insensible; з ~і, на ~ by heart, by rote; прийти́, до ~і to recover consciousness; привести́ до ~і to bring one to his senses
пан (-на) *ч* master, (шляхтич) lord; (ви́щої кля́си) gentleman; (у звертáнні) Sir; (пéред прíзвищем) Mr.; мій ~е Sir; мої пано́ве gentlemen; пано́ве Messrs *мн* (Messieurs); чи ~ є в хáті? is your master within?
пани́ (-ча) *ч* young nobleman, young gentlemen
па́ні *нвдм.* **~я** (-ні) *ж* mistress, lady; mistress of house; (перед прізвищем) Mrs.; ласка́ва ~ madam; (у звертанні до шляхтя́нки) mylady
панівни́й ruling, dominant
па́ніка (-ки) *ж* panic, scare, fear
па́нна (-ни) *ж* young lady; (титул) Miss, maid, virgin; girl; стара́ ~ old maid, elderly spinster
пано́к (-нка́) *ч* little gent'eman
панотéць (-тця́) *ч* clergyman, parson
пансіо́н (-ну) *ч* pension, boarding house
па́нство (-ва) *с* (для служників) master and mistress, employers *мн;* моє́ па́нство! ladies and gentlemen; ~ Бра́вни Mr. and Mrs. Brown
пантáрка (-ки) *ж зоол.* guinea-foul | ther
пантéра (-ри) *ж зоол.* pan-
пантóфель (-фля) *ч* slipper
панува́ння *с* dominion; government; reign; rule; за ~ in the time of, under; in the reign of; ~ на мóрі naval supremacy
панува́ти to rule (over), to govern (над части́ною кра́їни) to command; to govern; to order; ~ над собóю to restrain o. s.; він не мóже ~ над собóю he has no command (*a.* control) over himself *a.* his passions, he is without self-control
пану́ючий = володáр
па́нцер (-ра) *ч* armour; cuirass; **~ник** (-ка) *ч* ironclad, armour-plated vessel; ~ черепа́хи tortoiseshell (шильдкрéт)
панцеро́ваний armoured
панцерува́ти to armour
панчішни|к (-ка) *ч* (що продає́ панчóхи) hosier; (що рóбить ~) stocking-weaver; **~ця** (-ні) *ж* stocking knitter
панчóх|а (-хи) *ж* stocking; лóвгі ~и hose
па́нщина (-ни) *ж* statute-labour, serfdom, bondage
па́на (-ни) *ч* (ри́мський) rope
папéро|вий paper; ~ і гроші paper money; ~а крамни́ця stationer's shop
папíр (пéру) *ч* paper, безлерéвний paper free from cellulose; восковúй ~ wax-paper; пергáменовий ~ parchment- (*a.* vellum) paper; ли-

стови́й ~ note-*a.* letter-paper; лінійо́ваний ~ ruled paper; обго́ртний ~ (до пакува́ння) packing-paper, (strong) brown paper; шовко́вий ~ tissue-paper, сигарко́вий ~ cigarette paper; а́ркуш ~е́ру sheet of paper, листо́к, шмато́к папе́ру slip of paper

папі́рня (-ні) *ж* paper-mill

папіро́с|ка (-ки) *ж* cigarette; ~ниця (-ці) *ж* cigarette-case

па́пка (-ки) *ж* (baby's) pap; (окладинка) pasteboard, (то́нша) cardboard

паплю́жити to disgrace, to degrade, to bring shame upon

папляни́на (-ни) *ж* rattle

па́пороть (-ті) *ж бот.* fern

пе́прик|а (-ки) *ж* cayenne, capsicum; ~**ува́ти** to spice *a.* season with cayenne

па́пський papal

папу́га (-ги) *ж* parrot; говори́ти як ~ to parrot

па́ра (-ри) *ж* 1. (во́дна) steam, vapour; (дим) smoke; fume; haze; ди́снення ~и steam-pressure; ці́лою си́лою ~и with full(-pressure) steam; дава́ти ~у to put on steam; 2. (дво́є) pair, couple; yoke; (пісто́ль, курипо́к) brace; не до ~и are not a pair

парава́н (-на) *ч* screen

пара́граф (-фу) *ч* paragraph, section; (*знак* §) section-mark

Параґва́й (-а́ю) *ч* Paraguay

пара́да (-ди) *ж* parade; (вистáвність) display; (військо́ва) review

пара́дний о́дяг full dress; ~ обід feast, banquet

парадо́кс (-су) *ч* paradox; ~**а́льний** paradoxical

парадува́ти to parade, to strut, to stalk, to flaunt

паразит (-та) *ч* parasite, parasitic(al) plant, animal; (людина) sponger, *щ.* toady, crawler, sneak

паралє́л|я (-лі) *ж* parallel; comparison; перево́дити ~ю to establish a comparison with

паралі́з|а (-зи) *ж* paralysis; laming, paralysing; ~**о́ваний** lame(d), paralysed; ~**ува́ти** to paralise, to lame; *обр.* to palsy

паралі́т|ик (-ка) *ч*; ~**ичка** (-ки) *ж* lame(d), paralysed

парáлі́ч (-чу) *ч мед* paralysis; palsy, paralytic stroke, apoplectic fit; ~ мо́зку, ~ се́рця apoplexy of the brain, of the heart

па́рами *прс* by pairs, in couples, in twos; іти́ ~ to walk two and two

парасо́ль (-ля) *ч* umbrella, sunshade; скла́даний (замика́ний) ~ adjustable sunshade; ~**ка** (-ки) *ж* parasol; ~**ник** (-ка) *ч* umbrella-maker

парафі́на (-ни) *ж* paraffin

парашу́т (-та) *ч* parachute; ~**ї́ст** (-та) *ч* parachutist

парвеню́ *невм. ч* (скоробага́тько) upstart

пардо́н (-ну) *ч* pardon; *(вій-ськ.)* quarter; ~**ува́ти** to pardon, to forgive комý́сь щось (ap...a th.)

па́рень (-рня) *ч* fellow, boy, lad

Пари́ж (-жу) *ч* Paris; **п~а́нин** (-на) *ч* **п~а́нка** (-ки) *ж* Parisian

пари́зький Parisian

пари́стий in pairs, paired

па́рити to steam; to stew

парк (-ку) *ч* park

парка́н (-на́) *ч* wooden fence *a.* paling

парке́т (-ту) *ч* parquet(ed floor), parquetry; *театр.* stalls *мн*, reserved seats *мн*

парля́мент (-ту) *ч* parliament; ~**ари́зм** (-му) *ч* parliamentary government *a* system, parliamentarism

па́рний = пари́стий

парн|и́й sultry, stifling (hot), close; ~**и́к** (-ка́) *ч* hotbed

парня́ (-ні́) *ж* vapour-bath

паро́вання (пару́вання) *с* evaporation

паров|úй steam; ~ котéл (steam-)boiler, steam-generator; ~á кýпіль vapour- (*a.* steam-)bath; ~á машúна steam-engine; ~млин steam-mill; ~é опáлення steam-heating

паровíз (-óза) *ч* locomotive (engine), steam-engine; **~ня** (-ні) *ж* engine house

парод|ювáти to parody; **~ія** (-ії) *ж* parody

парокíн|ка (-ки) *ж* carriage-and-pair; **~ний** drawn by two horses

пароплáв (-ва) *ч* steamship, steamboat, steamer; пасажúрський ~ passenger-boat *a.* steamer; поштóвий ~ mail-steamer

пáрох (-ха) *ч* parson

парóхія (-ії) *ж* parsonage

партáцтво (-ва) *с* bungling (work), blunder

партáч (-чá) *ч* bungler, botcher; **~чити** to bungle, to botch; **~~** в to dabble in a th.

партéр (-ру) *ч* ground-floor; *театр.* pit; **~óвий** on the ground-floor

партизáн (-на) *ч* volunteer, partisan

партíйник (-ка) *ч* partisan

пáртія (-ії) *ж* party; ~ шáхів game; підпóльна (закáзана) ~ (організáція) underground party; член робітнúчої пáртії labourite

пáрубок (-бка) *ч* plough boy, farm-servant, farmer's man

парувáти to evaporate, to rise as vapour, to exhale; (зводúти до кýпи) to yoke; to pair

пáрус (-са) *ч* sail; підняти, розпустúти ~ to spread, to unfurl; **~úна** (-ни) *ж* sail-cloth, canvas

парфýм|а (-ми) *ж* scent, perfume **~увáти** to perfume; ~ ~ **ся** to perfume o. s., to scent

пáрхи (-хів) *мн* (шóлуді) scab, itch, mange, scurf

парцéл|я (-лі) *ж* lot; **~ювáти** to divide into lots, to parcel out

парчá (-чí) *ж* brocade

паршúвий scabbed, scabby, scurfy, itchy; mangy

пас (-са) *ч* girdle, belt; streak; (пáспорт) pass(port)

пасáж (-жу) *ч* passage

пасажúр (-ра) *ч* passenger; (в нáйманому вóзі) fare; traveller; ~ без білéта (на кораблí) stowaway

пáсерб (-ба) *ч* stepson; **~иця** (-ці) *ж* stepdaughter

пасúва (-вів) *мн торг.* liabilities *мн*

пасúвн|ий passive (*грам.* voice *a.* verb); inactive, idle; indolent; ~~ білáнс deficit, adverse balance; **~ість** (-сти) *ж* passivity, inaction, inactivity; idleness

пáсіка (-ки) *ж* stock of bees, beefarm

пáсічн|ик (-ка) *ч* beekeeper, bee-master; **~úчий** павільóн apiary, bee-house

пáсія (-ії) *ж* passion; excitement, agitation; пáсіями люблю́ ... I have a (special) liking for ..., I am fond of ..

паскáр (-рá) *ч* (спекулянт) profiteer

паскувáти to profiteer

паскýдити to soil, to dirty; to daub; (робóту) to bungle

пáсмо (-ма) *с* (гір) range; mountain-ridge; (нитóк) skein

пáсмуга (-ги) *ж* stripe, streak

пасóвисько (-ка) *с* pasture, pasture-ground, pasturage; meadow, (сільське) common; *Ам.* ranch

пáсок (-ску) *ч* (спекулянство) profiteering

пасóк (-ска) *ч* girdle, belt; (leather) strap; ~ до гóстрення брúтви razor-strop

пáсок|а (-ки) *ж* (сýкровиця) *мед.* lymph; serum; **~ова залóза** lymphatic gland *a.* ganglion

пáста (-ти) *ж* paste; ~ до

зубів tooth-paste; ~ до черевиків shoe-cream, polish(ing)-paste | вéць) crayon

пасте́ля (-лі) *ж* pastel; (олі-

пастериз|а́ція (-ї) *ж* pasteurization; **~о́ваний** pasteurized; **~ува́ти** to pasteurize

пастерна́к (-ку) *ч бот.* parsnip

па́сти to graze, to pasture; to tend, to feed; **~о́ком** to feast one's eyes on, to gloat over a th.; **~ся на** траві to graze | lozenge

пасти́лька (-ки) *ж* pastil(le),

па́стк|а (-ки) *ж* trap; (сильце́) snare; піймáгися в ~у to fall into a trap *a.* an ambush

па́стор (-ра) *ч* pastor, minister, parson

пасту́х (-ха́) *ч* shepherd, herdsman; (корів) cowherd, *Ам.* cow-boy

пасува́ти (припасува́ти до чо́го) to (make) fit, to adapt; (про́бувати) to try on; (бу́ти до лиця́) to fit (комýсь - а р.); (до се́бе): вони́ пасу́ють до се́бе they are well matched

пате́льня (-ні) *ж* pan, frying-pan

патéнт (-а) *ч* patent; diploma; **~о́ваний** patent(ed); **~ува́ти** to patent, to grant a patent to; да́ти до опатентува́ння to take out a patent for

патети́ч|ний pathetic; **~ність** (-ности) *ж* pathos

патúк (-ика́) *ч* stick, cudgel

патúна (-ни) *ж* patina

патúнок (-нка) *ч* slipper

патúччя *с* brushwood

патл|а́тий shaggy; untidy; straggly; long-haired; **~а́ч** (**-ча́**) *ч* shock-head

па́тока (-ки) *ж* liquid honey

патологíчний pathological

патріо́т (-та) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* patriot; **~и́чний** patriotic

патро́н (-на) *ч військ.* 1. cartridge; cartridge-case; 2 patron; patron-saint; well-wisher, protector; **~а́т** (-ту) *ч* patronage

патро́шити (па́трати) to eviscerate, to draw a fowl, to gut *a.* clean a fish, to disembowel slaughtered cattle

патру́ля (-лі) *ж* patrol

пахв|а́ (-ви́) *ж* armpit, *наук.* axilla; **~и́на** (-ни) *ж* groin, side; (дичини́) flank; *наук.* inguinal region; **~и́нний** inguinal

па́хнути to exhale fragrance; (мúло) to give forth scent *a.* perfume; па́хне га́рно квíтка́ми there is sweet perfume of flowers

па́хощі (-щів) *мн* aroma, sweet scent, perfume, fragrance

пахýчий scented, fragrant, perfumed, aromatic, sweet-smelling; *наук.* odor(if)er)ous, redolent (чим - ol)

пацiє́нт (-та) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* patient; invalid

пациф|ізм (-му) *ч* pacifism; **~іка́ція** (-ії) *ж* pacification; **~і́кувати** to pacify; **~іст** (-та) *ч* pacifist

пацю́к (-ка́) *ч* male (gelding) pig; (щур) rat | pig

паця́ (-яти), **~ тко** (-ка) *с* young

пацьóр|ок (-рка) *ч*, **~ки** (-ків) *мн* glass bead *a.* bugle

па́чка (-ки) *ж* small parcel, packet

пачкáр (-ря́) *ч* smuggler; **~ ~ство** (-ва) *с* smuggling

пачкува́ти to smuggle (in)

па́ш|а (-ші) *ж* fodder, forage; grass-fodder; гна́ти черелу́ на ~у to drive *a.* take the herd to pasture

па́шпорт (-та) *ч* passport; **~ний** у́ряд passport-office

паштéт (-ту) *ч* з м'я́са pie; з о́вочами tart; *Ам. теж* з о́вочами) pie

па́щ|а (-щі) *ж*, **~ éка** (-ки) *ж* throat; (тварúн) jaws *мн*; gullet; **~ екувáти** to be large-mouthed, to talk roughly *a.* rudely; *що.* to jaw

паюва́ти to divide, to distribute (по́між-among, комусь-to)
паяц (-ца) *ч* pantaloon, buffoon, (в ци́рку) clown; (по ярмарка́х) merry Andrew; (на сце́ні) harlequin, pantaloon
пе́вн|ий (кого́, чого́ *a.* в ко́му, в чо́му) true, faithful; credible; safe; secure; (рука́) steady; (ві́стка) certain, sure; (мо́жна зда́тися) reliable; staunch; ~ себе́ self-sure; бу́ти ~им, є пе́вне it is quite certain *a.* sure; ~**о** *прс* certainly, surely; ~~ що так! (авже́ ж) why, to be sure; ~~ що ні! no, certainly not!; of course, not! all right
пе́вність (-ности) *ж* safety; certainty, surety; security; (ві́ступу) assurance; ~ себе́ self-confidence, self-reliance; з пе́вністю! I am sure; surely; certainly, to be sure, quite so, of course
педаго́г (-га) *ч* pedagogue, educator; ~**і́ка** (-ки) *ж* pedagogics *мн*, pedagogy; ~**і́чний** pedagogic al)
педа́л|я, ~ь (-лі) *ж* pedal
педа́нт (-та) *ч* pedant, fussy person; ~**и́чність** (-ности) *ж* pedantry |dant
пе́дель (-ля) *ч* beadle: attenпейза́ж (-жу) *ч* (краєви́д) landпе́кар (-ря) *ч* baker |scape
пека́рня (-ні) *ж* bakery
пеке́льний infernal, hellish; ~ пес hell-hound
пе́кло (-ла) *с* hell
пекти́ to roast; (в пе́чі, в ру́рі) to bake; со́нце пече́ ... is scorching *a.* burning; (пе́рець) to burn, to bite; о́чі печу́ть his eyes smart; ра́на пече́ ... burns *a.* smarts; кропи́ва: stings
пекучий (пита́ння, спра́ва) urgent, burning; (со́нце) scorching, burning
пеле́нк|а (-ки) *ж*, *мн* ~**и** swaddling-clothes, части́ше long clothes *мн*; повива́ти в ~и́ to swaddle, to swathe
пе́нзель (зля *ч* brush; кра́ще: pencil |не́та) penny
пе́нні *нвдм.* (дрібна́ англ. мопе́нси (-сів) *мн* (означена кількість) pence
пенсіонува́ти to pension (off); ~**ся** to retire
пе́нсія (-ії) *ж* pension; (для старши́н) retired pay
пень (пня) *ч* (і *грам.*) stem; trunk; stalk; ~**о́к** (-нька́) *ч* stump; stock; (части́на, що лиши́лася в землі) tree-stump; (зу́ба) stump of a tooth
пе́рвень (-вня) *ч хем.* element
пе́рвісний original, primitive; primary |rose
первоквіт (-ту) *ч бот.* primперга́мен (-ну) *ч* parchment
перебива́ти (розмо́ву) to interrupt; в писа́нні: to prevent (a p. from writing); to hinder
перебира́ти (щось на вла́сність) to take possession of; (на се́бе) to take upon o. s.; (робо́ту, інте́рес) to take in hand, to undertake; (гро́ші) to receive; він перебра́в про́від над he has taken the lead; (черевики́ то́що) to put on fresh ..., to change into; to dress a p. anew, to change a p.'s clothes; to disguise; ~**ся** to change one's dress, to put on other clothes *a.* fresh garments; він перебра́вся he has changed his clothes; (до і́ншої ха́ти) to remove (to other quarters *a.* other house)
перебі́г (-гу) *ч* progress, course
перебіга́ти to run *a.* follow over; (з па́ртії до па́ртії) to rat
перебі́льшений exaggerated excessive |rate
перебі́льшувати to exaggе-
перебі́рливий particular, fastidious, dainty, nice
переболі́ти to get over (the loss of) |vanquish
перебо́рювати to defeat, to

перебо́рщений overdone, excessive, exaggerated, overdrawn (-коштй) exorbitant
перебо́рщувати to exaggerate, to magnify, to overdraw, *щ.* to pile (it) on
пере́браний dressed up; ~ за жебрака́ dressed as a beggar
перебува́ння *с* stay; abode; місце ~ dwelling-place, residence; постійне місце ~ domicile; право ~ right of domicile
перебува́ти (десь) to stay, *щ.* to stop; to hover; (щось) to endure, to get over a th.; (щось із кимсь) to participate (*а.* share, join) in the doings of others; (у ко́гось, при ко́мусь) to stay at a p.; ~ щасли́во хворо́бу to get over (*а.* through) an illness
перебуд|о́ва (-ви) *ж* rebuilding, reconstruction; ~о́вувати to build anew, to rebuild, to reconstruct; to make alterations in
перева́г|а (-ги) *ж* superiority; supremacy; over-weight; advantage, *обр.* preponderance; ма́ти ~у to preponderate, to prevail (against), to predominate; дава́ти ~у to prefer s. th. to a th.; to give the preference to s. th. over a th.; здобува́ти ~у to prevail (над- - over, against)
переважа́льний superior (to)
переважа́ти (перева́жити) to outweigh; кого́ чим (*а.* в чім) to surpass (*а.* excel) a p. in a th.; to prevail, to preponderate, to predominate
перева́жлив|ий predominant, paramount; ~ою бі́льшістю by an overwhelming (*а.* a crushing) majority
перева́жн|ий preponderant, prevailing, chief, main, principal; ~о *прс теж* especially
перева́л (-ла) *ч геогр.* mountain-pass
перевандрува́ти to wander through
перевента́ження *с* overloading, overcharge; шлу́нку: surfeit(ing), repletion
перевента́жувати (з одно́го на дру́ге) to unload and reload a van; ~ това́ри to shift goods from one wagon (*а.* truck) to another; кораблі́ to tran(s)ship goods; (забага́то) to overload; to overfreight (a ship)
перева́рювати to boil (up)
перевéрнен|ий distorted; (приду́ркуватий) crazy, cracked; ~а голова́ queer head
переверта́ти to overthrow; to overturn, (вз) to upset; (листки́ в кни́жці) to turn over the leaves (в - in); до гори́ нога́ми to overthrow, to overturn; ~ся to fall down *а.* over; (пароплáв, вз) to capsize; to upset; (кому́ в голові́) to turn a p.'s head *а.* brain; йому́ переверну́лося в голові́ he is not quite right in the upper story *а.* in his head
перевéртень (-тня) *чг* renegade
перéвéсло (-ла) *с* wisp of straw for tying sheaves
перевищувати to outdo; (кого́ в чім) to surpass (*а.* excel) a p. in a. th.
перевіз (-во́зу) *ч* passage; (че́рез ріку́ то́що) crossing a river; transport
перéвірка (-ки) *ж* test, control, trial, examination; *друк.* revision
перевіряти to test, to look over; to examine; *друк.* to revise; to verify, to make sure; to control; to prove; (раху́нки) to check (урядо́во: to audit) an account
перево́дити to lead over to; ~ в ді́ло to realize; ~ слідство to inquire *а.* search into
перево́зити to transport; to convey across, to take over; залізни́цею to forward

перевозове́ (-во́го) *с* fare
перевороо́т (-ту) *ч* subversion, revolution; держа́вний ~ coup d'état |tigue
перевто́ма (-ми) *ж* overfa-
перевто́мл|ений overtired; **~ювати(ся)** to overfatigue (o. s.), to overtire (o. s.)
пере́в'язка (-ки) *ж мед.* bandage, (на рам'я) sling; dressing; тимчасо́ва ~ provisional dressing, first aid bandage
перев'я́зувати to tie round; to bind up, (ра́ни) to bandage (up), do dress
переганя́ти to overhand; (чо́вном) to fetch a p. over (in a boat); кого́сь: to outstrip (*a.* outrun, distance) a p., to get ahead of a p.; **~ся** to race
пере́гляд (-ду) *ч* survey; *обр.* summary, sketch; view; ~ вiйська military review; (бра́нка) *вiйськ.* muster; нови́й ~ revise
переглядáти to survey; to revise, to review
переговóри (-рів) *мн* negotiation; мирові ~ peace-negotiations *мн.*; вести́ ~ to negotiate
переговóрювати to negotiate, to treat (в якiйсь спра́вi) for
перегóни (-нiв) *мн* (нога́ми) running-match, (foot-)race; кiннi ~ horse-race
перегонóв|ий: тор, ста́дiон race-course; **~а** дружи́на race-crew
перегорóда (-ди) *ж* barrier; (в но́сi) dissepiment; *будiв.* partition- (*a.* traverse-) wall; (дерев'я́на) partition; (в ша́фi на книжки́) shelf, *мн* shelves; в бю́рку: pigeon-hole; в ша́фi: partition
перегорóджувати (сiно́ю) to partition off
перегорта́ти (кни́жку, листи́) to turn over, to peruse
перегризáти to bite through; to make a hole by gnawing; (кислина́) to corrode
перегрун|о́вувати to regroup; to shift; **~ува́ння** *с* regrouping
пере́д (-ду *і* -е́ду) *ч* (будiвлi): front(age), front side, façade; front part, forepart; (корабля́, то́що) head; вести́, води́ти ~ to be at head of ..
пе́ред *прм* (чим - в знач. простору) before; (напро́ти яко́їсь ре́чi) in front of; (пiсля часово́го озна́чення) ago, some years ago: пе́ред кiлькома́ рока́ми: ~ ти́жнем a week ago *a.* since; ~ кiлькома́ дня́ми a few days back, the other day; prior to
передава́ти to deliver (up), to give up: to hand a th. over, to present; (наща́дкам) to hand down; (вiстки́) to transmit, to communicate; (майно́) to yield up, to cede, to resign; ~ (че́рез ра́дiо) to transfer; to hand (over); to remit; to consign; to convey
переда́ча (-чi) *ж* (докуме́нту) delivery; ра́дiо ~ transmission
передбача́ти to forsee
передбе́сiдник (-ка) *ч* previous speaker
передвое́нний pre-war
передира́тися to squeeze o. s. through
пере́дишк|а (-ки) *ж* interruption; без ~и without intermission, without a pause *a.* break |partment
передiл (-лу) *ч залiзн.* com-
передира́влювати to punch
передiстори́чний prehistoric
передки́ (-кiв) *мн* upper leather, vamp
передмiстя *с* suburb
передмо́ва (-ви) *ж* preface; (до тво́ру) introduction
передов|и́й upper; leading, setting the fashion; **~и́ця** (-цi) *ж* (газе́т) leading article, leader

передовсім ≻ **передусім**
передóк (-дка́) *ч* front part, forepart; (воза) fore-carriage
передостáнній last but one
передпл|áта (-ти) *ж* subscription (на - to); **~áтник** (-ка) *ч* subscriber; **~áчувати** to subscribe (щось - to)
передпокíй (-кóю) *ч* antechamber
передполýднем in the forenoon
передпосúлка (-ки) *ж* supposition; premise
передпотопóвий antediluvian; *обр.* oldfashioned
передрáмéння *с* (передрáм'я) *анат.* forearm
перéдрук (-ку) *ч* reprint; **~óбувати** to reprint
передсéрдя *с анат.* auricle (of the heart)
перéдсінок (-нка) *ч* vestibule; porch, lobby
перéдсмак (-ку) *ч* foretaste
передумóва (-ви) *ж* supposition; (для інтервéнції) preliminary condition
передýмувати to consider, to reflect upon; to think over, to revolve (*a.* turn over) in one's mind, to make a deep (*a.* thorough) study of
передусім *прс*, above all, first and foremost, first of all
передучóра *прс* the day before yesterday
передшкíлля *с* preparatory school
переживáння *с* occurence, event; (пригода) adventure
переживáти (кого́) to outlive, to survive; to outlast; (щось) to live through; to pass; to live to see; (досвідчúти) to experience; to endure, to get over a th.
пережúти (дрýгих) to outlive *a.* survive others; він пережúв їх усíх he has lived longer than any of them; **~ся** to outlive o. s., to be no more o. s.; то пережúлося that's out of date *a.* out of fashion, it has had its day
пережóвувати to ruminate
пережувáч (-чá) *ч* ruminant
перезимувáти to (pass the) winter; (тварúни) to hibernate; to winter
переїдáтися to overeat oneself; to sicken o. s. of a dish
перéїзд (-ду) *ч* passage; (воро́та) gate, gate-way; немá ~у! no throughfare!
перéїздом *прс* transiently
переїзнúй transient
переїхати to cross; to pass, to drive *a.* sail through; to travel through; (дорóгу) to cover; (пóпри) to drive past; (кого́) to run (*a.* drive) over a p.; він переїхав дитúну the child was run over (by a carriage *a.* cart); **~ся** to take a drive; to go (out) in a boat; (конéм) to go for a ride; *щ.* to have a ride
переймáти (ýряд, спáлок) to succeed; (щось від кого́) to learn from a p.; **~ся** (чим) to be fully convinced of a th., to be impressed with a belief; to take to heart; не переймáйтеся тим! take it easy!
перéказ (-зу) *ч* legend, myth, tradition; (на гро́ші) money-order, post-office order
перекáзування (пóштою) remittance
перекáзувати to render; (почýте) to repeat; to report a th; (гро́ші) to assign to; (бáнком) to pay a p. through a bank
перекидáти to cast through; to hurl across
перекíр (-кóру) *ч* робúти комýсь на ~ to defy (*a.* bid defiance to) a p.; на ~ комýсь in defiance (*a.* in spite) of a p.
перéклад (-ду) *ч* translation; version
перекладáти to translate (from one language into another); (бýти перекладáчем)

to interpret; ~ сло́во в сло́во to render word for word, to translate literally; ~ на англійське to turn into English; (шось чимсь) to transmit; to lay between, to interpose

перекла́дач (-ча) *ч* interpreter; (на письмі) translator

переключáти *тех.* to switch *a.* change over

перекóлювати to pierce through; гóлкою, шпи́лькою: to prick

перекóнаний я си́льно (твéрдо) ~ I am firmly convinced of it, I firmly believe (in) it

перекóнання *с* conviction

перекóнливий convincing; (дóказами) conclusive, clinching; evident, clear

перекóнувати to persuade, to convince; вáжко ~ difficult to convince, hard of belief; ~ся в чóму to convince (*a.* satisfy) o. s.; ~ на влáсні óчі to make sure of a th. by seeing it with one's own eyes

перекóпувати to dig *a.* turn up

перекрадáтися to sneak (*a.* steal, slink) through

перекрáювати to cut through

перекрéсл|ений struck out; ~**ювати** to cross *a.* strike out, to cancel; (написáне) to obliterate, to erase

перекривúти (взуття́) to wear one's boots on one side

перекрíй (-рóю) *ч* cutting through, cross section

перекрóювати = перекрáювати

перекрýчен|ий distorted; ~**ня** *с* distortion; *обр.* misinterpretation, misrepresentation; фáктів, прáвди: prevarication

перекрýчувати to distort; (замóк) to hamper; (словá, фáкти) to misrepresent (*a.* mistake) facts; to twist *a.* colour (the true meaning)

перекýпень (-пня) *ч* (перекýпник) intermediary, agent; dawdler, slow coach, snail; (óдягом) dealer in second-hand clothes *a.* goods, old-clothesman; second-hand dealer

перéкупка (-ки) *жс* market-woman, second hand dealer

перекупний corruptible

перекупóвувати to bribe (*a.* corrupt) a p.; свíдка: to suborn

перéкупство (-ва) *с* corruptibility

перéкуска (-ки) *жс* [light meal] snack,

перекýшувати (шось, лéгко) to eat a little; to have a snack, to eat a little something; (зубáми) to bite through, to bite to pieces

переладóвувати to reload; *мор.* to tranship; to overload, to overcharge

перелáзити to climb over; to creep (*a.* crawl) through

перелéт (-ту) *ч* птáхів passage, flight, migration

перелáмувати to break through, to break to pieces

перелéтн|ий: ~ а птáха bird of passage

перелúв (-ву) *ч* (крóви) transfusion

переливáти to pour from one vessel into another

перелицювáння *с* turn(ing)

перелицьóваний: ~ пíджак a coat that has been turned

перéлицьóвувати to turn (about)

перелíг (лóгу) *ч* fallow soil (*a.* ground)

перелітáти to fly over *a.* [across

перелýчник (-ка) *ч* *електр.* switch, commutator

перелюднений overpopulated, overcrowded

перéляк (-ку) *ч* terror, fright, alarm; horror

перелякáний frightened, terrified, horrified, alarmed

перелякáти to frighten, to terrify, to horrify; to alarm; ти йогó перелякáси you

alarm him; ~ся to be frightened *a.* terrified *a.* horrified, to take fright (чим - at a th.); не перелякáйтеся! don't be alarmed!

перемагáти (перепóни) to overcome; (побúти) to beat; to overpower; to win, to defeat; to conquer; ~ трýднощі to get over

перемáзувати to strike out

перемальóвувати to draw... (over) again; to dye another colour

перемандрóвувати to wander through *a.* across, to cross on foot

перéмарш (-шу) *ч* вíйська the passing through of troops

перемéлювати to grind up

перемúнати (час) to pass away, to slip by, to elapse

перемúр'я *с* armistice; truce

перемíна (-ни) *ж* change, alteration, variation; частúнна: modification; пóвна: sweeping (*a* radical) change; transformation; conversion

перемíняти to transform (y - into), to change

перемíняти[ся] to convert; to turn (y - into)

перемíшувати to mix (up), to mingle

перемóг|а (-ги) *ж* victory; conquest; здобувáти ~у to carry *a.* win the day; осягнýти ~у над to win the victory over |to vanquish

перемогтú (одúн раз, *ретор.*)

перемóжець (-жця) *ч* victor, conqueror; *спорт.* winner

перемóжний victorious, triumphant

перемочúти (нóги) to get one's feet wet |вений

перенасéлений = переля́д-

перенимáти to accept (від - of)

переницювáти to turn round *a.* about

переносúти (на когóсь) to transfer (на - to)

перенóсити to carry over; to suffer; бóлі, невигóди: to endure, to undergo, to bear

перенóсний transferable; portable; *медиц.* catching

переночóву|вати 1. (кого́) to harbour (*a.* accommodate) a p. for the night, to give a p. a night's shelter *a.* lodging; 2. to pass the night; де Ви ~ли? where did you stay (for) the night?

перенятúй convinced of a th., impressed with

переображáти to transform

переорювати to plough up; to plough through

переоцíнка (-ки) *ж* (всіх вáртостей) revaluation of all values

переóчувати to overlook, not to notice

перепадáти (при íститі) to be rejected, *щ.* to be ploughed *a* plucked

перепакóвувати to repack

перепáлювати[ся] (бензúн) to fuse, to blow; *радіо* to burn out |quail

пéрепел (-ла) *ч*, ~úця (-ці) *ж*

перепéрти щось to carry one's point, to effect one's purpose

перепирáти to wash out; to wash one after another

перепúс (-су) *ч* насéлення census |dence

перепúска (-ки) *ж* correspon-

перепúсувати to rewrite; (відпúсувати) to transcribe

перепúтувати to hear a pupil|('s (home-) lesson(s)|

перепихáти to pass (*a.* put *a.* run *a* stick) through; ~ся to squeeze (*a.* wedge one's way) through [the crowd]

переплавля́тися to pass over, to cross over, to take (*a.* ferry, *a.* row) over

переплéтник (-ка) *ч* book--binder

перепливáти to flow through;

(кораблем) to navigate, to cross; to swim through *a.* across
переплу́тати to confuse; to change by mistake
пере́пно (-на) *с анат.* diaphragm
переповіда́ти to relate a th. (*a.* to tell a tale) after a p., to repeat
перепо́внен|ий overcrowded; (чимсь - with); **~ня** *с* overfilling
переполо́влювати to halve; *геом.* to bisect
пере́пол|ох (-ху) *ч* scare, consternation; confusion; **~о́хувати** to disturb, to disquiet, to alarm, to terrify; **~~ся** to be frightened (чого́ - at); *гл.* перелека́тися
перепо́н|а (-ни) *ж* inconvenience, drawback; hindrance; obstruction; impediment, check; tie; (зо́внішня) obstacle; (тру́дність) difficulty; **~ливий** obstructive
переправля́тися to pass over, to cross over, to take (*a.* ferry *a.* row) over; (че́рез ріку́) to traverse, to cross; **~** вбрід to wade through, to ford overwork o. s.
перепрацьо́вуватися to
перепрова́джувати to conduct (*a.* lead) across; (спра́ву) to carry through *a.* out; to accomplish, to perform, to achieve; **~ся** to (re)move, to change one's residence
перепро́шувати to beg a p.'s pardon, to apologize (for a th.); перепро́шую! I beg your pardon!, *щ.* so sorry! **~ ся** to reconcile o. s. (з - to, with), to become *a.* to be reconciled
пере́пустка (-ки) *ж* pass (го́ловно військо́ва), permit; pass check
переража́ти to alarm, to consternate, to perplex, to upset
перера́жений struck (чимсь - with), disconcerted; dumbfounded; perplexed
пере́рва (-ви) *ж* interruption; interval; pause, stop; (в шко́лі) break, playtime
перериває́ти to rend, to tear; (фронт) to break through; (кому́) to interrupt
перерисо́вувати to draw, to sketch, to copy a drawing; to draw from, to copy; (плян) to draw ... (over) again
переро́ти to root, to rake (over)
пере́рі́бка (-ки) *ж* recast(ing), remodelling; (письма́) revision; transformation
перері́з (-зу) *ч* cutting through; *архіт.* section, profile; cross section
перерізувати to cut through; (пилкою) to saw through
перерóблювати to translate (на - into); to remodel, to recast; to alter, to change, to work through
перерубувати to cut through, to chop through (with a hatchet)
пересáджувати to transplant; (кого́ че́рез що) to carry over; *обр.* to exaggerate; to magnify, to overdraw, *щ.* to pile (it) on
пересві́дчення *с* conviction
пересе́лення *с* removal, emigration
пересе́лювати to move; to emigrate
пересила́ти to transmit, to send; (залізни́цею) to rail; *куп.* to consign, to deliver, to remit; to convey
пере́силка (-ки) *ж* по́штою грошей remittance
пере́сит (-ту) *ч* surfeit; weariness |-with)
переси́чений surfeited (чим-
пересіда́ння *с* (білет - пере́сідка) through-ticket, correspondence-ticket
пересіда́ти to change for; чи

му́симо тут ~? have we to change here?
пересі́чн|ий average; mean; ~а люди́на average person; ~о *прс* on an average
перескáкувати to jump, to overleap
переслі́дування *с* pursuit; persecution; *суд.* prosecution
переслі́дувати to persecute; to pursue; (судо́во) to prosecute
переслу́х|ання *с суд.* oyer; ~увати to interrogate, to hear; (в су́ді) to (cross) examine (on a th), to try
пересо́лювати to oversalt, to salt too much
переспáти to oversleep
переставáти to cease, to stop, to end, to finish, to pause; ~ працюва́ти to knock off work; ~ плáкати to leave off crying; ~ платúти to stop payment; дощ перестає́ пáдати the rain is holding up
пере́ставка (-ки) *жс* redistribution; transposition
переставля́ти to transpose, to shift; to build anew, to rebuild, to reconstruct; to make alterations in
перестáрілий obsolete, antiquated, out of date
перестеріга́ти to warn (перед - of, against)
пересторóга (-ги) *жс* warning, admonition
пере́страх (-ху) *ч* dismay, horror
перестрáш|ений afraid, terrified, frightened, horrified; ~ити to frighten, to terrify; ~ ~ся to be frightened, terrified, horrified, to take fright (чого́сь - at a th.)
перестýд|а (-ди) *жс* cold, chill, catarrh; мáти си́льну ~у to suffer from a severe (*щ.* to have a nasty) cold
перестудúтися (си́льно) to catch (a bad) cold
переступáти *обр.* to transgress; to pass over a th., to go across a th.; ~ всяку мíру to exceed all bounds; (закóн) to infringe *a.* break a law, a rule
перестýплення *с* tresspass, transgression, infringement
пересувáти to push, to shift, to displace, (вагóни) to shunt, to switch; to move out of its (former) place; (на дáльше) to postpone
пересувни́й adjustable
пересýд (-ду) *ч* prejudice
пересýнення *с* shifting; removal; disarrangement
пересякáти чим to be fully convinced of a th., to be impressed with a belief; (рідинáми) to draw in, to imbibe
перетвóрення *с* transformation; conversion
перетерпíти to suffer, to endure, to bear; to stand out; to endure to the end
перетинáти to cut through
перетирáти to rub through; to wear out with rubbing *a.* by friction; *кух.* to strain, to mash; перетéрті картóплі mashed potatoes
перетікáти to ooze through *a.* out
перетóплювати to recast, to decant; *метал.* to refound
перетрáвлювати to digest
перетривáти to outlast; to outlive, to survive
перетрясáти to ransack
перетягáти (шнур) to lace; (кого на свій бік) to bring (*a.* draw, entice) a p. over to one's side
перетя́ження *с* overburdening; (прáцею) over-exertion
перетя́жувати to overburden, to overload, to overcharge; ~ прáцею to over-exert, to overstrain
перефарбóвувати to dye all around

перефорсува́ти to (carry into) effect, to enforce
перехва́т (-ту) *ч* waist
перехили́ти to bend over
перехитри́ти to outwit, to outgo
пере́хід (-ходу) *ч* passage; (че́рез залізни́чий шлях) level crossing; transit; (від одно́го до чо́гось дру́гого) transition, change; до во́рога going over; (пере́їзд) thoroughfare
перехо́вання *с* клу́нків (на залізни́ці) left luggage office
перехо́вувати to keep, to preserve; ~ся to keep in hiding
перехо́дити (мимо) to pass by, to go by, to pass (through); ~ по́при to pass along; що перехо́дить по́при кого́сь passer-by
переходо́вий: ~ час transition period; ~ стан state of transition, transitionary state
перехре́стя *с* junction; (доріг) crossing; cross roads
перехрести́тися to cross o.s.
перецвіта́ти to cease blossoming *a.* blooming *a.* flowering, to shed the bloom; *щ.* to go off; вона́ перецві́ла she is passée |(off)
переціди́ти to filter, to strain
перецінювати to overrate, to overestimate
пе́рець (-рцю) *ч* pepper; ме́лений, то́вчений ~ ground pepper
перечи́слювати (гро́ші) to count (money) over, to count over again; ~ся to miscalculate
перечисли́тися to be out in one's reckoning
пере́чити to answer in the negative, to deny
перечи́тувати to read *a.* run a th. over; to read through *a.* over, to peruse; (що кому́) to read to a p.
перечу́лений supersensitive
перешива́ти to sew (*a.* stitch) anew *a.* afresh
перешко́д|а (-ди) *ж* hindrance, impediment; encumbrance; disturbance, trouble; (пере́рва) interruption; *radio* jamming; бу́ти на ~і to be in a p.'s way *a.* light
перешко́джувати, перешко́дити to prohibit (a p. from doing); (поби́ти неможли́вим) to prevent (y - from); ~ у писа́нні to prevent a p. from writing; to hinder (чимсь - from); to stop; що могло́ би йому́ ~ одружи́тися з не́ю? what could stop his (*частіше* him from) marrying her?; to impede, to hamper, to check, to arrest; (перегороди́ти) to thwart; to upset
перешу́кувати to ransack; to search (all over); to comb
перешу́кування *с* search
пери́на (-ни) *ж* feather-bed
перипе́т|ія (-ії) *ж* alternate case; життєві ~ії vicissitudes (*a.* ups and downs) *мн* of life
периско́п (-а) *ч* periscope
периферійний peripheric(al)
периферія (-рії) *ж* circumference, periphery
пері́од (-ду) *ч* period, phase; *мед.* menstruation
періоди́чний periodic(al)
пері́стий motley, piebald, spotted |to belabour
пері́щити to thrash, to cudgel;
перка́ль (-лю) *ч* percale, calico; задруковані перка́лі print
пе́рло (-ла) *с* pearl
перлому́тер (-тру) *ч* (перло́ва ма́тиця) nacre; mother of pearl |cil-case
пернйк (-ка́) *ч* pen-case, pen-
перо́ (-ра́) *ч* (пта́ха) feather; стру́сове ~ ostrich feather; (до писа́ння) pen; ві́чне ~ fountain-pen
перо́н (-ну) *ч* platform; ~і́вка (-ки) *ж* platform ticket
пе́рс (-са) *ч*; ~ький Persian
Пе́рсія (-ії) *ж* Persia, Iran

персона́л (-лу) *ч* staff, personnel; **~ьний** = особи́стий
персоні́фік|ація (-ії) *ж* personification; embodiment, incarnation; **~ува́ти** to personify, to impersonate, to embody
перспекти́ва (-ви) *ж* perspective; outlook, view
пе́рстень (пе́рсня) *ч* ring; шлю́бний ~ wedding-ring
пе́рти to press
Перу́ *нвдм* Peru
перуа́н|ець (-вця) *ч*, **~ка** (-ки) *ж*, **~ський** Peruvian
пер|у́к|а (-ки) *ж* wig; **~а́р** (-ря́) *ч* wig-maker
перфу́ма (-ми) *ж* = парфу́ма
перче́н|ий peppery; гасу; си́льно ~~very peppery, highly seasoned; **~а істо́рія** *обр.* highly spiced tale
перчи́ти to pepper
першенство́ (-ва́) *с* superiority, supremacy; prerogative, privilege; *спорт.* championship
пе́рш|ий first; **~[е]** *прс* formerly; з пе́ршої руки́ at first hand; ~~ лі́пший the first comer; anybody (whoever he may be)
першо|кля́сн|ий first-class, first-rate; high class; **~~о** *прс*: не почува́ю себе́ пе́ршокля́сно I'm not feeling A 1, I don't feel up to the mark; **~ря́дний** high-class, of the first rank
першу́н (-а́) *ч* champion; світово́ї ~ champion of the world
пес (пса) *ч* dog; (мисли́вський) hound; ха́тній ~ house-dog; **~еня́** (-ня́ти) *с* puppy
песимі|зм (-у) *ч* pessimism; **~ст** (-а) *ч* **~стка** (-ки) *ж* pessimist; **~сти́чний** pessimistic
пе́сти́ти to caress, to fondle; (розпе́щувати) to pamper
пестли́в|ий endearing, fond; lovely, charming, delightful; pet; **~і слова́** *грам.* terms of endearment
пе́стощі (-ів) *мн* caresses; affectionate (*a.* loving) action; fond (*a.* sweet, tender, gentle, loving) words
пе́стр|ий variegated, spotted, piebald, motley, colcured; **~ота́** (-та́й) *ж* variegated (*a.* motley) appearance; bright colour
песту́н (-уна́) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* favourite (*a.* darling) son, daughter; a pampered (*a.* spoilt) child
пете́лька (-ки) *ж* little loop
петє́нт (-а) *ч* petitioner
пети́ці|я (-ії) *ж* petition; вно́сити ~ю to make (a) petition
пе́тл|я (-лі) *ж* loop, noose; роби́ти ~ю to loop
петрогра́ф|ія (-ії) *ж* petrography; **~і́чний** petrographic(al)
петру́шка (-ки) *ж* parsley
пех (-ха) *ч зах.-укр.* (= невда́ча) failure; bad luck; hoodoo; ма́ти ~а to be unlucky *a. щ.* down in one's luck
печа́тк|а (-ки) *ж* seal; дава́ти ~у to seal; **~ува́ти** to seal
печа́ть (-ті) *ж* seal, signet
пече́ний roast, baked
пече́ня (-ні) *ж* roast meat; вепрова́ ~ roast pork; волова́ ~ roast beef
пече́ра (-ри) *ж* grotto; cave, den; gap, cleft, hollow
пе́чив|о (-а) *с* backer's (*a.* baked) ware *a.* goods *мн*; кра́ще ~ fancy bread; порошок до ~а baking powder
печі́нк|а (-ки) *ж* liver; *наук.* hepar; **~о́вий** liver, hepatic; ~~ паште́т liver pâté
пе́щений pampered, spoilt; fastidious
п'є́са (-си) *ж* piece, (theatrical) play, drama; ~ на одну́ дію one-act play

пива́рня (-ні) *ж* beer-saloon, ale-house
пивни́ця (-пі) *ж* (=льох) [cellar
пи́во (-ва) *с* beer; бочкове́ ~ draught beer; пля́шкове́ ~ bottled beer; ~**ва́р** (-ара́) *ч* brewer
пика́тий chubby-cheeked
пил (-лу) *ч*; ~**ю́га́** (-ги́) *ж* dust
пил|а́ (-ли́) *ж* saw; ~**и́ти** to saw; різати ~о́ю to saw
пи́лк|а (-ки) *ж* saw; погостри́ти ~у to notch a saw
пилк|о́ваний, ~ува́тий serrate(d), dentate(d), denticulate d) [ner
пиловси́с (-а́) *ч* vacuum cleа**пилю́к** (-лка́) *ч бот.* pollen
пиля́к (-яка́) *ч бот.* stamen
пилю́ля (-лі) *ж* pill
пи́льн|ий assiduous, diligent, industrious; busy, active, eager, zealous; sedulous
пи́льник (-а) *ч* file; ~ до ні́гтів nail-file *a.* trimmer
пи́льність (-ности) *ж* application, diligence; industry, assiduity
пильнува́ти to guard, to watch; to wake; не ~ чого́ to neglect; ~**ся** to take care, to beware (пе́ред - of)
пи́пка (-ки) *ж* comforter, dummy; sucking- (*a.* feeding-) bo'tle
пи́|поть (-птя) *ч* pip
пир (-ру) *ч* feast, banquet; drinking - bout [sed
пирка́тий (карпа́тий) pug- no**пи́рскати** (водо́ю) to squirt (*a.* splash) with water; ~ (ко́ні) to snort
пирува́ти to feast; to carouse, to tipple
писани́на (-ни) *ж* (much) writing *a.* scribbling
пи́сар (-ря) *ч* writer; clerk
писа́ти to write; to pen; ~ олівце́м to write in pencil; ~чорни́лом to write in ink; ~ на маши́ні to type; ~ на чи́сто to copy fair
писк (-ку) *ч* screaming, shrieking, screeching, peep
пискі́р (-кора́) *ч зоол.* mudfish
писклá (-ля́ти) *с* nestling
пи́сок (-ска) *ч* snout, muzzle; *щ.* chops; держи́ ~! hold your tongue!
письме́нн|ий in writing, written, ~а впра́ва (written) exercise; ~~ і́спиту examination-paper
письме́нн|ик (-ка) *ч* writer; author; ~**иця** (-ці) *ж* author(ess)
письмо́ (-ма́) *с* handwriting; letter; ~переписане на чи́сто fair copy
пита́льн|ий займе́нник interrogative pronoun; ~е ре́чення interrogative sentence; ~**ик** (-ка) *ч* (?) mark of interrogation
пита́ння *с* question; interrogation; спірне́ ~ (question at) issue; argument
пита́ти to ask, to question; (випи́тувати) to interrogate; ~ про to ask for; ~ про чиє́сь прізвище to ask somebody's name
питво́ (-ва́) *с* beverage, drink
пи́тель (-тля) *ч* bolting-sieve, bolter
пи́ти to drink; (напива́тися) *щ* to booze, to be addicted (*a.* given) to drink, *щ.* to be fond of one's drops; ~ до кого́сь to drink a p.'s health, to carouse, *рідше:* to pledge
питлюва́ги to bolt (*a.* sift) flour; *обр.* to chat(ter), to babble, to prattle, to jabber, to gabble
питльо́ваний bolted, sifted
питни́й drinkable
пито́м|ий own, proper; peculiar; specific; inherent; ~а вага́ specific gravity
пиха́ (-хи́) *ж* pride haughty
пиша́тися to pride (чим) of a th., to pride o. s. too much on a th.

ни́шний sumptuous, proud; haughty; (величáвий) noble, stately, majestic
нищáти to peep, to squéak; to whimper, to whine; to scream
ниякá (-кá) *ч* drunkard, hard drinker, *щ.* boozer; налогóвий ~ habitual drunkard
ниякáтво (-ва) *с* inebriety, hard drinking; (ниякáтика) drinking-bout, *щ.* booze
нів *прс* half; ~ годи́ни half an hour; ~ (до) п'я́тої half past four; ~ на ~ half and half, half way
нівдéнний 1. lasting half a day, half a day's; 2. southern, southward
нівдéнник (-ка) *ч* meridian
нівдéнно - зáхідний south-west(ern); **~-схíдний** south-east
нíвдень (-дня) *ч* midday (полу́дне); south; на ~ (від) southward; на ~ від Лондону south of London
нíвень (-вня) *ч* cock
нівкóло (-ла) *с* semicircle
нівкýля (-лі) *ж* hemisphere
нівмíсяць (-сяця) *ч* (на нéбі) half-moon; (на прáпорі) crescent
нíвн|іч (-ночі) *ж* (полови́на нóчі) midnight; *геогр., астр.* north; на ~ від to the north of, north of; **~íчний** northerly, northern
нівóнія (-ії) *ж бот.* peony
нівóстрів (-рова) *ч* peninsula
нівофіцíяльний semi-official
нів-пéнса *нвдм.* halfpenny
ніврíк (-рóку) *ч* half-year, six months *мн*; *універс.* term
ніврíчн|ий of six month; **~о** *прс* half-yearly
нівсутерéни (-рéн) *мн* base-ment
нівшкірок (-рка) *ч* half-calf
ніґмéнт (-у) *ч* pigment
ніґýлка (-ки) *ж* = пилю́ля
підбадьóр|ливий rousing, encouraging; **~ювати** to encourage; to incite, to nerve
підбéхтувати to abet, to incite, to instigate
підбéхтувач (-ча) *ч* instigator
підбивáти (ціну́) to run (*a.* send) up the price; ~ гвóздкáми взуття́ to fasten with pegs; (кого́) to subdue, to subjugate; (копи́та кóням) to shoe; ~ кожу́хом to fur
підбúття *с* (когóсь) submission (під - to); (на нозí) instep
підборíддя *с* chin
підвáжити to heave, to lift up
підвáлин|а (-ни) *ж* foundation; клáсти ~и to lay the foundation of
підвáтовувати to wad, to line; to pad (*a.* stuff) with wadding
підвечíрок (-рку) *ч* (час, колú п'ють пополу́дні чай) tea-time; afternoon-tea
підвишка (-ки) *ж* платнí rise (of wages); ~ цін advance (*a.* improvement) of prices
підвúщувати to heighten; (ціну́) to advance
підвíкóнник (-а) *ч* window-sill
підвóда (-ди) *ж* vehicle
підвóзя *с* under carriage
підв'я́зка (-ки) *ж* (до панчíх) stocking-stretcher; до жíночих панчíх stocking suspender
підганя́ти to impel; to prompt
підглядáти to peep; to look out for a th., to watch for a th.; to spy
підголúтися to get shaved
підгортáти картóплі, бурякú to hill
підготóва (-ви) *ж* preparation; *спорт.* training
підготовля́ти to prepare; *військ.* to drill; **~ся** до to study for; to prepare o. s.; ~ до íспиту to prepare (*a.* read) o. s. for an examination
піддава́ти (ду́мку) to suggest; to inspire a p. with ...; ~ крúтиці to criticize; **~ся** to sur-

render; ~ операції to submit to (*a.* undergo) an operation; ~ (в полон) to surrender o. s.

піддáний subject (of a state); *істор.* (кріпак) serf, bond-(wo)man

піддáнство (-ва) *с* nationality

піддáшшя *с* garret

піддéржувати to subsist; to aid, to assist; ~ (внесок) to speak up for a th.; to back a th.; ~ проханння to support; to recommend

піддýрювати to befool, to infatuate, to deceive, to outwit

піджáк (-кá) *ч* jacket

піджáрювати to roast, to grill

підзáголовок (-вка) *ч* subheading, subtitle

підзáмчя *с* outbuildings *мн* of a castle

підзелювáти (чóботи) to sole

підзéмний underground

підіймáти to lift, to raise, to heave; to lift up, to hold up; (підвищáти) to elevate; ~ся to rise, to start, to sit up; ~~ з місця to leap to attention; ~~ чогóсь to undertake a th.; to take a th. upon o. s.

підʼїжджáти to drive up at a p.'s house; (верхи́) to come riding up, to aproach on horseback

підʼїзд (-у) *ч* drive, ramp, ascent

підказувáти to prompt a p.

підкáсувати[ся] to tuck (*a.* pin, loop) up one's dress; (рукави́) to tuck (*a.* turn) up one's sleeves

підкидáти to toss (up); to substitute, to put in the place of

підки́дьок (-дька) *ч* foundling

підкисáти (тíсто) to rise

підкладáти to lay *a.* to put under

підкладка (-ки) *жс* base; basis, bottom

підкóва (-ви) *жс* horseshoe

підкóваний shod; гóстро ~ rough shod (horse)

підкóвувати to shoe

підкомíсія (-ії) *жс* subcommittee

підкóп (-пу) *ч* sap

підкóпувати to sap, to undermine; *обр.* to destroy, to (bring to) ruin

підкóрмлювати (теля́та тóщо) to breed, to rear

підкоря́ти to subdue, to conquer

підкрадáтися to sneak up to, to steal near; ~ до óленя to stalk the deer; to slink

підкрéслювати so underline, to mark; *обр.* to stress, to accent, to render prominent, to call special attention to, to urge; to insist

підкрíплення *с* strengthening, invigoration; refreshmen; support; aid; reinforcement теж *вíйськ.*, succour, relief

підкрíплювати to strengthen; to refresh; ~ на дýсі to encourage; ~ся to take some refreshment

підкрýчувати to wind up, to turn up(wards); to screw up

підкуп (-у) *ч* bribery; corruption

підкупля́ти to bribe (*a.* corrupt) a p.

підкýпний open to bribery, corruptible

підкýрювати 1. (бджóли) to (expel by) smoke, to smoke out; 2. to fumigate

підкуття́ *с* metal *a.* iron work; (коліс, конéй) shoeing

підлáзити to creep (*a.* crawl) under; (блúжче) to sneak up to, to steal near

підлáтувати to patch up (clothes), to cobble *a.* vamp up (boots)

підлúва (-ви) *жс* sauce

підлив|áти to water, to wet; (печéню) to baste; ~áчка (-ки) *жс* watering-can

підлизáйко (-ка) *ч* flatterer; adulator (*жс* adulatress)

підлúзуватися (комýсь) to insinuate (*a.* ingratiate) o. s. (with a p.), to curry favour with a p.

пі́длий vile, base, mean; *щ.* beastly; vulgar, low
пі́длість (-лости) *ж* meannes, baseness; vulgarity
підліта́ти to fly (*a.* soar) up, (птáхи *теж*) to take wing, to burst upon the wing; (бальо́ни) to rise, to ascend
підло́га (-ги) *ж* floor(ing)
підлокóтник (-ка) *ч* window--sill
підляга́ти (комýсь) to be (placed) under a p.
підма́зувач (-а) *ч* greaser
пі́дмет (-та) *ч грам.* subject
підме́т|ка (-ки) *ж*, **~ок** (-тка) *ч* sole
підмі́ський suburban
підмовля́ти (когóсь до чóгось) to instigate a p. to do a th., to persuade (*a.* induce a p. *a.* prevail [up]on) to do a th.
підмо́г|а (-ги) *ж* support; (грíшми) relief (to); спішúти з ~ою to run to a p.'s assistance
підмо́ргувати to wink at a p., to give a p. a wink
підмо́рський submarine
підмур|і́вок (-вку) *ч* substructure, foundation; **~о́вувати** to underpin
піднáєм (-áйму) *ч* subtenancy
піднайм|а́ч (-чá) *ч* (хáти) (sub)tenant; **~áти** to urderlet, to sublet
піднебíння *с* palate [tain)
підніжжя *с* foot (of a moun-
підно́с (-су) *ч* tray, salver
підно́сити to lift, to uplift; to pick up; to hoist; (платню́) to rise; (ці́ни) to advance; *матем.* до квадрáту to square; до кýба to cube; до сту́пеня to raise to a higher power; ~ підóймою to lever; **~ся** to rise, (літáк) to start; to sit up; to tower, to soar
піднятися to arise
підобга́ти (нóги) to tuck
підозр|іва́ти to cast suspicion on, to suspect; **~і́лий** suspected (of), suspicious; *щ.* fishy; **~і́ння** *с* suspicion; surmise
підо́йма (-ми) *ж* lever; двораме́нна ~ lever of the second kind; однора́менна ~ lever of the first kind
пі́досінь (-сени) *ж* early autumn, first part of autumn
підофіце́р (-ра) *ч* non-commissioned officer; ≻ підстаршúна
підохо́чений tipsy, *щ.* elevated, a little on
підпе́рти to prop (до - up)
підо́шв|а (-ви) *ж* sole; підбúти ~у to sole
підпа́л (-лу) *ч* arson
підпаля́ч (-чá) *ч* incendiary
підпа́лювати to inflame, to kindle; (хáту) to set on fire
пі́дпашки (-шок) *мн* dress--shields [round
підперізуватися to gird
підпира́ти to shore, to sustain; бáльками to shore up; **~ся** to lean (*a.* rest) upon a th.; ~ лíктями на столí to rest one's elbow(s) on the table
пі́дпис (-су) *ч* signature
підпис|а́ний the undersigned; **~увати** to sign (пóзичку - for); **~~ся** to subscribe, to sign
підпи́ток (-тку) *ч*: на підпúтку groggy, intoxicated, drunk
підпла́чувати to bride (*a.* corrupt) a p., *щ.* to grease a p.'s palms; (свíдка) to suborn
підплива́ти to come swimming (*a.* floating) up; (до бéрега) to swim ashore *a.* to shore; (човнóм) to approach sailing, to come booming (along)
підповза́ти to sneak up to, to steal near, to slink
підповіда́ти *театр.* to prompt a p.; to whisper (*a.* breathe) a th. to a p. *a.* into a p.'s ears
підполко́вник (-ка) *ч* lieutenant-colonel

підпомага́ти to assist, to support, to help
підпо́ра (-ри) *ж* prop, stay, support *теж обр.*; (крі́сла) arm, (зза́ду) back; (мо́сту) pillar, shore
підпору́чник (-ка) *ч* second lieutenant
підпорядко́вувати(ся) to submit to; to subordinate (o. s.)
підприє́мець (-мця) *ч* employer; operator; будіве́льний ~ contractor, builder
підприє́мство (-ва) *с* undertaking, enterprise; ризико́вне ~ bold venture; (купе́цьке) risky speculation, plunge
підприє́м|чивість (-вости), ~**ливість** (-вости) *ж* (spirit of) enterprise, speculative spirit
підпрова́джувати to conduct a p. to a place; to see a p. (safely) home, to the door
підпу́стка (-ки) *ж* rennet
підпу́хлий blown out, bulged, bloated, puffed, inflated
підра́ний torn, rent
підрахо́вувати to sum up, to total; to calculate, to compute
підрива́ти to destroy, to (bring to) ruin; гаря́чка підірва́ла йо́го здоро́в'я ... has shattered (*a.* ruined, undermined) his health
підро́бл|ений false; counterfeit; (штучни́й) artificial; ~**ювання** *с* fabrication
підро́блювати to imitate; to fabricate; (фальшува́ти) to counterfeit, to falsify; (харчі) to adulterate; (докуме́нти) to forge; (гро́ші) to counterfeit, to debase, to forge
підрости́ to grow up; (ті́сто) to rise, to swell
підру́чний handy
підру́чник (-ка) *ч* handbook, manual, textbook, compendium
підсвинок (-нка) *ч* little pig; porkling
підска́кувати to bound (*a.* leap) up; (м'я́ч) to rebound, to jump up; to spring (*a.* bounce) up; з ра́дощів to jump for joy
підслу́хувати to listen to, to overhear; to spy out
підсміха́тися [з презирством] to grin (з - at), to smirk, to simper
підсо́ння *с* climate; здоро́ве ~ healthy climate
підста́ва (-ви) *ж* ground; foundation; (до ду́мання) evidence, clue; на підста́ві by reason of
підста́вка (-ки) *ж* (під філіжа́нку, гле́чик з квітка́ми) saucer
підстаршина (-ни) *ч* non-commissioned officer
підсте́гня *с* shank
підстеля́ти to strew (*a.* sprinkle) under(-neath); під ко́ні солому to litter horses
підстеріга́ти to spy
підстілка (-ки) *ж* litter
підстрига́ти to truncate; бо́роду; to trim; де́рево: to lop; волосся: to clip; to crop
підступ (-пу) *ч* artifice, fraud; cunning, craft(iness); tricks, intrigues *мн*
підступа́ти to approach (до - a. p.); to come up; to close in (upon)
підсту́пн|ий sly, cunning; artful, craft; ~а люди́на artful fellow, *ш.* (old) sly-boots, sly fox
підсу́дний (-ного) *ч* accused, defendant
підсумо́вувати to sum up; to balance, to wind up
підсумок (-мку) *ч* conclusion; result; issue
підтве́рджувати to sanction; to confirm; (догово́ри) to ratify; [твердження] to verify; (відбір) to acknowledge; to affirm
підтина́ти to truncate; to cut off
підтира́ти to wipe (*a.* mop) up
підто́птаний (люди́на) elderly, oldish, worn-out individual, exhausted; (здоро́в'я) impaired, broken

підто́птуватися to wear (out); (від хо́ду) to grow weary *a.* tired *a.* fatigued, *щ.* to get tired by...

підто́чувати (полотно́) to eke out; to piece on (to); хвороба до́бре її підточи́ла the illness has pulled her down (very much) *a.* (seriously) told on her

підтри́мка (-ки) *ж* support; *обр.* assistance; (гріши́) relief

підтри́мувати to support, to maintain, to prop; *обр.* to aid

підтропі́чний subtropical; semitropical

підтю́пцем *прс* at an easy trot

підтяга́ти to draw (*a.* pull) up

підупада́ти to decay, to come to ruin *a.* to grief; (на здоро́в'ю, си́лах) to grow weak, to lose (in) strenght

підýчений (де́що) semi-skilled

підхі́д (-хо́ду) *ч* treatment; фальши́вий ~ misconstruction, misinterpretation

підхліб|ля́ти[ся] (кому́) to insinuate o. s. (with)

підхме́лений tipsy, fuddled

підхо́дити to approach (до - - a p.) to step up to [for)

підходя́чий suitable (до - to,

підча́с *прм* during; in the time of; meanwhile; ~ коли́ *сп* while, whilst; ~ то́го in the meanwhile

підчи́н|ений subject; ~я́ти собі́ to subdue, to subject

підшива́ти to line (underneath); ~ чо́боти to new-front..., to new-foot..., to re-foot..., to put new feet to...

підши́вк|а (-ки) *ж* (inside) lining *a.* casing; дава́ти ~у to line, to provide with

підшиття́ *с* vamp, upper-leather

підшкі́рний subcutaneous

підшта́н|ки (-кі́в) *мн*, ~**ці** (-ців) *мн* drawers; (жіно́чі) knickers *мн*; (чоловічі) pants *мн*

під'ю́джувати to instigate, to incite [pyjama

піжа́ма (-ми) *ж* (нічни́й оди́г)

піжмурки (-рок) *мн* (гра) blind-man's-buff

пізнава́ти to perceive, to see, to comprehend; to understand; кого́ з ким to acquaint a p. with; ~ кого́ по го́лосі to know a p. by his voice; само́го себе́ to understand o. s.; пізна́й само́го себе́! know thyself!; to recognize (по - - by); да́ти себе́ ~ to discover o. s. to one's friends; to become acquainted with; ~**ся** (з ким) to make the acquaintance of a person, to claim a p.'s acquaintance; (на чім) to recognize; не ~ to mistake

пізна́ння *с* recognition, perception; да́ти кому́ до ~ to intimate

пізні́й late, tardy [on

пізні́ше *прс* afterwards; later

пійл|о (-ла) *с* watering place (for cattle); для ко́ней horse-pond; вести́ до ~а to water (cattle) [to lay hold of

піймáти to catch, to seize,

пік (-а) *ч* (ка́рти) spade(s *мн*)

пі́ка (-ки) *ж* pike, lance, spear

піка́нт|ий piquant, spicy; (до́теп) suggestive; ~**і́сть** (-ности) *ж* (the) piquancy

піклув|а́ння *с* (мисте́цтвом) cultivation; (хво́рим) nursing; ~**а́тися** to care for, to provide for; to nurse

пікні́к (-ку́) *ч* picnic

пілóт (-та) *ч* pilot

пі́льга (-ги) *ж* relief; facilitation; alleviation, mitigation; liberty

пімст|а (-ти) *ж* revenge, vengeance; ~**и́тися** to revenge (на кімсь - o. s. (up)on s. o.), to take revenge *a* vengeance on

пін|а (-ни) *ж* froth, spume, foam; yeast, spray; (мильна́) lather; би́ти ~ у to whisk

пінґві́н (а) *ч* penguin

піни́стий foamy, frothy

пі́нитися to foam, to froth; (вино́) to sparkle; (ко́ні, ми́ло) to lather
пі́нія (-ії) *ж* stone-pine
пі́нт (-та) *ч* pint (0,57 лі́тра)
пінце́т (-а) *ч*, **~а** (-ти) *ж* (a pair of) tweezers *мн*
піоне́р (-ра) *ч* pioneer
піп (попа́) *ч* priest
піпе́тка (-ки) *ж* pipette
пірамі́да (-ди) *ж* pyramid
пірван|ий rapt; (пі́драний) torn, rent; **~ня** *с* rape
пірвати = порива́ти
Піренеї (-їв) *мн* the Pyrenees
піренейський Iberian; **~півострів** Iberian Peninsula
пі́ритися to moult
пір'я *с* plumage, feathers *мн*
пір'я́стий feather-like, feathery, downy; feathered
піскова́тий sandy, gritty; sand-like
пісков|е́ць (-ківпя́) *ч*, **~и́к** (-а́) *ч* sandstone
післане́ць (-нця́) *ч* messenger, errand boy
післанни́цтво (-ва) *с* message, [mission
після 1. *прс* afterwards, later, for the future, henceforth; 2. *прм* after, behind; (часово́) after, past; ~ то́го after that; ~ пьо́го hereupon, after this *a.* that; ~ чо́го after which, whereupon
післявое́нний after-war
післяза́втра *прс* the day after to-morrow
післямо́ва (-ви) *ж* appendix
післяпла́т|а (-ти) *ж* cash on delivery, reimbursement; за ~ою to be paid for on delivery
післяпо́ст (-по́сту) *ч* fast(ing); вели́кий ~ Lent
пістоле́т (-та) *ч* (пісто́ль) pistol
пістря́к (-ка́) *ч* (рак) *мед.* cancer
пістю́нка (-ки) *ж* (дівчи́на до [(ing) day
пісни́й lenten; ~ день fast-
пісня (-ні) *ж* song; (мело́дія) air, tune; *поет.* lay; (церко́вна, духо́вна) hymn; chant; (вірш) poem; маршова́ ~ marching song
пісо́к (-ску́) *ч* sand; гру́бий ~ grit; посипати піско́м to (strew with) sand; си́пати ~ в о́чі to throw dust in a p.'s eyes
піст (-по́сту) *ч* fast(ing); вели́кий ~ Lent
пістоле́т (-та) *ч* (пісто́ль) pistol
пістря́к (-ка́) *ч* (рак) *мед.* cancer
пістю́нка (-ки) *ж* (дівчи́на до [літе́й) nurse
пісяти to piddle, to piss, to pass water, to urinate
піт (по́ту) *ч* sweat, perspiration: в по́ті чола́ in the sweat of the brow; потого́нний лік sudorific
піти́ to go there, to betake o. s. to; (з ха́ти) to go out (of doors); (відійти́) to leave; ~ по ко́го (щоб приве́сти) to fetch, to go for
пітні́ти to sweat; to perspire; (окуля́ри, шибки́) to be steamed *a.* covered with moisture
пітьма (-ми) *ж* darkness, obscurity
піхва (-ви) *ж* scabbard, sheath; *анат.* vagina
піхо́т|а (-ти) *ж* infantry; **~и́нець** (-нця) *ч* pedestrian; *військ.* foot-soldier
піч (-пе́чі) *ж* stove; пека́рська ~ oven; кахлева́ stove of Dutch tiles; гончарська kiln; **~-суша́рка** drying-stove *a.* kiln
пічни́к, (-а) *ч* stove-fitter
пічня́вити (горо́х, квасо́ля) to soak, to steep
пі́шва (-ви) *ж* (на по́ду́шку) pillow-case, pillow-slip
пі́шки *прс* on foot
пішохі́д (-хо́ду) *ч* pavement, foot-path, *Ам.* sidewalk
піщи́нка (-ки) *ж* grain of sand
піяні́но (-на) *с* piano(forte)
піяти to crow
пла́вати (на воді́) to float, to swim; (в повітрі - птаха) to hover
плавба́ (-би́) *ж* navigation; морська́ ~ (по́дорож) voyage
плаве́ць (-вця́) *ч* tin
плавки́й fluent; (мета́ль) fusible; ва́жко~ refractory
пла́вк|ість (-кости) *ж* (мо́ви) fluency, ease; **~о** *прс* (гово-

ри́ти, писáти) to write, to speak fluently *a.* with (great) fluency *a.* ease
плавýн (-нá) *ч* swimmer
плаз (-у) *ч* би́ти ~ом мечá to strike with the flat of the sword
плáзма (-ми) *ж* (протоплáзма) protoplasm
плазови́тий cringing, grovelling, servile
плаз|увáти to creep, to crawl; *обр.* (пéред кимсь) to cringe, to fawn (пéред - upon)
плазýн (-нá) *ч зоол.* reptile
плай (-áю) *ч* foot-path, horse- (*a.* bridle) -path *a.* road
плáкати to weep, to cry (над чимсь - at); to shed tears, (хли́пати) to sob, *щ.* to snivel; (по кім) to lament, to deplore, to weep over (the loss of) a p., a th.; ~ з рáдощів to weep for joy; той, що плáче weeper
плакси́вий whining, crying
план (-ну) *ч* = плян
планéта (-ти) *ж* planet
плáский flat; plain, level; *мат.* plane
плáст (-ту) *ч* layer, bed; *геолог.* stratum; (скáвтінґ) Scouting
плáстати to creep along; to sneak up to, to steal near
плáстика (-ки) *ж* plastic art
пластилíна (-ни) *ж* plasticine
пластúнка (-ки) *ж* ➢ платíвка, ➢ кружóк
пластúчн|ий plastic; **~ість** (-ности) *ж* plasticity
пластúнка (-ки) *ж* plate
пластúчний plastic
пластýн (-нá) *ч* scout; (юнáк) Boy Scout; **~ка** (-ки) *ж* Girl Guide, *Ам.* Girl Scout
плáта (-ти) *ж* reward, pay(ment), salary; заробíтна ~ salary
платúти to pay a p. (for) s. th; (лікаревi to (pay a) fee to ...; ~ за когó to treat (*щ.* to stand) a p. to a th; ~ наперéд to prepay; ~ згорí to advance
платíвка (-ки) *ж* plate; фотографíчна ~ (photographic) plate
платкú (-кíв) *мн* вівсянí Quaker oats
плáтний due, payable
плáгник (-ка) *ч* вéксля drawer; подáтків: ratepayer
платни́чий (-чого) *ч* (на кораблí) purser; (в ресторáнах, кавáрнях) head waiter, cashier
плáтність (-ности) *ж* (вéксля) maturity, expiration
платня́ (-і) *ж* salary, payment; підви́щена ~ higher (*a.* better) pay *a.* wages; стáла ~ fixed salary
платóк (-тка́) *ч* piece of cloth; (до стирáння) duster, rubber
плáття *с* garment, dress; (гóловно жíноче) gown; clothing, clothes *мн*
плáхта (-ти) *ж* (на вíз) tilt; (жíноча) skirt
плач (-чу́) *ч* weeping; cry
плáчення *с* payment
плащ (-щá) *ч* mantle, great coat; cloak *(теж вíйськ.)*; (жíночий, дóвгий) coat; (купáльний) bathing wrap; (корóткий, широ́кий) sack; непромокáльний ~ mackintosh, waterproof; подорóжній ~ travelling coat
плебéй (-éя) *ч* plebeian; **~ський** plebeian; low, vulgar
плебíсцит (-у) *ч* (general) plebiscite
плебс (-у) *ч* mob, rabble; *рим.* plebs
плеври́т (-у) *ч* (запáлення плéври) pleurisy
плед (-а) *ч* plaid, travelling rug
плекáти to nurse, to take care of, to foster, to tend
племíнн|ик (-а) *ч* nephew; relation; **~иця** (-ці) *ж* niece; relation
плéм'я (-мени) *с* race; family; **племáрн|ий, ~е засíдання** full sitting *a.* session
пленíпотéнт (-а) *ч* proxy, deputy; *пол.* plenipotentiary
плéнум (-у) *с, ч* plenary meeting

плеск (-у) *ч* ripple, murmur, plash
плеска́ти (в доло́ні, в ру́ки) to applaud; to cheer
плеска́тий flat, plain, level
плести́ to weave; (ко́си) to wear (one's hair in) tresses; to loop; ~ небили́ці *a.* вісені́тниці to talk nonsense *a.* rubbish, to babble; (язико́м) to jaw; ~ (вінок) to wind; ~ (панчо́хи, рукави́ці) to knit
плете́ний knitted; ~ (з лози́) wicked, wicker
плети́й (-я́) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* plaiter, braider; ~ вінків winder (*a.* maker) of wreaths
плече́ (-ча́) *с* shoulder; ~ об ~ shoulder to shoulder; бра́ти на ~ to shoulder; здвига́ти плеча́ми to shrug
плива́льня (-ні) *ж* swimming-bath, (swimming) pool; baths *мн*, swimming establishment
пли́вкість (-кости) *ж* unsteadiness; inconstancy; restlessness
плив|у́чий (вода́) running; swimming, floating
плиг (-гу) *ч* jump, bound, leap, vault; ~! *вг* hush!, quick!, hop!
плин (-ну) *ч* fluid
пли́нн|ий liquid = ріди́нний; **~ість** (-ности) *ж* liquid; liquid (*a.* fluid) state *a.* condition
пли́ска (-ки) *ж зоол.* wagtail
плисти́ to stream; to run, to flow; (у воді) to swim; (ре́чі) to float; (пароплáвом, човном) to navigate; (під вітри́лами) to sail; (час) to expire, to elapse; (в повітрі) to hover (пта́хи); to well; ~ кораблéм горі́ рікóю to sail (*a.* steam) up-stream; до́лі рікóю to sail (*a.* steam) down-stream
пли́та (-ти́) *ж* plate; (стола́) top; кам'яна́ ~ stone slab, flagstone; (хідника́) paving-stone; панцéрна ~ armour-plate
плитки́й (вода́) shallow, flat
пліва (-ки) *ж* membrane, cuticle; на рідина́х: film; *фото:* film
плід (пло́ду) *ч* fruit; (твари́н і люди́ни) fœtus; (ду́ха, мисте́цтва) production
пліснúти to get mouldy
пліснь (-ні) *ж* (= цвіль) mould, mildew
плісé *нвдм с* pleating, kilting
плісóваний pleated
плісувáти to pleat; to kilt
пліт (пло́ту) *ч* wicker(ed) (*a.* wattled) fence
плітóк (-тка́) *ч спорт.* hurdle
пліши́ти to wedge (*a.* drive) in
плішка (-ки) *ж* dowel, peg, plug
пло́дити *обр.* to generate, to engender, to beget; to produce; **~ся** (тварúни) to multiply
плодови́т|ий fertile; **~ість** (-тости) *ж* fertility
плодозмíн (-у) *ч* rotation (*a.* succession) of crops [even
плоски́й flat; (рíвний) plane,
пло́ща (-щі) *ж геом.* plane; plain, level place; square; (будівéльна) site
площúна́ (-ни́) *ж* area, superficies, plain, surface; level (country)
плуг (-га) *ч* plough; (моторо́вий) motor plough
плугá|р (-аря́), **~тар** (-я), **~тир** (-я) *ч* ploughman
плужóк (-жка́) *ч* ridge- (*a.* ridging-) plough
плутани́на (-ни) *ж* confusion, entanglement; (лабіри́нт) maze; chaos, jumble, muddle; complication
плутокра́т (-а) *ч* plutocrat; **~и́чний** plutocratic; **~ія** (-ії) *ж* plutocracy
плюва́льниця (-пі) *ж* = **плюва́чка** (-ки) *ж* spittoon
плюва́ти to spit (на- at, up[on]) to spit out; заборóнено ~! do not spit!

плюга́в|ий ugly, abominable, detestable, nauseous, disgusting; base, mean; **~ити** to soil; *обр.* to defile; to disgrace, (обража́ти) to affront, to insult

плюндрува́|ти to pillage; to plunder, to sack, to depopulate; **~льник** (-а) *ч* devastator, ravager; destroyer

плю́ск|ати to dabble, to splash; **~~ся** (в воді) to paddle (*a.* splash about) in the water; **~іт** (-коту) *ч* (хвиль) swash, constant splashing, ripple (*a.* purling) of a stream

плю́га (-ги) *ж* rainy weather, bad *a.* stormy weather

плюто́н (-ну) *ч* (чота́) platoon

плюш (-шу) *ч* plush; **~о́вий** plush

пляґія́т (-у) *ч* plagiarism; **~ор** (-а) *ч* plagiarist

пля́жа (-жі) *ж* beach, (sea-) shore

плака́т (-та) *ч* placard, bill; poster

пля́ма (-ми) *ж* stain; blot; spot; soil; без **~и** spotless

пля́мити to stain, to spot, to taint; *обр.* to sully

плян (-у) *ч* plan; (на́мір) design, view, intention, purpose; (рису́нок) draft, plan, sketch; будівельний **~** architect's plan *a.* sketch

плянігльо́б (-а) *ч* planisphere

плянімéтрія (-ії) *ж* plane geometry, planimetry

плянóвий systematic, (well) planned; methodical

плянув|а́ння *с* (повéрхні) levelling; **~а́ти** to make even, to level; to plan, to project; to scheme; to purpose

плянт|а́тор (-ра) *ч* planter; **~а́ція** (-ії) *ж* plantation

пля́стер (-тра) *ч* plaster; англійський **~** courtplaster

платúна (-ни) *ж* platinum, platina

платфóрма (-ми) *ж* platform

пляц (-цу) *ч* = **пло́ща**

пля́цок (-цка) *ч* кругúй shortcake, shortbread; = **паляни́ця**

пля́шка (-ки) *ж* bottle; (мала́) flask; скляна́ **~** glass bottle

пльóмб|а (-би) *ж* (зýба) stopping, filling; (поштова́, залізни́ча) lead seal; **~ува́ти** to seal (with lead); (зýби) to plug, to stop

пневмáт|ика (-ки) *ж* (авт, колíс) pneumatic tire; **~и́чний** pneumatic

пнýтися(пня́тися)to scramble; (на дéрево, тóщо) to climb, to clamber (up) a tree, a mountain itd.; (про рослúни) to creep, to wreathe; *обр.* to aspire, to strive

по *прм* по чéрзі: after, behind; *часово:* after, past; till, until, as far as; up to; so far; for the sake of; *(з орудн. в.)* according to; бýти вдя́гнутим по найновíшій мóді to be dressed after the fashion

поáзбучн|ий alphabetic(al); **~о** *прс* alphabetically, in alphabetical order *a.* succession

побажáння *с* (комýсь) good wishes *мн*; wish, desire; congratulation; новорíчні **~** compliments *мн* (of the season); з найкрáщими **~ми** з нагóди with the compliments of the season

побажáти комýсь to wish a p. joy, to congratulate

побалáкати to converse with a p. upon a th., to chat, to chatter, to talk, *щ.* to mag

побаранíти (óчі) to grow dim; з побаранíлими óчима dim-eyed *a.* -sighted

по-бáтьківському *прс* in a fatherly manner, like a father

по-бáтькові *прс* by (*a.* from *a.* on) the father's side

поба́чення *с* (двóїх людéй) interview; умóвлене **~** appointment, *рідше:* rendez-vous; до **~** till we meet again; I hope

soon to see you again; till next time; good bye!, *(відповідь)* so long!, farewell

поба́чити to behold; to perceive, to see; to notice; **~ся** to see again, to meet again

побере́жжя *с* coast, shore; (пля́жа) beach; bank; морське́ ~ seaside

побере́жни|к (-ка́) *ч* forest-keeper, ranger

побира́ти to occupy; гро́ші: to receive; платню́: to draw, to receive

побива́ти to beat, to strike; во́рога: to beat; ~ на го́лову to rout, to put to rout

побі|джа́ти to overcome, to conquer; (побива́ти) to beat; to subdue; to be victorious (кого́ - over a p.); to win

побідн|ий victorious, triumphant; **~** по́хід triumphal procession; **~ик** (-а) *ч*, **~иця** (-ці) *ж* conqueror, victor; *спорт.* winner

побі́жн|ий superficial, shallow; **~ість** (-ности) *ж* superficiality, shallowness

побіліти to grow (*a.* turn) pale

побільша́ти to enlarge *(теж фото)*; лю́пою: to magnify; (пошире́ювати) to extend

побільшення *с* enlargement; апара́т до ~ enlarging camera

по́біч *прм* beside, by the side of, close to, near, close by; next door; ~ се́бе abreast

поблажа́ти ➢ бу́ти поблажли́вим

поблажли́в|ий indulgent; бу́ти ~им to indulge, to be indulgent to(wards) a p., to have patience (*a.* to be lenient *a.* patient) with a p.

по́близьк|ий (lying) near at hand, adjacent in the vicinity; **~о** *прс* not far off, near (at hand)

побо́жн|ий pious, religious, devout; godly; **~ість** (-ности) *ж* piety; godliness; devoutness

побойо́ви|сько (-ка) *с*, **~ще** (-ща) *с* battle-field; arena

побо́рювати to overcome, to subdue, to conquer; to combat; (ду́мку) to oppose, to attack; (при́страсть) to subdue; to beat

побо́ювання *с* fear, apprehension, dread, fright

побо́юватися to fear, to apprehend, to be afraid (чого́сь - of); (про ко́го) to be apprehensive (*a.* afraid) of

побре́нькувати (склянка́ми) to jingle, to clank, to clink, to rattle

побрехе́нька (-ки) *ж* anecdote

побруд|н|и́ти to soil, to dirty

побря́зкувати to clink, to clatter, to clash; ~ кайда́нами to clank (всі чим - *знак.*)

по́буд (-ду) *ч* sting, inducement; motive, impulse; spur, incitement; з вла́сного ~ у of one's own accord

побу́джувати to flush; to instigate, to agitate, to incite, to encourage, to stimulate

побу́дливий genial, excitable, irritable, sensitive; rousing, *мед.* irritant, stimulating

побудува́ти to build (up), to raise, to erect; *обр.* to edify; (теорію) to build up; (драму) to construct

побу́рхати кому́ воло́сся to tumble a p.'s head-dress

по́бут (-ту) *ч* (перебува́ння) stay; abode, residence; (яко́гось наро́ду) manners and customs; ста́лий ~ (permanent) residence, domicile, settled abode

пова́га (-ги) *ж* authority; dignity, respect

пова́жаний respected; worthy; ~ Добро́дію! Sir, dear Sir

поважа́|ння *с* regard, esteem; worship, respect; з по́вним ~нням (most) respectfully; re-

verence, veneration; ~áти to esteem, to regard, to honour; to revere, to venerate; to esteem
пова́жний serious, earnest; grave
повали́ти to break down, to prostrate, to overthrow; to knock down *a.* over; (на зе́млю) to throw down
по ва́шому *прс* to your mind, in your opinion
повдові|лий widowed; ~ти to become (*a.* to be left) a widow
поведі́нка (-ки) *ж* conduct; behaviour, manner; (з людьми́) dealing; (че́сна) fair dealing
пове́рнення *с* return, restitution
поверта́ти to turn back; to return; (щось) to turn (round *a.* about); ~ся to come round, to turn round; to come back, to return; to revert
по́верх (-ху) *ч* story, floor; найви́щий ~ topfloor, top-story
пове́рхня (-ні) *ж* surface, plain; (води́) sheet; (обме́жена) area; (рі́вна) level
поверхо́вий storied; о́дно-~ one-storeyed; три ~ of (*a.* with) three stories, three stories high, three-storied
поверхо́вн|ий superficial, shallow; ~е зна́ння slight knowledge, smattering
пове́сти́ся to succeed, to be successful, не ~ to fail
по́взати to slink; to sneak; to crawl, to creep
повзде́ржати to restrain, to hold *a.* keep off; *обр.* to detain; (перешко́дити) to restrain, to prevent; to hold up; to hinder; to withhold (від from); ~ся to abstain from a th.; ~ від голосува́ння to refrain from voting
повзде́ржлив|ий abstinent; moderate; (в їжі і питті) frugal; *головно*: в питті temperate, sober, abstemious; ~**і́сть** (-вости) *ж* abstinence, moderation; frugality, temperance, sobriety, abstemiousness; (до люде́й) distance
повива́ти to wrap (up), to envelop (in), to wrap up (in); (дитúну) to swaddle, to swathe
повива́ч (-а, -ача́) *ч* swathing-*a.* swaddling-band
повúдло (-ла) *с*, **повúла** (-вúл) *мн* plum-jam
повúнен = повúнний; to be obliged to; to be to; shall; ought (to); він ~ прийти́ he shall come; не все ми ро́бимо те, що ми повúнні робити we don't always do what we ought to (do) *a.* what we are (in duty) bound to do; він ~ був написа́ти he ought to have written; ви повúнні були би це зробúти you ought to have done it; цього́ не повúнно було́ бу́ти that was not to be
повúнн|ий (in duty) bound to do a th., I ought to (do); ≻ повúнен; ми не ~і тим журúтися that won't trouble us
повúнність (-ности) *ж* duty; obligation
повúнуватися to obey (кому́ -а р.); не ~ to disobey
повита́ння *с* welcome, greeting, salutation
повиту́ха (-хи) *ж* midwife
повіва́ти (прáпор, волóсся) to stream; (хустúною) to wave
по́від (-вода) *ч зв мн* reins *мн*
повідо́млення *с* notice, notification, communication; message; воéнне ~ communiqué
повідомля́ти to inform (*a.* advise) a p. of a th., to acquaint a p. with a th.: заздалегідь: to give a p. warning (*a.* notice) of a th.; му́симо сейча́с його́ повідо́мити we must at once send him word *a.* let him know (that)
по́віз (-возу) *ч* coach, cab
повíка (-ки) *ж* eyelid, lid

повільн|ий slow; (лівий) tardy, comfortable, easy; **~о** *прс* slow, leisurely
повільність (-ности) *ж* compliance, complaisance; slowness, tardiness
по́вінь (-вені) *ж* inundation, high water
повірити (в що) to put faith in a th., to give credence to it, to credit it
повісити to hang up; (на шибениці) to hang; **~ся** to hang o. s.
повістя́р (-ря́) *ч* novelist
по́вість (-ти) *ж* novel
повіт (-ту) *ч* district
повітроохоло́джуваний air-cooled
повітроплáв (-а) *ч* airship, balloon; **~ство** (-ва) *с* aerial navigation, aeronautics *мн*
повітропо́шта (-ти) *ж* aerial post, air-mail
повітр|я *с* air; *обр.* wind; свíже **~я** (*напр.* в гóрах) fresh air; на вільному **~і** in the open air; нечúсте **~я** stale air; попсóване **~я** vitiated air
повія (-ії) *ж* low woman, bad girl, fast (*a.* gay, loose) woman
по́вн|ий full; (напóвнений) filled; (гóлос) rich; **~им прáвом** with perfect right; теáтр був **~ий** the theatre was crowded; complete, total; на **~ому** мóрі in the offing, on the open sea, on the main
по́вністю *прс* fully, all over, wholly, quite, altogether
повнова́рт|існ|ий fully worth the money, of high quality
повнова́сть (-сти) *ж* full (*a.* plenary) power *a.* authority; в сýді power of attorney; (письмó-грáмота) letter (*a.* warrant) of attorney
повнолíтн|ій of (full) age; **~ість** (-ности) *ж* full age, majority
повнопрáвний fully entitled *a.* qualified; authorized (*a.* empowered, entitled, licensed) to
повнотá (-тú) *ж* fill, fulness; completeness
по́вн|я (-ні) *ж астр.* full moon; мáємо **~ю** we are having (*a.* it is) full moon
пово́дження *с* treatment; behaviour, conduct; (комýсь особúсто) thriving, prosperity; success
пово́дитися to behave o. s.; **~** з ким грýбо to treat a p. harshly; він умíє **~** з людьмú he knows how to deal with people, he knows (*a.* is a man of) the world; **~** з ким дóбре (погáно) to treat (*a.* use) a p. well (ill)
повоéнний post-war
пово́лі *прс* by and by; slow(ly); **~!** небезпéчне мíсце! slow! danger!
поволіка́ти to spread; to cover
поворо́зник (а) *ч* gore-maker
поворо́т (-ту) *ч* return
поворотки́й dexterous, adroit; (духóво) clever, skilful
поворо́ткість (-кости) *ж* adroitness, dexterity; skill; cleverness
поворо́тний: **~** білéт return (-ticket); **~** пункт turning-point, crisis; **~** тúф relapsing fever
повставáти to arise; з мíсць: to leap to attention; to rise, to start; (прóти кóго, чóго) to resist, to rebel (against)
повстáн|ець (-нця) *ч* insurgent, rebel, mutineer; **~ня** *с* (бунт) rebellion; insurrection; **~ський** (~чий) insurgent, rebellious, seditious, revolutionary
повстяни́й (made) of felt; **~** капелю́х felt hat
повсть (-ти) *ж* felt
повсяк|дéнний, ~днéвний daily; *обр.* common, trivial
повтóрення *с* repetition

повто́рювати (повторя́ти) to repeat, to do (over) again
повч|а́ти to teach, to instruct; **~а́льний** instructive; edifying
пов'яза́ти (логі́чно) to combine; to bind (*a.* tie) together; to attach (to) |ped
пов'я́лий faded; (квітка́) droo-
погán|ець (-нця) *ч* rascal; idolater; **~ий** (з лиця́) ugly; bad; abominable, detestable
поганúн (-а) *ч* heathen, pagan
поганíти to grow worse, to go from bad to worse; to deteriorate; to grow ugly *a.* nasty
пога́слий dull(ed), dim(med), obscure(d), lifeless; (огóнь) dead
погиба́ти to go to ruin, to perish
пога́бель (-лі) *ж* destruction; ruin, fall
погі́дн|ий cheerful, bright, serene; **~і́сть** (-ности) *ж* serenity
погі́ршати (гі́ршати) to get *a.* grow worse
погі́рш|ати (**~и́ти**) to make worse, to deteriorate
погла́дити to stroke, to caress
поглина́ння *с* absorbtion
поглина́ти to absorb
по́гляд (-ду) *ч* look, view, opinion; (швидки́й) glance; point of view, aspect
поглядáти крадькúй to peep
погн|ій (-но́ю) *ч* dung, manure; **~ої́ти** to dung, to manure
погóд|а (-ди) *ж* weather; (негóда) bad *a.* stormy weather; га́рна ~a fine weather; стан ~и weather, atmospheric conditions *мн*; ста́ла ~a (бáрометр) set fair; (ду́ха) cheerfulness, cheeriness
погóджуватися to accord (з - with); to reconcile (з ким - with, to); ~ (з судьбóю) to reconcile (to); to agree (upon, on)
по́голоска (-ки) *ж* rumour, report
погóнич (-ча) *ч* ploughboy, driver
погóня (-ні) *ж* pursuit; chase
погóрд|а (-ди) *ж* scorn, despite, disdain, contempt; **~жувати** to despise, to hold in contempt, to scorn; to reject
погорíти to burn down; (про людéй) to suffer by (*a.* to lose one's property through) a fire
погости́ти to receive (*a.* entertain) hospitably; стрáвою й питвóм: to feast, to regale (with eating and drinking); *щ.* to treat (to a dinner)
погостри́ти to wet, to sharpen
поготíвля *с* рятункóве ambulance station
погребáти to inter, to bury
пóгріб (-ребу) *ч* funeral; урочúстий ~ obsequies *мн*
погрóза (-зи) *ж* threat(ening), menace
погýб|а (-би) *ж* destruction, ruin; **~ний** pernicious
подавáти to give, to present, to pass; to hand a th. to a p.; to offer; ~ крізь рáдіо to broadcast; ~ (щонéбудь за причúну, щоб вúправдатися) to pretend; ~ собí рýки (на привітáння) to shake hands; ~ жалóбу to bring (*a.* lay) an action (for damages) against a p.; ~тон to give the keynote; ~ дáлі to pass round; ~ до стóлу, на стíл to serve
подавáтися назáд to fall back, to recede; (помарнíти) to fall (*a.* waste) away, to lose flesh
по-дáвньому *прс* according to old (*a.* time-honoured) custom, *суд.* by (ancient) prescription
подáгр|а (-ри) *ж мед.* gout, podagra; **~ик** (-а) *ч* gouty patient; **~и́чний** gouty
по́дальший distant, remote; far away; far off

пода́ння *с* request; на письмі petition, suit, memorial; вноси́ти ~ to present (*a.* send up) a petition, a memorial

подару́нок (-нка) *ч* present, gift

податко́вець(-вця)*ч* revenue-officer

пода́тлив|ий yielding, compliant, complaisant; **~ість** (-вости) *ж* compliance, complaisance

пода́ток (-тку) *ч* tax, duty; міськи́й: rate; ~ від о́бороту (оборото́вий) revenues *мн* of business done; ~ доходо́вий, прибутко́вий income tax; спадко́вий ~ succession duty; стяга́ти пода́тки to levy, to collect; вільни́й від пода́тку tax-free, (това́ри) duty-free

пода́ча (-чі) *ж* statement

по́двиг (-у) *ч* (noble) exploit, heroic did; воє́нний ~ feat of arms

подви́гатися to injure o. s. in lifting

подви́жний movable; ~ бльок moving pulley

подві́йн|ий twin, double; ~е ві́кно́ double window; ~і две́рі double-door; folding doors; ~а гра (те́ніс) doubles *мн; обр.* double game; ~е книгово́дство book-keeping by double entry

подві́р'я *с* yard; шкільне́ ~ quadrangle *a.* quad

подво́єн|ий redoubled; *грам.* reduplicated; **~ня** *с* doubling, reduplication; при́голосних: *теж* gemination

подво́ювати to double; *грам.* to reduplicate

поде́|коли *прс* sometimes, many a time, many times, oft; **~куди** *прс* somewhat; here and there

поденервО́ваний excited

поденервув|а́ння *с* excitement, agitation; **~а́ти** to stir up, to excite

поде́рти to tear (up); to render (asunder); в поде́ртій оде́жі tattered and torn, out at elbows; в поде́ртих черев́иках out at heels

подешеві́ти to become cheaper

поди́бувати to meet with; (припадко́во) to chance (*a.* hit) upon

по́див (-ву) *ч* admiration; ~у гі́дний admirable, wonderful; **~ля́ти** to admire

по́дих (-ху) *ч* breath; ~ві́тру blast of wind

подіб|ний similar, resembling; like (до - to); бу́ти ~им to have (*a.* show) a likeness to a p., to be (*a.* look) like a p.; to resemble; (ре́чі) similar (a. alike) to; я не ба́чив ніко́ли нічо́го ~ого I have never seen the like (of it); в ~ий спо́сіб alike; **~ість** (-ности) *ж* likeness, similarity; разю́ча ~~ striking resemblance (to)

подіва́тися to get (*a.* be) lost; де подівся мій годи́нник? what has become of my watch?

по́діл (-лу) *ч* division, distribution; classification

поді́лений divided

по́ділка (-ки) *ж* measure; (на ма́пах) scale

поді́льн|ий divisible; **~ик** (-а) *ч* divisor; **~ість** (-ности) *ж* divisibility

по́діум (-у) *ч* podium; stage

поді́я (-ії) *ж* event, incident; воє́нна ~ event *a.* occurence during the war

подо́бати собі що to be pleased; (*сильніше:* charmed, delighted) with a th., to take a pleasure (*сильніше:* a delight) in a th.

подо́ба|тися to please; to like; вона́ мені ~ється I like (the look of) her; він ро́бить те, що йому́ ~ється he does as he pleases; ~ється мені a th. suits me, *сильніше*: it pleases

me; як воно́ Вам ~ється? how do you like (*a.* relish) it?
по-до́брому *прс* in a friendly (*a.* an amicable) way; (добровільно) willingly, of one's own accord
подо́вгастий longish, oblong
подо́вжній oblong
подоля́ти to vanquish; ~ тру́дноші, перепо́ни to surmount, to get over
подо́лок (-лка) *ч* lap
по́дорож (-жі) *ж* journey; ко ро́тша: tour, trip, excursion; *щ.* run; ~ мо́рем voyage, до́вша: travel(s *мн*)
подоро́жник (-ка) *ч* traveller; (корабе́льний) navigator
подоро́жній (-нього) *ч* (залізни́цею) traveller; travelling man; passenger; (мо́рем) voyager; ~я (інформати́вна) кни́жка guide-book; ~ ку́фер travelling trunk; ~я на́гортка travelling coat
подорожі́ти to rise in price
подорожува́ти to journey, to travel; ~ залізни́цею to travel by rail, to rail
подоро́зі *прс* on the way, on the road
подоста́ток *прс* plenty of, enough; ма́ти ~ to have plenty of, to abound (чого́сь - in)
подразли́вість (-вости) *ж* sensitiveness, irritability
подра́зник (-а) *ч* exciter
подратува́ння *с* excitation; стан: excitement
подрі́бно *прс* in detail; як найподрібні́ше in detail with full particulars; thoroughly, exhaustively, searchingly
подро́биц|я (-ці) *ж* particular point, item; detail; ~і *мн* particulars, details
по́друга (-ги) *ж* friend, playmate; **подру́ги** (-гів) *мн* married people
подру́ге *прс* secondly (2ly), in the second place
подру́жжя *с* (стан) married state, wedlock, married couple; married people; ~ на ві́ру concubinage
по́дув (-ву) *ч* (си́льний) gust, blast of wind; ~а́ти to blow
поду́ж|ув|ати to overcome, to subdue; (з хворо́би) to recover
поду́ма|ти to reflect (*a.* meditate on a th.; to turn over (*a.* to revolve) in one's mind; над тим ~ю I will think (*a.* turn) it over; над тим тре́ба до́бре ~ ~ that requires careful consideration
по́ду́шка (-ки) *ж* (в лі́жку) pillow, cushion; pad; пухова́ ~ down cushion; ~ до надува́ння air-cushion; ~ до си́дження seat-cushion; ~ на голки́ pin-cushion; ~ сідла́ saddle-cushion, pillion; (на кріслах) cushion
подуши́на (-ни) *ж* (під го́лову) small pillow
поді́як|а (-ки) *ж* thanks *мн*; (вдя́чність) gratitude; returning thanks; ~**ування** *с* returning thanks; ~**увати** to thank (*a.* return thanks to) a p. for a th.
пое́з|ія (-ії) *ж* poetry, poem; збі́рка ~ій collection of poems
пое́ма (-ми) *ж* poem, work of fiction
пое́т (-та) *ч* poet; ~**ка** (-ки) *ж* poetess; ~**и́чний** poetic(al)
поєди́нок (-нку) *ч* duel (на шпа́ди тощо - with); визива́ти на ~ to challenge, to call out (for a duel); ~ на пістолі to challenge a p. to a duel with pistols *a.* a pistol fight
поєди́нч|ий plain, simple; (гладки́й) smooth, sleek; ~е ділово́дство bookkeeping by single entry
поєднання *с* reconciliation
поєдна́ти to reconcile (з ким - to, with); ~**ся** = погоди́тися, to agree on (*a.* about) a th.
поє́мність (-ности) *ж* volume,

capacity; ~ корабля́ tonnage
пожа́даний desired,desirable
пожада́ти to hanker after *a.* for, to crave for
пожа́дливий lickerish (after); lascivious
пожалі́ти (кого́сь) to pity; щось: to regret, to deplore; пожа́лься Бо́же! Lord be merciful!, *щ.* good gracious!
пожа́лувати to grudge, to envy (кому́сь чого́сь - a p. a th.)
поже́ж|а (-жі) *ж* burning; fire, conflagration; **~ник** (-ка) *ч* fireman
пожертвува́ння *с* sacrifice; alms, charity
пожи́ва (-ви) *ж* food, nourishment; fare; aliment; здоро́ва ~ wholesome; духова́ ~ food for the mind, mental nutriment *a.* pabulum
пожи́вн|ий nutritious, nutritive; nourishing; (стра́ва) substantial; **~ість** (-ности) *ж* nutritiousness, substantiality
пожира́ти to raven, to devour, to swallow, to eat up
пожиткува́ти to derive advantage from, to make the most of, to make a profit out of, to profit by; to turn to (good) account
пожи́ток (-тку) *ч* profit, avail, utility; прино́сити ~ to yield a profit
пожито́чн|ий useful; **~ість** (-ности) *ж* utility
пожо́вк|лий yellowed; **~нути** to turn yellow
по́за (-зи) *ж* pose; position; (тіла) posture; прибира́ти по́зу to strike (up) an attitude, to pose
поза́ *прм* without, behind, unless, outside; ~ пита́нням beyond question; ~тим beside; moreover; ~ очі behind one's back, perfidiously, in an underhand way; ходи́ти ~ шко́лу to play (the) truant
позави́дувати to envy (кому́сь чого́сь - a p. a th.); ва́ртий позави́дування invidious
поза́втра *прс* the day after to-morrow
поза́вуш: дава́ти ~ to box a p.'s ears; **~ник** (-а) *ч* box on the ear
позавчо́ра *прс* the day before yesterday
поза́ду *прс* behind
позазе́мний supernatural
поза́очі *прс* behind a p.'s back
позаслужбо́вий outside (*a.* not belonging to) one's (regular) duty *a.* duties; off duty
поза|фіолето́вий ultra-violet; **~черво́ний** ultra-red
позба́влений усіх прав outlawed
позбавля́ти to make a p. lose a th.; to deprive (a p. of a th.); to bereave; ~ (громадя́нських прав) to deprive of (civic *a.* civil) rights; ~ спа́дку to disinherit, *щ.* to cut off with a farthing
позбува́тися (чого́сь) to get rid of..., to be rid of...
позво́лення *с* allowance, permission, grant; consent, agreement
позволя́ти to allow, to permit, to grant; to consent, to agree (на - to); (на́ що) to permit, to allow, to suffer; не ~ to object to (*щ.* to kick against) a th.; мої за́соби не позволя́ють менí на те my means do not (*щ.* won't) allow it; (собí) *жуп.* to beg (to do); to presume too much, to make too bold; to treat o. s. to a th.; не мо́жу позво́лити собí на те I cannot afford it
поздер́жливий abstinent
по[з]до́вж *прс* along; (коло́ти) ~ lengthways *a.* lenghtwise *a.* longitudinally
поздоро́влення *с* greeting; кріпке́ ~ руко́ю squeeze; серде́чні, щи́рі ~ best love, much love; with kind regards

поздоровля́ти (поздоро́вити) to greet, to salute; (го́ловно вій́ську); to send love; каза́ти кого́сь ~ to send one's compliments *a.* regards (to a p.); про́шу ~ від ме́не remember me to ...; *обр.* to welcome
по́зем (-му) *ч* level
поземе́лля *с* ground, terrain, territory
позе́м[н]ий horizontal; level
позе́мниця (-ці) *жс* (water-) level, libella
позива́|льник (-а) *ч* accuser; **~ння** *с суд.* prosecution; **~ти** to prosecute; to accuse; **~ч** (-ача́) *ч*, **~чка** (-ки) *жс* plaintiff, complainant
позйк|а (-ки) *жс* lending; advance; (від кого́) loan; держа́вна ~ public (*a.* government) loan; вое́нна ~ war-loan; да́ти ~у to grant a p. a loan, to advance (*a.* lend) a p. a loan, to make an advance (*a.* to lend money) to a p.
позитйв (-ву) *ч фото* positive (picture); **~ний** positive; affirmative
позйц|ія (-ії) *жс* position; (в званні) situation; **~ійна війна́** trench (*a.* stabilized) warfare
позича́льник (-ка) *ч* creditor, borrower
позич|а́льня (-ні) *жс* книжо́к circulating library; **~а́ти** (кому́сь) to lend, **~~** гро́ші to loan, від кого́сь; to borrow money of (*a.* to get accommodation from) a p.; ~ собі́ to borrow (щось від кого́сь - a th. of *a.* from a p.; книжки́: to borrow (*a.* get) books from; позйчені гро́ші borrowed money; позича́ти на (який за́став) to (grant a) loan on
позйчка (-ки) *жс* безпроцентова́ free loan; ➢ позйка
позичко́в|ий: **~а ка́са** loan-bank
позіва́ти = позіха́ти
по́зір (-зо́ру) *ч* attention; да́ти ~ to give *a.* take *a.* pay heed (на - to); appearance, pretext; під позо́ром, що on the plea that, pleading that
позі́рний apparent, seeming, ostensible
позіха́|йло (-ла) *ч* yawner; **~ння** *с* yawning; **~ти** to yawn
по́зіхи (-хів) *мн* yawning fit; *наук.* oscitancy
позлі́тка (-ки) *жс* tinsel, leaf-brass
позмі́та́ти to sweep (off), to cleanse, (по́рох) to dust; to sweep together
познайо́мити to acquaint a p. with *a.* of a th; кого́ з ким to introduce a p. to a p.; (з чим) to initiate a p. in a th.; **~ся** to make the acquaintance of a p.; *щ.* to fall in with a p.; (з чим) to familiarize o. s. with a th.
позна́ка (-ки) *жс* mark, sign; (особли́вість) characteristic
позначи́ти (ві́вці) to mark; (това́ри) to label; (щось у кни́жці) to mark
по́зов (-ву) *ч суд.* suit
позолó́ч|ений gilt; **~увати** to gild (over); ґальванічно: to electro-gild; **~ення** *с* gilding
позуби́ти to indent; хвиля́сто: to scallop; **~ся** to become notched *a.* dented *a.* jagged
позува́ти to pose
поіме́нн|ий alphabetic(al); **~ ~ спи́сок** list of names, roll; (до ви́борів) poll; **~е голосува́ння** (voting by) call
по́їзд (-ду) *ч* railway, train; вантажний ~ goods train; військо́вий military train; далекої́зний ~, ~ далеко́го на́прямку long-distance traffic, long-distance train; мішаний ~ mixed train; місце́вий ~, льока́лька local train; надзвича́йний ~ special *a.* extra train, *a.* excursion train; особо́вий, пасажи́рський ~ passenger train; панце́рний ~

armoured train; товарóвий ~ = вантáжний; швидкúй ~ fast train, express; застáти ~ to catch a train; спізнúти ~ to miss, to lose; їхати ~ом to travel by train

поїти худóбу to water

поїхати to depart, to set out, to start; to drive away; поїдемо зáвтра we (shall) start to-morrow

покáж|чик, ~зник, ~зчик (-ка) *ч* index

пóказ (-зу) *ч* show

показнúй handsome, stately, imposing

покáзувати to show; (на когóсь) to point out *a.* at; to demonstrate; to exhibit; to present; **~ся** to appear; to show o. s., to appear (in public); to come on the scene; to come to light; to prove, to approve o. s.

покалíчений mutilated, hurt, wounded

покалíчити to truncate, to mutilate, to hurt, to wound

покарáння *с* punishment

покарáти to punish; дітéй: to correct

покаáння *с* repentance; (жаль) penitence, compunction, penance; atonement

покáятися to do penance, to feel remorse (at a th.)

поквáп|ливо, ~но *прс* in (great *a.* hot) haste, with (great) dispatch

поквапля́тися (поквáпитися) to make haste, to hasten, to hurry

поквитув|áння *с* receipt; **~áти** to receipt; вíдбір: to acknowledge

пóки *сп* till, until; *noem.* ere; by the time, as far as; ~ (не) before

покидáти to abandon; (уряд, станóвище) to resign; to let go, to let slip; to leave (behind); to desert; to let lie; to leave *a.* let alone; покúнула менé всяка охóта I have lost all liking for it, my fancy (for it) is gone; to give up; to quit; (із злóї вóлі) to desert, to run away from

пóкидьки (-кíв) *мн* dust, rubbish, refuse; суспíльні ~ scum of society; ~ людствá dregs *мн* of humanity

пóкищо *прс* meanwhile, in the meantime; for the present *a.* moment, for the time (being), until then

покíй (-кóю) *ч* room, apartment

покíйн|ий deceased, late; **~ик** (-а) *ч*, **~иця** (-ці) *ж* the deceased (p.)

покільчúтися to germinate, to shoot up, to bud

покíнчити to terminate; to finish; (наýки) to complete .., to finish ..

покíрний obedient, humble; submissive

покíст (-кóсту) *ч* varnish

пóклад (-ду) *ч геол.* stratum, deposition; (корабля́) deck, board

покладáти (поклáсти) lay down, to place, to put down; ~ в кишéню to (put in one's) pocket; ~ нóгу на нóгу to cross one's legs; ~ надíю на кóго to hold out hopes (*a.* a hope) to a p.; **~ся** to rely, (на on, upon), to base on

пóкладок (-дка) *ч* egg

пóклик (-ку) *ч* call, summons

поклика́ння *с* (нáхил) disposition; не мáти ~ до to be disinclined to do a th.; (до вíйська) calling in

поклúкувати когóсь to send for; ~ до вíйська to call in *a.* out; ~ на свíдка to call to witness; **~ся** на когó, на щось to refer to a p., to a th.

поклíн (-óну) *ч* bow, obei-

sance, reverence, (жіно́к) curt-s[e]y; (ша́пкою) capping
поклони́тися to (make a) bow, to make an obeisance, to do reverence (кому́сь - to a p.)
по-кня́жому *прс* in princely, style, like a prince
поковзну́тися to slide (down) to slip; to miss *a.* lose one's footing; (коле́са) to side-slip, to skid
поко́ївка (-ки) *ж* lady's maid, parlour-maid
поколі́ння *с* generation
покона́ти to overcome, to vanquish, to conquer, to subdue; (тру́днощі, перепо́ни) to get over, to surmount
поко́ра (-ри) *ж* humility
поко́рення *с* submission (під-to), subjugation
покори́ти to subdue, to subject
поко́рчитися to shrink (*a.* shrivel) up; to contract
покостува́ти to varnish
по́котом *прс* side by side
покоха́ти (кого́) to fall in love with a p., to take a fancy (*a.* a liking) to a p.; ➢ полюби́ти
покошту́ва́ти to taste (of a dish)
покрадає́мці *прс* stealthily, secretly, clandestinely, by stealth; furtively, *щ.* on the sly
покра́ка (-ки) *ч, ж* cripple(d person); stunted person, awful creature; monster
покра́пувати (дощ) to fall (down) in drops; (дощ) покрапа́є there are a few drops falling, we are having a few drops (*a.* a sprinkling) of rain, *щ.* it's only dripping
покра́щати = поліпшувати(ся)
покри́ва́ло (-ла) *с* cover-(ing), envelope; coverlet, rug
покра́яти to cut to pieces, to cut (*a.* carve) up; (в дрібні кусо́чки) to cut in(to) shreds, to shred, м'я́со: to mince (up), to chop into bits
покри́вало (-ла) *с* cover(ing); (ко́вдра) quilt; (коц) blanket
покрива́ти to cover; (вида́тки, ко́шти) to bear, to defray; (дахі́вкою to tile; кри́шею, дахо́м: to roof; соло́мою to thatch; (зата́ювати) to hush up, to keep quiet; to keep a th. secret from a p., to conceal a th. from a p.
покри́вдження *с* wrong *a.* injury (inflicted on a p.), damage (done to a p.)
покри́вдити to wrong a p., to injure, to damage, to prejudice
покривля́тися *щ.* to make mouths to a p.
покри́тий covered; ~ мо́хом moss-clad
покриши́ти[ся] to crumble
по́кришка (-ки) *ж* (на горшки́. кітли́, ва́зи) lid
покрі́вля (-лі) *ж* roof; ґонтяна́ ~ shingle roof, shingling
покрі́пл|ення *с* refreshment; ~я́ти to refresh
покро́плювати to (be)sprinkle with ...; (свяче́ною водо́ю) to asperge
покру́чений (спра́ва) tortuous, complicated; (сте́жка) meandering, winding; (воло́сся) curly
по́куп|ень (-пня) *ч*; ~ець (-пця) *ч* customer, purchaser, buyer; ~ці *мн* customers
по́купка (-ки) *ж* purchase, bargain
поку́са (-си) *ж* temptation
поку́та (-ти) *ж* penance
поку́тувати to atone (for); to do penance
поку́шати to taste
пола́ (-ли́) *ж* (бло́зи, плаща́) coat-tail, coat-skirt
пола́года (-ди) *ж* ми́рна amicable agreement
полаго́джувати (спра́ву) to dispatch; (доручення) to execute; (спір) to settle, to adjust
полата́йко (-ка) *ч* repair-worker, ➢ лата́ч

полата́ти to tinker; to patch together *a.* up; to vamp (up); to piece; панчо́хи: to darn

по́л|е (-ля) *с* field, *мн* fields; на ~і in the field; ~ (ді́яльности) sphere of activity, province, domain; (із збі́жжям) corn-field; plough-land; ~ бо́ю battle-field, field of battle; ви́вести в ~ to deceive, to dupe to trick; ~ зо́ру visual field, field (*a.* range) of vision; *морепл.* sighting distance; магне́тне ~ magnetic field; *обр.* ~ нау́ки, літерату́ри sphere, range; ~ мисте́цтва domain, province; поля́ми навкоси́ *прс* across country, across the (open) fields; ~ пра́ці field of activity, sphere of action; ви́йти в по́ле to go into the fields; в чи́стім по́лі in the open fields *a.* country

поле́глий (збі́жжя) decumbent

поле́гша (-ші) *ж* alleviation, mitigation; lightening; relief, facilitation

поле́гшувати to alight, бі́ду: to relieve; завдання́: to facilitate

полемізува́ти to argue controversially (з - with), to engage in politics (with)

поле́міка (-ки) *ж* polemics *мн*

полетіти to fly away; to fly there

поли́ва (-ви) *ж* glaze; glazing; enamel

поливати 1. to water, to wet; пече́ню: to bask; 2. гли́няну посу́ду: to glaze; метале́ву посу́ду: to enamel

полика́ти to swallow down

полин́ (-ну́) *ч* (поли́нь) wormwood; **~і́вка** (-ки) *ж* verm(o)uth

полин|я́лий faded; **~я́ти** to fade, to pale, *щ.* to fly

поли́сіти to grow bald

по́лиск (-у) *ч* brightness, lustre; gleam, glimmer; чи́сгити до ~у (взуття́) to clean (*a.* polish) one's...

поли́скувати to shine forth, to gleam, to glimmer; (мини́тися) to change colour(s); to glitter

поли́ця (-ці) *ж* shelf, *мн* shelves; пле́тена ~ на клунки́ luggage rack, rack; ~ на книжки́ book-shelf

поли́чник (-а) *ч* box on the ear

полишáти (зо злóї вóлі) to desert, to run away from; to leave behind; ~ за собóю (в бігу́, в нау́ці) to outstrip, to outdo; ~ на Бóжу вóлю to neglect

поли́шений left behind; ~ без опіки uncared for; ~ собі́ helpless

по́лів (-лову) *ч* (риб) draught, take

поліжн|я́ця (-ці) *ж* woman in childbed; лікарня для ~иць lying-in hospital

полікліні́ка (-ки) *ж* clinical hospital; ambulatory clinic

полінію́ва́ти to rule; поліні́йний ruled

по́лі́но (-на) *с* piece (*a.* log) of wood

поліпшення *с* amelioration, improvement; change for the better; в хворо́бі: recovery

поліпшувати to improve; to better; to amend, to reform; **~ся** to grow better, to change for the better

полірува́ння *с* polish, gloss, lustre; *столяр.* varnish. French polish

полірува́ти to polish, to burnish; (щоб було́ ли́скуче) to furbish (up); (гла́дити) to smooth

поліс|а (insurance-) policy; вла́сник ~и policy-holder

політ (польо́ту) *ч* flight

політе́хніка (-ки) *ж* polytechnic (school)

політик (-ка) *ч* politician; statesman

політик|а (-ки) *ж* politics *мн*, (знáння свíту) policy; закордóнна ~а foreign policy; балáкати про ~у (політикувáти) to talk politics
політúчний political
політýра (-ри) *ж* polish
поліцáй (-цáя) *ч* (поліцúст) policeman, (police-) constable
поліція (-ії) *ж* police; військóва ~ M. P. (Military Police); тáйна ~ secret police
полк (-ку) *ч* regiment
полкó|вник (-ка) *ч* colonel; ~ вóдець (-дця) *ч* general; commander-in-chief
полóва (-ви) *ж* chaff
половúн|а (-ни) *ж* half; в ~і лúпня in the middle of July
полóгий declivitous, steep; flat
полóжений lying, situated, located
полóження *с* situation, position; site; (стан) state, condition; (постáва) attitude; *геол.* layer, stratum ~ (обстáвини) circumstance
положúти to lay (*a.* put) down; дитúну to put ... to bed; ~ся to lay (o. s.); ~ спáти to go to bed
полóз (-а) *ч* (санéй) sledge-runner
полокáти = полоскáти
полóн (-ну) *ч* (воéнний) captivity, imprisonment
полонéн|ий prisoner of war; тáбір ~их prisoner's camp
полóса (-си) *ж* zone; гарячá torrid zone; помірковáна ~ temperate zone; холóдна ~ frigid zone
поло[с]кáти to rinse, to cleanse; to wash; (гóрло) to gargle; водá до полоскáння гóрла gargle
полóти to weed (thoroughly)
полотн|ó (-нá) *с* linen (cloth); (малярське, брезéнт) canvas; ~я́ний (of) linen
полóхати (полóшити) to scare, to frighten away
полýботок (-тка) *ч* (черевúк) low shoe; slipper
полý|день (-дня) *ч* midday; *(час)* noon; пíсля ~дня p. m.
полýденок (-нка) *ч* lunch(eon); ~ на дозвíллі picnic
полуднéвий midday, happening at noon
полýднувати to lunch; to dine
полýмисок (-ка) *ч* dish
пóлум'я *с* flame; blaze; ~ни́й fiery; *обр.* ardent
полýчення *с* communication; залізни́че ~ correspondence; телефóнне ~ connexion; безпосередне ~ direct through-communication (*a.* correspondence); не мáє ~ meets no other train, has no communication; проси́ти про телефоні́чне ~ to ask to be put on
получúти to join; (розділене) to connect; *обр.* to connect, to combine; *телеф.:* to put on
полюбúти to take a fancy (*a.* a liking) to ...; to become fond of (*a.* attached to) a p., a th., to take a liking to a p., a th.; *гл.* покохáти
полюва|ння *с* hunt; (рушни́цею) shooting; ітú на ~ to go hunting *a.* shooting; ~ти (на) to hunt (after); to chase
по-лю́дськ|и, [~ому] *прс* humanly, benevolently; properly, duly, becomingly
пóлюс (-су) *ч* (бігýн) pole; південний South Pole; пíвнічний ~ North Pole
поляга́ти to depend (на [up])
поля́двиця (-ці) *ж* fillet [on]
пол|я́к (-ка) *ч*, ~ька (-ки) *ж* Pole
поля́на (-ни) *ж* glade; clearing
поляриз|а́ція (-ії) *ж* polarization; ~о́ваний polarized; ~ува́ти to polarize
поля́рний polar
польови́й field
пóльський Polish
Пóльща (-щі) *ж* Poland
пóльщити to Polonize
помага́ти (помогти́) to help,

to aid, to assist, to succour, to support; to redress; що помага́є? what is the use of? ніщо́ не помага́є it is no use, it is not good; (лік) to act, to take effect; лікува́ння помага́є їй знамени́то ... is working wonders with her

пома́да (-ди) *ж* pomade, pomatum

пома́зувати to spread over; to (be)smear; ма́слом; to butter

пома́л[е́ньк]у *прс* slowly; gradually, by degrees; little by little; step by step

помалюва́ти to paint (over)

помальо́ваний painted

помара́нч|а (-чі) *ж* orange; ~**овий** orange

пома́рати to dirty, to soil, to begrime

помарні|лий emaciated; ~**ти** to grow thin *a.* lean, to fall (*a.* was(t)e) away, to lose flesh

помасти́ти to (be)smear, to spread over; ~ ма́слом to butter

по-ма́тері *прс* from (*a.* on) the mother's side

по́мах (-у) *ч* swing(ing); (крил) wing-stroke, flap(ping) of wings

пома́цувати, (пома́пати) to feel, to touch, to palpate

поме́ншувати to reduce, to diminish; *обр.* to derogate *a.* detract from; to disparage

поме́рзну|ти to perish from cold; дерева́ ~ли the frost killed (*a.* nipped) ..., ...were frostbitten

по́мерк (-у) *ч*; *зв мн* ~**и** (-ків) twilight

померка́ти to darken, to grow dark(er) *a.* dim *a.* dusky; (со́нце) to eclipse *(теж обр.)*; (кольо́ри) to deepen; (світло) to be extinguished, to go out; to die away

поме́рл|ий (поме́рший) dead, deceased, defunct; late; неда́вно ~~ the p. who lately died *a.* passed away; ру́брика в газе́тах: ~і Deaths *мн*, ро́дич поме́рлого weeper

поме́шкання *с* (на́ймане) tenement, dwelling, habitation; lodging, rooms, apartments *мн*; службо́ве ~ official dwelling

поми́ї (-ми́й) *мн* sloppy water

по́милка (-ки) *ж* oversight, mistake; slip, error; defect, fault; гру́ба ~ blunder; друка́рська ~ erratum, misprint; ➢ *теж* по́хибка

помилко́в|ий faulty, defective, incorrect; erroneous; false; ~**о** *прс* erroneously, by (a) mistake, through an error, wrongly

поми́лув|ання *с* pardon; amnesty; ~**ати** to pardon; *полі́т.* amnesty

помиля́тися to err, to be wrong *a.* to be mistaken *a.* in error, to commit a mistake *a.* an error; to blunder; ~ в писа́нні to write incorrectly, to make a mistake in writing

помильний erroneous

поминальне богослу́ження mass for the dead, requiem

помина́ти, 1. (пом'яну́ти) to think of, to remember; (зга́дувати) to mention; 2. (помину́ти) to pass over (*a.* by) a th., to omit a th.; (при чита́нні) to skip a th.; ~ мо́вчанкою to pass over in silence

по́минки (-нок) *мн* commemoration; (церко́вні) obsequies *мн*

помира́ти to die; ~ з го́лоду to die of hunger *a.* starvation

поми́рення *с* reconcilation

помири́ти to reconcile (з - to, with); ~**ся** з ким to reconcile o. s. to *a.* with, *щ.* to make it up with a p.; ~ ~ з чим to become reconciled (*a.* to take more kindly) to a th.

ґо́мис[е]л(-лу) *ч* idea; thought, щасли́вий ~ brain-wave
гомисло́вий ingenious, fertile in (*a.* full of) resource, resourceful
помідо́р (-ра) *ч* tomato
по́між *прм.* (= між), ~ собо́ю between (*a.* with) each other, one with the other
поміня́ти to exchange (за-ло́г); (взя́ти за) to mistake (з - for), to change by mistake; ~ **ся** to change a th. with a p.
по́мір (-ру) *ч* (по́ля, то́що): survey; (по́шесть) pestilence, plague; epidemic (disease)
помірко́ванийmoderate;temperate; considerate, thoughtful; sober, reasonable
помірко́ваність (-ности) *ж* temperance; moderation; *куп.* reasonableness (*a.* cheapness) of prices
помірку́вати над чим to reflect (*a.* meditate) on a th., to turn over (*a.* to revolve) in one's mind, to think over, to consider, to reflect upon; з ким про що to deliberate (*a.* consult) with; над тим ще помірку́ю I will think (*a.* turn) it over; над тим тре́ба ще добре ~ that requires careful consideration
поміря́ти to measure; по́ле: to survey; ~**ся** з ким to measure one's strength against another p.'s, to try conclusions (*a.* a fall) with a p.; не могти́ ~ з ким to be no match for a p.
поміст (-мо́сту) *ч* floor; з дощо́к: boarded floor(ing); парке́тови́й: inlaid floor; *обр.* bridge
помі́тати ким; to maltreat a p., to deal harshly with a p.; чим: to attach little value to a thing, to despite a th.
помі́тний visible, perceptible, perceivable, sensible
помі́тити = помі́чати
помі́тка (-ки) *ж* notice, remark
по́міч (-мочі) *ж* help; aid, assistance; ~**і** зара́да redress; (рятýнок) succour; (убо́гим) relief (to); спіши́ти, йти на ~ to run to a p.'s assistance
помі́чати to notice, to perceive, to observe; (роби́ти поміткu) to remark, to observe; to see, to perceive, to become aware of *a.* that ...
помічн|и́й helpful; *мед.* powerful; бу́ти ~и́м to help a p. in
помічни́к (-ка́) *ч*; ~**и́ця** (-ці) *ж* assistant, helpmate, helper; (ма́йстра) journeyman, mate; дома́шня ~и́ця servant
поміща́ти (помісти́ти) to place; (в житлі) to lodge; to put; (гро́ші, си́на, то́що) to place, to settle; в скобка́х: to put (*a.* enclose) in brackets, to bracket
помі́щення *с* accomodation, lodging; *техн.* placing, investment; найти́ ~ to find accommodation *a.* a lodging
помі́щ|ик (-ка) *ч* landowner, landlord, lord of a manor; ~**иця** (-ці) *ж* lady of a manor, landlady
помножа́ти (помно́жити) to augment, to increase; *мат.* to multiply; 5×2 є 10 five (multiplied) by two makes (*a.* is) ten
помо́вка (-ки) *ж* talk; maxim; proverb, adage, (proverbial) saying; про во́вка ~ а вовк тут talk of the devil, and his imps appear, *делікатніше:* talk of celestials, and the angels appear
по-мо́[є]му *прс* to my mind, in my opinion
помолоді́шати to become young (again), to grow juvenile
помо́рщений rugged, curly
помо́таний entangled; confused

помота́ти to entangle, *обр.* to complicate; **~ся** *обр.* to get muddled
по́мпа (-пи) *ж* (смок) pump; водяна́ ~ water-pump; всисна́ ~ suction- (*a.* sucking-) pump; нагні́тна ~ pressure- (*a.* forcing-) pump; ручна́ ~ hand-pump; толоко́ва ~ piston-pump
помпува́ти to pump
по́мст|а (-ти) *ж* revenge, vengeance; **~и́тися** to take one's vengeance (на - on a p., за - for a th.), to avenge a th., to wreak one's vengeance upon a p.
пом'як|нути, ~ша́ти to soften, to relent
пом'якше́ння *с* мо́зку softening of the brain
по́над *прм* over; about, above, beyond; це є ~ мої си́ли that is beyond me *a.* my strength
по-на́шому *прс* in our opinion, to our way of thinking, as we take it
поневі́р|ка (-ки) *ж* maltreatment, ill-treatment, ill-usage; **~я́ти** to treat a p. with contumely, to use a p. badly
понево́л|ення *с* subjugation, enslavement; **~ити** (понево́лювати) to subdue, to subjugate, to enslave
понево́лі *прс* against one's will, contrary to one's wish(es); роби́ти що ~ to do a th. under compulsion, to do a th. reluctantly *a.* unwillingly *a.* against one's inclination
понеді́лок (-лка) *ч* Monday; обли́ваний ~ (дру́гий день Вели́кодня) Easter(-)Monday
понести́ to carry off, to carry to a place; (ко́ні) to run away, to bolt; (ко́шти) to bear the expense, to pay the costs
понеха́ти to omit *a.* neglect (doing a th.)
пони́жувати to abase, to reduce; **~ся** to fawn (пе́ред - - upon)
пони́ні *прс* up to this day *a.* our days
понівечи́ти to ruin, to undo, to destroy, to annihilate, to reduce to nought
поновля́ти to renew
поно́с (-су) *ч* brood, litter
по́ночі *прс* at (*a.* by) night
понсови́й deep red, bright red
понто́н (-а) *ч* pontoon; **~ний, ~овий** міст pontoon-bridge
пону́к|а (-ки) *ж* impulse, stimulation; з вла́сної ~и of one's own accord, spontaneously
пону́р|ий cross; sad; **~ити** го́лову to hang one's head
понюха́ти to smell at
пона́тлив|ий docile, tractable; **~і́сть** (-вости) *ж* docility, tractableness
пона́ття *с* notion, idea; не ма́ти ~ to have no idea (*a.* to be unaware) of a th.; вона́ не ма́ла найме́ншого ~ про те *ц.* she had not the slightest inkling (*a.* the faintest notion) of it
поодино́к|ий particular, rare; several, odd, single; individual; (самітни́й) lonely, solitary; **~о** *прс* singly, individually
пооли́вити to oil, to grease
попада́ти (попа́сти) на що: to come by chance into (*a.* upon) a th., to get into; на ко́го: to fall in with a p.; в заду́му: to be absorbed (*a.* lost) in thought *a.* brooding; в розпу́ку: to (fall *a.* sink into) despair, to grow desperate; в ці́ль: to hit the goal, to make (*a.* score) a bull's eye; не ~ в ці́ль to miss the mark, *лиш. обр.* to miss one's aim
попадя́ (-ді) *ж* wife of a priest *a.* clergyman
попакува́ти to pack (up); to (em)bale (goods); to do up (parcels); to make up (bundles

а. packages); в скринькú, коробкú: to put (up) in boxes, cases; в папíр солóму; to wrap up in paper, straw

попáр|ити[ся] (рýку, шкíру, свиню́) to scald (o. s); ~**ений** scalded

пóпас (-у) *ч* resting-place; робúти ~ to make a short halt *а.* stay

попеля́стий gray; ashcoloured, ashy(-pale)

попереджáти to lead the way; (*теж обр.*) to take the lead; часóво й простíрно: to precede, (остерігáти) to warn; to admonish; (грозячú) to reprimand

попередник (-ка) *ч* predecessor; ancestor

попéдн|ій preceding, previous, former, last; antecedent; ~ього рóку last year, of last year

пóперек (-ку) *ч анат.* small of the back, болить менé ~ my back aches, my loins ache

попéрек *прм* cross, transverse, oblique; *прс* across, obliquely, athward, crosswise

попереміни|ий mutual, reciprocal; alternate; ~**о** alternately, by turns

попéречка (-ки) *ж* cross-piece; (бáльок) cross-beam, transom [transversal

попéречний cross; *геом.*

попирáти to favour, to further

пóпис (-у) *ч* show, exhibition

пóпит (-ту) *ч куп.* demand

попúтися to drink to excess; to get drunk

пóпитн|ий (much) sought after; *куп.* бýти ~им to be in (great) demand *а.* request *а.* favour; дýже ~~ much inquired after *а.* for, at a (high) premium

попихáти to push, to shove; to impel; (когó до чóго) to incite (to)

попихáч (-а) *ч* (domestic) drudge, scullion

пóпід *прм* under, underneath; below, at the lower end of, downward(s)

попідростáти to grow up *а.* into (wo)manhood

пóпіл (-пелу) *ч* ashes *мн*; обернýти в ~ to lay in ashes, to burn down; ~**ьничка** (-ки) *ж* ash-tray

поплýтаний tortuous, complicated

поплям|ити to spot; to imbrue; (чим - in, with); ~**лений** чорнúлом inky

попóвнення *с* (дія) completion; replenishment; supply, reinforcements *мн*, supports

поповняти to complete [*мн*

пополовúні *прс* asunder, in two, in (*а.* to) pieces

пополýдне (-ня) *с* afternoon; ~ вільне від шкільнóї науки half-holiday

пополýдні *прс* p. m.; in the afternoon; сьогóдні ~ this afternoon

попрáва (-ви) *ж* amelioration, improvement; change for the better; (впрáви) correction

по-прáвді *прс* truly, really, in reality, in fact

пóправка (-ки) *ж* reform, rectification

поправля́ти to rectify, to improve, to correct, to repair

попрáвч|ий faultless, correct; ~а впрáва (корéктум) corrected school exercise

попрáви|ий: ~~ дім, ~че завéдення house of correction, reformatory

пóпри *прм* close to, near, along, by, near it, next to it *а.* that

попритинáти to vamp

попрóбувати to try, to attempt, to test

попрóсту *прс* plainly, simply; without (much) ado *а.* ceremony *а.* fuss

попрощáтися to take leave (з - of), to bid farewell (to)

попру́га (-ги) *ж* belly-band, girth, saddle-girth
попсо́ван|ий: ~е м'я́со tainted meat; ~е повітря vitiated air; ~е яйце́ bad egg
попсува́ння *с* маши́ни break-down; accident; ма́ти ~ to break down
попсува́ти to taint
попу́ка|ний cleft, split; full of crevices *a.* cracks; ~ти (о́дяг) to split; (шкі́ра) to chap
популяризува́ти to popularize [rite
популя́рний popular, favou-
попуска́ти (ві́жки́) to give in
попу́тн|ик (-а) *ч* fellow-traveller; ~і ві́тер fair wind; ма́ти ~ ~ ві́тер to have the wind in one's favour
по-п'я́ному *прс* while intoxicated; in one's cups
поп'я́те *прс* filthily
пор. *скор.*: порівня́й, compare; confer
пора́ (-ри́) *ж* time, moment; the favourable moment; ~ ро́ку season; са́ме в пору́ in the nick of time
по́ра (-ри) *ж анат.* pore
пора́д|а (-ди) *ж* advice, counsel; consultation; ~ити to advise, to counsel (кому́сь у чімсь a p. to do a th.), to give a p. advice; to help; ~ся лі́каря, адвоката: to consult
пора́дн|ий well-advised, adroit, versatile; бу́ти ~им to be clever (*a.* apt, *щ.* good) at a th.
пора́дн|ик (-а) *ч*, ~иця (-ці) *ж* adviser, counsellor
пора́за (-зи) *ж* (пора́ження) *мед.* со́нячна ~ sunstroke
пора́зка (-ки) *ж* defeat; понести́ важку пора́зку to sustain (*a.* suffer) a crushing defeat
пора́нен|ий wounded, hurted, injured; ~ня *с* wound(ing), hurt, injury
пора́нити to wound; ~ся to cut (*a.* gash) o. s. with
по́ратися to buckle to, to do one's housework, to do one's domestic duties *мн*; (в кімна́ті) *щ.* to tidy up
порахува́ти to calculate, to compute, to reckon over
пораху́нок (-нку) *ч* calculation; *обр.* роби́ти з ким порахунки to pay a p. out for
поржа́вілий rusty [a th.
по́ри (-рів) *мн бот.* leek
порив|а́ти to snatch; to abduct, to rape; ~и́стий passionate, irritable
пори́вний rapturous, enchanting, charming
пори́вчастий passionate, hot-tempered, irascible
порина́ти to dive, to duck, to dip, to plunge
по́рист|ий porous; pervious; ~і́сть (-тости) *ж* porosity; (ґру́нту) perviousness
порі́внювання *с* comparison, parallel; (руко́писів) collation
порі́внювати to compare (з - with), to liken (з - to, with, together); порі́внюючи (з чимсь) in comparison with; (руко́писи) to collate
порівня́льн|ий: ~а анато́мія comparative anatomy
порівня́нн|я *с* comparison; в ~і до compared with
поріг (-о́га) *ч* threshold; rock; залізни́чий sleeper; поро́ги (на ріці) rapids
по́рід (-роду) *ч* (child-)bearing, birth [riage
поріднити́ся to ally by mar-
порі́зати to cut to pieces; to saw up (*a.* to pieces)
порі́знений divided, at variance, *щ.* at loggerheads
порізни́ти to disunite, to set at variance; to make an enemy (з - of); ~ся to quarrel (*a.* to fall out) with a p.
по́ріст (-росту) *ч* воло́сся growth of the hair [currant
порі́чка (-ки) *ж бот.* (red)

порногр|а́ф (-а) *ч* pornographer; **~афі́чний** pornographic; **~а́фія** (-ії) *ж* pornography
поровáтість (-тости) *ж* ≻ **пори́стість**
поро́д|а (-ди) *ж* race, genus, breed, tribe; **~истий** racy; (тварúна) thorough-bred
породі́лля (-лі) *ж* woman in childbed
порожни́на (-ни) *ж* hollow, cavity, ventricle; **черéпна ~** cranial cavity; **ротова́ ~** cavity of the mouth
поро́жн|ій empty, hollow, vain; (без змíсту) worthless; **~я́вий** hollow
порозкладáти to take asunder; (машúни) to take to pieces
порозумівáтися to come to an understanding with a p.
порозумíння *с* agreement, understanding
порозпрóдувати to negotiate
порóм (-му) *ч* (порóн) ferry (-boat)
порóн|ення *с* miscarriage, *наук.* abortion; **~и́ти** to have a miscarriage
поросúтися to pig
порóслий grown (over) with; (волóссям) hairy; **~ травóю** grass-grown
порóсний (big) with young, pregnant
поростáти to be(come) grown (all over) with ...
порося́ (-я́ти) *с* pig, young pig; baby pig
порóти (шев) to undo, to unpick, to slit, to rip up
пóрох (-ху) *ч* dust; powder; *військ.* gunpowder; *перен.* clay
порохівни́к (-ника́) *ч* dust-cloak, dust-coat
порохíвня (-ні) *ж* powder-magazine
порохн|ó (-на́) *с* mould; **~я́вий** rotten, decayed; **~я́віти** to decay, to rot
порохня́чка (-ки) *ж* (порохня́вка) vegetable mould
порóчний incontinent
порошúна (-ни) *ж* small **grain** (*a.* particle) of dust
порошúти to cover with **dust**, to give off dust; **порóшить сніг** a fine snow is falling
порошкувáти to pulverize
порошни́й dusty, covered with dust; **~ця** (-ці) *ж* powder-(*a.* priming-)horn
порóшок (-шку́) *ч* powder; **~ до зубíв** toothpowder; **~ до пéчива** baking powder; **протикомáшний ~** insect-powder
пóрпати[ся] to rake, to scrape; (куркú) to scratch (in) the ground; (кóні) to paw the ground; **~ дíру в землí** to scratch a hole in the ground
пóрп|ливі (-ць) *мн*, **~лí** (-лíв) *мн* scurf, dandruff
пóрскати to wheeze; (кíт) to spit
порт (-ту) *ч* port; harbour, seaport; **воéнний ~** naval port; **рíчковúй ~** river-harbour
портáль (-лю) *ч* portal
портвáйн (-у) *ч* port(-wine)
пóртик (-а) *ч* colonnade, portico
портíéр (-ра) *ч* porter, usher, door-keeper
портíéра (-ри) *ж* curtain; (**на вíкна**) window-curtain *a.* -hangings *мн;* (на двéрі) door-curtain
пóрто *нвдм с* postage
портов|úй: ~úй робíтник longshoreman; **~é мíсто** seaport; **~úй терéн** dock area
портрéт (-та) *ч* portrait, likeness; image; **~úст** (-та) *ч* portrait-painter, portraitist; **~увáти** to portray
Португáлія (-ії) *ж* Portugal
португáл|ець (-льця) *ч* Portuguese; **~ьський** Portuguese; **~ьське винó** port
портфéль (-ля) *ч* pocket-book, portfolio

поруват|ий porous; **~ість** (-тости) *ж* porosity
порудíлий faded, discoloured
порýк|а (-ки) *ж* security, bail; pledge; товари́ство з обме́женою ~ою limited (liability) company
по́руч *прм* = бíля
поручáти 1. to recommend a p. a th.; листú: to register, to have a letter registered; to instruct; **~[ся]** 2. за когóсь to be(come) bail for, to stand for; за щось: to warrant a th.
порýчений (лист) registered
порýчення *с* recommendation, charge
порýчник (-ка) *ч* (first) lieutenant
порýччя *с* rail, railing, обгороди́ти ~м to rail
порушáти to move, to stir; to touch; ~ питáння to bring up to (*a.* to moot) a question; to raise (*a.* to propose) a question; ~ правá to transgress; to infringe (*a.* encroach) upon a p.'s right; to invade a p.'s domain; ~ спóкій to disturb a p.'s rest; ~ спрáву to broach a subject, to open (*a.* start) a discussion on s. th., *теж*: to mention a th.; **~ся** to move (on *a.* away)
порýшення *с* (дóговору) breach of contract; (мúру) peace-breaking
порýшник (-а) *ч* disturber, intruder; ~ мúру peace-breaker; ~ спокóю marplot, intruder, disturber of the peace
пóрхавка (-ки) *ж* puff-ball
пóрхати to flutter, to fly away
порцелян|а (-ни) *ж* china, porcelain; biscuit; **~овий** (made of) porcelain *a.* china
пóрці|я (-їй) *ж* portion, *вíйськ.* ration, дві ~ї кáви coffee for two; **~ями** *прс* in rations, by the plateful
пóряд *прс* (з ким, кóго) side by side; abreast; що живé ~ living next door to each other; in a row (*a.* line)
порядкóв|ий: ~е числó current number; ~ий числíвник ordinal number
порядкувáти to put in(to) order, to set in order, to trim, to file (докумéнти)
порядний tidy, clean; proper; orderly, good, sound; solid; (їдéпь, снідáнок) hearty
порядок (-дку) *ч* putting in order, order; trim; disciplin; робúти ~ки *щ.* to tidy up; все в ~ку all right, *Ам.* o. k. (= - all correct); в найкрáщому ~ку in apple-pie order; без ~ку orderless, contrary to order, disorderly; в поазбýчнім ~ку alphabetically, in alphabetical order *a.* succession; ~ дня (засідáння, збóрів) order of the day; перейтú над чим до порядку дня to proceed (*a.* pass on) to the order of the day; по ~ку successively, in rotation, seriatim; прикликáти, призивáти до ~ку *парл.* to call to order
порятýнок (-нку) *ч* support, assistance; deliverance, rescue
посáд|а (-ди) *ж* place, situation, position, post; job; employ; без ~и out of work, without a job, unemployed
посадúти to set, to plant; (в тюрмý) to lock up (in jail), *щ.* to put in quod, *вíйськ.* to put under quod; (в клíтку) to cage (up)
посáдник (-ка) *ч* mayor
посапувáти (посапáти) to hoe, to loosen
посварúти (кого́ з ким) to disunite, to set at variance; (на кóго) to reprimand a p.; **~ся** (з ким за що) to fall out with a p., to set about quarrelling
пóсвідка (-ки) *ж* attestation; certificate; (одéржання відбóру) receipt (for money paid);

certification; acknowledgement; виставля́ти по́свідку to receipt

посві́дчення *с* testimony

посві́дч[ув]а́ти (як свідок): to attest; в су́ді: to bear witness to, to testify to *a.* that; (в по́свідці) to certify; to confirm, to affirm

посвіти́ти to carry a light before a p., to hold a candle to a p.

по-сво́[є]му *прс* ко́жний ~ each (one) after his own fashion; зробі́ть це ~ do it (in) your own way

посвоя́ч|ений related; ~ **ення** *с* relationship by marriage; **~уватися** to become related by marriage; to ally by marriage

посвя́та (-ти) *ж* sacrifice; (комусь) dedication; abandonment

посвя́ч|увати[ся] to consecrate; життя́ to sacrifice (o. s.), to offer (o. s.), to give up one's life to; час: to devote one's time to; to addict; to hallow; ~ **ення** *с* sacrifice

поселе́нець (-нця) *ч* settler, colonist |immigrate

посе́люватися to settle; to

посере́д *прм* among, in the midst of

посере́дині *прс* amid; in the midst *a.* middle *a.* centre of

посере́дн|ик (-ка) *ч* mediator; agent; middleman, intermediary agent, arbitrator; (при про́дажі й купівлі) broker, factor; **~иця** (-ці) *ж* mediatrix; **~и́цтв|о** (-ва) *с* mediation; за ~м through a p.'s instrumentality *a.* agency *a.* good offices

посередни́чити to mediate, to act as intermediary in; to intervene in, to interfere (в - in)

посере́дній mediate; indirect

посе́с|ія (-ії) *ж* lease, tenure; бра́ти (дава́ти) в ~ію to take (to let out) on lease; ма́ти, держа́ти в ~ії to farm, to rent; **~ор** (-а) *ч* tenant; *суд.* leaseholder

посиві́ти to turn gray, to grow hoary with age

посила́ти to send (off), *куп.* to dispatch; кого́сь: to depute; to send there; to forward, to expedite; to send off by post; (за ким, по ко́го) to send for a p.

по́силка (-ки) *ж* s. th. sent *a.* forwarded *a.* dispatched; consignment of goods; поштова́ ~ postal matter; parcel sent by post, parcel; водо́ю: shipment; хло́пець до посило́к errand-boy

посипа́ти to strew *a.* sprinkle over; піско́м to (strew with) sand; цу́кром to sugar, (пе́чи́во) to frost

посироті|лий orphan(ed), bereft of parents; *обр.* destitute, deserted; **~ти** to become an orphan, to lose one's parents

посі́бник (-ка) *ч* remedy, resource, expedient

посі́в (-у) *ч* sowing; (посія́не) seed(-corn)

посіда́ння *с* possession; стан ~ ownership; бра́ти в ~ to take possession of a th.; бу́ти в посіда́нні чогось to be possessed (*a.* in possession) of a th., to have (*a.* hold) a th. in one's possession

посіда́ти to possess, to be possessed (*a.* in possession) of; to own; to have

посіда́тися to chap; ру́ки (гу́би) посіда́лися мені з хо́лоду the cold chaps my hands (cracks my lips); посіда́ні ру́ки chapped hands

посіда́ч (-ча) *ч* possessor, proprietor, owner; **~ка** (-ки) *ж* proprietress

посікти́ (м'я́со) to mince up, to chop into bits

посілість (-ости) *ж* manor, (landed) estate; property
посіпа́ка (-ки) *ч* catchpole, catchpoll, bailiff, beadle
посіяти to sow
поска́ржитися to complain, (на - of); пе́ред кимсь на кого́сь, на щось: to complain about (*a.* of) a th., a p. to a p.
поскі́льки *cn* (in) so far as
поско́взнутися (похо́взнутися) to (make a) slip, to slide (down), to miss one's footing; *обр.* to take a false step
послаб|и́ти to weaken, to enfeeble, to lessen, to diminish
послан|ня (-ня) *с рел.* ~ня *с* epistle
послі́д (-у) *ч* grain left after winnowing; мука́ з ~у coarse flour, pollard
послі́дній ≻ оста́нній
послі́дов|ний consistent; бу́ти ~им to act consistently, to act up to one's principles
послó́виця (-ці) *ж* proverb, adage, (proverbial) saying; maxim; ≻ прика́зка
по́слу́г|а (-ги) *ж* service, attendance, waiting; servants; ~а́ч (-ча́) *ч* attendant, serving man; ~а́чка (-ки) *ж* charwoman; ~о́вувати to serve; a p.; ~ся to avail o. s. of (*a.* to use) a th., to make use of a th.; to wield; да́ти гро́ші за послу́гу (на проні́й) to tip
послу́жливий obliging, helpful
по́слух (-ху) *ч* obedience; observance; ~а́ння *с* audience (у - of, with)
послу́шний obedient; governable, docile, (зако́нам) loyal
по́смак (-ку) *ч* after-taste
посмарува́ти ≻ помасти́ти
по́смерк (-ку) *ч* twilight, gloa-
посме́ртний obituary [ming
посмі́ти to venture, to dare; to make bold to; цього́ я не посмі́в би зроби́ти I should not attempt (*a.* be bold enough) to do it; він посмі́в нам грози́ти he had the impudence (*щ.* the cheek) to threaten us; to be so bold as to, to have the audacity (*щ.* the cheek to)
посміха́тися (з кого́сь) to sneer, to jeer (з - at), to pass sarcastic remarks (about)
посміхо́висько (-ка) *с* ста́ти ~м у люде́й to become the laughing-stock of people
посо́вгнутися = поско́взнутися [gore
посо́ка (-ки) *ж* (засо́хла кров)
посо́л (-сла́) *ч* envoy; minister, ambassador; до парла́менту: deputy, delegate, representative; member of Parliament
посоли́ти to salt, to season (*a.* pickle) with salt
посолоди́ти to sugar
посо́льство (-ва) *с* legation, message, у́ряд: embassy; delegation
поспе́катися to get rid of
поспита́ти to inquire after (*a.* for, about) a th., кого́ of a p.; to ask a p. for a th.
по́спіх (-у) *ч* racket, bustle; abruptness, hurry; haste, speed; надмі́рний ~ hastiness
поспіша́ти to hasten, to make haste; to hurry; to proceed, ~ на по́міч to hasten to a p.'s aid; ~ся to hurry up
поспі́шний rash; express; ~ марш, по́хід forcemarch; ~ по́їзд fast (*a.* express) train
поспо́лу *прс* together; likewise, also
посрі́блю|вати to silver; *техн.* to plate; ~аний silver-mounted
пост (-та) *ч* post
поста́ва (-ви) *ж* position, stature
поставáти to become, to grow, to arise, to take rise, to originate (from, in), to come into being
поста́вити to place, to put down; to set up, to put up; to erect, to raise, to build

(up); *театр.* вистáву: to represent, to perform, to act; ~ все на одну́ ка́рту to put all one's eggs in(to) one basket; ~ пита́ння to ask (*a.* put) a question; кандида́та: to put a p. up (*a.* to propose a p.) as candidate; при ви́борах: to nominate a p.; і́дження (фундува́ти) to treat (*щ.* to stand) a p. to a th., (свідків); to produce witnesses; стійку: to post, to station, to place; ~ в стан обжалува́ння to put a p. on his trial; ~ внесення, внéсок to put (*a.* bring forward) a motion, to move; ~ собí за завда́ння to make s. th. one's business; він поста́вив собí ці́ллю сво́го життя́ he made it his life-task; ~ кого́ на но́ги to set a p. on his legs (*a.* feet), *щ.* to give him a lift; ~ на чім to carry into effect; ~ на сво́їм to carry one's point, to achieve one's object

поставни́й handsome, well-made

постаме́нт (-у) *ч* pedestal, socle

постано́ва (-ви) *ж* decision, resolution, determination; design; resolve, conclusion; destination; (сценічна) putting on the stage, get(ting)-up (of a play)

постановля́ти to resolve, to decide upon; ~ собí to purpose (*a.* design) doing a th.

постара́ти[ся] to procure (*a.* supply) a th. for a p. *a.* a p. a th.; to take care of (*a.* to look after, to attend to) a p., a th.

поста́рітися to grow (*щ.* to get) old *a.* obsolete; to go out of use *a.* date

но́стать (-ті) *ж* form, figure, shape; stature, size; likeness; person; (great) personage

постач|а́ння *с* providing, supplying (with) victualling; ~а́ти to provide, to supply (with); to store; to settle; to cater for, to victual; to furnish; to deliver, to afford; (харчáми) to purvey

постепе́нний gradually

постира́ти to wipe off, to clean off; мóкрою шмати́ною: to mop (up); гу́бкою: to sponge off

по́сти́ти to fast; (нічо́го не їсти) to abstain from food; (не їсти м'я́са) to abstain from (*a.* to eat no) meat

пости́й (-то́ю) *ч* stand, station; *військ.* quarters; стоя́ти по стóєм, (авта) to park

пости́йн|ий constant, steady; (трива́лий) continual; (пого́да) settled, stable; stationary; ~і́сть (-ности) *ж* stability; ~о *прс* constantly, ever

по́стіль (-сте́лі) *ж* bedclothes

посторо́нній other, further; (люди́на) stranger

посторо́нок (-нка) *ч* cord, rope, line; trace

по́страх (-ху) *ч* (для люде́й) terror

пострига́ти: ~ в мона́хи to hood; ~ в черни́ці to veil; ~ся в мона́хи to turn monk, to take the hood; ~~ в черни́ці to take the veil; to enter (*a.* go into) a monastery, (жінки́) convent

по́стріл (-лу) *ч* shot; (звук) report; (ра́на) gunshot wound, bullet wound; *мед.* lumbago

постріле́ний wounded by firing *a.* shooting

постули́ят (-у) *ч* demand, request

по́ступ (-пу) *ч* progress; роби́ти ~ to progress, to advance; to come along

поступа́ння *с* ногóю to kick

поступа́ти to walk on; to progress; to act; (до кóгось) to enter, to step into; to come along; ~ незакóнно to proceed (unlawful, illegal, illicit); ~ собí = повóдитися

по́ступка (·ки) *ж* concession
поступо́вання *с* manner of acting *a.* proceeding, mode of dealing with, procedure; (= поведі́нка) dealing; deed
поступо́в|ець (-вця) *ч* progressive; **~ий** progressive
по́ступок (-пку) *ч* action; doings *мн*, act
посув|а́ння *с* progress, graft; **~а́ти** to transport, to convey; to move; **~а́тися** to advance
посу́да (·ди) *ж* gear, pottery; vessel; черепʼя́на ~ earthenware *a.* jar
посу́дина (·ни) *ж* dish, камʼяна́ ~ stoneware (= посу́да); цино́ва ~ pewter
посу́джувати to suspect a p. of a th, to cast suspicion upon
посумні́ти to become (ag)grieved *a.* distressed *a.* afflicted (about a th. *a.* at a th.)
посу́ха (-хи) *ж* dryness; (без дощу́) drought, aridity
посу́ш|ливий, ~ний parched, arid
посхо́дити (рослúни) to run into seed
посяга́ти на чиї́сь права́ to encroach upon a p.'s rights *a.* privileges; на щось, по щось to reach (*a.* to stretch out one's hand) for a th.
потаємн|ий secret, concealed, **~е** *прс* secretly, in secret, by stealth, clandestinely
потайн|и́й occult; **~и́к** (-ика́) *ч* hiding-place; tunnel
пота́кувати to affirm
пота́л|а (-ли) *ж* ruin(ation), destruction; віддáти на ~у to sacrifice (*a.* give up) everything
поталани́ти to succeed; їй в усíм поталани́ло she has succeeded (*a.* been lucky) in everything
потапа́ти to be drowned
потаха́ти ≻ притаха́ти
по́таш (-шу́) *ч* potash
потве́рдж|ення *с* sanction; ratification, installation; affirmation; **~увати** to confirm; to ratify (вістку); to confirm; фа́кти to substantiate (facts); (відбір) to acknowledge (the receipt); to own; to attest, to certify
по-тво́[é]му *прс* in your opinion *a.* estimation
потво́р|а (-ри) *ж* monster, prodigy, monstrous creature; hell hound; **~ний** hideous, atrocious, abominable, monstrous; **~ність** (-ности) *ж* monstrosity, hideousness
потеле́пати to shake (up), to jog
потемні́ти to darken, to grow dark(er) *a.* dim *a.* dusky
потента́т (-а) *ч* potentate
потепліти to get hot *a.* heated
поте́рти to rub
по́ти *прс* until then, as (*a.* so) long as; hitherto, (up) to this day; (in) so far as
потика́тися to ~stumble, to trip (на - on, over), to make (*обр.* to take) a false step
пети́лиця (-ці) *ж* (nape of the) neck
потихе́нько *прс* softly, noiselessly, silently, quietly
потік (-то́ку) *ч* brook, rivulet, stream(let), flow: (гірськи́й) torrent; *Ам.* creek; brook
по́тім *прс* after(wards) hereupon, after this *a.* that, then, thereupon, shortly, soon
поті́ння *с* perspiration
поті́ти = пітні́ти, пріти
потіха (-хи) *ж* comfort, consolation; joy, gladness; слова́ми: soothing words *мн*
потічо́к (-ка́) *ч* stream, brooklet
потіша́ти to console, to comfort; to cheer up; to speak words of comfort to a p.; **~ себе́** to console o.s. with the fact that
потов|и́й producing perspiration; ~ а́ зало́за perspiratory gland

потовкти́ to bruise, to break; в мо́здирі: to pound; м'я́со: to beat; ~**ся** to be bruised, to be broken

нотóм|ок (-мка) *ч* descendant; offspring; ~**ство** (-ва) *с* issue, descendants *мн*, posterity

потóп (-пу) *ч* flood; ~ **світа** the Flood ~**а** (пи) *ж* inundation, flood; ~**áти** to sink (under), to sink down

потопе́льник (-а) *ч* drowned

потопта́ти to crush (*a.* tread) under foot, to trample down *a.* under foot; *обр.* to crush under one's heel(s)

потра́вка (-ки) *ж кух.* stew, hotchpotch, ragout; fricassee

потрапля́ти (при стріля́нні) to hit; по́стріл (не) потра́пив the shot has (not) gone home *a.* has (not) taken affect; to strike

потре́б|а 1. (-би) *ж* need, want; distress; necessity, requirement; без ~и *прс* unnecessarily, needlessly, (all) for nothing; в міру ~и according to requirement; ма́ти ~у to be in need (*a.* want) of a th.; ре́чі пе́ршої ~и necessary; за́сіб для крайньої ~и makeshift; 2. *неос. прс* нього́ не ~а there is no need for it; чи ~а кра́щих до́казів? are better proofs required?, does it need (*a.* require) better proofs (than these)?; чого́ тобі́ ~а? what do you need? кі́лько часу потре́ба йому́ на те? how long will he take *a. щ.* be, how much time will it take him?; на що їм цього́ потре́ба? what do they want all that for?

потреб|ува́ти to want, to need; to use, to require; to be in want of; (час) to take; ~**ýючий** needy

потрі́бний needful, necessary (до - to); requisite

потрійн|ий threefold, treble, triple, triplicate; ~**е число́** three times (*a.* thrice) the number

потрі́сканий cracked, split; ру́ки: chapped; гу́би: cracked

потроїти[ся] to treble, to triple

потро́х|и, ~у *прс* a little, somewhat; gradually, by degrees, little by little; in the course of time; step by step

потруїти to poison

потручáти to deduct, to allow

потру́чення *с* deduction; (від плати) amount stopped off, deduction; по ~і коштів (after) deducting (all) expenses; charges paid

потрясáти to shake, to jog, to toss

потря́сення *с* shaking; ~ не́рвів shok

потýг|а (-ги) *ж* power, might; ~**и** *мн* (великодержа́ви) the great powers

потупи́ти to blunt off, to take the edge(s) off

потура́ти (кому́) to be indulgent to(wards) a p., to have patience (*a.* to be lenient *a.* patient) with a p., to bear (forbear) with a p., to comply (*a.* to fall in) with a p.'s wish(es)

потурбува́ти to handle a p. roughly; (си́льно) потурбо́ваний in a terrible state *a.* condition, *щ.* in an awful mess; ~ **ся** (чим) to take charge (*a.* care) of a th., to trouble o. s. (*a.* one's head) about a th.

потуха́|ти (огонь, світло) to go out; ва́тра ~є (*a.* потаха́є) the fire is going out; *обр.* to become extinct

по́тяг (-гу) *ч* 1. = по́їзд; 2. до чого́: inclination (for a th.), addictedness (to a th.); до зло́го: (evil) propensity (for a th.)

потяг|а́ння *с* pull, dash; ~ **ну́ти** (кра́сти) to pilfer

потяга́ч (-ача́) *ч* shoemaker's stirrup

потя́гнення *с* (в ша́хах) move at chess; зру́чне ~ clever move (*теж обр.*)
потя́ти to cut in pieces, to cut (*a.* carve) up; на дрібні кусо́чки: to cut in(to) shreds, to shred
по́уз (= повз) *прм* along, by the side of
по-украї́нському *прс* Ukrainian
поуча́ти to inform, to instruct, to teach
пою́чення *с* instruction, information
пофарб|о́ваний coloured; ~ува́ння *с* painting
поха́тн|ик (-ка) *ч* pedlar; ~ и́цтво (-ва) *с* pedlar's trade, hawking
похвала́ (-ли́) *ж* praise, applause
похваля́ти to approve (of) a th., to consent to a th.
похва́льний praiseworthy, glorious, laudable; ~ лист letter in praise of a p.
по́хибк|а (-ки) *ж* (*гл.* ≻ о́шибка) blunder, mistake, err; роби́ти ~у to make a mistake, to (make a) slip, to be at fault; роби́ти ~и́ to make mistakes, to blunder, to go on the wrong track
похи́лен|ий із ста́рости: bowed (*a.* bent, stooping) with age; wry; ~а пло́ща inclined plane; не держи́ся так ~о don't stoop so much
похи́лість (-лости) *ж* inclination
похи́лювати to bend down, to bow; ~ся to bow down, to bow to a p.; ~~ до землі to stoop to the ground; to sway, to lean
по́хід (хо́ду) *ч* march; campaign, expedition; виступа́ти в ~ to take the field, to march off; хресто́носний ~ crusade; (впере́д) progress
по́хіть (-хоті) *ж* concupiscence, voluptuousness, lust, greediness
похма́р|итися to become cloudy, to look overcast *a.* lowery; ~ений cloudy, clou-
похмі́лля *с щ.* seediness | ded
похова́ти|ся] to conceal (o. s.), to hide (o. s.) from a p.; (в могилу): to bury, to inter, to lay to rest | тися
похо́взнутися = поско́взну-
похо́дження *с* rise, formation, source, origin, strain; ~ ви́дів (Да́рвіна) origin of species
похо́дити (звідкись, від ко́го) to descend from, to be derived from, to originate (від-in) to come from
похожа́лий current
похо́жий = поді́бний
похолодні́ти to grow cold *a.* chilly
по́хорон (-ну) *ч* burial; funeral; interment; sepulture; іти́ на ~ to go to (*a.* to attend) a funeral *a.* burial; ~и́ти to bury, to inter; to lay to rest
похоро́нний марш (-ого - а) *ч* funeral march, dead march
похре́бтина (-ни) *ж* backpiece *a.* -part, chine
похри́сн|ик (-ка) *ч* godchild; godson; ~иця (-ці) *ж* goddaughter
похуді́ти (поху́днути) to grow thin *a.* lean, to fall (*a.* waste) away, to lose flesh
поху́длий emaciated
поцинко́ван|ий tinned; ~а бля́ха tinned iron(-plate)
поцинкува́ти to (coat with) tin
поці́лити to strike; не ~ to miss
поці́лува́ти[ся] to kiss (one another); ~ в чоло́ (в що́ки) to kiss a p.'s (*a.* a p. on the) forehead (cheek)
поці́л|у́й (-уя́), ~у́нок (-нку) *ч* kiss, *щ.* buss; Юдин ~ traitor's kiss
поці́ля́ти (поці́лити) to hit; ~ щит до ціля́ння to hit (*a.* strike) a target, to take aim

at; стрільнáми: to take aim **at**; не ~ to miss one's aim *a.* the mark *a.* the bull's eye

поцятк|óваний flecked, speckled, splashed; **~увáти** to speckle, to spot, фáрбою *теж* to splash

почáсти *прс* partly, partially, in part

почастувáти to feast, to regale (with eating and drinking); *щ.* to treat

почастýнок (-нку) *ч* (hospitable) reception *a.* entertainment; (їжа) cheer fare

початк|івець (-вця) *ч* beginner; novice; **~óвий** incipient, initial; (що налéжить до початків навчáння) elementary, rudimentary

почáток (-тку) *ч* beginning, outset; start; commencement, origin; ingress; dawn; incipiency; (рікú) head; (вистáви, концéрту) commence; почáтки (наýки) (first) elements, rudiments *мн*, the ABC of.. учúти когó почáтків to ground a p. in the elements

почвíрно *прс* quadruple

почекáти to have patience, to wait patiently; мýсите дéщо ~ you must have a little patience *a.* consideration

почервонíтися to get red; to redden, to blush

почерéз *прм* across

почерзí *прс* by turns, alternately

пóчерк (-ку) *ч* (written) character

почéсн|ий honourable; venerable; ~ий громадянин honorary freeman *a.* burgess; ~а нагорóда wage of honour; ~а сторóжа guard of honour; ~ий тúтул honorary title; ~ий член honorary member

пóчесть (-ти) *жс* honour; nobleness; mark of respect; dignity

пóчет (-чту) *ч* suite, retinue, train; без пóчту unattended

почúн (-ну) *ч* impulse, initiative; з влáсного ~у of one's own accord

почин|áти to begin, to commence; to start; to initiate; ~ючи з кінцéм бéрезня starting the end of March; (бóчку) to broach (*a.* tap); (хліб) to cut a (fresh) loaf; менí починáє вже бýти тóго за багáто it's (becoming) too much for me; (пóхід) to open; ~~ новé життя́ to turn over a new leaf; ~~**ся** to begin, to commence, to start; шкóла починáється знóву... is reopening *a.* reassembling

почитáти to revere, to venerate; (обожáти) to worship; *обр.* to adore

почитнúй readable

почóт (-ту) *ч* suite = пóчет

почув|áння *с* feeling, sense; perception; sensation; **~áти** to feel, to perceive; **~áтися** to feel, щаслúвим (хвóрим): to feel happy (ill); ~ дýже дóбре to be in the pink of condition; не почувáю себé знаменúто, першокля́сно I'm not feeling A 1, I don't feel, up to the mark; ~~ до винú

почýти to hear [to feel guilty

почуття́ *с* (=почувáння) feeling; ~ обóв'язку sense of duty; ~ чéсти sense of honour; ~ відповідáльности sense of responsibility

пошáн|а (-ни) *жс* esteem (for), respect; obeisance, mark of respect: з ~ою respectfully; з глибóкою ~ ою with the greatest (*a.* profoundest) respect; остаю́ з пóвною ~ ою I remain Yours respectfully, Yours faithfully, пóвний ~и respectful (для-to); дóшка ~и honour's board

пóшва (-ви) *жс* (пóшевка) = пошúття́

пóшепки *прс* говорúти ~ to speak softly *a.* under one's breath

по́шесний epidemic, contagious, infectious
по́шесть (-сти) *ж* epidemic (disease); pestilence; plague
пошива́ти (соло́мою дах) to thatch
по́шивка (-ки) *ж* cover, coat (ing); wrapper; tick; ~ на по́ду́шку pillow-case, pillow-slip
поши́рений wide-spread; ~ по ці́лому сві́ту world-wide
поши́р|ення *с* extension; ~**ювати** to spread; to shed
поши́ти в ду́рні to make a fool of a p.; ~**ся** в ду́рні to be made a laughing-stock of
пошко́д|ження *с* harm; ~**ити** to impair (на здоро́в'ї); (кому́) to inflict injury on a p., to wrong a p.
пошлю́бн|ий: ~а по́дорож wedding-trip *a.* -tour
по́шт|а (-ти) *ж* post, mail (пошто́ві посилки); post office; головна́ ~ general (*Ам.* main) post-office; пневмати́чна ~ pneumatic post; дава́ти на ~у to post; повітряна ~ aerial post, air-mail; ~**а́р** (-ря́) *ч* postmaster; postman, letter-carrier; ~**і́вка** (-ки) *ж* post-card, post card; ~**ови́к** (-ка́) *ч* post-office clerk
пошто́в|ий: ~а ма́рка postage-stamp; ~~ перека́з money-order, post office order (P. O. O.); ~а поси́лка, postal matter, parcel sent by post; ~~ оселе́дець white herring, matie, maty
по́штовх (-ху) *ч* push, punch; по́штовхами jerky
пошу́кувати (кого́, чого́) to search after, to look for, to look out (*a.* to be on the look-out) for a p., a th.
пощад|а (-ди) *ж* sparing, forbearance; pity, compassion, ~**и́ти** to spare
пощасти́ти to succeed; йому́ в усі́м пощасти́ло he has succeeded (*a.* been lucky) in everything, he has never failed *a.* known what failure is
по-щи́рості *прс* candidly, openly, sincerely; сказа́ти ~ frankly speaking, to speak candidly *a.* openly
по́що *спол.* wherefore, why
поя́ва (-ви) *ж* appearance, issue
появля́тися to appear, to come forward, to come to light
по́яс (-са) *ч* girdle, belt; band, strap; рятунко́вий ~ life-belt; ~ шкіряни́й ~ leather strap; чере́вний ~ belly-band
поя́снення *с* explanation; declaration, illustration; legend, comment (до-on), commentary
поя́снюв|ати to explain, to illustrate, to comment on; to declare; ~**ач** (-ча) *ч* commentator, expounder
праба́б|а (-би) *ж*: ~**ка** (-ки) *ж* great-grandmother; ancestress
праба́тько (-ка) *ч* great-grandfather, ancestor
права́ *мн* jurisprudence, science of the law
пра́вд|а (-ди) *ж* truth; verity; veracity; right; justice; сказа́ти щи́ру ~ у to tell the whole truth; твоя́ ~а! you are right!
правди́вий true; right; correct; sincere; real, fair, very; genuine; (воло́сся) natural; ~**і́сть** (-вости) *ж* veracity, truth; truthfulness; credibility; reality, certainty, surety; ~**о** *прс* truly, really, in fact, precisely
правдомо́вний truthful, veracious
правдоподі́бн|ий probably; likely; ~**і́сть** (-ности) *ж* probability; по вся́кій ~ості in all probability; ~**о** *прс* probably; likely
пра́ведн|ий just, righteous; ~**ик** (-а) *ч*, ~**иця** (-ці) *ж* just

(wo)man; *рел.* ~ики the just, the righteous *мн*

пра́ве́дність (-ности) *ж* justice, righteousness

правець (-вця) *ч мед.* tetanus

прав|и́й right; по ~ о́му бо́ці on the right hand *a.* side

пра́вий legal, lawful, just, righteous, honest; true

пра́вил|о (-ла) *с* rule; regulation; principle, axiom, norm, standard; з ~а as a rule; основне́ ~о maxim

пра́вильн|ий steady, correct; normal; formal; regular, proper; trim(med); orderly; ~ **о** *прс* orderly, precisely; regular; чи Ваш годи́нник іде́ ~~? is your watch right?, does your watch keep good time?; *вг.* right!, that's the thing!, just so!

пра́вильник (-ка) *ч* regulator; regulation (s *мн*); згі́дно з ~ом according to rules and regulations

пра́вильність (-ности) *ж* regularity, legality, correctness, accuracy; propriety; justness

правите́льство (-ва) *с гл.* правлі́ння, у́ряд

пра́вити to govern, to rule; (відпра́ву в це́ркві) to officiate at divine service

правиця (-ці) *ж* right hand; *парл.* conservative side

правлі́ння *с* government, administration, management

пра́вний lawful, legal, legitimate, statutory

правни́|к (-ка́) *ч* jurist, lawyer; **~чий** juridical, legal; ~ ~ факульте́т faculty of law

пра́вну|к (-ка) *ч* great-grandson; **~чата** *мн* great-grandchildren; **~[ч]ка** (-ки) *ж* great-granddaughter

пра́во (-ва) *с* right; (до-то), title (to), claim (on); (зако́н) law; justice; авто́рське ~ copyright; ~ голосува́ння voting-power; зага́льне ~~ universal (*a.* manhood) suffrage; звича́єве ~ right founded upon custom, prescriptive right *a.* right; вое́нне ~ martial law; usage of war; ~ горожа́нства civic rights *мн;* дава́ти ~ до to entitle to; дохо́дити сво́го пра́ва to assert one's right; з по́вним ~м with full authority *a.* right *a.* licence; ~ їзди́ driving licence; ка́рне ~ criminal jurisprudence *a.* law; ~ користува́ння right of usufruct; міжнаро́дне ~ international law, law of nations; спадкове́ ~ right of succession; цивільне ~ civil law

правові́рний orthodox person, true believer

правомі́рний lawful

правопис (-су) *ч* orthography; **~ний** orthographic[al]

правору́ч *прс* right; on (*a.* at) the right (side)

правоси́льн|ий valid (in law), legal; **~ість** (-ности) *ж* validity, legal force

православ|'є (-ія) *с*, **~ність** (-ности) *ж* orthodoxy **~ний** orthodox, Greek-Orthodox

правува́тися to carry on a lawsuit (*a.* to litigate) with a p.

правцюва́ти to walk straight on

Пра́га (-ги) *ж* Prague

пра́гн|ення *с* eagerness (for), desire (for), longing (for *a.* after); **~у́ти** to desire, to crave for, to long for

прада́вній very old, very ancient, *щ.* old as the hills, as old as Adam

праджере́ло (-ла) *с* first source

пра́дід (-да) *ч* great-grandfather; ancestor; forefather

пра́ж|ити to roast; **~ений** roast; (молоко́) to boil

пра́зник (це́ркви) parish fair, annual fête, country-wake; day of rest, holiday; церко́вний festival, feast day

праісто́рія (-ії) *ж* prehistoric times *мн*

пра́ктик|а practice; (вправа) exercise; відбува́ти лікарську ~у to practice (medicine)
практик|а́нт (-та) *ч*; **~а́нтка** (-ки) *жс* probationer; junior-clerk; apprentice, girl apprentice; бу́ти ~а́нтом в ремеслі to be apprenticed to a trade; **~ува́ти** to practice; to serve as an apprentice *a.* one's apprenticeship
практи́чн|ий practical; useful, serviceable, well adapted; (досві́дчений) experienced, expert, skilful |cream
пралі́нка (-ки) *жс* chocolate
пра́ліс (-у) *ч* primeval *a* virgin forest
пра́ля (-лі) *жс* washer woman
пра́льня (-ні) *жс* laundry
прама́ти (-тері) *жс* first mother; лю́дського роду Eve
пра́н[н]ик (-а) *ч* washing-beetle
прання́ *с* wash, washing; до ~ washable
праоб'раз (-зу) *ч* original, prototype
пра́пор (-ра) *ч* flag, standard, banner; держа́вний ~ national flag; англі́йський ~ union-jack; ~ ЗДПА (з зірка́ми і пружка́ми) stars and stripes; ви́вісити ~ to hoist (to strike) the flag *a.* the colours; ви́вісити ~ до пів ма́шту to hoist the flag (at) half-mast (high); опуска́ти ~ to strike the flag
прапоре́ць (-рця́) *ч* pennant; (до́вгий вузьки́й) pennon
пра́са (-си) *жс* press
прасо́ваний ironed
прасува́льн|ик (-а) *ч*, **~иця** (-ці) *жс* ironer
прасув|а́ння *с* ironing; **~а́ти** to smooth; (бі́лля) to iron; to press, to squeeze
пра́ти to wash
праце|да́вець (-вця) *ч* employer; **~зда́тний** able to work, able-bodied
працівни́к (-ка́) *ч* worker
працюва́ти to work; (ва́жко) to labour, to toil; to be employed (*a.* engaged) in a house of business; to work in an office; (в на́ймах, прина́гідно) to job; to do; ~ над чим to work at a th., to be at work on a th., to be engaged in a th; to concern (*a.* occupy) o. s. with
пра́ц|я (-ці) *жс* work; (важка́) labour, toil; occupation; employment; job; (за ви́нагороду) job; розумо́ва ~я mental (*a.* head-, brain-) work; фахова́ ~я expert (*a.* skilled) work; надобов'язко́ва ~я surplus labour; примусо́ва ~я hard labour; не мати ~ і to be out of employment *a.* work, to have no work to do; дава́ти комусь ~ю to task; завдава́ти ~ю додо́му to do the homework; хід ~і operation; жи́ти з пра́ці рук to live by manual labour *a.* by the sweat of one's brow
працьови́тий laborious, industrious, busy, active, assiduous
пра́чк|а (-ки) *жс* washer-woman; **~а́рня** (-ні) *жс* lavatory; laundry
пра́ща (-щі) *жс* sling; slung
пра́щур (-ра) *ч* ancestor; (по́ду) progenitor
преважли́вий weighty
превен|ти́вний, ~ційний preventive, *наук.* prophylactic = запобі́жний
прега́рний exceedingly handsome *a.* beautiful, lovely
предестина́ція (-ії) *жс* predestination
предкладáти (предложи́ти) to proffer, to offer
пре́дме́т (-та) *ч* object, thing, (навча́ння) subject of item, instruction, branch of study; article: (улю́блений) hobby; ріжні ~и sundries; ужитко́вий ~ commodity, requisite
пре́док (-дка) *ч* ancestor, forefather

предсі́дни|к (-ка) *ч* chairman, president; **~ця** (-ці) *ж* chairwoman
предста́влення *с* introduction, presentation, *театр.* performance, representation; spectacle, statement; чорóсь: exhibition
представля́ти to present; to make; to exhibit; *театр.* to impersonate, to perform, to act, to play; to describe, to state, to figure; ~ комý щось to represent (*a.* to point out) a th. to a p.; ~ нáглядно to image; ~ собí щось to fancy, to imagine; невíрно ~ to misrepresent; **~ся** to introduce (o. s.) to a p.; мáю честь предстáвитися I beg to introduce myself to you
представни́к (-ка́) *ч* representative, proxy; **~и́цтво** (-ва) *с* representation; agency
пред'явля́ти to show
пред'я́вник (-ка) *ч* bearer
президе́нт (-та) *ч* president; ~ сýду presiding judge
президі|ю́м (-у) *ч*, **~я** (-ї) *ж* presidency, chair(manship); перебира́ти ~ю to take the chair
прекра́сний exceedingly beautiful, excellent, glorious, magnificent, splendid
прелеге́нт (-а) *ч* reader; lecturer
прелімінáр (-арá) *ч* preliminary (*a.* rough) calculation, (previous) estimate; *парл.* budget
прелю́дія (-ї) *ж* prelude
премедита́ц|ія (-ї) *ж* forethought, premeditation; з ~ією deliberately, purposely; *суд.* with malice aforethought *a.* prepense; без ~ії unintentionally
премúлий most charming *a.*
премíр (-ра) *ч* prime minister, premier
премíра (-ри) *ж театр.* first night; (п'єса) first-nighter
премíо́ван|ий: ~а пóзи[ч]ка issue of lottery-bonds
премíса (-си) *ж* premise
преміюва́ти to award a prize
прéмія (-ї) *ж* prize; (асекурáція) premium of insurance, *мц.* insurance(-money)
пренумерува́ти to prepay, to subscribe (for)
Преображéння *с* Госпóдне transfiguration
препара́т (-та) *ч* preparation, compound; мікроскопíчний ~ microscopic slide
препара́ція (-ї) *ж* preparation; note- (*a.* copy-)book for preparations
препарува́ти to get ready, to prepare, to do up
прéрія (-ї) *ж* prairie
прéс|а (-си) *ж* press, the Press, journalism; свобóда ~и liberty of the press
прéсі|я (-ї) *ж* compulsion; під ~єю under compulsion
пресóв|ий: ~е бюрó Press Council, Press Board; ~ий закóн press-law
престúж (-у) *ч* prestige
прести́л (-тóлу) *ч* throne, altar
претéкст (-ту) *ч* pretext; pretence; під ~ом on the plea that, pleading that
претенсíйний pretentious
претéнсі|я (-ї) *ж* claim (на щось - to); мáти ~ї (до) to make pretensions (*a.* lay claim) to a th.
прецедéнт (-а) *ч* precedent
преци́зія (-ї) *ж* precision, exactness, accuracy
преци́зний precise, precision, exact, accurate
преч|ýдний, ~удóвий exceedingly beautiful, wonderful, admirable; singular
при *прм* at, on, upon, by, against, to, beside, by the side of; close to, near
прибáвка (-ки) *ж* (до вагú) makeweight; addition

приберéж|жя *с* shoreland, maritime country, littoral; ~ **ний** (lying) by the riverside; riverain; coastal
прибива́ти to post: ~ до... to placard; (молотко́м) to fasten by hammering; to hammer to; ~ печа́тку to set a seal to; (до бе́рега) to moor; to land
прибира́ти to tidy up; to attire; ~ до свої́х рук to lay (*a* get) hold of; (за свою́ дити́ну) to adopt, to affiliate; ~ і'мя to assume (*a.* adopt) a name
прибі́тий struck (чимсь-with)
прибі́жище (-ща) *с* refuge
прибі́льша́ти to exaggerate
прибі́р (-бо́ру) *ч* apparatus, tool, implement; ~ори до го́лення shaving things *мн*
приближа́ти to approach, to draw near (*a.* close) to; ~ся to come nearer (*a.* closer) to a p., a th., to approach a p., a th.
прибли́зно *прс* about, nearly; ~ $1^1/_2$ годи́ни towards an hour and a half
прибо́ркувати to tame; to subdue, to conquer
прибра́н|ий (за дити́ну) adoptive, adopted; ~е ім'я assumed name, pseudonym
прибра́ння *с* (на капелю́сі, о́дязі) trimming
прибува́ння *с* (води́) swelling; rise
прибува́ти (куди́) to arrive; (вода́) to rise, to swell; (мі́сяць) to wax
прибу́т|ок (-тку) *ч* proceeds *мн*; benefit; revenue; yield; ~ки *мн* income
прибуття́ *с* arrival
прива́бливий charming, appealing to
прива́б|лювати to allure, to entice, to tempt; ~**ний** attractive
приватúст (-та) *ч*; ~**ка** (-ки) *жс* (у́чень) privat pupil
прива́тн|ий private; ~а вла́сність private property
при́вид (-ду) *ч* vision, ghost, spectre
привиджуватися to appear
привика́ти to accustom (*a.* to habituate) to a th.; ~ до кліма́ту to get acclimatized to a country
привúклий accustomed, wont
привúчка (-ки) *жс* custom, habit, practice
при́від (-воду) *ч* inducement; дава́ти ~ to induce
привіле́й (-лéю) *ч* prerogative, privilege; liberty; immunity
при́віз (-возу) *ч* import(ation); забороно́ при́возу prohibition to import goods
привіт (-ту) *ч*; ~а́ння *с* welcome, salutation, greeting; сла́ти ~ to send love; ~а́ти to greet, to salute; (ві́стку, поді́ю) to welcome
привіт|ливий, ~ний friendly, kind; (кімна́та) cheerful
привітність (-ности) *жс* kindness
привла́|сник (-а) *ч* usurper; ~щення *с* usurpation
привла́щувати (собі́) to appropriate a th. (to o. s.), to make it one's own; to usurp
приво́дити to lead to(wards) me *a.* us; ~ до вто́ми to fatigue, to wear out; ~ до очéй to confront (*a.* to put face to face) (with); ~ (ді́ти) на світ to bring children into the world; ~ до па́м'яті to bring back to one's senses
приво́зити to carry (*a.* to transmit) goods by road (by rail); to import (*a.* to supply) goods; to introduce; ~ додо́му to see (*a.* escort) a p. home
прив'я́заність (-ности) *жс* attachment (до - to); показува́ти ~ to show affection for a p.
прив'я́зувати to lash (до - to), to tie a th. to a th.; соба́ку: to chain up a dog; ~ ре́ме-

нем to strap; *обр.* ~ вагу́ до чо́гось to lay great stress upon (*a.* to attach great weight to) a th.; ~ мотузко́м to lace (*a.* string) on

прив'я́нути to shrink (*a.* shrivel) in drying

пригада́вати to remind a p. of a th., to call (*a.* to bring) a th. back to a p.'s mind; ~ собі когось, щось to remember (*a.* to recollect, to bear in mind) a p., a th.; to think; оскільки собі пригада́ю as far as I (can) recollect *a.* my recollection goes; вони́ вже не пригада́ють собі то́го they have no recollection of it

при́гадка (-ки) *ж* admonition

пригина́ти to bend to(wards), to turn down

при́гірок (-рка) *ч* hill

приглу́хуватий hard (*a.* dull) of hearing, deafish

приглу́шувати to damp

приглу́шен|ий (тон) muffled sound; ~им го́лосом in a low voice

приглядáтися to eye; to behold; to look on, to be a spectator; ~ чому́ to watch a th; ~ як свідок to witness a th.; (уважно до чо́гось) to gaze (at)

пригні́чувати to repress

пригно́бл|ений depressed, dejected, cast down, low-spirited; ~**ення** *с* depression; ~**ювати** to depress, to afflict, to aggrieve, to grieve, to restrain

приго́д|а (-ди) *ж* adventure; event, incident; шука́ч приго́д adventurer; по́вний ~ eventful; ~**ницький** adventurous

приго́жий favourable (для-to)

приголо́мш|ений stupefied; (be)numbed; dizzy; torpid; ~**увати** to stupefy

при́голосівка (-ки) *ж* (при́голосний) consonant

пригорі́ти to singe (*a.* burn) a little

пригорта́ти (до се́бе) to clasp, a p. in one's arms, to one's heart; to hug a p.; ~ до се́рця to press to one's heart, to fondle, to caress; ~**ся** to nestle (against, to, close to)

при́горщ|а (-щі) *ж* handful

пригости́ти to lodge

пригот|овля́ти to prepare, to get ready; (стра́ви) to cook, to dish up, to prepare; ~~**ся** to prepare o.s.; ~**о́ваний** prepared, ready

приготува́ння *с* preparation, fitness; без ~ impromptu

програва́ти to accompany

при́гривка (-ки) *ж* prelude (*теж обр.*); overture

приґви́нчувати to screw on *a.* up *a.* down; to fasten (*a.* fix) with a screw

прид[ав]а́тися to serve, to profit, to avail; (до чо́го) to be good (*a.* fit *a.* appropriate *a.* available *a.* serviceable) for a th.

прида́влювати to overwhelm

прида́влення *с* bruise

при́дане (-ного) *с* dowry, portion, trousseau

прида́тний serviceable, useful (for), good, fit (for), apt; available; portable, habituable

придба́ти to gain, to acquire; (пра́цею) to earn; to procure; to win

придве́рник (-а) *ч* gatekeeper, doorkeeper; porter

приде́ржув|ання *с* observance; ~**атися** to retain; to hold fast (*a.* to cling) to a th., a p.; ~~ пра́вила (faithfully) to observe a rule

придиба́ти (кого́ при) to surprise, to catch, to detect; to take in the (very) fact; (при кра́діжці) to catch stealing

придивля́тися to survey, to regard чому́сь - a th.)

при́дих (-ху) *ч* aspiration
при́діл (-лу) *ч* allotment, attachment, adjudication, distribution; **~и́ти** to apportion (*a.* to allot, to assign) a th. to a p.
придо́мок (-мка) *ч* nickname; дава́ти ~ to nickname
приду́мувати to contrive, to invent a th.; to think out, to devise, to conceive; ~ плян to hatch (*a.* to lay *a.* to get) up (plots), to concoct *a.* devise (schemes)
приду́ркуватий imbecile, silly, idiotic
приду́шувати to press down; to stifle
прие́днувати (собі) to win a p. over, to bring a p. to one's (own) side; до чогóсь to interest a p. (*a.* to enlist a p.'s interest) in a th.; (до) to embody in, to incorporate with, to annex to
прие́мний sweet, snug, grateful; pretty, jolly, comfortable; cosy, neat, agreeable
прие́мність (-ности) *ж* pleasure; (ро́зривка) distraction; amusement; ~ у чімсь delight in a th.; з прие́мністю with pleasure, gladly
призвича́єн|ий used; бу́ти ~им to be accustomed
призвича́ювати[ся] to accustom, to habituate a p. *a.* o. s. to a th.; ~ **ся** to contract a habit of, to get used
призе́млюватися to settle down
при́зив (-у) *ч* (покликáння) summons; *військ.* calling out; ~ **ати** to call here *a.* in; *військ.* to call out; **~ка** (-ки) *ж* nickname | contempt
призи́рство (-ва) *с* disdain, **при́зм|а** (-ми) *ж* prism; **~а-ти́чний** prismatic(al)
призмо́вий бінóкль prism(atic) binocular
признава́ти to award, to adjudge, to acknowledge, to admit; to recognize; ~ винува́тим to plead guilty; ~ кому́ ра́цію to agree with a p., to acknowledge that a p. is (in the) right; **~ся** to profess, to own (to); до вини́, в вині: to confess one's fault *a.* having done a th.
призна́ка (-ки) *ж* sign
призна́|ння *с* avowal, confession; concession, admission; acknowledgement; **~ти** to grant
призна́чення *с* destination, luck; decree; мíсце ~ destination
призна́чувати (призначи́ти) to assign, to allot; to make out; до чогóсь: to destine *a.* to intend for: ~ час to fix, to appoint; бу́ти призна́ченим для to be bound for
приї́жджа́ти to arrive; пóїзд са́ме приї́хав ... has (just) come in; to come up (*a.* along) in a carriage *a.* ship; верхóм: to come riding up, to approach on horseback
при́їзд (-ду) *ч* arrival, coming
приї́жджий (-джого) *ч* newcomer, arrival; stranger
прийде́шн|ій future; **~ість** (-ности) *ж* future, time to come
приймáк (-ка́) *ч* fosterson
приймáння *с* reception; (робóти) taking up; (до шкóли, до товари́ства) enrolment; (чужих звича́їв, слів) adoption
приймáти to accept (від- of), to take (up), to take in; до товари́ства: to admit; гостéй: to receive, to entertain; до шкóли, до вíйська: to enrol; в члéни: to make a member of; (за свогó) to adopt; (припускáти) to suppose; ~ до відóма to take not(ic)e (*a.* cognizance) of a th.
приймáчка (-ки) *ж* foster-daughter
прийня́ття *с* (чогóсь) acceptance; (когóсь) reception; шко-

лярíв, жовнíрів: enrolment, admittance, admission; (дитúни) adoption, affiliation

прийóм (-му) *ч* reception, entertainment

прийтú назáд to come back, to return (до чóгось - to a th.); to revert; ~до рóзуму to listen to reason; ~ до пáм'ятi to recover one's senses; ~ до сéбе to recover one's senses, to recover (from an illness); to regain one's health (and strength); ~ додóму to return (*a.* come) home

прикáз (-зу) *ч гл.* = наказ

прúказк|а (-ки) *ж* proverb; ~ óвий proverbial

прикидá|тися to sham; to pretend; ~ хвóрим: вiн ~вся хвóрим he pretended (*a.* feigned) to be ill, he shammed illness; ~~ глухúм to turn a deaf ear

прúклад (-ду) *ч* example; instance; на прúклад for example = e. g. (exempli gratia); подавáти когó за ~ to make an example of a p.; берíть собí її за ~ (як зразóк) take her for a model, take a leaf out of her book, (як осторóгу) let her be a warning (*a.* a lesson) to you

прикладáти to lay (*a.* put) against; ~ рушнúцю to take aim (at); ~ плáстер to apply a plaster; ~ оклáди to apply poultices to, to poultice; ~ вагú до to lay great stress upon (*a.* to attach great weight to) a th.; ~ печáтку to affix seals; ~ (знóву) плáстер і т. д. to relay; ~ся до чóго to apply o. s. (*a.* to study) a th.; to bestow pains upon a th.

прикладн|úй applied; ~é мистéцтво applied art

приклéювати to glue, to paste (on), to stick (всі: до - to)

прикликати (прикли́кувати) to call here *a.* in; to send for; ~ до сéбе лíкаря to send for a doctor

приклóнник (-а) *ч* adherent, follower

приключáтися to happen, to occur, to chance, to take place

прикмéта (-ти) *ж* sign, mark; (особли́вість) characteristic; quality; attribute, property; peculiarity

прикмéтник (-ка) *ч* adjective; ~óвий adjectival

прикóвувати to attach, to fetter; увáгу: to rivet the attention; ~ зір to charm (*a.* arrest) the eye; молодóго чоловíка до сéбе ~ to captivate *a.* fascinate; to fasten by forging; злочúнця: to chain

прикордóнний frontier; ~ рух trading (*a.* traffic) across the frontier

прикóчувати (бóчку) to roll . . along

прикрáвач(-ачá) *ч* cutter(-out)

прикрáса (-си) *ж* finery, decoration; ornament, embellishment, adornment, improvement, attire

прикрашáти to decorate, to adorn, to trim (стяжкáми with ribbons); (оповідáння) to embellish; to palliate, to extenuate; ~ пéрами to feather

прикрúвало (-ла) *с* cover; lid

прикривáти to cover (up), to veil; *вíйськ.* to screen; to hide, to conceal

прúкр|ий disagreeable, unpleasant, tart; abrupt, (горá) precipitous; (схíд, вúхід) steep; ~о менí I am sorry

прикрíплювати to secure, to attach, to stick; to fix (до - on); to fasten, to affix (до - to); (штúфтиками) to tack (до - to); (двáяками) to nail on (до - to); to make fast

прúкрість (-рости) *ж* unpleasantness; inconvenience; не хóчу зробúти Вам прúкрости I don't want to cause you any

unpleasantness *a.* bother
прúкро *прс* мені, що I am (*a.* feel) sorry that, it grieves (*a.* pains) me [(out)
прикро́ювач (-ча) *ч* cutter
прикру́чувати to screw on (до - to), to screw up; to shut off (щоб не вихо́дило)
прикрути́ (прику́рювати) (папіро́ску) to light up
прику́шувати гу́би, язи́к to bite one's lips, one's tongue
прилаго́джувати to prepare, to get ready
прила́д (-ду) *ч* appliance, contrivance, device; tool, implement; apparatus; utensil; ~ до мі́рення ско́рости speed dial; нагрівáльний ~ radiator
прила́ддя *с* implement, tool; гімнасти́чне ~ gymnastic apparatus; ~ до писа́ння writing-materials
прилашто́вувати *техн.* to dress
прилéглий adjacent, contiguous, adjoining
прили́чн|ий decent, becoming, decorous; ~а дівчина a respectable girl; ~о одя́гнений respectably (*a.* nicely) dressed; ➢ присто́йний
при́лі́пка (-ки) *ж* kissing-crust; ➢ цілу́шка
прилі́плювати to glue on, (кля́йстром) to paste on, (гу́мою) to gum on; не вільно ~ оголо́шень! stick no bills
прилі́тати to come flying
прило́га (-ги) *ж* enclosure; у прило́зі enclosed (herewith), herewith (enclosed, annexed); у прило́зі посила́ємо Вам зразки́ you herewith receive a sample, sample enclosed
прилуча́ти to incorporate (with), to imbody in; ~ **ся** to join with a p., to attach o. s. to a p.
прилю́дний public; (суд) open
прилют|о́вувати, ~ува́ти to solder to
прима́н|а (-ни) *ж* bait; temptation, inducement; ~ **ювати** to allure, to entice, to tempt, to lure
приманчи́вий tempting; attractive
прима́ра (-ри) *ж* vision, phantom, apparition, shadow, ghost
примик|а́ти (примкну́ти) (кого́) to arrest; (две́рі) to leave the door ajar; вона́ ті́льки примкну́ла две́рі she only half closed the door
примі́нюватися to accommodate o. s. to, to line up to
при́мір (-ру) *ч* = при́клад
приміpник (-ка) *ч* (кни́жки) copy; (газе́ти) number; дарови́й ~ free (*a.* presentation) copy
приміpювати to try (*a.* fit) on
примі́тив|ний primitive, (про́стий) simple; ~ **ність** (-ности) *ж* primitiveness, primitivism
приміткá (-ки) *ж* (письмова́) note, annotation; remark
при́мішка (-ки) *ж* admixture
приміша́ти to mix a th. with a th.
приміща́ти (примісти́ти) (кого́сь) to place, to appoint, to settle; на ніч: to sleep; в хáті to lodge, to provide quarters for; ~ ко́ні to stable
приміщення *с* housing; accommodation, lodgings *мн*; (поса́да) place, situation
при́мус (-су) *ч* compulsion; (мора́льний) constraint, restraint; (наси́лля) force; шкільни́й ~ compulsory school-attendance
примусо́в|ий: ~а по́зика forced loan; ~а робо́та forced (*a.* compulsory) labour, у тюрмі: hard labour, penal servitude; ~**о** *прс* compulsorily, forcibly, by (main) force
приму́шувати to force, to compel, to constrain, to oblige a. p. to
при́мх|а (-хи) *ж* caprice, fancy,

whim; ~**ува́тий**, ~**ли́вий** capricious, whimsical, fanciful

принагі́дн|ий occasional, incidental, fortuitous; ~**е ку́пно** occasion

прина́гідно *прс* occasionally, on occasion; (випадко́во) accidentally, by chance, now and again

прина́да (-ди) *ж* lure, allurement, enticement; charm, attraction; grace(fulness)

прина́д|ливий, ~ний tempting, attractive, charming, graceful, delightful, enticing, bewitching; ~**ність** (-ности) *ж* grace, charm

прина́йм|енше, ~ні *прс* at least; at all events, in any case

принале́жний belonging to a p. *a.* a th.; due

принале́жність (-ности) *ж* держа́вна ~ nationality, citizenship

принево́лений forced, compulsory; (обста́винами) compelled (*a.* driven) by circumstances

принево́лювати to force (*a.* compel, oblige) a p. to do a th.; ~ до пра́ці to compel a p. to (*a.* make a p.) work

приніма́ти = прийма́ти

прино́сити(принести́) to bring on here, to fetch here, to bring; ~ гро́ші, до́хід to bring in money, to yield a profit *a.* good returns; ~ шко́ду to injure (*a.* hurt) a p.

прину́к|а (-ки) *ж* incitement, motive, impulse, stimulation, excitement; з вла́сної ~и of one's own accord

принц (-па) *ч* prince (of the blood); ~**е́са** (-си) *жс* princess (of the blood); ~ Уе́льсу (титул англійського престо́лонасту́пника) Prince of Wales

при́нцип (-пу) *ч* principle, tenet; maxim; ~**о́во**, ~**і́яльно** *прс* on principle

принюто́вувати to rivet to

при[й]ня́ття *с* admission, admittance; до ві́йська, до шко́ли: enrolment; дару́нку: acceptance; осіб, госте́й: reception; одуше́влене ~ a rapturous welcome; не до ~ unacceptable

приобі́цювати to promise; ~ собі щось to expect much of; ~ прийти́ to promise to come

припада́ти (кому́сь, на кого́сь) to fall to a p.'s share; че́рга́ припада́є на ме́не it is my turn; на ко́го припада́є че́рга́? whose turn is it?; на Вас ско́ро припа́де че́рга́ your turn will soon come

припадко́в|ий accidental, casual, fortuitous; ~**ість** (-вости) *ж* fortuitousness, contingency; ~**о** *прс* incidentally, by chance; (прина́гідно) casually, occasionally; як припадко́во стрі́ну її if (*a.* whenever) I happen (*a.* chance) to meet her

припа́док (-дку) *ч* chance, occurrence, incident; event; (нещасли́вий) misfortune, accident

припа́с (-су) *ч* store, stock, provision, supply; харчеві ~и provisions, victuals *мн*

припасо́вувати to (make) fit, to adapt

припина́ти to fasten, to affix (*оба*: до - to); ~ шпильками to pin; (соба́ку) to chain up a dog; (ша́блю) to gird on

припи́нювати (припини́ти) to interrupt; to discontinue, to stop, to suspend; ~ пра́цю to cease (*a.* leave off) working, to suspend work

припира́ти (две́рі) to leave the door ajar *a.* on the jar; вона́ лиш припе́рла две́рі she only half closed the door; ~ до му́ру to drive a p. into a corner, to press (*a.* push) a p. hard

при́пис (-су) *ч* prescription; law; dictate; instruction; *кух.* receipt
приписування *с* imputation
приписувати (на ко́нто) to put a th. to a p.'s account; to ascribe (*a.* to attribute) a th. to a p.; (щось пога́не) to impute a th. to a p.
при́плив (-ву) *ч* flood; (проти́вне до відпливу) high tide *a.* water, flood tide, flowing tide; ~ кро́ви rush of blood to the head, *наук.* congestion
припливати (до бе́рега) to swim ashore *a.* to shore; (корабе́ль) to moor
при́повідка (-ки) *ж* proverb, adage, (proverbial) saying
приподо́батися (кому́сь) to ingratiate o. s. with a p.
припоро́шувати to cover with dust; to become dusty
припоручати to recommend; (кому́сь щось зробити) to charge a p. with a th.; *куп.* to commission a p. to do a th.
припра́ва (-ви) *ж* (коріння) spice; ingredients *мн*, seasoning, flavour; zest; (приладження) cooking (of food)
приправля́ти (стра́ву) to cook, to dish up; (корінням) to spice, to season; ~ сала́ту to dress the salad
припрова́джувати to lead to(wards) me *a.* us, to bring on here
припуска́льн|ий presumable, supposed; ~**о** *прс* I suppose
припуска́ти to suspect; to reckon; *обр.* to suppose, to take for granted, to conjecture, to presume; припусти́мо (let us) suppose that; припусти́мо, щоби воно́ так бу́ло provided such was the case
припу́щення *с* (до чогось, куди́сь) admission, permission, supposition, conjecture
прирі́внювати (щось до чо́гось) to compare with *a.* to, to draw a parallel between
прирі́кати to promise; (склада́ти приче́чення) to vow
приро́да (-ди) *ж* nature; (малюва́ти) з приро́ди from nature *a.* life
приро́джений innate, inborn
приро́дження *с* (статеві о́ргани) genitals *мн*; shame
приро́дн|ий natural; (правди́вий) genuine; (нештучни́й) artless; (проста́й) simple; ~ий ін instinct; ~**о** *прс* of course
приро́дн|ик (-ка) *ч* scientist; natural philosopher, man of science; ~**и́чий** belonging to natural science, physical; ~**ість** (-ности) *ж* naturalness, unaffectedness, artlessness; simplicity
природознав|ець (-вця) *ч* natural philosopher, investigator of nature; man of science; ~**ство** (-ва) *с* knowledge of nature, natural sciences, physics *мн*
при́ріст (-стка) *ч грам.* suffix
приручати = освоювати
присадкувáтий short and stout, *щ.* squat; square-built, thickset
присві́йний *грам.* possessive (займе́нник)
присво́ювати (собі́) to appropriate a th. (to o. s.); *фізіол.* to assimilate, (гвари́н) to (make) tame
присвя|та (-ти) *ж* dedication
присвятити (присвя́чувати) (свій час кому́сь, чому́сь) to devote one's time to a p., to a th.; ~ кни́жку to dedicate (*a.* inscribe) a book to a p.
присила́ти to send (*a.* forward) a p. a th.; (гро́ші) to remit money to a p.; (това́ри) to consign ... to a p.; (~ по кого́) to send for
приси́лувати to force, to compel a p. to do a th.
присипа́ти (рів, я́му) to fill

up, to cover up; (закопа́ти) to bury

присиха́ти 1. to begin to dry; 2. (до чо́гось) to dry on to a th., to adhere to a th. in drying

присіда́ти to cover (*a.* sit) down; ~ **ся** (до ко́го) to take a seat by the side of

при́сілок (-лка) *ч* hamlet, small village *a.* parish

при́сінок (-нка) *ч* hall

при́скавка (-ки) *жс* sprayer; syringe

при́скати to syringe, to squirt; (боло́том) to splash

прискоре́ння *с* acceleration

прискоря́ювати to speed up, to hasten, to accelerate, to quicken (the speed); (ходу́, кро́ки) to hasten one's steps

прислі́вник (-ка) *ч грам.* adverb

присло́на (-ни) *жс* cover(ing), envelope; *фото* diaphragm

прислоня́ювати to cover, to veil; *військ.* to screen

прислу́г|а (-ги) *жс* (товари́ська) a friendly turn, kind service, favour, kindness; зроби́ти кому́ ~у to do a p. favour *a.* a good service

прислу́хуватися to listen to a p., a p.'s narrative; (ува́жно) to give an ear, to attend to a p.

при́смак (-ку) *ч* titbit, delicacy, dainty (*a.* delicate) morsel

при́смерк (-ку) *ч* twilight

присми́рник (-а) *ч* (ди́ких твари́н) tamer (of wild beasts)

присми́рювати to tame, to humble, to humiliate, to subdue; *обр.* to restrain

присни́тися to dream; присни́вся їй ди́вний сон she had (*a.* dreamt) a wonderful dream

приспі́шати to accelerate, to hasten; to speed up; (ходу́, кро́ки) to quicken

приставля́ти to square (до with); ~ з ким to have (*a.* hold) intercourse with a p., to associate with a p.; ~ до кого́ to attach o. s. to (*a.* to side with) a p.; по́кришка не пристає́ до... the lid does not fit the ...

пристайн|ий *гео м.* congruent; ~**і́сть** (ности) *жс* congruity

пристано́вище (-ща) *с* refuge, shelter; place of refuge, asylum

при́стань (-ні) *жс* port, seaport, harbour, haven

пристаркува́тий oldish, elderly

пристига́ти to ripen, to mature, to grow ripe

пристиглий ripe, mature

пристойн|ий becoming, proper, seemly; (ціна́) reasonable; decent; well-made *a.* -shaped, pretty, nice-looking, good-looking; ~**і́сть** (-ности) *жс* decency, propriety, decorum

пристос|о́в|ува́ти|ся to adapt, to (make) fit; to accommodate (o. s.) (до - to), to line up to; ~**ся** to humour

при́страсний passionate; impassioned; ardent, rapturous; vehement

при́страсть (-сти) *жс* passion

при́ступ (-пу) *ч* access (до - to), admission; ~ (інфлюе́нци, ґри́пи) attack of influenza, *військ.* assault, storming (a position); бра́ти ~ом to (take by) storm, to carry by assault

приступа́ти to step up to, to step (*a.* come) nearer to

присту́пний accessible, approachable; (люди́на) affable, familiar; (ціна́) reasonable, moderate [approach

присува́ти to draw near, to

при́суд (-ду) *ч* arbitration; вида́вати ~ to pronounce (*a.* give) judgement, to pass sentence; знести́ ~ to quash, to reverse; сме́ртний ~ sentence of death; ~ суддів judgement, sentence, decision; присяглих: verdict; полюбо́вного су́ду: award

прúсудок (-дка) *ч грам.* predicate

присýтн|ій present; ~**і** *мн* the persons present; бýти ~ ім to be (present) at, (на збóрах) to attend; ~**ість** (-ности) *ж* presence; attendance; being; в моїй присýтності in my presence

прися́г|а (-ги) *ж* oath, *мн* oaths; (обíт) vow; під ~ою on oath; ~ **áти** to swear (upon), to confirm by oath; to take an oath (на щось - upon a th.)

прися́жн|ий (прися́глий) (-ного) *ч* juryman; панóве ~і gentlemen of the jury

прита́кувати to nod (комýсь, до когóсь - to); to agree to *a.* with; to concur with; to affirm, to answer in the affirmative

притама́нний inborn, innate, bred in, inbred

притахáти to be extinguished, to go out, to die away

притика́ти to border upon, to be next-door (*a.* adjoining) to; to abut (on, upon, against)

притина́ти to tail, to cut short

прúтиск (-ку) *ч* stress, accent; з ~ом emphatically, urgently

притиска́ти (притиснýти) to press (*a.* squeeze) against *a.* on to; ~ до мýру = припирáти; ~ до сéрця to clasp a p. in one's arms, to one's heart

притихáти to calm down, to set (to be) at ease; (вíтер) to calm down; вíтер притúх... has calmed (*a.* settled, gone) down

притúчина (-ни) *ж* occurent, incident

притка́ти to stop (*a.* stuff) up

притóка (-ки) *ж* tributary (stream), affluent

притолóчувати to tread under foot, to trample down

притóмн|ий conscious, in one's right senses; ~**ість** (-ности) *ж* consciousness; ~~ ýма presence of mind

притýлок (-лку) *ч* shelter; place of refuge, asylum; almhouse, housing; дáти ~ to lodge, to harbour, to house

притраплятúся to happen, to occur, to chance, to take place

притýлювати to press closely to; ~ **ся** to hug, to cling to; to nestle up to a th., to a p.

прúтча (-чі) *ж бібл.* parable

притяга́льн|ий attractive; interesting; ~а сúла power of attraction, attractive force

притяга́ння *с фіз.* attraction, землí: gravitation

притяга́ти to draw, to pull; *обр.* to attract (*теж* про магнéт); (до рáди) to consult a p.

приýчувати (тварúни) to train; собáку апортувáти to teach... to fetch and carry; (кого́ до чóго) to accustom a p. to a th.

прихил|я́ти (двéрі) to leave ajar; вонá ~ úла тíльки двéрі she only half closed the door; ~~ до сéбе to win a p. over, to bring a p. to one's (own) side; ~ **ся** до чóго to consent to a th.

прихúльн|ий willing, well disposed (to[wards]) a p., attached to, devoted to; favourable to; inclined; kind to, benevolent; бýти ~им to be kindly disposed to(wards) a p., to wish a p. well, to favour a p.

прихúльник (-ка) *ч* follower, adherent; partisan

прихúльн|ість (-ности) *ж* favour, good-will, kind feeling *a.* disposition, affection, attachment, friendliness

прúхід (-ходу) *ч* arrival, coming, ~ до хáти return home

прихóвок (-вку) *ч* increase, augmentation

прихóвувати to hide (пéред-

-from), to keep, to save; ~ ся to conceal o. s., to hide o. s.
при́ходень (-дня) *ч* immigrant
прохо́дити to come, to arrive at, to reach; прийшла́ га́дка до голови́ the idea suddenly struck (*a.* occurred to) me; саме прийшо́в по́їзд... the train has (just) come in; ~ до се́бе to recover (from an illness *a.* a lot); прихо́джу запі́зно (я спізни́в) I am late; ~ на світ to come into the world, to be born
прихо́дство (-ства) *с* parsonage
приці́л (-у) *ч* *військ.* (му́шка) sight, aim
прицілятися to (take) aim at a p., a th
прицмо́кувати to click one's tongue
при́ча (-чі) *ж* *військ.* guard-bed; (у в'язни́ці) plank-bed
причаїтися to lie in wait (*a.* ambush) for a p.
прича́лювання *с* (прича́лення) мі́сце для ~ кораблі́в pier; примусо́ве ~ forcelanding
прича́лювати to land, to come (*a.* to get on) shore, to disembark
причанда́ли (-лів) *мн* appliances *мн*, gear, tools and machinery
причас|ний taking part in, taking an interest in; **~ник** (-а) *ч* accomplice; *рел.* communicant
причаща́тися to partake of the Lord's supper
причепля́ти (причіпа́ти) to attach (до - to); ~ ка́рточку to ticket
причи́н|а (-ни) *ж* cause; reason; motive; (випадко́ва) occasion; з якої́ ~и for what cause *a.* reason?; без (найме́ншої) ~и without any reason; з тієї причи́ни because of; подава́ти ~у to show cause (why)
причино́в|ий causal; ~е ре́чення adverbial clause denoting cause; **~ість** (-вости) *ж* causality
причи́нок (-нку) *ч* (при мі́рянні) s. th. over (the full measure), (при ва́женні) make-weight, surplus; (істори́чний, крити́чний) essay
причиня́ти 1. = примика́ти; 2. (прибавля́ти) to add, to give into the bargain, to throw in (with); **~ся** (до чо́гось) to contribute (до - to)
при́чіпка (-ки) *ж* (до во́за, а́вта) side-car
причуття́ *с* presentiment
при́шва (-ви) *ж* upper leather, uppers *мн*
пришелепуватий foolish
пришéлець (-льця) *ч* newcomer, arrival; immigrant
пришива́ти to tack (до - to); to sew on; (ла́тку на черева́ки) to put (*a.* sew) on a patch
пришпи́лювати to pin on, to fasten (with pins)
прищ (-ща́) *ч* pimple
при́щиця (-ці) *ж* flaps *мн*, claw-sickness, foot-rot
при́щівка (-ки) *ж* patch
прия́в|а (-ви) *ж* (прия́вність) presence; attendance; у ~і in the presence of (*a.* before)
прия́вн|ий present, attendant (at); **~ість** (-ности) *ж* > прия́ва
при́язн|ий friendly, kind, obliging, amicable, genial; **~ь** (-ні) *ж* friendship
приятелюва́ти to form a lasting friendship with a p.
при́ятель (-ля) *ч*; **~ка** (-ки) *ж* (gentleman, lady *a.* male, female) friend (комусь - to); ~ський friendly, amicable
пріб́ка (-ки) *ж* *куп.* sample, specimen; (зразо́к) pattern
пріз́вище (-ща) *с* name; surname
прім́улька (-ки) *ж* *бот.* primrose
пірва (-ви) *ж* gap, cleft; (про́пасть) gulf, abyss
прісни́й unleavened

прісновóдний (солодковóдний) fresh-water
пріт|и to sweat; *(чемніше)* to perspire; **~тá** *с* perspiration
про *прм* about (вживáється при всіх дієслóвах, що озна́чують говóрення і дýмання, нпр.): to speak about - говори́ти про щось; to hear about чýти про щось; про мéне - for my sake, for aught I care
проаналізувáти to thrash out
прóб|а (-би) *ж* probation; test, trial; proof; tentative; *театр.* rehearsal; генерáльна (в костю́мах) dress-rehearsal; відбувáти ~у to have a rehearsal, to rehearse; (товáрів) sample; attempt; на ~у on probation, on trial; ви́ставити на ~у to put to the test
пробачáти to forgive, to párdon (комýсь щось a p. a th.), to excuse; пробáчте! I beg your pardon!, pardon me!, I beg to be excused!, I am (so) sorry!; *щ.* so sorry!
пробáчення *с* pardon, excuse, apology
пробúв[вá]ти (дірý) to bore (*a.* make) a hole (*a.* an opening) through; to break (*a.* pass) through, to penetrate; (папíр)... blots, runs; **~ся** (крізь життя́) to fight (*a.* battle) one's way through (the world)
пробúвá|ч (-чá) *ч* punch; **~ти** to punch
прóбі! *вг.* for goodness (*a.* mercy's) sake!
пробíвка (-ки) *ж* (пробíрка) test-tube
проблéма (-ми) *ж* problem, question; **~ти́чний** problematic[al]; uncertain
прóблиск (-у) *ч* gleam; **~** надíї gleam of hope
приблúскувати to (let a) glimmer through, to shine (*a.* gleam) through
прóбн|ий tentative; **~ий кáмінь** touchstone; **~а кóпія** *фото* proof
пробувáти to stay (in, at), to abide, to linger; **~** надвóрі to keep in the open air
прóбувати to try, to attempt; to test; *метал.* to assay; (стрáву) to taste; (іспитувáти) to examine; (когóсь кусúти) to tempt; **~** дóсвідом to experiment; **~** своїх сил to try one's hand at a th.
пробýдж|ення *с* awakening; *обр.* dawn; **~увати** to awaken, to rouse, to call up; **~~ся** to awake, to wake (up); (нáгло) to start up
провáдити to lead; to conduct; to guide, (зарáджувати) to direct, to manage; **~** дискýсію to discuss (*a.* debate) a th.
провáл (-лу) *ч* gulf, abyss; (гірськá долúна) glen; (дýже стрімкúй) precipice; gorge, ravine, cleave; (крах) fall, smash
провáлюватися to break down, to fall down; (при іспиті) to fail, to be rejected, *щ.* to be unsuccessful, to be plucked *a.* ploughed; при вибóрах *теж*: to be unsuccessful
Провáнс (-у) *ч* Provence
провансáл|ець (-льця) *ч*; **~ьський** Provençal
провéдення *с* accomplishment, performance, achievement; execution
провéрчувати to perforate, to pierce
прóвесна (-ни) *жс* commencement of spring
провúна (-ни) *ж* (прóти закóну) offence; fault; *сильніше:* guilt, wrong
провинáтися (прóти закóну) to offend (*a.* transgress) against the law; to offend *a.*
провíвний airy [insult a p.
прóвід (-воду) *ч* conduct, direction, management, leading, guidance; (на зібрáннях) presidency, chair, chairmanship;

перебрáти ~ to take the chair; електри́чний ~ conduction; *телегра́ф* line, wire
провідний leading, conducting
провідни́к (-ка́) *ч* leader, conductor; (для турúстів) guide; *фíз.* conductor; (спорт. дружи́ни) team-captain
провідність (-ности) *ж фíз.* conductibility, conductivity
провізія (-ії) *ж* commission, percentage
провізори́чний provisional, temporary; makeshift
провізо́рія (-ії) *ж* provisional (*a.* temporary) arrangement *a.* state
провінці|я (-ії) *ж* province; country (противéнство до мíста); людúна з ~ї countryman; ~она́льний provincial; (маломістечко́вий) *щ.*countrified
про́вір (-у) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* control, supervision
провíрювати (провіря́ти) to examine, to scrutinize; *техн.* осно́вно: to overhaul; to control; to verify; to review
провíтрюва|ння *с* airing,ventilation; ~ **ти** to air well; to ventilate
провіянт (-ту) *ч* provisions, victuals *мн*
прово́дження *с* transmission
проводи́р (-ря́) *ч* leader, chief, (розбишáк) chieftain
прово́дити to lead, to conduct, to guide; to accompany; (бу́ти на чолі) to head; (час) to spend, to pass; (на зібрáннях) to preside, to be in the chair
провок|а́тор (-ра) *ч* provocateur; **~а́торський** provocative; **~а́ційний** provoking (слова́), defiant (поста́ва-attitude); **~а́ція** (-ії) *ж* provocation; **~ува́ти** to provoke, to defy
проволіка́ти to protract, to put off; **~ся** to linger (хвороба)
проволо́ка (-ки) *ж* delay; retardation, adjournment
провóрн|ий clever, skilful; cunning, crafty; able; **~ість** (-ности) *ж* cleverness
прову́лок (-лка) *ч* cross lane, by-street, by-lane
прога́вити нагóду to miss an opportunity
прогайнува́ти to waste, to dissipate, to squander (away) to lavish
прога́лина (-ни) *ж* clearing, open space
проганя́ти to drive away, to expel; (з крáю) to banish, to exile
прога́яти = прогайнува́ти
прогíбиц|ія (-ії) *ж* prohibition; **~íйний** prohibitive, prohibitory
проглину́ти to swallow, to devour
прогля́дний transparent; *обр.* clear, lucid
прогна́ння *с* expulsion; banishment, exile
прогно́за (-зи) *ж* (метеорологíчна) forecast; ста́вити ~у to prognosticate, to predict
проголо́шувати to publish, to proclaim, (прúсуд) to pronounce; to promulgate
про́гра (-ри) *ж.* losings *мн*
програва́ти (в грі) to lose (at play), to gamble away, to lose (the game)
програ́ма (-ми) *ж* programme, card; *політ.* platform, *Ам.* ticket; партíйна ~ (party) platform; *Ам.* ticket; ~ навча́ння plan of instruction, (school-)curriculum
про́грана (-ної) *ж* (в грі) losings; *військ.* defeat, discomfiture
про́гріх (-ха) *ч* offence (against) breach (of); (про́ти пра́вила) infraction of a rule; bad choice; mistake
прогрішáтися to sin against a p., a th., to wrong a p.

прогрішення *с* offence, misdeed, transgression, fault
прогу́ля́нк|а (-ки) *ж* walk, ramble, stroll; на село́: country-walk *a.* -ramble; зроби́ти ~у to take a walk *a.* a stroll
прогу́льк|а (-ки) *ж* trip, excursion, outing; run, jaunt; ~а з дітьми́ treat; роби́ти ~у to make an excursion, to take a (short) trip to; to trip; ~ **о́вець** (-вця) *ч* excursionist, *щ.* tripper
прогре́с (-су) *ч* (= по́ступ) progress; **~и́вний** progressive
продава́ти to sell, to alienate; to wend; to dispose of; що до́бре продаєть ся saleable
прода́вець (-вця) *ч* seller; (в мали́м) retailer; shop-assistant, salesman, shopman; колоніа́льних това́рів: grocer
прода́вчиця (-ці) *ж* seller; (в мали́м) retailer; shop-assistant, saleswoman, shopgirl
про́даж (-жу) *ч* sale, market; детайлічний ~ detail; на про́даж for *a.* on sale
прода́жн|ий saleable, vendible; (люди́на) corruptible, venal; ~а ціна́ selling-price
прода́жність (-ности) *ж* saleableness, marketableness; (люди́ни) venality, corruptibility
продира́тися to break through, to pierce
продіра́влювати to perforate, to puncture
продо́вж *прм* for; ~ двох днів for two days; ~ десятьо́х днів during ten days
продо́вження *с* continuance; lengthening, elongation; *матем.* production; prolongation; ве́кселя; protraction; реченця́ пла́тности: extension of time of payment; (по́вісти) sequel
продо́вжувати to go on; ~ яку́сь робо́ту to continue; *матем.* to produce (a line); to lengthen, to elongate; to add a piece to; (речене́ць) to prolong, to extend
про́дув (-ву) *ч* draught, current of air
проду́кт (-ту) *ч* product; (землепло́ди) produce; production; харчові ~и victuals; ~ **и́вний** productive; efficient; **~и́вність** (-ности) *ж* productiveness, productivity, fertility
продукува́ти to produce; *сільг. госп.* to grow, із землі: to yield; **~ся** to exhibit (*a.* show) o. s. (in public)
проду́це́нт (-та) *ч* producer, maker, manufacturer, *сільг. госп.* grower
прое́кт (-ту) *ч* project; (rough) sketch, design; plan; scheme; ~ зако́ну draft of a bill; **~ува́ти** to project, to scheme; to plan; (пляни) to devise *a.* make
прое́кційний апара́т (-ого -а) *ч* projection apparatus, projector
прое́кція (-ії) *ж* projection
проже́ктор (-ра) *ч* reflector; *військ.* search-light
проживати to live, to be alive; to live (in a place), to dwell (in a house); to stay (a. to abide) at a place; ~ у ко́гось to stay (*a.* to live) with a p.
прожи́т|ок (-тку) *ч*, **~тя** *с* livelihood, subsistence; зароби́ти собі на ~ to earn one's living
прожо́гом *прс* head over heels, headlong; ки́нутися ~ to rush (on) headlong
про́з|а (-зи) *ж* prose; **~аї́чний** in prose; (непоети́чний) prosy; (тверезий) matter-of-fact, jejune; римо́вана ~а doggerel rhyme *a.* verse *a.* line; **~аїк** (-а) *ч* prose-writer; **~аї́чний** in prose; (непоети́чний) prosy; (без фантазії) matter-of-fact, jejune

прозива́ти to name, to denominate; ~**ся** to call a p. hard (*a.* bad, foul) names
прозира́ти to shine (*a.* to let light) through
прозо́рий (прозо́рий) transparent, limpid; clear, distinct, legible
прозо́вий ≻ прозаїчний
прозо́рий = прозо́рий
прозя́бати to germinate, to sprout forth
про́зябець (-бця) *ч бот.* cotyledon
проїда́ти to eat through; (прожира́ти) to corrode; (гро́ші) to consume, to eat up; (діру́) to eat (*a.* gnaw) through
проїзджий (-жого) *ч* through-passenger
пройди́світ (-та) *ч* vagrant, tramp, vagabond
прийма́|ти to penetrate, to permeate, to pervade; (хо́лод) to search; ~ти ду́шу to stir (*a.* affect) the mind, to move the heart; ~**ючий** (хо́лод) piercing (*a.* biting) cold
прокаже́н[н]ий (-ного) *ч* leper, lazar
прока́за (-зи) *ж мед.* leprosy
прокида́тися to awake; ~ зо сну to wake up
прокладáти: доро́гу to prepare (*a.* pave) the way; ~ ка́бель to lay a cable
проклина́ти to damn, to swear (когось - at), to curse, to call down curses upon; to execrate
прокля́н (-л[ь]о́ну) *ч* curse, malediction; imprecation, execration
проклям|а́ція (-ії) *ж* proclamation; ~**ува́ти** to proclaim
про́кля́тий cursed, accursed, execrable; damned, confounded; *щ.* deuced, blessed
прокля́ття *с* ≻ прокля́н
проковта́ти (проковтну́ти) to swallow, to devour; (жа́дібно) to gobble
прокó́лювати to pierce through; го́лкою: to prick; to transfix
прокó́пувати: гору́ to tunnel a mountain
прокормля́ти (прокорми́ти) to nourish, to feed; ~ свою́ сім'ю́ to maintain one's family
прокур|а́тор (-ра) *ч* public prosecutor; ~**ату́ра** (-ри) *ж*, ~**ато́рія** (-ії) *ж* public prosecutor's office; ~**и́ст** (-ста) *ч* junior partner
прола́зити to creep (*a* crawl) through
проламáти to break through, to pierce; ~бльока́ду to run the blockade
пролета́р (-ря́) *ч* proletarian; ~**і** всіх кра́їн єдна́йтеся! workers of the world unite!; ~**иза́ція** (-ії) *ж* proletarianization; ~**изува́ти** to proletarianize; ~**ський** proletarian
про́лив (-ву) *ч* (морськи́й) straits *мн*, channel; ~ **кро́ви** bloodshed
проливáти (кров, сльо́зи) to shed, to spill
про́лик (-ку) *ч* gullet, gorge, swallow; *наук.* pharynx; ~**áти** to swallow, to devour
пролі́м (-ло́му) *ч військ.* breaking through
про́літ (-льо́ту) *ч* 1. flight through; 2. diameter; ~**áти** to fly through; to fly past; (час) to pass away, to slip by, to clapse
проло́г (-у) *ч* prologue
проло́млювати (проламáти) to break through
прольонг|а́ція (-ії) *ж* prolongation; ~**ува́ти** to prolong; (ве́ксель) to renew
про́мах (-ху) *ч* mistake, blunder, disappointment, slip, fault, miss, error, oversight, offence (про́ти against); ~**ну́тися** to err; to make a mistake *a.* blunder, to blunder; (в у́дарі) to miss (in striking) a blow; *обр.* to fail; (в стріля́нні) to

miss one's aim; to offend against (*a.* violate) a th., to act (*a.* to be) contrary to the rules of courtesy

променáда (-ди) *ж* promenade, *Ам.* avenue

променúстий radiant; of bright lustre

промерзáти to freeze *a.* to chill through

проминáльний perishable, passing, transient; transitory; *радіо* fading

проминáти (час) to pass (away), to elapse

прóмис[е]л (-лу) *ч* trade; industry; важкúй ~ heavy industry; воєнний ~ war industry; кустáрний *a.* хáтній ~ home-industry; скляний ~ glass-industry, manufacture of glass

промисловéць (-вця) *ч* tradesman, industrialist; ~**ий** industrial; ~ий музéй industrial museum, museum for industrial products; ~ а шкóла technical school, *a.* college, trade school, school for artisans; ~**ість** (-вости) *ж* industry

прóмичка (-ки) *ж* gap between two teeth

прóміж *прм* = мéжи, між

проміжн|ий: ~ час intervening time, interval; в ~ім чáсі (in the) meanwhile, in the mean time

прóміжок (-жку) *ч* space between, interval; distance; ~ часý space of time

проміння *с збір.* ≻ прóмінь

промінюва|ння *с* radiancy, radiation; ~**ти** to radiate; (лиснé) to shine, to beam (з- with)

промінювати = проміняти to exchange (*a.* barter) for a th., to give (*a.* take) in exchange for a th.

прóмінь (-меня) *ч* ray, beam; світляний ~ ray, beam; ~ теплá ray of heat, *наук.* calorific ray

прóмір (-ру) *ч* *матем.* diameter

промóв|а (-ви) *жс* speech, address; святóчна ~а oration; ~**ець** (-вця) *ч* orator, speaker, *радіо* announcer

промовляти to make a speech, to deliver an address; (до кóго) to speak to, to address a p.

промóвчувати to keep secret, to conceal

промокáльний pervious

промокáти (промóкнути) (**дóбре**) to have a good splash; **промóклий: до сорóчки, до нúтки** wet (*a.* drenched) to the skin

промóція (-ії) *жс* graduation

промóчувати (промочúти) to wet through

промóщувати (кому́ дорóгу) to smooth (*a.* prepare) a p.'s path

промувáтися to graduate, to pass (*a.* take) a (doctor's) degree

пронізливий penetrable, pervious; ~ хóлод piercing, biting; (звук) acute

проникáти (рідúна) to permeate; to penetrate; to thrill

проникливий penetrating; (розум) piercing, keen, sharp; ~**ість** (-вости) *ж* (землí) perviousness

пронюхувати to sniff out, *ц.* to nose

прообраз (-а) *ч* prototype

пропаг|áнда (-ди) *ж* propaganda; міністéрство ~**анди** Ministry for National Enlightment and Propaganda; ~**андúст** (-а) *ч* propagandist; *політ.* canvasser; ~**увáти** to make propaganda for a th., to propagate a th., *політ.* to canvass for a th.

пропадáти (пропáсти) to be lost, to get lost; to disappear, to vanish; to decay; to go to

ruin, to perish; (листи́) to miscarry; я пропа́в I am done for *a.* lost; it is all over with me; (за ким, за чим) to become infatuated with

пропа́м'ятн|ий: ~е письмо́ memoir, memorial

пропа́сниця (-ні) *ж* malaria

пропа́сти ≻ пропада́ти

про́пасть (-ти) *ж* precipice, **пропа́щий** lost [gulf, abyss

пропеде́втика (-ки) *ж* propædeutics *мн,* introduction

пропе́лер (-а) *ч* propeller

пропива́ти to drink away; (гро́ші) to spend money in drinking *a. щ.* boozing

проповіда́льниц|я (-ці) *ж* pulpit; вихо́дити на ~ю to mount the pulpit

проповіда́ти (наперед) to prophesy, to predict

проповід|ник (-ка) *ч* preacher; **~увати** to preach

про́повідь (-ді) *ж* sermon; ~ говори́ти ~ to preach a sermon

пропози́ці|я (-ї) *ж* proposition, proposal; suggestion; прийма́ти ~ю to agree to a proposal

прополіскувати (рот) to rinse out one's mouth; (скля́нку) to rinse

пропонува́ти to propose (*a.* suggest) a th. to a p.; (това́ри) to offer, to tender

пропорц|ійний, ~іона́льний proportionate, proportional; **~ійно, ~іона́льно** *прс* in proportion, comparatively speaking

пропо́рція (-ї) *ж* proportion; *мат.* ratio, rate

пропу́клина (-ни) *ж* rupture

пропуска́ти to let a p. *a.* a th. through, to suffer *a.* allow to pass; to omit; ~шкільні годи́ни, ле́кції to miss (*a.* shirk) a lesson; ~шко́лу to play (the) truant

пропу́щення *с* omission

прори́в (-ву) *ч* breach; ~гре́бля rupture; *військ.* breaking through; **~а́ти[ся]** to break through, to pierce; to force one's way out

проріджувати (воло́сся, ряди́) to thin; ~ліс to clear

проріз (-зу) *ч* cut

прорі́кання *с* forecast

проро́к (-а) *ч* prophet; **~ува́ння** *с* prophecy, prediction

пророкува́ти to prophesy, to foretell

пророста́ти to bud, to germinate, to shoot up

проро́цтво (-ва) *с* prophecy, prediction

проро́|цький, ~чий prophetic(al); **~чиця** (-ці) *ж* prophetess; **~чня** (-ні) *ж* oracle

прору́бувати (діру́) to cut an opening through; (доро́гу) to cut a road across

просве́рдлювати to pierce, to perforate

просві́та (-ти) *ж* enlightenment, education

просві́тлювати (я́ю) to test; ~ промене́ми Ре́нтґена ≻ ренте́нізува́ти

просві́чений enlightened, civilized, cultivated

проси́ти to beg; ~ кого́сь щось зроби́ти to beg of (*a.* to ask, *сильніше:* to beseech, to implore) a p. to do a th.; за кого́сь: to intercede on behalf of a p., to plead for a p.; (про щось) to ask a th. of a p., to ask a p. for a th.; (уклінно) to request; to solicit; насти́рливо ~ to importune; чи мо́жу ~ ще (при стра́вах) may I trouble you (*a.* I will thank you) for a little more soup etc.; скажі́ть мені, про́шу pray tell me; please; (як хтось сту́кає) come in!; ~о мир to sue for peace

просі́вати to sift, to screen; ~муку́ to bolt

про́скурка (-ки) *ж* roll for

divine service; host
прославля́ти to praise, to sing of, to glorify
прослези́тися to shed tears
проліджувати to investigate; країну: to explore; to search through; to inquire *a.* search into; to examine (*теж мед.*)
про́смик (-ку) *ч* mountain--pass; mountain-gorge, ravine; вузька́ доли́на: glen; narrows
просми́кувати[ся] to slip through; (втекти́) to slip away, to get off; to struggle through (a difficulty)
про́со (-са) *с* millet; panic (-grass)
просо́ння *с* broken (*a.* disturbed) sleep; говори́ти з ~ to talk in one's sleep
проспа́ти to oversleep
проспе́кт (-ту) *ч* prospectus, leaflet [line
про́ста (-тої) *жс геом.* straight
проста́к (-ка́) *ч* rude fellow; **~ува́тий** coarse
проста́ц|тво (-ва) *с* vulgarity, meanness; (ді́ло) mean act; grossness; **~ьки́й** rude; vulgar, mean
простежи́ти to track (*a.* trace) a p., to dog a p.'s foot(steps)
прости́|бі!, ~-бі́г! God bless you for it!
простига́ти to grow (*щ.* to get) cold, to cool down
про́ст|ий (рі́вний) even; ~а лі́нія straight; single; simple, plain; (гладки́й) smooth, sleek; (щи́рий) upright, open, sincere; vulgar, ordinary (*гл* проста́цький); usual; ~е книгово́дство book keeping by single entry
прости́мий excusable
простира́ло (-ла) *с* sheet; до ку́пелі: bath-sheet
простира́ти to spread, to expand, to extend; ~ **ся** to stretch o. s. (out); to lie full length, to lie sprawling (on the ground); пе́ред на́ми простира́ється країна the landscape unfolds itself to our view
проститу́|тка (-ки) *жс* prostitute; **~ція** (-ії) *жс* prostitution [-wall
про́стінок (-нка) *ч* partition-
простір (-то́ру) *ч* space; room; spaciousness; width; area; світови́й *a.* усесві́тній universal space
про́стість (-тости) *жс* ➢ простота́
про́сто *прс* straightway(s), immediately; на́прямок: straight ahead, in a straight line, walking straight on (*a.* along); directly; (одяга́тися) plainly, simply; без обинякі́в without (much) ado, summarily; (молоко́) ~ від коро́ви (milk) fresh from the cow
простовис|лий, ~ний vertical; *мат.* perpendicular
простоволо́сий bare-headed
простодýшний simple (-minded); unprejudiced
простоку́тн|ик (-ка) *ч* rectangle; **~ій** rectangular
простолінійний lineal; (люди́на) sincere, open, upright
простолю́ддя *с* common (*a.* low) people, populace, rabble
просто́рий spacious; extended, extensive
про́сторінь (-роні) *жс* room, space; ➢ простір
простота́ (-ти́) *жс* simplicity, homeliness, plainless
простува́ти to make straight, to straighten; *обр.* to rectify, to set right, to adjust
просту́|да (-ди) *жс* cold, chill, catarrh; **~жуватися** to catch a cold
простудію́ва́ти to study (*a.* examine) thoroughly
просту́пник (-ка) *ч* criminal, offender, transgressor
про́ступок|(-пку)|*ч* offence; slip, fault; ill deed, outrage; crime
простяга́ти (ру́ку) to put out, to stretch out towards; ~ **ся**

to range, to extend (аж до -up to, as far as); to trend
просува́тися to proceed
просце́нію́м (-а) *с* proscenium
просяка́ти to permeate; to ooze through *a.* out, to penetrate; (ду́мка) to prevail
прося́ний millet
про́сьба (-би) *ж* petition, prayer; ≻ прохáння
протанцюва́ти to dance across (a room); (танóк) to go through...; (ніч) to spend the night in dancing; to dance (all) through the night
протверéжуватися (протверези́тися) to become sober, *обр.* to sober down; to recover one's senses, *ц.* to come to
проте́ *сп* yet, still, however, nevertheless, though, for all that
протег|о́ваний patronized, favoured; **~ува́ти** to patronize; ~~ кандида́та на кандидату́ру: to push forward
проте́за (-зи) *ж* prothesis
протеї́на (-ни) *ж хем.* protein
проте́ктор (-ра) *ч* protector; patron; **~а́т** (-у) *ч* protectorate, protectorship
протекц|і́йний protectionist; patron-like; тон, поведінка: patronizing; **~і́ні́зм** (-му) *ч* protection(ist system), protectionism; **~ія** (-ії) *ж* protection, (попира́ння) patronage
проте́ртий (о́дяг) threadbare, shiny, shabby
проте́ст (-ту) *ч* protest; **~а́нт** (-та) *ч* Protestant
протестува́ти to protest against (*a.* to object to) a th., to enter a protest against (*a.* to raise an objection to) a th.; ~ ве́ксель to protest a bill
про́ти *прм* toward(s); (воро́жо наста́влений) against; contrary to; (напро́ти) opposite (to); facing, fronting, in front of; ма́ти щось про́ти to object (to); ~ води́ against the tide, up-stream, up the river; за й ~ for and against; the two sides (of the question), the pros and cons *мн*; ма́ти щось ~ ко́го: не ма́ю нічо́го ~ не́ї (то́го) I have nothing to say against her (it), I have no objection to her (it); ви́йти ~ ко́го to come to meet a p.
протиата́ка (-ки) *ж* counter-attack
протиболеви́й soothing; *нау́к.* anodyne, analgetic; pain-killer
противага́ (-ги́) *ж* counterpoise
противе́нство (-ва) *с* contrast, opposition; contradiction
проти́витися to oppose (*a.* resist) a p., a th., to offer opposition to a p., a th.; ~ я́кійсь ду́мці to combat..., to fight against
проти́вн|ий opposite; abhorrent; (ві́тер) contrary, adverse; odious; opposed (*a.* unfriendly) to, contradictory; ві́сткий: conflicting; за́пах: offensive; в ~ому ра́зі else, otherwise; in the contrary case; ~ **о** *прс* counter; in the contrary
проти́вник (-ка) *ч* opponent, adversary; enemy; foe; antagonist
противогне́вий: ~ мур partition wall
противоріч|ити само́му собі́ to contradict oneself; **~ність** (-ности) *ж* contradiction
протига́з (-за) *ч* (протига́зова ма́ска) gasmask
протигарячко́вий (за́сіб) febrifuge
протигни́льний antiseptic; ~ за́сіб antiseptic
протидержа́вний hostile (*a.* inimical) to state
протиді|я (-ї) *ж* counter-effect, reaction; **~ння** *с* countervailing measure

протидіяти to counteract, to work against
протизакóнний unlawful, illegal
протизáсіб (-собу) *ч* remedy, antidote
протилéжн|ий opposite, *обр.* contrary, opposed; **~ість** (-ности) *ж* contrast, opposition; contrary, reverse; **~о** *прс* counter
протилетýнськ|ий: ~а оборóна antiaircraft
протилíк (-у) *ч* antidote
протинáступ (-у) *ч* counter-attack
прóтинка (-ки) *ж грам.* comma
протиоборóна (-ни) *ж* defence
протиотрýта (-ти) *ж* antidote
протипáра (-ри) *ж* counter-steam
протипрáвн|ий illegal; **~ість** (-ности) *ж* illegality
протиприрóдний contrary to nature, unnatural, anomalous
протирáти to rub through, to rub off; to wipe off
протиріч|ний contradictory, inconsistent; (вістки) conflicting; **~чя** *с* contradiction
протирóзвідка (-ки) *ж* counter-espionage, secret service
протискáтися to squeeze (*a.* wedge one's way) through
протистáв|лення *с* opposition; **~ляти** to set against, to oppose (against, with)
протиторпéд|івець (-вця) *ч*, **~ник** (-а) *ч* torpedo-boat destroyer
протиудáр (-у) *ч* counter-thrust; *військ.* counter-attack
протікáти to flow through, to ooze through *a.* out; (бóчка) to leak, to have a leakage *a.* leak; to leak out water
прото|диякóн (-а) *ч* archdeacon; **~єрéй** (-рéя) *ч* arch|i|presbyter, canon prebendary; **~ігýмен** (-а) *ч* abbot
протóка (-ки) *ж* (морська) narrows *мн*
протокóл (-лу) *ч* protocol, record, minutes *мн*: стягáти ~ to draw up the minutes; **~іст** (-а) *ч* one who keeps the minutes; *суд.*: (recording) clerk of the court; **~увáти** to protocol, to register, to record
протокуля|нт (-а) *ч* = протоколíст; **~рний** recorded, entered in the minutes; **~рно** *прс* by the minutes
протоплáзма (-ми) *ж* protoplasm
протóптан|ий: ~а стéжка beaten track
протри́нькати to fritter (*a.* trifle) away, to spend (*a.* waste) on trifles, *щ.* to fribble away
протруїти to poison
прóтяг (-гу) *ч* (часý) lapse, course, space; (прóдув) draught of air, current of air
протягáти to extend (на ~ to), to stretch (out); to protract, to prolong; **~ся** to stretch o. s. (out)
прóтягом *прм* inside, during, ~ póку within a twelvemonth; ~ кількóх днів in the course of a few days; ~ тúжня within a week; ~ póку within a year; ~ чáсу in course of time
профáн (-а) *ч* uninitiated person; **~áція** (-ії) *ж* profanation; **~увáти** to profane
професíйний professional
профéсія (-ії) *ж* profession, (daily) occupation; trade, business
профéсор (-а) *ч* (універс.) professor, reader(in); **звичáйний** full professor, professor in ordinary; **надзвичáйний** assistant professor
профілáкт|ика (-ки) *ж* prophylaxis; **~úчний** prophylactic, preventive
прóфіл|ь (-ля) *ч* profile; **рисувáти ~ем** to (draw in) profile; **з ~я** in profile
прохáння *с* petition, application máю; до Вас ~ I want to ask for s. th.; desire; request,

demand; сповни́ти ~ to grant a p.'s wish *a.* petition; (на письмі) petition, suit, memorial; відки́нути ~ to refuse a request *a.* petition; вно́сити ~ to enter an application

прохарч|о́вувати[ся] to nourish (o. s.), to feed (o. s.), *щ.* to keep (o. s.) in food; to provide with food; ~ува́ння *с* tending, nursing; *військ.* provisioning, victualling, commissariat

проха́ти to beg of (*a.* to ask) a p. to do a th.; *сильніше:* to beseech, to implore, to request; to pray (про - for) ~ за кого́сь to intercede on behalf of a p., to plead for a p.; ~ про що́сь to ask a th. of a p., to ask a p. for a th.

прохач (-ча́) *ч* (ста́рець) beggar; (що про́сить, вно́сить прохання) petitioner, applicant [sage

про́хід (-ходу) *ч* (перехід) pas-

прохі́д (-хо́ду) *ч* walk, ramble, stroll; promenade; outing; зроби́ти ~ to take a walk *a.* a stroll; іти́ на ~ to go for a walk; ході́м на ~! let us take a walk!

прохо́джений worn (out)

прохо́дити to pass (through); (час) to pass (away), to glide by, to slip (away), to elapse

прохо́джуватися to promenade, to take a walk, to take walking exercise

прохо́ж|ий (-ого) *ч* passer-by, ~і (-их) *мн* the passers-by *мн*

прохоло́да (-ди) *ж* cooling (down), coolness, freshness, cool hours *мн* (*a.* part) of the day

прохоло́джувальний refrigerative, refrigerant

прохоло́джуватися to refresh o. s.; to calm down

процвіта́ти to blossom, to bloom, to flower; *обр.* to flourish, to prosper, to thrive

процеду́ра (-ри) *ж* procedure, proceeding (at law)

про́цент (-ту) *ч* per cent; interest; на 4% at four per cent; на висо́кий ~ at a high percentage *a.* rate of interest; ~о́вий: ~о́ва ста́вка rate of interest

процентува́тися to yield (*a.* to bear, to bring in) interest; на 4%: to bear four per cent interest, to bear interest at the rate of 4 per cent.; to bring in revenue, to yield an income; (купе́цтво, інтере́с) to pay (its way)

проце́с (-су) *ч* action; (судови́й) lawsuit; legal process; приро́дний ~ natural process

проце́сія (-ії) *ж* procession

процесува́тися to carry on a lawsuit (*a.* to litigate) with a p. [кати

проци́ндрювати=протри́нь-

проці́джувати to filter, to strain (through), to percolate

прочан|ин (-а) *ч*, ~ка (-ки) *ж* pilgrim

прочека́ти to wait for

прочи́сний: ~ засіб purging medicine, purgative

прочита́н (-на) *ч бот.* ivy

прочи́тувати to read through a book, to read a book through

прочища́льний=прочи́сний

прочи́щення *с* clean[s]ing, purification, purgation; дава́ти *а.* бра́ти на ~ to give *a.* to take an aperient (medicine) *a.* a purgative

прочи́щувати to clear (away)

прочува́ти to have a foreboding (*a.* presentiment) of a th.; to devine; не прочува́ючи unconscious of

прочуха́н (-а) *ч* nudge, cuff, thump, *щ.* dig (*a.* poke) in the ribs

прошак (-ка́) *ч* beggar, pauper, mendicant, *щ* cadger

про́шен|ий: ми ~і на обід we are invited (*a.* asked) to dinner;

жи́ти ~им хлі́бом to live on (people's) charity; їх не ~о they were not bidden
прошепот|а́ти, ~і́ти to whisper, to lisp
прошиба́ти to penetrate, to permeate, to pervade; (га́дка) to flash through
прошива́ти to pierce; (бли́скавка) to flash
про́щ|а (-щі) *ж* pilgrimage; іти́ на ~у to make (*a.* go on) a pilgrimage
прощава́й[те]! good bye!, fare well!, fare ye well!, adieu!
прощáння *с* fare well, leave (-taking)
прощáти to pardon a p. a th., (дарува́ти) to forgive, to condone; (гріхи́) to remit a p.'s sins
про́щення *с* pardon(ing); forgiving, condonement; *церк.* remission of sins; не до ~ unpardonable, inexcusable
про́яв (-у) *ч* manifestation; expression; indication; *мед.* symptom; ~ життя́ sign of life; ➢ проява
проя́ва (-ви) *ж* phenomenon; event; occurence, incident
проявля́тися to come to light, to become evident *a.* manifest
проя́сню|ватися to clear up; ~ється the weather is clearing up, the clouds are dispersing, it is setting in fair
прр! *вг* stop!
пруг (-га) *ч* stripe; (від у́дару) wale, weal
пружи́на (-ни) *ж* spring; (годи́нника) watch-spring; спіра́льна ~ spiral spring
пружи́ст|ий elastic, flexible; **~і́сть** (-тости) *ж* elasticity, flexibility, suppleness
пружни́й = пружи́стий
пру́жн|ість (-ности) *ж* = пружи́стість; си́ла ~ости springiness, elasticity
пружо́к (-жка) *ч* stripe; (матéрія) в пружки́ striped, streaky
прус (-а), **~а́к** (-ака́) *ч* Prussian
Пру́с|и (Прус) *мн*, **~і́я** (-ії) *ж* Prussia; ~ **ький** Prussian
прут (-та) *ч* twig, wand, rod
пруча́тися to resist with might and main; to tear o. s. away
прядíльни|к (-а) *ч*, **~ця** (-ці) *ж* spinner
прядíльня (-ні) *ж* spinning-mill *a.* works; ~ во́вни wool-spinning (factory)
прядíння *с* spinning
пря́дка (-ки) *ж* (метéлик) bomoyx, bombycid
пря́жа (-жі) *ж* yarn; бавóвняна ~ cotton (yarn); вóвняна ~ worsted (yarn); чéсана ~ worsted (yarn)
пря́жити to roast; (молокó) to boil
пря́жка (-ки) *ж* buckle (при пóясі), clasp; (на жінóч. взутті) bar
прям (-у) *ч* lead, plummet; **~á** (-мóї) *ж геом.* straight line
прями́й straight direct; erect
пря́мо *прс* straight; absolutely; (щи́ро) frankly
прямов|и́сний, ~і́сний vertical; лі́нія: vertical line
прямува́ти to strive for (*a.* after) a th., to aspire to a th., to aim at
пря́ник (-а) *ч* gingerbread
пря́сти to spin
пря́тати to tidy up; (в кімна́ті) to do the room
псалóм (-лмá) *ч* psalm
псалтúр (-ирá) *ч* psalter
псевдонíм (-ма) *ч* pseudonym
псúх|іка (-ки) *ж* mentality, state of mind, mental condition; **~і́чний** psychic
психія́тр (-ра) *ч* alienist, psychiatrist; **~і́я** (-ії) *ж* psychiatry
психоаналíза (-зи) *ж* psycho-analysis
психóза (-зи) *ж* psychosis
психóл|ог (-га) *ч* psychologist; **~огі́чний** psychological; ~

о́гія (-ії) *ж* psychology
псо́та (-ти) *ж* mischievous prank, *щ.* larking; nuisance
псс! *вг* whist!, hush!
пструг (-га) *ч* trout
псува́ти to spoil, to damage, to injure, to hurt; to taint; (мора́льно) to demoralize, to deprave; **~ся** to get spoiled *a.* damaged; (гни́ти, бутві́ти) to rot, to moulder; м'я́со *щ.* to turn (*a.* go) bad; to decay; to putrefy; що ле́гко псу́ється (харчі́) perishable
пта́ство (-ва) *с зб* feathered animals *мн*; poultry
пта́х (-а) *ч*, **~а** (-хи) *ж* bird; перелі́тний ~ bird of passage; співо́чий ~ songster; ра́йський ~ bird of paradise
птахівн|и́к (-ка́) *ч* bird-breeder *a.* fancier; **~и́цтво** (-ва) *с* breeding of birds
пташ|а́ (-ти) *с*, **~еня́** (-я́ти) *с*, **пта́шечка** (-ки) *ж* birdie, little bird
пташни́к (-ка́) *ч* bird-catcher; bird-seller, bird-fancier
пу́бліка (-ки) *ж* public; (слухачі́, глядачі́) audience
публі́к|а (-ки) *ж* pillory; ста́вити на ~у to (set in the) pillory
публі́к|а́ція (-ії) publication; **~ува́ти** to publish
публіци́ст (-та) *ч* political writer; **~ика** (-ки) *ж* political writing, journalism; **~ ~и́чний** journalistic
публі́чн|ий public; **~ість** (-ности) *ж* publicity, notoriety
пугáр (-ря́) *ч* mug, cup
пу́гач (-а) *ч* eagle owl
пу́голов[ат]иця (-ці) *ж* **~ок** (-вка) *ч* tadpole
пу́дель (-ля) *ч* poodle
пу́динґ (-ґу) *ч* pudding
пу́дло (-ла) *с* box; ~ на капелю́хи bandbox; ➢ коро́бка
пу́др|а (-ри) *ж* powder; **~ува́ти[ся]** to powder, to puff
пу́жало (-на) *с* whip-handle, whip-stick
пуза́|н (-ана́), **~нь** (-аня́) *ч* big belly, paunch; **~тий** bigbellied, paunch-bellied
пу́зо (-за) *с* fat belly, paunch
пу́кавка (-ки) *ж* pop gun
пу́кати *гл.* ➢ лу́снути, сту́кати
пука́тий bellied; convex
пу́ля (-лі) *ж* (ка́рти) pool; (па́ртія) game
пуля́рда (-ди) *ж* fattened chicken, fat pullet
пуляре́с (-са) *ч гл.* кали́тка
пульверіза́тор (-а) *ч* pulverizer
пульо́вер (-ра) *ч* (во́вняна камізо́ля) pullover
пульпі́т (-та) *ч* music-desk
пульс (-су) *ч* pulse; artery; числи́ти ~ to take a p.'s pulse; *гл.* жи́вчик; **~ува́ти** to pulsate
пульт (-та) *ч* desk
пу́ндик (-ка) *ч* cake (with onions and oil)
пу́нкт (-ту) *ч* point; article, statute; вузлови́й ~ junction; збірни́й ~ place of appointment *a.* assembly, meet(ing)-place), *військ. теж* rendezvous; кульмінаці́йний ~ culminating point, acme
пунктуа́льний punctual
пунш (-шу) *ч* punch
пу́п (-па) *ч*; **~ець** (-пця) *ч* navel
пу́пінок (-нка) *ч* (пу́п'янок) bud, knot
пупови́ння *с анат.* navel-string, umbilical cord
пу́п'янок (-нка) *ч* = пу́пінок
пури́ст (-а) *ч* (linguistic) purist
пурита́н|ець (-нця) *ч* Puritan; **~ство** (-ва) *с* Puritanism; **~ський** Puritan
пурпу́р (-ру) *ч*; **~а** (-ри) *ж* purple; (ко́льор) purple; (о́дяг) purple robe; **~о́вий** purple
пуска́ти (куди́сь) to let in, to admit; (випускати) to let go, to leave hold of; не пуска́йте (з рук) hold fast *a.* thight!;

~ на во́лю to release, to set free, to liberate; ~ а́вто в рух to put into gear, to crank (up); ~ па́ру to put on steam; ~ в курс, в о́біг to circulate; ~ в непам'ять to bury in oblivion; ~в рух to set going, to put (*a.* let) in(to) motion; ~ кров to bleed a p.; ~ плазом to pass a th. over, to overlook a th., to let it go unpunished; ~ (в світ) дотеп і. т. д. to launch; ~корі́ння to take root; ~ лі́стя, пу́пінки to put forth; ~ цві́т to shoot (*a.* sprout) forth; пуска́є (надво́рі) it is thawing; ~ фа́рбу to fade; ~ся в доро́гу to break up, to set out (on one's way *a.* journey), to depart; на щось to risk, to venture

пуста́р (-ря́) *ч* wilderness; heath

пусте́ (-то́го) *с* nonsense; ~ говори́ти to talk nonsense *a.* twaddle

пусте́л|я (-лі́) *ж* solitude, wilderness; hermitage; **~ьник** (-а) *ч* hermit

пусти́й (поро́жній) empty; deserted, desolate; inane; vain, fruitless; особа: conceited; (без змісту) worthless, empty; (необро́блений) waste; hollow, (голова́) idle, empty-headed fellow, *ц.* noodle; (горіх) hollow *a.* empty *a.* deaf, useless

пусти́нний dreary, waste, desert, desolate, deserted

пусти́ня (-ні) *ж* wilderness, desert

пусти́р (-я́) *ч* untilled land; wilderness, wilds *мн*

пусти́тися в доро́гу to set out, to depart, to be off

пу́стка (-ки) *ж* desert, solitude; derelict house

пусто́та (-ти) *ж* wantonness, frivolity, levity

пусто́шити to devastate, to lay waste, to make desolate, to plunder, to pillage, to sack

пустува́ти to dally

пусту́н (-уна́) *ч* playful person; jester, joker

пу́та (пут) *мн* fetter, chain; **~ти** (ко́ні) to tether a horse; to string *a.* to tie ... together

пу́тній serviceable, useful, fit (for), good

пу́тня (-ні) *ж* bucket; pail

пу́то (-та) *с* (на ко́ні) fetlock, string

пух (-ху) *ч* down

пухи́р (-ря́) *ч* bubble; (на шкірі) blister, vesicle

пухки́й (пе́чиво, то́що) spongy; (земля́) loose, light

пу́хкість (-кости) *ж* sponginess, looseness

пу́хлий swollen; turgid

пухли́на (-ни) *ж* swelling, tumour; во́дна ~ dropsy

пу́хнути to swell (up)

пуцува́ти *гл.* чи́стити

пучня́віти to soak, to steep

пуши́стий downy, fluffy; flaky

пу́шка (-ки) *ж* (коро́бка) box, *мн* boxes; конс́ервна ~ tin, *Ам.* can; (на па́льці) fingertip; (до стрі́ляння) cannon, gun

пушо́к (-шку́) *ч* down, fluff

пу́шок (-шку) *ч* (до пу́дри) powder-puff

пу́ща (-щі) *ж* primeral *a.* virgin forest

пу́щення *с* Shrove Tuesday

пха́ти to push, to thrust, to press, to shove; to jolt; ~ся to push (*a.* jostle) one another; пха́лися си́льно до дверей there was a terrible crush at the doors; ~ наперед to press (*a.* push *a.* crowd) forward

пхи́|нь]кати to whine

пчи́хати to sneeze

пшени́ця (-ці) *ж* wheat; я́ра ~ summer wheat

пшени́чн|ий wheaten; ~ого смаку́ wheaty

пши́кати to hiss

пшон|о́ (-на́) *с* millet grain;

~я́ний millet; **~я́на ка́ша** millet-gruel
пюре́ *с нвдм* mashed potatoes
п'я́вка (-ки) *ж зоол.* leech; *обр.* blood-sucker
п'ядь (-ді) *ж* span
п'я́ний drunk, drunken, in liquor, *щ.* tipsy, tight; **~** до **безтя́ми** helplessly (*щ.* blind) drunk
п'яни́ця (-ці) *ж* drunkard, tippler *щ.* boozer
п'янки́й intoxicating; inebriate(d)
п'я́нство (-ва) *с* mania for drinking
п'ясту́к (-ка́) *ч* fist
п'ята́ (-ти́) *ж* heel; **пакува́ти ~ми** to take to one's heels, to show a good pair of heels, to make tracks
п'ятиді́льний in five parts
п'ятизма́г (-у) *ч* pentathlon
п'ятикра́тний fivefold, quintuple
п'ятику́тн|ий fivecornered; *геом.* pentagonal; **~ик** (-ка) *ч* pentagon
п'ятиповерхо́вий five-storied [ed
п'ятираме́нний five-armed
п'ятири́чний five years old; quinquennial
п'я́тниця (-ці) *ж* Friday; Вели́ка П'я́тниця Good Friday
п'ятн|о́ (-на́) *с* brand; *обр.* stigma; **~ува́ти** to brand; **кого́сь** to stamp (*a.* brand) a p.

Р

раб (-ба́) *ч* slave; **~и́ня** (-ні) *ж* bondwoman
рабарба́р (-ру) *ч бот.* rhubarb
рабá́т (-ту) *ч* (у ціні) abatement; discount; allowance
ра́бин (-на) *ч* rabbi
раб|і́вни|к (-ка́) *ч* robber, plunderer; **~цтво** (-ва) *с* robbery
ра́б|ство (-ва) *с* slavery, servitude; **~ський** slavish, servile, slave-...
рабува́ння *с* robbery, plundering; (міста) sacking
рабува́ти to take by force (from a p.), to steal; **комусь щось** to rob *a.* plunder a p. of a th.; **здобу́те місто**: to sack
ра́влик (-ка) *ч* snail; (без домика) slug
ра́ґлян (-на) *ч* frock-coat; (жіночий) skirt
раґу́ *с нвдм* stew, hotch potch, hash(ed meat), ragout
рад = ра́дий; **я ~ би зна́ти** I should be glad to know; **~ би я бу́ти пта́шкою** I wish I were a bird; **я був ~, що його́ позбу́вся** I was thankful (*a.* glad) to get rid of him
ра́да (-ди) *ж* advice, counsel; (збір люде́й) council; board; держа́вна ~ Privy Council; вое́нна ~ council of war; грома́дська ~ parish (*a.* town) council; міська́ ~ town council, corporation; Ло́ндону: common council; **нагля́дна ~** board of visitors; *куп.* board of directors; **для пробірки раху́нків** board of auditors; **питати чиє́їсь ~ра́ди** to consult a. p.; **дава́ти собі ра́ду** to be full of resource; **~~~** (з куховарством) to get on (well) with one's cooking; **не вмі́ти да́ти собі ра́ди** to be at the end of one's resources; **да́ти кому́ ра́ду** to advise (*a.* counsel) a p., to give a p. advice; **ра́ду ра́дити** to take counsel about s. th., to confer with others
ра́ди *прм* for the sake of, on account of
ра́дий joyful, glad, happy, pleased, rejoiced (чому́, з чого́сь at, to + дієйм.)
радика́л (-ла) *ч* radical; **~ізм** (-у) *ч* radicalism; **~ізува́ти** to radicalize; **~ьний** radical
ради́рка (-ки) *ж* india-rubber, rubber

ра́дити to advise, to counsel
кому́сь щось, до чого́сь - а p. to do a th.), to give a p. advice; ~ собі́ to make one's way (*щ.* to get) through the world, to find a way (*а.* to get) out of a difficulty, to extricate o. s.; (нара́джуватися) to consult (*а.* to deliberate) with a p. on a th. **~ся** з ким про що *а.* кого́, to take counsel (*а.* to compare notes) about s. th. (*а.* to confer) with others, to (re)consult a p., to take a p.'s advice; ~~ адво́ката to take counsel's opinion
радіе́вий broadcast, wireless
ра́дій (-ію) *ч* radium
ра́діо (-ія) *с* radio; broadcasting; (в скла́дених слова́х) broadcast; **~апара́т** (-а) *ч* wireless-set; **~приймач** (-á) *ч* receiver; **~висі́льна ста́ція** (-ої -ії) *ж* transmitter; ~ **ста́ція** (-ії) *ж* radio (*а.* wireless) station; **~телегра́ма** (-ми) *ж* wireless message (*а.* telegram, radio[telegram]); marconigram; **~те́хнік** (-а) *ч* radio-technician; висила́ти телегра́ми ра́дієм to radio, пода́вати кріз ь ~ to broadcast
ра́дісний joyful, glad, happy, delightful, pleasing, merry
ра́дість (-дости) *ж* joy, gladness, glee; pleasure, delight, hilarity; bliss, enjoyment; cheerfulness, cheeriness; пла́кати з ра́дости to weep for joy
радіти to rejoice, to be glad (з чого́ - at), to take pleasure *а.* delight (in)
ра́діюс (-са) *ч* radius
радія́тор (-а) *ч* radiator, heater
рад-не-рад *прс* forced, affected; voluntarily, willingly
ра́дний (-ого) *ч* councillor, urban *а.* rural *а.* district councillor
ра́дник (-ка) *ч* councillor; **та́йний** ~ Privy Councillor
ра́до *прс* readily; willingly, gladly, with pleasure
ра́дощі (-щів) *мн* joy, gladness, rejoicing; gratification, joyousness; на ~ах for joy
Ра́дсоюз (-юзу) *ч* (СРСР) Soviet Union
ра́дувати to rejoice: **~ся** to rejoice in *а.* at, to enjoy a th.
ра́дше *прс* rather, sooner, more willingly; волю́ ~ I like better; я ~ волів би туди́ не йти I had (*а.* would) not go there
радя́нськ|ий Soviet; **~а вла́да** (-ої -и) *ж* (рад-вла́да) Soviet Power: **Р ~~ Сою́з** (-кого -у) *ч* Soviet Union
раз (-зу) *ч* time; ~ коли́сь once; на за́вжди once for all; дру́гим ~ом another time; цим ~ом this time, for once; і́ншим ~ом another time; оди́н раз once; два ~и twice: три ~и three times, thrice
разови́й: ~ хліб bran-bread, whole bread
разо́к (-зка́) *ч* (нами́ста) string
ра́зом *прс* together, at the same time; ~ (із) together with; accompanied (*а.* attended) by; in the company of; (взя́вши все до ку́пи) altogether
раз|по́-раз (раз-у-раз) *прс* continually, perpetually, constantly, always, at all times
раз|ю́чий, ~я́чий surprising, remarkable; ~я́чо вбра́ний showily dressed; ~я́ча поді́бність striking resemblance to
рай (ра́ю) *ч* paradise, Eden
ра́йґрас (-у) *ч* rye-grass, red darnel
ра́йдати *діял.* to talk, to prattle, to babble, to chatter, to gossip
ра́йд|уга (-ги) *ж* = весе́лка; **~у́жний** in (all) the colours of the rainbow; iridescent
райо́н (-ну) *ч* district; circuit, circumference, territory; міськи́й ~ ward, urban district
ра́йсфедер (-ра) *ч* (рисни́к) drawing- *а.* ruling-pen

ра́йськ|ий paradisiac(al); *обр.* heavenly; ~а пта́ха bird of paradise
райту́зи (-зів) *мн* штани́ до їзди́ верхо́м (riding-)breaches
рак (-ка) *ч* crawfish, crayfish; *мед.* cancer; [с]пекти́ ~и to turn quite red in the face, to blush, to colour (up); черво́ний як ~ (as) red as a turkey-cock *a.* a lobster
раке́та (-ти) *ж* rocket; пуска́ти раке́ти to rocket; (тенісо́ва) racket
ра́ма (-ми) *ж* frame; вікон́на ~ window-frame; образо́ва ~ picture-frame; оправля́ти в ра́ми to (put in) frame
ра́мка (-ки) *ж* little (*a.* small, tiny) frame; ~ до копію́вання *фото* printing-frame
рамар-сто́ляр (-аря́ -а) *ч* frameworker
раме́но (-на) *с* shoulder
ра́мпа (-пи) *ж* ramp, ascent
рам'я (-мени) *с* arm; upper arm; (ріки́, свічника́) branch; з ра́мени by order of, on behalf of
ра́на (-ни) *ж* wound; в го́лову wound in the head; відкри́та ~ gash; ~ з попа́лення, попе́чення burn, scald; ~ від сто́вчення wound caused by a pinch *a.* bruise *a.* contusion; тя́та (від у́різу) flesh-wound, slash; глибо́ка: stab, gash; (пора́нення) injury, hurt, lesion; гнійна́ ~ running sore; ле́гка (важка́) ~ slight, (severe) injury; смерте́льна ~ mortal wound; вона́ вме́рла від ран she died of her wounds, she succumbed to her injuries
ранґ (-ґу) *ч*, **~а** (-ґи) *ж* rank, grade
ра́нений wounded; ва́жко ~ mortally (*a.* dangerously, severely) wounded; ле́гко ~ contused
ра́нити to wound, to hurt; to injure, to harm; **~ся** (ноже́м) to cut (a. gash) o. s. with...
раніш|е] *прс* earlier, sooner; in better time; prior to, formerly; ~ніж before
ра́нішній morning
ра́нком (ране́нько) *прс* quite early, in the early (*a.* small) hours of the morning
ра́ннiй early; ра́ння пта́шка (що ра́но встає) early riser
ра́но *прс* in the morning; (вча́сно) early; ~ -вра́нці in the early morning; за́втра ~ to-morrow morning
ра́нок (-нку) *ч* morning; сього́дні ра́нком this morning; до́брого ра́нку! good morning!
ра́павий, рапа́тий rough
ра́порт (-ту) *ч* report; **~ува́ти** to (make a) report
рапсо́дія (-ії) *ж* rhapsody
рапто́вий sudden; unhoped-for, unexpected; ~ дощ pelting rain
ра́птом *прс* suddenly, all of a sudden
раритет (-у) *ч* rare thing, curiosity
ра́с|а (-си) *ж* race; тварин: breed, stock; чи́стої ~и thoroughbred
раси́в|ий racy; (особли́во про тварин) of a good (*a.* pure) breed; (расисти́чний) racial; **~ість** (-вости) *ж* raciness
ра́т|а (-ти) *ж* (части́на) instalment; ра́тами (плати́ти) to pay by instalments; пла́чення ~ами payment by instalments
ратифік|а́ція (-ії) *ж* ratification; **~ува́ти** to ratify, to confirm
ра́тиця (-ці) *ж* cloven foot, hoof cloven
ра́тище (-ща) *с* spear, lance; до ки́дання javelin
ратівни́к (-ка́) *ч* saver, deliverer
ра́туш (-ша́) *ч*, **~а** (-ші) *ж* town hall

ра́фа (-фи) *ж* reef
рафін|а́д (-ду) *ч*: **~а** (-ди) *ж* refined sugar; **~а́рня** (-ні) *ж* **~е́рія** (-ії) *ж* refinery
рафін|о́ваний refined; *обр.* cunning, designing, crafty; знуща́ння: refined (*a.* exquisite) cruelty; **~о́ваність** (-ности) *ж* refinement; **~ува́ти** to refine
рахівн|и́к (-ка́) *ч* book-keeper; **~и́цтво** (-ва) *с* keeping of accounts; (system of) accounts; **~и́ця** (-ці) *ж* calculating machine, calculator
рахі́т (-ту) *ч* (крив'у́ха) *мед.* rickets, *наук.* rachitis; **~и́чний** rickety
ра́хка|вка (-ки) *ж зоол.* green (*a.* tree) frog; (дітóча): ratt.e; **~ти** to quack
рахув|а́ння *с* calculation; reckoning; **~а́ти** to count; (ра́зом, зрахува́ти) to reckon (up), to cast (*a.* sum) up; в го́лові: to reckon in one's head, to work out mentally; ~ на ко́гось, на щось to reckon on a p. *a.* a th.
рахунко́в|ий: ~ зши́ток sum-book; exercise-book for arithmetic; **~а кни́жка** arithmetic-book
раху́н|ок (-нку) *ч* calculation; (ви́ставлений) bill, account; згі́дно з ~ком as per account; (това́рів) invoice; фальшо́вані ~и false (*щ.* doctored *a.* cooked) accounts; біжу́чий ~-ок running (*a.* open) account, account-current; витя́г з ~ку abstract; запи́сувати на ~ок to place (*a.* carry) to a p.'s account; здава́ти ~ок to give (*a.* render) an account of a th., to account for a th.; кни́га біжу́чих ~ків account-current book; на ~ок on account
раху́нк|и (-ків) *мн* arithmetic; **~о́ва маши́на** accounting machine
раціоналіза́ція (-ії) *ж* rationalization
раціона́ліз|м (-у) *ч* rationalism; **~ува́ти** to rationalize
раціоналі́ст (-а) *ч* rationalist; **~и́чний** rationalistic
раціона́льний rational, reasonable
раціонува́ти to ration
ра́ці|я (-ії) *ж* right; ма́ти ~ю (слу́шність) to be right, ма́ти тро́хи ~ю to be not far wrong; не ма́ти ~ї to be wrong
ра́чки *прс* лі́зти ~ to walk on all fours
рачкува́ти (лі́зти ра́чки) to crawl on all fours
рашпелюва́ти (пилюва́ти) to rasp
ра́шпіль (-ля) *ч* (пи́льни́к) rasp
ра́яти to advise a p. to do a th., to recommend
рвання *с* (зу́ба) extraction
рва́ти to tear; to whip; to pull; ~ зуб to extract, to take (*a.* draw) out; кві́ти, о́вочі: to pick (*a.* gather, pluck); да́ти ви́рвати собі́ зуб to have a tooth (taken) out *a.* drawn; ~ собі́ воло́сся to tear one's hair out; ~ в ку́сні to tear in (*a.* to) rags (and tatters)
рвуч|к|и́й (рі́ка, пото́к) torrent
реаге́нт (-та) *ч* = **реакти́в**
реаґува́ти to react (на - upon)
реакти́в (-у) *ч хем.* test, *a.* reagent; **~ний** test-
реакц|і́йний reactionary; **~іоне́р** (-ра) *ч*, **~іоне́рка** (-ки) *ж* reactionary, reactionist
реа́кція (-ії) *ж* reaction; counter-effect
реаліза́ція (-ії) *ж* realization, materialization
реалі|зм (-му) *ч* realism, **~зува́ти** to realize; **~ст** (-ста) *ч* realist; **~сти́чний** realistic
реа́льн|ий real, actual; **~ість** (-ности) *ж* reality; (майно́) plot (of land); (landed) estate
реберце́ (ця́) *с кух.* piece of the ribs
ребро́ (-ра́) *с* rib
ре́бус (-са) *ч* rebus

рев (-ву) *ч* roar(ing); худо́би: lowing
рева́к (-á)*ч зоол.* howler, howling monkey
рева́н|ж (-жу) *ч* revenge; *спорт.* return match
ревел|яці́йний astonishing, amazing, marvellous; **~я́ція** (-ії) *ж* revelation, disclosure
реверá́нс (-у) *ч* bow; (коли́сь) obeisance; (жіно́к) curtsy
ревере́нда (-ди) *ж* (ря́са) cassock
ре́ве́рс (-су) *ч* counter-bill, bond; (на блю́зі) facing, lapel
ревідува́ти to examine, to sift, to investigate; (раху́нок) to check; = ревізува́ти
ревіз|ія (-ії) *ж* revision, revisal; раху́нків: checking, auditing; ми́тна ~ examination (of luggage); нака́з перевести́ ~ію ха́ти search-warrant; **~о́р** (-ра) *ч* reviser, controller; ~ **ува́ти** ➢ ревідува́ти
ревіндик|а́ція (-ції) *ж* counter-demand *a.* claim; **~ува́ти** to claim back, to reclaim
ревіння *с* bellowing, roar(ing); bawling; *гл.* ревіти
ревір (-ру) *ч* district; поліці́йний ~ beat; мисли́вський hunting ground, shooting (-ground)
ревіти (лев) to roar; (худо́ба) to bellow; (коро́ви) to low; (люди́на) to bawl; to howl
ре́вія (-ії) *ж* review
ревмат|и́зм (-му) *ж* rheumatism; терпі́ти на ~~ to suffer from rheumatism; суглоби́ний ~~ rheumatism in the joints, articular rheumatism; **~ик** (-а) *ч* afflicted (*a.* troubled) with rheumatism, rheumatic(al); **~и́чний** rheumatic(al)
ре́вний eager, keen, zealous; *сильніше:* ardent, fervent; ре́вно пла́кати to cry bitterly
ревни́тель (-ля) *ч* zealot; zealous adherent; jealous p.
ре́внощі (-щів) *мн* jealousy (на - of a p.); hastiness
революці|йний revolutionery; **~оне́р** (-ра) *ч* revolutionist, revolutionery; ~ **онізува́ти** to revolutionize
революція (-ії) *ж* revolution; соціяльна ~ social revolution
рево́львер (-а) *ч* revolver
реву́чий roaring; (вода́) effervescent; (вітер) boisterous
рев'ю *нвдм с* review; *театр.* revue
регабіліт|а́ція (-ії) *ж* rehabilitation; **~ува́ти** to rehabilitate
ре́гіт (-готу) *ч* roars (*a.* peals) of laughter, *мн* cachinnation
регота́ти to laugh out loud, to roar with laughter
реґа́та (-ти) *ж* regatta
реґенера́ція (-ії) *ж* regeneration
реґі́стр (-а) *ч* register, record; (поазбу́чний) index; **~а́тор** (-а) *ч* registrar, recorder; ~ **ату́ра** (-ри) *ж* registrar's office, registry, (на гра́моти) record-office; **~ува́ти** ➢ реєструва́ти
реґлямéнт (-у) *ч* regulation(s *ми*); (розпоря́док) by-law; згі́дно (незгі́дно) з ~ом according (contrary) to rules and regulations
реґре́с (-у) *ч прав.* recourse, (legal) remedy; recovery (of damages); **~ія** (-ії) *ж* retrograde movement
ре́ґула (-ли) *ж* rule; regulation, precept
реґулюва́|ння *с* regulation, adjustment; **~ти** to regulate, to adjust, to (set in) order
реґуля́|мін (-у) *ч* ➢ пра́вильник; **~рний** regular, regulated, orderly; *прс* вона́ реґуля́рно спізня́ється she is always late; **~рність** (-ности) *ж* regularity
реґуля́тор (-а) *ч* regulator, governor
реґуля́ція (-ції) *ж* regulation, adjustment

реґульо́ваний regulated, adjusted
редаґува́ти to edit; to pen, to compose
реда́к|тор (-ра) *ч* editor; головни́й ~ chief editor; **~то́рство** (-ва) *с* editorship
реда́кція (-ії) *ж* editing, editorial work; (осо́би) editorial staff; (бюро́) editorial (*а.* newspaper-) office
редукува́ти to reduce, to diminish; (урядни́цтво) to retrench; (поодино́ких урядо́вців) to axe; (персона́л) to dismiss
реду́т (-а) *ч*; **~а** (-ти) *ж* 1. *ві́йськ.* redoubt; 2. masquerade
реду́кція (-ції) *ж* reduction; (урядни́цтва) retrenchment; (поодино́ких урядо́вців) axe; (персона́лу) dismissal
ре́дьк|а (-ки) *ж*; **~ва** (-ви) *ж* (black) radish; **~виця** (-ці) *ж* **~івця** (-ці) *ж* radish
реє́стр (-ру) *ч* register, record; (в книжка́х) index; **~а́ція** (-ії) *ж* registration; **~ува́ти** to register, to record
режи́м (-му) *ч* government, form of government, régime
режисе́р (-ра) *ч* stage-manager; *філь м. теж театр.* producer; **~ство** (-ва) *с* management
резеда́ (-ди́) *ж* mignonette
резе́рв|а (-ви) *ж* reserve; залиша́ти в ~і to reserve; покли́кати резе́рви to call out the reserve; **~а́т** (-у) *ч* reservation, reserve, proviso; (приро́ди) reservation; **~і́ст** (-та) *ч* reservist; **~уа́р** (-ру) *ч* reservoir, tank; **~ува́ти** to reserve; собі́ to reserve to o. s.; to keep, to preserve
резиґн|а́ція (-ції) *ж* resignation; **~ува́ти** to renounce (з чого́сь a th.), to resign
резиде́н|т (-а) *ч* resident; **~ція** (-ії) *ж* residence
резолю́|тний resolute, determined; **~ція** (-ії) *ж* resolution
резона́|нс (-у) *ч* resonance; **~тор** (-а) *ч* resonator
резонува́ти to reason, to argue; to indulge in subtle arguments
результа́т (-ту) *ч* result
резю́м|е *нев. с* summary, résumé, **~ува́ти** to sum up; to summarize, to recapitulate
рейд (-ду) *ч* raid; роби́ти ~ to raid
ре́йка (-ки) *ж* rail
рек (-а *і* -у) *ч* horizontal bar
рекапіту́л|юва́ти to recapitulate; **~я́ція** (-ії) *ж* recapitulation
реквіз|и́т (-ту) *ч театр.* properties, *щ.* props *мн*; **~и́тор** (-а) *ч* property-master; **~и́ція** (-ії) *ж* requisition; **~ува́ти** (реквірува́ти) to requisition
рекля́м|а (-ми) *ж* (puffing) advertisement; переробле́на ~а puff; світло́ва ~а illuminated advertising; роби́ти ~у to advertise; роби́ти ~у для чо́гось to puff a thing; **~а́ція** (-ії) *ж* claim, reclamation, ~ **ува́ти** to (re)claim
рекоґноскува́ти *ві́йськ.* to reconnoitre
рекомендаці́йний: ~ лист letter of recommendation *а.* introduction
рекоменд|а́ція (-ії) *ж* recommendation; **~ува́ти** to recommend; лист: to register
реконвалесце́нт (-та) *ч* convalescent
реконстру́|кція (-ії) *ж* restoration, repair(ing); reestablishment; (перебудо́ва) rebuilding, reconstruction; **~ува́ти** to restore, to repair
реко́рд (-ду) *ч* record: [по]ста́вити ~ to set (*а.* establish) record; поби́ти ~ to beat a record; світови́й ~ world['s] record; **~о́вий** record
ре́крут (-та) *ч* recruit; **~ува́ти** to recruit; **~ува́тися** to be recruited from
ректифік|а́ція (-ії) *ж хем.* rectification; **~ува́ти** to rectify

ре́ктор (-а) *ч* rector; **~а́т** (-у) *ч* rectorship
реку́рс (-су) *ч* objection, protest; **~ува́ти** to enter a protest
релігі́йн|ий religious; **~ість** (-ности) *жс* religiousness
реліґія (-ії) *жс* religion
реліє́ф (-у) *ч* relief; **~ний** relief, in relief; **~ність** (-ности) *жс* plasticity
реліквія (-ії) *жс* relic
релятúвн|ий relative; **~ість** (-ности) *жс* relativity
реманéнт (-у) *ч* live and dead stock, inventory
ремесло́ (-ла́) *с* trade, handicraft, craft; воéнне ~ profession of arms
ремигáти to ruminate
ремíнь (-éню) *ч* (матерія́л) leather
рéм|інь (-еня) *ч* strap, thong; girdle; (до кріса) sling; носúти на ~ені to sling
ремісни́к (-ка́) *ч* mechanic, artisan; workman
ремісни́ч|ий: ~~ знаря́д tools, implements *мн*; ~а пала́та chamber of handicrafts
ремóнт (-ту) *ч* remounting; repairing, repairs *мн*; **~ува́ти** to repair |neration
ремунера́ція (-ії) *жс* remu-
ренеґáт (-та) *ч* renegade; **~ство** (-ва) *с* defection, desertion
ренеса́нс (-у) *ч* Renaissance; **~овий** стиль Renaissance style
ренéта (-ти) *жс* rennet (-apple), russeting
ренкльóд (-у) *ч*, **~а** (-ди) *жс* greengage, *щ.* gage
реномé *нвдм с* reputation; renown
рéнське (-кого) *с* (винó) Rhine wine, hock
рéнт|а (-ти) *жс* revenue, income; жúти з ~и to live on one's private income *a.* one's means; досмéртна ~а life-annuity; річна́ ~а annuity
рентґенівськ|ий: ~~ апара́т Röntgen apparatus; ~е промíння Röntgen (*a.* Rontgen) rays, X-rays; ~~ знímок röntgenography
рентґеніз|а́ція (-ії) *жс*, **~ува́ння** *с* radio; **~ува́ти** to röntgenize, to radiograph, to X-ray |logist
рентґенолóґ (-а) *ч* röntgeno-
реорганіз|а́ція (-ії) *жс* reorganization; **~ува́ти** to reorganize
репара́ція (-ії) *жс* 1. war-indemnity; 2. (напра́ва) repairing, repair
репарува́ти to (put into good) repair; (ха́ту) to do up
репатрі|я́ція (-ії) *жс* repatriation; **~ю́вати** to repatriate
реперту́ар (-ру) *ч* *teatр.* repertory
репеге́нт (-а) *ч* repeater
репети́ці|я (-ії) *жс* *teatр.* rehearsal, в костю́мах; dress-rehearsal; відбува́ти ~ю to have a rehearsal, to rehearse
репетува́ти 1. to shout (*a.* to cry) continually; 2. to repeat
рéпліка (-ки) *жс* reply
репорт|а́ж (-у) *ч* (making a) report; **~ép** (-а) *ч* reporter
репрезента́|нт (-а) *ч* representative; **~ція** (-ії) *жс* representation
репрезентува́ти to represent
репре́сі|я (-ії) *жс* reprisal; **~**і repressive measures *мн*; вхóпитися ~й to make reprisals on |ce
репродук|ува́ти to reproduce
репроду́кція (-ії) *жс* reproduction
репута́ція (-ії) *жс* reputation, fame, repute
реп'я́х (-ха́) *ч* *бот.* bur, burr
рескри́пт (-у) *ч* rescript |dock
ресóра (-ри) *жс* spring; віз на ~х spring carriage
респéкт (-у) *ч* respect; **~ува́ти** to respect
респу́бліка (-ки) *жс* republic;

~áнець (-нця) *ч* republican; **~áнський** republican

рестора́|н (-ну) *ч* restaurant, eating house, public house; **~тор** (-а) *ч* restaurant-keeper, keeper of a restaurant

ресу́рси (-сів) *мн.* resource

ретéльн|ий honest, upright; **~ість** (-ности) *ж* honesty, probity, integrity

рéтор (-а) *ч* rhetor(ician)

ретóр|ика (-ки) *ж* rhetoric(al art); **~и́чний** rhetorical

ретóрта (-ти) *ж* retort

ретрогра́д (-да) *ч* reactionary; **~ний** reactionary

ретýш|а (-ші) *ж* retouching; **~ép** (-а) *ч* retoucher; **~ува́ти** to retouch

рефер|а́т (-ту) *ч* report; дава́ти рефера́ти to deliver (*a.* give) lectures, to lecture (on s. th.); lecture (про - on); **~éнт** (-а) *ч* reporter; **~ува́ти** to report to a p. about a th; докла́дно: to make a detailed statement to; на письмí: to send in a written notice

рефлéкс (-а) *ч* reflexion; **~íйний** reflexive; **~ія** (-ії) *ж* reflexion, reflection

рефлекти́вний reflex (*a.* involuntary) movement *a.* action (рух); ➢ мимовíльний

рефлéктор (-ра) *ч* reflector, *військ.* search-light

рефлектува́ти (на що) to make pretensions (*a.* lay claim) to a th., to want to have

рефóрм|а (-ми) *ж* reform; **~áтор** (-ра) *ч* reformer; **~áція** (-ії) *ж* reformation; **~ува́ти** to reform

рефра́к|тор (-а) *ч* refractor, refracting telescope; **~ція** (-ії) *ж* refraction

рефрéн (-а) *ч* refrain, burden (of a song)

рецензéнт (-та) *ч* critic, reviewer

рецéнз|ія (-ії) *ж* review, critique; **~ува́ти** to review, to criticize

рецепíс (-у) *ч* receipt

рецéнта (-ти) *ж* recipe, *мед. теж* prescription; *кух.* receipt

рецидúв|а (-ви) *ж* relapse; **~íст** (-а) *ч* relapsing criminal

рецита́тор (-а) *ч* reciter

рецит|ува́ти to recite; **~áція** (-ії) *ж* recitation

реченéць (-нця́) *ч* set term, term, time; ~ достáви term of delivery; ~ плáтности day (*a.* date) of payment; appointed time; (definite) date

рéчення *с грам.* sentence; (підря́дне) clause; питáльне ~ interrogative sentence; умóвне ~ hypothetical sentence *a.* clause

рéчі (-чéй) *мн:* рíч; запаснí ~ spare (parts); цíннí ~ articles of value; шкíряні ~ leathers

рéчник (-а) *ч* speaker, spokesman

речов|и́й real; (до рéчі) pertinent, relevant; **~ó** *прс* to the point

речовинá (-нú) *ж* matter, substance, stuff; вибухóва ~ explosive (matter); отрýтна ~ toxin; пожúвна ~ nutritive material; сухá ~ dry material

речови́нний material(ly)

рéшето (-та) *с* sieve; **~ува́ти** to sieve

решíтк|а (-ки) *ж* fence; обгороди́ти ~ою to rail in, to surround with a railing *a.* railing

рéшт|а (-ти) *ж* rest; remainder; (людéй) the others, the rest; видава́ти ~ у to give (the) change; **~к|а** (-ки) *ж*; **~ки** (-ток) (обíду) leavings; (сукнá, матéрії) remnant

рж|а (ржі) *ж* rust; **~áвий** rusty; **~áвіти** to grow rusty, to rust; *обр. теж* to rest, to grow idle; **~áвлення** *с* rusting, *хем.* oxidation

ржá|ння *с* neighing; **~ти** to neigh

ри́б|а (-би) *ж* fish; багáтий на ~у abounding in fish; ве-

ли́ка ~ *обр.* a big (*a.* great) gun *a.* swell *a.* pot; лови́ти ~и to fish; продаве́ць ~и fishmonger

риба́|к (-ка́), **~лка** (-ки) *ч* fisherman

риба́ль|ство (-ва) *с* fishing; **~ськ|ий**; **~~е** село́ fishing-village

риба́р (-аря́) *ч* fishmonger; **~ка** (-ки) *ж* fishwife

ри́бка (-ки) *ж*: золота́ ~ goldfish

ри́бний abounding in fish; ~ база́р fish-market; ~ став fish-pond *a.* -pool

ри́бн|ик (-ка) *ч* fishmonger; **~и́цтво** (-ва) *с* pisciculture; ставкове́ ~и́цтво pond-fishing

рибознáвство (-ва) *с* ichthyology

ри́б'яч|ий: ~а луска́ *ж* scale; ~ий ставо́к fishpond; ~ий тран cod-liver-oil, train-oil

ривалізувáти to rival, to enter into rivalry, to compete (з - with a p.)

риг|áння *с* vomiting; **~áти** to vomit

ри́ґель (-ґля) *ч* bar, bolt

риґóри́|зм (-у) *ч* rigorism; **~ст** (-а) rigorist; **~сти́чний** rigorist(ic)

риґороз́ (-а) *ч* rigorous examination of candidates for a doctor's degree

ридáння *с* sobbing

ридáти to sob

риж (-жу) *ч* rice; ~ова́ ка́ша rice boiled in milk

рижóк (-жка́) *ч бот.* orange-agaric

ри́з|а (-зи) *ж* (папе́ру) ream; *зв. мн.* церко́вні **~и** priestly garment *a.* garb, priestly vestment

ри́зик|о (-ка) *с* risk; **~óваний** risky, perilous; **~увáти** to risk

рик (-ку) *ч* roaring; (худо́би) lowing

ри́ло (-ла) *с* snout; muzzle

рильцé (-ця́) *с* slate-pencil; style

Рим (-му) *ч* Rome

рим (-му) *ч*, **ри́ма** (-ми) *зх* rhyme

ри́мар (-ря) *ч* strap-maker, leather-cutter; harness-maker, saddler

римл|яни́н (-на) *ч*; **~я́нка** (-ки) *ж* Roman(s *мн*)

римо-католи́цький Roman Catholic

ри́мський Roman

римувáти to rhyme; **~ся** to (be in) rhyme with

ри́нва (-ви) *ж* gutter: eaves *мн*; з дощу́ та під ри́нву to fall out of the frying-pan into the fire, to get from bad to worse

ри́нка (-ки) *ж* saucepan; frying-pan

ри́нок (-нку) *ч* (база́р) market-place, market; грошови́й ~ money-market; ~ збу́ту outlet for export goods світови́й ~ (the) world's market; international trade

ри́нути to bubble forth; to stream

ри́нштóк (-ка) *ч* gutter

рип (-у) *ч* (дверéй) creaking

ри́пати (дверí. взуття́) to creak, to squeak; **~ся** to run to and fro *a.* backwards and forwards; to be for ever running about *a.* on the move

рипíти to creak, to squeak

рипс (-су) *ч* rep

ри́са (-си) *ж* stroke, line, dash; в чímсь: fissure, crevice; ~ вдáчі (характéру) characteristic trait; (лиця́) lineament; features *мн*

рисáк (-ака́) *ч* (кінь) trotter

рисíвка (-ки) *ж* drawing-pen

рисíвни́|к (-ка́) *ч* drawer, draftsman, designer; **~ця** (-ці) *ж* drawing-board

риск (-ку) *ч* risk; **~увáти** = ризикувáти

ри́ска (-ки) *ж* hyphen, dash(-)

рискали́|на (-ни) *ж*; **~сько** (-ка) *с* handle
рискáль (-ля́) *ч* spade; перекóпувати рискалéм to (turn up with a) spade
рисни́|к (-ка́) *ч* drawing-pen; **~ця** (-пі-) *ж* drawing-board
ри́стю *прс* trotting; бі́гти **~•** to jog; to trot
ристь (-ти) *ж* trot
рисува́льн|ий drawing-...; **~а за́ля** classroom for drawing, на фабрика́х: drawing-office; **~ий папі́р** drawing-paper, *техн. теж*: designing paper; **~ик** (-ка) *ч* = рисівни́к
рисув|а́ння *с* drawing; **~ма́ш** cartography; **~а́ти** to draw, to design, to delineate; to sketch; **~а́тися** to crack
рису́нок (-нка) *ч* drawing, draught; учи́тель рису́нків drawing-master
ри́ссю *прс* = ри́стю
рись (-сі) *ж зоол.* lynx
ри́т|и to root (*a.* turn) up the ground; (про тварин) to burrow; за червяка́ми: to dig for worms; *техн.* (на де́реві) to cut, to carve, (на мі́ді) to engrave; **~івни́к** (-ка́) *ч* copper-plate engraver; **~і́вня** (-ні) *ж* engraver's establishment
ритм (-му) *ч* rhythm; **~і́ка** (-ки) *ж* rhythmics; **~і́чний** rhythmical
ритт|я́ *с* rooting up the ground, burrowing, digging, raking
ритуа́л (-у) *ч* ritual; **~ьний** ritual
ритува́|ння *с* engraving, engraver's art; ~ на де́реві wood-carving, (art of) engraving on wood, *наук.* xylography; **~ти** to engrave
риф (-фу) *ч* (підво́дна коралéва ске́ля) reef
ри́цар (-ря) *ч гл.* ли́цар
рици́на (-ни) *ж* castor-oil plant; (олійок) castor-oil
рича́|ння *с* lowing; **~ти** to bellow; to low
ришт|о́вання *с* scaffold(ing); **~у́нок** (-нка) *ч* equipment; outfit; kit
рів (ро́ву) *ч* ditch; *військ.* trench, rifle-pit; (довкруги́ міста) moat; ~ до відливу drain
рі́вень (-вня) *ч* level; ~ води́ surface of the water, water-level; ~ мо́ря level of the sea, sea-level
рі́вн|ий even, plain, level, *мат.* plane (з with); like, the same, (зна́ченням) equal; **у́ ~им** кому́, чому́ to be like (*a.* to resemble) a p a t.; **~о** *прс* evenly; (то́чно) exactly; (при позити́вному порівня́нні) like
рівни́к (-ка́) *ч* equator; **~о́вий** equatorial
рівни́на (-ни́) *ж* plain; level ground, flat country
рі́вність (-ности) *ж* (пове́рхня) evenness; equality ~ (рече́й то́го само́го ро́ду) parity
рівнобі́жн|ий parallel; **~і́сть** (-ности) *ж* parallelism
рівно|бі́чний equilateral
рівнова́г|а (-ги) *ж* equilibrium, equipoise, balance; політи́чна ~а balance of power; ви́вести з ~и *обр.* to queer; стра́тити ~у (спо́кій ду́ха) to be beside o. s.
рівнова́жити to equilibrate, to equipoise; **~ся** to be equivalent *a.* of the same value
рівнова́жник (-а) *ч* equivalent; *куп.* consideration
рівнова́рт|ний, ~і́сний, ~и́й equivalent, of the same value; *філос.* adequate; of equal birth
рівнова́ртність (-ности) *ж* equivalent; (при відпла́ті) compensation; amends *мн*
рівнодýшн|ий indifferent (до -to); even-tempered; **~і́сть** (-ности) *ж* indifference
рівнозву́чн|ий consonant (зміст) of the same tenor; ~

ість (-ности) *ж* consonance; unison
рівнозна́чний equally significant (with), equivalent (to), *грам.* synonymous [name
рівноіме́нний of the same
рівноку́тн|ій equiangular,isogonous; **~ик** (-а) *ч* equiangular triangle
рівнолéжн|ий parallel; **~ик** (-а) *ч* parallel
рівномі́рн|ий (підсóння, температу́ра) equable; (рух) uniform; ~о приско́рений uniformly acceberated
рівноправн|ий having (*a.* enjoying) the same rights *a.* privileges; **~ість** (-ности) *ж* equality of rights
рівнораме́нний isosceles
рівноро́дн|ий of equal birth; homogeneous; **~ість** (-ности) *ж* homogeneousness, homogeneity
рівноря́дн|ий co-ordinate; **~ість** (-ности) *ж* co-ordination
рівноці́нний equivalent, of the same value
рівночáсн|ий simultaneous, synchronous; *теж* just now; **~о** *прс* at the same time; **~ість** (-ности) *ж* simultaneousness, synchronism, coincedence
рівня (-ні) *ж* бу́ти ~ to be a match for a p.; вона́ мені не ~ she is no match for me
рівня́|ння *с* equation; ~ пе́ршого, дру́гого, тре́тього сту́пеня *a.* квадрато́ве simple, quadratic, cubic(al) equation
рівня́ти to make equal to, to equalize, to (make) level with; (щоб щось було́ рівне) to level, to flatten; сте́жку: to roll; **~ся** to be equivalent (*a.* tantamount) to, to put o. s. on a level (*a.* on an equal footing) with a p.
рівчáк (-ка́) *ч* (на ву́лиці) gutter; channel, groove; drain(ing-ditch); trench
ріг (ро́гу) *ч* horn; (мисли́вський) bugle; ро́ги: horns, (о́лення, ре́на) antlers; (уго́л) nook, corner; ~ на по́рох powder-horn; ~ оби́льности horn of plenty
рід (ро́ду) *ч* (стать) sex: (ґату́нок) kind;sort; (вид) species; (спо́сіб) manner, way; (похо́дження) descent, birth; race, strain: much more in the same strain бага́то ще в такім самім ро́ді (ду́сі); generation, stock; здоро́вого ро́ду of healthy stock; украї́нець з ро́ду a Ukrainian born *a.* by birth; ~ війська *a.* зброї arm of the service; га́рний (слаби́й, си́льний) ~ the fair (gentle[r], strong) sex; *грам.* gender, жіно́чий ~ feminine (gender); ніякий *a.* серéдній ~ neuter (gender); чоловічий ~ masculine (gender)
рідина́ (-ни́) *ж* liquid, fluid, liquor; розпи́лена ~ spray
рідки́нний liquid; fluid
рідки́й rare, scarce, sparse; seldom (дивови́жний); воло́сся: sparse; ~ гре́бінь large-toothed comb; (ліс) clear; (рідина́) fusible
рідк|о *прс* seldom, rarely; **~ість** (-кости) *ж* rarity, curiosity
рідн|ий: ~ий край native country; ~а (ма́терня) мо́ва native language; **~и́тися** to become related by marriage
рідня́ (-ні́) *ж* all the relatives *a.* relations, the whole kith and kin; ми собі бли́зька (дале́ка) ~ we are near (distant) relatives *a.* relations
ріжки́ (-ків) *мн*: carob(-bean)
ріжни́ця (-ні) *ж* (різни́ця) difference, distinction; deviation, odds
ріжо́к (-ка́) *ч бот.* ergot; [пе́чиво] (French) roll; ~ до ковба́с funnel (*a.* filler) for sausage-making

різа́к (-ака́) *ч* cutting-knife, cutter; cleaving-knife; cutting-point; (в різьба́рстві) graver's chisel, graver; *анат.* incisor (зуб)

різати to cut; (пече́ню) to carve, (худо́бу) to slaughter; to kill; (де́рево, дрова́) to saw

різа́чка (-ки) *ж* (дисенте́рія) *щ.* belly-ache

Різдво́ (-ва́) *с* Christmas (Xm., Xmas); в часі Різдва́них свят at Christmas

різе́ць (-зця́) *ч* graving-tool; chisel

різя́ *с* brushwood

різка (-ки) *жс* rod; twig, sprig; ви́бити різка́ми to whip *a.* flog a p.

різки́й crass, gross; rough, blunt; ~ перехі́д abrupt transition; (контра́ст) sharp

різний different (від-from); різні: various, several, diverse, of all kinds *a.* sorts

різни́к (-ка́) *ч* butcher

різни́тися to differ (from one another) in a th., to contrast with, to diverge; to deviate from a th.; (в ду́мці) to disagree

різни́цтво (-ва) *с* butcher's trade, *щ.* butchering

різни́чка (-ки) *ж* butcher; butcher's wife

різни́ця (-ці) *ж* (де ріжуть худо́бу) slaughter-house; shambles *мн; гл.* різни́ця

різнобарвний of different colours, many coloured; variegated, particoloured, motley

різноколіро́вий = різнобарвний

різноманітн|ий manifold, various, diverse; **~ість** (-ности) *ж* variety; multiplicity

різьб|а́ (-би́) *ж* sculpture; **~а́р** (-аря́) *ч* = різьбя́р; **~и́ти** to carve, to sculpture; to chisel; to hew out; to engrave

різьблений carved, cut

різьбя́р (-ра́) *ч* sculptor, statuary

рій (рою, роя́) *ч* swarm; (бджіл) swarm of bees; збира́ти, згорну́ти рій до ріїни́ці to (put into a) hive; **~ка** (-ки) *жс* (бджіл) swarming; swarming-time

рік (ро́ку) *ч* year, біжу́чий ~ the present year; мину́лий ~ last year; мину́лого ро́ку of last year; переступний ~ leap year; світлянйй ~ light year, шкільний ~ scholastic year; term; ро́ку Бо́жого A. D. (= *лат.* anno domini); в 45. ро́ці пе́ред Христо́м in the year 45 B. C. (= before Christ); Но́вий Рік New-Year; навечір'я Ново́го Ро́ку (Мала́нка) New-Year's Eve; шкільні роки́ *мн* years *мн* spent at school *a.* at college; цілий рік the whole year round; раз у рік but once a year; третина́ ро́ку term

ріка́ (-ка́) *жс* river, stream, вели́ка ~ (large) river

рік|-річно *прс* annually, every year; **~-у-рік** *прс* every year

рілля́ (-лі́) *жс* field, soil; arable land; tilled *a.* ploughed land; упра́ва рілли́ agriculture, tillage, husbandry

рільни́к (-ка́) *ч* husbandman; farmer, ploughman, agriculturist; cultivator

рільни́ч|ий agricultural; **~е** знаря́ддя implement of husbandry, agricultural implements *мн*; **~а шко́ла** agricultural college

рінйстий gravelly, shingly

рінь (-ка́) *ж* metal; *заліз.* ballast

рінь (-ні) *жс* дрібні́ша: rubble, гру́бша: boulders *мн*; coarse sand, gravel

ріпа (-пи) *жс* turnip

ріпа́к (-ку́) *ч* rape (-seed), colza; **~о́вий** олій rape-oil

ріп'я́|к (-яка́); **~х** (-яха́) *ч* burdock)

ріст (ро́сту) *ч* 1. growth, sta-

ture, size; висо́кого ро́сту of tall growth: a tall (wo)man, a tall tree; мало́го ро́сту short; серéднього ро́сту medium-sized, of middle size; 2. (при́ріст) increase, increment, growth, raising; ~ня́ (-ні) *жс* flora, vegetation [містр

рі́тмайстер (-стра) *ч* = (ро́т-

рі́ч (ре́чі) *жс* thing; (спра́ва, ді́ло) matter, affair, concern, business; ку́плена ~ bargain; зна́йдена ~ find; до ре́чі! keep (*а.* come) to the point!, в парля́менті *теж:* question!; object

рі́чечка (-ки) *жс* streamlet, rivulet

рі́чка (-ки) *жс* river

рі́чн|ий annual, yearly; (ма́є 1 рік) a year old; (трива́є 1 рік) lasting a year; ~и́к (-ка́) *ч* annual, annual set; (публіка́ції) the whole year's numbers *мн*; **йця** (-ці) *жс* anniversary; annal fête *а.* celebration

рішáльний conclusive, decesive, critical; в ~ моме́нт at the critical moment ~ го́лос casting vote

рішáти to decide (to do a th.), to determine (upon); він рішáв(ся) їхати he resolved (*а.* decided) to travel; ~ завда́ння to solve; ~**ся** to decide (на щось - on), to determine *а.* resolve; воно́ му́сить тепе́р рішáтися it must now be decided (*а.* settled); ~ на щось-інше to change one's mind; він не мóже на те рішáтися he cannot make up his mind for it *а.* to do it; я ще не рішáвся I am still undecided *а.* wavering *а.* hesitating, I am in two minds about it

рішáючий = рішáльний

рішен|ий determined, bent (on); resolved; ~**ня** *с* decision; determining, determination; су́ду judgment (upon); су́ду присяжних; verdict

рішúм|ий *мат.* soluble, solvable; ~**ість** (-мости) *жс* solubility

рішу́ч|ий resolute, determined; firm, positive; ~ а відповідь a straight forward (*а.* decided) answer; ~**е** *прс* plainly, flatly, bluntly; ~**е** відмóвити: він рішу́че відмóвив he flatly declined (to do it); ~**ість** (-чости) *жс* determination; resoluteness; firmness

рі́ща *с* brushwood

ро́б (-а) *ч* way; таки́м ~ом in this way, in such a way

робá|к (-ака́) *ч* ➢ хробáк; ~**цтво** (-ва) *с* worms *мн*; vermin

робúти to do (викóнувати) to perform, to make, (фабрикувáти) to manufacture, (працювáти) to work; (вáжко) to labour, to toil; to produce; ~ви́сновки to argue, to reason; (to draw a conclusion), to conclude (*а.* infer) a th. from a th.; ~до́повідь to deliver (*а.* give) lectures, to lecture (про - on s. th.); ~ заку́пи to buy, to purchase; ~ замóвлення to order a th. from a p.; ~ мáсло to churn; ~ клóпіт to give a p. trouble; ~ посвóєму to use one's own discretion, to act as one feels disposed, to do what one thinks right; ~ панчóхи (на дрóтах) to knit; ~ охóче to be found of doing; що мáю робúти? what is to be done?; ~ щось to undertake; робú як хóчеш, як знáєш! do as you like!; ~**ся** to turn; (бýти в робóті) to be taken in hand; Ваш óдяг, сýкня рóбиться... is in hand; шáфа, крíсло, стіл ~ is being made, repaired

робíтний laborious, industrious; assiduous, diligent; ➢ робóтящий

робíтни́к (-ка́) *ч* worker, labourer, workman, working man; фаховúй ~ knowing a

trade *a.* craft; expert (*a.* skilled) worker; нефаховий unskilled worker; розумовий ~ brainworker; (зарібник) day-labourer; польовий ~ agricultural labourer, *щ.* field--hand; сезоновий ~ workman engaged for the season; ~ від електричних провідів lineman

робітництво (-ва) *с* workmen *мн.* the working class(es)

робітниця (-ці) *ж* worker; workwoman, working woman; добра ~ a hard-working woman

робітни|цький, ~чий: ~ча кляса the working class, ~~ союз working men's union, trade(-)union; ~ча партія labour party; ~~ страйк (workmen's) strike

робітня (-ні) *ж* workroom, workshop; (направ) repair-shop; ~ (для студій, учёного) study; (мистецька) studio; кравецька ~ tailor's (work)shop; модняpська ~ (капелюхів) millinery; фотографічна ~ photographic studio

робом *прс* таким ~ in this way, in such a way

робо́т|а (-ти) *ж* (*гл.* праця) work; сезонова ~а seasonal work; у варстаті: outwork; ручна (не машинова): handi-work; досмертні примусові ~и penal servitude for life labour, toil; спартачена: scamped (*a.* botched) work; за роботою, при роботі at work; іти до ~и to set to work; мати ~у to be in work, to be working; (заняття) occupation; employment; job; братися за ~ у to go (*a.* set) to work; в городі: gardening; давати ~ у to employ (*a.* to give employment to) a p.; домашня: indoor work, housework; domestic duties *мн*

роботизна (-ни) *ж* compulsory (*a.* unpaid) labour

робото|давець (-вця) *ч* employer; ~ **здатний** able to work, able-bodied

роботящий laborious, industrious, (пильний) assiduous, diligent

роб|очий, ~учий (день) work--day; ~~ час working-time

ровер (-ра) *ч* bicycle, їхати ~ом to go by bicycle: **~ист** (-а) *ч* cyclist

ровесн|ик (-ка) *ч*; **~иця** (-ці) *ж* person of the same age

рогалик (-ка) *ч* (French) roll

рогач (-ача) *ч зоол.* (олень) stag, red deer; (жук) stag--beetle; **~ка** (-ки) *ж* = **рогатка**

рогатий horned

рогатина (-ни) *ж* javelin, dart

рогатка (-ки) *ж* turnpike

роги *гл.* pir

рогівка (-ки) *ж анат.* (ока) cornea

рогіжник (-а) *ч* mat-maker; straw-plaiter

рог.з (-гозу) *ч бот.* rush

рогов|атий like horn, horny; **~ий** of horn, horny

рогож|а (-жі) *ж*, **~ина** (-ни) *ж*, **~ка** (-ки) *ж* rush-mat; bast-mat

родже|ний born; ~ 24-го грудня 1938 born on 24/12 38 *a.* December 24th 1938 *a.* December 24, 1938 *a.* 24th December, 1938 = *читається:* on the twenty-fourth of December nineteen hundred and thirty-eight; **~ня** *с* (child-)bearing, birth

родзин|ка (-ки) *ж*, **~ок** (-нка) *ч* raisin; великі ~ки plum; малі ~ки currant

родимка (-ки) *ж* birth-mark, mole

родин|а (-ни) *ж* family; relatives *мн*; найближча ~ the nearest relations *мн*; *правн.* the next of kin; **~н|ий:** ~~е життя family life; ~~ий край native land *a.* country, mother country, *теж* home; ~~е місто home town

роди́ти to bear, to bring forth, to give birth to a child, to bring a child into the world; передчáсно: to miscarry; (твари́ни) to drop, to bring forth, to have young; (о́вочі) to bear fruit; (по́ле) to yield; ~ **ся** to be born

ро́дич (-ча) *ч*, ~ **ка** (-ки) *ж* relative, relation; kinsman, kinswoman; найбли́жчі ~і the nearest relations; *прав.* the next of kin

родівни́к (-ка́) *ч грам.* article; озна́чений ~ definite article; неозна́чений ~ indefinite article

роді|лля (-лі) *ж* woman in childbed; ~**ння** *с* (child-) bearing, birth

родови́тий: англі́єць Englishman by birth, (natural) born Englishman

роди́ще (-ща) *с геолог.* ore-deposit, seam, shoot

родові́д (-во́ду) *ч* descent; genealogy; genealogical tree, pedigree; ~**ний** genealogic(al)

ро́дом *прс* (з) born at *a.* in; a native of..., ~ з Еспáнії of Spanish extraction *a.* descent

родю́ч|ий fruitful, fertile, fruit-bearing; (земля́) fertile, productive ~**і́сть** (-чости) *ж* fruitfulness, fertility

ро́жа (-жі) *ж* (троя́нда) rose, (кущ) rose-tree, rose-bush; ди́ка ~ wild brier; *мед.* erysipelas

рожа́ний: ~ оліїок attar of roses

рожев|и́й rose-colour(ed), pink; ~ ~ оліїок ≻ рожа́ний; ~о червоний (ко́лір) damask

рожен (-жна́) *ч* spit, broach; насторо́млювати на ~ to spit

розбагатíти to make a fortune

розбандажо́вувати to undress

розбе́щ|ений immoral, depraved, demoralized; frolicsome, unrestrained; ~**увати** to deprave, to demoralize

розбива́ти to knock *a.* break to pieces, to dash to pieces, to shatter, to smash; ~ комýсь го́лову to break a p.'s skull, to brain a person; ~ шатро́, та́бір to pitch, to put up, to erect a tent, a camp; ~**ся** (корабе́ль) to be wrecked, to suffer shipwreck; to go to pieces *a.* to bits, to get broken *a.* smashed; ~ інтере́с to come to nothing *a.* to nought

розбира́ти (маши́ну) to strip, to dismantle; to take to pieces; *a.* to bits; буди́нок: to pull down; (дослíджувати) to analyse, to scrutinize, to sift, to go thoroughly into; (дріб, дичину́) to cut up, to dismember; (між се́бе) to share; ~ собí to make bold to do a th.; ~**ся** to undress, to undrobe, to disrobe; to make off one's clothes; (в чімсь) to be quite at home (in a th.)

розби́т|ий (люди́на) bruised (all over); чýюся цілúй ~ий I feel thoroughly knocked (*a.* done) up; з ~им се́рцем with a broken heart

ро́збит|ок (-тка) *ч* (люди́на) shipwrecked person; (оста́нки корабля́) wreck; ~**тя** *с* wreckage, demolition; destruction; ~тя́ корабля́ shipwreck

розбишáка (-ки) *ч* highwayman, brigand; robber, bandit (*мн* bandits, banditti)

розбиш|а́цтво (-ва) *с* (highway)-robbery; brigandage; pillage; ~ **а́цький** of (*a.* like) robbers *a.* brigands; predatory

ро́збіг (-у) *ч* start, run; ~**а́ти ся** to disperse, to bolt, на всі вітри́: to be scattered to the four winds; *спорт.* to take a run, to make a dash

розбíжн|ий (думкú) divergent (*a.* different) (opinions); ~**ість**

(-ности) *ж* (думо́к) divergence
розбій (бо́ю) *ч* robbery, plunder; **~ник** (-а) *ч* robber; (на доро́зі) highwayman
розбір (-бо́ру) *ч* parcelling out, allotment, taking to pieces; *грам.* analysis; без розбо́ру indiscriminately
розборо́нювати to separate from each other; to part
ро́збрат (-ту) *ч* discord
розбри́скувати to spill, to squirt (out); (рідини) to sprinkle; **~ся** (хви́лі) на ске́лі: to dash (wildly) against the rock
розбудо́в|а (-ви) *ж* completion; **~увати** to complete; *обр.* to develop, to extend
розбу́рх|аний (мо́ре) rough, the waves are running high; stormy, tempestuous; воло́сся: unkempt (*a.* rough, ruffled) hair; **~ати** (мо́ре) to toss (*a.* lash) up
розва́|га (-ги) *ж* 1. consideration, reflection; deliberation; взя́ти під ~гу to take into consideration; по зрі́лій ~зі on mature consideration; 2. amusement; distraction, recreation; pastime
розважа́ти 1. to consider, to reflect upon; на ва́зі to weigh; ~ всебі́чно to consider (*a.* weigh) from every point of view; 2. (кого́) to console, to (give) comfort, to solace (about a th., concerning a th.); **~ся** to amuse o. s.
розва́ж|ливий, ~ний sober, cautious, circumspect, thoughtful, considerate
розва́жність (-ности) *ж* prudence, circumspection
розва́л (-лу) *ч* decay, ruin; **~ений:** дім a dilapidated (*a.* tumble down) building; **~ини** ruins *мн.*; **~ювати** to lay in ruins, to wreck, to demolish; to pull down; ~~ го́лову ≻ розбива́ти; **~юватися** to fall (*a.* go, come) to pieces, to tumble down, to fall asunder
розвалко́вувати (те́сто) to roll (the dough)
розвальцьо́вувати to roll out, to flatten (out) with a roller
розванта́жувати to unload, to discharge
розва́рювати to boil to rags *a.* to pulp *a. щ.* to death
розве́ден|ий divorced; **~иця** (-ці) *ж* divorced wife, divorcee
розве́зений spoiled, ill-bred (child)
розвесе́лювати to cheer (up), to exhilarate; **~ся** to cheer up, to grow merry
розвива́ти to develope, to unfold, to roll down; to wind off: **~ся** to develop o. s.; (пуска́ти листки́) to shoot forth; to thrive; (інтере́с) to prosper
розви́днюватися: розви́днюється the day begins to dawn *a.* is breaking, it dawns, it (*a.* the day) is dawning
розви́нений developed; (смак) refined
ро́звиток (-тку) *ч* development; growth; evolution
розвіва́ти (по́рох, хма́ри) to blow (*a.* drive) away; **~ся** to be blown away; to disperse, to scatter, to melt (*a.* flow) away; (надії) to come to nought *a.* to grief; ~ з ди́мом to end in smoke, to come to nothing
ро́звід (-воду) *ч* (подру́жній) divorce
розві́дач (-ча) *ч* scout
ро́звідка (-ки) *ж* exploration; *військ.* reconnoitring; spying; (наукова) пи́сана: treatise, assay (on a. th.); усна́: discurse *a.* discussion (about *a.* on a th.) *еліг.* tract
розві́дувати (про ко́го, про що) to seek (for, after), to search for; *військ.* to scout, to reconnoitre; **~ся** to inquire (про - after *a.* about a th.; у ко́го - of a p.)

розві́д|чий, ~увальний: ~ літа́к scout (plane)
розві́йний gaseous, ethereal
ро́звір (-вору) *ч* defile, gorge, ravine, cleave
розві́шувати (на про́даж) to expose (*a.* exhibit) for sale
розво́дити водо́ю to(mix with) water; горо́д, сад: to lay out.., to plant; **~ся** to be divorced; to sue for a (judicial) separation *a.* a divorce; (над чим) to express one's opinion *a.* o. s. upon a th.; to speak one's mind upon a th.; to expatiate (*a.* enlarge) on s. th.
розво́дн|ений watered, diluted, weak; **~ювати** to water (*a.* dilute) too much, to spoil (*a.* weaken) by watering
розво́зити to convey; (залізни́цею) to forward; to deliver (a th. to a p.)
розво́ра (-ри) *ж* perch, pole
ро́зв'язка (-ки) *ж* solution, event, issue, conclusion; (завда́ння) solution
розв'я́зувати to undo, to unbind, to untie, to loosen; вузо́л: to unknot завда́ння, за́гадку: to solve; рот, язи́к: to loose a p.'s tongue; вузо́л дра́ми to unravel the plot; (спірне пита́ння, спір) to dispatch, to discharge, to settle, to terminate; to set at rest; по́яс: to ungird
ро́згадка (-ки) *ж* (за́гадки) solution
розга́дувати to solve
розгалу́ж|ення *с* ramification; **~уватися** to ramify
розганя́ти to dispel, to scatter to the winds, to disperse; **~ся** (до ско́ку) to take a run (for jumping); *обр.* to prepare for the start
розгарячи́тися to become heated *a.* animated *a.* angry, *щ.* to fire up
розгі́н (-го́ну) *ч* run, start for; взя́ти ~ to take a run (до ско́ку - for jumping); **~ний:** ~ не ко́ло fly-wheel
ро́згляд (-ду) *ч*; **~а́ння** *с* examination, consideration; взя́ти під ~ to meditate (*a.* reflect) on a th.
розглядя́ти to view, to inspect, to survey; *обр.* to consider, to examine; ~ всебі́чно to consider (*a.* weigh) from every point of view; to explore; **~ся** to look around; (за чим) to look out (*a.* about) for a th.; to search for a th.
розгні́ва|ний angry; **~ти** to make angry; to rouse a p.'s anger, to irritate; **~тися** to grow angry (at, about, with)
розгові́рн|ий: ~а мо́ва colloquial language
розгово́рюватися (розгово́ритися) to speak one's mind freely
розго́йдувати to swing, to put up a swing
розгорта́ти to unfold; to develope; кни́жку: to open; ~ **ся** to take off
розгоря́тися (розго́рюватися) to be inflamed, to blaze up; *обр.* to burn (від - with); to be kindled (*теж і про* війну́)
розго́щуватися: розгости́ться take your ease; він розгости́вся як у се́бе в ха́ті he made himself quite at home
розграбо́вувати (розгра́бити) to rob, to pillage, to plunder; (місто) *військ.* to pillage, to sack
розгра|ва́тися to be enacted; to take place; *театр.:* сце́на ~ ється the scene is laid in
розграни́чувати to mark (*a.* define) the frontier (*a.* the boundary-lines *a.* limits) of; *обр.* to keep (within) bounds
розгриза́ти to bite through, to gnaw; to crunch (кі́стку), to crack (горі́х)
розгрі́бати (розгребти́) (куркй́) to scratch up

розгрівáти to warm, to heat; ~ **ся** to grow warm; ~ щорáз бíльше to get hotter and hot-
розгрішáти to absolve |ter
розгрішення *с* absolution
розгрóм (-му) *ч* rout, defeat, break-down, collapse; ~**ля́ти** to rout, to defeat
розгýблен|ий absent(-minded), disconcerted; ~**ість** (-ности) *ж* absent-mindedness
розгýканий unrestrained; furious
розгвúнчувати to unscrew
роздавáти дарýнки: to give away; кáрти: to deal; ~ **ся** (звук, гóлос) to (re-)sound (*a.* ring) with; роздáвся голосний сміх a roar of laughter was heard
роздав|áч (-ачá), ~**éць** (-вця́) *ч* distributor, giver
роздáвлювати to crush (in), to squash; to bruise, to crush (*a.* tread) under foot
роздарóвувати to give away, to make a present of
роздво́|єний divided, at variance; ~**єння** *с* disagreement
роздивля́тися to look about
роздира́ти (роздéрти) to tear (up), to rend; to lacerate; to split; ~ **ся** to be torn, to rend, to be rent, (нитки́) to snap, to break, (óдяг) to wear out; роздéрті нитки́ broken threads
роздівá|льня (-ні) *ж* (un-)dressing room, ~**ти[ся]** to undress
роздертя́ *с* (óдягу) rip
рóзділ (-лу) *ч* (кни́жки) chapter, paragraph, division; трéтій ~ the third chapter, chapter the third; знак ~у *грам.* hyphen
роздíлен|ий separate; divided; parted; (волóсся) ~ е на бік parted on one side
роздíлювати to separate; (сúлою) to sever; to divide, to distribute, to parcel out (між - among); ~ (від кóгось) to part with
розд'л|ювання *с* distribution; ~**ьний** divisible, separable
роздобувáти to procure; (зáсоби) to afford
роздóр (-ру) *ч* discord
роздорíжж|я *с* cross road *a.* way; crossing; на ~i at the parting of the ways
роздражн|ений excited: irritated, angry; ~ **ення** *с* excitement, agitation; incitement, instigation; ~**ювати** to incite, to stir up; to excite; to incense
роздратóван|ий irritated, angry; in a bad humour *a.* temper; ~**ня** *с* excitement, agitation
рóздріб (-робу) *ч* parcelling (out); в ~, на ~ sold by retail
роздрíбн|ий: ~а торгівля retail business; retail shop
роздрóблювати to crumble; to reduce to small pieces; сúли: to fritten away
роздря́пувати to scratch
роздувáти to swell, to puff up *a.* out, to blow out; (вогóнь) to blow (into a flame), *обр.* to kindle
роздýмува|ння *с* musing, contemplation, reflexion, meditation, consideration; deliberation; ~**ти** to speculate (над - [up]on), to meditate (над - on), to consider, to ponder (over); to reflect (*a.* deliberate) upon; to think (над - about, over); ~**тися** to change one's mind
роздýшувати to crush, to bruise, to squash
роздягá|льня (-ні) *ж* cloak-room, (un-)dressing-room; ~**ти** to take off; to strip; ~**тися** to take *a.* put off, to get off; to undress
роз'єдн|áння *с* disunion
роз'єднувати to disunite, to set at variance; ~**ся** to quarrel, to fall out (з - with)
роз'ém (-у) *ч* armistice, truce; ~**єць** (-мця) *ч* arbitrator, umpire

розжаля́ти (розжáлювати, розжалóблювати) to touch woefully; до сліз: to move, to touch to tears
розжáр|ений (до червóности) red hot; **~ювати** to make red hot; **~~ся** to (begin to) glow; to fire (*a.* blaze) up
розживáтися to enrich o. s., to acquire (great) wealth
розжóвувати to chew (*a.* masticate) well *a.* thoroughly
роззбрóєння *с* disarmament; **~ювати** to disarm
роззлóстити to make angry, to provoke; to irritate; **~ся** (на що) to grow angry (at a th.); *щ.* to get cross; to lose one's temper (over a th.); (на кóго) to fall out with a p., to be angry with a p.
роззувá|ло (-ла) *с* boot-jack; **~ти** to take (*a.* get, pull) off; **~тися** to put *a.* take off one's shoes
роззухвáлюватися to grow impudent *a.* insolent
роззявля́ти (рот) to gape, to stand gaping; (з пóдиву) *щ.* to be struck dumb (with)
розігрівáтися to get heated, to grow hot *a.* warm
розіллятий spilt, spilled, shed
розіп'я́тий unbottoned; (на хрестí) crucified
роз'їжджáтися to move (*a.* go, fly) asunder, in different directions
розíспаний overcome with sleep, thoroughly drowsy
роз'їдáти to gnaw (*a.* cut) away *a.* through; (кислинáми) to corrode
розкáзувати to tell, to relate; (оповідáти) to narrate
розкарáчувати to put one's legs apart, *щ.* to straddle (one's legs)
розкáюватися to repent (of)
розкватирувáти to quarter, to billet (у когоєь - on; в хáті - in)
рóзквіт (-ту) *ч* flowering-time, *обр.* prime; **~** мистéцтва golden age
розкидáти to throw (*a.* fling) about; (в нéладі) to jumble; **~ся** to display, to unfold; пéред нáми розкúнувся краєвúд the landscape unfold itself to our view
рóзкіш (-коші) *ж* delight, bliss; treat; great enjoyment
розкíшний délicious, delightful, blissful, precious; splendid, magnificent; royal
розкíшник (-ка) *ч* glutton, voluptuary, debauchee, libertine, reveller, worldling
рóзклад (-ду) *ч* (їзлú) time-table; (книжка) railway guide, *(в Англії)* Bradshaw, *(в Америці)* Appleton; *хем.* decomposition, decay, dissolution; *вíйськ.* disbandment; **~áти** to take asunder; раменá: to stretch out; (злóжеьe) to display, to unfold; *хем.* to analyse, to decompose (a substance); нóги: to sprawl (*a.* straddle) one's legs; подáтки: to assess taxes; рýки: to stretch out; тáбір: to erect (*a.* pitch, put up) a camp; вáтру, огóнь: to light (*a.* kindle) the fire
розкóвувати (коня́) to unshoe; (людúну) to unchain; **~ся** to unchain o. s., to unfetter o. s.; розкóваний unbound
розкóл (-лу) *ч* dissension, disunion, division; (в цéркві) schism
розкóлина (-ни) *ж* gap, cleft, split, crevice, fissure
розколóчувати to twirl round; (яйця) to whisk
розкóлювати to split, to cleave; **~ся** to burst asunder; to jump up
рóзкоп[к]и (-пів, [-пок]) *мн* excavations, explorations
розкóпувати to dig out *a.* up, to excavate

розкорі́нюватися to take (*a.* strike) root, *обр.* to become deeply rooted; to be propagated, transmitted
розкорко́вувати to uncork
розко́ханий in love (with), enamoured (of); (до безтя́ми) smitten (*сильніше:* infatuated, madly in love) with a p.
розкра́чувати to put one's legs apart
розкра́ювати to cut in pieces, to cut (*a.* carve) up
розкрива́тися (прова́лля) to yawn
розкріпа́ч|ення *с* emancipation; **~увати** to emancipate
розкру́чувати (розкрути́ти) to unscrew, to screw off; (гро́ші) to raise [led
розкуйо́вдженій dishevel-
розкульба́чувати to unsaddle; (в'ючаків) to unload
розкупо́вувати (розку́плювати) to buy ... up quickly; кни́жку розку́плено the book is exhausted *a.* out of print; за́пас розку́плено the (whole) stock is sold *a.* gone *a.* exhausted
розку́шувати (розкуси́ти) to bite through *a.* to pieces; (кістки́) to crunch, (горіх) to crack
ро́зл|ад (-у) *ч*, **~а́ддя** *с* disorder; confusion; disagreement, unpleasantness
розладо́вувати to unload
розла́зитися (-а́жуся, -а́зишся) to creep *a.* crawl asunder *a.* in different directions; **~** по всіх куткáх to hunt in every corner; (матерія) to fall to pieces, to come asunder
розла́м (-у) *ч* = розлі́м
розла́маний broken
розла́мувати to break to pieces
розледащі|лий idling, lazy, *щ.* lazy-bone; **~ти** to grow lazy
розлива́ти to spill (во́ду); to pour out, у пля́шки: to draw; **~ся** to overflow (*a.* submerge) the land
розлі́зл|ий slovenly; slipshod; slack, sluggish; іти́ **~о** to waddle, to slouch (along)
розлі́м (-ло́му) *ч* disunion, discord, division
розліні́витися to grow idle *a.* lazy
розліта́тися to fly asunder *a.* in different directions; to fall asunder, to go to pieces; to fall (*a.* come) to pieces
розло́гий wide(-spread), extensive; vast; (де́рево) ramifying, ramulous
розлу́ка (-ки) *ж* separation, severance, partition
розлу́чувати to separate, to divide; **~ся** to separate (з- -from), to part
розлу́чення *с* separation
розлюзува́ти to loosen; **~ся** to loosen, to come loose
розлю́чений enraged, in a towering rage, in high dudgeon, rage, fury, rabid
розлюти́ти to incense, to make angry, to irritate; **~ся** to grow angry (with a p., about *a.* at a th.); він розлюти́вся he is very indignant, in a towering rage, in high dudgeon
розляга́тися to (re)sound; (місто) to extend, to reach, to spread, to stretch; розля́гся голосни́й сміх a roar of laughter was heard
розмальо́вувати to paint ([all] over); to decorate with paintings
розма[й]ри́н (-у) *ч* rosemary
ро́змах (-ху) *ч* shot, swing, *обр.* verve; (фантазії) flight
розма́хуватися to take a run; до ско́ку: to take a run before jumping; **~** руко́ю до у́дару, ки́ду, ме́ту: to raise (*a.* lift) one's arm for striking, throwing
розма́ш|истий, ~ни́й full of energy *a.* life, full of fire *a.* enthusiasm

розмежо́вувати to mark off, to delimit, to demarcate; *обр.* to keep (with)in bounds
розме́лений ground (up), (на порошо́к) pulverized
розмерза́тися to thaw (off), to melt off
розмива́ти to wash away, (бе́рег) to encroach upon
розмика|ти to open; ~**ч** (-ча́) *ч електр.* cut-out, circuit breaker
розмина́ти to crush, to bruise, to squash; ~**ся** not to meet a p., to miss each other; (гро́ші) to be expended *a.* spent: ~ся з пра́вдою to swerve from the truth
ро́змис[е]л (-слу) *ч* consideration, reflection; з ро́змислом deliberately
ро́змір (-ру) *ч* size, extent; на вели́кі ро́зміри of large dimensions *a.* size
розмірко́вувати to reflect (над - |up|on), to considere, to judge
розмі́рно *прс* in proportion; comparatively (speaking)
розмі́щувати to distribute, to lodge, to provide quarters for; (військо) to quarter (*a.* billet) soldiers; *військ.* to dislocate, to displace; (ме́блі) to move furniture into a room
розмно́ження *с* increase, augmentation; propagation
розмно́жуватися (твари́ни) to breed, to multiply, to be propagated
розмо́в|а (-ви) *жс* dialogue (*театр. теж* call), discourse; discussion; review; conjuration; conference; talk; (з ким) interview; (товари́ська) amusement; ~**итися** (з ким) to express o. s. (*a.* one's opinion) about a th.; to make a clear breast of it
розмовля́ти to speak (з - to); to talk (з ким - to, with; про - about, of, over); to converse; to confer
розмо́вниця (-ці) *жс* parlour
розмока́ти to soak, to be steeped *a.* drenched
розморо́жувати to thaw; to (cause to) melt
розмо́тувати to unwind, to unwrap; *обр.* to disentangle, to unravel
розмо́чувати to soak, to steep
розмрі́ян|ий dreamy, drowsy, brooding; ~**ня** *с* dreaming, reverie, fancy, vision
розмя́кш|ення *с* softening; ~~ мо́зку *мед.* softening of the brain; ~**увати** to make soft *a.* tender, to soften, to mollify
розні́ж|[н]ений effeminate, delicate; pampered p., *ц.* (molly-)coddle, loblolly; ~**увати** to pamper, to pet, to coddle
розно́сити листи́: to deliver, to take round; сгравн: to hand round
розно́шення *с* (по́шти) delivery
розно́шувати (розно́сити) (взуття́) to wear down
рознюто́вувати to knock off the rivets
розню́хувати to (find the) scent, to get scent (*a.* wind) of
розо́гнювати to inflame
розору́жувати ≻ роззбро́ювати
розохо́чуватися to feel inclined to
розпада́тися to fall asunder, to go to pieces; (звітрі́ння) to crumble away, to fall to dust
розпа́дина (-ни) *жс* gap, crevice, crack; (в стіні) cranny
розпако́вувати (ре́чі з ку́фра, ку́фер) to unpack one's things, one's box; това́ри: *теж* to uncase, to unbale; to open (a parcel)
розпа́лювати to light (*a.* kindle) the fire; ~**ся** to catch fire (*теж обр.*), to be inflamed, to blaze up

розпа́пляти to blab (*a.* let) out, to divulge (a secret)
розпа́тланий dishevelled
розпа́ч|ливий despairing, desperate; (безвиглядний) hopeless; **~увати** (розпачáти) to despair of
позпелена́ти (дити́ну) to wind up
розперізувати to ungird; to loosen the belt | seal
розпечáтувати листи́ to unseal
розпе́щ|ений spoilt, pampered; **~увати** to spoil, to indulge, to pamper
розпива́тися to take to drinking (*a.* to the bottle *a. щ.* to boozing
розпи́лювати to pulverize; рідину́: to spray
розпиля́ч (-чá) *ч* (на рідини) sprayer; *мед.* atomizer; pulverizer
розпина́ти to stretch, to strain, to extend; (на хрест) to crucify
розпира́тися to take up much room, *щ.* to spread o. s. out
ро́зписка (-ки) *ж* одéржання на receipt (for)
розпи́суватися (що одéржав) to acknowledge the receipt of; гро́ші: to give a receipt (for money paid); to receipt (a bill)
розпи́туватися to inquire after *a.* about a th., у кого́: of a p.
розпізнава́ти to recognize; по го́лосі: to know a person by his voice; to distinguish
розпіка́ти to heat well; to keep at red heat; to make redhot; **~ся** to glow
ро́зпірка (-ки) *ж* slit
розпла́катися to break out (*a.* burst) into tears
розпла́та (-ти) *ж* balancing (of) accounts, (final) settlement
розпла́чуватися to settle (accounts)
розплива́|тися to dissolve, to melt away; що **~ється** в póті melting on the tongue
розплі́та́ти to unplait, to unbraid; (собí волóсся *теж*) to undo (*a.* to let down) one's hair
розпло́джуватися to breed; (твари́ни) to multiply
розплу́тувати to disentangle, to unravel; (вузли́) to undo
розплю́скувати to spill
розплю́щувати (очі) to open one's eyes
розпляно́вувати to make even, to level, to plane
розповіда́ти to relate, to tell; to narrate; **~ють** people (*a.* they) say
розповід|ач (-а) *ч* narrator; **~ний** narrative
ро́зповідь (-ді) *ж* narration, narrative; report
розповсю́джувати to spread, to diffuse, to disperse
розпого́джуватися to brighten (*a.* clear) up
розпо́діл (-лу) *ч* distribution, classification, division
розподі́лювати (розподіля́ти) to divide; (розділювати) to distribute; (на кляси) to classify; час: to dispose of; (ро́лі) to cast
розподі́льник (-ка) *ч електр.* switch-board
розпозича́ти to lend (out)
розполо́жений situated
розполо́хувати to frighten away, to drive away
розпоро́|шений scattered, dispersed (*теж військ.*); (світло) diffuse[d] **~шувати[ся]** to disperse (o. s.), to scatter (o. s.)
розпо́рпувати (курки́) to scratch up
розпо́рскува|ти to spray; **~ч** (-а) *ч* sprayer, *мед.* atomizer
розпо́рювати to slit; (шев) to rid up *a.* to open; **~ся** (шев) to come unstitched, to give way
розпоряджа́ти to dispose of

a th., a p.; to give orders (*a.* instructions) that, to arrange that

розпоря́дження *с* arrangement, order, decree; видава́ти ~ to make provisions for a th.; to give orders for a th.; **на** його́ ~ by his direction *a.* command; зґі́дно з його́ ~м at his bidding *a.* command, in compliance with his order; ста́вити до ~ to place at a p.'s disposal *a* command; стоя́ти до ~ to be at a p.'s beck and call

розпоря́док (-дку) *ч* arrangement, regulation

розпоч[ин]а́ти to begin, to commence; розмо́ву to engage in conversation; (бо́чку) to broach (*a.* tap) a cask *a.* barrel; ~ сва́рку to pick a quarrel with a p.

розпра́ва (-ви) *ж* наукова́ ~ (= ро́звідка) treatise, assay; судова́ ~ pleading, trial

розправля́ти (кри́ла) to stretch out; **~ся з** ким to get the better of a p.; to get on (well) with a p.; to settle matters with

розпродава́ти to sell off *a.* out; to clear off one's stock

розпро́даж (-жу) *ч* selling off *a.* out; clearing sale

розпро́даний (пре́дмет)... all sold,... exhausted; *театр.* все розпро́дане every seat is booked a. taken; the theatre is full; *щ.* the house is sold out

розпростира́ти (розпрости́рти) to extend; **~ся** to lie full length, to lie sprawling (on the ground); to stretch o. s. (out)

розпроща́тися to take leave of a p., to bid a p. farewell, to say good-bye to a p.

розпряга́ти to unharness (horses); to take horses out of the shafts

розпру́жність (-ности) *ж* elasticity, па́ри: tension, га́зів: expansibility

розпу|ка (-ки) *ж* despair; бу́ти в ~ці to despair on, to desperate; з ~кою desperately

розпука́ти to burst (asunder *a.* apart; (квіти) to (burst) open

розпу́клина (-ни) *ж* chasm, crack (*a.* gap) in the ground

розпуска́ти to solve; фарби́: to dilute (*a.* temper) colours, to thin; ріди́ни: to weaken, to dilute; водо́ю: to water; ві́сті: to spread (*a.* circulate) a rumour; to resolve (into); воло́сся: to dishevel; (кого́) to spoil, to coddle; (мі́х) to untie; (о́дяг) to let out; (прапори́) to hoist (up); (вітри́ла) to spread, to unfurl; **~ся** (рослини) to come (*a.* spring) up; (випуска́ти ли́стя) to put forth, to shoot forth; (ріди́ни) to melt, to dissolve, to liquefy

розпуска́льн|ий dissolvable; *хем.* soluble; ле́гко ~ий easily dissolved; **~і́сть** (-ности) *ж* dissolvability; *хем.* solubility

розпу́сн|ий dissipated, debauched, dissolute; вести́ ~е життя́ to lead a profligate (*a.* loose, fast) life; ~ **ик** (-ка) *ч* debauchee, libertine; **~иця** (-ці) *ж* fast (*a.* gay, loose) woman, *щ.* lady of easy virtue

розпу́ст|а (-ти) *ж* dissoluteness, debauchery; намовля́ти до ~и to debauch

розпу́ття *с* crossroads

розпуха́ти to swell

розпу́хлий swollen (out)

розпу́чливий despairing, desperate; (безнаді́йний) hopeless

розпу́щений (воло́сся) loose; (ді́ти) spoilt, spoiled, ill-bred; (водо́ю) watered, diluted

розп'я́т|ий (на хресті) crucified; **~тя** *с* crucifixion; (хрест) crucifix

розра́д|а (-ди) *ж* comfort, con-

solation, soothing words: ~ **жувати** to speak words of comfort to a p., to console, to comfort a p.; (відра́джувати) to dissuade a p. from a th.

розра́нювати to irritate a wound; to reopen old sores

розрахо́вувати to calculate; (на ко́го) to count (*a.* rely) (up)on; to settle up (accounts); ~**ся** (з ким): я з ним розрахува́вся we have settled accounts; *обр.* I am even with him, we are quits; на що, на ко́го to reckon (*a.* depend, rely) on a th., on a p.

розраху́нок calculation, reckoning up, account

розрегота́тися to burst out laughing, to indulge in a hearty laugh

розри́в (-у) *ч* (полу́чення) breach, breaking, rupture; (се́рця) apoplexy of the heart

розрива́ти to rend, to tear up; ни́тку: to break; ~**ся** (в кусќи́) to tear to pieces; (о́дяг) to split; to burst asunder

ро́зривка (-ки) *ж* distraction, recreation, amusement

розривн|и́й explosive; ~**á** бо́мба demolition bomb, H.E. (high explosive) shell

розрида́тися to burst into tears

розрі́дж|ений dilute(d), weak; (га́зи) rarefied; ~**ення** *с* thinning; rarefaction; dilution; ~ення повітря rarefaction of the air; ~**увати** to (make) thin; рідини́: to weaken, to dilute; водо́ю: to water, фарби́: to temper, to wash, га́зи: to rarefy

ро́зріз (-зу) *ч* slit, cut

розрі́знювати (розрізни́ти) to distinguish, to tell; ва́жко ~it is difficult to tell one from the other *a.* to tell which is which

розрі́зувати to slit, to cut in pieces, to cut (*a.* carve); ~ на малі́ кусо́чки to cut in(to) shreds, to shred; м'я́со: to mince (up), to chop into bits; to cut across *a.* through *a.* in two; (ноже́м) to sever (with a knife); (пи́лкою) to saw through

ро́зріст (-ту) *ч* development, display

ро́зродень (-дня) *ч біол.* spore, germ

розро́джуватися to propagate: (тварини́) ско́ро ~ to breed rapidly

розро́дч|ий: ~а си́ла generative *a.* procreative power

розрост|а́тися to increase, to grow (larger *a.* bigger); роби́ти по́ступи) to advance, to progress, to improve

розру́бувати to cut asunder *a.* in two, to hew; (на кусќи́) to cut (*a.* hack, chop) to pieces; (в різні) to cut up

ро́зрух (-у) *ч* disturbance; riot; mutinity, rebellion

розря́д (-у) *ч ел.* discharge

розряджа́ти *електр.* to discharge

розса́д|а (-ди) *ж* slip, layer, young plant; ~**жувати** to put (*a.* set, place) apart *a.* asunder; гостéй: to show a p. to his seat; (вибухо́вим матеріа́лом) to blast; (росли́ни) to transplant, (квітќи́) to pot *a* bed) out

ро́звіт (-ту) *ч* daybreak, dawn (of day)

розсе́лення *с* settlement, colonization

розсе́рджений angry (with a p. about a th) vexed (at), nettled (at)

розсе́рд|жувати to make angry; *a.* vexed, to irritate; ~**итися** to feel angry *a.* vexed (at a th., with a p.), to grow angry with a p.; не се́рдься забага́то! don't fret (*a.* worry) too much!

розсила́ти to send away *a.* off, to dispatch, to forward

розси́пати to spill, to disperse, to scatter; ~ся в рóзстрільну to extend, to advance in loose formation
розсівáти (пóголоски) to spread (out)
розсíдлувати (розсідлáти) (коня́) = розкульбáчувати
розсíян|ий absent (minded), thinking of other things; ~ість (-ности) *ж* absent-mindedness, absence of mind, inattentiveness
розскáкуватися to break up, to disperse
рóзслід (-ду) *ч* examination; inquiry; судовúй ~ trial
розслíджувати to inquire *a.* search into; to examine (і *мед.*); to investigate
розсмíшувати to make a p. laugh
розставáтися з ким to separate, to part, to sever, to take leave of a person, to bid a. p. farewell, to say good-bye to a. p.; ~ із свíтом to depart this (*a.* from) life
рóзставка (-ки) *ж* disposition, dislocation; ~ слів order of words, word-order
розстáвлювати to arrange, to set in order; *вíйськ.* to range, to draw up; (нóги) to straddle *a.* sprawl (one's legs)
розстáйний: ~а дорóга cross road
розстарáти to procure; to provide for; (грóшей) to raise
розстéлювати to spread
рóзстрій (-рою) *ч* disorganization; disorder; ~ нéрвів shattered (state of) nerves; (дýха) derangement
рóзстріл (-лу) *ч* shooting, death by (a) gunshot; *вíйськ.* military execution; засýджений на ~ condemned to be shot
розстрíлювати to shoot (dead)
рóзстрільна (-ної) *ж* extend[ed order
розстрóєний out of tune, фортепіáн *теж*: too low, *обр.* in a bad humour *a.* temper; ~ювати to put... out of tune; *обр.* to put a p. out (of humour); ~юватися to get out of tune
розступáтися to make room (*a.* to clear the way) for a p.; (хмáри) to clear away
розсувнúй: ~нí двéрі sliding door
розсýдок (-дку) *ч* understanding, intelligence, intellect; здорóвий ~ common sense
рóзсяг (-у) *ч фíз.* extension; expansion; (засяг) extent
розсяглий extensive; wide-(-spread); vast; extendet
розтабóритися to pitch a camp to encamp
розтавáти (розтáяти) to thaw, to melt; to run
розтáлий thawed, melted
розтачáти (тíсто) to roll (out)
розташóвувати to arrange; to lodge, to provide quarters for; *вíйськ.* to dislocate; ~ вíйсько по квартúрах to quarter
рóзтвір (-вору) *ч* opening; (двéрі) на ~... wide open
рóзтвором *прс* wide open
розтинáти to cut through
розтирáти to grind (*a.* rub, reduce) to powder, to pulverize; to bruise, to break; (в мóздірі) to pound
розтискáти to crush, to bruise, to squash
рóзтíч (-тéчі) *ж* rout, stampede; кúнутися в ~ to take to flight *a.* to one's heels
розтовкáти to bruise, to break; в мóздірі: to pound, to bray
розтолкóвувати to expound, to explain, to interpret; to comment (upon)
розтолóчувати to tread under foot, to trample down, to stamp out
розтóплювати (розтопúти) to

melt (on); (в пе́чі) to set on fire, to light a fire: ~ся to melt (away); (свічка) to gutter, to run

розторо́щувати to smash (up), to shatter (to pieces), to crush

розтра́та (-ти) *ж* dissipation, lavishness; гро́шей: waste of money

розтра́тн|ий profuse (in, of), lavish, wasteful; ~**ик** (-а) *ч* spendthrift, squanderer, wasteful person; ~**ість** (-ности) *ж* prodigality, squandermania

розтра́чувати to waste, to lavish, to squander (away), to dissipate; (гро́ші на заба́ву) to trifle away

розтрі́паний fickle, inconstant; absent(-minded)

розтріскувати to splinter, to break... in(to) splinters; to smash (up)

розтро́щувати to smash, to shatter, to demolish

розтру́блювати to trumpet (forth)

розтрясáти to scatter

розту́лювати to open, to undo

розтягáти[ся] to stretch out, to extend, to expand; to widen out, to distend

розтя́|гли́сть (-лости) *ж*, ~**жність** (-ости) *ж* extensibility, ductility; vagueness

розтяжни́й extensible; мета́ль: ductile; supple, pliant, flexible

розтя́жність (-ности) *ж* extensibility; ductility; expansion; *фіз.* extension

ро́зум (-му) *ч* intelligence, understanding, intellect, sense; здоро́вий лю́дський ~ common sense; reason; mind; вона́ є непо́вна ~у she is not in her right senses, she is out of her mind; дурни́й ~ stupidity, foolishness; wit, wisdom, brain [naturally

розумі́ється *прс* of course,

розумі́нн|я *с* grasp, understanding, apprehension; comprehension; ма́ти ~я чогóсь to show appreciation for a th.; в тім ~і in this sense

розумі́ти to understand; to comprehend, to apprehend, to conceive, to grasp; to catch; цього́ не мóжна зрозуміти that is incomprehensible; розумію! I see!; я не міг з ~ оста́ннього сло́ва I could not catch (hold of) the last word; ~ся (на чóму) to know, (*a.* understand) a th. (thoroughly), to be at home in (*a. щ.* a good hand at) a th.

розу́мн|ий intelligent; reasonable, sensible, wise; (що влу́чно су́дить) judicious; rational; shrewd; keen, smart; sage; (відповідь) sane; ду́же ~ий ingenious; clever; ~а голова́ clever head; будь жеж ~ий! be reasonable!, *щ.* don't be a fool!; розу́мно! I see!

розумо́в|ий reasonable; intellectual; ~а пра́ця, робóта mental occupation; brain- (*a.* head-) work

розумува́ти to contemplate; to reflect on; to reason, to argue, to philosophize

розу́чувати to practise (*a.* study)...; to study well, to learn by rote; *театр. теж*: to rehearse (a play), to get up (a part)

розформува́|ння *с військ.* disbandment; ~**ти** to disband

розха́пувати to snatch away; ➢ розхóплювати

розхвилюва́|тися (мóре) to form (*a.* to rise in) waves; мóре ~лося the waves are running high, there is a heavy sea on; *обр.* to grow (*a.* to be) excited *a.* alarmed *a.* upset

розхворі́тися to fall (*a.* be taken) ill, to catch a disease

розхиля́ти to unfold, to spread

out, to lay open; ~ся (кві́тки́) to (burst) open, to bloom
розхи́тання *с* relaxation
розхи́тувати маятни́к to set... swinging *a.* going; *обр.* to relax, to slacken; ~ся to go to rack and ruin, to come to grief
ро́зхід (-ходу) *ч* expense, expenditure; outgoings *мн*
розхі́дник (-ка) *ч бот.* wall-pepper
розхлю́пувати to spill
розхо́встувати to unbridle, to take the bridle of
розхо́дж|ення *с* (думо́к) divergence; (шляхі́в) branching; ~уватися (розходи́тися) to part company; (зібра́ння) to break up, to disperse; (про́мі́ння) to diverge; ➢ розходи́тися
ро́зходи (-дів) *мн* expenses *мн*, costs *мн*
розходи́тися (шляхи́) to branch off; по́гляди: are very much divided *a.* differ very much; (подру́жжя) to divorce, to sever; (хма́ри) to pass over, to clear away, to disperse
розцві́лий full-blown
ро́зцвіт (-у) *ч* blossoming; *обр.* rise, growth, prosperity; бу́ти в ~і to be in flower *a.* bloom *a.* blossom, to be flowering *a.* blossoming; (час) flowering-season; *обр.* ~ життя́ spring of life; ➢ ро́зквіт
розцвіта́ти[ся] to (begin to) blossom *a.* bloom *a.* flower, to (come into) flower; *обр.* to unfold; to (burst) open, to bloom
розці́кавлювати to arouse a p.'s curiosity; ~ся to become curious (чим - after, of, in, about)
ро́зцінка (-ки) *ж* valuation, estimate; calculation, reckoning; *кул.* account
розці́нювати to estimate, to value; to appraise, to tax
розчави́ти to bruise, to crush, to squeeze flat
розчаро́вувати to undeceive to disabuse, to disillusion a p.'s mind; ~ся to undeceive o. s.; вони́ розчарува́лися they are disappointed
розчарува́ння *с* disappointment, disenchantment
розчахну́тися to tear in two *a.* apart
розчепі́рювати (па́льці) to spread out one's fingers; (но́ги) to sprawl (*a.* straddle) one's legs, to stand with one's legs wide apart
розчерепи́ти to gash; кому́ го́лову: to break a p.'s skull, to brain a p.
ро́зчин (-ну) *ч хем.* solution
розчи́на (-ни) *ж* leaven, yeast
розчи́нн|ий (dis)soluble, dissolvable; не~ий insoluble
розчини́ти to dissolve; тісто: to leaven
розчи́сл|ення *с* calculation; reckoning; computation; *кул.* account; ~ювати to calculate, to compute; *кул.* to charge (на - at)
розчі́плювати to unbutton, to loose(n), to untie, to uncouple, to unchain
розчі́сувати to comb thoroughly; to part the hair, to make a parting
розчу́лення *с* emotion, compassion
розчу́лювати to touch; це йо́го си́льно розчу́лило it deeply affected him; ~до сліз to move to tears; to move the heart
розши́рпувати to lacerate
розши́рення *с* expansion; *фіз.* extension
розшири́льний extensible
розшири́ти[ся] (розши́рювати[ся]) to extend (до - to), to enlarge, to expand; ~ся to enlarge on
розшифро́вувати to decipher, *телегр.* to decode
розшнуро́вувати to untie
розшру́бник (-а) *ч* screwdriver

розшрубо́вувати to unscrew, to screw off; ~ся to loosen, to come loose
ро́зшук (-ку) *ч* inquiry, search, investigation
розшу́куванн|я *с* search: в ~і кого́сь, чого́сь) in search of
розшу́кувати to search after a p.; to find out, to discover, to locate; to inquire after a p.
розшиба́|тися (за ким, чим) to compete eagerly for a th., to scramble (*a.* fight) for a th.; за ним ~ються he is very much sought after
розщіпл|ення *с фіз.* decomposition (of luminous rays - - світляни́х про́менів); ~ювати to decompose
роз'я́снювати to brighten; to explain, to expound, to interpret; ~ся to brighten; (пого́да, лице́) to clear up; to lighten
роз'я́трений *мед.* purulent; festering, ulcerating; *обр.* inflamed, irritated
роїтися to swarm; to teem (від - with) [sary
рокови́ни (-вин) *мн* anniver-
роле́та (-ти) *ж* roller-blind
ро́л|я (-лі) *ж* part; rôle; character; головна́ ~я leading (*a.* most prominent) part *a.* character; *обр.* гра́ти головну́ ~ю to play the first fiddle, (в фі́льмі) to feature; гра́ти ~ю *обр.* to figure
ро́лька (-ки) *ж* (фі́льму, нито́к) reel; (звито́к) pulley; фі́льм на ролька́х roll-film
рольмо́пс (-а) *ч* collared herring
рома́н (-ну) *ч* novel, (work of) fiction; love-tale *a.* -story; romance; її ціле́ життя́ це оди́н ~ her life is quite a romance
рома́н|с (-у) *ч* 1. romance; 2. love(-affair), flirtation; ~ський Romanic; мо́ви: Romance
романти́зм (-у) *ч* romanticism
рома́нт|ик (-а) *ч* romantic writer, romanticist; ~и́чний romantic, fanciful
рома́нтика (-ки) *ж* romance(s *мн*), romantic poetry *a.* style
ромб (-ба) *ч* rhomb(us)
ро́ндель (-ндля) *ч* saucepan, stewing pan
роп|а́ (-пи́) *ж* (нафтова́) crude oil, native naphtha; (сільна́) salt-water, brine, pickle; *мед.* matter, *наук.* pus; ~і́ти to fester, to suppurate, to discharge matter
роню́ха (-хи) *ж* toad
роса́ (-си́) *ж* dew; паде́ ~ there is (a) dew falling
роси́|стий (ро́сяний) dewy; ~ти (дощ): роси́ть дощ it drizzles, *щ.* there is a damp falling
росі́й|ський Russian; ~щити to Russianize
росі́л (-со́лу) *ч* (ю́шка з м'я́са) brine, pickle; meatgravy *a.* broth; з коро́в'ячого м'я́са beeftea, bovril
Росі́я (-ї) *ж* Russia
росія́н|ин (-на) *ч*; ~ка (-ки) *ж* Russian
ро́слий of high growth, tall
рослі́на (-ни) *ж* plant; herb, vegetable; двопарозябце́ва ~ dicotyledon; збира́ти рослини to botanize
рослі́нн|ий vegetable; ~і́сть (-ности) *ж* vegetable kingdom, flora
рослино-травої́дний herbivorous
ро́стбіф (-фу) *ч* roast-beef
рости́ (розвива́тися) to grow; to thrive, to prosper; (вго́ру рослини) to come up, (твари́ни) to grow up; (побільша́тися) to grow (larger, bigger, longer, stronger, stout[er]); на вазі: to run to flesh; тісто: to rise, to swell; *обр.* to increase
рости́ти to rear, to grow, to cultivate

рот (-та) *ч* mouth, (гу́би) lips *мн*; по́вен ~ mouthful
ро́та (-ти) *ж військ.* company
ротаці́йн|ий: ~а маши́на rota(to)ry machine *a.* press; ~ий оборо́т rotation; revolution
ро́тмістр (-ра) *ч* cavalry captain, captain of horse
ро́хк|ання *с* grunting; ~**ати** to grunt
роя́ль (-ля) *ч* piano(forte), grand piano
ртутни́й mercurial, mercuric
ртуть (-ті) *ж* quicksilver; *хем.* mercury
руба́ння *с* felling, cutting (*a.* hewing down
руба́нок (-нка) *ч* trying-plane
руба́ти to chop; to hew; дро́ва: to cut; (сікти́) to hack, to chop, to mince; де́рево: to fell, to cut (*a.* hew) down; ~ впень to massacre, to butcher, to slaughter
руба́ч (-ча́) *ч* (дров) wood-cutter *a.* cleaver; в лі́сі: wood[s]-man, *Ам.* lumberman, lumberer [-tree
рубе́ль (-бля́) *ч* hay-pole, hay-
рубе́ць (-бця́) *ч* seam, hem
рубі́н (-ну) *ч* ruby; ~**о́вий** ruby-coloured, ruby
ру́брик|а (-ки) *ж* heading, rubric; ~**ува́ти** to provide with headings, to head
руда́ (-да́) *ж* ore; залі́зна ~ iron-ore; добува́ння руди́ extraction of ore
руда́вий reddish
руди́й red-haired; *щ.* carroty, sandy; fox-coloured
рудоко́п (-па) *ч* mountainer, miner, pitman
рудоно́сний containing ore, metalliferous
руї́на (-ни) *ж* ruins *мн a.* ruin; destruction; (зане́пад) decay; *обр.* ~ люди́ни wreck
руї́нник (-а) *ч* destroyer, demolisher
руйна́ція (-ії) *ж* destruction
руйнува́ти to ruin, to destroy, (о́дяг, то́що) to spoil; ~ **ся** to ruin (*a.* undo) o. s.
рук|а́ (-ки́) *ж* hand, arm; посі́дані ~и chapped hands; лиша́ти кому́ вільну́ ру́ку to allow a p. free play; на вла́сну ру́ку of one's own accord; під руко́ю at hand; віддава́ти до рук to hand a th. (over) to a p., to remit (*a.* deliver) a th. into a p.'s hands; вла́сною руко́ю with (*a.* under) one's own hand; діста́тися в чиї́сь ~и to fall into a p.'s hands; до рук па́на P. to be delivered to Mr. R.; до рук вла́сних (на листа́х) privat; з рук до рук from hand to hand; пі́ти кому́ на ру́ку to meet a person('s wishes) half way; подава́ти ~у to render a p. assistance; подава́ти собі ~и (на привіта́ння) to shake hands; подава́ти з рук до рук to pass round; вести́ за ~у to lead by the hand; бра́ти за ~у to take a p. by the hand; не на ру́ку inopportune; **ру́ки й но́ги** (= кінці́вки) limbs, extremities
рука́в (-ва́) *ч* sleeve; без ~і́в sleeveless; закоти́ти, засука́ти ~и́ to tuck up one's sleeves; (рі́ки́) branch of a river
рукави́ця (-ці) *ж*; ~**чка** (-ки) *ж* glove; ~**чник** (-ка) *ч* glover
рукоді́л|ля *с* manual labour, handicraft; (противе́нство до маши́нової робо́ти) handwork; ~**ьник** (-а) *ч* manual labourer, handicraftsman; ~**ьництво** (-ва) *с* manufacture; ~**ьня** (-ні) *ж* manufactory
рукопа́шн|ий: ~ий бій hand-to-hand fight, close encounter; ставати до ~ого бо́ю to come to close quarters *a.* to blows
руко́п|ис (-су) *ч* manuscript; ~**и́сний** written, in writing; in manuscript

руко́ять (-ті) *ж* (соки́ри, ножа́) handle, haft, мечá hilt; gripe, purchase

рулéт|а (-ти), **~ка** (-ки) *ж* roulette; грáти в ~ у to play roulette

руля́да (-ди) *ж кух.* collared

рум (-му) *ч* rum [beef

румóви|сько (-ка) *с*, **~ще** (-ща) *с* rubbish, refuse; ruins, debris *мн*, wreckage

румýн (-на) *ч*; **~ка** (-ки) *ж*; R[o]umanian, **~ський** Roumanian

Румýнія (-ії) *ж* R[o]umania

рум'я́нець (-нця) *ч* colour; румя́нці ви́ступили їй на лиці the colour rose to her face, she coloured up

рум'я́ний red-cheeked, with ruddy cheeks

рум'яні́ти to redden with anger (з гніву); to blush, *щ.* to colour (з - at)

рум'я́н|ок (-нку) *ч бот.* camomile; ~ковий чай camomile tea

рунд (-у) *ч*, **~ а** (-ди) *ж* round

рундýк (-укá) *ч* gallery, covered passage

рýно (-на) *с* fleece (овéче); *обр.* (на пóлі) young crop(s)

рупту́ра (-ри) *ж мед.* rupture in the groin

рýра (-ри) *ж* tube; pipe; пéчі: flue; ри́нви: spout; водопровíдна: water- (*a.*conduit-) pipe; газова́ ~ gas-pipe

рурк|и́ (-рóк) *мн* (до волóсся) curling-iron *a.* tongs; **~ува́ти** to frizzle (*a.* crimp) the hair

руропро́від (-воду) *ч* pipe-line

русáлка (-ки) *ж* water-nixy, nixie, water-nymph, naiad; mermaid, nymph, fairy

русифік|а́ція (-ії) *ж* Russianize; **~ува́ти** to Russianize

русло́ (-лá) *с* river-bed

русофíл (-ла) *с* Russophile, **~ьство** (-ва) *ч* Russophilism; **~ьський** Russophile

рýта (-ти) *ж бот.* rue

рути́н|а (-ни) *ж* routine; **~óваний** smart in business; experienced, practised, skilled, proficient (in)

рух (-ху) *ч* movement, commence; (неспокíйний) stir; повстáнський ~ insurrectionary movement; *фіз.* motion; пусти́ти в ~ to set going; пускáти машúни в рух to throw... into gear, to start; задéржувати машúни to throw out of gear, to stop; stir; (на вýлиці) street-traffic; (óбіг) public traffic (на вýлиці, залізни́ці) traffic; бýти в рýсі to run

рýханк|а (-ки) *ж* gymnastics, gymnastic exercises *мн*, для дівчáт callisthenics *мн*; (змагáння) athletic games *a.* sports *мн*, gymnastic display, **~óва** зáля gymnasium, gym

рýхати to move (on *a.* away); to touch a th.; не рýхай цьогó! (keep your) hands off!; **~ся** to move, to stir; to bestir o. s., to be astir; to quicken; не ~ся з мíсця not to stir (from the spot), not to budge (an inch); він не хóче рýшитися з мíсця *щ.* he won't budge; тíсто рýхається the dough is rising

рухли́вий movable; (дух) versatile; active, quick; agile, nimble, brisk

рухли́вість (-вости) *ж* versatility

рухови́|к (-á) *ч*, **~чка** (-ки) *ж* gymnast

рухóм|ий agile, mobile; **~е** майнó movables, goods and chattels *мн*

ручáй (-аю) *ч* rivulet, brook; stream(let)

ручи́тель (-ля) *ч*, **~ка** (-ки) *ж прав.* sponsor; guarantor; плáтности: security; *суд.* bail, surety

ручи́ти to make o. s. (*a.* to be) answerable for a p., a th.; to

become security; *суд.* to stand bail for a p., for a sum of money

ру́чка (-ки) *ж* haft, helve; (до кру́чення) handle; до пера́: penholder; дверéй: door--latch; latch-key; (до держáння) handle, grip; shaft; (торбúнки, валізки) handle

ручни́й (робóта) manual; (продýкт) hand-made

руш! *вг* forward! march!, (геть!), be off, *щ.* clear off!

рушáти (рýхати) to move, to advance; to set going; ➢ рýхати; ~ в дорóгу to set out; **рушíй** (-ія) *ч* motor (= двигýн)

рушни́к (-ка́) *ч* towel; витирáти руки ~ом to dry one's hands on the towel

рушникáр (-ря́) *ч* gunsmith, gunmaker, armourer

рушни́ця (-ці) *ж* gun; musket; (з ґвинтóваним дýлом) rifle

рушт (-ту) *ч* (до смáження) grill, gridiron; рýшти (в кýхні, в пéчі) grate

ряботи́ння *с* pock(-) mark, pit; (веснянкú) freckled *мн*

ряд (-ду) *ч* (домíв, людéй) row; rip: range; кімнáт: suite; *матем.* series; (прéдків) line; *військ.* rank; *бот. зоол.* division, class; ~ театрáльних сúджень row of seats; *театр.* пéрший ~ dress-circle; другúй ~ upper-circle, *театр.* ~ крíсел tier; людéй, возíв: queue; ставлятú в ~ to range

рядúти to direct, to manage, to rule, to govern, to administer

рядно́ (-ná) *с* linen (cloth); не(бíлене) un(bleached) linen; sheet

рядови́й vulgar; ordinary

рядови́к (-ká) *ч* (вояк) private, trooper; рядовикú (звичáйні воякú) the ranks *a.* the ranks and file

рядóк (-дка́) *ч* line, verse; читáти мíж рядкáми to read between the lines

ря́мка (-ки) *ж* frame

ря́са (-си) *ж* cassock; чернéча: monk's frock, cowl

ря́ска (-ки) *ж бот.* duck--weed *a.* -meat

ясни́й plenty, abundant, rich, copious, productive

рятíвни́к (-ка́) *ч* saver, deliverer, redeemer

рятувáти to save (від, із --from); to rescue, to deliver, to set free; ~ від смéрти to save a p.'s life, (корабéль) to salve, to salvage, to make salvage; рятýйте! *вг* help! help!; ~**ся** to save o. s., to escape

рятункóв|ий: ~е поготíвля ambulance station

рятýнок (-нку) *ч* saving, deliverance, rescue, salvation; кораблá: salvage

С

сáбаш (-шу) *ч* (=шáбас) Sabbath; святкувáти ~ to keep the Sabbath

сабé! *вг* to the right!

саботáж (-жу) *ч* sabotage, rattening; ~**ник** (-ка) *ч* saboteur

саботувáти to ratten, to commit acts of sabotage

сáвана (-ни) *ж* savannah

Савáоф[т] *нвдм ч* Sabaoth

сагá (-гú) *ж* (затóка) branch of a river; (small) bay (*a.* inlet) of the sea

сагайдáк (-ká) *ч* quiver

сáго *нвдм. с* sago; зах.-íнд. ~ tapioca; ~ ві крупкúй sago--powder

сад (-ду) *ч* (овочéвий) orchard; garden; park; ботанíчний ~ botanical garden; зоологíчний ~ zoological garden; міськúй ~ park of a town; ~ -виногрáд vineyard

сáджа (-джі) *ж* (= сáжа) soot

са́джавка (-ки) *ж* fish-pond *a.* -pool
саджа́ти to set, to place, to put; to show a p. to his seat; рослúни: to plant; когóсь: to seat a p., to assign a place to a p.; ~ кýри на я́йця to set hens on eggs; ~ хлíб to put bread into the oven
са́дження *с* planting, cultivation
сади́ба (-би) *ж* abode, residence, farm; farmyard
сади́|зм (-у) *ч* sadism; **~ст** (-а) *ч*, **~стка** (-ки) *ж* sadist; **~сти́чний** sadistic(ally *прс*)
сади́ти to set; to plant; to seat
садíвн|ик (-ка́) *ч* fruit-grower *a.* -gardener; **~и́цтво** (-ва) *с* fruit-culture, growing (of) fruit (-trees); **~и́цьк|ий** ніж pruning knife; **~~і но́жиці** garden shears *мн*; **~~а пи́лка** pruning-saw; **~и́чка** (-ки) *ж* kindergarten teacher
садови́на́ (-ни́) *ж* fruits *мн* of trees; fruit-trees *мн*
садови́ти = **саджа́ти**
садóк (-дка́) *ч*: **дитя́чий ~** kindergarten
са́жа (-жі) *ж* = **са́джа**
са́жень (-жня) *ч* fathom; (дров) cord (*a.* line) of wood
са́жка (-ки) *ж бот.* smut
сажне́вий one fathom long, measuring one cord; 3 ~ three fathom long
сажотру́с (-а) *ч* chimney-sweep(er); ➢ коминя́р
сак (-ка) *ч* fishing-net
саквоя́ж (-у) *ч* travelling-bag
сакри́стія (-ії) *ж* vestry
са́кс|и (-сів) *мн* Saxons; **~о́нець** (-нця) *ч* Saxon
Саксóнія (-нії) *ж* Saxony
саксóнський Saxon
саксофóн (-а) *ч* saxophone
саламáха (-хи) *ж* medley, hodge-podge
салáт|а (-ти) *ж* salad; lettuce; **головáста ~** cabbage-lettuce; **приправля́ти ~у** to dress the salad
салáш (-шá) *ч* arbour clad with foliage; shanty; hut
салдáт (-а) *ч* soldier
салíна (-ни) *ж* salt-works *мн*
салíтра (-ри) *ж* salpetre, nitre
салíцúл (-у) *ч* salicyl; **~óва кислúнá** salicylic acid
сáл|о (-ла) *с* (з чéрева і нирóк свинí) lard; bacon; (людúни) fat; **зали́ти кому́ ~а за шкíру** to press a p. hard, to be hard upon a p.
салютува́ти *військ.* to salute
сáля ➢ **зáля**
саляма́ндра (-ри) *ж* salamander
саля́мі *нвдм с* salame
салятúрка (-ки) *ж* salad-dish *a.* -bowl
сáльдо *нвдм с* balance, remainder
сальм'я́к (-ку) *ч* sal-ammoniac
сальни́й greasy
сальóн (-ну) *ч* drawing-room, parlour; (на кораблях) saloon; **~ка** (-ки) *ж* saloon-carriage *a.* -car, *Ам.* Pullman-car
сáльто (-та) *с* leap; ~ мортáле *нвдм с* break-neck leap
сальцесóн (-на) *ч* brawn head-cheese
сам *займ* self, in person; я ~ I myself, вонá ~á she herself, вонú ~í they themselves; сам (-и́й) зóвсім ~ all alone, lonely; ~ одúн alone, quite lonely *a.* forlorn; (ти) ~ yourself; **самó собóю** of course, naturally; розумíється самó собóю that is self-understood, that's a matter of course, it goes without saying
самаритя́н|ин (-а) *ч*; **~ка** (-ки) *ж* Samaritan, nurse; **~ський: ~~а слýжба** Samaritan duty
сáме *прс* just; really, exactly; це ~ хотíв я сказáти that's just what I wanted to say; ~ тепéр just so; ~ нáчебто just as if *a.* as though; to wit; лíю, що вíдбувáється сáме в якóмусь часí, віддаé англíєць при

по́мочі Continuous Tense: я ~ йду до школи I am going to school; ми ~ тоді сиділи при столі we were sitting at the table

сам|е́ць (-мця́) *ч зоол.* male; у зайців, кріликів *теж*: buck; у корів, китів: bull, у птахів: cock; ~ці й самиці male and female

са́мий *займ:* той ~ the same; якра́з той ~ just (*a.* quite, exactly) the same; the very same; оди́н і той ~ the very same (man то́що); одна́ й та сама́ річ one and the same thing; в само́ се́рце right into the heart

самиця (-ці) *ж зоол.* зага́льно: female, птахів: hen; she

сам|і́тній; ~**о́|і]гн|ій** solitary *a.* forsaken *a.* isolated (місце); lonely; вести́ ~е життя́ to lead a retired life: *зоол.* ~а твари́на hermit; ~**ість** (-ності) *ж* solitude; isolation; loneliness; seclusion; privacy

са́мка (-ки) *ж* female

сам-на-са́м *прс* face to face; all alone, lonely; confidentially

самовби́в|ство (-ва) *с* suicide, self-destruction; ~**ець** (-вця) *ч*, ~**ниця** (-ці) *ж* suicide [-urn

самова́р (-а) *ч* samovar, tea-

самовдово́лен|ий selfsatisfied; ~**ня** *с* self-satisfaction

самови́дець (-дця) *ч* eye-witness

самовизначення *с* self-determination

самовимика́ч (-ча́) *ч електр.* automatical circuit breaker

самовистарча́льн|ий self--sufficient; self contained; ~**ість** (-ности) *ж* self-sufficiency *a.* -sufficience [tion

самови́хування *с* self-educa-

самовіддава́н|ий self-denying; self-sacrificing; ~**ість** (-ности) *ж* self-sacrifice, self-denial

самовідречення *с* self-denial; self-conquest

самовільн|ий self-willed, wilful, arbitrary; ~**ість** (-ности) *ж* arbitrariness; (дія) arbitrary act

самово́ля (-лі) *ж* wilfulness; self-will; arbitrariness; frolicsomeness, sportiveness; *пг. зн.* wantonness

самовпе́внен|ий self-confident, *щ.* cock-sure; ~**ість** (-ности) *ж* self-confidence

самодопомо́га (-ги) *ж* self--aid *a.* -help; self-defence

самозапере́чування *с* self--denial

самозаплі́днення *с* spontaneous generation, *наук.* autogamy

самозбере́ження *с* self-preservation; инста́нкт ~ instinct of self-preservation

самозва́нець (-нця) *ч* usurper

самозре́чення *с* self-denial

самозрозумі́л|ий self-evident; ~**о** *прс* of course, naturally

самокри́тика (-ки) *ж* self--criticism

самолю́б (-ба) *ч* egoist; ~**ний** selfish, self-seeking, egoistic(al); ~**ство** (-ва) *с* selfishness, self-seeking; egoism

самонавча́ння *с* self-instruction *a.* -tuition, auto-instruction

самообду́рювання *с* (самообма́н) self-deception *a.* -delusion

самооборо́на (-ни) *ж* self--defence

самоозна́чення *с* self-determination; пра́во ~ (right of) self-government, наро́ду: sovereign right

самоосві́та (-ти) *ж* self-enlightenment, self-education

самоохоро́на (-ни) *ж* self--preservation

самопа́л (-а *і* -у) *ч* match--lock (gun)

самопе́вн|ість (-ности) *ж* self--confidence, -assurance; недоста́ча ~ости lack of (self-) confidence; diffidence

самопізнáння *с* self-knowledge, knowledge of oneself
самопóміч (-мочі) *жс* self-aid *a.* -help; self-defence
самопошáна (-ни) *жс* self-esteem *a.* -respect
самоправ|ний autonomous; **~ство** (-ва) *с* autonomy, self-government
саморобний self-made
самоевідóм|ийself-conscious; **~ість** (-мости) *жс* self-consciousness
самостíйн|ий (незалéжний) independent (of), dependent on oneself, self-reliant; unconnected with; **~ість** (-ности) *жс* independence; freedom; self-dependence
самосýд (-у) *ч* lynch-law; розправа ~ом lynching
самотá (-тú) *жс* solitude; isolation; loneliness
самотóю *прс* all alone, lonely; він живé ~ he lives all alone *a.* quite by himself, he leads a lonely life
самоýк (-ка) *ч* self-taught person; autodidact
самоупрáва (-ви) *жс* Home Rule (в Ірлáндії); autonomy, self-government
самоурядувáння *с* self-government, home rule
самохв|áльба (-бú) *жс* **~áльство** (-ва) *с* self-praise *a.* -commendation, over-estimating (*a.* over-rating) o. s., conceit, presumption; boastfulness
самохíд (-хóду) *ч* (áвто) car, motor car; вантáжний: motor lorry, motor van
самоцвíт (-ту) *ч* gem; jewel
самоцíль (-лі) *жс* (forming) one's own object *a.* end
самочúнний self-acting, automatic
сам-самíсінький quite alone
сáмчик (-ка) *ч* = самéць
санатóрія (-ії) *жс* sanatori|um (*мн* ~ ums, ~a)
санáція (-ії) *жс* restoration (to health); речéй: sanitation
санґвíн|ік (-ка) *ч* sanguine person; **~íчний** sanguine (temperament)
сандáл (-ла) *ч*; **~я** (-лі) *жс*; *мн* **~і** sandal; **в ~ях** sandalled
сáни (-нéй) *мн* sledge, ménші: sled, *Ам.* sleigh; їхати саньмú to drive (*a.* ride, go) in a sledge *a.* sleigh, to sledge
санітáр (-ра) *ч* hospital attendant, *військ.* orderly; nurse; **~ний** віз invalid-carriage, ambulance-cart *a.* -wagon; **~на** комісія sanitary commission
санкув|áння *с* luge-ing, tobogganing; кíньми: drive in a sledge, sledging; **~áтися** (саночкáми, санчáтами, без кóней) to luge, *Ам.* to coast, to toboggan; **~áтися** кíньми *гл.*: їхати саньмú - *під:* сáни
санкціонувáти to sanction; to accept; to ratify
сáнкці|я (-ії) *жс* sanction, ratification; authorization; прагмати́чна **~я** pragmatic(al) sanction; *мн.* **~ї** measure (*a.* amount) of punishment
санн|á (-нóї) *жс* sledging conditions; sledging-path *a.*-road; незабáром мáтимемо **~ú** there will soon be sledging
саночкú (-чóк) *мн* luge, toboggan; (з кéрмою) bobsleigh; (до їздú на чéреві) skeleton
сантимéнт (-ту) *ч* sentiment; feeling; **~áльний** sentimental, of delicate feeling, tender-hearted, emotional
санчáта (-чáт) *мн* = саночкú
санувáти to reorganize; to readjust; (фінáнси) to put finances (*a.* financial matters) on a healthy (*a.* sound) basis
сап (-у) *ч ветер.* glanders
сáпá (-пú) *жс* hoe, weeding-hoe *a.* -hook, pick
сáпати to pant, *щ.* to puff and blow; (сáпою) to hoe, to loosen; (підгортáти): to hill
сапéр (-ра) *ч* sapper, engineer

сап'я́н (-ну) *ч* morocco, safian; **~ний, ~о́вий** (ої) morocco
сара́ка (-ки) *ч* (бідак) *гал.* poor (*a.* hungry, starving) wretch *a.* fellow, poor devil *a.* rogue, a poor soul, *щ.* unlucky wight a. chap
саран[ч]а́ (-ни́, [-нчі]) *ж* grasshopper; locust
сарде́ля (-лі) *ж зоол.* anchovy
сарди́нка (-ки) *ж* sardine
сарка́|зм (-у) *ч* sarcasm; **~ сти́чний** sarcastic(ally *пус*)
саркофа́г (-а *і* -у) *ч* sarcophagus | matian
сарма́т (-а) *ч*, **~ський** Sar-
Сарма́тія (-ії) *ж* Sarmatia
са́рна́ (-ни́) *ж* = серна́
сатана́ (-ни́) *ч* Satan, devil
сателі́т (-а) *ч* satellite
сати́на (-ни) *ж* (шовкова) satin; (бавовняна) sateen
сати́р|а (-ри) *ж* satire; lampoon; **~ик** (-ка) *ч* satirist, satirical writer *a* poet; **~ и́чний** satirical, mocking
сатисфа́кці|я (-ії) *ж* satisfaction; (за образу *теж*): reparation; да́ти комусь **~ю** to give a p. satisfaction
сатра́п (-а) *ч* satrap; **~ія** (-ії) *ж* satrapy
сахари́н (-у) *ч*, **~а** (-ни) *ж* saccharin(e)
св. (= святи́й) St.; Saint
сварити (кого́, на кого́ за поведі́нку) to scold, to blame, *(сильні́ше)* to rebuke a p. for his conduct; to blame for a th.; **~ся** з ким: to quarrel (*a.* wrangle) with a p.; to dispute; не свари́ться між собо́ю don't quarrel among yourselves
сва́рка (-ки) *ж* quarrel, wrangle; (з кри́ком): squabble, brawl-(ing)
сварли́вий quarrelsome, contentious, fond of picking quarrels; litigious
сват (-а) *ч* match-maker
сватати to match; to make an offer (*a.* to propose) to a spinster; **~ся** to ask... in marriage
све́кл|а (-ли) *ж* beet(-root); **~яний** буря́к sugar-beet
све́кор (-кра) *ч* father-in-law
свекру́ха (-хи) *ж* mother-in-law
сверб (-бу) *ч*; **~ля́чка** (-ки) *ж* itch, mange, *мед.* prurigo
сверби́гуз (-а) *ч* (о́воч да́кої ро́жі) hip, hep
свербі́ти to itch; свербі́ть мене́ пі́ле ті́ло I feel itching (*a.* I itch) all over my body
све́рдел (-дла) *ч* auger, borer
свердли́ти to bore, to drill; крини́цю: to bore; to sink
све́рлик (-ка) *ч* drill, gimlet, auger
сверщо́к (-щка́) *ч* cricket
све́тер (-тра) *ч* sweater
свин|а́р (-ря́) *ч* пасту́х: swineherd; купе́ць: dealer in pigs; **~и́на** (-ни) *ж* pork
сви́нка (-ки) *ж* little pig; морська́ ~ Guinea-pig; *мед.* mumps
сви́нс|тво (-ва) *с* filthiness; obscenity; **~ький** swinish, piggish, hoggish
свинту́х (-ухá) *ч* smutty fellow
свинюшник (-ка) *ч* sty, ridsty, hogsty, pig's sty
свиня́ (-ні) *ж* pig, hog, swine; **~че м'я́со** pork
свист (-ту) *ч* whistle; (стрілі́) whir; **~а́ти** (свистíти) to whistle (і вíтер); (стрілá) to whir; (за сопілці) to pipe; (вíтер) to roar, to whistle, to blow hard; (бóмба) to whiz(z), to hurtle
свисто́к (-тка́) *ч* whistle
свисту́н (-на́) *ч* whistler; *зоол.* marmot, mountain-rat
свід|ок (-дка) *ч* (male, female) witness; наóчний ~ eye-witness; взя́ти когóсь на **~ка** to take a p. to (*a.* to call a p. as) witness; бу́ти **~ком** чогóсь to be witness of a th., to witness of a th., to witness a th.; to be present at a th.

свідо́м|ий conscious, aware, cognizant of a th.: **~ість** (-мости) *ж* knowledge: кля́ова ~ class-consciousness; втра́тити ~ to loose (all) consciousness; приво́дити до ~ости to bring round; прихо́дити до ~ости, до се́бе to recover oneself: прихо́джу зно́ву до ~ости I recover my senses

свідо́мо *прс* deliberately, intentionally, on purpose; knowingly, *рідше:* wittingly

свідо́цтво (-ва) *с* слова́ми: testimony, witness; пе́ред су́дом *теж:* evidence, deposition; testimonial; (по́свідка на письмі) certificate, attestation; (про поведі́нку го́ловно слу́жби) character; (мора́льности) testimonial; шкільне́: school-report *a.* -certificate; шофе́рське (лету́нське) ~ driving licence; виставля́ти ~ to give a p. a reference *a.* character; ~ відхо́ду leaving-certificate; ~ вінча́ння marriage certificate; ~ зрі́лости certificate of maturity; мора́льности certificate of good conduct; лі́карське ~ medical certification

свідчення *с* deposition (of witness), (sworn) evidence; testimony

свідчити to attest; *суд.* to bear witness to, to testify to *a.* that, for *a.* against a. th.; на по́свідці: to certify; to witness; **~ся** ким to call a p. as (*a.* to) witness

свіж|ий: повітря, вода́, ма́сло: fresh; crisp; young; ~ий і здоро́вий hale and hearty, safe and sound; хліб, я́йця: new; (м'я́со, ма́сло,: sweet; (що неда́вно ста́лося) recent, hot; на свіжому слі́ді on hot scent; (люди́на) novice (at a th.), new hand, tyro, greenhorn; ~ (здоро́вий) ко́лір лиця́ ruddy (*a.* clear, florid) complexion; (рі́ба) fresh; **~ість** (-жости) *ж* freshness; повітря: coolness; кольорів: brightness; лиця́: ruddiness

свій, своя́, своє́ 1. осо́ба *одн.* my, 2. осо́ба your, 3. осо́ба his, her, its; 1. осо́ба *мн* our, 3. *мн* their; ма́ю капелю́х на голові I have my hat on my head; вона́ да́ла мені своє́ я́блуко, а вони́ свій цу́кор she gave me her apple and they their sugar

свійський tame, domestic, house

світ (-ту) *ч* world; globe; (вселе́нна) universe; ці́лий ~ the whole world, (всі лю́ди) all the world, everybody; тварино́ний ~ animal world; на світі in the world; по ці́лому світу all over the world; за ніщо́ в ~і not for anything in the world, not for all the world, *щ.* not for a pension; той ~ the other (*a.* the next) world, the life to come; прийти́ на ~ to come into the world, to be born; на то́му світі beyond the grave, in the world to come, hereafter; на цьо́му світі here below, on (this) earth, in this life (of ours); ніко́ли в ~і never, at no time, not for all the world; яки́м ~ом? how is that?, *рідше:* how so?

світ|а́ння *с* dawn; dawning; daybreak; **~а́ти:** світа́є the day is breaking, the day (*a.* it) is dawning; ско́ро бу́де ~~ it will soon be dawning *a.* getting light; **~а́нок** (-нку) *ч* peep (of day), dawning

світи́ти (свічку) to light; to shine; сірни́к: to strike; **~ся** to give light, to shine forth; о́чі: to sparkle; (свічка) to be alight; у нього́ ще свити́лося his light was still on

світли́вець (-вця) *ч* photographer

свíтлий light; bright (яркúй); luminous; (рóзум) discerning
свíтлі|на (-ни) *ж* photograph, *щ* photo; **~ти** to photograph
свíтлість (Serene) Highness; His, Your Magnificence
свíтл|о (-ла) *с* light; shine; дéнне ~о daylight; мíсячне ~о moonlight; ~о свíчки candle-light; при ~і свíчки by candle-light; сóнячне ~о sunlight; електри́чне ~о electric light; за́днє ~о tail-light; (áвта) rear-lamp; магнезíйне ~о magnesium-light
світломíр (-ра) *ч* photometer
світлоч|у́йний, ~утли́вий sensitive
світлочутли́вість (-вости) *ж* sensibility to light
світляни́й light; ~ рік light-year
світови́й of the world, mundane, worldly, universal
світогля́д (-у) *ч* world-outlook, conception of life, idea of life, creed
свíточ (-а) *ч* renown, glory, pride
свíтський secular, lay, laic(al); |civil
світю́чий radiant
свíчка (-ка) *ж* candle, light; воскова́ ~ wax candle *a.* light; лойова́ ~ tallow-candle; парафíнова ~ paraffin-candle; про́стий як ~ (as) straight as a die *a.* an arrow, erect as a dart; запальна́ ~ sparking-plug; при свíтлі свíчки, при свíчці by candle-light
свíчков|и́й candle; ~é свíтло candle-light
свíчни́к (-á) *ч* candlestick; (вели́кий, що звисáє) chandelier; зі скляни́ми прикрáсами: lustre; гáзовий ~ gaselier; електри́чний: electrolier
свобíдн|ий free; (одве́ртий) frank; (незале́жний) independent; (від exempt (from); (від заня́ть) without a business, disengaged, at leisure; unchecked; [без приси́лування] unconstrained, not forced; [поведíнка, стиль] easy, free and easy, graceful; commodious, comfortable; ~а торгíвля free trade; **~íсть** (-ности) *ж* (безсторóнність) impartiality; (приро́дність) unaffectedness; fluency, ease; **~ о** *прс* without restraint; скажи́ ~о tell me frankly, be open *a.* candid; він говóрить по -англíйському ~о he speaks English fluently *a.* with (great) ease
свобо́д|а (-ди) *ж* liberty, freedom; unrestraint; unaffectedness; ~а вóлі freedom of (the) will, free will; ~а дру́ку liberty of the press; мáти повну ~у в дíянні to have full power to do a th.; ~а ду́мки freedom of thought; ~а сло́ва liberty of speech; ~а ви́бору option; ~а в поведíнці familiarity
свободолю́бн|ий freedom-loving; **~íсть** (ности) *ж* lóve of liberty
своє́: свій; ви́йти на ~ to cover one's expenses; ~ робúти to do one's best *a.* u most *a.* duly
своєрíдний of a special (*a.* particular) kind; ~чар peculiar charm
своєча́сн|ий timely, opportune, well-timed, seasonable; **~ о** *прс.* in (one) time, at the right time *a.* moment
сво́лок (-ка) *ч* beam, girder, transom
сво́лоч (-чі) *ж* rascal; rabble, riff-raff
сво́рінь (-р[е]ня) *ч* main pin, bolster-bolt
своя́к (-ка) *ч* relative, relation; kinsman; **~ú** *мн.* relations; kinsfolk; найбли́жчі ~и the nearest relations *мн, правн.* the next of kin
своясй *прс.* піти́ у ~ to go (*a.* return) home

своя́чка (-ки) *ж* kinswoman
свят|и́й holy, saint; посвя́чений до слу́жби бо́жеству: sacred, hallowed; проголоси́ти ~и́м to saint; ~~ве́чір (свят-ве́чір) Christmas-eve, Christmas Eve
свята́ня (-ні) *ж* temple
святи́ти to hallow, to sanctify; (це́ркву) to dedicate; хліб, во́ду: to bless; (свяще́ника): to ordain
свя́тість (-тости) *ж* holiness, sanctity; (мі́сце) sanctuary; Його́ ~ (па́па) His Holiness
святко́в|ий solemn; ~ день holiday; напі́в ~ день half-holiday
святкува́ти to celebrate (*a.* commemorate) a festival *a.* day; (не роби́ти) to rest from work, to make holiday; про робітників; to play
свя́то (-та) *с* festival, fête; (святкува́ння) celebration, solemnization; поміна́льне ~ commemoration(-day)
святота́тство (-ва) *с* sacrilege, desecration, profanation
свято́ч|ний festive, holiday-like: solemn; (вели́чній) splendid; ~о вбра́ний dressed in festive garb *a.* in holiday-clothes; ~а промо́ва speech of the day
свято́ша (-ші) *ч* і *ж* hypocrite, *щ* saint
свя́тощі (-в) *мн* sanctuary; holy (*a.* sacred) object
свяще́ник (-ка) *ч* priest; англіка́нський: clergyman *a.* churchman, ecclesiastic
сеа́нс (-у) *ч* (кіно) performance
себе́ і **со́бе** (після прислівників): бу́ти в ~ to be at home; to be bred and born in; він є в нас як у ~ he feels at home with us; бу́дьте в нас як у ~ make yourself (quite) at home here; іти до́ ~ to go home
себелю́б|ець (-бця) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* egoist; **~ний** egoistic(al); **~ство** (-ва) *с* egoism
се́бто *прс.* namely, that is (to say)
сезо́н (-ну) *ч* season; мертви́й ~ dead season; **~о́в|ий** ~~а робо́та seasonal work; ~~ий робітни́к workman engaged for the season
сей (ся, се) = цей, ця, це
сейф (-а) *ч* safe
сейча́с *прс* at once; readily; instantly
секве́стр (-ра) *ч* sequestration; наложи́ти ~ на to distrain upon; **~а́тор** (-ра) *ч* administrator, trustee, sequestrator; **~а́ція** (-ії) *ж* seizure; **~ува́ти** to put in trust, to sequester, to sequestrate, to
секре́т (-ту) *ч* secret [seize
секрета́р (-ря́) *ч* secretary, clerk; **~і́ят** (-ту) *ч* secretaryship, clerkship
секре́тний secret, confiden-
секре́ція (-ії) *ж* secretion [tial
сексуа́льн|ий sexual; **~і́сть** (-ности) *ж* sexuality
сект (-а) *ч* champagne
се́кт|а (-ти) *ж* sect; **~я́р** (-ря́) *ч* sectarian
секу́нд|а (-ди) *ж* second; ~ на вказі́вка (годи́нника) second-hand
се́кція (-ії) *ж* section; тіла: post-mortem, examination, *наук.* dissection
се́лезень (-зня) *ч* drake
селезі́нка (-ки) *ж* milt, spleen
селекці́йність (-ности) *ж радіо* selectivity
селе́ра (-ри) *ж бот.* celery, celeriac
село́ (-ла́) *с* village; hamlet; hall; (проти́вество до міста) country; жи́ти на селі to live in the country; іти на ~ to go into the country
селяни́н (-на) *ч* peasant, countryman
селя́нка (-ки) *ж* countrywoman; peasant woman

селя́нськ|ий peasant; rural, rustic; бу́ти ~ого ро́ду, похо́дження to come (*a.* descend) from a peasant stock *a.* a country family [viet
сельра́да (-ди) *ж* village so-
семафо́р (-а) *ч* semaphore
се́меро seven
семе́стр (-а) *ч* six months, half-year; *університ.* term
Семи́город (-а) *ч* Transylvania
семикра́тний happening seven times
семіна́р (-ара́) *ч*, **~ія** (-ії) *ж* training-college; вчи́тельська ~ training-college for teachers; духо́вна ~ training-college for theological students
сем'я́ (-м'ї́) *ж* family
сена́т (-ту) *ч* senate; **~ор** (-ра) *ч* senator; **~орський** senatorial
се́нес (-у) *ч* senna-leaves *мн*
сенс (-су) *ч* sense; без ~у senseless, unmeaning; **~аці́йний** sensational; exciting; **~а́ція** (-ії) *ж* sensation
сенте́нція (-ії) *ж* sentence; short saying
сепарати́|зм (-у) *ч* separatism; **~ст** (-а) *ч* separatist
сепара́тний separate
сепар|а́ція (-ії) *ж* separation; divorce; **~о́ваний** separated husband; **~о́вана** separated wife; **~ува́ти** to separate; to divorce [(фа́рба) sepia
се́пія (-ії) *ж зоол.* cuttlefish; **сераде́ля** (-лі) *ж бот.* serradilla *і* serradella
се́рб (-ба), **~ин** (-на) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* Servian; **С~ія** (-ії) *ж* Servia; **~ський** Servian
серве́т|а (-ти) *ж* table-cloth; **~ка** (-ки) *ж* napkin, serviette
сервіс (-са) *ч* service set; порцеля́на: china; ча́йний ~ tea-set; порцеля́новий ~ (made of) porcelain
серде́га (-ги) *ч, ж гл.* сара́ка
серденя́ (-ти) *с*, **~тко** (-ка) *с*, **серде́нько** (-ка) *с* my love, my darling, love, darling, sweet one; *щ.* ducky; моє серде́нько my pretty
серде́чн|ий affectionate: hearty; cordial; **~ість** (-ности) *ж* cordiality
се́рдити to vex, to offend, to make angry, to provoke, to irritate; to annoy: **~ся** to feel angry, *a.* vexed at a th., with a p.; to take offence at, to lose one's temper over
серди́тий annoyed (на щось - at, на ко́гось - with)
се́ред *прм.* inter, intra; in the midst of, amid(st); ~ ву́лиці in the open street; ~ но́чі in the middle of the (*a.* in the dead of) night; ~ зими́ in the depth of winter
середа́ (-ди́) *ж* Wednesday; попельне́ва ~ *(перший день великоднього посту у латинників)* Ash-Wednesday
Середзе́мне мо́ре (-ого - ря) *с* Mediterranean Sea
серед|и́н|а (-ни) *ж* middle, midst; (то́чка) centre; middle piece; в різні: middle cut; в самі́й ~і мі́ста in the heart of the town; в ~і in the midst of; (нутро́ кімна́ти, буди́нку) interior; до ~и (на́прямок: куди́сь) into; в ~і (в ха́ті, а не надво́рі) inside (*противенство до:* outside), within
середмі́стя *с* city
середнешкільник (-а) *ч* student of secondary school
сере́дник (-ка) *ч грам.* semicolon (;)
сере́дн|ій middle; в сере́дньому on an average; ~я вага́ middle-weight; ~і ві́ки middle ages *мн*; ~ього віку́ middle aged; ~ьої величини́ of middle (*a.* medium, average) size; ~я шко́ла intermediate (*a.* secondary) school; рід *грам.* neuter; ~я осві́та secondary education; ~ього ро́сту middling heigh

середня́к (-ака́) *ч* middle peasant
середньов|іко́вий, ~і́чний medieval; **~і́ччя** *с* Middle Ages *мн*, medieval period
середо́вище (-ща) *с* environment, surroundings *мн*, sphere, surrounding objects *мн*; persons around (*a.* about) one
середо́дня *прс* towards noon
серед-опі́вночі *прс* at midnight
серена́да (-ди) *жс* serenade
сержа́нт (-та) *ч* (деся́тник) sergeant
серій|ний serial, ~а проду́кція serial manufacture
серіо́зн|ий serious, earnest, grave; (стро́гий) stern; **~і́сть** (-ности) *жс* seriousness, earnest; **~о** *прс* брати ~о to treat a th. seriously
се́рія (-ії) *жс* series, *мн.* series; **~ми** *прс* in series
се́рн|а (-ни) *жс* (зага́льно) roe; самиця: doe; **~и́на** (-ни) *жс* (пече́ня) roast venison; **~ю́к** (-ю́ка) *ч* roe-buck
серп (-па́) *ч* hook, reaping-hook; sickle
серпа́нок (-нку) *ч* veil
серпенти́на (-ни) *жс* (за́крут доро́ги) serpentine (line); bend, turn
се́рпень (-пня) *ч* August
серпува́тий sickle-shaped
се́рц|е (-ця) *с* heart; з ці́лого ~ with all my heart, willingly; бра́ти собі́ до се́рця to take a th. to heart; від (зі) щи́рого ~я heartily; ~ кра́ється мені my heart bleeds, that cuts me to the quick, that sorely grieves me; вона́ ма́є до́бре ~е she is good harted *a.* natured, she has a good heart; вона́ ма́є тверде́ (кам'яне́) ~е she is hard-hearted; хво́рий на ~е suffering from the heart
се́сія (-ії) *жс* session, sitting (парля́менту, нара́ди, су́ду)
сестра́ (-ри́) *жс* sister; (двою-рі́дна) girl cousin; ті́точна *a.* стрие́чна ~ (female) cousin; ~ милосе́рдя nurse, Red-Cross nurse
сестрі́н|ок (-нка) *ч* nephew; **~ка** (-ки) *жс* niece
сецесі́я (-ії) *жс* secession
сеч (-і) *жс* urine; **~ови́й** міху́р (urinary) bladder; пуска́ти ~ to pass water, to urinate
сибари́т (-та) *ч* Sybarite; sensualist, voluptuary
Сибі́р (-у) *ч* Siberia; **с~ський** Sibecian
сива́вий greyish; grizzly
си́вий grey (gray), (воло́сся *теж*): grizzled; сивоволо́сий: greyhead, grey-headed person
сиви́[з]на́ (-на́) *жс* hoariness
си́віти to grow grey; вона́ починає ~ her hair is beginning to go grey
сивоо́кий grey-eyed
сиґа́ра (-ри) *жс* cigar
сиґна́л (-лу) *ч* signal; **~ізува́ти** to signal
сиґнату́ра (-ри) *жс* signature
сиґне́т (-а) *ч* signet-ring
си́дження *с* seat, place; sitting
сиді́ти to sit, to be seated, to occupy a seat; птахи: to be perched, to perch; ~ кому́ на карку́ to be a (heavy) burden to a p.; ~ про́сто to sit up; ~ кри́во to cower; ~ на я́йцях to hatch; ~ безді́льно to idle
сиду́ха (-хи) *жс* market-woman
си́дячки *прс* perched
си́зий dove-coloured
сик (-ку) *ч* hissing, hiss
си́кавка (-ки) *жс* syringe; пожа́рна ~ fire-engine
си́кати to squirt, to syringe; пожа́рною си́кавкою: to play; ➢ сича́ти; (се́ччю) to pass (*a.* discharge) urine, *щ.* to make water, to do number one
си́ла (-ли) *жс* strength, (могу́тність) power, might; си́ли приро́ди: forces *мн* of nature; force; ~ тіла robustness; ~

м'я́зів nerve; кінська́ ~ h. p. (horse-power); (могу́тність, панува́ння): sway; (му́жність, спромо́жність): faculty; ~ (люде́й) quantity; crowd, quite a crowd; lot; (бага́то) plenty of...; ~ тяготі́ння *фіз.* (force of) gravity, gravitation; я не в си́лі встати I cannot get up; I am no longer able (*a.* fit, strong enough) to...; си́ла? how much? how many?; що си́ли with all one's might; крича́ти що ~ to shout at the top of one's voice; ви́битися з сил to lose one's strength; ~ во́лі force of will, power of volition, strength of mind; це по́над мої́ си́ли that is beyond me *a.* my strength; си́лою *прс* forcibly, perforce; в моїй си́лі within my power; поверта́ти до сил to rally, to recover from an illnes; об'є́днаними (спільни́ми) си́лами with combined efforts, with united strength

сила́ч (-ча́) *ч* athlete, powerful man

силкува́тися to strive, to endeavour to, to take pains over (*a.* with) a th.; to take trouble; to exert o. s.; ду́же ~ to make a mighty effort

си́лос (-у) *ч* silo; **~ний** ensilaged; ~ на я́ма silo; **~ува́ння** *с* ensilage

си́лою *прс* forsibly, perforce

си́луван|ий driven, compelled, forced; **~ня** *с* compulsion

си́лувати to force, to compel, to constrain

силюе́та (-ти) *жс* (сильве́тка) shadow-figure, silhouette

силя́ти to thread, to string

сі́льний strong; си́льної буді́вн: robust, sturdy; (здоро́вий) healthy; powerful; firm; (в рука́х) stout; (жи́лавий) sinew; (вино́, за́пах) rich; (питво́) stiff; ~ го́лос a huge voice; (гнів) intense; ~ дощ heavy downpour; ~ моро́з sharp frost; си́льно хоті́ти чого́ to have a keen desire

силябізува́ти to spell [for...

сильце́ (-ця́) *с* noose; snare; лови́ти в ~ to noose

си́мвол (-ла) *ч* symbol, emblem; **~і́зм** (-у) *ч* symbolism; **~і́чний** symbolic

симво́л|іка (-ки) *жс* symbolism; **~і́чний** symbolic(al)

симетри́чний symmetrical

симе́трія (-ії) *жс* symmetry

симпатизува́ти to sympathize with a p.

симпати́чний sympathetic; (відповідний) congenial, pleasant

симпа́тія (-ії) *жс* sympathy (for); liking (for)

симпто́м (-у) *ч* symptom; **~ати́чний** symptomatic

симул|юва́ти to feign, to sham, to simulate; хвороо́у: to sham ill; *військ.:* to malinger; **~я́нт** (-та) *ч* sham patient *a.* invalid; *військ.:* simulator, malingerer; **~я́ція** (-ії) *жс* simulation, shamming illness; *військ.:* malingering

симфоні́чний symphonic; symphony (конце́рт)

симфо́нія (-ії) *жс* symphony

син (-на) *ч* son; адопто́ваний ~ adoptive (*a.* adopted) son; хре́сний (похри́сник) ~ godson; **~о́к** (-нка́) *ч* ма́мин mother's boy *a.* pet, *ш.* milksop

синаго́га (-ги) *жс* synagogue

синаніам (-у) *ч мед.* mustard-plaster

сина́ш (-а) *ч* sonny

си́ндик (-а) *ч* syndic; **~а́т** (-у) *ч* syndicate

синеку́ра (-ри) *жс* sinecure

сине́ць (-ця́) *ч* bruises *мн.*

сини́ло (-ла) *с* washing-blue

сини́ти to (make *a.* dye) blue

сини́|ця (-ці) *жс*, **~чка** (-ки) *жс зоол.* titmouse, *мн.* titmice

си́ній blue; ~ ка́мінь copper (*a.* blue) vitriol

синіти to become blue; (ба́чити) to show blue

си́нка (-кв) *ж* (синя́ло) до бі́лля washing-blue, blu[e]ing
синова́ (-во́і) *ж* daughter-in-law
сино́д (-у) *ч* synod
сино́к (-нка́) *ч* sonny
сино́н|і́м (-а) *ч* synonym; ~ ~і́м[іч]ний synonymous
синта́кса (-си) *ж* syntax
синтакти́чний syntactic
синте́з (-у) *ч*, ~**а** (-зи) *ж* synthesis; ~**ува́ти** to synthesize
синтети́чний synthetic(al)
синхроні́зува́ти to synchronize
синюва́тий bluish
си́нява (-ви) *ж* (не́ба) azure
синя́вий bluish
синя́к (-ка́) *ч* bruise
синьоо́кий blue-eyed
сип (-пу) *ч* rubbish
си́пати (збі́жжя) to pour to: to shoot, to spill; (пісо́к) to strew; to scatter; грі́блю: to raise, to strew in(to); ~ гро́шми to throw one's money away, to spend one's money lavishly; ~ доро́гу to build (*a.* construct) roads; сніг си́пле it snows; ~**ся** to pour; to fall
сир (-а) *ч* cheese; ~**зі** смета́ною junket
сире́на (-ни) *ж* siren
сир|и́й raw, unboiled; moist, (хла́та, о́дяг) damp, wet; *обр.* rude; ~**а́** шкі́ра undressed (*a.* untanned) hide *a.* skin; ~**и́й** шовк raw silk
сирі́ве́ць (-вцю́) *ч* raw material; raw products *мн а.* produce
сирі́вка (-ки) *ж* sun-dried brick
си́рість (-рости) *ж* dampness, humidity, moistness
сиріткі́ (-тко́к) *мн.* (гу́сяча шкі́рка) goose-skin *a.* -flesh
сирі́тс|ький orphan's; ~ дім orphanage, orphan-asylum; ~**тво** (-ва) *с* orphanhood
си́рни|й caseous; ~**к** (-ка) *ч* cheese-cake
сирова́рня (-ні) *ж* cheese dairy
си́р[о]ва́тка (-ки) *ж* whey
сировина́ (-ни́) *ж* raw-material *гл.:* сирі́вець
сиро́п (-пу) *ч* syrup, treacle
сирот|а́ (-ти́) *ч ж* orphan (boy), orphan (girl); кру́глий *а.* кру́гла ~ a child without parents *a.* an orphaned child; ~**и́нець** (-нцю) *ч* = сиріт'ський дім
сиса́льце (-ця) *с* (кома́х) proboscis
систе́м|а (-и) *ж* system; метри́чна ~ а мір metrical system of measurement; со́нячна ~ a solar (*a.* planetary) system; центра́льна нерво́ва ~ a central nervous system; ~**ати-зува́ти** to systematize; ~**а́тик** (-ка) *ч* systematizer; systematic person; ~**а́тика** (-ки) *ж*, ~**ати́чн|ий** systematic[al], methodical; ~~**і́сть** (-ности) *ж* systematical arrangement; methodicalness; **сите́ць** (-тцю́) *ч* chintz, calico; (на о́дяг) cotton (print)
си́тий satiated, full, *теж* sated, (стра́ва) fat, fatty, containing fat; *я* ~ I am satisfied, *щ.* I am full; і́сти до си́та to eat one's fill
ситкі́вк|а (-ки) *ж* (lawn-)tennis; ~**а́р** (-ара́) *ч* tennis player
си́тко (-ка) *с* tea-strainer
си́то (-та) *с* sieve; волося́не ~ hair-sieve; пересіва́ти кріз ~ to sieve
ситуаці́йний: ~ плян plan of site
ситуа́ція (-ії) *ж* situation, position
ситча́стий sieve-like
си́філ|і́с (-су) *ч* syphilis, venereal disease; ~**і́тик** (-ка) *ч*, ~**і́тичка** (-ки) *ж* syphilitic patient; ~**і́тичний** syphilitic
сифо́н (-на) *ч* siphon
сича́|ння *с* hissing; ~**ти** to hiss
сичу́г (-гу́) *ч* (*гуц.* ґлеґ) rennet
сіва́лка (-ки) *ж* seeding- (*a.* sowing) machine, seeder, corn-drill

сівба́ (-би́) *ж* sowing, seeding; seed(ing)- (*a.* sowing-) time
сіда́ти to sit down: to take a seat; (про птáхів) to perch; (до їдження) to sit down to a meal *a.* dinner *a.* to supper; **на** коня́: to mount; ~ на кораблі́ to go aboard, to go on board (ship), to embark; сіда́й,-те!, sit down! take your seats!, *чемніше:* take a seat *a.* be seated; ~ на мілину́ to run aground; ~ на по́їзд to take the train: ~ до пра́ці to set to work
сіда́тися: ру́ки (гу́би) сіда́ються від моро́зу the cold chaps my hands (cracks my lips)
сідла́ти to saddle
сідло́ (-ла́) *с* saddle; в'ю́чне ~ pack-saddle
сідля́р (-ря́) *ч* saddler; ~ **ство** (-ва) *с* saddler's trade
сік (со́ку) *ч* (о́вочів, м'я́са) juice; (дере́в) sap; малино́вий ~ raspberry juice; цитрино́вий ~ lemon juice
сіканина́ (-ни) *ж* minced (*a.* sausage-) meat
сіка́ч (-а́) *ч* (ніж) chopping knife; (зуб) incisor
сікти́ (м'я́со) to hash; to mince; ~ різка́ми to strike (*a.* cut) with rod; вітер січе́ в лице́ the wind cuts the face
сіль (со́ли) *ж* salt; камі́нна ~ rock salt, common salt; кухо́нна ~ common (*a.* kitchen) salt
сільни́чка (-ки) *ж* salt-cellar
сільськ|и́й village-, country-, rural, ~а́ грома́да rural parish *a.* community; ~**о-господа́рський** agricultural
сільце́ (-ця́) *с* hamlet, small village *a.* parish |home
сіме́йний family: ~ куто́к
сім'я́ (-мени) *с* seed; тварин: sperm; люди́ни: semen, *щ.* spunk; (коноплі́) hemp-seed
сім'я́ (-м'ї) *ж* family, *мн* families
сіни (-не́й) *мн* floor; hall; corridor; antechamber; vestibule
сінни́к (-ка́) *ч* straw mattress, palliasse; pallet
сіно (-на) *с* hay
сіно|жа́ть (-ті) *ж* meadow; на ~жа́ті in the meadow; ~ **ко́си** (-сів) *мн* haymaking
Сіо́н (-ну) *ч* Sion, Zion
сіон|і́зм (-у) *ч* Zionism: ~**і́ст** (-та) *ч* Zionist; ~**істи́чний** Zionist
сіпа́ти to pull; to tug; to jerk; ~ за рука́в, за воло́сся, за ву́ха to pull a p. by the sleeve, hair, ears *мн*
сірий grey, gray
сірі́ти to turn grey; сіріє the day begins to dawn, it dawns, it is dawning
сі́рк|а (-ки) *ж* sulphur; ~**ува́ти** to (treat with) sulphur
сірни́к (-ка́) *ч* match; шве́дський ~ safety-match
сіро́ма (-ми) *ч, ж* ≻ сара́ка
сіроо́кий grey-eyed
сірча́н|ий sulphurated; ~**ий** цві́т flowers of sulphur; sublim(at)ed sulphur; ~**а** кислина́ sulphuric acid
Сіті *нвдм. с* (торгове́льна ділова́ части́на в Ло́ндоні) City
сі́тка (-ки) *ж* net; ~ до воло́сся, на го́лову hairnet; дротяна́ ~ wire-netting; ~ **на** ри́би fishing-net
сі́тківка (-ки) *ж* (в о́ці) retina
сітк|о́в|ий: ~е́ ліжко (для діте́й) cot; ~а́ соро́чка cellular shirt
сітни́к (-ка́) *ч* rush, *мн* rushes
сіть (-ті) *ж* = сі́тка
сі́ча (-чі) *ж* slaughter, carnage, massacre; *військ.* pitched battle
сі́чень (-чня) *ч* January
сі́чк|а (-ки) *ж* chopped straw; chaff; різати ~у to cut chaff
січка́рня (-ні) *ж* straw-cutter
січн|и́й incisive; ~а́ збро́я weapons for cutting *a* thrusting; ~и́й зуб incisor; *зоол.* хижакі́в: scissor-tooth

сіяння *с* (на за́сів) sowing; (си́том) sieving
сія́ти to seed; to sow; (крізь си́то) to sift
сія́ч (-ячá) *ч* = сіва́ч
скавт (-а) *ч* Boy Scout; **~и́зм** (-у) *ч* Scouting
скавулі́ти to whimper, to whine
скавуча́|ння *с* whining; **~ти** = скавулі́ти
скажéн|ий mad (на ~ at, on, about, for); furious (чéрез-at); (пес) mad, rabid; **~и́на** (-ни) *ж* rabies; canine madness, **~і́сть** (-ности) *ж* fury, rage; madness; **~і́ти** to bluster, to rage
сказ (-у) *ч* 1. rabies, fear (*a.* dread) of water; 2. *теж* **~а** (-и) *ж* flaw, blemisch, stain, spot
сказа́ти to say (s. th. to a p.), to tell (a p. s. th.); не смíете, не вільно Вам ~ а́ні сло́ва you must not say a word to anybody; я сказа́в йому́ про те I told him of it; (ви́сказатися) to observe (про - on, upon); хо́чу ~ I mean to say; він не дасть собí нічо́го ~ he will not listen to reason; ма́ти, не ма́ти що́сь ~ to have a say *a.* no say in; ~ до́бре сло́во за кимсь to intercede on a p.'s behalf; чи не сказа́ли би Ви до́бре сло́во за мéне? will you put in a word for me?; ~ чи́сту (щи́ру) пра́вду to tell a p. the whole (*a.* plain) truth
скази́тися to rave, to go (raving) mad
скака́ти to spring (на ко́гось at a p.); to leap; to jump, to bound; to vault; підстрибка́ми: to skip, to frisk; ~ чéрез рів to jump over (*a.* to clear) a ditch; (в во́ду голово́ю): to plunge
скаку́н (-на́) *ч* leaper, jumper, vaulter
скал|а́ (-ли́) *ж* rock; (мінера́л) mineral (ore); **~и́стий** rock-like, cragged; full of rocks *a.* crags; rocky
скали́ти зу́би to show one's white teeth, *щ.* to sport one's ivories
скалі́ч|ений wounded, hurt, injured; **~ення** *с* wound; hurt; mutilation; injury, wounding; **~ити** to wound, to hurt, to injure; **~ся** to injure o. s., to hurt o. s.; він ~ився лéгко в но́гу he has slightly injured (*a.* hurt) his foot; ножéм: to cut (a. gash) o. s. with a knife
ска́лка (-ки) *ж* splinter, shiver
ска́ля (-лі) *ж* scale; в му́зиці *теж* gamut
скальни́й = ске́льний, скеля́стий
скальпе́ль (-ля) *ч* scalpel
скам'ян|і́лий petrified, fossilized, fossil; **~і́лість** (-лости) *ж* petrification; **~і́ти** to petrify
скандá́л (-лу) *ч* scandal, offence; **~ьний** scandalous, offensive; (що обу́рює) revolting, shocking
скандина́в|ець (-вця) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* Scandinavian; **С~ія** (-ії) *ж* Scandinavia; **ський** Scandinavian
скантува́ти to win, to gain (over to); (голоси́) to canvass
ска́пувати to drop *a.* trickle down *a.* off
скапцаніти *діял.* to flag, to be crocked, to be down *a.* in reduced circumstances *a.* ruined; to become impoverished *a.* reduced to poverty
скаралу́ща (-щі) *ж* egg-shell
скара́скатися (кого́ *a.* чого́) to get rid (of)
скарб (-бу) *ч* hoard; treasure; (держа́вний) (public) treasury, fisc, exchequer
скарбни́к (-а) *ч* treasurer; cashier
скарбо́на (-ни) *ж* money-box
скарбо́вий fiscal; (of the) treasury

ска́рг|а (-ги) *ж* action, complaint; **подава́ти, роби́ти на ко́го ~ у** to bring an action against a p., to sue a p.
ска́ржити to accuse, to charge (with); to go to law about a th., to sue, to take legal proceedings against; to bring (*a.* enter) an action against; **~ся** to complain to a p. about a th.
скарпе́тка (-ки) *ж* sock; = шкарпе́тка
скару́чити to glue together
скасо́вувати to nullify; to abolish
ска́терть (-ти) *ж* table-cloth
сквасні́ти to turn sour *a.* acid; to ferment
скеле́т (-у) *ч* skeleton
скели́стий rocky
сквер (-у) *ч* square
ске́ля (-лі) *ж* rock; **підво́дна ~** hidden (*a.* sunken) cliff, reef, rock
ске́птик (-а) *ч* sceptic
скепт|и́цизм (-у) *ч* scepticism; **~и́чний** sceptical
скеч (-а) *ч театр.* sketch
ски́б|а (-би) *ж* clod, ridge; **~ка** (-ки) *ж* (хлі́ба) crumb (*a.* slice) of bread, bread crumb; toast
ски́глити to screech
скида́ти: ро́ги: to cast one's antlers; **~ ярмо́** to shake off one's yoke; **~ о́дяг** to throw off, **шви́дко**: to slip off; **~ соро́чку** to take off one's shirt *a.* chemise; **капелю́х**: to take off one's hat (**перед** to a p.); **~ черевики́, рукави́ці** to pull off; (**на зе́млю кого́сь**) to knock down; (**з у́ряду**) to supersede; (**ли́стя**) to shed; (**дити́ну**) to miscarry; **~ся** to have (*a.* show) a likeness to a p.; to be (*a.* look) like a p.; (**на що**) to make up a sum by contributions; **на ко́го**: to get up a subscription (for a p.)
скипа́тися (кров): to clot; (молоко́) to curdle
скиса́ти to turn sour *a.* acid; **моло́ко** *теж*... is curdling; to curdle, to turn (to curd)
ски́слий sour, acid
скит 1. (-а) *ч* Scythian; 2. (-а *і* -у) *ч* hermitage, cell
скита́|лець (-льця) *ч* outcast, expatriate; **~ння** *с* roaming, roving; **~тися** to wander (*a.* roam) about, to rove
Ски́тія (-ії) *ж* Scythia
ски́тник (-а) *ч* hermit
ски́тський Scythian
скік (ско́ку) *ч* leap; bound, jump; spring; **на коня́**: vaulting)
скі́лька (-ко́х) *чел* several, some, a few
скі́льки? *прс* how much? *(одни́на)*; how many? *(мно́жина)*
скі́льчити to bring to germination; **~ ся** to germinate; to sprout
скі́мл|ення *с* whining; **~и́ти** to whine
скін (ско́ну) *ч* decease, demise; **аж до ско́ну** to the end of my days
скі́нчен|ий finished, done, over; **нау́ка ~** a school is over; (**кваліфіко́ваний**) accomplished; (**драбу́га то́що**) arrant; (**масте́ць у чім**) consummate
скінчи́ти (з чим) to put an end to a th.; (з ким) to get the better of a p.; to get on (well) with a p.; **~ життя́** to expire, to pass away, to die; **~ робо́ту** to finish (*a.* terminate) a work; **~ шко́ли** to complete one's studies, to cease studying; **~ ся** to expire, to pass, to die
скіо́птикон (-а) *ч* sciopticon
скіс|и́й oblique, slanting, sloping; **~а́ пло́ща** inclined plane
скі́сно *прс* obliquely, aslant
склад (-у) *ч* stock; storage; *грам.* syllable; **~ това́рів**

warehouse, store, (матеріа́лів) depot, deposit; на ~і in stock; ма́ти на ~і to keep; зложи́ти на ~ to deposit; відкри́тий ~ *грам.* open syllable; включи́ти в ~ to include; кома́ндний ~ commanding staff; (з чо́го щось склада́ється) composition, compound; наголо́шений склад *грам.* accented (*a.* tonic) syllable; харчови́й ~ *військ.* provision-stores *мн.*; хемі́чний ~ (сполу́к) composition

скла́д|аний, ~а́льний foldable; ~ане ліжко folding-bedstead; ~~ ніж, но́жик clasp-knife; ~~ сті́лець folding chair; ~~ чо́вен collapsible *a.* folding boat

складати́ to lay together; гро́ші: to club together; бі́лля, листи́: to fold up; to place *a.* to put together; з части́н: to make up; гро́ші в ба́нку: to deposit money; to put money in a bank; звідо́млення: to give an account, to hand in a (full) statement of the facts *мн.*; ~ на зе́млю to ground; ~ збро́ю to lay down (one's) arms, to surrender; ~ у́ряд to abdicate; ~ побажа́ння (з прио́воду) to congratulate s. o. on s. th.; ~ чолобитню to do (*a.* make, pay) obeisance; (грома́дити) to gather, to accumulate; (згина́ти) to fold; (твори́ти ці́лість) to constitute, to make up; ~ ру́ки to fold one's arms; ~ і́спит to pass an examination; дока́зи: to produce vouchers; ~ друк to set type; ві́зити: to pay visits; ~у́ряд to resign; ~ же́ртви to sacrifice; ~ся (з чо́гось) to consist (of); до́бре склада́ється it is fortunate; до́бре, зле ~ to turn out well, ill, to prove good, bad; скла́лося іна́кше, як я сподіва́вся things took a different turn from what I had expected; все зложи́лося гара́зд all turned out well

складач́ (-ача́) *ч* (друка́рні) compositor; ~ лінотиті́ст linotype-operator

скла́дка (-ки) *ж* (збі́рка) collection (of fonds for); (в о́дязі) tuck; (змо́рщка) wrinkle

складни́й complicated, intricate; entangled

скла́дник (-а) *ч* ingredient; element; суттєви́й ~ essential part; *хем.* constituent

складов|е́ (во́го) *с* storage, warehouse-rent; (на по́шті) demurrage; **~а́ части́на** (-во́ї -ни) *ж* constituent part, ingredient

складча́стий in plaits, plaited

склеп (-пу) *ч* = склепі́ння; = крамни́ця; **~а́р** (-аря́) *ч* = = крама́р

склеп|и́ти to vault, to arch (over)

склепі́ння *с* vault, arch; накрива́ти ~м to arch over

склер|о́за (-зи) *ж мед.* arteriosclerosis; **~оти́чний** sclerotic

склею́вати to stick together, to glue together

скли́во (-ва) *с* enamel

скликати́ to call together, to convocate

скли́стий glassy, vitreous

скли́ти to glaze; to put in panes; **~ся** to glitter

скли́ця (-ці) *ж* (зубів) enamel of a tooth

склі́нний susceptible (of)

скло (-ла) *с* glass; вікно́нне ~ window-glass; ля́мпове; ~ chimney (*a.* glass) of a lamp матове́, молочне́ opalescent glass; вставля́ти ~ to glaze

склоня́ти to incline; to bend

скляни́й glass, glassy, vitreous; **~а́** пля́шка glass bottle; ~ а́ гу́та, заво́д glass-works *мн.*; **~и́й** про́мисл glass-industry, manufacture of glass

скля́нка (-ки) *ж* glass; (на во́ду, пи́во) tumbler
скля́р (-ра́) *ч* glazier; ~**ство** (-ва) *с* glazier's work *a.* trade
скна́р|а (-ри) *ч, ж*; ~**ський** niggard; ~**ство** (-ва) *с* niggardliness, sordidness
ско́бель (-бля) *ч* hasp
ско́бк|а (-ки)*ж*(ду́жка) bracket, parenthesis; взя́ти в ~ и́ to bracket, to enclose in brackets *a.* crochets; квадрато́ві ~ square brackets, *мн*; кру́глі ~и́ round brackets, parentheses *мн*
скобо́т|а (-ти) *ж зв.* **ско́боти** *мн* tickle, tickling; ~ **а́ти** to tickle; скобо́че мене́ в го́рлі I feel a tickling in my throat
скоботли́вий ticklish; (дражли́вий) nice; sensitive
ско́вза|вка, ~лка (-ки) *ж* skating-rink, ice for skating, skating-ground; slide
ско́вза|ння *с спорт.* skating; ~**тися** to glide, to slide; *спорт.* to skate
ско́ваний in chains, fettered
ско́взьк|ий slippery; є ~ о it is slippery; *обр.* indecent, obscene
сковича́|ння *с* whining, moaning; ~**ти** to whimper, to whine
сковорода́ (-ди́) *ж* frying-pan
ско́вувати to weld together; *обр.* to put in irons, to fetter
скої|тися to happen, to take place, to occur; що з не́ю ~ лося? what has become of her?; якби́ ~ лося так, що should it come to pass that
ско́к (-ку) *ч* jump, bound, spring; leap, hop; *гл.* скік; ~**ами** *прс* by leaps (and bounds)
кома́ндувати to give out an order
скомбінува́ти *обр.* to contrive, to devise
скомпанува́тися to find a nice set
скомпілюва́ти to compile
скомплектов|аний completed; ~**увати** to (make)complete, to (bring to a full) complement
скомпліко́ваний complicated, intricate, entangled
скомпоно́ваний composed
скомпромітува́ти to compromise; ~**ся** to commit o. s., to bring disgrace upon o. s.
сконá́ти to give up the ghost, to breathe one's last, to expire
сконденс|о́ваний condensed; ~**ува́ти** to condense; to boil down
сконкретизува́ти to concretize, to specify, to particularize
сконстатува́ти to establish, to state, to verify, to ascertain; ~факт to face a fact
сконстерно́ваний consternated; *щ.* flabbergasted, taken aback
сконструюва́ти to construct
ско́нто (-та) *с* discount
сконфіск|о́ваний confiscated; ~**ува́ти** to confiscate
сконфронтува́ти to confront (*a.* to put face to face) with
скопе́ць (-пця́) *ч* milk-pail
скопію́ваний copied
скопію́вати to copy
ско́рбний painful
скорбо́та (-ти) *ж* pain, grief
скорбу́т(-ту)*ч* scurvy (=цинга́)
скор|ектува́ти, ~игува́ти to correct; друк: to read (*a.* look over) (the proofs); в дру́ге: to revise
ско́рий swift (пта́ха, лет); (ріка́) rapid; flying; quick (рух); speedy (дія); (кораблі) fast; (кінь) fleet; (відповідь) prompt; (пора́ ро́ку) early
скори́на (-ни) *ж* crust
ско́рість (-рости) *ж* swiftness, rapidity, speed; fleetness, promptness, suddenness; *механ.* velocity; quickness; rate (ходи́, їзди́); *гл.* ско́рий
ско́р|о *прс* soon; shortly; in a short time; apace; прихо-

джу за ~ I am early; *спл* as soon as; **~íше** *прс* earlier, sooner
скоро́дити to harrow
скороминý|чий, ~щий fleeting, transient, transitory
скоросп|íл|ий early (ripe), premature; **~і** óвочі early (*а.* forward) fruit
скорострíл (-ла) *ч* machine-gun; **~ьник** (-а) *ч* machine-gunner
ско́рот (-ту) *ч* = скорóчення
скорóч|ений abridged; **~ення** *с* abbreviation; abridg(e)ment; **~увати** to abbreviate; to abridge; **~~ся** (матéрія) to shrink; to grow short'er), to shorten; м'я́зи: to become contracted, to contract
скорпіóн (-а) *ч* scorpion
скортíти (*неос.* -íло) I feel a great (*а.* burning) desire for a th., I long to do (*а.* have) a th.
скóрч (-у) *ч* cramp, spasm; (сéрця) systole; **~ений** shrunk, contracted, shrivelled
скóрчитися (стягáтися) to contract; (шкíра) to wrinkle, to become wrinkled, to show wrinkles; *обр.* to bow down
скóса *прс* дивúтися ~ to look at a th. with jealous eyes, to look askance (*а.* awry) at a th.
скоси́ти to cut (the grass)
скостенíлий (член) numb, torpid, stiff; ossified
скот (-у) *ч* horned cattle; *обр.* blockhead
скотáр (-арá) *ч* herdsman, *Ам.* cowboy; cattle-breeder's (*а.* farmer's) man; cattle-breeder, stock-farmer; **~ка** (-ки) *ж* dairy-maid, herdswoman
скот|árство (-ва) *с* stock-farming, cattle-breeding; **~úна** (-ни) *ж* cattle; (про людúну) beast, brute
скрáвок (-вка) *ч* ~clippings, shavings *мн*
скрадáтися to sneak up to, to steal near
скрáйній extreme, radical
скребтú (-бý, -бéш) to scrape (мóркву, картóплю), to scratch; **~ся** to scratch o. s.
скрéгіт (-готу) *ч* зубíв grinding (*бíбл.* gnashing) of teeth
скреготáти зубáми to grate with teeth, to gnash one's teeth
скресли́ти to strike (*а.* cross) out; з лúсти: to strike off the list; зі спúску стрáв: to strike off
скривáвлений blood-stained
скрива́ти to conceal, to hide a th. from a p., to dissemble, to keep a th. secret from a p.; **~ся** to conceal o. s., to keep in hiding
скри́вдити to do a p. wrong *а.* an injustice, to wrong a p.
скри́витися to make (*а.* put on) a sour face; нáвіть не скривúвшися without moving a muscle (of one's face), without wincing
скри́вл|ений crooked, bent; out of shape, misshapen; **~ення** *с* crookedness, (хребтá) curvature (of the spine)
скри́влювати to bend, to curve; сúлою: to twist, to crook; лицé, устá: to make a wry face (mouth), to draw (*а.* pucker up, screw up) one's mouth; **~ся** to bend, to curve
скри́ночка (-ки) *жс* small box, *мн* boxes
скри́н|я (-нi) *ж* на товáри: chest, case; до пакувáння: packing-case; (на рéчі) press; (кýфер) box; **~ька** (-ки) *ж* на лúсти letter-box, pillar box; подорóжня ~~ travelling case
скрипáк (-кá) *ч* violinist, *иц.* fiddler
скрипíти to creak; двéрі, взýття: to squeak; снíг: to creak; to jar
скри́п|ка (-ки) *ж* violin, *иц.* fiddle. грати на ~ці to play (on) the violin, to bow

скрипли́вий (ві́кна, две́рі) rattling, (две́рі) creaking
скрипт (-ту) *ч* manuscript (*скороч.* MS., *мн* MSS.) для складача́: (printer's) copy, matter
скри́тий secret; (про люде́й) reserved, *щ.* buttoned up
скри́тка (-ки) *ж* secret case *a.* drawer; (поштова) post-office box
скритовби́|вство (-ва) *с* assassination; **~вчий** assassin-like; **~вця** (-ці) *ч* assassin
скрізь *прс* everywhere, in every place, in all places
скріплення *с* confirmation; на ~ до́казів in support of...; strengthening; reinforcement (*теж військ.*)
скріпля́ти to strengthen, to heighten, to reinforce, to invigorate, to fortify; **~ся** to gather strength, to grow stronger
скро́мн|ий modest unpretending; в вимо́гах: unassuming; unpretentious; (покірний) humble; **~ість** (-ности) *ж* modesty, unassumingness, unpretentiousness, unobtrusiveness
скро́плювати to sprinkle, (водо́ю) to water, to irrigate
скрофульо́з|а (-зи) *ж* scrofula; **~ний** scrofulous
скру́пул (-а) *ч* scruple; не ма́ти ~ів, не роби́ти собі ~ів not to scruple (*a.* to have no scruples) about a th.; **~ьо́зний** scrupulous [corner
скрут (-у) *ч* twist, turn; (ву́лиці)
скру́та (-ти) *ж* critical position; грошова́ ~ scarcity of money [neck
скрути́ти в'я́зи to break one's
скрутн|ий: бу́ти в ~о́му положенні to be in great straits *a.* distress, to be hard pressed (for money), *щ.* to be in a fix *a* corner
скру́чувати to twist (*a.* coil, twine) together; на і́ншу доро́гу: to take a(nother) turning; ~ на пра́во to take the turning (*a.* to turn) to the right; ~в'я́зи ta break one's neck
скрушіти (м'я́со) to grow *a.* become tender
ску́бати to pull; *обр.* to soften; за рука́в, ву́ха, воло́сся: by the sleeve, ears, hair; (ку́рку) to pluck; траву́: to browse; ~ кого́ *обр.* to fleece one
скузува́тися to apologize (to a p. for a th.), to clear o. s. from
ску́ка (-ки) *ж* tediousness, weariness, boredom
ску́л|ений bent; crooked; **~итися** to cower, to crouch, to squat
ску́льптор (-ра) *ч* = різьба́р
скункс (-са) *ч зоол.* skunk
скуп|а́р (-ря́) *ч* miser, niggard; **~и́й** avaricious, covetous, greedy; stingy, niggardly; tight, grasping; **~и́й на похва́ли** chary of praise; **~о** *прс* niggardly, sparingly, scantly; з грішми є ~о money is tight
ску́пість (-пости) *ж* deficiency, scantiness; niggardliness, want
скупо́вувати to buy up, to forestall; по хата́х: to peddle
ску́пч|ення *с* accumulation, agglomeration; concentration; **~увати** to bring together, to assemble, to collect; (думки́) to concentrate; **~~ся** to flock; to rally; to assemble, to concentrate, to collect o. s.
скури́ти to smoke (up)
скуча́ти to feel bored; (за ким, за чим) to grieve (*a.* hanker, pine) after a p., a th.; за чим: to long (*a.* yearn) for a th.
скучни́й tedious, dull, wearisome; (люди́на) bore, prosy fellow [є ~ it is dull
ску́чно *прс* dully, tediously;
слаб|и́й weak, faint; (безси́лий) feeble, infirm; (ніжни́й, тендітний) delicate, tender; (го́лос, жи́вчик) small; impotent; (хво́рий) ill, sick, diseased; ~а надія faint hope

сла́бість (-бости) *ж* weakness: feebleness, infirmity; *обр.* weak point *a.* side; ~ хара́ктеру: foible; (хвороба) illness; sickness, malady; (трива́ла) disease; *гл.* слабий, хвороба

сла́кість (-кости) *ж* weakness

сла́бнути to weaken, to faint, to decline, to lose one's strength; to grow feeble; to languish

сла́бо *прс* softly; not sufficiently; так ~ so little, such a small quantity; ~ мені I am sick

слабови́т|ий sickly, of weak health, delicate; дити́на: peaky; ~а люди́на valetudinarian; puny

слабогра́мотний almost illiterate

слаборо́д|хий, ~шний pusillanimous, despondent, faint-hearted

слабосил[ьн]ий weakly, frail; дити́на underdone *теж комічно:* feeble, impotent

слабува́ти to be sickly *a.* suffering *a. щ.* poorly; to be in bad health; про твари́ни й рослини: to sicken; ~ на о́чі to have sore eyes

сла́ва (-ви) *ж* glory, fame; praise; *ритор.* renown, (честь) honour; excellence, splendour; *обр.* crown; ~ Бо́гу! thank God!; до́бра ~ про ко́гось reputation; недо́бра ~ ill fame

славе́тний praiseworthy, laudable, commendable

сла́вити to praise, to glorify, to extol, to celebrate

сла́вний famous (чимсь - for), celebrated, glorious; excellent, splendid; good, dear; сла́вно! *вг* bravo!, hurra!, huzza!, cheer!

сла́ти to send (по - for); to spread, to scatter; to forward; ~ по́стіль to make beds

слези́ти (вода́) to well; to trickle

сли́в[к]а (-в[к]и) *ж* plum; (де́рево) plum-tree; су́шена ~ prune

сливе́ *прс* nearly, almost

слиз (-зу) *ч* slime; в тілі: mucous, phlegm; ~и́стий slimy

слизьки́й slippery

сли́зьк|о *прс* slipperily; є ~ it is slippery; ~і́сть (-кости) *ж* slipperiness

слима́к (-ка́) *ч* snail; slug; ~-ува́тий spiral, snail-like

сли́на (-ни) *ж* spittle; saliva; що тече́ з рота: slaver

слини́ти to moisten with spittle

сли́нниця (-ні) *ж* (слинівка) (зало́за) salivary gland; **чере́вна ~** pancreatic gland

слих (-у) *ч* news, rumour

слів|ці́ (-ця́) *с* little (*a.* short, insignificant) word; ~я́ *мн* (у словнику́) words

слід (-ду) *ч* 1. trace, trail; *мисл.* track, scent; ~ ноги́: footprint, footmark; ~ корабля́: wake; іти́ ~о́м (дичини́) to scent (*a.* track) the game; ані сліду not a trace (*a.* sign, vestige) of a th.; бу́ти на сліді́ to trail; іти́ за слідо́м зайця́ to pursue... (by its tracks); вступа́ти в чиї́ ~и́ to follow in one's foot-steps; 2. *прс* it should be so, it is proper; як ~ as it fit *a.* proper; as it should be; (не)слід it is (un)becoming, it is (un)seemly; Вам ~ you ought to; кому́ ~ to the proper persons; куди́ ~ to the proper quarter; то́го ~ було́ сподіва́тися this was to be expected; не все ми ро́бимо те, що нам ~ (роби́ти) we don't always do what we ought to (do) *a.* what we are (in duty) bound to do; нам (не) ~ it beho(o)ves (it is not becoming for) us to, *щ.* it is (not) good form for us to

слід|и́ти to track, to scent; (за ким) to trace (*a.* track) a p.;

to trace, to spy about, to investigate; ~ чиї́ кро́ки to watch one's motions; ~ чиї́х спра́ви to pry into a person's affairs

слідкува́ти to spy(за - [u]pon); to observe; ➢ слі́дити

слі́дний observable, perceptible, visible

слі́дство (-ва) *с* examination, inquest; (судове́) trial, judicial inquiry; назна́чити ~ to institute criminal proceedings, a judicial inquiry

слі́дувати to follow (a p.)

слі́дчий (-чого) *ч* (суддя́) examining magistrate

слі́зний lachrymal; слі́зна зало́за lachrymal gland

слі́й (сло́ю *a.* слоя́) *ч* 1 (в де́ревi) grain, vein, streak; 2 (скляни́й) phial, gallipot

сліпе́ць (-пця́) *ч* blind man

сліп|и́й blind (на - of; су́проти чо́гось - to); ~á ві́ра, ~и́й по́слух implicit (*a.* blind) faith, obedience; ~и́й *a.* ~á з ро́ду man, woman blind from his, her birth; ~і́ *мн* the blind

сліпи́ти to blind; (вибира́ти о́ко): to put a p.'s eyes out

сліпнути to become (*щ.* to go) blind, to lose one's sight

сліпота́ (-ти́) *ж* blindness

сліпу́чий dazzling

слі́тн|ий rainy; ~на́ пора́ rainy weather

слі́тно *прс* it is wet

слобоня́ти to free, to deliver, to liberate, to affranchise; to release; ~ся to free o. s., to rid o. s. of, to be delivered

слов|а́к (-ка́) *ч* Slovak; ~а́цький Slovakian

слова́р (-аря́) *ч* ➢ словни́к

Слова́ччина (-ни) *ж* Slovakia

Слов|е́нія (-ії) *ж* Slavonia; с~і́нець (-нця) *ч* Slovene

сло́вн|ий reliable; ~а люди́на a man of one's word; ~і́сть (-ности) *ж* reliability; punctuality

словни́к (-á) *ч* dictionary; кишенько́вий ~ pocket-dictionary; підру́чний ~ school- *a.* pocket- dictionary; ~ чужи́х слів dictionary of foreign words

сло́в|о (-ва) *с* word; (ви́раз) term, expression; oration, say; ~о че́сти word of honour; одни́м ~ом in a word, in short; і́ншими слова́ми in other words; проси́ти про ~о to ask permission to speak; прийти до ~а to get a hearing; реє́стр слів vocabulary; на одно́ ~о! a word with you!; бі́льше ані ~а! not another word!; ~о в ~о word for word, literally; ~о даю́ upon my word; да́ти ~о to pledge one's word; злама́ння (недоде́ржання) ~а breach of faith; бра́ти за ~о to take a p. by word; ві́рю йому́ на ~о I believe every word he says; дава́ти сло́во (обіця́ти) to pledge one's word *a.* one's honour; (на збо́рах) to give a p. permission to speak; доде́ржати *a.* дотри́мати ~а to keep one's word; недоде́ржати ~а to break one's pledged word; кінцеве́ ~о concluding (*a.* last) word; summary

сло́вом *прс* in a word

слов'|яни́н (-на) *ч*, **я́нка** (-ки) *ж* Slav; ~я́нський Slavic

сло́їк (-ка) *ч* phial, jar; gallipot

слон (-на́) *ч* elephant; роби́ти з му́хи ~á to make a mountain (out) of a mole-hill; ~е́ня (-ти) *с* elephant calf; ~о́вий elephants's; ~о́ва кість ivory

слота́ (-ти́) *ж* rainy weather; bad weather; it is wet

слуга́ (-ги́) *ч*, *ж* domestic; (man-, maid-) servant; minister; покоєво́вий ~ valet, footman; стаєнний ~ (конюшний) ostler, groom

слу́жб|а (-би) *ж* service; (міс-

пе, поса́да) post, employment, office; duty; (лю́ди) (domestic) servants, domestics *мн*; **адміністрати́вна ~** civil service; **~ Бо́жа** divine service, mass; **іти́ на ~у Бо́жу** to go to mass; **військо́ва ~** military service; **нічна́ ~** night-duty; **повни́ти військо́ву ~у**, to render military service; **повни́ти ~ у** to hold a situation, to fill a post, *теж* to officiate as; **про міністрів** to be in office *a.* to hold office; **в ~і** on duty; **по́за ~ою** off duty; **той що вико́нує ~у** attendant ([up]on)

службо́|вець (-вця) *ч* employee, official, civil-servant; **~ий** official; (of) office; **~йк** (-ка́) *ч* = службо́вець

службода́вець (-вця) *ч* employer

служе́бн|ик (-а) *ч* missal, mass-book; **~иця** (-ці) *ж* lay-sister

служи́ти to serve (кому́сь - a p.; як - as, до - for; до то́го, щоб ... to do); to be in the service of; (до чо́го) to be (intended) for; (про пса) to beg; **воно́ мені не слу́жить** this does not agree with me; **~ кому́ чим** to help one with; **здоро́в'я мені не слу́жить** my health is in a poor state; **~ при ві́йську** to serve in the ranks, to be a private (soldier); **чим мо́жу служи́ти?** what can I do for you?

слу́жн|ик (-ка) *ч* manservant, *мн* menservants; attendant; **~иця** (-ці) *ж* maid-servant

слу́ква (-ви) *ж зоол.* wood-**слуп** (-а) *ч гл:* стовп [cock

слух (-у) *ч* ear: hearing; **до́брий ~** quick ear, good hearing; **музика́льний ~** musical ear, good ear (for music); **відда́лення ~у** hearing; **на відда́лення ~у** within hearing; **зі слу́ху** (from) by hearsay

слу́хавка (-ки) *ж* (телефо́нна) receiver; (ра́діо) head-phone

слу́хати to hear; **~ ра́д'я**: to listen (in); to listen to; **уважно ~** to attend (*a.* to give an ear) to a p.; to hearken; (кого́) = **повину́ватися**: to obey a p.; **не слу́хати** to disobey; **~ богослу́жби** to hear mass; **~ся** to obey; **слу́хайте!** (говорю́) I say

слуха́ч (-ча́) *ч* hearer, listener, auditor; (університе́ту) student; **~і** *збір.* audience, hearers *a.* listeners

слухня́н|ий obedient, dutiful, docile; **бу́ти ~им** to obey a p.; **~ість** (-ности) *ж* obedience; dutifulness

слу́шн|ий fit, proper, right; fair; becoming; equitable; **в ~ий час** at the right time *a.* moment; **~ість** (-ности) *ж* justice, equity, righteousness, fairness

слу́шно! right!, that's the thing!, just so!: **вповні ~!** quite right!, quite so!

слю́с|ар (-ря) *ч* locksmith; **~а́рня** (-ні) *ж* locksmith's shop; **~а́рство** (-ва) *с* locksmith's trade; **~а́рський** locksmith's

сльоз|а́ (-зи́) *ж* tear; **крокоди́лячі сльо́зи** crocodile tears; **проли́вати ~и** to shed tears, to weep; **заплива́тися ~ а́ми** to burst into tears; **~а́вий** tearful; **~и́ти** to water; **їй ~а́ть о́чі** her eyes are (*a.* look) watery

сма́гл|ий, ~я́вий swarthy, tanned, tawny

сма́же́ний roast, fried, grilled, broiled

смаженѝ́ця (-ці) *ж* scrambled eggs

сма́жити to roast; **на рожні́**: to grill, на сковороді: to fry; **~ о́вочі** to preserve

смак (-ку́) *ч* taste, стра́в: *теж* flavour; **ми́лий, приє́мний**: relish; **го́стрий**: piquant flavour, piquancy; (по́смак)

смак (-ку) *ч* smack, savour; без ~ý insipid, flavourless; tasteless
смаковúтий savoury, relishable
смак|увáти to taste; чи Вам смакýє зýпа? do you like (*a.* relish, enjoy) the soup?; менí смакувáла їжа I have enjoyed my meal; як Вам смакýє лю́лька? how do you like your pipe?; (у чім) в чóму to be pleased with a th.; в чімсь to take (a) delight in a th., to fancy (*a.* relish) a th, to be to one's taste; це менí не ~ýє I do not like (*a.* relish) it, that's not to my taste
смакýн (-нá) *ч* gastronomist, gourmand
смáлець (-льцю) *ч* lard; (що скáпує з печéні) dripping; гýсячий ~ goose-dripping
смалúти to singe, to scorch; ~ халя́ви до дíвчини to court a girl
смарáгд (-ду) *ч* emerald; ~**овий** (of) emerald
смáркати to blow one's nose
смаркáт|ий snotty; ~**а** flapper
смáрк|ля (-лі). *ж*, ~**отúна** (-ни) *ж* snot, snivel
смаров|и́[д]ло (-ла) *с* (до вóза) grease; (до шкíри) dubbing; ~**вíз** (-вóза) *ч обр.* dirty (*a.* filthy) fellow
смарувáти to smear; товщéм: to grease; олúвою: to oil, мáстю: to salve; мúлом: to soap; ~льóгтем to tar; глúною: to daub; *обр.* to bribe
смачúти to pour gravy (on), to grease
смачúло (-ла) *с* gravy, fat, grease
смáчн|ий palatable, savoury, relishing; appetizing; tasteful; toothsome, of pleasant taste; ~**о** *прс* with relish; (спáти) soundly; (їсти зі смакóм) heartily; ~óго! good appetite!
смерд|íти to stink (чим of); *чемніше:* to smell bad a. nasty, to have an unpleasant smell *a.* odour; ~**ю́чий** stinking
смерé|ка (-ки) *ж* spruce; ~**чина** (-ни) *ж* (дéрево) pine-wood
смерк (-ку) *ч*, ~**áння** *с* twilight, dusk, gloaming; ~**áти|ся**]: смеркáє night sets in *a.* is closing in
смертéльн|ий mortal, deadly; ~**а рáна** mortal wound; ~**ий** грíх a deadly sin; ~**о** *прс* mortally; to death
смéртн|ий mortal; ~**ик** (-а) *ч* mortal; ~**íсть** (-ности) *ж* mortality; deadliness; death rate (%% смéртности)
смертонóсний deadly, fatal
смерть (-ти) *ж* death; decease; голодóва ~ starvation; засудúти на ~ to pass a sentence of death (*a.* a death-sentence) upon, to sentence to death; кáра смéрти capital punishment; забýти (щось) на ~ to forget completely; до смéрти till death, until one's dying day; залюбúтися на ~ to be desperately (*a.* over head and ears) in love
сметáн|[к]|а (-и) *ж* cream; збирáти сметáнку to skim; мáсло рóблять зі ~и butter is made from cream; ~**овий** (of) cream; creamy
смик (-ка) *ч* bow; тягтú ~ом to bow
смúкати to scamper away
смирéнний humble, respectful; obedient
смúрн|ий modest, temperate; ~**íсть** (-ности) *ж* modesty, discretion, temperance
смíл|и́вий, ~лий daring; bold, audacious, courageous; ~е (*a.* небезпéчне) підприня́ття risk
смíливість (-вости) *ж* boldness, hardiness; daring pluck, audacity, dare-devilry
смíльчáк (-кá) *ч* brave (man); dare devil

сміти to dare, to venture; to make bold to; не смію того́ зроби́ти I dare not do it
смі́ти to soil, to dirty
смітни́к (-ка́) *ч* dust-hole *a.* -bin; ash-pit; rubbish heap
смі|ття́ *с* sweepings *мн.* refuse; rubbish; trash; скри́нька на ~ dust-bin
сміх (-ху) *ч* laugh, laughter, smile; кла́стися, ляга́ти від ~у to split (one's sides) with laughing; ~ крізь сльо́зи laughter amid tears; мені́ не до ~у I do not feel in a laughing (*a.* pleasant) humour *a.* mood; по́рснути ~ом to burst out laughing; оберну́ти в сміх to turn into raillery; роби́ти зі се́бе ~ to expose o. s. to ridicule
сміхова́нець (-нця) *ч* buffoon, jester; joker, wag
сміхови́нний jocose, witty, ridiculous
смішйти to make laugh
смішни́й ridiculous, laughable, droll, funny, facetious
смія́тися to laugh (з чо́го - at) з ко́го: to laugh at a p. for a th.; ~ в кула́к to laugh in one's sleeve; ~ до заги́ну to spit with laughter; вони́ смія́лися до заги́ну they almost died with laughing; ~ до ко́го to greet a p. laughingly *a.* with a laugh; ~ на ці́ле го́рло to split (*a.* roar) with laughter, to shout at the top of one's voice
смок (-ка) *ч* = по́мпа
смо́к|ва (-ви) *ж* fig; **~івни́ця** (-ці) *ж* fig-tree
смо́кінг (-га) *ч* smoking-jacket, dinner-jacket
смокта́ти to suck
смол|а́ (-ли́) *ж* pitch; ше́вська ~á cobbler's wax; затира́ти ше́вською ~ою to wax; чо́рний як ~á black as pitch *a.* as a coal; jet-black; **~йстий** pitchy; resinous; greasy; filthy; **~йти** to pitch
смолоскйп (-па) *ч* torch; по́хід зі ~ами torch-light procession; танок зі ~ами torch-dance; **~ник** (-а) *ч* torch-bearer, *істор.* link-boy
смоля́к (-яка́) *ч* resinous (pine) wood
смоля́р (-ря́) *ч* pitch-burner; **~ня** (-ні) *ж* pitch-hut
сморж (-жа́) *ч* *бот.* morel
смо́рід (-роду) *ч* stench, bad *a.* offensive smell, stink
смороди́ти to stink, to smell
смо́трик (-ка) *ч* flapper [bad
сму́г|а (-ги) *ж* stripe, streak; zone; роби́ти ~и to stripe, to streak
смугна́стий striped; streaky
смути́ти to sadden, to grieve; to afflict; **~ся** to be sad, to be afflicted, to mourn
смутни́й = сумни́й
сму́ток (-тку) *ч* sorrow, grief, sadness, affliction; wretchedness.
снага́ (-ги́) *ж* vital strength *a.* energy
сни́ти to dream (о, про - of); to have dreams; **~ся** to dream; мені́ сни́лося I dreamt that; вона́ мені́ сни́лася I dreamt about her; сни́вся мені́ чудо́вий сон I had (*a.* dreamt) a wonderful dream
сни́ц|ар (-я) *ч* carver; **~а́рство** (-ва) *с* statuary; **~а́рський** carver's; **~а́рська робо́та** carved work
сні́г (-гу) *ч* snow; паде́ ~ it snows [snow-shoe
сніги́вець (-вця́) *ч*, **снігівці** *мн*
снігови́ця (-ці) *ж* (снігови́я) snow-storm; drifting snow, blizzard
сніда́нок (-нку) *ч* breakfast; дру́гий ~ lunch; на ~, до ~ for breakfast; сніданко́ва кімна́та luncheon room
сніда́ти to breakfast
сніжи́нка (-ки) *ж* snowflake; **~стий** snowy; snow-covered

сніжнобі́лий snow-white
сніп (снопá) *ч* sheaf, *мн* sheaves; в'яза́ти в снопи́ to bind into sheaves
сні́тиця (-ці) *ж* (сні́тій) smut
снови́да (-ди) *ж, ч* moonstruck
снува́ти to spin, to reel; ~ мрії to muse
соб! *вг* ho!, gee ho!
соба́ка (-ки) *ч, ж* dog; мисли́вська ~ hound; вівча́рик: shepherd's dog; дома́шня ~ (улю́блена) lap-dog; ~-мі́шанець mongrel; не прийшла́ ані ~ not a soul came; соба́ці на чо́боти useless
собака́р (-аря́) *ч* flayer
соба́ч|ий dog's, canine; doggish; купи́ти за ~і гро́ші to buy dirt-cheap; ~е життя́ dog's life; miserable (*a.* wretched) existence
соба́чка (-ки) *ж* (молода́) pup
собла́зн (-ну) *ч* offence |ру
со́бол|ь (-ля) *ч* sable; ~ е́ва, шу́ба sable-fur
собо́р (-ру) *ч* (це́ркви): cathedral; synod, council
сова́ (-ви́) *ж* owl
со́вганка (-ки) *ж* skating-rink
совга́р (-ря́) *ч* skater; (=ковзо́вгатися to skate [зу́н)
со́вги (-гів) *мн.* skates
совеня́ (-ти), **~тко** (-а) *с* owlet
соверши́ти to achieve, to fulfil, to accomplish, to perform to conclude; **~ся** to be accomplished, to be fulfilled
сови́ний owlish
со́вісн|ий conscientious; ~ **ість** (-ности) *ж* conscientiousness; ~**о** *прс* conscientiously
со́вість (-ти) *ж* = сумлі́ння; conscience; ви́киди ~и stings of remorse; чи́ста ~ь clear conscience; іспит ~и examination of conscience; на ~і on one's conscience
согрі́ши́ти to sin (against a p., a th.), to trespass, to transgress
со́д (-у) *ч хем.* sodium (Na); ~**а** (-ди) *ж* soda; ~ ова вода́ soda-water
со́йка (-ки) *ж* jay
соки́р|а (-ри) *ж* axe, hatchet; індія́нська воє́нна ~а tomahawk; ~**и́ще** (-ща) *с* helve (of an axe)
со́к|іл (-ола) *ч* falcon, hawk; зі ~оли́ним о́ком hawk-eyed
сокови́т|ий juicy; succulent, sappy; ~**ість** (-тости) *ж* juiciness, succulence
соле́ний salted, salt
соленіза́нт (-та) *ч* person celebrating his (*a.* her) birthday
соли́ти to salt; to brine (морсько́ю сі́ллю); (ри́би) to pickle
солідаризува́тися to declare o.s. jointly responsible; (з ду́мкою) to share (an opinion); (з яко́юсь спра́вою) to espouse (a cause)
солідарн|ий solidary; conjointly responsible *a.* liable; ~**ість** (-ности) *ж* solidarity; ~**о** *прс.* jointly and severally
соліст (-та) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* solo singer, soloist
солітер (-ра) *ч* tape worm
солов|е́й (-в'я) *ч*, **~і́й** (-в'я́ *a.* -вія) *ч* nightingale; ~е́йків спів warbling (*a.* song) of the nightingale
со́лод (-ду) *ч* malt; роби́ти ~ to malt
солоди́ти to sweeten
солодка́вий sweetish
соло́дк|ий sweet; ~**і** стра́ви sweets
солодо́в|ий: ~е пи́во malt liquor; ~ий цу́кор maltose
со́лодощі (-щів) *мн* sweets, dainties, sweetmeats, comfits
соло́м|а (-ми) *ж* straw; **~и́на** (-ни) *ж* (blade of) straw
соло́м'яний (of) straw; ~ огонь straw-fire; ~ удове́ць grass widower; ~ капелю́х straw hat
соло́н|ий salt[y]; saline; salted; ~**а** ці́на exorbitant price
солони́на (-ни) *ж* salt-meat;

bacon; (поперерáстана м'я́сом) streaky bacon
солонувáтий salt(ish)
сóлоно *прс обр.* very dear(ly)
солончáк (-аку́) *ч* salt-marsh
соляни́й: ~á кисли́на hydrochloric (*a.* muriatic) acid
соля́р (-ярá) *ч* salt-boiler; ~ня (-ні) *ж* salt-works *мн*
сóльо *нвдм. с* solo; ~ви́й голос solo part
сомат|áчний somatic; ~олóгія (-гії) *ж* somatology
сом (-а) *ч* sheat-fish
сóмпель (-пля) *ч* icicle
сон (сну) *ч* sleep; (мáрево) dream; я мав гáрний ~ I have had (*a.* dreamt) a beautiful dream; в часí сну asleep; крізь ~ in one's sleep, asleep; (as) in a dream
сонáта (-ти) *ж* sonata
сонéт (-а) *ч* sonnet
сóнечко (-ка) *с зоол.* ladybird
сон-зíлля *с* pasque-flower
сóнн|ий sleepy, drowsy; ~ик (-а) *ч* dream-book, book on dreams
сóнц|е (-ця) *с* sun; sunshine; зáхід ~я sunset; схід ~я sunrise; ~е світúло the sun shone, there was sunshine; на ~і in the sunshine; (освітлений ~ем) illuminated by the sun
сóнячн|ий sunny, of the sun; *астр.* solar; ~а кýпіль sun-bath, insolation; ~ий годúнник sundial; ~ий удáр sunstroke; heatstroke; ~а системá solar (*a.* planetary) system; ~е світло sunshine; ~ий прóмінь sunbeam
сóняшник (-ка) *ч* sunflower; ~ова олія sunflower oil
сопíлка (-ки) *ж* pipe; грáти на сопíлці to pipe
сопíння *с* = **сóпіт** (-поту) *ч* pant, wheeze
сопíти to pant, to puff and blow; to breathe heavily; to wheeze
сопля́к (-кá) *ч* icicle
сопрáн (-ну) *ч*, ~о (-на) *с* soprano, treble; ~íстка (-ки) *ж* sopranist, soprano, soprano singer, treble-singer
сóпух (-у) *ч* musty unpleasant odour; stink, stench; offensive smell
сорáтник (-а) *ч* companion in arms
сóрго (-ґа) *с* sorghum
сорóка (-ки) *ж* magpie
сорокáтий variegated, motley, speckled; (різнокольорóвий) coloured, piebald, spotted; кінь: dappled *a.* piebald; корóва, кіт: brindle[d]
сорокліт|ій (-я) person forty years old
сóром (-му) *ч* shame, disgrace, infamy; ~! *вг* for shame!; якúй ~! what a shame!; ~ менí I am ashamed (of); приноси́ти ~ to be a disgrace to; набрáтися ~у to compromise o. s.
сорóмити to shame, to make ashamed, to put to shame, to confuse; ~ся to be *a.* feel ashamed (чогóсь - of), to feel abashed; він не мáє чогó ~ся there is nothing in it (that) he needs be ashamed of; ~ся за кóгось to blush for one
сороміцький unchaste, lascivious, obscene
соромли́в|ий modest, shamefaced; ~íсть (-вости) *ж* bashfulness; shyness
сóромний bashful, shameful, infamous
сорóчка (-ки) *ж* (жіночá) chemise; чоловíча shirt; нічнá ~ (чоловíків) night-shirt; жінóк, дітéй: night-dress, night-gown; руханкóва: jersey
сорт (-ту) *ч* sort, species, kind; пéршого, найкрáщого ~у prime quality, choice(st) brand; ~амéнт, ~имéнт (-нту) *ч* assortment; set
сортувá|ння *с* sorting; ~льник (-а) *ч* sorter
сортувáти to sort, to assort;

(порядкува́ти) to put in order, to arrange
сос (-су) *ч* sauce; gravy; пікантний ~ (з печериць, помідорів тощо) ketchup; помідоро́вий ~ tomato sauce; ~ **ів|е́рка** (-ки) *жс* sauce-boat, gravy-dish (*a.* boat)
сосн|а́ (-ни́) *жс* pine; ~**и́на** (-ни) *жс* pine-timber; ~ **о́вий** pine-.. ; (of) pine; (of) deal
сосо́к (-ска́) *ч* nipple, teat
сосо́нка (-ки) *жс бот.* shave-grass (= хвощ)
сотво́р|ення *с* creation; ~**и́тель** (-ля) *ч* creator; ~**и́ти, ~яти** to create; ~**і́ння** *с* creature
со́тнар (-ра) *ч* hundredweight (*скор.* cwt.); quintal
со́тник (-ка) *ч* captain
со́тня (-ні) *жс* company; hundred
сотру́дник (-ка) *ч* vicar; curate
сóф|а (-фи) *жс* sofa; settee
софі́стика (-ки) *жс* sophistry
сóхнути to (become) dry; від го́рячі: to be parched; (квіти) to dry up; (ху́днути) to grow lean *a.* thin; (з ту́ги то́що) to pine away, to lanquish, to waste away
соціоло́г (-га) *ч* sociologist; ~**і́чний** sociological; ~**ія** (-ії) *жс* sociology
соція́л-демокра́т (-а) *ч* social democrat; ~**ія** (-ії) *жс* social democracy
соціялізáція (-ії) *жс* socialization
соціял|і́зм (-му) *ч* socialism; ~**ізува́ти** to socialize; ~**іст** (-та) *ч* socialist; ~**істи́чний** socialist(ic)
соція́льний social
сочеви́ця (-ці) *жс бот.* lentil
сочи́стий ≻ сокови́тий
со́чк|а (-ки) *жс* (скляна́) lens; ~**ува́тий** lens shaped, *наук.* lenticular, lentiform
сошá (-ші) *жс* highway, high-road
сою́з (-зу) *ч* alliance, union; league, confederacy, confederation; заключа́ти ~ to enter into a compact (*a.* an alliance) with a p.; Сою́з Наро́дів League of Nations; Сою́з Радя́нських Соціялісти́чних Респу́блік Union of Soviet Socialist Republics (U. S. S. R.); ~**ний** allied; (що відно́ситься до CPCP) of the Union
сою́зник (-ка) *ч* (між держа́вами) ally *мн* allies; confederate, associate
со́я (-со́ї) *жс* soy-bean
спад (-ду) *ч* depression (of the ground); (зме́ншення) decline; (горбка́) side; стрімки́й ~ steep descent *a.* incline
спада́ти to fall down, to drop, to fall (*a.* tumble) down; to recede; to decline; (з коня́, ро́вера) to fall off one's horse, cycle; ~ з тíла to grow lean, to lose flesh (*a.* weight); ~ зі сил to wane; що спада́є (паду́чий) falling
спа́дист|ий sloping, steep; ~**іcть** (-тости) *жс* declivity, slope
спадкóв|ий hereditary, of inheritance, ~**іcть** (-вости) *жс* hereditariness; *фізіол. теж:* heredity; transmission
спадко|да́вець (-вця) *ч* testator, (жінка) testatrix; ~**е́мець** (-мця) *ч* heir; ~**е́миця** (-ці) *жс* heiress; ~**е́мність** (-ности) *жс* hereditariness
спадкува́ти to inherit (*a.* to be heir to) a p.'s property)
спа́док (-дку) *ч* inheritance; лиша́ти в спа́дку to transmit a th. to a p. by inheritance
спаду́н (-а́) *ч* parachute jumper
спа́дщина (-ни) *жс* heritage; inheritance
спа́зм|а (-ми) *жс і мн* ~**и** spasm; fit; ~**ати́чний**; ~**ови́й** spasmodic, convulsive; ~~ сміх (плач) convulsive laughing (sobbing); ма́ти ~**и** to be seized with fits

спако́вувати to pack (up), to (em)bale (goods), to do up (parcels); to pack up (together); ~ **ся** to pack up (for a journey)
спала́хувати (спалахну́ти) to catch fire; (гні́вом) to fly into a passion; він ле́гко спала́хує he quickly fires up
спалени́на (-ни) *ж* smell of burning
спали́ти (спа́лювати) to burn up *a.* down; (припали́ти) to scorch, (тіло) to incinerate; to cremate; ~ **ся** to be burnt down; to burn (down)
спа́ль|ний: ~ ваго́н sleeping car; ~**ня** (-ні) *ж* bedroom; (спільна́) dormitory
спам'я́тувати to calm down, to set (to be) at ease; ~ **ся** to collect o. s.
спання́ *с* sleep(ing); пора́ ~ bed-time
спантели́чувати to disconcert, to confuse, to perplex, to flurry; ~**ся** (у мо́ві) to lose the thread, to be put out, to grow confused
спаплю́жити to abuse, to revile; to slander
спарени́на (-ни) *ж* burn
спа́рення *с* scald, burn
спа́рити to scald; (ходне́ю) to rub open, to chafe; ~**ся** to scald o. s., to be scalded
спарта́н|ець (-ця) *ч*, ~**ка** (-ки) *ж* Spartan; ~**ськ|ий** Spartan, of the Spartans; ~~а (чо́рна) ю́шка Spartan (black) broth
спарта́ч|ений scamped, botched; ~**ити** to bungle (up), to botch, to spoil (by careless work)
Спас (-а) *ч рел.* = Спаси́тель; Saviour
спаса́ти 1. (трав'ю́) to graze; 2. to save, to deliver, to rescue, to redeem; to preserve (from)
спасе́нний wholesome, salutary, salubrious
спаси́|бі, ~**біг** *прс* may God reward you for it!, thank God!, thank you!, many thanks!
Спаси́тель (-ля) *ч* Saviour, Redeemer; **с~ль** (-ля) *ч* ~**ка** (-ки) *ж* saviour, deliverer, redeemer
спасі́ння *с* salvation; *обр.* remedy, cure; (рятун́ок) deliverance, saving, rescue, succour
спаску́джувати (спаску́дити) to soil, to dirty (all over), to foul
спасува́|ти to fit, to adapt, to adjust; ~**ння** *с* fitting, adjusting
спа́ти to sleep; не ~ to wake, to be awake; ~ да́лі to go to sleep again; тве́рдо ~ to be fast (*a.* dead) asleep; за до́вго ~ to oversleep o. s.; мені́ не спи́ться I cannot sleep; бу́ти за́спаним to be asleep; іти́ ~ to go to bed; мені́ хо́четься спа́ти I am sleepy; тве́рдо, сма́чно ~ to sleep soundly
спа́чити to warp; to bend; ~ **ся** (дере́во) to warp
спе́к|а (-ки) *ж* heat; hotness; си́льна ~a intense (*a.* burning, oppressive) heat; ~**ота́** (-ти́) *ж* = спе́ка
спекта́кль (-лю) *ч* performance
спекти́ *гл.* пекти́: ~ ра́ки to blush; ~**ся** to be scorched, to be roasted
спектр (-у) *ч* spectrum; ~ **а́льний** spectral; ~**а́льна аналі́за** spectral analysis; ~ **оско́п** (-а) *ч* spectroscope
спе́куватися to extricate (o. s.), to disentangle (o. s.); to get rid of a th., to disengage (o. s.) from a th., a p.
спекулюва́ти to speculate, to profiteer
спекуля́нт (-та) *ч* speculator; profiteer
спекуля́ція (-ії) *ж* speculation, venture

спелю́нка (-ки) *ж* den, tavern
спе́н|сер (-а), **~цер** (-а) *ч* spencer
спе́реду *прс* in front, in the forepart, ahead
сперечáтися to quarrel; to dispute; to disagree, to jar
спе́рма (-ми) *ж* sperm; **~ тозоїд** (-а) *ч* spermatozoon, *мн* spermatozoa
спе́ршу *прс* first[ly]; at first, in the beginning, at the outset; at the start
специфік|áція (-ії) *ж* specification; **~увáти** to specify, to particularize
специ́фік[ум] (-а) *ч мед.* specific (remedy)
специфíчний specific
спеція́л (-у) *ч* dainty; tit-bit
спеціял|іза́ція (-ії) *ж* specialization, specification; **~ізувáти[ся]** to specialize, (в - in) to specify; **~іст** (-ста) *ч* specialist
спеліяльн|ий special particular; **~ість** (-ности) *ж* speciality; line of business
спе́чений roasted; done, baked
спижáрня (-ні) *ж* pantry, larder; store-room
спи́на (-ни) *ж* back; spine
спинáти to buckle, to clasp, to fasten, to stitch up; шпилькáми: to pin a th.; **~ коня́** остро́гами to spur a horse; **~ся** to climb *(зних.)*; (на) to mount *(знах.)*
спи́нення *с* stop, obstruction; **~кровотéчі** stanching of blood
спи́ник (-а) *ч бот.* leaf-stalk
спи́нка (-ки) *ж* (до сорóчки, комірця́) (shirt- *a.* collar-) stud; подвíйна (до манкéтів ~ з двóма ґу́дзиками) sleeve-link; стíльця́, крíсла: back
спинáчка (-ки) *ч* holdfast
спи́н|ювати ~я́ти to stop, to check, to arrest, to detain, to delay, to make (*a.* cause to) stand; *техн.* to deaden; робóту: to suspend work; **~** кров to stanch; to inhibit; **~ ся** (в дорóзі): to stop; to remain standing
спира́ти to lean (on, against); to rest (against); **~ ся** (на щось, до чóгось) to lean (*a.* rest) upon a th., to lean (*a.* recline) against a th.; на кóгось, щось to rest, (*a.* support) o. s. (up)on a p., a th.
спирт (-ту) *ч* spirit(s *мн*); alcohol; денатурóвий **~** methylated (*a.* debased) spirit(s *мн*); **~óвий:** ~óві нáпитки spirits, strong drinks; **~óвá** машúнка (до вáрення), спиртíвка ætna, etna
спис 1. (-сá) *ч* pike; spear; 2. (-у) *ч гл.* спúсок
спúсок (-ска) *ч* list, roll, catalogue; schedule; урядóвий register; мéблів, інвентаря́: inventory; на кíнці книжки: index
спúсувати to put (*a.* write) down; to record, to note down; to register; to list; to schedule; **~ ся** (чим) to acquit oneself (well) of
спихáти to push down; на кóгось вину́: to lay (*a.* put *a.* throw) the blame upon a p.
спúця (-ці) *ж* spoke
спів (-ву) *ч* singing, song; (птáхів) pipe; годúна *a.* лéкція **~**у singing; лебединий **~** swan's song; *обр.* poet's dying (*a.* last) song
спів|áк (-кá) *ч* singer, (птáха) songster; оперóвий *a.* óперний opera singer; **~áчка** (-ки) *ж* singer
співáник (-а) *ч* book of songs, song-book
співáння *с* singing; song
співáти to sing; **~** про to sing of; (птáхи) to pipe; (пíвень) to crow; (повóлі й святóчно) to chant; **~** із слýху to sing by ear; **~** з нот to sing from music
співвин|á (-ни́) *ж* complicity,

participation in guilt; ~ óвний accessary (to a crime), accomplice; ~ óвник (-а) *ч*, ~ óвниця (-ці) *жс* accomplice

співвідповідáльний responsible (*a.* sharing the responsibility) with others

співвлáсни|к (-а) *ч*, ~ця (-ці) *жс* joint owner, partner, joint proprietor

співгромадя́н|ин (-на) *ч*, ~ка (-ки) *жс* country(wo)man; fellow-citizen |contribute

співдíяти to co-operate; to

співе́ць (-вця́) *ч* singer; poet

співжиття́ *с* living together, companionship; (статéве) cohabitation; подру́же: married (*a.* wedded) life; *біол.* symbiosis

співльока́гор (-а) *ч* (співме́шканець) co-inhabitant, fellow-lodger

спíвний melodious

співосер|едкóвий, ~éдній, ~едóчний concentric

співóч|ий: ~а пта́шка singing bird, song-bird; ~е товари́ство choral union *a.* society

співпрацюва́ти to collaborate, to co-operate, to work together; to contribute (to)

співпра́ця (-ці) *жс* co-operation, instrumentality

співробíтник (-ка) *ч* fellow-labourer; collaborator; co-worker; газéти тóщо: contributor (у чімсь - to); staff-member

співтова́риш (-ша) *ч* partner, associate; comrade

співучáсник (-ка) *ч* participator

співу́часть (-ти) *жс* participation (in); у злóчині: complicity

співчува́ти to feel with (*a.* for), to sympathize with, to have (*a.* take) pity (up)on

співчуття́ *с* compassion; commiseration; condolence; ви́сказати своє́ ~ to condole with a p.

спід (спóлу) *ч* the lowest part, foot, base, bottom; спóдом below; при спóді at (the) bottom; від спóлу from underneath

спíдлення *с* debasement

спíдни|ця (-ці) *жс*, ~чка (-ки) *жс* skirt, petticoat

спíдній lower; inferior; nether

спíзнення *с* delay, retardation; lateness; late arrival; пóїзд мáє годи́ну ~ the train is an hour late *a.* overdue

спíзня́тися (пóїзд) to be overdue; to be (*a.* come) too late; to be behind (one's) time; to be late; не люблю́ ~ I don't like to be late; я спізни́вся I am late; він спізни́вся he was behind time; ~ до пóїзду to miss a train

спíзнений late, delayed; too late, belated, overdue; пóїзд спíзнений на 1 годи́ну... is an hour late *a.* overdue

спійма́ти to catch, to seize; to snatch

спíйниця (-ці) *жс анат.* conjunctive |cer

спíкер (-ра) *ч* (ра́діо) announ-

спíл|ий ripe, mature; ~íсть (-лости) *жс* maturity, ripeness

спíлка (-ки) *жс* society, company; partnership; увійти́ в спíлку to enter into partnership; до спíлки by halves; акційна ~ joint stock company; ~ з обме́женою пору́кою limited (liability) company; торгове́льна ~ (trading) company

спíльн|ий common, joint, combined; ~а влáсність joint property; ~ими си́лами with combined efforts, with united strength

спíльник (-ка) *ч* partner, companion, joint proprietor

спíльність (-ности) *жс* community; дух спíльности public spirit; ~ інтересів community of interests

спíльно *прс* together, in com-

mon, jointly, conjointly, in company, in concert with
спільнóтá (-тú) *ж* commonwealth; community; fellow-ship
спір (спóру) *ч* quarrel, wrangle; strife; dispute, contention; учéних: controversy; вибухáє ~ a quarrel breaks out
спірáл|ь (-лі) *ж* spire, spiral (line); **~ьний** spiral
спіритúз|м (-зму) *ч* spiritism; **~ст** (-а) *ч*, **~стка** (-ки) *ж* spiritist; **~стúчний** spiritist
спíрн|ий doubtful; controvertible; quarrelsome, contentious; **~á** спрáва controversial matter; **~é** питáння point of controversy, matter in dispute, (question at) issue
сніткáння *с* meeting; interview
снітні|лий sweaty; sweating; **~ти** to get (*a.* break out) into a perspiration, to sweat, to perspire
спішúт|и to make haste, to hasten (forward), to hurry; годúнник ~ть ... is (too) fast; **~ть** 5 хвилúн на день ... gains five minutes a day; **~ся** to hasten; to hurry, to make haste; to scurry
сплавлятú дéрево to float, to raft (wood)
спласáти (óпух) to go down
сплáта (-ти) *ж* позúчки redemption of a loan; на сплáти payment on account, instalment
сплáчувати (довг) to quit; to discharge, to pay off, to clear off
сплéт (-у) *ч*, **~ення** *с*, **~іння** *с* plait; tress; braid; *обр.* coincidence
сплив (-у) *ч* обстáвин coincidence, juncture; *гл.* збіг
спливáти to flow (down); to float; **~ся** to flow together, to run into
спліснí|лий mouldy, musty; mildewed; **~лість** (-лости) *ж* mouldiness, mustiness; **~ти** to get mouldy; to get musty
сплітáти to braid (*a.* twine, plait) together, to twist, to join; to entangle; вінóк; to wind *a.* make a wreath; ~ вінкú to wreathe garlands
сплíтк|а (-ки) *ж* gossip, fib, story, tittle-tattle: **~увáти** to gossip, to chat; to jaw; **погáно**: to talk scandal
сплóщен|ий flattened; (**на** бігунáх) oblate; **~іть** (-ности) *ж* oblateness
сплóщувати to flatten (out); to level (*a.* flatten) down
сплюгáвити to foul, to defile, to soil, to dirty
сплювáчка (-ки) *ж* spittoon
сплюндрувáти to plunder; мíсто: to pillage, to sack, to loot [pyhead
сплюх (-хá) *ч* lie-a-bed, sleep-
сплю́щен|ий compressed, flat; *гл.* сплóщений; **~ня** *с гл.* сплóщеність
спля́мити to stain, to spot, to taint, to soil, to dirt[y]
спля́ч|ий sleepy, drowsy; **~и** *прс* asleep, твéрдо ~и fast asleep; **~ка** (-ки) *ж* sleepiness, somnolence; lethargy; coma
спльóвувати to spit, to expectorate [short circuit
спня́ття *с ел.*: корóтке ~
сповзáти to glide (*a.* slide, slip) off *a.* down
спóвзнути ➢ вúлиняти
сповивáти to swaddle, to swathe
сповúвач (-а) *ч* diaper; swaddling clothes *мн.*
сповідáльни|к (-а) *ч* penitent (sinner); confessant; **~ця** (-ці) *ж* confessional
сповідá|ння *с* (чúєсь) confession; **~ти** to confess a. p.; **~тися** to confess (o. s.) to a p.; *обр.* to make a(n open) confession, to make a clean breast of it

сповідни́к (-ка́) *ч* confessor, (що сповіда́ється) penitent (sinner)
спо́від|ь (-ді) *ж* confession; іти́ до ~ і to go to confession; та́йна ~ і secret of the confessional
сповільнювати to slacken, to retard, to delay; ~ ходу́, крок to slacken one's pace
сповіща́ти (сповісти́ти) to inform, to advise a p. of a th., to advertise (про щось - for); to let know; to send word
сповіщення *с* information, intimation; news
спо́вна *прс* fully, entirely; quite; completely; не ~ ро́зуму crazy
спо́внення *с* realization, fulfilment; consummation (надій, сподіва́нь)
спо́внювати (сповня́ти) to perform; (обов'я́зок, слу́жбу) to do one's duty, to render; прохання: to comply with (*a.* accede to) a p.'s request; ~ обов'я́зки to discharge one's duties; обов'я́зок to perform a duty; ~ся (проро́цтво, ворожба́): to come true, to take effect; її сподіва́ння (не) сповни́лися... have been realized (have failed *a.* miscarried); to be accomplished, to be fulfilled
спо́гад (-ду) *ч* recollection, remembrance; давноминý лого: reminiscence (of the past); на ~ про in memory (*a.* commemoration, remembrance) of; mention
спога́нювати to deform, to disfigure; to bungle, to botch
споглядáти на to have a look at; to fix one's eyes on a th; to glance (*a.* look) at
сподіваний expected
сподіва́ння *с* expectation, anticipation, expectancy, hope
сподіва́тися (кого́сь) to wait for, to await; to expect (від ко́го-from a p.); (кого́сь) to wait (*a.* stay) for a th., to await (*a.* abide) a th.; (на ко́го, на що): to hope (for); не сподіюся, щоб вона́ прийшла́ I don't expect she will come; to look forward to; не мо́жу ~ нічо́го до́брого I have not much to look forward to
сподо́бати (собі́ щось) to be pleased with a th., to take a pleasure in a th.; (кого́сь, щось) to take a fancy (*a.* a liking) to...; to grow fond (of); ~ся to please one; to like; to appeal (to); то сподо́балось мені I like it, it appeals me
сподови́й = спі́дній
спо́єння *с* fusion
споживá|ти to eat (up), to consume; to take; ~ч (-á) *ч*, ~чка (-ки) ж consumer
спожи́вн|ий eatable, fit to eat; ~і това́ри groceries, comestibles
спожитко́вувати to use, to make use (of), to consume
спозира́ти to look (at), to glance (at)
спої́ти to intoxicate, to make [drunk
спо́кій (-кою) *ч* peace, quiet, calm; stillness, silence, calmness; serenity, rest, repost; дай мені спо́кій! let me alone!; заколоти́ти ~ to break the peace; ~ ду́ха composure; ла́йте мені ~!, лиши́ть мене́ в спокою! leave me at rest!, let (*a.* leave) me alone!, don't trouble (*a.* bother) me with that!
спокі́йн|ий tranquil, quiet; (мовчали́вий) calm, still; silent; composed; serene; undisturbed; peaceful; staid; можете бу́ти спокі́йні, що rest assured that; ~о *прс* slowly, gently, softly; quietly, calmly; at ease; orderly, safely; ~о жда́ти на to be prepared (*a.* ready) for a th.
споконві́ку *прс* from (*a.* for *a.* since) time(s) immemorial

спокýс|а (-си) *ж* temptation; вводи́ти в ~у *бібл.* to lead into temptation; **~ливий** seductive; **~ник** (-а) *ч*, **~ниця** (-ці) *ж* tempter, enticer, seducer

спокýта (-ти) *ж* penance, penitence, atonement

спокýтувати to do penance (for sins); *обр.* to pay (for); to be punished (for); to suffer (for)

спокушáти to tempt away; *бібл.* to lead into temptation; to entice; (дівчину) to seduce

сполíскувати to wash off *a.* up; to rinse

сполóти to weed (*a.* root) out; to clear of weeds

сполóх (-у) *ч* alarm; би́ти на ~ to sound the alarm |tish

сполóханий shy, (кóні) skit-

сполóхати (сполóшити) to scare away, to frighten away; **~ся** (кóні) to shy, to run away

сполýка (-ки) *ж* union, combination, communication; junction; *хем.* (chemical) compound, composition

сполучáти to join (together), to unite; to connect; to combine, to include

Сполýчені Штáти ≻ З'єдинені Держáви

сполýчення *с* joining, junction, juncture; union; корóтке ~ *елек.* short circuit

сполювáти to hunt down; to kill; to shoot

спóльщити to Polonize

спомагáти to help a p. to, to facilitate, to prop, to support, to aid, to assist, to succour, to relieve

спóмин (-ну) *ч* remembrance, recollection; ~ давнóминýлого reminiscence (of the past; на ~ in memory (*a.* remembrance, commemoration) of

спонтáн[іч]ний spontaneous

спонýк|а (-ки) *ж* impulse, incentive; suggestion; sting; з влáсної ~и of one's own accord, spontaneously; **~увати** to incite, to prompt, to stimulate; to induce

спопел|и́ти to burn down, to reduce to ashes; тíло: to incinerate, to cremate; **~íти** to turn into ashes

спóра (-ри) *ж бот.* spore

спорадúчн|ий sporadic, scattered; **~о** *прс.* sporadically

спóрий considerable; plenteous

спóрити to argue, to wrangle; про те мóжна ще ~ that's a matter of opinion *a.* argument; to dispute, to quarrel; to contend; to fall out

спорúш (-ишý) *ч* ergot

спорíднен|ий related; akin (з-to); ~чéрез подрýжжя connected with (*a.* allied to) a p. by marriage; блúзько (далéко) ~і near (distant) relatives *a.* relations; **~íсть** (-ности) *ж* relationship; *хем.* affinity; congeniality; з вúбору, з добóру: elective affinity

спорíднювати́ся to become related

спорíднення *с* kinship; relationship; хемíчне ~ chemical affinity

спорлúвий doubtful; controvertible; quarrelsome, contentious

спóрн|ий = спорлúвий; **~íсть** (-ности) *ж* questionableness, contentiousness

спóро *прс* plenty; a great deal, a great many

спорóжнення *с* emptying; ejection, emission; opening of the bowels; *мед.* evacuation, excrement

спорóжнювати to empty out; (склянку винá, пúва) to drink up; *мед.* to purge **~ся** to empty o. s.; to eject, to void, to emit

спорохня́в|лий rotten, decayed; зуб carious tooth; **~ти** to decay, to rot

спорошк|óваний powdered; pulverized; **~уváти** to powder, to pulverize
спорт (-ту) *ч* sport; **~и́вний, ~óвий** sporting; **~óвий óдяг** sports wear
спорт|óвець (-вця) *ч*, **~ови́к** (-á) *ч* sportsman, sporting man; athlete
спо|рýда (-ди) *ж* construction, building, structure
споруджáти to build (*a* raise) up, to erect, to construct
спорýдник (-а) *ч* builder; producer; designer
спóрювати to unstitch; to rip up
споряджáти to make, to compose, to execute, to perform
спóсіб (-собу) *ч* way, manner; **на всякий ~** in every way, in any case; mode; (**прúвичка**) habit, custom ; **в ніякий ~** by no means, in no wise; **в такúй ~** like this; in this manner; **в той ~** so; thus; (in) this way; **в цей ~** by this way, in this way, in such a way; **в цей або íнший ~** (із якóїсь причúни) somehow *a.* other; **в якúйсь ~** somehow; **взятися на ~** to contrive; to resort, to ruse; **~ вúслову** mode of expression *a.* utterance; **гáданий (можлúвий) ~** *грам.* subjunctive (mood); **дíйсний ~** *грам.* indicative (mood); **~ дýмання** mode (*a.* way, manner) of thinking; **~ життя́** manner (*a.* mode) of life; **~ лíкування** medical (*наук.* therapeutic) treatment; **можлúвий ~** *грам.* conditional (mood); **на кóжний ~** at all events, in any case, at any rate; **~ навчáння** method of teaching (*a.* of instruction in); **~ поступувáння** manner of acting *a.* proceeding, mode of dealing (with a th.); procedure; **наказóвий ~** *грам.* imperative (mood); **~ уживáння** directions *мн* for use, mode of application; **уживáти всяких спосóбів** to use (*a.* try) every possible means; **уживáти нових спосóбів** to change one's method *a.* tactics; **умóвний ~** *грам.* conditional clause
спосíбн|ий able (to do a th.); good, fit, apt, useful, (до - for to do), capable (of); qualified, gifted; **~íсть** (-ности) *ж* ability, capacity; (**нагóда**) occasion, opportunity; (**духовá**) faculty; fitness; aptitude (for); talent (for)
спосóбити to prepare, to get ready, to fit (out); **~ся** to qualify o. s. (for)
спостереж|ення *с* perception, observation; notice, remark; **~ливий** observing, observant; mindful, attentive; quick of observation; perceptive; keen; **~ливість** (-вости) *ж* quickness of observation; keenness; **~ний: ~на стáція** observatory; **~ник** (-а) *ч* observer
спостерігá|ти to perceive, to become aware of; to notice, to observe; to watch; **~ч** (-чá) *ч* observer
спотвóрювати to deform, to distigure; to mutilate
спотикáти to meet (з ким, чим - a p., a th.); to occur (to one); to befall, to experience; **~ся** (ногóю) to stumble (against, at)
спотребля́ти спотребúти) to consume, to use
спотужнíти to increase, to be augmented
спочáтку *прс* in (*a.* at) the beginning *a.* commencement; from the first; at first
спочивá|льня (-ні) *ж* bedroom; **~ння** *с* rest, repose; **~ти** to rest, to repose; (**в грóбі**) to rest in the grave, to sleep in peace; **тут ~є** (**в Бóзі**) ... here lies..., here sleeps in Jesus

спочи́нок (-нку) *ч* rest, repose; recreation, relaxion
спочува́ти to pity, to commiserate (with) [link
спо́ювати to join, to unite, to
спра́ва (-ви) *ж* thing, object, article; business; (діло) question; affair, concern; matter; *прав.* cause; мішáтися в чужí спрáви to meddle (*a.* interfere) with other people's business; урядóва ~ official business; другорядна ~ subordinate (*a.* accessory) matter, secondary consideration; спірна́ ~ controversial matter; заплу́тана ~ entangled *a.* complicated (affair); це не моя́ ~ that is no concern (*a.* business) of mine; невда́ла ~ a (dead) failure; здава́ти собí спрáву з чогó to realize (*a.* to grasp) a th., to be conscious, to be aware (of); в особи́стій спрáві in a personal matter
спра́вдження *с* test; realization
спра́вджувати to establish, to settle; ~ся to be fulfilled; проро́цтва: to prove true, to take affect; не ~ся to prove delusive *a.* a delusion
спра́вді *прс* really, truly, in fact, in reality; ~? in deed?, is that so?, is that a fact?, are you sure?
справедли́в|ий (для-to) just, righteous, equitable; right; ~і́сть (-вости) *ж* justice, fairness, equity; вимíрювати ~ to administer justice; віддáти кому́ ~ to do one justice, to render justice; по справедли́вості by rights; ~о *прс* justly, right; не ~ unjustly
спра́вжн|ій true, real; genuine; really; intrinsic[al]; actual, founded on fact, authentic; ~ість (-ности) *ж* reality, authenticity; truth; genuineness
спра́влення *с* correction; repair
справля́ти to arrange, to fit up; to prepare, to make ready; to cause; to correct; ~ бенке́т, весíлля to give (*a.* pay for) a banquet (*a.* dinner), a wedding-party; ~ свя́то, іменúни to celebrate, to solemnize, to keep (up); ~ когó на дорóгу to show a p. the way; ~ комý рáдість to give a p. pleasure; ~ собí щось to furnish (*a.* supply) o. s. with a th., ~ óдяг to buy o. s. clothes; *кухов.* гýску, зáйця: to truss; ~ся (з ким) to get the better of a p; to get on (well) with a p., (з чим) to finish (*a.* terminate) a th., to despatch
спра́вн|ий skilful, expert, adroit; бýти ~им to be quick; ~ик (-а) *ч*, ~иця (-ці) *ж* author; doer; вонá бýла ~ицею тóго it was her doing; ~и́к (-á) *ч* reference book; ~і́сть (-ности) *ж* skill, dexterity; aptitude; routine; efficiency; ability [porter
справоздáвець (-вця) *ч*
справо́здання *с* report(ing), account, statement of accounts, account rendered; річне́ ~ annual report
справува́тися to behave o. s., to conduct o. s.
спра́г|а (-ги) *ж* thirst; мáти ~ to thirst (for, after); дістава́ти ~ to get thirsty; мáю ~у I feel thirsty; заспокóїти ~у to quench (*a.* slacken) one's thirst; ~лий, ~нений thirsty; eager (for, after); longing (for); ambitious (чогóсь - of); бýти ~неним to be thirsty
спресо́вувати to press together, to compress
спрацюва́тися to overwork o. s., to toil *a.* work hard
спрацьо́ваний weary; fatigued
сприйма́|ння *с* perception, observation; ~ти to notice, to perceive

сприйня́тлив|ий impressionable, susceptible (to), perceptional; **~ість** (-вости) *ж* perceptive faculty, power(s *мн*) of observation

спри́критися (спри́крюватися): спри́крилося мені I have enough (*a.* am tired *a.* weary) of a th., I am disgusted with

присяга́тися to conspire (against), to plot, to form a conspiracy

спри́т (-ту) *ч*; **~ність** (-ности) *ж* knack (for), ingeniousness, wits, skill, dexterity, sagacity; workmanship, adroitness, cleverness; **~ний** clever (at), ingenious; sagacious; crafty, skilful (до - at, у - in), apt, dexterous, adroit; resourceful, inventive; deft

спри́ха (-хи) *ж* spoke

спричи́нник (-ка) *ч* originator, author; instigator; *мед.* germ

спричиня́ти to cause, to occasion, to effect; to produce; to induce; **~шко́ду**: to do (*a.* cause) damage, to do harm

сприя|ти кому́ to favour a p., to be kindly disposed to(wards) a p., to wish a p. well; to be favourable; to be propitious; **~є мені здоро́в'я** I enjoy a good health; **~тливий** favourable, propitious, kind, benevolent; opportune

спро́б|а (-би) *ж* attempt, trial, test, proof; experiment; невда́ла ~ abortive attempt *a.* flash in the pan; на ~у for trial, upon trial; **~увати** to try, to attempt, to test, to put to the test; (стра́ву) to taste

спрова́джува|ння *с* (това́рів) import, supply; **~ти** to import, to order; (гова́ри) to obtain, to get, to procure; **~тися** to settle; (до нового поме́шкання) to move into ...

спро́даж (-у) *ч* sale

спромага́тися to bring o. s. to do a th., to brace o. s. up to a th.; to be able

спромо́|га (-ги) *ж* ability, capacity; **~жний** capable (of doing) a th.; able (*a.* competent, fit) (to do a th.); **~жність** (-ности) *ж* possibility; викона́ння: efficiency

спроневі́р|ення *с* embezzlement, fraud; interception; **~ювати** (гро́ші) to embezzle; (листи́) to intercept

спросо́ння *прс* in one's sleep, asleep

спростува́ння *с* amendment; correction; denial

спросто́вувати to rectify, to set right, to adjust; (по́хибку) to correct; to amend

спро́тив (-у) *ч* resistance; opposition, protest; recourse; exception (to); ста́вити ~ to offer resistance

спротивля́тися to resist (*a.* oppose) a p., a th.; to offer opposition to a p., a th., to be contrary (*a.* opposed) to a th.

спро́шувати to invite (many people)

спро́щ|ений simplified; **~ення** *с* simplification; **~увати** to simplify

спряга́ти (ко́ні) to harness (together); to couple; to join

спря́жити ≻ пря́жити

спря́жка (-ки) *ж* buckle, clasp, bracelet; (на жіно́чому ме́шті) bar

спря́тувати to clear; (зо сто́лу) to clear away; (з доро́ги) to remove

спу́джувати to frighten; **~ся** to be seized with fear, to take fright

спуска́ти to lower, to let down (*a.* out); to loosen; **~ воду** to drain (off); **~ на воду** to launch; **~ занаві́су** to let down *a.* pull down the blind, *meatp.* to drop the curtain; **~ ку́рок** to fire, to discharge,

to uncock a rifle; ~ собáку to unchain, to free from chains; ~ ставóк to drain; ~ціну́ to abate, to take off, to deduct, to lower the price; (до пляшóк) to rack (off); винó з бóчки: to draw off; ~ з тóну to lower a peg, to humble o. s.; ~ся to descend, to go down; to lower o. s.; to sink, to drop; to go down; to settle down; птáхи: to perch down, to alight; ~ на зéмлю (про літáк) to land; ~ на кóго to rely [up]on a p.

спусті́лий desert; devastated; waste

спусто́шений deserted, laid waste, desolate

спусто́ш|ення *с* devastation, ravage(s); **~ити** to lay waste, to devastate, to ravage

спу́тати (коня́) to tether a horse, to tie (*a.* string)... together; (скувáти в пу́та) to shackle, to fetter

спу́х|лий swoln, swollen; puffed up, bloated, turgid, **~нути** to swell up *a.* out; to bag, to puff

спу́шувати (робáти пухки́м) to break (*a.* loosen) the ground; to scarify the soil

сп'яні́лий intoxicated *(теж і обр.)*, drunk; ~ з рáдости overflowing with joy

срамóтній shameful, infamous; ignominious, disgraceful

сре́дство (-ва) *с* = зáсіб

сріблення *с* silvering, plating

сріблúстий silvery, silverlike

сріблúти to silver; to plate

срíбло (-ла) *с* silver; (столове́) silver (plate); живé ~ quicksilver, mercury

срíбний (of) silver, silvery

сріблястий silvery

срíбня́к (-á) *ч* silver coin

СРСР USSR Union of Soviet Socialist Republics

ссавéць (-ця́) *ч зоол.* mammal

ссання́ *с* suction; sucking

ссáти to suck; давáти ~ to suckle, to give suck; to nurse

ссу́ч|ий sucking; ~а пóмпа *гл.* всисна́ ≻ пóмпа; всúсно-нагнíтна пóмпа sucking and forcing pump

стабілізáтор (-а) *ч* stabilizer

стабіліз|áція (-ії) *ж* stabilization; **~óваний** stabilized; ~ **увáти** to stabilize

стабíльний stable; constant, steady, firm; stationary

став (-у) *ч* pond; **рúбний ~** fish pond *a.* pool

ставáти (зупиня́тися) to remain standing, to stand still, to stop; (куди́сь) to place (o. s.) somewhere; (яки́мсь) to become, (повóлі) to grow; (маши́на) to come to a standstill *a.* deadlock *a.* stop; (чимсь) to be promoted to..., to become; to happen, to chance; to occur, to come to pass, to take place; стáлося нещáстя there has been an accident; (чим) to be(come) transformed (*a.* converted) into, to change into; що стáлося? what's the matter?, what's wrong?; ~ на нíчлíг to put up; ~ дýба to stand on the hind legs; ~ на чолí to stand at the head; ~ пéред сýдом to appear at the court; волóсся стає дýбом на головí the hair stands on end; сльóзи стáли йомý в очáх tears came to his eyes; стáло на тім, що it was decided that

стáвити to put, to place, to set; to set up, to put up; (будувáти) to build, to construct, to erect; ~ на стíл to dish up, to table, (стрáву) to serve (*a.* dish) up; ~ п'єсу *театр.* to act, to perform, to play; ~ питáння to put (*a.* ask) a question; to station; ~ вúше to prefer (над - above, before, to); ~ чоло́ to brave, to defy; ~ на пóказ to display; ~ за-

клад to bet ([up]on, про́ти - - against); to wager; ~ пе́рші кро́ки to take the first steps; ~ сі́льця to set snares; ~ п'явки́ to apply leeches; ~ вне́сення to make a proposal, *парл.* і *прав.* to put a motion, to move; ~ на поря́док дня to move the previous question; ~ все на одну́ ка́рту to put all one's eggs in(to) one basket; ~ перепо́ни to put (*a.* throw) obstacles in a p.'s way

ста́вка (-ки) *ж* stake; роби́ти ста́вку (в грі) to stake

ста́вний well-made *a.*-shaped, stately; imposing; handsome

ставо́к (-вка́) *ч* (fish-)pond

ста́діон (-у) *ч* stadium, *мн* stadia; перего́новий ~ race--course

ста́дія (-ії) *ж* stage *(теж мед.)*; phase

ста́дник (-а) *ч* 1. herdsman; 2. bull; stud-horse

стадни́на (-ни) *ж* stud

ста́до (-да) *с* herd (рога́тої худо́би й свине́й); (ота́ра овець) flock

стае́нний 1. (of a) stable; 2. (-ного) *ч* groom

стаж (-жу) *ч* term of office; length (*a* years *мн.*) of service, seniority

ста́йня (-ні) *ж* (го́ловно для ко́ней) stable; (для корів) cowshed; (для свине́й) pigsty

стала|гмі́т (-у) *ч* stalagmite; ~ **кти́т** (-у) *ч* stalactite

сталева́рня (-ні) *ж* steel foundry

стале́вий (of) steel; *обр.* steely

ста́л|ий constant, solid, firm, lasting; unalterable; stable; (трива́лий) permanent; ~а величина́ *мат.* constant (value); ~ий гість regular guest *a.* customer, constant frequenter; ~е заняття, поса́да permanent appointment; (пого́да) settled; ~ дохід fixed (*a.* regular) income; ~а платня́ fixed salary; ~ий по́буг (permanent) residence, domicile, settled abode; ~і ці́ни fixed prices; ~а пого́да settled weather, (баро́метер) ~а пого́да: set fair; ~**о** *прс* constantly; invariably; faithfully; permanently

сталі́ти to steel, to harden; ~**ся** *обр.* to steel, to harden

сталі́вка (-ки) *ж* (corset-) busk

ста́лість (-лости) *ж* stability, permanence; constancy, continuance; firmness, faithfulness

сталь (-лі) *ж* steel

стан (-у) *ч* stand, way; (на тілі) waist; (чого́сь) circumstances, condition; (речей) state; атмосфе́рний ~ atmospheric (*a.* meteorological) conditions *мн*; баометри́чний ~ height of the barometer; вое́нний ~ state of war, war-footing; ма́єтко́вий ~ amount of property, *прав.* estate, pecuniary circumstances, means *мн*; ~ обло́ги state of siege; соці́а́льний ~ social position; купе́цький ~ commercial men *мн*; міща́нський ~ middle classes; селя́нський, хлібороб'ський ~ peasantry; серед ній ~ middle classes *мн*; переходо́вий ~ state of transition; transitionary state; кавале́рський (неодру́жений) ~ bachelorship; подру́жній ~ wedlock; бу́ти в ~і to be able, to be in a position to; не бу́ти в ~і to be unable (to); духо́вний ~ clergy; жи́ти над ~ to live above means

станда́рт (-ту) *ч* standard; ~ **иза́ція** (-ії) *ж* unification, standardization; ~ **изува́ти** to unify, to standardize

станда́ртний standard

ста́ник (-ка) *ч* bodice

стани́ця (-ці) *ж* guard-room; (полиції) police-station; коза́цька ~ Cossack village

станіóль (-лю) *ч* tinfoil
станíти to cheapen, to grow cheaper
становúти to establish, to institute; to make; to fix; ~ **кобúлу** to cover (the mare); to have a mare covered
станóвище (-ща) *с* stand, situation, position; (суспíльне) (social) position *a.* rank, station in life; (пóгляд) point of view; політи́чне ~ газéти political stand point *a.* opinion *a.* principles *мн.*; займáти до чóгось ~ to define one's attitude (*a.* position) regarding a th.; висóке ~ high (*a.* important) office *a.* post; скрутнé *a.* тяжкé ~: бýти в скрутнíм *a.* тяжкíм станóвищі to be in great distress *a.* straits, *щ.* to be hard up *a.* broke(n)
станóк (-нка) *ч* work(ing)--bench *a.* -table
стáнса (-си) *ж техн.* stamp, die
стáнути = ставáти
стáнц|ія (-ії) *ж* 1. = стáція; 2. room, lodging; мáти, бýти на ~ії to lodge and board; вонá є в нас на ~ії she is living (*a.* staying) with us
старáнн|ий careful, accurate; painstaking, scrupulous; anxious, headful, attentive; ~**ість** (-ности) *ж* accuracy; care, carefulness; scrupulousness
старáтися to endeavour, to take pains over *a.* with a th.; ~ для кóгось to exert o. s. on behalf of; ~ про щось to strive hard for; ~ про чиюсь лáску to seek; ~ про посáду to apply for a situation; to try, (про щось) to strive for *a.* after; to aspire (про - to. at, after); про рýку to woo a lady; to propose for
стáрець (-рця) *ч* old man; beg
старéчий senile
стар|íй old; (протúвно до свíжий) stale; (підтóптаний) decrepit; по ~óму as of old; ~é (вбранń) worn; ~íй завíт Old Testament; ~á пáні (задниця) *щ.* posteriors *мн*, backside; ~**íк** (-á) *ч* old man
старинá (-нú) *ж* 1. old times; 2. (рéчі) antiquity
старúнний ancient; (of) old
старовúнний antique
стародáвній ancient, (of) old-time
стáрість (-рости) *ж* old age; дожúти глибóкої (пізньої) стáрости to attain a great age, to live to a green old age
стáрка (-ки) *ж* 1. old brandy; 2. (на молоцí) skin on boiled milk
старогрéцький old (*a.* ancient) Greek, Hellenic
старозавíтній relating to the Old Testament
старомóдний old-fashioned; quaint, obsolete
старосвíтський ancient, old, old-time; antiquated
стáроста (-ти) *ч* starost; (весíльний) match ~ maker, bride's (best) man; (сільськúй) village-elder; (церкóвний) church-warden; (округи) sheriff
стáрóство (-ва) *с* county
староукраíнський old Ukrainian; of old-time Ukrainians
старохристиáнський early Christian
стáрт (-ту) *ч* (почáток змагáння) start; ~**ер** (-ра) *ч* (що дає знак почáтку змагáння) starter; ~**увáти** to start
старý|ха (-хи) *ж*, ~**шка** (-ки) *ж* old woman
старцювáти to live on alms, to beg one's bread
стáрчити to suffice; to be sufficient; to be adequate (to); ~ **ся** в слóві to keep one's word
стáрший older; elder, senior, upper
старшúй (-шóго) *ч* foreman, superior, director, manager; leader

старши́|на (-ни) **1.** *ж* authorities *мн*; (міська́) municipal authorities *мн*. **2.** *ч* chief, principal; *військ.* officer; дижу́рний ~на officer of duty; **~на́** (-на́) *ч* (в громаді) chairman of a (civil) parish council; foreman; **~нський** officer's

стате́вий sexual

стате́чн|ий steady; orderly, discreet, sedate; **~ість** (-ности) *ж* steadiness; discretion, sedateness

ста́ти to stand; ле́две того́ ста́не that's barely enough; не ста́не муки́ до того́ ча́су there is not sufficient flour, the flour will not last until then; не стає нам гро́шей we are in need of (*a.* hard up for) cash; не ста́ло мені гро́шей I had spent all my cash, my money was gone; не стає мені сил my strength begins to fail; йому́ ста́ло стра́шно he began to feel uneasy *a.* alarmed; **~ся** to happen, to take place; to come about; to occur; to become; to grow; to get; *гл* става́тися; що ста́лося — відста́тися не мо́же what's done can't be undone; що ста́лося? what is the matter?, *щ.* what is up here?; що з ним ста́лося? what has become of him?; ста́ти! *вг.* stop!

стати́в (-ву) *ч* (стояк) tripod

стати́ст (-а) *ч театр.* dummy

стати́ст|ика (-ки) *ж* statistic(s) *мн.*, **~и́чний** statistical

ста́тися to become, to happen, to occur, to take place; не мо́жна зна́ти, що ще мо́же ~ there is no knowing what may yet happen

ста́ток (-тку) *ч* (майно́) property; (знаря́ддя) tool, instrument, implement

стато́чний = стате́чний

стаття́ (-ті) *ж* article; (передовиця) leading article; composition, essay, tract

стату́т (-ту) *ч* (товари́ства) statute [tute

ста́туя (-уї) *ж* statue

стать (-ті) *ж* **1.** = по́стать; **2.** sex; жіно́ча female sex, чоловіча, male sex

ста́ція (-ії) *ж* station; залізни́ча ~ railway station; вузлова́ ~ junction; бензино́ва ~ filling station; метеорологі́чна ~ meteorological observatory *a.* station; ра́діо ~ wireless station; товаро́ва ~ goods station; кінцева́ залізни́ча ~ terminus

ствердження *с* establishment, confirmation, ratification; sanction; ~ присяго́ю confirmation (of a th.) by oath

ствердити to ascertain, to certify (по́свідкою); to affirm, to ratify; to state; to sanction; ствердже́но, що it has been ascertained that; ~ підпи́сане to countersign; ~ присяго́ю to confirm by oath

ствердл|н|і|лий callous; hardened; horny; **~ння** *с* callosity

ство́рен|ий created; **~ня** *с* creation; *наук.* genesis

створи́|тель (-ля) *ч* creator, maker; **~ти** to create

створіння *с* creation; creature

створи́ти to create, to produce, to form, to shape, to fashion

стеари́н (-у) *ч*, **~а** (-ни) *ж* stearin; **~овий** (of) stearin

сте́бен (-бну) *ч* = стебни́вка

стебли́на (-ни) *ж* stalk, haulm

стебло́ (-ла́) *с* stalk, stem

стебн|і́вка (-ки) *ж* quilting-seam; **~ува́ти** to stitch, to quilt

стегно́ (-на́) *с* thigh, hip, (тварин) haunch; upper part of the thigh; *кухов.* leg, hind-leg; ~ сарни leg of venison

сте́жа́ (-жі) *ж* patrol

сте́жити (дичину́) to scent (*a.* track) the game; to examine, to study, to watch, to scout

сте́жка (-ки) *ж* path, footpath, (між живопло́тами) lane; вое́нна ~ warpath
стели́ти to strew; солому під худо́бу: to (make up the) litter for (cows, pigs); (по́стіль) to make (the) beds; ~**ся** (по землі) to trail along the ground
сте́ля (-лі) *ж* ceiling
сте́льмах (-ха) *ч* cartwright, wheelwright
стемні́ти[ся] to grow dark, to darken; to grow obscure
сте́мпель (-пля) *ч* stamp; = ште́мпель
стеногра́ма (-ми) *ж* shorthand report *a.* notes *мн.*
стеногра́ф (-фа) *ч* shorthand writer; ~**і́чний** shorthand; запи́сувати ~ і́чно to take (*a.* write) down in shorthand
стеногра́ф|ія (-ії) *ж* shorthand, stenography; ~**ува́ти** to write in shorthand
стенотиці́ст (-а) *ч*; ~**ка** (-ки) *ж* shorthand-typist
степ (-пу) *ч* steppe; ~**ови́й** (of the) steppe: ~**ови́к** (-ка́) *ч* inhabitant of (the) steppes
сте́рво (-ва) *с* carrion, carcass; (прима́на) bait, lure; ~**же́рний** feeding on carrion
стерегти́ to guard (пе́ред- - against); to watch, to keep, to protect; ~**ся** to beware (кого́сь - of); to be on one's guard, to take care of; стережі́ться злоді́в! beware of pickpockets!; стережі́ться! be on your guard!; ~ся щоб щось не зроби́ти to be anxious to do s. th. [metry
стереоме́трія (-ії) *ж* stereo-
стереоско́п (-а) *ч* stereoscope
стереоти́п (-у) *ч* stereotype; ~**ія** (-ії) *ж* stereotype-printing; ~**ний** stereotype
стериліз|а́ція (-ії) *ж* sterilization; ~**о́ваний** sterilized; ~**ува́ти** to sterilize
стерни́к (-ка́) *ч* helmsman, steersman; (ти́тул) mate
стерно́ (-на́) *с* helm, підво́дне: rudder; steering-wheel
стерня́ (-ні́) *ж* stubble; stubble-field
стероризува́ти to terrorize
сте́рплювати (стерпі́ти) to endure, to suffer; to bear; не ~: не мо́жу вже бі́льше стерпі́ти I cannot stand (*a.* bear) it any longer [grow stiff
сте́рпнути to get numb, to
стерпни́й tolerable
стетоско́п (-а) *ч* stethoscope
сти́гл|ий ripe, mature; ~**і́сть** (-лости) *ж* ripeness, maturity
сти́гм|а (-ми) *ж* stigma, *мн* stigmata; ~**атиза́ція** (-ії) *ж* stigmatization; ~**а́тик** (-а) *ч*; ~**а́тична** (-ки) *ж* stigmatic
сти́гнути to cool (down); (кров) to clot; (боло́то) to congeal; (о́вочі) to ripen, to grow ripe
стид (-ду) *ч* shame; disgrace, infame; bashfulness; ~**а́ти** to shame, to put to shame; overwhelm a p. with; ~**тися** to feel ashamed of o. s. of a th., to feel abashed; to be ashamed; не ма́єте чого́ ~ся there is nothing in it (that) you need be ashamed of; сти́дайтеся! shame upon you!, for shame!; ~ся за ко́гось to blush for one
стидли́в|ий shy, bashful; modest, chaste; timid; ~**і́сть** (-вости) *ж* bashfulness; shyness
сти́дно *прс* мені ~ I feel ashamed, I am ashamed (of)!
стик (-у) *ч* = стика́ння
стика́ння *с* touch, contact; contiguity
стика́тися to come into contact with; (дро́ти з землі́ю) to make (contact with the) earth; to touch, to meet; to be contiguous, to border (upon)
стиле́т (-а) *ч* dagger
стиліз|а́тор (-а) *ч* = стиліст; ~**а́ція** (-ії) *ж* style; ~**ува́ти** to compose, to word, to sty-

lish, to pen; він умíє дóбре ~увáти he writes well; зле стилізóваний written in bad style. *ц.* badly put together

стиліст (-а) *ч* stylist, accomplished (*a.* elegant) writer; **~ика** (-ки) *ж* theory of style; **~и́чний** stylistic, concerning style; під ~и́чним óглядом as regards style

стил|ь (-лю) *ч* style; під óглядом ~ю as regards style; **~ьови́й** in style; stylish, fashionable

сти́мул (-лу) *ч* impulse, motive, stimulation, incitation; **~юва́ти** to stimulate; **~я́тор** (-а) *ч* stimulant; *обр.* stimulus

стина́ти to cut off *a.* down; (верхí) *городн.* to top, to poll ...; (гóлови) to behead, to decapitate; (дерéва) to fell, to cut (*a.* hew) down; **~ся** (рідúни) to clot; (кров) to congeal; ~ся з кúм to encounter one

стипéнд|ія (-ії) *ж* scholarship; exhibition; **~ія́т** (-та) *ч* scholar exhibitioner; фóнду: foundationer

стира́ти to wipe out *a.* off, to rub off; пóрох: to dust off; (гýбкою) to sponge off; **~ся** to get used up by friction, to wear (out)

сти́р|ка (-ки) *ж*, **~очка** (-ки) *ж* до посýдин: dish (*a.* tea) cloth; до помóсту: house--flannel; (до пóроху) duster, mop

сти́рта (-ти) *ж* corn-stack; (сíна) hayrick, haystack

стирча́ти to jut out, to project, to protrude, to stick out

стиск (-ку) *ч* throng, crowd, concourse, press, rush

стиск|а́ння *с* compression; shake-hands; **~а́ти** to compress, to bruise; ~ остróгами to spur; ~ рýку to squeeze, to shake (hands); ~ плечúма to shrug one's shoulders; ~ зýби to set the teeth

сти́сл|ий (стиль) concise (style), terse; compact; exact; strict; accurate; close; **~і нау́ки** exact sciences; **~ість** (-лости) *ж* accuracy; preciseness; exactness, conciseness; **~ о** *прс* беручú strictly speak

стиснýтий compressed [ing

сти́ха *прс* still, noiselessly, in silence; quietly, secretly, privately

стиха́ти: вíтер стих the wind has calmed (*a.* settled, gone) down

стихíйний elemental; spontaneous; powerful; unrestrained

стихíя (-ії) *ж* element

сти́чність (-ности) *ж* contact

стіб (-бу) *ч* stitch; **~а́ти** to stitch, to quilt

стіжóк (-жкá) *ч геометр.*: cone; збíжжя: stack, rick; **сíна** haystack, hayrick

стій! *вг* halt!, hold!; stop!

стій|ка (-ки) *ж* sentry (пооодинóкий вояк): sentinel; стоя́ти на ~ці to stand sentry

стійки́й constant, steady, firm

стійкість (-кости) *ж* constancy, firmness, stability

стійкови́й (-вóго) *ч* sentinel

стíйло (-лá) *с* (коня́) stall

стік (стóку) *ч* sewer, gutter; drain

стіка́ти to flow off *a.* down, to trickle down; в зéмлю: to ooze away

стіл (столá *і* стóлу) *ч* table; ~ шáфа (кухóнний) dresser; розсувни́й ~ sliding (*a.* telescope) table; окрýглий ~ circular table; в горíшньому кíнці столá at the head of the table; клáсти, подавáти на ~ to table

стілéць (-льця) *ч*, **стíльчик** (-а) *ч* stool; (під нóги) foot-stool; підстáвити стíльчика *обр.* to trip up, to do an ill turn; склáданий ~ folding chair; *мед.* stool

стíльки *прс* so much, as much, so many; as many; ~ж just as much
стільни́ця (-ні) *ж* paste-board; (до м'я́са) chopping-board
стіна́ (-ни́) *ж* wall; side; face; на стіні on the wall [wood)
стіс (сто́су) *ч* (дров) pile (of
стісня́ти to tighten; to contract, to make narrower
сто́вбур (-ра) *ч* tree-stump, trunk, stem
стовідсотко́вий hundred--per-cent
стовкти́ to break, to dash; to smash; ~ ся to be dashed *a.* smashed
стовп (-па́) *ч* pillar; мостови́й pier; post; ~ води́ column of water; грани́чний ~ boundary- (*a.* border-) stone, landmark; ~ ди́му a column of smoke; ~ живо́го срі́бла column of mercury; мили́вий ~ mile-post; телегра́фний ~ telegraph-pole; вбива́ти ~и́ to drive piles
стóвп|ик (-а) *ч бот.* pistil; ~ико́вий pistillate
стовстíти to put on weight; to grow fat, to gather flesh; to grow stout
сто́вчення *с* break; bruise, contusion
сто́гін (-ону) *ч* groan, moan; wail(ing)
стогна́ти to groan (heavily), to moan
стодо́ла (-ли) *ж* barn
сто́їк (-а) *ч* stoic
сто|їци́зм (-у) *ч* stoicism; ~ їчний stoical
стократний hundredfold; centuple
сто́крóть (-ті) *ж бот.* daisy
сто́лик (-ка) *ч* (писа́льний) desk; нічни́й ~ bedside-table
столи́|ця (-ці) *ж* capital, metropolis; апо́стольська ~ця the Holy See; ~чний capital; metropolitan
столівни́к (-á) *ч* boarder
столíтній (-ня, -нє) centenary, of a hundred years, a hundred years old, centenarian; ~ ювіле́й hundredth anniversary, centennial celebration, centenary
століття *с* century
столо́в|á (-во́ї) *ж* dining-room *a.* -hall; eating-house, restaurant; ~и́й: ~á ло́жка tablespoon; ~é накриття́ cover; knife, fork and spoon; dinner-service
столувáти to board: ~ ся у ко́гось to board with somebody
сто́ляр (-ра) *ч* joiner; віко́нний ~ window-frameworker; ~-мебля́р cabinet-maker; ~ ~ка (-ки) *ж* joinery
столя́р|ня (-ні) *ж* joiner's shop: ~ство (-ва) *с* joinery; ~ський joiner's: ~чу́к (-á) *ч* joiner's apprentice
сто́млений tired, fatigued, weary
стомля́ти to tire (чим - of); to weary (чим - of); ~ ся to tire, to be fatigued
стоно́га (-ги) *ж* centipede
стоп (-у) *ч хем.* (= аліяж) alloy, alligation
стоп|á (-пи́) *ж* (мíра довготи́ 30.48 cm) foot, *мн* feet; в шкарпе́тці *a.* в панчо́сі: foot of a sock *a.* stocking; від стіп до голови́ from top to toe, from head to heels *a.* foot; пропенто́ва ~á rate of interest; (бу́ти, [жи́ти]) з ким на до́брій ~і on a friendly footing; у стіп гори́ at the foot of the mountain
сто́пка (-ки) *ж електр.* fuse, cut-out
сто́плений: ~ сніг: melted snow; мета́ль: molten metal
сто́плювати (мета́лі) to smelt (metals); ~ ся to melt (сніг); to drown, to be drowned
сторгувáти to purchase at a bargain, to obtain by dint of haggling

сторі́нка (-ки) *ж* page; слаба́ ~ weak point *a.* side
сторі́ччя *с* age, century
сто́рн|о *нвдм. с* cancelling; ~**ува́ти** to cancel
сто́рож (-жа) *ч* ~**и́ха** (-хи) *ж* guard(ian), warder, attendant, (тільки сто́рож): watchman keeper; housekeeper; (две́рник) porter; в'язни́чний ~ jailer; залізнодоро́жний ~ signal-man; нічни́й ~ watchman; а́нгел ~ guardian angel
сторо́жа (-жі) *ж* guard; defence; custody; sentry; на мо́рі: watch; зало́га: (men on) watch; прикордо́нна ~ frontier guard; по́чесна ~ guard of honour; за́дня ~ rear, rearguard; поже́жна ~ fire-brigade; стоя́ти на сто́рожі інтере́сів to defend the interests: стоя́ти на сторо́жі (ма́ти слу́жбу) to be on guard
сторожи́ти to watch
сторожки́й watchful, *сильні́ше:* vigilant
сторо́жкість (-кости) *ж* watchfulness, vigilance
сторона́ (-ни́) *ж* side, page; region; *гл:* ≻ бік
сторони́ти to avoid, to shun
сторо́нн|ик (-ка) *ч* partisan; ~**и́чий** partial, biassed
сторо́ннiй neighbouring; foreign; out of the way
сторопі́лий dumbfounded
сторч *прс* edgeways
стос (-су) *ч* ≻ стіс
стосува́|ння *с* employment, use; ~**ти** to put into practice, to apply, to employ (*a.* use) a th. for a th., to adapt; to fit; to conform; ~**тися** до... to relate (*a.* refer) to a th.; ~ся до ча́су to serve the time
стосу́н|ок (-нку) *ч* proportion, relation; reference; ~**ки** *мн* connexions, connections; relations; ма́ти з ким ~ки to be in connexion with; увійти́ в ~ки to enter into connexion
сто́чений worm-eaten
сто́чувати (в низ) to push down; (питво́) to draw
стоя́к (-ка́) *ч* stand, support, holder; (до фотоапара́ту) tripod; ~ на ре́чі rack
стоя́ти to stand, to be upright *a.* erect, to be on one's legs; на стру́нко: to stand at attention
стоя́ч|ий standing; ~**а** вода́ stagnant water, ~**ко́мір** stand-up collar
сто́ячки *прс* standing
стра́ва (-ви) *ж* dish; fare; article of food; course; улю́блена ~ favourite dish; пісна́ ~ lenten food; звича́йна ~ standing dish
стра́вити to digest
стра́вн|ий digestible; digestive; ва́жко ~ий hard to digest, indigestible; ле́гко ~ий easy *a.* light of digestion; ~**ість** (-ности) *ж* digestion, digestibleness
страво|спи́с (-у) *ч* bill of fare, menu; ~**хід** (-хо́ду) *ч* gullet, œsophagus
страга́н (-ана́) *ч* huckster's stand
страждальний passive; indifferent; ~ стан passive voice
стражда́|ння *с* suffering; pain; ~**ти** to suffer, to endure; to bear; to sustain
страйк (-ку) *ч* strike, suspension of work; голодо́вий ~ hunger-strike; ~**оло́м** (-а) *ч* strike-breaker, blackleg, scab; ~**ува́ти** to go on strike
страсни́й: ~ ти́ждень Passion Week
страсть (-ти) *ж*; *мн* **стра́сті** passion of (the Lord) Jesus
стра́т|а (-ти) *ж* loss, detriment, forfeiture; поне́сти ~у to suffer a loss; зі стра́тою at a loss; ~**ити** to lose
стратє́г (-а) *ч* strategist; ~**і́чний** strategic(al); ~**ія** (-ії) *ж* strategy
стратосфе́ра (-ри) *ж* strato-sphere

страх (-ху́) *ч* fear, fright, terror, (ляк пе́ред) dread of, anxiety, anguish; (на́глий) alarm; **завдава́ти, нагна́яти ~ý** to strike terror into a p., to frighten, to terrify a p.; **~ огорну́в її** she became greatly alarmed, she grew very uneasy; **смерте́льний ~** fear of death; **аж ~ поду́мати** it makes one shudder to think

страха́ти to frighten, to dismay, to alarm, to startle, *сильно:* to terrify; **~ся** to be afraid *a.* alarmed *a.* apprehensive (чого́сь - of), to be afraid (*a.* to fear) that (*a.* lest) something might happen

страхі́тливий terrible, terrific

страхі́ття *с* dreadful spectacle, horrible sight

страхополо́х (-а) *ч* **1.** coward, poltroon; **2.** *бот.* burdock

страхопу́д (-да) *ч* scarecrow

страхув|а́ння *с* insurance; **від поже́жі** fire insurance; **~а́ти[ся]** to insure (o. s.) (against fire); **на життя́** to insure one's life, to take out a life policy

стра́чення *с* execution

стра́чувати to lose; **ли́стя, воло́сся**: to shed; to execute, **~ся** to be lost; to commit suicide, to make away with o.s.

стра́шенн|ий frightful, terrible; dreadful, horrible; awful; huge (**ви́щий сту́пінь до**: big); **~ий крик** loud shouts *мн.*; **~о** *прс.*: **вона́ ~о лю́бить гра́ти** she is passionately fond of playing; **він ~о хотів би подорожува́ти** he would give anything to travel

стра́шити to alarm; (ду́хи) to haunt

страшн|и́й frightful, terrible, terrific; dreadful, horrible, fearful; formidable, tremendous; **~о хо́лодно** bitterly cold; **~á сту́дінь** nipping (*a.* piercing, biting) cold

страши́|ло (-ла) *с* scarecrow; **~ти** to frighten, to terrify; **в тій ха́ті стра́шить** this house is haunted

стреме́но (-на) *с* stirrup

стре́м'я (-мени) *с гл.* **стреме́но**

стриба́ти to spring, to jump, to skip, to leap, to hop

стриб|о́к (-бка́) *ч* jump, bound, leap, skip; **~у́н** (-на́) *ч* jumper

стрива́|ти to wait (for); **~й(те)!** stop!, wait a moment!, hark ye!, look here!

стривожений frightened, terrified; alarmed

стри́гти to shear, to cut, to clip; **~ву́хами** to prick the ears; **~ся** to have one's hair cut

стри́же|ний shorn, cut; **ко́ротко ~** close-shorn, *a.* -cropped; **~ння** *с* shearing; (воло́сся): hair-cut; **маши́нка до ~ння** hair clipper

стри́жень (-жня) *ч* mark; *бот.* pith

стрижій (-ія́) *ч* hairdresser

стри́й (-я́я) *ч* uncle; **~на** (-ни) *ж* aunt

стри́ман|ий moderate; reasonable; **~ість** (-ности) *ж* abstinence, support, reserve

стри́мати to hold (*a.* keep) back; to retain; to hinder; to temper, to reserve, to moderate, to withhold; **~ся** to abstain (from); to forbear, to desist, to refrain; to contain o. s.; **~ся зі своє́ю ду́мкою** to reserve one's opinion, **~ся з о́судом чого́сь** to suspend one's judgment; **~ся з чим** to putt off, to delay

стриміти to jut (із - out)

стрих (-ха) *ч* loft; garret, dash

стрихні́н (-у) *ч*, **~а** (-ни) *ж* strychnin(e)

стри́чок (-чка) *ч* halter, noose, rope to hang with

стріва́ти[ся] to meet (a p. *a.* with a p.); to find at home

стрій (-рою) *ч* clothing, dress, clothes *мн.* garment; **святко́вий**: vestment, apparel wear; **~**

стріл (-лу) *ч* shoot
стріла́ (-ли́) *ж* arrow
стрілье́ць (-льця́) *ч* hunter; sportsman; жінка: huntress; *військ.* rifleman
стрі́лка (-ки) *ж* (годи́нника) hour-hand; (баоме́тру) pointer = вказі́вка; (у тварин) spot; (на носі коня́) frog; „громова́" ~ thunder-bolt; магнети́чна ~ magnetic needle; *залізн.* switch, points *мн.*
стрільо́чник (-а) *ч* *залізн.* pointsman
стрільо́ю *прс.* as swift as an arrow
стріляни́на (-ни) *ж* (incessant) shooting; гарма́тня ~ bombardment, cannonade
стріля́ння *с* shooting, firing; гостре ~ firing with ball *a.* bullet; ~ до мети́ target-practice; rifle - (*a.* shooting-) match
стріля́ти to shoot, to discharge; to fire (off); вго́ру (про рослини) to spindle; (очи́ма) to wink; ~ собі́ в лоб to blow out one's brains; стрі́лило йому́ до голови́, щоби́ he took it into his head to; ~ся з ким to fight a [duel
стрільба́ (-би́) *ж* rifle
стрільни́ця (-ці) *ж* range, shooting-stand
стрільно́ (-на́) *с* (рушни́ці, пісто́ля) bullet; shot; (гарма́тне) cannon-ball
стрільці́ (-ців) *мн* *військ.* rifles
стрімголо́в *прс* head foremost, head over heels
стрімк|и́й steep, precipitous, rapid, abrupt, sloping
стрімкість (-кости) *ж* declivity, steepness, slope
стрі́нути (кого́сь) to meet a p. *a* with a p.; to come across a person; ~ся to come together, to meet, to assemble
стрі́пувати to shake off
Стрі́тення *с* (свя́то) Candlemas
стріха (-хи) *ж* straw-roof; соло́м'яна ~ thatch; ха́та зі стрі́хою thatched cottage
стрі́ча (-чі) *ж* meeting, encounter; (двох люде́й) interview
стрі́ча́ти ≻ стрі́нути
стрі́чк|а (-ки) *ж* ribbon, tie; (до воло́сся) headband, hair-lace *a.* -fillet; (пое́зій) verse, line; ізоляці́йна ~а insulating tape; чита́ти між ~а́ми to read between the lines
строг|и́й severe, rigorous, stern; harsh, rigid; ~і́сть (-гости) *ж* severity, rigour; sharpness; austerity
строє́ння *с* tuning
строї́ти to dress, to attire, to array; (інструме́нт) to tune; ~жа́рти to banter, to crack jokes; ~ся to dress, to titivate o. s.
строк (-ку) *ч* = речене́ць
строка́тий variegated, motley, speckled
стро́фа (-фи) *ж* strophe; stanza, verse
струг (-га) *ч* plane; jointer; ~а́ти to plane, to whittle; оливе́ць: to sharpen, to point
стружки́ (-жо́к) *мн* shavings *мн*, chip[ping]s *мн*
струк (-ка) *ч*, **~чо́к** (-чка́) *ч* pod, hull, husk, cod, silique
структу́ра (-ри) *ж* structure
струм (-му) *ч* stream; (електри́чний) current; змінний ~ alternating current (a—c); ста́лий ~ direct current (d—c); слабки́й ~ weak-current
струме́нт (-у) *ч* ≻ інструме́нт
стру́м|інь (-меня) *ч* stream; torrent; flood; ~ енем ли́тися to pour (down) in torrents
струмо́к (-мка́) *ч* brooklet, stream; rill
стру́на (-ни) *ж* string, chord; кишкова́ ~ catgut, (gut-) string; натяга́ти стру́ни to string
стрункий lank, slender; slim, svelte; lanky; ~а́ як топо́ля as slim as a young sapling; моде́рна ~а́ лінія (жіно́к) the waistline

стру́нкість (-кости) *ж* slenderness
стру́нко! *вг військ.* attention!
стру́нн|ий stringed; ~а оркéстра string-band
струп (-па) *ч* scurf, scab, scald
струпі́шіти to waste away, to decay, to rot; to moulder
струпува́тий scabby, scurfy
струс (-су) *ч* shaking, shock; ~, = *зоол.* струсь
струся́ч|ий ostrich; ~е перó ostrich-feather; ~ий шлунóк stomach of a horse, stomach of an ostrich
струсь (-ся) *ч зоол.* ostrich
стручкóв|ий siliquose, podded, husky; ~і плóди pulse
стру́чувати to overthrow, to push down, to hurl down
стру́шувати to shake off, to cast off
стру́я (-ї́ї) *ж* stream, current; (води́) jet *a.* stream of water
стряпки́ (-пóк) *мн* tatters, tags, rags
стряса́ти to shake off, to cast off; ~**ся** to tremble, to shake, to shiver
студене́ць (-нцю́) *ч* brawn; meat preserved in jelly; aspic (jelly)
студе́н|ий cold, cool, frigid; ~**о** *прс* coolly, coldly, freshly; ~**іти** to cool, to grow cool
студе́нт (-та) *ч* student; ~**ський** student('s)
студи́ти to cool; сту́дить мене́ *неос.* it makes me shiver
сту́дінь (-дені) *ж* cold(ness), frigidity, chill([i]ness)
студію́вати to study; (чита́нням) to read up a th.
сту́дія (-ії) *ж* study; скінчи́ти сту́дії to complete (*a.* finish) one's studies; забарні́ ~ time-consuming studies; (малярá) study
стужа́віти to stiffen
стужи́тися to long (*a.* yearn) for a th., to grieve (*a.* pine, hanker) after a p., a th.; ~ за батьківщи́ною to long for one's native home
стук (-у) *ч* knock(ing), rap; noise
сту́кати to rap (до-at), to knock (до-at), to beat; to make a noise *a.* row; to tap (лéгко); ~ (щоб збуди́ти) to rouse (*a.* awaken, call) by knocking
стукату́р|а (-ри) *ж* stucco-work
сту́кіт (-коту) *ч* noise; din; much knocking, rumbling noise, loud rumbling
стук-пук (-а, -а) *ч* = пінґ-понґ ping-pong
стул|я́ти to press together, to compress; to close, to shut; ~и́ рот! shut up!, hold your gab!
сту́па (-пи) *ж* stamp(er)
ступа́ти to step out, to tread, to stride; го́рдо: to stalk (along); ~ вперéд to stride along *a.* on, to step on *a.* forward; *обр.* to progress, to advance; ~ за ким to follow a p.
ступенéв|ий gradual; ~**о** *прс* gradually, by degrees
ступени́ця (-ці) *ж* tribune; (на перетóнах) stand
ступенюв|а́ння *с грам.* comparing, comparison; gradation; *матем.* involution, ~а́ти ~**о** graduate; *матем.* to raise to a higher power
ступи́ти to blunt, to dull; ~**ся** to get blunted
ступінюва́ння *с* gradation, shade
сту́пінь (-пеня) *ч* (схóдів) step; *обр.* degree, grade, pitch, stage, standard; найви́щий ~ pink; (ра́нґа) rank, distinction; *матем.* power; на термоме́трі: 10 сту́пенів тепла́, хóлоду ten degrees above, below zero; до пéвного сту́пеня to a certain degree *a.* extent, in some measure; *грам.* рíвний, ви́щий і найви́щий ~ positive, comparative and su-

perlative degree; *мат.* підно́сити до дру́гого сту́пеня to (raise to the) square; підно́сити до тре́тього сту́пеня to (raise to the) cube; підно́сити до сту́пеня to raise to a higher power

ступне́в|ий gradual; **~о** *прс* by inches, by steps *a.* degrees gradually, bit by bit

стурбо́ваний embarrassed, perplexed,puzzled concerned, upset, sad, grieved, afflicted; (чим) apprehensive *a.* afraid, anxious about

стурбува́ти to cause a p. trouble *a.* worry *a.* anxiety; to grieve, to vex; to afflict; **~ся** to get excited (*a.* alarmed, upset) about a th.; to concern o. s. about; to grieve, to worry, to be afflicted

стуса́н (-на́) *ч* hit; (руко́ю) cuff, *щ.* punch; (ку́лею) putting the weight; (ногою́) kick; *щ.* під ре́бра) nudge

стухл|ий dose, heavy, sultry, mouldy, fusty, musty, stuffy, (вогки́й) damp; rank; **~ість** (-лости) *жс* fusty smell, musty unpleasant odour; fustiness; mustiness

стухнути to grow musty

стуча́ти to knock

стяг (-гу) *ч військ.* colour(s *мн*), flag, standard, banner; ви́вісити ~ to hoist (the) flag

стяга́|льний contracti(b)le; **~ння** *с військ.* concentration (of troops); пода́ткiв: collection

стяга́ти to draw, to pull together (*a.* on, away, off); (щоб було́ щось коро́тше) to contract; to tie (tight); to gather; to lace (*a.* tie) up; to draw (*a.* drag) down; ві́йсько на одно́ мі́сце: to concentrate (*a.* assemble) ...; (вино́) to draw off; ~ вниз (додо́лу) to pull down; на се́бе (нещ́астя) to incur; **~** пода́тки: to collect, to gather taxes; рукави́чки: to pull off one's gloves; (зі се́бе) to pull off, to take off; ~ ува́гу to draw attention, to attract notice; (куди́) to draw (to); **~ся** to draw together, to assemble, to gather

стя́жка (-ки) *жс* ribbon; tape

стя́митися to collect o. s.; to recover one's senses

стя́тий cut off; (без голови́) beheaded; (сціпенілий) clotted; congealed; ~ сті́жо́к *геом.* truncated cone

стьожа́к (-а́) *ч* tapeworm

стьо́жк|а (-ки) *жс* ribbon, tape; **~ува́тий** ribbon-like *a.* -shaped; streaked

субаркти́чний subarctic

субвенціонува́ти to subvention, to subsidize

субве́нція (-ії) *жс* subvention, subsidy

суб'є́кт (-та) *ч* (купе́цький), (shopkeeper's) assistant, clerk

суб'єкти́вн|ий subjective,personal; **~ість** (-ности) *жс* subjectivity

субкомісія (-ії) *жс* sub-committee

субліма́|т (-у) *ч* corrosive sublimate; **~ція** (-ії) *жс хем.* sublimation

субльока́тор (-ра) *ч* subtenant

субординація (-ії) subordination

суббо́та (-ти) *жс* Saturday; Вели́ка ~ Saturday before Easter

суббо́тній (-ня,-нє) Saturday('s)

субре́тка (-ки) *жс* maid-servant; soubrette

субсидіюва́ти to subsidize

субси́дія (-ії) *жс* subsidy

субскрибува́ти to subscribe

субскри́пція (-ії) *жс* subscription

субста́нція (-ії) *жс* substance, matter

субститу́|т (-та) *ч* substitute; **~ція** (-ії) *жс* substitution

субстра́т (-у) *ч* substratum, basis
субтропі́чний subtropical
сува́к (-ка́) *ч* slide, slider; логаритмі́чний ~ slide (*a.* sliding-) rule
су́вати to push, to shove; to glide, to move, to rush, to push along; ~бли́жче to draw near, to approach; ~нога́ми to shuffle one's feet
сувере́н (-на) *ч* sovereign; ~**ний** sovereign; ~**ність** (-ности) *ж* sovereignty
су́верток (-тка) *ч* roll
сувій (-вою) *ч* (папе́ру) roll; coil; (перга́мену) scroll; = звій
сувори́й severe (су́проти-to), sharp, grim, rigorous; хо́лод: stern; пра́вила: stringent, strict
су́глинок (-нку) *ч* loam (*a.* clay) soil *a.* floor
суглоб (-ба) *ч* joint; ~рука́ wrist; запа́лення ~а (суглоби́ця) inflammation of a joint, arthritis; ~**ний**, ~**о́вий** of the joints; articular; ~~ревмати́зм rheumatism in the joints
сугерува́ти to suggest, to influence a p.'s mind by suggestions
суґе́стія (-ії) *ж* suggestion
суд (-ду) *ч* court (of justice), law-court, judgement; *ретор.* і *обр.* tribunal; відда́ти під ~ to bring to trial, to go to law about a th., військо́вий ~ military court; вое́нний ~ court-martial; поста́вити пе́ред вое́нний ~ to court-martial; касаці́йний ~ court of cassation, *Англ.* (highest) court of appeal; польови́й ~ drum-head court-martial; ~ прися́жних court of assizes; Бо́жий ~ Judgement; страшни́й ~ (last) day of judgement, doomsday; торгове́льний ~ commercial court; ~ че́сти court of honour; роз'е́мний ~ court of arbitration, arbitration committee; відбува́ти ~ над to sit in judgement upon a p., to try a p.('s cause); пе́ред ~ом in court, before the judge(s); без ~у without trial
суда́к (-ка́) *ч зоол* pike-perch
суддя́ (-ді) *ч* judge; justice; ~ прися́глий juror; мирови́й ~ justice of the peace; справедли́вий ~ fair-minded (*a.* impartial) judge
су́джен|а (-ної) *ж* bride; ~**ий** (-ного) *ч* bridegroom
суди́н|а (-ни) *ж* vessel; dish; гли́няна ~а pottery; кровоно́сні ~и blood-vessels
суди́ти to judge; to deem; to believe; to try (a cause); а́ні суди́, Бо́же! *вг* God forbid!; ~**ся** (з ким) to be at law with a p.; мені не суди́лося зазна́ти тако́го ща́стя such good fortune was never allotted (*a.* meted out) to me *a.* never meant for me
су́дище (-ща) *с* place of judgement
судівни́цтво (-ва) *с* justice; військо́ве ~ military justice
судно́ (-на́) *с* ship, vessel
суднобудів|е́льня (-ні) *ж* dockyard
судноплав|ний navigable; ~**ство** (-ва) *с* navigation
суднохі́дн|ий navigable; ~**ість** (-ности) *ж* navigability, navigableness
судов|и́й judicial; ~**á** за́ля session-hall, court; (уроч́исто) judgment-hall; ~á спра́ва lawsuit; ~**і** ко́шти court fees; ~**і** а́кти records; ~**и́й** пи́сар recorder; ~**и́к** (-ика́) *ч* magistrate
су́дор|оги (-гів) *мн* cramp, spasm, convulsion; ~**ожний** convulsive, spasmodic
судьба́ (-би́) *ж* fate, chance, destiny, lot
суєта́ (-ти́) *ж* vanity; nullity; nothingness; nonentity; transitoriness

сузір'я *с астр.* constellation
сук (-ка́) *ч* knot, knag; в тім то й ~ there's the rub, that's the (main) point
су́ка (-ки) *ж* she-dog, bitch
кати́ to twist
кати́й knotty, knaggy
сукма́на (-ни) *ж* cloth, russet coat of Ukrainian peasants
сукно́ (-на́) *с* cloth; material, stuff, (textile) fabric
су́кня (-ні) *ж* gown, dress, robe; шлю́бна ~ wedding-
сукня́ний (of) cloth [-dress
сукóнка (-ки) *ж* dress, gown
су́кров[ат]иця (-ці) *ж* lymph, serum
сукува́тий knobby, gnarled, knaggy, knotty
сукце́с (-у) *ч* success; **~ія** (-ії) *ж* succession
султа́н (-на) *ч* sultan; **~ка** (-ки) *ж* sultana
сум (-му) *ч* sorrow, grief, affliction, sadness
су́ма (-ми) *ж* sum, amount; зага́льна ~ sum total
сумато́ха (-хи) *ж* confusion, disorder; *щ.* jumble, muddle
сумерк (-ку) *ч* (evening) twilight; dusk; **~ом** *прс* between the lights
суміжний contiguous; neighbouring; adjacent (кут)
су́міш (-ші) *ж* blend, mixture, concoction; aggregate; мета́лів: alligation
су́мка (-ки) *ж* kit-bag
сумлін|ний conscientious, scrupulous
сумлі́ння *с* conscience; чи́сте ~ clear *a.* an easy *a.* a good conscience; нечисте ~ an evil *a.* a bad conscience; гриза́ ~ remorse; раху́нок ~ examination of conscience; на сумлінні on one's conscience
сумн|и́й sad (al), sorrowful, mournful, dejected; (нещасний) wretched, afflicted, grieved; dreary; sorry (for, melancholic, joyless; ~і ві́сті mournful tidings
су́мнів (-ву) *ч* doubt; dubiousness; scruple; question; без ~у undoubtedly; I am sure, certainly, surely; без найме́ншого ~у there is no doubt about it, without any doubt
сумніва́тися to doubt (of) a th.,to have one's doubts (about a th.); to contest a th., to (call into) question; to suspect, to entertain doubts
сумні́вн|ий doubtful; *сильніше:* dubious, dubitable; uncertain, questionable; **~ість** (-ности) *ж* dubiousness; doubt
сумови́тий melancholic, gloomy
сумува́ти to be sad, to be afflicted, to sorrow, to worry, to fret (about, over a th.); ~ за ким to mourn for a p., to bemourn a p.; (додава́ти чи́сла) to sum *a.* add up
суни́ця (-ці) *ж* strawberry
су́нути to push (along), to shove, to move; to glide; to rush
суп (-па) *ч зоол.* vulture
суперарбі́тер (-тра) *ч* arbitrator, umpire
супере́[ч]ка (-ки) *ж* quarrel, dispute, alteration, strife
супере́чн|ий contradictory; inconsistent with; **~ість** (-вости) *ж* contradiction; opposition; погоди́ти супере́чности to reconcile contradictions
супе́рн|ик (-ка) *ч* competitor, rival, adversary, opponent; **~и́цький** rival(ling), competing; opposed; adverse, antagonistic
суперни́цтво (-ва) *с* rivalry, emulation; competition
суперничáти to rival, to compete (про-for), to emulate, to vie with
суперфосфа́т (-у) *ч* superphosphate
супи́ти: ~бро́ви to knit one's brows; ~ чоло́ to knit one's

brows, to frown; ~**ся** to glow overcast
сýпісок (-ску) *ч* sandy soil *a.* ground
суплéнт (-та) *ч* assistant teacher, supply teacher
суплік|а (-ки) *ж* petition; ~**ува́ти** to petition (*a.* sue) for a th.
супочи́|вок (-вку), ~**нок** (-нку) *ч* rest, repose, recovery; після пра́ці: recreation; мíсце ~вку place of rest
сýпровід (-воду) *ч* escort; (му́зика) accompaniment
супроводжáти (супрово́дити) to accompany
сýпроти́[в] 1. *прс* opposite, against; 2. *прм* (кого́, чого́) towards, for; in comparison with
супротивля́тися to oppose (*a.* resist) a p., a th.; to offer opposition to a p., to a th., to contradict; to conflict (with)
супроти́вн|ий contrary, adverse; contradictory; (напро́ти) opposite; ~**ик** (-а) *ч* adversary, opponent; antagonist; ~**ність** (-ности) *ж* adversity; the contrary; contrariety; vicissitude
супротиле́жний opposite (to)
супру́г (-га) *ч* husband, spouse, consort; ~**а** (-ги) *ж* wife, spouse
супу́тник (-ка) *ч* fellow-traveller, companion, attendant
сургу́ч (-чá) *ч* (ляк до печáток) sealing-wax
сурдýт (-та) *ч* jacket, frock-[-coat
сурм|á (-мú) *ж* trumpet; ~**áч** (-чá) *ч* trumpeter; ~**и́ти** to trumpet; ~**и́ти на відворот** to sound the retreat
суровúця (-ці) *ж* brine; serum
сурогáт (-ту) *ч* substitute, surrogate
сусíд (-да) *ч*, ~**ка** (-ки) *ж* neighbour
сусíд|ній neighbouring, adjoining, adjacent; ~ **ство** (-ва) *с* neighbourhood; vicinity; він живé в ~ій хáті he is living next door; ~**ський** of the neighbour, contiguous; по-~сусíдському neighbourly
сусíдувати з to live next to (*a.* close by), to live next door; to border (upon); to adjoin (to); to be next-door (to); to lie (*a.* live) next to
сусíк (-а) *ч* corn-bin
сýслик (-ка) *ч зоол.* ground-squirrel
суспендувáти to suspend, *щ.* to hang up
суспíль|ний social, common; ~ на прáця welfare work; ~**ність** (-ности) *ж* ~**ство** (-а) *с* society; community, publicity; company
сýстав (-ва) *ч* = сýглоб
сутенíти to grow dusky; to grow dark
сутерéни (-нів) *мн.* basement, underground dwelling
сýтичка (-ки) *ж* combat, encounter; engagement; collision
сýтінок (-нку) *ч* halfshade; twilight
сýтній (-ня, -нє) real, true, essential
суттєвúй essential
суть (-ті) *ж* the essential part (of a thing), the gist (of a matter); quintessence; pith of the matter; the pith and marrow of; в сýті рéчі really, in fact; говорúти по сýті to speak reasonably
суфл|ép (-ра) *ч* prompter; ~ ép̀ська бýдка prompter's box; ~**ювáти** *театр.* to prompt
суфрагáн (-а) *ч* suffragan bishop
суфражúстка (-ки) *ж* suffraget e
сухáр (-рá) *ч* biscuit
сух|úй dry; дрóва *теж* well-seasoned; (земля́) jejune; arid; parched; (лíто) without rain; (людúна) lean, slim, ~**óю**

ногóю dry-shod, with dry feet, *ц.* dry-foot(ed); ~и́й ка́шель dry cough; ~і дні (пóсту) ember-days

сýхість (-хости) *ж* dryness

сухітни́чий suffering from the lungs, consumptive, tuberculous

сухітни|к (-ка) *ч*, **~ця** (-ці) *ж* consumptive

суході́л (-дóлу) *ч* mainland, continent; **~ьний** continental

сухожи́л|ок (-лка) *ч*; **~ля** *с* sinew, tendon

сухоцу́тний continental

сухорля́в|ий lean, meagre, lank; gaunt; **~ість** (-вости) *ж* leanness, meagreness

сухóти (сухíт) *мн* tuberculosis, tubercular disease *a.* consumption, *мед.* phthisis; хвóрий на ~ tuberculous

суцві́ття *с* inflorescence

суці́льний united, undivided, (односта́йний) homogeneous, coherent; massive; solid, compact

сучас|ний contemporary; present, actual; **~ик** (-ка) *ч* contemporary

сучкува́тий knaggy, knotty

суш (-ші) *ж* dried (*a.* dry) fruit

сýш|а (-ші) *ж* land, mainland, continent; на ~у, ~і ashore

суша́рня (-ні) *ж* kiln, drying-chamber, (піч) drying-stove *a.* -kiln *a.* -loft

сушéн|ий dried; ~а горóдина dried vegetables; **~и́ці** (-и́ць) *мн* dried fruit

суши́ти to dry; дéрево, дошки́, дрóва: to season; (вивíшуючи) to hang out to dry; в пéчі: to bake; to roast, to stove; óвочі: to dry; (сíно) to cure; ~ кому́ гóлову to din into one's ears; ~ собí гóлову to rack one's brains; **~ся** to dry, to grow dry

сýщий real, true, essential

сфéра (-ри) *ж* sphere, range, province

сфери́чний spherical

сфíнкс (-са) *ч* sphinx

схаб (-ба) *ч* joint of pork; roast ribs *мн*; piece of the ribs

схаласува́ти to gulp down, to bolt

схаменýтися to moderate o. s.; to contain o. s., to restrain o. s.

схарактеризува́ти to characterize

схвале́ння *с* resolution; vote

схвали́ти to resolve, to decide upon, to vote, to enact

схвати́ти to catch, to seize, to snatch; **~ся** to start; to rise (*a.* get up) quickly

схвилюв|а́ння *с* agitation, emotion, commotion, stir, excitement, compassion; **~а́ти** to move, to affect, to touch, to stir, to excite, to flutter

схвильóваний excited, flurried; дýже ~ greatly excited *a.* agitated; touched; гóлос: trembling; мóре: rough

схéма (-ми) *ж* scheme, diagram; outline; model, pattern; **~ти́чний** schematic

схи́блення *с* failure; blunder; mistake

схибля́ти to miss (ці́ль); (з дорóги) to lose one's way, to stray

схíзм|а (-ми) *ж* schism; **~а́тик** (-ка) *ч* schismatic; **~атúцький** schismatic

схил (-лу) *ч* (повéрхні) incline, declivity, slope; горбá: side

схиля́ти to bend, to bow, to incline; to slope; **~ся** (похиля́тися) to bend (*a.* bow) down; to stoop; до чиéїсь дýмки: to enter into (*a.* to chime in, with) a p.'s idea(s *мн*); to incline, to tend (до - to); go to affect

схи́льн|ий willing (to do); inclined (до - to, toward, for); **~íсть** (-ности) *ж* inclination, disposition, bent

схитнýти to shake, to weaken;

~ся to waver; to be shaken; to be irresolute, to stagger; to totter

схід (схо́ду) *ч* (со́нця і зіро́к) rising; (части́на сві́ту) East, east; Orient; *поет.* morning; (наси́ння) germination; (*одн. від:* схо́ди) step; (вниз) going down, descent; на схід (від) eastward(s); ~ со́нця sunrise; на ~ від Німе́ччини (to the) east of Germany; Дале́кий Схід the Far East; Бли́зький Схід the Near East

східн|ий eastern, easterly, Oriental; ~а Євро́па Eastern (*a.* East of) Europe

схі́дньоєвропе́йський East European

схі́дчастий in the form of a staircase

схли́пувати to sob aloud

схов (-ву) *ч* concealment; hiding place; *військ.* dug-out; протиле́тунський і протига́зовий ~ bomb-proof and gas-tight refuge

схо́в|ок (-вку) *ч*, ~**анка** (-ки) *ж* hiding-place; safe

схова́ти to conceal, to hide (до кише́ні) to (put into one's) pocket; to put away; to keep; ~**ся** to conceal o. s., to be (*a.* keep) in hiding; to take refuge

схо́взнутися to slip

схо́дження *с* descent, going down

схо́ди (-дів) *мн* staircase, (a flight of *a.* a pair of) stairs

сходи́ти to wander (*a.* ramble, journey) through *a.* across, to cross on foot; він сходи́в ці́лу кра́їну he travelled (*a.* roamed) all over the country; ~ череви́ки to wear out (one's boots); (вниз) to descent, to go *a.* come down from; з во́за: to alight from ...; рослини́: to come (*a.* spring) up; to shoot up *a.* forth; зірки́: to rise; ~ на бік to step aside; ~ з по́ля to leave the field; (час) to pass; ~ з доро́ги to make way, to clear the way; ~ зо сві́ту to die; ~**ся** to come together, to meet, to assemble; to coincide

сходове́ць (-дівця́) *ч* (ві́тер) east(erly) wind

схо́ж|ий similar, resembling; (на - to, with), like; бу́ти ~им to have (*a.* show) a likeness to a p., to be (*a.* look) like a p.

схо́жість (-жости) *ж* likeness, resemblance (to *a.* with a p.), similarity; ма́є бага́то схо́жости з ... is very much like ...

схола́ст|ик (-а) *ч* scholastic; ~**ика** (-ки) *ж* scholastic philosophy, scholasticism; ~**и́чний** scholastic

схо́плювати to grasp, to seize, to lay hold of; to get hold of; (у́хом, о́ком) to notice; ~**ся** to rise suddenly, to spring up; (зі сну) to start (*a.* jump) up

схо́пити *ц.* to nab; (зна́чення) to comprehend; ~**ся** to start to one's feet

схоро́ваний weak, sickly

схоро́нище (-ща) *с* cover; shelter(-house)

схоті́ти to please, to be pleased; to be willing, to choose (to do s. th.)

схоч: до ~ у *прс* to any amount; to one's heart's content

схре́щув|ання *с* (дорі́г) crossing-junction; (рас) cross-breeding; ~**ати** (ра́си) to cross, to interbreed; ~**атися** to cross (one another)

схру́нати to nibble, to crunch

схуді́лий emaciated, lean; gaunt

схудоба́лий brutal(ized), wild, savage

сце́н|а (-ни) *ж* stage; (дія) scene; ~**а́рій** (-ія) *ч* (кіно) scenario, script

сценічн|ий scenic, theatrical; suitable for stage production; ~**ість** (-ности) *ж* suitability (*a.* fitness) for the stage

сцизо́рик (-ка) *ч* pen-knife
сці́джувати to strain (off)
сці́пені|лий coagulated, clotty; (чле́ни) stiff; (кров) clotted; (заме́рзлий) congealed; **~ти** to stiffen, to grow stiff; (чле́ни) to grow numb *a.* torpid; (заме́рзнути) to freeze, to turn to ice, *наук.* to congeal; (кров) to clot
сця́ти to pass urine, *щ.* to make water, to do number one
сюди́ *прс* here, hither: ~ й туди́ to and fro; up and down; чи ~ (доро́га) до? is this the right way to?
сюже́т (-ту) *ч* subject (кни́жки) subject-matter, theme; contents *мн*; substance; essence; purport
сюрпри́з (-зу) *ч* surprise; present
сюрту́к (-ка) *ч* jacket, coat
сяг (-гу́) *ч* cord (*a.* line) of wood
сяга́ти (простяга́тися) to reach, to extend; вго́ру: to go up; вни́з: to go down; як далёко сяга́в зір as far as one can see, within sight; (по що) to reach out (*a.* stretch out one's hand) for; вода́ сяга́ла дото́... the water came up to here
сяго́в|ий lengthy; ~ і дро́ва corded (*a.* stacked) wood
ся́йво (-ва) *с* brightness, lustre, radiancy, radiation, splendour; ~ місяця moon-light
сяк *прс* how, as; а́ні так а́ні ~ neither way
сяки́й (-ка́, -ке́) such, of such kind; ~-таки́й anybody; somebody; who[so]ever
сяка́ти (ніс) to blow one's nose
сяк-так *прс* so-so, pretty well, tolerably; somehow, in some way (*a.* other), anyhow; in a careless (*a.* perfunctory) manner
сям *прс* here; ~ і там to and fro; here and there
ся́[я]ти to shine, to radiate, to beam; to glimmer, to glitter; її о́чі ся́ли від ща́стя her eyes sparkled with joy *a.* delight
сьогобі́чний (situated) on this side (of a river)
сьогоді́ *прс* to-day, this day; nowadays; від ~ за вісім днів this week day; від ~ за рік a year hence; **~шній** to-day's, of this day *a.* date; (тепері́шній) present: сьогоді́шня газе́та to-day's paper
сього|лі́тній, ~рі́чний of this (*a.* of the present) year, this year's
сьогоча́сн|ий contemporary; **~ість** (-ности) *ж* presence, present time

Т

та and, but, then; ~ ні! but no!; ~ проте́ nevertheless, notwithstanding
таба́к|а (-ки) *ж* snuff; зажива́ти, ню́хати ~у to snuff, to take snuff; **~е́рка** (-ки) *ж* snuff-box
табе́|ля (-лі) *ж*, **~лька** (-ки) *ж* table(s *мн.*); table of contents; index, schedule; list; register; chart; **~ля́рний** tabular, tabulated; **~ля́рно** *прс* in tabular form
та́б|ес (-у) *ч мед.* tabes; **~е́тик** (-а) *ч* tabetic
та́бір (-бору) *ч* camp, encampment; б[ара]ко́вий ~ hut camp; концентраці́йний ~ concentration camp; розбива́ти ~, става́ти та́бором to pitch a camp, to encamp; звива́ти ~ to decamp, to break up camp
табле́тка (-ки) *ж фарм.* tabloid

табли́|ця (-ці) *ж* board; (до писа́ння) tablet; для оголо́шень: board; стінна́: black board; шкільна́ ~ blackboard; ви́віска: signboard; пропам'ятна ~ commemorative plate

табли́чка (-ки) *ж* tablet; шкільна ~ slate; ~ чоколя́ди; tablet, cake; ~ мно́ження multiplication table

табльдо́т (-у) *ч* table-d'hôte

табльо́ (-ля́) *с* table|au, *мн* ~ aux

табори́|ти[ся] to camp, to encamp, to lie encamped; **~ще** (-ща) *с* encampment

таборо́вий (of) camp

таборува́ти to encamp, to be encamped, to lie encamped

табу́ *нвдм. с* taboo

та́бу|ля (-лі) *ж* register of land(ed) property; **~ля́рний** tabular

табу́н (-на́) *ч* drove, flock (of horses)

табу|ре́т (-та) *ч* tabouret, stool

таве́рна (-ни) *ж* tavern

тавр|о́ (-ра́) *с* brand; **~ува́ти** to brand

тавто|логі́чний tautological; **~ло́гія** (-ії) *ж* tautology

тає́мн|ий secret, occult, clandestine; privy; mysterious, mystical; (скри́тий) hidden; **~и́ця** (-ці) *ж* secret; mystery; *зл.* та́йна; **~и́чий** mysterious, mystical; secret; **~и́чість** (-чости) *ж* secret; mystery; **~и́чо** *прс.* secretly, privately; clandestinely

таз (-за) *ч* basin; *анат.* pelvis

таїння *с* concealment

та́їнство (-ва) *с* sacrament

таї́ти to keep a th. secret (*a.* back, dark) from a p., to keep a p. in ignorance of a th.; to hide (away, up пе́ред from), to conceal (from); **~ся** to abscond; (в чим) to keep secret

тайко́м[а́] *прс* secretly, privately, in secret

та́йн|а (-ни) *ж* secret; mystery; урядо́ва ~a official secret; *церк.* sacrament; удержати в ~i to conceal a th. from a p.; **~и́й** secret, concealed, privat; ~a вечеря the Lord's supper; ~a мо́ва secret language; ~a полі́ція secret police; ~ий ра́дник privy councillor (ти́тул: Right Honourable)

тайни́к (-ника́) *ч* hiding place

тайфу́н (-у) *ч* typhoon

так *прс* yes; so; thus; like this; (го́лос у парля́менті за) ay(e); воно́ в то́чно ~ precisely; ~ са́мо like, like that, likewise, equally; ~ що that; ~ як as well as; і ~ да́лі and so on; якщо ~, то if so; ~ бага́тий, як as rich as; бу́дь ~ до́брий be so kind as to; ~ чи сяк in as much, so much so; ~ що so that

таке́: таки́й; ~ то! it is so!; а що таке́? what is the matter *a. щ.* the row?, *щ.* what is up here?

таки́ *прс* yet; however; nevertheless; still; то воно́ ~ пра́вда! it is true all the same *a.* for all that, yet it is the truth; все ~ and yet, for all that, still, nevertheless; ~ так it is so!, just so!

так|и́й *зм* such, such a one, such a person; ~і лю́ди such people; в ~и́й спо́сіб in such a way, thus; ~и́й він such is his nature *a.* constitution, his character *a.* disposition; він не ~и́й як я ду́мав ... different from what I thought; ~и́й же the very same; таки́м ро́бом in this way, at that rate; ніч́ого тако́го nothing of the kind, no such thing; ~и́й сами́й the very same

тако́ж *прс* too, also, like, like that; likewise, equally; ~ не neither; ~ ні nor

та́кс|а (-си) *ж* rate, assessment; fee; price; cost; **~а́-**

мéтр (-ра) *ч* clock, taximeter; **~áтор** (-а) *ч* taxer, valuer, appraiser
таксíвк|а (-ки) *ж* taxi (cab); їхати ~ою to taxi
таксувáти to rate (на - at), to estimate; урядóво: to tax; to assess
такт (-ту) *ч* tact; (в мýзиці) time, measure; bar; без ~у tactless, without tact, injudicious, indiscreet; вибивáти ~ to beat time
тáктик (-ка) *ч* tactician
тáктика (-ки) *ж* tactics *мн*
тактúчн|ий tactical; **~о** *прс* tactically
тактóвн|ий tactfull, full of (*a.* endowed with) tact; judicious, discreet; **~ість** (-ности) *ж* tact
талáн (-нý) *ч* fate, destiny, lot; fortune
таланúти (*неос.* -úть, -úло) to have good luck, to be successful, to prosper
талановúт|ий gifted, talented; clever; able (to), capable (of); **~ість** (-тости) *ж* talent, gift, ability
талáнт (-тý) *ч* talent, gift, ability; вонá мáє ~ до мýзики she has a talent (*a.* taste, a turn) for music
талáпати[ся] to paddle (*a.* splash about)
талісмáн (-у) *ч* talisman
тáлія (-ії) *ж* waist; на сукóнці: bodice
талмýд (-у) *ч* Talmud; **~úст** (-а) *ч* talmudist
талóн (-а) *ч* coupon
талувáти to trample down, to stamp
талювáти (кáрти) to cut and shuffle (the cards)
тальк (-у) *ч* talc
там *прс* there, yonder, in that place, over there; thither; ~ і назáд there and back; going and coming; хто ~? who is there?; *військ.* who goes there?; що ~ стáлося? what is the matter there?, де ~! nothing of the kind!; що ~! never mind!
тáма (-ми) *ж* dam, dike, dyke; pier, *обр.* check, restraint
тамбурúн (-а) *ч* tambourine; **~íст** (-а) *ч*, **~íстка** (-ки) *ж* tambourine-player
тампóн (-на) *ч мед.* tampon, plug; **~увáти** to tampon, to plug
тамтéшній of that place *a.* town *a.* locality; there; local
тамтóй *зм* (*зах.-укр.*) that, *мн* those; that one
тамувáн|ня *с* diking, embanking, embankment; (спúнення) check(ing), restraint; (крóви) stanching; **~ти** to stop, to check, to arrest; to dike, to dam; (кров) to stanch
тамтудú *прс* that way
тáнгенс (-а) *ч* tangent
тандúт|а (-ти) *ж* refuse, trash, second-hand articles *мн*; rubbish, trash; bungle (work); **~ний** inferior; flimsy, paltry; bungled; **~ник** (-а) *ч* old-clothesman
танéць (-нця) *ч* dance, dancing; вчúтель тáнців dancing-master
танéчн|ик (-ка) *ч*, **~иця** (-ці) *ж* dancer
тáний = дешéвий
таніна (-ни) *ж* tannin
таніти to cheapen, to grow cheaper
танк (-ка) *ч* armoured car, tank; **~éтка** (-ки) *ж* small tank; **~íст** (-а) *ч* tank operator
тан|óк (-нка́) *ч* dance; ~ кóвий вéчір dancing
танцівни́ці (-ви́ць) *мн* tiller-girls
танцювáти to dance; тут гáрно танцюється it is nice dancing here; люблю́ ~ I am fond of dancing, I like dancing
танцюрúст (-та) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* dancer

тапе́т|а (-ти) *ж* (wall-)paper; **~ник** (-а) *ч* = тапіцер; **~ува́ти** to paper, to hang wall-paper
тапіо́ка (-ки) *ж* (рід муки́ із рослúни маніо́к) tapioca
тапіцер (-ра) *ч* upholsterer; paper-hanger
тапіцéрство (-ва) *с* upholstery
тапчáн (-á) *ч* chesterfield, couch
тарабáн (-а) *ч* drum; **~ити** to beat the drum, to drum
тарадáйка (-ки) *ж* a bad coach *a.* carriage; old broken household utensils *мн. а.* furniture
таракáн (-а) *ч* cockroach
тарáн (-нá) *ч* ram, battering-ram
тарáня (-ні) *ж* зоол. whiting, dace; white bait
тарапáт|и (-тів) *мн.* a scrape, difficulties *мн.*; embarrassment, perplexity, puzzle; бу́ти в ~ах to be in a dilemma *a* a (fine) mess; попáсти в ~и to get into a scrape
тараху́кавець (-ця) *ч зоол.* rattlesnake
таргáн (-нá) *ч* cockroach
тарúф|а (-фи) *ж* tariff, table of rates; згíдно з ~ою as per tariff; зни́жена ~а reduced tariff
тарúф|ний, ~о́вий (of) tariff
тарíлка (-ки) *ж* plate; (з дéрева) trencher; глибо́ка ~ soup-plate
тарíль (-реля) *ч* plate; **~чик** (-ка) *ч* saucer, dessert plate
тартáк (-кá) *ч* saw-mill; **~о́вий** (of a) saw-mill
тарува́ти to (allow for) tare
тасува́ти (мішáти) кáрти to shuffle (*щ.* to make) the cards
тáсьма (-ми) *ж* tape, lace; до мíрення tape, tape-measure
татáр|ин (-а) *ч*; **~ка** (-ки) *ж* Tartar
татáрськ|ий Ta(r)tar, Ta(r)tarian; ~і вісткú mendacious news, false report
тáто (-та) *ч* father
татуо́ваний tattooed
татуюва́|ння *с* tattoo; **~ти** to tattoo
тáфля (-лі) *ж* plate; скляна́ ~ pane
тафт (-у) *ч*; **~а** (-ти) *ж* taffeta
тáцка (-ки) *ж* salver, small tray
тáця (-ці) *ж* tray
тачáти (тúчу) to roll; (тачкú) to trundle; (полотнó) to mangle, to calender
тáчка (-ки) *ж* (*мн* тачкú) wheelbarrow, handbarrow
тáя|ння *с* thaw; **~ти** to thaw; тáє it thaws; *обр.* to melt
твань (-ні) *ж* mud
твар|úна (-ни) *ж* animal; creature; beast, brute; чотиронóга ~ quadruped; **~úнний** animal, animal's; **~ю́ка** (-ки) *ж* monster
твердáвий hardish, slightly hard, somewhat hardened *a.* harsh
твердúй hard, firm, solid; rough, severe, rigorous; cruel, stiff; **~йй як кáмінь** (as) hard as stone *a.* flint; на ~о звáрені я́йця hard (boiled) eggs *мн*; (завзя́тий) plucky; (бальóн) rigid; (густúй) dense
твердúня (-ні) *ж* fortress, stronghold; мéнша: fort, citadel
твердúти to affirm; to maintain; to report; to aver; to assert; він твердúть, що бáчив йогó he pretends (*a.* feigns) to have (*a.* having) seen him; to contend, to pretend (that a th. is true *a.* a th. to be true)
твéрдість (-дости) *ж* hardness; severity; rigour; ~ сéрця hard-heartedness
твéрднути to crisp, to stiffen, to grow stiff; (замерзáти) to freeze, to turn to ice
твéрдо *прс* hard; rigorously; severely; unflinchingly (непохúтно, рішу́че; **~спáти** to sleep soundly; на ~ звáре-

ний hard-boiled· ~ стоя́ти на своє́му to be firm in one's decision

твердо|лóбий obstinate; ~ се́рдий hard-hearted

твердо|та́ (-ти́) *ж* hardness: ста́лі: temper; хара́ктеру: harshness, sternness, inflexibility; ~та́ се́рця hard-heartedness, callousness; ~**шкі́рий** thick-skinned

тверéз|ий sober; jejune; sound; ~**ість** (-зости) *ж* sobriety; temperance; ~**і[ша]ти** to become (*a.* grow) sober; ~**о** *прс* soberly, soundly

твій, твоя́, твоє́ *зм.* your; yours; *бі́бл., ретор., поет.* thy; thine; на твоє́му мі́сці if I were in your place *a.* position, if I were you; це твоя́ кни́жка this is your book; вона́ твоя́ it is yours

твíр (твóру) *ч* creation; product; work

твóрення *с* creation; production; organisation; manufacture; ~ крита́лів crystallization

твореúь (-рця́) *ч* creator, progenitor; (продуце́нт) producer; author

твóриво (-ва) *с* creature; creation; produce; *гл*: твíр

твори́ти to create; to do, to make, to work; to produce; to compose; ~ части́ну чого́сь to form a portion *a.* a part of a th.; ~ на́ново to reform, to reconstitute, to reconstruct; ~ бíльшу части́ну to constitute the larger half of; ~**ся** to arise, to spring up; to originate; to be formed

твóрч|ий creative, productive; ~**ість** (-чости) *ж* creation; production; creative (*a.* productive) power

теáтр (-у) *ч* theatre; ~ різноро́дностей music hall; іти́ до ~у to go to the theatre, to go to see a play; ча́сто ходи́ти до ~у to frequent the theatre; бу́ти в ~і to be at the theatre

театра́льн|ий theatrical, stagelike; stag(e)y; histrionic; ~а шту́ка play

тебé *зм* you; *поет., бі́бл.* thee

теж too; also; likewise; **він** сказа́в ~ he also..., he...too, also he...:

тéза (-зи) *ж* thesis

тéка (-ки) *ж* portfolio

текст (-ту) *ч* text; wording; ~ до пі́сні: words *мн.*; ~ до о́пери (лі́бретто) book

текстúльн|ий textile; ~а фа́брика cotton mill; ~ий про́мисл textile industry; ~ і това́ри textile fabrics *a.* goods ~**ик** (-а) *ч* textile worker

текти́ to flow, to run; (че́рез дірку) to leak; бу́де ~ кров there will be shedding of blood *a.* bloodshed; Дніпро́ тече́ в Чо́рне мо́ре Dnipro (Dnieper) flows (*a.* falls, discharges itself) into the Black Sea; йому́ тече́ кров he is bleeding; йому́ тече́ з чола́ піт he is sweating

тектóн|іка (-ки) *ж* tectonics; ~**ічний** tectonic

текту́р|а (-ри) *ж* cardboard; pasteboard; ~**óвий**: ~**óва** коро́бка (карто́н) card-board box, handbox; ~**ня** (-ні) *ж* pasteboard work

теку́ч|ий fluid, liquid; ~**ість** (-чости) *ж* fluidity

теле|ба́чення *с*, ~**вíзія** (-ії) *ж* television

телегрáм|а (-ми) *ж* telegram, *щ.* wire; cable; надава́ти (висила́ти) ~у to hand in (to send off) a telegram, *щ.* to wire

телегрáф (-у) *ч* telegraph; бездро́тний ~ wireless telegraphy; ~**іст** (-а) *ч* telegraphist, telegrapher, telegraph clerk *a.* operator; ~**ічний** telegraphic; ~**ічне бю́ро** telegraph office; ~**ічно** *прс* by

telegraph, *щ.* by wire; *купец.* per wire
телеграфува́ти to telegraph, to wire
теле́пати to shake, to jog; ~**ся** to jog, to trudge, to jolt, to stroll, to saunter
телеп|ати́чний telepathic-(ally *прс*); ~**а́тія** (-ії) *ж* telepathy
те́лепень (-пня) *ч* rude *a* clumsy fellow; silly fool
телеско́п (-пу) *ч* telescope; ~**і́чний** telescopic
телефо́н (-у) *ч* telephone; ~-**автома́т** dial-telephone; telephone booth; **говори́ти телефо́ном** to speak on the telephone, **ма́ти телефо́нічне полу́чення** to be on the telephone; ~ **заня́тий** the line is engaged; **дзвони́ти (викли-ка́ти) ~ом** to ring one up; ~**і́ст** (-а) *ч*, ~**і́стка** (-ки) *ж* telephone operator; ~**і́чний, ~ний** telephone: ~**на бу́дка** telephone box *a.* cabin, call-box; ~**о́нна розмо́ва** telephone call; ~**ува́ти** to telephone
теля́|тися to calve; ~**ця** (-ці) *ж* heifer
теля́ (-ля́ти) *с* calf, *мн* calves; *обр.* simpleton; ~**тина** (-ни) *ж* veal; ~**чий** calf's; (of) veal
те́льбухи (-хів) *мн* (**вну́трощі**) bowels *мн*, *щ.* inside; **худо́би**: entrails, *щ.* guts
те́ма (-ми) *ж* theme; (**завда́ння**) subject; ~ **розмо́ви** topic of conversation
тембр (-у) *ч* tonality; timbre
те́мінь (-ні) *ж* darkness, obscurity
те́мн|ий dark; gloomy; dusky; dim; *перен.* abstract, obscure; *обр.* ignorant; (**на о́чі**) blind
темни́|ця (-ці), ~**чка** (-ки) *ж* *фото* dark room; **опти́чна** ~ **ця** camera obscura; (**в'язни́ця**) dungeon; dark cell, black hole
темні́ти to grow dark *a.* dim *a.* dusky; to darken; **темні́є** it is growing *a.* getting dark *a.* dusky; **темні́є мені́ в оча́х** my eyes grow dim
те́мно *прс.* darkly, obscurely; dimly; **ля́мпа сві́тить ~** the lamp sheds a feeble (*a.* gives a bad) light *a.* burns dim(ly) *a.* faintly
темно|бруна́тний dark--brown; ~**воло́сий** dark-haired; ~**о́кий** dark-eyed; ~ **си́ній** dark-blue
темнот|а́ (-ти́) *ж* darkness, obscurity, gloom; **в ~і** in the dark; *обр.* ignorance
темнува́тий duskish, darkish
темп (-у) *ч* *муз.* time, measure; **їзди́**: pace; **змінити́ ~** to change the time; **повільний (швидки́й) ~** slow (quick) rate *a.* pace; **в му́зиці**: time; **прискорювати ~** to increase the speed
те́мпера (-ри) *ж* distemper
темпера́мент (-ту) *ч* temperament, temper, humour; mettle, spirits *мн.*; ~**ний** spirited, temperamental, high-spirited
температу́ра (-ри) *ж* temperature; **висо́ка, сере́дня, низька́ ~** high, mean, low temperature; ~ **замерза́ння** freezing[-]point; ~ **кипі́ння** boiling point; **ма́ти температу́ру** to have a temperature; **змі́рити ~у** to take one's temperature
температува́ти to temper, to moderate; to mitigate, to soften; **олівець**: to sharpen, to point a pencil
те́мпо (-па) *с* = темп
те́мрява (-ви) *ж* gloom, darkness, obscurity
тенденці́йн|ий tendentious, having a destined tendency *a.* purpose; with a purpose, intentional; ~**і́сть** (-ности) *ж* tendency
тенде́нція (-ії) *ж* tendency
те́ндер (-а) *ч* tender
тенді́тний fine, slender, (**квітка, здоро́в'я, дити́на**) delicate,

tender; здоро́в'я *теж:* frail, weak
тенéта (-нéт) *мн* snare; на ставля́ти ~ to set traps
тéніс (-су) *ч* tennis; **~íст** (-а) *ч* tennis-player; **~о́вий** (of) tennis; ~о́вий м'я́чик tennis-ball; ~о́вий корт tennis-court
тéнор (-ра) *ч* го́лос: tenor; співа́к: tenor (singer), і́нколи: tenorist; **~о́вий** tenor
теодолíт (-а) *ч* theodolite
теол|óг (-а) *ч* theologian, divine; студéнт: student of divinity *a.* theological student; **~огíчний** theological; **~óгія** (-ії) *ж* theology, divinity
теорéма (-ми) *ж* theorem
теорéт|ик (-а) *ч* theorist; **~и́чний** theoretical; speculative; **~и́чно** *прс* theoretically, in theory
теóрія (-ії) *ж* theory
теосóф (-а) *ч* theosophist; **~íчний** theosophic[al]; **~ія** (-ії) *ж* theosophy
тепéр *прс* now, at present, at the present time *a.* day, in our days; на ~ for the present; **~íшній** of the present time *a.* age; actual; present, instant; **~íшність** (-ности) *ж* the present
тепла́вий lukewarm, tepid
тéплий warm, (лíтеплий) lukewarm; *обр.* cordial, coming from the heart
тепли́ця (-ці) *ж* hot-house, conservatory
теплíти to grow warm; to warm, to heat
тепло́ (-ла́) *с* warmth; *фíз.* heat
тéпло *прс* warmly
теплокро́вний warm-blooded
теплотá (-ти́) *ж* warmth; temperature
теракóта (-ти) *ж* terra-cotta
терапéвт (-а) *ч* therap(eut)ist; **~ика** (-ки) *ж* therapeutics; **~и́чний** therapeutic(al)
терáпія (-ії) *ж* therapeutics
терáрі|й (-ія) *ч*, **~юм** (-а) *ч* terrarium
терáса (-си) *ж* terrace, platform
теребúти to shell, to husk; лíс: to root out
теревенí (-нів) *мн* silly talk, twaddle, babble, drivel; гнýти, плéсти ~ to ramble, to talk at random, to (talk) twaddle, to drivel
тер|езú (-íв) *мн* (a pair of) scales; **~éзка** (-ки) *ж* scale
тéрем (-му) *ч* apartment; palace
тéрен (-рну) *ч бот.* sloe(-tree), blackthorn
терéн (-рéну) *ч* ground, terrain; soil; area; відкри́тий ~ open fields; **~ознáвство** (-ва) *с* topography
територ|íя (-ії) *ж* territory; **~íяльний** territorial
тéрко (-ка) *с* grating-iron, grater, rasp
терли́кати *щ.* to scrape on the fiddle
тéрлиця (-ці) *ж* brake
терлó (-лá) *с* spawning place; spawning time
тéрми (-мів) *мн* thermal *a.* hot spring *a.* spa
тéрмін (-у) *ч* term; (ви́раз) expression; technical terms *мн*; (реченéць) appointed *a.* stated time *a.* day, (fixed) term *a.* date; судови́й: summons; (навчáння ремеслá) apprenticeship; пéред ~ом before time, ahead of time; в ~і on time; пíсля ~у backward; остáнній ~ the latest time; дава́ти до тéрміну (ремеслá) to bind apprentice; = реченéць *гл.* реченéць; мáю зáвтра ~ I am (summoned *a.* ordered) to appear (in court) to-morrow; **~áтор** (-а) *ч* apprentice; **~óвий** urgent; **~óвість** (-вости) *ж* urgency
термінол|огíчний terminolo-

gical; ~о́гія (-ії) *ж* terminology, nomenclature; chemical notation
терміт (-та) *ч зоол.* white ant, termite; *техн* thermit(e)
термі́ття *с* refuse of flax
термі́чний thermic; thermal
термо|баро́граф (-а) *ч* thermo-barograph; ~**гра́ф** (-а) *ч* thermograph; ~**дина́міка** (-ки) *ж* thermodynamics; ~**електри́чний** thermo-electric(al)
термо́метр (-тра) *ч* thermometer; ~ стоїть 5 сту́пенів ни́жче зе́ра the thermometer stands (*a.* is, registers) five degrees below zero
те́рмос (-а) *ч* (пля́шка) vacuum-flask
термо́сити to shake, to jog hard; (віз) to jolt
терн|и́к (-ка́) *ч* hedge; ~**и́на** (-ни) *ж* thorn *a.* bramble bush) ~**и́стий** thorny, beset with thorns, vexatious
те́рня *с* thorn, prickle; *бот* spine
терор́ (-ру) *ч* terror; ~**и́зм** (-у) *ч* terrorism; ~**изува́ти** to terrorize; ~**и́ст** (-а) *ч* terrorist; ~**исти́чний** terroristic, terrorizing
терпели́в|ий patient, enduring, indulgent; ~**і́сть** (-вости) *ж* patience, endurance; forbearance
терпенти́н|а (-ни) *ж* turpentine; ~ **овий** (of) turpentine
терне́ць (-пцю́) *ч* patience; увірва́вся мій ~ I lost patience, my patience gave away; ви́черпати чийсь ~ to weary; втра́тити ~ to be wearied out of patience
терпі́ння *с* suffering, pain; *мед.* complaint; toleration, sufferance, (вибагливість) indulgence, endurance; *обр.*, ~ (хрест) cross
терпі́ти to tolerate, to suffer; to endure, to bear; (ви́держати) to submit to, to put up with, to stand; комусь: to have patience (*a.* to bear, to be forebearing) with a p.; терпи́! be patient!; to forbear; він му́сів бага́то ~ he has had a great deal to put up with; to be in pain; (біль) to smart, to ache; го́лод: to suffer (from) hunger, to starve; ~ ка́ру to atone for; він му́ситиме потерпіти за те ка́ру he will have to suffer (*a.* smart) for it, he shall pay for it; ~ недоста́ток to suffer want
терпки́й tart, acid, sourish; смак: sharp, acrid; вино́: dry; слова́: bitter; (люди́на) harsh; surly, peevish
те́рпкість (-кости) *ж* acerbity, sharpness, acridity; вина́: dryness; слів: bitterness, offensiveness
терпля́ч|ий patient, persevering; ~**ка** (-ки) *ж* patience
те́рпнути to go to sleep, to get numb, to grow stiff; затерпла мені нога́ I have pins and needles in my leg
те́рти to rub; to grind; (розтира́ти) to grate; коно́плі: to dress *a.* peel; льон: to break, to comb flax
те́рт|ий ground, pounded; ~ а бу́лка grated bread
терти́ця (-ці) *ж* (гру́ба, невигладжена до́шка) plank, deal-board
терц|е́т (-у) *ч* terzet, trio
те́рція (-ії) *ж муз.* third
те́рціян (-а) *ч* school-attendant
теря́ти to lose, to spare; не мо́жемо ~ а́ні хвили́нки we have not a moment to lose *a.* to spare
теса́ти to hew; де́рево: to lop, to timber, to carpenter
те́сл|я (-лі) *ч* carpenter; ~**я́р** (-ря́) *ч* = те́сля; ~**я́рка** (-ки) *ж*, ~**я́рство** (-ва) *с* carpentry; ~**я́рський** carpenter's
тесо́в|ий: ~ий ка́мінь square

(*a.* hewn) stone, freestone, ashlar; будо́ва з ~о́го ка́меня freestone structure; мур з ~ о́го ка́меня freestone wall, ashlaring

тестаме́нт (-у) *ч* testament, (last) will; записа́ти ~ом to bequeath; власнору́чний ~ holographic will; **~а́р** (-а) *ч* testator; **~а́рка** (-ки) *ж* testatrix; **~о́вий** testamentary

тесті (-тів) *мн* parents-in-law; **тесть** (-тя) *ч* father-in-law

те́та (-ти) *ж* ≻ ті́тка

тетерва́к (-ка́) *ч* (ко́гут) black-cock, heath-cock; *загальне* black grouse

тетрало́гія (-ії) *ж* tetralogy

те́хн|ік (-ка) *ч* (technical) engineer; **~ік-дентист** dentist; **~іка** (-ки) *ж* technique, technics *мн*; technical science; workmanship, skill; school of technology; **~ікум** (-му) *ч* technical school; **~і́чний** technical; ~ і́чний ви́слів technical term; **~і́чні рослини** plants used for industrial purposes

техно́л|ог (-а) *ч* technologist; **~огі́чний** technological; ~ **о́гія** (-ії) *ж* technology

те́ч (-чі) *ж* = рідина́

течі́я (-ії) *ж* current, stream; би́стра ~ shot

те́чка (-ки) *ж* portfolio; brief-(-bag)

те́ща (-щі) *ж* mother-in-law

т. зв. (так зва́ний) so called

ти *зм.* (*поезія, ретор.*) thou; you; бу́ти з кимсь на ти to call a p. (one another) „thou"

ти́гр (-ра) *ч* tiger; **~ин** = ти́грів; **~и́ця** (-ці) *ж* tigress; **~і́в** tiger's, tigerish

ти́гель (-ґля) *ч* (топи́льна посу́дина) crucible; melting pot

ти́ж|день (-жня) *ч* week; від сього́дні за три ~ні three weeks hence, in three weeks; раз в ~день once a week; три ра́зи в ~ні three times a week; два ~ні (14 днів) fortnight; Вели́кий ~день Holy Week; кіне́ць ~ня (від суббо́ти з полу́дня до понеді́лка пе́ред полу́днем) week-end; за два ти́жні in a fortnight; ~день то́му a week ago *a.* since

тижне́в|ий weekly; **~ик** (-ка) *ч* weekly

ти́ка (-ки) *ж* pole, perch

ти́кання *с* (годи́нника) tic-tac

ти́кати (кому́сь) to thee and thou; (годи́нник) to tick; (щось) to touch

ти́ква (-ви) *ж бот.* gourd

тил (-лу) *ч* back, rear, reverse, back part; *військ.* rear; hinterland; на ~ах, з ~у behind; оберну́тися ~ом to turn one's back (to)

тилови́й back, hind

ти́льда (-ди) *ж* tilde, sign of repetition

тим *прс*: ~ гі́рше all the worse; ~ кра́ще all the better; by that means, in that way *a.* manner; **тому́** by; thus; чим ско́рше ~ кра́ще the sooner the better; ~ бі́льше all the more; the more since

тимо́|тка (-ки) *ж*, **~фіївка** (-ки) *ж* timothy(-grass)

тимпа́н (-а) *ч* tympanum

тимчасо́в|ий provisory, provisional, tentative, temporal, temporary, preliminary, previous; **~о** *прс* provisionally; for the time being; in the interim

тимча́сом *прс* meanwhile, meantime

тин (-у) *ч* wicker(ed) (*a.* wattled) fence; живи́й ~ hedge, enclosure

тинк (-у) *ч* plaster; roughcast; whitewash; mortar; **~ува́ння** *с* plaster-work; roughcasting; **~ува́ти** to plaster, to roughcast, to whitewash

тиня́тися to rove, to wander (*a.* roam) about

тип (-у) *ч* type; model; **~і́чний** typical

тир (-ру) *ч* tar
тира́да (-ди) *ж* tirade
тира́ж (-у) *ч* кни́жки: edition; газе́ти: circulation
тира́н (-а) *ч* tyrant, **~ізува́ти** to tyrannize over a p.; **~ія** (-ії) *ж*, **~ство** (-ва) *с* tyranny; **~ський** tyrannical
тирли́кати to strum, to jingle, to clink
тис (-у) *ч* yew(-tree)
тиск (-у) *ч* pressure, squeeze; атмосфе́рний ~ atmospheric pressure
ти́снути to press; (ру́ку) to squeeze; ~ *обр.* to oppress; взуття́: to pinch; **~ся** to crowd; ~ся щоб ви́йти to push (*a.* crowd) out
тисячоліт|ній of a thousand years, a thousand years old; millenarian, millennial; **~тя** *с* a thousand years, millennium
титан (-а) *ч* titan; **~і́чний** titanic
ти́тар (-я) *ч* sexton, sacristan
ти́ти to grow fat
ти́тло (-ла) *с* abbreviation
ти́тул (-у) *ч* title; **~ува́ти** to title, to give a title; **~я́рний** titular; **~ату́ра** (-ри) *ж* titles *мн*; style
тиф (-фу) *ч* typhus; чере́вний ~ typhoid fever; **~о́зний** typhoid
ти́х|ий quiet, tranquil, calm, still, (мовчали́вий) silent; (вода́) deaf; (го́лос) low; **~о** *прс* quietly, gently; (говори́ти) in a low voice
ти́хо! *вг.* whisht!; hush!; **~ди-ти́но!** hush, baby!, be quiet, child!
ти́х|ість (-хости) *ж* quietness, stillness, silence; **~іша́ти** to quiet down, to abate; **~нути** = тихіша́ти
тихоокеа́нський pacific(al)
тихце́м *прс.* quietly, silently; stealthily
тихша́ти = тихіша́ти
ти́ч|ити to provide with a stick *a.* stake; (горо́х) to prop up (peas); **~ка** (-ки) *ж* pole; perch
ти́чит|ися to concern, to regard; to refer to; що **~ься** as for, with respect to, regarding, concerning
ти́ша (-ші) *ж* stillness, calm, quiet, quietness
тишина́ (-ни́) *ж* silence
ті *зм.* those (*мн. від*: that)
тік (то́ку) *ч* threshing-floor; (пере́біг) progress; в то́ку in progress
тіка́ти to flee, to escape, to run away, to fly; (від) to avoid
тіле́сний corporal, carnal; physical
тіли́стий flesh-coloured
тіло (-ла) *с* body; *фіз. геом.* substance, solid; flesh; (небіжчика) dead body, corpse
тіловиховання *с* gymnastics
тільки *прс.* only; mere, merely; (*при імперативах*) just; **~приблизно** only, about, well-nigh; solely; but; nothing but; **~що** just now; ~ що її не ви́дно she will come any minute; як ~ as soon as; no sooner ... than
тільн|и́й: **~á** коро́ва cow with calf
тіме́нн|ий parietal; ~а кі́стка parietal bone
тім'я (-мени) *с* fontanel(le); не в ~ би́тий he is no fool, wide awake, *a. щ.* no stupid
тіни́стий shady, shadowy, giving shade, umbrageous
тінюва́ти to shade (off), to tint, to tone down
тінь (-ні) *ж* shade, shadow; тіні (поме́рших) shades
тіпа́|льник (-а) *ч*, **~льниця** (-ці) *ж* **льо́ну** flax-dresser; **~ти** (льон, коно́плі) to dress
тісн|и́й narrow, strait; (о́дяг): tight; close; тісно стоя́ти *a.* сиді́ти to stand *a.* sit closely together; **~é** поме́шкання

cramped (*a.* small) lodgings *мн.*; черевúки для мéне тісні́: .... pinch me; загна́ти в ~и́й кут to drive a p. into a corner, to press (*a.* push) him hard

тіснота́ (-ти́) *ж* narrowness; tightness; lack of space; ~ ро́зуму, голови́ narrow-mindedness

тістечк|о (-ка) *с* cake; pastry, confectionery

тісто (-та) *с* dough, paste; дріжджове́ ~ yeast-dough, leavened dough *a.* flour

тіт|ка (-ки) *ж* aunt; **~очка** (-ки) *ж*, **~у́ся** (-сі) *ж* auntie

тічня́ (-ні́) *ж* rutting-time

тішити to cheer, to comfort; to console; не мене́ тішить I am glad of it, pleased (*a.* charmed) to hear; **~ся** (кимсь, з чо́го - at) to rejoice, to be glad, to take pleasure *a.* delight (in); тішуся тим I am glad of it; to glory (чимсь, з чо́го - in); ду́же тішуся, що Вас ба́чу (стріча́ю) I am delighted (*a.* very pleased) to meet you; (чим) to find pleasure in a th., to enjoy (*a.* possess) a th.; вона́ бу́де тим ду́же ~ся she will be highly amused (*a.* delighted) at (*a.* with) it

тія́ра (-ри) *ж* tiara

тка́л|я (-лі) *ж* weaver, textile worker; **~ьня** (-ні) *ж* weaving-mill

тканúн|а (-ни) *ж* texture, tissue, weave, web; textile, fabric; grain; ~и *мн* linen goods; *анат.* tissue

тка́нка (-ки) *ж* tissue

тка́ти to weave

ткач (-ча́) *ч* weaver, textile

ткнýти to touch [worker

тлíнний corruptible, putrefiable; passing, transitory

тлíти to smoulder; (жевріти) to glimmer, to glow

тло (-ла) *с* background; (під-клад) ground[s]

тобí *зм (поет., ритор.)* (to) thee; (to) you

тобі|вка (-ки) *ж*, **~лка** (-ки) *ж* bag; ловéцька ~ game-bag

то́бто *сп* viz., namely

това́р (-у) *ч* (худо́ба) cattle; ware, commodity, article (of commerce); **~и** (-рів) *мн* merchandise goods, wares, commodity; корíнні ~и groceries; вовня́ні ~и woolen goods; гото́ві ~и readymade goods; брако́ваний ~ refuse; **~ина** (-ни) *ж* beast, brute

товари́ство (-ва) *с* association, society, union; (для това-ри́ських ці́лей): club; запро́шене ~ company, party; corporation; (торгове́льне) company; ~ з обме́женою пору́кою limited (liability) company; (зібра́ння) assembly; акційне ~ Joint-Stock Company; нау́кове ~ learned (*a.* literary) society; institute, ~ обезпе́чень insurance-company, позичко́ве ~ (mutual) loan-society; спожи́вче ~ co-operative society; харита́йвне ~ benevolent society; додéржувати комýсь товари́ства to bear a p. company

товари́ськ|ий social, companionable, (люди́на) sociable, convivial; **~е життя́** social life; ~і схо́дини convivial (*a.* sociable) gathering; ~і звича́ї the customs of polite society; **~ість** (-кости) *ж* sociability, good fellowship

това́риш (-ша) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* companion, fellow, mate, comrade; *щ.* chum; colleague; ~ доро́ги fellow-traveller; кля́совий ~ class-mate; шкільни́й ~ school-fellow, *щ.* chum; ~ життя́ life companion; ~ збро́ї companion-in-arms; ~ недо́лі fellow-sufferer, companion in misfortune

това́ришити (комýсь у доро́зі) to accompany a p.; to

keep company; to attend
товаришува́ти to associate (with)
товаро́вий goods-; freight-
товарозна́вство (-ва) *с* the knowledge of commercial articles
товка́ч (-ча́) *ч* (від мо́здіра) pestle, pounder
товкма́чити to explain
товкти́ to beat, to strike; to stamp, to pound; to crush; to bruise; **~ся** to loaf about, to bustle about, to stroll (*а.* saunter) about, *що.* to knock about the street(s); (скло, посу́да) to be broken, to be smashed to pieces
товма́ч (-ча́) *ч* interpreter; **~ити** to interpret, to explain
товп|а́ (-пи́) *ж* crowd, throng; huddle; turmoil; вели́ка **~á** the multitude; **~о́ю** in crowds
то́впитися to flock, to huddle, to throng; довко́ла чого́сь: to crowd (*а.* press) around a th.
товст|и́й fat; (**~і гру́бий**) stout; well fed; (земля́) fertile; (жарт) coarse (joke); (люди́на) big, stout, corpulent, obese, fat; роби́ти **~íшим** to thicken
товстіти to grow (*що.* to get) fat *а.* stout; to grow stouter; to put on flesh *а.* weight, to fill out
товщ (-щу́) *ч* fat, grease; (сма́лець) lard; з пече́ні: dripping; до ва́рення: shortening
товщеви́й fatty, containing fat, adipose
тогоча́сний of that time
тоді́ *прс.* at that time; then; in that case; after that, afterwards; in those days; **що́йно ~** only then, not till then; **вже ~** even then; **~ як** during; when; on; upon; **~шній** of that time *а.* period *а.* day
тож *спол.* well; why!
той, та, те (*родівник*) - the
той *зм.* that, *мн.* those; that one; *поет.* you; yonder; the former; **~**, що who; **~ сам** the same; **від того́ ча́су** ever since
тока́й (-а́ю) *ч* Tokay (wine)
то́кар (-я) *ч* turner
токар|ка (-ки) *ж* (turning *а.* turner's) lathe, turn-bench; **~ня** (-ні) *ж* turner's shop *а.* workroom *а.* workshop
то́карс|тво (-ва) *с* turnery; **~ький** turner's
токо́ви|сько (-ка) *с*; **~ще** (-ща) *с* the place where bustards pair
токси́|н (-ну) *ч*; **~а** (-ни) *ж* toxin; **~чний** toxic ally *прс.*
толера́н|тний tolerant (toward, to); **~тність** (-ности) *ж*, **~ція** (-ії) *ж* tolerance, toleration
толерува́ти to tolerate
толк (-ку) *ч* sense, import, meaning; **~о́вий** (словни́к) explaining (dictionary); **~ува́ти** to expound, to discuss, to explain
то́лок (-ка) *ч* pump-piston *а.* bucket; cylinder
толока́ (-ки́) *ж* village green, грома́дська ~ village common
том (-му) *ч* volume, tome
томаси́на (-ни) *ж* basic slag
тома́т (-а) *ч* tomato
томи́ти to weary, to tire; пра́цею: to fatigue; **~ся** to grow *а.* to get weary *а.* tired *а.* fatigued *а.* faint; to feel exhausted *а. що.* fagged out; to worry o. s., to bother, to tire
томли́вий wearisome, tedious
тому́ *прс* therefore, hence, for; **~то** so; **~ що** because; inasmuch; as, since; (в зна́ченні обме́ження) for
тон (-ну) *ч* sound; tone, tune, not; voice; *обр.* tone, fashion; до́брий ~ good form; спуска́ти з ~у to take down a peg; надава́ти ~ to set the fashion; що надає́ ~ leading
тон|а (-ни) *ж* ton (1000 kg); **~а́ж** (-у) *ч* tonnage; *гл.* то́нна
тона́ці|я (-ії) *ж* key, pitch; в усіх **~ях** in all keys

тонéнький paper
тонíчний tonic
тонк|и́й thin; (струнки́й) slender, slim; (худи́й) thin; lean; ~і но́ги thin legs; (ни́тка) fine *a.* slender (thread); матéрія: thin; шкíра: delicate; *перен.* fine
тонко|но́гий spindle-legged; ~шéрстий lanuginose, lanuginous; ~шкíрий thin-skinned
тóнкощі (-в) *мн* fineness; thinness; finesse, subtlety; вдава́тися в ~ to go in details
тóнн|а (-ни) *ж* ton (1000 kg); ~а́ж (-жу) *ч* (поéмність корабля́ в тóнах) tonnage
тонýти to drown, to be drowned; корабéль: to go to the bottom; to sink (down)
тоншáти to thin out *a.* away
топáз (-у) *ч* topaz
топи́ти to drown; (твердé на м'якé) to melt; (метáлі) to smelt; (пали́ти) to heat, to light a fire (in a stove); ~ся to be drowned; to be drowning; to melt; рятýйте! топлюся! save me, I am going drowned!; to melt (*a.* flow) away; лíд, снíг: thaws, runs, melts
топíр (-пора́) *ч* hatchet; (бíльший) axe
топки́й fusible, liquefiable; вáжко ~ difficult of fusion *метал.* stubborn
тóпкість (-кости) *ж* fusibility
тóпливо (-ва) *с* (для пéчей) fuel; combustible (matter)
топóгр|аф (-а) *ч* topographer; ~афíчний topographic(al); ~áфія (-ії) *ж* topography
тополéвий (of) poplar
топóля (-лі) *ж* poplar; ~-трепéта (-ти) *ж* asp(en)
топори́ще (-ща) *с* helve
топтáти to tread under foot; to trample down
тор (-у) *ч* track; залізни́чний ~ railway track; permanent way; rails *мн*; саночкóвий ~ icehill; luge-ing-track, tobogganing-slide *a.* -track
тóрба (-би) *ж* bag; wallet, travelling-bag; pouch; шкільна́ ~ satchel; пітú з торбáми to be reduced to beggary
торби́на (-ни) *ж* little (*a.* small) sack *a.* bag *a.* pouch *a.* purse; (жіно́ча, ручна́) hand-bag, reticule; папéрова ~ paper-bag
торбуни́ (-ни́в) *мн зоол.* marsupials *a.* marsupialia
торг (-гу́) *ч* market; (business) transaction; принагíдний ~ bargain; на торзí in the market; доби́ти ~ý to close (*a.* conclude, strike) a bargain
тóргати to pluck, to tug, to pull; ~ за волóсся to pull a p. by the hair; to haul (за - at)
торгíве́ць (-вця́) *ч* tradesman, monger; dealer; ~ виномí vintner; ~ папéровими товáрами stationer; ~ канцелярíйним прилáддям stationer
торгíвл|я (-лі) *ж* trade, business; commerce; commercial concern *a.* enterprise; (крамни́ця) shop; вíльна *a.* свобíдна free trade; гуртова́ ~я wholesale trade; дрíбна́ ~я retail business, small trade; обмíнна ~я barter(ing) truck(age); вéсти обмíну́ ~ю to barter, to truck; застíй у ~і stagnation of business, dul(l)ness of trade; поку́тна ~я smuggling, contraband (trade), illicit (*a.* unlawful) trading; [роз]дрíбна́ ~я retail business, small trade; вести́ ~ю to trade (з крáїною - to, з якóюсь осóбою - with, чим - in)
торговéльн|ий commercial, of trade, of business; ~ий балáнс balance of trade; ~ий дíм commercial house *a.* firm, house of business; ~а книга commercial book; account-book; ~ий подáток stall-rent *a.* -money; ~ станúця fort *Ам.*

торгове́ць (-гівця́) *ч* trader, business man, retail dealer; shopkeeper; *в складних словах:* monger; ~залі́зом ironmonger, dealer in hardware; ~корінни́ми това́рами colonial dealer; grocer; молоко́м: dairy-man; milk-man: ~о́вочами fruiterer, dealer in fruit; ~яриною́ green-grocer; ву́личний: costermonger; мандрі́вни́й ~ pedlar [-place

торго́виця (-ні) *ж* market-

торго́в|ий (of the) market; ~ий день market-day; ~а ці на́ market-price

торгпре́д (-а) *ч скор.* Trade Representative; ~**ство** (-ва) *с* Trade Delegation

торгува́ти to trade (з яко́юсь осо́бою - with, чим - in; вести́ торгівлю з краї́ною - to); to deal, (чимсь - in); to be engaged in business; to sell; ~ **ся** to haggle about a th., to bargain for a th., to barter (*a.* chaffer) for (*a.* about) a th.

тор|і́к *прс.* last year; ~і́шній of last year; ~і́шнього ро́ку last year

торка́ти[ся] to touch a th., не торка́йтеся того́! hands off!, don't meddle with it!, leave it alone!; to concern; воно́ торка́ється Вас it relates to you, it concerns (*a.* touches, affects) you

торкот|а́ти, ~і́ти to rattle, to clatter

то́рмоз (-у) *ч* brake, stop

тормо́сити to tug, to shake, to jog, to joggle

торні́стр|а (-ри) *ж* knapsack; здійма́ти ~у to lay down (*a.* to relieve o. s. of) one's knapsack [ter

торохкоті́ти to rattle, to clat-

торочи́ти to unravel, to unweave; to pick (the threads of) s. th.; to strap; ~ся to ravel (*a.* fray) out, to (be)come unravelled

торо́чка (-ки) *ж* strap

торо́щити to shatter, to smash (up), to break to bits; to crush

торпе́д|а (-ди) *ж* torpedo; ~**ник** (-а) *ч* torpedo-boat; ~**ува́ти** to torpedo, to attack with torpedoes

торс (-са) *ч* torso

торт (-та) *ч* fancy cake; (овоче́вий) tart; ~**івни́ця** (-ці) *ж* cake-mould

тортýр|и (-ту́р) *мн* torture, rack; взя́ти на ~и to put to the rack; ~**ува́ти** to torture (*a.* rack) a p.

торува́ти (доро́гу) to prepare (*a.* pave) the way; *обр.* to smooth the way for, to facilitate; крізь товпу́: to force (*a.* elbow) one's way through the crowd

торф (-фу) *ч* peat; ~**ник** (-ка) *ч бот.* peat-moss; ~**о́вий** peaty; ~**о́висько** (-ка) *с*, ~**о́вище** (-ща) *с* peat-soil

торча́ти to jut out, to protrude, to stick out

тоскува́ти to hanker; to yearn, to pine (after), to long (for)

тост (-ту) *ч* toast; вно́сити ~ to propose (*a.* drink) a p.'s health, to toast a p.

тота́льн|ий total, entire; ~**і́сть** (-ности) *ж* totality; ~**о** *прс* totally, altogether, quite

тото́жн|ий identical; ~**і́сть** (-ности) *ж* identity

точи́ло (-ла) *с* whetstone, grindstone, grinder

точи́ти (на тока́рні) to turn on a lathe; ніж: to grind, to sharpen; to whet; бочки́: to roll, to turn about; (з бо́чки) to tap (*a.* broach); пи́во: to draw beer; (во́ду, пи́во) to tap; (червакы́) to gnaw through; ~ся to roll, to be carried; to turn (about); (рідини́) to run, to flow, to stream

то́чка (-ки) *ж* point, dot; ~ зору, по́гляду point of view, standpoint; зворо́тна ~ turn-

ing-point, *обр.* critical point *a.* moment, crisis; ~опо́ри support; *мн* fulcrum; ви́хідна ~ starting point; ~ кипі́ння boiling-point

точкува́ти to dot, to punctuate

то́чн|ий punctual; exact, accurate, prompt, precise, curious; definit, regular; ~і́сть (-ности) *ж* punctuality, promptness, strictness, exactness, exactitude, accuracy; precision

то́що *сп.* and so on, and so forth, etc. = et cetera

то́я (то́ї) *ж* aconite, wolf's bane

трав|а́ (-ви́) *ж* grass; вкри́тий ~ ою grassy; скубти́ траву́ to graze

тра́вень (-вня) *ч* May

тра́верза (-зи) *ж* traverse

травес|ті́я (-ії) *ж* travesty, burlesque; **~ува́ти** to travesty, to burlesque

трави́стий grassy, grass-like

трави́ти to digest

тра́вл|ення *с;* ~і́ння *с* digestion

травне́вий (of) May

травни́к (-ка́) *ч* lawn, grass-plot, green

травоїдний herbivorous

трав'яни́стий grassy; grass-like

траге́дія (-ії) *ж* tragedy

тра́г|ік (-ка) *ч* tragic poet; **~іком е́дія** (-ії) *ж* tragicomedy; **~і́комічний** tragicomic(al)

трагі́чн|ий tragic(al); ~а поді́я tragical event; кінчи́тися ~о to end tragically, to take a sad end; *щ.* не му́сите брати те так ~о you must not take that (so) seriously *a.* take too gloomy a view of it

трад|и́ційний traditional; **~и́ція** (-ії) *ж* tradition

траєкто́рія (-ії) *ж* trajectory

тракт (-ту) *ч* tract; highway, high-road, main road

тракта́т (-ту) *ч* treatise, *рел.* tract; (договір) treaty

тра́ктор (-ра) *ч* tractor, caterpillar

трактува́ти (пово́дитися з) to treat, to deal with a p.; (гости́ти, частува́ти) to feast, to regale (with eating and drinking), *щ.* to treat

трам (-у) *ч* beam; *мор.* keel

трамва́|й (-ва́ю) *ч* (*в Англії*) tram; (*в Америці*) street-car tramway; їхати ~єм to go by tram; ~**йний** (of the) tram

тран (-ну) *ч* train (*a.* fish-)oil, cod-liver oil

транзи́т (-ту) *ч* transit (of goods)

транса́кція (-ії) *ж* transaction

трансатлантійський transatlantic

транскрибува́ти to transcribe

транскри́пція (-ії) *ж* transcription

трансмі́с|ія (-ії) *ж* transmission; ~**і́йний** по́яс driving belt

трансокеа́нський transoceanic

транспара́нт (-а) *ч* transparency; (в похо́ді) banner

тра́нспорт (-ту) *ч* transport; conveyance, carriage; freight; возо́ми: cartage, корабля́ми: shipment; *банк.* (carrying) forward, (carried) over; ~о́вий робітни́к transport-worker; ~ о́вий ві́з removing van

транспортува́ти to transport, to convey, to carry, во́зом: to cart, кораблем; to ship

трансформ|а́тор (-ра) *ч* transformer, converter; ~**а́ція** (-ії) *ж* transformation; ~**ува́ти** to transform

трансфу́зія (-ії) *ж* transfusion

транше́я (-е́ї) *ж* (рів для за́хисту від по́стрілів) trench

трапе́з (-за) *ч* trapezium; *рух.* trapeze

тра́пити to strike; to molest, to trouble, to annoy, to bother; ~ **ся** = трапля́тися

трапля́ти to hit; to strike; to touch; ~ до ці́лі to hit the mark; не ~ to miss; тра́пити до ха́ти to find one's way home; ~ на когóсь, щось to come across; ~**ся** to happen, to occur, to chance, to take place

трас! *вг* bang!, crash!, smash!, crack!

тра́са (-си) *ж* alignment, trace; stretch

тра́та (-ти) *ж* loss; *банк.* draft, bill of exchange

тра́тити (зу́би, листки́, галузки́) to shed; не мóжемо ~ ані хвили́ни we have not a moment to lose *a.* to spare; to lose, to be done out of a th.; ~ хліб, заняття to be thrown out of employment; ~ життя́ to lose one's life, to perish; (простýпника) to execute, to put to death, (вішати) to hang; (час, гро́ші) to waste; ~ з очéй to lose out of sight, to lose sight of

тратува́ти to trample upon, to tread under foot

трафаре́т (-ту) *ч* (шабльóн, гото́вий плян) stencil; ~**ний** after a certain mould *a.* pattern, routine-like, stereotyped, mechanical

тра́фік|а (-ки) *ж* tobacco-shop, tobacconist's shop; ~**а́нт** (-та) *ч* tobacconist

трахóма (-ми) *ж* trachoma

трач (-ча́) *ч* sawyer; ~**йння** *с* saw-dust; scobs; ~**ка** (-ки) *ж* saw[-]mill, saw

тре́ба *прс* it is necessary *a.* required; one needs; one should; ~ бу́ло one should have; ~ менí I must; ~ на те бага́то ча́сý it requires much time; не ~, щоб ти писáв it is no need (*a.* occasion) for you to write; кóнче ~ it is absolutely needed *a.* wanted; ~ з ним поговори́ти one must speak to him; ~ на це двох гóдин it takes two hours to do

тре́бник (-а) *ч рел.* ritual; mass-book, missal

требува́ти to want, to need; to be in need (of); to demand, to require

требу́шити to embowel, to gut, to disembowel; *гл.* патрóшити

тре́л|ь (-лю) *ч, мн* тре́лі trill, quaver; вивóдити ~і to quaver, to trill; to sing (*a.* vary, adorn) with trills *a.* shakes

тре́ма (-ми) *ж* stage-fright, nervousness

тремолюва́ти to sing tremolo, to shake, to quaver

трембу́лька (-ки) *ж* (= зрíзуванець) chives *мн*, scallion

тремті|ння *с* trembling, flutter-(ing), shudder; shiver; vibration; зі страхý: trepidation; рóлосу: faltering, tremulousness; thrill

тремті́ти to shudder (з хóлоду, ля́ку, ' зворýшення) to tremble (з - from, at, with), з хóлоду *теж:* to shiver; з ля́ку, знесúлля: to quake, to shake; вонá тремтúть на цíлім тíлі she trembles all over (her body) *a.* in every limb; ~ як осúковий лист to tremble like an aspen-leaf

тремтли́в|ий, тремтя́ч|ий shaky; ~им гóлосом with a faltering voice

трен (-ну) *ч* (обóз) train, supply column; *англ. військ.:* Army Service Corps; (в сýкні) train, trail

трен|ép (-ра) *ч* trainer; ~**ува́ти** to train, to practise

тре́нінґ (-у) *ч* training; practice

трепан|а́ція (-ії) *ж* trepanation; ~**ува́ти** to trepan

тре́пет (-у) *ч* trembling; з ля́ку: trepidation; *дивн:* тремтíння

трепе́та (-ти) *ж бот.* trembling-poplar, aspen
трест (-у) *ч* trust
трее|ува́ти to train; соба́ку: to enter; ~ у́ра (-ри) *ж* training; ко́ней: breaking in; дітей: coaching
три́б (-ба) *ч* cogged (*a.* toothed) wheel, cog-wheel; годи́нника: dented wheel; все йде свої́м ~ом things are going on as usual *a.* moving in the old groove; **~о́вий:** ~о́ве ко́ло cog-wheel
трибарвний tricoloured; ~ **~бі́чний** triangular
трибушо́н (-а) *ч* cork-screw
трива́л|ий permanent, stable, durable, persistent, lasting; tenable; constant, persevering, firm; **~ість** (-лости) *ж* durability; permanence, solidity; **~о** *прс* permanently
трива́ння *с* duration; perseverance
трива́ти to continue, to last; to exist; до́вго ~ to take a long time; воно́ не бу́де до́вго ~ it won't be (for) long
тривія́льн|ий trivial, stale, trite; **~ість** (-ности) *ж* triviality, staleness, triteness
тривки́й firm, solid; durable, lasting, *сильніше:* imperishable, fixed; (ко́льор) fast
три́вкість (-кости) *ж* stability; firmness, solidity; durability; това́ри: lasting wear, imperishable nature; кольо́рів: fastness; solidness, solidity
тривог|а (-ги) *ж* alarm, anxiety; би́ти *a.* трубо́ю на ~у to sound an alarm; повітряна ~a air raid warning
трево́жити to frighten, to startle, to disturb (*a.* disquiet) a p., to alarm (*a.* upset) a p.; **~ся** to feel alarmed (*a.* troubled *a.* uneasy) about a th. *a.* a p.; to take alarm; не тривóжся! don't be alarmed!
трево́жливий timid, timorous, shy
трево́жний causing alarm, alarming; terrible
тригоном|етри́чний trigonometrical; **~е́трія** (-ії) *ж* trigonometry
тридє́нний lasting three days; three days old
тридільний in three parts
тризу́б (-ба) *ч* trident
трико́ (-ка́) *с* (матерія) stockinet; в ци́рку: tights *мн*; тілі́стого кольо́ру: fleshings *мн*
трикота́ж (-жу) *ч* woven goods *мн*, hosiery; (шовкові) milanese; (бавовняні) cotton milanese
трико́ти (-тів) *мн* hosiery
трикра́тн|ий triple; threefold; **~о** *прс* three times, thrice
трику́тн|ик (-ка) *ч* triangle; **~ій** triangular
трима́ти to hold; to keep; (з ким) to side (with); ~ в та́йні to keep a th. dark *a. ш.* snug; ~ до христу́ to stand godfather (*a.* godmother); ~ за ру́ку to hold by the hand; ~ язи́к за зуба́ми to keep one's tongue in check *a.* in order; ~ дити́ну на рука́х to hold a child in one's arms; ~ кого́ за сло́во to hold one to his word; **~ся** to hold out *a.* by; to hold fast; (чого́) to abide by, to follow; ~ся при́писів to follow rules; ~ся про́сто to stand upright; to sit straight; ~ся здалéка від to keep (*a.* hold, stand) aloof from; *гл.* держа́ти
тримач (-ача́) *ч тех.* carrier, porter
трима́стр (-ра) *ч* three months' time *a.* term
тримісячний of three months, lasting three months; three-monthly
тринíжок (-жка) *ч* tripod
три́пер (-а) *ч* gonorrhœa
три́пля (-лі) *ж* tripoli powder; rottenstone
три|поверхо́вий three-storied

ed: three-story; ~ **разо́вий** occurring three times, thrice repeated; ~ **раме́нний** three--armed

трирі́чн|ий three years old, three-year, triennial; ~**а** дитина a three-year-old child

трих|і́на (-ни) *жс зоол.* trichina; ~**і́но́за** (-зи) *жс* trichinosis

трі́йк|а (-ки) *жс* 1. poison; 2. three; tern, trey; ~ **а́ми** three and three, by (*а.* in) threes

трійли́вий poisonous

трійня́|к (-яка́) *ч* one of triplets; ~**та** (-ня́т) *мн* three children at a birth; *щ.* trip-let(s *мн*)

Трійця (-ці) *жс* Trinity

трі́о *невдм с* trio

трі́пати (по́рох з речей) to beat the dust out of the clothes; (язи́ком) *обр.* to prate, to rattle (on, away, along, off)

трі́пачка (-ки) *ж* (carpet-) beater, cane for beating clothes

трі́пот|а́ння *с* flutter; ~**а́ти** to flutter; ~**а́ти кри́лами** to flap the wings

тріск (-у) *ч* crash, crack

тріска (-ки) *жс* splinter

тріскати (видава́ти звук) to crackle, to crack, to crash; **батого́м**: to crack (*а.* smack) one's whip; **земля́ від спе́ки**: to crack; **огонь**: to crackle; **шев**: to rip up; **оде́жа, земля́**: to split; **шкі́ра**: to chap; to brack; **скло**: to fly; **две́рми́**: to bang *а.* slam the door; *гл. теж* **пу́кати**; ~ **ся** to burst (open), to crack, to split; **у шві**: to come unstitched; **шкі́ра** *теж*: to chap

тріскі́т (-оту) *ч* crackling, clatter crushing)

тріш|ки *прс* a bit, a little; rather; some; ~**ечки** *прс* a very little bit, *щ.* (just) a wee-bit

тріш|а́ти to crackle, to crack; to split; **голова́ ~и́ть my head is splitting**

трію́мві́р (-а) *ч* triumvir, *мн* ~ **s**, ~**i**; ~ **а́т** (-у) *ч* triumvirate

трію́мф (-у) *ч* triumph; ~ **а́льний** triumphal; ~**а́льно** in triumph; ~ **а́тор** (-а) *ч* triumpher; ~**ува́ти** to triumph

тріянгуля́ція (-ії) *жс* triangulation

трови́ти (соба́кою) (на - ат, on) to bait, to set the dogs at; ~ соба́ку на о́леня to start

тро́є *чсл* three [the stag

тро́їти to triple; ~ **ся** to treble

трок (-у) *ч* (saddle-) straps *мн*

трон (-у) *ч* throne

троп|а́ (-пи́) *жс* foot-print; track, trail, scent; іти́ (за) ~**о́ю** to track, to follow the scent of

тропи́ти to trail, to follow; to track

тро́п|ік (-а) *ч* tropic; ~**і́чний** tropical; ~ **осфе́ра** (-ри) *жс* troposphere

трости́на (-ни) *жс* cane; (гро́ща) reed; rod

трости́новий (of) reed; cane; ~ **цу́кор** cane-sugar

трость (-ти) *жс* cane; **цукро́ва** ~ sugar-cane

тротуа́р (-ру) *ч* pavement, *Ам.* side-walk

трофе́й (-е́я) *ч* trophy

троха́ *прс зв. з* лиш, лише́нь, чи nearly; almost, well nigh

тро́хи *прс* any (тільки в запере́ченнях і пита́льних ре́ченнях); some; somewhat; something; rather; a little; ~ не nearly

тро́шки *прс гл.* трі́шки

тро́ща (-щі) *жс* reed, rush; **цукрова** ~ sugar-cane

Тро́я (-ї́) *жс* Troy

троя́кий of three kinds *а.* sorts

троя́нд|а (-ди) *жс* rose; ~**о́вий** of roses

троя́н|ець (-нця) *ч*, ~**ка** (-ки) *жс*, ~**ський** Trojan; ~**ська війна́** the Trojan War

труб|а́ (-би́) *жс* trumpet (до тру́блення); horn; (сло́на) trunk; **повітряна** ~ whirl-wind; (ру́-

ра) tube; ~**а́ч** (-ача́) *ч* trumpeter, bugler, hornist

труб|и́ти, ~і́ти to (sound the) trumpet, to sound (*a.* blow) the trumpet; (гудо́к) to hoot; (пи́ти) to drink deep; ~і́ти на трив о́гу to sound an alarm, to call to arms

тру́бка (-ки) *ж* bugle; horn; (ру́рка) tube; pipe; мисли́вська ~ bugle (-horn)

тру́блення *с* blast

труд (-ду) *ч* trouble; (пра́ця) labour, toil; (зуси́лля) exertion, effort, pains *мн*; (доро́ги) difficulty; без ~у without trouble, effortless, з вели́ким ~ом with much trouble *a.* difficulty

труди́ти to trouble a p., to molest, to disturb; to fatigue, to weary; to inconvenience, to annoy a p.; ~**ся** ко́ло чо́го, при чім to fatigue o. s., to wear o. s. out, to take pains over (*a.* with) a th., to toil (над - at)

трудів ни́|к (-ика́) *ч*, ~**ця** (-ці) *ж* worker

трудни́й difficult; hard, arduous; fatiguing, wearisome; not easy

тру́дність (-ности) *ж* difficulty, hardness

тру́дно *прс* not easily, with difficulty; hard; то ~! it cannot be helped; ~ мені в те повірити I can hardly believe it

тру́дноща|і (-щів) *мн* difficulty; се́ред усіяких ~ів under all difficulties

трудови́й labour

труї́ти to poison; ~ **ся** to poison o. s.; to get poisoned

труна́ (-на́) *ж* coffin

тру́нок (-нку) *ч* (питво́) drink, beverage

тру́нути to push, to jog; (лі́ктем) to nudge

труп (-па) *ч* (тварини) carcass; люди́ни: dead body, corpse; кла́сти ~см to kill; лягти́ ~ом to drop dead

тру́па (-пи) *ж театр.* troop

трупа́рня (-ні) *ж* death-chamber

тру́пі|ші|ти to waste away

тру́п'ячий cadaverous; (бліди́й) ghastly

трус (-су) *ч* (хати) domiciliary visit; (люди́на) coward, poltroon

тру́сик (-ка) *ч* (*здрібн. до* кріли́к) rabbit, bunny, *мн.* bunnies

трусі́ти to shake: to joggle; (віз) to jolt: ~**ся** to tremble (з-from, at, with): to shake, to shiver; ~ся з лю́ті to shake with anger

трусли́в|ий cowardly; timid, faint-hearted; ~**і́сть** (-вости) *ж* cowardice, poltroonery; timidity

труст (-ту) *ч* (*гл.* трест) trust

тру́тень (-тня) *ч* drone; *щ. обр.* idler

тру́ф|ель (-фля) *ч*, ~**ля** (-лі) *ж* truffle

трухати́ (*їхати трухцем*) to trot (along)

тручати́ to hustle; to push, to jog; лі́ктем: to nudge; ~ **ся** to elbow one another

трюк (-у) *ч* trick

трясов|и́на (-ни) *ж*, ~**и́ця** (-ці) *ж* swamp, bog

трясти́ to shake; to jog, to joggle; to jolt; трясе́ мною it makes me shiver; ~**ся** (з лю́ті) to quiver (with rage); з хо́лоду, поденервува́ння, ля́ку: to tremble with, з ля́ку: to quake

тря́сця (-ці) *ж* (тря́сця) ague, illness accompanied with fever

тс! *вг* hush!, pist!, 'sh!, silence!

туале́т|а (-ти) *ж* toilet, dress; (виходок) lavatory; (стіл) toilet-table; ~**ний**, ~**овий** (of *a.* for) toilet

ту́ба (-би) *ж* tube

туберкульо́з|а (-зи) *ж* consumption, tuberculosis; ~**ний**

consumptive, tubercular, tuberculous
тубі́л|ець (-льця) *ч*, **~ иця** (-ці) *ж*, **~ка** (-ки) *ж*, **~ьний** native
ту́га (-ги) *ж* hankering, longing, ardent desire; melancholy, yearning; aspiration
туги́й stiff; tight; tenacious
ту́гість (-гости) *ж* tenacity; strength, virility
туго|натя́гнений stretched tightly, tight, *мор.* taut; **~ скру́чений** tight(ly twisted)
туд|и́, ~о́ю *прс* thither, to that place, there, that way; він поїхав **~и́** he started for that place (*а.* town) away
тужа́в|ий tough; **~іти** to stiffen, to harden
тужи́ти to wish (за, по - for); to hanker (за - after *а.* for); to long (*а.* yearn) for *а.* a th.; **~** за батьківщи́ною to long for one's native home; ду́же **за** чи́мсь **~** to grieve (*а.* hanker, pine) after a th., a p.; to languish (for)
ту́жінь (-жня) *ч* tendon, sinew
тужли́вий afraid, dejected, melancholy
тужн|и́й languishing, yearning, (full of) longing; ту́жно мені за не́ю I long (*а.* burn) to see her; **~о** *прс* longingly; **~о** мені I am weary; **~о** вигляда́ти кого́сь to await (most) anxiously
туз (-á) *ч* ace
тузе́мець (-мця) *ч* native; ➤ тубі́лець
ту́зінь (-зеня) *ч* dozen
туй *прс* near by, hard by; **туй-туй** instantly, at once
тули́ти to clasp a p. in one's arms *а.* to one's heart *а.* to one's bosom; тули́ла дити́ну she clasped ... to her bosom; to cuddle, to fondle, to hug; **~ся** to push against one another; to hug, to cling to; to nestle (to), to snuggle (to)
туліпа́н (-на) (тульпа́н) *ч* tulip
ту́луб (-ба) *ч* trunk
тума́н (-ну) *ч* mist, (густи́й) fog, (ле́гкий) haze; покрива́ти **~ом** to (cover with) fog; to cloak in mist *а.* haze; *обр.* (люди́на) simpleton, ninny
тума́ни́ти to deceive, to dupe, to impose upon, to juggle, to befool; to hoodwink; to humbug, *щ.* to make a fool of a p.
тумані́ти to grow dull *а.* stupid
тума́нний misty, foggy, enshrouded in fog, hazy; *обр.* nebulous, hazy, vague
туне́ль (-лю) *ч* tunnel
тупа́к (-ка́) *ч* blunt tool *а.* instrument; (осо́ба) ignorant (*а.* clumsy) person
ту́пання *с* stamp of the foot; drumming of the feet; rattle
ту́пати to stamp one's foot (on the ground); ко́ні: to paw (the ground)
тупи́й blunt, edgeless, *наук.* obtuse; без кінця́: without a point, pointless; (люди́на) dull, slow of apprehension; stupid
ту́пість (-пости) *ж* bluntness, dullness; obtuseness; (люди́ни) muddle-headedness
ту́піт (-поту) *ч гл.* ту́пання
тупоголо́вий blockheaded, weak-(soft-)headed, of weak intellect; *сильніше:* imbecile
тупоу́мний ➤ тупоголо́вий
тупцюва́ти to mince, to trot
тур (-а) *ч* aurochs, ureox
турбі́на (-ни) *ж* turbine
турбоґенера́тор (-а) *ч* turbogenerator
турбо́та (-ти) *ж* care, sorrow, grief; affliction, trouble
турб|отли́вий grieved, troublesome, vexatious; **~о́тний** full of care *а.* anxiety *а.* trouble, uneasy
турбува́ти to molest, to importune; to inconvenience; to pester, to annoy, to trouble,

to incommode; ~**ся** (ким,чим *a.* про ко́го, про що) to be grieved (*a.* concerned, troubled, distressed) about a th.; to take care (про - of), to care (for), to trouble o.'s. about, to be anxious (about)

туре́цький Turkish; го́лий як ~ святи́й stony-broke

Туре́ччина (-ни) *ж* Turkey

тури́ст (-та) *ч*, ~**ка** (-ки) *ж* tourist, excursionist; ~**ика** (-ки) *ж* tourism; ~**и́чний** tourist; touring

ту́ркавка (-ки) *ж* turtle-dove

турке́ня (-ні) *ж* Turkish woman

ту́ркіт (-коту) *ч* rattle; clatter; (во́за) rattling (of carriages)

туркме́н (-а) *ч* Turkoman; ~**ський** Turkmen

туркоті́ти to rattle, to clatter

ту́ркус (-а) *ч* turguoise; ~**о́вий** (of) turguoise

турне́ *нвдм. с* (touring), travelling, *ц* starring

турні́р (-ру) *ч* joust

ту́рок (-рка) *ч* Turk

туск (-у) *ч* fear; disquietude; anxiety; anguish

тут *прс.* here, at this place; in this case; ~ **і там** here and there

тутешній [town), local

тутешній of this place (*a.*

ту́тка (-ки) *ж* cornet; (до цига́рок) cigarette-tube

туф (-у) *ч геол.* tuff, tufa

ту́фля (-лі) *ж* slipper

ту́хл|ий fusty, musty; stuffy; (товщі) rancid; ~**ість** (-лости) *ж* fusty smell; fustiness, mustiness

ту́ча (-чі) *ж* thunderstorm, heavy shower, pelting (a. torrential) rain, *ц.* downpour

ту́ч|ений fattened; ~**ення** *с* fattening; ~**ити** to fatten; ~**ся** to fatten, to grow fat; ~**ний** for fattening; fattened

туш (-ша) *ч* **1.** *муз* flourish; **2.** (-у) *ч і* ~ (-і) *ж* до писа́ння Indian ink; **3.** (ку́піль) shower-bath: бра́ти ~ to take a shower-bath

тхір (тхора́) *ч зоол.* polecat, fitchew, fitchet

тюк (-а) *ч* bale; package

тю́лень (-ня) *ч зоол.* (common) seal, sea-calf

тюль (-лю) *ч* tulle

тюльпа́н (-на) *ч* tulip (*гл.* **тютю́пати** to trip |**ліпа́н**)

тюрм|а́ (-ми́) *ж* cage, joil; **завдава́ти в** ~ **у́** to put (*a.* cast, throw) into (*a.* to commit to) prison, to take into custody

тютю́н (-ню́) *ч* tobacco; **торгіве́ць тютюно́м** tobacconist; ~**о́вий**: дим tobacco-smoke

тяг (-гу) *ч* ~**а́** (-ги́) *ж* (повітря) draught; (сми́ком) drawing; да́ти ~**у́** to take to flight *a.* to one's heels; (ша́хи) move, роби́ти ~ to move; да́льший ~ (продо́вження істо́рії, по́вісти) sequel, continuation

тя́га (-ги) *ж* (в димарі) draught

тяга́р (-ру́) *ч* (вага́) weight; (що його́ накладається на ко́го) load; (що його́ несе́ться) burden; *обр.* encumbrance, charge; зня́ти з ко́го ~ to take a burden off a p.'s shoulders, to relieve a p. (of a burden); обтяжи́ти тягаре́м to weight; ~**е́ць** (-рдя́) *ч* weight; ~**і́вка** (-ки) *ж* goods-train; ~**о́вий** freight; ~**о́вий віз** truck; ~**о́ве а́вто** lorry; motor truck

тягну́ти to drag (along, on); ~ **ся** to trudge, to jog on

тя́гл|ий continual, incessant; ~**ість** (-лости) *ж* continuity; tenacity

тягло́ (-ла́) *с* draught-cattle *мн*; team (of horses)

тя́гнення *с* draught, pull; (льо́сів, льотерії) drawing

тягну́ти (тягти́) to pull, to draw; to jerk; ~ (кораба́ль) to haul; (кораба́ль кораблем) to tow; to drag, to trail; ~**ко́ристи** to derive profit (from);

~ся (до) to extend (*a.* spread) towards a place; to drag o. s. along, to move (*a.* proceed) with difficulty; to trail; to extend, to reach; to dilate

тягóм *прс* at a stretch, continually

тягот|á (-ти́) *ж* heaviness, weight; burden, load; **~íння** *с* (сúла) gravitation, gravity; **~íти** to gravitate; to have a propensity for, to lean to

тягти́ *гл.* тягну́ти

тя́жа (-жі) *ж* (жінóк) pregnancy; зайти́ в ~у to become pregnant, to fall in(to) the family way

тяжíння *с* gravitation; сúла ~ power of attraction, attractive force

тяжкúй difficult, hard; (важкúй) heavy, weighty *(теж обр.)*; матéрія: stout, strong; *обр.* (рóзум, голова́) dull; найтя́жче вже за нáми the worst part is over, we have, turned the (sharpest) corner; (питвó) stiff; troublesome

тя́жкість (-кости) *ж* heaviness; weigth; difficulty; dul(l)-ness

тя́жко *прс* heavily; hard; dangerously

тя́м|ити to comprehend, to understand; to bear in mind; to remember (*a.* recollect) a th., a p.; о скíльки ~лю as far as I (can) recollect *a.* my recollection goes; вонú не тя́млять уже́ they have no recollection of it

тямýчий sensible; judicious, intelligent, reasonable; well acquainted with, skilled (*a.* experienced) in

тя́ти to cut, to hew, to strike

тятúва (-ви) *ж* string

тьма (-ми) *ж* the gloom of night, dark, darkness

тьмáрити to tarnisch, to darken; to obscure; ~ся to grow dark, to darken, to grow obscure

тьмя́ний dusky, dark; *обр.* [sad, grim

тьóпати to mince, to trot, to shuffle (along); to waddle, to slouch (along *a.* about)

тьóхк|ання *с* (сéрця) beating (*a.* palpitation) of the heart; солов'я́: warbling (*a.* song) of the nightingale; **~ати** (сéрце: to beat, to throb; (соловéй) to warble

тьфу!,тьху! *вг* fie!, (for) shame!, pish!, faugh!, ugh!, phew!, pshaw

У

у *прм.* into; of, in, at, among, on, upon, during, within; *гл.*: в

уаргументувáти to argue, to prove

убезпечáти to insure, to secure; to guard, to provide against; to protect from; to reassure; ~ся (на життя́) to insure one's life, to take out a life-policy

убезпéчен|ий assured; особа person insured *a.* policy-holder; **~ня** *с* insurance, security, safe guard; ~ня на життя́ life--insurance; ~ня від огню́ fire--insurance

убздýритися: не знáю, що йому́ убздýрилося .... what (idea) can have entered his head *a.* taken possession of him *a.* possessed him

убивáння *с* killing, (бíльших твари́н) slaughtering; *обр.* butchering; massacre

убивáти to kill, нерв: to deaden; to slay, to murder; (твари́ни) to slaughter; як жéртву: to immolate; ~яйця to beat eggs; сметáну: to whip cream; ~ стéжку, дорóгу to beat a path; ~ інтéрес to strike a bargain; ~ ся to com-

mit suicide, to kill o. s., to lay hands on o. s., to put an end to one's life; (в що) to strive for, to struggle, to contend (for); (в колодочкú, в пір'я, в палкú) to become fledged, to show (the first) feathers

уби́в|ник (-а) *ч* murderer: slayer, killer; **~ниця** (-ці) *ж* murderess; **~ство** (-ва) *с* murder, assassination, manslaughter, homicide; ~на ерo тúчнім тлі murder preceded by rape

уби́т|ий 1. *дієпр.* dead; inanimate; killed, slain; ~ а сметáна whipped cream; 2. (-того) *ч* fallen person; *військ.* the killed

убíй (убóю) *ч* (худóби) slaughter(ing); killing; **~чий** murderous; deadly

убíк *прс.* sideways, sidelong, apart, aside

убíкáція (-ії) *ж* room, space, chamber, closet

убíр (убóру) *ч* dress, attire, garb, clothes *мн.*; парáдний ~ *військ.* full-dress uniform; робíгнúчий ~ working clothes *мн.*; полотнянúй ~ canvas frock and trousers; службóвий ~ livery, *військ.* uniform

ублагáти to appease; to prevail upon; to obtain (from)

убóг|ий poor, scant(y), spare, indigent; **~íсть** (-гости) *ж* poverty, indigence, scantiness

убожíти to grow poor, to become poor, to become impoverished *a.* reduced to poverty

уболівá|ння *с* regret; condolence, lamentations; **~ти** to complain, to lament; (над ким, чим) to be sorry for, to regret; to condole with; to grieve for; to pity (one for s. th.)

убóркати (убóркувати) to tame; to subdue; to check

убрáний dressed, clothed: порядно ~ respectably dressed, in decent clothes; (прикрáшений) adorned, trimmed

убувá|ння *с* decrease, diminution, loss, waste; subsidence; (мíсяця) wane; (взуття́) pulling on; **~ти** 1. to decrease, to shorten, to lessen, to diminish; ~ є водú.. is subsiding; днí ~ють the days are beginning to draw in, the days are shortening 2. (взуття́) to pull on

увáг|а 1. (-ги) *ж* attention; (завáження) remark, observation; notice; consideration; regard; respect; брáти до ~и to take into consideration; звертáти ~у на to pay attention (*a.* heed) to a p., a th., to take into consideration, to take heed; мáти на увáзі to keep a th. in view, not to lose a th. out of sight; звертáти чию́сь ~у на що to call (*a.* draw) a p.'s attention to a th.; не звертáти ~и to leave unnoticed, to take no heed of, to ignore; (занéдбувати) to neglect; відвертáти чию́сь ~у від to divert a p.'s attention from a th.; з ~и на regarding, considering that; 2. *вг.!* attention!; look out; mind!; caution!

уважáти to pay attention (to, to be attentive; на слóвá: to mark (на - *знак.*); to take care of; to attend to; to consider; to mind; to heed; в шкóлі: to be attentive; уважáй(те)! attention!; to have regard (*a.* consideration) for a th.; не ~ на що to pay no heed to, to be regardless of; (за кóгó, за що) to regard (*a.* consider) as, to take a p. for; вонú вважáють йогó they think him, *сильн.-ше:* believe him to be; за кóгось íншого: to mistake for somebody else; ~ за честь to deem it an honour to; ~ за дóбре to think proper, to approve of; (на - for); уважáйте!, look out!, *щ.* look out there!

увáжлив|ий attentive, care-

ful; considerate; *обр.* (чéмний) attentive (to), courteous (to), polite (to); **~ість** (-вости) *ж* attention, attentiveness; (чéмність) courtesy, civility

ува́жн|ий attentive (to a th.), mindful (of), aware (of), (на щось) alert, intent; **бу́ти ~им** to mind; **~о** *прс* intently (слу́хати) thoroughly

ува́рювати to boil (*a.* cook)

увертю́ра (-ри) *ж* overture

уве́сь *зм* whole, all, entire, total; уве́сь, усе́ anything (в заперéченнях, пита́льних рéченнях)

увива́ти to wrap up, to envelop; **~ся** to make haste; to bustle; ~ся довко́ла чо́го to bestir o. s. about a th.; *гл.* увиха́тися

увипу́клювати to set off, to bring into prominence, to bring out; **~ся** to stand out in bold relief

увира́знювати to magnify, to intensify, to enhance; to bring into prominence

увисо́чінь *прс* upwards

увиха́тися to bustle (*a.* move) about; при пра́ці: to buckle to

увід (-во́ду) *ч* introduction; preface (to a book)

увійти́, to enter (a room)

увіковічнювати to immortalize

увільн|ення *с* deliverance, release (from); emancipation; exemption; **~и́ти** to free, to set at liberty, to release; to exempt (from); to dispense (with); to deliver (from a p., a th.); **~и́тися** to rid o. s. of, to free o. s. from; to dispense (with)

увімкнення *с ел.* connexion, switching on

увінча́ти to crown; to wreathe, to garland, to crown with wreaths *a.* garland; **~ся** у́спіхом to crown o. s. with success

увíрувати to believe, to put faith (in)

увічн|ення *с* immortalization; perpetuation; **~ювати** immortalize

ув'я́знення *с* imprisonment, confinement; arrest, apprehension, attachment

ув'я́знювати to imprison, to arrest, to apprehend a p., to take a p. in charge *a.* into custody; to incarcerate; to confine; to put in jail

угина́тися to bend *a.* bow down; ~ до землí to stoop to the ground; to give way; to yield

угні́та́ти to knead, to press, to mould; *обр.* to (op)press, to press hard (upon); to vex

угно́ювати to dung, to manure

угóвкувати to subdue; to check, to tame; to suppress

угóд|а (-ди) *ж* agreement, understanding; між вирúтелями: arrangement; settlement, compromise, contract; bargain; compact; прийти́ з ким до ~и to arrange (*a.* to come to terms) with a p.

уголжа́ти (кому́) to gratify, to comply with one's wishes; to accommodate

угодóвий conciliatory

угодóвство (-ва) *с* conciliatory (*a.* peace-) policy

угóльник (-а) *ч тех.* goniometer, square

у́ґ|ор (-гра) *ч*, **~о́рка** (-ки) *ж* **~о́рський** Hungarian

Уго́рщина (-ни) *ж* Hungary

у́грин (-на) *ч* Hungarian

угрунóвання *с* grouping, arrangement (of the parts)

угрупува́ти to group, to assemble, to set up, to put up; *військ.* to range, to draw up

уґрунто́вувати(твéрдження) to prove, to make good; **~ся** to be grounded, to be founded, to be based (upon)

удава́ти to simulate
уда́леч|інь] *прс* in space; in the distance, abroad
уда́р (-у) *ч* (кулако́м): blow: punch, cuff; (батого́м: lash; ти́хий: pat(ting), tap(ping); глухи́й: thud, thump; си́льний: knock; голосни́й: bang; ~ в те́нісі stroke; доло́нею: slap, smack; апоплекти́чний ~ apoplexy of the brain; ~ весла́ stroke of the oar[s]; відбива́ти ~и to parry (a thrust), to ward off (a blow); ~ гро́му peal (*a.* burst) of thunder, thunder-clap; ~ копи́та horse's kick, tramp of a horse's foot; ~ мечем stroke with the sword; ~ мо́лотом stroke (*a.* blow) with a (*a.* of the) hammer; серцеви́й ~ apoplexy of the heart; ~ со́нця (со́нячний) sunstroke, (го́рячі) heatstroke; потерпі́ти ~ со́нця to have a sunstroke; ~ судьби́, до́лі heavy blow; reverse; ~ ша́блею sabre-cut, sword-cut
ударе́мн|ення *с* frustration, disappointment; ~**ювати** to frustrate (*a.* baffle), to disappoint; to defeat
уда́рити to beat, to strike; to blow: ~ голово́ю об сті́ну to run one's head against the wall; ~ кого́ в лице́ to smack (*a.* slap) a p.'s face; кров уда́рила до лиця́ the blood rushed (*a.* rose) to his (her) face, flushed his (her) face; на не́ї вда́рили мло́сті a (feeling of) faintness came over her *a.* seized her, *щ.* she felt faint; ~ на кого́ *військ.* to march against the enemy; to strike the first blow, to open the attack; to attack; to assail; ~ в дзво́ни to ring (the bells); ~**ся** to knock (*a.* run) against a th., to strike (*a.* bound) against ...
уда́рн|ий shock; ~**і** війська́ shock troops; ~**ик** (-а) *ч* shock worker
уда́ряти *гл.* уда́рити
уда́тний successful; shapely, neat
уда́ча (-чі) *ж* success
удекорува́|ння *с* decoration; ~**ти** (меда́лею) to decorate with a medal
удержа́вл|ення *с* nationalization; ~**ювати** to nationalize; to appropriate to the State
удержа́ння *с* support, sustenance, maintenance, на життя́ *теж:* livelihood, living; за́соби до ~ support; ма́ти на своє́ ~ to have sufficient to live on
удержувати to keep, to preserve, to uphold; (дава́ти допомо́гу) to support, to assist, to maintain, to keep up; ~ при житті́ to keep alive; to nourish, to feed; ~**ся** to maintain o. s.; to keep one's ground; to prevail; to nourish o. s., to feed o. s., *щ.* to keep o. s. in food
удівство (-ва) *с* widowhood
у́діл (-у) *ч* share: portion; ма́ти ~ to share in, to partake of
уділо́в|ець (-вця) *ч* shareholder; ~**ий**: ~е това́риство joint-stock company
уділя́ти to bestow (*a.* confer) on; тайн: to dispense, to administer; ~ го́лосу to give a p. permission to speak
у́до (-да) *с анат.* thigh
удо́бр|ення *с* melioration; manuring, fertilization (of the soil); ~**ювати** to manure; to fertilize; вапно́м: to lime
удобру́хувати (удобру́хати) to calm, to soothe, to humour; to mitigate; to hoax; ~**ся** to compose o. s., to be mitigated; to subside
удо́вж *прс* along, alongside; lengthwise; ~ і впопере́к lengthwise and crosswise
удовжі́нь *прс:* скік ~ long jump
удо́вжувати to lengthen, to

stretch, to prolong
удогі́днення *с* accommodation, convenience
удогі́днювати to accommodate, to improve, to make convenient, to make easy, to facilitate
удоскона́лювати to perfect; to improve
удушли́вий suffocating, choking
уе́мний negative, *с* unfavourable; bad
ужа́л|ення *с* (бджоли́) sting, (му́хи)' bite; **~и́ти** to sting
уже́ (вже) *прс* already; almost; ~ найбли́жчого дня the very next day; давно́ вже long ago; ~ не no more, no longer
ужито́чність (-ности) *ж* availableness: applicability
ужи́ваний used; second-hand
ужива́ти to use; to employ, to make use of; (з кори́стю) to profit by; (з прие́мністю) to enjoy; **~ся** to be in use
ужи́ття *с* use; application; ви́йти з ~ to fall into disuse; to grow obsolete; до ~ до чо́гось applicable to a th.; не до ~ до inapplicable to
узага́льн|ення *с* generalization; **~ювати** to generalize
узако́нен|ий determined by law; **~ня** *с* legitim(iz)ation; right, title
узако́нювати to legalize
узаса́дн|ення *с* argument-(ation), grounds, basis, reasoning; **~ювати** to base, to ground, to explain, to found, to substantiate... by; to give reasons for...
узбере́жжя *с* (морське́) coast; (плоске́, піскува́те) beach; sands; морський бе́рег: shore
узбі́ччя *с* slope, declivity; стрімке́ ~ steep descent *a.* incline; ~ горбка́ side
узбро́єн|ий armed; prepared for war; **~ня** *с* armament; equipment
узбро́ювати to arm, to equip, to fit out, *мор.* to man; **~ся** to arm o. s., to take up arms
узва́р (-ру) *ч* dried (*a.* dry) fruit
узгі́дни́ти to reconcile (з - with, to), to bring in(to) unison (*a.* to make agree) with
узгля́днення *с* consideration, regard, respect
узгля́днювати to take into account; не ~ to disregard
узго́дження *с* agreement, correspondence, conformity
узголів'я *с* bed-side; pillow
узгір'я *с* rising ground, eminence, elevation, hill, hillock
узгля́днювати to take into consideration; to take account of (*a.* to acknowledge)
узго́дж|ення *с* accordance; **~увати** to make agree (з - with), to bring in(to) unison with
узде́чка (-ки) *ж* snaffle, bridoon
уздібнення *с* capacity, faculty; fit; qualification
уздо́вж *прс., прм.* along, alongside; lengthwise; in length
уздоро́вл|ення *с* restoration, cure; **~ювати** to cure, to remedy, to heal, to restore a p.'s health, to restore to health
уздрі́вати, уздрі́ти to perceive, (зда́леку) to descry
узе́мл|ення *с* earthing, grounding; **~юва́ти** to earth, to ground
узлі́сся *с* borders (*a.* outskirts) *мн.* of a forest
узмисло́влювати to visualize
узнава́ти to acknowledge, to confess, to own, to recognize; ~винува́тим to find guilty, to sentence
узу́блення *с* dentation, set of teeth
узурп|а́тор (-ра) *ч* usurper; **~ува́ти** to usurp
уїжджа́льня (-ні) *ж* riding-school; **~а́ти** (ко́ні) to break in (thoroughly), to train

уїжджувач (-а) *ч* horse-breaker, rough-rider, trainer
уйдé *прс.* it can pass; it will (just) do
уйма́тися (за ким, за ко́го) to take one's part; to intercede for one; to side with one; to defend one
уйти́ (ухо́дити) to walk away; to escape; не уйдé тобі плáзом! *щ.* you shall pay for it!
указ (-у) *ч* (цáрський) ukase, decree of the tsar (*a.* czar)
указо́вий demonstrative; *грам.* ~займéнник demonstrative (*a.* distinguishing) pronoun (*a.* adjective)
укаменува́ти to stone
укара́ти to punish; to chastise
укарт|о́ваний concerted; (напередóд) preconcerted; **~ува́ти** to concert, to plot, to get up, to contrive
уквíтч|аний adorned, garnished, trimmed with flowers; **~увати** to adorn, to garnish, to trim with flowers
укíнчен|ий finished, terminated, complete(d); **~ня** *с* finish(ing), termination, conclusion
укíнчити to end, to finish, to close, to put an end to, to bring to a conclusion, to terminate; (шкóлу) to complete, to finish, to leave; (студíї) to graduate
уклáд (-у) *ч* arrangement, disposition, system, agreement; compromise; compact; negotiation; plan, scheme, project; десятковий ~ decimal system
укладáти to lay out a th. in order, to put (*a.* place) together; to classify; to group, to assort; ~ вірші to compose; ~ мýзику to compose, to set to music; ~ плян to plan, to trace out (a design); (дровá) to stack timber; ~ шáрами to put layers, to stratify; to pile up; ~ дитúну до спáння to put ... to bed; **~ся** (з ким) to come to an arrangement, to compound, to negotiate
уклáдний well-mannered, mannerly; graceful; artful
уклíн (-лóну) *ч* bow, curts(e)y; obeisance; **~ний** respectful; obedient; **~но** *прс* respectfully, with the greatest (*a.* profoundest) respect
укнувáти to plot, to plan, to contrive
укóл (-лу) *ч* prick, sting, pierce
укомплектóвувати to complete
укоронóв|аний crowned; **~увати** to crown
укотúтися (про вівцю, котá) to have young, to bring forth
укóх|аний dear, beloved, (литúна) cherished; **~áти** to take a fancy (*a.* a liking) to .. : to become fond of, to conceive an affection for
Украíна (-ни) *ж* Ukraine; Зáхідна ~ West (*a.* Western) Ukraine
украíн|ець (-нця) *ч*, **~ка** (-ки) *ж*, **~ський** Ukrainian
украш|ення *с* embellishment, decoration; **~áти** to embellish; to adorn, to decorate
укривáло (-ла) *с* coverlet; blanket
укрúти to keep secrete; to conceal, to hide
укрíп (-рóпу) *ч* boiling water
укрíплений fortified, strongly secured (position) [then
укрíпляти to fortify, to strengthen
укрíплення *с* fortification
укýтувати (укýтати) to wrap up; to wind up
укýшення *с*: biting; бджолúні мýхи, собаки: bite; гадюки: serpent's (*a.* snake's) bite
улáдж|ення *с* arrangement, settlement; (обстанóва хáти) furniture; **~увати** to settle, to arrange; (хáту) to furnish
улáмок (-мка) *ч* fragment
улáн (а) *ч* uhlan, lancer; **~ський** uhlan's
уласка́влювати to tame, to

domesticate; (засу́дженого) to pardon, to let off; (при сме́ртному за́суді): to recommend to mercy; політи́чних: to amnesty, to grant an amnesty to

улашту́вання *с* furnishing, appointments *мн*; apparatus, *мн* -es

улашту́вати to arrange, to organize, to institute, to square; *гл.* ула́джувати

уле́щувати to flatter

улі́сне|ний in leaf, covered with foliage; leafy; **~ння** foliage, leafage

уліпша́ти to improve

уло́ження *с* arrangement; (части́н) disposition (of the parts)

уложи́ти (письмо́) to indite; (плян) to trace out

уло́мн|ий crippled; **~іть** (-ности) *жс* decrepitude

улю́бленець (-нця) *ч* favourite; darling, pet (*теж і* жі́нка); (божи́ще) idol

улю́блен|ий beloved, favourite; **~а** дити́на favourite (*a.* pet) child

улягáти to succumb, to yield; to comply; to undergo; to submit; to be subjected (to); to give way; to be overthrown; **не улягáє** найме́ншому су́мнівові it admits of no doubt, it cannot be doubted; it is beyond question, it is unquestionable; **~ся** (о́вочі) to grow mellow

ультим|ати́вний ultimative; **~а́т** (-ту) *ч*, **~а́тум** (-ма) *с* ultimatum, *мн* ~s *a.* ultimata

ультра|мари́н (-а) *ч* ultramarine; **~фіоле́товий, ~-фіялко́вий** ultraviolet

ум (ума́) *ч* mind, reason, intellect; wisdom; sense; understanding, mental power (-s *мн*); mind, wit; бу́ти при **~і** to be in one's (right) senses

умали́мок (-мку) *ч* *мат.* minuend

ума́лювати (умаля́ти) to diminish, to lessen

ума́ювати to adorn with verdure

у́мбра (-ри) *жс* (на ля́мпу) lamp-shade

умеблюва́ння *с* furnishing

уменша́ти to diminish, to lessen; to make small[er], to reduce in size

умив|а́льник (-ка) *ч* wash-stand; **~а́льня** (-ні) *жс* lavatory

уми́лити to soap, to lather

умі́жнаро́днювати to internationalize

умира́ти to die (на яку́сь неду́гу - of)

уме́рлий dead

умі́лість (-лости) *жс* workmanship

уміння *с* ability, power, faculty, knowledge

умір|е́н[н]|ий moderate; **~о** *прс* with moderation

умірко́ван|ий moderate; в їжі й питті: frugal, *особливо* в питті: temperate, sober; (пі́на) moderate; **~іть** (-ности) *жс* moderation, reserve

уміти to know; чи вмі́єте говори́ти по - англі́йськи? can you speak English?; *гл.* вміти

уміцня́ти to strengthen; to fasten; to fortify

уміщення *с* (капіта́лу) investment

у́мний clever, wise, shrewd; reasonable, intelligent; sensible

умо́в|а (-ви) *жс* agreement; давні́ша **~а** previous engagement; arrangement; settlement; stipulation; contract; *політ.* treaty; appointment; під умо́вою on condition (*a.* with the understanding) that; заключи́ти **~у** to make a contract, to conclude a treaty, to come to an agreement, *куп.* to strike a bargain; під

нія́кою ~ою on no account, not on any terms, not at any price; під ~ою on condition

умо́вин|и (-вин) *мн.* (матеріяльні) circumstances, situation, conditions; means; (кліматичні) conditions; terms; **на звича́йних** ~ах on the usual terms

умо́вл|ений agreed upon; (час) appointed; settled; наперед: preconcerted; ~**я́тися** to agree with a p. about a th.; to come to an agreement; to deliberate

умо́вн|ий limited (by certain conditions); ~ **о** *прс.* conditionally

уможли́влювати to make a th. possible, to render it feasible, to enable

умо́рення *с* (довгу́) discharge, amortisation

умочи́ти (перо́) to dip, to dive

умундиро́вувати to equip, to clothe [uniform

умундирува́ння *с* equipment,

ум'я́кнути to be softened, to be moved

унагля́дн|ення *с* visualization, illustration, demonstration; ~**ювати** to visualize, to demonstrate, to illustrate; to make clear

унао́чнення *с* унагля́днення

у нас (в цьо́му кра́ю) in this country

унасліднення *с* inheritance

унасліду́вати to inherit

ундул|юва́ти to wave; ~**я́ція** (-ії) *жс* waving; тривка́ ~я́ція permanent waves

уневажнювати to cancel, to invalidate, to annul; to recall; **вибо́ри**: to declare an election void; **замо́влення**: to cancel, to quash

уневинняти to exculpate, to declare innocent, to acquit (of a crime)

унезале́жнювати to free (from); to emancipate

унеможли́влювати to render (*a.* make) impossible

унерухо́мл|ення *с* immobilization; immobility; ~**ювати** to immobilize, to fix; to stop

унесмерте́льнювати to immortalize

унешкідли́влювати to render harmless, to disable, to disarm; (отру́ту) to neutralize

уника́ти to shun, to avoid, to escape; **не да́ється уникну́ти** it is unavoidable, it cannot be helped

універса́льн|ий universal; ~**ість** (-ности) *жс* universality

університе́т (-ту) *ч* university, college; **вступи́ти в** ~ to go to the university *a.* to college; **бу́ти в** ~**і** to pursue a course of university studies, **в Англії**: to be at college, to keep one's terms; **в** ~**і** at the university; ~**ський** (of a) university: ~**ські сту́дії** university studies, reading at college

уніка́т (-у) *ч* rarity; curiosity; peculiarity; freak

у́нікум (-а) *ч* unique thing

унісо́н (-а) *ч* unison; ~**ом** in unison

уніфік|а́ція (-ії) *жс* unification; ~**ува́ти** to unify

уніфо́рма (-ми) *жс* uniform

у́ні|я (-ії) *жс* union; ~**я́т** (-а) *ч*, ~**я́тка** (-ки) *жс*; ~**я́тський** Uniate, Greek-Catholic

унормо́вувати to regulate, to normalize; to adjust; to gauge; to fix, to standardize; **вести́ унормо́ване життя́** to lead an orderly *a.* a steady life

уно́ситися to float, to soar, to tower

у́нція (-ії) *жс* (вага 28,35 грам.) ounze (oz.)

уняття *с* conception; apprehension

уодноста́йн|ення *с* unification, standardization; ~**ювати** to unify, to standardize

уосо́бл|ення *с* personification; **~ювати** to personify, to impersonate

упада́ти (на си́лі, на здоро́в'ї) to (fall into) decay, to come to ruin *a.* to grief

упа́док (-дку) *ч* fall, collapse, tumble; (stay of) decay, ruin

упарка́нювати to enclose with a fence; to fence in

упереджа́ти to warn a p. of a th.; to caution a p. against a th., to prejudice (*a.* set) a p. against a p.; to apprise (of)

упере́дж|ений prejudiced, (against), prepossessed, biassed (against); (повідо́млений) apprised, informed, warned; **~ення** *с* prejudice, prepossession, bias | round

уперізувати to gird, to tie

упе́рт|ий stiff-necked, stubborn, obstinate, pertinacious; **~ість** (-тости) *ж* stubbornness, obstinacy, pertinacy

упильнувáти to keep from mischief; to guard; to preserve

упи́р (-рá) *ч* phantom, (ghostly) apparition

упі́дпи́тку *прс* while intoxicated, in one's cups

упі́мнення *с* admonishment

упова́жнен|ий 1. authorized; 2. (-ного) *ч* authorized agent, mandatory; (засту́пник) proxy; *юр.* assignee, trustee; **~ня** *с* authorization

упова́жнювати to authorize

упова́|ння *с* trust; hope; **~ти** to build (one's) hope upon a th., to trust in a th., to confide (in)

уповнова́ж|ений authorized; пра́во: having (*a* holding) power of attorney; **~** міні́стер plenipotentiary; **~ення** *с* warrant, authorization, mandate; че́рез **~** ення by proxy; пра́вно: by power of attorney

уповноважни́ти, уповнова́жнювати to warrant; to authorize a p. to do a th., to give a p. (*a.* to invest a p. with) full power[s] to act

уподі́бн|ення *с* assimilation; conformity; imitation; **~ювати** to assimilate (to, with), to liken (to), to conform

упо́єний intoxicated (*теж обр.*), drunk; ravished, *тільки обр.* overflowing (with)

упої́ти to intoxicate

упокі́й (-кóю) *ч* rest, repose, peace; ві́чний **~** дай йому́, Го́споди! God rest his soul!

упоко́їтися to die; уроч*и́*сто: to breathe one's last, to expire, to give up the ghost, to depart this life

упоко́р|ення *с* humiliation; abasement; **~ювати[ся]** to humble (o. s.), to humiliate (o. s.); (понижувати) to abase, to debase (o. s.)

уполюва́ти to hunt down; to kill; to shoot

упомина́ти to exhort, to admonish; to exhort (*a.* urge) a p. to do a th., to warn, to remind; **~ся** to claim, (щоб віддáти) to ask a th. back of a p.; (за довг) to press a p. for payment, to dun a p.

упора́тися to settle, to manage

упо́рний stubborn, obstinate, pertinacious; refractory

упорядко́ван|ий orderly, systematic; **~ість** (-ности) *ж* regulation, arrangement, organization

упорядко́вувати to put in (to) order, to set in order *a.* to rights, to put straight; to regulate; to arrange, to organize, to settle; спра́ва да́сться лéгко **~** that's easily settled *a.* managed, it's soon set right; **~** пóазбучно to arrange alphabetically *a.* in alphabetical order; **~** систематúчно to systemize

упоря́д|ник (-а) *ч*, **~чик** (-а) *ч* steward

упоса́жувати to endow, to equip, to fit out
упослі́дж|увати to neglect, to wrong; to disregard; to undervalue; to slight; to injure, to prejudice; **~ення** *с* slight, neglect; disregard; handicap; injury, damage
упо́темку *прс* in the dark
упра́ва (-ви) *ж* administration, management, direction, conduct(ing), lead(ing), guidance; (това́риства) board of directors, managing committee; (рі́ллі) cultivation; військова́ ~ army administration
управильня́ти to regulate
управи́тель (-ля) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* leader, conductor, guide, director; інтере́су: manager(ess); шко́ли: principal, head master, head; на́ртії: party-leader, *Ам.* boss; administrator (administratrix); дібр: steward, bailiff
управлі́ння *с* lead(ing), conduct(ing), guidance, direction; control, management; administration, supervision; (управи́тельство) (managing) board, (guiding) authorities *мн*; government, ministry, executive; цивільне ~ civil administration
управля́ти to administer, to manage, to supervise, to superintend; зле, пога́но: to mismanage; ~ чиїмсь майно́м to act as trustee to a p.'s property *a.* estate; (вести́) to govern, to conduct; (по́ле) to bring under cultivation, to till, to cultivate, to plant; тютю́н і т. д. to grow
упра́внен|ий entitled *a.* qualified (до- to), justified in; *прав.* able, capable, competent to; ~а осо́ба person entitled (*a.* authorized) to
упра́внення *с* authorization to; right (*a.* title) to; qualification for
упра́вн|ий cultivated, tilled; tillable; ~а земля́ arable land
упра́внювати (кого́ до чо́го) to give a p. a right (*a.* to entitle a p.) to (do) a th.; (уповнова́жнювати) to authorize *a.* empower a p. (to do a th.); to warrant a p. (in doing a th.); to legalize
упривілейо́ваний favoured; privileged; endowed
упривілéювати to favour; to endow; to privilege a p. (to)
уприéмнювати to render agreeable; to make pleasant
упритóмнювати to figure; to convey a clear idea; ~ собі to imagine, to realize
упро́щ|ений (спро́щений) simplified; **~увати** (**спро́щувати**) to simplify
упру́г|ий elastic; tough, tenacious; **~ість** (-гости) *ж* elasticity
у́пряж (-жі) *ж* horse-furniture, harness; team of horses
упря́мий startled, taken aback; *теж* ➤ впе́ртий
упу́ст (-у) *ч* sluice, flood-gate; ~ кро́ви loss of blood
уп'я́те fifthly; **~ро** five times, fivefold
ура́! *вг* hurrah!; ➤ гурра́!
урабля́ти to form, to shape, to train
ура́ган (-ну) *ч* hurricane, violent gale
уура́дув|аний delighted, glad (of), pleased, charmed; **~ати** to delight, to give a p. pleasure, to delight; to rejoice; **~атися** to rejoice, to be glad *a.* pleased (чим - about a th., at a th.), to take (*a.* find) a pleasure (*сильніше*: to revel) in a th.
ура́з (-зу) **1.** injure; hurt; **2.** *анат.* (ма́тиця) womb; **3.** offence; **~и́ти** = вража́ти
ура́зний vulnerable
ура́н (-а) *ч хем.* uranium (U)
урбаніз|а́ція (-ії) *ж* urbanization; **~ува́ти** to urbanize

урви́стий precipitous, steep
урви́ще *с* (ща) precipice; cliff
ургéнс (-у) *ч* reminder, exhortation, monition; demand (of payment)
ургува́ти to press, (у дóвжника) to dun
урегýлюва́ти to regulate; to settle; to arrange; to adjust
уривкóвий fragmentary, casual, accidental
ури́вок (-вка) *ч* fragment; piece, scrap
ури́на (-ни) *ж* urine, piss
урівнова́жений *обр.* poised, composed; level-headed
урівнова́жувати to equilibrate, to equipoise, to counterbalance
урізноманіт|ення *с* diversity, variety, change; **~ювати** to diversify, to vary
урльóп (-у) *ч* leave (of absence); *військ.* furlough; на ~і on leave; **~ник** (-а) *ч* leave man
ýрна (-ни) *ж* urn; (на пóпіл) funeral (*a.* sepulchral) urn
уроди́ни (-ди́н) *мн.* birthday, natal day
урóєн|ий imaginary, fictious, fancied, fanciful; **~ня** *с* imagination, fancy conceit
урожа́й (-áю) *ч* crop, harvest, a year of plenty; *щ.* a bumper year; a rich harvest
урожа́йн|ий fertile; fruitful; **~ість** (-ности) *ж* fertility, fruitfulness
урóжен|ець (-нця) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* native (of); **~ці** *мн.* aborigines
урозумля́ти to bring a p. to [his senses
уроїти (собí) to imagine (*a.* fancy) a th., to take into one's head
урóки (-ків) *мн.* enchantment, charm; кúнути на кóгось ~ to bewitch a p.
уронúти to let fall, to drop; to shed
урочúст|ий solemn, ceremonious, imposing; **~ість** (-тости) *ж* celebration, ceremony, festivity
Уруґвáй (-вáю) *ч* Uruguay
урухóмлювати to start, to put a th. in(to) motion, to set a th. going; to mobilize
ýряд (-ду) *ч* (правлíння) government; board, office, charge, employment; пáспортний ~ passport office; поштóвий ~ post office (P. O.); мáти ~ to hold, to fill an office, a situation, to fill a post; обня́ти ~ to enter upon one's (official) duties; митний ~ custom-house
уряджáти (урáджувати) to settle, to arrange, to (put in) order; хáту: to fit up...; шкóлу: to set up (*a.* organize; to establish, to found; свáто, забáву: to organize, to get up; **~ся** to manage one's business; to furnish one's rooms; to establish o. s.
урáдження *с* arrangement, settlement; (хáти) furniture
урядóвець (-вця) *ч* clerk; (держáвний) official, civil-servant; вúщий: functionary; поштóвий і т. д. officer; політúчний: officeholder, placeman; військóвий: ~ military official
урядóв|ий official, formal; **~а** тáйна official secret; не ~ий unofficial, inofficial; ~ий часóпис official gazette
урядóвий|цтво (-ва) *с* the civil (*a.* public) service; **~ця** (-ці) *ж* = урáдовець
урядув|áння *с* office, official function; **~áти** to officiate (as), to fill an office, to be on duty, to hold an office
усамíтн|ений lonesome; **~ення** *с* isolation; loneliness; **~ювати** to isolate
усвідóмлен|ий enlightened; conscious; aware (of); **~ня** *с* enlightenment; consciousness, knowledge
усвідóмлювати to clear up,

to enlighten; to inform, to acquaint (with), to apprise (of)
усе́їд|а (-и) *ч* omnivorous fellow; ~**ний** omnivorous
усе́рдя *с* ardour; zeal; eagerness
уси́діти to sit still
усинó|влювати to adopt, to affiliate
усипля́ти to lull a p. to sleep, to make a p. (feel) sleepy *a.* drowsy; (усну́ти) to fall asleep
усіка́ти to hash; to cut off *a.* down; (го́лову) to behead, to decapitate
усія́ти to strew; (обсія́ти) to sow
ускла́дн|ення *с* complication, complexity; ~**ювати** to complicate
услі́в'я *с* ➢ умо́вини
услі́д *прс* immediately after; behind; in pursuance of
услу́га (-ги) *ж* service; favour; attendance; (слу́жба, слу́ги) servants, domestics *мн*
услугó|вувати to serve a p., to attend; хво́рому: to wait (*a.* attend) on a patient, to nurse an invalid
услу́жлив|ий obliging, serviceable, kind; ~**ість** (-вости) *ж* readiness to serve; kindness, obligingness
услу́хати to obey; ~ ра́ди to follow an advice; ~ кого́ to take one's advice
усмир|и́тель (-ля) *ч* tamer, subduer, conqueror; ~**ювати** to tame, to subdue, to master; *обр.* to bridle, to restrain, to check
у́смі|х (-ху) *ч* smile; simper
усміха́тися to smile (at); (до ко́го) to smile at *a.* upon a p.
усмі|хнений smiling; будь ~! keep smiling!
усмі́шка (-ки) *ж* (бо́лісна) sickly smile
у́сн|ий oral, verbal, spoken; ~ий і́спит viva voce examination; ~**о** *прс* orally, verbally, by words of mouth, viva voce
у́сник (-ка) *ч* mouthpiece; tip
усо́биця (-ці) *ж* civil (*a.* domestic) war
усо́вувати to remove, to push aside; to dismiss
усо́хлий dried
успадкува́ти to inherit s. th. from a p.
Успе́ння *с* Пресвято́ї Богоро́диці Assumption of the Virgin (Mary); (свя́то) Ascension (-day)
успіва́ти to get on; to prosper, to make (*a.* fight) one's way
успід *прс* downwards
у́спіх (-ху) *ч* success; prosperity, result, effect; ма́ти ~ to succeed, to speed; не ма́ти ~у to fail (in)
успі́шн|ий successful, effective, prosperous, favourable; happy; ~**ість** (-ности) *ж* success
успокóєння *с* quiet, calm; reassurance; pacification
успокóювати to quiet; to appease; to calm; to reassure; ~**ся** to calm down; (набра́тися дові́р'я) to reassure o. s., to quiet o. s.; to calm (down); to lull; to still; успокі́й[те]ся! compose yourself!; make yourself easy!, be calm!
успосóблення *с* temper; inclination; mental constitution, disposition; весе́ле (сумне́) ~ bright (gloomy) disposition; ми́ле (лю́бе) ~ lovable nature
успособля́ти to dispose; to incline
управедли́влювати to justify, to warrant, to excuse; to exculpate; ~**ся** to exculpate o. s., to excuse o. s.; ~ся пе́ред ким to plead an excuse with a p., to apologize to a p., to clear o. s. (from)
управ|ди *прс* really, truly; actually
У.Р.С.Р. *скор* Украї́нська Радя́нська Соціялісти́чна Ре-

спу́бліка Ukrainian Soviet Socialist Republic
уста́ (уст) *мн* mouth, lips *мн*; *наук.* stoma
уста́в (-ву) *ч* statute, regulation
уставля́ти to place; to put; to set; to range; to station; **~ся** to array; to line up
уста́л|еність (-ности) *ж* **~ення** *с* consolidation, (firm) establishment
уста́лювати to establish; to strengthen, to confirm, to fix; (озна́чувати) to determine, to appoint; to standardize: to stipulate (for a...); ціну́: to fix: **~ся** (пого́да) to become settled
установа (-ви) *ж* establishment, institution; виховна́ ~ educational establishment
установлення *с* instalation
установлювати to institute, to establish, to settle, to appoint, to fix; зако́ни: to legislate; **~**рекóрд to set (*a.* establish) a record
установчий legislative
устаткóвувати: хáту: to fit up, to furnish; шкóлу: to set up
устаткува́ння *с* outfit, equipment, establishment; крамни́ці: fittings *мн*; хатнє ~ furniture
устаткува́тися to steady; to settle down
устійн|ений (час) appointed, fixed; stabil; established, settled: confirmed; **~ення** *с* establishment; *прав.* **~**ення фáктів collection of evidence; settlement; appointment (of a day); **~ювати** час: to fix, to appoint; день: to appoint, to fix; ціну́: to fix; to determine; to stabilize
устóювати to clarify, to
ýстр|иця (-ці) *ж зоол.* oyster; **~**ична мілина́ oyster bed
ýстрій (-рою) *ч* arrangement; organization, structure
устромля́ти to put in(to), to thrust into, to push into, to ram, to cram, to stuff into
устро́ювати to settle, to arrange, to organize; свя́то: to organize, to get up; to establish, to institute
уступа́тися (з доро́ги) to make way for, to go out of the way of
у́ступка (-ки) *ж* concession; deduction, allowance
уступчив|ий yielding, assenting; compliant; **~ість** (-вости) *ж* submissiveness; indulgence, forbearance, complaisance
у́стя *с* (рікú) the mouth of a river; estuary; = гúрло
усува́ння *с* removal
усува́ти to push away *a.* out of the way, to remove; (перешкóди) to clear away; тру́днощі: to brush aside, to smooth over; підозрíння: to clear up; *телегр.* ~ перепóни to remove faults *a.* flaws: з посáди: to remove a p. (from his post), to dismiss a p.; (пля́ми) to take out of; (з товари́ства) to expel; від у́ряду: to supersede; (звича́ї) to abolish; **~ся** (від чóго) to retire from *a.* to back out of a th.; to shrink; (з доро́ги) to make way (for), to step back
усу́нення *с* laying (*a.* brushing) aside, removal; elimination; із слу́жби: suspension from (active) duty *a.* service
усу́переч *прс* in spite of, despite; contrary to
усуспíльн|ення *с* socialization; civilization; **~ювати** to socialize, to civilize
усю́д|и = всю́ди; по всіх ~ах everywhere, in all places
утаєння *с* concealment
утаювати to conceal a th. from a p., to keep a th. secret (*a.* dark, back) from a p., to hide
у́твар (-і) *ж рел.* church-fur-niture

утве́рджувати to confirm, to strengthen; to fix; **~ся** to be confirmed
у́твір (-вору) *ч* creation; product; form(ation); work; composition
утво́рення *с* formation; production; shaping
утво́рювати to form; to shape, to mould, to fashion; to organize; to create; to bring forth, to produce, to make; (на зразо́к) to model (after, upon); **~** сою́з to league; **~ся** to spring (*a.* come) into existence, to take birth
утёртий pounded, ground; (доро́га) the beaten track; (зви́чай) prevailing (custom)
утёча (-чі) *ж* flight, escape
утилітари́зм (-у) *ч* utilitarianism; **~ст** (-а) *ч* utilitarian
утилітарний utilitarian
у́тиск (-ку) *ч* oppression (of) tyranny (over); pressure; trouble, anguish; **~а́ти** to oppress; to vex; to squeeze; to overbear
утихоми́рювати to calm down, to set at ease; to still
утиша́ти to calm, to quiet, to appease, to silence; to still, to hush
утіка́ч (-ча́) *ч* fugitive; на чужи́ні: refugee
утіха (-хи) *ж* delight, entertainment, fun; rejoicing pleasure, enjoyment; joy, gladness; для очей: s. th. to feast one's eyes upon, delightful sight
у́тка (-ки) *ж зоол.* duck
у́тлий weak; faint; weakly, feeble
утовкма́чувати to impress on the mind
утовкти́ to grind, to pound, to bray, на по́рох: to pulverize
утóмлений tired, fatigued, weary
утóмн|ий wearisome, exhaustive
утопи́ти[ся] to drown (o. s.)
утоп|і́зм (-у) *ч* utopianism; **~і́йний** utopian; **~і́ст** (-та) *ч*, **~і́стка** (-ки) *ж* utopian; **~і́чний** utopian
утóпія (-ії) *ж* utopia
утóплени|й 1. drowned; 2. (-ного) *ч*, **~к** (-а) *ч*, **~ця** (-ці) *ж* drowned (wo)man
утóптувати to tread (down); (сте́жку, доро́гу) to beat, to level; доро́гу во́зом: to cut up a road
утотóжнювати to identify with a th.
утраквісти́чний bilingual
у́треня (-ні) *ж* early mass, matins *мн*
утре́ге thirdly
утрива́лення *с* fixation
утри́ман|ець (-нця) *ч* souteneur; fancy man, bully; **~ка** (-ки) *ж* (kept) mistress; **~ня** *с* maintenance, livelihood, living; support; subsistence; **~ня** в та́йні keeping (of a) secret
утри́мувати to subsist; (підде́ржувати) to support, to assist, to maintain, to keep up; **~** при житті to keep alive; **~ся** to maintain o. s.; to keep one's ground; to prevail
утро́ба (-би) *ж* belly; bowels, entrails, intestines (всі *мн*); body; womb; liver
утро́є: ~ бі́льш three times so much
утру́дливий troublesome; difficult; burdensome, oppressive
утрудня́ти to make heavy *a.* heavier; *обр.* to render (more) difficult; to raise difficulties; to thwart
утрьо́х by (*a.* in) threes
утю|г (-гá) *ч* = зали́ско; **~женя** *с* = прасува́ння
утя́жли́вий troublesome; difficult; burdensome oppressive
утя́тина (-ни) *ж* duck's meat, meat of a duck
ух! *вг* ah, oh; alas!, ugh!
ухáтий long-eared; wide eared
ухвáл|а (-ли) *ж* resolution,

decision, bill; vote, determination; ~**ювати** *парлям.* to adopt (*a.* pass) a resolution, to vote; to decide (to do a th.); to resolve; to arrive at a decision

у́хил (-лу) *ч* departure, divergence, discrepancy

ухиля́тися (від чо́гось) to avid, to shun, to deviate from a th.; від обов'я́зку: to depart (*a.* swerve) from one's duty;

у́хо (-ха) *с* = ву́хо; затика́ти ву́ха to stop one's ears; пуска́ти мимо вух to turn a deaf ear (to)

ухитря́тися to contrive

уходи́ти (за що, за ко́го) to pass for

уц|лі́ти to escape (from danger); to remain safe

ува́ді|лий suffocated; ~**ти** to be suffocated

ува́льня (-ні) *жс* study

ува́сник (-ка) *ч* partner, partaker; patricipant, member; ~ війни́ combatant

ува́сток (-тка) *ч* strip of land

у́часть (-ти) *жс* participation (in); у зло́чині: complicity; співпра́ця: co-operation; бра́ти ~ to participate in a th.; to take part (y - in), to partake (in, of a th.); в пра́ці: to co-operate in a th.: як письме́нник: to contribute to a work; в грі: to join in a game; ма́ти ~ to share (в - in)

учаща́ти to frequent, to attend

учба́ (-бу́) *жс* = навча́ння

учбо́в|ий educational; pedagogical; ~á устано́ва educational establishment [pupil

учени́ця (-ці) *жс* school-girl,

учéність (-ности) *жс* learning, erudition; reading, scholarship; extensive knowledge

у́чень (-чня) *ч* pupil, scholar, school-boy, *гімн.* grammar-school boy, collegian; (-месла́) apprentice

учепля́ти (учепи́ти) to hang (on); to attach (to); ~**ся** to grapple (with) (в бійні); to catch hold of; (причіпля́тися) to stick (to); to adhere (to)

учеса́ти to comb, to dress the hair [four times

учéтверо in a fourfold way;

учетвéрте fourthly

учи́стити to clean, to purify; *мед.* to purge

учи́телів (-лева, -леве) teacher's, scholastic

учителюв|а́ння *с* teaching, instruction; teacher's work; *гл.* учи́тельство; ~**а́ти** to be a teacher, to work as a teacher

учи́тель (-ля) *ч* teacher, school-master, master; ха́тній: (private) tutor; ~ рису́нків drawing-master

учи́телька (-ки) *жс* woman-teacher, *мн* women-teachers, governess, school-mistress; ха́тня: governess

учи́тель|ство (-ва) *с* teacher's (*a.* master's) appointment *a.* post, mastership; ~**ський** teacher's, scholastic; ~ський збір teaching

учи́ти to teach, чого́сь: to teach a p. s. th.; to instruct a p. in s. th.; ~ чита́ти to teach a p. reading *a.* (how) to read; він учи́ть у́чнів англійського he teaches English to his students; ~**ся** to learn, to study; ~ся англійського to learn (*a.* study) English; ~ся на па́м'ять to learn by rote; ~ся рóлі to get up (*a.* off) by heart; *гл.* вчи́ти; ~ся

учіпля́тися to grapple, to catch hold of; to stick; to adhere to

учо́ра *прс* yesterday; від ~ since yesterday

учти́в|ий honest, respectable, upright; fair; ~**ість** (вости) *жс* honesty, probity, fairness, uprightness

ушик[о́в]ува́ти *військ.* to array, to arrange

ушкóдж|ення *с* damage, injury; hurt; harm; **~увати** to damage, to injure, to harm, to hurt
ушляхéтн|ення *с* ennoblement; refinement; **~ювати** to ennoble; to refine
ушóсте sixthly
ушпúгнути to sting, to prick, to pierce
ущаслúвлен|ий happy, delighted; **~ня** *с* happiness, felicity
ущаслúвлювати to make a p. (feel) happy, to fill with bliss *a.* happiness, to prosper, to bless
ущéлина (-ни) *ж* (скéльна) crevice; chasm
ущéрбок (-бку) *ч* detriment, prejudice
ущéрть *прс* full to the brim, brimful
ущúпливість taunting, sarcastic, snappish; **~ість** (-вости) *ж* sarcasm; taunt, taunting
ущúпнути to pinch, to tweak
ущíльнювати to tighten, to plug, to stop
ущухáти (вíтер, дощ) to abate; to cease
уя́ва (-ви) *ж* imagination, fancy
уявлéнний (що мóжна уявúти) imaginable, conceivable
уя́влення *с* imagination, imaginative (*a.* inventive) faculty *a.* power
уявля́ти собí to conceive a th.; уя́вою: to imagine (*a.* fancy) a th.; to picture a p., a th. to o. s.
уя́вний imaginary; abstract

Ф

фáбрика (-ки) *ж* factory; бíльша: works; ~ прядíльна бавóвни, шóвку cotton-mill, silk-mill; ~ цвяхів nailery
фабрик|áнт (-та) *ч* manufacturer, maker; (влáсник) owner (*a.* proprietor) of a (manu)factory; **~áт** (-ту) *ч* manufacture, finished product; текстúльні ~áти fabrics, *мн.*; **~áція** (ії) *ж* manufacturing, making; production; (фал[ь]шувáння) forgery
фабрикув|áння *с* fabrication; manufacturing, making; falsification **~áти** to manufacture; to make, to produce; to forge
фабрúчн|ий (от a) factory; manufactured; (зробúлений фабрúчно) machine-made; manufactured; ~зна[чó]к trade-mark; ~е мíсто manufacturing town; ~і вирóби manufactured *a.* machine-made goods *a.* articles *мн.*; ~ий робíтник factory-worker; ~а цінá prime cost, manufacturing-price
фáбула (-ли) *ж* fable
фáвна (-ни) *ж* fauna
фаворизувáти to favour
фаворúт (-а) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* favourite, pet
фагоцúт (-а) *ч* phagocyte
фáгас (-а) *ч* servant; fag
фагóт (-а) *ч* bassoon; **~úст** (-а) *ч* bassoonist
фáєрверк ➢ фóєрверк
фаетóн (-а) *ч* phaeton
фáза (-зи) *ж* phase; (стýпінь) stage
фазáн (-а) *ч* pheasant
фáкель|ник (-а) *ч* torch-bearer; **~цуґ** (-а) *ч* torchlight procession
факíр (-а) *ч* fakir
фáкля (-лі) *ж* torch, flambeau
факсúміле *невм. с* facsimile
факт (-у) *ч* (matter of) fact; reality; **~úчний** founded (*a.* based) on fact, actual, real; **~úчно** *прс* really, truly, actually; in fact; in reality
фáктор (-ра) *ч* factor; mediator, intermediary; *купец.* agent; **~ка** (-ки) *ж* mediatrix

фактóрія (-ії) *ж* factory, trading company, foreign settlement
фáктор|ове (-вого) *с* (фáкторне) factorage; **~ство** (-ва) *с* agency, mediation, broker's business
фактýр|а (-ри) *ж* invoice(-book); **~увáти** to invoice
факультатúвний optional
факультéт (-ту) *ч* faculty; медúчний, правнúчий, теологíчний, філософíчний ~ faculty of medicine, law, divinity, arts
фáлд|а (-ди) *ж* fold, rumple, crease; присúпіти ~и to work hard; **~úстий** in folds; full of folds; **~увáти** to fold; to rumple, to crease; **~увáтися** to crease, to rumple
фальбáн|а (-ни) *ж* furbelow, flounce; з ~ами, ~ками furbelowed
фальсифíк|áт (-ту) *ч* forgery; forged document, falsification; counterfeit; **~áтор** (-ра) *ч* falsifier; forger (of banknotes *мн*); **~áція** (-ії) *ж* falsification; adulteration; counterfeiting forgery; *порівняй з* фальшувáти
фальсифікувáти to falsify, to forge
фальц (-цу) *ч* groove, notch; fold; *інтрол.* guard
фальцéт (-у) *ч* falsetto (voice)
фальцівнúк (-икá) *ч* folder
фальцувáти (лист) to fold; (áркуш книжки) to sheet paper; (дóшку) to rabbet, to groove
фальш (-шу) *ч* falsehood, lie, deceit; без ~у without guile, guileless, harmless, single-hearted; open
фальшúв|ий (місце) wrong, (дýмка) mistaken idea; (оплúня) erroneous; (нóта) false; (обмáнливий) false, deceitful, feigned; ~а людúна false (*a.* treacherous) person; hollow, sham; (гра) foul; на ~ій дорóзі on the wrong road *a.* track; ~е прíзвище assumed name; ~і діямáнти false (spurious) diamonds; **~о** *прс* falsely; wrong; грáти, співáти ~о to play, to sing out of tune; ~о присягáти to forswear (*a.* perjure) o. s.
фальшівнúк (-кá) *ч* falsifier; банкнóтів: forger
фальшóван|ий falsified; **~і** рахýнки false (*щ.* doctored *a.* cooked) accounts
фальшувá|ння *с* falsification; adulteration; counterfeiting, forgery; **~ти** to falsify; в кáртах: to mark; харчí: to adulterate; грóші: to counterfeit, to debase, to forge; винó: to adulterate, *щ.* to doctor; купéпькі книжкú: to tamper with ...
фáма (-ми) *ж* rumour, report; hearsay
фамíл|ія (-ії) *ж* family; *сх.-укр.* surname, name; **~ія́рний** unceremonious; **~ія́рність** (-ности) *ж* unceremoniousness, liberties *мн*
фáна (-ни) *ж* flag, standard, banner; *військ.* colours *мн.*
фанатúзм (-у) *ч* fanaticism
фанáт|ик (-ка) *ч* fanatic; **~úчний** fanatic(al)
фанéр|а (-ри) *ж* veneer; **~увáти** to veneer, to inlay
фант (-ту) *ч* forfeit; (в грí) pledge; pawn; що мáє зробúти той, що його́ фант? what shall he do to whom this (pledge) belongs?; гра в ~и game of forfeits
фантазíйний fanciful
фантáз|ія (-ії) *ж* fancy, imagination, whim, *поет.* *теж* fantasy; **~увáти** to dream, to fancy, to indulge in fancies; *мед.* to rave
фантасмагóрія (-ії) *ж* phantasmagor|y, ~ia, fancy picture
фантáст (-та) *ч* fantastic(al) person, fantast(ic); dreamer,

visionary; **~и́чний** fantastic(al); visionary; **~и́чність** (-ности) *ж* extravagance, fantasticalness

фантóм (-у) *ч* (при́вид, моде́ль люди́ни) phantom, delusive vision

фантува́ти to seize a th. as a pledge *a.* a security; худóбу: to pound

фанфа́р|а (-ри) *ж* fanfare, flourish (of) trumpets; **~óн** (-а) *ч* coxcomb; fop, boaster; **~она́да** (-ди) *ж* coxcombry, foppery

фараóн (-а) *ч* Pharaon; (ка́рти) faro

фа́рба (-би) *ж* colour, *Ам.* color; hue; paint, dye, tinge; друка́рська ~ printer's ink; олійна ~ oil-colour (*a.* paint)

фарба́р (-аря́) *ч* dyer; **~ня** (-ні) *ж* dye-house; **~ство** (-ва) *с* dyeing

фарбни́к (-ика́) *ч* dye; pigment

фарбóваний dyed; ~ лис *обр.* hypocrite; dissembler, impostor, *щ.* sham(mer)

фарбув|áння *с* colouring, dyeing; painting; **~áти** to dye; to colour; скло, папíр: to stain; to tinge; **~áти** на червóно, to dye red

фарисéй (-éя) *ч* Pharisee; hypocrite; **~ство** (-ва) *с* pharisaism; sanctimoniousness; **~ський** Pharisaic(al); sanctimonious

фармазóн (-а) *ч* freemason; **~ський** (free-)masonic

фармако|гнóзія (-ії) *ж* pharmacogno|sy, ~stics; **~логíчний** pharmacological; **~лóгія** (-ії) *ж* pharmacology; **~пéя** (-ії) *ж* pharmacopœia, dispensatory

фармацéвт (-а) *ч* pharmaceutist; pharmaceutical chemist, *Ам.* druggist; **~ика** (-ки) *ж* pharmacy; **~и́чний** pharmaceutical

фармáція (-ії) *ж* pharmacy

фарс (-у) *ч*, **~а** (-си) *ж* farce

фартýх (-ха́) *ч* apron; (на возі) hammercloth; запережувáтися ~ óм to put on an apron [целя́на

фа́рф|ор, **~ур** (-а) *ч* = порфарш (-шу) *ч кух.* stuffing; **~ува́ти** to stuff

фаса́да (-ди) *ж* front(side), façade

фáска (-ки) *ж* kit

фасóля (-лі) *ж* bean; тичкова́ *a.* ти́чна ~ climbing bean, runner

фасóн (-у) *ч* fashion, shape, pattern, make; **~ува́ти** to fashion, to fit

фастри́г|а (-ґи) *ж* (ни́тка) basting *a.* stitching thread; **~ува́ти** to tack, to baste

фасува́ти to receive, to obtain, to get; *кух.* to strain (through)

фасци́|кул (-а) *ч* bundle (of deeds, file of papers); **~нува́ти** to fascinate

фáта морга́на (-ни) *ж* Fata Morgana, mirage

фаталá|хи (-хів) *мн*, **~шки** (-ків) *мн* baubles; gew-gaws

фаталі́|зм (-у) fatalism; **~ст** (-а) *ч*, **~стка** (-ки) *ж* fatalist; **~сти́чний** fatalistic

фата́льн|ий fateful; fatal (для -to); disagreeable, annoying, vexatious; **~ість** (-ности) *ж* fatality; *щ.* mishap, mischance; unpleasant business *a.* incedent; *щ.* nasty accident; **~а** істóрія *щ.* awkward affair

фати́г|а (-ґи) *ж* trouble; **~ува́ти** to inconvenience; to trouble, to put to trouble; **~ува́тися** to trouble; to inconvenience o. s.

фáтум (-у) *ч* fate, destiny

фах (-ху) *ч* occupation, calling, trade, profession; з ~у by profession, by trade; **~івéць** (-вця) *ч* expert, specialist

фаховúй professional

фáцет (-а) *ч* bean, fop, dandy; *щ.* swell, masker

фацéція (-ії) *ж* jest, joke
фаці́ята (-ти) *ж* fronton, pediment, fastigium
фа́цка (-ки) *ж* tap, slap, knock; box on the ear, smack (*a.* slap) in the face
фашерува́ти = **фаршува́ти**
фаши́зм (-у) *ч* fascism
фаши́на (-ни) *ж* hurdle; fascine; faggot-bundle
фаши́ст (-а) *ч* fascist; **~[ів]ський** fascist
фаянс (-у) *ч* common china, faience; **~о́вий** (ої) common china, (of) faience
фе́бра (-ри) *ж* ≻ пропа́сниця
февда́л (-а) *ч* feudal lord *a.* liege, feoffer; **~ізм** (-му) *ч* feudalism; **~ьний** feudal
федерал|ізм (-у) *ч* federalism; **~іст** (-а) *ч* federalist
федер|а́льний (con)federate; **~ати́вний** federative; **~а́ція** (-ії) *ж* (con)federation, confederacy
феєри́чний fairy-like
феє́рія (-ії) *ж* pantomime, *щ.* show-piece
фез (-у) *ч* fez
фейлето́н (-у) *ч* feuilleton; **~іст** (-та) *ч* writer of feuilletons
фело́н (-а) *ч* chasuble, (clerical) robes, canonicals *мн*
фельд|є́гер (-а) *ч* gamekeeper; *військ.* royal messenger; **~курáт** (-а) *ч* army-chaplain; **~марша́л** (-а) *ч* field-marshal; **~фе́бель** (-бля) *ч* colour-sergeant, sergeant-major
фе́ль[д]шер (-а) *ч* physician's (*a.* doctor's) assistant; regimental surgeon, assistant surgeon, army-surgeon
фемін|ізм (-у) *ч* feminism; **~ст** (-а) *ч*, **~стка** (-ки) *ж* feminist
фенікі|єць (-кійця) *ч*, **~йський** Phœnician
Фенікія (-ії) *ж* Phœnicia
фено́мен (-на) *ч* phenomenon, *мн* phenomena; **~а́льний** phenomenal, prodigious
фера́льний unfortunate, unlucky, ominous
фе́р|ії (-ій) *мн* vacation; шкільні **~ії** holidays *мн*, vacation; в часі **~ій** within holidays; (судові, парлямéнту) recess
ферме́нт (-ту) *ч* ferment, leaven; **~а́ція** (-ії) *ж* fermentation; **~ува́ти** to ferment
фестóн (-у) *ч* festoon
фети́ш (-у) *ч* fetish, **~и́зм** (-у) *ч* fetishism; **~и́ст** (-а) *ч* fetishist; idolater; fetish-worshipper
фехт|а́р (-ара́) *ч* fighter; fencer; swordsman; **~ма́йстер** (-тра) *ч* fencing master
фехтува́льн|ий: ~а за́ля fencing-school *a.* -room *a.* -loft; **~ик** (-а) *ч* = фехтáр
фехтув|а́ння *с* fight(ing); **~а́ти|ся** to fight, to fence
фе́я (-ї) *ж* fairy
фи́ркати to kick (out)
фібри́н (-у) *ч*, **~а** (-ни) *ж* fibrin
фігу́р|а (-ри) *ж* figure, form, statue, shape; (в кáртах): court- (*a.* picture-) card; (в шáхах) piece, chessman; róлі **~и** nudities; гіпсова **~а** plaster image; **~ува́ти** to figure; to cut a figure; to appear; **~ува́ти як** to pose as s. th.
фіґ|а (-ґи) *ж* fig; fig-tree; показáти комý **~у** to tease, to chaff, to quiz a p.
фіґ|ель (-ґля) *ч*, *зв. мн* **~лі** (-в) trick, frolic; ви́стругати **~ля** to play a trick (upon)
фіґлюва́ти to frolic; to joke
фіґля́р (-á) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* frolicsome fellow; **~ний** frolicsome; **~ність** (-ности) *ж* frolicsomeness
фіґóвий (ої) fig
фігу́ра (-ри) *ж* figure, form, statue; statue
фізик (-ка) *ч* physicist; teacher of physics; medical officer of a district; **~а** (-ки) *ж* physics; **~а́льний** physical
фізи́чн|ий physical; **~о** неможли́во physically imposs-

ible; ~а неможли́вість physical impossibility
фізіогно́міка (-ки) *ж* physiognomics
фізіоло́г (-га) *ч* physiologist; **~і́чний** physiological; **~ія** (-ії) *ж* physiology
фізіоно́мія (-ії) *ж* physiognomy, facial expression, countenance; *ц.* phiz.
фізку́льтур|а (-ри) *ж* physical culture; gymnastics; **~ний** physical culture
фікса́ж (-у) *ч фото.* fixer, fixing solution; fixing agent; fixative; (= закрі́пник)
фіксув|а́ння *с* fixing, fixation; (= закрі́плення): **~а́ти** to fix; (= закрі́плювати)
фіктивн|ий fictitious, imaginary, feigned; **~і́сть** (-ности) *ж* ➤ фікція
фі́кус (-а) *ч* india-rubber tree
фі́кція (-ії) *ж* fiction, figment; romance
філантро́п (-па) *ч* philanthropist; **~і́йний, ~і́чний** philanthropic(al); **~ія** (-ії) *ж* philanthropy, philanthropism
філат|еліст (-та) *ч* philatelist, stamp-collector; **~е́лія** (-ії) *ж* philately
філгармоні́йний, ~чний philharmonic
філгармо́нія (-ії) *ж* Philharmonic Hall
філе́ *невм. с кух.* fillet (of veal)
філіжа́нка (-ки) *ж* cup
філістер (-тра) *ч* Philistine; **~ство** (-ва) *с* Philistinism; **~ський** Philistine
філі|я (-ії) *ж* branch; **~я́л** (-у) *ч* branch; **~я́льний** branch; **~я́льне підприє́мство** branch (of a business), branch office
філоге́нія (-ії) *ж* phylogeny
філокса́ра (-ри) *ж* phylloxera
філо́лог (-га) *ч* philologist; **~і́чний** philological
філоло́гія (-ії) *ж* philology
філо́соф (-фа) *ч* philosopher; **~і́чний** philosophical
філосо́фія (-ії) *ж* philosophy
філюте́рний wily, crafty
фільва́рок (-рку) *ч* grange, farmstead
фільм (-му) *ч* film; cinema pictures; звуковий ~ sound film; накру́чувати ~ to shoot; **~ови́й** filmy
фільтр (-ра) *ч* filter; strainer; **~а́ція** (-ії) *ж* filtration, percolation; **~о́вий папі́р** filtering-paper; **~ува́ти** to filter, to strain, to percolate
фільц (-цу) *ч* (= повсть) felt; **~о́вий** felt; **~ува́ти** to felt, to
фімія́м (-у) *ч* incense | mat
фіна́л (-у) *ч муз.* finale; *спорт.* final; finish
фіна́нс|и (-сів) *мн.* finance(s *мн.*); **~и́ст** (-а) *ч* financier; **~овий** financial; **~ува́ти** to
фінґува́ти to feign [finance
фіне́зія (-ії) *ж* finesse, subtle-
фі́нік (-а) *ч* date | ty
фі́нік|і|єць (-ійця) *ч.* **~і́йка** (-ки) *ж* Phœnician; **~і́йський** Phœnician
Фі́нікія (-ії) *ж* Phœnicia
фі́ніковий date
фі́нка (-ки) *ж* Finlander)
фінля́нд|ець (-дця) *ч* Finlander) **~ський** Finnish, (of) Finland
Фінля́ндія (-ії) *ж* Finland
фіоле́тний violet; (те́мно-) purple blue) [cart-load
фі́ра (-ри) *ж* cart; wag(g)on;
фіра́нка (-ки) *ж* curtain, **на** *лоліші шибки́*: blind
фі́рм|а (-ми) *ж* firm, concern, торгове́льна ~а (commercial) firm, house of business; **під** ~ою under the name of...; *обр.* reputation; shield [sky
фірмаме́нт (-у) *ч* firmament,
фірм|ан (-а) *ч* coachman, driver; **~а́нити** to serve as a coachman, to drive a coach; **~а́нка** (-ки) *ж* cart
фі́ртка (-ки) *ж* wicket; wicket-door; wicket-gate [nium
фісгармо́нія (-ії) *ж* harmo-

фіск (-у) *ч* exchequer, treasury, fisc; **~а́льний** fiscal
фі́стул|а (-ли) *ж мед.* fistula, fissure; співа́ти **~ою** to sing falsetto *a.* a false treble
фі́шбі́н (-у) *ч* whalebone
фія́кр (-а) *ч* cab, hackney coach, *щ.* four wheeler; (візни́к) cabman
фія́лк|а (-ки) *ж* violet: непахуча: dog-violet; альпійська **~а** cyclamen; **~о́вий** purple, violet: **~о́вий за́пах** scent of violets
фіа́ско (-ка) *ч* fiasco, failure
фйорд (-у) *ч* fjord
флаг (-у) *ч* flag, colours *мн*; **~ман** (-а) *ч* flag officer; *гл* фля́га
фланг (-у) *ч військ.* flank; *гл.* фля́нк
фле́гма (-ми) *ж* mucus, phlegm; cold blood
флегмат|и́к (-ка) *ч* phlegmatic person; **~и́чний** phlegmatic al), cool; **~и́чність** (-ности) *ж* phlegm, coolness
флегмо́на (-ни) *ж мед.* phlegmon
фле́йт|а (-ти) *ж* flute; гра́ти на **~і** to play (on) the flute; to whistle; **~и́ст** (-та) *ч* flute-player, flutist
фліге́ль (-ля) *ч* wing; (дверей) leaf
фліна́та (-ти) *ж* (shot)gun, musket, firelock
фліpт (-у) *ч* flirtation; **~ува́ти** to flirt
флю́гер (-а) *ч* vane, weathercock
флюї́д (-у) *ч* fluid
флюксія (-ії) *ж* fluxion: *мед.* swollen cheek, *теж* ➤ флюс
флуктуа́ція (-ії) *ж* fluctuation, variation; **~ува́ти** to fluctuate, to vary
флюоресце́нція (-ії) *ж* fluorescence
флюс (-а) *ч мед.* swelling; inflation; *теж* пла́вень
фля́г|а (-ги) *ж* flag; banner; підня́ти **~у** to hoist a flag; спусти́ти **~у** to lower a flag; під **~ою** under the banner (of) *гл.* пра́пор
фляк (-а) *ч* intestine: **~и** (-кі́в) *мн щ.* guts *гл.* фля́чки
фляко́н (-а) *ч* small bottle *a.* phial
флянда́нд|ець (-дця) *ч* Fleming, Flemish man; **~ка** (-ки) *ж* Flemish woman
Фляндрія (-ії) *ж* Flanders
фляндрський Flemish
фланне́л|я (-лі) *ж* flannel; **~ьовий** (of) flannel
фля́нк (-у) *ч* flank, side; обі́йти з **~у** to outflank; з **~у** flankwards; **~овий** (of the) side: **~ова ата́ка** flank attack; **~ува́ти** to flank
фля́чки (-ків) *мн кух.* tripes *мн*
фля́шка (-ки) *ж* bottle; мала́: flask; шліфо́вана: decanter; для немовля́т: nursing-bottle
фльокс (-а) *ч бот.* phlox
фльо́ра (-ри) *ж* flora
фльоре́т (-а) *ч* (fencing) foil
фльористи́чний floral
фльо́та (-ти) *ж* fleet; вое́нна **~** navy; повітряна **~** air-force; торгове́льна **~** mercantile marine, merchant-fleet, fleet of merchantmen
фльоти́ля (-лі) *ж* flotilla
фо́єрверк (-ка) *ч* firework(s *мн*)
фо́йе *нвдм. театр.* lobby; entrance-hall
фо́кус (-а) *ч* focus, *мн.* foci; **~-по́кус** (-а) *ч* hocus-pocus; trick
фо́л|іо *нвдм. с* folio; **~я́нт** (-а) *ч* folio(-volume)
фолкльо́р (-у) *ч* folklore; **~и́ст** (-а) *ч* folklorist
фо́люш (-а) *ч* fulling-mill; **~а́р** (-аря́) *ч* fuller
фо́льг|а (-ги) *ж* relief; alleviation, relaxation; **~ува́ти** to relax; to release; to alleviate
фон (-ну) *ч* background

фонд (-у) *ч* fund, capital, stock; means *мн.*; залізний ~ permanent fund; пенсійний ~ superannuation fund; резервовий ~ reserve-fund; ~**а́ція** (-ії) *ж* foundation, legacy; bequest

фоне́т|ика (-ки) *ж* phonetics; ~**и́чний** phonetic

фоно́граф (-а) *ч* phonograph; ~**ува́ти** to record

фонта́н (-у) *ч* fountain, water-spout, jet

фор *нвдм. с гри, спорт* points (*а.* odds) *мн.* given, handicap; да́ти ~ to give a handicap

форитува́ти to favour, to support, to promote

фо́ркати to snort

фо́рм|а (-ми) *ж* form, shape; (тіла) conformation, frame; (о́дягу): fashion, cut, make; **виходи́ти з ~и** to get out of shape; основні ~и дієсло́ва principal parts of the verb; що ма́є обпливо́ву (аеродинамічну) ~у streamlined; відлива́ ~а mould; фо́рми *мн* forms; товари́ські ~и forms of (social) intercourse

формалі́зм (-у) *ч* formalism

формаліна (-ни) *ж* formalin

формаліст (-а) *ч*, ~**ка** (-ки) *ж* formalist; pedant; ~**ика** (-ки) *ж* = формалізм

форма́льний formal, outright

форма́льн|ість (-ности) *ж* formality; ~**ості** *мн* formalities *мн*, set (*а.* fixed) rules *мн*

форма́т (-у) *ч* (кни́жки) size

форма́ція (-ії) *ж* formation; *геол. теж* system

формув|а́ння *с* formation; *військ.* falling in(to) line; ~**а́ти** to form; *мист.* to fashion; to shape; різьба́рство: to model, to mould

фо́рмула (-ли) *ж* formul|a, *мн* ...as *а.* ...ae; схе́ма: form, schedule

формулюва́ти to formulate, to state; (я́сно висказувати) to express distinctly, to define

формуля́р (-а) *ч* formulary, (blank) form; ви́повнити ~ to fill up a form

фо́рналь (-ля) *ч* stableman

форні́р (-у) *ч* veneer; ~**ува́ння** *с* veneering; ~**ува́ти** to veneer, to inlay

форсо́ваний straining, excessive; ~ марш forced march

форсува́ти to take (*а.* to carry, to effect) by force; to force, to strain; to push; ~**ся** to over-exert (*а.* overstrain) o. s.

форт (-у) *ч* fort

фо́ртель (-ля) *ч* dodge, trick, artifice, stratagem

форте́піян (-а) *ч*; ~**о** *нвдм с* piano (forte); grand piano; гра́ти на ~і to play the piano; (раз) to play on the piano; (по-партацьки) to strum on the piano; вчи́тися грати: to learn (*а.* take lessons on) the piano

форте́ця (-ці) *ж* fortress, stronghold

фортифік|а́ція (-ії) *ж* fortification; ~**ува́ти** to fortify

фо́рум (-у) *ч* forum, law courts; *обр.* publicity; ви́ступити пе́ред ~ом to come (*а.* appear) before the public, to appear publicly

фо́ршус (-у) *ч* advance(d money)

фо́са (-си) *ж* moat, ditch, drain, outfall

фосге́н (-у) *ч хем.* phosgen

фосфо́р (-у) *ч* phosphorus; ~**а́н** (-у) *ч хем.* phosphate; ~**есце́нція** (-ії) *ж* phosphorescence

фоте́ль (-ля) *ч* (крі́сло з опер тя́м) arm-chair; клюбо́вий ~ easy-chair

фотоапара́т (-у) *ч* camera, *мн* -s *а.* -ae

фотоателіе́ *нвдм с* photographic studio

фотогра́ф (-а) *ч* photographer

фотогра́ф|ія (-ії) *ж* photograph, *ц.* photo; **~ува́ти** to photograph, to take pictures; да́ти себе́ **~ува́ти** to have one's photo(graph) taken
фотогравю́ра (-ри) *ж* photogravure
фотока́мера (-ри) *ж* camera
фотоме́тр (-а) *ч* photometer
фотомонта́ж (-у) *ч* photo-mounting
фраґме́нт (-у) *ч* fragment; **~ а́рний** fragmentary
фра́з|а (-зи) *ж* phrase, commonplace, platitude; shibboleth; пусті **~и** hollow phrases; **~ еоло́гія** (-ії) *ж* phraseology
фрак (-а) *ч* dress-coat, full dress, dress suit; evening-dress
фра́кція (-ії) *ж* fraction, party; *парл.* parlamentary group *a.* party *a.* fraction
фрамýга (-ги) *ж* recess, niche
фра́нко *прс* post-paid
франкува́ти to pay postage
Фра́нція (-ії) *ж* France
француже́нка (-ки) *ж* Frenchwoman
францу́з (-за) *ч* Frenchman; **~ка** (-ки) *ж* Frenchwoman; **~ький** French; **~ька горі́лка** surgical spirit
францу́зчина (-ни) *ж* French language; French manners
фрасу́нок (-нку) *ч* worry, grief, sorrow
фрахт (-у) *ч* (опла́та) freight-(age); charge for carriage, portage; (на кораблі) cargo; load, shipment; (формуля́р) way-bill; *купц.* consignment note; **~овий** (of) freight; **~овий** корабе́ль trader, merchant-man; **~** овий лист bill of lading; **~ува́ти** to freight
фра́шка (-ки) *ж* trifle
фре́з|а (-зи) *ж* (rose)-cutter, cutting-file; fraiser; **~ ép** (-ра) *ч* fraiser; **~ép|ний:** **~~** а маши́на fraising machine, fraiser
фрекве́нці|я (-ї) *ж* (шко́ли) attendance; (крамни́ці) patronage
френети́чний frantic, frenzied
фре́нзля (-лі) *ж* fringe
френч (-а) *ч* jacket of military cut
фре́ска (-ки) *ж* fresco; fresco-painting
фриз (-а) *ч* **1.** *арх.* frieze; **2.** *наріж:* Friesian, Friesländer; **3.** *матерія:* baize, frieze
фриз|ié́р (-ра) *ч* hairdresser; barber; **~ié́рня** (-ні) *ж* hairdressing saloon; **~у́ра** (-ри) *ж* head-dress
фронт (-у) *ч* front; *арх.* façade; бу́ти на **~**і to stand in the front ranks; **~ ови́к** (-ка́) *ч* frontline fighter
фронтов|и́й front; **~**á кімна́та frontroom
фронто́н (-а *a.* -у) *ч* pediment
фротерува́ти to polish(floors)
фрукт (-у) *ч* fruit; **~о́вий** fruit
фу́га (-ги) *ж* **1.** joint; mortise; **2.** *муз.* fugue; **3.** (хурто́вина) snow-storm
фуґа́нок (-нка) *ч* smoothing-plane
фуґува́ти to joint, to mortise
фу́зія (-ії) *ж* **1.** blendig; amalgamation; union; **2.** rifle
фуй! *вг.* fy!, shame!, pshaw!
фу́кати to scold, to chide; **~ ся** to fly into a passion; вона́ ле́гко (ско́ро) фу́кається she quickly fires up
фу́ксія (-ії) *ж бот.* fuchsia
фу́ма (-ми) *ж* haughtiness, pride, self-conceit
фунда́мент (-ту) *ч* foundation, base; *обр.* basis; **~ува́ти** to found
фунд|а́тор (-а) *ч* founder; originator; **~а́ція** (-ії) *ж* foundation, legacy; bequest; establishment, institution
фундува́ти to found, to lay the foundation of; кому́ щось (частува́ти) to treat a p. to a th.

функціов|áр (-рá) *ч* functionary, employee, official; **~увáти** to act, to work, to officiate as *a.* in the capacity of
фýнкція (-ії) *жс* function; office
фунт (-а) *ч* (lb = 453,6 g) pound (sterling = £ = 20 s); **не варт ~а клáків** not worth powder and shot, not worth a straw *a.* a rush; **~óвий** of (*a.* weighing) one pound, one-pound
фýра (-ри) *жс* = фіра
фураж (-ажý) *ч* forage; **~йр** (-а) *ч* forager; **~увáти** to forage
фурґóн (-а) *ч* van
фýр|я (-ії) *жс* fury, rage; **~ят** (-а) *ч* madman
фýрк|ало (-ла) *с* top; whip-(ping)-top; **~отíти** to buzz, to whir, to whiz
фурóр (-у) *ч*: робúти **~и** to make (*a.* create) a sensation, to cause a stir, *щ.* to draw (the public), to fill the house
фурýнкул (-а) *ч мед.* (чиряк) boil, furuncle
фурчáти to hum, to buzz, to whiz, to whir; (комáха) to buzz
фус (-у) *ч зв мн* **~и** (-сів) lees, dregs, sediment
фýтбóл (-лу) *ч* football; **~іст** (-та) *ч* footballer, football-player
футерáл (-у) *ч* (футлáр) case, covering; box
футéрко (-ка) *с* (small) fur-coat
футрúна (-ни) *жс* (вікóнна) window-frame; sash-frame; (дверéй) door-frame, frame of a door
фýтр|о (-ра) *с* fur, fur-coat; (кóжа) pelt; **~á** (-тéр) *мн* furs, peltry; підбивáти **~ом** to line with fur; торгівля **~áми** fur trade; **~увáти** to line a coat (throughout); to panel, to wainscot; **~яний** (of) fur; furred
футурúзм (-у) *ч* futurism; **~ст** (-а) *ч* futurist; **~стúчний** futurist
фуфáйка (-ки) *жс* jersey, singlet; (вéрхня) sweater

Х

ха! ха! *вг* ha!, ha!; ah!, ah!
хабáз (-у) *ч* **~зя** *с збір.* brushwood, shrubs *мн*; ➢ *теж* бур'ян, хвóрост
хабáр (-рá) *ч* bribe; даватú **~** to bribe a p., to grease one's palm; **~ник** (-а) *ч* bribe-taker; **~ництво** (-ва) *с* bribery; corruption
хабéта (-ти) *жс* jade; worn out horse; ➢ шкáпа
хáвк|а (-ки) *жс* jaw, chops *мн*; замкнú **~у**! shut up!, hold your gab!
хазяїн (-а) *ч* master (of the house); (для гóстя) host; (для комірника) landlord; owner, proprietor; **~овúтий** economical, thrifty; **~увáти** to manage, to administer; to keep house; *гл.* господáрка, господарювáти
хазяйка (-ки) *жс* mistress; hostess (для гóстя); landlady (для комірника); house keeper; домáшня **~** housewife; lady of the house
хазяйств|о (-ва) *с* house keeping, husbandry; management, economy; займáтися **~ом** to keep house, to attend to the housekeeping; дóбре розумíтися на **~і** to be a good manager (of a household)
хазяйський (of) housekeeping; farmer's
хазяїнувáти to keep house, to conduct (*a.* to manage) a household
хай = нехáй
халáстра (-ри) *жс* mob, rabble, populace
халáсувáти (халасáти) to eat greedily *a.* voraciously,

to gormandize; to gulp down, to bolt

халáт (-а) *ч* dressing-gown; (робітни́чий) overall; Jew's gaberdine; **~ник** (-а) *ч* Orthodox Jew; **~ний** negligent

халéпа (-пи) *ж* misfortune, mischance, mishap; vexation, disagreeable affair, embarrassment

халіф (-а) *ч* caliph; **~áт** (-у) *ч* caliphate

халкогрáф (-а) *ч* copper-plate-engraver; chalcographer; **~ія** (-ії) *ж* coper-plate engraving; chalcography

халтýр|а (-ри) *ж* pot boil; pot-boiling; **~ити** to make the pot-boil

халýп|а (-пи) *ж*, **~úна** (-ни) *ж* hut, house, cabin, cot; **~ник** (-а) *ч* cott(ag)er; tenant-farmer, under-tenant

халя́в|а (-ви) *ж* leg (of a boot), boot leg; смалúти ~ кú to court, to woo

хам (-а) *ч* cad; churl; yokel; peasant; **~ський** caddish, impudent |meleon

хамелеóн (-а) *ч зоол.* cha-

хамсá (-сú) *ж зоол.* anchovy

хáмство (-ва) *с* rudeness; incivility

хамýз (-у) *ч* збити на ~ to knock (*a.* break) to pieces, to beat into a jelly

хан (-а) *ч* khan

хáо|с (-у) *ч* chaos; **~тúчний** chaotic; confused

хапáти to grasp, to seize (hold of); ~ за рýку to catch hold of a p. by the arm; to snatch (*a* catch) up; за кóмір: to collar; to grab (за-at); (рóтом, зубáми) to snap (за-at); **~ся** to seize, to take (*a.* to get, to lay, to catch) hold of; (чогó) to venture upon (*a.* to engage in) a th. [carousal

хапатня́ (-ні) *ж* drinking bout,

хапчúвий avaricious, greedy, covetous

характéр (-у) *ч* character, nature, disposition, temper, reputation; handwriting; mark, sign; capacity; людúна стáлого, сильнóго ~у a man of character; людúна слабóго ~у a man of no character; **~изáція** (-ії) *ж* make-up, characterisation

характеризýвати to characterize; ці слова́ ~ýють... show the character (*a.* are characteristic) of the man; to feature; **~ся** to make up as

характерúст|ика (-ки) *ж* characteristic, trait; (life-like) portrait; якóїсь речí: description of the character of a thing; **~úчний** characteristic (для- of); ~úчна прикмéта feature

характéрний of firm character, characteristic

харамáн (-á) *ч* swindler, deceiver, impostor; **~á** гнýти to tell cock-and-bull stories

харапýтний neat, clean

харитатúвн|ий charitable; benevolent; ~е товарúство benevolent society

хáркати to spit (out, forth), to expectorate; ~ крóв'ю to spit blood

хáркіт (-коту) *ч* rattle, belching, rattling (in the throat)

харкот|úння *с* expectoration, *наук* sputum; **~íти** to rattle (in one's throat)

харлáк (-á) *ч* sickly person, valetudinarian

хáрн|ий neat, clean; **~ість** (-ності) *ж* cleanliness, neatness

хáртія (-ії) *ж* charter

харцúз (-а) *ч* bandit, robber

харч (-чí) *ж*, (-чý) *ч* food, nourishment, nutriment, diet; fare; *мн.* eating and drinking, provisions, victuals *мн*, grub; воя́цький ~ soldier's fare *a.* food; домáшній ~ homely (*a.* plain) living *a.* fare; звичáйний ~ the ordinary (*a.* custo-

mary) fare; ~**і** (-в) *мн* eatables, provisions, victuals *мн*; *щ.* grub; store of provisions, food; **недостáча харчів** food shortage

харчáти to hawk; to snore, to snort, to belch

харчівни́к (-ика́) *ч* boarder

харчівня́ (-ні́) *ж* restaurant, dining rooms

харчов|и́й: ~á кáртка ration card

харчув|áння *с* board(ing), victualling; ~**áтися** to board

хáт|а (-ти) *ж* cot(tage), cabin; house; sitting-(*a.* living-) room; dwelling, habitation; home; tenement; ~**а з господáрськими будúнками** premises *мн*; **індіянська ~а** wigwam; **прийняти в ~у** to quarter; **в ~і** (в нутрí ~и) indoors; ~**úна** (-ни) *ж* small hut *a.* cottage, hutch, lodge

хáтні|й home-made, home; domestic; **хáтні двéрі** street-door; ~**й злóдій** thievish inmate; ~**й пес** house-dog

хащ (-у) *ч, зв мн* ~**і** (-в) bush, shrub

хвал|á (-лí) *ж* praise, glory; ~**á Бóгу!** thank God!; **віддавáти ~ý** to bestow praise

хвáл|ення *с* praise; ~**и́ти** to praise, to glorify; to laud; to applaud, to commend; ~**и́тися** to boast of a th., to pride o. s. on a th.; ~**и́тися з гóрдістю** to glory in a th., to talk proudly (*a.* to be proud) of a th.

хвалькó (-кá) *ч* great boaster, braggart; snob

хвáльний reverend; venerable

хвартýх (-ухá) *ч* ~**шúна** (-ни) *ж*, ~**шóк** (-кá) *ч* apron; pinafore

хвáстати to boast (of)

хваст|ли́вий, ~ови́тий boastful; ~**ови́тість** (-тости) *ж* boasting

хвáстощі (-в) *мн.* boasting, bragging, swaggering

хвастýн (-á) *ч*, ~**ка** (-ки) *ж* boaster, braggart; ~**ський** bragging, boastful

хват (-а) *ч* 1. (рукóю) grip, grasp; 2. brisk, gallant fellow, ~**áти** to seize, to catch, to lay hold of

хвáцький valorous, brave

хвилéв|ий temporary, momentary; transient; ~**о** *прс.* temporarily; for the time being; for the present *a.* moment, in the meanwhile

хвили́н|а (-ни) *ж* minute, while; moment; instant; space; **він мóже надíйти кóжної ~и** he may come (at) any minute; **на ~у** for a moment; **не дóвше, як дéсять хвили́н** within ten minutes; **в тій ~і** immediately; **в ~і як** as; while; **що ~и** every now and again; **за ~у** in a moment; ~**ка** (-ки) *ж* (хви́лька) moment, *щ.* jiff(y)

хвилюв|áння *с* excitement, agitation; emotion; ~**áти** to agitate, to excite; (непокóїти) to alarm, to disturb, to unsettle; **мóре:** to surge; (збíжжя) to wave (to and fro); ~**áтися** (чим) to get excited (*a.* alarmed, upset) about a th.; to be beside o. s.

хви́л|я (-лі) *ж* (вóдна) billow, huge wave; ~**я часý** while *гл.* = хвили́на; **звукова́ ~я** sound-wave; **коро́ткі ~і** short waves *мн.*; **довгота́ хвиль** *радіо* wave-length; ~**ями** *прс* now and then, now and again, from time to time, occasionally, sometimes

хвиля́ст|ий wavelike, wavy; *фіз.* undulating, undulatory; **~а лíнія** wave, waving (*a.* wavy) line; **~а бля́ха** corrugated iron *a.* plate

хвіст (хвостá) *ч* tail; ~ **лúса:** brush; ~ **сýкні:** train, trail; ~ **коме́ти** tail; ~ **літакá** stern; **виляти хвостóм** to wag (with) one's tail, to fawn; **причіпи́ти**

хвіст to tail; става́ти в хвості to take one's place in the queue; по харчі: to queue (on *a.* up, по-for); утина́ти ~ to dock

хво́ра (-рої) *ж* = **хво́рий**

хво́р|ий 1. ill (на- of); suffering (на-from); sick (на-of, at); diseased; bedridden, confined to bed; **2.** (-рого) *ч* patient; ~ на вмерті dangerously ill; душе́вно ~ insane; почува́тися, чу́тися ~им to feel ill (нико́ли: sick!) *a. щ.* queer; бу́ти ~им на гаря́чку to be down with fever; ~ий на душі й тілі diseased in mind and body; (нездоро́вий) *щ.* queer; **~ий** *імен.* sick(ly) person, invalid, afflicted person; під опі́кою лі́каря: patient; я є ~ий до́вго I have a disease; я ~ий від шести́ днів I have been ill for six days; удава́ти ~ого to sham ill; **~і́сть** (-рости) *ж* sickness, disease, illness; complaint; че́рез ~і́сть through (*a.* owing to, on account of) illness

хвори́ти to be ill; to be sickly *a.* suffering; to be in bad (*a. щ.* poor) health; ~ на о́чі to have sore eyes

хвороба (-би) *ж* illness, sickness, malady; (до́вга) disease; важка́ ~ severe illness, serious (*a.* malignant) complaint; заразли́ва ~ infectious, contagious illness; набра́тися хвороби to catch an illness; морська́ ~ sea-sickness, nausea; нашкі́рна ~ skin-disease; cutaneous disease; цукрова́ ~ diabetes; набра́тися ~и to contract a disease; розумо́ва ~ insanity, mental alienation; іди́ до хвороби! be hanged; *гл.* хво́рість

хворобли́вий diseased, sickly, of weak health, morbid, unhealthy

хворови́тий sickly

хво́рост (-ту́) *ч* dry-wood, brushwood, thicket, dry branches *a.* twigs; **~и́на** (-ни) *ж* rod; (верба́) osier twig

хворува́ти = **хвори́ти**

хвоста́тий with a tail; (су́кня) with a train

хво́стик (-а) *ч* bobtail (обрі́заний хвіст); (о́вочу) stalk; (листка́) leaf-stalk; petiole

хвощ (-ща́) *ч* *бот.* shave-grass, horse-tail *a.* -willow

хе́м|ік (-ка) *ж* chemist; **~і́чний** chemical; **~і́я** (-ії) *ж* chemistry

херуви́м (-а) *ч* cherub; ~ **ський** cherub, cherublike

хи́ба (-би) *ж* fault, vice, defect, defectiveness; failing, drawback; disadvantage; imperfection; (в самоцві́ті, това́рі) flaw; blemish; органі́чна ~ constitutional ailment; ~ се́рця defect (*a.* weakness) of the heart; мо́вна ~ defect of speech; без хи́би faultless

хи́бити (ці́ль) to miss (the mark)

хибк|и́й wavering, unsteady, fluctuating

хи́бкість (-кости) *ж* irresolution, hesitation; unsteadiness

хибля́ти to miss (one's aim *a.* the mark), to shoot wide of the mark; to miss one's way; to go astray *a.* wrong; to miscarry

хи́бн|ий wrong, false; faulty, defective, deficient; not right, incorrect; erroneous; **~і́сть** (-ности) *ж* erroneousness; defectiveness; weakness

хибува́ти to be wanting; хибу́є мені I am in want (*a.* I am short) of a th., I lack a th.; хибу́є бага́то книжо́к many books are missing

хижа́к (-ка́) *ч* beast of prey, rapacious animal; (пта́ха) bird of prey; **~и́** (-ків) *мн* carnivora

хи́жий (звір, пта́ха) beast of [prey

хили́ти[ся] to bend, to incline, to bow down; to sway; ~ до землі́ to stoop to the ground; ~ до упа́дку to be on decline, to decay
хильце́м *прс* stealthily
химе́р|а (-ри) *ж* chimera, phantom; caprice, freak, fancy, whim; **~ити** to be querulous; to be peevish; **~ний** chimerical, whimsical, capricious; **~ник** (-а) *ч*, **~ниця** (-ці) *ж* whimsical *a.* freakish person; **~ність** (-ности) *ж* capriciousness
хи́н|а (-ни) *ж* Peruvian bark; **~ін** (-у) *ч* quinine
хи́рі́ти to be sickly; *ірон.* to sleep far into the day *a.* till broad daylight
хи́рл|явий sickly, of weak health, delicate; дити́на: peaky; **~я́к** (-ка́) *ч* valetudinarian
хист (-у) *ч* sense; aptitude, ability; skill; capacity; faculty; gift; він ма́є ма́ло ~у до того́ he has very little aptitude for it
хистки́й undecided, irresolute
хита́ння *с* hesitation, oscillation, irresolution, indecision; ~ ці́н fluctuation in prices
хита́ти to shake, to jog, to rock (to and fro); ~ голово́ю to shake one's head: **~ся** to shake, to stagger, to waver, to totter, to move (*a.* rock) to and fro, *обр.* to hesitate; to vacillate; to oscillate, to swing; (при ви́борі): to waver, to be undecided; (як ка́чка) to waddle; to sway to and fro; (зу́би) to be loose; (про ку́рси, ці́ни) to fluctuate
хитки́й vague, movable, shaky, wavering; tottering; unsteady, fluctuating; старі́ ме́блі: rickety; ~ зуб: loose
хи́ткість (-кости) *ж* irresolution; hesitation; unsteadiness
хи́тр|ий cunning; crafty; astute, sly; foxy; shrewd; artful; *щ.* deep; **~а люди́на** artful fellow, *гл.* хитру́н; **~о** *прс* cunningly, slyly, craftily
хи́трість (-рости) *ж* cunning, wile; вое́нна ~ stratagem
хи́трощі (-щів) *мн* cunning, craftiness, artfulness, smartness; knack; пусти́тися на ~ to employ (*a.* to use) cunning *a.* trickery
хитру́н (-на́) *ч* artful fellow, *щ.* (old) sly-boots, sly fox
хихи́кати to titter
хи́хіт (-хоту) *ч* titter
хихота́ти[ся] to titter
хіба́ *прс сп* if not, unless; except when; but (*a.* save, except) that; (правдоподі́бно) probably; ~ що provided (that)
хід (хо́ду) *ч* (рід хо́ду) walk; *тільки* люди́ни: gait; маши́ни: running, movement, motion, action; поді́й: the (natural) course (*a.* issue) of events; пуска́ти в ~ (маши́ну) to set ... going *a.* in motion; pace
хі́длі (-лів) *мн.* stilts; crutches
хідни́к (-ка́) *ч* pavement, footpath, footwalk; *Ам.* side-walk; (на доліві) rug
Хі́ни (Хін) *мн.* ≻ **Кита́й**
хінін (-ну) *ч*, **~а** (-ни) *ж* quinine
хіроман́т (-а) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* chiromancer; **~ія** (-ії) *ж* palmistry, chiromancy
хірург (-а) *ч* surgeon; **~і́чний** surgical; **~ія** (-ії) *ж* surgery
хіхіка́ти to chuckle, to giggle
хлам (-у) *ч* lumber, rubbish; комі́рка на ~ lumber-room
хлепта́ти to lap, to sip; to spoon (out); to ladle (out)
хли́нути (рідина́) to gush out; (дощ) to pour in torrents; to well (*a.* spring) forth, to break (*a.* burst) forth; (сльо́зи) to burst into tears; (товпа́) to rush
хлип|а́к (-ака́) *ч*, **~о́к** (-пка́) *ч* valve; clack; vent-hole
хли́пання *с* sobbing, great sobbing
хли́пати to sob

хлипо́к (-пка́) *ч* = хлипа́к
хли́стик (-а) *ч* hobbledehoy; noodle; wretch
хліб (-ба) *ч* **1.** bread; насу́щний ~ our daily bread; свіжий ~ new; черстви́й ~ stale; жи́тній ~ rye bread; чо́рний разови́й brown (*a.* wholemeal) bread; bran-bread, whole bread; ~ з ма́слом bread and butter; ласка́вий хліб charity пшени́чний ~ wheat bread; **2.** (зе́рно) corn, grain
хліб|ний productive of (*a.* fertile in) corn
хліб|ни́к (-ка́) *ч* (воя́цька торбина́) haversack
хліборо́б (-а) *ч* farmer, husbandman, agriculturist; cultivator; ~ **ство** (-ва) *с* agriculture, farming; ~ **ський** agricultural, agrarian; farmer's
хлів (-ва́) *ч* stable (го́ловно для ко́ней), stall; (для корів): cowshed; (для свине́й): pigsty, sty
хлоп (-а) *ч* (селяни́н) peasant, countryman, farmer; (згі́рдно) yokel, boor
хло́пець (-пця) *ч* boy, youth, lad; male child; (до посилок) errandboy; (в ша́хах) pawn
хлопі́ти to adopt rustic (*a.* boorish) manners, to grow into a rustic, *щ.* to become countrified
хло́пка (-ки) *ж* country-woman
хлопома́н (-на) *ч* peasant's friend
хло́п|ство (-ва) *с* peasantry; ~ **ський** peasant, rustic, churlish; ~ський ро́зум common sense
хлопчи́ (-ти) *с*, ~**тко** (-ка) *с* little boy *a.* lad, stripling
хлопи́сько (-ка) *ч* urchin
хлор (-у) *ч* chlorine
хлороф|і́л (-лу) *ч*, ~**і́ль** (-лю) *ч* chlorophyll
хлорофо́рм (-му) *ч* chloroform; ~**ува́ти** to chloroform, to chloroformize
хло́ста (-ти) *ж* whipping, flogging
хлю́па|ння *с* gurgling; ~**ти** to gurgle
хлюпоті́ти (дощ) to patter
хляпани́на (-ни) *ж* splashing; (слота́) foul weather
хля́п|ати, ~нути (боло́том) to bespatter (with mud); (водо́ю) to squirt (*a.* splash with water); (чорни́лом) to blot; ~ ко́го to strike, to deal a blow, to squirt, to splash, to bespatter
хля́ти (-я́ну, -я́неш) to tope
хма́р|а (-ри) *ж* cloud; *обр.* swarm, crowd, multitude, mass; ~**ка** (-ки) *ж* (па́ри, ди́му) puff
хма́рити to overcast, to cloud; ~**ся** to grow cloudy; to grow overcast; ~ся на ко́го to frown on one
хмарни́й cloudy, gloomy, overcast, (пого́да) dull
хмарод|е́р (-ра) *ч*, ~**ря́п** (-а) *ч* skyscraper
хмароли́м (-ло́му) *ч* cloudburst
хмели́ти to hop
хмеля́р (-ря́) *ч* hop-picker; ~**ня** (-ні) *ж* hop-garden; ~**ство** (-ва) *с* hop-culture *a.* raising
хмиз (-у) *ч* underwood, brushwood
хмі́ль (хме́лю) *ч* **1.** hop; **2.** *обр.* intoxication
хню́пити[ся] го́лову to hang one's head, to make a sad (*щ.* to pull a long) face
хо́б|от (-та) *ч* (трубо́ слоно́ва) trunk
хо́ван|ець (-нця) *ч* pupil, foster-child; foster-son; ~**иця** (-ці) *ж* foster-daughter

хо́ванка (-ки) *ж* (дітóча забáва) hide-and-seek

ховáти to obscure, to conceal, to hide; від кóгось: to secrete from a p.; to educate, to rear up; небíщика: to bury, to inter; в кишéню: to pocket; в комóрі: to store; ~ на чóрну годúну to put money by, to save money; ~ дíти to bring up children; ~**ся** to keep in hiding, to conceal o. s.; to hide o. s.; to be brought up; to grow up

хóвз|анка (-ки) *ж*, ~**алка** (-ки) *ж* skating-ground *a.* rink; ~**атися** to glide; to slip (along); to slide; (на сóвгах): to skate

ховрáх (-хá) *ч зоол.* ground-squirrel

хóвстá (-тú) *ж* bridle, rein; (верхівцú) bridle; ~ **ти** to rein in, to curb; *обр.* to check

ходá (-дú) *ж* (крок) step, pace; walk; *лиш* людúни: gait; ~**к** (-кá) *ч* **1.** foot-passenger; walker; **2.** (з лúка) bast-shoe; *íрон.* worn (out) shoe

хóдження *с* walk(ing)

ходúти to go; to walk; він пішóв (геть) he is gone; (машúна) to run; (годúнник) to go; (пóголоска) to be abroad; ~ до цéркви, до шкóли to go to (*a.* attend at) church, school, to frequent school; кораблí хóдять між P. і. F. steamers ply; ~ (на дóповідь, збóри) to attend (at); ~ за ким to follow *a.* go after a p.; ~ за чим: to fetch, to come for; кóло когó, чогó: to attend to a p., a th.; to bestow care on a p., a th.; to tend, to take care of; ходú зо мнóю! come on!; ходú до мéне! come up to me!; ходíм! let us go!, let's go!; ~ за своúми спрáвами, інтерéсами to look after one's business; ~ в чóму to have ... on, to wear ...; ~ в чóрному to dress in black; ~ до кóго to go to see a p., to visit (*a.* pay a visit to) a p.; to be a frequent visitor at a p.'s house; не ~ до кóго to have no intercourse with a p.; ~ з повáгом to walk along; ~ лісáми to go across the forests; ~ пóлем to travel across country; ~ на лóви, полювáння to go (*a.* to be) out hunting *a.* shooting; головá хóдить менí хóдором I (begin to) feel giddy *a.* dizzy, my head swims, my brain reels; хóдить менí про те *зах.-укр.* I am intend on it; хóдить про йогó життя his life is at stake

ходíння *с* = **хóдження**

ходóк (-окá) *ч* foot-passenger; walker; messenger

хóдом *прс* by steps; ~ руш! *вíйськ.* forward, march!

холéр|а (-ри) *ж* cholera; ~**ик** (-а) *ч* p. of choleric (*a.* irascible) temper(ament); ~**úна** (-ни) *ж* cholerine; ~**úчний** choleric; irascible, bilious; ~**ний:** ~но зúмно devilishly (*a.* fearfully) cold

холм (-у) *ч* hill

хóлод (-у) *ч* coolness, freshness, cold; chill(iness); дрижáти з ~ у to shiver with cold

холодéць (-дцю́) *ч* jelly

холодúльник (-а) *ч* cooler; *мотор.* radiator

холодúльня (-ні) *ж* refrigerating-chamber, cold-storage building; ~ -шáфка icechest, icesafe

холодúти to cool down; to chill; в льóді: to ice; to refresh

холóдн|ий cold; frigid (zone); chilly (кімнáта, повíтря); ~**о** *прс* coolly, freshly; (є) ~ it is cool; менí ~о I feel cold

холодни́|к (-á) *ч*, ~**ця** (-ці) *ж* = холодúльник

холодні|шати to grow cold

холодно|кро́вний cold-blood-

ed, with cold blood (*теж* тварини); ~ кро́вно *прс* in cold blood: ~се́рдий cold-hearted

холоді́ючий refreshing, cooling

холо́нути to grow cold

хому́т (-та) *ч* horse-collar hame

хом'я́к (-ка́) *ч зоол.* hamster

хо́пта (-ти) *ж* weed

хор (-ру) *ч* (співа́цький) choir; в це́ркві й конце́рті: chorus; чолові́чий ~ men's choir; *театр*: chorus of men; ~**и** (-рів) *мн архіт.* choir; ~**а́л** (-у) *ч* choral[e]; church music; ~**а́льний** choral

хорва́т (-та) *ч*, ~**ка** (-ки) *ж* Croat; ~**ський** Croatian

Хорва́тія (-ії) *ж* Croatia

хореогр|афі́чний choreographic; ~**а́фія** (-ії) *ж* choreography

хори́ст (-та) *ч* chorister; *театр.*: chorus singer, ~**ка** (-ки) *ж* chorus-girl

хоро́бр|ий (в боротьбі) brave; valiant; valorous; (відва́жний) bold, daring, gallant

хоро́брість (-рости) *ж* valour, bravery; courage, boldness; gallantry, prowess

хоровий choral

хоровит|ий sickly; ~**ість** (-тости) *ж* sickliness

хоровід (-во́ду) *ч* dancing in a ring with singing

хоро́ми (-мів) *мн.* palace

хоро́нення *с* keeping, preservation; (харчів) storage, storing; guard(ing); keeping in good repair *a.* order; maintenance; (по́хорон) burial, interment; funeral

хорони́ти to secure (пе́ред- from, against) *гл.*: хова́ти

хоро́ший beautiful, nice; well, *гл.* га́рний

хорт (-та) *ч* greyhound; ~**и́ця** (-ці) *ж* greyhound-bitch; ~**овий** greyhound's

хоругв|а́ (-ви́) *ж* flag; banner, standard, ensign; ви́вісити ~ у́ to flag

хору́[н]жий (-жого) *ч* standard-(colour)-bearer; *істор.* ensign, lance sergeant

хосе́н (хісна́) *ч* profit, gain; advantage; benefit; ма́ти ~ з чо́го to derive profit from; ~**ний** profitable; advantageous

хоті́ння *с* volition, mind, desire; inclination; wish, will, willingness, intention, purpose

хоті́ти to wish; *майже свято́чно:* to will; to want; чого́ вони́ хотя́ть від нього́? what do they want (*a.* require) of him?; (заду́мувати) to intend (*a.* purpose) doing a th.; (жада́ти) to demand, to request; ~щось від ко́гось to ask a p. for a th. *a.* a th. of a p.; чого́ хо́чеш? what would you have?, ~**ся:** хо́четься мені I feel like; I have a mind (to); я хотів би I should like (to); мені хо́четься пи́ти I feel thirsty

хо́хля (-лі) *ж* ladle

хохо́л (-á) *ч* top, tuft

хоч, ~á *прс.* although, though, albeit; він стара́вся, хоч і безу́спішно he tried albeit without success; ~ тро́хи at least a trifle; ever so little; ~би й на́віть even though; ~би ті́льки even if, if only (стоїть за́вжди на початку́ ре́чення); though; ~**-не-хоч** willy-nilly

храм (-му) *ч* temple, church; church-festival

хра́мати to limp, to go lame, to hobble

храни́тель (-теля) *ч* protector, keeper, guardian

хра́пи (-пів) *мн.* nostrils

храпли́вий hoarse, harsh, husky

хребе́т (-бта́) *ч* back; *анат.* spine, backbone; (rip) ridge; ~**ник** (-ка) *ч зоол.* vertebrate; ~**ні** (-них) *мн. зоол.* vertebrata

хребе́ць (-бця́) *ч* vertebra
хре́сн|ий: ~ий ба́тько godfather; ~а ма́ти godmother
хрест (-та́) *ч* cross; baptism, christening; держа́ти до хресту́ to present a baby at the front, to stand godfather (*a* godmother) to a child; Черво́ний Хрест Red Cross
хрестикі́вка (-ки) *ж* cross-word puzzle
хрестов|и́й cross; ~і похо́ди crusades
хресто|ма́тія (-ії) *ж* anthology; ~но́сець (-сця) *ч* crusading knight, Knight of the Cross
хрестя́к (-яка́) *ч* (паву́к) cross-(*a.* garden-)spider
хризанте́ма (-ми) *ж бот.* chrysanthemum
хри́павка (-ки) *ж* = **хри́пка**
хрипі́ти to be hoarse; to rattle; to ruckle
хри́п|ка (-ки) *ж* hoarseness; huskiness; ма́ти ~ку to be hoarse; ~ки́й husky; ~нути to grow hoarse
хрип|ки́й; ~ли́вий hoarse
христи́льниця (-ці) *ж* baptismal font
христи́|ни (-нів) *мн.* (infant-) baptism; christening; ~тель (-ля) *ч*: св. Іва́н Х~тель St. John the Baptist
христи́|ни (-ти́н) *мн.* christening, baptism; ~ти to christen (дити, дзвони, кораблі тощо), to baptize; to mark with a cross; to cross; ~ся to cross o. s., to make the sign of the cross
христия|нин (-на) *ч* ~ я́нка (-ки) *ж* Christian; ~янізува́ти to Christianize; ~я́нство (-ва) *с* Christianity, Christian religion *a.* faith; прийма́ти ~ я́нство to accept (*a.* embrace) Christianity; наверта́ти до ~ я́нства to convert to Christianity, to Christianize; ~я́нський Christian
Христо́с (-ста́) *ч* Christ; Ісу́с ~ Jesus Christ; перед Христо́вим наро́дженням **В. С.** (before Jesus Christ); пі́сля Христво́го наро́дження **А.С.** (after Jesus Christ)
хри́щен|ий baptized; ~ий ба́тько sponsor; godfather; ~а ма́ти godmother
хрищен|и́к (-ка) *ч*, ~и́ця (-ці) *ж* godchild
хри́щення *с* baptism, (дітей) christening, (дорослих) adult baptism, immersion
хрін (-ну *і* -на) *ч* horse-radish
хрія (-ії) *ж* scandal
хроба́к (-ка́) *ч зоол.* worm; ~ й (-ків) *мн* (дітей) maw-worm
хробачли́вий worm-eaten; verminous
хробачня́ (-ні) *ж* vermin; parasites; worms
хром (-у) *ч* металь: chromium; фа́рба: chrome; chrome leather
хрома́ти to limp, to halt, to go lame
хроми́й lame; game
хро́ніка (-ки) *ж* chronicle
хроні|ст (-та) *ч* chronicler; ~чний chronic
хронол|огі́чний chronological; ~о́гія (-ії) *ж* chronology
хроно́метр (-а) *ч* chronometer, time-piece
хро́п|іт (-поту) *ч* snoring; ~і́ти to snore; ~у́н (-на́) *ч* snorer
хру́нь|кати (свиня́) to grunt; ~і́т (-коту) *ч* grunt(ing)
хру́пати to crunch, to nibble, to gnaw (at a th.)
хрупки́й brittle; frail
хруск (-у) *ч* crackling; ~ати (сніг) to creak, (о́дяг) to rustle
хруста́льний crystal, crystalline
хрущ (-ща́) *ч* жук beetle; майови́й ~ cockchafer, May-bug
хрю́кати (хрюкоті́ти) to grunt

хря́скіт (-коту) *ч* clash, clang; rattle, clatter
хря́стк|а (-ки) *ж* (хрящ) cartilage; у рiзникá: gristle; ~ **овúй,** ~**ува́тий** gristly, cartilaginous
хрящ (-á) *ч анат.* = **хря́стка**
хто *зм* who; which, what; ~ **з них** which of them; **хто б, ~ не** anybody that; ~ **б не був**; who(so)ever it may be; ~ **там?** who is there?
хтонéбудь *зм* anybody that
хтось *зм* somebody, some one; (в запере́ченнях, пита́ннях) anybody, any one; ~ **є в нього** there is some one with him
худ|áвий, ~орля́вий lean, meagre
худúй lean, thin; (струнки́й) slender, lank; gaunt; *обр.* meagre
худíсть (-дости) *ж* leanness
худнýти to grow thin *a.* lean; to lose (in) flesh *a.* weight; (худо́ба) to fall away
худóб|а (-би) *ж* cattle; horned cattle; (згірдно про людину) beast, brute; blockhead; па́сти ~у to herd
худоби́на (-ни) *ж* (згірдли́во) beast, brute
худоб|íти to brutify
худóб'ячий brutish, bestial
худóжн|ик (-ка) *ч* artist; painter; ~**íй** artistic
худопахóлок (-лка) *ч* poor wretch
худо|рля́вий, ~ща́вий lean, thin; (струнки́й) slender, slim
хул|á (-лú) *ж* blasphemy; ~**и́тель** (-теля) *ч* blasphemer; ~**йти** to blaspheme; to revile
хулíга́н (-а) *ч* hooligan, ruffian; ~**ство** (-ва) *с* hooliganism; ~**ський:** поводúтися по ~ськи to behave like a hooligan
хуртови́на (-ни) *ж* snow-storm; drifting snow; storm; tempest
хýстка (-ки) *ж* head-cloth, kerchief; на шúю чоловíків: neckcloth; жíнок: neckerchief; pocket-handkerchief
хусти́н|а (-ни) *ж*, ~**ка** (-ки) *ж*, (хýсточка) pocket-handkerchief, *щ.* wipe
хýтір (-тора) *ч* farm, grange
хуткúй fast, quick, speedy; hasty; prompt
хýтк|ість (-кости) *ж* quickness, swiftness, hastiness, speed; promptness; ~**о** *прс* quick, fast
хуторя́н|ин (-а) *ч*, ~**ка** (-ки) *ж* farmer
хýтр|о (-ра) *с* fur, pelt; fur cloak, fur(red) coat; ~**óваний** lined with fur, furred
хýхати to breathe (on, at), to blow, to exhale

Ц

пайґ (-у) *ч* cotton cloth, calico
цалéвий of (*a.* measuring) one inch; дво, три ... of (*a.* measuring) two, three inches, two-inch, three-inch, двоцалéва дóшка two inch board, plank two inches thick
цал|ь (-ля) *ч* (2,54 cm) inch; широ́кий на три чвéрті ~я three quarters of an inch wide
цап (-а) *ч* he-goat, roebuck; *щ.* billy-goat
цар (-ря́) *ч* czar, tsar; ~**éвич** (-ча) *ч* tsarewitch; prince; ~**йзм** (-му) *ч* tsarism, czarism; ~**и́ця** (-ці) *ж* tsarina, czaritza; ~**ський** tsarish
ца́рина (-ни) *ж* seed- (*a.* corn-) field; pasture-ground; (нау́ко́ва) sphere, range; (мисте́цтва) domain, province
ца́рство (-ва) *с* empire
царюва́ти to rule; to reign (over)
цвúкля (-лі) *ж бот.* beet (-root)

цви́нтар (-ря́) *ч* churchyard: cemetery, burial-place; grave yard
цві́бак (-а) *ч* biscuit ➢ сухар
цві́кер (-кра) *ч* eye-glasses *мн*
цвірі́нькати to twitter, to chirp; жайворонок: to warble, to carol
цвір|ку́н (-ня́) *ч* cricket; ~ **ча́ти** to chirp
цвісти́ to bloom, to blossom; to flower; *обр.* to prosper, to thrive, to flourish
цвіт (-у) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* flower: дерев: blossom; flowering plant; **~остан́** (-ну) *ч* inflorescence
цві́ту́чий blooming
цві́тяни́й bearing flowers, blossoming
цвях (-а) *ч* nail; мали́й: (tin-) tack; вели́кий: spike; без голо́вки: brad; прибива́ти ~ами to nail; **~а́р** (-ря́) *ч* nailer; **~а́рня** (-ні) *ж* nailery
цвяхува́ти to nail, to spike
цвяшо́к (-шка́) *ч* (зі широ́кою голо́вкою) tack; pin
це *зм* it; це є there is, there are; ц. є (це є) i. e. (id est)
це́бе́р (-бра́) *ч* pail, bucket, tub
це́брик (-ка) *ч* little bucket, little tub
цегля́льн|ий: (of) brick; ~а піч brick furnace; **~ик** (-а) *ч* brick-(*a.* tile-) maker; **~я** (-ні) *ж* brick-kiln, brickworks *мн.*, brickyard
це́гл|а (-ли) *ж* brick; огнетрива́ла ~а fire-brick; ду́та ~а hollow brick; **~и́нка** (-ки) *ж* brick, block; **~и́стий** bricky; **~о́вий, ~яни́й** (of) brick; ~ **я́р** (-ря́) *ч* = цегельник; ~ owner of a brick-yard, proprietor of tile-works; **~и́стий** brick-red; тамо́това ~а fire-brick; роби́ти, випа́лювати ~и to make (*a.* burn) bricks
цеду́л|а (-ли) *ж*, **~ка** (-ки) *ж* запи́сана: note; друко́вана: handbill
цей, ця, це *зм.* this, *мн.* these; (з) цим herewith
целіба́т (-ман) *ч* celibate clergyman
целіба́т (-у) *ч* celibacy
целюльо́|за (-зи) *ж* cellulose; **~їд** (-а) *ч* celluloid; **~їдний** (of) celluloid
цеме́нт (-у) *ч* cement; concrete; **~а́р** (-я́) *ч* cementer; **~а́рня** (-ні) *ж* cement-works *мн.* **~а́ція** (-ії) *ж* cementation
цемент|о́вий (of) cement; ~ **ува́ння** *с* cementation, converting; **~ува́ти** to cement
цензу́ра (-ри) *ж* censorship; **~у́рний** censorial **~урува́ти** to censure, to criticize
центиме́тр (-а) *ч* centimetre
це́нтнер (-а) *ч* centner
центр (-у) *ч* centre
централіз|а́ція (-ії) *ж* centralization; **~ува́ти** to centralize
централі́ст (-а) *ч* centralist
центра́ля (-лі) *ж* central station; main (*a.* head-, chief-) office; телефо́нна ~ exchange
центра́льн|ий central; ~а нерво́ва систе́ма central nervous system; ~е огрива́ння central heating
центрофу́г|а (-ги) *ж* centrifuge, cream-separator; **~а́льний** centrifugal
центрува́ти to centre
це́р|а (-ри) *ж* **1.** (ко́лір обли́ччя) complexion; ма́ти до́бру ~ у to have a good colour *a.* a fine complexion; **2.** (в тка-ни́ні) darn
цера́та (-ти) *ж* oilcloth
церемо́н|ії (-ліїв) *мн* fuss, ceremony, ado; ceremoniousness; **~итися** to fuss (of); to stand upon ceremony
церемо́нитися to raise great difficulties; не церемо́ньтеся з на́ми don't put yourself out on our account

церемоніймáйстер (-тра) *ч* master of (the) ceremonies
церемóн|ія (-ії) *ж* ceremony; **~ії** (-ій) *мн* ceremonies, formalities; без **~ій** without (much) ado, summarily
церемоніáл (-у) *ч* ceremonial; **~ьний** ceremonial, ceremonious; **~ьність** (-ности) *ж* ceremoniousness
церемóнний ceremonial, ceremonious
цéркати ≻ **пúркати**
цéрква (-ви) *ж* church; temple; cathedral
церкóвний ecclesiastic(al), (of a) church
церувáти (панчóхи) to darn (*a.* mend) stockings
цех (-у) *ч* guild, corporation, body, association; **~мáйстер** (-тра) *ч* master of a corporation
цехóвий guild's
цибýл|я (-лі) *ж* onion; **~я́стий** bulbous, bulbaceous
цибýх (-ухá) *ч* (pipe-)stem
цивілізáт|ор (-а) *ч* civilizer; **~óрський** civilizing, promoting (the cause of) civilization
цивіліз|áція (-ії) *ж* civilization, culture; **~óваний** civilised; **~увáти** to civilize; to humanize; *обр.* to polish
цивілíст (-а) *ч* civilian
цивíльн|ий civil, civilian; lay; **~е** прáво civil law; **~ий** шлюб civil marriage
цúган (-а) *ч* gipsy; *обр.* fibber; cheat
цигáн|ити to cheat; to fib, to bamboozle, to swindle, to trick; **~ка** (-ки) *ж* gipsy woman, female gipsy
цигáн|ство (-ва) *с* bamboozlement; cheat; **~ський** gipsy-like; vagrant, nomadic
цигáр|а (-ри) *ж* cigar; **~ка** (-ки) *ж* cigarette; **~ничка** (-ки) *ж* cigarette-holder; запалúти **~у, папірóску** to light a cigarette
цизелювáти to chisel, to engrave
цизóрик (-ка) *ч* penknife
цикáта (-ти) *ж* candied orange peel, succade
цикл (-у) *ч* cycle; **~ дóповідей**: series (*a.* course) of lectures
циклíчний cyclic
циклóн (-у) *ч* cyclone
циклóп (-а) *ч* Cyclops, **~ський** cyclopean
циклостúль (-лю) *ч* manifold writer
циклямéн (-а) *ч* sow-bread, cyclamen
цикóрі|й (-ія) *ч*, **~я** (-ії) *жс бот.* chicory, succory; *кухов.* chicory
цилíнд|ер (-дра) *ч* (капелюх) top-hat; *матем., техн.* cylinder; **~рúчний** cylindrical
цилю́рн|ик (-а) *ч* barber; **~я** (-ні) *ж* barber's shop
цúмбал (-а) *ч* booby, simpleton
цимбáл|и (-лів) *мн* cymbals; **~íст** (-а) *ч* cymbalist
цúна (-ни) *ж* tin
цинамóн (-у) *ч* cinnamon; **~овий** (of) cinnamon
цингá (-ги́) *ж* scurvy
цинíвка (-ки) *ж* pewter
цинíзм (-му) *ч* cynicism
цúн|ік (-а) *ч* cynic(al person); **~íчний** cynical, shameless
цинк (-у) *ч* zinc; **~óвий** (of) zinc; **~óва бляха** zinc-plate, sheeted (*a.* laminated, rolled) zinc
цинко|грáф (-а) *ч* zincographer; **~графíчний** zincographic(al); **~грáфія** (-ії) *ж* zincography
цинкувáти to (coat with) zinc, to zincify
цинóбр|а (-ри) *ж* cinnabar, vermilion; **~овий** vermilion
ципля́ (-ти) *с* chick
цирк (-ку) *ч* circus; cirque
цúркати to milk (a cow)
цúрк|ель (-кля) *ч*, **~уль** (-ля)

(pair of) compasses; ~**улюва́ти** to circulate; to measure off with compasses

циркуля́р (-а) *ч* circular; ~**ка** (-ки) *жс* circular saw, rotary cutter

циркуля́ція (-ії) *жс* circulation

цирогра́ф (-а) *ч* chirograph; bond, promissory note

цирува́льн|ий ~а го́лка darning-needle; ~і ни́тки darning-cotton, -yarn

цирува́ти to darn, to mend

циру́лик (-а) *ч* = **пилю́рник**

цисте́рна (-ни) *жс* cistern; tank

цитаде́ля (-лі) *жс* citadel

цита́та (-ти) *жс* quotation, quoted passage; citation

цитоло́гія (-ії) *жс* cytology

ци́тра (-ри) *жс* zither[n], cither[n], cittern

цитри́н|а (-ни) *жс* lemon, citron; lemon-tree, ~**о́вий** (of) lemon, citric; (ко́льор) citrine; citrinous, lemon(-coloured); ~**о́вий сік** lemon-juice; ~**о́ва кислина́** citric (*a.* lemon) acid

цитри́ст (-а) *ч* zither-player

цитува́ти to quote, to cite

цить, ~те! *вг.* silence!, hush!

ци́фр|а (-ри) *жс* figure, number, numeral, cipher; означа́ти ~ами to figure; десятко́ва *a.* десяти́чна ~а decimal number; ара́бські, ри́мські ~и Arabic, Roman numerals *a.* numbers

ци́цька (-ки) *жс* nipple, teat

ці *мн зм* these

ці́вк|а (-ки) *жс* spool, bobbin; pipe; *електр.* coil, bobbin; рушни́ці: barrel; tube; нави́ва́ти на ~у to spool

ці́дження *с* filtration, straining

ці́д|и́лко (-ка) *с* strainer; colander; filter; ~**и́ти** to strain, to filter, to filtrate; ~**и́ти слова́ кріз зу́би** to drawl

ці́ка́в|ий curious, inquisitive; desirous of knowing, eager to learn; (для ко́го) interesting; ~**ити** to interest a p. in a th.; ~**итися** to interest o. s. in a p., to take an interest in a p.; to have a p.'s interest at heart; to wonder (чи - whether, if)

ці́ка́в|ість (-вости) *жс* curiosity, inquisitiveness; *з* ~**ости** out of curiosity

ці́ка́вський indiscreet

ці́левни́й appropriate, suitable

ці́леспрямо́ван|ість (-ности) *жс*, ~**ня** *с* suitableness; pertinency, appropriateness; fitness; expediency [-layer

ці́ле́ць (-льця́) *ч артил.* gun-

ці́л|ий whole, entire; undivided, all; total; safe; ці́ла Євро́па all (*a.* the whole of) Europe; ~**им се́рцем** with all my heart; ~**ий рік** a whole year; ~**ий світ** the whole world *a.* all the world; в ~**ому світі** all over the world; (ненару́шений) safe and sound, unhurt, uninjured; total; ~**у ніч** all night long; ~**ий рік** the whole year through; ~**ий день** all day (long); ~**ими дня́ми** for whole days

ці́лина́ (-ни́) *жс* fallow (ground)

ці́ли́ти[ся] (на ко́го, в ко́го) to aim at a p.; to have a th. in view

ці́ліснісінький all, whole; entire, undamaged; ~ день all day long

ці́лість (-лости) *жс* whole, totality, bulk; твори́ти ~ to form a complete set *a.* body

ці́лкови́тий whole, entire; complete, total

ці́лко́м *прс* fully, quite, entirely, wholly, altogether, completely from end to end; ~ мо́крий wet (*a.* drenched) to the skin; all over; прочита́ти ~ to read all over

ці́ло *прс.*: ці́лий; safely, safe and sound; entirely, wholly; ви́йти ~ to have a narrow escape, *ц.* to escape by the skin of one's teeth, to save one's bacon

цілоде́нн|е *прс* all day long; **~ий** (a) full day's
цілому́дріс (-ія) *с рел.* chastity
ціло|нічний (a) full night's; **~рі́чний** perennial
цілотижне́вий (a) full week's
цілува́|ння *с* kissing; repeated kissing; constant kissing; **~ти[ся]** to kiss (one another), to embrace; в чоло́, в що́ку to kiss a p.'s (*a.* a p. on the) forhead, cheek; ~(в) ру́ку to kiss one's hand
цілу́нок (-нку) *ч* kiss, *ц.* buss
цілю́|чий, ~щий wholesome, salutary; ~щі во́ди mineral (*a.* medicated) springs *мн a.* well
ці́ляти to aim (до чого́сь at); to tend (до - to)
ціль (-лі) *ж* aim; scope; view; target; ~ по́дорожі: destination; final aim, ultimate object; головна́ ~ main object; (змага́ння, зуси́лля) goal; purpose; end (in view); (на́мір) design, intention; для означе́ної ці́лі for a set purpose, for a particular object; для яко́ї ці́лі? for what purpose? бра́ти на ~ to take aim; трапля́ти до ці́лі to hit the mark; без ці́лі, безці́льно aimlessly; в ці́лі for the purpose; for the sake; to the end; головна́ ~ main object; *гл.* мета́
ці́льни́й striking to the point; just, pertinent; accurate, exact
ці́льно *прс* exactly, right; стріля́ти ~ to be a good shot
ці́н|а́ (-ни́) *ж* price, cost; (ва́ртість) value, worth; за вся́ку ~у́ at any price *a.* sacrifice, at all costs; за ні́яку ~у́ not at any price; ни́жче ~и́ below cost (-price) *a.* its value; ста́ла ~а́ fixed price; фабри́чна ~а́ manufacturing price; фантасти́чна ~а́ fancy price; максима́льна ~а́ maximum (*a.* highest) price; поміркова́ні ці́ни reasonable (*a.* moderate) prices *a.* figures; підви́щені ~и advanced (*a.* higher) prices
ціни́ти to value, to estimate; *обр.* to esteem (*a.* to value) (highly), to respect greatly *a.* very much; (духо́во) to appreciate, to estimate; to reckon; to tax
ці́нний precious; valuable; estimable
ці́нни́к (-ка́) *ч* price-list, list of prices, price-current
ці́нність (-ности) *ж* value; worth, worthiness, preciousness, valuableness; preciosity
ці́нува́льник (-а) *ч* appraiser, taxer, valuer
ці́нув|а́ння *с* estimate, valuation; appraisement; taxation; **~и́ти** to assess, to value; to appraise, to tax
ці́п (-а) *ч* flail
ці́пеніти to stiffen, to grow stiff
ці́пеня́ *с*, **ці́пка** (-ки) *ж* chicken
ці́пки́й (буді́вна) robust, sturdy; strong, virile, marrowy
ці́по́к (-пка́) *ч* stick, walking-stick
ці́п'як (-ка́) *ч* tape-worm
ці́сар (-ря) *ч* emperor; **~и́ня** (-вої) *ж* empress; **~и́вич** (-а) *ч* prince
ці́са́рс|тво (-ва) *с* empire; **~ький** imperial; ~ський ро́зтин Cæsarian (Cæsarean) operation *a.* section
ці́х|а́ (-хи́) *ж* feature, token, sign, stamp, mark (of distinction), *зоол. бот. тощо* characteristic; **~о́ваний** marked, stamped; noted; (мі́ри о́б'єму) gauged; (тягарці́) adjusted; measured, tested; **~ува́ти** to mark (ві́вці); to characterize, to stamp, to qualify as; мі́ри об'єму: to gauge; тягарці́: to adjust
ціянка́лі *невм. с* cyanide of potassium

цмо́к (-а) *ч* smack; kiss; **~ати** to smack
цно́та (-ти) *ж* virtue
цнотли́в|ий virtuous; **~ість** (-вости) *ж* virtuousness
цо́кати to knock, to rap; to collide; to rattle, (склянка́ми) to jingle; **~ся** (склянка́ми, чарка́ми) to touch (*a.* clink) glasses (together), (на здоро́в'я) to drink a p.'s health
цо́кіл (-колу) *ч* socle
цокота́ти to talk, to prattle, to babble, to chatter, to gossip
цокоту́|н (-уна́) *ч*, **~ха** (-хи) *ж* (great) talker, prattler, chatterbox, babbler
ц. р. *скор.*: цьо́го ро́ку (of) this (*a.* the present) year
цуґо́вий: ~ кінь horse for review
цуке́р|ка (-ки) *ж* bonbon, sweet (meat); **~ки** (-ків) *мн* sweetmeats, confectionery; **~ниця** (-ці) *ж*, **~ничка** (-ки) *ж* sugar-basin; **~ок** (-рка) *ч* = цуке́рка
цу́кор (-кру) *ч* sugar; голова́ цу́кру loaf of sugar, sugar-loaf; кістковий ~ cube-sugar; дрібни́й, мілки́й *a.* піскóвий ~ powdered sugar, castor sugar; молочни́й ~ sugar of milk; додава́ти до чо́гось цу́кру to put sugar into (*a.* to add sugar to) a th., to sugar (*a.* to sweeten) a th.; кусо́к (кі́стка) цу́кру a lump sugar; поси́паний цу́кром candied
цукóрн|ик (-ка) *ч* confectioner, pastry-cook; **~и́чі** ви́роби confectionery; **~я** (-ні) *ж* confectioner's shop; кра́ща: (Italian *a.* Swiss) café
цукри́ця (-ці) *ж* diabetes; хво́рий на цукри́цю diabetic(al)
цукрі́ти to turn to sugar
цукро́ваний sugared
цукрова́р (-а) *ч* sugar-refiner; **~ня** (-ні) *ж* sugar-factory *a.* works *мн*; sugar-boilery *a.* -refinery; (буди́нок): sugar--house
цукро́вий sugar, containing sugar; ~ буряк sweet turnip
цукрува́ти to (sweeten with) sugar, to put sugar (in, on); to sweeten, to candy
цу́п|ати, ~нути to catch, to seize; to snatch
цупки́й tough, supple, pliant, flexible, tenatious
цу́пк|ість (-кости) *ж* firmness, solidness; strength, virility; marrow; **~о** *прс* firmly
цур! *вг.* begone!, hence!, down with it!; ~ тобі! it's a great (*щ.* a damned) shame!
цура́ти[ся] to shun, to avoid; цу́ра́ються робо́ти they refuse to work
цу́цик (-а) *ч* puppy; doggie, doggy
ці́п|а (-пи) *ж* hovel, hole; (в'язни́ця); jail, lock-up; запха́ти до ~и to lay by the heels, to clap into jail
цюрк|о́м *прс* in a jet; **~ота́ти, ~отíти** to gush, to stream
ця́мкати to smack, to chew with a smacking noise
ця́пати to drip, to trickle, to dribble, to fall in drops
ця́пк|а (-ки) *ж* drop; point, dot; в ~и́ dotty, spotty; stippled; dotted, spotted
ця́ц|ку, ~очку *прс* a little; *щ.* a (little) bit, a (very) little bit
ця́пк|а́тий, ~о́ваний = в ця́пки́й
ця́ця (-ці) *ж* dressed-up doll; showily dressed girl *a.* doll
цькув|а́ти to bait; *обр.* to hound (*a.* egg) on; люде́й на се́бе: to set people together by the ears, to make mischief between people; **~а́ння** *с* baiting; incitement; headlong (*a.* hot) pursuit
цьо́мати to kiss
цьогорі́чний of this (*a.* of the present) year; this year's

Ч

чабáн (-нá) *ч* shepherd, herdsman
чабрáк (-акá) *ч* saddle-cloth, shabrack, caparison
чавúти to press, to squeeze
чавýн (-унý) *ч* (лúте залíзо) cast-iron; raw (*a.* pig-) iron, ~но-ливáрний завóд iron-foundry | shes *мн*
чагарнúк (-икý) *ч* shrubs, bu-
чад (-у) *ч* smoke of (burning) coal; poisonous gas, carbonic oxide
чай (чáю) *ч* tea; лúповий ~ ~ lime-blossom tea; міцнúй, слабúй ~ strong, weak, tea; ми запросúли йогó на чай we invited him to tea, we asked him to have (a cup of) tea with us
чáйн|ий (of) tea; ~á лóжечка teaspoon; ~á трояндa tea-rose
чáйка (-ки) *ж* lapwing, pee-wit, plover; (лóдка) canoe, boat
чáйник (-а) *ч* tea-pot; kettle
чайнá (-нí) *ж* tea-rooms
чайовé (-вóго) *с* gratuity, fee
чáко (-ка) *с* shako, *мн* -s *a.*-oes
чалáпати to shuffle along; ~ болóтом to wade in (*a.* through) mud
чамайдáн (-у) *ч* suit-case, trunk, portmanteau; ➢ валíз[к]a
чáпля (-лі) *ж зоол.* heron
чапрáк (-акá) *ч* (підсідéльне покривáло конá) shabrack, caparison
чар (-у) *ч* charm, spell, fascination; magic, enchantment; ~ мýзики magic in music; ~и (рів) *мн* spell, charms; (нáпиток) philtre; magic witchcraft, witchery; black art; крáїна чáрів, чудéс fairyland
чардáк (-кá) *ч* (корáбля) deck; на ~! come on board!, come aboard!; на ~ý aboard, on board
чарівн|ий delightful; fairy-like; charming, wondrous, wonderful, miraculous, fascinating); ~úк (-кá) *ч* magician, sorcerer; (máгік) conjurer, juggler; wizard; ~úцтво (-ва) *с* witchcraft, magic; sorcery; conjuring tricks *мн*, juggling
чарівни́ця (-ці) *ж* witch, sorceress [wine-glass
чáрка (-ки) *ж* (liquer)glass,
чарувáти to practice magic *a.* witchcraft; (словáми): to work a charm; to charm, to enchant, to bewitch, to fascinate
чарýючий charming, delightful; enchanting, bewitching
час (чáсý) *ч* time, epoch, period, space of time; *грам.* tense, вíльний ~ leisure; мати ~ to be at leisure; догíдний ~ opportunity; робóчий ~ working-time; серéдньо-европéйський ~ Central European time; обíдній ~ dinnertime; післяобíдній ~ afternoon; з того́ ~у since that time, ever since (then); в сам ~ at the right time *a.* moment, in time; за ~ý ... in life; за старúх ~ів in former days, in olden times, (in the days) of yore; в давноминýлих часáх in days long gone by, in remote ages; в нúнішніх ~áх nowadays; робúти в відповíдний час to time; вúзначити час to time; минýлий ~ (*грам.* дíя, що відбýлася, скінчúлася) past; переходóвий ~ transition period; минýлі ~и bygone days; якúйсь час for a time; до ~ý till; на ~í timely; на час in good time; від ~ý since; ~ від ~ý from time to time, now and then; по всі ~и for ever; по ~í too late; пéред ~óм before time, prior to; в сам час just in time, in the nick of time; найвúщий вже ~ it is high time to; в корóт-

кім ~і́ soon, shortly; за ~і́в at the time of; важкі́ ~и́ hard times; вільни́м ~о́м in leasure hours; я́кби ти ~о́м if you chance (to)

часни́к (-ику́) *ч* garlic

часов|и́й early, temporary; transitory; lasting a (short) while; provisional; fleeting; ~е́ ре́чення temporal sentence; ~о́ *прс* for a time

часо́к (-ска́) *ч* while, *щ.* a bit

часо́м *прс* sometimes, at times, now and then, now and again, occasionally

часомі́р (-а) *ч* chronometer, time-piece, time-keeper

часо́пис (-су) *ч* news-paper; paper, journal; periodical; урядо́вий: gazette; щоде́нник: daily paper, *мн* dailies

часослов (-а) *ч* breviary

ча́стий frequent, usual

части́на (-ни) *ж* part; (ві́дділ) division; бі́льша ~, бі́льшість люде́й the greater part (*а.* the majority) of mankind, most people; detail, deal; пере́дня ~ front part, fore part; (кораблі́) prow; ~ світу quarter of the globe; сере́дня ~ middle piece; *в рі́зні:* м'я́са: middle cut; ~ тіла part (*а.* member) of the body; вимінна запасна́: ~ (маши́ни) spare; військова́ ~ body of soldiers; troop(s), forces *мн.*; ~ мо́ви *грам.* part of speech; portion, share; рі́вні части́н equal shares *а.* halves *мн.*; ~ доро́ги stretch, distance; fragment (яко́їсь ці́лости); складова́ ~ ingredient; найви́ща ~ (в буди́нку) top

части́н|ами, ~но *прс* partly, partially, in part

части́нн|ий partial; ~а спла́та part-payment, (payment by) instalment; ~о *прс* partly, partially, in part; in parts

части́ця (-ці) *ж* particle

ча́сто *прс* often, frequently; ~ ~ **гу́сто** *прс* very often, many (*щ.* scores of) times, oftentimes, (pretty) often, frequently

частокі́л (-ко́лу) *ч* palisade

частот|а́ (-ти́) *ж* ~**ли́вість** (-вости) *ж* frequency

ча́сточка (-ки) *ж* particle; *рел.* host

частува́ння *с* entertainment, (hospitable) reception, *щ.* treat (to)

частува́ти to receive (*а.* entertain) hospitably; *щ.* to treat; їжою і питво́м: to feast, to regale (with eating and drinking)

част|ь (-ти) *ж* part; по бі́льшій ~і for the most part, mostly; for the greater part; in the main

ча́т|а (-ти) *ж* watch; на ~х on the watch; on the look-out; розста́вити ~и to set a guard

чати́н|а (-ни) *ж бот.* needle; ~**ний:** ~ні де́рева conifers

чатівни́к (-ика́) *ч* lurker

чатува́ти to lie in wait, to lurk

ча́хнути to waste away (through sickness), to be (slowly) dying; to dwindle away; to pine away

чахо́тка (-ки) *ж* consumption

ча́ша (-ші) *ж* cup, goblet, bowl; *церк.* chalice, communion-cup; *бот.* chalice

ча́шка (-ки) *ж анат.* skull, cranium

чвал (-лу) *ч* full gallop; бі́гти ~ом to gallop; to canter; ~**ува́ти** to gallop; to canter; ~ом at a gallop

чван|и́тися to boast (of), to brag (чимсь - of, about a th.) to make a boast of; to pride (чим - [up]on), to vaunt (of); ~**ли́вий** boastful; ~**ли́вість** (вости) *ж* boastfulness, brag

чванько́ (-ка́) *ч* boaster, braggart, swaggerer

чваньк|ови́тий, ~ува́тий boasting, vainglorious, talking big, bragging

чва́ри (-рів) *мн* civil (*а.* do-

mestic) war; quarrel
чве́ртка (-ки) *жс* fourth (part); quarter: ~ папе́ру (quarter of a) sheet of paper; ~ ове́чини leg of mutton
чвертува́ти to quarter
чверть (-ти) *жс* fourth (part); quarter; ~ на ч'я́ту a quarter past four; три чве́рті на шо́сту a quarter to six; ~ ро́ку quarter (of the year), three months
чвертьрі́чн|ий quarterly; ~**о** *прс* every quarter, every three months
чвертьрі́чник (-а) *ч* (кварта́льник) quarterly
чвиркати to spit, to expectorate
чви́рка|ти (-ють) *нсв* (number) four; (ко́ней) four-in-hand, carriage-and-four; team of four horses; ~**ти́ма** by fours
чвірня́ (-ні) *жс* team of four horses
чебри́к (-у) *ч* (матери́нка) *бот.* (wild) thyme
чей *сп* perhaps; ~**же** however, yet, still, for all that
чек (-ка) *ч* cheque; check
чека́нити (вибива́ти моне́ти) to coin
чека́|ння *с* waiting; expectation; ~**ти** to wait for, to await; to expect (від ко́гось - from a p.) [-book
че́ков|ий: ~**а́** кни́жка cheque-
че́люсть (-ти) *жс* jaw; (пе́чі) oven-mouth
челя́дник (-а) *ч* journeyman; краве́цький ~ journeyman tailor
че́лядь (-ді) *жс збір.* servants, household
че́мн|ий courteous, polite; civil, kind, (дити́на): good, well-behaved; будь ~**ий** (-а)! be good!; бу́дьте ~**і**! be good boys (girls)!, behave yourselves!; че́мно пово́дитися to behave nicely, to be on one's best behaviour
че́мність (-ности) *жс* good behaviour; (шкільни́х дітей) good conduct; prettiness; politeness, civility
чемода́н (-а) *ч* (travelling) trunk *a.* box, suit-case
чемпіо́н (-а) *ч* champion; ~**а́т** (-у) *ч* championship; ~**ка** (-ки) *жс* champion(ess)
чепе́ць (-пця́) *ч* boudoir cap, hood, coif; (-нічни́й) night-cap
чепі́га (-ги) *жс* plough-tail *a.* -neck *a.* handle
чепі́ти *нсв.* to sit long, to stay in the same place; ~ все в ха́ті to keep indoors, to be a stay-at-home, to stick (*a.* mope) at home; ~ над книжка́ми to be poring over one's books
чепля́ти to hang, to hook (on); ~ **ся** (кого́, чого́, до чо́го, за що) to attach o. s. to a th., to force o. s. on a p., to cling (*a.* hang on) to, to stick; (критикува́ти) to find fault (with)
чепу́ритися to smarten (*a.* dress) o. s.; to adorn o. s., to attire o. s.; to make one's toilet
чепу́рн|ий elegant, graceful, ~**о** оді́тий smartly (*a.* neatly) dressed, spruce; ~**і́сть** (-ности) *жс* elegance, gracefulness
чепуру́|н (-на́) *ч* fop, dandy, masher
черв (-а) *ч* larva, grub; ~**а́к** (-ака́) *ч* worm
червач|о́к (-чка́) *ч* bug; worm; блиску́чий ~о́к glow-worm; ~**кува́тий** vermicular
че́рвень (-вня) *ч* June
черви́вий worm-eaten; verminous
черві́нець (-нця) *ч* ducat
червінка (-ки) *жс* dysentery
червне́вий (of) June
червона́вий reddish; (румя́ний) rubicund
черво́н|ий red; ~**а** капу́ста red cabbage; Ч ~**ий** Хрест Red

Cross; ~ий як кров red as blood; blood-red; ~ий як рак (as) red as a turkey-cock *a.* a lobster; ~і́сть (-ности) *ж* redness; ~і́ти to redden, to blush, to grow red

червон|и́ло (-ла) *с* red ink; ~і́ти to redden, to turn red, про лице́ *тж:* to colour (up), to get flushed

червоноарме́|єць (-йця) *ч* Red-Army man; ~йський Red-Army

червоношкі́рий (-ого) *ч* red man, redskin, Red Indian

червон|ува́тий, ~я́вий, ~я́стий reddish

червото́ка (-ки) *ж* death-tick *a.* -watch

черв'я́к (-яка́) *ч* worm; святоя́нський ~ glow-worm

че́рг|а́ (-ги́) *ж* turn, succession; на ме́не ~а́ it is my turn; на ко́го ~а́? whose turn is it?; Ви ско́ро прийдете на ~у́ your turn will soon come; по че́рзі one upon (*a.* after) another, стоя́ти в че́рзі to queue (on *a.* up); по че́рзі by turns, successively; ~ови́й alternate; successive

чергува́|ння *с* alternation; ~тися to alternate

черда́к (-ка́) *ч* = чарда́к

черева́нь (-ня́) *ч* big-bellied

черева́тий big-bellied

череви́к (-ка) *ч* shoe, туристи́чний walking-boot; шнуро́ваний ~ lacing-boot; ірхо́ві ~и chamois shoes

чере́вний по́яс belly-band

че́рев|о (-а) *с* belly; abdomen; біль ~а stomach ache

черевомо́вець (-вця́) *ч* ventriloquist

черевосли́нниця (-ці) *ж* pancreatic gland

чере́да (-ди́) *ж* (ове́ць) flock; худо́би) drove

че́рез *прм* through; throughout; ~ цілу́ Аме́рику (здовж і попере́к) throughout the whole of America; (~) ці́лий (ввесь) день throughout the whole day; (~) ці́лий рік for (the space of) a twelvemonth; long (ста́витись після іме́нника); owing to; (~ щось) on account of; ~те by that means, in that way *a.* manner; thereby; thus; hereby; ~ те, що as, because; ~ що by (means) of which, through which; therefore; for the sake of; ~ ме́не for my sake

чере́мха (-хи) *ж* bird-cherry

чере́н (-а) *ч* handle; hilt; helve

чере́нк|а (-ки) *ж* type; ~и́ (ножа́) knife-handle; scale

че́реп (-а) *ч* **1.** brain-pan, skull, *наук.* cranium; **2.** potsherd

черепа́х|а (-хи) *ж* **1.** tortoise (морська́) turtle; **2.** tortoise-shell; зу́па з черепа́х turtle-soup; ~ховий, ~ший, ~шин (of the) tortoise; (of the) turtle; *обр.* ~~ крок snail's pace

черепа́шка (-ки) *ж* shell

черепи́ця (-ці) *ж* (roofing) tile

черепо́к (-пка́) *ч* potsherd, fragment

чересло́ (-ла́) *с* coulter

че́решня (-ні) *ж* sweet cherry, *мн* -ies

черешо́к (-шка́) *ч* [duncle

черка́ти (сірни́к) to strike (до - against)

черке́с (-а) *ч*, ~ка (-ки) *ж* ~ький Circassian

черне́тка (-ки) *ж* rough draft *a.* sketch

черне́цтво (-а) *с* monasticism, monachism

черне́ць (-рця́) *ч* monk, friar

черне́ч|ий monkish, monastic; ~а ря́са monk's frock, cowl; наложи́ти ~у ря́су to turn monk

черни́ц|я (-ці) *ж* nun; пострига́тися, піти́ в ~і to take the veil, to go into a nunnery

че́рнь (-ні) *ж* mob, rabble

черну́шка (-ки) *ж* fennel-flower

черпа́к (-ака́) *ч* dipper, scoop; ladle
черпа́ний: ~ папі́р hand-made paper
чо́рпати to draw, to ladle; ~ з того́ са́мого джерела́ to draw from the same source, to derive
черстві́й stale; (здоро́вий) healthy, hale
че́рств|ість (-вости) *ж* staleness; (ви́гляд) healthy look; ~і́ти to grow stale
черткува́ти to hatch
чеса́ти to comb; (во́вну) to card, to tease; (коня́ згре́блом) to curry; (льон) to hackle; ~ся to comb one's hair
чі́сне (-ного) *с* inscription-fee
че́сн|ий honest; в ді́янні, в ігрі: fair, fair-dealing; (без обма́ну) reliable; just, *реліг.* righteous; ~а люди́на man of honour; ~е сло́во word of honour; upright, honorable; ~і́сть (-вости) *ж* uprightness, honourableness, honesty, probity
чесноти́ (-ти́) *ж* virtue
честолю́бний ambitious
чест|ь (-ти) *ж* honour; віддава́ти ~ь to pay great respect to a p.; без ~и void (*a.* destitute) of honour, infamous; сло́во ~и on my honour; спра́ва ~и affair of honour
че́ський Czech
четве́р (-рга́) *ч* Thursday; Стра́сний ~ Maundy-Thursday, *католл.* Holy-Thursday
че́тверо four; їх було́ ~ (there were four of them; нас є ~ we are four, there are four of us; на ~ in four parts
четверти́на (-ни) *ж* fourth (part); quarter, one fourth
чех (-а) *ч* Czech
Чехослова́ччина (-ни) *ж* Czechoslovakia
чехо́л (-хла́) *ч* cover, case
чечу́га (-ги) *ж* sterlet
че́шка (-ки) *ж* Czech
чи *спл.* whether, if; or; хто знає, чи його́ нема́ тут? who knows but what he may be here? чи-чи either ... or
чи́гати на кого́сь to lie in wait (*a.* to ambush) for a p.; ~ на чиє́ життя́ to have a design upon (a. to attempt, to seek) a p.'s life
чиж (-жа́) *ч*; ~**ик** (-а) *ч зоол.* siskin, aberdevine
чий, чия́, чиє́ *зм* whose?
чи́колоток (-тка) *ч* = щи́колоток
чим *сп і зм* with what?; by what means?, whereby?; ~ вона́ займа́ється? what does she do with herself (all day)?, how does she spend her time?; в порівня́ннях: than; ~ шви́дше as soon as (ever) possible; чим ... тим the ... the; ~бі́льше ма́ємо, тим бі́льше хо́чемо the more we have, the more we want; ~ скорше Ви це зро́бите, тим кра́ще вона́ бу́де the sooner you do this, the better it will be
чима́л|ий considerable; ~о *прс* considerably, pretty much, pretty many
чимчикува́ти to trip, to make (*a.* to walk with) short steps
чин (-у) *ч* deed, act, action; (мона́ший) order; ніяки́м ~ом in no wise, by no means, in no way, not in any way; ніяки́м ~ом *щ.* noway(s); таки́м ~ in such a way; яки́м ~ом? in what manner *a.* way? how?; (сту́пінь) rank
чинба́р (-ара́) *ч* tanner; ~**ня** (-ні) *ж* tannery; ~**ни́цтво** (-ва) *с* tan-yard, leather-dressing
чинбо́в|ий tannic; ~а кислина́ tannic acid, tannin
чини́ти to act, to do
чи́нний active, doing, working, busy
чи́нник (-а) *ч* factor, agent
чи́нність (-ности) *ж* activity, business; function; work
чинш (-у) *ч* rent; ~**івни́к** (-ика́) *ч* tenant; ~**о́вий** rental

чир (-у) *ч кух.* pap (*a.* paste) made of flour; *бот.* tinder, touch-wood, spunk
чиря́к (-ка́) *ч* ulcer, abscess; bump, boil, furuncle, tumour, swelling
чисе́льник (-а) *ч мат.* numerator
чисе́нний numerous
чи́слення *с* counting, numeration; calculation
числи́ло (-ла) *с* abacus
числи́ти to count (гро́ші), to number; голоси́ ~ to tell (the votes), (на ко́гось, щось); to reckon (*a.* depend, to rely) on; **~ся** to enter into account; to rank (до - with; між - among); ~ся з обста́винами to act according *a.* to accommodate o. s. to circumstances
числі́вник (-а) *ч* numeral
число́ (-ла́) *с* number; figure; (ци́фра) cipher; quantity; непа́рне ~ odd number; пара́сте ~ even number; **без числа́** numberless, innumerable, numerous; ме́нше ~ inferiority
чисте́нький neat, pretty
чи́сто|**ний** pure; мета́лі *теж*: unalloyed; (безгрі́шний) chaste; (незабру́каний) clean; (сумлі́ння) clear; (до́хід, зиск) net; (кімна́та) tidy, neat; ~ий а́ркуш папе́ру: blank sheet of paper; ~е по́ле an open field; ~ий спірт neat alcohol; ~ий зиск net profit; то ~ий ва́ріят he is completely mad; переписувати на ~о to make a clean copy; ~ий припа́док a mere accident; ~е сумлі́ння clear conscience
чисти́лище (-ща) *с* purgatory
чисти́льник (-а) *ч* clean(s)er; ~ черевиків shoeblack, bootblack
чи́стити to clean, to purify; ра́ну: to cleanse; сала́ту: to pick; о́дяг: to brush clothes; лямпу: to trim a lamp; ко́ні: to groom; свічку: to snuff; ніс: to blow (*a.* wipe) one's nose; вауття́: to wipe, to polish one's...; зу́би: to clean (*a.* wash) one's teeth; ко́мин: to sweep; лі́ками: to purge, to relieve the bowels of; (тварини) to castrate; to neuter; пля́ми: to scour; чи́стить мене́ my bowels are loose
чи́стість (-тости) *ж* > чистота́
чи́сто *прс:* геть ~ entirely, wholly; completely; переписа́ти на ~ to make a fair copy of
чистокро́вний full-blooded; ~ кінь thoroughbred (horse)
чисто́пис (-у) *ч* fair copy
чистота́ (-та́) *ж* cleanliness, tidiness, neatness; purity, pureness
чита́льн|**ик** (-а) *ч*, **~иця** (-ці) *ж* reader; пи́льний ~ик hard reader; ~я (-ні) *ж* (public) reading-room; circulating library [ing-book
чи́танка (-ки) *ж* reader, read-
чита́ння *с* reading; (пи́льне) perusal; за́нятий ~м (engaged in) reading
чита́ти to read; з тру́дом: to spell; для себе: to read to o. s.; **не мо́жу** цього́ ~ I cannot make it out; вірші: to recite; побіжно ~ to skim; що дає́ться ~ readable; пи́льно, уважно ~ to peruse
чита́ч (-ача́) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* reader; читачі́ reading public, audience
чи́тки́й legible, easy to read
чи́щення *с* (*гл.* чи́стити) clean(s)ing, purification
чіп (чопа́) *ч* (в бо́чці) peg, spigot, bung, faucet, spile; *перен.* (тума́н) awkward fellow, booby, *щ.* dufer
чіпа́ти to append, to add, to annex (to a th.), to attach (*a.* to fasten) a th. to, to affix to a th.; шпи́лькою: to pin a th. to; не чіпа́йте мене́! let me alone!, don't bother (*a.* worry)

me!; ~ся (кого́сь) to cling (*a.* hang on) to; кого́: to attack, to invade, to pick a quarrel with a p.; ~ся як реп'я́х кожу́ха to hang to a p.'s coat-tails *a.* skirts, *щ.* to stick like glue to a p.

чі́пкий agglutinant

чі́ткий clear, distinct, marked; lucid: explicit; plain

чі́ткість (-кости) *ж* distinctness, clearness, precision; expressiveness

чіх|ратися = чу́хатися

чі́чка (-ки) *ж* toy(s *мн*), finery, plaything; spangle, tinsel

чкурну́ти to run away; to take to one's heels

член (-а) *ч* limb; (тіла) member (*a.* part) of the body; чоловічий (жіно́чий) член penis (membrum virile); ~ товари́ства, організа́ції member; ~и́стий articulate

член[ист]оно́гі (-гих) *мн*, **членоно́жці** (-ців) *мн зоол.* articulata

член|ство (-ва) *с* membership; ~ський member; ~ська ви́казка member card; ~ська вкла́дка member fee

чми́хнути to (make one's) escape, *щ.* to make (*a.* hurry) off, to bolt

чміль (чмеля́) *ч* humble- (*a.* bumble) -bee; = джміль

чо́біт (-бота) *ч* highboot; Wellington boots *мн*; top-boot

чо́вен (-вна) *ч* boat; skiff; (лéгкий з кори́) canoe; риба́цький ~ fishing-boat *a.* smack; trawler; вітри́льний ~ sailing boat, підво́дний: submarine; ~ з ве́слами paddle boat; рятува́льний ~ life-boat

човенце́ (-ця́) *с* little boat; (у ткáцтві) shuttle

чого́ *ст* why?, wherefore?; з чо́го? what... of?

чоколя́д|а (-ди) *ж* chocolate; та́бличка ~и cake of chocolate; ~ний, ~овий chocolate; chocolate-coloured

чол|о́ (-ла́) *с* forehead; *поет.* brow; (буди́нку) front, façade; стоя́ти на ~і to be at the head, to act as leader; ~обитня́ (-ні) *ж* reverence; grovelling

чолов|и́й leading, prominent, frontal; ~á кíстка frontal bone

чолові́к (-а) *ч* (для своє́ї жíнки) spouse, husband; (урочи́сто) consort; (зага́льно) man; ~ та жíнка husband and wife, married people *a.* folk(s) *мн*

чолові́ко|лю́бець (-бця) *ч* friend of mankind; philanthropist; ~не́нависник (-ка) *ч* enemy of mankind, misanthropist

чолові́чий male, manly; ~рід *(грам.)* masculin; ~хор men's choir, *театр.* chorus of men

чолові́чок (-чка) *ч* (в óці) pupil

чоловя́га (-ги) *ч* fellow, *щ.* chap

чолóмкатися to kiss one another

чому́? why?, wherefore?, for what reason?, on what account?; ~ вонá такá сумнá? what is she so sad for *a.* about?; по чóму штýка? how much a piece?

Чо́рне Мо́ре (-го - ря) *с* the Black Sea

чорне́тка (-ки) *ж* waste-book; = брулíон

чо́рн|ий black; (почо́рнений) blackened; від со́нця: swarthy; ~ий як ву́голь black as coal *a.* ink, jetblack; ~ний як смоля́ black as pitch *a.* as a coal; ~ий хара́ктер villain; ~а кни́га black list; ~а ма́гія black art; на ~ий день for the rainy day; відкладáти на ~ий день, ~у годи́ну to lay by for a rainy day

чорни́ло (-ла) *с* ink

чорни́ти to blacken, to make black; (кого́) to slander, to

backbite; to cast an aspersion upon; to speak badly of a p. to a p.

чорни́ця (-ці) *ж бот.* bilberry

чорні́ти to turn black, (від со́нця) to tan; (з пересе́рдя) to worry o. s. to death

чо́рно *прс:* ~ходи́ти to dress in black

чорноволо́сий black-*a.* dark-haired

чорногу́з (-а) *ч* stork

чорнозе́м (-у) *ч* black soil, humus

чорнокни́жник (-а) *ч* sorcerer, conjurer

чорноо́кий black-(*a.* dark-)eyed

чорнорobо́б (-а) *ч* unskilled worker [-flower

чорну́шка (-ки) *ж* fennel-

чорня́вий blackish, darkish; (це́ра) swarthy, dusky

чорня́вка (-ки) *ж* girl, woman with dark hair *a.* complexion; dark(-haired *a.* -skinned) woman *a.* lady, brunette

чорт (-а) *ч* devil; fiend, demon; the Evil one; ані до ~а! *щ.* the deuce!; ~я́ка (-ки) *ч* devil

чот|а́ (-та́) *ж* (части́на со́тні) platoon; ~а́р (-аря́) *ч* (ляйтена́нт) lieutenant

чотири|бі́чний four-sided, quadrilateral; ~ку́тний four cornered; quadrangular; ~ку́тник (-ка) *ч* four-sided figure, quadrangle, quadrilateral

чотириповерхо́вий four stories high, (of) four storey(s)

чотирирі́чний four-years-old; quadrennial

чохо́л (-хла́) *ч* cover, case

чуб (-ба) *ч* crown, top of the head; tip; tuft; взя́ти за ~а to seize a p. by the hair

чуба́тий crested, tufted

чу́бити to beat; to buffet; ~ся to fight (a. scuffle, tussle) with a p.; to squabble

чува́ти to hear; що ~? what is the (latest) news?

чуда́к (-ка́) *ч* crank, odd person; extravagant person; ~ова́тий queer, strange, odd, whimsical, eccentric

чудасія (-ії) *ж* queer *a* odd story; wonder, marvel, wonderful (*a.* marvellous) thing; з ним ста́лася ~ he has had (*a.* met with) a strange adventure

чуда́цтво (-ва) *с* oddness, strangeness, singularity; eccentricity

чуда́цький queer, strange, odd, whimsical, eccentric

чудерна́цький odd, strange

чуде́сний wonderful, marvellous, exceedingly beautiful, exquisite; (надприро́дний) miraculous, supernatural

чудни́й strange, eccentric; peculiar, curious, queer

чу́дність (-ности) *ж* oddity

чу́до (-да) *с* (надприро́дне) miracle; (щось надзвича́йне) marvel; wonder

чудо́вий wonderful, marvellous; exceedingly beautiful, exquisite, wondrous fair, wonderfully pretty, exceedingly fine, charming, delightful

чудотво́р|ець (-рця) *ч* miracle-worker, performer of miracles; ~ний miraculous, wonderful, working wonders

чудува́ти to astonish, to surprise, to amaze; ~ся to wonder at, to be surprised at; to be surprised to see, to be astonished at, to be amazed at

чуж|и́й 1. strange; foreign; (an)other's; other people's; neighbour's; ~а́ мо́ва foreign language *a.* tongue; під ~и́м пріз́вищем under an adopted name, incognito; 2. (-о́го) *ч* stanger; я ~и́й в то́му мі́сті I am a stranger in that town

чужи́н|а́ (-ни́) *ж* foreign country *a.* parts *a.* lands; на ~і́ abroad

чужи́н|ець (-нця) *ч*, ~ка (-ки)

ж stranger; foreigner, alien; ~**éцький** foreign, alien (замóрський) outlandish
чужозéм|ець (-мця) *ч*, ~**ка** (-ки) *ж* foreigner, alien; ~**ний** strange, foreign; *рослини теж:* exotic
чужолóжити to commit adultery
чужолю́б|ний adulterous; adulterate; ~**ник** (-ка) *ч* adulterer; ~**ниця** (-ці) *ж* adulteress; ~**ство** (-ва) *с* adultery
чужомóвний foreign; ~ **слóвник** dictionary of foreign words
чýйн|ий watchful, vigilant, alert; ~ **é вýхо** quick ear, good hearing; **мáти** ~**é вýхо** to be quick of hearing; ~**ість** (-ности) *ж* vigilance; watch
чýл|ий tender, fond, affectionate; delicate: sensible (to); (*теж* фотоматеріáл) sensitive (to); of tender feelings *a.* notions; **йогó найбíльш чýле мíсце** his sore point *a.* weak side; ~**ість** (-лости) *ж* tenderness, fondness; sensibility
чумá (-мú) *ж* plague, black death, pestilence, pest
чýпер (-пра) *ч* = **чупри́на**
чупри́н|а (-ни) *ж* tuft of hair; head of hair; **взя́ти за** ~**у** to seize (*щ.* to catch hold of) a p.
чýти to feel; (**поганий зáпах**) to notice that there is s. th. in the wind *a.* s. th. wrong, *щ.* to smell; **тут щось чýти** there is a bad smell here; (**зáпах**) to smell; ~ **звýки** to hear; (**про щось** - of, **від когось** - from); (**мáти дóбрий слух**) to hear well, to have good hearing; **вáжко, погáно:** to be hard (*a.* dull) of hearing; **мóжна булó** ~ **найменший шéлест** one might have heard a pin drop; ~ **відрáзу до** to abhor a th., to detest; ~ **гóлод** to feel hungry; ~ **з рóта, з уст** to have a bad (*a.* foul) breath; ~ **ненáвисть** to have a spite (*a.* to harbour a grudge) against a p.; to feel; ~**ся щаслúвим** to feel happy; **він чýється чужúм** he feels strange, he does not feel at home; **він не чýється дóбре** he does not feel quite well *a.* quite himself; **як Ви чýєтеся сьогóдні?** how do you feel to-day? *щ.* how are you getting on?
чýтк|а (-ки) *ж* rumour, report, **хóдить** ~**а** rumour (*a.* report) is spreading (*a.* afloat) that..., it is reported
чуткúй audible; watchful, vigilant; having a bad (*a.* nasty) smell, malodorous; sensitive
чутлúвий sensible (to), perceptible; *гл.* **чýлий**
чуттéв|ий sensitive, sentient, perceptive, tender, affectionate; sentimental; ~**ість** (-вости) *ж* tenderness, sentimentality
чуття́ *с* feeling; sensation, sentiment; consciousness; ~ **дóтику** sense of touch, feeling; ~ **мóви** linguistic feeling *a.* instinct
чýхатися to scratch o. s.; **в гóлову:** to scratch one's head
чýчело (-ла) *с* scarecrow; *обр.* (**людúна**) *щ.* fright, guy; (**вúпхана твари́на**) stuffed animal (*a.* bird)
чхáти to sneeze

Ш

ша! *вг* pist!, hush!, 'sh!, silence!
шабатýр[к]а (-р[к]и) *ж* box, casket
шабáш (-ашý) *ч* **1.** (**кінéць**) cessation from work, time for leaving off work; **2.** *вг* enough!; that will do!; there's an end!

ша́баш (-у) *ч. рел.* Sabbath; **~е́вий** sabbatic; **~і́вка** (-ки) *ж* ritual tallow-candle (used by Jews)

шаблю́к|а (-ки) *ж* sword; руба́ти ~ою to sabre

ша́бля (-лі) *ж* sabre, broadsword; sword; туре́цька ~ scimitar

шабльо́н (-у *ч* stencil; *обр.* routine; **~о́вий** (of) routine, after a certain pattern; stereotyped; uniform, mechanical; **~о́во** *прс* by routine, in a mechanical fashion

шавлія (-ії) *ж* = шалвія

шаг (-га́) *ч* copper (coin)

шага́ти to pace; (вели́кими кро́ками) to stride

шаґре́н (-у) *ч* shagreen

ша́йба (-би) *ж* sheave

ша́йка (-ки) *ж* gang, band

шака́л (-а) *ч зоол.* jackal

шал (-у) *ч* rage, fury, frenzy, raving; madness; ~ мо́лодости the wilderness of youth; впада́ти в ~ to fly into a passion, to grow furious, *щ.* to grow into a temper; дове́сти до ~у to make a p. furious *a. щ.* wild, to enrage (*a.* exasperate) a p.

шалави́ло (-ла) *ч* giddy fellow, giddy-head, gay young spark, madcap; hoity-toity

шалві́я (-ії) *ж бот.* sage

шале́н|ець (-нця) *ч* madman; madcap; **~ий** foolish; mad; frantic; maddening; terrific; *обр.* awful; **~ість** (-ности) *ж*, **~ство** (-ва) *с* madness, fury, frenzy, folly; rage

ша́лик (-ка) *ч* muffler; wrap; (жіно́к) neckerchief; (чолові́ків) neckcloth

шалі́вка (-ки) *ж* outside plank, board(s)

шалі́ти to rave (за - about); to be crazy (about), to rage, to be mad; to fume

шалюва́ти to plank, to board up; to lath

шалю́па (-пи) *ж* sloop

шаль (-лю) *ч* shawl, wrap

ша́лька (-ки) *ж* scale

шамбеля́н (-а) *ч* chamberlain; **~ство** (-ва) *с* chamberlainship

шамо́т (-а) *ч* fire-clay; **~ова** не́гла fire-brick

шамота́тися to jostle; to struggle, to scuffle; ~ з ким to grapple with a p., to struggle (with)

шампа́н (-а) *ч* champagne, sparkling wine

ша́н|а (-ни) *ж* honour; reputation; esteem, respect, reverence; ма́ю ~у повідоми́ти Вас I beg (*урядово а. святочно:* I have the honour) to inform you

ша́нець (-нця) *ч* rampart; trench, entrenchment

ша́нкер (-кра) *ч* chancre

шано́ба (-би) *ж* esteem, regard, respect

шано́в|аний esteemed, worthy; **~ний** venerable, reverend, estimable; respected; esteemed, respectable, honourable; Ш~ний Добро́дію! (в листа́х) Dear Sir

шанолю́б|ний ambitious, covetous of honour *a.* fame; **~ність** (-ности) *ж*, **~ство** (-ва) *с* ambition

шанс (-у) *ч* chance

шансоне́тка (-ки) *ж* ballad-singer

шанта́ж (-жу) *ч* attempted extortion, загро́зами: blackmailing; **~и́ст** (-та) *ч* blackmailer, extortioner, exactor; *Ам.* racketeer; **~ува́ти** to extort from

шанува́|ння *с* esteem, regard, respect; worship; **~ти** to honour; to esteem; здоро́в'я: to take care of..., to look well after...; **~тися** to take care of o. s.; to not over-exert o. s., to spare o. s.

ша́пк|а (-ки) *ж* cap; **гриба́:**

cap (*a.* top) of mushrooms; баранко́ва ~ fur cap; з ~ою в руці cap in hand; ~а́р (-ря́) *ч* cap-maker

шапли́к (-ика́) *ч* bucket, tub

шапова́л (-а) *ч* fuller, dresser of cloth; felter

шапокля́к (-а) *ч* opera- (*a.* crush-) hat

шапра́н (-у) *ч* saffron; ~о́вий of saffron

шар (-у) *ч* *геол.* stratum, *мн* strata; coat, layer, bed; ріжні ~и громадя́нства the different classes (*a.* layers, ranks) *мн* of society

шарава́ри (-ів) *мн* trousers; galligaskins

шара́ґи (-ґів) *мн* peg-board, clothes-rail *a.* -rack

шара́да (-ди) *ж* charade

шара́н (-ана́) *ч* carp

ша́рварок (-рку) *ч* statute-labour

ша́ржа (-жі) *ж* office, appointment, post; при ві́йську: rank; осо́ба: official, officer, dignitary

шарлата́н (-а) *ч* charlatan, quack; swindler; ~ство (-ва) *с* charlatanry, charlatanism, quackery; swindling, cheat

шарні́р (-а) *ч* hinge, joint

ша́рпати to tear; to pull (at); to haul (at); to worry, to tousle, to jerk; to tug; ~ся to struggle

шарува́тий stratified

ша́рфа (-фи) *ж* scarf; sash

шасі́ *с* *нев.* under-carriage, chassis; ➢ *теж* підво́ззя; ~ літака́ landing undercart

ша́стати (грішми) to dissipate, to squander, to waste (money); ~ся to bustle, to stir

шате́н (-а) *ч*, ~ка (-ки) *ж* person with chestnut hair

шатк|івни́ця (-ці) *ж* (cabbage-)slicer, chopping-board; ~ува́ти to hash (up); to mince

шатр|о́ (-ра́) *с* tent, кру́гле: bell-tent; pavilion, marquee; розбива́ти (звива́ти) ~о́ to pitch (to strike) a tent; жи́ти під ша́трами to live in tents; (ві́йсько) в ~ах under canvas; (бу́да над во́зом) tilt

ша́фа (-фи) *ж* (на книжки́) book-case; (на о́дяг): wardrobe; (на посу́дину) cupboard; кухо́нна ~ larder, pantry

шафо́т, ➢ **ешафо́т**

шафра́н (-у) *ч* saffron; ~о́вий (of) saffron

шафува́ти to dispense, to dispose of: to squander

шах (-а) *ч* 1. shah; держа́ти в ~у to keep in check; 2. *вг* check!; ~ мат! (check)mate!

ша́х|и (хів) *мн* (game of) chess; chess-men; шах (королеві) check!; ~івни́ця (-ці) *ж* chess-board; ~іст (-а) *ч*, ~мати́ст (-а) *ч* chess-player

шахра́й (-а́я) *ч* swindler, deceiver; ~ство (-ва) *с* swindle, deception; fraud, imposition

шахрува́ти to cheat, to swindle; to traffic; to impose upon

ша́хт|а (-ти) *ж* shaft, pit; mine; ~а́р (-ря́) *ч* pitman, miner

шахува́ти to check

шваб (-а) *ч* Swabian, Suabian; German; *зоол.* cockroach

шва́г|ер (-ґра) *ч* brother-in-law; ~рова́ (-во́ї) sister-in-law

шва́йк|а (-ки) *ж* awl, bodkin; ~ува́тий awl-shaped

шва́йц|ар (-а) *ч* gatekeeper, doorkeeper

швайц|а́рець (-рця) *ч* Swiss; ~а́рка (-ки) *ж* Swiss (woman (*a.* girl); ~а́рський Swiss

Швайца́рія (-ії) *ж* Switzerland

швайцува́ти to weld (together)

шва́л|я (-лі) *ж* seamstress, needlewoman; dressmaker; ~ьня (-ні) *ж* seamstress's shop; tailor's shop

шварґота́ти to gibber

шва́рц (-у) *ч* boot-polish, blacking; ~ува́ти (взуття́) to blacken; to smuggle

шва́чка (-ки) *ж* = шва́ля
швед (-а) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* Swede: **~ський** Swedish
шве́ндатися to stroll (*a.* lounge) about
Шве́ція (-ії) *ж* Sweden
швець (шевця́) *ч* shoemaker; (полата́йко) cobbler
швидки́й quick, swift; hasty. дія: speedy; кораба́ль *тощо*: fast; ~ по́їзд: fast train, express
швидкі́сть (-кости) *ж* quickness; (означена) speed, pace; *мех.* velocity; swiftness, rapidity; **найбі́льша допусти́ма ~** speed-limit
швидко *прс* quick, fast
швори́нь (-реня) *ч* bolt
шев (шва) *ч теж* **шво** (шва) *с* seam; *техн.* joint; *анат.* **на чере́пі**: suture, commissure; **тріща́ти в усіх швах** to go to pieces
шевіо́т (-у) *ч* cheviot
шеврó (-рá) *с* (шкíра) goat's leather, kid(-leather)
шев|ство (-ва) *с* shoemaker's trade, bootmaking; **~ський** shoemaker's
шевч|ик (-а) *ч* shoemaker's apprentice; **~и́ха** (-хи) *ж* shoemaker's wife
шедéвр (-а) *ч* masterpiece
ше́лест (-у) *ч* roar; rustling (*a.* cracking) noise; **~і́вка** (-ки) *ж грам.* consonant; **~і́ти** to rush; (вíтер лúстям) to rustle, to sough; шóвк: to rustle
ше́ляг (-а) *ч* farthing
шелькú (-льóк) *мн* braces
ше́льма (-ми) *ж* rogue; scoundrel, knave
шематúзм (-у) *ч* schematism
шепеля́вити to lisp
шéп|іт (-оту) *ч* whisper; говори́ти **шéпотом** to whisper; **~отом** *прс* in a whisper
шепотíти to whisper, to lisp
ше́ре́г (-у) *ч* row; file
шерúф (-а) *ч* (найвúщий урядо́вець англíйського грáфства) sheriff
шерсткúй rough, coarse; harsh
шерстя́ний woolen
шерсть (-сти) *ж* hair; hog hair; horse-hair; wool
ше́ршень (-ня) *ч зоол.* hornet
шестерня́ (-нí) *ж* toothed wheel, cog-wheel
ше́стеро (-рóх) six
шести|бíчник (-а) *ч* hexagon; **~ку́тник** (-а) *ч* six-sided figure, hexagon; **~мíсячний** six-month; six months old; **~рíчний** six years old, sexennial; **~стíнний** hexagonal; **~стíнник** (-ка) *ч* cube
шеф (-фа) *ч* chief, head, manager; (в купе́цтві) principal
шиб (-а) *ч* shaft, pit
ши́б|а (-би) *ж*, **~ка** (-ки) *ж* (window) pane
шиба́йголова (-ви) *ч* hothead, hotspur
ши́бен|ик (-ка) *ч* good-for-nothing; **~иця** (-ці) *ж* gibbet, gallows
ши́йка (-ки) *ж* (пля́шки) neck of a bottle; (ра́ка) tail of a crayfish
ши́лінґ (-ґа) *ч* (моне́та) shilling(s); пів **~а** sixpence
ши́ло (-ла) *с* awl
шильд (-а) *ч* sign(-board); **~крет** (-у) *ч* tortoiseshell; **~кретóвий** (of) tortoise-shell
шимпáнс (-а) *ч* chimpanzee
ши́на (-ни) *ж залізн.* rail; (колíс) tire; **пневмати́чна ~** pneumatic tire
шине́ля (-лі) *ж* greatcoat
ши́нка (-ки) *ж* ham
шинкáр (-ря́) *ч* publican, innkeeper, licensed victualler; **~ка** (-ки) *ж* woman keeping a pub; **~ювáти** to deal in liquors; to keep a tavern
шино́к (-нкý) *ч* ale-(*a.* beer-) house, public-house, bar, inn, tavern; *щ.* pub; pot house; (при шляхý) half-way house; *Ам.* saloon

шипíти (гадю́ка) to hiss; (содо́ва вода́) to rush
ширина́(-ни́)*ж* width, breadth; в ширину́... wide *a.* in width; в довжину́ й ~у́ in length and breadth; географі́чна ~ latitude
ширя́ти to spread, to propagate; to disseminate; to extend; to widen; to diffuse; ~ ся to spread
ши́рма (-ми) *ж* screen
ширм|а́р (-ря́) *ч* (змагу́н шпа́дою) fencer; **~ува́ння** *с* fencing
широ́к|ий broad; без о́гляду на довжину́: wide; ~ий о́дяг loose dress; ~а пу́бліка the public at large; ~і ма́си the great masses; ~а натýра easy (*a.* easy-going) temper; **~ість** (-кости) *ж* width; = ширина́
ши́роко *прс* wide, widely; broadly; ~ говори́ти про to speak at length about
широко|гру́дий broad-chested *a.* -breasted; **~закро́єний** on a large *a.* grand scale; ~ **колі́йний** broad-gauge (line); **~но́сий** flat-nosed; *наук.* platyrrhin|e, ~ ian; **~пле́чий** broad-shouldered, square--built
ширша́ти to increase, to enlarge, to widen out
шря́|к (-яка́) *ч* (безмоторо́вий літа́к) glider: **~ння** *с* gliding; (птахів) hovering; **~ти** to glide; (птахи) to hover, to soar; (гадка́ми) to stray
шитво́ (-ва́) *с* sewing; needle--work
ши́т|и to sew; to stitch; **~ий** sewn; **~тя** *с* sewing
ши́ф|ер (-у) *ч мін.* slate; **~ра** (-ри) *ж* cipher; **~ро́ваний** in cipher; in code; **~рува́ти** to cipher; to code
ши́хта (-ти) *ж* (змі́на) shift
шиша́к (-ака́) *ч* helmet, helm, headpiece
ши́шк|а (-ки) *ж* (pine-)cone; strobile; **~ови́й** coniferous; **~ува́ти** coniform
ши́|я (-ї́ї) *ж* neck; *арх.* shaft; на лоб на ~ю slapdash; headlong; кида́тися комýсь на ~ю to embrace a p., to hug a p.
шка́ла ➢ ска́ла
шкалюва́ти to abuse, to revile; to slander
шкама́ття *с зб.* parings, shavings; rags (and tatters)
шкандиба́ти to roam, to ramble, to rove (about); to hobble
шка́па (-пи) *ж* jade; worn out horse
шкаплі́р (-ірá) *ч* scapular
шкаралýп|а (-пи) *ж* shell; egg-shell; bark, rind; **~ник** (-а) *ч зоол.* crustacean
шкарлятúна (-ни) *ж мед.* scarlet fever
шкарп (-а) *ч* scarp
шкату́л[к]а (-л[к]и) *ж* casket; [box
шквал (-у) *ч* squall
шквáр|а (-ри) *ж* scorching heat; hot weather; **~ити** to fry, to broil; **~итися** (на сóнні) to be scorched
шквáр|ка (-ки) *ж*, **~ок** (-рка) *ч* greave(s *мн*); ~ **чáти** to crackle, (огóнь) to hiss
шквúря (-рі) *ж* snow-storm, bad *a.* stormy weather
шкельцé (-ця́) *с* glass; watch--glass
шкерéбéрть *прс* upside down, topsy-turvy
шкідли́вець (-вця) *ч* evildoer; wrongdoer; malefactor
шкідли́в|ий harmful, injurious, noxious, obnoxious, detrimental; (для здоро́в'я) unwholesome; **~ість** (-вости) *ж* harmfulness, damage, noxiousness
шкідни́к (-ика́) *ч* noxious (insect, bird, animal); (люди́на) = шкідли́вець
шкілка (-ки) *ж* nursery--ground; seed plot
шкільне́ (-но́го) *с* (опла́та) school-fees *мн*, schooling

шкільн|ий́ (of) school(s); ~ий́ рік schalastic year; ~і́ рокй́ years spent at school *a.* at college
шкільни́цтво (-ва) *с* school affairs *мн*; public instruction
шкіпер (-а) *ч* skipper (капіта́н невели́кого корабля́)
шкі́ра (-ри) *ж* = шку́ра
шкі́рити[ся] (зу́би) to grin
шкі́рка (-ки) *ж* peel; rind; cuticle; (хлі́ба) crust
шкіц (-а) *ч*, **~а** (-ци) *ж* sketch, outline; **~ува́ти** to sketch
шко́д|а (-ди) *ж* damage; harm; loss; detriment; яка́ ~а! what a pity!; ~а гро́шей it is not worth the expense; заня́ти худо́бу зі ~и to impound cattle
шко́дити to hurt, to injure, to prejudice, to cause damage; to be detrimental, to wrong; що шко́дить? what harm?
шкодува́ти to pity; ≠ жаліти; to spare; to make spare of a th.; він не шкоду́є ко́штів he spares no expense
шко́ла (-ли) *ж* school; ве́чірня ~ evening classes *мн*, night-school; ви́ща ~ high school; дівоча ~ school for girls, young ladies' boarding school; до́бра ~ good schooling *a.* training; ходи́ти по́за шко́лу to play (the) truant; наро́дня ~ elementary school; прива́тна ~ private (adventure -) school; прилю́дна ~ public school; сере́дня ~ intermediate *a.* secondary school; (гімна́зія) high school; скінчи́ти шко́лу to leave school, to complete (*a.* finish) one's studies; хлоп'я́ча ~ boys' school; ходи́ти до шко́ли to go to (*a.* attend a) school
шко́лити to school
школя́р (-ря́) *ч* scholar; schoolboy; pupil; **~ка** (-ки) *ж* schoolgirl, pupil
шконтрува́ти to settle accounts
шкори́нка (-ки) *ж* crust
шкот (-а) *ч* ➢ шотля́ндець
шкраб (-а) *ч* 1. old worn out shoe; 2. little scholar *a.* boy; **~ати** to scrape; to erase; (карто́плю) to peel; (ри́бу) to scale; (писа́ти) to scribble
шкреба́чка (-ки) *ж* scraper
шкря́бати to scrape, to erase
шкульга́ти to limp
шку́на (-ни) *ж мор.* schooner
шку́р|а (ри) *ж анат.* skin; (ви́гарбована) leather; (сира́) hide; дістати в ~у to get a hiding; лупи́ти люде́й зі ~и to fleece; здира́ти ~у to skin, to flay; **~ати́ний** (of) leather; leathery
шку́рн|ик (-а) *ч* dealer in leather; egotist; **~и́цький** selfish, egotistic
шкуряни́й (of) leather, leathery
шкутильга́ти to limp
шлак (-у) *ч* slag
шле́йки (-йок) *мн* braces
шлейф (-а) *ч* train, trail
шлем (-у) *ч* (ка́рти) slam
шлея́ (-е́ї) *ж* horse-furniture, harness
шлиї́йки ➢ шле́йки
шліф (-у) *ч* polish; **~и** (-ів) *мн* epaulette; **~о́ваний** cut; ~о́ване скло cut glass; **~ува́ти** to grind; to polish
шліфува́льн|ий grinder's; ~ий ка́мінь grindstone, grinder; (що не верті́ться) hone; **~ик** (-а) *ч* grinder
шліфува́ти to grind, to polish
шлунко́вий gastric; (of the) stomach; ~ сік gastric juice
шлу́нок (-нку) *ч* stomach; *щ.* tub, little Mary; (тварин) maw
шлюб (-у) *ч* wedding; marriage; (прися́га) vow; бра́ти ~ to be married; дава́ти ~ to marry a p.; день ~у wedding-day; цивільний ~ civil marriage, marriage before a registrar; **~ний** wedding; nuptial; bridal; **~на дити́на** le-

gitimate child; ~на жі́нка; married woman *a.* lady; (lawful) wife, consort; ~ний пе́рстень wedding ring; ~на су́кня wedding dress; **~ува́ти** to vow

шлю́за (-зи) *ж* sluice; sluice-[-gate

шлю́нка (-ки) *ж* (ship's) boat; (на військ. кораблі) launch

шляґба́вм (-а) *ч* barrier (рога́чка́)

шляк (-у) *ч*, **~а** (-ки) *ж* slag; ≈ жу́желеця

шлям (-у) *ч* slime; **~ува́ти** to clear of mud; (ру́ди) to wash

шляфро́к (-а) *ч* dressing gown

шлях (шляху́) *ч* way, road; highway, high-road, carriage-(*a.* turnpike)-road, main road; overland route; при ~ý by the roadside; би́тий ~ highway, carriage-way; Моло́чний ~ Milky Way; во́дний *a.* водяни́й ~ water-highway, navigable river; життьови́й ~ (earthly) career; промо́щувати ~ to prepare (*a.* pave) the way; to open up a new path *a.* track; ре́льсовий ~ track; ~ сполу́чень *a.* ~и́ сполу́чень communication; торува́ти ~ = промо́щувати; шосови́й ~ paved high road

шляхе́тн|ий noble, generous; magnanimous; **~і́сть** (-ности) *ж* nobility, nobleness; generosity, magnanimity

шляхе́т|ство (-ва) *с* nobility, надава́ти ~ства to ennoble; **~ський** nobleman's; ~ський стан the nobility; the gentry; ~ського ро́ду of noble birth

шляхови́й (of) road

шля́хт|а (-ти) *ж* nobility, the nobility, people of noble birth; peerage; aristocracy; ни́жча ~ gentry; **~ич** (-а) *ч* nobleman; **~я́нка** (-ки) *ж* noblewoman

шма́рк|ати to blow one's nose; **~а́ч** (-ача́) *ч* snotty; **~у́ля** (-лі) *ж* flapper

шмарува́ти to grease; to lubricate, to smear; to daub; *обр.* to bribe

шмат (-а) *ч* piece, slice, bit; ~доро́ги a long way; ~ часу́ considerable space of time

шма́та (-ти) *ж* 1. rag; duster (до по́роху); 2. (люди́на) milksop

шмато́к (-тка́) *ч* piece, slice, bit

шматува́ти to pull to pieces; (тіло) to dismember

шмельц (-у) *ч* scrap, scrap-iron

шме́рг|елевий:~папі́р emery *a.* glass paper; **~ель** (-лю) *ч* emery; чи́стити ~елем, **~люва́ти** to rub with emery

шмі́нк|а (-ки) *ж* (черво́на) rouge; paint; *meatp.* make-up; **~ува́ти[ся]** to paint (one's face), to rouge (o. s.); *meatp.* to make (o. s.) up

шмукля́р (-ря́) *ч* haberdasher

шни́цель (-ця) *ч кух.* віде́нський ~ Vienna veal cutlet

шнур (-а) *ч* string; rope; cord; line; стяга́ти ~[к]ом to tie *a.* cord up; **~і́вка** (-ки) *ж* (boot-) lace; (жіно́ча) corset; stays; **~[к]о́вий** cordy; **~о́ваний**: ~о́вані череви́ки laced shoes

шнуро́к (-рка́) *ч* twine, (pack-) thread; string

шнурува́ти to tie (up), to cord; (взуття́) to lace; **~ся** to wear stays

шовіні|зм (-у) *ч* chauvinism; jingoism; **~ст** (-а) *ч* chauvinist; **~сти́чний** chauvinistic

шовк (-у) *ч* silk; ~ до шиття́ sewing-silk; сир[ов]и́й ~ raw silk; **~івни́к** (-ика́) *ч* silkworm-breeder *a.* grower; **~івни́цтво** (-ва) *с* silk-nursery, silk-culture, breeding (of) silk-worms

шовко́в|ий silky; **~и́к** (-ика́) *ч* = шовкопря́д; **~иця** (-ці) *ж* mulberry(-tree)

шовкопря́д (-а) *ч* silkworm; silk-moth

шок (-у) *ч* shock
шоколя́д (-у́) *ч* = чоколя́да
шокува́ти to shock
шолом́ (-а) *ч* helmet, helm, headpiece; стале́вий ~ steel helmet; тропі́чний ~ sun hel
шолопоті́ти to rustle [met
шолуди́вий mangy, scabby
шо́луді (-ів) *мн мед.* scab, scurf
шо́мпол (-а) *ч військ.* ramrod, gun-stick
шоп (-а) *ч зоол.* racoon, *Ам.* coon; **~и** (-ів) *мн* racoon fur
шо́па (-пи) *ж* shed [cloak
шо́ри (-ів) *мн* harness
шорсткий rough, coarse, rude; harsh
шо́рсткість (-кости) *ж* roughness, coarseness, harshness
шос|а́ (-сй) *ж*, **~е́** *невм. с* paved high road; автомобі́льна ~а́ motor road
шости|ку́тник (-а) *ч* hexagon; **~сті́нник** (-а) *ч* cube
шотля́нд|ець (-дця) *ч*, Scotchman, Scotsman; **~ці** (-ів) *мн* the Scotch (people)
Шотля́ндія (-ії) *ж* Scotland
шотля́нд|ка (-ки) *ж* Scotchwoman; **~ський** Scotch, Scottish
шофе́р (-а) *ч* chauffeur, driver; ~ вантажних авт truck-driver; ~-меха́нік вантажних авт truck-driver-mechanic
шпа́р|а (-ги) *ж* sword; **~а́т** (-у) *ч* cord, twine, (pack-)thread
шпа́да (-ди) *ж* = шпа́га
шпак (-ака́) *ч* starling; (кінь) grey horse; **~а́ми** годо́ваний cunning fellow; **~і́вня** (-ні) *ж* bird house, nest log; **~ува́тий** grizzled; grey
шпа́ла (-ли) *ж* sleeper
шпале́р|а (-ри) *ж* wall-paper; **~ник** (-а) *ч* paper-hanger; upholsterer
шпалі́р (-а) *ч* hedgerow; alley; *обр.* row; range
шпа́льта (-ти) *ж* column
шпані́вка (-ки) *ж* brace-pin, thumb tack
шпа́ра (-ри) *ж* chink; crevice; fissure; crack
шпара́ґи (-ґів) *мн* asparagus
шпарга́л (-а) *ч* scrap of paper; **~и** (-лів) *мн* old papers
шпаркий quick, brisk, swift
шпарува́ти to save; to spare; to economize
шпат (-а) *ч* (у ко́ней) spavin; *мінер.* fel(d)spar
шпиг (-а) *ч* spy; **~ува́ти** to spy
шпигу́н (-уна́) *ч* = шпиг; **~ство** (-ва) *с* espionage; **~ський** spy's; spying; **~ува́ти** = шпигува́ти
шпи́льк|а (-ки) *ж* pin; *бот.* needle; голо́вка (від) ~и pin-head; ~а до воло́сся hair-pin; ~а до капелю́ха hat-pin; **~о́вий:** о́ві де́рева conifers *мн*; ~о́вий ліс fir-pine-wood [on tiptoe
шпи́нь|ка (-ки) *ж*, **на ~ках**
шпи́р|ати to search, to rummage, to ferret, to rake; **~а́ч** (-ача́) *ч* ponderer
шпита́ль (-лю) *ч* hospital; військо́вий ~ military hospital; польови́й ~ field-hospital; **~ний** (of a) hospital
шпихлі́р (-а) *ч* granary; storehouse
шпи́ця (-ці) *ж* spoke
шпік (-у) *ч* marrow; **~о́вий** (of the) marrow; ~о́ва кі́стка marrow-bone
шпікува́ти to lard
шпіна́т (-у) *ч* spinach, spinage
шпі́ндель (-для) *ч* mandrill
шпіо́н (-а) *ч* = шпиг(у́н); **~а́жа** (-жі) *ж* espionage
шпіц (-іца́) *ч* tip; point, peak; *зоол.* Pomeranian dog
шпори́ш (-ишу́) *ч* ergot
шпо́ртати to search, to rummage, to ferret, to rake
шпо́ртатися to stumble
шприйха (-хи) *ж* = шпи́ця
шприц (-а) *ч* syringe; **~ува́ти** to syringe; to inject
шпрот (-а) *ч зв мн* **~и** (-тів) *зоол.* sprat(s *мн*)

шпу́га (-ги) *ж* cross-band *a.* -rail
шпу́л|я (-лі) *ж* bobbin, spool; **~ька** (-ки) *ж* spool, twill
шпунт (-у) *ч* bung; **~ува́ти** to bung
шпурля́ти to cast, to throw; *щ.* to chuck
шрам (-у) *ч* scar
шрапне́ль (-лю) *ч* shrapnel
шра́фа (-фи) *ж* hatching; (на́вхрест) counter-hatching, cross-hatching
шрифт (-у) *ч* print, type
шріт (шро́ту) *ч* shot
шротува́ти to rough-grind
шру́б|а (-би) *ж* screw; за-,при-кру́чувати ~у to screw up; to tighten a screw; від-,розкру́чувати ~у to unscrew; **~ник** (-а) *ч* screwdriver
шрубо́вий (of a) screw; helical, spiral
шрубо|ґа́ль|ч (-юча́) *ч* wrench, spanner; **~тя́г** (-а) *ч* screwdriver
шрубува́ти to screw (up); to put the screw on; **~й** (-та,-те) warped
штаб (-у) *ч* staff, staff-officers *мн*, head-quarters *мн*; **~а** (-би) *ж* bar; iron-bar; зо́лото в ~ах ingots of gold; **~о́вець** (-вця) *ч* staff officer; **~овий:** ~овий старши́на staff officer; **~о́вий:** ~о́ве зали́зо bar-iron, wrought iron
штамп (-а *і* у) *ч*, **~і́ля** (-лі) *ж* stamp; die
штампува́|льний punching-, slotting-; **~льник** (-а) *ч* puncher; **~ти** to stamp, to punch
шта́нґа (-ґи) *ж* pole, bar, поперечна ~ cross-bar *a.* -pole
штандаризо́ваний = штанда́ртний-
штанда́рт (-у) *ч* standard; **~ний** standard
шта́ндпункт (-у) *ч* point of view, standpoint
штани́ (-ни́в) *мн* trousers; коро́ткі ~ (a pair of) breeches; (пу́мпи) knickerbockers, *щ.* plus-fours *мн*
шта́нка (-ки) *ж* leg
штанці (-в) *мн* shorts
штап|о́ваний quilted; **~о́вана ко́вдра** counterpane; **~ува́ти** to quilt; to stitch
штат (-у) *ч* staff; бу́ти на ~і to be on the staff
Шта́ти (-тів) *мн рос.* = держа́ви
шта́тний staff, on the staff
штафе́та (-ти) *ж* mounted courier *a.* express
штахе́ти (-е́т) *мн* railing; enclosure
штельва́га (-ги) *ж* splinter-bar
штемп|ель (-пля) *ч* stamp; пошто́вий ~ postmark; **~люва́ти** to stamp
штепсель (-ля) *ч* stopper, cork, plug; *електр.* plug, wall socket, plug contact
шти́вн|ий stiff, rigid; (крохма́лений) starched; **~і́ти** to stiffen
штигулька́ти to limp
шти́ле́т (-а) *ч* dagger
штифт (-а) *ч*, **~ик** (-а) *ч* bolt; peg
штих (-иха́) *ч* stab, thrust; (ґравю́ра) engraving; **~а́р** (-аря́) *ч* engraver; **~а́рство** (-ва) *с* engraving; **~а́рський** engraver's; **~ель** (-ля) *ч* engraver's tool
штовха́ти to jostle; to elbow (лі́ктем); to thrust, to push
што́кфіш (-а) *ч зоол.* cod-(-fish)
што́льня (-ні) *ж* gallery
што́н (-а) *ч* counter
што́ра (-ри) *ж* window-blind
што́рпом *прс* edgeways
штраф (-у) *ч* fine, penalty; **~ува́ти** to fine
штрих (-а) *ч* stroke, line, dash; **~ува́ти** to mark with little lines *a.* strokes, to dot; to hatch, (на́вхрест) to counter-hatch

штýк|а (-ки) *ж* (кусóк) piece; (худóби) head; (мистéцтво) art; (частúна) part, morsel; (зрýчність) skill; contrivance; craft; trick; feat; театрáльна ~а a play; ~м'яса boiled beef; **~áр** (-аря́) *ч* juggler; artist
штукатýра (-ри) *ж* stucco
штукувáти to patch (up)
штýркати = штýрхати
штурмувáти to storm
штурнáк (-акá) *ч* dolt
штурхá|н (-анá) *ч*, **~нéць** (-нця́) *ч* thrust, push, cuff; **~ти** to jostle; (лíктем) to elbow; to thrust, to push
штýцер (-а) *ч* 1. rifle; fowling-piece; 2. elegant
штýчка (-ки) *ж* small piece; trick; prank
штýчн|ий artificial; imitated; false; curious; crafty; **~і зýби** artificial teeth; **~ість** (-ности) *ж* artificialness; craft
шýба (-би) *ж* fur coat
шубрáв|ець (-вця) *ч* scoundrel; **~ство** (-ва) *с* knavery
шувáр (-у) *ч* reed
шукá|ння *с* quest; search; **~ти** to seek; to look for; to be in quest of; to fetch; to be after; **~ч** (-ачá) *ч* seeker; searcher; **~ч пригóд** adventurer
шýлер (-а) *ч* gambler; cheat; **~ський** gambler's; foul
шýлька (-ки) *ж* spike
шум (-у) *ч* noise, roar; whirring; **~в úхах** ringing in the ears; **~á** (-мú) *ж* froth, foam; здіймáти **~ý** to skim, to scum
шумíти to make a noise; to sound; to rustle; to echo; to roar
шум|ли́вий, ~ни́й noisy; riotous; boisterous; roaring; pompous; bombastic; loud; sensational; **~но** *прс* noisily, clamorously, boisterously; in riot, in revelry; pompously, bombastically
шумови́н|а (-ни) *ж* scum; **~ня** *с зб.* scum of society; **~ня** людствá dregs *мн.* of humanity
шумувáти 1. to skim, to scum; 2. = шумíти
шýрин (-а) *ч* brother-in-law
шýркати to shuffle (one's feet); to shove; to clatter
шурувáти to scrub; to scour
шýснути to leap, to jump, to bounce; to bound
шýстати to hull, to husk
шýтер (-тру) *ч* gravel
шýтк|а (-ки) *ж* joke, jest; *рел.* palm; **~омá** *прс* for fun, in jest, by way of joke, in joking, jestingly; без **~и** jesting apart, earnestly; то не **~а** it is no joke
шуткувáти to jest, to joke; to toy; **~ з** to make fun of, to jest with, to trifle with; **~ собí з кóго** to jest with a p., to make fun of a p.; **~ собí з чóго** to trifle with s. th.; **~ýн** (-унá) *ч* joker, wag, jester
шутли́вий jocular, jocose, sportive, facetious, jesting
шутрувáти to gravel; to ballast
шýфля (-лі) *ж* shovel
шухля́да (-ди) *ж* drawer
шýя (шуї) *ч* rascal, knave

Щ

щабéль (-блá) *ч* (драбúни і вíд вóза) rung, round; (сходовóї драбúни) step; *обр.* degree, grade; stage; поступáти о одúн ~ to mount a step; **найвúщий ~** the pinnacle; the topmost rung
щавéль (-влю́) *ч* sorrel
щадúти to spare, to be sparing of; (грóші) to save; не ~ влáсного життя́ not to consider one's (own) life
щаднúк (-икá) *ч* one who saves his money

щадни́ц|я (-ні) *ж* savings--bank; вкла́дати гро́ші до ~і to put (*a.* deposit) money in the savings-bank; поштова ~я post-office savings-bank

щадни́ч|ий: ~і вкла́ди deposit in a savings-bank; savings--bank account; ~а кни́жка savings-bank book

щасли́в|ий fortunate, lucky, prosperous, felicitous; propitious; successful; happy, blessed; ~ий припа́док lucky incident, stroke of good luck; ~о *прс* fortunately, safely

щасти́ти to succeed, to be successful, to have good luck; to turn out well; to prosper; щасти́ Бо́же! good luck to you!, good speed!, a God--speed to you!

ща́стя *с* fortune, (good) luck, lucky chance, на моє́ ~ luckily for me; ма́ти ~ to be in luck; ма́ти в усьо́му ~ to succeed in everything, to be always lucky; to prosper, to thrive

ще *прс* still; yet; ~ кра́ще, ли́ше even better; він ~ прийде he will yet come; ~ того́ са́мого дня on the very same day; ~ дотепе́р to this very hour; він ~ му́сить зажда́ти he must first of all wait; ~ раз again; once more; ~ да́лі still; ~ де? elsewhere?

щебет|а́ти to twitter, to chirp, (жа́йворонок) to warble, to babble, to carol; *обр.* to prattle; ~ли́вий prattling; talkative

ще́бінь (-беню) *ч* road metal

ще́дрий lavish (with), open--handed, liberal (towards a p.), charitable; (оби́льний) abundant, copious, plentiful, generous; ~ вечір New Year's Eve

ще́дрість (-рости) *ж* munificence, liberality, openhandedness, generosity

щеза́ти (щезну́ти) to disappear, to vanish, to be lost to sight

ще́знення *с* disappearance, loss

щеле́па (-пи) *ж* jaw; ве́рхня (ни́жня) ~ upper (lower) jaw

щен|ю́к (-юка́) *ч*, **~я́** (-ти) *с* puppy; whelp

ще́па (-пи) *ж* graft, scion, shoot

щепи́ти to graft (на - in, upon), за кору́: to graft in the rind *a.* shoulder, в розріз: to splice, to graft in the slit; (ві́спу) to vaccinate; (люди́ну, росли́ну) to inoculate

щепі́нка (-ки) *ж* scion; *мед.* vaccine

ще́плення *с* grafting, shoulder-grafting, splicing, slit-(*a.* stock-)grafting; inoculation, vaccination; *гл.* щепи́ти

ще́рб|а (-би) *ж* (в зуба́х) gap; notch; chink; breach; **~а́тий** gap-toothed; notched

щерби́ти to jag; to make a notch; **~ся** to be notched, to be jagged

щети́н|а (-ни) *ж* (го́ловно свині) hog's hair, bristle; *бот.* teasel; **~и́стий** bristly

щи́глик (-а) *ч зоол.* goldfinch

щи́ка|вка (-ки) *ж* hiccup(s), hiccough; **~ти** to hiccup, to hiccough

щи́колодок (-дка) *ч* (**щи́колоток**) (кі́сточка при нозі) ankle, knuckle [-piercer

щи́навка (-ки) *ж* ear-wig *a.*

щипа́ти to nip, to pinch; to twinge; (траву́, ли́стя) to browse; *обр.* to chaff, to taunt

щи́п|ці (-ців) *мн* (pair of) tongs *мн*; плоскі: (pair of) pliers *мн*; **~ці** до воло́сся tweezers *мн*; **~ці** до цу́кру sugar-tongs; **~чики** (-ків) *мн* pincers *мн*

щи́рий sincere, candid; open, frank, (прия́тель) intimate, honest, true, (зо́лото) pure

щи́рість (-рости) *ж* sincerity, candour; openness, frankness; uprightness, straightforwardness

щи́ро *прс* sincerely, frankly,

truly; candidly, openly; ~ дя́кую (I) thank you very much!, many thanks!, (I am) much obliged (to you)!

щиро|зло́т[н]ий, ~золоти́й of pure gold

щиросерде́чн|ий simple-minded, guileless, candid; **~ість** (-ности) *ж* true-heartedness; candour; simplicity of mind

щиросе́рд[н]|ий sincere, open, upright; open-hearted, candid, frank; whole-hearted; **~ість** (д[н]ости) *ж* sincerity, uprightness; candidness, frankness, sincerity; open-heartedness; good nature

щит (-а́) *ч* shield; (до ці́ля́ння, стріля́ння) target; buckler; (годи́нника) dial; (гера́льдика) escutcheon; **~ик** (-а) *ч* (за́мка) guardplate

щитоно́сець (-сця) *ч* (паж) squire

щитува́тий shield-shaped

щіли́на (-ни) *ж* chink, cleft, fissure, gap; (ске́льна) crevice; slit; в му́рі: breach; (в посу́дині, в бо́чці) leak; (глибо́ка се́ред скал) chasm

щільний hermetic; close; tight; *фіз.* dense; compact; air-tight

щільни́к (-ка́) *ч* honeycomb

щільність (-ности) *ж* closeness; compactness

щі́тк|а (-ки) *ж* brush; до па́сти: blacking-brush; до замі́та́ння: whisk, crumb-brush; до воло́сся: hairbrush; до речей: clothes-brush; до ґротерува́ння: polisher (*а.* waxer) of floors; до черевиків: shoe- *а.* boot-brush; чи́стити ~ою to brush; по́рох: to brush off; щі́точка до зубів tooth brush

щі́ткар (-аря́) *ч* brush-maker

що *зм* which (на пита́ння про осо́би а́бо ре́чі окре́сленого числа́); what? (на пита́ння про ре́чі, або про прикме́ту осіб чи речей); how; that; так ~ lest; ~ да́лі? what next?; ~ за́вжди whatever; ~ за оди́н? what a? (на пита́ння про ре́чі, а́бо про прикме́ту осіб чи речей); що .. то the ... the; ще ~, ~ ще крім того́ what else; той ~ he that; ~ тобі́ до то́го? what is that to you?; ~ найви́ще at the most; ~ сили́ with all one's might; ~ дня every day; ~ до то́го on this score, as to that; ~ ті́льки just, scarcely, hardly, no sooner; ті́льки ~ nearly, well nigh; ~сили́, мо́га in all haste

щоб *сп* that, in order that; in order to; so that; ~ ні lest

щобу́дь (чогобу́дь, чомубу́дь) whatever, anything

щове́ч|ір (~ора) *прс* every evening *а.* night

що́гл|а (-ли) *ж* mast; **~и́стий** masted, **~о́вий** (of the) mast

щогоди́ни *прс* every hour; hour by hour

щоде́нн|ий quotidian, daily, of daily occurrence; в ~ім житті́ in everyday life; **~ий о́дяг** every-day suit (of clothes); **~ий хліб** daily bread

щоде́нник (-а) *ч* journal, daily paper, *щ.* daily; (за́писник) diary

щод|е́нь, ~ня́ *прс* every day, day by day, daily

що́до: ~ то́го (в тій спра́ві) on this score; as to that; with regard (*а.* reference) to, in respect of; regarding, respecting, concerning; as regards; about; ~ме́не in my turn

що́йно *прс* just now, not till; вона́ ~ вчи́ться пла́вати she is just learning to swim; only; ~ три дні тому́ only three days ago; ~ за три дні not for another three days

щока́ (-ки́) *ж* jaw; (лице́) jowl, cheek

щоми́ть *прс* every now and again; any minute; every moment *а.* instant вона́ мо́же

прийти́ ~ she may come (at) any minute
щомісяця *прс* once a (*a.* every) month
щомо́га *прс* with all one's might
щонайви́ще *прс* at the highest *a.* most, in the highest cast, at best
щона́йменше *прс* at the (very) least, to say the least
щонайпе́рше *прс* above all, first and foremost
щонайшви́дше *прс* very soon, as soon as possible
щоне́будь *зм* something, anything; whatever
щонеді́лі *прс* every Sunday
щоні́ч *прс* nightly, every night
щопра́вда *прс* but, of course, true that, granted that, for all that, still, nevertheless
щора́з(у) *прс* each (*a.* every) time, continually
щорі́к *прс* every year
щорі́чний annual
щоро́ку *прс* yearly
щоси́ли *прс* with all one's might; крича́ти ~ to shout at the top of one's voice
щось *зм* something; в пита́льних і заперéчних рéченнях: anything; чи мóже бýти ~ кра́ще? can there be anything more beautiful?; ~ воно́ не так there is something at the bottom of it, *щ.* there is s. th. in it
щот (-у) *ч* calculation; account; ~**и** (-тів) *мн* counting-board
щотижне́вий weekly
щоти́жня weekly, every week
щу́ка (-ки) *ж зоол.* pike
щу́плий thin, lean, slender, lank, slim, slight, slightly built
щур (-рá) *ч* rat; ловúти щурí to rat

Ю

ювелі́р (-а) *ч* jeweller, goldsmith; ~**ний** jeweller's; ~**ні ви́роби** jewellery, goldsmith's work; ~**ня** (-ні) *ж* jeweller's shop; ~**ський** jeweller's
ювіле́й (-éю) *ч* jubilee; святкува́ти ~ to celebrate a jubilee; ~**ний** (of) jubilee; ~ний рік jubilee(-year)
ювіля́т (-а) *ч*, ~**ка** (-ки) *ж* person celebrating a jubilee
юга́ (-гú) *ж* warm haze
Югосла́в|ія (-ії) *ж* Jugoslavia; ~**ський** Jugoslav(ic)
югну́ти (побíгти) to slip (*a.* slit) away, *щ.* to slide off
Юда (-ди) *ч* Judas
юдаї́зм (-у) *ч* Judaism
юде́й (-éя) *ч* Jew, ~**ка** (-ки) *ж* Jewess; ~**ський** Jewish; Judaic
Юде́я (-éї) *ж* Judea
ю́дин Judas'; ~ поцілу́нок traitor's kiss
ю́дити to instigate, to egg on, to incite; він ю́дить їх про́ти се́бе he stirs up strife between them, he sets them by the ears
юдофо́б (-а) *ч* anti-Semite
юк (-á) *ч* (в'юк) pack-saddle, pack-load
Юліа́нський Julian; ~ календа́р Julian Calendar
юн|а́к (-ака́) *ч* youth, young man; lad; *військ.* cadet; ~**а́цтво** (-ва) *с* youth; ~**а́цький** youthful
ю́нга (-ґи) *ч* (матрóс-ýчень) cabin-boy
ю́ний (молодúй) young, youthful
ю́нка (-ки) *ж* (молода́ дíвчина) maid(en)
ю́нкер (-а) *ч* young nobleman; squire; ~**ський** young nobleman's; squire's
Юпíтер (-а) *ч міт. і астр.* Jupiter, Jove
юпíтерський Jupiter's
ю́пка (-ки) *ж* skirt
юрб|а́ (-бú) *ж* crowd, multi-

tude, throng; ~áми, ~óю *прс* in a crowd; in crowds; tumultuously
юридúчний juridical, legal
юрис|дúкція (-ії) *ж* jurisdiction; ~**кóнсульт** (-та) *ч* jurist; jurisconsult; lawyer; legal adviser; ~**пруде́нція** (-ії) *ж* (правознáвство) jurisprudence
юрúст (-та) *ч* jurist, lawyer
юрлúвий lewd
юродúв|ий imbecile, idiotic; ~**ість** (-вости) *ж* imbecility, idiocy
ю́рта (-ти) *ж* yoorta, nomad's tent
юртувáти to stir up, to excite, to incite
юстифік|áція (-ії) *ж* justification: ~**увáти** to justify
юстúція (-ії) *ж* justice
Ютля́ндія (-ії) *ж* Jutland
ютля́нд|ець (-дця) *ч* Jutlander; ~**ка** (-ки) *ж* Jutland woman; ~**ський** Jut(land)ish
ю́хт (-у) *ч*, ~**а** (-ти) *ж* Russia(n) (*a.* Muscovy) leather *a.* hides *мн* [leather
юхтóвий (made) of Russian
ю́чити to load (with)
юшúти to stain with blood
ю́шка (-ки) *ж* soup; горохова́ ~ pea-soup; ~ з м'я́са broth; beef-tea; ~ з ри́би fish-soup; моло́чна ~ milk-soup; яри́нна *a.* яринóва ~ vegetable (*a.* spring-) soup, (soup á la) julienne

Я

я *зм* I; це ~ it is me
я́блінка (-ки) *ж* = я́блуня
я́блуко (-ка) *с* apple; ~ незго́ди apple of discord, bone of contention; ра́йське ~ crab-apple; **збúти на ки́сле** ~ to beat to a jelly; паште́т з я́блук apple pie
я́блуня (-ні) *ж* apple-tree
я́блучн|ий (of an) apple; (of the) apple-tree; ~**е вино́** cider; ~**а кислина́** malic (*a.* sorbic) acid; ~**ик** (-а) *ч* cider
ябчáнка (-ки) *ж* apple-soup
я́в|а (-ви) *ж* appearance; *театр.* scene; **вúйти на** ~**у** to become known *a.* evident, to come to light; **на** ~**і** in a wakeful (*a.* sleepless) state
я́вище (-ща) *с* appearance, vision, phantom, prodigy; (приро́ди) phenomenon
я́вір (я́вора) *ч бот.* sycamore
явíрниця (-ці) *ж* red currant
я́вка (-ки) *ж* arrival, appearance; *військ.* presentation
явля́тися to appear, to come, to be
я́вний notorious; visible, known, evident, manifest, obvious; public
я́вно *прс* openly, publicly; manifestly
ягá (ягú) *ж*; **бáба** ~ vixen, witch; fury
ягня́|ця (-ці) *ж* young sheep; ~**чник** (-ка) *ч* shepherd
ягня́ (-я́ти) *с* lamb
я́года (-ди) *ж* berry, *мн* ber[ries
я́ґуар (-а) *ч* jaguar
яд (-у) *ч* venom, poison
ядéрн|ий solid; strong, robust; virile; ~**е мúло** grained soap; first class soap
ядрó (-рá) *ч* kernel; essence; *анат.* testicle; (клітúни) nucleus, *мн.* nuclei
я́ду|ха (-хи) *ж* asthma; ~**шливий, ~шний** asthmatic
яéчник (-а) *ч* ovary
яéшня (-ні) *ж* scrambled eggs
язвá (-ви́) *ж* plague; pest
язúк (-ка́) *ч* tongue; **вúсолопити** ~[а] to put out one's tongue; **прикусúти** ~**á** to bite one's tongue; **трима́ти** ~ **за зубáми** to hold one's tongue; **тягну́ти за** ~ *ц.* to pump a th. out of a p.; ~**áтий** talkative, loquacious; blabby

язи́чок (-чка) *ч* little tongue; *анат.* uvula; (в замку́) pawl; (на ко́мпасі) hand; (ваги́) cock
я́зя (-зі) *ж* vixen, termagant
яйце́ (-ця́) *с* egg; свіже ~ new laid egg; несвіже ~ stale egg; сире́ ~ raw egg; зіпсо́ване, смердя́че ~ rotten *a.* bad *a.* addle egg; на м'я́ко, на тве́рдо зва́рене ~ soft, hard boiled egg; са́джені я́йця (стра́ва) fried eggs; не́сти я́йця to lay eggs; сиді́ти на я́йцях to hatch
яйцюва́тий oval, oviform
як *чст* (після ви́щого сту́пеня, при порівня́нні) than; as; like; як? when?, eh; how?; ~ бага́то? how many?; яко́й if; як би as if; ~... так as... as; ~ ма́ється (спра́ва) з...? what about? ~ ся ма́єш? how do you do?
яки́й *зм* which, what (на пита́ння про осо́бу а́бо ре́чі окре́сленого числа́); ~ час? what time?; в ~ спо́сіб? how?; яка́ шко́да! what a pity!
який[не́]бу́дь (яка[не́]бу́дь, яке[не́]бу́дь) whatever, any
яки́йсь *зм* any (тільки в запере́чних і пита́льних ре́ченнях); ~ оди́н anyone
я́кір (-коря) *ч* anchor; спусти́ти ~ to drop anchor; здійма́тися з я́коря to weigh anchor; ста́ти на ~ to anchor
я́кісний qualitative
я́кість (-кости) *ж* quality; brand
як-коли́ *прс* sometimes
якнайбільше *прс* as much as possible
якнайдо́вше *прс* as long as possible
якнайдокладні́ше *прс:* провірювати ~ to investigate a th. most minutely *a.* closely, to go to the (very) root (*a.* foundation) of a th.
якнайкра́ще *прс* in the best manner possible *a.* conceivable; to the best of one's ability; залагоди́мо ~ we shall give it our best attention
якнайрі́шучі́ше *прс* most energetically, most rigorously
якнайшви́дше *прс* as fast as possible; in great haste
якне́будь *прс* anyhow, somehow, in some way
я́ко́сь *прс* anyhow, somehow
якра́з *прс* just; ~ тоді just at that time; ~ вона́ надхо́дить there she comes, she is just coming; він ~ прийшо́в he has only just come; я хоті́в його́ ~ закли́кати I was just going to call him; ~ на час exactly in due time
якстій *прс* this instant, on the instant, forthwith, directly
якщо́ *сп* if; when; ~ **ні** but for, unless; ~ **тільки** if only
яли́|на (-ни) *ж*, **~ця** (-ці) *ж* fir, fir-tree; **~нка** (-ки) *ж* Xmas tree, Christmas-tree; **~нник** (-а) *ч* fir-wood, forest of fir-trees; **~но́вий** (of) fir
яліве́ць (-вцю) *ч* juniper
я́лі|ка (-ки) *ж* young cow, heifer; **~ни́к** (-ка) *ч* young cattle
я́ловий lean (пісни́й); unfruitful, barren (коро́ва), sterile; giving no milk
яло́вий (made) of fir
яловичина (-ни) *ж* beef
яловіти to grow barren, to sterile
яло́зити[ся] to soil, to dirty
я́ма (-ми) *ж* pit, cave, den, hole; во́вча ~ pit(fall), wolf-trap, *військ.* pitfall
ямар (-аря́) *ч* miner
я́мина́ (-ни́) *ж*: о́чна ~ eye-socket, orbit; чере́вна ~ abdominal cavity; у́сна, ротова́ ~ mouth
я́мник (-а) *ч* dachshund
я́нгол (-а) *ч* angel; **~ьський** angelic(al)
янта́р (-а) *ч* amber; **~овий** (of) amber
япо́н|ець (-нця) *ч*, **~нка** (-ки)

ж Japanese; ~**ський** Japanese

Япо́нія (-ії) *ж* Japan

яр 1. (я́ру) *ч* gorge, ravine, canyon; 2. (-і) *ж* spring(-tide)

я́р|ий: ~ віск virgin wax; ~е збі́жжя summer-corn; spring-seeds *мн*; ~а пшени́ця summer-wheat

ярин|а́ (-ни́) *ж* vegetable(s), greens *мн*; summer-corn; торгіве́ць ~о́ю greengrocer

яри́нн|ий: ~ий горо́д kitchen-garden; ~а ю́шка vegetable-(*a.* spring-)soup, (soup à la) julienne

ярино́їд (-а) *ч* vegetarian

яри́тися to glow; to glitter

я́ркий bright, clear, (по́лум'я) blazing, in full blaze, glaring; (кольо́ри) rich

ярли́к (-ика́) *ч* label, ticket; etiquette

я́рмар|ок (-рку) *ч* fair; ~**ко́вий** (of a) fair; ~ко́ва бу́да booth *a.* stall *a.* stand (in the market *a.* at a fair)

ярмо́ (-ма́) *с* yoke; зня́ти ~ to unyoke

ярму́|лка (-ки) *ж*, ~**рка** (-ки) *ж* (Jew's) skull-cap

я́руга (-ги) *ж* cleft (*a.* cave) in a rock; precipitous side of a mountain, steep mountain side

я́рус (-а) *ч* coat; layer; stratum (*мн.* strata)

я́са́ (-са́) *ж* salute, saluting (with cannon)

я́сен[ь] (-на, [-ня]) *ч* ash-tree

я́сик (-а) *ч* little pillow

ясі́р (-у) *ч* slavery, bondage, captivity

яскра́в|ий glaring *a.* brilliant (light); dazzling; (ко́льор) showy, vivid; ~**і́сть** (-в'о́сти) *ж* (кольо́рів) showiness, vividness; (сві́тла) glaringness

я́сла (я́сел) *мн.* manger, crib; (для немовля́т) crèche

ясми́н (-у) *ч бот.* jasmine

я́сна (я́сен) *мн.* gum(s *мн.*)

я́сн|и́й (прозо́рий) clear; obvious; (о́брис, звук) crisp; (стиль) plain; bright, clear, (воло́сся) fair; (пи́во) light; я́сно-си́ній light-blue, я́сно-бльо́нд very fair, я́сно-бу́рий biscuit; бу́ти ~и́м to be evident *a.* clear *a.* obvious; ме́ні (не) ~о I can('t quite) understand (*a.* *щ.* see through) it; то му́сить бу́ти ко́жному ~о that must be intelligible (*a.* clear) to everybody

я́сність (-ности) *ж* brightness, clearness; serenity; cheerfulness; transparency; (сти́лю): lucidity; вно́сити ~ в яку́сь спра́ву to shed light on a question; (вира́зність) distinctness; ~ со́нця splendour (*a.* brilliancy) of the sun

ясновельмо́жн|ий 1. most serene, august 2. (-ного) *ч* Ukrainian hetman; ~**ість** (-ности) *ж* (Serene) Highness; Ваша ~ о́сте! Your (Serene) Highness

ясновид (-а) *ч*, ~**ець** (-дця) *ч* clairvoyant; ~**ження** *с*, ~**іння** *с*, ~**ність** (-ности) *ж* clairvoyance, clear-sightedness

ясно-воло́сий light-haired, fair; ~-**жо́втий** light yellow; ~-**зеле́ний** light green; ~-**о́кий** bright (*a.* clear)-eyed; ~-**си́ній** light-blue; ~-**черво́ний** light red; damask

ясокі́р (-ко́ру) *ч* black poplar

я́спис (-у) *ч* jasper

я́струб (-ба) *ч* hawk

я́ти (йму, ймéш) to begin, to start; to initiate; **я́лося** з *дівім.* ~ дівчи́ні it becomes a girl to; так ~ that is as it should be, *щ.* that's the thing; як це ~ as it fit *a.* proper, as it should be; нам (не) я́лося it behoves (it is not becoming for) us to, *щ.* it is (not) good form for us to

я́тір (я́тера) *ч* (на ри́бі) pur-

se *a.* hand-net; eel-buck; weir
я́тка (-ки) *ж* (м'ясна́) butcher's stall, shambles *мн*
я́точник (-а) *ч* butcher
ятри́стий festering,ulcerating
ятри́тися to fester, to ulcerate, *мед.* to suppurate; to discharge (*a.* secrete) pus *a.* matter
ятрі́вка (-ки) *ж* sister-in-law
я́хта (-ти) *ч* yacht; їхати ~ою to yacht
ячме́йка (-ки) *ж рос.* (клі́тина) cell
ячмі́н|ка (-ки) *ж* barley-straw; ~**ний** (об) barley; ~**ні** кру́пи barley groats
ячмі́нь (-ме́ню) *ч* barley; (в о́ці) sty; ~**ні** крупи́ peeled barley
я́чний = ячмінний
я́щик (-а) *ч рос.* box
я́щірка (-ки) *ж* lizard
я́щур (-ра) *ч зоол.* salamander

Доповнення

ад'ютáнт (-а) *ч* adjutant, ренера́да: aide-de camp
алькóв (-а) *ч* alcove
амáторський amateurish
амбулятóрія (-ії) *ж* infirmary, *Ам.* dispensary
анахронізм [-у] *ч* anachronism
антрáкт (-у) *ч* entr'acte; interval
аптекáрський pharmaceutical
бáбчитися to wrinkle; to shrink (*a.* shrivel) up
багáття *с* bonfire, fire
батрáк (-акá) *ч* drudge, hack
бáчення *с* sight; vision
бджоляни́й (об) bee(s)
бéбехи (-хів) *мн* guts
безволокóнний stringless (квасóля)
бéлька (-ки) *ж* beam, pole, rafter
бíженець (-нця) *ч* ➤ утікáч
бíляк (-якá) *ч* albino
бльондúн (-а) *ч*, ~**[к]а** (-[к]и) *ж* blond *a.* fair haired (wo)man
Бого|мáти (-тері) *ж*, ~**рóдиця** (-ці) *ж* Our Lady, the Virgin Mary
бýковий beech(en)
вагонéт[к]а (-[к]и) *ж* wag-[g]onette
вáкс|а (-си) *ж* blacking; чúстити ~ою to blacken
вáлянці (-в) *мн* felt boots
вигóюватися to heal up
вúд|алення *с* dismissal; dismission; зі шкóли; expulsion (from a school); ~**áлювати** to dismiss; зі шкóли: to expel (from)
викýрювати to smoke out; *обр.* to drive away; (лю́льку, цигáрку) to finish
випихáти (з мíсця, посáди) to oust (from); (вáтою, клóччям) to pad (out), to wad
вúпроданий = розпрóданий
випромíнюва|ння *с* radiation; ~**ти** to radiate
вúріб (-робу) *ч* (вправи) elaboration
вúріст (-росту) *ч*: робúти, шúти на ~ to make so as to allow for growing
вúроблення *с* (вправи) elaboration
відпрáва (-ви) *ж* discharge, dismissal; reward; (богослýжби) celebration
відправля́|ти (зі слýжби) to dismiss; to settle; богослýжбу: to celebrate the service, (чúтану) to say mass; богослýжба ~ється в 11. год. di-

vine service will be held at 11 o'clock

відпро́д|аж (-і) *ж* resale; ~ **увати** to resell; to sell back

відробля́ти to work off, to get done, to settle; ~ **за**ле́**глості** to catch up with one's work

вітчи́м (-йма) *ч* stepfather

вкор|і́нюватися, ~ени́тися to take (*a.* strike) root; *обр.* to become deeply rooted

волокно́ (-на́) *с* (**кваса́лі**) string

воло́ськ|ий Wallachian, R(o)umanian; ~**а капу́ста** Savoy cabbage, kale

воло́|х (-а) *ч*, **~шка** (-ки) *ж* Wallachian; R[o]umanian

Воло́щина (-ни) *ж* Wallachia

ворони́й (as) black (as a crow)

встромля́ти ➢ **устромля́ти**

врі́зуватися в па́м'ять to impress on the mind

втяга́тися в що to grow accustomed to a th.

вчи́слювати to include

вшива́ти to sew in

габіліт|аці́йний habilitating; **~а́ція** (-ії) *ж* habilitation; **~ува́тися** to take up one's residence as university-lecturer *a.* professor

гаєви́й (-во́го) *ч* forester

газолі́н (-у) *ч*, **~а** (-ни) *ж* gasoline

гакі́вка (-ки) *ж* hockey

гакі́вни́ця (-ці) *ж* blunderbuss

геоде́зія (-ії) *ж* geodesy

геоло́г (-а) *ч* geologist; **~ія** (-ії) geology; **~і́чний** geological

гостри́ти (пи́лку) to notch

гудо́к (-дка́) *ч* hooter

ді́ло (-ла) *с*: пластове́ до́бре ~ good turn

дзві́нка (-ки) *ж* (в ка́ртах) diamonds *мн*; (кусо́к ри́би) piece

добува́|ння *с* (руди́) extraction; **~ти** (руду́) to extract

добудо́вувати to build an annex

'довільний optional; discretionary; spontaneous; voluntary

жиля́к (-яка́) *ч* varicose vein, varix

заліг (-ло́гу) *ч* ➢ **за́став**

зама́|єний adorned with verdure; **~ювати** to adorn with verdure

зарисо́вуватися (мур) to tear; **на о́виді**: to become visible, to loom, to stand out in a bold relief

зару́чини (-чин) *мн* betrothal

засія́н|ий: **~ий зірка́ми** star-spangled; **не́бо ~е зірка́ми** the heavens spangled with stars, a starry sky, a sky bespangled with stars

заскору́з|лий reactionary; backward; **~ість** (-лости) *ж* reaction; backwardness

затіка́ти to leak in *a.* through

захи́тувати to shake; to weaken; **~ся** to waver, to be shaken; to be irresolute, to stagger, to totter

зацік|а́влювати to interest (in behalf of *a.* for - ким, in - чим); to prepossess, to charm; **~ся** to take an interest in

здоро́вий (свіжий) ко́лір лиця́ ruddy (*a.* clear, florid) complexion

злободе́нний actual; current; of the day

змарні́лий emaciated

інтеліге́нція (-ії) *ж* intelligen|tsia, ~tzia

інтуї́тивн|ий intuitive; **~о** *прс* intuitively

капра́вий blear-eyed

карто́пля (-лі) *ж*: ~ в лу[ш]пи́ні (нетере́блена) potatoes in the(ir) skins *a.* with their jackets on

компроміт|а́ція (-ії) *ж* disgrace; **~ува́ти[ся]** to compromise (o. s.), to bring disgrace (upon o. s.); **~у́ючий** discreditable, disgraceful

копа́ння *с* (землі) spading

копіорáмка́ (-ки) *ж фото* printing-frame
корéкт|а (-ти) *ж* (дрýку) revision, *щ.* revise; переводúти ~у (дрýку) to read (*a.* look over); вдрýге: to revise
курíнний (-нóго) *ч військ.* commander (*a.* commanding officer) of a battalion; *Пласт* troop leader
курíнь (-реня́) *ч* hut; *військ.* battalion; *Пласт* troop
лопотíти (на вíтрі) to stream
ліґар (-я) *ч* beam
ліґнíт (-у) *ч* lignite
лíкт|євий, ~ьовúй (of the) elbow; *анат.* cubital
ліліцýт (-а) *ч* Liliputian
лінкóр (-а) *ч скор.* battle-ship
лінотúп (-а) *ч* linotype
лунатúзм (-у) *ч* somnambulism
лунáт|ик (-а) *ч*, **~ичка** (-ки) *ж* somnambulist
лябірúнт (-а) *ч* labyrinth, maze
лявірувáти *обр.* to shift, to steer a middle course
ляйтмотúв (-а) *ч* leitmotif
лямпас (-у) *ч* selvage, selvedge; list, listing
лямпіóн (-а) *ч* Chinese lantern
лямсус (-а) *ч* slip of the tongue
льокал|ізм (-у) *ч* localism; **~ізувáти** to localize
льокáль (-лю) *ч* place, room, hall, apartment; **~ний** local
льокáта (-ти) *ж* investment
льокомобíль (-ля) *ч* traction-engine
льомбáрд (-у) *ч* pawn-shop
магістрáля (-лі) *ж* main line, trunk-line
магнáт (-а) *ч* magnate; peer
мадéра (-ри) *ж* Madeira wine
мáжа (-жі) *ж* (heavy) goods-van
мазнúця (-ці) *ж* grease box, oil-box
маїти to adorn with verdure
май (máю) *ч* (зéлень) verdure
майструвáти to manipulate
макáта (-ти) *ж* (precious) tapestry
максимáльний maximal
малинóвий: ~сік raspberry-juice
малограмотний almost illiterate
маломістечкóвий countrified
мальóваний painted; coloured; *обр.* nominal, mock
мáм|очка (-ки) *ж*, **~ця** (-ці) *ж* mummy
манастúрський monastic
манекéн (-а) *ч* manikin; (artist's) lay-figure
ман|éри *мн.*, **~íри** *мн.* manners, mannerliness, civility
манікюрúст (-а) *ч*, **~ка** (-ки) *ж* manicure
марáзм (-у) *ч* marasmus, wasting
марýд|а (-ди) *ч* dawdler; lore; grumbler; **~ити** to loiter, to dawdle, to tarry; **~ний** slow, tardy, morose, tedious, tiresome
маршрýт (-а) *ч*, **~а** (-ти) *ж* route
мáсл|о (-ла) *с*: ідé як по ~і it goes like clockwork, things go on swimmingly; як по ~і *щ.* in a jiffy; **~освя́ття** unction of the sick, extreme *a.* last unction
матрикуля́ція (-ії) *ж* matriculation
матрикулювáти to matriculate
матрúця (-ці) *ж* matrix, die
матю́к (-кá) *ч* abusive (*a.* insulting) word, (term of) invective; abusive (*a.* insulting) remarks *мн а.* language
махл|ювáти to swindle, to trick; **~я́р** (-ярá) *ч* swindler; tricker
мáчу|ха (-хи) *ж* stepmother; **~шин** stepmotherly
маячення *с* raving; delirium
маячúти to loom
мерщій *прс* quick, fast
метафíз|ика (-ки) *ж* metaphysics; **~úчний** metaphysical

метеóр (-а) *ч* meteor
метеоро́лог (-а) *ч* meteorologist; **~ічний** meteorologic(al)
метеорологі́я (-ії) *ж* meteorology
мимові́льн|ий involuntary; **~ий рух** *гл.* рефлекти́вний; **~о** *прс* involuntarily
миропома́за|ння *с* confirmation; **~ти** to confirm
мирува́|ння *с* unction; **~ти** to rub with oil
ми́с|ка (-ки) *ж* tureen, dish, platter; **~очка** (-ки) (small) dish, saucer
мі́міка (-ки) *ж* mimic art, mimics, mimicry
мімі́чний mimical
мінува́ти to undermine
мін|я́йло (-ла) *ч* rag-and-bone
міра́ж (-у) *ч* mirage [man
мі́рка (-ки) *ж* small measure; (в млині) multure
міродáйний decisive, final, competent
му́шк|а (-ки) *ж* fly; *військ.* bead; взя́ти на **~у** to draw a bead (on)
м'яси́во (-ва) *с* meat, viands *мн*
на́бі|л (-у) *ч* dairy goods *мн*
набридáти, набри́днути to become odious *a.* loathsome *a.* hateful
набри́длий abominable, disgusting, loathsome
набря́клий swollen
надбудóва (-ви) *ж* superstructure
неанглі́йський un-English: contrary to English notions *a.* ways *a.* manners; foreign to the English mind
неви́конання *с* non-fulfilment
неви́плат (-у) *ч* insolvency
неви́повнений not filled up; вéксель *тощо* (in) blank
неви́пробуваний untried, not tested, unproved
невисло́вний unspeakable, ineffable
невитéрп|ний, ~и́мий ≻ нестéрпний
невитрива́лий inconstant, not persistent, not perseverant
нéві|д (-вода) *ч* trammel, drag-net
невіддíльний inseparable; indissoluble; (вро́джений) inna e
невідхи́льний inevitable, fated; allotted (by fate)
нев'їжджений unbroken
невлáд unsuitable, improper
невлу́чно *прс* not to the purpose, impertinently, inappositely
невми́сний unintentional
невмі́лий unskilful, ignorant; unacquainted (with)
невмі́ння *с* ignorance
невло́вний (невлови́мий) not to be caught, impalpable, inapprehensible
нево́лити to constrain, to force; to compel; to necessitate
невпізна́нний unrecognizable
невпійма́нний impalpable, inapprehensible
невпорядко́ваний unarranged, unregulated; without order, in disorder
невра́льгі|я (-ії) *ж* neuralgia
неврасте́н|ік (-а) *ч* neurasthenic; **~ія** (-ії) *ж* neurasthenia
невто́мний indefatigable
невтралітéт (-у) *ч* = невтра́льність
невтри́мний irresistible
невтруча́ння *с* non-intervention
невче́ний illiterate; ignorant
негáрн|ий ugly, nasty; plain, uncomely, graceless; **~о** *прс* uglily, unpleasantly; gracelessly; **~о виглядáти** to look badly
негігі́єні́чний unhygienic
негнучки́й unbending, unbendable, inflexible, not pliant
неговíркий taciturn
негодúтися (*неособ.* -ди́ться) негодúться нам it is not becoming for us to, *що.* it is not good form for us to

неголений unshaven
негонорóвий dishonourable
негрáмотність (-ности) *ж* illiteracy
недалéк|ий near; not far distant; в ~ій майбýтності in the near future
недáр|мо, ~ом *прс* not without reason, not for nothing (не без причúни); not in vain
недо|бачáти, ~вúджувати to be short-sighted; to overlook
недовíрок (-рка) *ч* unbeliever; [infidel
недогáдливий slow-witted
недóгарок (-рка) *ч* (свíчки) candle-stump
недодумчúвий slow-witted
недожúвлення *с* malnutrition
недокáзаний unproved, not proven
недокáзний not provable, admitting no proof, indemonstrable
недокрóвн|ий anæmic; **~ість** (-ности) *ж* anæmia
недóкурок (-рка) *ч* cigarette end, fag-end
недомагáти to be unwell; to be suffering; to feel indisposed
недомовлятú to insinuate, to make insinuationes
недорóслий under age; not fit (to, for)
недорýчний not deliverable; на листáх: not known; ~ лист dead letter
недóсить *прс* not enough, not sufficient
недосóлений insufficiently [salted
недостúж|ний (~úмий) inaccessible, unattainable, beyond the reach (of); (недослúджений) inscrutable
недося́жний > недостúжний
недоторкáльний impalpable
недóук (-а) *ч* half-educated man
недохíдний unprofitable, not [lucrative
недочувáти to be hard of hearing
нееластúчний unelastic, [elastic
неестетúчний not æsthetical, *більше уживане:* offensive, coarse
неетúчний immoral; unprincipled
нежданий unexpected; sudden
незаборóнений unforbidden, unprohibited
незабýтній unforgettable, not to be forgotten, ever memorable
незáвидний unenviable
незадóвго *прс* before long, soon, shortly
незалагóджений unsettled, not disposed of; (спрáви) undispatched; (обóв'язки) undischarged
незамíнний irreparable, irrecoverable
незáмкн|ений, ~утий open
незаперéчний unquestionable, incontestable; indisputable
незáсíбний poor, paltry; needy, indigent
незаслýжений undeserved, unmerited
незатéртий indelible, unforgotten
незахúщений unprotected, defenceless
незацíкáвлений not interested (in); disinterested (party)
незбагн|énний, ~ýтий inconceivable, incomprehensible, unintelligible
незвúклий unaccustomed (to)
незвíсний unknown; strange
незворóтний irreparable, irrecoverable, irrevocable
незгíдний disagreeing, discordant; incompatible, unsociable, incongruent
незгрáбний awkward, clumsy
нездогáдливий slow-witted
нéзлий pretty good, fair
незлíчéнний innumerable
незмíшаний unmixed, unmingled, unadulterated; (спокíйний) unabashed, undisconcerted, undiscomfited

незобов'я́з|ливий, ~ний not binding, not obligatory
незрі́лий immature, unripe
незря́чий blind
незужи́тний unusual
нез'ясо́вний inexplicable
неїстівни́й not eatable; (несмачни́й) unpalatable
нека́раний previously not convicted
нека́рність (-ности) *ж* lack of discipline; insubordination
некомпле́тний incomplete
неконе́чний unnecessary
неконтрольо́ваний uncontrolled
неко́нче *прс* not necessarily; not always; not wholly
некри́тий uncovered; (без кри́ші) roofless
нела́ск|а: попа́сти в ~у to incur a p.'s displeasure, to fall into disgrace with a p., to incur a p.'s displeasure, *щ.* to get into a p.'s bad books
нелица́рський unchivalrous
нелі́тній minor, under age
нелогі́чність (-ности) *ж* illogicalness
нелю́дськ|ий inhuman; barbarous; **~ість** (-кости) *ж* cruelty, inhumanity, barbarity
нема́[є] *прс* there is (are) not; there is (are) no; **~ йо́го** he is not there; he is not at home; he is absent; **~ ра́ди** it cannot be helped
нема́лий considerable
нема́ло *прс* considerably, pretty much, pretty many
нематеріа́льний immaterial, incorporeal
немі́рода́тний not authoritative
немо́жна *прс* it is not allowed; it is forbidden
немолоди́й elderly
немотиво́ваний without (any) motive, not founded on any motive
ненаби́тий (збро́я) unloaded
ненавантажений unloaded, unladen; empty; *мор.* without cargo
ненага́нний irreproachable, faultless
ненаді́йний unexpected; sudden
ненадо́вго *прс* for a short time (while)
ненаже́рливий insatiable
ненайгі́рш|ий fair, tolerable; **~е** *прс* tolerably
ненале́жний undue
ненамі́рений unintentional
нена́пад(-у) *ч* non-aggression; пакт про ~ non-aggression pact
ненаро́ком *прс* unintentionally, without set purpose, involuntarily
нена́рочний unintentional, unpremeditated; accidental
ненару́шни́й intangible; inviolable
ненасві́тлений unexposed
неніме́цький un-German, foreign to the German mind, contrary to German notions *a.* ways *a.* manners
необго́лений unshaven
необезпе́чений uninsured
необича́йний immoral, ill-bred, rude
необи́раний (в лушпи́ні) unpeeled
необі́знаний unacquainted (with), unskilled (in), inexperienced (in)
необліче́нний incalculable
необма́нний infallible
необмі́рко́ваний inconsiderate; thoughtless
необов'язко́вий not binding, not obligatory
необосно́ваний unfounded
необразо́ваний uneducated
необрахо́ваний incalculable
необте́саний unhewn; *обр.* rude
необу́зданий unbridled; ungovernable

необчи́слений incalculable
необчисли́мий unreliable
неограни́чений illimitable, boundless
неоди́н many a (one)
неодмі́нний invariable; *грам.* indeclinable
неоднак[ов]ий different, distinct
неодя́гнений unclothed, undressed, unapparelled; without clothing
неожи́даний unexpected
не́он (-а) *ч хем.* neon; **~овий** neon
неопа́лений unheated, (кімна́та) without a fire
неопи́саний indescribable
неопі́рений featherless, unfeathered; unfledged
неоці́нн|ий priceless (*теж обр.*), beyond price; **~чений** unpaid; (лист) not prepaid, carriage-forward
неопра́влений unbound; (кни́жка) in sheets
неопрацьо́ваний (мисте́цтво, письме́нство) subject which has not been dealt with *a.* treated
неосві́тлений unenlightened
неосво́єний untamed
неособи́ст|ий impersonal; **~о** *прс* not in person, by proxy
неоспори́мий incontestable (факт); irrefutable (до́каз)
неос|ягне́нний, ~я́жний unattainable; *прсуд.* out of reach
неофранко́ваний not prepaid, carriage-forward
неохо́|та (-ти) *ж* dislike, ill-will, aversion; reluctance; **~че** *прс* unwillingly
неоща́дний unthrifty
непа́м'ятн|ий immemorial; з (*а.* від) **~их часі́в** from time immemorial, (from) time of mind, for ages
непари́ст|ий not paired, not of one pair; (рукави́ці) odd; **~е число́** odd number
непарлямента́рний unparliamentary
непартійний non-party
непатріоти́чний unpatriotic
непе́вн|ість (-ности) *ж* uncertainty; doubt; **в ~ості** in suspence; in danger
неперекупн|ий incorruptible; **~ість** (-ности) *ж* incorruptibility
непере́ливки *прс* it is no joke
непере́хідний impassable; *грам.* intransitive
неписьме́нн|ий illiterate; **~ість** (-ности) *ж* illiteracy
непідле́гл|ий independent; **~ість** (-лости) *ж* independence
непідро́б|лений unadulterated, pure; **~ний** inimitable
непідходя́чий unsuitable
непізнаний mistaken; unknown, unappreciated, misunderstood
непла́тний unpaid; **~ дов́жник** a defaulter
неповажний dissipated; fickle
неповодження *с* failure, adversity
неповоро́тність (-ности) *ж* heaviness, clumsiness; dulness
непов'я́заний free, unrestrained
непога́ний not bad looking
непого́д|а (-ди) *ж* = него́да, inclement weather; **~ний** inclement
непода́тлив|ий unyielding; **~ість** (-вости) *ж* unyieldingness, inflexibility
неподви́жн|ий immovable, motionless; **~ість** (-ности) *ж* immobility, immovability
неподі́бність (-ности) *ж* unlikeness, improbability
неподру́жений unmarried, unwedded, single
непожа́даний undesired, unseasonable, superfluous
непожито́чн|ий useless; **~ість** (-ности) *ж* uselessness

нерока́раний unpunished; *прс* with impunity
непока́яний impenitent, unrepenting, unrepentant; ~ грішник hardened sinner
непокі́рн|ий indocile, recalcitrant; **~ість** (-ности) *ж* indocility, recalcitrance
непокли́каний uncalled for; incompetent
непок|она́льний, ~о́нний invicible, unconquerable, irresistible
неполи́|ваний, ~тий (квіти) unwatered; (трава́) unsprinkled
неполі́ро́ваний unpolished, unburnished
неполіти́чний impolitic, inexpedient
непомі́ркó́ван|ий immoderate, excessive, (в питті) intemperate; **~ість** (-ности) *ж* immoderateness, excess, intemperance
непомі́тний imperceptible
непо́мщений unavenged
непон|ятли́вий, ~я́тний dull (of apprehension), slow
непопла́тний unprofitable, not lucrative
непопуля́рн|ий unpopular; **~ість** (-ности) *ж* unpopularity
непослі́до́вн|ий inconsistent; **~ість** (-ности) *ж* inconsistency
непоста́вний misshapen, shapeless
непостежи́мий inconceivable, inscrutable
непоті́ш|ений inconsolable; **~ний** sad, distressing
непотрі́бно *прс* there is no need
непоча́тий untouched, intact; хліб: unbroken bread; пра́ця, робо́та: untouched work
непо́чесний inglorious
непоша́н|а (-ни) *ж*, **~ува́ння** *с* disrespect, disregard
непоща́дний unsparing, relentless
неправові́рний unorthodox
непракт|ико́ваний unprecedented, unheard of; **~и́чний** unpractical
непрацезда́тність (-ности) *ж* incapacity for work(ing)
неприбо́рканий untamed, *обр. теж* uncurbed (дух), unbridled (passion)
непри́браний unadorned, without ornament[s], plain, bare
непривітність (-ности) *ж* unfriendliness, ungraciousness, rudeness; погóди: dulness, inclemency; житлá: cheerlessness
непримир|и́мий irreconcilable; implacable, unforgiving, uncompromising; **~е́нний** irreconcilable; **~е́нність** (-ности) *ж* irreconcilableness, implacability
непримирливий = непримире́нний
непринятний inacceptable
непритама́нн|ий (morally) not responsible *a.* irresponsible (for one's actions), unfit to undertake any responsibility; *прав.* non compos (mentis); **~ість** (-ности) *ж* incapacity for responsible action, (moral) irresponsibility; imbecility
непричéтний not implicated
непри́чком *прс* for example, for instance
неприя́вн|ий absent; truant; **~ість** (-ности) *ж* absence; (на су́ді) non-attendance
непроба́чний unpardonable
непровідни́к (-ика́) *ч* non-conductor, insulator
непрода́жний inalienable; entailed
непро́даний unsold
непросяка́льний waterproof, impermeable (to water)
непублічний not public
нера́дісний joyless, sad

нера́з *прс* sometimes, many a time, many times, repeatedly, often
нерете́льн|ий dishonest; ~**ість** (-ности) *ж* dishonesty
нерече́вий unimportant
нерівнова́рт|ий, ~існий not equivalent, not of the same value
нері́дко *прс* not unfrequently
нерóб|а (-би) *ч* sluggard, idler, idle (*a.* lazy) person, lounger, *ц.* lazybones; ~**ство** (-ва) *с* lazy (*a.* idle, useless) life *a.* existence
нерозв'я́зний insoluble
нероздíльн|ий inseparable; indivisible; ~**ість** (-ности) *ж* inseparability, indivisibility
нерозлу́чний inseparable
нерозпеча́таний unopened, (лист) not broken, open
нерозпуска́льн|ий in(dis)soluble; ~**ість** (-ности) *ж* indissolubility
нерозри́вний untearable (ни́тка); inseparable
нерухóм|ість (-мости) *ж* immobility; (влáсність) real estate; ~**ості** (-тей) *мн* immovables
нару́шений untouched, intact, стрáви: untasted, virgin (soil, forest); unmoved
несамовúт|ий dismal; йому́ стáло ~о he began to feel uneasy a. alarmed
несамостíйний non independent
несвíжий not fresh; хлíб: stale bread
несвíй *обр.* qualmish; ill at ease
несвоєчáсний untimely, unseasonable, ill-timed
несерióзний not serious
несесéр (-а) *ч*, ~**ка** (-ки) *ж* dressing-case
неси́тий insatiable
несказáнний unspeakable, ineffable
нескаламу́чений untroubled, undimmed, clear
нескалíчений uninjured, unhurt
нескíнчен|ий infinite, endless, eternal; ~**ість** (-ности) *ж* infinity, eternity
нескла́дн|ий awkward, unwieldy, inapt; ~**ість** (-ности) *ж* awkwardness, unwieldiness
нескрóмн|ий immodest; ~**ість** (-ности) *ж* immodesty
несло́вн|ий unreliable, not true to one's word
нéсмак (-у) *ч* bad taste; disgust; insipidity
несмачни́й insipid; unsavoury
несмерте́льн|ий immortal; ~**ість** (-ности) *ж* immortality
несогíрш|ий fair, tolerable; ~**е** *прс* tolerably
несоромли́вий impudent, shameless
неспале́нний incombustible
неспíрний incontestable
неспла́вний not navigable
неспóвна *прс* not quite; not fully; about; ~ рóзуму crazy
неспожи́вний not eatable
неспоріднений unrelated (to) unconnected
неспромíжний (вбóгий) impecunious, poor; incapable (of)
неспромóж|га (-ги) *ж*, ~**жність** (-ности) *ж* incapacity; impotence
неставáти to be wanting, to be (fall) short of; to want; to be lacking
нестате́чний dissipated; fickle
нестиле́вий without style, incongruous
нести́слий inaccurate, inexact
нестройови́й *вíйськ.* non-combatant
нестру́женний unwearied
неструдже́нний indefatigable
несудохíдний not navigable
несумíсний incompatible
несупокíй (-кóю) *ч* disturbance; trouble, anxiety, uneasiness

несу́тній unessential; accessory, accidental
несфальшо́ваний unadulterated, pure
несхо́пний impalpable, inapprehensible
нета́сний unconcealed, undisguised, unreserved
нетере́блений unpeeled
нетерпля́чка (-ки) *ж* impatience; її бере́ ~ she grows impatient, she loses patience
нетлі́нний incorruptible
не́тля (-лі) *ж* night-butterfly *a.* -flutterer
нетовари́ськ|ий unsociable; uncompaniable; retired; **~ість** (-кости) *ж* unsociableness
нетолера́н|тний intolerant; **~тність** (-ности) *ж*, **~ція** (-ії) *ж* intolerance; **~тно** *прс* with intolerance
нетопни́стий infusible
нетото́жний not identical
не́тря (-рі) *ж* chasm
нетяму́|щий, ~чий ignorant (of), inexperienced
неува́|га (-ги) *ж* inadvertence, inattention; че́рез ~гу by mistake; **~жний** inadvertent, inattentive
неуга́вний restless [ved
неудоскона́лений unimpro-
неужи́тний useless, unprofitable
неузако́нен|ий illegal, illegitimate; unauthorized; **~о** *прс* without authorization *a.* authority
не́ук (-а) *ч* dunce
неукраї́нський not Ukrainian; foreign to the Ukrainian mind; contrary to Ukrainian notions *a.* ways *a.* manners
неу́мний unwise, foolish, irrational, unreasonable, absurd
неупере́джений unprejudiced
неуповнова́ж[н]ений, неуправнений incompetent, unauthorized
неусві́до́млений ignorant
неуста́лений unfixed [sing
неуста́нний continual, unceа-
неустійнений unfixed
неуя́вний inconceivable, unthinkable
нефахо́вий incompetent
нефоре́мний uncouth, shapeless, deformed
нехазя́йський thriftless, uneconomical
неха́рний sluttish, slovenly, impure, unclean, foul
нехлю́й|ність (-ности) *ж*, **~ство** (-ва) *с* slovenliness, sluttishness
нехлю́я (-ю́ї) *ч* sloven; slut
не́хотя, ~чи́ *прс* unintentionally; involuntarily [ian
нехристия́нський unchrist-
нехтува́ти to ignore, to take no notice of, to pass over, to disregard; to pretend not to know a p.
не́цьки (-цьок) *мн* kneading-trough
нече́саний unkempt; (во́вна) uncarded (wool)
нече́сн|ий unfair; dishonourable; **~ість** (-ности) *ж* dishonesty; **~о** dishonestly, unfairly; поступа́ти з ким **~о** to play a p. foul
нечисле́нний not numerous
нечи́ткість (-кости) *ж* illegibility
нещада́дний unsparing, relentless; regardless (of); merciless, pitiless
нещі́льн|ий not tightly closed, letting in air *a.* water; unretentive; *мор.* leaky; бу́ти ~им to leak; **~ість** (-ности) *ж* leakiness
нещоде́нний uncommon
неяв|а (-ви) *ж* failure to appear, non-appearance, absence; *суд.* non-attendance, default
неяркий not bright, dull
оббри́зкувати боло́том від ніг до голови́ to bespatter with mud from head to feet

обвантáжений: вáжко ~ heavily laden
обрýчка (-ки) *ж* wedding-ring
опéнька (-ки) *ж* agaric (mushroom)
обýх (-á) *ч*: під ~óм *обр.* under compulsion; under threat
падáти: ~ з коня́, колíс to fall off one's horse, cycle; ~ пéред ким на колíна to fall at a p.'s feet
падýч|ий falling; ~а зíрка shooting-star
пакéт (-а) *ч* package
пакýнок (-нка) *ч* package
парúст|ий: ~е числó even number
пашни́й: ~ бур'я́к mangold, mangel-wurzel
паштéт (-у) *ч*: печíнкóвий ~ liver loaf
перекóпувати рискалéм to (turn up with a) spade
пересíвáти to screen
перестýджуватися: лéгко ~ to be subject to colds
пес (пса) *ч*: під псом rotten
пíдкрýжений: ~і óчі rings under the eyes
пíдцéнька (-ки) *ж* agaric (mushroom)
плавáльний: ~ міхýр (риб) swimming-bladder
повíтрян|ий airy; (of the) air; ~а пошта air mail
покликáтися: ~ на прецедéнт to cite (*a.* allege) a precedent
породóв|ий: ~і бóлі the pangs of childbirth
приблúзн|ий approximate; ~о *прс* approximately
прикóвувати: ~ до лíжка (про хворóбу) to confine a p. to his bed, to make a p. a prisoner to his couch
пришúлювати до to pin a th. to
прóб|а (-би) *ж театр.* rehearsal; генерáльна ~а (в костю́мах) dress-rehearsal; вíдбувáти ~у to have a rehearsal, to rehearse
прогрíши́тися to wrong a p.
регулювáти (годи́нник) to set (one's watch) right
робúти: не робíть собí нíчóго з тóго! take it easy!
розгорíтися to be kindled (*теж* про вíйну́)
роздобувáти: to get, (*a.* procure) a th. for a p.; (харчí) to cater for; хóчу пе роздобýти для Вас I will see to that for you
розкладáти *хем.* to resolve into its components, to split up, to analyse; to decompose
розпливáтися: що розпливáється в рóті melting on the tongue
розмáхувати to swing
розхúтувати to put out of joint; ~ся to fail, to come out of joint
садúти (картóплю) to sow
сподівáтися: не мóжу ~ нíчóго дóброго I have not much to look forward to
ставáтися to become; (повóлі, повíльно, поступóво) to grow
сувáк (-ака́) *ч*: ~ з нóнíем slide (*a.* sliding-) ruler
тиснýт|и: менé ~ь черевúки my shoes are too tight
урядóв|ець (-вця) *ч*: бути ~цем to be in the civil service, to hold a government appointment
усувáти: ~ зí шкóли to expel (from a school)
усýнення *с* (зí шкóли) expulsion (from a school)
щáстя *с*: багато ~! good luck!; бажáти комý ~ to wish a p. joy *a.* good luck
щупальцé (-ця́) *с* antenna, *мн.* antennae
юнáцький juvenile